

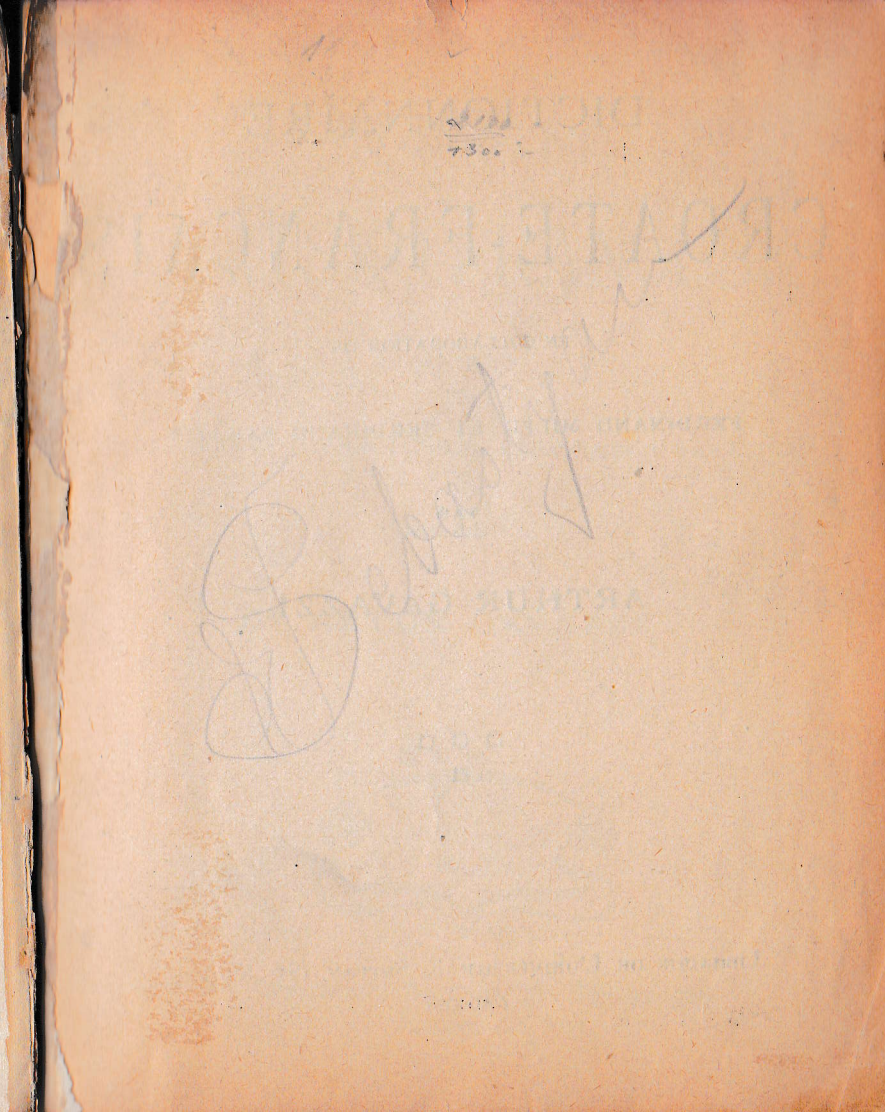
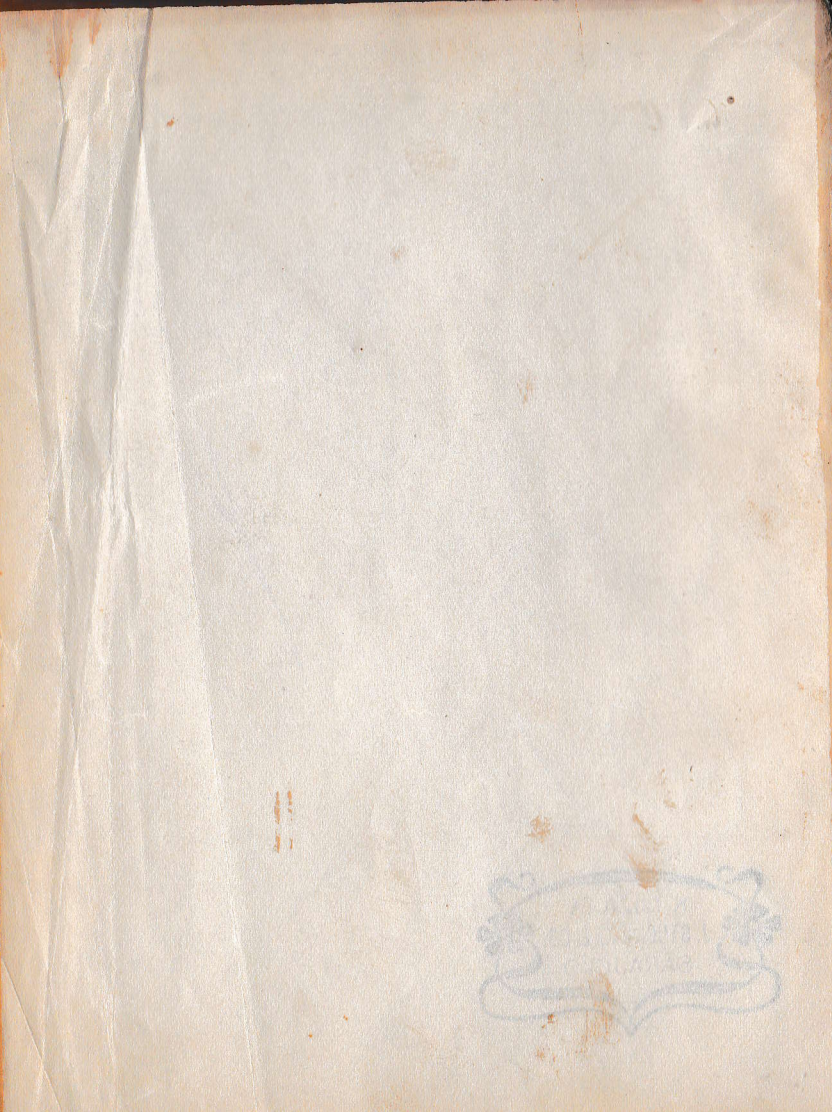
50-

HRVATSKO-FRANCUSKI

RJEČNIK



ST. KUGLI, ZAGREB



DICTIONNAIRE
CROATE-FRANÇAIS

EN COLLABORATION DE

FERDINAND MILER ET FERDINAND SARAZIN

PAR

ARTHUR GAVAZZI.



LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITE F. SUPPAN (ST. KUGLO).
ZAGREB

RJEČNIK
HRVATSKO-FRANCUSKI

UZ SARADNJU

PROF. FERDE MILERA I PROF. FERDINANDA SARAZINA

IZRADIO

DR. ARTUR GAVAZZI.



NAKLADOM KR. SVEUČILISNE KNJIŽARE FR. ŽUPANA (STJ).
ZAGREB.

Predgovor.

Na poziv vrijedne nakladne knjižare L. Hartmana (Stj. Kugli) izradio sam ovaj Hrvatsko-Francuski Rječnik, prvi u hrvatskoj literaturi. U tu sam svrhu upotrijebio najbolje tuđe rječnike, a vrlo sam se mnogo okoristio Stevovićevim Srpsko-Francuskim i Adamovićevim Francusko-hrvatskim Rječnikom. Da bude ova knjiga što bolja zamolio sam prof. F. Milera da mi pregleda hrvatski a prof. F. Sarazina francuski tekst. Obojica se rado odazvala mojoj molbi, pak im zato moja srdačna hvala. Gospodin prof. F. Sarazin vodio je i jednu korekturu, pak se nadam, da će i u tipografskom pogledu biti Rječnik korektan. Zajednički smo nastojali, da hrvatskoj publici podademo u ruke zgodan Rječnik. U koliko smo uspjeli, prepuštamo kritici, kojoj ćemo biti zahvalni, upozori li nas na eventualne mane.

Prof. Dr. A. Gavazzi.

Sebastijan

Pokračénice. Abréviations.

<i>a.</i> , adjectif, pridjev.	<i>m.</i> , masculin, muškog roda.
<i>augm.</i> , augmentatif, augmentativno.	<i>n.</i> , neutre, srednjeg roda.
<i>adv.</i> , adverbs, prilog.	<i>n. pr.</i> , na primjer.
<i>c.</i> , conjunction, veznik.	<i>num.</i> , numéral, broj.
<i>coll.</i> , collectif, skupna imenica.	<i>p. e.</i> , par exemple, na primjer.
<i>comp.</i> , comparatif, komparativ.	<i>pl.</i> , pluriel, množina.
<i>dim.</i> , diminutiv, deminutivno.	<i>pn.</i> , pronom, zamjenica.
<i>euphém.</i> , euphémiquement, eufemistično.	<i>pr.</i> , préposition, prijedlog.
<i>f.</i> , féminin, ženskog roda.	<i>q.</i> , quelqu'un, netko.
<i>fam.</i> , familièrement, prijateljski.	<i>qc.</i> , quelque chose, nešto.
<i>fig.</i> , figurément preneseno.	<i>v. i.</i> , verbe imperfectif, trajni glagol.
<i>i.</i> , interjection, uzvik.	<i>v. p.</i> , verbe perfectif, svršeni glagol.
<i>ind.</i> , indéclinable, nesklonivo.	<i>v. r.</i> , verbe réfléchi, povratni glagol.

Termes d'arts, de sciences et de métiers.

agr. agriculture, poljodjelstvo.
alg. algèbre, algebra.
anat. anatomie, anatomija.
arch. architecture, arhitektura.
art. artillerie, artilerija.
astr. astronomie, astronomija.
bot. botanique, botanika.
cath. catholicisme, katolicizam.
chim. chimie, kemija.
chir. chirurgie, kirurgija.
com. commerce, trgovina.
cuis. cuisine, kuhinja.
dr. droit, pravo (jus).
dram. dramatique, dramatika.
écr. écriture sainte, sveto pismo.
égl. église, crkva.
fin. finances, financije.
géod. géodésie, geodezija.
gêol. géologie, geologija.
géogr. géographie, geografija.
gêom. géométrie, geometrija.
gra. grammaire, slovnica.
grr. guerre, rat.
hort. horticulure, vrtlarstvo.
hydr. hydraulique, hidraulika.
journ. journalisme, novinarstvo.

litt. littérature, književnost.
maç. maçonnerie, zidarstvo.
mal. maladie, bolest.
mar. marine, pomorstvo.
math. mathématique, računstvo.
méc. mécanique, mehanika.
méd. médecine, liječništvo.
mêt. métier, obrt.
mil. militaire, vojniki.
min. minéralogie, rudstvo.
mor. moralité, moral.
mus. musique, glazba.
myth. mythologie, mitologija.
pharm. pharmacie, ljekarstvo.
philog. philologie, jezikoslovlje.
phys. physique, fizika.
poët. poétique, pjesništvo.
post. poste, pošta.
prov. proverbe, poslovice.
scpt. sculpture, kiparstvo.
techn. technologie, tehnologija.
tiss. tissage, tkanje.
lllr. tailleur, krojač.
ton. tonnellerie, bačvarija.
typ. typographie, tiskarstvo.
zool. zoologie, životinjstvo.

A.

a. c. mais, et; a ono: pourtant, cependant, alors; a! i. ah!
 a? ah?
 aba, f. étoffe grossière f.
 abadžija, m. tailleur m.
 abajlija, f. caparaçon m., housse f. schabraque f.
 abeceda, f. alphabet m.; poredati po abecedi: ranger ou mettre par ordre alphabétique.
 abecedan, a. alphabétique.
 abecedar, m. abécédaire m.
 aben a. d'étoffe grossière.
 abenjak, m. casquette (f.) d'étoffe grossière.
 aber, m. nouvelle f.; souci m.
 abdočina, f. hièble f.
 abrašljiv, a. i. (nečist) souillé, sale.
 2. (pjegav) moucheté, marqueté, tigré, tacheté, marbré.
 ače, v. poulain arabe m.; pouliche f.
 ačiti se, eim se, v. r. s. prolonger, trainer (les mots).
 a da, c. mais oui, certainement comment donc?
 ada, f. île f.
 adamant, m. diamant m.
 adet, m. coutume f., usage m., habitude f., mœurs f. pl.; takav je u nas adet c'est la coutume chez nous.
 adica, f. îlot m.
 adidar, m. ornement (m.) d'or et d'argent, joyaux m. pl., bijoux m. pl.
 adrapovca, -vca, m. (homme) déguenillé m., sans-culotte m.
 adresa, f. adresse f.
 advenat, m. avent m.
 advokat, m. avocat m.
 adžija, m. pèlerin m.
 ae! i. eh!
 aferim! i. bravo!
 Afrika, f. Afrique f.
 Afrikanac, -nca, m. Africain m.
 afrikansti, a. africain, d'Afrique.
 aga, m. aga m. (seigneur turc).
 agaluk, m. dignité f. d'aga.
 agenat, m. agent m.
 aginica, f. femme (f.) d'aga.
 agros, m. groseille verte f., groseille (f.) à maquereau
 agršak, -ška, m. peson de fuseau m.
 ah i. ah!
 ahar, m. écurie f.
 aj, i. eh! hé!
 a ja, i. ah non! mais non!
 ajam, ajma m., collier m., (da cheval).
 ajal i. allons!
 ajduk, m. bandit m., brigand m., voleur m. ravisseur m.
 ajgir, a. étalon m., cheval entier m.
 ajgirovit, a. entier (cheval).
 ajgiroša, f. femme lascive f.
 ajka, f. traque f., battue f.
 ajkac, m. rabatteur m., traqueur m.
 ajkula, f. requin m., squal m.; chien de mer m.
 ajluk, m. (vojnika) solde f. v. plača.
 ajlukčija, m. mercenaire m.
 a kamo li, c. comment donc.
 ačmadža, f. épervier m.
 ako, c. si, dans le cas où; ako Bog da, si Dieu le veut; ako će, adv. quant à moi, peu m'importe.
 akov, m. seau m.; muid m.; tonneau m.
 akovčica, -četa, n. petit seau m.
 ala, f. dragon m., cerf-volant m.; (fig.) glouton m.
 alà! i. ah quel ah comme!

alajbeg, *m.* noble turc *m.*
alakacâ, *f.* femme imprudente, ou
indiscrète *f.*
alakast, *a.* imprudent, indiscret,
étourdi.
alas, *m.* pêcheur *m.*
alast, *a, o, a.* rosâtre, rosé, couleur
de rose; roux.
âlât, *m.* instrument *m.*, outil *m.*
âlat, *m.* (cheval) alezan *m.*
alatuşa, *f.* (jument) alezane *f.*
alav, *a.* glouton, gourmand, vorace,
avide.
aldumaş, *m.* pourboire *m.*
alem, *m.* diamant *m.*
algebra, *f.* algèbre *f.*
Algerija, *f.* Algir, *m.* Algérie *f.*
Alger *m.*
Algijerac, Algirac, *m.* Algérien *m.*
algirski, *a, o, a.* algérien, d'Alger.
ali, *c.* mais, cependant, pourtant,
d'autre part.
alka, *f.* anneau *m.*; alka *f.*, tour-
noi *m.* (fête nationale en Dal-
matie).
aloka, *f.* ravin *m.*, ravine *f.*
alosan, *a, o, a.* insensé, fou, folle,
furieux, enragé.
aloj, *m.* aloès *m.*
Alpe, *a.* Alpes *f. pl.*
alpinski, *a, o, a.* alpin, des Alpes.
alvaluk, *m.* pourboire *m.*
alvatan, -tna, -tno, *a.* (habit) ample,
large, commode, convenable.
Alsacija, *f.* Alsace *f.*
aljkav, *a, o, a.* malpropre, salaud,
désordonné.
amal, *m.* porteur *m.*, homme de
peine *m.*
amanet, *m.* amulette *f.*, talisman *m.*
ambar, -bara, *m.* magasin *m.*, dé-
pôt *m.*
amber, *m.* ambre *m.*
amelj, *m.* ordure *f.* (dans les cé-
réales).
Amerika, *f.* Amérique *f.*
Amerikanac, -nca, *m.* Américain *m.*

amerikanski, *a. o. a. américain*, d'Amérique.
ametej, ametom, *adv.* entièrement, parfaitement, totalement, tout à fait, complètement.
amin!, amen!, *i. amen!*; ainsi soit-il!; to je kao — u evanđelju: c'est la loi et les prophètes.
amo, *ad.* ici, de ce côté-ci, par ici; amo tamo, par ci par là; de ci de là; ça et là.
anatemala, *m.* anathème *m.*, excommunication *f.*
anatemnik, *m.* anathème *m.*, excommunié *m.*
andara mandara, *ind.* niaiserie *f.*, absurdité *f.*, sottises *f. pl.*, nonsens *m.*
andraška, *f.* pissenlit *m.*; (*bot.*) dent (*f.*) de lion
andrka, *f.* radis noir *m.*
andeo, *m.* ange *m.*; andeo čuvar: ange gardien ou tuteur *m.*
andeoski, *a.* angélique, céleste.
angir, *m.* vidi: ajgir.
a nekmò li, *c.* et bien moins, et encore moins.
angulja, *f.* anguille *f.* (d'eau douce).
aniš, aniž, *m.* anis *m.*
aniževica, *f.* liqueur (*f.*) d'anis.
anta, *f.* tertre *m.*
antarija, *f.* tunique *f.*
antić, *m.* abricot *m.*
antikrist, *m.* antéchrist *m.*
antikvar, *m.* antiquaire *m.*; libraire (*m.*) au rabais, marchand (*m.*) de livres d'occasion, bouquiniste *m.*
antikvarijat, *m.* librairie (*f.*) de livres d'occasion, bouquinerie *f.*, librairie ancienne *f.*
antikvarski, *a.* d'occasion.
antunac, *m.* bouvreuil *m.*
ao! *i.* ha! saprelotte!, sapristi!
aoh! *i.* aiel!, aoh mene!: malheur à moi!

apa *f.* odeur *f.*; senteur *f.*
apostol, *m.* apôtre *m.*
apostolski, *a.* apostolique.
apostolstvo, *n.*, apostolat. *m.*
apoteka, *f.* pharmacie *f.*
apotekar, *m.* pharmacien *m.*
aps, *m.* arrêt *m.*, arrêts *m. pl.*
prison *f.*; détention *f.*, capti-
vité *f.*; baciti nekoga u aps,
mettre *q.* aux arrêts ou en
prison; pustiti nekoga iz aps,
relâcher ou élargir un prisonnier.
apsenik, *m.* détenu *m.*, prison-
nier *m.*
apsiti, -sim, *v. i.* arrêter, capturer.
mettre *qc.* aux arrêts ou en
prison.
apstrahovati, -hujem, *v. i.* abstraire
qc., faire abstraction de *qc.*
Arab, *m.*, Arapin *m.*, Arabe *m.*
Arabija, *f.* Arabie *f.*
arapski, *a.*, o, *a.* arabe, d'Arabie.
arak, *m.* feuille *f.*
arambaša, *m.* chef (*m.*) de bri-
gands.
aramija, *m.* larron *m.*, ravisseur *m.*,
brigand *m.*, voleur *m.*
arandeo, *m.* archange *m.*
Arap, Arapin, *m.* Arabe *m.*,
Maure *m.*
Arapka (Arapinka), *f.* Arabesse *f.*
(obićnije: femme arabe)
arapski, *a.* arabe, maure.
aratos! *i.* que le diable (l'emporte)!
Arbanas, *m.* Albanais *m.*
Arbanaska, *f.* Albanaise *f.*
arbut, *m.* dorade *f.*
arcibiskup, *m.* archevêque *m.*
arcibiskupija, *f.* archevêché *m.*
arčiti, -čim, *v. i.* dépenser, dissiper,
gaspiller.
ardalija, *f.* moutarde *f.*
ardov, *m.* baril *m.*, barrique *f.*
tonneau *m.*, pièce *f.* fût *m.*
futaille *f.*
arenda, *f.* bail *m.*, ferme *f.*, fer-
mage *m.*

arendator, *m.* fermier *m.*
arepak, *m.* ricin *m.*
arež, *m.* méléze *m.*, larix *m.*
argatar, *m.*, journalier *m.*
argatovati, -tujem, *v. i.* travailler
à la journée.
argič, *m.* hirondelle *f.*
arhidakon, *m.* archidiacre *m.*
arhidakonat, *m.* archidiaconat *m.*
arhiv, *m.* archives *f. pl.*
arhivar, *m.* archiviste *m.*
arhiepiskop, *m.* archevêque *m.*
arhiepiskopski, *a.* archiepiscopal.
ariš, *m.* méléze *m.*, larix *m.*
aritmetika, *f.* arithmétique *f.*
arkandeo, *m.* archange *m.*
arakača, *f.* vide: alakača.
arlati, -lam, *v. i.* faire du bruit ou
du tapage.
armagan, *m.* présent *m.*, cadeau *m.*,
don *m.*
armija, *f.* armée *f.*
Arnaut, *m.* Arnaut *m.*, Albanien *m.*
arnautski, *a.* arnaute, albanien.
arpac, *m.* oléandre *m.*, laurier-rose *m.*
arpakaša, *f.* gruau *m.* (d'orge)
arsenican, *a.* arsénieux, arsenical,
arsénique.
arsenik, *m.* arsenic *m.*; žuti ar-
senik: sulfure (*m.*) jaune d'ar-
senic; crveni arsenik: réalgar
m., protosulfure (*m.*) d'ar-
senic.
arstan, *m.* lion *m.*
aršin, *m.* aune *f.*; mjeriti aršinom:
mesurer à l'aune, auner
artičok, *m.* artichaut *m.*
artija, *f.* papier *m.*
artiljerija, *f.* artillerie *f.*; služiti u
artiljeriji servir dans l'artillerie
artiljerijski, *a.* d'artillerie.
artiljerista, *m.* artiller *m.*, ca-
nonnier *m.*
aspa, *f.* exanthème *m.*, éruption
cutanée *f.*
aspida, *f.* vipère *f.*, aspic *m.*;
mlada aspida: vipéreau *m.*

astar, *m.* (postava) doublure *f.*,
fourrure *f.*; (platno) toile *f.*,
linge *m.*, linceul *m.*
asura, *f.* natte (*f.*) de roseaux
asurdija, *m.* nattier *m.*
aščija, *m.* cuisinier *m.*
aščinica, *f.* cuisinière *f.*
aščiluk, *m.* art culinaire *m.*
ašigđžija, *m.* conteur (*m.*) de fleu-
rettes
ašikovanje, *n.* cour *f.*; œillade
amoureuse *f.*
ašikovati, *kujem*, *v. i.* faire les
yeux doux, jouer de la prune-
lle, lancer des œillades, faire la
cour (à *q.*), courtiser (*q.*)
ašov, *m.* bêche *f.*
at, *m.* cheval (arabe) *m.*
Atena, Atina, *f.* Athènes *f.*
atenski, *a, o, a.* athénien
atkinja, *f.* jument (arabe) *f.*
Atlansko more, *n.* l'océan Atlan-
tique
atlija, *m.* cavalier *m.*
atula, *f.* moulure, *f.*, doucine *f.*,
coussinet *m.*, cymaise *f.*

auditor, *m.* auditeur *m.*
Australija, *f.* Australie *f.*
Austrija, *f.* Autriche *f.*
Austrijanac, -nca, *m.* Autrichien *m.*
austrijanski, *a, o, a.* autrichien
d'Autriche
avaj! *i.* aie!, ouf!
avajlija, *f.* pomme *f.*
avan, *m.* mortier *m.*
avanica, *m.* malfaiteur *m.*, cri-
minel *m.*
avaz, *m.* voix *f.*
avdes, *m.* ablution *f.* (chez le
Mahométans)
avet, avetinja, *f.* fantôme *m.*
spectre *m.*, revenant *m.*
avlija, *f.* cour *f.*
avra, *f.* synagogue *f.*
avrlje, *n.* herbe pournie *f.*
azbučni, -na, -no, *a.* alphabétique
azbuka, *f.* alphabet *m.*
Azija, *f.* Asie *f.*; Mala Azija l'Asie
Mineure
Azijat, *m.* Asiatique *m.*
azijski, *a, o, a.* asiatique, d'Asie
aždaha, aždaja, *f.* dragon *m.*

B.

baba, *f.* 1. (rod) grand-mère *f.*,
aïeule *f.*; 2. (stara žena) vieille
femme; vieillarde *f.*; 3. (pri-
malja) sage-femme, matrone,
accoucheuse *f.*; 4. (dojkinja)
nourrice *f.*; 5. *fig.* (kukavica)
lâche, poltron *m.*
babac, -pca, *m.* noix *f.*
babad, *m.* acore *m.*
babajko, *m.* petit père *m.*; star
babajko, un petit vieillard *m.*
babak, -pka, *m.* 1. manche (*m.*) de
faux; 2. (zool.) cantharide *f.*;
scarabée *m.*
babatina, *f.* vieillarde *f.*, vieille
boîte ou carcasse ou ganache *f.*

babica, *f.* 1. (rod) aïeule *f.*; 2. (pri-
malja) accoucheuse *f.*; 3. (doj-
kinja) nourrice *f.*; 4. (rak)
écrevisse *f.*; 5. (korepnjak) clo-
porte *m.*; 6. (kosa) enclumette
(*f.*) d'faucheurs
babičen, *n.* accouchement *m.*
babičiti, *dim. v. i.* faire l'accou-
chement
babić, -čević, *m.* grappe (*f.*) de
raisins
babine, -binje, *f. pl.* couches *f. pl.*,
visites (*f.*) à une accouchée
babinja, babinjara, *f.* accou-
cheuse, femme en couches
babo, *m.* père *m.*

baboličan, -čna, -čno, *a.* ridé.
baboljetak, -tka, *m.* araignée *f.*
babovati, -bujem, *v. i.* être nour-
rice
babović, *m.* on je pravi babović
(naličan svome ocu): il est bien
le fils de son père, il ressemble
bien à son père, c'est bien tout
son père
babrljanka, *f.* guigne *f.*, cerise
douce *f.*
babulj, *m.* caillou *m.*; silex *m.*
babura, *f.* 1. (crv) ver *m.*; 2. (rak)
écrevisse *f.*; 3. (korepnjak) clo-
porte *m.*; 4. (peć) poêle (*m.*)
en terre
baburača, *f.* crapaud *m.*
baburica, *f.* coccinelle (*f.*) à sept
points
baburina, *f.* 1. augm. de: baba.
2. vidi baburača. 3. (*bot.*)
sauge *f.*
babuška, *f.* (noix (*f.*) de) galle *f.*,
galle (*f.*) du Levant
babuškar, *m.* mouche (*f.*) de galle
babuškarica, *f. dim. de:* babuškar
babuština, *f.* bagatelle *f.*, vétille *f.*,
niaiserie *f.*
bacakati se, -kam se, *v. r. i.* se
débattre, se démener, piétiner;
se remuer
bacaljka, *f.* bacalo, *n.* jeu (*m.*) de
dés
bacanj, *m.* nasse *f.*
bacati, -cam, *v. i.* baciti, -cim, *v.*
p. jeter, lancer; baciti kroz
prozor: jeter par la fenêtre;
baciti nekoga iz kuće ili kroz
vrata: mettre *q.* à la porte;
baciti na stranu: jeter de côté;
baciti nekoga na zemlju: ren-
verser, terrasser *q.*; baciti štogod
pred noge nekome: jeter *qc.*
aux pieds de *q.*; baciti na
se kabanicu: se couvrir d'un
manteau; baciti sa sebe odijelo:
ôter promptement ses habits;

baciti u zatvor: jeter *ou* mettre
en prison, emprisonner; baciti
nekoga u postelju: rendre *q.* ma-
lade; baciti mrežu: jeter le filet;
bacatisjenu: projeter une ombre;
bacati krv: cracher le sang *ou* du
sang; bacić čunjeve: abattre
les quilles; baciti pogled na
nešto: jeter *ou* diriger les yeux
ou ses regards sur *qc.*; baciti
sumnju na nekoga: suspecter
ou soupçonner *q.*; baciti krivnju
na nekoga: rejeter la faute sur
q.; to ne baca jasna svjetla
na njega: cela le fait paraître
dans un mauvais jour, cela ne
donne pas une bonne opinion
de lui; baciti kamenje na ne-
koga: lancer des pierres à *q.*;
(u igri) prvi bacati: avoir la
boule *ou* le dé
bacati se, baciti se, se jeter, s'élan-
cer; baciti se nekome u naru-
čaj (oko vrata): se jeter dans
les bras (*au cou*) de *q.*; baciti
se na koljena pred nekoga:
tomber *ou* se prosterner à ge-
noux devant *q.* *ou* aux genoux
de *q.*
băcati, -cam, *v. i.* 1. piquer, ai-
guillonner, pointer 2. (*fig.*) bro-
carder *q.*, persifler *q.*
backati, -kam, *dim. de:* băcati
backavica, *f.* lancette *f.*
bacnuti, -nem, *v. p.* piquer,
pointer
bač, *m.* vacher *m.*, crémier *m.*,
pâtre *m.*
bačenka, *f.* épingle *f.*
bačica, *f.* vachère *f.*, laitière *f.*
bačić, *m.* taurillon *m.*
bačija, *f.* vacherie *f.*, fromagerie *f.*,
chalet *m.*
bačva, *f.* tonneau *m.*, tonne *f.*,
pièce *f.*, fût *m.*, futaille *f.*; ve-
lika bačva: barrique *f.*, foudre
m.; bačva vina: un tonneau

ou un muid de vin; vino smrdi po bačvi: le vin sent le fût; izbiti bačvi dno: défoncer le tonneau; pivo u bačvi: bière (f.) en tonneau.
 bačvar, *m.* tonnelier *m.*
 bačvarija, *f.* tonnelage *m.*
 bačvarina, *f.* frais (m. pl.) de relage.
 bačvarnica, *f.* tonnellerie *f.*
 bačvetina, *f.* barrique *f.*
 bačvica, *f.* baril *m.*, tinette *f.*
 bača, *m.* frère *m.*
 bačir, *m.* melon *m.* (d'hiver).
 bad, *m.* écuil *m.*, rocher *m.*
 badalo, *n.* aiguille *f.*
 badalji, *dlja*, *m.* aiguillon *m.*
 badaljka, *f.* fourchette *f.*
 badanj, *dnja*, *m.* cuve *f.*, tine *f.*: pun badanj: une cuve; mali badanj: un cuveau.
 badar, *dra*, *-dro*, *a.* éveillé, vif, gai, animé, allègre, jovial.
 badati, *-dam*, *v. i. i.* (bockati) piquer, aiguillonner, pointer, 2. (hodati polagano) aller doucement.
 badava, badavad, *adv.* gratis, gratuitement, pour rien; (uzalud) en vain, vainement.
 badavadžija, *m.* écornifleur *m.*, parasite *m.*; (lijencina) fainéant *m.*, paresseux *m.*
 badejka, *f.* chardon *m.*
 badem, *m.* (plod) amande *f.* (stablo) amandier *m.*
 bademnjak, *m.* tarte ou tourte (f.) aux amandes.
 badilj, *m.* bêche *f.*
 badilje, *f. pl.*, badljevi, *m. pl.* cils
 @ sauvages *m. pl.*
 badljiv, *a, o, a.* plein d'écueils.
 badnjak, *m.* veille (f.) ou jour (m.) de Noël.
 badnjar, *m.* tonnelier *m.*
 badnjara, *f.* moulin (m.) à eau.
 badnjarica, *f.* pressoir *m.*

badnji, *a, e, a.* badnji dan: jour (m.) de Noël; badnja večer: réveillon *m.*
 badnjić, *m.* cuveau *m.*
 badriti, *-rim*, *v. i.* encourager, exciter, exhorter; distraire, égayer, mettre en belle humeur.
 badrljica, *f.* tige *f.*, tuyau *m.* (de plume).
 badro, *adv.* gaîment, vivement; *i.* alertel, allons!
 badrost, *f.* gaîté *f.*, allégresse *f.*, enjouement *m.*; vivacité *f.*, fraîcheur *f.*
 badža, *f.* cheminée *f.*, hotte (f.) de cheminée, trou (m.) à fumée.
 badžak, *m.* cuisse *f.*, jambe *f.*
 badžomet, *m.* ramoneur *m.*
 baer, *m.* bord *m.*, rive *f.*, rivage *m.*; côte *f.*
 bagalj, *-glja*, *m.* vidi: baglijić.
 bagarka, *f.* mollusque (m.) purpurifère.
 bagav, *a, o, a.* perclus, paralysé, boiteux, épaulé, estropié; (fig.) faible, débile, sans force.
 bagavost, *f.* écart *m.*
 baglama, *f. i.* gond *m.*, penture *f.* (d'une porte); 2. (instrument) tambouritsa *f.*
 baglja, *f.* botte *f.* (de paille ou de foin).
 bagljati, *-ljam*, *v. i.* botteler, faire des bottes, mettre en bottes.
 bagljić, *m.* petite meule (f.) de foin.
 bagljiv, *a, o, a.* hérissé, ébouriffé.
 bagoče, *f. pl.* mordache *f.*
 bagra, *f.* espèce *f.*, sorte *f.*, race *f.*, qualité *f.*; (ljudi) clique *f.*, coterie *f.*
 bagrem, *m.* robinier *m.*
 bagrena, *f.* acacia *m.*
 bagremina, *f.* étoffe (f.) pourprée.
 bagrenka, *f.* vide: bagarka.

baguda, *f.* insecte *m.*
 bahat, *m.* piétinement *m.*, trépigement *m.*
 bahat, *a, o, a.* orgueilleux, enflé, gonflé, superbe, altier, arrogant, dédaigneux, hautain.
 bahatost, *f.* orgueil *m.*, présomption *f.*, suffisance *f.*, superbe *f.*
 bahnuti, *-nem*, *v. p.* vidi: banuti.
 bahorac, *-rca*, *m.* magicien *m.*, enchanteur *m.*
 bahorica, *f.* magicienne *f.*, enchanteresse *f.*
 bahoriti, *-rim*, *v. i.* exercer la magie.
 bahtati, *-šcem*, *v. i.* marcher lourdement; piétiner, trépigner.
 bahtati se, se quereller, disputer, débattre avec *q.*
 bair, *m.* vidi: baer.
 baja, *f.* épouvantail pour les enfants; *n.*; housse *f.*, schabracque *f.*
 bajač, *m.* magicien *m.*, enchanteur *m.*
 bajagi, *adv.* à ce qu'on dit, apparemment., quasi.
 bajalica, *f.* enchanteresse *f.*, magicienne *f.*
 bajato, *n.* vidi: bajač.
 bajam, *m.* (plod) amande *f.*, (stablo) amandier *m.*
 bajamovac, *m.* huile (f.) d'amande.
 bajan, *-jna*, *-jno*, *a.* (čarobnjački) magique, enchanteur; (krasan) charmant, attrayant, séduisant.
 bajat, bajatan, *-tna*, *-tno*, *a.* rassis, pas frais; (fig.) usé.
 bajati, *-jem*, *v. i.* exercer la magie, user de charmes; faire venir ou faire disparaître par enchantement; (pričati) radoter.
 bajejan, *-vna*, *-vno*, *a.* vide: bajan
 bajka, *f. i.* fable *f.*; 2. fiction *f.*, conte *m.*
 bajkar, *m.* fabuliste *m.*, conteur *m.*
 bajoslovan, *vna*, *-vno*, *a.* fabuleux, mythologique.
 bajoslovlje, *n.* mythologie *f.*
 bāk, *m.* taureau *m.*; mlad bāk: taurillon *m.*
 bāka, *f.* vieille femme *f.*
 bakal, *m.* épicier *m.*, droguiste *m.*
 bakalač, *m.* mercier *m.*, détaillleur *m.*
 bakalar, *m.* morue *f.*, cabillaud *m.*, cabliau *m.*
 bakalin, *m.* épicier *m.*, droguiste *m.*
 bakalnica, *f.* épicerie *f.*, droguerie *f.*
 bakam, *m.* bois (m.) de Campêche.
 bakar *m. i.* (ruda) cuivre *m.*; 2. (novac) monnaie *f.* de cuivre, billon *m.*
 bakarica, *f.* tablette *f.*
 bakarić, *m.* muguet *m.*
 bakarisati, *-rišem*, *v. i.* cuivrer.
 bakarlija, *f.* étrier *m.*; étrivière *f.*
 bakaruša, *f.* cloche *f.* (de cuivre pour les bestiaux).
 bakat, *m.* trépigement *m.*, piétinement *m.*
 bakica, *f. i.* (žena) vieillotte *f.*; 2. (kukac) coccinelle (f.) à sept points; bête (f.) à bon Dieu.
 baklja, *f.* flambeau *m.*, torche *f.*
 bakljada, *f.* retraite (f.) aux flambeaux.
 bakljaš, *m.* porte-flambeau *m.*
 bakočiti se, *-čim se*, *v. r. i.* débattre, discuter, disputer; quereller, gronder (q.).
 bakonja, *m.* seigneur *m.* (homme) riche *m.*
 bakrač, *m.* chaudron *m.* bouilloire *m.* (de cuivre).
 bakračlija, *m.* étrier *m.*
 bakren, *a, o, a.* de cuivre.
 bakrenar, *m.* chaudronnier *m.*
 bakrište, *n.* mine (f.) de cuivre.
 bakrorez, *m.* (gravure (f.) en) taille-douce *f.*, estampe *f.*
 bakrorezač, *-esca*, *m.* graveur *m.* (en taille-douce ou au burin).
 bakiš, *m.* pourboire *m.*
 bakulja, *f.* aubier *m.*

bakvača *f.* poire *f.* de livre.
bakvica, *f.* seau *m.* en bois.
bala, *f.* balle *f.*, ballot *m.*
balaban, *m.* rhume *m.* (de cerveau);
imati balaban: être enrhumé
 (du cerveau); *zadobiti* balaban:
 s'enrhumer, attraper un rhume.
balad, *m.* acore *m.*; jusquiame *f.*
balandovati, -dujem, *v. i. r.* ôder,
 flâner, courir çà et là.
balandža, *f.* aubergine *f.*
balanja, *f.* poignée (*f.*) d'épée.
balantić, *m.* battant *m.* de cloche.
balav, *a, o, a.* morveux, glaireux.
balavac, -vca, *m.* (jeune ou petit)
 morveux *m.*, impertinent *m.*;
 (puž) limace *f.*
balavica *f.* morveuse *f.*; (riba)
 blenne *f.*
balavka, *f.* (méd.) flux muqueux *m.*,
 catarrhe *m.*
balbuta, *m.* balourd, butor, rustre,
 lourdaud, *m.*
balčak, *m.* poignée *f.* (d'un sabre).
bale, *f.* *pl.* morve *f.*
balega, *f.* ordures *f. pl.* immon-
 dices *f. pl.*, excréments *m. pl.*
balegara, *f.* pailler *m.*, boubier *m.*
balegaš, *m.* stercoraire *m.*
balegati, -gam, *v. i.* fienter, fumer;
 se vider.
baleša, *m.* (jeune ou petit) mor-
 veux *m.*
balija, *f.* Torc *m.* (terme de mé-
 pris).
baliti, -lim, *v. i.* jeter de la morve;
 être morveux; (plakati) pleurer.
baloca, *f.* ornithogale *m.*
balonja, *m.* morveux *m.*
balta, *f.* houe *f.*, pioche *f.*
balitati, -tam, *v. i.* houer, piocher,
 tailler.
Baltičko more, la (mer) Baltique.
balučka, *f.* poireau *m.*, ail *m.*
baluka, *f.* jacinthe *f.*
balunčik, *m.* héron *m.*
balvan, *m.* poutre *f.*, solive *f.*;

tanak balvan: soliveau *m.*;
 u tudem oku vidjeti trun a u
 svojem ne vidjeti balvana: voir
 un fêtu dans l'œil de son pro-
 chain et ne pas voir une poutre
 dans le sien.
baljast, **baljav**, *a, o, a.* à la tête
 noire (p. ex. un bœuf, une
 chèvre).
balješka, *f.* petit canard *m.*
baljezgati, -gam, *v. i.* extravaguer,
 radoter, folâtrer, babiller.
baljuška, *f.* narcisse *f.*
ban, *m.* ban, gouverneur, vice-
 roi *m.*
banana, -nca, *f.* banane *f.*
bananac, *m.* bananier *m.*
banati, -nam, *v. i.* extravaguer,
 radoter, folâtrer, babiller.
bančiti, -čim, *v. i.* faire ribote
 riboter, boire copieusement.
bandar, *m.* perche *f.*
bandera, *f.* poteau *m.*
bangav, *a, o, a.* boiteux, perclus,
 paralysé; (umoran) brisé, rompu
 (par la fatigue), éreinté
banica, *f.* femme du ban.
baniti se, -nim se, *v. r. i.* trancher
 du grand seigneur, se donner
 des airs.
banka, *f.* banque *f.*; (papirnat
 novac) billet (*m.*) de banque
bankar, *m.* banquier *m.*
bankrot, *a.* insolvable.
bankrot, *m.* faillite *f.*, banque-
 route *f.*; (čovjek) banque-
 routier *m.*
bankrotirati, -ram, *v. p. i.* imp.
 faillir, faire faillite.
banovanje, *n.* domination *f.* (du
 ban).
banovati, -nujem, *v. i.* être ban
banovica, *f.* monnaie *f.* (10 kreut-
 zers).
banovina, *f.* banat *m.*
banstvo, *n.* dignité (*f.*) de ban.
bantisati, -tišem, *v. i.* confisquer.

banuti, -nem, *v. p.* venir à l'impro-
 viste ou d'une façon imprévue,
 arriver d'une façon inattendue
 ou inespérée.
banja, *f.* bain *m.*; (mjesto) eaux
f. pl.; ići u banju: aller aux
 eaux.
banjati se, -njam se, *v. r. i.* se
 baigner, prendre un bain.
banjica, *f.* baignoire *f.*
banjoška, *f.* raisin *m.*
bapstvo, *n.* service (*m.*) d'une ac-
 coucheuse.
bar, *m.* nard (*m.*) de montagne.
bar, *adv.* au moins, du moins.
bara, *f.* flaque (*f.*) d'eau, fange *f.*,
 marais *m.*, marécage *m.* bour-
 bier *m.*, étang *m.*
barabar, *adv.* parallèlement, en
 ligne.
barak, *m.* chien (*m.*) à longs poils.
baran, *m.* bœlier *m.*, mouton *m.*
baras, -rsa, *m.* berceau *m.*, glo-
 riette *f.*
baratati, -tam, *v. i.* agir à son gré
 ou d'après son (bon) plaisir;
 avoir affaire avec *q.*; manier.
 se servir (de *qc.*), administrer.
barbeža, *f.* coiffe *f.*
barbukati, -bučem, *v. i.* faire du
 bruit en soufflant dans un tuyau
 plongé dans l'eau.
barbun, *m.* barbeau *m.*
bardagđžija, *m.* potier *m.*
bardak, *m.* pot *m.*, bocal *m.*,
 coupe *f.*
bardaklija, *f.* (espèce de) prune *f.*
barečina, *f.* vers, reptiles *m. pl.*
barem, *adv.* au moins, du moins.
bareš, *m.* marais *m.*
baretina, *f.* *augm. de:* t. ra.
barežar, *m.* limaçon *m.*, limace *f.*
barežnica, *f.* plante marécageuse *f.*
bargljati, -ljam, *v. i.* murmurer;
 marmotter.
barilce, -četa, *n.* tonnelet *m.*, petit
 tonneau *m.*

barilo *n.* tonneau (de 70 litres) *m.*,
 tonne *f.*; barilo vina: un ton-
 neau de vin.
bariti, -rim, *v. p.* faire cuire, faire
 bouillir; chauffer.
barizovka, *f.* pomme *f.*
barjak, *m.* drapeau *m.*, étendard
m.; enseigne *f.*
barjaktar, *m.* porte-drapeau *m.*;
 gonfalonier *m.*
barka, *f.* barque *f.*, chaloupe *f.*;
 (škrinja za ribice) banneton *m.*,
 huche *f.*
barkača, *f.* carcasse *f.*
barna, *f.* cheval bai *m.*
barnast, *a, o, a.* bai.
baroka, *f.* perruque *f.*
barovit, *a, o, a.* marécageux.
bars, *m.* panthère *f.*
barsun, *m.* velours *m.*; tvornica
 barsuna: fabrique (*f.*) de velours.
barsunast, *a, o, a.* de velours; vel-
 louté; barsunajt šešir: chapeau
 de velours *m.*; barsunasto odi-
 jelo: habit de velours *m.*; bar-
 sunajta ruža: rose veloutée *f.*
bartolovka *f.* (espèce de) poire *f.*,
 (espèce de) pomme *f.*
barun, *m.* baron *m.*
barunica, *f.* baronne *f.*
baruština, *f.* marécage *m.*, ma-
 remme *f.*
barut, *m.* poudre (à canon) *f.*;
 nije nanjušio baruta (nije bio
 u ratu): il n'a pas vu le feu;
 bezdimni barut: poudre sans
 fumée.
barutana, *f.* poudrière *f.*, magasin
 (*m.*) à poudre, soute (*f.*) aux
 poudres.
barutnjača, *f.* poire (*f.*) à poudre,
 pulvérisin *m.*, poudrière *f.*
bas, *m.* basse *f.*; pjevati bas:
 chanter la basse.
basalo, *m.* coureur (*m.*) d'aven-
 tures, ribleur *m.*; (fig.) en-
 thousiaste *m.*, rêveur *m.*

basamak, *m.* marche *f.*, degré *m.*
 basan, *m.* myrrine *f.*
 basati, -sam, *v. i.* errer, vaguer;
 flâner, battre le pavé.
 baskija, *f.* latte *f.*
 baskijati, -jam, *v. i.* latter.
 bäsma, *f.* 1. (platno) toile im-
 primée *f.*; 2. (barutnjača) poire
 (*f.*) à poudre, pulvérin *m.*, pou-
 drière *f.*
 basna, *f.* fable *f.*, conte *m.*, fiction *f.*
 basnar, *m.* fabuliste, conteur *m.*
 basnarica, *f.* livre (*m.*) de fables.
 basnoslovan, *a.* fabuleux.
 basnoslovlje, *n.* mythologie *f.*
 basnovit, *a, o, a.* fabuleux; in-
 croyable.
 bastaž, *m.* portefaix *m.*
 bastija, *f.* bastille *f.*, bastion *m.*
 bastisati, -tišem, *v. p.* écraser du
 pied, fouler aux pieds; (uništiti)
 anéantir.
 basulja, *f.* porc valaque *m.*
 baš, *adv.* précisément, justement;
 à propos.
 baš, *m.* proue *f.*, avant *m.* (d'un
 vaisseau).
 baša, *m.* seigneur turc *m.*
 bašaluk, *m.* domaine (*m.*) ou dignité
 (*f.*) d'un baša.
 bašča, *f.* (cvijećá) jardin *m.*,
 (voćá) verger *m.*, (zelenjá) po-
 tager *m.*
 baščica, *f.* (vidi: bašča) jardinet
m., petit verger *m.*, petit po-
 tager *m.*
 baščovan, *m.* jardinier *m.*, ma-
 raîcher *m.*
 baščovanka, *f.* jardinière *f.*, ma-
 raîchère *f.*
 bašica, *f.* vin (*m.*) de la première
 goutte.
 bašina, *f.* broderie *f.*
 bašiti se, -šim se, *v. r. i.* 1. (oho-
 liti se) se pavaner, se carrer,
 se prélasser; 2. (okaniti se č.) se
 défaire, se débarrasser (*de qc.*).

baška, *adv.* séparément; baška
 lučiti: séparer, sécréter.
 bašluk, *m.* quenouille *f.*
 bašta, *f.* vidi: bašča.
 baština, *f.* héritage *m.*, patri-
 moine *m.*, succession *f.*; bien-
 fonds *m. pl.*, fonds (*m. pl.*) de
 terre; nasljediti baštinu: re-
 cueillir une succession; tužba
 radi baštine: pétitoire *m.*
 baštinik, *m.* héritier *m.*
 baštiniti, -nim, *v. i.* hériter (*de qc.*).
 baštinski, *a.* héréditaire.
 baštinstvo, *n.* héritage *m.*, par-
 tage (*m.*) d'une succession.
 bät, *m.* marteau *m.*, battant *m.*;
 pilon *m.*
 bätä, *f.* pilon (*m.*) de baratte.
 batak, *m.* cuisse *f.* (de poulet).
 batal, *a.* dépravé, pervers, cor-
 rompu, méchant, abandonné,
 négligé.
 batalija, *f.* lambeau *m.*
 bataliti, -lim, *v. p.* 1. (pokvariti)
 corrompre, détériorer, gâter,
 abîmer, ruiner, pervertir; 2. (uni-
 štiti) anéantir, détruire, exter-
 miner; 3. (zapustiti) abandonner
q., délaisser *q.*
 bataljak, -ljka, *m.* vide: bataljica.
 bataljica, *f.* (čovjek) moignon *m.*;
 (zool.) bout *m.*, tronçon *m.*
 bataljka, *f.* canne *f.*, bâton *m.*
 bataljuše, *f. pl.* vigne périe *f.*
 batati, -tam, *v. i.* battre.
 batić, *m.* maillet *m.*; (bataljica)
 moignon *m.*, tronçon *m.*
 batina, *f.* bâton *m.*, canne *f.*, ron-
 din *m.*, gourdin *m.*; (udarac)
 coup (*m.*) de bâton; batine
 (tučnjava): batterie *f.*, rixe *f.*;
 (fig.) (glupan) balourd *m.*
 batinanje, *n.* bastonnade *f.*
 batinati, -nam, *v. i.* battre, bâ-
 tonner, rosser.
 batinica, *f.* bâtonnet *m.*

batiti se, -tim se, *v. r. p.* repousser,
 refouler.
 batkało, *n.* cure-dent *m.*
 batkavica, *f.* lancette *f.*
 batli, *a. ind.* heureux.
 batlija, *m.* fortuné *m.*
 batnjača, *f.* gâteau (*m.*) de fro-
 ment.
 bato, *m.* frêrot *m.*; petit père *m.*
 batokljun, *m.* pin-on *m.*
 batrgati se, -gam se, *v. r. i.* regimber,
 faire des ruades, battre.
 batrica, *f.* terrasse *f.*
 batriti, -trim, *v. i.* encourager,
 ranimer, exciter.
 batun, *m.* étang *m.*; vivier *m.*;
 flaque (*f.*) d'eau, mare *f.*
 batvača, *f.* vidi: bakvača.
 batvo, *n.* (bot.) tige *f.*, fût *m.*
 bauk, *m.* baubau *m.*, épouvan-
 tail *m.*
 baukati, -učem, *v. i.*, bauknuti, -nem,
v. p. épouvanter, dire baubau.
 bauljati, -ljam, *v. i.* se trainer,
 ramper.
 baura, *f.* brebis (*f.*) sans cornes.
 bavarac, -rca, *m.* pomme (*f.*) de
 terre bavaroise.
 Bavarac, -rca, *m.* Bavaois *m.*
 Bavarska, *f.* Bavière *f.*
 bavarski, *a, o, a.* bavarois, de
 Bavière.
 baviti se, -vim se, *v. r. i.* 1. (sta-
 novati, biti) séjourner, s'ar-
 rêter, demeurer, rester; baviti
 se predugo kod nekoga: s'arrêter
 trop longtemps à *q.*; 2. (zani-
 mati se) s'occuper à *qc.* (časovito),
 s'occuper *de qc.* (trajno);
 3. traiter; ova se knjiga bavi
 kovinama: ce livre traite des
 métaux.
 bavljenje, *n.* occupation *f.*
 bavljati, -ljam, *v. i.* fainéanter,
 flâner.
 baz, *m.*, baza *f.*, bureau *m.*

bazdjeti, -zdim, *v. i.* puer, sentir
 mauvais.
 bazdovina, *f.* vidi: bazgovina.
 bazdrk, *m.* vent pet *m.*
 bazdrkati, -drčem, *v. i.* être oisif,
 flâner.
 bazdrljika, *f.* tige *f.*, fût *m.*
 bazga, *f.* sureau *m.*
 bazgovina, *f.* bois (*m.*) de sureau.
 bazgovka, *f.* baie (*f.*) de sureau.
 bazlamača, *f.* gâteau *m.* (d'œufs).
 bazovina, *f.* vidi: bazgovina.
 baždalo, *n.* étalon *m.* (pour les
 poids et mesures).
 baždar, *m.* rajusteur, étalonneur,
 jaugeur *m.*
 baždarina, *f.* jaugeage *m.*; douane *f.*
 baždarnica, *f.* douane *f.*, bureau *m.*
 des poids et mesures.
 bdijenje, *n.* veille *f.*; (u crkvi)
 vigile *f.*, office (*m.*) divin.
 bdjeti, bdijem, *v. i.* veiller, être
 éveillé, ne pas dormir; bdjeti
 kod bolesnika: veiller auprès
 d'un malade, veiller un malade;
 bdjeti nad nečim: veiller à ou
 sur *qc.*
 beba, *f.* bébé *m.*, (igračka) poupée
f., igrati se s bebom: jouer à la
 poupée; (fig.) mignon *m.*
 bebičnjak, *m.* cornouille *f.*
 Beč, *m.* Vienne *f.*
 Bečanin, *m.* Viennois *m.*
 beča, *f.* serpent mythique *m.*
 bečanje, *n.* (ovacă) bêlement *m.*
 bečati, -čim, *v. i.* (ovca) bêler
 bečić, *m.* trèfle *m.*
 bečiti se, -čim se, *v. r. i.* regarder
q. de travers, faire des grimaces,
 ouvrir de grands yeux.
 bečka, *f.* tonneau (*m.*) à bière.
 bečar, *m.* vieux garçon *m.*, céli-
 bataire *m.*; vagabond *m.*
 bečariti, -rim, *v. i.* mener la vie
 de garçon.
 bečarstvo, *n.* vie (*f.*) de garçon.
 bedak, *m.* imbécile *m.*, sot *m.*,

bête *f.*; bedaki su srećni: aux innocents les mains pleines.
bedast, *a, o, a. i.* sot, ignorant imbecile, niais, stupide. **benēt**; ona je bedasta kao guska elle est bête comme une oie; elle est bête à manger du foin; 2. (neugodan) fâcheux; to je bedasta pripovijest c'est une fâcheuse affaire; 3. (omamljen) abasourdi; glava mi je bedasta j'ai la tête tout abasourdie.
bedastoća, *f.* sottise *f.* bêtise *f.* stupidité *f.*; govoriti bedastoće: battre la campagne, radoter.
bedem, *m.* muraille *f.*, rempart *m.* (boulevard *m.*).
bedevel, *m.* caniche *m.*, barbet *m.* griffon *m.*
bedevija, *f.* cavale *f.*, jument *f.* (arabe).
bedevijće, -četa, *n.* poulie arabe *f.*
bedrenica, *f.* splénalgie.
bedrenjača, *f.*, os iliaque *m.* ilion *m.*
bedrica, *f.* cuisse *f.*, hanche *f.*
bedrika, *f.* (espèce de) pomme *f.*
bedrinica, *f.* sabre *m.*
bedrinjak, *m.* traverse *f.*
bedro, *n.* cuisse *f.*, hanche *f.* lombes *m. pl.*
bedropolja, *f.* (goutte) sciaticque *f.*
beg, *m.* bey *m.* (noble turc).
beganica, *f.* (espèce de) poire *f.*
begenisati, -išem, *v. p.* prendre plaisir (à qc.); (odobriti) approuver, confirmer, agréer.
beglucenje, *n.* corvée *f.* prestation *f.*
begluciti, -čim, *v. i.* faire des corvées, travailler à la corvée. servir *q.* à corvée.
begluk, *m.* fisc *m.*, trésor public *m.*; domaine (*m.*) d'un bey.
begovac, -vca, *m.* domestique *m.* (d'un bey).
begovica, *f.* femme *f.* (d'un bey).
behar, *m.* fleur *m.*; fleuraison *f.*

behemot, *m.* hippopotame *m.*
bekanot, *m.* bécasse *f.*
bekavac, -vca, *m.* bèque *m.*, balbutier *m.*
bekavica, *f.* brebis *f.*
bekeljiti se, -ljam se, *v. r. i.* tordre la bouche, faire des grimaces, montrer les dents.
bekeš, *m.* vitchoura *m.*, pelisse *f.*
beknuti, -nem, *v. p.* bêler; (*fig.*) ne znati ni beknuti: ne savoir rien.
bekovina, *f.* viorne *f.*
bekrija, *m. i. f.* ivrogne *m.*, ivrognesse *f.*
bekrijašiti, -šim, bekrijati, -jam, *v. i.* boire, faire la noce.
bekuta, *f.* mauvais canif *m.*
bekva, *f.* osier *m.*
belaj, *m.* accident, incident (fâcheux) *m.*, malheur *m.*
belčim, *adv.* peut-être.
belegija, *f.* pierre *f.* à aiguiser; dalle *f.*
belenzuka, *m.* bracelet *m.*; (lisičine) fers *m. pl.*
Belgija, *f.* Belgique *f.*
Belgijanac, -nca, *m.* Belge *m.*
belgijski, *a, o, a.* belge, de Belgique.
belnuk, *m.* long habit *m.* de dessous (pour femme).
ben, *m.* envie *f.*, tache (*f.*) de naissance.
bena, *f.* imbecile *m.*, sot *m.*, niais *m.*, nigaud *m.*
benast, benav, *a.* vidi: bedast.
benaviti, -vim, *v. i.* 1. être fou ou insensé. 2. (*fig.*) dire des bêtises, extravaguer, déraisonner, radoter; folâtrer.
benduška, *f.* safran *m.*
beneluk, *m.* solanum *m.*, douce-amère, morelle noire *f.*
benetalo, *n.* bavard *m.*, babillard.
benetalo, *n.* bavard *m.*, babillard *m.*, causeur *m.*
benetati, -čim, *v. i.* jaser, bavarder, babiller, causer.

benevreke, *f. pl.* pantalon *m.*
bent, *m.* digne *f.*, batardeau *m.*
bepeč, -četa, *n.* bébé *m.*, petite poupée *f.*; (*fig.*) mignon *m.*
berka, *f.* vidi: beba, poupée *f.*
berač, *m.* vendangeur *m.*, cueilleur *m.*, éplucheur *m.*, glaneur *m.*
beračica, *f.* vendangeuse *f.*, cueilleuse *f.*, éplucheuse *f.*, glaneuse *f.*
beračina, *f.* récolte *f.*, vendange *f.*, cueillette *f.*
berak, -rka, *m.* bosquet *m.*, bois *m.*, bocage *m.*
berat, *m.* diplôme *m.*
beratlija, *m.* diplômé *m.*
berba, *m.* vinée *f.*, vendange *f.*
bereg, *m.* marais *m.*, marécage *m.*
beresk, *m.* bruyère *f.*
beričet, *m.* fruit *m.*, produit *m.*, blés *m. pl.*; prospérité *f.*
beričetan, -tna, -tno, *a.* fécond, fertile, productif, prospère.
beriš, -ca, *f.* oesophage *m.*
beriva, *n. pl.* paye *f.*; appointements *m. p.*, salaire, *m.*; rente *f.*
berkovac, *m.* raisin *m.*
Berlin, *m.* Berlin *m.*
Berlinac, -nca, *m.* Berlinois *m.*
berma, *f.* vidi: birma.
bermet, *m.* vermouth *m.*
besan, *m.* insomnie *f.*
besaveznost, *f.* asynthèse *f.*, incohérence *f.*
besavjesnost, *f.* manque (*f.*) de conscience, mauvaise foi *f.*
besavjestan, -sna, -sno, *a.* sans conscience, sans foi, malhonnête, déloyal.
besčjen, *a, o, a.* inestimable; (ječtin) à vil prix, pour rien.
besčjenje, *n.* vil prix *m.*
besilan, -lna, -lno, *a.* sans force, faible.
besjeda, *f.* (riječ) parole *f.*; (govor) discours *m.*; (javan govor) harangue *f.*; (deklamacija) déclamation *f.*; (koncert) concert *m.*

besjedan, -dna, -dno, *a.* éloquent.
besjedište, *n.* tribune *f.*
besjediti, -dim, *v. i.* (razgovarati), parler, dire, discuter, converser; (držati govor) prononcer ou faire un discours; (javno besjediti) haranguer le peuple.
besjedljiv, *a, o, a.* loquace, parlant, causeur.
besedljivost, *f.* loquacité *f.*, don (*m.*) de la conversation.
besjedniki, *m.* orateur *m.*
besjedništvo, *n.* rhétorique *f.*, art oratoire *m.*
besjedovnica, *f.* livre (*m.*) de conversation.
beskičmen, *a, o, a.* invertébré.
beskonačan, -čna, -čno, *a.* infini, immense, sans fin, sans bornes, interminable, incommensurable.
beskonačnost, *f.* infinité *f.*, immensité *f.*
beskrajn, -jna, -jno, *a.* infini, immense, sans fin, sans bornes, interminable, incommensurable.
beskrajnost, *f.* infinité *f.*, immensité *f.*
beskrilac, -lca, *m.* sans aile *m.*, aptère *a. et s. m.*
beskućnik, *m.* vagabond *m.*; pauvre diable *m.*, pauvre hère *m.*
besmislen, *a, o, a.* absurde, insensé.
besmislica, *f.* absurdité *f.*, nonsens *m.*; to je besmislica: cela n'a pas le sens commun, c'est absurde.
besmrtn, -tna, -tno, *a.* immortel; proglasiti nekoga besmrtnim: immortaliser *q.*
besmrtnost, *f.* immortalité *f.*
besolica, *f.* manque (*m.*) de sel.
bespara, *f.* lavette *f.*
besplatan, -tna, -tno, *a.* gratuit, gratis, sans récompense.
besposlen, *a, o, a.* inoccupé, oisif.

désœuvré; biti besposlen vivre dans l'oisiveté, ne rien faire.
 besposlenica, *f.* désœuvrée, fainéante *f.*
 besposlenik, *m.* oisif *m.*, désœuvré *m.*, flâneur *m.*
 besposlenost, *f.* oisiveté *f.*, flânerie *f.*
 besposlica, *f.* oisiveté *f.*; (čovjek) oisif *m.*, désœuvré *m.*, flâneur *m.*
 besposličiti, *čim, v. i.* être oisif, flâner, fainéanter, faire le fainéant, être désœuvré.
 besprijekoran, -rna, -rno, *a.* sans défaut, irréprochable, intègre, innocent.
 besprijekornost, *f.* caractère irréprochable *m.*, intégrité *f.*
 besprimjeran, -rna, -rno, *a.* sans exemple, inouï.
 bespristran, *a, o, a.* impartial, désintéressé; neutre.
 bespristranost, *f.* impartialité *f.*
 besprsnica, *f.* amazone; (*fig.*) virago *f.*
 bespuće, *n.* ineptie *f.*, absurdité *f.*; indécence *f.*
 besputan, -tna, -tno, *a.* inepte, absurde, inconvenant; indécent, malhonnête.
 besraman, -mna, -mno, *a.* impudent, insolent, effronté, impertinent.
 besramnost, *f.* impudence *f.*, effronterie *f.*, insolence *f.*, impertinence *f.*
 bestidan, *a.* vide: besraman.
 bestidnost, *f.* vide: besramnost.
 bestužan, -žna, -žno, *a.* négligent, nonchalant, indolent.
 besvijesnost, *f.* privation (*f.*) de sentiment, aliénation (*f.*) d'esprit; folie *f.*, absurdité *f.*
 besvijestan, -sna, -sno, *a.* privé de l'usage de ses sens, insensé; fou, absurde.
 beš, *m.* pore *m.*

beša, *f.* faute *f.*, erreur *f.*, méprise *f.*, défaut *m.*, vice *m.*
 bešan, -šna, -šno, *a.* fautif, défectueux, incorrect.
 bešav, *a, o, a.* poreux.
 bešcast, *f.* infamie *f.*, déshonneur *m.*, malhonnêteté *f.*
 bešcastan, -sna, -sno, *a.* malhonnête, infâme, deshonnête, sans honneur.
 beščuvstvenost, *f.* insensibilité *f.*, apathie *f.*
 beščino, *adv.* inconvenablement, peu convenablement.
 beščutan, -tna, -tno, *a.* sans sentiment, insensible (à *gc.*) apathique; dur, cruel; beščutno, *adv.* sans cœur, sans âme.
 beščutnik, *m.* homme apathique *m.*
 beščutnost, *f.* insensibilité *f.*, impassibilité *f.*, apathie *f.*
 beščičnik, *m.* emplâtre épispastique *m.*, vésicatoire *m.*
 beška, *f.* (koljčevka) berceau *m.*; (mjehurić) vessie *f.*, bulle *f.*
 beška, *f.* raisin *m.*
 bešljiv, *a, o, a.* (koža) poreux; (šupljikav) troué, percé; (voće) véreux; (drvo) vermoulu, piqué des vers.
 bešljivost, *f.* porosité *f.*; vermoulure *f.*, piqure (*f.*) de vers.
 beštija, *f.* bête *f.*, brute *f.*, coquine *f.*; fou *m.*, imbécile *m.*, sot *m.*
 beteg, *m.* maladie *f.*, infirmité *f.*
 betežan, -žna, -žno, *a.* malade, infirme.
 betežljiv, *a, o, a.* maladif.
 betežnik, *m.* malade *m.*, infirme *m.*, patient *m.*
 bevut, *m.* défaillance *f.*, pâmoison *f.*, syncope *f.*, évanouissement *m.*
 bez, *pr.* sans, dépourvu de.
 bez, *m.* toile *f.*
 bezadan, -dna, -dno, *a.* sans fond, profond; bezadana dubljina: une profondeur immense.

bezakon, *a, o, a.* impie, méchant, scélérat; illégal, sans loi, anarchique.
 bezakonica, *f.* (femme) méchante, impie *f.*, scélérate *f.*
 bezakonik, *m.* (homme) méchant *m.*, impie *m.*, scélérat *m.*
 bezakonje, *n.* illégalité, méchanceté, impiété; anarchie *f.*
 bezar, *m.* marchand *m.* de toile.
 bezazlen, *a, o, a.* simple, ingénu, naïf, innocent, candide.
 bezazlenost, *f.* simplicité *f.*, ingénuité *f.*, candeur *f.*, innocence *f.*
 bezbjedan, -dna, -dno, *a.* sûr, certain.
 bezbjednost, *f.* sûreté *f.*, certitude *f.*
 bezbojan, -jna, -jno, *a.* sans couleur, décoloré, incolore.
 bezbožan, -žna, -žno, *a.* impie, irréligieux, méchant, athée.
 bezbožje, *n.* athéisme *m.*
 bezbožnica, *f.* (femme) impie, méchante, irréligieuse, athée *f.*
 bezbožnik, *m.* (homme) impie, irréligieux, méchant, athée *m.*
 bezbožnost, *f.* athéisme *m.*
 bezbrizan, -žna, -žno, *a.* sans souci, insouciant, tranquille; (nemaran) négligent, indolent.
 bezbriznost, *f.* insouciance *f.*, tranquillité *f.*, sécurité *f.*; (nemarnost) négligence *f.*, indolence *f.*, incurie *f.*
 bezbroj, *m.* nombre infini ou immense *m.*, infinité *f.*; légion *f.*
 bezbrojan, -jna, -jno, *a.* innombrable.
 bezbrojnost, *f.* vide: bezbroj.
 bezdan, -dna, -dno, *a.* abîme, gouffre *m.*, précipice *m.*; na rubu bezdna: au bord du précipice.
 bezdosjetan, vide: nedosjetan.
 bezdušan, -šna, -šno, *a.* sans cœur, insensible, dur.
 bezdušnica, *f.* (femme) sans cœur *f.*, insensible *f.*, dure *f.*

besdušnik, *m.* (homme) sans cœur *m.*, insensible *m.*, dur *m.*
 bezdušnost, *f.* insensibilité *f.*, froidure *f.*, dureté *f.*
 bezgrješan, -šna, -šno, *a.* innocent, exempt de péchés, sans péché.
 bezimen, *a, o, a.* sans nom, inconnu, anonyme.
 bezimučan, *a.* sans ressources, sans moyens, dépourvu ou dénué de moyens.
 bezjak, *m.* lourdaud *m.*, balourd *m.*, butor *m.*, rustre *m.*
 beznatak, -natka, *m.* ruche *f.*
 bezmjernan, -rna, -rno, *a.* démesuré, immense, énorme, sans mesure; immodéré.
 bezmjernost, *f.* énormité *f.*, immensité *f.*; immodération *f.*
 bezobrazan, -zna, -zno, *a.* impudent, effronté, insolent, impertinent.
 bezobrazluk, *m.* vide: bezobraznost.
 bezobraznica, *f.* (femme) impudente, effrontée, insolente, impertinente *f.*
 bezobraznik, *m.* (homme) impudent, effronté, insolent, impertinent *m.*
 bezobraznost, *f.* impudence *f.*, effronterie *f.*, insolence *f.*, impertinence *f.*
 bezobziran, -rna, -rno, *a.* sans égard, indifférent, qui ne tient compte de rien.
 bezobzirce, *adv.* sans égard, indifféremment, sans se retourner.
 bezobzirnost, *f.* manque (*m.*) d'égards
 bezočan, -čna, -čno, *a.* vide: bezobrazan.
 bezočnik, bezočnost, bezočnjak, vide: bezobraznik, bezobraznost, bezobrazan.
 bezodvjetan, -tna, -tno, *a.* irresponsable; inexcusable, impardonnable.

bezopasan, *sna, suo, a. sui* sans danger
 bezopasnost, *f. sureté / sécurité*
 bezrazložan, *-zna, -žno, a. futile*, mal fondé, sans fondement
 bezrazložnost, *f. futilité / inanité*
 bezribica, *f. poissonnaillie*
 bezroban, *vidi: nerodan*
 bezuman, *-mna, -mno, a. déraisonnable*, sans raison, insensé, fou
 bezumiti, *mim, v. i. séduire, duper*
 bezumlje, *n. déraison /, démente /*
 folie *f.*
 bezumnica, *f. absurdité /, non-sens /*; folie *f.*
 bezumnik, *m. (homme) déraisonnable, insensé, fou*
 bezumnost, *f. vide: bezumlje*
 bezuslovan, *-vna, -vno, a. absolu*, sans condition; implicite
 bezuspješan, *-šna, -šno, a. inutile*, sans résultat, inefficace
 bezuspješnost, *f. inutilité /, inefficacité*
 bezuvjetan, *-tna, -tno, a. absolu*, sans condition; implicite
 bezvjeran, *-rna, -rno, a. incrédule*, infidèle
 bezvjernik, *m. incrédule m., infidèle m.*
 bezvjetrica, *f. calme m.*
 bezvlade, *n. anarchie*
 bezvodan, *-dna, -dno, a. dépourvu* d'eau, sec, aride, manquant d'eau
 bezzivotan, *-tna, -tno, a. inanimé*, insensible, sans vie, mort
 biba, *f. poule (f.) d'Inde*, dinde *f.*
 bibati se, *-bam se, v. r. i. (more)* rouler des vagues, être agité, se briser; (usjevi) ondoyer, flotter; (prsa) palpiter, se gonfler
 bibavica, *f. i. (plima) flux m., haute marée /; 2. (valovi) les flots m. pl., les vagues /*
 biber, *m. (plod) poivre m., (stablo) poivrier m.*
 biberiti, *-rim, v. i. poivrer.*

oibernica, *bibernjača, f. poivrière*
 bibica, *f. germandrée*
 biblija, *f. Bible*
 biče, *m. fouet m., cravache /; (fig.) calamité*
 bičanje, *f. fléau m., plaie*
 bičanje, *n. manche (m.) de fouet*
 biče, *-četa, n. taurillon m.*
 bičevati, *-čujem, v. i. fouetter, flageller.*
 bičevnik, *m. flagellant m.*
 bičinovac, *m. coutelas m.; han-djar m.*
 bičkarati, *-ram, v. i. faire claquer* (un fouet)
 biče, *n. jonc m.*
 biččas, *m. débauché m., libertin m.*
 bičsija, *f. tranche m. (de cordon-ner)*
 biče, *n. 1. (stanje) existence /, vie /, réalité /*
 2. (narav) nature
 biče, *f. essence /, être m.; 3. (po-našanje) manières /*
 pl. air m., les dehors m. pl.; njegovo mi se biče svida: ses manières me plaisent; usiljeno biče un air affecté; 4. être, m. substance /; najviše biče: l'Être suprême m.; žensko biče: une femme; duhovno biče: une substance spirituelle; više biče: un être supérieur.
 bigar, *-gra, m. tuf m.*
 biglisati, *-šem, v. i. (pjevati) chanter; (veseliti se) jubiler*, pousser des cris d'allégresse
 bijacija, *f. horloge /, pendule (f.) sonnante ou à sonnerie*
 *bijeda, *f. i. (nevolja) pauvreté*
 f. misère /, désolation /, détresse /, calamité /, malheur m.; 2. (kukanje) lamentations /
 pl. plantes /
 pl. gémissements m. pl.; 3. (potvora) calomnie /, détraction /, diffamation /, dénigrement m., médisance /
 bijedan, *-dna, -dno, a. (nevoljan)*

misérable, calamiteux, malheureux, lamentable, déplorable; (kukavan) piteux, pitoyable
 bijediti, *-am, v. i. accuser, calomnier, dénigrer, détracter, diffamer, médire.*
 bijednica, *f. misérable /, malheureuse /, méchante /; calomniatrice*
 bijednik, *m. misérable, malheureux, méchant; calomniateur m.*
 bijednost, *f. vidi: bijeda.*
 bijeg, *m. fuite*
 bijel, *a. vidi: bio.*
 bijela, *f. cataracte / (des yeux).*
 bijelac, *-lca, m. (konj) cheval blanc m.; (bjelac, bioca) m., blanc* d'œuf m.; (fratar) dominicain, prémontré (religieux) m.
 bijelci, *m. pl. able m., ablette*
 bijeliti, *-lim, v. i. blanchir, pâlir; (ljuštiti) écorcer, écorcher; farder* (de blanc); bijeliti se: briller, resplendir
 bijelka, *f. poule blanche /; able m., ablette*
 bijelonja, *m. bœuf blanc m.*
 bijelj, *m. couverture (f.) grossière* de laine
 bijeljenje, *n. blanchiment m., blanchissage /; (ljuštenje) écorçage m., écorcement m.*
 bijeljati, *vidi: bijeliti.*
 bijes, *m. fureur /, furie /, rage*
 f. Irénésie /, folie /; (zloduh) esprit malin m., démon m.; (objest) malice /, gaité /, espièglerie
 bijesan, *-šna, -šno, a. furieux, enragé, furibond, terrible; hydrophobe.*
 bijesnica, *f. (femme) furieuse, enragée, furibonde, terrible; hydrophobe*
 bijesnik, *m. (homme) furieux, enragé, furibond, terrible; hydrophobe m.*
 bijesnost, *f. vidi: bijes.*
 bijest, *f. insolence /, arrogance /*

bik, *m. taureau m.; moškatni bik: taureau musqué m.; vodeni bik: butor m.; tige*
 bikobojac, *-jca, m. matador m.*
 bikovati, *-kujem, v. i. se conduire* comme un taureau
 bikovina, *f. i. viande (f.) de taureau; 2. (viburnum) viorne*
 (jabuka) pomme
 bikulja, *f. tresse (f.) de cheveux*, natte
 bileć, *bilek m. souci m.*
 bilikum, *m. vidrecome m.*
 bilina, *f. plante*
 bilinar, *m. herbier m.; botaniste m.*
 bilinarstvo, *n. botanique*
 bilinstvo, *n. règne végétal m.; botanique*
 bilja, *f. chèvre blanche*
 bilja, *m. bœuf blanc m.*
 bilja, *f. bûche*
 biljac, *-ljca, m. couverture (f.) grossière* de laine
 biljača, *f. habit (m.) de femme.*
 biljar, *m. botaniste m.; (igra) billard m.*
 biljara, *f. collection (f.) de plantes.*
 biljarda, *f. salle (f.) de billard.*
 biljarica, *f. herboriste*
 biljariti, *-rim, v. i. botaniser; (igrati) jouer au billard.*
 biljarstvo, *n. botanique*
 bilje, *n. (coll.) plantes /*
 pl. herbes /
 biljeg, *m., biljega, f. (oznaka) indice*
 m., signe m., caractère m., marque /; (post.) timbre-poste m.; (na dokaznici) timbre m.; (fig.) cachet m., sceau m., empreinte
 biljegovati, *-gujem, v. i. marquer, estampiller, timbrer.*
 biljegovan, *a, o, a. marqué, timbré, obitéré.*
 biljegovina, *f. (droit de) timbre m.*
 biljegovka, *f. timbre m.*
 bilješka, *f. remarque /, annotation /, note /, observation /*

biljevan, vna, vno, a. végétal
biljevnik, m. herbier m.
bilježiti, -žim, v. i. noter, marquer,
designer, dénoter, prendre note
de qc.
bilježje, n. signe m., marque f.,
caractère m.
bilježnica, f. cahier (m.) de notes,
agenda m., memorandum m.,
agenda m.
bilježnik, m. notaire m.
bilježništvo, n. notariat m.
biljka, f. plante f.; tige f., brin m.
biljorka, f. aiguille (f.) à broder.
biljoslovje, n. botanique f.
biljoslovac, -vca, m. botaniste m.
biljoznanstvo, n. botanique f.
biljožder, m. herbivore a., phy-
tophage a.
biljur, m. verre ardent m., len-
tille cristalline f., cristal m.
bilo, n. 1. (gore) crête (f.) de
montagne; 2. (ruka) poulx m.,
artère f.; 3. planche qui sert de
cloche dans les couvents.
biloživa, f. tissilage m.
bina, f. édifice m., bâtiment m.
binjak, m. cheval (m.) de selle.
binjašce, n. mille (argent) m.
binjektaš, m. pierre (f.) à l'aide de
laquelle on monte sur un cheval.
binjiš, m. manteau écarlate m.
bio, bijela, bijelo, a. blanc.
biočug, m. anneau m. (de fer);
heurtoir m., marteau m. (de
porte).
biona, f. cataracte f. (des yeux).
bir, m. contribution f. (paroissiale),
dîme f.
birač, m. électeur m.
biracića, f. électrice f.
biraciti, -čim, v. i. glaner (dans la
vigne).
biraliste, n. lieu (m.) d'une élection.
birati, -ram, v. i. ajuster, dresser,
façonner.
birati, -ram, v. i. 1. (izbirati) éplu-

cher, choisir, trier; 2. (glasovan-
jem) élire.
birka, f. (espèce de) brebis f.
birma, f. confirmation f.
birmanik, m. confirmé m.
birmati, -mam, v. i. confirmer.
birov, m. juge m.; agent (m.) de
police.
birsra, f. moisissure f., chancis sure f.
birt, birtaš, m. cabaretier m., auber-
giste m., tavernier m.
birtašica, f. cabaretière f., auber-
giste f.
birtašiti, -šim, v. i. être cabaretier
ou aubergiste.
birtija, f. taverne f., auberge f.,
cabaret m., estaminet m.; on
sjedi uvijek u birtiji: c'est un
pilier d'estaminet.
bisage, f. pl. bissac m., besace f.
biser, m. perle f.; marguerite f.
biserče, -četa, n. perlette f.
biserište, n. banc (m.) de moules
perlières; côte (f.) de perles.
biserka, f. pintade f.
bisernica, f. 1. huitre perlière f.;
2. instrument de musique natio-
nal croate.
bisernik, m. marchand (m.) de per-
les; pêcheur (m.) de perles.
bisernjača, f. (espèce de) cerise f.
biserovit, a, o, a. perlé, perlaire;
riche en perles.
biskati, -štem, v. i. poudiller, épouiller.
biskup, m. évêque m.
biskupija, f. évêché f.
bistar, -tra, -tro, a. clair, pur, lim-
pide, transparent; (fig.) bien
avisé, clair, lucide, intelligent.
bisterna, bistijerna, f. citerne f.,
puits m., fontaine f.
bistranga, f. truite (f.) de ruisseau.
bistrina, f. eau limpide f.; ravine f.
torrent m.
bistrina, f. clarté f., pureté f.,
transparence f., limpidité f.;
(fig.) lucidité f. (de l'esprit). ☞

bistriti, -rim, v. i. clarifier, éclaircir.
bistroom, a, o, a. perspicace, péné-
trant, qui a la vue perçante.
bistrooman, -mna, -mno, a. sagace,
perspicace, sage.
bistroumlje, n. sagacité f., per-
spicacité f., pénétration f.,
finesse f.
bistroumnost, f. vidi: bistroumlje.
bistrovadan, -dna, -dno, a. vidi:
bistroom.
bistrovodnost, f. vue perçante f.;
perspicacité f., sagacité f., pé-
nétration f., finesse f.
bitak, -tka, m. vie f., existence f.;
(prisutnost) présence f.
bitan, -tna, -tno, a. essentiel, fonda-
mental, substantiel, principal.
bitanga, f. paresseux m., fainé-
ant m., vaurien m., vagabond
m.; (konj)cheval (m.) sans maître.
bitanžiti se, -žim se, v. r. i. vivre
dans la paresse, fainéanter.
bitevija, f. lance f.
biti, (jesam) 1. (postojati) être,
exister, se trouver; jedan je
Bog: il y a ou il est (existe)
un Dieu; ja mislim. s toga
jesam (postojim): je pense,
donc je suis; ovdje sam: me
voici; on je tu: le voilà;
2. (kao kopula) être; svi smo
smrtni: nous sommes tous mor-
tels; biti gladan (žedan): avoir
faim (soif); biti pospan: avoir
sommeil; hladno je, toplo je:
il fait froid, chaud; vjetrovito
je: il fait du vent; lijepo (ružno)
je vrijeme: il fait beau (mau-
vais (temps)); što ti je?: qu'as-
tu; kako ti je?: comment
vas-tu?; meni je milo: je
suis bien aise; ne znam na
čem sam s njim: je ne sais où
j'en suis avec lui; to ne može
biti: c'est impossible; 3. (po-
moćni glagol) être, avoir; oni

su otputavali: ils sont partis;
oni su jeli: ils ont mangé.
biti (bijem) v. i. 1. battre, bâ-
tonner, frapper; biti boj: livrer
une bataille, combattre, se
battre; biti grad: bombarder,
canonner; 2. battre (d'une ar-
tère, du poulx); 3. palper (du
cœur); 4. sonner (d'une cloche,
d'une horloge).
biti se, bijem se, v. r. i. 1. se battre;
se frapper, se déchirer; 2. com-
battre, lutter, se battre (con-
tre q.).
bitisati, -tišem, v. p. i. i. exister, être,
vivre.
bitka, f. bataille f., combat m.;
lutte f.
bitkavac, -vca, m. pinson m.
bitnost, f. réalité f., essence f., sub-
stance f.
bitovina, f. patrie f.
bivanje, n. être m., essence f.,
existence f.
bivati, -vam, v. i. être, exister,
vivre.
bivo, -vola, m. buffle m.
bivolče, -četa, n. bœuflet m.
bivolčići, m. pl. datura f., pousse
épineuse f.
bivoljača, f. peau (f.) de buffle.
bivstvo, n. essence f., existence f.
bivstven, a. réal.
bivši, -ša, -še, a. ancien ex —.
biza, f. bizin, m. chien (m.) de
chasse.
bječva, f. bas m., guêtre f.
bjegati, -gam, v. i. vidi: bježati.
bjegnuti, -gnem, v. p. vidi: po-
bjeći.
bjegunac, -nca, m. fugitif m., fuyard
m., réfugié politique m., désér-
teur m.
bjegunica, f. fugitive f.
bjegunstvo, n. désertion f.
bjel, m. chêne m.
bjelača, f. habit (d'homme) blanc m.

bjelaica, *f.* bas blanc *m.*
 bjelance, *n.* bjelanjak, *njka, m.*
 blanc (*m.*) d'œuf, glaire *f.*
 bjelasati se, *-sam se, v. r. i.* briller,
 resplendir, luire, reluire.
 bjelaš, *m.* cheval blanc *m.*, rouan *m.*
 bjelica, *f.* (pomme, poire, prune,
 froment) blanc; (*bot.*) lichen *m.*;
 ablette *f.*, able *m.*
 bjeličast, *a, o, a.* blanchâtre.
 bjelidba, *f.* blanchiment *m.*, blan-
 chissage *m.*
 bjelija, *f.* gâteau blanc *m.*
 bjelijanka, *f.* (espèce de) poire *f.*
 bjelika, *f.* aubier *m.*; raisin blanc
m. (espèce de) poire *f.*
 bjelilo, *n.* pâleur *f.*, teint blême *m.*;
 blancheur *f.*; couleur blanche *f.*;
 blanchisserie *f.*; fard (*m.*) blanc.
 bjelijla, *f.* blanchisseuse *f.*
 bjelina, *f.* (boja) blancheur *f.*;
 (bijelo rublje) linge *m.*, lingerie
f.; (bijelo odijelo) habit blanc
m., blanc *m.*
 bjelkast, *a, o, a.* blanchâtre, blan-
 chet.
 bjelobor, *m.* pin *m.*
 bjelobrk, *m.* homme à moustache
 blonde.
 bjeloča, *f.* blancheur *f.*, blanc *m.*
 bjelodano, *adv.* clairement, évidem-
 ment, d'une manière évidente.
 bjelodulija, *f.* jacinthe *f.*
 bjeloglavka, *f.* mésange *f.*
 bjelogorica, *f.* bois feuillu *m.*
 bjelograb, *m.* charme *m.*
 bjelogrlj, *la, -lo, a.* au cou blanc.
 bjeloguza, *f.* bergeronnette *f.*,
 hochqueue *m.* (blanc)
 bjelokljun, *a, o, a.* au bec blanc.
 bjelokos, *a, o, a.* aux cheveux
 blancs.
 bjelokost, *f.* ivoire *m.*
 bjelolijeska, *f.* (espèce de) raisin *m.*
 bjelonog, *a, o, a.* aux pieds blancs.
 bjelorepka, *f.* motteux *m.*, cul-
 blanc *m.*

bjelošljiva, *f.* prune blanche *f.*
 bjelošljivača, *f.* eau-de-vie (*f.*) de
 prunes blanches.
 bjelouška, *f.* couleuvre (*f.*) à col-
 lier.
 bjelov, *m.* chien blanc *m.*
 bjelovina, *f.* bois (*m.*) de chêne.
 bjelug, *m.* porc blanc *m.*
 bjeluga, *f.* truie blanche *f.*
 bjeluša, *f.* (espèce *f.* de) raisin *m.*
 bjelušast, *a, o, a.* blanchâtre, blan-
 chet.
 bjelušina, *f.* marrube *m.* (blanc).
 bjelutak, *-tka, m.* quartz *m.*
 bjeljlar, *m.* celui qui fait des cou-
 vertures.
 bjeljara, *f.* blanchisseuse *f.*
 bjesniti, *vidi:* bješnjeti.
 bjesnilo, *n.*; bjesnoća, *f.* (bolest)
 frénésie *f.*, folie *f.*; (*fig.*) fureur
m., furie *f.*, rage *f.*, manie *f.*
 bjesomučan, *a.* frénétique, fou;
 furieux enragé; maniaque.
 bjesomučnost, *f.* frénésie *f.*, folie *f.*
 bješnjeti, *-snim, v. i.* (bolest) sévir;
 (*fig.*) être en fureur, être furieux;
 faire rage, rager sévir; more
 bjesni: la mer est en fureur;
 rat bjesni po nekoj zemlji:
 la guerre déssole un pays; kuga
 bjesni: la peste fait des ravages
 ou la peste sévit.
 bježalac, *-aoca, bježan, m.* fugitif *m.*,
 fuyard *m.* (fugace *a.*); coureur
m.; politički — réfugié politi-
 que *m.*; vojnički — déserteur *m.*
 bježanija, *f.* fugue *f.*, fuite *f.*;
 (vojska) u potpunju bježaniju
 en pleine déroute; dati se u
 bježaniju: prendre la fuite.
 bježati, *-žim, v. i.* fuir, s'enfuir,
 se réfugier, se retirer dans *q. l.*;
 éviter.
 blag, *a, o, a.* doux, calme, placide,
 bénin, flou, suave, aimable,
 agréable; blaga kiša: pluie
 calme *f.*; blag vjetar: vent

agréable *m.*; blag kao janje:
 doux comme un agneau; blaga
 bolest: maladie bénigne.
 blagajna, *f.* caisse *f.*
 blagajnik, *m.* caissier *m.*
 blagdan, *m.* jour (*m.*) de fête, fête *f.*,
 jour (*m.*) de repos.
 blago, *n. i.* (bogatstvo) trésor *m.*;
 richesse *f.* (novac) argent *m.*;
 (životinje) bétail *m.*; 2. *fig.*
 brute *f.*, animal *m.*, homme (*m.*)
 sans éducation.
 blago, *adv.* doucement, suavement,
 aimablement, agréablement, pla-
 cidement; blago spavati: dormir
 un bon somme; blago zaspati:
 s'endormir suavement.
 blagoćudan, *-dna, -dno, a.* débon-
 naire; de bonnes mœurs; mo-
 deste, réservé.
 blagoćudnost, *f.* bonté (*f.*) de
 cœur, bonhomie *f.*; modestie *f.*,
 réserve, *f.*; décence *f.*
 blagočastiv, *-iva, -ivo, a.* bon, doux;
 pieux, craignant Dieu.
 blagodaran, *-rna, -rno, a.* recon-
 naissant.
 blagodarenje, *f.* actions (*f. pl.*) de
 grâces, remerciement *m.*
 blagodariti, *-rim, v. i. i. p.* devoir:
 remercier *q.*, rendre grâces à *q.*;
 blagodarim!: merci!
 blagodarnost, *f.* remerciement *m.*;
 reconnaissance; *f.* récompense *f.*;
 izreći — rendre grâces à *q.*
 blagodat, blagodjet, *f.* bienfait *m.*;
 bénédiction *f.*; prospérité *f.*;
 iskazati nekome blagodati: faire
 du bien à *q.*
 blagodjetan, *-tna, -tno, a.* prospère,
 béni; — *no adv.* avec douceur.
 blagodušan, *-šna, -šno, a.* doux,
 bienheureux; — *no adv.* douce-
 ment, avec douceur.
 blaged šje, *n.* douceur *f.*
 blagoglasan, *-sna, -sno, a.* harmo-
 nieux, sonore.

blagostasnost, *f.* blagostasje, *n.*
 harmonie *f.*, euphonie *f.*
 blagoizvoljeti, *-lim, v. i.* daigner,
 vouloir bien.
 blagonaklonost, *f.* bienveillance *f.*,
 affection *f.*
 blagonaklonjen, *a, o, a.* bienveil-
 lan, très affectionné; biti ne-
 kome blagonaklonjen: avoir de
 l'affection pour *q.*, porter de
 l'affection à *q.*, témoigner de
 la bienveillance à *q.*
 blagorodan, *-dna, -dno, a.* noble,
 honoré; blagorodnom gospo-
 dinu *N. u Z.*: monsieur *N. à Z.*
 blagosiljati, blagoslivljati, *ljam,*
v. i. vidi: blagosloviti.
 blagoslov, *m. i.* bénédiction *f.*;
 podijeliti blagoslov: donner la
 bénédiction; moliti blagoslov
 prije jela: dire le bénédicité;
 moliti blagoslov poslije jela:
 dire les grâces; neka Bog podi-
 jeli svoj blagoslov: Dieu veuille
 y donner sa bénédiction. 2. (bla-
 gostanje) prospérité *f.*, bonheur
m.; tuj nema blagoslova: il n'y
 a rien à gagner à cela.
 blagosloven, *a, o, b.* béni.
 blagosloviti, *-vim, v. p. i.* bénir;
 njegova uspomena biti će bla-
 goslovena: sa mémoire sera en
 bénédiction. 2. (obdariti) com-
 bler de faveurs, faire prospérer;
 Bog nas je blagoslovio: Dieu
 nous a comblés de bénédictions;
 blagoslovena godina: une année
 fertile; ona je u blagoslovenom
 stanju: elle est enceinte; biti
 od Boga blagosloven: dieucom,
 imetkom: avoir beaucoup d'en-
 fants, de biens.
 blagosrdan, *-dna, -dno, a.* qui a le
 cœur tendre, charitable, bénin
 (-gne).
 blagosrdnost, *f.* tendresse *f.*, cha-
 rité *f.*, bénignité *f.*

blagost, *f.* bonté (*f.*) de cœur, bonhomie *f.*, douceur *f.*, clémence. *f.* bénignité *f.*, bienveillance *f.*
blagostanje, *n.* aisance *f.*, prospérité *f.*, bien être *m.*, opulence *f.*
blagostiv, *a, o, a.* clément; gracieux.
blagotvoran, *-rna, -rno, a.* bien-faisant, charitable.
blagotvornost, *f.* bienfaisance *f.*
blagovalište, *n.* salle (*f.*) à manger; réfectoire *m.* (u zavodima).
blagovati, *-gujem, v. i.* manger, banqueter, tenir table.
Blagovijest, *f.* Annonciation *f.*
blagovit, *a, o, a.* riche; abondant; vidi: bogat.
blagovjeran, *-rna, -rno, a.* pieux, religieux; blagovjerno djelo: une œuvre pie.
blagovjesnik, *m.* apôtre *m.*
blagovolja, *f.* faveur *f.*, bonnes grâces *f. pl.*; biti u blagovolji: être bien accrédité ou être en faveur auprès de *q.*
blagovoljeti, *-lim, v. i.* vouloir, plaîre, convenir; accorder (une prière).
blagovoljenje, *n.* bienveillance *f.*, clémence *f.*; bénignité *f.*
blagovonje, *n.* bonne odeur *f.*, parfum *m.*
blagozvučan, *-čna, -čno, a.* harmonieux, sonore.
blanuti se, *-nim se, v. r. p.* se corriger.
blanja, *f.* rabot *m.*
blanjača, *f.* établi (*m.*) de menuisier.
blanjalo, *m.* rabot *m.*; doloire *f.*
blanjati, *-jam, v. i.* raboter, aplanir avec le rabot; doler; *fig.* façonner, polir.
blašće, *-četa, n.* petit animal (*m.*) de ferme.
blatan, *-tna, -tno, a.* boueux, fangeux, crotté; sale, malpropre, sordide.

blatarica, *f.* acanthe *f.*
blato, *n.* 1. boue, fange, crotte, bourbe *f.*; poprskati blatom: éclabousser, crotter; upasti u blato: s'embarquer; 2. excréments *m. pl.*; fiente (de bêtes) *f.*; 3. marais *m.*, marécage *m.*
blatovit, *a, o, a.* vidi: blatan.
blatuša, *f.* eau marécageuse *f.*
blavor, *m.*, **blavoruša**, *f.*, **blavur**, *m.* (espèce de gros) serpent *m.*
blazan, *-zna, -zno, a.* flatteur; malicieux, malin, méchant.
blazina, **blazinja**, *f.* 1. (postelja) lit (*m.*) de plumes; 2. (podglavak) oreiller *m.*
blaznica, *f.* flatteuse *f.*; adulateurice *f.*
blaznik, *m.* flatteur, cajoleur *m.*; podao (nizak) blaznik: adulateur *m.*
blazniti, *-nim, v. i.* flatter, cajoler, caresser; koga čime —: flatter *q.* de *qc.*
blažen, *a, o, a.* bienheureux; blaženi koji vjerju: heureux les croyants; proglasiti koga blaženim: béatifier *q.*; on je sav blažen: il nage dans la joie (= pliva u veselju); blažene uspomene: de bienheureuse mémoire; *eufem.* maudit (proklet).
blaženak, *-nka, m.* chardon béni *m.*
blaženstvo, *n.* béatitude *f.*, *eufem.* bonheur *m.*; félicité éternelle *f.*
blaženje, *n.* repas, festin, gala *m.*; adoucissement *m.*
blažilo, *n.* calmant, lénitif *m.*
blažiti, *-žim, v. i.* manger, faire bonne chère, faire gras; adoucir, apaiser, calmer.
blebetalo, *m.* **blebetaš**, *m.* babillard, bavard, causeur *m.*
blebetati, *-bećem, v. i.* babiller, caqueter, jaser, bavarder.

blebetuša, *f.* bavarde, babillarde *f.*
blejati, *-jim, v. i.* bêler, beugler, mugir; bayer, badauder, regarder bouche bée (= zinitu).
blek, *m.* bêlement, beuglement, mugissement *m.*
bleka, *f.* imbécile *m.*, sot *m.*, bête *f.*
blekast, *a.* vidi: bedast.
bleknuti, *-nem, v. p.* vidi: blejati.
blenuti, *-nem, v. i.* déconcerter, décontenancer, interdire.
blesan, *m.* sot *m.*, benêt *m.*
bleska *f.* imbécile *m.*, sot *m.*, bête *f.*
bljanje, *n.* diarrhée *f.*, flux *m.* de ventre, dysenterie *f.*
bljedi, *a, o, a.* pâle, blême.
bljedost, *f.* pâleur *f.*
bljedeti, *-dim, v. i.* pâlir, devenir pâle; *v. a.* blanchir (rublje).
blistati, *-tam, v. i. i v. r.* briller, luire, reluire, resplendir, étinceler, scintiller.
blistav, *a, o, a.* brillant.
blitva, *f.* betterave *f.*
blizak, *-iska, -isko, a.* proche, voisin, imminent.
blizanac, *-nca, blizanak*, *-nka, m.* jumeau; *m. pl.* les Gémeaux (*astr.*).
blizanica, *f.* jumelle *f.*
blizina, *f.* proximité *f.*, voisinage *m.*; ovdje u blizini: près d'ici; biti posve u blizini: être tout près; iz blizine promatrati: examiner de près; pucati na nekoga iz najveće blizine: tirer sur *q.* à bout portant, brûler la cervelle à *q.*
bliznad, *f.* (*coll.*) jumeaux *m. pl.*
blizniti se, *-nim se, v. r. i.* accoucher de deux jumeaux, mettre au monde des jumeaux.
blizu *adv.* près; biti nekome blizu (*fig.*): être l'ami intime de *q.*

bližati se, *-žim se, v. r. i.* s'approcher (*de q.*).
bližnji, *m.* prochain *m.*, semblable *m.*
blud, *m.* impudicité *f.*, luxure *f.*; erreur *f.*, méprise *f.*
bludan, *-dna, -dno, a.* impudique, lascif.
bludište, *n.* maison (*f.*) de tolérance, maison publique *f.*, maison (*f.*) de prostitution.
bluditi, *-dim, v. i.* errer, s'égarer, se tromper; faillir; se prostuer.
bludnica, *f.* prostituée *f.*, femme publique ou perdue, putain *f.*
bludnik, *m.* vagabond *m.*; (*mor.*) homme impudique ou lascif, débauché, libertin, roué.
bludnost, *f.* impudicité *f.*, luxure *f.*
bludnja, *f.* erreur *f.*, méprise *f.*; luxure *f.*, impudicité *f.*
bluna, *f.* balourd *m.*; rustre *m.*, lourdaud *m.*, butor *m.*
bljedast, *a, o, a.* pâle.
bljedilo, *n.* pâleur *f.*, pâles couleurs *pl.*; chlorose *f.*
bljedoca, *f.* pâleur *f.*
bledan, *a.* pâle.
bljesak, *m.* éclair *m.*; lueur *f.*
bljeskati, *-kam, v. i.* étinceler, briller, luire, reluire, *bljeska*: il fait des éclairs.
bljeskavica, *f.* éclairs *m. pl.*
blještalo, *n.* lueur vacillante *f.*
bljućica, *f.* euphorbe *m.*
bljunuti, *-nem, v. p.* vomir.
bljuskavica, *f.* mauvais temps *m.*, gros temps *m.*; tempête *f.*
bljušt, *m.* lierre *m.*
bljuštiti, *-tim, v. i.* avoir du dégoût *p. qc.*, se dégoûter de *qc.*
bljutav, *a, o, a.* vomitif, vomique; insipide, fade; sans goût; absurde; bljutav govor: fadeuses *f. pl.*, inepties *f. pl.*, niaiseries *f.*

pl.; to je vrlo bljutavo (*fig.*): cela fait vomir.
 bljuvanje, *n.* vomissement *m.*
 bljuvalo, *n.* vomitif *m.*
 bljuvati, -ujem, *v. i.* vomir, rendre.
 bljuvotina, *f.* ce qu'on a vomé.
 bo, *c.* car, donc.
 bob, *m.* fève *f.*
 bobar, *m.* castor *m.*
 bobica, *f.* fève *f.*, haricot *m.*
 bobotati, *bočem, v. i.* trembler de froid, claquer des dents, grelotter.
 bobovina, *f.* paille (*f.*) de fèves.
 bobovište, *n.* champ (*m.*) semé de fèves ou de haricots.
 bobovnik, bobovnjak, *m.*, jou-barbe *f.*
 bobuc, *m.* vesce *f.*
 bobuk, *m.* bulle *f.*, bulle d'eau.
 bobulja, *f.* baie *f.*
 bobuljast, *a, o, a.* bulbeux, tubéreux.
 bobut, *m.* viorne *f.*
 boca, *f.* bouteille *f.*; metnuti (*vino, dr.*) u bocu: mettre en bouteilles.
 bocak, *m.* chardon *m.*
 bocati, -cam, *v. i.* piquer.
 bocalica, *f.* épingle *f.*
 bockalo, *n.* puant *m.*; *fig.* chicaneur *m.*, querelleur *m.*
 bockati, -kam, *v. i.* piquer, brocarder, persifler.
 bocnuti, -nem, *v. p.* vidi: bockati.
 boculjica, *f.* pointe *f.*; (*pčele*) dard, *m.* aiguillon *m.*; (*dikobraz*) piquant *m.*
 bočica, *f.* petite bouteille *f.*, flacon *m.*, carafon *m.*; (*za djecu*) biberon *m.*
 bočina, *f.* plan incliné *m.* versant *m.*, pente *f.*
 bočiti se, -čim se *v. r. i.* discuter, débattre (*une question*).
 bočka, *f.* épingle *f.*; mala bočka: camion *m.*

bočni, *a.* latéral.
 bočnica, *f.* planche latérale *f.*
 bod, *m.* pique *f.*; point *m.*, baïonnette *f.*
 bodac, boca, *m.* pointe *f.*; (*pčele*) dard *m.*, aiguillon *m.*; (*dikobraz*) piquant *m.*; bœuf victorieux *m.*
 bodalica, *f.* baïonnette *f.*; pique *f.*
 bodalj, -dlja, *m.* chardon *m.*
 bodar, -dra, -dro, *a.* vif, animé, gai, jovial, éveillé, alerte; postati bodar: s'animer, se réveiller
 bodež, *m.* poignard *m.*, stylet *m.*; ubiti bodežem: poignarder.
 bodežnik, *m.* canne (*f.*) à épée.
 bodica, *f.* pustule *f.*
 bodilo, *n.* vidi: bodalica.
 bodlja, bodljika, *f.* vidi: bodac.
 bodljikav, *a, o, a.* hérissé, aiguilloné, épineux; *fig.* piquant.
 bodljoperka, *f.* poisson armé *m.*, acanthoptérigien *m.*
 bodorka, *f.* gardon *m.*
 bodoš, *m.* potasse *f.*
 bodriti, -rim, *v. i.*, *aiguiser*; encourager (*q.* à faire *qc.*), animer, exciter, exhorter (*q.* à *qc.*); (*probuditi*) éveiller; (*zabavljati*) distraire, égayer, mettre en belle humeur.
 bodro, *adv.* vivement, avec vivacité gaîment.
 bodrost, *f.* vidi: badrost.
 boduljica, *f.* géranium *m.*, bec de grue *m.*
 bodva, *f.* harpon *m.*, trident *m.*
 bodvanje, *n.* harponnage *f.*, harponnement *m.*
 bodvar, *m.* harponneur *m.*
 bodvati, -vam, *v. p.* harponner.
 Bog, *m.* Dieu *m.*; dobri Bog: le bon Dieu; bogovi: les dieux; hvala Bogu! Dieu soit loué ou Dieu merci! za Boga! parbleu!; Bože, sačuvaj! à Dieu ne plaise!; Bog zna: Dieu sait; do zla Boga (*ružan, zlo*

čest, gadan): très; ništa pod Bogom: (*sa glag.*): ne rien. (*bez glag.*): rien.
 bogac, bokca, bogalj, *m.* homme estropié *m.*; manchot *m.* (*bez ruke*); cul-de-jatte *m.* (*bez noge*); (*siromah*) mendiant *m.*, gueux *m.*
 bogat, *a, o, a.* riche, abondant; postati bogat: s'enrichir; oženiti bogatu ženu: faire un riche mariage; bogata partija: un riche parti; bogat prirod: une récolte abondante.
 bogataš, *m.* le riche; (*u evangjelju*) le mauvais riche.
 bogatiti se, -tim se, *v. r. i.* devenir riche, s'enrichir.
 bogatstvo, *n.* richesse *f.*; zadovoljstvo vrijedi više od bogatstva: contentement passe richesse.
 bogatun, *m.* vidi: bogataš.
 bogaz, *m.* étroit *m.*; filet *m.*
 boginja, *f.* déesse *f.*
 boginjav, *a, o, a.* marqué de la petite vérole; vérolé.
 boginje, *f.* *pl.* petite vérole *f.*
 bogiša, *f.* iris *f.*
 bogmati se, -mam se, *v. r. i.* jurer; pester contre *qc.*
 bogme! *i.* mon Dieu! jour de Dieu! grand Dieu! parbleu! par Dieu!
 bogobojan, -jna, -jni, *a.* craignant Dieu, pieux.
 bogobojazan, -zni, *f.* crainte de Dieu, piété *f.*
 bogočašće, *n.* culte (de Dieu) *m.*
 Bogočovjek, *m.* Homme-Dieu *m.*
 bogodušan, -šna, -šno, *a.* dévot, recueilli, pieux, religieux; bogodušna zaklada: une fondation pieuse; bogodušno djelo: une œuvre pieuse.
 bogogrdan, -dna, -dno, *a.* blasphématoire.
 bogogrdnik, -na, -blasphémateur *m.* (*-trice, f.*).

Bogojavljenje, *n.* fête (*f.*) de l'Épiphanie, fête ou jour des Rois.
 bogoljuban, -bna, -bno, *a.* vidi: bogodušan.
 bogoljublje, *n.* piété *f.*, dévotion *f.*
 Bogomati, matere, *f.* Mère de Dieu.
 bogomolja, *f.* maison (*f.*) de Dieu, église *f.*; (*židov.*) temple *m.*, synagogue *f.*
 bogomoljac, -ljica, *m.* bigot *m.*, faux dévot *m.*
 bogomoljan, -ljna, -ljno, *a.* dévot, recueilli; bigot, cagot.
 bogomoljka, *f.* dévote; cagote, bigote *f.*; (*zool.*) sorcière *f.*
 bogomoljstvo, *n.* dévotion *f.*, recueillement *m.*; bigoterie *f.*, cagoterie *f.*
 bogomrzak, -ska, -sko, *a.* impie, méchant, scélérat.
 bogoraditi, -dim, *v. i.* mendier, demander l'aumône.
 bogoradnik, *m.* mendiant *m.*
 Bogorodica, *f.* (Sainte) Vierge *f.*, Notre-Dame *f.*, (Sainte) Mère de Dieu.
 bogoslov, bogoslavac, -vca, *m.* théologien *m.*
 bogoslovlje, *n.* théologie *f.*
 bogoslužje, bogoštovlje, *n.* culte *m.*, cultes *m. pl.*
 bogougodan, -dna, -dno, *a.* saint.
 bogougodnost, *f.* sainteté *f.*
 bogovati, -gujem, *v. i.* être Dieu.
 bogovetan, -tna, -tno, *a.* (dan) tous jours, tous les jours.
 bogovjernik, *m.* déiste *m.*
 boj, *m.* combat, *m.*, lutte *f.*, engagement *m.*, bataille *f.*; rixe *f.*; biti boj: faire la guerre.
 boja, *f.* couleur *m.*; (lica) teint *m.*; teinture *f.*, coloris *m.*; mijenjati boju: changer de couleur; imati lijepu boju (lica): avoir bon teint; pokazati pravu boju (*ispovijedati istinu*): lever la visière.

bojac, -jca, *m.* combattant *m.*, lutteur *m.*; jouteur (de lance) *m.*
bojadisati, -išem, *v. a.* colorer, mettre en couleur; teindre (en).
bojadija, *m.* teinturier *m.*, vidi: bojac.

bojak, *m.* vidi: boj.
bojan, -jna, -jno, *a.* belliqueux; guerrier; martial; militaire.

bojati se, -jim se *v. a.* avoir peur de *qc.*, craindre, appréhender; redouter (dvojit); bojati se Boga: craindre Dieu; bojim se da će doći: je crains ou j'ai peur qu'il ne vienne; bojim se da ne će doći: je crains qu'il ne vienne pas.

bojazan, -zni, *f.* crainte *f.*, peur *f.*, appréhension *f.*; bojazan pred strašilima: la peur des revenants; bojazan pred smrti: la crainte de la mort; bojazan pred Bogom: la crainte de Dieu; nekoga natjerati u bojazan: faire peur à *q.*; biti u bojazni radi nekoga: avoir peur ou être inquiet pour *q.*; rad bojazni pred lopovima: de crainte ou de peur des voleurs.

bojazljiv, a, o, *a.* peureux, poltron, craintif, timide.

bojazljivost, *f.* timidité *f.*, crainte *f.*, poltronnerie *f.*

bojšte, *n.* champ (*m.*) de bataille, lieu (*m.*) du combat; (obdulje) arène *f.*

bojiti, -jim, *v. i.* colorer, mettre en couleur; teindre (en).

bojnica, *f.* ligne (*f.*) de bataille.

bojnik, bojovnik, *m.* guerrier *m.*, combattant *m.*, lutteur *m.*; spadassin, bretteur *m.*

bojse, bojske, bojis, *adv.* peut-être, possible.

bok, *m.* 1. côté *m.*, flanc *m.*; udariti na neprij. -ja s boka: attaquer l'ennemi en flanc;

ići nekome o bok: aller à côté de *q.*; nositi sablju o bok: avoir ou porter l'épée au côté; biti nekome o bok (pomagati): assister *q.* 2. (čovječji b.) hanche *f.*; reins *m. pl.*, lombes *m. pl.*; 3. (géogr.) plan incliné *m.*, flanc *m.*, pente *f.*; 4. ventre *m.* (d'une bouteille, d'un vaisseau).

bokast, a, o, *a.* convexe, bombé; haut, élevé.

bokčarija, *f.* gueuserie *f.*; bagatelle *f.*; mendicité *f.*

bokčariti, -rim, *v. i.* mendier, demander l'aumône.

bokčija, *f.* tas (*m.*) de gueux; mendicité *f.*; gueuserie *f.*

bokonj, *m.* flanc (*m.*) d'un vaisseau.

bokor, *m.*, arbuste *m.*, arbrisseau *m.*, bouquet *m.*, touffe *f.*

bokvica, *f.* plantain *m.*

bol, *m.* douleur *f.*, mal *m.*, souffrance *f.*; čuti teške boli: sentir ou éprouver des douleurs violentes; prouzročiti boli: causer de la douleur.

bolan, -lna, -lno, *a.* (osobe) malade; affligé, triste, endolori, fâcheux, désolant; (stvari) affligé; (nesrećan) malheureux, infortuné.

bolandža, *f.* balance *f.*, bilan *m.*

bolesnica, *f.* malade *f.*, patiente *f.*

bolesničar, *m.* —arka, *f.* garde-malade *m.*, infirmier *m.*; garde-malade *f.*, infirmière *f.*

bolesnik, *m.* malade *m.*, patient *m.*

bolest, *f.* maladie *f.*; pasti u bolest: gagner ou attraper une maladie; svladati bolest: faire une maladie.

bolestan, -sna, -sno, *a.* malade; souffrant; leći bolestan: tomber malade.

boležljiv, a, o, *a.* maladif, infirme.

boležljivost, *f.* état maladif *m.*

bolnica, *f.* hôpital *m.*, hôtel-Dieu *m.*; (za gubave) maladrerie *f.*

bolničar, *m.* garde-malade (de l'hôpital) *m.* 1 *f.*, infirmier (-ère) *m. (f.)*.

bolnik, *m.* malade *m.*

bolno, *adv.* douloureusement, vivement; to me se bolno dojmilo: cela m'a vivement touché.

bolovati, -lujem, *v. i.* être maladif ou souffrant ou infirme ou alité.

bolvan, *m.* faux dieu *m.*, idole *f.*; (glupan) balourd *m.*

bolja, *f.* douleur *f.*, souffrance *f.*, mal *m.*; velika bolja: épilepsie *f.*, mal caduc, haut mal *m.*; imati veliku bolju: être épileptique, tomber du haut mal.

boljak, -ljka, *m.* bien *m.*, salut *m.*; za opći boljak: pour le bien public; vidi i: bolja.

boljar, *m.* boyard *m.*, aristocrate *m.*

boljarka, *f.* boyarde *f.*, aristocrate *f.*

boljarstvo, *n.* aristocratie *f.*

bolje, *adv.* 1. mieux; tim bolje: tant mieux; čim više tim bolje: le plus sera le mieux, au plus au mieux; često je puta bolje šutiti nego li govoriti: souvent il vaut mieux se taire que de parler; bolje je bolje! prudence ne saurait nuire!; ide mu bolje i bolje: il va de mieux en mieux; to bi bilo još bolje: y pensez-vous! 2. (brzo) vite, promptement; brže bolje: aussitôt que possible, au plus tôt, le plus tôt possible.

boljeti, -lim, *v. i.* être malade, souffrir (de *qc.*).

boljetica, *f.* blessure *f.*; vidi: bolest.

bolji, a, e, *a.* meilleur; najbolji: le meilleur.

boljitak, -tka, *m.* amélioration *f.*; avantage *m.*

bomba, *f.* bombe *f.*

bombardovati, -dujem, *v. i.* bombarder.

bome! vidi: bogme!

bor, *m.* pin commun *m.*; bora mi! par Dieu!

bora, *f.* pli *m.*, plissure *f.*; (na koži) ride *f.*

borac, rca, *m.* combattant *m.*, lutteur *m.*; athlète *m.*

borami, *int.* par Dieu! mon Dieu! grand Dieu!

boranija, *f.* haricots verts *m. pl.*

boravak, -vka, *m.* séjour *m.*, demeure *f.*; vie *f.*

boravište, *n.* domicile *m.*, séjour *m.*; résidence *f.*

boraviti, -vim, *v. i.* demeurer, séjourner; s'arrêter, rester; vivre.

boravljenje, *n.* séjour *m.*, demeure *f.*

boradže, *n.* borazina, *f.* légume (*m.*) de printemps, primeurs *f. pl.*

borba, *f.* 1. combat *m.*, lutte *f.*; rixe *f.*; borba na noževe: combat à outrance; borba za opstanak: concurrence vitale *f.*; 2. (riječima) querelle *f.*, dispute *f.*, discussion *f.*; začu u borbu: chercher querelle (à *q.*).

boričak, -čka, *m.* groseille *f.*

borik, *m.* forêt (*f.*) de pins.

borika, *f.* pin *m.*

borilac, borioca, *m.* vidi: borac.

boriti se, -rim se, *v. r. i.* combattre se battre, lutter; boriti se sa dušom: être à l'agonie; boriti se sa glodom: lutter contre la faim; (poeti.) soutenir un combat

borište, *n.* lieu (*m.*) du combat

borište, *n.* lieu (*m.*) du combat

borište, *n.* lieu (*m.*) du combat

bo, je, *n.* bois (*m.*) de pins.

borme, *int.* vidi: bogme.

bornik, *m.* vidi: borac.

borovo, a, o, *a.* de bois de pin.

borovica, *f.* genévrier *m.*, genévre *m.*

borovička, *f.* (eau de vie *f.* de) genièvre *m.*, genévrette *f.*
 borovina, *f.* bois (*m.*) de pin.
 borovka, *f.* airelle rouge *f.*
 borovnjak, *m.* grive *f.*
 bošuša, *f.* rat (*m.*) à poche.
 bos, *a, o, a.* déchaussé; *adv.* nu-pieds ou pieds nus.
 Bosanac, *nca, m.* Bosnien *m.*
 bosanski, *a, o, a.* bosnien, de Bosnie.
 Bosna, *f.* Bosnie *f.*
 bosiljak, *ljka, m.* basilic *m.*
 bosonog, *a, o, a.* fratar bosonog; carme déchaussé. cordelier; vidi: bos.
 bostan, *m.* melonnière *f.*; melon *m.*
 bosti, bodem, *v. i.* piquer, aiguillonner, percer.
 bošča, *f.* tablier *m.*, enveloppe *f.*; lange *m.*; maillot *m.*; tabac (*turc*) *m.*
 boštvo, *n.* divinité *f.*; déité *f.*
 botaničar, *m.* botaniste *m.*
 botka, *f.* lancette *f.*
 božanka, *f.* (espèce de) poire *f.*
 božak, -oška, *m.* amulette *f.*, talisman *m.*
 božanstven, *a, o, a.* divin, céleste, sublime.
 božanstvo, *n.* divinité *f.*; déité *f.*
 božica, *f.* déesse *f.*
 Božić, *m.* (fête *f.* de) Noël *m.*
 božićovati, -čujem, *v. i.* passer les fêtes de Noël (chez *q.*), fêter Noël.
 božjak, *m.* (prosjak) mendiant *m.*; (redovnik) templier, chevalier du Temple *m.*; (*zool.*) buppe *f.*, poulet (*m.*) de bois.
 božji, *ja, je, a.* divin, de Dieu.
 božur, božurić, *m.* pivoine *f.*, acore *m.*; — žuti: iris *m.*
 bračan, *a.* conjugal, nuptial.
 braća, *f.* coll. frères *m. pl.*
 braće, *f. pl.* marc *m.* (de raisin).
 brada, *f. i.* barbe *f.*; menton *m.*; dobivati bradu: prendre de la

barbe (maïs); pustiti bradu da raste: laisser pousser la barbe;
 brijati bradu: faire la barbe;
 pravdati se za carevu bradu: se disputer la chape de l'évêque (za biskupovu kapu); 2. barbillons *m. pl.* (za ribe); 3. (*zool.*) djedina brada: euphorbe *m.*; košutina brada: gentiane *f.*; biskupova brada: benoîte *f.*
 bradača, *f.* hachette *f.*
 bradaš, *m.* à longue barbe.
 bradat, *a, o, a.* barbé, barbu.
 bradavica, *f.* verrue *f.*, poireau *m.*; (na prsima) mamelon *m.*
 bradavičav, *a, o, a.* verruqueux, plein de verrues.
 bradva, *f.* hache *f.*, cognée *f.*
 brajan, *m.* ami *m.*
 brajda, *f.* berceau *m.* (fait de vigne).
 brajko, *m.* frère *m.*
 brak, *m.* mariage *m.*, (*poët.*) hyménée *f.*; divlji brak: concubinat *m.*; sklopiti brak: se marier; (raz)lomiti brak: violer la foi conjugale, commettre un adultère; rođen izvan braka: du côté, de la main gauche adultérin.
 brakolom, *m.* adultère *m.*
 brakolomac, *mca, m.* adultère *m. i f.*
 brakolomno, *a.* adultère
 brakolomstvo, *n.* adultère *m.*
 brana, *f.* digue *f.*, batardeau *m.*, herse *f.*
 branati, -nam, *v. i.* herser.
 branić, *m.* protecteur *m.*, défenseur *m.*
 branik, *m.* barrage *m.*; (puška) pontet *m.*; fig. défense *f.*
 branilac, -nioca, branitelj, *m.* défenseur *m.*, protecteur *m.*
 braniti, -nim, *v. i.* (štiti) défendre, protéger, préserver (*q.* de *qc.*); (zabraniti) empêcher, défendre, interdire (à *q.* de faire *qc.*).

branje, *n.* récolte *f.*
 branjevina, *f.* enclos *m.*, défens *m.*
 branjenik, *m.* client *m.*
 branjug, *n.* grive *f.*
 Brašančev, *n.* Fête-Dieu *f.*
 brašnar, *m.* farinier *m.*; (*zool.*) énébrion *m.*
 brašnara, *f.* farinière *f.*
 brašnav, *a, o, a.* farineux, fariné; enfariné.
 brašnica, *f.* provisions *f. pl.*, vivres *m. pl.*, munitions (*f. pl.*) le bouche.
 brašno, *n.* farine *f.*; najfinije brašno: la fleur de farine.
 brat, *m.* frère *m.*; rođen brat: frère germain; brat po ocu: frère consanguin, demi-frère; brat po majci: frère utérin, demi-frère; brat po mlijeku: frère de lait; braći kô braća: vivre en frères; naša braća: frères de charité, entre amis; braćom: entre frères, entre amis; komu braća: fraternellement (*adv.*).
 bratac, *aca, m.* petit frère, frerot *m.*
 bratanac, *nca, m.* neveu *m.*
 bratanica, *f.* nièce *f.*
 brati, berem, *v. i.* cueillir, recueillir; moissonner, récolter. — la moisson; faire la cueillette (des fruits); vendanger, faire la vendange (des raisins); brati dohotke: toucher des rentes; kako si posijao, tako ćeš brati: chacun récoltera ce qu'il a semé.
 bratić, *m.* cousin *m.*
 bratimiti se, -mim se, *v. i.* fraterniser.
 bratimstvo, *n.* fraternité *f.*; fraternisation *f.*
 bratiti se, -tim se, vidi: bratimiti se.
 bratjenac, -tijenca, *m.* cousin germain *m.*
 bratoubica, *m.* fraticide *m.*

bratoubijstvo, *n.* fraticide *m.*
 bratovština, *f.* confrérie *f.*
 bratska, *f.* amour fraternel *m.*
 bratski, *a, o, a.* fraternel; *adv.* fraternellement.
 bratstvo, *n.* (con)fraternité *f.*; confrérie *f.*
 bratućed, *m.* cousin germain *m.*
 bratućeda, *f.* cousine germaine *f.*
 brav, *m.* mouton *m.*; porc châtre *m.*
 brava, *f.* serrure *f.*
 bravar, *m.* serrurier *m.*
 bravarija, *f.* serrurerie *f.*
 bravče, -četa, *n.* un mouton.
 bravenjak, *m.* grive *f.*
 bravetina, *f.* augm. de: brava.
 brâvetina, *f.* viande (*f.*) de mouton.
 bravica, *f.* (dim. de: brava) petite serrure *f.*
 brazda, *f.* sillon *m.*; raie *f.* (des cheveux).
 brazdaš, *m.* bœuf (*m.*) de labour (à droite).
 brazditi, -dim, *v. i.* sillonner, tracer, creuser des sillons (dans *qc.*).
 brazdovit, *a, o, a.* sillonné, par sillons.
 Brazil, *m.* Brésil *m.*
 Brazilac, -lca, *m.* Brésilien *m.*
 brazga, *f.* ride *f.*
 brazgotina, *f.* cicatrice *f.*, balafre *f.*; couture (varioliq.) *f.*
 brbljalo, *n.* bavard, babillard *m.*
 brbljanje, *n.* caquet *m.*, babil *m.*
 brbljati, -ljam, *v. i.* causer, jaser, babiller, bavarder; brbljati sav božji dan: raisonner à tort et à travers.
 brbljav, *a, o, a.* bavard, babillard.
 brbljavac, -vca, *m.* vidi: brbljalo.
 brbljavost, *f.* loquacité *f.*, bavardage *m.*, verbosité *f.*
 brbotati, -boćem, *v. i.* renifler, barboter.
 brcnuti, -nem, *v. p.* toucher.
 brčić, *m.* dim. de: brk.

brčina, *f. augm. de:* brk.
brčšte, *n. lèvre (f.) de dessus ou supérieure.*
brčkalo, *n. mousoir m.*
brčkati, *-kam, v. i., brčnuti, -nem, v. p.,* gargouiller, barboter (dans l'eau); agiter l'eau, patauger.
brdašce, *n., brdeljak m. dim. de:* brdo.
brdila, *n. pl. chasse f., battant m.*
brdina, *n. i. mont m., montagne f.; preko brda i dolina:* par monts et par vaux; obećati zlatna brda: promettre monts et merveilles; on je iza svih brda (daleko je pobjegao): il a gagné le large ou il est bien loin; uz brdo (*adv.*): en montant; ici uz brdo: monter; niz brdo (*adv.*): en descendant; ici niz brdo: descendre; posao mu ide niz brdo (nazaduje): ses affaires vont mal; on ide niz brdo (biva stariji): il est sur le déclin de l'âge; 2. (*tiss.*) peigne *m.*
brdovit, *a, o, a. montueux. montagnoux.*
brdanin, *m. brdanka, f. montagnard m., montagnarde f.*
bre!, *i. hé!*
brećati, *-čim, v. i. i. bêler, beugler, mugir (životinje); 2. crier, pleurer (čovjeka); brećati iz svega grla:* crier à tue-tête; brećati da uši puknu: rompre les oreilles à *qc.* par ses cris.
brećiti, *-čim, v. i. renverser ou jeter par terre.*
bred, *a, e, a. enceinte, grosse; pleine (zool.).*
bregovit, *a, o, a. couvert de collines, montueux; accidenté.*
bregunica, *f. martelet m., hiron-delle (f.) de murailles.*
breka, *f. i. bêlement m., beuglement m., mugissement m. (zi-*

votinje); 2. crierie *f., cris m. pl. (čovjeka); podići veliku breku:* jeter les hauts cris; uz veliku breku: à grands cris.
brekinja, *f. sorbier m.*
brektati, *-kčem, v. i. souffler, haleter; ronfler.*
brema, *f. bouteille f. en bois plate.*
brema, *-mena, n. charge f., fardeau m.; (težak teret) faix m.; (fig.) poids m.*
bremenica, *f. tonneau (portable) m.*
bremenit, *a, o, a. (femme) enceinte.*
bremenosa, *m. portefaix m.*
brence, *-ceta, n. battant m. (de cloche).*
brenčati, *-čim, v. i. tinter; brenčati s novcima:* faire sonner son argent; brenčati na kakovom nastroju: écorcher un instrument.
brenta, *f. hotte f.*
breskovača, *f. eau-de-vie (f.) de pêche.*
breskva, *f. (plod) pêche f.; (stablo) pêcher m.*
brestovača, *f. canne f. (d'orme); agarc m. (des ormes).*
brestovina, *f. bois m. (d'orme).*
breščić, *m. dim. de: brijeg.*
Bretanja, *f. Bretagne f.*
Bretanjac, *-nja, m. Breton m.*
bretanjski, *a, o, a. breton.*
brez, *m., breza, f., bouleau m.*
b-zik, *m. boulaie f.*
brezovača, *f. canne f. (de bouleau).*
brezovina, *f. bois m. (de bouleau).*
brežuljak, *-ljka, m. colline f., coteau m., monticule m., hauteur f.*
brežuljast, *a. couvert de collines, brgljalo, m. commère f., moulin m. (à paroles); vidi: brbljalo.*
brgljati, *-ljam, v. i. parler vite et d'une façon incompréhensible.*
brgo, *adv. vite.*
brica, *m. barbier m. (terme de mépris).*

brčići, *-čim, v. i. raser.*
brid, *m. arête f.*
bridak, *britka, a. affilé; tranchant.*
bridjeti, *-dim, v. i. démanger, picoter.*
bridnjak, *m. prisme m.*
briga, *f. souci m., soin m., (nemir) inquiétude f.; (muka) f. peine; sollicitude f.; to mi zadaje puno briga:* cela me cause bien des inquiétudes ou me donne bien des soucis; biti u brizi za nekim: être en souci ou en peine de *q.*; imati brige radi neke stvari: se mettre en peine de *qc.*; nemati više brige (biti izvan brige): être hors de peine; budite bez brige!: rassurez-vous!, soyez sans crainte; to je moja briga: j'en fais mon affaire; to je moja najmanja briga: c'est là le moindre de mes soucis.
brijač, *m. coiffeur m., barbier m.; fig. (gulikoža) dupeur m.*
brijačnica, *f. boutique (f.) de barbier.*
brijaći, *-ća, -će, a. de barbier, de coiffeur.*
brijačica, *f. rasoir m.*
brijati, *-jem, v. i. raser q.; (bradu) faire la barbe à q.*
brijati se, *v. r. i. se raser.*
brijatica, *f. rasoir m.*
brijeg, *m. i. (izvisina) colline f., coteau m., mont m.; 2. (rijeke i mora) bord m., rivage m.; (mora) côte f., plage f.; (rijeke) rive f.; ploviti uz brijeg: côtoyer.*
brijest, *m. orme m.; mlad brijest: ormeau m., ormeille f.*
briješće, *n. (coll.) ormaie f.*
brinuti se, *-nem se, v. r. i. avoir ou prendre soin (de qc.), veiller (à qc.), pourvoir à qc., procurer qc.; za to ću se ja (po)brinuti: j'y pourvoirai; ja ću se za to brinuti: c'est mon affaire; za to je već pobrinuto: on v a pourvu ou il n'y a pas*

de danger.
brinje, *n. genievre m.*
brisač, *m. estompe f.*
brisalo, *n. gomme (élastique) f.*
brisati, *-šem, v. i. ôter; (čistiti) nettoyer; (sušiti) essuyer; (trti) frotter; estomper (un dessin); brisati prah: épousseter; brisati (sebi) usta; s'essuyer la bouche.*
britak, *-tka, -tko, a. tranchant, affilé.*
britva, *f. couteau m. (de poche); rasoir m.*
britvica, *f. dim. de: britva.*
brizgalica, *f., brizgalo, n. pompe f.; seringue f.*
brizgati, *-gam, v. i. faire jaillir.*
briznuti, *-nem, v. p. (u plač) se mettre ou se prendre à pleurer; fondre en larmes ou en pleurs.*
brižan, *-žna, -žno, a. soucieux; soigneux; (nemiran) inquiet.*
brižljiv, *a, o, a. soigneux, scrupuleux.*
brižljivo, *adv. soigneusement, avec soin.*
brižljivost, *f. soin m.; scrupulosité f.*
brk, *m. moustache f.*
brka, *f. embrouillement m.; confusion f., désordre m., trouble m.*
brkat, *a, o, a. à grandes moustaches, moustachu.*
brkati, *-kam, v. i. embrouiller. mettre en désordre, déranger, confondre.*
brkavica, *f. barbeau m. (de mer) rouget m.*
brko, brkonja, *m. homme (m.) à grandes moustaches.*
brkomaz, *m. cire (f.) à moustaches.*
brkut, *m. gypaète m., vautour m.*
brlog, *m. porcherie f. étable (f.) à cochons.*
brlj, *m. tournoiement m., tournis m.*
brlja, brljaga, *f. boubier m., fondrière f., flaque d'eau f.*

brljak, *ljka, m* etourneau *m*.
brljati, -*iam, v. i* salir, souiller;
fureter, fouiller.
brljav, *a, o, a*, sale, sordide.
brnduša, *f*, chique (*f*.) d'automne
brnistra, *f*, genêt *m*.
brnka, *f*, érysipèle *m*.
brnja, *f*, cheval (*m*.) marqué
d'une tache blanche à la tête
ou au museau.
brnjača, *f*, herse *f*.
brnjast, *a, o, a*, marqué d'une tache
blanche à la tête ou au museau
(cheval, chèvre).
brnjaš, *m*, vidi: brnja.
brnjica, *f*, muselière *f*.; anneau (*m*.)
du nez; boucle (*f*.) d'oreilles.
broč, *m*, garance *f*.
bročar, *m*, garanceur *m*.
bročast, *a, o, a*, garance.
bročika, *f*, garance *f*.
bročiti, -*čim, v. i*, garancer.
bročnjak, *m*, garancière *f*.
brod, *m*, 1. bâtiment *m*., (ratni)
vaisseau *m*., (trgovački) navire
m., (riječni) bateau *m*.; ukrati
(se) na brod, (s')embarquer;
2. (crkve: lada) nef *f*, (d'une
église); 3. (prijelaz) passage *m*.,
gué *m*., bac *m*.
brodan, -*dna, dno, a*, navigable;
guéable.
brodar, *m*, marinier, marin; (po-
morac) navigateur *m*.; (ladar)
batelier *m*.
brodarina, *f*, frêt *m*., nautage *m*.,
péage *m*.
brodariti, -*rim, v. i*, passer en ba-
teau; naviguer.
brodarnica, *f*, chantier *m*.
brodarstvo, *n*, navigation *f*.; science
nautique *f*.
brodište, *n*, gué *m*., passage *m*.
broditi, -*dim, v. i*, naviguer, aller
en bateau; passer à gué.
brodolom, *m*, brodolomlje *n*, nau-
frage *m*.; pretrpjeti brodolom:

faire naufrage.
brodolov, *m*, course *f*. (de cor-
saire); poći na brodolov: aller
en course; tjerati brodolov: faire
la course.
brodotoč, *m*, ver (*m*.) des vaisseaux
ou des dignes, taret *m*.
brodovlje, *n*, flotte *f*., armée
navale *f*.
broj, *m*, nombre *m*.; chiffre *m*.;
numéro *m*.; cio broj: nombre
entier; okrugao broj: nombre
rond; dvadeset na broju: au
nombre de vingt; u velikom
broju: en grand nombre; bez
broja: sans nombre, innom-
brable; popuniti broj: faire
nombre; brojevi dokazuju: les
chiffres sont éloquentes; redni
broj: nombre ordinal.
brojač, *m*, compteur *m*.
brojan, -*jna, -jno, a*, numérique;
nombreux, en grand nombre.
brojanice, brojenice, *f. pl.*, ro-
saire *m*., chapelet *m*.; izmoliti
svoju brojnicu: dire ou réciter
son chapelet.
brojevan, -*vna, -vno, a*, numérique.
brojiti, -*jim, v. i*, compter, nombrer;
brojiti novac: compter de l'ar-
gent; brojiti stanovništvo: faire
le dénombrement ou le recense-
ment des habitants; brojiti
glasovnice: dépouiller le scrutin;
početi brojiti od nekoga dana:
dater d'un certain jour; bro-
jiti na tucete: compter par dou-
zaines; ubrojiti nekoga u svoje
prijatelje: mettre q. au nombre de
ses amis. compter q. parmis ses
amis.
brojitelj, *m*, compteur *m*.
brojka, *f*, chiffre *m*.; brojkama
naznačiti: chiffrer.
brojnik, *m*, (math.) numérateur *m*.
(*gra.*) nom numéraire *m*., numé-
rif *m*.

bronza, *f*, bronze *m*.; sonnaile *f*.
broskva, *f*, chou *m*., chou-navet *m*.
(*pl.* choux-navets).
brotv, *f*, poêle (*f*.) à frirer.
brozgva, *f*, pivoine *f*.
brskut, *m*, rapide (d'un fleuve) *m*.
brsnat, *a, o, a*, feuillu, couvert de
feuillage, garni de feuilles.
brstanica, *f*, liseron *m*.
brstica, *f*, verveine *f*.
brstina, *f*, feuillage *m*., feuilles *f. pl.*
brstiti, -*tim, v. i*, brouter les feuilles.
bršljan, brštan, *m*, lierre *m*.
brujati, -*jim, v. i*, bourdonner;
bruji mu u ušima: les oreilles
lui bourdonnent ou cornent.
bruka, *f*, scandale *m*.; honte *f*.,
infamie *f*., ignominie *f*.
brukati se, -*kam, se v. r. i*, rire ou
se moquer de q., rire aux dépens
de q.; se compromettre.
brukavica, *f*, pasquinade *f*., li-
belle *m*.
bruklje, *f. pl.*, fourgon *m*.
brunda, *f*, guimbarde *f*.
brundilo, *n*, bourdon *m*. (d'orgue);
(čevlje) grondeur *m*.
brunja, *f*, bourdon *m*. (insecte).
brunjači, -*dam, v. i. 1.* (čevjek)
gronder, murmurer; 2. (velike
muhe) bourdonner; 3. u glavi
mi brunda (zuj): j'ai la tête
cassée.
brz, *m. 1.* pierre (*f*.) à aiguiser,
meule (*f*) de grès.
2. (ništ) néant *m*., rien *m*.
brusar, brusac *m*, émouleur *m*., ré-
mouleur *m*., polisseur *m*.
brusarija, *f*, (radionica) atelier (*m*.)
d'émouleur; (zanat) aiguiserie *f*.
bruselj, *m*, Bruxeles *f*.
brusilovac, -*vca, m*, schiste *m*., ar-
doise *f*.; pierre *f* à aiguiser.
brusina, *f. augm. de*, brus.
brusiti, -*šim, v. i*, aiguir, émouler,
affiler; brusiti staklo: polir le
verre.

brusnica, *f*, ardoisière *f*.; (*bol.*)
airielle *f*.
brv, *f*, traverse *f*., planche *f*.; passe-
relle *f*.; vidi: brvno.
brvalj, -*vija, m*, farcin *m*.
brvina, *f*, vidi: brv.
brvljiv, *a, o, a*, farcineux.
brvnara, *f*, redoute (*f*.) en bois.
brvnati, -*nam, v. i*, superposer des
poutres.
brvno, *n*, poutre *f*.; solive *f*.; opa-
ziti u tudem oku trun, a u
svojem ne vidjeti brvna: voir
une paille dans l'œil de son
prochain et ne pas voir une
poutre dans le sien.
brz, *a, o, a*, rapide; (spreman)
prompt; (okretan) agile, léger;
(prešan) pressé; brzim korakom:
à grands pas.
brzac, -*sca, m*, coureur *m*.; (konj)
coursier *m*.
brzača, *f*, yacht *m*.
brzan, *m*, frégate *f*.
brzati, -*zam, v. i*, courir, se hâter,
se presser, se dépêcher; ur-
zati u propast: courir à sa
perte ou à sa ruine.
brzica, *f*, rapide *m*.
brzina, *f*, vitesse *f*.; rapidité *f*.,
promptitude *f*.
brziti, -*zim, v. i*, stimuler, animer,
aiguillonner.
brziti se, *v. r. i*, se hâter, se
presser, courir, se dépêcher.
brzo, *adv. 1.* vite, promptement,
rapidement; 2. (skoro) bientôt,
sous peu; vrlo brzo: en très
peu de temps; povratit će se
brzo: je ne tardera pas à re-
venir; ne će doći tako brzo:
il ne viendra pas de si tôt;
brže bolje: le plus vite possible;
3. (lahko), ne može to tako
brzo biti gotovo: cela ne se
fait pas si facilement; to je
brzo rečeno: c'est bien facile à

dire; 4. brzo! allons!; ne tako
brzo: doucement!
brzoča, *f.* vidi: brzina.
brzobjav, *m.* télégraphe *m.*; pod-
morski brzobjav: télégraphe
sous-marin *m.*; câble *m.*; (ured)
bureau télégraphique *m.*
brzobjavan, -vna, -vno, *a.* télé-
graphique.
brzobjaviti, -vim, *v. i.* télégraphier,
dépêcher, envoyer un télé-
gramme.
brzobjavka, *f.* télégramme *m.*, dé-
pêche (télégraphique) *f.*; petit
bleu *m.*
brzobjavnica, *f.* bureau (*m.*) télégra-
phique ou des télégraphes.
brzobjavnik, *m.* télégraphiste *m.*,
télégraphier *m.*
brzobjavstvo, *n.* télégraphie *f.*
brzonog, *a, o, a.* léger à la course,
agile, aux pieds légers.
brzopis, *m.* sténographie *f.*
brzopisac, -sca, *m.* sténographe *m.*
brzopisan, -sna, -sno, *a.* sténo-
graphique.
brzopisati, -šem, *v. i.* sténographier.
brzoplet, *m.* clayonnage (*m.*) fait
à la hâte; homme qui agit sans
réfléchir.
brzoteča, *m.* coureur *m.*, courrier *m.*
brzotisak, -ska, *m.* imprimerie *f.*
(à la) mécanique.
brzovoz, *m.* malle-poste *f.*, dili-
gence *f.*, courrier *m.*, express *m.*
brže, *adv.* (comp. de: brzo); brže
bolje: aussitôt que possible, au
plus tôt, le plus tôt possible.
buba, *f.* 1. insecte *m.*, vermine *f.*;
2. svilenka buba: ver (*m.*) à soie;
3. (bolest) cancer *m.*; 4. (med.)
ver intestinal *m.*
bubalo, *n.* tambour *m.*; (đak) tra-
vailleur ou piocheur peu in-
telligent *m.*
bubanj, -bnja, *m.* tambour *m.*,
caisse *f.*; (espèce de) nasse *f.*

bubar, *m.* sériciculteur *m.*, éleveur
(*m.*) de vers à soie
bubati, -bam, *v. i. b.* frapper;
(bubanj) battre le tambour ou
la caisse; (učiti) piocher; (br-
bljati) radoter.
bubica, *f.* (dim de: buba) ver (*m.*)
à soie.
bubina, *f.* augm. de: buba.
bubla, *f.* masse *f.*, quantité *f.*;
bloc *m.*
bubnuti, -nem, *v. p. i.* (tući) battre
(*v. a.*); 2. (pasti) tomber (*v.*
n.); 3. (izbrbljati) radoter.
bubnjar, *m.* tambour *m.*
bubnjati, -njam, *v. i.* battre le
tambour ou la caisse; (brbljati)
radoter.
bubnjić, *m.* 1. dim de: bubanj;
2. (uha) tympan *m.*
bubotak, -tka, *m.* coup (*m.*) de
poing.
bubožder, *m.* insectivore *m.*
bubreg, *m.* rein *m.*; bol bubrega:
maladie (*f.*) des reins, néphralgie
f.; (jelo) rognon *m.*
bubrešić, *m.* dim. de: bubreg.
bubrežast, *a, o, a.* réniforme.
bubrežnjak, *m.* bubrežnjaci, njaka,
m. pl. rognon *m.*, longe (*f.*) de veau.
bubulj, *m.* caillou *m.*, silex *m.*,
galet *m.*
bubuljica, *f.* pustule *f.*
bubuljičav, *a, o, a.* pustuleux.
bucati, -cam, *v. i.* déchirer.
bucikoka, *f.* neprun *m.*
bucmast, *a, o, a.* joufflu, maflé.
buča, *f.* citrouille *f.*, courge *f.*
bučan, -čna, -čno, *a.* bruyant,
bruisant; (more) mugissant,
orageux, irrité; (vjetar) mur-
murent.
bučanje, *n.* bruissement *m.*; (more)
mugissement *m.*; (vjetar) mur-
mure *m.*
buče, -četa, *n.* coq (*m.*) d'Inde, din-
don *m.*; poule (*f.*) d'Inde, dinde *f.*

bučevina, *f.* lait caillé *m.*

bučina, *f.* vidi: buča.

bučiti, -ćim, *v. i. i.* faire du tapage,
faire un grand bruit; 2. (vri-
jeme) tempêter, être orageux;
vjetar jako bući: il fait un
vent impétueux; oluja bući: il
fait une tempête; 3. (bijesniti)
enrager, être furieux; 4. glavna
mi bući: j'ai la tête toute aba-
lourdie ou prise ou pesante ou
lourde.

bučje, *n.* forêt (*f.*) de hêtres, fou-
taie *f.*

bučka, *f.* baratte *f.*

bučkanje, *n.* barattage *f.*

bučkati, -kam, *v. i.* baratter.

bučok, *m.* hibou *m.*, chouette *f.*

bučkati, -kam, *v. i.* tomber dans
l'eau.

bučkuriš, *m.* boisson (*f.*) mauvaise.

bućnuti, -nem, *v. p.* vidi: bučkati.

bud, *c.*, bud... bud: ou...
ou; bud uzmi, bud ostavi!
c'est à prendre ou à laisser!
bud zašto: à vil prix, pour rien.

budac, buca, *m.* coq (*m.*) d'Inde,
dindon *m.*

budak, *m.* pioche *f.*; (glupan):
insensé *m.*, sot *m.*

budala, *f.* balourd *m.*, insensé *m.*,
butor *m.*, sot *m.*, bête *f.*, imbécile
m.; budale su srećne: aux
innocents les mains pleines ou
à fou fortune.

budalast, *a, o, a.* 1. sot, ignorant,
imbécile, niais, stupide; budala-
st govori: bêtises *f. pl.*; budala-
st (adv.) govoriti, battre la
campagne, radoter; ona je budala-
sta guska: elle est bête
comme une oie; 2. (neugodno):
fâcheux; to je budalasta pripovi-
jest: c'est une fâcheuse affaire.

budalaš, *m.* vidi: budala.

bučalaština, *f.* sottise *f.*, bêtise *f.*,
stupidité *f.*, dérision *f.*

budalina, *f.* imbécile *m.*, sot *m.*,
bête *f.*; vidi: budala.

budaliti, -lim, *v. i.* battre la cam-
pagne, radoter, dire des bêtises,
fares des folies ou des extra-
vagances.

budan, -dna, -dno, *a.* éveillé, levé,
sur pied, debout.

budija, *f.* poule (*f.*) d'Inde, dinde *f.*

budilac, -ioca, *m.* réveilleur *m.*

budilica, *f.*, budionik, *m.* (ura)
réveille-matin *m.*, réveil *m.*, mon-
tre (*f.*) ou pendule (*f.*) à réveil.

buditi, -dim, *v. i.* éveiller, réveiller.

Budimpešta, *f.* Buda-Pesth ou
Bude.

buditi se, *v. r. i.* s'éveiller, se
réveiller.

budnica, *f.* veille *f.*

budući, -ća, -će, *a.* futur; u buduću:
désormais, à l'avenir, doréna-
vant; budući da, *c.*: attendu
que, puisque, comme.

budućnost, *f.* avenir *m.*

budžak, *m.* coin *m.*, recoin *m.*,
réduit *m.*

buda, *f.* mois *m.*, moisissure *f.*,
chancissure *f.*

budara, *f.* (jeune) grenouille *f.*

budati se, -dam se, *v. r. i.* se chancier,
se moisir, se ternir par l'humidité.

budav, *a, o, a.* mois, chanci.

budavina, *f.* vidi: buda.

bugačica, *f.* buvard, papier brouil-
lard *m.*

bugarija, *f.* tambouritza *f.* (instr.
de musique).

bugariti, -rim, *v. i.* se lamenter, se
plaindre; gémir.

Bugarin *m.*, Bulgare *m.*

Bugaraska, *f.* Bulgarie *f.*

bugarski, *a, o, a.* bulgare, de Bul-
garie.

bugarka, bukarkinja, *f.* chant (*m.*)
lugubre ou élégiaque.

buha, *f.* puce *f.*; ugriz buhe: mor-
sure (*f.*) ou piqure (*f.*) de puce.

buhač, *m.* puce (*f.*) de terre; (*bot.*) chrysanthème *m.*
 buhačica, *f.* pucière *f.*
 buhara, *f.* (zatvor) arrêts *m. pl.*; baciti nekoga u buharu: mettre *q.* aux arrêts.
 buhav, *a, o, buhavan, -vna, -vno, a.* (kruh) spongieux, veule.
 buhavac, *-vca, m.* pain (*m.*) spongieux ou veule.
 bujač, *m.* genévrier *m.*, genièvre *f.*
 bujača, *f.* (espèce de) citrouille ou (de) courge *f.*
 bujad, *f.* fougère (*f.*) commune.
 bujadnjača, *f.* tougeraie *f.*
 bujan, *-jna, -jno, a.* 1. exubérant, luxuriant; abondant, surabondant; bujno rastlinstvo: végétation luxuriante *f.*; bujna kiša: pluie abondante; 2. (o govoru) riche en mots.
 bújati, *-jam, v. i., vidi:* nabujati.
 bújati, *-jim, v. i.,* végéter avec luxuriance.
 bujica, *f.* torrent *m.*, ravine *f.*
 bujlak, *m.* chardon *m.*
 bujnost, *f.* luxuriance *f.*, exubérance *f.*; (govor) richesse (*f.*) de mots.
 buk, *m.* cascade *f.*; cataracte *f.*
 buka, *f.* grand bruit *m.*, tumulte *m.*, tapage *m.*
 bukač, *m.* taureau *m.*; (*bot.*) anémone *f.*
 bukačica, *f.* grenouille *f.*
 bukačije, *f. pl.* fers *m. pl.*; chaînes *f. pl.*
 bukanje, *n.* (volova) mugissement *m.*, beuglement *m.*; (lava) rugissement *m.*; (čujce) hurlement *m.*; (čovjeka govorom) vociférations *f. pl.*
 bukara, *f.* 1. (posuda) pot *m.*; 2. (glupan) imbécile *m.*, sot *m.*; 3. (veselje) gaite *f.*, joie *f.*, allégresse *f.*
 bukariti se, *rim se, v. r. i.* entrer

en chaleur, appéter le mâle (des cochons).
 bukati, *-čem, v. i.* (vô) mugir, beugler; (lav) rugir; (oluja) hurler; (čovjek govorom) vociférer.
 bukljia, *f.* bouteille plate *f.*
 buknuiti, *-nem, v. p. i.* (vatra) s'enflammer tout à coup, s'élever en flammes; 2. s'opposer; 3. grandir, croître, se développer; 4. vidi: bukati.
 buknjati, *-njam, v. i.* vidi: buktjeti.
 bukoč, *m.* aigle pêcheur *m.*
 bukov, *a, o, a.* de hêtre.
 bukovac, *-vca, m.* bâton (*m.*) ou baguette (*f.*) de hêtre.
 bukočava, *f.* tronc (*m.*) de hêtre.
 bukovina, *f.* bois (*m.*) de hêtre.
 buktinja, *f.* flambeau *m.*, torche *f.*; brandon *m.* (de la guerre).
 buktiti, buktjeti, *-tim, v. i.* flamber, flamberger; *fig.* brûler, être ardent, s'embraser.
 bukva, *f.* 1. (*bot.*) hêtre *f.*, fouteau *m.*; 2. (glupan) imbécile *m.*, sot *m.*
 bukvan, *m.* imbécile *m.*, sot *m.*
 bukvar, *m.* abécédaire *m.*
 bukvarac, *-rca, m.* (učenic) abécédaire *m.*, grimaud *m.*
 bukvetina, *f. augm. de:* bukva.
 bukvica, *f.* 1. *dim. de:* bukva; 2. alphabet *m.*; učiti bukvicu: grinauder.
 bukvic, *m. dim. de:* bukva.
 bukvik, *m.* bosquet (*m.*) de hêtre, forêt (*f.*) de hêtre, fouteaie *f.*
 bukvina, *f.* 1. *augm. de:* bukva; 2. (stablo) peuplier *m.*
 bula, *f.* 1. femme turque; 2. (isprava) bulle *f.*; bula papinska: bulle du pape; zlatna bula: bulle d'or; 3. (*bot.*) fleur (*f.*) de pavot.
 bulazniti, *-nim, v. i.* (brbljati) jaser, babiller, bavarder; (u

nesvjestici) radoter, être en délire, délirer.
 buletina, *augm. de:* bula.
 bulka, *f.* fleur (*f.*) de pavot.
 bulja, *f.*, bulješ, *m.* perche (*f.*) de rivière.
 buljina, *f.* grand-duc *m.*
 buljiti, *-ljim, v. i.* écarquiller les yeux, faire de grands yeux.
 buljookast, *a, o, a.* à grands yeux.
 buljubaša, *m.* capitaine turc *m.*
 buljubašica, *f.* femme du buljubaša.
 buljuk, *m.* foule *f.*, multitude *f.* (de personnes); troupeau *m.* (d'animaux).
 bumbača, *f.* épingle *f.*; mala bumbača: camion *m.*
 bumber, *m.* escarbot *m.*
 bumarati, *-ram, v. i.* bourdonner; murmurer.
 bumbul, *m.* rossignol *m.*
 buna, *f.* révolte *f.*, sédition *f.*, insurrection *f.*, émeute *f.*, rébellion *f.*, tumulte *m.*
 bunar, *m.* puits *m.*; fontaine *f.*; arteški —: puits artésien.
 bunardžija, *m.* puisatier *m.*
 buncati, *-cam, v. i.* (brbljati) babiller, jaser, bavarder; (u nesvjestici) être en délire, délirer, radoter.
 bunda, *f.* manteau (*m.*) fourré, pelisse *f.*, fourrure *f.*
 bundeva, *f.* citrouille *f.*, courge *f.*
 bundevara, *f.* gateau (*m.*) de citrouille ou de courge.
 bungur, bungurac, *-rca, m.* gruuu *m.*; polenta *f.*
 bunika, *f.* jusquiamme *f.*
 bunina, *f.* engrais *m.*, fumier *m.*, fiente *f.*; balayures *f. pl.*, ordures *f. pl.*
 bunište, *n.* tas (*m.*) de fumier; tas (*m.*) d'ordures.
 bunitelj, *m.* agitateur *m.*, instigateur *m.*; mutin *m.*; séducteur *m.*

buniti, *-nim, v. i.* agiter, remuer ou soulever (les esprits), révolter, amener, insurger, susciter.
 buniti se, *v. r. i.* se révolter, se soulever, se rebeller, s'insurger.
 bunovan, *-vna, -vno, a.* (pospan) accablé de sommeil, somnolent; *fig.* (lijen) indolent, paresseux; (nepažljiv) distrait.
 buntovan, *-vna, -vno, a.* séditieux, factieux, rebelle, mutin.
 buntovnik, *m.* rebelle *m.*, révolté *m.*, révolutionnaire *m.*, mutin *m.*, insurgé *m.*
 bunjak, vidi: bunište.
 bunjšte, vidi: bunište.
 bur, *m.* urine *f.*
 būra, *f.* bora *f.*, vent (*m.*) de terre.
 būra, *m.* gros ventre *m.*
 burača, *f.* (petite) outre *f.*
 burad, *f.* (coll.) tonneaux *m. pl.*
 burag, *m.* estomac (*m.*) de ru minant.
 burak, *m.* betterave *f.*
 buran, *-rna, -rno, a.* orageux;
 burno more: mer houleuse ou agitée; burno vrijeme: gros temps; (kišovito) pluvieux; *fig.* violent, turbulent, impétueux.
 burav, *a, o, a.* ramassé, trapu, gros et court.
 bure, *-reta, n.* tonneau *m.*, fût *m.*, futaille *f.*, pièce *f.*; veliko bure: barrique *f.*; bure vina: un tonneau ou une pièce de vin; vino smrdi (zaudara) po buretu: le vin sent le fût; izbiti dno buretu: défoncer le tonneau.
 burence, *-ceta, n.* baril *m.*, barillet *m.*
 burež, *m.* vidi: bur.
 burgija, *f.* vrilie *f.*, foret *m.*
 burgijaš, *m.* 1. (radnik) foreur *m.*, perceur *m.*; 2. *fig.* ami (*m.*) de tout le monde; 3. négociateur *m.*, entremetteur *m.*
 burgijati, *-jam, v. i. i.* forer, pertrouer; 2. *fig.* être ami de to

monde; 3. s'entremettre (de q.), négocier.
 buriti, -rim, *v. i.* pisser, uriner; buriti se: boudier, faire la moue à q.
 burjan, *m.* hieble *f.*
 burlav, *a.* joufflu.
 burlikati, -ličem, *v. i. i.* (vikati) hurler; vjetar burliče: le vent gémît; 2. (plakati) pleurer.
 burljati, -ljam, *v. i.* (crijeva) grouiller.
 burma, *f.* (prsten) anneau *m.*, bague *f.*; (vijak) vis *f.*
 burmut, *m.* tabac (*m.*) à priser; prise *f.*
 burmutaš, *m.* priseur *m.*
 burmutica, *f.* tabatière *f.*
 burnica, *f.* procellaire *f.*
 burnik, burnjak, *m.* salamandre *f.*
 buro, buronja, *m.* gros ventre *m.*; rageur *m.*
 bursa, *f.* bourse *f.*
 bus, *m.* pelouse *f.*, buisson *m.*, gazon *m.*
 busati, -sam, *v. i.* gazonner, couvrir de gazon.
 busati se, -sam se, *v. r. i.* se frapper ou se battre la poitrine.
 busen, *m.* busenica, *f.* gazon *m.*, pelouse *f.*, buisson *m.*
 buseniti, *a, o, a.* gazonneux, buissonneux.

busenje, *n. coll. de:* busen.
 busija, *f.* embuscade *f.*, embûche *f.*
 guet-apens *m.*, aguets *m. pl.*
 guet *m.*; poći u busiju: se mettre en embuscade; biti u busiji: être ou se tenir aux aguets, tendre un guet-apens.
 busje, *n. coll. de:* bus.
 busnuti se, -nem se, *v. r. p.* se battre ou se frapper la poitrine.
 bušar, *m.* 1. (radnik) foreur *m.*, perceur *m.*; 2. (stroj) foret *m.*, perçoir *m.*, perforateur *m.*; 3. (životinja) taret *m.*, tarière *f.*
 bušiti, -šim, *v. i.* forer, percer, trouver (une planche), faire un trou (dans qc.).
 bušotina, *f.* forure *f.*; trou (*m.*) percé au foret; trou (*m.*) de mine.
 but, *m.*, butić *m.*, butina *f.* jambon *m.*, cuisse *f.*, gigot *m.*
 buturnica, *f.* arrêts *m. pl.*; baciti nekoga u buturnicu: mettre q. aux arrêts.
 buza, *f. i.* (piće) boisson *f.* (de maïs et d'eau); 2. (talog) dépôt *m.*, résidu *m.*
 buzađžija, *m.* vendeur (*m.*) de „buza“ (*i.*)
 buzdovan, *m.* massue *f.*
 bzova, *f.* sureau *m.*

C.

Caklen, *a, o, a.* vidi: staklen.
 caklina, *f.* email *m.*
 cakliti se, -lim se, *v. r. i.* briller, luire, reluire, resplendir (comme le verre).
 canjak, -njka, *m.* lambeau *m.*, haillon *m.*, chiffon *m.*
 canjati, -njam, *v. i.* gêner q., incommoder q., être incommode à q.; (biti nesnosan) importuner q., être importun à q.

canjav, *a, o, a.* incommode, gênant; (nesnosan) importun, agaçant, intolérable, insupportable; on m'i je canjav: c'est ma bête noire ou d'aversion.
 capa, *f.* capica, *f.* vidi: capun.
 caprag, *m.* housse *f.*
 capun, *m.* houe *f.*, pioche *f.*
 car, *m.* empereur *m.*; (ruski) tsar ou tzar ou czar *m.* (de Russie).

carev, *a.* de l'empereur; impérial; pravdati se za carevu bradu: se disputer la chape de l'évêque.
 carevac, -vca, *m.* impérialiste *m.*
 carevci, *m. pl.* les impériaux, les troupes impériales.
 carevak, -vka, *m.* jacinthe *f.*
 carevati, vidi: carovati.
 carevica, *f.* (espèce de) centime *m.*
 carević, *m.* fils (*m.*) de l'empereur.
 carevina, *f.* empire *m.*; (daća) impôt *m.*, contribution *f.*
 carevka, *f.* hymne impériale *f.*; (kruška): (espèce de) poire *f.*
 carica, *f.* impératrice *f.*; (ruska) tsarine *f.* (de Russie).
 caric, *m. i.* dim. de: „car“, 2. roi-telet *m.*
 Carigrad, *m.* Constantinople *f.*
 carina, *f.* douane *f.*, droit (*m.*) de douane.
 carinar, *m.* douanier *m.*, employé (*m.*) de la douane.
 carinarina, *f.* (bureau *m.* de) douane *f.*
 carinarina, *f.* droit (*m.*) de douane.
 carinarica, *f.* (bureau *m.* de) douane *f.*
 carinarnik, carinik, *m.* douanier *m.*, employé (*m.*) de la douane.
 carinski, *a, o, a.* douanier.
 carinstvo, *n.* douane *f.*
 carovati, -rujem, *v. i.* (biti car) être empereur, être tsar; (vlati) dominer ou régner (sur un peuple, sur un pays).
 carski, *a, o, a.* impérial, de l'empereur.
 carstvo, *n.* empire *m.*
 carstvovati, -vujem, *v. i.* dominer ou régner (sur un peuple, sur un pays).
 cavarika, *f.* mauvais vin *m.*
 cavičeti, -tim, *v. i.* fleurir, être en fleurs.
 cedulja, *f.* billet *m.*; cedulja kazališna: affiche *f.*; izborna ce-

dulja: bulletin *m.*; cedulja namjena: écriteau *m.*; cedulja knjiga: fiche *f.*; prebiranje cedulja: scrutin *m.*
 ceduljar, *m.* afficheur *m.*
 ceduljara, *f.* douane *f.*, octroi *m.*
 ceduljica, *f.* dim. de: cedulja.
 ceh, *m.* cej, *m. i.* (radnički) corporation *f.*, corps (*m.*) de métier; 2. fig. (društvo) coterie *f.*, secte *f.*, clique *f.*
 cehmajstor, *m.* maître (*m.*) juré d'un corps de métier.
 cehovski, *a.* appartenant à une corporation ou à un corps de métier.
 cekin, *m.* sequin *m.*
 celer, *m.* céleri *m.*; šalata od celera: salade (*f.*) de céleri;
 juha sa celerom: potage (*m.*) au céleri; korjen od celera: racine (*f.*) de céleri.
 cent, *m.* centa, *f.* quintal *m.*
 ceptiti, -tir, *v. i.*, trembler, tressaillir, frémir; ceptiti od straha: trembler de peur; ceptiti od radosti: tressaillir de joie; ceptim po cijelom tijelu: tout le corps me tremble.
 cer, *m.* chêne *m.*, cerre *m.*
 cerefolj, *m.* cerfeuil *m.*
 ceremonija, *f.* cérémonie *f.*; (fig.) longuerie *f.*, prolixité *f.*, (jam.) longuerie *f.*
 ceremonijal, *m.* cérémonial *m.*; cérémoniale *f.*
 ceremonijar, *m.* maître (*m.*) des cérémonies.
 ceremonijaš, *m.* homme à cérémonies, homme pointilleux *m.*, pédant *m.*; on je pravi ceremonijaš: c'est le père des difficultés.
 ceribaša, *m.* chef (*m.*) de bohémien.
 cerić, *m.* jeune cerre ou chêne *m.*
 cerik, *m.* forêt (*f.*) de cerres ou de chênes, chênaie *f.*

ceriti se, -rim se, *v. r. i.* rire, ricaner.
 cerje, *n. coll.* de: cer.
 cerovac, -vca, *m.* gland *m.*
 cerovača, *f.* canne (*f.*) de cerre;
 (dinja) melon sucrin *m.*
 cerovina, *f.* bois (*m.*) de cerre.
 cerovka, *f.* melon (*m.*) sucrin ou
 sucré.
 cesar, *m.* empereur *m.*
 cesta, *f.* chaussée *f.*, grand' route *f.*,
 route nationale *f.*
 cestar, *m.* inspecteur (*m.*) des
 chemins publics; (agent) voyer
m.; péager *m.*
 cestarina, *f.* péage *f.*
 cibara, cibora, *f.* (sorte de) prune *f.*
 ciča, *f.* minet *m.*, chaton *m.*
 cicvara, *f.* plat national fait de
 farine, fromage et crème.
 ciča, *f.* (zima) froid (*m.*) excessif
 ou intense.
 cičati, -čim, *v. i.* crier (comme un
 petit cochon); (ptica) pépier;
 (cvrčak) grésillonner.
 cičina, *f. augm. de:* ciča.
 cifra, *f.* chiffre *m.*
 cifrati, -fram, *v. i.* orner, parer.
 cigančad, *f. (coll.)* les (enfants de)
 bohémiens *m. pl.*
 ciganče, -četa, *n.* garçon bohé-
 mien *m.*
 cigančić, *m. dim. de:* ciganin.
 cigančina, *f. augm. de:* ciganka.
 cigančiti, -čim, *v. i.* se conduire
 comme une bohémienne; men-
 dier importunément.
 cigani, *m. pl.* grésil *m.*
 ciganica, *f.* bohémienne *f.*
 ciganija, *f.* (prosjachenje) mendicité
 importune *f.*; (skitnja) vaga-
 bondage *m.*; (cigančad) les
 bohémiens *m. pl.*
 ciganin, *m.* bohémien *m.*
 ciganisati se, -šem se *v. r. i.* se
 harpailler, se quereller.
 ciganiti se, -nim se, *v. r. i.* vidi:
 cigančiti.

ciganka, *f.* bohémienne *f.*; (*zool.*)
 punaise *f.*
 ciganski, a, o, *a.* en bohémien.
 cigla, *f.* (za krov) tuile *f.*; (za
 zid) brique *f.*; paliti cigle: cuire
 des tuiles ou des briques.
 ciglana, *f.* tuilerie *f.*, brique-
 terie *f.*; four (*m.*) à tuiles ou à
 briques.
 ciglar, *m.* briquetier *m.*, tuilier *m.*
 cigli, -la, -lo, *a.* unique, seul.
 cigo, *m.* bohémien *m.*
 cijediti, -dim, *v. i.* couler, filtrer,
 passer.
 cijediti se, -dim se, *v. r. i.* dé-
 goutter.
 cijed, *m.* lessive *f.*
 cijel, a, o, *a.* tout entier, tout;
 vidi: cio.
 cijelo, *adv.* tout, tout à fait, en-
 tièrement, totalement; za ci-
 jelo: sans doute, sûrement.
 cijelost, *f.* totalité *f.*, intégrité *f.*;
 u cijelosti: en tout, après tout,
 somme toute, en gros.
 cijena, *f.* prix *m.*; valeur *f.*; niska
 cijena: bas prix, rabais *m.*;
 visoka cijena: haut prix; krajna
 cijena: le dernier prix; stalna
 cijena: prix fixe; prodati ispod
 cijene: vendre au rabais; sniziti
 cijenu: baisser ou réduire le
 prix; pod svaku cijenu: à tout
 prix, coûte que coûte; ni pod
 kakvu cijenu: point du tout,
 ni pour or ni pour argent; (*fig.*)
 valeur *f.*; biti u cijeni (cijen-
 jen): être en valeur.
 cijene, *adv.* à bon compte, à bon
 marché; ovdje se živi cijene:
 il fait bon vivre ici ou la vie
 est à bon marché ici.
 cijeniti, -nim, *v. i. r.* estimer, taxer,
 évaluer, apprécier; što god ci-
 jeniti na 1000 forinti: estimer
 ou évaluer *qc.* mille fl.; što god
 precijeniti: surtaxer *qc.*; 2. (*fig.*)

estimer, respecter; nekoga malo
 cijeniti: faire peu de cas de *q.*,
 mépriser ou dédaigner *q.*; cijeni-
 titi starost: respecter la vieil-
 lesse; 3. (misлити) juger, croire;
 koliko mu godina cijenite?:
 quel âge lui donnez-vous?
 cijeniti se, s'estimer.
 cijep, *m.* fléau *m.*
 cijepati, -pam, *v. i.* fendre; (*fig.*)
 diviser, déchirer.
 cijepati se, *v. r. i. r.* se fendre, se
 gercer, se crevasser; se bifurquer;
 2. (*fig.*) se diviser; 3. (od boli)
 éprouver des douleurs ou des
 tiraillements.
 cijepiti, -pim, *v. i. (hort.)* greffer,
 enter; (*méd.*) vacciner.
 cijepljenje, *n. (hort.)* entement *m.*,
 greffe *f.*; (*méd.*) vaccination *f.*
 cijev, *f. r.* tuyau *m.*, tube *m.*;
 2. (*art.*) canon (*m.*) de fusil;
 3. (*tiss.*) bobine *f.*; 4. (*anat.*)
 vaisseau *m.* (sanguin), tibia *m.*;
 5. (*bot.*) cellule *f.*
 cijukati, -jučem, *v. i.* crier (comme
 un petit cochon), gringotter.
 cik, *m. r.* sifflement *m.*; (zveket)
 cliquetis *m.*; 2. (nešto kiselo)
 aigre *m.*
 cik, *m.* (u cik od zore): à la pointe
 ou au point du jour.
 cik! *i. pan!*
 čika, *f.* (vika) criallerie *f.*, cris
m. pl.
 cikati, -čem, *v. i.* crier, crier.
 cikelj, *m.* grive *f.*, tourdelle *f.*
 cikla, *f.* betterave *f.*
 ciknuti, -nem, *v. p. r.* s'écrier, pous-
 ser un cri, crier; ciknuti od
 boli: crier de douleur; 2. (vino)
 s'aigrir, se faire verdelet.
 cilik, *m.* cliquetis *m.*
 cilj, *m. r.* borne *f.*, terme *m.*, li-
 mite *f.*, fin *f.*, bez mjere i c-
 lja: sans mesure; prekoračiti
 cilj: passer les bornes; cilj ži-

vota: le terme ou la fin de la
 vie; 2. but *m.*; pogoditi cilj:
 frapper au but, atteindre ou
 toucher le but; promašiti cilj:
 manquer le but; postići svoj
 cilj: atteindre son but; udariti
 ravno na cilj: aller ou marcher
 droit au but; prispjeti na cilj
 svojih želja: être au comble de
 ses vœux; bez cilja: sans but.
 ciljati, -ljam, *v. i. r.* viser, mirer;
 ciljati u pticu: viser un oiseau,
 mirer un oiseau; dobro ciljati:
 viser juste; 2. (*fig.*) ciljati na
 što god: faire allusion à *qc.*,
 avoir *qc.* en vue.
 cimer, *m.* enseigne *f.*
 cimet, *m.* cannelle *f.*; stučen cimet:
 cannelle en poudre; stupić ci-
 meta: un bâton de cannelle.
 cimin, *m.* jasmin *m.*
 cin, *m.* étain *m.*; rudnik cina:
 mine (*f.*) d'étain.
 cinast, a, o, *a.* d'étain.
 cinovac, -vca, *m.* minéral (*m.*) d'étain.
 cinovina, *f.* marchandise (*f.*) d'é-
 tain.
 cio, cijela, cijelo, a. r. (čitav)
 entier, intact, intègre; čaša je
 još cijela: le verre est encore
 entier; cio broj: un nombre
 entier; 2. (sav) tout; cijela
 kuća: toute la maison; cijele
 godine: toute l'année; 3. (pot-
 pun) complet, achevé, parfait,
 accompli; 4. cijelo vino: vin pur.
 cip, *m.* mauvis *m.*, grive (*f.*) de
 montagne.
 cipela, *f.* soulier *m.*, bottine *f.*;
 lak-cipele: souliers vernis *m.*
pl.; prostrane cipele: souliers
 aisés *pl.*; drvene cipele: sabots
m. pl.; (*prov.*) ja znam najbolje
 gdje me cipela tišti: je sais le
 mieux où le bâton me blesse.
 cipelar, *m.* cordonnier *m.*, bot-
 tier *m.*

cipelarija, *f.* cordonnerie *f.*
 cipor, *m.* homme ignoble ou bas *m.*
 ciporski, -ka, -ko, *a.* ignoble, bas, grossier.
 cipresa, *f.* cyprès *m.*
 cjedilo, *n.* couloire *f.*, passoire *f.*, filtre *m.*; (*fig.*) ostaviti nekoga na cjedilu: abandonner *q.*, planter *q.*
 cjediljka, *f.* couloire *f.*, passoire *f.*, filtre *m.*
 cjelcat, *a, o, a.* complet, entier, intact, total; (*fig.*) zdrav) sain et sauf.
 cjelica, *f.* (zemlja) terre (*f.*) ou sol (*m.*) inculte; (ženska) vierge *f.*
 cjelina, *f.* totalité *f.*, intégrité *f.*; (zemlja) terrain ou sol inculte *m.*
 cjeliv, *m.* baiser *m.*
 cjelivati, -vam (-lujem), *v. i. et p.* embrasser, baiser; cjelivati nekoga ruku: baiser la main à *q.*; cjelivati nekoga u čelo: embrasser *q.* sur le front; cjelivati se: s'embrasser.
 cjelokup, *a, o, a.* cjelokupan, -pna, -pno, *a.* complet, entier, total; cjelokupno stanovništvo: la totalité des habitants.
 cjelokupnost, *f.* intégrité *f.*, totalité *f.*; tout *m.*, total *m.*
 cjelov, *m.* baiser *m.*
 cjelovit, *a, o, a.* (cio) entier; (čitav) intact; (potpun) complet; (sav) total, tout; (zdrav) sain et sauf.
 cjenik, *m.* prix-courant *m.*
 cjenoca, *f.* bon marché *m.*
 cjenidba, *f.* estimation *f.*, évaluation *f.*
 cjenkati se, -kam se, *v. v. i.* marchander.
 cjepač, *m.* fendeur (*m.*) de bois, bûcheron *m.*
 cje, *f.* (sorte de) prune *f.*
 cjepanica, *f.* bûche *f.*; (*fig.*) (bedak) bûche *f.*, imbécile *m.*, sot *m.*
 cjeplidžan, -čna, -čno, *a.* pédantesque, subtil.

cjepidlačenje, *n.* subtilité *f.*, pédanterie *f.*, pédantisme *m.*
 cjepidlačiti, -čim, *v. i.* examiner très minutieusement, être pédant.
 cjeplidžak, *m.* homme pointilleux *m.*, pédant *m.*, homme à fendre un cheveu en quatre.
 cjepika, *f.* greffe *f.*, arbre greffé (cerisier) *m.*
 cjepivo, *n.* pousse *f.*
 cjepka, *f.* billot *m.*
 cjepkati, -kam, *v. i.* fendre; (*fig.*) diviser, déchirer.
 cjepkati se, *v. v. i.* se fendre, se gercer, se crevasser; se bifurquer; (*fig.*) se diviser.
 cjeptina, *f.* fente *f.*, crevasse *f.*, fissure *f.*; (na koži) égratignure *f.*, écorchure *f.*
 cjevanica, *f.* os (*m.*) de la jambe, tibia *m.*
 cjevast, *a, o, a.* tubulé, tubulaire.
 cjevčica, *f.* dim. de: cijev.
 cjevnjak, *m.* navette *f.*, dévidoir *m.*; treuil *m.*
 cmakati, -kam, *v. i.* embrasser bruyamment; claquer (de la langue en mangeant).
 cmiljiti, -ljam, *v. i.* filer fin.
 cmokati, -kam, *v. i.* baiser, baisotter; claquer (de la langue en mangeant), vidi: cmakati.
 cmoliti, -lim, *v. i.* (sliniti) saliver; (plakati) pleurer; (lulu) fumer (la pipe).
 cmolja, *m.* homme (*m.*) sans énergie, homme lâche *m.*
 cmoljav, *a.* langoureux.
 cokotanje, *n.* tremblement *m.*, tressaillement *m.*
 cokatiti, -kočem, *v. i.* trembler de froid.
 cokule, *f. pl.* sabots *m. pl.*
 coprati, -am, *v. a.* ensorceler.
 coprija, *f.* sorcellerie *f.*, magie *f.*

coprnica, *f.* sorcière *f.*; (*fig.*) mégère *f.*; ti, mala coprnico! petite friponne que tu es!
 crepar, *m.* couvreur (*m.*) en tuiles.
 crepara, *f.* tuilerie *f.*, briqueterie *f.*
 crepulja, *f.* couvercle (*m.*) de terre, cloche *f.*
 creva, crevlja, *f.* soulier *m.*; drvena crevlja: sabot *m.*
 crevljar, *m.* cordonnier *m.*, bottier *m.*
 crijep, *m.* tuile *f.*; tesson *m.*
 crijepuja, *f.* vidi: crepulja.
 crijeva, *n. pl.* entrailles *f. pl.*, intestins *m. pl.*
 crijevnica, *f.* ilion *m.*
 crijevnjak, *m.* diaphragme *m.*
 crijevo, *n.* boyau *m.*, intestin *m.*, vidi: crijeva.
 crkanica, *f.* charogne *f.*; (koža) peau (*f.*) de charogne.
 crkavati, -vam, *v. i.* crever.
 crklet, *m.* ordre (*m.*) sévère.
 crknuti, -nem, *v. i.* crever.
 crkotina, *f.* charogne *f.*
 crkovina, *f.* bien (*m.*) de l'Eglise.
 crkovni, -na, -no, *a.* vidi: crkveni.
 crkva, *f.* (družba) Eglise *f.*; (hram) église *f.*; (služba božja) office *m.*, service divin *m.*
 crkvar, *m.* gardien (*m.*) de l'église; qui fréquente l'église.
 crkveni, *a, o, a.* d'église, ecclésiastique.
 crkvenština, *f.* commende *f.*
 crkvenjak, *m.* sacristain *m.*; bedeau *m.*
 crkvice, *f.* dim de: crkva.
 crljen, *a.* vidi: crven.
 crn, *a, o, a.* noir; crna kava: café, mazagran *m.*; crno more: la mer Noire; imati crnu dušu: avoir l'âme noire; (crna) tabla: le tableau (noir); biti na crnoj ploči: avoir des dettes; crno bojadisati: teindre en noir; oblačiti se u crno: s'habiller

de noir; imati nešto crna na bijelom: avoir *q.* par écrit; crna boja: le noir, la couleur noire.
 crnac, *m.* nègre *m.*; (*med.*) tumeur *f.*
 Crnagora, *f.* Monténégro *m.*
 Crnogorac, -ra, *m.* Monténégrin *m.*
 crnogorski, *a, o, a.* monténégrin.
 crnica, *f.* (ženska) femme malheureuse *f.*; (zemlja) terreau *m.*, terre végétale *f.*; (voće) (espèce de) cerise *f.*, poire *f.*, prune *f.*, raisin *m.*, (hrast) chêne rouvre *m.*; (*bot.*) nigelle *f.*
 crnik, *m.* (homme) malheureux *m.*
 crnika, *f.* vidi: crnica.
 crnilo, *n.* noirceur *f.*; noir *m.*; (tinta): encre *f.*
 crnina, *f.* noirceur *f.*; (odjeća) habit (*m.*) ou robe (*f.*) de deuil.
 crniti, -nim, *v. i.* noircir, rendre noir; (*fig.*) dénigrer, calomnier, détracter, diffamer.
 crnika, *f.* brunette *f.*
 crnkast, *a, o, a.* noirâtre, tirant sur le noir, brunâtre.
 crnobor, *m.* pin noir *m.*
 crnoglavka, *f.* fauvette (*f.*) à tête noire.
 crnogorica, *f.* forêt (*f.*) de pins ou de sapins.
 crnokos, *a.* aux cheveux noirs à tête noire.
 crnomanjast, *a, o, a.* brunâtre; (konj) saure.
 crnook, *a, o, a.* aux yeux noirs.
 crnovac, -vca, *m.* hobereau *m.*, faucon (*m.*) d'arbre.
 crnuša, *f.* (sorte de) vipère *f.*
 crnj, *m.* panaris *m.*
 crnjušast, *a.* brun, brunet.
 crnjušina, *f.* bruyère (*f.*) à balais.
 crpaljka, *f.* pompe *f.*
 crpati, vidi: crpstí.
 crpstí, -pem, *v. i.* puiser, pomper; (*fig.*) crpstí na vrelu: puiser à

cipelarija, *f.* cordonnerie *f.*
 cipor, *m.* homme ignoble ou bas *m.*
 ciporski, -ka, -ko, *a.* ignoble, bas, grossier.
 cipresa, *f.* cyprès *m.*
 cjedilo, *n.* couloire *f.*, passoire *f.*, filtre *m.*; (*fig.*) ostaviti nekoga na cjedilu: abandonner *q.*, planter *q.*
 cjediljka, *f.* couloire *f.*, passoire *f.*, filtre *m.*
 cjelcat, *a, o, a.* complet, entier, intact, total; (*fig.*) zdrav) sain et sauf.
 cjelica, *f.* (zemlja) terre (*f.*) ou sol (*m.*) inculte; (ženska) vierge *f.*
 cjelina, *f.* totalité *f.*, intégrité *f.*; (zemlja) terrain ou sol inculte *m.*
 cjeliv, *m.* baiser *m.*
 cjelivati, -vam (-lujem), *v. i. et p.* embrasser, baiser; cjelivati nekoga ruku: baiser la main à *q.*; cjelivati nekoga u čelo: embrasser *q.* sur le front; cjelivati se: s'embrasser.
 cjelokup, *a, o, a.* cjelokupan, -pna, -pno, *a.* complet, entier, total; cjelokupno stanovništvo: la totalité des habitants.
 cjelokupnost, *f.* intégrité *f.*, totalité *f.*; tout *m.*, total *m.*
 cjelov, *m.* baiser *m.*
 cjelovit, *a, o, a.* (cio) entier; (čitav) intact; (potpun) complet; (sav) total, tout; (zdrav) sain et sauf.
 cjenik, *m.* prix-courant *m.*
 cjenoća, *f.* bon marché *m.*
 cjenidba, *f.* estimation *f.*, évaluation *f.*
 cjenkati se, -kam se, *v. v. i.* marchander.
 cjepač, *m.* fendeur (*m.*) de bois, heron *m.*
 cje, *f.* (sorte de) prune *f.*
 cjevanica, *f.* bûche *f.*; (*fig.*) (bedak) bûche *f.*, imbécile *m.*, sot *m.*
 cjepidlačan, -čna, -čno, *a.* pédantesque, subtil.

cjepidlačenje, *n.* subtilité *f.*, pédanterie *f.*, pédantisme *m.*
 cjepidlačiti, -čim, *v. i.* examiner très minutieusement, être pédant.
 cjepidlaka, *m.* homme pointilleux *m.*, pédant *m.*, homme à fendre un cheveu en quatre.
 cjepika, *f.* greffe *f.*, arbre greffé (cerisier) *m.*
 cjepivo, *n.* pousse *f.*
 cjepka, *f.* billot *m.*
 cjepkati, -kam, *v. i.* fendre; (*fig.*) diviser, déchirer.
 cjepkati se, *v. r. i.* se fendre, se gercer, se crevasser; se bifurquer; (*fig.*) se diviser.
 cjepotina, *f.* fente *f.*, crevasse *f.*, fissure *f.*; (na koži) égratignure *f.*, écorchure *f.*
 cjevanica, *f.* os (*m.*) de la jambe, tibia *m.*
 cjevast, *a, o, a.* tubulé, tubulaire.
 cjevčica, *f.* dim. de: cijev.
 cjevnjak, *m.* navette *f.*, dévidoir *m.*; treuil *m.*
 cmakati, -kam, *v. i.* embrasser bruyamment; claquer (de la langue en mangeant).
 cmiljiti, -ljim, *v. i.* filer fin.
 cmokati, -kam, *v. i.* baiser, baisoter; claquer (de la langue en mangeant), vidi: cmakati.
 cmoliti, -lim, *v. i.* (sliniti) saliver; (plakati) pleurer; (lulu) fumer (la pipe).
 cmolja, *m.* homme (*m.*) sans énergie, homme lâche *m.*
 cmoljav, *a.* langoureux.
 cokotanje, *n.* tremblement *m.*, tressaillement *m.*
 cokatiti, -kočem, *v. i.* trembler de froid.
 cokule, *f. pl.* sabots *m. pl.*
 coprati, -am, *v. a.* ensorceler.
 coprija, *f.* sorcellerie *f.*, magie *f.*

coprnica, *f.* sorcière *f.*; (*fig.*) mégère *f.*; ti, mala coprnico! petite friponne que tu es!
 crepar, *m.* couvreur (*m.*) en tuiles.
 crepara, *f.* tuilerie *f.*, briqueterie *f.*
 crepulja, *f.* couvercle (*m.*) de terre, cloche *f.*
 creva, crevlja, *f.* soulier *m.*; drvena crevlja: sabot *m.*
 crevljar, *m.* cordonnier *m.*, bottier *m.*
 crijep, *m.* tuile *f.*; tesson *m.*
 crijepuja, *f.* vidi: crepulja.
 crijeva, *n. pl.* entrailles *f. pl.*, intestins *m. pl.*
 crijevnica, *f.* ilion *m.*
 crijevnjak, *m.* diaphragme *m.*
 crijevo, *n.* boyau *m.*, intestin *m.*, vidi: crijeva.
 crkanica, *f.* charogne *f.*; (koža) peau (*f.*) de charogne.
 crkavati, -vam, *v. i.* crever.
 crklet, *m.* ordre (*m.*) sévère.
 crknuti, -nem, *v. i.* crever.
 crkotina, *f.* charogne *f.*
 crkovina, *f.* bien (*m.*) de l'Eglise.
 crkovni, -na, -no, *a.* vidi: crkveni.
 crkva, *f.* (družba) Eglise *f.*; (hram) église *f.*; (služba božja) office *m.*, service divin *m.*
 crkar, *m.* gardien (*m.*) de l'église; qui fréquente l'église.
 crkveni, *a, o, a.* d'église, ecclésiastique.
 crkvenština, *f.* commende *f.*
 crkvenjak, *m.* sacristain *m.*; bedeau *m.*
 crkvetica, *f.* dim de: crkva.
 crljen, *a.* vidi: crven.
 crn, *a, o, a.* noir; crna kava: café, mazagran *m.*; crno more: la mer Noire; imati crnu dušu: avoir l'âme noire; (crna) tabla: le tableau (noir); biti na crnoj ploči: avoir des dettes; crno bojadisati: teindre en noir; oblačiti se u crno: s'habiller

de noir; imati nešto crna na bijelom: avoir *q.* par écrit; crna boja: le noir, la couleur noire.
 crnac, *m.* nègre *m.*; (*med.*) tumeur *f.*
 Crnagora, *f.* Monténégro *m.*
 Crnogorac, -ra, *m.* Monténégrin *m.*
 crnogorski, *a, o, a.* monténégrin.
 crnica, *f.* (ženska) femme malheureuse *f.*; (zemlja) terrain *m.*, terre végétale *f.*; (voće) (espèce de) cerise *f.*, poire *f.*, prune *f.*, raisin *m.*, (hrast) chêne rouvre *m.*; (*bot.*) nigelle *f.*
 crnik, *m.* (homme) malheureux *m.*
 crnika, *f.* vidi: crnica.
 crnilo, *n.* noirceur *f.*; noir *m.*; (tinta): encre *f.*
 crnina, *f.* noirceur *f.*; (odjeća) habit (*m.*) ou robe (*f.*) de deuil.
 crniti, -nim, *v. i.* noircir, rendre noir; (*fig.*) dénigrer, calomnier, détracter, diffamer.
 crnika, *f.* brunette *f.*
 crnkast, *a, o, a.* noirâtre, tirant sur le noir, brunâtre.
 crnobor, *m.* pin noir *m.*
 crnoglavka, *f.* fauvette (*f.*) à tête noire.
 crnogorica, *f.* forêt (*f.*) de pins ou de sapins.
 crnokos, *a.* aux cheveux noirs, à tête noire.
 crnomanjast, *a, o, a.* brunâtre: (konj) saure.
 crnook, *a, o, a.* aux yeux noirs.
 crnovac, -vca, *m.* hobereau *m.*, faucon (*m.*) d'arbre.
 crnuša, *f.* (sorte de) vipère *f.*
 crnj, *m.* panaris *m.*
 crnjušast, *a.* brun, brunet.
 crnjušina, *f.* bruyère (*f.*) à balais.
 crpaljka, *f.* pousse *f.*
 crpati, vidi: crpsti.
 crpsti, -pem, *v. i.* puiser, pomper; (*fig.*) crpsti na vrelu: puiser à

la source; crpsti uvjerenje: se persuader, se convaincre.
crta, *f.* ligne *f.*, trait *m.*; povući *crtu*: tirer ou tracer une ligne; u ravnoj *crti*: en droite ligne; Fraunhoferove *crte*: les raies de Fraunhofer.
crtač, *m.* dessinateur *m.*
crtala, *n. pl.* boîte (*f.*) à compas.
crtalo, *n. (gèom.)* règle *f.*; (*agr.*) fer (*m.*) de charrue.
crtaljka, *f.* tire-ligne *m.*
crtanje, *n.* dessin *m.*
crtar, *m.* dessinateur *m.*
crtarati, -*ram*, *v. i.* hacher (un dessin).
crtarenje, *n.* hachure *f.*
crtati, -*tam*, *v. i.* dessiner, crayonner; *crtati prijedlog po naravi*: dessiner un paysage d'après nature.
crtež, *m.* dessin *m.*
crtežnik, *m.* bloc (*m.*) à dessiner, carton (*m.*) à dessin.
crtica, *f. (gèom.)* petite ligne *f.*, petit trait *m.*; (*litt.*) esquisse *f.*
crv, *m. ver m.*; imati *crve u tijelu*: avoir des ascarides; konjski *crv*: farcin *m.*; lijek protiv *crvâ*: vermifuge *m.*
crva, *f.* trou (*m.*) de vers.
crvac, -*vca*, *m.* cochenille *f.*
crvak, -*vka*, *m.* petit ver *m.*, ver-misseau *m.*
crvati se, -*vam se*, *v. r. i.*, 1. se vermouler, se ronger des vers; être véreux, être plein de vers; 2. s'épouiller (trijebiti ūši).
crvenperka, *f.* vidi: *crvenperka*.
crven, *f. r.* rouge *m.*, rougeur *f.*; écarlate *f.*; (vlasti) rousseur *f.*; 2. (bolest): (fièvre) scarlatine *f.*
crven, *a, o, a.* rouge, vermeil; (vlasti) roux; *crvena brada*: une barbe rousse; *crveno bojadisati*: rougir, teindre en rouge; ličiti se *crveno*: mettre du rouge.

crvenac, -*nca*, *m.* (lûk) oignon *m.*
crvendač, *m.* rouge-gorge *m.*
crvenika, *f.* vin rouge *m.*
crvenilo, *n.* rouge *m.*, rougeur *f.*; écarlate *f.*; (tinta) encre rouge *f.*
crveniti, -*nini*, *v. i.* rougir, teindre en rouge.
crveniti se, rougir, se colorer en rouge.
crvenka, *f.* crayon rouge *m.*
crvenkast, *a, o, a.* rougeâtre; rous-sâtre.
crvenorepka, *f.* rouge-queue *m.*
crvenperka, *f.* (espèce de) carpe *f.*
crvenjak, *m.* vin rouge *m.*
crviti, *m.* petit ver *m.*, ver-misseau *m.*
crvljati se, -*vljam se*, *v. r. i.* se vermouler, devenir vermoulu.
crvljiv, *a, o, a.* véreux, plein de vers; vermiculaire.
crvojedina, *crvotočina*, *f.* vermou-lure *f.*, piqûre (*f.*) de vers.
crvotočan, -*čna*, -*čno*, *a.* (voće) véreux; (drvo) vermoulu, pi-qué des vers.
cubaljka, *f.* bascule *f.*, balançoire *f.*, escarpolette *f.*
cubati se, -*bam se*, *v. r. i.* jouer à la balançoire, se balancer; (na stoli-ci) se dandiner.
cuckati, -*kam*, *v. i.* cucnuti, -*nem*, *v. p.* bercer (un enfant) sur les genoux.
cukati, -*kam*, *v. i.* heurter, frapper.
cuko, *m.* chien *m.*
culjajka, *f.* vidi: *culjka*.
culjati, -*ljam*, *v. i.* branler, bal-lancer; bercer (un enfant) sur les genoux.
culjka, *f.* bascule *f.*, balançoire *f.*, escarpolette *f.*
cunja, *f.* chiffon *m.*
cunjar, *m.* chiffonnier *m.*, mar-chaud (*m.*) de chiffons.
cunjati, -*njam*, *v. i.* flairer, fouiller, remuer, fureter, frotter, reafil-ler.

cunjav, *a, o, a.* 1. (rasparana odi-jela) déguenillé, déchiré, en lam-beau; 2. (nečist) sordide. 3. (*fig.*) misérable, chétif, pauvre, mes-quin.
cunje, *f. pl.* lambeau *m.*, chiffon *m.*, haillon *m.*, guenille *f.*, torchon *m.*
cupkati, *kam*, *v. i.* cupnuti, -*nem*, *v. p.* sautiller, sauter, bondir (de joie); bercer sur les genoux.
cura, *f.* 1. (djevojka) fille *f.*, demoiselle *f.*; 2. (služavka) ser-vante *f.*, bonne *f.*
curiti, *rim*, *v. p.* couler, ruisseler, dégoutter, découler; (posuda) fuir.
cvast, *f.* floraison *f.*, fleur *f.*
cvasti, -*atem*, *v. i.* 1. fleurir, être en fleur; 2. (*fig.*) fleurir, être flo-rissant, prospérer, s'épanouir; i umjetnosti *cvatu*: les sciences et les arts florissaient; proljeće života *cvate* samo jednom: le printemps de la vie ne revient jamais.
cvat, *m.* vidi: *cvijet*
cvatja, *f.* fleur *f.*, floraison *f.*, époque (*f.*) de la floraison.
cvatli, *m.* miellat *m.*
cvatli, *f.* betterave *f.*
cvatli, *m.* gentiane *f.*
cvatli, *n. (coll.)* fleurs *f.*; bogo-rodno *cvijeće* lis *m.*
cvjeliti, *lim*, *v. i.* cvijeljati, -*ljam*, *v. a.* faire pleurer *q.*
cvijet, *m. r.* fleur *f.*; (cvatnja) floraison *f.*; biti u *cvijetu* être en fleur(s); 2. (*fig.*) a.) fleur *f.*; u *cvijetu* života: à la fleur de l'âge; u *cvijetu* svoje sreće: au faite de sa fortune; ova je moda u *cvijetu*: cette mode est en vogue; b.) élite *f.*, crème *f.*, fleur *f.*; *cvijet inteligencije* l'élite ou la fleur de l'intelligence; c.) *cvijet ženski*: menstrues, règles, *f. pl.*
3. vodeni cvijet: éphémère *f.*

cvijetak, *m.* petite fleur *f.*
cvijeti, *f. pl.* Dimanche (*m.*) des Palmes ou des Rameaux; Pâ-ques fleuries *f. pl.*
cviliti, *cviljeti*, -*lim*, *v. i.* gémir; se lamenter, se plaindre (de *qc.*)
cvjetača, *f.* chou-fleur *m.*
cvjetan, -*tna*, -*tno*, *a.* fleuri, plein de fleurs, riche en fleurs.
cvjetar, *m.* fleuriste *m.*
cvjetast, *a, o, a.* vidi: *cvjetan*; (krava) qui a une tache blanche à la tête
cvjetati, -*tam*, *v. i.* vidi: *cvasti*.
cvjetić, *m.* petite fleur *f.*
cvjetiste, *n.* platebande *f.*
cvjetnica, *f.* Dimanche (*m.*) des Palmes ou des Rameaux; Pâ-ques fleuries *f. pl.*
cvjetnjak, *m.* jardin fleuriste *m.*
cvjetoljub, *m.* amateur (*m.*) de fleurs
cvjetonosan, -*sna*, -*sno*, *cvjetorodan*, -*dna*, -*dno*, *a.* riche en fleurs, plein de fleurs.
cvokati, *kam*, *v. i.* cvoknuti, -*nem*, *v. p.* embrasser bruyamment
cvokotati, -*kočam*, *v. i.* claquer des dents, grelotter (de froid), frissonner
cvolika, *f.* os (*m.*) de la jambe, ti-bia *m.*
cvolina, *f.* cigue *f.*
cvrčak, *m.* cigale *f.*
cvrčati, -*čim*, *v. i.* (ptica) ga-zouiller, pepier, chanter; (cvr-čak) strider, grésillonner
cvrjeti, -*črem*, *v. i.* étouffer, dauber.
cvrka, *f.* vidi: *cvrkut*.
cvknuti, -*nem*, *v. p.* vidi: *cvrčati*.
cvkut, *m.* (ptica) gazouillement *m.*, chant *m.*, roulement *m.*; (cvrčka) grésillement *m.*
cvrkutati, -*učem*, *v. i.* (ptica) ga-zouiller, pepier, chanter; (cvr-čak) strider, grésillonner.

Č

čabar, bra, m. cuve f., seau m., bassin m., baquet m.; tinette f.
 čabrást, a, o, a. de la forme d'une cuve, en forme de cuve.
 čabrenica, f. vidi čabrica
 čabrenik, čabrenjak, m. bâton (m.) à porter les baquets ou les cuves.
 čabrica, f. čabrić m. cuveau m., baquet m., tinette f.
 čabronoša, m. porte-cuve m., porte-baquet m.
 čačak, m. fange ou crotte gelée f.
 čačkalica, f., čačkalo, n. cure-dent m.
 čačkati, kam, v. i. (zube): se curer (les dents)
 čačkovit, a, o, a. fangeux, crotté.
 čaditi, dim, v. i. noircir (par la suie).
 čador, m. tente f.; razapeti čador: dresser une tente.
 čadorje, n. (coll.) tentes f. pl.
 čad, m. brouillard m.
 čada, f. suie (de cheminée) f., noir (de fumée) m.
 čadav, a, o, a. noirci de suie.
 čadavac, vca, m. (min.) topaze enfumée f.
 čadaviti, vim, v. i. noircir (par la suie)
 čafran, m. vidi šafran.
 čagalj, glja, m. boue gelée f.
 čagalj, glja, m. (zool.) chacal m.
 čagrljati, ljam, v. i. cliqueter, claquer, craqueter.
 čagrtaljka, f. crécelle f.
 čagrtati, rčem, v. i. craqueter, cliqueter, claquer.
 čahura, čahurica, f. 1. capsule f.; 2. (bubã) chrysalide f., nymphe f.
 čaj, m. thé m.; piti čaja. prendre du thé.
 čajati, jem, v. i. attendre, s'attendre (à).

čajevac, vca, m. (arbre à) thé m.
 čajir, m. pré m.; prairie f.
 čajka, f. becasseau m.
 čajnik, m. théière f.
 čak, adv. vidi ča.
 čakaljalo, n. (brbljavac) babillard m., bavard m.; (hvastavac) fan-laron m., glorieux m., vantard m., bravache m., rodomont m.
 čakaljati, ljam, v. i. (brbljati) jaser, babiller, bavarder; (hvalisati) fanfaronner, (se) vanter.
 čakanac, nca, m. marteau m. (à chapler)
 čaklja, f. gaffe f., croc m., crochet m.
 čakmak, m. briquet m.
 čakšire, f. pl. pantalon m.
 čalabrcati, cam, v. i. čalabrcnuti, nem, v. p. čalabrknuti, knem, v. p. casser une croûte.
 čalabrčak, čka, m. (petite) collation f.
 čalakati, kam, (-čem). čalekati, kam v. i. faire du bruit ou du tapage.
 čalekati se, kam se, v. i. parer le coup.
 čalija, f. épine f. (de Christ).
 čalma, f. turban m.
 čam, m. barque f. (en bois blanc). canot m.
 čam, m. sapin m.
 čama, f. ennui m.; od čame: pat ennui.
 čamac, mca, m. bateau m., canot m., barque f.; dugačak čamac: chaloupe f.; malen čamac: esquif m.
 čamalica, f. fièvre f.
 čamati, mam, čamiti, mim, v. i. s'ennuyer; čamiti u zatvoru: être en prison.
 čamić, m. vidi jela.
 čamotinja, f. apathie f.

čarnovina, f. bois (m.) de sapin.
 čampraga, f. grille f., ongle m.
 čamulja, f. (sorte de) bonnet m., casquette f.
 čana, f. vidi čanak.
 čanak, nka, m. plat m. (de bois). écuelle f.; bassinet (de fusil) m.
 čančara, f. tortue f.
 čandrljiv, a, o, a. querelleur, hargneux.
 čangrizalica, m. i f., čangrizalo m. (homme) hargneux m.; chicanier m., (homme) pointilleux m.; critique minutieuse m.
 čangrizati, zam, v. i. et v. n. être hargneux; (v. a.) pointiller, chicaner, critiquer minutieusement.
 čanibula, f. fleur (f.) de pavot.
 čanjhati, kam, v. i. molester, importuner, incommoder.
 čankoliz, m. parasite m., écornifleur m., écumeur (m.) de tables, tondeur (m.) de nappes.
 čantrati, tram, v. i. molester, importuner, incommoder.
 čapak, pka, m. grille f., ongle m.
 čapka, f. vidi čavka.
 čaplja, f. héron m.
 čapljan, m. poiréau m.
 čapljarka, f. (espèce de) canard m.
 čapljic, m. héronneau m.
 čaponjak, njka, m. grille f., ongle m.
 čapor, m. anguille (f.) d'eau douce.
 čaporak, m. vidi čapur.
 čaporci, raka, m. pl. grille f., ongle m.
 čapra, f. 1. chèvre f.; 2. peau f.; seau (m.) de cuir.
 čaprlj, čaprljak, čapur, m. trouc m., trognon m.
 čar, m. enchantement m., pouvoir magique m.; (ljepota) beauté f., charme m.
 čaran, na, no, a. magique; (ljep) charmant, enchanteur.

čarapa, f. (duga) bas m.; (kratka) chaussette f., chausson m.
 čarapar, m. tisserand (m.) en bas, bonnetier m., chaussetier m.
 čaratan, m. charlatan m., prestidigitateur m.
 čarati, ram, v. i. exercer la magie, chanter, user de charmes, employer des sortilèges.
 čardak, m. tour f., donjon m.; (astr.) observatoire m.; (mil.) blockhaus m., redoute (f.) en bois, corps (m.) de garde.
 čardaklija, f. raisin (m.) d'espallier.
 čarka, f. escarmouche f., échauffourée f.
 čarkadžija, m. escarmoucheur m.; (mil.) avant poste m.
 čarkati, kam, v. i. attiser, ti sonner (le feu); harceler (un ennemi).
 čarkati se, v. r. escarmoucher.
 čaroban, -bna, bno, a. magique; (krasan) charmant, enchanteur.
 čarobija, f. sorcellerie f., magie f.; enchantement m., ensorcellement m.; nije ovo ni kakva čarobija: ce n'est pas bien malin ou il ne faut point de magie pour cela.
 čarobnica, f. magicienne f., enchanteresse f., sorcière f.
 čarobnik, čarobnjak, m. magicien m., sorcier m., enchanteur m.; (cath.) thaumaturge m.
 čarobnost, f. magie f.; (ljepota) charme m.
 čarolija, f. vidi čarobija.
 čarován, vna, vno, a. čarovit, a, o, a. vidi čaroban.
 čaršav, m. (za stô) nappe f.; (za postelju) drap (m.) de lit.
 čarsija, f. rue f.; place (f.) du marché.
 čas, m. 1. (tren). chin (m.) d'œil, moment m., instant m.; (doba)

heure *f.*; svaki čas: à tout moment; za čas: dans un instant, à l'instant; u čas kad je on unišo: au moment ou il entra; u opredijeljeni čas: à un moment donné; imati jasne časove: avoir des intervalles lucides; u dobar čas: à propos, à temps; 2. (minut) minute *f.*
 časak, -ska, *m. clin (m.) d'œil, instant m., moment m.*
 časimice, *adv. de temps en temps, de temps à autre, par moments, par instants, par intervalles.*
 časiti, -sim, *v. i. s'arrêter, demeurer, rester.*
 časikom, *adv. à l'instant, un moment.*
 časni, -na, -no, *a. vidi: čestan.*
 časnički, *a, o, a. d'officier; časnički zamjenik: candidat (m.) à l'épaulette; časnički sluga: brossier m., ordonnance f.; časnički kasino: cercle militaire m.; časničko mjesto: place (f.) d'officier.*
 časništvo, *n. corps (m.) d'officiers.*
 časnik, *m. officier m.; (činovnik) fonctionnaire m., employé m.*
 časno, *adv. honnêtement, loyalement, décemment.*
 časnost, *f. honnêteté f., probité f., loyauté f.*
 časom, *adv. vidi: časikom.*
 časopis, *m. feuille périodique f., journal m., revue f.*
 časoslov, *m. bréviaire m.; moliti svoj časoslov: dire son bréviaire.*
 časovit, *a, o, a. momentané, instantané.*
 časovnik, *m. (džepni) montre m.; (zidni) pendule m.; (na tornju) horloge m.*
 čast, *f. honneur m.; Vama u čast: en votre honneur; u čast kralju: en l'honneur du roi; radi časti: par convenance,*

pour la forme; spasiti svoju čast: sauver sa réputation; staviti na kocku svoju čast: hasarder son honneur; njegova je čast u tom angažovana: son honneur y est engagé, il y va de son honneur; iskazati nekome čast: faire honneur à *q.*, témoigner du respect à *q.*; iskazati nekome posljednju čast: rendre les derniers honneurs à *q.*; držati do časti: avoir du point d'honneur; za častima gramziti: aspirer aux honneurs, briguer ou rechercher les honneurs; čast kome čast: à tout seigneur, tout honneur.
 častan, -sna, -sno, *a. honorable, respectable, honnête; (starac) vénérable; (svećenik) révérend.*
 častiti, -tim, *v. i. 1. honorer, respecter; vénérer; révéler; 2. (ugostiti) traiter.*
 častnik, *vidi: časnik.*
 častohlepan, -pna, -pno, *a. ambitieux.*
 častohleplje, *n. ambition f.*
 častoljubac, -pca, *m. ambitieux m.*
 častoljubiv, *a, o, a. ambitieux.*
 častoljublje, *n. ambition f.*
 čaša, *f. verre m. (à boire) gobelet m., coupe f.; (kalež) calice m.*
 čaška, *f. (bol.) calice m.*
 čatisati, -tišem, *v. i. coudre ensemble; ponovno čatisati: recoudre.*
 čatrlja, *f. (koliba) cabane f., (slamom pokrivena) chaumière f., (divljaká) hutte f.; nevoljna čatrlja: bicoque f., baraque f.*
 čatrnja, *f. citerne f.*
 čauš, *m. valet communal m.; (šalvdžija) bouffon m.*
 čavao, -vla, *m. clou m.; drven čavao: cheville f.*
 čavče, -četa, *n., čavčić, m., petit ou jeune choucas m.*

čavka, *f. choucas m.*
 čavlar, *m. cloutier m.*
 čavlenjak, *m. foret m., perçoir m.*
 čavoljak, *m. (sorte de) pomme f.*
 čavrljanje, *n. i. causerie f.; 2. (brbljanje) bavardage m., babil m., jaserie f., caquet m.*
 čavrljati, -ljam, *v. i. 1. causer; 2. (brbljati) babiller, jaser, bavarder.*
 čavrljav, *a, o, a. babillard, bavard, loquace, verbeux.*
 čavrljuga, *f. alouette f.*
 čavrzgati, *vidi: čavrljati.*
 čazben, *a, o, a. hospitalier.*
 čazbina, *f. repas m., festin m., banquet m.*
 čečati, -čim, *v. i. s'accroupir, se blottir.*
 čedan, -dna, -dno, *a. modeste, discret, modéré.*
 čedance, -ceta, *n. petit enfant m.*
 čedar, -dra, *m. cèdre m.*
 čednost, *f. modestie f., discrétion f., modération f.*
 čedo, *n. enfant m.*
 čedokrnica, *f., čedoubica, f., infanticide f.*
 čedoubijstvo, *n. infanticide m.*
 čegrst, *m. discorde f., querelle f., dispute f., dissension f., brouille f.*
 čegrtaljka, *f. crécelle f.*
 čegrtáš, *m. bavard m.*
 čegrtati, -rčem, *v. i. cliqueter, faire du bruit, faire un cliquetis.*
 čegrtuša, *f. serpent (m.) à sonnettes.*
 Čeh, *m. Bohémien m., Tchéque m.*
 čez, *m. cadeau (m.) d'amour; trou-seau m.*
 čekaonica, *f. (soba) antichambre f., chambre (f.) ou cabinet (m.) d'attente; (dvorana) salle (f.) d'attente.*
 čekati, -kam, *v. i. attendre (qc.); čekaju na vas: on vous attend;*

(po-)čekajte dok dodem: attendez que je revienne; sa nečim čekati (nešta odgadati): différer *qc.*; Bog zna kakav me udes čeka: quel sera mon sort?; na što čekamo?: que tardons-nous?; (fam.) možete se (na-)čekati: attendez-moi sous l'orme.
 čeketallo, *n. traquet m.*
 čekić, *m. marteau m.; bolje je biti čekić nego li nakovalo: il vaut mieux être marteau qu'enclume; biti između čekića i nakovala: être entre le marteau et l'enclume, être entre deux feux, être entre feu et eau.*
 čekinja, *f. soie f.; poil m.*
 čekinjast, čekinjav, *a, o, a. hérissé.*
 čekljun, *m. loquet m., clenche f.*
 čekmedže, -džeta, *n. tiroir m.*
 čeknuti, -nem, *v. p. attendre un peu.*
 čekrk, *m. rouet m., dévidoir m.; treuil m.*
 čekrklija, *f. quenouille f.*
 čela, *f. abeille f.*
 čelar, *m. apiculteur m.*
 čelebija, *m. un jeune seigneur (turc).*
 čelebijati se, -jam se, *v. r. i. se parer.*
 čelenka, *f. ornement m., parure f.; bijoux m. pl., joyaux m. pl.; cimier m.*
 čeličan, -čna, -čno, *a. d'acier; (fig.) ferme (caractère m.).*
 čelik, *m. acier m.*
 čelinjak, *m. rucher m.*
 čelo, *n. 1. front m.; imati visoko čelo: avoir le front haut; na čelu mu je napisano: on le lit sur son front; 2. (fig.) tête f.; biti na čelu vojske (poduzeća): être à la tête d'une armée (entreprise); njegovo je ime na čelu popisa: son nom ouvre la liste;*

biti na čelu vlade: être le chef du gouvernement.

čelovoda, *m.* chef *m.*, directeur *m.*, commandant *m.*, meneur *m.*

čeljad, *f.* (*coll.*) gens *m. pl.*; (*kućna*) domestiques *m. pl.*

čeljade, -deta, *n.* personne *f.*

čeljuska, *f.* poitrail *m.*; vis *f.* (de fusil).

čeljusnica, *f.* mâchoire *f.*

čeljusi, *f. pl.* gueule *f.*, gosier *m.*

čemer, *m.* 1. aigreur *f.*, dureté *f.*, amertume *f.*; 2. (nevolja) misère *f.*, détresse *f.*, calamité *f.*;

3. (otrov) poison *m.*, venin *m.*

čemeran, -rna, -rno, *a.* 1. amer, abreuvé d'amertume; 2. (nevoljan) misérable, calamiteux, déplorable; (otrovan) venimeux, vénéneux.

čemerika, *f.* ellébore *m.*

čemerikovati, -kujem, *v. i.* être triste, s'affliger; être en deuil, porter le deuil; cijela priroda čemerikuje: toute la nature est en deuil ou languit.

čemin, *m.* jasmin *m.*

čemika, *f.* if *m.*

čempres, *m.* cyprès *m.*

čenjača, *f.* pomme aigre *f.*

čeonik, *m.* chef *m.*

čep, *m.* bouchon *m.*; (od vrata) gond *m.*, pivot *m.*; (riba) chabot ou cabot *m.*

čepac, -pca, *m.* (sorte de) coiffe *f.* (de femme).

čepalj, *m.* tire-bouchon *m.*

čepati, -pam, *v. i.* frapper la terre du pied, piétiner.

čepić, *m.* robinet *m.*, petite broche *f.*

čepkati, -kam, *v. i.* vidi: čepati.

čepres, čepri, *m.* cyprès *m.*

čeprkati, -kam, čeprijeti, ljam, *v. i.* fouiller, creuser, ter, picorer.

čepukati, vidi: čep

čereg, čerek, *m.* pièce *f.*, morceau *m.*

čerenac, -nca, *m.* (espèce de) filet *m.*

čerešnjak, *m.* (sorte de) haricot *m.*

čereviz, *m.* céleri *m.*

čerežiti, -žim, *v. i.* écarteler, morceler, dépecer, démembrer.

čerga, *f.* tente *f.*; razapeti čergu: dresser une tente.

čergar, *m.* nomade *m.*

čergaš, *m.* habitant (*m.*) d'une tente.

čerjen, *m.* cheminée *f.*

čersa, *f.* fard *m.*; crvena čersa: du rouge; bijela čersa: du blanc; upotrijebiti čersu: se farder, mettre du rouge ou du blanc.

čerupati, -pam, *v. i.* plumer, tirer, arracher.

česan, -sna, *m.* ail *m.*; (*bot.*) bulbe *f.*

česati, češem, *v. i.* gratter, égratigner; česati se: se gratter; nek se češe onaj, koga svrbi: qui se sent morveux se mouche, qui se sent galeux se gratte.

Češka, *f.* Bohême *f.*

češki, *a, o, a.* bohémien, tchèque, de Bohême.

česma, *f.* puits *m.*

česmina, *f.* chène rouvre *m.*

čest, *a, o, a.* fréquent, souvent.

repété; (brojan) nombreux; biti čest (brojan): être fréquent, se rencontrer en grand nombre, abonder.

čest, *f. i.* partie *f.*; prva čest: la première partie; gornja (donja) čest: la partie supérieure (inférieure); veća čest ljudi: la plus grande partie ou la plupart des hommes; razdijeliti u četiri česti: diviser en quatre parties;

2. (dio) part *f.*; ja ću dobiti svoju čest: j'en aurai ma part; ja sam mu dao njegovu čest: je lui ai donné son compte,

česta, *f.* hallier *m.*, fourré *m.*, broussailles *f. pl.*, buissons *m. pl.*

čestar, *m.* taillis *m.*

čestika, *f.* tabouret *m.*, thlaspi *m.*

čestimice, *adv.* en partie, partiellement; par partie.

čestina, *f.* épaisseur *f.*, densité *f.*

čestit, *a, o, a.* 1. honnête, probe, honorable; čestit čovjek: homme de bien; imati čestite namisli: avoir des vues honnêtes; 2. (uredan) réglé, régulier, rangé;

3. (velik) grand; 4. (srećan) fortuné, heureux.

čestitanje, *n.* congratulation *f.*, félicitation *f.*

čestitar, *m.* livre (*m.*) de congratulations ou de félicitations.

čestitati, -tam, *v. i.* féliciter *q.* de *qc.*, faire à *q.* son compliment de *qc.*

čestitka, *f.* félicitation *f.*, congratulation *f.*, compliment *m.*

čestito, *adv.* 1. honnêtement, loyalement, honorablement; čestito s nekim postupati: agir de bonne foi envers *q.*; postupati (rijeti) čestito: agir loyalement;

2. (uredno) régulièrement, exactement; čestito me je isplatio: il m'a payé exactement; 3. (veliko) grandement; 4. (srećno) heureusement.

čestitost, *f.* honnêteté *f.*, probité *f.*, bonne foi *f.*, loyauté *f.*

često, *adv.* fréquemment, souvent; kako često?: combien de fois?

čestokrat, *adv.* plusieurs fois, bien des fois, beaucoup de fois.

čestoslavica, *f.* véronique *f.*

česvina, *f.* chène rouvre *m.*

češagija, *f.* étrille *f.*

češalj, -šlja, *m.* peigne *m.*; veliki češalj: démêloir *m.*

češljanica, *f.* charpie *f.*; načiniti češjanice: faire de la charpie.

češljak, *m.* peignier *m.*; coiffeur *m.*

češljara, *f.* coiffeuse *f.*

češljast, *a, o, a.* en forme de peigne, en forme de crête.

češljati, -ljam, *v. i.* peigner; češljati vunu: peigner ou carder de la laine.

češljati se, se peigner, se démêler les cheveux.

češljic, *m.* petit peigne *m.*

češljika, *f.* tabouret *m.*, thlaspi *m.*

češljikar, *m.* vidi: češljugar.

češljuga, *f.* chardon *m.*

češljugar, *m.* chardonneret *m.*

češnjak, *m.* ail *m.*

četa, *f.* troupe *f.*, compagnie *f.* (de soldats); bande *f.* (de brigands); neprijateljske čete: les troupes ennemies.

četedžija, *m.* chef *m.*, commandant *m.* (d'une troupe ou d'une bande).

četimice, *adv.* par troupes, par bandes, en foule.

četina, *f.* aiguille (d'arbre conifère) *f.*; soie *f.* (de porc).

četinjača, *f. i.* (drvo) bois conifère *m.*; 2. (šuma) forêt (*f.*) pins ou de sapins.

četiri, *num.* quatre; u četiri oka: entre quatre yeux, tête-à-tête.

četirstvo, *num.* quatre cent(s).

četka, *f. i.* brosse *f.*; četkom otisnuti (tvp.): faire des épreuves à la brosse; 2. (za blato) décrotoir *m.*; 3. (kist) pinceau *m.*

četkar, *m.* brossier *m.*, fabricant (*m.*) de brosses.

četkati, -kam, *v. i.* brosser, décroter; ponješto četkati odijelo: donner un coup de brosse à l'habit.

četkica, *f.* brosette *f.*

četnik, *m.* commandant *m.*, major *m.*, chef (*m.*) de bataillon.

četovati, -ujem, *v. i.* combattre, lutter; parcourir une contrée.

četovoda, *m.* chef *m.*, commandant *m.* (d'une troupe, d'une bande, d'une compagnie).

četdeset, *num.* quarante.

četdesetak, quarantaine *f.*; četdesetak osobá: une quarantaine de personnes; imati četdesetak godina: avoir la quarantaine.

četdeseti, ta, to, *a.* (le, la) quarantième.

četdesetorica, *f.* quarante, au nombre de quarante.

četdesetnica, *f.* carême *m.*

četnaest, *num.* quatorze; četnaest dana: une quinzaine.

četnaesti, ta, to, *a.* (le, la) quatorzième; Ljudevit četnaesti: Louis quatorze; četnaesti travnja: le quatorze avril.

četnaestina, *f.* quatorzième *m.*

četrun, *m.* (plod) citron *m.*; (stablo) citronnier *m.*

četrunast, *a, o, a.* citronné.

četvero, *vidi:* četvoro.

četvorba, *f.* quadrature *f.* (du cercle).

četvorak, -rka, *m.* quaterne *m.*

četvorica, *f.* quatre (personnes).

četvorina, *f.* carré *m.*

četvorka, *f.* quadrille *m.*

četvorni, na, no, *a.* carré; četvorna jednadžba: équation (*f.*) du second degré.

četvoro, *n.* quatre (personnes).

četvorokratan, -tna, -tno, *a.* quatre fois répété ou réitéré.

četvoronog, *a, o, a.* à quatre pattes, quadrupède.

četvoronoške, *adv.* à quatre pattes.

četvoronožan, -žna, -žno, *a.* quadrupède, à quatre pattes.

četvoronožiti se, -žim se, *v. r. i.* marcher ou ramper à quatre pattes.

četvoroprežan, -žna, -žno, *a.* attelé de quatre chevaux; četvoroprežna kočija: une voiture à

quatre chevaux; voziti se četvoroprežno aller à quatre chevaux.

četvororuk, *a, o, a.* quadrumanus.

četvororučno, *adv.* (igrati) (jouer) à quatre mains.

četvorostručni, *a, o, a.* četvorostruk, *a, o, a.* quadruple.

četvorougao, *m.* quadrangle *m.*, tétragone *m.*, carré *m.*, quadrilatère *m.*

četvorouglast, *a, o, a.* quadrangulaire, carré, tétragone.

četvorozuban, -bna, -bno, *a.* à quatre dents, quadridenté.

četvrt, *f.* 1. quartier *m.*; imamo prvu četvrt nous sommes au premier quartier de la lune; stanovati u prvoj (gradskoj) četvrti habiter dans le premier quartier; 2. (četvrtina) quart *m.*; dvanaest sati i tri četvrti: une heure moins un (le) quart.

četvrtak, -tka, *m.* jeudi *m.*

četvrtast, *a, o, a.* *vidi:* četvorouglast.

četvrtgodišnji, *a* de trois mois, trimestriel.

četvrti, *a, o, a.* (le, la) quatrième; četvrti dio: la quatrième partie; četvrti travnja: le quatrième avril; Henrik četvrti: Henri quatrième; stanovati u četvrti: se loger au quatrième.

četvrtina, *f.* quart *m.*

četvrljati, *vidi:* četvrljati.

četvrljuga, *f.* alouette *f.*

čeznuće, *n.* désir ardent *m.*, envie *f.*, convoitise *f.*; (nestrpljivost) impatience *f.*

čeznuti, -nem, *v. i.* désirer ardemment *qc.*, soupirer après *qc.*; čeznem da ga vidim: il me tarde de le voir.

čibuk, *m.* (tuyau *m.* de) pipe *f.*

čibukati, -kam, *v. i.* épousseter, battre (un habit).

čibuljica, *f.* pustule *f.*, abcès *m.*

čiča, *m.* oncle *m.*

čičak, -čka, *m.* glouteron *m.*, bar-dane *f.*

čičerica, *f.* nepruza *m.*

čičija, *f.* phthisie *f.*; pasti u čičiju: tomber en phthisie; teška čičija: phthisie grave.

čičimak, -mk, *m.* (stablo) jujubier *m.*, (plod) jujube *f.*

čičindra, *f.* vidi: čičimak.

čičinka, *f.* jujube *f.*

čičoglav, *a, o, a.* grison (*f.* grissonne).

čičoka, *f.* topinambour *m.*

čiččija, *m.* serf *m.*

čifut, *m.* vidi: čivut.

čiga, *f.* esturgeon *m.*; grue *f.*

čigov, *a, o, a.* de qui, à qui.

čigra, *f.* 1. (zvrk) sabot *m.*, tou-pie *f.*; 2. (čekrk) turbine *f.*; 3. (galeb) hirondelle (*f.*) de mer.

čija, *f.* barbuie *f.*

čijati, -jam, *v. i.* ébarber des plumes.

čiji, *a, e, pn.* de qui, à qui; čija je ovo knjiga?: à qui est ce livre?: čiji je sin bio Cezar?: de qui César était-il fils?: čija ga je ruka ubila?: quelle main l'a tué?

čikati, -kam, *v. i.* čiknuti, -nem, *v. p.* provoquer; défier, mettre au défi.

čikoš, *m.* pâtre *m.* (de chevaux).

čil, *a, o, a.* 1. (kršan) vigoureux, robuste, fort, sain; čila starost: une verte vieillesse; 2. (živahan) vif, animé.

čilost, *f.* vigueur *f.*, verdeur *f.*, santé *f.*, force *f.* (musculaire); énergie *f.*

čiljeti, -lim, *v. i.* périr, décéder, dépérir, être détruit.

čim, *adv.* dès que, aussitôt que

dès lors que, sitôt que; čim se više ima tim se više želi imati: plus on a, plus on veut avoir; čim on više radi tim manje ima: plus il travaille, moins il a.

čimak, -mka, *m.*, čimavica *f.* punaise *f.*

čimpans, *m.* chimpanzé *m.*

čin, *m.* 1. action *f.*, fait *m.*, acte *m.*; 2. (čast) dignité *f.*, rang *m.*; grade *m.*; 3. (dram.) acte *m.*

činbenik, *m.* facteur *m.*

činč, *m.* bête puante *f.*

činčibar, *m.* gingembre *m.*

činija, *f.* plat *m.*

činiti, -nim, *v. i.* (učiniti) faire, rendre; činiti uslugu nekome: rendre service à *q.*; činiti dobra nekome: faire du bien à *q.*; činiti svoju dužnost: faire son devoir; ja sam Vam učinio krivo: j'ai eu tort envers vous; činiti kao da: faire semblant ou affecter (de faire *qc.*).

činiti se, 1. (pretvarati se) simuler, feindre; 2. (čini se) sembler, paraître; čini se da ima pravo: il semble avoir raison; čini se da će kiša: il y a apparence de pluie; kako se čini: à ce qu'il semble.

činovnik, *m.* employé *m.*, fonctionnaire *m.*

činovništvo, *n.* personnel *m.*, classe (*f.*) des fonctionnaires.

činj, *m.* cible *f.*; (fig.) point (*m.*) de mire, but *m.*, fins *f. pl.*

činjati, *vidi:* počinjati.

činjenica, *f.* fait *m.*

čio, čila, čilo, *a.* vidi: čil.

čioda, *f.* épingale *f.*

čiodica, *f.* camion *m.*

čip, *a, o, a.* léger, mou; fin, délicat.

čipavac, -vca, *m.* ammoniac *f.*

čipka, *f.* point *m.*, dentelle *f.*; en-gleška čipka: point d'Angle-

terre; čipka pletena: dentelle au fuseau.
čipkar, *m.* dentellier *m.*
čipres, *m.* cyprès *m.*
čir, *m.* abcès *m.*, carboncle *m.*, clou *m.*, furoncle *m.*
čirak, *m.* 1. chandelier *m.*; 2. (sluga) domestique *m.*
čislenjak, *m.* chapelet *m.*, rosaire *m.*
čislo, *n.* 1. (broj) nombre *m.*; 2. (za molitvu) chapelet *m.*, rosaire *m.*
čislenit, *a, o, a.* net, propre, pur.
čist, *a, o, a.* pur, propre, net; pisati u čisto: recopier, mettre au net; čisto zlato: or pur; čist dobitek: bénéfice net; čista zraka: de l'air pur; čista (cijela) vina: du vin pur; (fig.) imati čistu savjest: avoir la conscience nette; hoću da u tom budem na čistu: je veux en avoir le cœur net; reći čistu istinu: parler franchement (à q.), dire (à q.) la vérité toute pure; 2. (nevin) chaste, pudique; 3. (bijel) blanc; čisto rublje: linge blanc; 4. (svjež) clair; čiste vode: de l'eau claire; 5. (ispravan) correct; čisto izgovarati: avoir la prononciation pure ou correcte.
čistac, *-sca, m.* clarté *f.*; clair *a.*
čistilica, *f.* purificateur *m.*, voile (*m.*) du calice; écouvillon *m.*
čistilište, *n.* purgatoire *m.*
čistina, *f.* champ *m.*, campagne *f.*
čistiti, *-tim, v. i.* nettoyer (une table); purifier (l'air, le sang); purger (le sucre); épurer (une langue); curer (un puits); polir, fourbir (les armes); décroter (les souliers); se nettoyer (les dents); se moucher (le nez).
čisto, *adv.* purement, nettement proprement: (posve) absolument.

čistoća, *čistota, f.* pureté *f.*, propreté *f.*, clarté *f.*, netteté *f.*; (duševna) chasteté *f.*, pudeur *f.*
čitak, *-tka, -tko, a.* lisible.
čitalac, *-aoca, m.* lecteur *m.*
čitanka, *f.* livre (*m.*) de lecture, morceaux choisis *m. pl.*, chrestomathie *f.*
čitaonica, *f.* (soba) cabinet (*m.*) ou salle (*f.*) de lecture; (društvo): cercle (*m.*) de lecture.
čitatelj, *m.* lecteur *m.*
čitateljka, *f.* lectrice *f.*
čitateljstvo, *n.* public (des lecteurs) *m.*
čitati, *-tam, v. i.* 1. lire; (*fam.*) čitati nekome lekciju: chapitrer q., donner une leçon à q.; čitati korekturu: voir ou révoir une épreuve; čitati misu: dire la messe; 2. (predavati) faire un cours; čitati o Homeru: expliquer Homère; sa učenicima čitati Horaca: interpréter Horace avec ses élèves.
čitav, *a, o, a.* 1. (cjelokupan) entier, intact, intègre; 2. (sav) tout, entier; čitava Evropa: toute l'Europe; čitav grad: toute la ville; čitava dva sata: deux grandes heures; čitav svijet: le monde entier; 3. (potpun) complet, achevé, parfait, accompli; on je čitav čovjek: il est un homme accompli ou achevé; čitav govornik: un véritable orateur.
čitljiv, *a, o, a.* lisible.
čitljivo, *adv.* lisiblement.
čitljivost, *f.* lisibilité *f.*
čitlučiti, *-čim, v. i.* prendre possession (de qc.).
čitluk, *m.* terre *f.*, biensfonds *m. pl.*, propriété *f.*
čitulja, *f.* liste *f.*, catalogue *m.*, registre *m.*
čivija, *f.* clou *m.*, cheville *f.*

čiviluk, *m.* porte-habits *m.*, porte-manteau *m.*
čivinjak, *m.* forêt *m.*, tanière *f.*, perçoir *m.*, vrille *f.*
čivit, *m.* indigo *m.*, inde *m.*, bleu (*m.*) d'inde.
čivitar, *m.* indigotier *m.* (marchand).
čivitka, *f.* indigotier *m.* (plante).
čivla, *f.* (sorte de) figue *f.*
čivut, *m.* juif *m.*; poljski čivuti: les juifs de Pologne; fig. (lihtar) juif *m.*, usurier *m.*
čivutarenje, *n.* vil trafic *m.*
čivutariti, *-rim, v. i.* faire un vil trafic, trafiquer.
čivutin, *m.* vidi: čivut.
čivutski, *a, o, a.* juif, judaïque; po čivutsku: à la juive, en juif.
čivutstvo, *n.* judaïsme *m.*
čizma, *f.* botte *f.*; obući čizme: se botter, mettre ses bottes; ko Vam radi Vaše čizme?: quel cordonnier vous botte?; španjolske čizme: brodequins *m. pl.*
čizmar, *m.* bottier *m.*, cordonnier *m.*
čizmarija, *f.* botterie *f.*, cordonnerie *f.*
čizmariti, *-rim, v. i.* botter.
čizmica, *f.* brodequin *m.*
čižak, *-ška, m.* serin *m.*
čakljati, *-ljam, v. i.* čakljiti, -ljim, *v. i.* chatouiller.
čakaljiv, *a, o, a.* chatouilleux; (*fig.*) délicat, épineux.
čakati, *čkam, v. i.* vidi: čakati.
čkrnjati, *-njam, v. i.* ratisser, gratter, râper, égratigner.
član, *m.* 1. (*anat.*) membre *m.*, articulation *f.*, jointure *f.*; bole me svi članova: tous les membres me font mal; 2. (obitelji, društva) membre *m.*; 3 (*gra.*) article *m.*
članak, *-nka, m.* article *m.*; uvodni članak: article (*m.*) de fond.

članarina, *f.* part *f.*, quote-part *f.*, cotisation *f.*
člankast, *člankovit, a, o, a.* articulé.
članstvo, *n.* qualité (*f.*) de membre.
čmar, *m.* rectum *m.*
čmavalu, *n.* loir *m.*, fainéant *m.*, paresseux *m.*; *a.* somnolent.
čmavati, *-vam, v. i.* fainéanter, faire le paresseux, s'abandonner à la paresse; (*v. n.*) assoupir.
čmelj, *m.* escarbot *m.*
čmičac, *-čca, čmičak, -čka, m.* (*anat.*) orgelet *m.*, compère lorrain *m.*
čmulica, *f.* cruchette *f.*, cruchon *m.*
čoban, *čobanin, m.* (za ovce) berger *m.*; (za rogatu marvu) pâtre *m.*
čobanče, *-četa, n.* pastoureau *m.*
čobančica, *f.* pastourelle *f.*, jeune bergère *f.*
čobanica, *f.* bergère *f.*
čobanski, *a, o, a.* de berger, de pâtre; čobanska sviralica: chalumeau *m.*; čobanski pas: chien de berger; čobanski tabor: horde *f.*; čobansko odijelo: habit (*m.*) de berger (pâtre).
čobanja, *f.* cruche (*f.*) à eau.
čoha, *f.* serge *f.*
čohan, *a, o, a.* de serge.
čohar, *m.* serger *m.*, sergier *m.*
čoharija, *f.* sergerie *f.*
čoharski, *a.* de serger.
čokoće, *n. (coll.)* ceps (*m. pl.*) de vigne, vigne *f.*
čokolada, *f.* chocolat *m.*; prodavalac ili tvorničar čokolade: chocolatier *m.*
čokot, *m.* cep (*m.*) de vigne.
čopa, *f.* hironnelle (*f.*) de mu-railles.
čopor, *m.* troupeau *m.*, meute *f.*, troupe *f.*, bande *f.*; čopor svinja: compagnie de sang-fer.

čorba, *f.* soupe *f.*, bouillon *m.*,
potage *m.*; tanjir *za* čorbu:
soupière *f.*
čorbadžija, *m.* maître *m.*, patron *m.*
čorbast, *a, o, a.* succulent, qui
tient de la soupe.
čorbolok, *m.* (*fig.*) parasite *m.*
čorda, *f.* horde *f.*, troupe *f.*,
bande *f.*, troupeau *m.*
čoroje, *m.* (sorte de) masque *m.*
čošan, -šna, -šno, *a.* de serge.
čošica, *f.* *dim. de:* čoha.
čot, *m.* colline *f.*
čota, *m.* pied plat *m.*, plat pied *m.*
čotav, *a, o, a.* (glava) borné,
faible d'esprit.
čovječan, -čna, -čno, *a.* humain;
(prijetan) affable.
čovječanstvo, *n.* genre humain *m.*,
humanité *f.*
čovječište, *n.* monstre *m.*, bar-
bare *m.*, homme cruel *m.*; nije-
sam ja čovječište: je ne suis
pas de bronze.
čovječno, *adv.* humainement, avec
humanité.
čovječnost, *f.* humanité *f.*, fai-
blesse humaine *f.*
čovjek, *m.* 1. homme *m.*; svaki
čovjek: chacun, tout le monde;
star čovjek: vieillard *m.*; mlad
čovjek: jeune homme; prost
čovjek: le vulgaire; pokazati se
čovjekom: se montrer homme,
agir en homme; 2. (muž) mari
m., époux *m.*
čovjekoljubac, -pca, *m.* philan-
trophe *m.*
čovjekoljuban, -bna, -bno, *a.* hu-
main, philanthropique, bien-
veillant.
čovjekoljublje, *n.* humanité *f.*,
philanthropie *f.*, bienveillance *f.*
čovjekoslovlje, *n.* anthropologie *f.*
čovještvo, *n.* humanité *f.*
čovuljak, -lija, *m.* petit homme *m.*,
bout (*m.*) d'homme.

čpag, *m.* poche *f.*
črčkar, *m.* griffonneur *m.*; bar-
bouilleur *m.*
črčkarija, *f.* griffonnage *m.*; bar-
bouillage *m.*
črčkati, -kam, *v. i.* griffonner;
barbouiller.
črknja, *f.* virgule *f.*
črn, *m.* (*zool.*) procellaire *f.*
čubar, -bra, *m.* (*bot.*) sarriette *f.*
čučak, *m.* (*zool.*) grillon *m.*
čučati, -čam, *v. i.* čučnuti, -nem,
v. p. s' accroupir, se baisser, se
blottir; (*fam.*) on čuči uvijek
kod kuće: il mène une vie
casanière, il ne quitte pas
son trou.
čudan, -dna, -dno, *a.* (vrhunaravan)
surnaturel, prodigieux, miracu-
leux; (neobičan) singulier, origi-
nal, bizarre, étrange, surpre-
nant, curieux.
čudesan, -sna, -sno, *a.* vidi: čudan.
čudila, *n. pl.* merveilles *f. pl.*, pro-
diges *m. pl.*
čuditi se, -dim se, *v. r. i.* s'étonner
(de *qc.*), être surpris (de *qc.*).
čudnovat, *a, o, a.* étrange, bizarre,
singulier, original, curieux.
čudo, *n.* (vrhunaravno) miracle *m.*;
(iznenadujući pojav) prodige
m.; (čudovište) merveille *f.*;
stvarati čudesa: opérer ou faire
des miracles, faire (des) mer-
veilles; pravo je čudo što se
spasio: c'est un miracle qu'il
se soit sauvé; nije to ni kakvo
čudo: cela n'est pas étonnant;
il n'y a pas de quoi crier mi-
racle, ce n'est pas une grande
merveille; sedam čudesa svi-
jeta: les sept merveilles du
monde.
čudo, *adv.* beaucoup.
čudotvorac, -rca, *m.* thaumaturge *m.*
čudotvoran, -rna, -rno, *a.* mira-
culeux.

čudovište, *n.* merveille *f.*
čudenje, *n.* étonnement *m.*
čuka, *f.* pic (*m.*) ou sommet (*m.*)
ou cime (*f.*) d'une montagne.
čukalj, -klja, *m.* clou *m.*, crochet *m.*
(pour accrocher les fusils).
čukljav, *a, o, a.* manchot.
čukumbaba, *f.* arrière-grand'
mère *f.*, trisaïeule *f.*
čukundjed, *m.* arrière-grand-père
m., trisaïeul *m.*
čul, *m.* caparaçon *m.*, housse *f.*
čulica, *f.* (espèce de) raisin *m.*
čuma, *f.* peste *f.*
čun, čunak, -nka, *m.* barque *f.*,
canot *m.*; (tkalački) navette *f.*
čunast, *a, o, a.* en forme de canot.
čunj, *m.* 1. quille *f.*; igrati na
čunje: jouer aux quilles;
2. (*geom.*) cône *m.*; kusočunj:
cône tronqué *m.*
čunjast, *a, o, a.* conique.
čunjosjek, *m.* section conique *f.*
čupa, *f.* crin *m.*, touffe *f.* (de
cheveux), cheveux *m. pl.*
čupati, *pam, v. i.* plumer, chiffon-
ner; (vlasi), tirer, arracher;
čupati se, (za kose): se tirer
(aux cheveux); (tući se) se battre,
se chamailler.
čupav, *a, o, a.* chiffonné; hérissé,
ébouriffé.
čupavac, -vca, *m.* tapis velu *m.*
čuperak, -rka, *m.* touffe *f.* (de che-
veux).
čupkati, vidi: čupati.
čuruk, *m.* défaut *m.*, vice *m.*
čuti, čujem, *v. p. i. i.* 1. entendre,
apprendre, entendre dire; čuti
nekoga da dolazi: entendre
venir *q.*; čuti šum: entendre
un bruit; dobro čuti: avoir
l'oreille bonne; on teško čuje:
il a l'ouïe dure; čuo sam pri-
povijedati: j'ai ouï dire; kako se
čuje (pogovara): à ce qu'on
dit; ni jeste li ništa nova čuli?:

n'avez-vous rien appris de nou-
veau?; ne ču o tom da čujem
ništa više: je ne veux plus
entendre parler de cela; čuo sam
baš od njega: je le tiens de lui-
même; to sam već više puta
čuo: j'en ai les oreilles rebat-
tues; 2. (slušati) écouter;
ovaj pas čuje na ime Sultan:
ce chien répond au nom de
Sultan; 3. (osjećati) sentir.
čutura, *f.* bidon *m.*, gourde *m.*
čuvad, čuvalac, -vaoca, *m.* garde
m., gardien *m.*
čuvakuća, *f.* casanier *m.*, casa-
nière *f.*
čuvalduz, *m.* aiguille (*f.*) d'em-
ballage ou de sac.
čuvar, *m.* garde *m.*, gardien *m.*;
(marve) gardeur *m.*; (*fig.*)
protecteur *m.*, défenseur *m.*;
angjeo čuvar: ange tutélaire ou
gardien *m.*
čuvaran, -rna, -rno, *a.* économe,
ménager.
čuvarica, *f.* garde *f.*, gardienne *f.*;
(marve) gardeuse *f.*; (*fig.*)
protectrice *f.*
čuvarina, *f.* salaire (*m.*) du garde.
čuvarnica, *f.* réservoir *m.*; gué-
rite *f.*
čuvati, -vam, *v. i. i.* 1. garder; ču-
vati bolesnika: garder ou veiller
un malade; čuvati sobu, poste-
lju: garder la chambre, le lit;
2. (marvu) mener paître, garder
(le bétail); 3. (sačuvati) con-
server, garder; 4. (braniti
nekoga) préserver ou garantir
q. de qc.; (sa) čuvaj me, Bože,
od toga!: Dieu m'en préserve!
čuvati se, se garder, se préserver
de qc., se garantir *de qc.*, se
prémunir contre *qc.*, faire atten-
tion à *qc.*
čuden, *a, o, a.* célèbre, renommé,
illustre, fameux; čuden nauče-

njak: une célébrité; postati čuven: se faire un nom, se rendre célèbre, s'illustrer.

čuvjenje, *n.* ouï-dire *m.*; po čuvjenju: par ouï-dire.

čuvida, *f.* masque *m.*; metnuti (na se) čuvidu: se masquer; skinuti čuvidu: se démasquer.

čustven, *a, o, a.* affectueux, sentimental, chaleureux; sensible.

čuvstveno, *adv.* avec âme, sentimentalement, avec expression.

čuvstvenost, *f.* sensibilité *f.*

vstvo, *n.* sentiment *m.*, sens *m.*; čučuvstvo milosrđa: sentiment de pitié; bez čuvstva: insensible; nježno čučuvstvo: délicatesse (*f.*) de sentiment.

čuvstvovati, -vujem, *v. i.* sentir, être sentimentalement.

čvakati, -kam, *v. i.* claquer.

čvaknuti, -nem, *v. p.* fouetter.

čvariti, -rim, *v. i.* dauber, étouffer; čvariti se, se brûler, étouffer de chaleur.

čvor, *m.* nœud *m.*; (*méd.*) tubérosité *f.*, tubercule *m.*; (*fig.*) nœud *m.*, hic *m.*, difficulté *f.*; razriješiti čvor: défaire un nœud.

čvorak, -rka, *m.* (*zool.*) étourneau *m.*

čvorav, *a, o, a.* noueux; (*méd.*) tubéreux; (*fig.*) difficile, noueux.

čvornovaka, *f.* massue (*f.*) ou masse (*f.*) noueuse.

čvoruga, *f.* tumeur *f.*

čvrčak, -čka, *m.* grillon *m.*, cigale *f.*

čvrčati, -čim, *v. i.* (*ptica*) pépier, chanter; (*čvrčak*) grésillonner.

čvrkati, -kam, *v. i.* čvrknuti, -nem, *v. p.* battre.

čvrknuti, -nem, *v. p.* chanter, pétiler.

čvrljak, *m.* vidi: čvorak.

čvrljuga, *f.* 1. (*méd.*) bosse *f.* tumeur *m.*, enflure *f.*; 2. (*zool.*) alouette *f.*

čvrljgav, *a, o, a.* bossué, plein de bosses.

čvrstnuti, -nem, *v. i.* durcir; (*grad.* tvrđavu) fortifier; (*tjelesno*) fortifier.

čvrst, *a, o, a.* 1. (*tjelesno*) fort, robuste, vigoureux; 2. (*tvrd*) fort, solide, dur; (*utvrđen*) bien fortifié; čvrste zidine: de fortes murailles; 3. (*vješt*) fort, habile, versé; on je čvrst u historiji: il est fort en histoire; 4. (*energičan*) énergique; 5. (*nepokolebiv, stalan*) ferme, constant; čvrsta volja: volonté ferme; shvatiti čvrstu odluku: prendre une ferme résolution; 6. čvrst san: profond sommeil.

čvrstina, *f.* vidi: čvrstoća.

čvrstiti, -tim, *v. i.* 1. attacher, fixer (*qc.* au mur); 2. fortifier (une ville); 3. (*fig.*) affermir, assurer, consolider l'autorité, la domination, resserrer (les liens de l'amitié).

čvrstoća, *f.* fermé *f.*, cohérence *f.*, solidité *f.*, compacité *f.*; (*fig.*) fermé *f.*, constance *f.*, assurance *f.*

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čvrstog, *a, o, a.* ferme, constant; čvrstog volje: volonté ferme; čvrstog odluke: résolution ferme.

čaba, *f.* caaba *m.*

čablast, *a, o, a.* fou, insensé, hors de son bon sens.

čača, čačko, *m.* père *m.*, papa *m.*

čage, -geta *n.*, papier *m.*

čaja, *m.* 1. (*zamjenik*) remplaçant *m.*, substitut *m.*, suppléant *m.*; 2. (*ovčar*) berger *m.*

čaknut, *a, o, a.* fou, insensé, hors de son bon sens; biti čaknut od vina: être pris de vin, être gris, être gai.

čako, *m.* père *m.*

čalov, *m.* imbécile *m.*, sot *m.*

čanut, *a, o, a.* fou, insensé, hors de son bon sens.

čaporak, -rka, *m.* tresse (*f.*) de cheveux.

čaprdalo, *m.* babillard *m.*, jaseur *m.*, bavard *m.*, caqueteur *m.*

čaprdanje, *n.* bavardage *m.*, babillard *m.*, jaserie *f.*, caqueterie *f.*

čaprdati, -dam, *v. i.* bavarder, babiller, jaser, caqueter.

čar, *m.* détail *m.*; trafic *m.*, négoce *m.*, commerce *m.* (en détail).

čardžija, *m.* détaillier *m.*; marchand *m.*, négociateur *m.*, commerçant *m.* (en détail).

čariti, -rim, *v. i.* 1. (*trgovati*) détailler; trafiquer, négocier, faire le commerce (en détail); 2. (*duvati*) souffler; otkuda čari vjetar?: d'où souffle ou d'où vient le vent?

čarkanje, *n.* 1. (*trgovanje*) détail *m.*; trafic *m.*, négoce *m.*, commerce *m.* (en détail); 2. (*duvanje*) souffler *m.*, soufflement *m.*

čarkati, -kam, *v. i.* 1. (*trgovati*) détailler; trafiquer, négocier, faire le commerce (en détail); 2. (*duvati*) souffler; otkuda čarka vjetar?: d'où souffle ou d'où vient le vent?

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

čarlijati, -jam, *v. i.* souffler (le vent).

časa, *f.* terrine *f.*

časkalo, *m.* babillard *m.*, jaseur *m.*, bavard *m.*

časkanje, *n.* babil *m.*, jaserie *f.*, bavardage *m.*

časkati, -kam, *v. i.* babiller, bavarder, jaser.

čata, čato, *m.* copiste *m.*, clerc *m.*, scribe *m.*, griffonneur *m.*

čaušak, -ška, *m.* sq. flet *m.*, gifle *f.*, claque *f.*

čebe, -beta, *n.* couverture grossière *f.*

čef, *m.* (*veselje*) joie *f.*; (*ukus*) goût *m.*; to nije po mojem čefu: cela n'est pas de mon goût.

čela, *f.* tête chauve *f.*, calvitie *f.*

čelav, *a, o, a.* chauve, ras, sans cheveux.

čelavac, -vca, *m.* tête chauve *f.*

čelaviti, -vim, *v. i.* devenir chauve, perdre les cheveux (*čovjek*) ou le poil (*životinja*).

čelavost, *f.* calvitie *f.*

čelepiti, -m. butin *m.*, proie *f.*

čelepiti, -rim, *v. i.* faire du butin, capturer, enlever.

čelepiti, -rim, *v. i.* faire du butin, capturer, enlever.

čelija, *f.* (u samostanu, u kaznionu) cellule *f.*; (u kupatilu) cabine *f.*

čelo, čelonja, *m.* tête chauve *f.*

čemer, *m.* 1. voûte *f.*, voussure *f.*, cintre *m.*; čemer čuprija: pont voûté; 2. (pás) ceinture (*f.*) pour l'argent.

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

čenar, *m.* 1. (*granica*) frontière *f.* (d'un État); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins *m. pl.* (d'un pays, d'un territoire); bornes *f. pl.* (d'un État, d'une province); 2. (*kraj, zemlja*) contrée *f.*, pays *m.*; (*okolina*) environs *m. pl.*; 3. (*put*) chemin *m.*, sentier *m.*; 4. (*platno pamučno*) étoffe (*f.*) de coton, cotonnade *f.*

Ča, *adv.* 1. loin; ča odavle! loin d'ici; ča odatle! loin de là;

2. (čá do) jusque, jusqu'à; ča do smrti: jusqu'à la mort; ča

dovle: jusqu'ici; ča do sjutra: jusqu'à demain; ča do kuće: jusque dans la maison; ča do

Zagreba: jusqu'à Zagreb.

čepa, *f.* 1. (*zool.*) alose *f.*; 2. (pljuska) soufflet *m.*, gifle *f.*
 čepariz, *m.* cyprès *m.*
 čepeklija, *f.* (sorte de) poire *f.*
 čeperan, *a.* agile, leste, alerte, prompt.
 čepica, *f.* petit bonnet *m.*, petite casquette *f.*; (svećenička) calotte *f.*
 čepriš, *m.* cyprès *m.*
 čepurkanje, *n.* bavardage *m.*, babill *m.*, jaserie *f.*, caqueterie *f.*
 čepurkati, -kam, *v. i.* babiller, bavarder, jaser, caqueter.
 čeramida, *f.* tuile *f.*
 čeramidan, -dna, -dno, *a.* tuilé.
 čerana, *f.* 1. (sapunarnica) savonnerie *f.*; 2. (ciglana) tuilerie *f.*
 čerati, *vidi:* tjerati.
 čerčivo, *n.* chassis *m.*
 čerdosati, -došem, *v. p.* gâter, abîmer.
 čeremida, *f.* tuile *f.*
 čeretati, -tam, *v. i.* babiller, bavarder, jaser, caqueter.
 čerka, *f.* *vidi:* kčerka.
 čert, *m.* poutre *f.*, solive *f.*
 česa, *f.* bourse *f.*
 česar, *m.* *vidi:* cesar.
 českin, *a.* indecl. (konj) vif, ardent; (duhan) brûlant.
 česma, *f.* trou *m.* (de broderie).
 česmati, -mam, *v. i.* trouer.
 češ, *m.* nécropsie *f.*, nécroscopie *f.*
 četen, *m.* lin *m.*
 četeniste, *n.* linière *f.*
 čevap, *m.* rôti *m.*, rôl *m.*
 čevkanje, *n.* aboi *m.*, aboiement *m.*
 čevkati, -kam, *v. i.* aboyer.
 čezap, *m.* eau-forte *f.*
 čibret, *m.* allumette (chimique) *f.*
 čikavac, -vca, *m.* clocheman *m.*
 čila, *f.* blague (*f.*) à tabac.
 čilaš, *m.* cheval blanc *m.*
 čiler, *m.* garde-manger *m.*, office *f.*
 čilibar, *m.* ambre jaune *f.*

čilim, *m.* tapis *m.*; (pregača) tablier *m.*
 čilit, *m.* cadenas *m.*
 čilo, *n.* flasque *f.*
 činter, činterac, -rca, *m.* fourrure *f.*, pelisse *f.*, vitichoura *m.*
 čipur, čipurak, -rka, *m.* (beau) jardin *m.*
 čiribar, *m.* ambre jaune *f.*
 čirica, *m.* domestique *m.*, laquais *m.*
 čirilica, *f.* alphabet cyrillien *m.*
 čiriš, *m.* 1. (greda) poutre *f.*, solive *f.*; 2. (ljepilo) colle *f.*
 čiriti, -rim, *v. i.* souffler (le vent)
 čitap, *m.* livre *m.*; Bible *f.*, Ecriture (sainte) *f.*; coran *m.*
 čivot, *m.* chasse *f.*, reliquaire *m.*
 čopiti, -pim, *v. p.* battre, taper.
 čorav, *a.* o, *a.* borgne.
 čoravac, -vca, *m.* borgne *m.*
 čoravica, *f.* borgnesse *f.*
 čoraviti, -vim, *v. i.* devenir borgne.
 čorda, *f.* sabre *m.*
 čordisati, -dišem, *v. p.* (pokvariti) corrompre, détériorer; (oštetiti) gâter, abîmer.
 čoro, *m.* borgne *m.*
 čosa (*m.*), čosast (*a.*), čoso (*m.*), imberbe, sans barbe.
 čošak, -ška, *m.* angle *m.*, coin *m.*; u svakom čošku: en tous lieux, partout.
 čotek, *m.* coup *m.*
 čuba, *f.* huppe (de la poule) *f.*
 čuba, *f.* poule huppée *f.*
 čubast, *a.* o, *a.* huppé.
 čud, *f.* 1. naturel *m.*, nature *f.*, dispositions *f. pl.*; to mi je po čudi: cela me convient, cela m'arrange, cela me va; ako Vam je po čudi: si cela vous arrange; ne može svi-ma da bude po čudi: on ne saurait satisfaire tout le monde; koliko ljudi, toliko čudi: autant de têtes, autant d'opinions;

2. caprice *f.*, gré *m.*; (vesela čud) humeur *f.*
 čudati se, -dam se, *v. r. i.* s'effrayer, s'effaroucher, s'épouvanter.
 čudljiv, *a.* o, *a.* peureux, timide; (mušičav) capricieux.
 čudoredan, -dna, -dno, *a.* moral.
 čudorednost, *f.*, čudorede, *n.* moralité *f.*
 čudovit, *a.* o, *a.* *vidi:* čudljiv.
 čuh, *m.* souffle *m.*, haleine *f.*
 čuhnuti, -hnem, *v. p.* souffler.
 čuk, *m.* chouette *f.*
 čula, *f.* bâton *m.*, gourdin *m.*
 čuliti, -lim, *v. i.* (uši) dresser les oreilles.
 čulumak, -mka, *m.* petit bâton *m.*
 čuma, *f.* petit monceau *m.*
 čun, *m.* bec *m.*
 čup, *m.* pot *m.*, jarre *f.*
 čuprija, *f.* pont *m.*; željezna, drvena čuprija: pont de fer, de bois; pomična čuprija: pont volant; nepomična čuprija: pont dormant; graditi čupriju: jeter un pont; ploveća čuprija: pont flottant.
 čura, *f.* dinde *f.*, poule (*f.*) d'Inde.
 čurad, *f.* coll. de „čura“.
 čurak, -rka, *m.* dindon *m.*, coq (*m.*) d'Inde.
 čurak, -rka, *m.* pelisse *f.*
 čurče, -četa, *n.* pelisse *f.*, vitichoura *m.*
 čurčibaša, *m.* maître-pelletier *m.*
 čurčija, *m.* pelletier *m.*
 čurčijnica, *f.* pelletière *f.*
 čurčiluk, *m.* pelletterie *f.*
 čuriti, -rim, *v. i.* souffler.
 čurka, *f.* dinde *f.*, poule (*f.*) d'Inde.
 čurlika, *f.* chalumeau *m.*
 čurli-ati, -lić, *m.* o, *i.* čurlići, -lić, *v. i.* triller.

čuskija, *f.* levier *m.*
 čusa, *f.* boutoir *m.* (d'un sanglier).
 čušak, -ška, *m.* souffle *m.*, haleine *f.*
 čušati, -šam, *v. i.* čušiti, -šim, *v. p.* souffleter; (*fam.*) gifler, claquer.
 čuška, *f.* soufflet *m.*; gifle *f.*
 čuškat, -kam, *v. i.* (turkati) repousser; (čušiti) souffleter; (*fam.*) gifler.
 čušnut, *a.* o, *a.* (lud) fou, insensé.
 čušnuti, -nem, *v. p.* (*fam.*) gifler.
 čut, *f.* tact *m.*, toucher *m.*; (osjećanje) sentiment *m.*, sensibilité *f.*
 čutalica, *m.* homme taciturne ou silencieux *m.*; homme discret *m.*
 čutanje, *n.* silence *m.*
 čutati, -tam, *v. i.* *vidi:* čutjeti.
 čutilo, *n.* sens *m.*; pet čutila: les cinq sens.
 čutiti, *vidi:* čutjeti.
 čutjeti, -tim, *v. i.* 1. (mućati) se taire, garder le silence; čutjeti o nečem: se taire sur qc., passer qc. sous silence; slušati čuteć: écouter en silence; tko čuti, potvrduje: qui ne dit mot, consent; 2. (osjećati) sentir; čutjeti bol: sentir une douleur.
 čutjeti se, se sentir; čutjeti se slab: se sentir faible; čutjeti se uvrijeden: s'offenser.
 čutkati, -kam, *v. i.*, imposer silence.
 čutke, *adv.* en silence; tacitement.
 čutljiv, *a.* o, *a.* 1. (mućaljiv) taciturne, silencieux; discret; 2. (osjetljiv) sensible.
 čutljivost, *f.* 1. (mućaljavost) taciturnité *f.*, silence *m.*; discrétion *f.*; 2. (osjetljivost) sensibilité *f.*
 čutuk, *m.* troupe (de soldats) *f.*; compagnie (de perdrix) *f.*

D.

da, *c.* que, à, de, pour que, afin que, à ce que, pour; da li: si; a da ne: sans, sans que; da bome: en effet, sans doute; da, da! : sans faute, assurément, certainement, sans doute; da (jest): oui.

dabar, -bra, *m.* castor *m.*

dabrovina, *f.* peau (*f.*) de castor.

dača, *f.* prospérité *f.*, fécondité *f.*, fertilité *f.*

dača, *f.* impôt *m.*; (karmina) repas funèbre *m.*

dadilja, *f.* bonne (*f.*) d'enfants, nourrice *f.*

dafina, *f.* olivier sauvage *m.*

dah, *m.* souffle *m.*, haleine *f.*

daha, *f.* odeur *f.*

dahija, *m.* prétendant *m.*, (bjegunac) émigré *m.*, proscrit *m.*, réfugié *m.*, fugitif *m.*

dahnuti, -nem, *v. p.* respirer, prendre l'air.

dahokrug, *m.* atmosphère *f.*

dahtati, ščem, *v. i.* souffler, respirer avec effort, haleter; (konj) ronfler.

daire, *f. pl.* tambourin *m.*; castagnette *f.*

dakako, *adv.* sans faute, assurément, certainement, sans doute.

dakle, daklem, *c.* donc, par conséquent, conséquemment, par suite, partant.

dakov, *m.* queue *f.* (de billard).

dalak, -lka, *m.* maladie (*f.*) de la rate, rate gonflée *f.*

dalečina, *f.* distance *f.*, lointain *m.*

dalek, a, o, a. éloigné, lointain, distant.

daleko, *adv.* loin.

dalekovidan, -dna, -dno, a. presbyte; (*fig.*) perspicace.

dalekovidnost, *f.* presbytie *f.*, presbyopie *f.*; (*fig.*) perspicacité *f.*

dalekozor, *m.* télescope *m.*, longue-vue *f.*

dalga, *f.* onde *f.*, flot *m.*, vague *f.*

dalj, *f.* distance *f.*, éloignement *m.*

dalji, -lja, -lje, a. comp. de: dalek et daljni.

daljina, *f.* distance *f.*, lointain *m.*

daljni, a, o, a. lointain, éloigné, distant.

daljnovid, a, o, a. presbyte.

daljnovidnost, *f.* presbytie *f.*, presbyopie *f.*

Dalmacija, *f.* Dalmatie *f.*

Dalmatinac, -nka, Dalmate *m.*

dalmatinski, a, o, a. dalmate, de Dalmatie.

dama, *f.* daim *m.*

dambulhana, *f.* musique *f.* (turque).

dan, *m.* 1. (vid) jour *m.*; dan se rada: le jour commence à poindre, il commence à faire jour, le jour se lève, il fait jour; već je u pet sati dan: il fait déjà jour à cinq heures; još je dan: il fait encore jour; za puna dana: en plein jour, au grand jour, po danu: de jour, pendant le jour; dan inoć: nuit et jour; 2. (dio sedmice) jour *m.*, journée *f.*; cio bogovetni dan: toute la (sainte) journée; danas tjedan danâ: d'aujourd'hui en huit (jours); dan poslije moga dolaska: le lendemain de mon arrivée; dan prije moga odlaska: la veille de mon départ; svaki dan: tous les jours; ovih danâ: un de ces jours; od dana do dana: de jour en jour, d'un jour à l'autre; prije osam danâ: il y a huit jours; za osam dana: dans huit jours; nekome zaželjeti dobar dan: souhaiter le bonjour à q.

Danac, -nca, *m.* Danois *m.*

dânak, -nka, *m.* vidi: dan.

dânak, -nka, *m.* contribution *f.*, impôt *m.*, droit *m.*, taxe *f.*

danas, *adv.* aujourd'hui; danas tjedan dana: d'aujourd'hui en huit (jours); računajuć od danas: à dater de ce jour; danas iz jutra: ce matin; danas na večer: ce soir; danas meni sjutra tebi: chacun à son tour ou à chacun son tour.

današnji, a, o, a. 1. d'aujourd'hui; današnje novine: le journal d'aujourd'hui; današnji dan: ce jour; 2. (najnoviji) actuel, moderne.

dance, n. fond *m.*, enfonçure *f.*

danguba, *f.* 1. perte (*f.*) de temps, désœuvrement *m.*, oisiveté *f.*; 2. (čovjek) oisif *m.*, fainéant *m.*, désœuvré *m.*

danguban, -bna, -bno, a. oisif; fainéant.

dangubica, -f. vidi: danguba.

dangubiti, -bim, *v. i.* être oisif, perdre le temps, fainéanter, être désœuvré.

danica, *f.* étoile (*f.*) du matin, aube *f.*

dânać, *m.* (bot.) pensée *f.*

dâno, n. lieu (*m.*) de repos, repos *m.*

daniti, -nim, *v. i.* danovati, -nujem, *v. i.* i p. passer la journée.

danovište, n. vidi: danište.

Danska, *f.* Danemark *m.*

danski, a, o, a. danois, de Danemark.

danjivati, -vam, *v. i.* vidi: daniti.

danjom, danju, *adv.* de jour, au jour, pendant le jour.

dar, *m.* don *m.*, présent *m.*; (*fig.*) don *m.*, talent *m.*, faculté *f.*, capacité *f.*

dara, *f.* tare *f.*

darčin, *m.* cannelle *f.*

darežljiv, a, o, a. libéral, généreux; prodigue.

darežljivost, *f.* libéralité *f.*, générosité *f.*; prodigalité *f.*

darivalac, -aoca, *m.* donateur *m.*

darivati, -rujem, *v. i.* darovati, -rujem, *v. p.* donner, faire cadeau (de qc.), faire présent (de qc. à q.); darovao mi je uru: il m'a fait cadeau d'une montre; nekome darovati svoje srce: donner son cœur à q.; darovanu konju ne gleda se u zube: à cheval donné on ne regarde pas dans la bouche.

darmar, *m.* pêle-mêle *m.*, chaos *m.*, confusion *f.*

darnuti, -nem, *v. p.* toucher.

darovit, a, o, a. talenté, plein de talent, (homme) de génie ou de grand talent.

darovitost, *f.* talent *m.*, capacité *f.*, don *m.*, génie *m.*

darovnica, *f.* acte (*m.*) de donation.

darovnina, *f.* don *m.*, cadeau *m.*

daska, *f.* planche *f.*, ais *m.*; crna daska: tableau (noir) *m.*; daska (za igru dame): damier *m.*; stupiti na pozorišne daske: monter sur les planches.

daščan, a, o, a. de planches, d'ais.

daščara, *f.* cabane (*f.*) de planches, échoppe *f.*, baraque *f.*

daščica, *f.* planchette *f.*

datak, *m.* date *f.*

datala, *f.* datte *f.*

dati, davati, dam, *v. p.* dajem, *v. i.* 1. donner, livrer, délivrer, rendre, remettre; dati nekome znak: faire signe à q.; dati svoju riječ: donner sa parole; dati odgovor: faire réponse, répondre; dati nekome pravo: donner raison à q.; dati zadovoljštinu: donner satisfaction, rendre raison; dati račun: rendre compte; dati priliku nekome:

donner lieu ou occasion ou sujet à q.; 2. (proizvoditi) produire, rapporter, fournir; ova stabla daju mnogo voća: ces arbres rapportent beaucoup de fruits; 3. (glumiti) donner, jouer, représenter; što se daje večeras?: qu'est-ce qu'on joue ce soir? 4. ne dati nekoga: défendre q.; 5. dati se (na što): s'appliquer à qc., se donner, se laisser; 6. ne dami se: je n'en ai pas envie; dati se na zlo: prendre une tournure mauvaise; ne dati se: (oprijeti se) résister, se défendre; 6. faire; dati činiti: faire faire. datovati, -tujem, v. p. dater. davač, davalac, -aoca, davallo, m. donateur m., donateur m. davati, vidi: dati. davijati se, -jam se, v. r. i. plaider pour q., être en procès. daviti, -vim, v. i. étrangler, égorger, étouffer. daviti se, s'étrangler, suffoquer; faire des efforts pour avaler qc. ou pour vomir. davnašnji, -nja, -nje, a. ancien, antique, du vieux temps, de longue durée. davni, a, o, a. vidi: davnašnji davna, f. antiquité f., temps passé m., ancien temps m.; u davnoj davini: dans les temps les plus reculés, dans l'antiquité la plus reculée. davno, adv. depuis longtemps, il y a longtemps. davor, m. dieu (m.) de la guerre, Mars m. davori! i. eh!, attends un peu! davorija, f. chanson guerrière f., chant guerrier m. dažd, m. pluie f.; jak dažd: grosse pluie. daždevina, f. eau (f.) de pluie.

daždevnjak, m. (zool.) salamandre f. daždiv, a, o, a. pluvieux. daždjati, -di, v. i. pleuvoir; daždi: il pleut. de der! dede! i. allons!, eh bien! debela, (bolest) f. hydropisie f.; debeliti se, -lim se, v. r. i. s'engraisser, s'épaissir, grossir, devenir gros. debeloglav, a, o, a. qui a une grosse tête. debelokožac, -šca, m. pachyderme m. debeljak, debeljko, m. homme gros ou ventru. debeo, -bela, -belo, a. i. épais; debela daska: planche f. épaisse, madrier m.; palac debeo: épais d'un pouce; 2. (u tijelu) gros, fort, corpulent, replet, gras; debeo trbuh: gros ventre; debela ženska: grosse femme, femme replette; debela glava: une grosse tête, une tête carrée; (fig.) imati debelu kožu: avoir la peau dure; 3. (zemlja) fertile; debela zemlja: sol fertile. deblo, n. tronc m. debljati, -ljam, v. i. s'engraisser, s'épaissir, grossir, devenir gros ou gras. debljina, f. épaisseur f.; (u tijelu) grosseur f., corpulence f., graisse f., gras m. dečko, m. garçon m. dedak, m. imbécile m., sot m., bête f. ded! deder! i. eh bien!, allons! dela! i. allons! delibaša, m. commandant (m.) de la garde. delija, m. (soldat de la) garde m.; (homme) vaillant ou brave m.; héros m. deliluk, m. orgueil m., hauteur f. dembel, m. cagnard m., faînéant m., paresseux m.

dembelija, f. pays (m.) de cognac. dembelisati, -šem, v. i. faincanter, paresser, faire le paresseux. s'abandonner à la paresse. denjak, -njka, m. paquet m., faisceau m.; ballot m., balle f., colis m., liasse f. denjati se, -njam, se, v. r. i. convenir, être convenable. deputacija, f. députation f. derač, m. écorcheur m., équeurisseur m. deračina, f. i. voirie f., écorcherie f.; (fig. fam.) vexation f., tracasserie f.; 2. (plijen) butin m., proie f., rapine f. deran, m. enfant m., marmot m.; bambin m., garçon m., gamin m.; pendard m., vilain m., gueux m.; fam. vert nez m., blanc-bec m. derati, rem, v. i. déchirer, mettre en pièces; (derati) kožu: écorcher, enlever la peau; derati odijelo: user un habit (en le portant). derati se, (plakati) pleurer; (vikati) crier, crier, piailler; derati se na nekoga: rudoyer ou brusquer ou aborder q. avec des cris, parler durement à q. deriklupa, f. (muško) fainéant m., paresseux m.; (žensko) fainéante f., paresseuse f. deriste, n. enfant m., marmot m., bambin m., garçon m., gamin m.; pendard m., vilain m., gueux m.; jam. vert nez m. dernek, m. (tjedni) marché m., (godišnji) foire f. dorni, na, no, a. funeste; fatal. dornjava, f. crierie f., criailerie f.; pleurnicherie f. dert, m. (briga) souci m.; (skrb) soin m., sollicitude f. derviš, m. dervis m., derviche m. deset, num. dix; deset dana: une

décade; oko (do) deset ljudi: une dizaine de personnes. desetaka, f. billet (m.) de banque de dix florins. desetak, -tka, m. dizeau m.; dix centimes m. pl. desetak, -taka, m. i. dime f.; po-birati desetak: lever la dime, dimer; 2. de dix ans (cheval). desetan, -tna, -tno, a. décimal. desetero, n. dix m., dizaine f. deseti, ta, to, a. dixième; deseti (dan u mjesecu): le dix (du mois). desetica, f. dix m. (monnaie, jeu de carte). desesetični, -čna, -čno, a. décimal. desetina, f. dixième m.; dizaine f.; dime f. desetka, f. dix m. (monnaie, carte). desetkovati, -kujem v. i. i. p. dimer, lever la dime ou les dimes; (svakoga desetoga ustrijeliti) décimer. desetnik, m. caporal m. desetorica, f. dix m., dizaine f. desetoro, n. dix m., dizaine f. desetoronožac, -šca, m. décapode m.; à dix pieds ou à dix pattes. desetorostručiti, -čim, v. i. décupler. deseterostruk, a, o, a. décuple, dix fois autant; deseterostruko m.: le décuple. desiti, -sim, v. p. (nekoga), rencontrer, trouver (q.). desiti se, (sastati se) se rencontrer; (biti prisutan) se trouver; (dogoditi se) avoir lieu; (biti nekome na uslugu) être à la disposition (de q.); čim (mi) se prva prilika desi: à la première occasion (qui se présentera). desni, na, no, a. droit. desni, f. pl. gencives f. pl. desnica, f. (main) droite f.; (u parlamentu) la droite; član desnice: membre de la droite; fam. droitier m.

desničar, *m.* (u parlamentu) député ou membre (*m.*) de la droite; *fam.* droitier *m.*
desno, *adv.* à droite; okrenuti desno: prendre à droite; držati se desno: tenir la droite.
despot, *m.* despote *m.*
deva, *f.* chameau *m.*
devedeset, *num.* quatre-vingt-dix; nonante.
devedeseti, *ta, to, a.* quatre-vingt dixième.
devet, *num.* neuf; baciti (u igri) svih devet: faire les neuf quilles.
devetak, -taka, *a.* âgé de neuf ans (animal).
devetati, -tam, *v. i.* battre, rosser. bâtonner, rouer de coups; *fam.* donner une tripotée.
devetoro, *num.* neuf.
deveti, *ta, to, a.* neuvième; deveti u plugu: tout-à-fait superflu.
devetica, *f.* (u kartama) le neuf.
devetina, *f.* neuvième *m.*
devetka, *f.* (u kartama) le neuf.
devetnaest, *num.* dix-neuf.
devetnaesti, *ta, to, a.* dix-neuvième; dan (u mjesecu): le dix-neuf (du mois).
devetnaestoro, *num.* dix-neuf.
devetorica, *f.* neuf.
devetoro, *num.* neuf.
dežmekast, *a, o, a.* trapu, cor-pulent.
dičan, -čna, -čno, *a.* glorieux, honorable, digne d'éloge. couvert de gloire.
dičiti, -čim, *v. i.* glorifier, exalter. rendre fier.
dičiti se, se vanter, se glorifier, se gonfler, tirer vanité (de *qc.*). être fier (de), s'enorgueillir (de).
dići, dignem, *v. p.* lever (ruku, oči, težak predmet); hausser (ruku, nogu); soulever (u vis); élever (ruku); relever (robu);

monter, faire monter (na konja).
dići se, se lever (sa stolice); sortir du lit (iz postelje) ou de table (sa stola); s'élever (o prašini); *fig.* se soulever, s'insurger (po-buniti se); trgovina se diže: le commerce reprend.
dignuti, -nem, *v. p.* vidi: dići.
dihalo, *n.* organe respiratoire *m.*
dihanje, *n.* respiration *f.*, haleine *f.*
dihati, -šem, *v. i.* respirer, prendre haleine; souffler.
dihnuti, -nem, *v. p.*, dihtati, -iščem, *v. i.* vidi: dihati.
dijel, *m.* vidi: dio.
dijelak, *m.* petite partie *f.*, parti-cule *f.*
dijeliti, -lim, *v. i.* (*math.*) diviser; (podijeliti) partager; (porazdi-jeliti) distribuer; (rastaviti) sé-parer; godina se dijeli u 12 mjeseci: l'année est divisée (se divise) en douze mois; podijeliti među sobom plijen: partager le butin; podijeliti svoj imetak med svoju djecu: partager son bien entre ses enfants.
dijeliti se, (vidi: dijeliti), se di-viser, se partager, se séparer.
dijeljenje, *n.* (*math.*) division *f.*; partage *m.*
dijete, djeteta, *n.* enfant *m. i f.*; naravno (nezakonito) dijete: enfant naturel, bâtard *m.*; ne bu-dite dijete!: ne faites pas l'en-fant; djeca i ludaci govore istinu: enfants et sots sont devins; to zna svako dijete: c'est le pont aux ânes.
dijetiti se, -tim se, *v. r. i.* se com-porter en enfant, faire l'enfant.
dika, *f.* honneur *m.*, gloire *f.*; (ljuba) bien-aimée *f.*, amour *m.*; biti dika obitelji: faire l'orgueil de la famille.
dilber, *m.* le beau, la belle.
dilje, *f. pl.* chantier *m.*

dim, *m.* fumée *f.*
dimac, -mca, *m.* pissenlit, *m.*; (*bot.*) dent (*f.*) de lion.
dimije, *f. pl.* rhingrave *f.*
dimiskija, dimišćija, dimiškija, *f.* sabre (*m.*) de Damas.
dimiti, -mim, *v. i.* enfumer.
dimiti se, fumer, fumer à grosses bouffées, exhaler ou répandre des vapeurs épaisses.
dimlije, *f. pl.* vidi: dimije.
dimljača, *f.* fumeterre *f.*
dimljiv, *a, o, a.* enfumé.
dimničar, *m.* ramoneur *m.* (de cheminée).
dimnjača, *f.* fumeterre *f.*
dimnjak, *m.* cheminée *f.*
dinar, *m.* franc *m.* (monnaie serbe).
dinastija, *f.* dynastie *f.*
dindušmanin, *m.* ennemi déclaré *m.*
dinja, *f.* melon sucré *m.*
dio, dijela, *m. i.* (cest) partie *f.*; prvi dio: la première partie. gornji (donji) dio: la partie supérieure (inférieure); većim dijelom: pour la plus grande partie; 2. part *f.*; ja ću dobiti svoj dio: j'en aurai ma part; 3. (obrok) portion *f.*, ration *f.*; 4. (sveska knjige) volume *m.*, tome *m.* (d'un ouvrage); 5. (od-sjek) section *f.*
dioba, *f.* (broja ili radnje) division *f.*; distribucija *f.*; (svote novaca ili glasova) partage *m.*; (rastav-ljanje) séparation *f.*; dioba Poljske: démembrement (*m.*) ou partage (*m.*) de la Pologne.
dionica, *f.* action *f.*
dioničar, *m.* actionnaire *m.*
dionik, *m.* partageant *m.* asso-cié *m.*; copartageant *m.*
dioništvo, *n.* participation *f.*
dioništвовати, -vujem, *v. i.* prendre part à *qc.*, participer à *qc.*
diple, -pala, *f. pl.* cornemuse *f.*

dipliti, -lim, *v. i.* jouer de la corne-muse.
diploma, *f.* diplôme *m.*, brevet *m.*, patente *f.*
diplomat, *m.* diplomate *m.*
dira, *f.* trou *m.*, déchirure *f.*
dira, *f.* chemin *m.*, route *f.*
dirati, -ram, *v. i.* toucher, tâter; to me dira u srce: cela me touche trop, cela me perce ou me dé-chire ou me fend le cœur; dirati u poštenje: blesser l'honneur de *q.*
dirati se, se toucher, être contigu, être en contact; krajnosti se dodiruju: les extrêmes se tou-chent.
direk, *m.* poteau *m.*, solive *f.*
direkcija, *f.* direction *f.*
direktor, *m.* directeur *m.*, chef *m.*
dirka, *f.* tangente *f.*
dirkalo, *n.* taquin *m.*, railleur *m.*
dirkat, -kam, *v. i.* taquiner, agacer.
dirnuti, -nem, *v. p.* vidi: dirati.
disalo, *n.* organe respiratoire *m.*
disanje, *n.* respiration *f.*, haleine *f.*
disati, -šem, *v. i.* respirer, prendre haleine; souffler.
div, *m.* géant *m.*; borba divova: combat (*m.*) des géants.
divan, *m.* conseil *m.*; conférence *f.*, délibération *f.*, divan *m.*
divan, -vna, -vno, *a.* admirable, merveilleux, surprenant, beau à merveille, admirablement beau.
divaniti, -nim, *v. i.* parler, s'entre-tenir, causer.
divina, *f.* gibier *m.*, venaison *f.*
divit, *m.* encrier *m.*, écritoire *f.*
diviti se, -vim se, *v. r. i.* admirer *qc.*, regarder avec surprise, s'étonner.
divka, *f.* (espèce de) fusil *m.*
divljač, divljačina, *f.* gibier *m.*, venaison *f.*
divljak, *m.* (čovjek) sauvage *m.*; (svinja) sanglier *m.*

divljaka, *f.* pomme ou poire sauvage *f.*

divljati, -ljam, *v. i.* devenir sauvage.

divlji, *a, e, a. i.* sauvage; (neukročen) non apprivoisé, (neobuzdan) farouche, (grabežljiv) féroce, (neobrađen) inculte; divlja mačka: un chat sauvage; divlji konj: un cheval farouche; divlja svinja: un sanglier; divlje životinje: des bêtes féroces; divlji narodi: des peuples sauvages ou non civilisés; 2. (nemiran) turbulent, rougeux, tapageur; ne budite tako divlji!: ne faites pas tant de bruit! 3. (bijesan) furieux, irrité; 4. *fig.* (neuredan) déréglé, effréné; voditi divlji život: mener une vie déréglée; 5. divlji brak: concubinat *m.*; divlje meso: chair morte *f.*

divokoz, *f.* chamois *m.*

divota, *f.* beauté admirable *f.*, merveille *f.*, cécice *m.*; magnificence *f.*, pompe *f.*

divotan, -tna, -tno, *a.* magnifique, merveilleux, pompeux; (sjajan) brillant, splendide; (izvrstan) excellent; (krasan) délicieux.

divotno, *adv.* magnifiquement.

divski, *a, o, a.* gigantesque, colossal.

dizalo, *n. i.* levier *m.*; 2. (*phys.*) siphon *m.*

dizati, -žem, *v. i.* vidi: dicé.

dizdar, *m.* portier *m.*; châtelain *m.*

dizga, *f.* lisière *f.* (d'une étoffe).

dizgen, *m.* rène *f.*, bride *f.*

djeca, *f. coll.* enfants *m. pl.*

dječak, *m.* garçon *m.*

dječarac, -ra, *a.* petit garçon *m.*

dječurlija, *f. coll.* troupe (*f.*) d'enfants, marmaille *f.*

djed, *m.* grand-père *m.*, aïeul *m.*

djedovi, *m. pl.* ancêtres *m. pl.*, aïeux *m. pl.*

djedovina, *f.* bien *m.* (hérité de ses aïeuls).

djelatan, -tna, -mo, *a.* actif; agissant.

djelati, -lam, *v. i.* faire, agir; opérer.

djelatnik, -mka, *m.* ouvrier *m.*

djelatnost, *f.* activité *f.*

djelčić, *m.* parcelle *f.*, particule *f.*

djelimak, -mka, *m.* dividende *f.*

djelimice, *adv.* en partie, partiellement; par partie.

djeliste, *n.* point (*m.*) de division.

djelitelj, *m. i.* (čovjek) celui qui divise ou partage; 2. (*math.*) diviseur *m.*

djeliv, *a, o, a.* divisible, partageable.

djelivost, *f.* divisibilité *f.*

djelo, *n. i.* œuvre *f.*, ouvrage *m.*; dobro djelo: une bonne œuvre; pobožno djelo: une œuvre pie; božja djela: les œuvres de Dieu; dati se na djelo: se mettre à l'ouvrage ou à l'œuvre; 2. (ručni rad) travail *m.*; Vaše je odijelo u djelu: on travaille à votre habit; djelo hvali majstora: à l'œuvre on connaît l'artisan, c'est au pied du mur qu'on connaît le maçon; 3. (čin) fait *m.*, acte *m.*; veliko djelo: un haut fait; junačko djelo: acte héroïque; 5. (književno djelo) ouvrage *m.*, œuvre *f.*; prozaično, pjesničko djelo: ouvrage en prose, en poésie; sabrana djela: œuvres complètes (*de q.*); odabrana djela: œuvres choisies (*de q.*); 4. (poslovanje) action *f.*, affaire *f.*

djelokrug, *m.* sphère (*f.*) d'activité.

djelovanje, *adv.* en partie, partiellement; par partie.

djelotvoran, -na, -rno, *a.* actif, agissant.

djelovati, -ujem, *v. i.* opérer, agir, être efficace; paule su djelo-

vale: les pilules ont fait effet ou ont opéré; sredstvo nije djelovalo: le remède n'a eu aucun effet ou n'a pas agi; vino djeluje na tijelo i na duh: le vin agit sur le corps et sur l'esprit; djelovati na nekoga: faire de l'impression sur *q.*; njegov primjer djeluje na druge: son exemple influe sur les autres; djelovati kao profesor, liječnik: exercer les fonctions de professeur, de médecin.

djeljati, -ljam, *v. i.* tailler, façonner (avec le couteau), couper par tranches minces.

djesti, -dem (-nem), *v. p.*, djenuti, -nem, *v. p.* mettre, placer; djenuti se: se troubler.

djetelina, *f.* trèfle *m.*

djetence, djetesce, -ceta, *n.* petit enfant *m.*, bébé *m.*

djetić, *m.* apprenti *m.*; (sluga) domestique *m.*

djetinjarija, *f.* enfantillage *m.*, gaminerie *f.*, puérilité *f.*

djetinjariti, -rim, *v. i.* se conduire comme un enfant, faire l'enfant, se comporter en enfant.

djetinji, *a, e, a.* enfantin, puéril; d'enfant.

djetinjiti, -njim, *v. i.* vidi; djetinjariti.

djetinstvo, *n.* enfance *f.*; od djetinstva: dès l'enfance; od njegovog djetinstva: dès sa plus tendre enfance; prijatelj od djetinstva: ami d'enfance.

djevenica, *f.* saucisse *f.*

djever, *m. i.* (rodbinstvo) frère (*m.*) du mari, beau-frère *m.*; 2. (vjenčani) garçon (*m.*) d'honneur (à la noce); 3. (u dvoju) second *m.*, témoin *m.*, (d'un duel).

djeveruša, *f.* demoiselle (*f.*) d'honneur.

djevica, *f.* (djevojka) fille *f.*, demoiselle *f.*; (*fig.*) vierge *f.*, chaste fille *f.*, pucelle *f.*; djevica Orleanska: la Pucelle d'Orléans; sveta Djevica: la Vierge.

djevičanski, *a, o, a. i.* virginal, de jeune fille; 2. (*fig.*) chaste, pur. djevičanstvo, *n.* virginité *f.*, chasteté virginal *f.*

djevojački, *a, o, a.* de jeune fille, virginal; (*fig.*) chaste, pur.

djevojaštvo, *n.* virginité *f.*, chasteté virginal *f.*

djevojar, *m.* galant *m.*, coureur *m.* (de filles).

djevojčica, -četa, *n.* jeune fille *f.*, petite fille *f.*

djevojčica, *f.* fillette *f.*

djevojčura, *f.* (starija djevojka) vieille fille *f.*; (sluškinja) servante *f.*; (prosta djevojka) fille malhonnête *f.*, prostituée *f.*

djevojka, *f. i.* fille *f.*, demoiselle *f.* (djevica) vierge *f.*; 2. (dvorkinja) servante *f.*, fille (*f.*) de chambre, chambrière *f.*; bonne *f.*

đlaka, *f.* un cheveu *m.*, un poil *m.*, un crin *m.*

đlakav, *a, o, a.* chevelu, poilu; velu.

đlakaviti se, -vim se, *v. r. i.* se couvrir de poil.

đlan, *m.* paume *f.*, plat *m.* (de la main); (*fig.*) to je na đlanu: c'est clair, c'est évident.

đlijet, *n.* ciseau *m.*, ciseau *m.*

đne, *adv.* dne 10. svibnja: le 10 mai.

đnevi, *adv.* le jour, de jour; đnevi, a noći: le jour, et la nuit

đnevice, *adv.* journellement, chaque jour, tous les jours.

đnevni, *a, o, a.* quotidien, diurne, journalier, de tous les jours; (običan) ordinaire.

dnevnic-a, *f.* salaire journalier *m.*, journée *f.*; (putne dn.) frais (*m. pl.*) de route.
 dnevničar, *m.* journalier *m.*, copiste *m.*
 dnevnik, *m.* journal *m.*
 dno, *n.* fond *m.*; (udubina) enfonçure *f.*; plitko dno: bas fond; pjeskovito dno: fond de sable; iz dna duše: du fond de l'âme; na dnu sela: au fond (bout) du village; na dnu odijela: au bas de l'habit; na dnu brda: au pied de la montagne; na dnu boce: au fond de la bouteille.
 do, *prép.* jusque (jusqu'à, jusque dans, jusque sur, jusqu'en), à; près de, à côté de, auprès de; en; od Drave do Bojane: depuis la Drave jusqu'à la Bojane; do smrti: jusqu'à la mort; do kada?: jusques à quand?; do danas: jusqu'aujourd'hui; do sada: jusqu'à maintenant; do dana današnjega: jusqu'à ce jour, jusqu'au jour d'aujourd'hui; mal ne do ponoći: jusque vers minuit; do u kuću: jusque dans la maison; do prijestolja: jusque sur le trône; tri do četiri godine: trois à quatre ans; do (blizu) crkve: près de l'église; do (blizu) mene: à côté de moi; sjesti do nekoga: se mettre auprès de *q.*; od grada do grada: de ville en ville; od danas do sutra: d'aujourd'hui à demain.
 dō, dola, *m.* vallée *f.*
 doakati, -kam, *v. p.* ruiner *q.*, gâter *q.*, achever *q.*
 dōb, *f.* saison *f.*, phase *f.*, moment *m.*; âge *m.*
 doba, *n. indecl.* temps *m.*, moment *m.*, heure *f.*; âge *m.*, époque *f.*, période *f.*; saison *f.*; za neko doba: pour quelque temps; za

doba (na vrijeme): à temps; došlo je doba (čas): le moment est venu; biti vezan na (neko) doba; être lié à l'heure; srednje doba (u povjesti): le moyen âge; u svako doba (povjesti): à toutes les époques; geologijsko doba: période géologique; doba kiša: saison des pluies; doba voća: saison des fruits.

dobaciti, -cim, *v. p.* dobacivati, -cujem, *v. i.* jeter lancer (*qc.* à *q.*), ajouter (en jetant), jeter jusqu'à; dobaciti psu komad kruha: jeter un morceau de pain au chien; dobaciti nekome zaljubljenih pogleda: lancer des œillades amoureuses à *q.*

dobar, -bra, -bro, *a.* bon; sage; de bon naturel; dobar čovjek: homme de bien; dobra duša: une bonne pâte d'homme, un brave homme; budite tako dobri pak mi recite...: veuillez me dire ou ayez la bonté de me dire; biti nekome dobar (voljeti nekoga): aimer *q.*, vouloir du bien à *q.*

dobaviti, -vim, *v. p.* acheter, procurer (*qc.* à *q.*), pourvoir (*q.* de *qc.*), fournir (*qc.* à *q.*).

dobavljač, *m.* fournisseur *m.*; dvorski dobavljač: fournisseur de la cour.

dobavljanje, *n.* acquisition *f.*, fournissement *m.*

dobavljati, -ljam, *v. i.* vidi: dobaviti.

dobit, *f.*, dobitak, -tka, *m.* gain *m.*, profit *m.*, bénéfice *m.*, intérêt *m.*; to je čist dobitak: c'est de l'or en barre; dati (posudivati) novac na dobit: mettre (prêter) de l'argent à intérêt.

dobiti, -bijem, *v. p.* recevoir, obtenir; gagner, profiter; vaincre; (bolest) attraper; dobiti batina: recevoir des coups de bâton; mjesec dobiva svoju svjetlost

od sunca: la lune reçoit sa lumière du soleil; dobiti službu: obtenir une charge (place); dobiti dozvolu: obtenir la permission; dobiti groznicu: attraper la fièvre; dobiti novaca: gagner de l'argent; dobiti hujavicu: s'enrhumer, attraper un rhume.

dobitnik, *m.* gagnant *m.*; (pobjednik) vainqueur *m.*, victorieux *m.*

dobivati, -vam, *v. i.* vidi: dobiti; dobjeci, -gnem, *v. p.*, dobježati, -žim, *v. p.* fuir (vers ou auprès de *q.*), se réfugier, passer (à *q.*); (*mil.*) désert.

dobnik, *m.* (džepni) montre *f.*

doboš, *m.* tambour *m.*, caisse *f.*; udarati u doboš: battre le tambour ou la caisse.

dobošar, *m.* tambour *m.*

dobovati, -bujem, *v. i.* battre le tambour ou la caisse.

dobrac, *m.* rougeole *f.*

dobrano, *adv.* assez, suffisamment; assez bien.

dobričina, *m.* bonhomme *m.*

dobrić, *m.* panaris *m.*

dobro, *n.* bien *m.*, propriété *f.*, avoir *m.*, terre *f.*; nalazi za dobro: il trouve bon de...

dobro, *adv.* bien; dobro došao: bienvenu *m.*

dobrobit, *f.* aisance *f.*, prospérité *f.*, bien-être *m.*; opulence *f.*

dobročinac, -nca, *m.* bienfaiteur *m.*

dobročinstvo, *n.* bienfait *m.*, bienfaisance *f.*, charité *f.*

dobročud, *a, o*, dobroćudan, -dna, -dno, *a.* débonnaire, d'un bon naturel, bénin.

dobročudnost, *f.* bonhomie *f.*, bon naturel *m.*, bénignité *f.*

dobrodošao, -šla, -šlo, *a.* bienvenu; (stvar) agréable; heureux.

dobrodošlica, *f.* bienvenue *f.*; čaša dobrodošlica: vidrecome *m.*; pjesma dobrodošlica: chanson (*f.*) de bienvenue.

dobrodušan, -šna, -šno, *a.* débonnaire, qui a bon cœur, bénin.

dobrodušnost, *f.* bonté (*f.*) de cœur, bonhomie *f.*

dobrohotan, -tna, -tno, *a.* bienveillant, bien intentionné, amical.

dobrohotnost, *f.* bienveillance *f.*, bonté *f.*, complaisance *f.*, affection *f.*

dobrosrećan, -ćna, -ćno, *a.* bienheureux.

dobrosretniji, -nja, -nje, *a.* bienheureux.

dobrotiv, *a, o, a.* charitable, bienfaisant.

dobrota, *f.* bonté *f.*; (prijaznost) bonté *f.*, obligeance *f.*, complaisance *f.*; imajte dobrotu kazat mi: ayez la bonté de me dire ou veuillez me dire; dobrotom (na pismima, pošiljkama): pour remettre à.

dobrotvor, *m.* bienfaiteur *m.*

dobrotvoran, -rna, -rno, *a.* bienfaisant, charitable.

dobrovoljac, -ljca, *m.* volontaire *m.*

dobrovoljan, -ljna, -ljno, *a.* de bon gré, de bonne humeur; (svoje volje) volontaire.

dockan, docne, docno, *adv.* tard, en retard, bien avant dans la nuit.

docnije, *adv.* plus tard.

docniti, -nim, *v. i.* tarder, s'arrêter, arriver en retard.

docvasti, -cvatem, *v. p.* défleurir, se faner.

doček, *m.* accueil *m.*, réception *f.*

dočekati, -kam, *v. p.* accueillir, recevoir, attendre; nekoga lijepo dočekati: faire bon accueil à *q.*

dočekljiv, *a, o, a.* hospitalier.

dočepati, -pam, *v. p.* attraper, saisir, prendre.

dočepati se (čega), se saisir (de *qc.*), s'emparer (de *qc.*), occuper (*qc.*), faire main basse (sur *qc.*) se rendre maître (de *qc.*).

dočetak, -tka, *m. fin f.*, terme *m.*; conclusion *f.*, achèvement *m.*

dočeti, -čnem, *v. p.* finir, terminer, mettre fin (à *qc.*), achever.

dočim, *c.* pendant que; (naprotiv) tandis que.

dočuti, -čujem, *v. p.* entendre, apprendre; dočuo sam: j'ai oui dire.

doći, dodem, *v. p.* venir, arriver; on će odmah doći: il va venir, il ne tardera pas à venir; evo ga, dolazi: ie voilà qui vient; doći prekasno: être en retard; doći na svijet: venir au monde, naître; doći bliže: s'approcher (de *q.*); doći nekome u pomoć: venir au secours de *q.*, secourir *q.*; doći na vrijeme: arriver à l'heure ou à temps ou à propos; doći u nezgodno vrijeme: venir à une heure indue; dodem na red: c'est mon tour, c'est à moi le tour; opet doći k sebi: revenir à soi, se remettre, reprendre ses forces; došlo mi je do ušiju: j'ai entendu dire; došlo je među njima do nasilja: ils en vinrent aux mains; to dođe na jedno te isto: cela revient au même; doći na mjesto nekoga: remplacer *q.*, succéder à *q.*; toliko dolazi na svakoga: cela fait tant par tête.

dođatak, -tka, *m.* pièce ajoutée *f.*; (časopisu, knjizi) supplément *m.*, appendice *m.*; (u pismu) postscriptum *m.*; (u oporuci) codicille *m.*, annexe *f.*

dođati, -dam, *v. p.* dodavati, -dajem, *v. t.* ajouter, joindre, donner;

(praziti) tendre (*qc. à q.*), passer (*qc. à q.*).

dodijati, -jam, *v. p. t.* (nekome) molester *q.*, importuner *q.*, tracasser *q.*, dépitier *q.*; 2. (pri-sjeti) se lasser ou se dégoûter de *qc.*

dodijavati, -vam, *v. i.* vidi: dodijati 1.

dodir, *m.* attouchement *m.*, contact *m.*, contingence *f.*, contiguïté *f.*; biti s nekim u dodiru: être en rapport avec *q.*

dodiran, -ra, -rno, *a.* (kut=angle *m.*) de contingence, (tačka=point *m.*) de contact, (crta=ligne *f.*) de contingence.

dodirnuti, -nem, *v. p.* toucher *qc.* (du doigt, de la main).

dodirnuti se, -nem se, *v. r. p.* se toucher, être en contact, être contigu; fig. (spomenuti) toucher, mentionner, effleurer *qc.*, passer légèrement sur *qc.*

do duše, *adv.* à la vérité, en vérité, en effet.

događaj, *m.* événement *m.*, fait *m.*, cas *m.*, incident *m.*, aventure *f.*, affaire *f.*

događati se, -dam se, *v. r. i.* avoir lieu, se passer, survenir, arriver.

doglas, *m.* nouvelle *f.*; aviso *m.*

doglasiti, -sim, *v. p.* informer ou avertir *q.* de *qc.*, communiquer ou faire savoir *qc. à q.*, faire part de *qc. à q.*

doglasnica, *f.* aviso *m.*

doglasnik, *m.* messenger *m.*, courrier *m.*, estafette *f.*

doglavnik, *m.* sous-chef *m.*, second *m.*

dogled, *m.* horizon *m.*; fig. sphère *f.*

dognati, -ženem (gnam), *v. p.* conduire (vers), chasser devant soi, faire approcher (en poussant).

dogod, *adv.* jusqu'à ce que, aussi longtemps que.

dogoditi se, -dim, *v. r. p.* avoir lieu, survenir, se passer, arriver.

dogodaj, *m.* vide: dogodaj.

dogoniti, -nim, *v. i.* vidi: dognati.

dogorjeti, -rim, *v. p.* brûler, se réduire en cendre, se consumer, être consumé par le feu.

dogotoviti, -vim, *v. p.* faire, exécuter, finir, achever, mettre fin à *qc.*

dogovarati se, -ram se, *v. r. i.* tenir conseil sur *q.*, parler de *q.*, conférer sur *q.*

dogovor, *m.* conférence *f.*, entretien *m.*; convention *f.*, arrangement *m.*, accord *m.*

dogovoriti se, -rim se, *v. r. p.* se concerter, délibérer (sur *qc.*), convenir (de *qc.* avec *q.*), s'entendre (avec *q.* sur *qc.*), tomber d'accord (avec *q.* sur *qc.*).

dogovorno, *adv.* d'après ce qu'on a concerté, à l'unanimité.

dograditi, -dim, *v. p.* achever un bâtiment commencé; bâtir à côté de, élever près de.

dogrdjeti, -dim, *v. p.* devenir intolérable ou insupportable (à *q.*).

dohitiiti, -tim, *v. p.* atteindre.

dohod, *m.* arrivée *f.*, venue *f.*; accès *m.*, abord *m.*

dohodak, -hotka, *m.* revenu *m.*, (običajne u višebroju) revenus *m. pl.*, rente *f.*; produit *m.*

dohodarina, *f.* impôt (*m.*) sur les revenus.

dohoditi, -dim, *v. i.* venir, arriver.

dohvat, *m.* portée *f.*

dohvatan, -tna, -tno, *a.* on peut atteindre, à la portée.

dohvatiti, -tim, *v. p.* atteindre, prendre, saisir; passer donner.

dohvatiti se, toucher, atteindre, saisir, prendre.

doista, *adv.* en effet, positivement, de fait, certainement, sûrement, vraiment, réellement.

doaditi, -dim, *v. p.* devenir importun ou intolérable ou insupportable (à *q.*).

dohajati, -jašem, *v. p.* venir ou accourir à cheval.

dokajaošnji, *a, e, a.* ce qui a été jusqu'à présent, ce qui est passé; dokajaošnje vrijeme: le temps qu'il a fait jusqu'ici; dokajaošnje vijesti: les nouvelles qui nous sont venues jusqu'à présent.

dokam, -jma, *m.* impression *f.*, sensation *f.*

dokajati, -šim, *v. p.* venir ou accourir à cheval.

dokajati, -vim, *v. p.* avertir, informer *q.* de *qc.*, faire savoir *qc. à q.*, aviser (*q.* de *qc.*), donner avis ou faire part (de *qc. à q.*).

dokajnica, *f.* lettre (*f.*) d'avis.

dokajditi, -rim, *v. p.* s'approcher (à force de voiles).

dokajlja, *f.* nourrice *f.*; fam. nounou *f.*

dokajti, -jim, *v. i.* allaiter, nourrir, donner le sein (à un enfant); têter, prendre le sein.

dokja, *f.* (prsa) sein *m.*, gorge *f.*; (dokajlja) nourrice *f.*

dokajiti se, -mim se, *v. r. p.* faire impression (à *q.*), faire sensation.

dokajna, *f.* nourrice *f.*

dokajuriti, -rim, *v. p.* accourir.

dok, *c.* tandis que, pendant que, tant que; jusqu'à ce que, que; on je ostao dok nije kiša prestala: il resta jusqu'à ce qu'il eut cessé de pleuvoir; nemojte toga učiniti dok vam ja ne rečem: ne le faites pas que je ne vous le dise.

dokaz, *m.* preuve *f.*, argument *m.*, démonstration *f.*, raison probante *f.*; podati dokaz: prouver, faire la démonstration; nastu-

piti dokaz istine: prouver la vérité de ce qu'on a dit, produire des preuves.
dokazati, -kažem, *v. p. i.* prouver, démontrer, faire preuve; **dokazati junaštvo**: faire preuve ou foi de courage; **dokazati svoje plemićko porijeklo**: faire preuve de sa noblesse; **dokazati zasadu**: démontrer une proposition; 2. montrer, témoigner.
dokazivati, -zujem, *v. i.* mettre (*qc.*) à la portée (de *q.*), faire comprendre (*qc.* à *q.*), tâcher de faire comprendre (*qc.* à *q.*).
dokazni, na, no, *a.* démonstratif; **dokazna**, dokazni postupak (sudbeni): procédure démonstrative *f.*
dokaznica, *f.* document *m.*
dokidati, -dam, *v. i.* **dokinuti**, -nem, *v. p.* abolir (une loi), casser (une sentence), annuler (un contrat), révoquer (une ordonnance), lever (la défense), supprimer (un ordre).
dokle, **doklen**, *c.* jusqu'à, jusqu'où, jusqu'à quand; aussi longtemps que, tant que; tandis que; pendant que.
doklegod, *c.* tant que, jusqu'à ce que.
doknadan, -dna, -dno, *a.* supplémentaire.
dokolan, -lna, -lno, *a.* vidi: **dokon**.
dokolica, *f.* loisir *m.*, temps libre *m.*
dokoljenica, *f.* guêtre *f.*
dokoljeti, -lim, *v. p.* avoir le temps, avoir des loisirs; être de loisir.
dokon, a, o, *a.* désœuvré, oisif; **biti dokon**: avoir des loisirs, avoir le temps.
dokonati, -nam, *v. p.* **dokončati**, -čam, *v. p.* (dovršiti) finir, terminer, mener à fin, mener à bon*. achever; (zaključiti)

conclure, décider, résoudre (de faire *qc.*); ta je stvar dokončana: c'est une chose arrêtée ou une affaire décidée (résolue).
dokopati se, -pam se, *v. r. p.* (čega) gagner (*qc.*), attraper (*qc.*), appréhender.
dokoturati, -ram, *v. p.* rouler, traîner.
dokoturati se, venir ou s'approcher à grand' peine.
dokrajčiti, -čim, *v. p.* vidi: **dokončati**.
dokrasti se, -dem se, *v. r. p.* entrer furtivement, s'approcher à pas de loup, se glisser.
doksat, *m.* (espèce de) balcon *m.*
doktor, *m.* docteur *m.*, médecin *m.*
dokučiti, -čim, *v. p. i.* atteindre, toucher (à *qc.*); 2. (*fig.*) s'apercevoir (de *qc.*), comprendre, entendre; apprendre, reconnaître; to se ne može dokučiti: cela est incompréhensible; on teško dokučuje: il est dur de conception.
dokučljiv, a, o, *a.* compréhensible, concevable, intelligible.
dokučljivo, *adv.* naturellement, comme on peut bien le penser.
dola, *f.* vallon *m.*
dolama, *f.* dolman *m.*, caftan *m.*
dolazak, -ska, *m.* arrivée *f.*, venue *f.*; **dolazak Mesije**: l'avènement (*m.*) du Messie.
dolaziti, -zim, *v. i.* venir, parvenir, arriver, aborder, s'approcher, marcher; vidi: **doći**.
doletjeti, -tim, *v. p.* voler jusqu'à; arriver ou s'approcher en volant, venir en volant, accourir.
dolijevati, -vam, *v. i.* ajouter en versant, verser, remplir.
dolikovati, -kujem, *v. i.* être convenable, convenir, seoir; to Vam ne dolikuje: cela ne vous

convient pas, cela ne vous sied pas.
dolina, *f.* vallée *f.*; preko gora i dolina: par monts et par vaux.
dolinica, *f.* vallon *m.*
doliti, -lijem, *v. p.* verser, remplir en versant.
dolja, *f.* vallée *f.*
dolje, *adv.* bas, en bas, à bas; ovdje dolje: ci-dessous, ici-bas; ondje dolje: là-bas, là-dessous; dolje niže: plus bas; odozgo do dolje: de haut en bas; prama dolje: en bas; kapu (šešir) dolje!: chapeau bas!; dolje sa anarhistima!: à bas les anarchistes!
dom, *m.* maison *f.*, logis *m.*; (rodni kraj) domicile *m.*; (vlada) juća dinastija) dynastie *f.*; očinski dom: le toit paternel.
doma, *adv.* à la maison.
domaći, a, e, *a.* domestique; (uroden) indigène, du pays.
domaćica, *f.* mère (*f.*) de famille, maîtresse (*f.*) de la maison; femme (*f.*) de ménage, ménagère *f.*; (gostione) hôtesse *f.*
domaćin, **domadar**, *m.* maître (*m.*) de la maison, chef (*m.*) de famille, père (*m.*) de famille; (gostione) hôte *m.*
domahivati, -hujem, *v. i.* faire signe de la main (de venir), appeler.
domamiti, -mim, *v. p.* attirer, appâter, leurrer; (zavoditi) séduire.
domari, *m. pl.* locataires *m. pl.*
domašaj, *m.* portée *f.*; od velika domašaja: d'une haute portée.
dometak, -tka, *m.* vidi: **dodatak**.
dometati, -čem, *v. i.* **dometnuti**, -nem, *v. p.* ajouter, joindre, mettre auprès.
domisao, -sli, *f.* idée *f.*, pensée *f.*
domisliti se, -lim se, *v. r. i.*, se souvenir (de *qc.*), se rappeler (*qc.*).
domišljat, a, o, *a.* ingénieux, inventif, subtil; raffiné, pointilleux.
domišljati se, réfléchir, méditer, penser, conjecturer (sur *qc.*).
domišljatost, *f.* talent inventif *m.*, subtilité *f.*, génie *m.*
domobran, **domobranac**, -nca, *m.*, soldat (*m.*) de la landwehr; territorial *m.*
domobranstvo, *n.* landwehr *f.*, (armée) territoriale *f.*
domoći se, -gnem se, *v. r. p.*, acquiescer, obtenir.
domoliti se, -lim se, *v. r. p.* obtenir par prière.
domoljubac, -pca, *m.* patriote *m.*
domoljublje, *n.* patriotisme *m.*
domorodac, -roca, *m.* patriote *m.*; (urodenik) indigène *m.*
domorodan, -dna, -dno, *a.* patriote; (uroden) indigène.
domovina, *f.* patrie *f.*, pays natal *m.*, lieu (*m.*) de naissance, domicile *m.*, foyers *m. pl.*, maison paternelle *f.*; possession *f.*, propriété *f.*
domovnica *f.* certificat (*m.*) d'origine, acte (*m.*) de naissance.
donasati, -šam, *v. i.* apporter, porter; vidi: **donijeti**.
donde, *adv.* jusque là, là.
donekle, *adv.* jusqu'à une distance; presque.
donijeti, -nesem, *v. p.* apporter, porter; listonoša nam je donio list: le facteur nous a apporté une lettre; donijeti koristi: procurer de l'avantage, rapporter du bénéfice; donijeti ploda (o stablu): produire des fruits; vjetar nam donosi kišu: le vent nous amène la pluie; to već sama stvar sobom donosi: la chose le veut ainsi; istina donosi mržnju: la vérité n'est pas toujours bonne à dire; donijeti na stol jela: servir.
donle, *adv.* jusque-là.
donosilac, -sioca, *m.* porteur *m.*

donositi, -sim, *v. i.* vidi: donijeti.
donja, *f.* puits (*m.*) de mine.

donji, *a, e, a.* inférieur, plus bas, bas, d'en bas; donji grad: la ville basse; donji sprat: le bas étage; donji dio: le dessous.

dopadati, -dam, *v. i.* dopasti, padnem, *v. p.* accourir, arriver; tomber dans le malheur; (čega) recevoir, obtenir, échoir.

dopadati se, *v. r. i.*, dopasti se, *v. r. p.* plaire, être agréable, convenir; trouver plaisir (à faire *qc.*); njemu se dopada u ovom gradu: il se plaît dans cette ville; ovdje mi se najbolje dopada: je m'y plais le plus; to mi se ne dopada: cela ne me plaît pas, cela ne me convient pas.

dopeći, -pečem, achever de cuire; cuire assez, cuire bien.

dopirati, -rem, *v. i.* (do), parveniri (à), s'étendre (à), toucher (à); s'élever; ne dopire mi ni do podbratka: il ne me va pas jusqu'au menton; do kuda pogled dopire: à perte de vue; do kuda mu glas dopire: à portée de voix; doprijeti do neba: s'élever jusqu'aux nues.

dopis, *m.* missive *f.*; ordre *m.*

dopisati, -šem, *v. p.*, vidi: dopisivati.

dopisivanje, *n.* correspondance *f.*
dopisivati, -sujem, *v. i.* (u novine) rapporter, référer, être correspondant.

dopisivati se, -sujem se, *v. r. i.* s'écire, être en correspondance, avoir une correspondance (avec *q.*), correspondre (avec *q.*).

dopisnica, *f.* carte postale *f.*

dopisnik, *m. (com.)* (commis) correspondant *m.*; (journ.) rapporteur *m.*; correspondant *m.*

dopitati, -tam, *v. p.* (nagradu) dé-

cerner (un prix); sudbeno dopitati: adjuger.

dopjevati, -vam, *v. p.* finir de chanter.

doplačivati, -čujem, *v. i.* vidi: doplatiti.

doplaćati, -tkam, *m.* paiement supplémentaire *m.*, supplément (*m.*) d'argent, indemnité *f.*

doplatiti, -tim, *v. p.* compléter une somme, payer le reste, payer ce qui manque, solder le restant.

doplivati, -vam, *v. p.* s'approcher à la nage.

doploviti, -vim, *v. p.* arriver, s'approcher (en bateau ou en navire).

dopratiti, -tim, *v. p.* accompagner, amener, conduire, mener; (pod vojničkom paskom) escorter.

doprema, *f.* expédition *f.*, transport *m.*

dopremati, -mam, *v. i.* dopremiti, -mim, *v. p.* transporter; (željeznicom) expédier (par chemin de fer.)

doprijeti, -prem, *v. p.* vidi: dopirati.
doprinijeti, -nesem, *v. p.* contribuer (à *qc.*); (pomoći) aider; doprinijeti k troškovima: fournir aux frais.

dopuna, *f.*, dopunak, -nka, *m.* supplément *m.*, (gra.) complément *m.*

dopuniti, -nim, *v. p.* suppléer, compléter; (mil.) recruter.

dopunjati, -njam, dopunjavati, -vam, *v. i.* vidi: dopuniti.

dopust, *m.* congé *m.*; uzeti dopust: prendre un congé; biti na dopustu, imati dopust: être en congé; moliti dopust: demander un congé, (dopuštenje) permission *f.*; noćni dopust: permission de nuit.

dopusnica, *f.* lettre (*f.*) de permission, permis *m.*

dopustiti, -tim, *v. p.* permettre, accorder (*qc. à q.*), autoriser (*q. à qc.*); dopustiti mi: pardon!; dopustite mi, da Vam rečem: permettez moi de vous dire ou permettez que je vous dise; dopuštam da je to tako: j'accorde que cela est, j'en conviens.

dopustiti, -tam, *v. i.*, dopuščati, -šćam, *v. i.*, vidi: dopustiti.

dopuštenje, dopušćenje, *n.* permission *f.*; s Vašim dopuštanjem avec votre permission.

doputovati, -tujem, *v. p.* arriver, venir.

dopuz, *m.* étranger *m.* nouveau-venu *m.*

dopuzati, -žem, *v. p.*, dopuziti, -zim, *v. p.* s'approcher (en rampant).

dorast, *a, o.* brunâtre, (konj) saure.

dorastao, -sla, -slo, *a.* pubère, nubile; (*fig.*) apte, capable. Svemu dorastao: apte à tout; biti dorastao nešto učiniti: être capable de faire *qc.*

dorasti, -tem, *v. p.* croître, grandir, se développer, parvenir à l'âge adulte; (*fig.*) être capable (de), être apte (à), être mûr (pour *qc.*).

dorat, *m.* cheval bai *m.*

doručak, -čka, *m.* déjeuner *m.*, déjeuner *m.*

doručkovati, -kujem, *v. i.* prendre le déjeuner, déjeuner.

dosad, *adv.* jusqu'ici, jusqu'à présent.

dosada, *f.* ennui *m.*; (dosadivanje) importunité *f.*, molestation *f.*

dosadan, -dna, -dno, *a.* (dosovito) ennuyeux, (trajno) ennuyant; dégoûtant, gênant, importun.

dosadašnji, *a, e, a.* ce qui a été jusqu'à présent ou jusqu'ici. Dosadašnje vrijeme: le temps qu'il a fait jusqu'ici; dosadašnje vijesti: les nouvelles

qui nous sont venues jusqu'à présent.

dosaditi, -dim, *v. p.*, dosadivati, -đujem, *v. i.* importuner, incommoder, molester, ennuyer.

doseg, *m.* portée *f.*

doseći, dosegnuti, -segnem, *v. p.* 1. (rukom) atteindre, toucher (à *qc.*); 2. (*fig.*) (postići) atteindre, parvenir (à *qc.*), obtenir. Dosegnuti veliku starost: parvenir à un grand âge; doseći do najvišeg položaja: être à son comble.

dosele, *adv.* jusqu'ici, jusqu'à présent.

doseliti se, -lim se, *v. r. p.* se domicilier, s'établir (dans un pays), s'installer.

dosezati, -sežem, *v. i.* vidi: doseći.
dosjetan, -tna, -tno, *a.* inventif, ingénieux, fertile en inventions.

dosjetiti se, -tim se, *v. r. p.* s'apercevoir (de *qc.*); remarquer (*qc.*).

dosjetka, *f.* trait (*m.*) d'esprit, bon mot *m.*, saillie *f.*, plaisanterie *f.*

Praviti dosjetke: dire de bons mots; praviti loše dosjetke: faire de mauvaises plaisanteries, débiter des lazzi; ujedljivo dosjetka: trait mordant; to je sva dosjetka!: voilà tout!

dosjetljiv, *a, o, a.* ingénieux, inventif; rusé, fin, malin.

doskočica, *f.* bon mot *m.*, teinte *f.*; vidi: dosjetka.

doskočiti, -čim, *v. p.* sauter (jusqu'à); (*fig.*) atteindre (à *qc.*); aider (*q. de qc. ou q. à faire qc.*).

doskora, *adv.* (prošlo) depuis peu, il n'y a pas longtemps, récemment, dernièrement, il y a peu de temps; (buduće) bientôt, sous peu.

dosle, doslije, *adv.* vidi: doslele.

doslovan, -vna, -vno, *a.* littéral.

doslovno, *adv.* littéralement.

dosljedan, *dna*, *-dno*, *a.* consé-quent, logique.
dosljednost, *f.* conséquence *f.*
dosmrtn, *-tna*, *-tno*, *a.* perpétuel;
 odabrati nekoga dosmrtno: élire *q.* à vie.
dospijevati, *-vam*, *v. i.* vidi: dospjeti.
dospio, *-pjela*, *-pjelo*, *a.* qui arrive à temps *ou* de bonne heure, opportun; (plativ) payable, échu; (zrio) mûr.
dospjetak, *-tka*, *m.* fin *f.*; (*com.*) échéance *f.*
dospjeti, *-pijem*, *v. p. i.* (prispsjeti na vrijeme) venir, arriver à temps *ou* à propos; 2. (imati vremena) avoir le temps; 3. (dozreti) mûrir; 4. (dovršiti) finir, achever, mettre fin; 5. (*com.*) échoir; ova je mjenica dospjela: cette lettre de change est échu; dospjela najamnica: terme échu.
dosta, *adv.* assez, suffisamment. On ima dosta novaca: il a assez d'argent; dosta malo: assez peu; dosta dobro: assez bon *ou* bien; biti dosta (dostajati): suffire; dosta mi je jedan tjedan: il me suffit d'une semaine; to mi je dosta: il me suffit; to je dosta: c'est assez *ou* cela suffit; imati dosta: avoir assez *ou* avoir ce qu'il faut; dosta je, da Vam rečem: il suffit de vous dire.
dostajati, *-jem*, *v. i.* suffire, être suffisant (vidi: dosta).
dostatan, *-tna*, *-tno*, *a.* suffisant.
dostatnost, *f.* suffisance *f.*
dostava, *f.* remise *f.*, livraison *f.*
dostaviti, *-vim*, *v. p.* remettre (*qc.* à *q.*), livrer.
dostavnica, *f.* bon (*m.*) de livraison.
dostici, *dostignuti*, *-gnem*, *v. p.*, **dostizati**, *-stižem*, *v. i.* atteindre

en courant, parvenir (*à*); (postići) obtenir (*qc.*).
dostižan, *-žna*, *-žno*, *a.* qu'on peut atteindre, à la portée.
dostojan, *-jna*, *-jno*, *a.* digne (*de qc.*)
 Biti dostojan: être digne *de qc.*, mériter *qc.*; nijesam toga dostojan: je ne le mérite pas.
dostojanstven, *a*, *o*, *a.* plein de dignité.
dostojanstvenik, *m.* dignitaire *m.*
dostojanstveno, *adv.* avec dignité.
dostojanstvo, *n.* dignité *f.*; (ozbiljnost) gravité *f.*; (čas, red) rang *m.*, dignité *f.* Sačuvati svoje dostojanstvo: s'enterrer sa dignité; kraljevsko dostojanstvo: la dignité royale, la royauté; podijeliti nekome akademsko dostojanstvo: conférer à *q.* un degré académique; povišiti nekoga na dostojanstvo: élever *q.* à la dignité (*de*); govoriti (nekim) dostojanstvom: parler avec dignité; držim da mi dostojanstvo ne dopušta (ispod moga je dostojanstva) da na to odgovorim: je trouve au-dessous de ma dignité d'y répondre.
dosuditi, *-dim*, *m. p.*, **dosudivati**, *-dujem*, *v. i.* (sudbeno) adjuer, appliquer (une peine à *q.*); décerner.
došašće, *n.* venue *f.*, arrivée *f.*;
 došašće Mesije: l'avènement (*m.*) du Messie.
došljak, *m.* nouveau-venu *m.*, étranger *m.*
došljati se, *-ljam se*, *v. r. p.* s'approcher doucement, se glisser.
dotaći se, *dotaknuit se*, *-nem se*, *v. r. p.* toucher *qc.* *ou* *a. q.* (*qc.*); *fig.* (spomenuti) mentionner, effleurer, passer légèrement sur *qc.*

doteći, *-tečem*, *v. p.* suffire.
doticaј, *m.* contact *m.*; rapport *m.*.
 Biti s nekim u doticaju: être en rapport avec *q.*
doticati se, *tičem se*, *v. r. i.* vidi: dotaći se.
dotičan, *-čna*, *-čno*, *a.* en question, respectif, relatif, qui concerne.
 Dotična knjiga: le livre en question; dotična oblast: l'autorité compétente.
dotičnik, *m.* l'homme en question.
dotjecati, *-čem*, *v. i.* suffire.
dotjerati, *-ram*, *v. p. i.* (dovesti) faire approcher, conduire, mener; 2. (napredovati) aller loin, faire des progrès, pousser loin, avancer; 3. (kalupiti, tvoriti) former, façonner, dresser.
dotle, *dotem*, *dotlen*, *adv.* jusque-là, jusqu'à ce temps-là.
dotrajati, *-jem*, *v. p.* durer, subsister, persévérer jusqu'à la fin.
dotrčati, *-čim*, *v. p.* **dotrčati**, *-trčem*, *v. p.* accourir; dotrčati nekome u pomoć: accourir au secours de *q.*
doturati, *-ram*, *v. i. i. p.* approcher en roulant.
dotužati, *dotužiti*, *-žim*, *v. p.* déplaître.
dovabiti, *-bim*, *v. p.* (k sebi) attirer, allécher; (dovabiti ptice: piper des oiseaux).
dovaljati, *-ljam*, *v. p.* approcher en roulant.
dovažati, *-žam*, *v. i.* vidi: dovoziti.
dovde, *adv.* jusqu'ici.
doveče, *dovečer*, *adv.* ce soir, à ce soir.
dovesti, *-vedem*, *v. p.* amener, conduire (vers *q.*).
dovesti, *-vezem*, *v. p.* conduire, amener (en bateau, en voiture, en chariot), voiturier, charrier.
dovesti se, *-vezem se*, *v. r. p.* venir, arriver (en voiture, en bateau), aborder,

dovijati se, *jam se*, *v. r. i.* vidi: doviti se.
dovikati, *-vičem*, *v. p.*, **doviknuti**, *-nem*, *v. p.* appeler en criant, crier (à *ou* après *q.*).
dovikivati se, *-kujem se*, *v. r. i.* s'entr'appeler.
dovinuti se, *-nem se*, *v. r. p.* parvenir (npr. aux honneurs: do časti; sur le trône: do prijestola).
doviti se, *-vijem se*, *v. r. p.* inventer, imaginer.
dovlačiti, *-čim*, *v. i.* amener, apporter, traîner.
dovlačiti se, *-čim se*, *v. r. i.* s'approcher doucement *ou* lentement.
dovle, *dovlen*, *adv.* jusqu'ici.
dovoditi, *-dim*, *v. i.* amener, conduire (vers *q.*).
dovoljan, *-ljna*, *-ljno*, *a.* suffisant, passable, satisfaisant.
dovoljno, *adv.* assez, suffisamment.
dovoz, *m.* (hrane) arrivage *m.*, convoi *m.*, transport *m.* (de vivres); zapriječiti grad u dovoz hrane: couper les vivres à une ville.
dovoziti, *-zim*, *v. i.* transporter; amener, voiturier.
dovrataк, *-tka*, **dovratnik**, *m.* poteau *m.*, montant (*m.*) de porte.
dovršetak, *tka*, *m.* achèvement *m.*, accomplissement *m.*; fin *f.*
dovršiti, *-šim*, *v. p.* achever, finir, accomplir, terminer, mettre fin (à *qc.*).
dovući, *-čem*, *v. p.* transporter, amener, apporter.
dovući se, *-čem se*, *v. r. p.* s'approcher doucement *ou* lentement.
dozivalo, *n.* porte-voix *m.*
dozivati, *-vam* (*-vljem*), *v. i.* appeler, faire venir; mander.
dozlogrditi, *-dim*, *v. i.* devenir intolérable *ou* insupportable (à *q.*).

doznačiti, -čim, *v. p.* (svotu novaca), affecter, assigner, déléguer (une somme d'argent).
 doznačnica, *f.* mandat-poste *m.*; assignation *f.*, billet *m.*; (bankovna) chèque *m.*
 doznaka, *f.* assignation *f.*
 doznati, -znam, *v. p.* apprendre, avoir connaissance, savoir.
 doznavati, -znajem, *v. i.* venir à savoir, s'informer.
 dozreti, -rijem, *v. p.* mûrir.
 dozrijevat, -vam, *v. i.* parvenir à la maturité.
 dozrio, -zrela, -zrelo, *a.* mûr.
 dozvati, -zovem, *v. p.* appeler, faire venir, mander.
 dozvola, *f.* 1. (dopuštenje) permission *f.*, permis *m.*, consentement *m.*; 2. (dopisnica) lettre (*f.*) de permission; 3. (povlastica) concession *f.*, privilège *m.* Vašom dozvolom: avec votre permission; dozvola lova: permis de chasse; izrična dozvola: consentement exprès; mojom dozvolom: de mon consentement; dobiti dozvolu (povlasticu): obtenir un privilège.
 dozvoliti, -lim, *v. p.* dozvoljavati, -vam, *v. i.* permettre, accorder (*qc. à q.*), consentir (*à qc.*, à faire *qc. ou que...*). Dozvoljujem ti da to učiniš: je consens (*à ce*) que tu le fasses.
 doživjeti, -vim, *v. p.* 1. parvenir ou atteindre (un âge avancé), vivre (jusqu'à), voir (*qc.*). Doživjeti stoto izdanje: arriver à sa centième édition; ja ne ću toga doživjeti: je ne verrai pas cela; mi ćemo to sjegurno doživjeti: qui vivra, verra. 2. (iskusiti) éprouver (du plaisir), essayer (des malheurs).
 drač, *m.* épine *f.*

drag, *a, o, i.* (mio) cher, chéri, aimable, agréable; bon. Dragi moj prijatelju! mon cher ami!
 dragi Bog: le bon Dieu.
 (skup) cher, précieux d'un prix élevé, coûteux; dragi kamen: pierre précieuse; žirot je drag u ovome gradu: il fait cher vivre dans cette ville.
 3. Drage volje: volontiers, avec plaisir; drago mi je da ste došli: je suis bien aise que vous soyez venu; reci mu što ti je drago: dis-lui ce que tu veux.
 drāga, *f.* amante *f.*; bonne amie *f.*, maîtresse *f.*
 drāga, *f.* vallon *m.*, vallée *f.*
 dragan, dragi, -goga *m.* amant *m.*; (kao drag i.) cher.
 dragati, -am, *v. i.* flatter.
 dragocjen, *a, o, a.* précieux, cher, coûteux; vrijeme je dragocjeno: le temps est précieux.
 dragoljub, *m.* cresson (*m.*) d'Inde.
 dragoman, *m.* interprète *m.*, dragoman *m.*
 dragost, *f.* douceur *f.*, charme *m.*, agrément *m.*; grâce *f.*
 dragovoljno, *adv.* de bon cœur, volontiers, de bon gré.
 dragulj, *m.* joyau *m.*, bijou *m.*, pierre précieuse *f.*
 draguljar, *m.* joaillier *m.*, bijoutier *m.*
 draguljarija, *f.* bijouterie *f.*
 dragun, *m.* dragon *m.*
 dragušice, *f. pl.* éclairs (*m. pl.*) de chaleur.
 dram, *m.* drachme *f.*
 drama, *m.* drame *m.*
 drapati, -bam, *v. i.* gratter, égratigner, (derati) déchirer, mettre en pièces.
 Drava, *f.* Drave *f.*
 dražati, -žam, *v. i.* liciter, vendre à l'encan, mettre à l'enchère; (sudbeno) subhaster.

dražba, *f.* licitation *f.*, encan *m.*, vente (*f.*) à l'enchère; (sudbeno) subhastation *f.*
 dražest, *f.* charme *m.*, attrait *m.*, appas *m.*, grâce *f.*, douceur *f.*
 dražestan, -sna, -sno, *a.* charmant, attrayant, séduisant, agréable, doux, gracieux.
 dražiti, -žim, *v. i.* exciter, stimuler, inciter; (srditi) irriter, agacer, tourmenter.
 dražljiv, *a, o, a.* excitable, irritable; (osjetljiv) sensible.
 dražljivost, *f.* excitabilité *f.*, irritabilité *f.*; (osjetljivost) sensibilité *f.*
 drečati, -čim, *v. i.* (vikati) crier, crier; (plakati) pleurer, pleurnicher; (pjevati ružno) chanter faux, crier.
 drēka, *f.* criailerie *f.*, cris *m. pl.*; podići veliku dreku: jeter les hauts cris; uz veliku dreku: à grands cris.
 dremežljiv, *a, o, a.* léthargique, somnolent; (*fig.*) lent, indolent, apathique, endormi.
 dremljiv, *a, o, a.* qui a sommeil, prêt à s'endormir; ja sam dremljiv: j'ai sommeil.
 dremovan, -vna, -vno, *a.* vidi: dremljiv.
 drenik, drenjak, *m.* forêt (*f.*) de cornouillers.
 drenovina, *f.* bois (*m.*) de cornouiller.
 drenjina, *f.* cornouille *f.*
 dretva, *f.* ficelle *f.*
 drevan, -vna, -vno, *a.* antique.
 drevnost, *f.* antiquité *f.*
 drevo, *n.* bois (*m.*) de la croix du Christ.
 drežati, -dim, *v. i.* attendre debout.
 drhtanje, *n.* tremblement *m.*, tressaillement *m.*, frémissement *m.*
 drhtati, -šćem, *v. i.* trembler, tressaillir, fremir; (od studeni)

frissonner, grelotter; drhtati od straha: trembler de peur; dršće mi cijelo tijelo: tout le corps me tremble; drhtati od radosti: tressaillir de joie; drhtati od užasa: frémir d'horreur; on dršće (cvokoće zubima) od gnjeva: il frissonne de colère.
 drhtavica, *f.* frisson fébrile *m.*
 drktati, vidi: drhtati.
 drijemati, -mam (-mljem), *v. i.* sommeiller, être assoupi.
 drijem, drijemež, *m.* somnolence *f.*, sommeil (léger) *m.*, assoupissement *m.*
 drijesiti, -šim, *v. i.* délier, défaire, détacher.
 drijeti, derem, *v. i.* vidi: derati.
 drijeti se, derem se, *v. r. i.* vidi: derati se.
 driskavica, *f.* diarrhée *f.*; imati driskavicu: avoir la diarrhée.
 drljač, *m.* herseur *m.*
 drljača, *f.* herse *f.*
 drljalo, *n.* (črčkar) écrivainier *m.*, écrivassier *m.*
 drljati, -ljam, *v. i.* 1. (zemlju) herse. 2. (črčkati) griffonner, écrivainier.
 drljav, *a, o, a.* chassieux.
 drlje, *f. pl.* chassie *f.*
 drmati, -mam, *v. i.* secouer, remuer, ébranler; (kočija), cahoter.
 drndalo, *n.* arçon *m.*
 drndati, -dam, *v. i.* arçonner.
 drnovan, -vna, -vno, drnovit, *a, o, a.* furieux, enragé, furibond; fou, aliéné.
 drnuti se, -nem se, *v. r. p.* enrager, devenir furieux; devenir fou.
 drnjak, -kam, *v. i.* tapoter (glasovir), racler (gusle), écorcher (glazbalo).
 drob, *m.* entrailles *f. pl.*, intestins *m. pl.*, viscères *f. pl.*, boyaux *m. pl.*
 drobac, -pca, *m.* bas-ventre *m.*, abdomen *m.*

droban, -bna, -bno, *a.* petit, fort petit, menu, fin, délié.
 drobiti, -bim, *v. i.* émier, émietter, morceler.
 drobiti se, -bim se, *v. r. i.* tomber en petits morceaux, s'émietter.
 drobiž, *m.* monnaie *f.*
 drombulja, *f.* guimbarde *f.*
 dromedar, *m.* dromadaire *m.*
 dronjak, -njka, *m.* lambeau *m.*, chiffon *m.*, haillon *m.*, guenille *f.*
 dronjav, *a, o, a. i.* (odrpán) déguenillé, déchiré; 2. (prljav) sordide; 3. (siromašan) misérable, pauvre, mesquin, chétif.
 drop, *m.* marc (de raisin) *m.*
 droplja, *f.* outarde *f.*; mlada droplja: outardeau *m.*
 droptina, droptinica, *f.* morceau *m.*, miette *f.*; droptinice sa stola: les restes de la table.
 drozak, -zga, drozd, drozdalj, *m.* grive *f.*
 drožda, droždina, *f.* dépôt *m.*, résidu *m.*
 droždenica, *f.* eau-de-vie *f.* (de marc).
 drpati, -pam, *v. i.* drpiti, -pim, *v. p.* déchirer, mettre en pièces.
 drskost, *f.* (drzovitost) effronterie *f.*; (smionost) hardiesse *f.*, audace *f.*, insolence *f.*
 drtina, *f.* charogne *f.*, bête morte *f.*; (pogrdna riječ) carogne *f.*; na drtini se skupljaju ptice: le butin allèche les voleurs.
 drug, *m.* camarade *m.*, collègue *m.*; (com.) associé *m.*, compagnon *m.*; (muž) mari *m.*, époux *m.*
 druga, *f.* compagne *f.*; (žena) épouse *f.*
 drugačije, *adv.* autrement, d'une autre manière, différemment.
 drugamo, *adv.* autre part, ailleurs.
 drugar, *m.* compagnon *m.*; camarade *m.*
 drugarica, *f.* compagne *f.*

drugda, drugdaš, *adv.* autrement, quelquefois.
 drugdje, *adv.* ailleurs, autre part.
 drugi, *a, o, a. i.* second; 2. (ako ih ima više) deuxième; 3. (dan u mjesecu) le deux; 4. (u vladarâ) deux; Henrik drugi: Henri deux; 5. (drukčiji, različit) autre; drugih stvari: d'autres affaires; to je šta drugo: c'est autre chose, c'est une autre paire de manches; ja sam doživjeo drugih zgoda: j'en ai vu bien d'autres; jedan i drugi: l'un et l'autre; jedan drugome ne vjeruje: ils se défient l'un de l'autre; (prov.) druga vremena, drugi običaji: autres temps, autres mœurs; drugo je pjevali a drugo raditi: chanter et travailler sont deux. Vidi: drugojačiji.
 drugojačije, *adv.*, vidi: drukčije.
 drugojačiji, *a, e, a.* différent, divers, autre; biti drugojačijega mnijenja: différer d'opinion ou d'avis.
 drugom, *adv.* la deuxième fois, pour la deuxième fois.
 drugoroden, *a, o, a.* puîné, second, cadet.
 drugorodenstvo, *n.* droit (*m.*) de puîné.
 drugotan, -tna, -tno, *a.* secondaire.
 drugotnica, *f.* dupliche *f.*
 drugovati, -gujem, *v. i.* être en relation (avec *q.*), traiter (*q.*), fréquenter (*q.*); hanter (*q.*); (prov.) reci mi s kim druguješ pa ću ti kazati tko si: dis-moi qui tu hantes, et je te dirai qui tu es; ne drugovati ni s kim: ne voir personne.
 drukčiji, *adv.* 1. autrement, différemment, d'une autre manière; sinon, ou bien, sans quoi, faute de quoi; on druk-

čije govori a drukčije misli: il parle autrement qu'il ne pense; raditi drukčije: faire autrement ou d'une autre manière; on to drukčije ne radi: il n'en fait point d'autres; to ne može da bude drukčije: c'est comme ça!, que voulez-vous?; radite, drukčije ćete biti kažnjeni: travaillez, ou bien (autrement, sinon) vous serez punis. 2. (obično) d'ordinaire, comme de coutume. 3. (osim toga) autrement, sans cela; drukčije ništa: pas autre chose, rien d'autre, rien que cela; drukčije nitko: nul autre; drukčije ni gdje: nulle part ailleurs; drukčije svagdje: partout ailleurs. 4. (u ostalom) du reste, au demeurant, toutefois; drukčije, kad bi ja htio: si toutefois je voulais; on je drukčije vrlo čedan: au demeurant il est très modeste.
 drukčiji, *a, e, a.* différent, divers.
 drum, *m.* chaussée *f.*, grand route *f.*, route nationale *f.*, chemin (carrossable) *m.*
 društven, *a, o, a. i.* social, d'une société; društveni život: la société; društveni običaji (pristojnost): usages (*m. pl.*) de la société. 2. (zabavan) sociable, agréable, facile.
 društvo, *n.* 1. société *f.*, association *f.*, compagnie *f.*; gradansko društvo: société civile; biti u dobrom društvu: être en bonne compagnie; u društvu moga brata: en compagnie de mon frère; historijsko društvo: société historique; učeno društvo: société savante; industrijsko društvo: compagnie industrielle. 2. (zabavno društvo) société *f.*, casino *m.*, cercle *m.*, club *m.*,

réunion *f.* 3. (svijet) monde *m.*; rado pohadati društva: aller volontiers dans le monde; malo pohadati društva: être fort retiré, voir peu de monde.
 družba, *f.* société *f.*, compagnie *f.*; (priateljâ, saučeníkâ) camaraderie *f.*, camarades *m. pl.*; (lopovâ) bande *f.* (de voleurs); družba isusovačka: compagnie de Jésus.
 druževan, -vna, -vno, *a.* sociable, agréable, facile.
 družina, *f.* (coll.) domestiques *m. pl.*, gens *m. pl.*, livrée *f.*
 družince, -četa, *n.* domestique *m.*, valet *m.*, laquais *m.*
 družiti se, -žim se, *v. r. i.* se réunir, s'associer, se joindre, se rallier; (općiti) être en relation (avec *q.*), fréquenter (*q.*), traiter (*q.*), hanter (*q.*).
 drva, *n. pl.* bois *m.*
 drvar, *m.* (trgovac) marchand (*m.*) de bois; (drvosječa) bûcheron *m.*, fendeur (*m.*) de bois, scieur *m.*
 drvara, drvarnica, *f.* bûcher *m.*, cave (*f.*) à bois.
 drvarište, *n.* chantier *m.*
 drvarnica, *f.* vidi: drvara.
 drvarstvo, *n.* commerce (*m.*) de bois.
 drvece, *n.* brin (*m.*) de bois; petit bois *m.*
 drveće, *n.* (coll.) arbre: *m. pl.*
 drven, *a, o, a.* de bois; (rig.) raide.
 drvenarija, *f.* boiserie *f.*
 drvenast, *a, o, a.* boiseux, ligneux, formé de bois.
 drvenica, *f.* bât *m.*
 drvenina, *f.* objets (*m. pl.*) en bois.
 drvljad, *f.* drvlje, *n.* (coll.) bûcher *m.*, les bûches *f. pl.*, les bois *m. pl.*
 drvo, -veta, *n.* arbre *m.*; drva, *pl.*: bois *m.*
 drvodjelja, *m.* charpentier *m.*
 drvokradica, *m.* voleur (*m.*) de bois.
 drvored, *m.* allée *f.*, promenade *f.*

drvorez, *m.* gravure (*f.*) sur bois, xylographie *f.*
 drvorezac, -sca, *m.* graveur (*m.*) sur bois, xylographe *m.*
 drvorezbarstvo, *n.* xylographie *f.*
 drzak, -ska, -sko, *a.* téméraire, audacieux, présomptueux, hardi; (srčan) courageux; (bezobrazan) effronté, arrogant, *in. i. t.*
 drznuti, -znem, *v. p.* avoir la hardiesse, avoir l'audace (de faire *qc.*), oser (laire *qc.*)
 drzovit, *a, o, a.* effronté, arrogant, insolent.
 drzovitost, *f.* hardiesse *f.*, témérité *f.*, audace *f.*; (bezobraznost) effronterie *f.*, insolence *f.*, arrogance *f.*; (srčanost) courage *m.*
 držak, -ška, *m.* manche *m.*, (košare) anse *f.*, (sablje) poignée *f.*, (nastroja) touche *f.*
 držalo, *n.* porte-plume *m.*
 držati, -žim, *v. i. 1.* tenir; držati u ruci: tenir à ou dans la main; držati glavu uspravno: tenir la tête droite; držati u pripravi: tenir prêt; držati nekoga za riječ: prendre *q.* au mot; 2. (činiti, izvesti), faire; držati školu: tenir école, faire classe; držati predavanja: faire (des) cours; držati propovijed: faire un sermon; držati govor: faire ou prononcer un discours; držati smotru: passer la revue; 3. (vršiti, izvršiti) observer, garder, tenir; držati takt: observer la mesure; držati riječ: tenir sa parole ou garder sa parole; držati korak: marcher du même pas; 4. (mniti) penser, juger, estimer, être d'avis, croire; što držite o tom?: qu'en pensez-vous?; držim da stvar tako stoji: je suis d'avis ou je crois que la chose en est ainsi; držati nešto nužnim: juger *qc.*

nécessaire; držim da će on to učiniti: j'estime qu'il le fera; za koga me Vi držite?: pour qui me prenez-vous?; koliko držite da mu je godina?: quel âge lui donnez-vous? 5. držati novine: être abonné à un journal; držati blago: nourrir des bétails; držati konje i kočiju: avoir équipage, rouler carrosse; 6. (trajati, biti sjeguran) être solide, être durable, ne pas se déchirer; led ne drži: la glace n'est pas solide, la glace ne porte pas; 7. (držati do) tenir à *qc.*, attacher de l'importance à *qc.*; ja držim mnogo do toga: j'y tiens beaucoup; držati do časti: être jaloux de son honneur.
 držati se, -žim se, *v. r. i. 1.* se tenir, se comporter, se conduire; držati se uspravno: se tenir droit; 2. (održati se) résister, se défendre, subsister; tvrdava se dobro držala: la forteresse s'est bien défendue; ova se tvrtka ne može držati: cette maison ne saurait subsister; 3. (smatrati se) se croire, se tenir (pour); držati se pobijeđenim: se tenir pour vaincu.
 država, *f.* Etat *m.*; (velevlast) puissance *f.*; (posjed) possession *f.*
 državica, *f.* petit état *m.*
 državljanin, *m.* citoyen *m.*
 državljanski, *a, o, a.* de citoyen, civique.
 državljanstvo, *n.* droit (*m.*) de citoyen; qualité (*f.*) de citoyen.
 državni, *a, o, a.* qui concerne l'Etat, d' (ou del') Etat, politique; (javni) public; državno pravo: droit public *m.*; državni savjet: conseil (*m.*) d'Etat; nauka o državnom pravu: science (*f.*) du droit public; državna vjera: religion (*f.*) d'Etat; državno pitanje:

affaire (*f.*) d'Etat; državni ministar: ministre (*m.*) d'Etat; državno dobro: domaine public *m.*; državna zgrada: édifice public *m.*; državni dug: dette publique *f.*, dette (*f.*) de l'Etat; državni prevrat: révolution politique *f.*, coup (*m.*) d'Etat.
 državnički, *a, o, a.* politique.
 državnik, *m.* politique *m.*, homme (*m.*) d'Etat.
 državopravni, *a, o, a.* fondé sur le droit public.
 državoslovlje, *n.* sciences politiques *f. pl.*
 držeć, *a, e, a.* sain, bien portant, fort, robuste, vigoureux.
 dub, *m.* chêne *m.*
 dubina, *f.* vidi: dubljina.
 dubiti, -bim, *v. i. 1.* se conserver, se soutenir, se tenir droit; 2. (dupsti) creuser, caver (une pierre).
 dubljina, *f.* 1. profondeur *f.*; 2. (snijega) épaisseur *f.* (de la neige); 3. (broda) tirant (*m.*) d'eau (d'un navire); 4. (glasla) gravité *f.* (d'un ton); 5. (bezdan) abîme *m.*, fond *m.*
 dubodolina, *f.* vallée profonde *f.*
 dubok, *a, o, a.* 1. profond; rijeka je tri metra duboka: la rivière est profonde de trois mètres; dubok naklon: une profonde révérence; 2. (tanjir) assiette creuse ou à soupe *f.*; 3. (snijeg) neige épaisse *f.*; 4. (glas) ton bas ou grave *m.*; 5. (*fig.*) biti u dubokim mislima: être plongé dans de profondes méditations; duboka crnina (korota): un grand deuil; dubok san: un profond sommeil; duboko znanje: un profond savoir.
 duboko, *adv.* profondément; duboko uздаhnuti: soupirer profondément; duboko dirmut: profondément ému; duboko za-

saditi nešto lu pamet: graver *qc.* profondément dans sa mémoire; duboko ucviljen: profondément affligé; biti duboko u dugovima: être criblé de dettes.
 dubokouman, -mna, -mno, *a.* profond, pénétrant.
 dubokoumnost, *f.* profondeur (*f.*) d'esprit.
 dubovina, *f.* bois (*m.*) de chêne.
 dubrava, *f.* forêt *f.*
 dubrovački, *a, o, a.* ragusain, de Raguse.
 Dubrovčanin, -ina, *m.* Ragusain *m.*
 Dubrovnik, *m.* Raguse *f.*
 dućan, *m.* magasin *m.*; (mali dućan) boutique *f.*
 dućandžija, *m.* marchand *m.*; (sitničar) boutiquier *m.*
 dud, *m.* mûrier *m.*, mûre *f.*
 dudaš, *m.* joueur (*m.*) de cornemuse.
 dudinja, *f.* mûre *f.*
 dŭg, *a, o, a.* 1. (prostorno) long, haut, grand; duga haljina: un habit long; štap duga metra: un bâton long de deux mètres; dug čovjek (= dugonja) homme haut, homme de haute taille; što je dug deset stopa: la table a une longueur de 10 pieds; (*fig.*) imati duge prste: avoir les doigts crochus; povući se (povratiti se) duga nosa: s'en aller tout penaud; 2. (vremenito) long, de longue durée; dani su ljeti dugi: en été les jours sont longs; dugo vrijeme (dug čas): ennui *m.*
 dŭg, *m.* dette *f.*; biti u dugovima do ušiju: être criblé (accablé) abîmé, perdu, noyé de dettes, avoir des dettes par dessus la tête; praviti (sklapati) dugove: contracter des dettes; viseći dug: dette flottante; hipotekarni dug: dette hypothéquée; priznati dug: avouer une dette.

duga, *f.* arc-en-ciel *m.*
 dugatačak, -čaka, -čko, *a.* vidi: dug.
 dugme, -meta, *n.* bouton *m.*
 dugo, *adv.* longtemps; dugo mi nije pisao: il a été longtemps sans m'écrire; kako dugo boravite ovdje?: depuis quand ou depuis combien de temps demeurez-vous ici?: čim dulje, tim bolje: le plus long sera le mieux; ne mogu da čekam dulje: je ne puis plus attendre; on može tu dugo čekati: il a beau attendre.
 dugočasan, -sna, -sno, *a.* (časovito) ennuyant, (trajno) ennuyeux.
 dugokos, *a, o, a.* qui a les cheveux longs, aux cheveux longs.
 dugoljast, *a, o, a.* vidi: duguljast.
 dugonog, *a, o, a.* qui a les jambes longues, aux jambes longues.
 dugonja, *m.* homme (*m.*) de haute taille.
 dugoruk, *a, o, a.* aux mains longues.
 dugotrajan, -jna, -jno, *a.* durable, de longue durée.
 dugovati, -gujem, *v. i.* devoir (*gc.* à *q.*).
 dugovina, *f.* passif *m.*
 dugovječan, -čna, -čno, dugovjek *a, o, a.* durable, permanent.
 duguljast, *a, o, a.* allongé, oblong, un peu long.
 duh, *m.* 1. (nadzemno biće) esprit *m.*; duh Sveti: le Saint-Esprit ou l'Esprit-Saint; zao duh: l'esprit malin, le démon; 2. (sablasi) revenant *m.*, fantôme *m.*, esprit *m.*; tjerati duhove: conjurer les esprits; 3. (duša) âme *f.*, esprit *m.*; ispustiti duh: rendre l'âme; 4. (razum) esprit *m.*; ograničena duha: esprit restreint; prisutnost duha: présence d'esprit; čovjek pun duha: homme d'esprit ou intelligent; 5. (genij) génie *m.*,

esprit *m.*; duh jezika: le génie de la langue; duh zakona: l'esprit d'une loi; 7. (smisao) intention *f.*, esprit *m.*; raditi u duhu nekoga: agir selon les intentions de *q.*; 6. (čovjek) esprit *m.*; velik duh: un grand esprit; nemiran duh: un esprit remuant; uznemiriti duhove: remuer les esprits.

duhalo, *n.* soufflet *m.*

duhan, *m.* tabac *m.*; pušiti duhan: fumer du tabac; šmrkati duhan: prendre du tabac, priser; žvakati duhan: chiquer (du tabac).

duhandžija, *m.* fumeur (*m.*) de tabac.

duhan-kesa, *f.* blague (*f.*) à tabac, tabatière *f.*

duhati, ham, (-dušem), *v. i.* souffler; (disati) respirer, haleter.

duhovati, -hujem, *v. i.* i *p.* confesser et donner l'absolution.

Duhovi, *m. pl.* Pentecôte *f.*

duhoviti, *a, o, a.* spirituel; (uman) qui a de l'esprit, ingénieux; piquant.

duhovni, -na, -no, *a.* 1. (vjerski) spirituel; duhovna moć pape: la puissance spirituelle du pape; duhovni stol: la cour d'Eglise; 2. (svećenički) ecclésiastique, religieux; duhovni i svjetski knezovi: les princes ecclésiastiques et séculiers; duhovni redovi: les ordres religieux.

duhovnik, *m.* religieux *m.*, ecclésiastique *m.*; (ispovjednik) confesseur *m.*

duhovništvo, *n.* clergé *m.*

dukat, *m.* ducat *m.*

dulac, -lca, *m.* chalumeau *m.*, tuyau (*m.*) de cornemuse.

dulek, *m.* coudre *f.*

dulji, lja, lje, *a.* plus long.

duljiti, -ljam, *v. i.* (prostorno) allonger, rallonger; (vrem. i geom.) prolonger. Vidi: produljiti.

dumača, *f.* gorge *f.*, défilé *m.*; ravine *m.*

dumen, *m.* gouvernail *m.*

dumendžija, *m.* pilote *m.*

dumenisati, -nišem, *v. i.* gouverner, conduire, diriger (un vaisseau).

Dunav, *m.* Danube *m.*

dunavski, *a, o, a.* danubien.

dunder, dunderin, *m.* charpentier *m.*

dunderisati, -išem, *v. i.* charpenter, équarrir avec la hache.

dunderluk, *m.* charpenterie *f.*

dunuti, -nem, *v. p.* souffler.

dunjia, *f.* coing *m.*

dupin, *m.* dauphin *m.*

dupke, *adv.* droit, debout.

dupkom, (puno) *adv.* tout plein.

dupli, la, lo, duplovan, -vna, -vno, *a.* double; (bogat) riche.

duplja, *f.* creux *m.* (dans une arbre).

dupljaš, *m.* ramier *m.*; palombe *f.*

dupsti, dubem, *v. i.* creuser, caver.

durbin, *m.* lunette *f.* (d'approche); télescope *m.*

duriti se, -rim se, *v. r. i.* s'emporter, prendre feu, se mettre en colère, prendre la chèvre.

durljiv, *a, o, a.* bouillant, emporté, fougueux.

duša, *f.* 1. âme *f.*; dobra duša: une bonne âme; ljubiti nekoga od sve duše: aimer *q.* de toute son âme; boli me u dnu duše: j'en suis profondément affligé; duše mi!: ma foi!; do duše: en effet, à la vérité, du reste, d'ailleurs; bez duše: sans conscience, sans foi; 2. (duh) esprit *m.*

dušak, -ška, *m.* haleine *f.*, respiration *f.*, souffle *m.*; u dušak popiti: boire tout d'une haleine.

dušek, *m.* matelas *m.*

duševan, -vna, -vno, *a. i.* (pobožan) religieux; 2. (savjestan) consciencieux, scrupuleux.

duševnost, *f.* 1. (pobožnost) religiosité *f.*, sentiments religieux *m. pl.*; 2. (savjest) conscience *f.*, scrupule *m.*

dušik, *m.* azote *m.*, nitrogène *m.*

dušiti, -šim, *v. i.* étouffer, suffoquer.

dušmanin, *m.* ennemi *m.*

dušnik, *m.* trachée-artère *f.*, larynx *m.*, œsophage *m.*

dušobrižnik, *m.* père spirituel *m.*

duti se, dujem se, *v. r. i.* s'enfler, se gonfler, se bouffir.

dušina, *f.* cavité *f.*

duvak, *m.* voile *m.* (de fiancée).

duvalo, *n.* vidi: duhalo.

duvan, *m.* vidi: duhan.

duvanana, *f.* fumoir *m.*

duvandžija, *m.* vidi: duhandžija.

duvar, *m.* mur *m.*, muraille *f.*

duvati, duvam, (dušem), souffler; (disati) respirer, haleter.

duvna, *f.* religieuse *f.*, nonne *f.*; poći u duvne: se faire religieuse, prendre le voile, entrer en religion.

duž, *f.* longueur *f.*; uz duž rijeke: le long de la rivière; uz duž i prijeko: en tout sens.

dužan, -žna, -žno, *a. d.* biti dužan: devoir *gc.* à *q.*; on mi je dužan sto talira: il me doit cent écus; koliko smo vam dužni?: combien devons-nous?; nekome biti dužan odgovor: ne pas répondre à *q.*; dužan biti duboku hvalu: avoir beaucoup d'obligations à *q.*, être l'obligé de *q.*

dužd, *m.* doge *m.*

duže, *adv.* plus, plus longtemps.

dužina, *f.* 1. longueur *f.*; ovo dvorište ima dvadeset metara u dužini: cette cour a vingt mètres de long; po dužini: en longueur; 2. (géog.) longitude *f.*, ovaj je grad na 10. stepenu

dužine: cette ville est à dix degrés de longitude.
 dužnik, *m.* 1. débiteur *m.*; 2. (vjerovnik) créancier *m.*
 dužnost, *f.* devoir *m.*, obligation *f.*;
 ispuniti svoju dužnost: remplir son devoir; moja je dužnost da to rečem: il est de mon devoir de dire cela; vršiti dužnosti dobra građanina: remplir les devoirs de bon citoyen, remplir les devoirs d'un bon citoyen.
 dva, *num.* deux; po dva: deux à deux.
 dvadeset, *num.* vingt.
 dvadeseti, ta to, *a.* vingtième.
 dvadesetina, *f.* vingtième *m.*, la vingtième partie.
 dvadesetorica, *f.*, dvadesetoro, *n.* une vingtaine; vingt.
 dvanaest, *num.* douze.
 dvanaestorica, *f.*, dvanaestoro, *n.* une douzaine; douze.
 dvanaesti, ta, to, *a.* douzième.
 dvanaestina, *f.* douzième *m.*, la douzième partie.
 dvaput, *adv.* (math.) deux fois; (u dva maha) à deux reprises.
 averi, *f. pl.* porte *f.* (d'autel).
 dvije, *num.* *f.* deux.
 dvjesta, *num.* deux cent(s).
 dvizac, -sca, dvizak, *m.* béliier *m.* de deux ans.
 dvoboj, *m.* duel *m.*
 dvocijevka, *f.* fusil (*m.*) à deux coups.
 dvodnevna, -vna, -vno, *a.* de deux jours.
 dvoglas, *m.* dissyllabe *m.*, diph-tongue *f.*
 dvoglav, *a.*, *o.*, *a.* à deux têtes.
 dvogodišnji, *a.*, *e.*, *a.* (âgé) de deux ans.
 dvogrb, *a.*, *o.*, *a.* à deux bosses.
 dvogub, *a.*, *o.*, *a.* double.
 dvojak, *a.*, *o.*, *a.* de deux sortes, de

deux espèces; na dvojaki na-čin: de deux manières diffé-rentes.
 dvojbja, *f.* doute *m.*; biti u dvojbji: être en doute, douter, hésiter; on će bez dvojbje doći: il viendra sans faute; o tom nema dvojbje: c'est hors de doute; bez ikakve dvojbje: sans aucun doute.
 dvojbena, *a.*, *o.*, *a.* (neodlučan) irré-solu, indécis, en doute; (pro-blematičan) problématique, dou-teux.
 dvojci, -jaka, *m. pl.* jumeaux *m. pl.*
 dvoje, *num.* deux; je, ja, *num.*
 dvojica, *f.* deux; (par) couple *m.*
 dvojina, *f.* (gra.) duel *m.*
 dvojiti, -jim, *v. i. i.* 1. (razdvajati) désunir, brouiller; 2. (biti u dvojbji) être en doute, douter; hésiter.
 dvojni, *a.*, *o.*, *a.* double.
 dvojnica, *f. pl.* chalumeau *m.*
 dvokatan, -tna, -tno, *a.* à deux étages.
 dvokatnica, *f.* maison (*f.*) à deux étages.
 dvokolica, *f.* voiture (*f.*) à deux roues, cabriolet *m.*
 dvokratna, -tna, -tno, *a.* deux fois répété, à deux reprises.
 dvokutnica, *f.* diagonale *f.*
 dvoiličan, -čna, -čno, *a.* (čovjek) à double face, feint, hypocrite, faux; (riječ, izreka) équivoque, ambigu; à double face (*n. p.* svila).
 dvoiličiti, -čim, *v. i.* feindre, faire l'hypocrite, être faux.
 dvoiličnost, *f.* (čovjeka) feinte *f.* hypocrisie *f.*, fausseté *f.*; (iz-reka, riječi) équivoque *f.*, ambi-guité *f.*
 dvonog, *a.*, *o.*, *a.* bipède.
 dvonožac, -nošca, *m.* mortel *m.*
 dvopek, *m.* biscuit *m.*

dvojpev, *m.* duo *m.*
 dvoplatan, -tna, -tno, *a.* à double face, à double tranchant.
 dvor, *m.* 1. (palača) cour *f.*;
 palaša *m.*; (kasteo) château *m.*;
 2. (dvorište) cour *f.*, basse-cour *f.*
 dvorana, *f.* (velika soba) salle *f.*;
 (soba za primanje) salon *m.*
 dvoranin, *m.* courtisan *m.*
 dvoranstvo, *n.* suite (*f.*) d'un prince, cour *f.*, courtisans *m. pl.*
 dvorba, *f.* service *m.*
 dvoredan, -dna, -dno, *a.* à deux rangs.
 dvorilja, *f.* garde-malade *f.*, garde *f.*
 dvorište, *n.* cour *f.*, basse-cour *f.*
 dvoriti, -rim, *v. i.* servir (*q.*); dvo-riti kod stola: servir à table; (po)dvoriti nekoga nečim: offrir *qc.* à *q.*
 dvorjani, *m. pl.* courtisans *m. pl.*
 dvorkinja, *f.* servante *f.*
 dvornik (vrhovni), *m.*, surinten-dant (*m.*) de la maison (du roi).
 dvorog, *a.*, *o.*, *a.* à deux cornes.

dvorski, *a.* de cour, de courtisan;
 dvorska korota: deuil de la cour;
 dvorska kuhinja: cuisine de la cour;
 dvorski dobavljač: fournisseur de la cour;
 dvorska pekarija: boulangerie de la cour;
 dvorska gospoda: dame d'honneur;
 dvorski ples: bal à la cour;
 dvorski savjetnik: conseiller aulique;
 dvorsko glumište: théâtre de la cour.
 dvoručno, *adv.* (na glasoviru) à deux mains.
 dvoruk, *a.*, *o.*, *a.* bimané.
 dvosmislen, *a.* à double sens ou en-tente ambigu, équivoque; double.
 dvosmislenost, *f.* ambiguïté *f.*, équivoque *m.*
 dvostručiti, -čim, *v. i.* doubler.
 dvostruk, *a.*, *o.*, *a.* double.
 dvouman, -mna, -mno, *a.* à double entente ou sens, ambigu, équi-voque; double.
 dvoumica, *f.* doute *m.*
 dvoumiti, -mim, *v. i.* douter (de *qc.*).
 dvoživac, -vca, *m.* amphibie *m.*

Dž.

džaba, *f.* cadeau *m.*; džaba ti to! je te donne cela!
 džabaisati, -išem, *v. p.* faire cadeau.
 džak, *m.* sac *m.*; (espèce de) me-sure *f.* (de capacité).
 džakati, -kam, *v. i.* faire du bruit, tapager; babiller.
 džamija, *f.* mosquée *f.*
 džas, *m.* terreur *f.*, frayeur *f.*, effroi *m.*, épouvante *m.*
 džasnuti se, -nem se, *v. r. p.* s'effrayer, s'épouvanter.
 džban, *m.* broc *m.*, cuve *f.*
 džbun, *m.* arbrisseau *m.*, arbuste *m.*, buisson *m.*
 džebana, *f.* munition *f.*

dželat, *m.* bourreau *m.*, maître (*m.*) des hautes œuvres.
 dželep, *m.* troupeau (*m.*) de bœufs.
 dženet, *m.* paradis *m.*
 džep, *m.* poche *f.*; (*fig.*) on ga ima u džepu: il l'a dans sa manche.
 džibra, *f.* marc *m.*
 džigerica, *f.* foie *m.*; upala džigerice: inflammation (*f.*) du foie.
 džigera, *f.*; bijela džigerica (pluća): poumon *m.*
 džigernjača, *f.* boudin (*m.*) de foie, boudin blanc *m.*
 džilit, *m.* dard *m.*, javelot *m.*

džilitati se, tam se, *v. r. t.* darder.
lancer le javelot.
džimrija, *f.* avare *m.*
džin, *m.* géant *m.*

Đ.

da! *int.* dia.
daće, -četa, *n.* đaćić, *m.* petit étudiant *m.*, petit élève *m.*
dački, a, o, a. d'écoulier, d'étudiant;
à la manière des étudiants,
comme un étudiant.
dada, dadaš, *adv.* quelquefois, de
temps en temps, parfois.
dak, *m.* écolier (d'une école primaire)
m., élève *m.* (d'un lycée ou
collège), étudiant *m.* (d'une Faculté);
disciple *m.*, élève *m.*
dakon, *m.* diacre *m.*
dakonat, *m.* diaconat *m.*
dakonija, *f.* morceau friand *m.*,
friandise *f.*; gourmandise *f.*
dakonisati, -nišem, *v. i.* faire la vie,
mener joyeuse vie.
dakoniti, -nim, *v. i.* ordonner un
diacre, conférer à *q.* l'ordre du
diaconat, consacrer diacre; dakoniti
se: être ordonné diacre.
dakonovica, *f.* diaconesse *f.*
daur, *m.* infidèle *m.*; mécréant *m.*
davo, -vola, *m.* diable *m.*, Satan *m.*,
démon *m.*; (*fam.*) ajde do dvavla:
va-t'en au diable; neka me davo
odnese!: que le diable m'em-
portel!
đavolak, -lka, *m.* diablotin *m.*, petit
diable *m.*, diablesse *f.*
đavolast, a, o, a. i. (živahan)
gaillard, grivois, folâtre; 2. (zlo-
ban) malin, malicieux, espi-
ègle.
đavolče, -četa, *n.* đavolčić, *m.*
diablotin *m.*, petit diable *m.*;
diablesse *f.*
đavolija, *f.* i. (vragolija) folâ-

trerie *f.*, diablerie *f.*; 2. (zloba)
malice *f.*, espièglerie *f.*
đavolji, a, e, a. diabolique, infernal.
dečerma, *f.* (espèce de) gilet *m.*,
camisole *f.*
dejsija, *f.* beaux habits *m. pl.*
habits (*m. pl.*) du dimanche.
dem, *m.* mors *m.*
demija, *f.* vaisseau *m.*
deneral, *m.* général *m.*; zapo-
vjeđajući deneral: général en
chef.
deram, *m.* bras *m.*, levier *m.* (d'un
puits); barre *f.* (transversale
pour fermer une porte), verrou *m.*
derček, *adv.* tout juste, à propos.
derdan, *m.* collier *m.*
derdek, *m.* gîte *m.*, lit *m.*; camp *m.*
derdef, derdev, *m.* métier (*m.*) à
broder, tambour *m.*
derz, *m.* garçon *m.*, adolescent *m.*
dida, *f.* filou *m.*, tripon *m.*
didibaša, *m.* filou achevé *m.*
didiija, *f.* vidi: dida.
dikati, -kam, *v. i.* croître en hauteur.
dinduha, dinduva, *f.* perle fausse *f.*
dip, *m.* barbon *m.*
dipán, *m.* amarante *f.*, passe-ve-
lours *m.*
dipati, -pam, *v. i.* sauter, s'élancer,
bondir.
dipimice, *adv.* d'un saut; par sauts
et par bonds.
dipiti, -pim, *v. p.*, dipnuti, -nem,
v. p. vidi: dipati.
dogat, dogo, *m.* cheval blanc *m.*
dogatast, a, o, a. blanc.
doguša, *f.* jument blanche *f.*
doja, *adv.* quasi, prétendu.

don, *m.* semelle (du soulier) *f.*
dorda, *f.* sabre *m.*
dordorice, *adv.* à peine.
dornuti se, -nem se, *v. r. p.* s'enivrer,
se griser.
dubre, -eta, *n.* engrais *m.*, fumier *m.*;
balayures *f. pl.*
dubrenje, *n.* engraissement *m.*
dubrevit, a, o, a. bien engraisé.
dubriš, *m.* fumier *m.*; fiente *f.*
dubrište, *n.* fosse (*f.*) à fumier.
dubriti, -rim, *v. i.* engraisser, fumer.
dugum, *m.* cruche (*f.*) à eau;
(velik dugum) jarre *f.*
dul, *m.* rose *f.*; boulet *m.*
dulabija, *f.* (espèce de) pomme *f.*
dulašik, dulašin, *m.* lychnide chal-
cédonique *f.*
dule, -leta, *n.* boulet *m.*
dulistan, *m.* roseraie *f.*, bosquet
(*m.*) de roses.
duls, *m.*, dulska *f.*, eau (*f.*) de rose.
dumbir, *m.* gingembre *m.*
dumruk, *m.* douane *f.*, droit (*m.*)
de douane.

dumrukana, *f.* douane *f.*
dumrukčija, *m.* douanier *m.*
dundiber, *m.* groseille *f.*
dunija, *f.* équerre *f.* (en fer).
durdevac, -vca, durdevak, -vka,
durdic, *m.*, durdica, *f.* muguet *m.*
durovača, *f.* grande coupe (*f.*)
en bois.
duskati, -kam, *v. i.* travailler de
toutes ses forces, faire un travail
difficile.
duture, daturica, *adv.* en bloc, à
fortait.
duveče, -četa, *n. i.* (espèce de)
poêle (*f.* à frire); 2. viande (*f.*)
cuite à la poêle.
duvegija, duveglja, *m.* fiancé *m.*,
futur *m.*; (jeune) marié *m.*
duvendija, *f.* esclave *f.* (d'un bri-
gand turc).
duvez, *f. indecl.* rosé, rosâtre, cou-
leur de rose.
duvezlija, *f.* soie rosée *f.*
duzel, *a. indecl.* beau, joli.

E.

e, c. car, parce que; que.
e! *int.* i. eh!, holà! 2. hein?
eda, *i.* particule d'interrogation
et de souhait, si, puisse.
efendija, *m.* effendi *m.*
egav, a, o, a. tortu, défectueux, de
travers.
egede, *f. pl.* violon *m.*
egeduš, *m.* violoniste *m.*
egucati, -cam, *v. i.* aller, marcher
lentement et mollement.
Egipat, -pta, *m.* Egypte *f.*
egipatski, a, o, a. égyptien, d'E-
gypte.
Egipcānin, *m.* Egyptien.
ej! *int.* eh! holà!
eja, *f.* chouette *f.*
ekonom, *m.* économe *m.*

ekonomija, *f.* économie *f.*
ekser, *m.* clou *m.*
elčija, *m.* envoyé *m.*
ele! *int.* allons donc! eh, eh!
elektricitet, *f.* électricité *f.*; nauka
o elektricitetu: électrologie *f.*
električan, -čna, -čno, a. électrique;
električno svjetlo: la lumière
électrique.
elipsa, *f.* ellipse *f.*
elipsoid, *m.* ellipsoïde *m.*
eliptičan, a. elliptique.
ema, c. mais.
endek, *m.* fossé *m.*
Engleska, *f.* Angleterre *f.*
engleski, a, o, a. anglais, d'An-
gleterre.
Englez, *m.* Anglais *m.*

eno! *int.* voilà!
 eparhija, *f.* diocèse *m.*
 episkop, *m.* archevêque *m.*
 erende, -deta, *n.* rāpe *f.*; rabot *m.*
 ergela, *f.* haras *m.*
 erlav, *a, o, a.* courbe, courbé,
 crochu; vidi: egav.
 eskadra, *f.* escadre *f.*
 eto! *int.* voilà!
 Evandelje, *n.* Évangile *m.*; Evan-
 delje po Sv. Mateju: l'Évangile
 selon saint Mathieu; propovije-

dati Evandelje: annoncer ou
 prêcher l'Évangile.
 evandelist, *m.* évangéliste *m.*
 evandeoski, *a, o, a.* évangélique;
 (protestanski) protestant, évan-
 gélifique.
 evnuh, *m.* eunuque *m.*
 evo! *int.* voici.
 Evropa, *f.* Europe *f.*
 Evropljanin, *m.* Européen *m.*
 evropski, *a, o, a.* européen, d'Eu-
 rope.

F.

fabrika, *f.* fabrique *f.*, manufac-
 ture *f.*, usine *f.*
 fajda, *f.* profit *m.*; nema (nije)
 fajde: c'est inutile.
 fakultet, *m.* faculté *f.*; fakultet
 teološki, juridički, medicinski:
 faculté de théologie, de droit,
 de médecine; fakultet filo-
 zofski: faculté des lettres et
 des sciences.
 fakultativan, -vna, -vno, *a.* facul-
 tatif.
 faliti, *lim, v. p.* manquer, être ab-
 sent, faillir; ovaj je učenik falio
 (kroz) dva tjedna: cet élève a
 été absent pendant deux semai-
 nes; fali deset škuda: il manque
 dix écus; fali mi novaca: l'argent
 me manque; je manque d'ar-
 gent; ne fali mi ništa: il ne
 manque de rien; malo je
 falilo, da nije pao: il s'en est
 peu fallu qu'il ne tombât; (u
 bolesti) što Vam fali?: qu'a-
 vez-vous?; uvijek mu nešto
 fali: il a toujours quelque
 chose.
 familija, *f.* famille *f.*
 fantastičan, -čna, -čno, *a.* fantas-
 tique.
 fara, *f.* poupe *f.*

fazan, *m.* faisan *m.*; mladi fazan:
 faisandeau *m.*
 fazanerija, *f.* faisanderie *f.*
 fela, *f.* genre *m.*, espèce *f.*
 sorte *f.*
 fenjer, *m.* lanterne *f.*; (ulični) réver-
 bère *m.*
 feredža, *f.* voile *m.*, vêtement (*m.*)
 de femme turque.
 ferman, *m.* firman *m.*
 fes, *m.* fez *m.*
 fićirić, *m.* petit crevé *m.*, gom-
 meux *m.*
 fićukati, -kam, *v. i.* siffler.
 fijoka, *f.* tiroir *m.*
 fijkukati, -kam, *v. p.* siffler
 (vent).
 filareta, *f.* balustrade *f.*
 fildiš, *m.* ivoire *m.*
 fildžan, *m.* tasse *f.* (à café), coupe *f.*
 filir *m.* filir *m.*, centime *m.*; nema
 ni prebijena filira: il n'a pas
 un rouge liard; il n'a ni sou
 ni maille; za to ne bi dao ni
 filira: je n'en donnerais pas un
 liard.
 filolog, *m.* philologue *m.*
 filologija, *f.* philologie *f.*
 filozof, *m.* philosophe *m.*
 filozofija, *f.* philosophie *f.*
 filozofski, *a, o, a.* philosophique.

fin, *a, o, a.* 1. (tanak, sitan) fin,
 delié, menu; fin papir: papier
 fin; fin prah: poudre fine; 2. (iz-
 vrstan) fin, délicat, exquis; fino
 zlato: or fin; fino vino: vin fin
 ou exquis; 3. (oštar) fin; imati
 fini sluh: avoir l'oreille fine;
 4. (lijep) fin, délicat, beau; fina
 koža (lica): peau délicate; fino
 lice: beau visage; fin način:
 manières fines; 5. (lukav) rusé,
 adroit, subtil, fin, habile, malin;
 fina ptica (čovjek): un rusé
 (compère); (fin) ugursuz: un
 adroit coquin; fina glava: un
 esprit subtil; 6. (uljudan) fin,
 gentil.
 financije, *f. pl.* finances *f. pl.*
 finoća, *f. i.* (stvari, robe) finesse
f., (zraka) subtilité *f.*; 2. (vr-
 snoća) délicatesse *f.*, finesse *f.*;
 3. (uljudnost) finesse *f.*, gen-
 tillesse *f.*; 4. (ljepota) finesse *f.*,
 beauté *f.*; 5. (lukavost) ruse *f.*,
 habileté *f.*, finesse *f.*
 fišek, *m.* cartouche *f.*
 fizičluk, *m.* cartouche *f.*
 fizički, *a, o, a.* physique.
 fizika, *f.* physique *f.*
 flaner, *m.* flanelle *f.*
 flota, *f.* flotte *f.*
 forela, *f.* truite *f.*
 forint, *m.* forinta, *f.* florin *m.*,
 pièce (*f.*) de 2 francs, pièce de
 40 sous.
 forma, *f.* forme *f.*, façon *f.*; (mo-
 del) modèle *m.*, forme *f.*
 formula, *f.* formule *f.*
 fosfor, *m.* phosphore *m.*
 fotograf, *m.* photographe *m.*
 fotografiija, *f.* photographie *f.*;
 (slika) photographie *f.*, por-
 trait *m.*
 fotografovati, photographier.
 Francuski, Franceska *f.* France *f.*

francuski, franceski *a, o, a.*
 français, de France.
 Francuz, Francez *m.* Français *m.*
 franjevac, -vca, *m.* franciscain *m.*,
 cordelier *m.*
 fratar, -tra, *m.* moine *m.*, reli-
 gieux *m.*, frère *m.*; poći u fratre:
 entrer en religion, prendre le
 capuchon.
 fratarski, *a, o, a.* monacal, mo-
 nastique.
 frigati, -gam, *v. i.* griller; (peći)
 rôtir.
 frišak, -ška, -ško, *a. i.* (hladan)
 frais (*fem.* fraîche); friške vode:
 de l'eau fraîche; danas je friško
 (vrijeme): il fait frais aujour-
 d'hui; 2. (čist) frais, pur; friški
 zrak: le frais, le grand air;
 3. (nov, ne star) frais, récent,
 jeune; friško jaje: un œuf
 frais; friška kruha: du pain
 frais; friška graška: des pois
 nouveaux; 4. (neumoran) frais;
 friški konji: des chevaux frais;
 5. (živahan) frais, vif, alerte,
 éveillé, animé; friška boja lica:
 teint frais ou animé.
 friško, *adv.* fraîchement; (brzo)
 vite.
 frkati, -rčem, *v. i.* renifler; (mo-
 tati) rouler, enrouler.
 frljati, ljam, *v. i.* lancer, jeter.
 frula, *f.* flûte *f.*; svirati frulu:
 jouer de la flûte, flûter.
 frulaš, *m.* flûtiste *m.*, flûteur *m.*,
 flûte *f.*
 fućkati, -kam, *v. i.* siffler.
 fulati se, -lam se, *v. r. i.* marcher à
 pas de loup, se glisser.
 funta, *f.* livre *f.*; funta šterlinga:
 une livre sterling.
 furuna, *f.* (kućna) poêle *m.*; (pe-
 karska) four *m.*; (tvornička)
 fourneau *m.*

G.

ga, *pr. acc. de: on, ona, ono.*
 gacati, -cam, *v. i.* guéer, marcher (dans l'eau), passer ou traverser à gué (une rivière), patauger (dans la boue).
 gačac, -čca, *m.* petite corneille *f.*
 gače, *f. pl.* caleçons *m. pl.*, culotte *f.*, culottes *f. pl.*; (*fig.*) ona ima gače: c'est elle qui porte les culottes; srce mu je palo u gače: son courage l'a abandonné.
 gačenje, *n.* endiguement *m.*
 gačnik, *m.* aiguillette *f.*
 gad, *m.* dégoût *m.*, aversion *f.*, répugnance *f.*, nausée *f.*
 gadan, -dna, -dno, *a.* dégoûtant, rebutant, nauséabond; (gnusan) sale, laid, vilain.
 gaditi se, -dim se, *v. r. i.* se dégoûter (de *qc.*), avoir du dégoût (pour *qc.*), avoir de l'aversion (pour ou contre *qc.*).
 gadljär, *m.* joueur (*m.*) de cornemuse.
 gadljati, -ljam, *v. i.* jouer de la cornemuse.
 gadlje, *f. pl.* cornemuse *f.*
 gadljiv, *a, o, a.* dégoûtant, rebutant, nauséabond; (izbirač jelâ) délicat, difficile.
 gadati, -dam, *v. i.* viser, mirer, tirer; gadati u pticu: viser un oiseau, mirer un oiseau; dobro gadati: prendre bien la visée, viser bien.
 gagrica, *f. i.* (moljac) teigne *f.*; 2. (škrtač) avare *m.*, harpagon *m.*
 gagričav, *a, o, a.* 1. (crvljiv) vermoulu, véreux, piqué des vers; 2. (škrtač) avare, sordide.
 gaj, *m.* bois *m.*, bocage *m.*
 gajba, *f.* cage *f.*
 gajdaš, *m.* vidi. gadljär.

gajde, *f. pl.* cornemuse *f.*
 gajenje, *n.* culture *f.* (des plantes, des abeilles, des sciences); élever *f.* ou élevage *m.* (des bestiaux).
 gajiti, -jim, *v. i.* cultiver (des plantes, des abeilles, des sciences); élever, nourrir (des bestiaux).
 gajtan, *m.* cordon *m.*, cordonnet *m.*, ganse *f.*
 gakanje, *n.* croisement *m.*; (*fig.*) crierie *f.*
 gakati, gačem, *v. i.* (guska) cacarder; (vrana) croasser; (*fig.*) crier.
 galama, *f.* (vika) grand bruit *m.*, tumulte *m.*, tapage *m.*; (mnoštvo ljudi) multitude *f.*, foule *f.*
 galamiti, -mim, *v. i.* faire du bruit, faire du tapage.
 galeb, *m.* mouette *f.*
 galiba, *f.* embarras *m.*, contrainte *f.*, gêne *f.*
 galica, *f.* vitriol *m.*
 galicati, -cam, (-ličem), *v. i.* cha-touiller.
 galičast, *a, o, a.* noir.
 galija, *f.* galère *f.*; poslati na gali-je: envoyer aux galères.
 galijaš, *m.* galérien *m.*, forçat *m.*
 galiti, -lim, *v. i.* languir (après *qc.*).
 galjuh, *a, o, a.* gourmand.
 gamad, *f. coll.*, vermine *f.*, vers *m. pl.*
 gamizati, -žem, *v. i.* gamziti, -zim, *v. i.* ramper; (*fig.*) ramper ou s'humilier bassement (devant *q.*).
 ganuće, *n.* émotion *f.*, attendrissement *m.*
 ganut, *a, o, a.* ému, touché.
 ganuti, -nem, *v. p.* toucher, attén-dre, émouvoir; to sve ga ne-gane: tout cela lui est indif-férent.

ganuti se, -nem se, *v. r. i.* se mou-voir, se remuer; s'agiter; ne mogu da se ganem od umor-nosti: je n'en puis plus de fa-tigue.
 ganjati, -njam, *v. i.* poursuivre; persécuter; vidi: proganjati.
 gar, *m.* suie (de cheminée) *f.*, noir (de fumée) *m.*
 garav, *a, o, a.* 1. noir de suie, fuligineux; 2. (*fig.*) noir, brun.
 garavuša, *f.* brunette *f.*
 garda, *f.* garde *f.*
 gardist, *m.* garde *m.*, soldat (*m.*) de la garde.
 gargača, *f.* carde *f.*
 gargašati, -šam, *v. i.* gargati, -gam, *v. i.* carder.
 gariste, *n.* lieu (*m.*) ou théâtre (*m.*) de l'incendie.
 gariti, -rim, *v. i.*, noircir.
 gas, gaz, *m.* gaz *m.*; rasvijetliti gasom: éclairer au gaz; pre-tvoriti u gas: convertir en gaz.
 gasilac, -ioca, *m.* celui qui éteint (le feu) *m.*
 gasilo, *n.* appareil (*m.*) pour les incendies.
 gasiti, -sim, *v. i.* éteindre (le feu, la chaux), étouffer (les char-bons), éteindre (la soif).
 gat, *m.* écluse *f.*, digue *f.*, batar-deau *m.*, barrage *m.*
 gatalica, *f.* devineresse *f.*, diseuse (*f.*) de bonne aventure.
 gatalo, *n.* devin *m.*, diseur (*m.*) de bonne aventure; (po crtama na ruci) chiromancien *m.*; (po lijetu ptica) augure *m.*; (po crije-vima životinja) aruspice *m.*
 gatanje, *n.* divination *f.*, pré-diction *f.*; chiromancie *f.*; or-nithomancie *f.*; (po vatri) py-romancie *f.*
 gatar, *m.* vidi: gatalo.
 gatarä, *f.* vidi: gatalica.
 gatati, -tam, *v. i.* prédire, deviner.

dire la bonne aventure; gatati po kartama: tirer les cartes.
 gatiti, -tim, *v. i.* enfermer d'une digue, endiguer.
 gatlia, *f.* conte *m.*, fable *f.*
 gavan, *m.* avare *m.*
 gavez, *m.* consoude *f.*
 gavran, *m.* corbeau *m.*
 gaz, *m.* gué *m.*, passage *m.*
 gazda, *m.* (glava obitelji) père *m.*, chef (*m.*) de famille; (gostio-ničar) hôte *m.*, maître (*m.*) de la maison; (bogataš) homme riche *m.*, richard *m.*
 gazdarica, *f.* mère (*f.*) de famille; (gostione) hôtesses *f.*, maîtresses (*f.*) de la maison; (u tudoj kući) ménagère *f.*
 gazdovati, -dujem, *v. i.* s'occuper de l'économie, conduire un mé-nage; dobro gazdovati: éco-nomiser.
 gazimir, *m.* cachemire *m.*
 gaziti, -zim, *v. i.* 1. marcher (sur *qc.*); gaziti nogama: fouler aux pieds; gaziti pločnik: battre le pavé; gaziti grozde: fouler les raisins; 2. (preko vode) guér. passer (une rivière) à gué.
 gdje, *adv.* où, en quel endroit?; gdje je on?: où est-il?
 gdjegdje, *adv.* ça et là.
 gdjegod, *adv.* quelque part, n'im-porte où.
 gdjekoji, *a, e, a.* maint, plus d'un, plusieurs, beaucoup de . . . , bien des . . .
 gdje mu drago, *adv.* n'importe où.
 geački, *a, o, a.* rustique, grossier, impoli, rustre, rustaud, ordi-naire.
 geak, *m.* rustre, manant.
 gedža, *f.* nain *m.*
 gedžav, *a, o, a.* (extrêmement) petit; nain.
 gem, *m.* pélican *m.*
 general, *m.* vidi: deneral.

genuti, -nem, *v. p.* porter ou appliquer un coup (à *q.*).
 geograf, *m.* géographe *m.*
 geografija, *f.* géographie *f.*
 geografijski, *a, o, a.* géographique.
 geolog, *m.* géologue *m.*
 geologija, *f.* géologie *f.*
 geologijski, *a, o, a.* géologique.
 geometar, *m.* géomètre *m.*, arpenteur *m.*
 geometričan, -čna, -čno, *a.* géométrique.
 geometrija, *f.* géométrie *f.*
 geslo, *n.* devise *f.*
 gibak, -pka, -pko, *a.* flexible, pliable, pliant, élastique, malléable, souple; (*fig.*) traitable, docile, maniable, souple.
 gibanica, *f.* (espèce de) gâteau *m.*
 gibati, -bam, (-bljem), *v. i.* mouvoir, remuer, é mouvoir, agiter.
 gibati se, -bam se, *v. r. i.* se mouvoir; (*stroj*) jouer.
 gicati se, -cam se, *v. r. i.* pendiller, brandiller; jouer des pieds; (*biti nemiran*) être inquiet.
 gicalje, *f. pl.* échasses *f. pl.*
 gljika, *f.* tulipe *f.*
 gimnazija, *f.* gymnase *m.*; (*u Francuskoj*): lycée *m.* (*državna g.*), collègue *m.* (*gradska g.*); (*u Belgiji*): athénée *m.*; polaziti gimnaziju: fréquenter un lycée, aller au lycée.
 gimnazijalac, -ica, gimnazista, *m.* élève (*m.*) d'un gymnase; collègue *m.*, lycéen *m.*
 gingalo, *n.* personne infirme *f.*; (*fig.*) homme faible *m.*
 gingav, *a, o, a.* paresseux, fainéant; indolent, nonchalant.
 ginuti, -nem, *v. i.* périr, succomber; (*za čim*) soupirer après *qc.*, désirer ardemment *qc.*
 gipkati se, -kam se, *v. r. i.* trembler (de peur), tressailler (de joie).

gipkost, *f.* flexibilité *f.*, souplesse.
 giza, *f.* inflexion *f.* (de la voix).
 gizda, *f.* charme *m.*, beauté *f.*; ornement *m.*, parure *f.*; femme bien habillée ou bien parée.
 gizdati, -dam, *v. i.* orner, parer, décorer (de *qc.*).
 gizdati se, *v. r. i.* se parer; se tenir élégant ou gracieux; (*oholiti se*) se pavaner, se prélasser.
 gizdav, *a, o, a.* orné, paré; élégant, gracieux; (*ohol*) orgueilleux, hautain, fier.
 gizdelin, *m.* dandy *m.*, élégant *m.*, gommeux *m.*
 glabati, -bam, *v. i.* ronger.
 glačati, -čam, *v. i.* polir, lisser.
 glačina, *f.* état glissant *m.*; poli *m.*
 glad, *f.* faim *f.*; utišati glad: apaiser ou assouvir la faim; glad je najbolji kuhač: il n'est chère (sauce) que d'appétit, la faim assaisonne tout.
 gladak, -tka, -tko, *a. i.* lisse, uni, poli; (*ravan*) plane; (*klizak*) glissant; glatka površina: superficie unie, surface plane; glatke kose: cheveux lisses; led je vrlo gladak: la glace est très glissante; 2. (*obrijan, bez dlaka*) ras, sans poil; gladak podbradak: menton sans poil.
 gladan, -dna, -dno, *a.* affamé; biti gladan: avoir faim, être affamé; gladna godina: année (*f.*) de famine; gladna prilika (*osoba*) figure famélique *f.*
 gladilica, *f.* polissoir *m.*; pierre (*f.*) à aiguiser; (*za srp*) dalle *f.*
 gladilo, *n.* fer (*m.*) à repasser.
 gladiti, -dim, *v. i. i.* lisser, polir, unir; fourbir (les armes); satiner (le papier); 2. (*milovati*) caresser, cajoler.
 gladnjeti, -nim, *v. i.*, gladovati, -dujem, *v. i.* souffrir la faim, avoir faim, endurer la faim.

gladuš, *m.* homme ou enfant affamé *m.*
 glagol, *m.* verbe *m.*
 glagolski, *a, o, a.* verbal.
 glagolica, *f.* écriture (croate ancienne) glagolitique *f.*
 glamaza, *f.* filou *m.*, escroc *m.*; jongleur *m.*, charlatan *m.*
 glamoč, *m.* loche *f.*
 glas, *m. i.* voix *f.*; na glas: à haute voix; 2. son *m.*, ton *m.*; 3. (*izborni*) voix *f.*, suffrage *m.*, vote *m.*; dati nekome svoj glas: donner sa voix ou son suffrage ou son vote à *q.*, voter ou opiner pour *q.*; imati glas u vijeću: avoir voix au conseil; 4. (*mus.*) partie *f.*, voix *f.*; 5. (*vijest*) nouvelle *f.*, notion *f.*, avis *m.*; bruit *m.*; primiti od nekoga glasove: avoir des nouvelles de *q.*; kola glas: le bruit court ou circule; 6. (*ime, slava*) nom *m.*, renom *m.*, renommée *f.*, réputation *f.*; na glasu e kao škrtac: il a la réputation d'être avare, on le dit avare; doći na glas: se faire un nom; on je bolji od svoga glasa: il vaud mieux que sa réputation ou que son nom; čovjek na glasu: un homme de renom; biti na dobrom (lošem) glasu: être bien (mal) famé; (*pru*) bolji je dobar glas nego li zlatan pás: bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée.
 glasač, *m.* votant *m.*
 glasán, -sna, -sno, *a.* haut, (*zvučan*) sonore; (*bučan*) bruyant; glasan (*iz*)govor: haute voix; u njega je glasno gro: il a une voix sonore; glasan smjeh: un gros rire; glasan krik: un grand cri.
 glasanje, *n.* vote *m.*; tajno glasanje: vote au scrutin secret; glasanje (s)jedenjem i) ustajanjem: vote par (assis et) levé; gla-

sanje kuglicama: vote par boules; glasanje pismeno (*ceduljama*): vote par bulletin; imenično glasanje: appel nominal.
 glasati, -sam, *v. i.* voter, donner sa voix; dati da se glasa: mettre *qc.* aux voix.
 glasati se, *v. r. i.* se divulguer;
 glasa se: on dit, le bruit court.
 glasiló, *n.* (glas, časopis) organe *m.*, journal *m.*
 glasina, *f.* (jak glas) voix forte *f.*; (*vijest*) bruit *m.*; kola glasina da . . . : le bruit court ou circule que . . .
 glasići, -sim, *v. i.* (*javiti*) annoncer (*qc.*), informer (*q.*), notifier (*qc.* à *q.*); (*reći*) dire; (*zvati*) crier; (*zvučiti*) sonner; kako glasi pravilo o . . . ? : Quelle est la règle de . . . ?
 glasnica, *f.* messagère *f.*, glotte *f.*
 glasnik, *m.* messenger *m.*, courrier *m.*, estafette *f.*, exprès *m.*
 glasno, *adv.* haut, à haute voix, aux éclats; govoriti glasno: parler à haute voix; govoriti glasnije: parler plus haut; smijati se glasno: rire aux éclats.
 glasnuti, -nem, *v. p.* appeler.
 glasonoša, *m.* courrier *m.*, messenger *m.*
 glasovanje, *vidi*: glasanje.
 glasovati, -sujem, *v. i.* *vidi*: glasati.
 glasovir, *m.* piano *m.*; udarati u glasovir: jouer du piano.
 glasovirač, *m.* pianiste *m.*
 glasovit, *a.* célèbre, renommé, illustre; glasovit čovjek: un homme célèbre, une célébrité; postati glasovit: devenir célèbre, se faire un nom, se rendre célèbre, s'illustrer, se faire connaître.
 glasovnica, *f.* bulletin *m.*
 glava, *f. i.* tête *f.*; hure *f.* (*d'* sanglier); (*fig.*) esprit *m.*;

glavom: lui-même en personne; od glave do pete: depuis les pieds jusqu' à la tête, des pieds à la tête, de pied en cap; boli me glava: j'ai mal à la tête; on je pametne glave: il a de la tête, il a du génie; on je otvorene glave: c'est une excellente tête, un esprit ouvert; računati u glavi: calculer de tête; nije pao na glavu: il n'est pas bête; ne znam gdje mi je glava: je ne sais où donner de la tête; stvar mi raste preko glave: la chose me dépasse; staviti učenju na nečiju glavu: mettre la tête de q. à prix; otkrite glave: nu-tête ou tête nue; glavom kroz zid: donner de la tête contre les murs; to mi ne ide iz glave: je n'en reviens pas; nije mu posve pravo u glavi: il a la tête mal timbrée; to mi ne ide u glavu: c'est ce que je ne puis comprendre; utuviti sebi u glavu: se mettre qc. en tête; ko nema glave, (mora da) ima noge: quand on n'a pas de mémoire, il faut avoir des jambes; 2. (na novcu) face f.; igrati „pismo il glava“: jouer à pile ou à face ou à croix ou à pile ou à tête ou pile; 3. (poglavar) chef m.; 4. (sladora) pain m. (de sucre); (kruha) miché f. (de pain); (sira) pain m. (de fromage); 5. (u knjizi) chapitre m.

glavan, -vna, -vno, a. principal, capital, essentiel, important.

glavar, m. chef m.

glavarina, f. impôt personnel m., capitation f.

glavat, a, o, a. qui a la tête grande ou grosse.

glavatica, f. (šalata): laitue pommée f.

glavčina, f. moyeu m.

glavica, f. 1. (dim. da: „glava“) petite tête f.; 2. sommet m., cime f. (d'une montagne); colline f.; 3. (zelja) tête f.; (lika) bulbe f.

glavičati se, -čam se, v. r. i. pommer.

glavina, f. 1. tête grande ou grosse f.; 2. moyeu m.

glavit, a, o, a. beau, joli.

glaviti, -vim, v. i. vidi: uglaviti.

glavnica, f. 1. capital m., fonds m.; mrtva glavica: capital improductif, de l'argent mort; 2. (agr.) nielle f., ergot m.

glavničar, m. capitaliste m.

glavničav, a, o, a. rouillé, niellé, ergoté.

glavno, adv. principalement, surtout.

glavno, -noga, n. a. capital m.

glavobolja, f. 1. mal (m.) de tête; imati glavobolju: avoir mal à la tête, avoir des maux de tête; 2. (briga) souci m.

glavoboljan, -ljna, -ljno, a. qui cause des maux de tête.

glavonja, m. tête grosse f.

glazba, f. musique f.; razumjeti se u glazbu: être musicien.

glazbalo, n. instrument (m.) de musique.

glazben, a, o, a. 1. (odnoseći se na glazbu) musical, de musique; glazbena večer: soirée musicale; glazbeni nastroj: instrument de musique; 2. (ko razumije glazbu) musicien.

glazbotvor, m. composition f.

glazbotvorac, -rca, m. compositeur m.

glazbovati, -bujem, v. i. faire de la musique.

gle! int. voisl, voyez!

gledalac, -aoca, m. spectateur m. (spectatrice f.).

gledalište, n. théâtre m.

gledati—glup

gledati, -dam, v. i. 1. voir, regarder; gledati u budućnost: reporter ses regards dans l'avenir; gledati na nekoga: prendre exemple sur q.; gledajte da li možete to učiniti: voyez si vous pouvez faire cela; (po)gledajte, da li je kod kuće: voyez s'il est chez lui; prozor gleda na ulicu: la fenêtre donne sur la rue; u tom je on gledao samo na opće dobro: en cela il n'a regardé que le bien général; gledati na prozoru: regarder par la fenêtre; 2. (nastojati) tâcher de, s'efforcer de, tendre à (faire qc.)

glede, gledom, adv. relativement à, quant à.

gledište, n. point (m.) de vue.

gled, m., gleda, f. vernis m., émail m.

gledeisati, -išem, v. i. p. vernir, vernisser, émailler.

gležanj, -žnja, m. nod m., cheville f. (du pied), jointure f. (des doigts).

glib, m. boue f., fange f., crotte f., bourbe f., limon m., vase f.

glibav, a, o, glibovit, a, o, a. boueux, fangeux, crotté, limoneux, vaseux, bourbeux.

gljeto, gleto, n. fermoir m., ciseau m.

glina, f. argile f., (terre) glaise f.

glinast, a, o, glinen, a, o, a. argileux, glaiseux, d'argile; glinen škrlil: schiste argileux; glinen posuda: vase d'argile.

glista, f. ver (m.) de terre, lombric m.; (trakavica) ver solitaire m., ténia m.

globa, f. amende f., peine (pécuniaire) f.

globalar, m. exacteur m., extorqueur m., concussionnaire m.

globiti, -bim, v. i. infliger à q. une amende, condamner q. à une

amende; (lihvarski) extorquer, vexer; écorcher.

globljenje, n. extorsion f., concussion f., exaction f., vexation f.

glodanje, n. action (f.) de ronger, (ronger m.).

glodar, m. rongeur m.

glodati, -odem, v. i. ronger.

glodva, f. (espèce de) pêche f.

glog, m. aubépine f.

glomot, m. bruit m., fracas m.

glota, f. (siromasi) les pauvres; (obitelj) famille f. (femme et enfants); (trava) mauvaise herbe f.

glotan, -tna, -tno, a. sans goût; qui contient de mauvaises herbes (glota).

gložiti se, -žim se, v. r. i. se quereller, se disputer.

gluh, a, o, a. sourd; biti gluh na jedno uho: être sourd d'une oreille; čovjek gluh: un sourd; propovijedati gluhima: prêcher dans le désert; pričinjati se gluhim: faire la sourde oreille; u gluho doba noći: vers minuit.

gluhač, m. gentiane m.

gluhak, gluhac, -šca, m. sourd m.

gluhntiti, -nem, v. i. devenir sourd.

gluhoca, f. surdité f.

gluhonijem, a, o, a. sourd-muet (sourde-muette f.).

gluhota, f. surdité f.

gluma, f. drame m., pièce f. (de théâtre).

glumac, -mca, m. acteur m., artiste dramatique m.

glumica, f. actrice f., artiste dramatique f.

glumište, n. théâtre m.

glumiti, -mim, v. i. représenter (une pièce de théâtre). jouer ou tenir (un rôle).

glup, a, o, a. sot, imbécile, niais, stupide; ignorant.

glupak, glupan *m.* (homme) stupide, sot, imbécile, niais, nigaud; ignorant.
 glupost, *f.* sottise *f.*, stupidité *f.*, bêtise *f.*; ignorance *f.*
 gljiva, *f.* champignon *m.*
 gmaz, *m.* reptile *m.*
 gmiza, *f.* perle fausse *f.*
 gmizati, -žem, gmiziti, -zim, *v. i.* ramper, se traîner (sur les quatre pattes).
 gmizavac, -vca, *m.* reptile *m.*; (*fig.*) homme rampant *m.*, flagorneur *m.*, (homme) servile *m.*, (homme) bas *m.*
 gnati, ženem, *v. i.* vidi: goniti.
 gniježditi, -dim, *v. i.* nicher, faire son nid.
 gniježdo, *n. i.* nid *m.*, aire *f.* (des oiseaux de proie), nichée *f.* (d'hirondelles); 2. *fig.* (postelja) lit *m.*; (ružan stan, grad, selo) trou *m.*
 gnoj, *m. i.* (dubre) fumier *m.*, engrais *m.*, fiente *f.*; 2. (sukrvice) pus *m.*
 gnojanica, *f.* (*méd.*) pustule *f.*, abcès *m.*
 gnojav, a, o, a. (*méd.*) purulent, suppurant.
 gnojavica, *f.* (*méd.*) pustule *f.*, abcès *m.*
 gnojište, *n.* fosse (*f.*) à fumier.
 gnojiti, -jim, *v. i.* fumer, engraisser.
 gnojsiti se, *v. r. i.* (*méd.*) suppurer, sécréter du pus.
 gnojnica, *f.* (*méd.*) pustule *f.*, abcès *m.*
 gnus, *m.* dégoût *m.* aversion *f.*, répugnance *f.*
 gnusan, -sna, -sno, a. dégoûtant, rebutant; (nečist) sale, sordide.
 gnusiti se, -sim se, *v. i.* gnušati se, -šam se, *v. i.* avoir du dégoût (pour *qc.*).
 gnusoba, *f.* dégoût *m.*; (nečistoća) saleté *f.*, sordidité *f.*

gnjat, *m.* os (*m.*) de la jambe, tibia *m.*
 gnjaviti, -vim, *v. i.* presser, opprimer, vexer.
 gnjecav, a, o, a. gluant, visqueux, glutineux.
 gnjecalica, *f.* pressoir *m.*
 gnjeciti, -cim, *v. i.* écraser, froisser, comprimer, chiffonner; (*fig.*) tourmenter, opprimer, vexer.
 gnjeteo, -tela, *m.* faisain *m.*
 gnjev, *m.* colère *f.*, rage *f.*, courroux *m.*, fougue *f.*
 gnjevan, -vna, -vno, a. en colère, fâché, irrité, courroucé.
 gnjevit, -vim, *v. i.* fâcher, chagriner.
 gnjeviti se, *v. r. i.* être ou se mettre en colère (contre *q.*), être fâché ou irrité (contre *q.*), se fâcher (de ou contre *q.*), s'indigner (de ou contre *q.*), se chagriner (de *qc.*), en vouloir (à *q.*).
 gnjevljiv, a, o, a. colérique, colère, fougueux, emporté, irascible.
 gnjida, *f.* lente *f.*, œuf (*m.*) de pou.
 gnjila, *f.* argile *f.*
 gnjilast, a, o, a. argileux.
 gnjilež, *f.* pourriture *f.*, putréfaction *f.*
 gnjiliti, -lim, *v. i.* pourrir, se pourrir; (o jestvinama) se corrompre, se gâter; (o kostima) se carier.
 gnjio, -ila, -ilo, a. pourri, corrompu, gâté.
 gnjio zub: dent cariée.
 gnjurac, -rca, *m.* (ptica) plongeon *m.*, (čovjek) plongeur *m.*
 gnjurit, -rim, *v. i.* plonger, tremper, immerger.
 go (goli), gola, golo, a. nu, découvert; pur; (*fig.*) gola istina: la vérité toute nue ou toute pure; gola voda: de l'eau pure (de l'eau seulement).
 god, *m.* fête *f.*; anniversaire *m.*
 godimice, *adv.* annuellement, par an.

godina, *f.* an *m.*, (u svezi sa pri-djevom) année *f.*; godine '70: l'an '70; godine spasa: l'an de grâce; po godina: six mois; četvrt godina: trois mois; prva godina: la première année; nekoliko godina: quelques années; njemu je dvadeset godina: il a vingt ans ou il est âgé de vingt ans; on je u najboljim godinama: il est dans le plus bel âge; on služi već šest godina: il a six ans de service; prije godine dana: il y a un an; pred mnogo godina: il y a bien des années; slijedeće godine: l'année prochaine; danas godina dana: dans un an d'ici, d'aujourd'hui en un an; biti u godinama: être sur l'âge, être avancé en âge.
 godišnjak, *m.* annales *f. pl.*, annuaire *m.*; (životinja jednogodišnja) animal (*m.*) d'un an.
 godišnji, a, e, a. annuel.
 godišnjica, *f.* anniversaire *m.*
 godišnje, *adv.* annuellement, tous les ans.
 godište, *n.* an *m.*; (literarne publikacije) année *f.*
 goditi, -dim, *v. i.* 1. (odlučiti) résoudre (de faire *qc.*), décider (de *qc.*, sur *qc.*, de faire *qc.*); 2. (prijeti) faire plaisir, agréer, convenir, plaire.
 goditi se, *v. r. i.* (pričinjati se) sembler, paraître.
 godovno, -oga, *n.* jour (*m.*) de fête.
 gojan, -jna, -jno, a. bien nourri.
 gojanac, -nca, *m.* élève *m.*
 gojenje, *n.* gojdba *f.* culture *f.* (des plantes, des abeilles, des sciences); élève *f.*, élevage *m.* (des bestiaux)
 gojiti, -jim, *v. i.* cultiver (des plantes, des abeilles, des scien-

ces); élever, nourrir (des bestiaux).
 gojiti se, *v. r. i.* s'engraisser.
 gol, vidi: go.
 golac, -lca, *m.* maquereau *m.*
 golac, *m.* sans-culotte *m.*; volontaire (soldat) *m.*
 golcat, a, o, a. (u svezi sa: gô) tout nu, nu comme un ver.
 golem, a, o, a. immense, énorme, excessif, exorbitant, monstrueux; (prostorno) vaste, ample.
 golet, *f.* contrée (*f.*) nue ou sans arbre.
 goletan, -tna, -tno, a. sans arbre, nu, aride, stérile.
 golicati, -cam, *v. p.* chatouiller.
 golicav, a, o, a. chatouilleux.
 golić, *m.* nu *m.*; (ptica) sans plumes.
 golića, *f.* contrée stérile *f.*
 golijen, *f.* tibia *f.*, os (*m.*) de la jambe.
 golišav, a, o, a. nu.
 golobrad, a, o, a. sans barbe, imberbe.
 gologlav, a, o, a. nu-tête, tête nue.
 golokud, *m.* maïs *m.*
 golomrazica, *f.* gelée *f.*
 golota, golotinja, *f.* nudité *f.*
 golub, *m.* pigeon *m.*, colombe *f.*
 golubar, *m.* vautour *m.*
 golubast, a, o, a. colombin.
 golubica, *f.* colombe *f.*; (*jam.*) moja golubice!: ma mie!, ma mignonne!
 golubić, *m.* pigeonneau *m.*, petit pigeon *m.*
 golubinjak, *m.* colombier *m.*, pigeonier *m.*
 golubinja, a, e, a. colombin; (*fig.*) tranquilla, bénin, débonnaire.
 golupće, -četa, *n.* pigeonneau *m.*, petit pigeon *m.*
 golušav, a, o, a. sans pl
 gombač, *m.* gymnaste *m.*

gombalački, a, o, a. gymnastique, de gymnaste.
 gombalište, n. terrain (m.) de gymnastique, gymnase m.
 gombanje, n. gymnastique f.
 gombaona, f. salle (f.) de gymnastique.
 gombati se, -bam se, v. r. i. faire la gymnastique, s'exercer à la gymnastique.
 gomila, f. monceau m., tas m., amas m.; (ljudi) foule f., multitude f. (de peuple); (dječakâ) marmaille f. (d'enfants).
 gomilati, -lam, v. i. accumuler, amonceler, entasser (des richesses, des trésors); augmenter.
 gomilati se, v. r. i. s'accumuler, (s')augmenter, grossir.
 gomilica, f. petit monceau m.; (fig.) petite troupe f., petit nombre m.
 gomolj, m. bulbe f.
 gomoljast, a, o, a. bulbeux.
 gonati, -nam, v. i. vidi: goniti.
 goncin, m. conducteur m. (de bestiaux), bouvier m.
 goneta, f. énigme f.
 gonetati, -nećem, v. i. deviner.
 gonić, m. conducteur m. (de bestiaux), bouvier m.
 goniti, -nim, v. i. pousser, chasser, faire courir; (marvu) mener, conduire (le bétail).
 gora, f. montagne f., monts m. pl.; (šuma) forêt f.; (bolest) épilepsie f.
 gorak, -rka, -rko, a. amer; (fig.) acerbé, aigre, âpre.
 goranin, m. montagnard m.
 gorčati, -čam, v. i. rendre amer.
 gorčina, f. amertume f.; (fig.) aigre f., amertume f., dureté f., âpreté f.
 gord, a, o, a. orgueilleux, fier, hautain, arrogant, présomptueux.

gorditi se, -dim se, v. r. i. s'enorgueillir, se pavaner, se piquer.
 gordost, m. orgueil m., fierté f., hauteur f., arrogance f., présomption f.
 gore, adv. en haut, vers le haut, en montant.
 gôre, adv. pis.
 gôri, a, e, a. pire.
 gorica, f. forêt f.; (bolest) épilepsie f.
 goriv, a, o, a. combustible, inflammable.
 gorivo, n. bois (m.) à brûler, bois (m.) de chauffage; combustibles m. pl.
 gorjanik, m. montagnard m.
 gorjeti, -rim, v. i. brûler, flamber; (zapatiti se) prendre feu, s'allumer; (biti u plamenu) être en feu; (v. n.) brûler; vatra gori: le feu va; ovo drvo ne gori dobro: ce bois ne veut pas brûler; svijeeće gore: les bougies sont allumées; ovo svjetlo ne gori dobro: cette lumière n'éclaire pas bien; gori: il y a du feu; gorjeti od ljubavi: brûler d'amour; glava mi gori: la tête me brûle.
 gorko, adv. amèrement.
 gornjak, m. vent d'ouest m.
 gornji, a, e, a. supérieur, plus haut; gornji grad: la haute ville.
 goropad, f. rage f., fureur f.; (mêd.) épilepsie f.
 goropadan, dna, dno, a. furieux, enragé; (mêd.) épileptique.
 goropaditi se, -dim se, v. r. i. être furieux (enragé).
 gorostas, m. colosse m., géant m.
 gorostasan, -sna, -sno, a. colossal, gigantesque.
 gorovit, a, o, a. montueux, montagneux.
 gorski, a, o, a. de montagne,

goršati, -šam, v. i. détériorer, dégrader, empirer, rendre pire.
 goršati se, v. r. i. empirer.
 goršak, m. montagnard m.
 gorušica, f. moutarde f., sénévé f.
 gosa, m. maître m.
 gospa, f. madame f., dame f.
 Gospod, (Bog) m. Seigneur m.
 gospoda, f. (coll.) messieurs m. pl.
 gospodar, m. i. maître m.; biti gospodar nad nećim: être maître de q.; biti svoj gospodar: être son maître, ne dépendre de personne; (priv.) nitko ne može da služi dvim gospodarima: nul ne peut servir deux maîtres, on ne saurait sonner les cloches et aller à la procession; 2. (vlasnik) maître m., propriétaire m., patron m.; on je gospodar ovoga grada: il est maître ou propriétaire de ce château; naći će se gospodar n.: il trouvera maître; 3. (gazda u kući, obitelji) père (m.) de famille, maître (m.) de la maison; (gostioničar) hôte m.; 4. (vladar) souverain m., seigneur m., prince m.
 gospodarica, f. i. maîtresse f.; 2. (vlasnica) maîtresse f., propriétaire f.; 3. (kuće, obitelji) mère (f.) de famille; (gostioničarka) hôtesse f., ménagère f.
 gospodariti, -rim, v. i. i. (vladati) dominer (sur q.), régner (sur q.), commander (à q.); 2. (voditi kućanstvo): tenir (bon) ménage, conduire une maison, soigner ses affaires; s'occuper de l'économie. Ona znade gospodariti: elle entend l'économie ou le ménage; zlo gospodariti: mal soigner ses affaires.
 gospodarstvo, n. i. (vlast) domination f., puissance f.; 2. (zemlja) seigneurie f.; 3. (ekonomija)

économie f.; ménage m.; (uprava) administration f.
 gospodičić, m. jeune monsieur m.
 gospodična, f. demoiselle f., mademoiselle f.
 gospodin, m. monsieur m.
 gospodovati, dujem, v. i. i. (vladati) dominer (sur q.), régner (sur q.), gouverner; 2. (živjeti gospodski) vivre en (grand) seigneur, faire le (grand) seigneur, mener une vie de grand seigneur.
 gospodski, a, o, a. i. (gospodarev) de seigneur, seigneurial, de monsieur; 2. (krasan, divan) splendide, superbe, magnifique, somptueux, exquis, délicieux.
 gospodstvo, n. seigneurie f.; (plemstvo) haute noblesse f.; (vlast) souveraineté f.
 gospoda, f. dame f., madame f.; (cath.) Sainte Vierge f.; velika i mala Gospoda: Assomption et Nativité de la Sainte Vierge.
 gospodica, f. demoiselle f., mademoiselle f.
 gospodin dan, m. vidi: gospojina.
 gospoja, f. vidi: gospoda.
 Gospojina, f. velika: Assomption (f.) de la Vierge; mala: Nativité (f.) de la Vierge.
 gost, m. i. (u gostionici) étranger m., hôte m.; stalan gost: un habitué; 2. (u obitelji) invité m., convive m., convié m., hôte m.; nezvani gost: un intrus; hoćete li biti moj gost?: voulez-vous dîner (ou souper) avec moi?; pozvati nekoga u goste: inviter q.; imati goste: avoir du monde; 3. (strani glumac) acteur étranger m., acteur en tournée.
 gostba, f. vidi: gozba.
 gostionica, f. hôtel m., auberge f., restaurant m.
 gostioničar, m. hôtelier m., aubergiste m., restaurateur m.

gostiti, -tim, *v. i.* traiter, donner un repas (à *q.*).

gostiti se, *v. r. i.* faire bonne chère, se régaler, faire gogaille, banqueter. gostoljuban, -bna, -bno, gostoljubiv, a, o, a. hospitalier, amical.

gostoljublje, *n.* hospitalité *f.* gostovati, -stujem, *v. i.* (u glumištu) jouer à un théâtre étranger.

gošća, *f. i.* (u gostioni) hôtesse; 2. (u familiji) invitée *f.*, convive *f.*; (u glumištu) actrice (*f.*) en tournée.

gotov, a, o, a. i. (spreman: o osobama) prêt, préparé; ja sam gotov: j'ai fini; 2. (dovršen: o stvarima) achevé, terminé, fini, fait; 3. (novac) comptant, effectif, platiti u gotovom: payer (argent) comptant; isplaćivanje u gotovom: paiement effectif; prodati za gotovo: vendre au comptant.

gotovina, *f.* argent comptant *m.* gotoviti, -vim, *v. i.* (spremiti) préparer, apprêter; (dovršiti) faire, finir, achever, terminer.

gotovo, *adv.* (spremno) prêt, préparé; (dovršeno), terminé, achevé, fini, fait; (malo ne) presque; (po prilici) à peu près, environ.

goveće, -četa, *m.* (mlad vo) bouvillon *m.*; (mlada krava) génisse *f.* govoda, *n. pl. (coll.)* gros bétail *m.*, bêtes (*f. pl.*) à cornes; race bovine *f.*

govedar, *m.* (volar) bouvier *m.*, (kravar) vacher *m.*

govedarica, *f.* (volarica) bouvière *f.*, (kravarica) vachère *f.*

govedina, *f.* du bœuf, (viande *f. de*) bœuf *m.*, bœuf *m.*, bouilli *m.*

govedi, a, e, a. de bœuf, bovine. govor, *m. i.* (sposobnost) parole *f.*, éloquence *f.*, dar govora: don de la parole; 2. (forma, način govora); façon (*f.*) de parler,

langage *m.*; 3. (jezik) langue *f.*, idiome *m.*; 4. (razgovor) discours *m.*, conversation *f.*; 5. (nagovor) parole *f.*, discours *m.*; uljudan govor: des paroles civiles; 6. (besjeda) discours *m.*, (javna besjeda) harangue *f.*, (svečana besjeda) oraison *f.*; izreći (držati) govor: prononcer ou faire un discours; izreći (držati) narodu govor: haranguer le peuple.

govordžija, *m.* parleur *m.*, orateur *m.*

govoriti, -rim, *v. i. i.* parler, dire; govoriti besmislice: dire des absurdités; govoriti francuski: parler français; što Vi to govorite?: que dites-vous là?; govoriti o poslovima: parler affaires; govoriti javno: parler en public; govoriti pred sudom: plaider; govorite dalje!: continuez!; govoriti o nečem drugom: changer de propos; govoriti u vjetar: parler en l'air, prêcher dans le désert, parler pour le roi de Prusse; govoriti tiho (glasno): parler bas (haut); govoriti kroz nos: parler du nez; govoriti bez priprave: parler d'abondance; 2. (govoriti s nekim) parler à *q.*, discourir avec *q.* (sur ou de *qc.*), converser avec *q.*; 3. (dogovarati se) conférer ou parler (avec *q. de qc.*); 4. (govoriti lekciju, pjesmicu) réciter (la leçon, la chansonnette).

govorljiv, a, o, a. loquace, disert, verbeux; causeur, bavard.

govorljivost, *f.* loquacité *f.*

govornica, *f.* tribune *f.*

govornički, a, o, a. i. d'orateur, oratoire; 2. d'éloquence, éloquent.

govornik, *m.* orateur *m.*, rhéteur *m.*, (javni *g.*) harangueur *m.*

govorništvo, *n.* art oratoire *m.*, rhétorique *f.*

gozba, *f.* repas *m.*, festin *m.*, banquet *m.*, régali *m.*, gogaille *f.* gozbovati, -bujem, *v. i.* banqueter, faire bonne chère, faire gogaille. grab, *m.* charme *m.* (arbre).

grabež, *m. i.* rapine *f.* (otmica) rapt *m.*, (razbojstvo) brigandage *m.*, (pljačkanje) pillage *m.*; 2. (plijen) butin *m.*, proie *f.* grabežljiv, a, o, a. rapace, féroce; carnassier, vorace.

grabežljivost, *f.* rapacité *f.*, férocité *f.*

grabik, *m.* charmoie *f.*

grabilica (ptica), *f.* oiseau (*m.*) de proie.

grabiti, -bim, *v. i. i.* (hvatati) prendre, saisir; porter la main sur *qc.*; (mus.) toucher faux; 2. (crpsti vodu) puiser (de l'eau); 3. (plijeniti) ravir, enlever, piller, voler à main armée; 4. (grabljama) хватати) râteler.

grablje, -balja, *f. pl.* râteau *m.* grabljiv, a, o, a. rapace, féroce; carnassier, vorace.

grabljivac, -vca, *m.* égoïste *m.*

grabljivost, *f.* rapacité *f.*, férocité *f.*

grabovina, *f.* (bois *m.* de) charme *m.*

grabulje, *f. pl.* râteau *m.*

grād, *m. i.* ville *f.*; glavni grad: capitale *f.*; 2. (tvrđava) forteresse *f.*; (kula) château *m.*, manoir *m.*

grād, *m.* grêle, grād pada: il grêle. gradac, -aca, *m.* (tvrđavica) citadelle *f.*, castel *m.*

gradić, *m.* petite ville *f.*

gradina, *f.* ruines *f. pl.*; (perivoj) jardin *m.*; (ograda) clôture (de bois) *f.*, enclos *m.*

graditelj, *m.* architecte *m.*

graditi, -dim, *v. i. i.* construire, bâtir; (zid) maçonner; 2. (činiti)

faire; (*fig.*) composer (des vers).

gradivo, *n.* matériaux *m. pl.* (de construction); (*fig.*) matériel *m.*

gradonačelnik, *m.* maire *m.*

gradski, a, o, a. de (la) ville, bourgeois, citadin; communal, municipal. Gradska crkva: église de la ville; gradski ljudi: gens (*m. pl.*) de la ville, citadins *m. pl.*; bourgeois *m. pl.*; gradski zid: muraille (*f.*) de la ville, mur (*m.*) d'enceinte; gradski pečat: sceau (*m.*) de la ville; gradska vrata: portes (*f. pl.*) de la ville; gradska škola: école communale *f.*; gradski zastupnik: délégué municipal *m.*; gradsko vijeće: conseil municipal *m.*; gradska četvrt: quartier *m.*; gradska blebetuša: commère *f.*

grada, *f.* matériaux *m. pl.* (de construction); (*fig.*) matériel *m.*; (tijela) constitution *f.* (du corps).

gradanin, *m.* citoyen *m.* (d'un État); bourgeois *m.* (d'une ville); citadin *m.* (gradski stanovnik); (kao opreka plemstvu) roturier *m.*; (tvrđave) habitant (*m.*) d'une forteresse.

gradanka, *f.* citoyenne *f.* (d'un État); bourgeoise *f.* (d'une ville); citadine *f.*; (tvrđave) habitante (*f.*) d'une forteresse.

gradanski, a, o, a. (ne plemić) bourgeois, roturier; (što se tiče gradana) civil; civique; national. Gradanski zakonik: code civil; gradanska smrt: mort civile; gradanska svečanost: fête civique; gradanska straža: garde nationale (u Belgiji); garde civile; gradanski rat: guerre civile; gradanski brak: mariage civil; gradanski rat: guerre civile,

gradanstvo, *n.* 1. (ljudstvo) citoyens *m. pl.* (d'un Etat); bourgeois *f.* (d'une ville); 2. (gradansko pravo) droit (*m.*) de bourgeoisie (d'une ville); droit (*m.*) de citoyen, indigénat *m.* (d'un Etat).
gradevina, *f.* (zgrada) édifice *m.*, bâtiment *m.*; (gradenje) construction *f.*
grah, *m.* haricot *m.*, pois *m.*
grahor, *m.* vesce *f.*
graja, *f.* cris *m. pl.*, bruit *m.*, clameur *m.*, crierie *f.*
grāja, *f.* croassements *m. pl.*; (*fig.*) cris *m. pl.*, clameur *m.*, bruit *m.*
grajati, -jim, *v. i.* faire du bruit, crier, crier, clamer, parler bruyamment.
grājati, -jem, *v. i.* croasser; (*fig.*) faire du bruit.
graknuti, -nem, *v. p.* crier.
graktati, -kćem, *v. i.* croasser.
gram, *m.* gramme *m.*
gramatičan, -čna, -čno, **gramatički** *a, o, a.* grammatical, de grammairien.
gramatik, *n.* grammairien *m.*
gramatika, *f.* grammairien *m.*
gramziti, -zim, *v. i.* désirer vivement *qc.* être avide de *qc.*
gramziv, *a, o, a.* avide, cupide.
gramzivost, *f.* avidité *f.*, cupidité *f.*
grana, *f.* (stabla) rameau *m.*, branche *f.*; (ogranak obitelji) rejeton *m.*; (*fig.*) branche *f.*, razne grane (neke) nauke: les différentes branches d'une science; bras *m.* (d'un cours d'eau); cou *m.* (de pied), partie supérieure (*f.*) du pied.
granat, *a, o, a.* rameux, branchu.
granāt, *m.* grenat *m.*
granatise, -nam se, *v. r. i.* se ramifier.
granatir, *m.* grenadier *m.*
grancica *f.* dim. de: grana.

granica, *f.* 1. frontière *f.* (d'un Etat); limite *f.* (d'un pays, d'un terrain); confins (*m. pl.*) (d'un pays, d'un territoire); borne(s) *f. (pl.)* (d'un Etat, d'une province). Na granici: sur (à) la frontière, sur les confins; vojna granica (krajina): les Confins militaires; preči preko granice: passer ou franchir la frontière; raširiti granice (neke) države: étendre les frontières ou les bornes d'un empire; ispraviti granice: régler les limites; krajna granica: l'extrémité *f.*; 2. (*fig.*) limite *f.*, borne *f.*; nje-govo častoljublje ne poznaje granicā: son ambition ne connaît pas de limites; sve ima svoje granice: il y a une limite à tout.
graničar, *m.* habitant (*m.*) des frontières.
graničiti, -čim, *v. i.* (v. a.) limiter, fixer les limites, borner (*v. n.*) 1. confiner (avec ou à un pays), être borné (par un pays), être limitrophe (de *qc.*), être contigu (à *qc.*); 2. (*fig.*) approcher (de *qc.*), toucher à *qc.*; nje-zina materinska ljubav graniči sa ludosti: son amour maternel approche de la folie ou touche à la folie.
granuti, -nem, *v. p.* se lever (du soleil); sad mi je malo granulo: maintenant je me sens mieux.
granje, *n. (coll.)* branchage *m.*
graorast, *a, o, a.* bariolé, bigarré.
grašak, ška, *m.* pois *m.*, petit pois *m.*
grb, *m.* armes *f. pl.*, armoiries *f. pl.*, blason *m.*, écusson *m.*
grba, *f.* 1. saillie *f.*, protubérance *f.*; 2. (kod ljudi i životinja) bosse *f.*
grbača, *f.* dos *m.*, épine dorsale *f.*
grbati se, -bam se, *v. r. i.* se baisser, s'incliner.

grbav, *a, o, a.* bossu; (neravno tlo) raboteux, bosselé (de collines).
grbina, *f.* crête *f.* (de montagne); vidi: grbača.
grbiti se, -bim se, *v. r. i.* se baisser, s'incliner.
grboslov, *m.* armoriste *m.*
grboslovan, -vna, -vno, *a.* armorial, héraldique.
grboslovlje, *n.* héraldique *f.*
grbovnica, *f.* armorial *m.*
grbovnik, *m.* armorial *m.*
grč, *m.* crampe *f.*, convulsion *f.*, spasme *m.*
grčevit, *a, o, a.* 1. convulsif, spasmodique; 2. énergique, vigoureux.
grčiti se, -čim se, *v. r. i.* se ratatiner, se rétrécir, se rapetisser, se raccourcir, se grésiller, se contracter.
Grčka, *f.* Grèce *f.*
grčki, *a, o, a.* grec (grecque *f.*), de Grèce.
gd, *a, o, gđan*, -dna, -dno, *a. i.* (ružan) laid, vilain, affreux; (nečist) sale; 2. (ogromna) énorme, gigantesque, immense, monstrueux.
grđiti, -dim, *v. i.* enlaidir, défigurer; (psovati) gronder, injurier (*q.*), dire des injures (à *q.*), pester (contre *q.*), invectiver (contre *q.*), insulter (*q.*), faire un affront (à *q.*).
grđnja, *f.* 1. affront *m.*, outrage *m.*, injure *f.*, insulte *f.*, invective; 2. (sramota) honte *f.*, opprobre *m.*, déshonneur *m.*
grdoba, *f.* laideur *f.*; (štogod ogromna) monstruosité *f.*
grdosija, *f.* monstre *m.*
grdi, *a, e, a.* pire; najgrdi: le pire.
greb, *m.* vidi: grob.
grebalo, *n.* râteau *m.*
greben, *m.* 1. (gargača) carde *f.*; 2. (gorski) arête *f.*, crête *f.*; 3. (školj) écueil *m.*

grebenar, *m.* cardeur *m.*
grebenati, -nam, *v. i.* (vunu) carder (la laine).
grebenit, *a, o, a.* plein d'écueils, rocailleux.
greboder, *m.* croque-mort *m.*
grebotina, *f.* (na koži) égratignure *f.*, écorchure *f.*
greda, *f.* poutre *f.*, solive *f.*; (prud; banc (*m.*) de sable).
gredovit, *a, o, a.* (o tlu) raboteux, inégal.
grehota, *f.* vidi: grjehtota.
grepti, -bem, *v. i.* gratter, égratigner; (strugati) racler, ratisser, gratter.
grešan, vidi: grješan.
greznuti, -nem, *v. p.* s'affaïsser, s'écrouler, s'enfoncer; (*fig.*) tomber, (u dugove) s'endetter.
grgača, *f.* (voda) gargarisme *m.*
grgati, -gam, *v. i.* (zube) se curer (les dents).
grgeč, *m.* perche *f.* (de rivière).
grgotati, -očem, *v. i.* gargariser.
grgotati, -gučem, *v. i.* roucouler.
grič, *m.* rocher *m.*, colline abrupte *f.*
grijač, *m.* chauffeur *m.*
grijaljka, *f.* bassinoire *f.*, chauffe-lit *m.*
grijaonica, *f.* chauffoir *m.*
grijati, -jem, *v. i.* 1. chauffer, échauffer; grijati se: chauffer la pièce (chambre); grijati na suncu: chauffer au soleil; grijati postelju: bassiner le lit; 2. (sunce) luire.
grijati se, *v. r. i.* se chauffer.
grijev, *m.* 1. péché *m.*; smrtni grijev: péché mortel ou capital; nasljedni grijev: péché originel; počiniti grijev: faire ou commettre un péché; pasti u grijev: tomber en péché; 2. (opačina, zločinstvo) délit *m.*
griješiti, -šim, *v. i.* pécher, faire

une faute ou faire des fautes, commettre un péché ou des péchés.
 griješiti, se *v. r. i.* o nešta: pécher envers *qc.*
 griješka, *f.* erreur *f.*, méprise *f.*; (trajna) défaut *m.*, vice *m.*; (prolazna) faute *f.*; (tjelesna) infirmité *f.*
 griješkom, *adv.* par erreur.
 grimiz, *m.* pourpre *f.*
 grimizan, -zna, -zno, *a.* pourpre, pourpré.
 grinja, *f.* teigne *f.*
 griskati, -kam, *v. i.* grignoter, coroder; griskati duhan: saucer le tabac.
 gristi, -izem, *v. i.* ronger; (ugristi) mordre; (kruh) mâcher (le pain); *fig.* (za)gristi (u) kiselu jabuku: avaler la pilule.
 gristi se, *v. r. i.* (*fig.*) se chagriner, s'affliger, s'affecter, se consumer de chagrin.
 griva, *f.* crinière *f.*
 grivna, *f.* (narukvica) bracelet *m.*; (željezni kolut) frette *f.*
 grizalica, *f.* (homme) mordant *m.*
 griza, *f.* (*méd.*) colique *f.*
 griznja, *f.* (savjesti) remords *m.*
 grjehota, *f.* péché *m.*
 grješan, -šna, -šno, *a.* coupable, pécheur.
 grješnica, *f.* pécheresse *f.*
 grješnik, *m.* pécheur *m.*
 Grk, *m.* Grec *m.*
 grk, *a, o, a.* amer.
 grkljan, *m.* gorge *f.*, gosier *m.*, larynx *m.*
 grlica, *f.* tourterelle *f.*
 grlić, *m.* goulot *m.* (d'une bouteille).
 grliti, -lim, *v. i.* embrasser.
 grliti, se *v. r. i.* s'embrasser.
 grlo, *n. i.* (*anat.*) gorge *f.*; 2. (*n.*) voix *f.*; 3. (grlo topa) bouche *f.* (d'un canon); (grlo retorte) col

m. (d'une cornue); (grlo boce) goulot *m.* (d'une bouteille).
 grlobolja, *f.* mal (*m.*) de gorge.
 grm, *m.* (espèce de) chêne *m.*; buisson *m.*; (*fig.*) hic *m.*; u tom grmu zec leži: voilà le hic.
 grmen, *m.* bocage *m.*, bosquet *m.*, broussailles *f. pl.*
 grmiti, -mim, *v. i.* grmjati, -mim, *v. i.* 1. tonner; grmiti il tonne; 2. (*fig.*) tonner (contre *q.*), foudroyer, tempêter.
 grmljavina, *f.* 1. tonnerre *m.*; 2. (ružno vrijeme) tempête *f.*, orage *m.*; 3. bruit *m.* (des canons).
 grmovina, *f.* (bois *m.* de) chêne *m.*
 grnac, -nca, *m.* pot *m.*
 grnčar, *m.* potier *m.*
 grnuti, -nem, *v. p.* (o ljudima) affluer, arriver en foule.
 grob, *m.* fosse *f.*, tombeau *m.*, tombe *f.*, sépulcre *m.*; sveti grob: le saint sépulcre; bijeli grobovi (*čcr.*): sépulcres blanchis; obeščastiti grob: profaner un tombeau; otpratiti nekoga do groba: accompagner *q.* jusqu'à sa dernière demeure, aller à l'enterrement de *q.*; preko groba: au delà de la tombe; našli su u valovima svoj grob: ils trouvèrent leur tombe dans les flots; vjeran do groba: fidèle jusqu'au tombeau; s jednom nogom biti u grobu: avoir un pied dans la tombe ou être sur le bord de sa fosse; šutjeti kao grob: être discret comme un puits; anarhija je grob slobode: l'anarchie est le tombeau de la liberté.
 groban, -bna, -bno, *a.* du tombeau, sépulcral, funéraire, tumulaire. Grobna tmina: obscurité (*f.*) du tombeau; grobna tišina: silence (*m.*) du tombeau;

grobni glas: voix sépulcrale *f.*;
 (nad)grobna pjesma: cantique funèbre *m.* — Vidi: nadgrobni.
 grobar, *m.* fossoyeur *m.*
 groblje, *n.* cimetière *m.*
 grobnica, *f.* fosse *f.*, tombeau *m.*, caveau *m.*
 grof, *m.* comte *m.*
 grofica, *f.* comtesse *f.*
 grohot, *m.* rire *m.*, éclats (*m. pl.*) de rire; smijati se grohotom: éclater de rire, rire aux éclats, rire à ventre déboutonné.
 groktati, -kćem, *v. i.* croasser; (čurlikati) fredonner (un air).
 grom, *m.* foudre *f.*, coup (*m.*) de foudre.
 gromada, *f.* masse *f.*, tas *m.*
 gromadan, -dna, -dno, *a.* (géal.) massif.
 gromila, *f.* vidi: gomila.
 gromovni, vna, vno, *a.* tonnant.
 gromovod, *m.* paratonnerre *m.*
 gronica, *f.* (*méd.*) angine *f.*
 groš, *m.* (monnaie d'environ) 10 centimes.
 grotlo, *n. i.* (ponor) gouffre *m.*, abîme *m.*; (ždrijelo) cratère *m.*; 2. (klanac) défilé *m.*, col *m.*
 groza, *f.* (drhtanje) frisson *m.*, frissonnement *m.*, frémissement *m.*; *fig.* (strah i trepet) horreur *f.* Napuniti grozom: remplir d'horreur, faire frémir.
 grozan, -zna, -zno, *a. i.* (*fig.*) horrible, terrible, affreux; grozna misao: une pensée horrible, une pensée qui fait frémir; 2. (žestok) fort, violent.
 grozd, *m.* grappe *f.* (de raisin).
 grozdat, *a.* en forme de grappes.
 grozdić, *m.* petite grappe *f.*
 groziti se, -zim se, *v. r. i.* (nekome) menacer (*q. de qc.*), faire des menaces (*à q.*); (nečega) avoir horreur de *qc.*

groznica, *f.* fièvre *f.*; žuta groznica: fièvre jaune, ardente *f.*; uloviti groznicu: attraper ou gagner la fièvre.
 grozničav, *a, o, a.* fiévreux, fébrile; grozničavo podneblje: climat fiévreux.
 grožde, *n. (coll.)*, (du) raisin *m.*; opremio ga u suho grožde: il l'a conduit à sa perte.
 groznja, *f.* menace *f.*
 grst, *f.* creux (*m.*) de la main, la main ouverte.
 grsti, *f. pl.* poignée *f.*
 grstiti se, -tim se, *v. r. i.* avoir du dégoût (pour *qc.*); grsti mi se: j'ai du dégoût.
 grub, *a, o, a. i.* gros, grossier; grubo platno: grosse toile; grubo sukno: gros drap; (težak) grossier, grave; gruba radnja: travail grossier; 2. *fig.* (neuglađen) grossier, rustre, impoli, inculte, mal fait, rude; (nagao) brutal; grub čovjek: homme grossier; grub glas: voix rude; gruba laž: mensonge grossier; gruba pogriješka: grave erreur; (ružan) vilain, laid, sale.
 grubijan, *m.* homme grossier ou rustre *m.*
 grubijanština, *f.* grossièreté *f.*, rudesse *f.*
 gruda, *f.* masse *f.*, bloc *m.*; gruda zemlje: motte (de terre) *f.*; gruda snijega: boule *f.* (de neige).
 grudati se, -dam se, *v. r. i.* se battre à boules de neige, se jeter des boules de neige.
 grudi, *f. pl.* sein *m.*; privinuti nekoga na svoje grudi: presser ou serrer *q.* contre son sein.
 gruhati, -ham, *v. i. i.* (o topovima) tonner; 2. (tući) battre; 3. (mla-

titi žito) battre (le grain); écaler, écosser.

gruhnuti, -nem, *v. p.* abattre, jeter par terre, terrasser; faire du bruit.

grumen, *m.* morceau *m.*; motte *f.* (de terre).

gruntovnica, *f.* bureau (*m.*) du cadastre, cadastre *m.*

gruntovničar, *m.* employé (*m.*) au cadastre.

grustiti se, -tim se, *v. r. i.* avoir du dégoût (pour *qc.*); se dégoûter (de *qc.*); grusti mi se: j'ai du dégoût.

grušati se, šam se, *v. r. i.* se cailler, se coaguler tourner; (z)grušano mlijeko: lait caillé ou tourné *m.*

grušavina, *f.* caillebotte *f.*, (lait) caillé *m.*

guba, *f.* 1. (gubica) museau *m.*, (u životinja) gueule *f.*, (u svinja) groin *m.*; 2. (gljiva) amadou *m.*, agaric *m.*; 3. (bolest) lèpre *f.*

gubav, *a, o, a.* lépreux.

gubavac, -vca, *m.* lépreux *m.*

gubica, *f.* museau *m.*, (u životinja) gueule *f.*, (u svinja) groin *m.*; muselière *f.*

gubiliste, *n.* échafaud *m.*

gubitak, -tka, *m.* perte *f.*; pretpjeti gubitak: faire une perte, essuyer une perte; biti u (na) gubitku: être en perte; oporaviti se od (svojih) gubitaka: se remettre de ses pertes; pod prijetnjom (kaznom) gubitka sous peine de perdre *qc.*; prodati s gubitkom: vendre à perte.

gubiti, -bim, *v. i.* perdre, faire une perte ou des pertes. (Vidi: izgubiti.)

gubiti se, *v. r. i.* se perdre. (Vidi: izgubiti se).

gucaj, *m.* coup *m.*, trait *m.*, gorgee *f.*; gucaj vode: une gorgee

d'eau; u jedan gucaj: d'un seul coup, tout d'un trait; na gucaje: par gorgées.

gucnuti, -nem, *v. p.* gucati, -cam *v. i.* avaler, absorber, boire, engloutir.

gudač, *m.* violoniste *m.*, violon *m.*

gudalo, *n.* archet *m.* (de violon).

gudjeti, gudim, jouer du violon; résonner sourdement.

gudura, *f.* gorge *f.* (de montagne), ravin *m.*, ravine *f.*; (klanac) défilé *m.*, col *m.*; (ponor) gouffre *m.*

gugut, *m.* roucoulement *m.*

gugutati, -gučem, *v. i.* roucouler.

guja, *f.* 1. (zmija) serpent *m.*, vipère *f.*; 2. (crv) ver *m.* (de terre).

gujavica, *f.* ver *m.* (de terre).

guk, *m.* roucoulement *m.*

guka, *f.* roucoulement *m.*; ex-croissance *f.*, bosse *f.*, difformité *f.*

gukati, gučem, *v. i.* roucouler; murmurer, chuchoter (à l'oreille).

gukav, *a, o, a.* scrofuleux.

guknuti, -nem, *v. p.* roucouler; vidi: gukati

gulikoža, *m.* extorqueur *m.*, ex-acteur *m.*

guliti, -lim, *v. i.* 1. (derati) écorcher (la peau à *q.*), dépouiller; 2. (ljuštiti) écorcer, peler, écaler; 3. *fig.* vexer.

gumati, -mam, *v. i.* manger avec voracité, dévorer.

gumno, *n.* aire *f.* (de la grange).

gundelj, *m.* hanneton *m.*

gundafo, *n.* (*fig.*) grondeur *m.*

gundati, -dam, *v. i.* marmotter, murmurer (entre les dents).

gungula, *f.* tumulte *m.*, vociférations *f. pl.*, émeute *f.*, désordre *m.*; (pobuna) révolte *f.*, rébellion *f.*

gunj, *m.* sarreau *m.*; (za konje) caparaçon *m.*

gunja, *f.* coing *m.*

gurati, -ram, *v. i.* pousser, heurter, presser.

gurati se, *v. r. i.* se pousser, se heurter, se presser.

gurav, *a, o, a.* bossu.

gurbet, gurbetaš, gurbetin, *m.* tsgane nomade *m.*

guriti se, -rim se, *v. r. i.* se ratatiner (de froid).

gurnuti, -nem, *v. p.* pousser, heurter, presser.

gusak, *m.* jars *m.*

gusar, *m.* pirate *m.*, corsaire *m.*, écumeur (*m.*) de mers; rat sa gusarima: la guerre des pirates.

gusarenje, *n.* piraterie *f.*

gusariti, -rim, *v. i.* pirater, exercer la piraterie, écumer les mers.

gusarski, *a, o, a.* corsaire, de pirate.

gusjenica, *f.* chenille *f.*

gusjeničav, *a, o, a.* plein de chenilles.

guska, *f.* oie *f.*; (*fig.*) butorde *f.*

guslar, *m.* joueur (*n.*) de gouslé.

guslati, -lam, *v. i.* jouer de la gouslé.

gusle, -sala, *f. pl.* gouslé (sorte de violon.)

gusnuti, -nem, *v. p.* s'épaissir, devenir épais.

gust, *a, o, a.* 1. compact, solide, consistant; gusta masa: une masse compacte ou consistante;

gusto tijelo: un corps solide ou compact ou consistant; gusta jela: aliments solides; (*fig.*) gusta svjetina: une foule compacte; 2. épais, serré, dense;

gusta šuma: un bois épais; gusta magla: un brouillard épais; gusta kiša: une pluie drue; gusta brada: une barbe touffue; gusta tkanina: une étoffe serrée; gusto stanovništvo: une population dense.

gustara, *f.* hallier *m.*, taillis *m.*, fourré *m.*

gustoča, *f.* densité *f.*; épaisseur *f.* (du brouillard).

guša, *f.* 1. jabot *m.*, gésier *m.* (des oiseaux), gorge *f.*; 2. gourme *f.* (des chevaux); goître *f.* (des hommes), écrouelles *f. pl.*

gušav, *a, o, a.* goîtreux.

gušcar, *m.* pâtre (*m.*) d'oies.

guščevina, *f.* fiente (*f.*) d'oie.

guščica, *f.* petite oie *f.*

gušiti, -šim, *v. i.* (konopcem) étrangler; (odrežati grkljan) égorger; (u vodi) suffoquer

étouffer; (plinom) asphyxier.

gušiti, se *v. r. i.* (konopcem) s'étrangler; (u vodi) suffoquer, étouffer, (plinom) s'asphyxier.

gušter, *m.* 1. (životinja) lézard *m.*; 2. (bolest) croup *m.*

gušterica, *f.* lézard *m.*

gutati, -tam, *v. i.* (štogod tvrda) engloutir, dévorer, avaler; (tekucinu) avaler, absorber, boire.

gutljaj, *m.* coup *m.*, trait *m.*; (tekućine) gorgee *f.*; u jedan gutljaj: d'un seul coup, tout d'un trait.

gužva, *f.* bouchon *m.* (de paille), claie *f.* (de branches flexibles).

gužvara, *f.* (sorte de) pâtisserie *f.*

gužvanje, *n.* chiffonnage *m.* (d'une robe), froissement *m.* (du papier).

gužvati, -vam, *v. i.* chiffonner (une robe), froisser (du papier).

gvardijan, *m.* gardien *m.*, garde *m.*

gviriti, -rim, *v. i.* regarder fixement, attacher ses regards ou ses yeux sur *q.*, fixer *q.*

gvoz, *m.* quartier (*m.*) de pierre.

gvozden, *a, o, a.* 1. de fer; 2. (*fig.*) dur, de fer, de bronze; biti gvozdeno naravi: être un dur à cuire; gvozdeno srce: un cœur de bronze; gvozdeno zdravlje: une santé de fer.

gvožđa, *n. pl.* piège *m.*, trappe *f.*;
pasti u gvožđa: tomber dans le
piège; pripravit gvožđa: ten-
dre ou dresser un piège.
gvožđar, *m.* marchand (*m.*) de fer,
feronnier *m.*
gvoždarnica, *f.* ferronnerie *f.*
gvožđe, *n.* fer *m.* (*verige*) fers *m.*
pl., chaînes *f. pl.*; staro gvožđe:
vaille ferraille *f.*; meko gvožđe:

fer doux; krhko gvožđe: fer
rouge; ljuto gvožđe: fer aigre;
kovano gvo. fer forgé; gvož-
dem okova. ferrer; trgovati
gvoždem: faire le commerce du
fer; (*prav.*) treba kovati gvožđe
dok je usijano (*vruće*): il faut
battre le fer pendant qu'il est
chaud.

H.

Ha! *i.* ah! ha! eh!
habati, -bam, *v. i.* user (un habit).
haber, *m.* nouvelle *f.*, avis *m.*; dati
nekome haber: informer *q.* (de
qc.), instruire (*q.* de *qc.*); do-
biti haber od nekoga: avoir
des nouvelles de *q.*; (*na*) haber!:
avis au lecteur!
habronoša, *m.* courrier *m.*
hadum, hadumac, -mca, *m.* herma-
phrodite *m.*; eunuque *m.*
hadžija, *m.* pèlerin *m.*
hadžijnica, *f.* femme (*f.*) d'un ha-
džija.
hadžiluk, *m.* pèlerinage *m.*
hair, *m.* 1. fondation *f.*, institu-
tion *f.*, œuvre pie *f.*; 2. hair!
i. non.
haj! *i.* holà!, hé!
hajati, -jem, *v. i.* avoir soin (de *qc.*),
s'occuper (de *qc.*).
hajde! *i.* allons! sus! (*tjerajući*)
va-t'en, ôte-toi de là!, gare de là.
hajdemo! *i.* allons!, sus!
hajdučiti se, -čim se, *v. r. i.* faire
le brigand.
hajdučki, a, o, a. de voleur; de
brigand, de bandit.
hajduk, *m.* voleur (*m.*) de grand
chemin, brigand *m.*, bandit *m.*,
haïdouque *m.*
hajdukovati, -ajem, *v. i.* se livrer
au brigandage.

hajduštvo, *n.* brigandage *m.*, vol
(*m.*) à main armée.
hajka, *f.* 1. chasse (*f.*) à courre,
battue *f.*, grande chasse *f.*;
2. (*fig.*) chasse *f.*, persécution *f.*
hajkač, *m.* traqueur *m.*, rabat-
teur *m.*
hajkati, -kam, *v. i.* traquer, ra-
battre (le gibier); chasser (des
porcs) devant soi en criant haj;
effrayer.
hāk, *m.* salaire *m.*; hak mu je:
c'est bien fait, il l'a bien mérité.
hāk, *m.* souffle *m.*, haleine *f.*
haknuti, -nem, *v. p.* souffler.
hala, *f.* ordure *f.*, ordures *f. pl.*,
fange *f.*
halabučiti, -čim, *v. i.* tapager, fai-
re (du) bruit ou (du) tapage ou
(du) vacarme.
halabuka, *f.* bruit *m.*, tapage *m.*,
vacarme *m.*
halah, *m.* Allah *m.*
halal, *m.* bénédiction *f.*
halaliti, -lim, *v. i.* bénir.
halav, a, o, a. sale, malpropre.
haluga, *f.* 1. (pošor) abîme *m.*,
gouffre *m.*; 2. (kukolj) herbe
mauvaise *f.*
halja, *f.* vidi: haljina.
haljetak, -tka, *m.* pièce (*f.*) d'habil-
lement ou de vêtement.
haljina, *f.* habit *m.*; (duga h.) robe *f.*,

ham, *m.* harnais *m.*
hamajlija, *f.* talisman *m.*
hamam, *m.* étuve *f.*, chambre (*f.*)
de bain.
hamamdžija, *m.* étuviste *m.*
hambar, *m.* grange *m.*
han, *m.* cabaret *m.*, buvette *f.*
handžar, *m.* sabre *m.* (*turc.*), poi-
gnard *m.*
handžija, *m.* cabaretier *m.*
haps, *m.* arrêts *m. pl.*, prison *f.*;
baciti nekoga u haps: mettre *q.*
en prison, enfermer *q.*
hapsana, *f.* arrêts *m. pl.*, prison *f.*,
salle (*f.*) de police.
hapsenik, *m.* détenu *m.*, prisonnier
m.
hapsiti, sim, *v. i.* arrêter, mettre
en prison, enfermer.
har, *m.* écurie *f.*
harač, *m.* impôt (personnel) *m.*,
capitation *f.*
haračlija, *m.* percepteur *m.*
haram, *m.* malédiction *f.*; *i.* maudit
soit!
harambaša, *m.* chef (*m.*) de bri-
gands.
haramija, *m.* voleur *m.*, brigand
m., larron *m.*, pilleur *m.*
haramiti, -mim, *v. p.* maudire, ex-
sécrer.
haran, -rna, -rno, a. reconnaissant
(de *qc.*).
haranje, *n.* dévastation *f.*, ravage
m., dégât *m.*
harati, -ram, *v. i.* dévaster, rava-
ger; (*biti* haramija) voler, bri-
gander.
harbija, *f.* baguette *f.* (de fusil).
harciti, -čim, *v. i.* (trošiti) con-
sommer, dépenser; (ne štediti)
prodiguer; (rasipati) dissiper,
dilapider, gaspiller.
harčljiv, a, o, a. (*vidi*: harčiti)
consommateur, dépenseur; pro-
digue; dissipateur, dilapidateur,
gaspilleur.

harem, *m.* harem *m.*
harmica, *f.* octroi *m.*
harnost, *f.* reconnaissance *f.*, gra-
titude *f.*
hartija, *f.* papier *m.*
hasna, *f.* utilité *f.*, avantage *m.*,
profit *m.*
hasniti, -nim, *v. i.* être utile (à *q.*),
profiter (à *qc.*), servir (à *qc.*);
to ne hasni ništa: cela ne sert à
ou de rien; nijesu mu hasnili
vaši savjeti: vos avis ne lui ont
profité de rien.
hasniti se, *v. r. i.* utiliser *qc.*
hasnovit, a, o, a. utile, avanta-
geux, lucratif, profitable.
hašati, -šam, *v. i.* nier, dénier, désa-
vouer.
hat, *m.* cheval *m.*
hatar, *m.* territoire *m.*
hatar, hater, *m.* plaisir *m.*
hazna, *f.* caisse *f.*
he! *i.* eh!, holà!
hečim, *m.* chirurgien *m.*
hej, *i.* hé!, holà!
heljda, *f.* blé noir *m.*, sarrasin *m.*
hemičan, -čna, -čno, a. chimique.
hemičar, *m.* chimiste *m.*
hemija, *f.* chimie *f.*
herceg, *m.* duc *m.*
herceginja, *f.* duchesse *f.*
hercegovina, *f.* duché *m.*
hergela, *f.* haras *m.*
hesap, *m.* compte *m.*
hesapiti, -čim, *v. i.* 1. (računati)
compter; 2. estimer, respecter,
faire attention à *qc.*; 3. (mniti)
croire, penser, estimer.
hijena, *f.* hyène *f.*
hiljada, *f. num.* mille *f.*; (o godi-
nama) mil *m.*; jedna hiljada: un
millier (de); nekoliko hiljada
ljudi: des milliers d'hommes; na
hiljade: par milliers.
hiljadit, a, o, a. millième.
hiljaditi, -dim, *v. i.* répéter mille
fois, multiplier.

hiljak, *m.* loucheur *m.*, strabite *m.*
 hiljati, -ljam, *v. i. i.* loucher; on
 hilji na jedno oko: il louché
 d'un œil; 2. (*fig.*) guigner, lorg-
 ner.

hiljav, *a, o, a.* louché, bigle, stra-
 bique, strabite.

himba, *f.* (prijevarena) fraude *f.*;
 (opsjena) imposture *f.*; (lu-
 kavština) finesse *f.*, astuce *f.*,
 fourberie *f.*, ruse *f.*

himben, *a, o, a.* (varalica) frau-
 duleux; (ko zna opsjeniti) im-
 posteur; (lukav) fin, astucieux,
 fourbe, rusé.

hiniti, -nim, *v. i.* feindre, (dis)si-
 muler; faire l'hypocrite.

hintov, *m.* voiture *f.*

hip, *m.* moment *m.*, instant *m.*
 clin d'œil *m.*; u jedan hip:
 dans un moment ou instant, en
 un clin d'œil.

hir, *m.* caprice *m.*, humeur *m.*

hirovit, *a, o, a.* capricieux, chan-
 geant.

hitac, hica, *m.* jet *m.* (de pierre,
 d'eau); coup *m.*, tir *m.* (d'arme
 à feu); charge *f.* (de poudre);
 na jedan hitac: d'un seul coup,
 subitement.

hitan, tna, -tno, *a.* (posao) pressant,
 urgent.

hitar, -tra, -tro, *a. i.* (brz) vite, ra-
 pide (o stvarima); (okretan)
 agile, alerte, lesté (o osobama);
 (spreman) prompt; 2. (prešan)
 pressant, urgent (o stvarima);
 pressé (o osobama); 3. (lukav)
 fin, astucieux, fourbe, rusé;
 (varalica) frauduleux; 4. (valjan)
 bon, brave; (pametna) sage,
 judicieux.

hitati, -tam, *v. i. i.* (bacati) lancer,
 jeter; 2. (hvatati) saisir, attrai-
 per; 3. (brzati) se hâter, se
 presser, se dépêcher; (trčati)
 courir.

hitati se, *v. r. i.* se lancer, se jeter.
 hitimice, *adv.* en passant.

hititi, -tim, *v. i.* lancer, jeter.

hitjeti, -tim, *v. i.* se hâter, se presser,
 se dépêcher; (trčati) courir.

hitnja, *f.* hâte *f.*

hitren, *a, o, a.* vidi: hitar.

hitrina, *f. i.* (brzina) hâte *f.*, dili-
 gence *f.*, vitesse *f.*, rapidité *f.*;
 2. (okretnost) agilité *f.*, habileté
f., adresse *f.*, dextérité *f.*; 3. (lu-
 kavost) finesse *f.*, astuce *f.*
 ruse *f.*; 4. (čarobnjačka) arti-
 fice *m.*

hitro, *adv.* vite, promptement, en
 hâte, à la hâte.

hitrost, *f.* vidi: hitrina.

hlača, *f.* (duga) bas *m.*; (kratka)
 chaussette *f.*

hlače, *f. pl.* pantalon *m.*, (do ko-
 ljena) culotte *f.*; srce mu je
 palo u hlače: son courage l'a
 abandonné.

hlad, *m. i.* (ugodna studen) frai-
 cheur *f.*, frais *m.*; 2. (*mar.*) brise
 légère *f.*, vent frais *m.*; 3. (sje-
 na) ombre *m.*, ombre *f.*

hladan, -dna, -dno, *a. i.* (ugodno
 studeno) frais, un peu fr.;
 hladno jutro: une fraîche mati-
 née; 2. *fig.* (o duševnom osje-
 ćanju) froid, tiède, indifférent.

hladenac, -nca, *m.* fontaine *f.*, pu-
 m.; (*vrelo*) source *f.*

hladetina, *f.* gelée *f.*; viande (*f.*)
 à la gelée.

hladonica, *f.* rafraichissoir *m.*,
 réfrigérant *m.*

hladiti, -dim, *v. i.* rafraichir, re-
 froidir, rendre froid.

hladnik, *m.* gloriette *f.*, berceau
m. (de verdure), feuillée *f.*

hladnik, *m.* ombrelle *f.* (za ženske);
 parasol *m.* (za muškar.).

hladnoća, *f.* froid *m.*; *fig.* (o duš.
 osjećanju) froideur *f.*, indiffé-
 rence *f.*

hladnokrvan, *vna, vno, a.* calme;
fig. froid, apathique.

hladnokrvnost, *f.* calme *m.*, sang-
 froid *m.*

hladnjeti, -nim, *v. p.* se refroidir,
 devenir froid.

hladolež, *m.* liseron (*m.*) de haies;
 qui aime à se coucher au frais,
 paresseux *m.*

hladovanje, *n.* rafraichissement
m., repos *m.*

hladovati, -dujem, *v. i.* se rafraichir
 (à l'ombre); se reposer.

hladovina, *f. i.* (ugodna studen)
 fraîcheur *f.*, frais *m.*; 2. (sjena)
 ombre *m.*, ombre *f.*

hladenje, *n.* rafraichissement *m.*;
 fraîcheur *f.*

hlamina, *f.* pantoufle *f.*

hlapimuha, *f.* commère *f.*, pie *f.*

hlapati, -pim, *v. i.* s'évaporer.

hlapnuti, -nem, *v. p.* happer (*qc.*).

hlepeti, -pim, *v. i.* désirer ardem-
 ment *qc.*, être désireux de *qc.*

hlepnja, *f.* désir ardent *m.*

hljeb, *m.* pain *m.*

hljebat, *m.* boullanger *m.*

hljebara, hljebarnica, *f.* (dućan)
 boulangerie *f.*; (soba) paneterie
f.; (u ladi) soute (*f.*) à pain.

hmelj, *m.* houblon *m.*

hmelnik, *m.* houblonnière *f.*

hober, *m.* sommet *m.*, cime *f.*;
 crête *f.*

hočko, *adv.* volontiers.

hoću, *je* veux; vidi: htjeti.

hod, *m. i.* marche *f.*; allure *f.*; dva
 sata hoda: deux heures de mar-
 che; 2. (način hodanja) manière
 (*f.*) de marcher, air *m.*, démarche
f.; oholi hod: air fier, démarche
 fière.

hodanje, *n.* marcher *m.*; umoran
 sam od hodanja: je suis las de
 marcher.

hodati, *dam, v. i.* marcher; dijete
 uči hodati: l'enfant apprend

à marcher; hodati na prstima:
 marcher sur la pointe des pieds;
 hodati po sobi gore i dolje:
 arpenter la chambre; 2. (poći
 nekamo) aller; 3. (šetati) se pro-
 mener, aller (doucement), faire
 une promenade.

hodi! hodi! vieni! venez! (ici).

hoditi, -dim, *v. i. i.* marcher;
 2. (poći nekamo) aller (npr: à
 l'église, à la chasse, en voyage,
 à bord).

hodnik, *m.* corridor *m.*, couloir *m.*
 hodulje, *f. pl.* échasse *f.*; hodati
 na hoduljama: être monté sur
 des échasses.

hodža, *m.* hodja *m.* (prêtre turc).

holba, *f.* bouteille *f.*

homut, *m.* poignée *f.*

hora, *f.* heure *f.*, temps *m.*; u horu:
 à temps, à propos, à l'heure fi-
 xée.

hotice, hotimice, *adv.* exprès, à
 dessein, avec intention, de pro-
 pos délibéré.

hotjeti, hoću, vidi: htjeti.

hrabar, -bra, -bro, hrabren, *a, o, a.*
 courageux, valeureux, vaillant;
 (smion) hardi, audacieux; *fig.*
 (valjan) habile, capable.

hrabriti, -rim, *v. i.* encourager (*q.*
 à faire *qc.*), animer; (raspaliti)
 enflammer, exciter.

hrabriti se, *v. r. i.* s'éveiller.

hrabrost, *f.* courage *m.*, valeur *f.*,
 vaillance *f.*; (srčanost) cœur
m.; (smionost) audace *f.*, har-
 diesse *f.*; *fig.* (valjanost) ha-
 bileté *f.*, capacité *f.*

hrakati, hraćem, *v. i.* hraknuti,
 -nem, *v. p.* tousser légèrement;
 s'expectorer, cracher.

hrakotina, *f.* crachat *m.*, mucosité
f., pituite *f.*, glaire *f.*

hram, *m.* (kršč.) église *f.*; (nekršč.)
 temple *m.*; (mojs.) synago-
 gue *f.*, temple *m.*

hramati, -mljem, *v. i.* boiter, clocher; on hramlje desnom nogom: il cloche du pied droit; jako hramati: boiter tout bas.
hrana, *f.* nourriture *f.*, table *f.*, aliment *m.*; (zivež) vivres *m. pl.*; imati hranu i stan: avoir la nourriture ou la table et le logement.
hranilac, -ioca, **hranitelj** *m.* nourrisseur, *m.*; soutien *m.* (d'une famille); gardien *m.*
hraniti, -nim, *v. i.* nourrir, alimenter, donner à manger; garder.
hranodavac, -vca, *m.* maître (*m.*) de pension.
hranjenik, *m.* enfant (fils) adoptif *m.*
hrapav, a, o, a. 1. (stvar) rude, âpre; imati hrapavu kozu: avoir la peau rude; hrapav put: un chemin âpre; 2. (glas) rauque.
hrapavost, *f.* 1. (stvari) rudesse *f.*, âpreté *f.*; 2. (glasa) raucité *f.*
hrapati, -pam, *v. i.* (glasom) rauquer, parler enroué.
hrast, *m.* chêne *m.*
hrastovac, *m.* bâton (*m.*) de chêne.
hrastovina, *f.* (bois de) chêne *m.*
hrbat, -hrpta, *m.* 1. (tijela) dos *m.*; 2. (brijega) crête *f.*
hrčak, -čka, *m.* hamster *m.*
hren, *m.* raifort *m.*
hrid, *m. i. f.* hridina *f.* (šiljasti visok kamen) rocher *m.*; (kamenita masa) roc *m.*; roche *f.* Tarpejska hrid: la roche Tarpeienne; graditi na hridi: bâtir sur le roc.
iripati, -pam, *v. i.* tousser fortement.
hripavac, -vca, *m.* coqueluche *f.*
hrišćanin, *m.* chrétien *m.*
hrišćanski, a, o, a. chrétien; *adv.* chrétiennement.
hrišćanstvo, *n.* christianisme *m.*, religion ou foi (*f.*) chrétienne.
Hrist, Hristos, *m.* Christ *m.*

hrka, *f.* ronflement *m.*
hrkač, *m.* ronfleur *m.*
hrkanje, *n.* ronflement *m.*
hrkati, hrčem, *v. i.* ronfler.
hrli, a, o, a. (čvrst) ferme, constant; (zdrav) sain; (valjan) bon, sage, appliqué; (vješt, okretan) habile, lesté.
hrliti, -lim, *v. i.* courir, se précipiter, s'élancer.
hrom, a, o, a. boiteux; (biti hrom) clocher.
hromac, -mca, *m.* boiteux *m.*
hromost, *f.* boitement *m.*, clochement *m.*
hropac, -pca, *m.* râlement *m.*
hropiti, -pim, *v. i.* râler.
hropnja, *f.* râle *m.*, râlement *m.*; asthme *m.*
hrpa, *f.* 1. monceau *m.*, tas *m.*, amas *m.*; 2. (ljudi) grand nombre *m.* (d'hommes); foule *f.* (de peuple); marmaille *f.* (d'enfants).
hrptenica, *f.* épine dorsale *f.*, colonne vertébrale *f.*
hrpteničnjaci, *m. pl.* vertébrés *m. pl.*
hrptenjača, *f.* moelle épinière *f.*
hrskati, -kam, *v. i.* faire du bruit en mangeant, croquer.
hrskavica, *f.* cartilage *m.*
hrt, *m.* lévrier *m.*
hrtica, *f.* levrette *f.*
hrtić, *f.* levron *m.*
hrupiti, -pim, *v. p. i.* (navaliti) attaquer (*q.*), assaillir (*q.*); se précipiter (sur *q.*), s'élancer (sur *q.*); 2. (prodrijeti) faire irruption, entrer précipitamment (npr.: dans la chambre).
hrustiti se, -tim se, *v. r. i.* se rengorger.
hrvač, rvač, *m.* lutteur *m.*, athlète *m.*
hrvanje, *n.* rvanje, lutte *f.*, combat *m.*; (vježbe u hrvanju) palestres *f.*

hrvati se, rvati se, lutter (contre *q.*).
Hrvat, *m.* Croate *m.*
hrvatiti, -tim, *v. i.* croatiser.
Hrvatska, *f.* Croatie *f.*
hrvatski, a, o, a. croate, de Croatie.
htjeti, hoću, *v. i.* vouloir; aimer; hoće se: il faut, on a besoin de; hoću da znam... je veux savoir; hoću da znadete... je veux que vous sachiez; šta ćemo? que faire?; što će tebi to? à quoi te sert cela?; à quoi bon cela?; on mi dobro hoće: il me veut du bien; hoćeš, nećeš, moraš: que tu le veuilles ou non, tu le dois.
hud, a, o, a. mauvais, malin, (rijetko:) méchant.
hudan, -dna, -no, a. vidi: hud.
hudoba, *f.* méchanceté *f.*, malice; le malin, diable *m.*
huka, *f.* craillière *f.*, cris *m. pl.*, clameur *f.*
hujiti, -jim, *v. i.* (o vjetru) siffler, bruire, mugir.
hukati, hučem, *v. i.* soupiner (*de* ou sur *qc.*), gémir (*de* ou sur *qc.*).
hula, *f.* calomnie *f.*; blasphème *m.*
hulitelj, *m.* calomniateur *m.*, difamateur *m.*, médisant *m.*; (psovač) blasphémateur *m.*, jureur *m.*
huliti, -lim, *v. i.* calomnier, difamer; médire (*de q.*); (psovati) blasphémer (*v. a. et n.*), jurer (*v. a. et n.*). Huliti Boga: jurer ou blasphémer (le nom de) Dieu; hultiti prostački: jurer comme un dragon ou comme un païen ou comme un portefaix.
hulja, *f.* coquin *m.*, canaille *f.*, *m.*, fripon *m.*, gredin *m.*, scélérat *m.*
hum, *m.* colline *f.*, hauteur *f.*
humak, -mka, *m.* tertre *m.*
humoviti, a, o, a. couvrir de lignes, accidenté.

hunjavica, *f.* rhume (de cerveau) *m.*, coriza *m.*, catarrhe *m.*
hvala, *f.* 1. louange *f.*, éloge *m.*; gloire *f.*; obasuti nekoga hvalom: combler ou accabler *q.* de louanges; hvale vrijedan: digne de louanges; hvalu pjevati Bogu: chanter les louanges du Seigneur, célébrer la gloire du Seigneur; hvala (slava) Bogu: Dieu soit loué; 2. (zahvalnost) remerciement *m.*, grâce *f.*; ja Vam za to izražavam svoju hvalu: je vous en adresse mes remerciements; hvala Vašoj dobroti: grâce à votre bonté; izreći hvalu (zahvaliti): rendre grâce; hvala Bogu!: grâce à Dieu ou Dieu merci!
hvalisanje, *n.* vanterie *f.*, hablerie *f.*, fanfaronnade *f.*, rodomon-tade *f.*
hvalisati se, -sam se, *v. r. i.* se vanter (de *qc.*), se louer (de *qc.*); habler (*v. n.*).
hvalisav, a, o, a. vantard, fanfaron, glorieux.
hvalisavac, -vca, **hvališa**, *m.* fanfaron *m.*, habbleur *m.*, blagueur *m.*, gascon *m.*, rodomont *m.*
hvališa, *m.* vidi: hvalisavac.
hvaliti, -lim, *v. i.* 1. (slaviti) louer, vanter, magnifier, porter aux nues; 2. (zahvaliti) remercier (*q.*), rendre grâces (*à q.*).
hvalospjev, *m.* éloge *m.*; (crkven) hymne *m.*, cantique *m.*
hvastati se, -tam se, *v. r. i.* se vanter (de *qc.*), se louer (de *qc.*); habler (*v. n.*).
hvastavac, -vca, *m.* fanfaron *m.*, habbleur *m.*, blagueur *m.*, gascon *m.*, rodomont *m.*
hvat, *m.* brasse *f.*, toise *f.*, stère *m.*; hvat drva: corde ou voie (*f.*) de bois.

hvatalica, *f.* (mreža) rets *m.*, filet *m.*
 hvataljka, *f.* piège *m.*, attrape *f.*;
 (za miševu) souricière *f.*

I.

i, conj. et; aussi; même.
 Ibrik, *m.* aiguière *f.*; cafetière *f.*
 ibrišim, *m.* fil (*m.*) de soie.
 ići, idem, *v. i.* aller, marcher; (otputovati) partir. Ići pješice: aller à pied; ići napred: aller en avant, avancer; ići natrag: reculer, aller en arrière; sat ide prerano (prekasno): la montre avance (retarde); ići nekome (u posjetu): aller chez *q.*; ići na put: aller en voyage; ići na brod (ladu): aller à bord, s'embarquer; ići u postelju: se coucher; ići k stolu (na objed, večeru) se mettre à table; ići pravim (ravnim) putem: marcher droit; (*fig.*) ići nekome na ruku: aider *q.*; posao ide krivo: l'affaire tourne mal; to ne ide: cela ne se peut pas, c'est impossible; to će već ići: cela ira ou s'arrangera; ide mu od ruke: il travaille avec facilité.
 idea, ideja, *f.* idée *f.*
 idejal, *m.* idéal *m.*, modèle *m.*;
 idejal ljepote: une beauté idéale.
 idejалан, -lаn, -lno, *a.* idéal.
 idejalista, *m.* idéaliste *m.*
 idejalističan, -čna, -čno, *a.* idéaliste.
 idejalistike.
 idejalizam, -zma, *m.* idéalisme *m.*
 idejalizovati, -zujem, *v. i.* idéaliser.
 idol, *m.* idole *f.*, faux dieu *m.*
 idoipoklonik, *m.* idolâtre *m.*
 idolopoklonstvo, *n.* idolâtrie *f.*
 igalo, *n.* côte *f.*, plage *f.*
 igda, *adv.* jamais.
 igdje, *adv.* quelque part.

hvatati, -tam, *v. i.* prendre (au piège), saisir, attraper.
 hvoja, *f.* branche *f.*, rameau *m.*

igla, *f.* aiguille *f.*, (pribadača) épingle *f.*; iglom raditi: travailler à l'aiguille; (*fig.*) sjediti kao na iglama: être sur des épines, être sur des charbons ardents.
 iglast, *a*, *o*, *a.* aiguillé, en forme d'aiguille.
 iglenica, *f.* aiguillier *m.*, étui (*m.*) à aiguilles.
 igo, *n.* joug *m.*; baciti pod igo: mettre sous le joug, subjuguier; zbaciti igo: secouer le joug; proći ispod iga: passer sous le joug.
 igra, *f.* 1. jeu *m.*; nedužna igra: un jeu innocent; biti odan igri: être adonné au jeu; dobiti (gubiti) u igri: gagner (perdre) au jeu; igra prirode: un jeu de la nature; igra riječi: jeu de mots. Olimpijske igre: les jeux Olympiques; 2. (ples) danse *f.*
 igrač, *m.* 1. joueur *m.* (joueuse *f.*); 2. (plesać) danseur *m.* (danseuse *f.*).
 igračka, *f.* jeu *m.*, jouet *m.*, joujou *m.*
 igraliste, *n.* place (*f.*) pour jouer, salle (*f.*) de récréation, cour *f.* (d'école).
 igranka, *f.* danse *f.*, bal *m.*
 igrarija, *f.* jeu *m.*, badinage *m.*, bagatelle *f.*
 igrati, -ram, *v. i.* 1. jouer *npr.* au billard, aux cartes, aux échecs (biljar, karte, šah); igrati krivo (zlo): tromper au jeu, tricher;
 igrati visoko (nisko): jouer gros

(petit) jeu; igrati na lutriju: mettre à la loterie; igrati za novac: jouer de l'argent; igrati oprezno: jouer serré; 2. (plesati) danser.
 igrati se, *v. r. i.* jouer, s'amuser.
 igrokaz, *m.* pièce (*f.*) de théâtre, drame *m.*
 iguman, *m.* abbé *m.* (d'un couvent), supérieur *m.*
 igumanija, *f.* abbessé *f.*, supérieure *f.*
 n, *pr.* les, eux, elles; d'eux, d'elles.
 ikad, *adv.* jamais, quelquefois.
 ikakav, -kva, -kvo, *a.* quelconque.
 ikako, *adv.* d'une manière quelconque.
 iko, ikoga, *pr.* personne, aucun, quelqu'un, n'importe qui.
 ikoji, *a*, *e*, *pr.* quelconque, n'importe quel.
 ikona, *f.* image (*f.*) d'un saint ou d'une sainte.
 ikonostas, *m.* iconostase *m.*
 ikra, *f.* œufs (*m. pl.*) de poisson.
 ikrica, *f.* nageoire *f.*
 ilal, *m.* cure-oreille *m.*
 ilav, *a*, *o*, *a.* faux.
 ili, conj. ou; ili ... ili: ou ... ou, soit ... soit.
 ilidža, *f.* bain chaud *m.*
 iliti, vidi: ili.
 ilovača, *f.* argile *f.*
 imaće, imanje, *n.* bien *m.*, avoir *m.*, fortune *f.*
 imašan, -šna, -šno, imatan, -tna, -tno, *a.* aisé, à son aise, à l'aise.
 imatak, -tka *m.* vidi: imetak,
 imati, imam (imadem), *v. i.* avoir, (držati) tenir, (posjedovati) posséder.
 ime, imena, *n.* 1. nom *m.*; promijeniti ime: changer de nom; krivo ime: un nom supposé; čitati imena: faire l'appel (nominal); u ime kralja: au nom

du Roi; u moje ime: en mon nom, de ma part; u ime Boga: au nom de Dieu; u ime božje! à la bonne heure!; pod krivim imenom: sous un nom d'emprunt, incognito; poznati nekoga po imenu: connaître *q.* de nom; kako vam je ime?: quel est votre nom?; ime mi je ...: je m'appelle ...; 2. (slava, glas) renommée *f.*, réputation *f.*, renom *m.*; škoditi njegovom imenu: nuire à sa renommée; poznati nekoga samo po imenu: ne connaître *q.* que de réputation; steći ime: se mettre en réputation, acquérir un nom.

imela, *f.* gui *m.*

imendan, *m.* fête *f.*, jour (*m.*) de fête.

imenica, *f.* substantif *m.*, nom *m.*
 imenik, *m.* liste (*f.*) de noms, nomenclature *f.*, catalogue *m.*, registre *m.*

imenovati, -nujem, *v. i.* 1. *p. i.* (zvati po imenu) nommer, appeler (*q.* par son nom); 2. (podijeliti čast, službu) nommer-
 imenovati nekoga svojim bašti; nikom: nommer *q.* son héritier; imenovati nekoga poslanikom: nommer *q.* ambassadeur; imenovati nekoga službenikom: nommer *q.* à un emploi ou à une charge.

imenovati se, *v. r. i.* se nommer, s'appeler.

imenjak, *m.* homonyme *m.*

imetak, -tka, *m.* bien *m.*, avoir *m.*, fortune *f.*; imati imetka: avoir du bien; ne imati ni kakva imetka: n'avoir pas un sou vaillant; biti bez imetka: être sans fortune; pokretni i nepokretni imetak: biens meubles et immeubles; sav moj imetak: toute ma fortune.

imovina, *f.* propriété *f.*; (zemljište) possession *f.*, fonds *m. pl.* (vidi: imetak).

imućan, -ćna, -ćno, *a.* riche, aisé, à son aise, bien.

inače, *adv.* 1. (drukčije) autrement, sinon, ou bien; radite inače biti ćete kažnjeni: travaillez ou bien (autrement, sinon) vous serez punis. 2. (obično) d'ordinaire, à l'ordinaire, ordinairement; 3. (u drugo doba) autrefois, jadis; 4. (osim toga) autrement, sans cela, outre cela, en outre, de plus. inače ništa: pas autre chose, rien que cela; inače niko: nul autre; inače nigdje: nulle part ailleurs; inače svagdje: partout ailleurs; ko inače, ako ne on?: qui, si ce n'est lui?; 5. (u ostalom) d'ailleurs, du reste, au demeurant; on je inače vrlo skroman: au demeurant il est très modeste.

inačica, *f.* variante *f.*

inačiti, -ćim, *v. i.* (promijeniti) changer; (popraviti) corriger.

inako, *adv.* vidi: inače.

inat, *m.* 1. (pravdanje) querelle *f.*, dispute *f.* 2. (prkos) obstination *f.*, dépit *m.*; njemu za inat: en dépit de lui; raditi što za inat: faire *qc.* pour braver *q.*, faire *qc.* en dépit de *q.*

inatiti se, -tim se, *v. r. i.* (pravdati se) quereller, (se quereller); disputer, se disputer.

indi, *c.* donc, par conséquent.

Indija, *f.* Inde *f.*

indijski, *a, o, a.* indien.

industrija, *f.* industrie *f.*

industrijski, *a, o, a.* industriel.

ini, *a, o, a.* autre.

inok, *m.* moine *m.*, religieux *m.*

inokosan, -sna, -sno, *a.* solitaire, retiré, isolé, seul.

inostran, *a, o, a.* étranger; (o bilinama) exotique.

inostranac, -nca, *m.* étranger *m.* (*f.* étrangère).

inostranstvo, *n.* (pays) étranger *m.*; u inostranstvu: à l'étranger.

inovjerac, -rca, *m.* hétérodoxe *m.*

inovjerstvo, *n.* hétérodoxie *f.*

inozemac, -mca, *m.* étranger *m.* (*f.* étrangère).

inozeman, -mna, -mno, *a.* étranger; (o bilinama) exotique.

inozemstvo, *n.* (pays) étranger *m.*; u inozemstvu: à l'étranger.

inje, *n.* givre *m.*

iole, *adv.* (malo) un peu; (ikako) d'une manière quelconque.

ipak, *c.* 1. pourtant, cependant toutefois, néanmoins; 2. donc; dodite ipak: venez donc; učinite to ipak: faites-le donc; 3. (mais) si; pa ipak!: mais oui; ipak ne!: mais non!; 4. On će ipak doći: il viendra, j'espère.

iscijediti, -dim, *v. i.* écouler; (pre-sanjem) presser, pressurer, exprimer.

iscijeliti, -lim, *v. p.* guérir radicalement.

iscijepati, -pam, *v. p.* fendre.

iscijedivati, -dujem, *v. i.* presser, pressurer, exprimer.

iscrpsti, -pem, *v. p.* épuiser; (vodu) pomper; (isprazniti) vider; iscrpsti zemlju: épuiser une terre;

iscrpsti majdan: épuiser une mine.

iscuriti, -rim, *v. p.* s'écouler.

ise, seta, *n.* part *f.*, portion *f.*

iseliti se, 1. (u drugi stan) changer de logement ou de logis; déménager (npr. ses meubles, ses livres); 2. (u drugi al ne daleki kraj) changer de demeure; 3. (u daleku tudu zemlju) émigrer (npr. en Amérique).

ishitriti, -rim, *v. p.* imaginer vite.

ishladiti, -dim, *v. p.* rafraîchir.

ishlapiti, -pim, *v. p.* s'éventer.

ishod, *m.* 1. (izlaz) sortie *f.*, issue *f.*; 2. (posljedak) fin *f.*, résultat *m.*; 3. (istok) est *m.*, orient *m.*;

4. (sunca) lever *m.*

ishodište, -m point (*m.*) de départ.

ishoditi, -dim, *v. i.* 1. (izlaziti) sortir, aller dehors; (o suncu) se lever;

2. (pribaviti) procurer (*qc.* à *q.*), pourvoir (*q.* de *qc.*).

ishraniti, -nim, *v. p.* nourrir.

isijati, -jem, *v. p.* (sitom) tamiser.

isijevci, -sjevaka, *m. pl.* recoupe *f.*, son *m.*

isisati, -sam, *v. p.* sucer; (zrak) aspirer.

isitniti, -nim, *v. p.* réduire en petits morceaux.

isječak, -čka, *m.* découpure *f.*; (*geom.*) secteur *m.*

isjeći, -čem, *v. p.* couper, découper, dépecer; (šumu) élaguer.

iskaljati, -ljam, *v. p.* salir, souiller, crotter, encrasser.

iskapanje, *n.* déterrement *m.*

iskapiti, -pim, *v. p.* vider, achever (un verre), boire (un verre rubis sur l'ongle), (u dušak) sabler.

iskarati, -ram, *v. i.* gronder, tancer, gourmander, réprimander, sermoner.

iskašljati se, -ljem, se *v. r. p.* cesser de tousser.

iskati, ištem (iščem), *v. i.* 1. (zah-tijevati) demander (*qc.* à *q.*), exiger (*qc.*), vouloir (*qc.* de *q.*), réclamer (*qc.*); što išćete od mene?: que voulez-vous de moi?

que me demandez-vous?; iščem da šutite: je demande que vous vous taisiez; iščem da Vi to učinite: j'exige que vous le fassiez; 2. (tražiti) chercher;

što Vi ovdje išćete?: que venez-vous chercher ici?

iskaz, *m.* état *m.*, statistique *f.*, liste *f.*, prospectus *m.*

iskazati, -kažem, *v. p.* 1. (izgovoriti do kraja) achever de dire, dire; (izjaviti) déclarer, énoncer; (izvijestiti) rapporter; 2. nekome iskazati čast: faire honneur à *q.*, témoigner du respect à *q.*;

iskazati nekome posljednju čast: rendre les derniers honneurs à *q.*;

iskazati Bogu čast: rendre gloire à Dieu.

iskazati se, 1. (pokazati iskaznicu) se légitimer; 2. (pokazati se valjan-nim) se distinguer, se signaler.

iskaznica, *f.* (carte de) légitimation *f.*, papiers *m. pl.*; za daka: carte (*f.*) d'étudiant.

iskesiti, -sim, *v. p.* (zube) montrer les dents.

iskidati, -dam, *v. p.* rompre, déchirer, séparer (violemment); (snijeg) nettoyer (la neige).

iskipjeti, -pim, *v. p.* s'enfuir, se sauver, se répandre, déborder (en bouillant).

iskititi, -tin, *v. p.* orner, décorer, parer, embellir.

isklijati, -jam, *v. p.* germer.

isključenje, *n.* exclusion *f.*, expulsion *f.*; (iz crkve) excommunication *f.*

isključiti, -ćim, *v. p.* exclure, expulser; bannir (d'une société); (iz crkve) excommunier.

isključiv, *a, o, a.* exclusif.

isključivost, *f.* exclusivisme *m.*

iskobeljati se, -ljam se, *v. r. p.* se tirer (d'embarras).

iskočiti, -ćim, *v. p.* sauter dehors; (pobjeći) s'envoler, s'enfuir (de la prison); (*fig.*) iskočiti iz (svoje) kože: ne pas tenir dans sa peau, enrager dans sa peau.

iskomadati, -dam, *v. p.* morceler, dépecer; démembrer.

iskom, *m.* origine *f.*

iskonski, a, o, a. de tous temps, primordial.

iskopati, -pam, v. p. déterrer; labourer. (un champ); exhumer (un cadavre); creuser (un fossé); crever (les yeux); déraciner (un arbre); fouiller, faire des fouilles; (blago): trouver (des trésors).

iskopina, f. fouille f.; pergamske iskopine: les fouilles de Pergame.

iskorijeniti, -nim, v. p. déraciner, extirper; (uništiti) extirper, exterminer, détruire.

iskositi, -sim, v. p. (odijelo) user en frottant, rompre.

iskositi se, 1. (o odijelu) s'user en frottant, se rompre; 2. (o pčelama) se battre; 3. s'opposer.

iskra, f. 1. étincelle f., bluette f.; iskre vrcati: étinceler (v. n.); 2. (malen dio) petite portion f. petitesse f.; 3. (ni iskre=ništa) on ne zna baš ni iskre: il ne sait rien de rien; nema ni iskre nade: il n'y a pas la moindre lueur d'espérance.

iskrajak, -jka, m. cap m., pointe (f.) de terre.

iskrcati, -cam, v. p. débarquer.

iskrcati se, se débarquer, débarquer (v. n.).

iskrcavanje, n. débarquement m. (des marchandises, des passagers).

iskrcavati, -vam, v. i. débarquer.

iskrciti, -čim, v. p. essarter, défricher.

iskren, a, o, o. sincère, franc, droit; (srdačan) cordial.

iskreno, adv. sincèrement, franchement; (srdačno) cordialement; iskreno rečeno: à vrai dire, à parler franchement.

iskrenost, f. sincérité f., franchise f., droiture f.; (srdačnost) cordialité f.

iskrenuti, -nem, v. p. replier, verser, renverser.

iskresati, -rešem, v. p. (vatru); faire du feu.

iskrica, f. petite étincelle f.; (fig.) nema ni iskricе razbora: il n'a pas une étincelle de bon sens.

iskriviti, -vim, v. p., iskrivljivati, -ljuje, v. i. 1. courber, recourber; 2. (fig.) fausser, altérer; iskriviti smisao zakona: dénaturer ou fausser le sens de la loi, interpréter mal la loi; iskriviti značenje riječi: altérer ou dénaturer le sens des mots.

iskrnji, a, e, a. prochain.

iskrojiti, -jim, v. p. tailler.

iskrpiti, -piim, v. p. raccommode, ravauder, rapiécer, rapiéceter.

iskrvaviti, -vim, v. p. ensanglanter.

iskuljati, -ljam, v. p. sortir en foule.

Iskupitelj, m. (Bog) le Rédempteur, le Sauveur; (običan čovjek) libérateur m.

iskupiti, -pim, v. p. (Bog) sauver; (čovjek) racheter, délivrer (un captif, un prisonnier).

iskupiti, -pim, v. p. assembler, rassembler, amasser, ramasser; (biline) collectionner; (vojsku) rallier, réunir (les troupes).

iskusan, -sna, -sno, a. expert, versé; expérimenté (npr. médecin).

iskusiti, -sim, v. p. apprendre (par l'expérience), éprouver.

iskustven, a, o, a. expérimental, empirique.

iskustvo, n. expérience f., pratique f.; znam to iz iskustva: je le sais par expérience.

iskušati, -šam, v. p. iskušavati, -vam, v. i. essayer (de ou à faire qc.), éprouver, tenter (de faire qc.).

iskvariti, -rim, v. i. gâter, corrompre, abîmer; iskvariti običaje:

corrompre les mœurs; iskvariti oči (svoje): s'abîmer les yeux.

Iskvariti želudac: attraper une indigestion; iskvariti (svoje) zdravlje: ruiner sa santé; iskvariti mladića: démoraliser ou pervertir un jeune homme.

islužen, a, o, a. émérite, en retraite.

islužiti, -žim, v. p. achever son service, faire son temps.

ismijati, -jem, v. p. se rire (de q.), se moquer (de q.), rire aux dépens de q., persifler q.

ispad, m. sortie f. (navala) attaque f.

ispadati, -dam, v. i. tomber; (izlaziti) sortir, faire une sortie; (izgubiti) perdre (npr. vlasi).

ispaliti, -lim, v. p. tirer, décharger (une arme à feu); (v. n.) faire feu, faire une décharge.

isparati, -ram, v. p. déchirer, mettre en pièces; user (npr. čizme).

ispariti, -rim, v. p. exhaler; faire évaporer; laver à l'eau chaude.

ispariti se, s'évaporer; (zaojenjem) transpirer, suer; se chauffer.

isparivati, -rujem, v. r. i. exhaler; faire évaporer.

ispasti, -pa(d)nem, v. p. tomber dehors; (izaći) sortir, faire une sortie; (pobjeći) échapper; (izgubiti) perdre (npr. vlasi).

ispaštati, -tam, v. i. expier.

ispavati se, -vam se, v. r. p. dormir assez, dormir son souil, finir son somme.

ispeći, -pečem, v. p. rôtir (meso); cuire (kruh, jabuke).

isperutati se, -tam se, v. r. p. s'écailler, se peler.

ispeti, -penjem (ispnem), v. p. élever, monter.

ispeti se, monter, s'élever; (na vrh gore) grimper, gravir; (o tlu) s'élever.

ispetost, f. élévation f.

ispijati, -jam, v. p. vider.

ispipati, -pam, v. p. i. tâter, toucher, palper; 2. (istražiti) rechercher, s'informer; 3. (pronaci) découvrir (en s'informant).

ispirati, -ram, v. i. laver, nettoyer, rincer; (rude ispirati) creuser, caver.

ispisati, -pišem, v. p. écrire tout, finir d'écrire; (prepisati) transcrire, copier; (načiniti izvadak) extraire, faire un extrait.

ispisna, f. droit (m.) de copie.

ispit, m. examen m.; usmeni ispit: examen oral; pismeni ispit: examen écrit ou épreuves écrites; prijamni ispit: examen d'admission; otpusni (zaključni) ispit: examen de sortie; ispit zrelosti: le baccalauréat; biti pripušten ispitu: être admis à l'examen; podvrci se ispitu: subir un examen; položiti ispit: passer un examen.

ispitati, -tam, v. p. ispitivati, -tujem, v. i. (kod ispita) examiner, interroger; (prirodu) scruter, rechercher; (račune) éprouver (les comptes); (tražiti) chercher, rechercher, faire des recherches.

ispiti, -pijem, v. p. boire tout, boire le reste, vider; ispiti svoju času: achever son verre; ispiti času do dna: boire un verre rubis sur l'ongle; ispiti na dušak: sabler.

ispitivač, m. (kod ispita) examinateur m.; (istraživaoc) investigateur m., scrutateur m.; (računa) reviseur m.

ispejvati, -vam, v. p. achever un chant, chanter jusqu'à la fin, cesser de chanter.

isplacivati, -čujem, v. i. vidi: isplati.

isplakati se, -lačem se, v. r. p. pleurer, pleurer son souil.

isplata, *f.* paiement *m.*
 isplatiti, -tim, *v. p.* payer; isplatiti radnike, faire la paye.
 isplaziti, -zim, *v. p.* (jezik) tendre en avant, allonger, tirer (la langue).
 isplivati, -vam, *v. p.* sortir à la nage, gagner le rivage (à la nage); (*fig.*) se tirer (d'embarras).
 ispljuskati, -kam, *v. p.* souffleter, (*fam.*) gifler.
 ispljuvati, -vam, *v. i.* cracher.
 ispod, *pr.* sous, au-dessous de.
 ispodmukla, *adv.* malicieusement.
 ispolin, *m.* géant *m.*
 isposrediti, -dim, *v. p.* comparer (*qc.* à ou avec *qc.*); conférer, collationner (*npr.* prijepis sa izvornikom).
 isporiti, -rim, *v. p.* (trbuh čovjeku) éventrer; (želudac, drob, trbuh životinji) éventrer, étriper; (rastaviti) découdre, défaire.
 isposlovati, -lujem, *v. p.* (dovršiti posao) faire finir; (pribaviti n. štogod) faire obtenir (*qc.* à *q.*).
 isposnik, *m.* jeûneur *m.*
 ispovijed, *f.* confession *f.*; confesse *f.* (upotrebljuje se samo u slijedećim rečenicama:) poći na ispovijed: aller à confesse, biti na ispovijedi: être à confesse, doći sa ispovijedi: venir de confesse.
 ispovijedaonica, *f.* confessionnal *m.*
 ispovijedati, -dam, *v. i.* (vjeru istinu) confesser, avouer; (nekoga) ouïr la confession (de *q.*).
 ispovijedati se, se confesser, dire la confession, faire la confession.
 ispovijest, *f.* vidi: ispovijed.
 ispovijediti, -dim, *v. p.* vidi: ispovijediti.
 ispovjednik, *m.* confesseur *m.*
 isprašiti, -šim, *v. p.* (napraštiti) couvrir de poussière; (očistiti

od prašine) épousseter (*npr.* un tapis, les chevaux).
 sprati, -perem, *v. p.* 1. laver, nettoyer, rincer; (rubeninu) blanchir; 2. creuser, caver (les bords).
 spratiti, -tim, *v. p.* accompagner, conduire; (*gvr.*) escorter; (*mar.*) convoier.
 isprava, *f.* document *m.*, acte authentique *m.*, charte *f.*; (diplom) diplôme *m.*
 ispravak, -vka, *m.* rectification *f.*, correction *f.*; (zadaće) corrigé *m.*
 ispravan, -vna, -vno, *a.* (ravan) droit; (okomit) vertical, perpendiculaire; (*fig.*) juste, exact, correct.
 ispravnost, *f.* justesse *f.*, exactitude *f.*
 ispraviti, -vim, *v. p.*, ispravljati, -ljam, *v. i.* (izravhati) redresser, décourber; (osoviti) élever, ériger; (zadaću) corriger.
 isprazniti, -nim, *v. p.* vider; isprazniti sobu: dégarnir une chambre.
 isprebiti, -bijem, *v. i.*, isprebijati, -bijam, *v. p.* (zazbiti) rompre, briser, casser; (istući) battre comme il faut, rosser, couvrir de coups.
 ispreći, -pregnem, *v. p.* dételer.
 ispred, *pr.* devant.
 ispredati, -dam, *v. i.* filer.
 ispregnuti, -nem, *v. p.* dételer (des chevaux).
 ispremetati, -mećem, *v. p.* fouiller, déranger, mettre en désordre.
 ispričati, -čam, *v. p.*; 1. (ispripovijedati) raconter, réciter; 2. (izviniti) excuser.
 ispričati se, s'excuser (de *qc.*).
 ispričnica, *f.* billet (*m.*) d'excuse.
 isprika, *f.* excuse *f.*
 isripovijedati, -dam, *v. p.* raconter, réciter.
 isprljati, -ljam, *v. p.* salir, souiller.

isprostiti, -sim, *v. p.* (milostinju) obtenir en mendiant; (djevojku) demander (une fille) en mariage, briguer la main (d'une fille).
 ispružiti se, -žim se, *v. r. p.* s'étendre, s'allonger (*sur qc.*).
 isprva, isprvice, *adv.* au commencement, d'abord; odmah isprva: dès le commencement, de prime abord.
 ispržiti, -žim, *v. p.* rôtir.
 ispsikati, -sićem, *v. p.* siffler (une pièce), huer.
 ispsovati, -psujem, *v. i.* gronder, réprimander.
 ispućati, -cam, *v. p.* crever, se fendre; (o koži) se gerser; (o puški) décharger, tirer (une arme à feu).
 ispuhati, -pušem, *v. p.* emporter en soufflant.
 ispuniti, -nim, *v. p.* ispunjati, -njam, *v. i.* 1. (napuniti) remplir, combler; 2. (*fig.*) ispuniti obećanje: accomplir une promesse; ispuniti dužnost: accomplir un devoir; ispuniti želju: réaliser un désir; ispuniti prošnju: accorder une prière, consentir à une demande.
 ispućen, *a, o, a.* convexe.
 isput, *m.* paca *m.*
 ispuštati, -tim, *v. p.*, ispuštati, -tam, *v. i.* 1. laisser, faire sortir; 2. supprimer ou omettre (un mot); élider (une lettre), oublier ou sauter (une ligne).
 istaći, istaknuti, -taknem, *v. p.* hisser, élever; (*fig.*) relever, faire ressortir, accentuer, appuyer (*sur qc.*), insister (*sur qc.*).
 istaći se, (*fig.*) se distinguer, exceller, se signaler.
 istakati, -taćem, *v. i.* verser.
 istančati, -čam, *v. p.* amincir, rendre plus mince, dégrossir.

isteći, -tećem, *v. p.* 1. s'écouler, découler; 2. (*com.*) se terminer, finir, expirer; rok je istekao: le terme est expiré.
 istesati, -tešem, *v. p.* caver, creuser (une pierre) avec la hache ou avec le ciseau, sculpter (*sur marbre*).
 istezati, -težem, *v. i.* allonger, étendre, étirer, distendre, dilater, élargir.
 isti, ista, isto, *pn.* le même (*f.* la même).
 isticati, -ćem, *v. p.* relever, faire ressortir, accentuer.
 isticati se, se distinguer, exceller, se signaler.
 istina, *f.* vérité *f.*; u istinu: en vérité, vraiment; kazati (reći) istinu: dire la vérité, dire ou parler vrai; zašutiti istinu: taire la vérité; udaljiti se od istine: s'éloigner de la vérité; istina je u sredini: la vérité tient le milieu; reći nekome istinu: dire la vérité ou son fait à *q.*
 istinit, *a, o, a.* vrai, véritable, véridique.
 istinitost, *f.* vérité *f.*, véridicité *f.*, véracité *f.*, réalité *f.*; authenticité *f.*
 istinski, *a, o, a.* propre, vrai.
 istiskivati, -kujem, *v. i.* istisnuti, -nem, *v. p.* faire sortir; (*fig.*) pousser.
 istiva, *f.* écume (*f.*) de mer, pipe (*f.*) d'écume de mer.
 istjerati, -ram, *v. i.* faire sortir, chasser; (*fig.*) mettre à la porte.
 isto tako, *adv.* aussi, de même.
 istočan, -čna, -čno, *a.* oriental, de l'est, d'est, à l'est.
 istočiti, -čim, *v. p.* verser.
 istočnik, *m.* (vjetar) vent d'est *m.*, levant *m.*; (vrela) fontaine *f.*
 istočnjak, *m.* oriental *m.*, levant *m.*

istočnjački, a, o, a. d'orient, oriental.

istok, m. est m., orient m., levant m.

istom, adv. à peine, ne . . . que; istom što smo otputovali, on je nadošao: à peine étions-nous partis, qu'il arriva; istom prije trenutka, il n'y a qu'un instant encore; istom su tri sata: il n'est que trois heures.

istopiti, -pim, v. p. fondre, dissoudre.

istovariti, -rim, v. p. décharger, débarquer, débarder.

istovetni, a, o, a. identique.

istovetno, adv. identiquement.

istovetnost, f. identité f.

Istra, f. Istrie f.

istraga, f. perquisition f., enquête f., recherches f. pl.; sudbena istraga: information judiciaire, instruction f.

istrajati, -jem, v. p. persister, durer, persévérer.

istražiti, -žim, v. p. istraživati, -žujem, v. i. examiner, faire une enquête, faire des recherches; (zemlje) explorer; (pregledati) visiter; sudbeno istražiti: informer, instruire de qc.; kemijski istražiti: analyser.

istraživanje, n. enquête f., instruction f.; exploration f.; naučno istraživanje: recherche savante; kemijsko istraživanje: analyse chimique.

istražni, a, o, a. d'enquête, d'instruction; istražni sud: tribunal d'enquête; istražni sudac: juge d'instruction; istražni zatvor: détention préventive; u istražnom zatvoru: en prévention; istražni spisi: pièces du procès.

istrčati, -čim, v. p. sortir (en courant).

istresti, -sem, v. p. secouer.

istrinati, -gam, istrnuti, -nem, v. p. arracher, extirper, tirer.

istrijebiti, -bim, v. p. (iščistiti) nettoyer, curer, éplucher; (iskorijeniti) extirper, déraciner; (fig.) exterminer, détruire.

istrošiti, -šim, v. p. consommer, dépenser.

istrošiti se, épuiser ses ressources, dépenser tout son argent.

istrti, -trem, v. p. frotter, nettoyer.

istrugati, -trujem, v. p. gratter, (drvo) raboter.

istruliti, -lim, istrnuti, -nem, v. p. pourrir, se pourrir, se putréfier.

istuci, -čem, v. p. bâtonner, rosser (jam.) ébranler; pešter, épousseter; (šibom) fustiger; (u mazu) piler.

istumačiti, -čim, v. p. expliquer, interpréter (qc. en bien, en mal).

istup, m. sortie f., retraite f.

istupiti, -pim, v. p. sortir (de qc.), se retirer (de qc.), quitter (une société).

isturati, -im, v. p. pousser, mettre dehors; rejeter; décharger, tirer.

isukati, -sučem, v. p. tordre; (sablju) tirer (l'épée).

isušiti, -šim, v. p. sécher, dessécher.

išarati, -ram, v. p. peindre en plusieurs couleurs, barioler.

iščasiti, -šim, v. p. (ruku) se disloquer (le bras), se fouler, se luxer.

iščekivati, -kujem, v. i. attendre.

iščerupati, -pam, v. p. houspiller.

iščesljati, -ljam, v. p. peigner; gronder sérieusement.

iščesavati, -vam, v. i. iščeznuti -nem, v. p. disparaître, s'évanouir; (o zviježdanu) s'effacer.

iščibukati, -kam, v. p. rosser.

iščistiti, -im, v. p. nettoyer, décroter; (lijekovima) écurer, purifier.

iščupati, -pam, v. p. arracher, tirer: (stablo) déraciner.

išetati, -tam (-sečem), v. p. sortir en se promenant.

išibati, -bam, v. p. fouetter, flageller, fustiger.

išta, pn. quelque chose.

ištal, m. appétit m.

ištampati, -pam, v. p. achever d'imprimer.

išetiti, -tim, v. p. gâter, endommager.

ištipati, -pam, v. p. pincer.

Italija f. Italie f.

iva, f. osier vert m.

iver, m. éclat m., écharde f., copeau m.

iverje, n. copeaux m. pl.

ivica, f. 1. (vrh) osier vert m.; 2. (kraj) bord m.; marge (d'une page) f.; lisière (d'une forêt) f.

iz, pr. de, par, à, dès, dans, pour; iz daleka: de loin; iz bliza: de près; iz Zageba: de Zagreb; iz (od) ljubavi: par amour; iz iskustva: par expérience; iz malena: dès l'enfance; iz svega grla: à pleine gorge, à gorge déployée; piti iz čaše: boire dans un verre; pušiti iz lule: fumer dans une pipe; iz ovoga razloga: pour cette raison.

iza, pr. derrière, en arrière de, au delà de, après, outre; iza kuće: derrière la maison; zatvoriti vrata iza sebe: tirer la porte après soi; iza leđa: en arrière; iza rijeke: au delà de la rivière; jedan iza drugoga: l'un après l'autre; iza (poslije) objeda: après dîner.

izabrani, m. élu m.

izabrati, -berem, v. p. 1. choisir; 2. (glasanjem) élire; 3. (écr.) élire; mnogo je pozvanih, al malo izabranih: il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.

izaci, -izadem, v. p. sortir, aller de-

hors, partir; (o suncu) se lever; (o novinama) paraître.

izadrijeti, -drem, v. p. prendrea la fuite, gagner le large, montrer les talons, se sauver.

izagnati, -gnam v. p. (otjerati) chasser, expulser, mettre q. à la porte, faire sortir; (prognati) exiler, bannir, proscrire, reléguer; (iz škole) exclure, expulser.

izaslani, m. émissaire m.

izaslati, -šljem, v. p. envoyer, dépêcher.

izaziv, m. provocation f.

izazivač, m. provocateur m.

izazivati, -vam, v. i. izazvati, -zovem, v. p. provoquer; (nadvoboj) appeler ou provoquer en duel, défier.

izba, f. chambre f., pièce f.

izbaciti, -cim, v. p. jeter dehors; (isključiti) exclure, bannir (de qc.); (hitac) décharger.

izbaštiniti, -nim, v. p. déshériter.

izbatinati, -nam, v. p. bâtonner, rosser, fouetter.

izbavitelj, m. libérateur m., sauveur m.

izbaviti, -vim, v. p. délivrer (un prisonnier), affranchir (un esclave), dégager ou tirer (q. d'un péril, d'une détresse).

izbaviti se, se délivrer, s'échapper.

izbečiti, -čim, v. p. (oči) écarquiller les yeux, regarder fixement.

izberiv, a, o, a. éligible; neizberiv: inéligible.

izberivost, f. éligibilité f.

izbijati, -jam, v. i. sortir; (ura) sonner; (voda) jaillir (v. n.); (klica) germer (v. n.); pousser (v. n.); (tući) fouetter, rosser (v. a.); (zube) casser les dents (v. a.).

izbijeljeti, -lim, *v. p.* perdre sa couleur, déteindre, pâlir.

izbirač, *m.* électeur *m.*

izbirati, -ram, *v. i.* choisir; (glasanjem) élire (npr.: *q.* empereur).

izbitriti, -strim, *v. p.* clarifier (un liquide); (*fig.*) éclaircir, rendre clair.

izbiti, -bijem, *v. p.* faire sortir (en frappant); casser (les dents à *q.*); (istući) fouetter, rosser; (ura) sonner; (voda) jaillir; *bož.*: (klica) germer, pousser.

izbivati, -vam, *v. p.* être absent.

izbjeci, -bjegnem, *v. p.* éviter, fuir; échapper (à *q.*).

izbjegnuti, izbjezati, *vidi.* izbjeci.

izbljuvati, -ljujem, *v. p.* vomir, jeter, rendre.

izbor, *m.* 1. choix *m.*, (između dviju mogućnosti) alternative *f.*; Vama prepuštam izbor: je vous laisse le choix; izbor pjesama: choix de poésies; njemu je prepušten izbor (između...): on lui a donné l'alternative; 2. (glasanjem) élection *f.* (d'un roi, d'un député); 4. (uži izbor) ballottage *m.*; između ova dva kandidata biti će uži izbor: ces deux candidats seront ballotés; 3. (ceduljama) scrutin *m.*; 5. (odabrano društvo) élite *f.*

izborni, *a, o, a.* électoral.

izbornik, *m.* électeur *m.*

izbosti, -bodem, *v. p.* percer, trouver, transpercer; (uzorke) pointer, piquer (un patron).

izbrati, *vidi.* izabrati.

izbrbljati, -ljam, *v. p.* jaser, divulguer, redire, rapporter.

izbrbljati se, babiller tout son soûl, bavarder à son aise; (dovršiti) cesser de babiller.

izbrežak, -ška, *m.* hauteur *f.*, éminence *f.*, élévation *f.*, colline *f.*

izbrisati, -rišem, *v. p.* effacer.

(očistiti) nettoyer, enlever (en nettoyant), (osušiti) essuyer.

izbrljati, -ljam, *v. p.* (pomrsiti) brouiller, embrouiller, mettre en désordre; (oprljati) barbouiller, tacher, couvrir de taches.

izbrojiti, -jim, *v. p.* 1. (isplati) compter (tout); izbrojite mu ovu svotu: comptez-lui cette somme; 2. (dovršiti brojenje) achever de compter.

izbrusiti, -sim, *v. p.* aiguiser, émousser (un couteau); (dovršiti brušenje) cesser d'aiguiser.

izbrusiti se, s'user à force d'aiguiser.

izbuljiti, -ljam, *v. p.* (oči), écarquiller les yeux, faire de grands yeux.

izbušiti, -šim, *v. p.* trouver, percer.

izdahnuti, -hnem, *v. p.* expirer, rendre le dernier soupir, mourir, rendre l'âme.

izdaja, *f.* trahison *f.*

izdajica, izdajnik, *m.* traître *m.*

izdajnica, *f.* traîtresse *f.*

izdajnički, *a, o, a.* traître; *adv.* en traître.

izdajstvo, *n.* trahison *f.*

izdan, *m.* source *f.*, fontaine *f.*

izdangubiti, -bim, *v. p.* perdre son temps.

izdanje, *n.* édition *f.*

izdašan, -šna, -šno, *a.* (darežljiv) généreux, libéral, large; (obilan, plodan) productif.

izdašnost, *f.* (darežljivost) libéralité *f.*, générosité *f.*, largesse *f.*; (obilje, plodnost) productivité *f.*

izdatak, -tka, *m.* dépense *f.*, frais *m. pl.*

izdati, -dam, *v. p.* 1. (novaca) dépenser de l'argent; (akcije) émettre des actions; (karte u igri) donner les cartes; (parolu) donner le mot d'ordre; (knjigu) publier un livre; izdati zakone: donner des

lois; (porazdijeliti) distribuer, délivrer, partager; 2. (domovinu) trahir sa patrie; (tajnu) trahir un secret; 3. (ostaviti na cjedilu) abandonner, délaissier, trahir.

izdati se, 1. se trahir (soi-même); 2. (za nekoga) se faire passer pour *q.*

izdavalac, -vaoca, *m.* éditeur *m.* (d'un livre); gérant *m.* (d'un journal).

izdavati, -dajem, *v. i.* vidi: izdati.

izderati, -rem, *v. p.* (u komade) déchirer, mettre en pièces; (odijelo, cipele) user (ses habits, ses bottes).

izderati se, 1. (u komade) se déchirer; (o odijelu) s'user; 2. (vikati na nekoga) gronder, crier, grogner (*v. n.*).

izdevetati, -tam, *v. p.* bâtonner, fouetter.

izdići, -dignem *v. p.* élever, lever; ériger (un monument).

izdijevati, -vam, *v. i.* (kakvo ime) inventer (un sobriquet à *q.*); surnommer *q.*

izdizati, -žem, *v. i.* élever, lever; ériger un monument.

izdovoljiti, -ljam, *v. p.* contenter, satisfaire (un besoin, sa curiosité); satisfaire (à son devoir).

izdrljati, -ljam, *v. p.* griffer (sur *q.*)

izdrobiti, -bim, *v. p.* émietter, réduire en petits morceaux.

izdrpanica, *f.* déguenillé *m.*

izdrpati, -pam, *v. p.* déchirer.

-izdržati, -žim, *v. p.* tenir, supporter, souffrir, soutenir; résister à *q.*

izdubljen, *a, o, a.* concave.

izdupsti, -bem, *v. p.* creuser, excaver.

izdurati, -ram, *v. p.* endurer, supporter, souffrir.

izgaziti, -zim, *v. p.* écraser du pied, fouler aux pieds; (vodu, blato) patauger.

izginuti, -nem, *v. p.* périr, se perdre, succomber.

izgladiti, -dim, *v. p.* polir, lisser.

izgladnjeti, -nim, *v. p.* être affamé, attraper faim.

izgled, *m. i.* (pogled sa neke točke) vue *f.*; ova kuća ima lijep izgled: cette maison a une belle vue; imati izgled na ulicu: avoir vue sur la rue; 2. perspective *f.*; 3. (lica) mine *f.*, air *m.*, apparence *f.*, figure *f.*; 4. *fig.* (nada) chance *f.*, espérance; on nema ni malo izgleda, da će uspjeti: il n'a pas la moindre chance de succès.

izgledati, dam, *v. i.* avoir l'air, avoir la mine; on dobro (zlo) izgleda: il a bonne (mauvaise) mine.

izgledati, -dam, *v. p.* regarder dehors; (očekivati) attendre *q.*, s'attendre à *q.*

izglodati, -dem, *v. p.* ronger, corroder.

izgnati, -gnam (otjerati) chasser, expulser, mettre *q.* à la porte, faire sortir; (prognati) exiler, bannir, proscrire, reléguer; (iz škole) exclure, expulser.

izgnječiti, -čim, *v. p.* écraser, froisser; pressurer (voće, grožde); *fig.* pressurer, écraser.

izgon, *m.* expulsion *f.*; (progonstvo) exil *m.*, bannissement *m.*, proscription *f.*; (iz škole) exclusion *f.*

izgoniti, -nim, *v. i.* (otjerati) chasser, expulser, mettre *q.* à la porte, faire sortir; (prognati) exiler, bannir, proscrire, reléguer; (iz škole) exclure, expulser.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgorjeti, -rim, *v. p.* 1. (*v. a.*) incendier, brûler, réduire en cendre; 2. (*v. n.*) être incendié, être consumé par le feu, être ruiné par l'incendie.

izgovarati, *ram, v. i.* prononcer (un mot, une lettre); (jasno izgovarati) articuler; (svršavati govor) achever de parler; (izraziti) exprimer, dire.

izgovarati se, *1.* se prononcer (un mot, une lettre); (izraziti se) s'exprimer; *2.* (ispricavati se) s'excuser (de *qc.*).

izgovor, *m.* *1.* prononciation *f.*; (jasan izgovor) articulation *f.*; *2.* (isprika) excuse *f.*, détour *m.*, subterfuge *m.*

izgovoriti, *-rim, v. p.* prononcer (un mot, une lettre); articuler (jasno izgovoriti); (dovršiti govor) cesser de parler; (izraziti) exprimer, dire.

izgovoriti se, *1.* se prononcer (un mot, une lettre); (izraziti se) s'exprimer; *2.* (ispricati se) s'excuser (de *qc.*).

izgrditi, *-dim v. p.* gronder, tancer, gourmander, réprimander.

izgred, *m.* excès *m.*; (štrajk) grève *f.*

izgrednik, *m.* coupable *m.*; (štrajkaš) gréviste *m.*

izgrepti, *-grebem, v. p.* égratigner, gratter, écorcher.

izgristi, *-rizem, v. p.* ronger, corroder; (zubina) triturer, briser (avec les dents).

izgubiti, *-bim, v. p.* perdre; izgubiti srčanost: perdre le courage; izgubiti strpljivost: perdre la patience; izgubiti s vida: perdre de vue; izgubiti na robu (*com.*): perdre sur une marchandise.

izgubiti se, se perdre; (iščeznuti) disparaître; (zbnuti se) se perdre, s'embrouiller; (izmršaviti) maigrir.

izguliti, *-lim, v. p.* écorcer (un arbre) peler (des pommes), écorcher (un animal); *fig.* extorquer, écorcher.

izgurati, *-ram, v. p.* (na polje), expulser, faire sortir, pousser dehors, jeter dehors.

izgužvati, *-vam, v. p.* chiffonner, froisser, friper.

izići, *idem, v. p.* sortir, aller dehors, partir; (o suncu) se lever; (o novinama) paraître.

izidati, *-dam (-dem), v. p.* édifier, bâtir; achever (un bâtiment).

izigrati, *ram, v. p.* *1.* finir le jeu, finir la partie, cesser de jouer; (baciti kartu *igr.*) jouer une carte; *2.* (izdati) compromettre.

izigrati se, *1.* s'épuiser à jouer, jouer à son soul; *2.* (izdati se) se compromettre.

izilaziti, *-zim, v. p.* sortir, aller dehors; (o suncu) se lever.

izjadati se, *-dam se, v. r. p.* se lamenter (de *qc.*), se plaindre.

izjahati, *-jašem, v. p.* sortir à cheval; se promener à cheval.

izjaloviti se, *-vim se, v. p.* (*fig.*) manquer (*v. n.*), échouer (*v. n.*); posao, poduzeće se izjalovilo: l'affaire a manqué, l'entreprise a échoué.

izjasniti, *-nim, v. p.* expliquer, définir (un mot), interpréter (un écrivain).

izjasniti se, s'expliquer, se prononcer.

izjava, *f.* déclaration *f.*

izjaviti, *-vim, v. p.* déclarer, manifester, énoncer.

izjaviti se, se déclarer, se manifester, s'expliquer.

izjednati, *-čim, v. p.* égaliser, rendre égal; (*fig.*) compenser, balancer (un compte), aplanir (des difficultés), accommoder (un différend).

izjelica, *m.* glouton *m.*, gourmand *m.* izjesti, *-jedem v. p.* manger tout, dévorer; (izglodati) ronger; (*fig.*) ronger.

izjesti se, se chagriner (de *qc.*), dépérir (de chagrin).

izjuriti, *-rim, v. p.* chasser dehors. izlágati, *-lažem, v. i.* *1.* exposer, étaler, développer; *2.* (tumačiti) expliquer, interpréter, commenter.

izlágati se, s'exposer (à un danger). izlágati, *-lažem, v. p.* *1.* obtenir (*qc. de q.*) par mensonge; *2.* nier faussement.

izlaz, izlazak, *-ska, m.* sortie *f.*; (otvor) issue *f.*, sortie *f.*; (sunca) lever *m.* (du soleil).

izlazište, *n.* point (*m.*) de départ. izlaziti, *-zim, v. i.* sortir, aller dehors, partir; (o suncu) se lever; (o novinama) paraître; (slijediti) suivre, résulter.

izlaznina, *f.* droit (*m.*) de sortie. izlemati, *-mam, v. p.* bâtonner, rosser; (*fam.*) peloter, épouseter.

izlet, *m.* (pčelâ) sortie *f.*, volée *f.*; (ljudi) sortie *f.*, excursion *f.*, promenade *f.*, tour *m.*; učiniti malen izlet: faire un petit tour, pousser une pointe.

izletjeti, *-tim, v. p.* s'envoler, prendre la volée; (*fig.*) échapper, s'enfuir, prendre la clef des champs, partir.

izlični, *a, o, a.* apparent.

izliječiti, *-čim, v. p.* guérir, rétablir. izliječiti se, (se) guérir; (o ranama) se cicatriser.

izlijemati, *-mam, v. p.* vidi: izlemati.

izlijevati, *-vam, v. p.* vidi: izliti.

izlijevati se, (o rijekama) se jeter, se décharger, verser ses eaux (dans la mer).

izlika, *f.* prétexte *m.*; pod izlikom da je bolestan: sous prétexte de maladie, sous (le) prétexte d'être malade sous prétexte qu'il est mal

izlistati se, *-tam se, v. r. p.* se couvrir de feuilles.

izlišan, *-šna, -šno, a.* superflu, inutile, de trop.

izliti, *-lijem, v. p.* verser, répandre; (u kalup) mettre en forme; (svoje srce) épancher (son cœur).

izlizati se, *-žem se, v. r. p.* s'user, se gâter (par l'usage).

izlog, *m.* étalage *m.*

izlomiti, *-mim, v. p.* rompre, casser, briser, mettre en pièces.

izlomiti se, se rompre, se casser, se briser.

izložba, *f.* exposition *f.*; (izlog) étalage *m.*

izložiti, *-žim, v. p.* exposer; (metnuti u izlog) étaler, mettre en vue, mettre en vente.

izlučiti, *-čim, v. p.* séparer, détacher; (osamiti) isoler; (*math.*) éliminer; (od sebe) sécréter; (apstrahovati) abstraire *q.*, faire abstraction de *qc.*

izlupati, *-pam, v. p.* bâtonner, rosser; (*fam.*) peloter, épouseter. izlječiv, *a, o, a.* guérissable, curable.

izljev, *m.* (*fig.*) épanchement *m.* (du cœur).

izmaći, *-maknem, v. p.* *1.* déplacer, reculer, avancer; *2.* (*fig.*) échapper (*v. n.*), se soustraire (à *qc.*); ništa ne izmakne njegovom ostroumlju: rien n'échappe à sa pénétration; izmaći kazni: se soustraire à une punition

izmaći se, (pobjeći) s'échapper, s'enfuir; (pobjeći iz ruku) échapper des mains; (noga) glisser (à *q.* le pied); (časa iz ruku) glisser (le verre à *q.* des mains).

izmahnuti, *-nem, v. p.* lever la main, lever le bras (pour frapper *q.*). izmajstorisati, *-rišem, v. p.* imaginer, inventer, découvrir (à force de recherches ingénieuses)

izmak, *m.* fin *f.*, déclin *m.*; na izmaku godine: à la fin de l'année; biti na izmaku (života): être sur son déclin, pencher vers son déclin.

izmaknuti, -nem, *v. p.* 1. déplacer, ôter; reculer, avancer; 2. (*fig.*) échapper (*v. n.*); se soustraire (*à q.*); ništa ne izmakne njegovom ostronmlju: rien n'échappe à sa pénétration; izmaknuti kazni: se soustraire à une punition. izmaknuti se, (pobjeći) s'échapper, s'enfuir; (povući se) reculer, se retirer; (pobjeći iz ruku) échapper des mains; (noga) glisser (*à q. le pied*); (časa iz ruku) glisser (*le verre à q. des mains*).

izmamiti, -mim, *v. p.* attirer; ou attraper *qc.* de *q.* (par ruse ou par flatterie); (tajnu) arracher (un secret *à q.*); (suze) faire verser ou arracher (des larmes *à q.*); (novaca) tirer de l'argent (*de q.*) ou tirer le poil (*à q.*); *fam.* pomper.

izmećar, *m.* domestique *m.*

između, *pr.* entre, (među) parmi; između Parisa i Bordeaux-a: entre Paris et Bordeaux; između dvije i tri (ure): entre deux et trois heures; između (u društvu) mojih prijatelja: parmi mes amis; razlika je između njega i mene: il y a de la différence de lui à moi.

izmet, *m.* 1. excrément *m.*, fiente *f.*, ordures *f. pl.*, balayures *f. pl.*; 2. (*fig.*) rebut *m.*, lie *f.*; izmet ljudski: rebut de l'humanité; (prosta svjetina) la lie du peuple.

izmetati, -mećem, *v. i.* izmetnuti, -nem, *v. p.* jeter dehors, rebuter, rejeter.

izmetnuti se, dégénérer (*en qc.*); se depraver: (drvo) jeter.

izmetina, *f.* excrément *m.*, fiente *f.*, ordures *f. pl.*, balayures *f. pl.* izmicati, -micem, *v. i.* 1. ôter, déplacer; reculer, avancer; 2. (*fig.*) échapper (*v. n.*); se soustraire (*à q.*). Vidi: izmaknuti.

izmicati se, (bjegati) fuir, s'enfuir, s'échapper; (povlačiti se) reculer, se retirer; (bjegati iz ruku) échapper des mains; (noga) glisser (*à q. le pied*); (časa iz ruku) glisser (*le verre à q. des mains*).

izmijeniti, -nim, *v. p.* échanger, changer; (popraviti) corriger; (modifikovati) modifier, refaire; (zamijeniti) confondre; (stražu) relever (un factionnaire, un soldat).

izmijeniti se, (se) changer; (popraviti se) se corriger; (modifikovati se) se modifier, se refaire; (zamijeniti se) se confondre; (međusobno) a) o osobama: se relayer l'un l'autre, prendre la place l'un de l'autre, se remplacer, b) o stvarima: alterner. izmiješati, -šam, *v. p.* mêler, mélanger; izmiješati vino sa vodom: tremper le vin; izmiješati mlijeko sa vodom: couper le lait; (*fam.*) baptiser le lait.

izmiješati se, se mêler (*à ou avec q.*); se mélanger.

izmiljeti, -ljim, *v. p.* sortir (*en rampant*); (iz jaja) éclore.

izmiriti, -rim, *v. p.* concilier, réconcilier; izmiriti nevjernika sa crkvom: réconcilier un hérétique avec *ou à l'Eglise*.

izmisлити, -lim, *v. p.* izmišljavati, -vam, *v. i.* imaginer, inventer.

izmišljotina, *f.* fiction *f.*, fable *f.*, invention *f.*

izmiti, -mijem, *v. p.* laver (*la tête*).

izmijena, *f.* 1. change *m.*, changement *m.*; modification *f.*; 2. (po-

grješka) erreur *f.*, confusion *f.*, méprise *f.*; 3. alternative *f.*

izmjenice, *adv.* alternativement, l'un après l'autre.

izmjeriti, -rim, *v. p.* mesurer (*en entier*), toiser (*un édifice*), arpenter (*une terre*), auner (*le drap*), jauger (*un tonneau*, *un vaisseau*).

izmlatiti, -tim, *v. p.* battre, rosser, (šibom) fustiger; (*fam.*) écriiller, peloter, épousseter; (slamu) hacher (*la paille*).

izmoliti, -lim, *v. p.* 1. (dovršiti molitvu) finir de prier; 2. (postići nešto molbama) obtenir (*par prière*).

izmoriti, -rim *v. p.* lasser, épuiser; tourmenter, torturer.

izmoriti se, -rim se, *v. r. p.* s'affaiblir, s'épuiser, se lasser, se fatiguer.

izmozgati, -gam, *v. p.* imaginer, inventer, trouver.

izmrcvariti, -rim, *v. p.* massacrer, égorger; tuer, sabrer.

izmrčnica, *f.* cendrillon *f.*

izmrčiti, -čim, *v. p.* noircir de suie.

izmrљati, -ljam, *v. p.* salir, souiller, barbouiller.

izmršaviti, -vim, *v. p.* maigrir.

izmrvti, -vim, *v. p.* émietter, réduire en petits morceaux.

izmučiti, -čim, *v. p.* (duševno) tourmenter, vexer; (tjelesno) torturer, martyriser; ja sam se tako izmučio: je me suis donné tant de peine.

izmudriti, -drim, *v. p.* (izmisлити) imaginer, inventer; (otkriti) découvrir; (iznaći) trouver.

izmusti, -muzem, *v. p.* (kravu) traire (*une vache*).

iznaći, -nađem, *v. p.* trouver; (otkriti) découvrir; (izmisлити) inventer.

iznad, *pr.* au-dessus (*de*), par-dessus (*i akuz.*); stanovati iznad

nekoga: être logé au-dessus *de q.*; iznad svega: par-dessus toutes choses.

iznajmiti, -mim, *v. p.* louer donner en location; (u zakup) affermer, donner à ferme, donner à bail. iznajmprije, *adv.* premièrement, d'abord, au commencement.

iznalazak, -ska, *m.* invention *f.*, découverte *f.*

iznalaziti, -zim, *v. p.* vidi: iznaći. iz nebuha, *adv.* à l'improviste; ova nam je vijest došla iz nebuha: nous ne nous attendions pas à cette nouvelle.

znemoći, -mognem, *v. p.* s'éva-i nourir, s'épuiser, se trouver mal, perdre connaissance.

iznenada, *adv.* à l'improviste.

iznenaditi, -dim, *v. p.* surprendre; iznenaditi prijatelja: surprendre son ami; to me je iznenadilo: j'en suis surpris.

iznenaditi se, être surpris (*que ou de*).

iznenadenje, *n.* surprise *f.*

znevjeriti se, -rim, *se v. r. p.* aban-i donner *q.*; délaissier *q.*; (ženi, mužu) être infidèle *à q.*

iznići, -niknem, *v. p.* germer, pousser; (*fig.*) naître, sortir, paraître, résulter.

iznijeti, -nesem, *v. p.* porter dehors, mettre dehors, emporter, ôter, enlever.

izniknuti, -nem, *v. p.* germer, pousser; (*fig.*) naître, sortir, paraître, résulter.

izniman, -mna, -mno, *a.* exceptionnel.

iznimice, *adv.* exceptionnellement, par exception.

iznimka, *f.* exception *f.*; bez iznimke: sans exception; uz male iznimke: à peu d'exception près; nema pravila bez iznimaka: point de règle sans exception;

iznimka potvrđuje pravilo: l'exception confirme la règle.
iznos, **iznosak**, -ska, *m.* montant *m.*, somme *f.*, somme totale *f.*
iznositi, -sim, *v. i. i.* (nositi van) porter dehors, mettre dehors, ôter; 2. (odijelo) user; iznošeno odijelo: un habit usé ou fripé; 3. (svota) *v. n.* monter à, s'élever à (*p. e.*: cent francs).
iznova, **iznovice**, *adv.* de nouveau, nouvellement.
iznuditi, -dim, *v. p.* forcer, extorquer, arracher (*qc.* à *q.*).
iznuta, *adv.* intérieurement, au ou en dedans, à l'intérieur.
izobličajiti se, -jim se, *v. r. p.* se désaccoutumer.
izobila, *adv.* abondamment, copieusement, en abondance; (*fig.*) prolifiquement.
izobilan, -lna, -lno, *a.* abondant, fécond, riche, copieux; (*fig.*) proluxe.
izobilje, *n.* abondance *f.*, fécondité *f.*, richesse *f.*; (*fig.*) proximité *f.*
izobilovati, -lujem, *v. i.* abonder (en *qc.*), avoir abondance (de *qc.*), avoir (*qc.*) en abondance.
izobličiti, -ćim, *v. p.* réprimander (*q.*), reprocher (*qc.* à *q.*), blâmer (*q.*)
izobraziti, -zim, *v. p.* élever (*q.*), faire l'éducation (de *q.*); éclairer (les esprits); (*fam.*) éduquer (*q.*); (narod) civiliser, policer (*q.*)
izobražen, a, o, a. (homme) cultivé, instruit; (otvorene glave) éclairé; (*fam.*) éduqué; (narod) civilisé, policé.
izobraženost, *f.* (*fam.*) éducation *f.*; (naroda) civilisation *f.*
izopaciti, -ćim, *v. p.* pervertir, corrompre, dépraver, démoraliser.
izopacenosť, *f.* perversité *f.*, corruption *f.*, dépravation *f.*, démoralisation *f.*

izopćiti, -ćim, *v. p.* exclure, expulser; bannir (d'une société); excommunier (iz crkve).
izorati, -rem, *v. i.* (achever de) labourer.
izostajati, -jam, *v. i.* izostati, -stanem, *v. i.* ne pas (plus) venir, être absent, faire absence, manquer, rester; (*typ.*) être omis.
izostatak, -tka, *m.* absence *f.*
izostaviti, -vim, *v. p.* izostavljati, -ljam, *v. i.* supprimer, omettre (un mot); élider (une lettre); oublier, sauter (une ligne); ne pas mettre; négliger.
izostavljanje, *n.* omission *f.*, suppression *f.*, élision *f.* (d'une lettre).
izoštriti, -rim, *v. p.* aiguiser, émoudre; (*fig.*) rendre *q.* plus sage.
izračunati, -nam, *v. p.* calculer, compter.
izradak, -tka, *m.* vidi: izradba.
izradba, *f.* composition *f.*; (*scpt.*) façon *f.*
izraditi, -dim, *v. p.* izrađivati, -dujem *v. i.* élaborer; (*scpt.*) façonner; (pismo) écrire, composer; développer, traiter; (*mus.*) composer; (*illr.*) confectionner.
izrađivanje, *n.* élaboration *f.*; (*scpt.*) façonnement *m.*; (*litt.*) manière (*f.*) d'écrire, composition *f.*; (*mus.*) composition *f.*; (*illr.*) confection *f.*
izraniti, -nim, *v. p.* blesser, couvrir de blessures.
izrastao, -sli, *f.* excroissance *f.*, difformité *f.*
izrasti, -tem, *v. p. i.* (*anal.*) croître, (povećati se) grandir, (razviti se) se développer; 2. (*hort.*) pousser, sortir de terre; 3. (*fig.*) s'élever; dépasser (preko glave = la tête), gagner (de l'ascendant sur *q.*)
izravnavati, -nam, *v. p. i.* aplanir, égaliser, niveler (un terrain):

rendre égal, égaliser (les portions); ajuster (les monnaies); 2. (*fig.*) compenser, balancer (un compte); aplanir (des difficultés); accommoder ou arranger (un différend).
izraz, *m.* (*gra.*) expression *f.*, terme *m.*; phrase *f.*; (*lica*) expression *f.*, physionomie *f.*
izrazan, -zna, -zno, *a.* expressif, avec expression; énergique.
izraziti, -zim, *v. p.* exprimer; expliquer.
izrazito, *adv.* expressément, formellement, positivement.
izražaj, *m.* (*lica*) expression *f.*, physionomie *f.*
izreći, -rećem (-reknem) *v. p. i.* prononcer (un mot, une lettre, un discours); 2. achever (une phrase) 3. prononcer (un jugement), rendre (une sentence); 4. exprimer (ses sentiments, ses pensées); 5. énoncer (javiti); dire (reći); manifester (izdati proglas).
izredan, -dna, -dno, *a.* (vanredan) extraordinaire; (odličan) excellent; (osobit) exquis; (savršen) parfait.
izrediti, -dim, *v. p.* ranger, mettre en ordre; régler, arranger, distribuer, disposer.
izreka, *f.* sentence (d'un sage) *f.*; (*gram.*) proposition *f.*, phrase *f.*
izreskati, -kam, *v. p.* découper, dépecer; trancher.
izrešetati, -tam, *v. p.* trouver, cribler.
izrezak, -ska, *m.* tranche *f.*, coupe *f.*
izrezati, -režem, *v. p. i.* couper, enlever; extirper; 2. élaguer, émonder (un arbre); 3. découper (du papier, du taffetas); évider (une manche); 4. châtrer (une bête, une ruche); 5. chantourner (une pièce de bois); 6. odijelo **izrezano**: une robe décolletée.

izribati, -bam, *v. p.* nettoyer, frotter.
izricati, -rićem, *v. i. i.* prononcer (un mot, une lettre, un discours); 2. achever (une phrase); 3. prononcer (un jugement), rendre (une sentence); 4. exprimer (ses sentiments, ses pensées); 5. énoncer (javiti); dire (reći); manifester (proglasiti).
izrično, *adv.* expressément, formellement, positivement.
izrigati, -gam, *v. p.* faire un renvoi; vomir, rendre.
izrijekom, *adv.* expressément, formellement; crûment.
izriti, -rijem, *v. p.* déterrer; arracher en fouillant, fouiller.
izrod, *m.* avorton *m.*, dégénéré *m.*
izroditi, -dim, *v. p.* enfanter, mettre au monde.
izroditi se, naître; dégénérer, forligner.
izručiti, -ćim, *v. p.* vider; remettre, apporter; (pozdrav) saluer (*q.* de la part de), présenter à *q.* (un salut de).
izružiti, -žim, *v. p.* outrager, injurier, insulter; déshonorer.
izučiti, -ćim, *v. p.* apprendre (*qc.* à fond), étudier (*q.* à fond); finir son apprentissage (o škertima), finir ou terminer ses études (o učenicima).
izum, *m.* invention *f.*, découverte *f.*; fiction *f.*
izumijevati, -vam, *v. p.* inventer (un art); imaginer, controuver (un conte, une mensonge); forger (des mensonges, des nouvelles).
izumiti, -mim, *v. p.* séduire, éblouir, tromper.
izumiti se, se laisser prendre à *qc.*, se tromper.
izumjeti, -mijem, *v. p.* inventer (un art); imaginer, controuver (un

conte, un mensonge); forger (des mensonges, des nouvelles).
izumrijeti, -mrem, *v. p.* s'éteindre (o obiteljima); se dépeupler (o gradovima).
izustiti, -tim, *v. p.* prononcer (un mot, une lettre), exprimer, dire.
izuti, -zujem, *v. p.* (obuču) déchausser; (čizme) débouter, ôter.
izuti se, se déchausser, se débouter, ôter (ses souliers).
izuvati, -vam, *v. i.* (obuču) déchausser, (čizme) débouter, ôter.
izuzetak, -tka, *m.* exception *f.*; bez izuzetka: sans exception; izuzetno: à peu d'exception près.
izuzeti, -zmam, *v. p.* izuzimati, -mam, *v. i.* excepter, faire exception pour *q.* ou *qc.*
izuzevi, *adv.* hormis, hors, excepté, sauf; à l'exception (de); (inklusive) outre.
izvabiti, -bim, *v. p.* attirer au dehors; (fig.) arracher (un secret).
izvadak, -tka, *m.* extrait *m.*, abrégé *m.*, précis *m.*, aperçu *m.* sommaire *m.* (d'un livre); (*pharm.*) extrait *m.*, essence *f.*, quintessence *f.*
izvaditi, -dim, *v. p.* tirer, ôter, prendre, retirer, enlever, arracher; (*fig.* et *pharm.*) extraire.
izvaliti, -lim, *v. p.* renverser; (oči) regarder *q.* avec de grands yeux, regarder *q.* d'un air hébété, fixer les yeux sur *q.*
izvaliti se, se jeter, se coucher, tomber.
izvaljati, -ljam, *v. p.* rouler dehors.
izvan, *pr.* hors de, au dehors de.
izvanka, *adv.* dehors, au dehors.
izvanredan, -dna, -dno, *a.* extraordinaire; (neobičan) insolite, inusité, étrange, inaccoutumé.

izvanji *a, e, a.* extérieur.
izvedrati, -drim, *v. p.* éclaircir, rassurer; (*fig.*) égayer, déridier.
izvesti, -vedem, *v. p. i.* (na polje) conduire, mener dehors, sortir; 2. (u viši položaj) mener en haut, faire monter; 3. (sjeme bilina) produire, élever; 4. (zaključak) exécuter, effectuer; 5. (popijevku) exécuter (un chant), chanter.
izvesti, -vêzem, *v. p. i.* conduire, mener dehors (en voiture); 2. exporter (des marchandises); 3. transporter au dehors.
izvesti, -vêzem, *v. p.* broder.
izvesti se, -vêzem se, *v. r. p. i.* (iskracati se) aborder, descendre à terre; 2. (kočijom) sortir ou se promener en voiture.
izvidati, -dam, *v. p.* guérir radicalement.
izvidjeti, -dim, *v. p.* examiner, rechercher; (razgledati) visiter; (sudbeno) s'informer (de *qc.* auprès de *q.*).
izvijati, -jam, *v. i. i.* 1. tordre, tortiller; 2. (iskriviti) courber, recourber; 3. (iscijediti vijanjem) pressurer, exprimer; 4. (izmisлити) imaginer, inventer.
izvijati, -jem, *v. p.* vanner.
izvijestiti, -tim, *v. p.* relater; réléter (*v. n.*), rapporter ou faire savoir (*qc. à q.*), faire un rapport (de *qc. à q.*), faire une relation ou un compte rendu; (obavijestiti) avertir, informer, instruire (*q. de qc.*).
izvikati, -vičem, *v. p.* publier, proclamer; (ozloglasiti) diffamer, discréditer, décrier.
izviniti, -nim, *v. p.* izvinjavati, -vam, *v. i.* excuser (*q.*), pardonner (*à q.*), justifier (*q.*).

izviniti se, izvinjavati se, s'excuser (de *qc.*), chercher à se justifier; se justifier.
izvinuti, -nem, *v. p.* courber, plier.
izvir, *m.* source *f.*
izvirati, -rem, *v. i.* sourdre, jaillir, prendre sa source; (*fig.*) naître, provenir, découler.
izviriti, -rim, *v. p.* izvirivati, -rujem, *v. i.* regarder dehors (par la fenêtre), épier, guetter.
izvisiti, *a, o, a.* (zemlja, tlo) haut, élevé.
izvišak, -ška, *m.* (zemlja) hauteur *f.*, prééminence *f.*; (suvišak) surplus *m.*
izviti, -vijem, *v. p.* vidi: izvijati.
izvitoperiti se, -rim se, *v. r. p.* se déjeter (du bois).
izvjeđljiv, *a, o, a.* curieux.
izvjeđljivo, *adv.* avec curiosité.
izvjeđljivost, *f.* curiosité *f.*; od izvjeđljivosti: par curiosité.
izvjesno, *adv.* certainement, sans doute, assurément, positivement, sûrement, pour sûr.
izvjesnost, *f.* certitude *f.*, assurance, *f.*, sûreté *f.*
izvjestan, -sna, -sno, *a.* sûr, certain
izvjestitelj, *m.* (novina) rapporteur *m.*, correspondant *m.*; (u skupštini) relateur *m.*; référendaire *m.*
izvješće, *m.* izvještaj, *m.* relation *f.*, rapport *m.*, compte-rendu *m.*, exposé *m.*, procès-verbal *m.* (d'une séance).
izvjetriti, -rim, *v. p.* (v. a.) aérer, éventer, exposer à l'air; (*v. n.*) s'évaporer, s'exhaler.
izvježbati, -bam, *v. p.* exercer, dresser.
izvlačiti, -čim, *v. i.* tirer; (produljiti) étendre; (inger) (izvaditi) tirer dehors, extraire; (izvlačiti zub, čavao) extraire, arracher (une dent, un clou); (rukavice) se dé-

ganter; (čizme) se débouter; (obuču) se déchausser; (crtu) tracer (une ligne); (*fig.*) tirer *q.* (d'embarras).
izvod, *m. i.* (polazak) sortie *f.*, départ *m.*, émigration *f.*; 2. extrait *m.*, aperçu *m.*, abrégé *m.*, sommaire *m.*, précis *m.* (d'un livre); 3. (etimologija) dérivation *f.*, étymologie *f.*; (posljedak) déduction *f.*, conséquence *f.*, (zaključak) conclusion *f.*
izvoditi, -dim, *v. i. i.* 1. (na polje) conduire ou mener ou tirer dehors; 2. (u viši položaj) mener en haut, faire monter; 3. (sjeme bilina) produire, élever; 4. (zaključak) exécuter, effectuer; 5. (popijevku) exécuter (un chant), chanter.
izvojevati, -jujem, *v. p.* izvojsiti, -stim, *v. p.* acquérir, obtenir; acquérir en combattant, gagner par un combat, remporter (la victoire); obtenir quand même.
izvoljeti, -lim, *v. p.* plaire, vouloir; izvolite: veuillez, daignez, ayez la bonté de, s'il vous plaît.
izvor, *m. i.* source *f.*, fontaine *f.*, origine *f.*; 2. (*fig.*) a) vrela: source *f.*; b) izvornik: original *m.*
izvor-skočac, *m.* source jaillissante *f.*
izvoran, -rna, -rno, *a.* (*fig.*) original; (prvobitan) primitif.
izvornik, *m.* original *m.*
izvoz, *m.* transport *m.*, (*com.*) exportation *f.*
izvoziti, -zim, *v. i.* exporter (des marchandises).
izvoznina, *f.* droit (*m.*) d'exportation, droit de sortie, (droit de) douane *f.*
izvračati, -čam, *v. i.* (*fig.*) fausser, altérer, pervertir; dénaturer.
izvrći, -vrgnem, *v. p.* izvrgnuti, -nem, *v. p.* (pušku) décharger, tirer; (porod) avorter, faire une fausse couche.

izvrstan, -sna, -sno, *a.* excellent, exquis, distingué, insigne, superbe.
izvršiti, -šim, *v. p.* exécuter, accomplir, effectuer, réaliser, mettre à exécution; terminer, achever, finir.
izvršitelj, *m.* exécuteur *m.*
izvrtjeti, -tim, *v. p.* forer, percer, trouer (une planche); faire un trou (dans *qc.*).
izvući, -vučem, *v. p.* tirer, étendre,

J.

Ja, *pn.* je, moi.
jabana, *f.* (pays) étranger *m.*
jablan, *m.* peuplier *m.*
jabučica, *f.* 1. (plod) petite pomme *f.*; 2. (*anat.*) *a*) u grlu: pomme (*f.*) d'Adam, nœud (*m.*) de la gorge; *b*) na licu: os (*m.*) de la pommette.
jabuka, *f.* (plod) pomme *f.*; (stablo) pommier *m.*; (*prv.*) jabuka ne će dalje od stabla: tel père, tel fils ou bon chien chasse de race; zagristi u kiselu jabuku: avaler la pilule, faire de nécessité vertu.
jabukovača, *f.* cidre *m.*
jabukovina, *f.* (bois *m.* de) pommier *m.*
jačati, -čam, *v. i.* fortifier; reconforter (l'estomac).
jačati se, se fortifier, se reconforter, devenir plus fort.
jačina, *f.* force *f.*, vigueur *f.*; intensité *f.* (de la lumière, du son); solidité *f.* (d'une étoffe); (debljina tijela) corpulence *f.*, embonpoint *m.*
jačmen, *m.* (bolest očiju) orgelet *m.*, compère-loriot *m.*
jad, *m.* chagrin *m.*, souci *m.*, peine *f.*, affliction *f.*; (bol) douleur *f.*; (nesreća) malheur *m.*, calamité

allonger; (izvaditi) tirer dehors, extraire; (izvaditi zub) extraire, arracher (une dent); (rukavice) se déganter; (čizme) se débouter; (obuću) se déchausser; (crtu) tracer (une ligne); (iz neprilike) tirer *q.* d'embaras.
izdrebati, -bam, *v. p.* tirer (en loterie).
izeti, -žmem, *v. p.* tordre, presser.
izviždati, -dam, *v. p.* siffler (une pièce), huer.

f.; (siromaštvo) misère *f.*, détresse *f.*
jad, *m.* (srdžba) colère *f.*, bile *f.*
jadac, jaca, *m.* homme déplorable *m.*
jadan, -dna, -dno, *a.* plein de chagrin, plein de souci; (nesrećan) malheureux, pauvre; (siromašan) misérable, piteux, pitoyable.
jadan, *a.* (srdit) en colère, fâché, irrité, courroucé.
jadati se, -dam se, *v. r. i.* se lamenter, se plaindre, gémir.
jadika, *f.* saule pleureur *m.*
jadikovac, -vca, *m.* vallée (*f.*) de larmes.
jadikovati, -kujem, *v. i.* se lamenter (sur *qc.*), gémir (sur *qc.*), se plaindre (de *qc.*).
jaditi, -dim, *v. i.* mettre en colère, irriter, fâcher.
jaditi se, se mettre en colère (contre *qc.*), s'irriter, se fâcher (de ou contre *qc.*).
jadnik, *m.* pauvre *m.*, misérable *m.*; digne de compassion.
jadovan, -vna, -vno, *a.* triste, affligé, misérable, piteux.
jadovanje, *n.* chagrin *m.*, affliction *f.*, tristesse *f.*, misère *f.*, détresse *f.*; vie (*f.*) misérable.

jadovati, -dujem, *v. i.* s'affliger, s'attrister, se chagriner.
Jadransko more, la mer Adriatique.
jadriilo, *n.* mât *m.*
jadro, *n.* voile *f.*; punim jadrina: à pleines voiles.
jaganjci, -anjaca, *m. pl.* agneaux *m. pl.*
jagluk, *m.* mouchoir *m.* (brodé).
jagma, *f.* presse *f.*, foule *f.*, affluence *f.*
jagmiti se, -mim se, *v. r. i.* (tiskati se) se presser, se pousser, se bousculer; (za nečim) s'arracher *qc.*
jagnjad, *f.* (*coll.*) agneaux *m. pl.*
jagnje, -eta, *n.* agneau *m.*; (*fig.*) homme débonnaire *m.*, agneau *m.*
jagnjeći, *a, o, a.* d'agneau.
jagnjed, *m.* tremble *m.*
jagnješce, -četa, *n.* agnelet *m.*, petit agneau *m.*
jagnjetina, *f.* (viande *d'*) agneau *m.*, peau (*f.*) d'agneau.
jagnjiti se, -njim se, *v. r. i.* agneler.
jagoda, *f.* fraise *f.*; (biljka) fraiser *m.*; (stabalce) fraiser (*m.*) en arbre.
jagodica, *f.* (*anat.*) joue *f.*
jagorčevina, *f.* primevère *f.*
jahač, *m.* cavalier *m.*; (u cirkusu) voltigeur *m.*, écuyer *m.*
jahačica, *f.* cavalière *f.*; (u cirkusu) voltigeuse *f.*, écuyère *f.*
jahaći, *a, e, a.* de cavalier; (konj) de selle.
jahalište, *n.* manège *m.*
jahati, -šem, *v. i.* monter un cheval; aller ou être ou monter à cheval; (na magarcu) aller sur un âne, monter à âne, monter ou aller à baudet.
jajast, *a, o, a.* oviforme, oval.
jajce, jaje, jeta, *n.* œuf *m.*; tvrdo (kuhano) jaje: œuf dur; meko (kuhano) jaje, jaje na umak:

œuf à la coque ou à la moullette
jaja pečena na masti: des œufs sur le plat.
jak, *a, o, a.* fort, robuste, vigoureux; (moćan) puissant; (djelatan) efficace; (hraniv) substantiel (npr. potage substantiel).
jako, *adv.* très, fort, bien.
jakost, *f.* force *f.*, vigueur *f.*; intensité *f.* (de la lumière, du son); solidité *f.* (d'une étoffe); (debljina tijela) corpulence *f.*, embonpoint *m.*
jakošnji, *a, e, a.* actuel, présent.
jakrep, *m.* scorpion *m.*
jal, *m.* envie *f.*; od jala: par envie.
jalan, -lna, -lno, *a.* envieux.
jali, *c.* ou.
jalija, *f.* côte *f.*, rive *f.*, rivage *m.*, bord *m.*
jalov, *a, o, a.* stérile, infertile, infécond, infructueux; (ženka) bréhaigne.
jalovica, *f.* (krava) vache bréhaigne *f.*; sol infertile *m.*
jaloviti, -vim, *v. i.* châtrer; faire avorter.
jalovka, *f.* (krava) vache bréhaigne *f.*
jama, *f.* fosse *f.*, creux *m.*; (grob) tombe *f.*
jamac, -mca, *m.* garant *m.*, répondant *m.*
jamačno, *adv.* sans doute, certes, certainement.
jamar, *m.* -golub, pigeon voyageur *m.*
jambor, *m.* mât *m.*
jamčevina, *f.* (novčana) caution *f.*, (moralna) garantie *f.*; dati jamčevinu: donner caution; uz jamčevinu: sous caution.
jamčiti, -čim, *v. i.* (novčano) cautionner (*q.*), se rendre caution (de *q.*), se porter caution (de *q.*); (moralno) répondre (pour *qc.*), garantir (*qc.*).

jamstvo, *n.* garantie *f.*; (novčano) caution *f.*
 janjad, *f. (coll.)* agneaux *m. pl.*
 janje, -eta, *n.* agneau *m.*; (*fig.*) homme débonnaire *m.*, agneau *m.*
 janjeći, *a, e, a.* d'agneau.
 janješce, *n.* agnelet *m.*, petit agneau *m.*
 janjetina, *f.* (viande *f. d'*) agneau *m.*
 janjičar, *m.* janissaire *m.*
 janjiti se, -njim se, *v. i.* agneler.
 jaol jaog! *i.* aiel, ouf!
 Japan, *m.* Japon *m.*
 Japanac, -nca, *m.* Japonais *m.*
 japanski, *a, o, a.* japonais, du Japon.
 japiti, -pim, *v. i.* être béant, être ouvert.
 japnenica, *f.* chafour *m.*, four (*m.*) à chaux.
 japno, *n.* chaux *f.*
 japundže, -džeta, *n.* manteau *m.*
 jar, *f.* chaleur *f.*; (*fig.*) chaleur *f.*, ardeur *f.*, fougue *f.*, colère *f.*
 jarac, -rca, *m.* bouc *m.*; (*fig.*) stari jarac: un vieux paillard.
 jarad, *f.* chevreaux *m. pl.*
 jārak, -rka, *m.* fossé *m.*
 jārak, -rka, -rko, *a.* chaud, brûlant;
 jarki pojās: zone torride *f.*
 jaram, -rma, *m.* joug *m.*; (*fig.*) baciti pod jaram (podjarmiti): mettre sous le joug, subjuguier; zbaciti jaram: secouer le joug.
 jaran, *m.* ami *m.*; (ljubavnik) amant *m.*
 jarbol, *m.* mât *m.*
 jare, -reta, *n.* chevreau *m.*, jeune chèvre *f.*
 jarebica, *f.* perdrix *f.*, perdreau *m.*
 jareći, *a, e, a.* de chevreau.
 jarenica, *f.* laine agneline *f.*
 jaretina, *f.* (viande *f. de*) chevreau *m.*, peau (*f.*) de chevreau.
 jàrica, *f.* froment (*m.*) d'été.
 jarić, *m.* amour ardent *m.*, ardeur (*f.*) de l'amour.

jarici, *m. pl.* chevreaux *m. pl.*; (*bot.*) babini jarići: giboulées (*f. pl.*) de mars.
 jarina, *f.* laine agneline *f.*
 jarina, *f.* fruit (*m.*) d'été.
 jàriti se, -rim se, *v. r. p.* s'échauffer; être en amour.
 jàriti se, *v. r. i.* chevroter.
 jarmak, *m.* palonnier *m.*
 jarost, *f.* chaleur *f.*, ardeur *f.*; fougue *f.*, colère *f.*
 jarostan, -sna, -sno, *a.* fâché, irrité, courroucé, en colère, emporté.
 jaruga, *f.* ravin *m.*
 jasan, -sna, -sno, *a.* (svjetli) clair, lumineux, brillant; (zvučan) clair, sonore; (proziran) transparent; (čist) pur; (razumljiv) clair, intelligible, net, précis; (bistar) limpide; (izvjestan) clair, évident.
 jasen, *m.* frêne *m.*
 jasenik, *m.* forêt (*f.*) de frênes, frênaie *f.*
 jasenovina, *f.* (bois *m. de*) frêne *m.*
 jasika, *f.* tremble *m.*
 jaskovac, -vca, *m.* forêt (*f.*) de tremble.
 jaskovina, *f.* (bois *m. de*) tremble *m.*
 jasje, jasli, jasala, *f. pl.* mangeoire *f.*, crèche *f.*; svete jasje: la sainte crèche.
 jasljenjak, *m.* asperule *f.*, petit muguet *m.*
 jasnoća, *f.* (svjetlo) clarté *f.*; (čistoća) pureté *f.*; (bistrina) limpidité *f.* (de l'eau); (prozirnost) transparence *f.* (shvatljivost) clarté *f.*, netteté *f.*, précision *f.*; (izvjesnost) clarté *f.*, évidence *f.* (d'une preuve).
 jasnost, *f.* Altesse (sérénissime) *f.*; Monseigneur *m.*
 jaspres, *f. pl.* argent *m.*; monnaie turque en argent.
 jastog, *m.* homard *m.*

jastrijeb, *m.* milan *m.*
 jastuk, *m.* (pod glavom) oreiller *m.*; (kao naslon) coussin *m.*; (u kočiji) coussin *m.*; espèce de danse.
 jašti, -šim, *v. i.* (*v. a.*) monter un cheval; (*v. n.*) aller ou être ou monter à cheval; (na magarcu) aller à âne, monter à baudet.
 jašiona, *f.* manège *m.*, école (*f.*) d'équitation.
 jašterica, *f.* pustule (*f.*) ou bouton (*m.*) de chaleur.
 jatagan, *m.* yatagan *m.*
 jatak, *m.* receleur *m.*
 jatiti, -tim, *v. i.*, rallier, réunir.
 jatiti se, s'assembler en foule.
 jato, *n.* (ptića) volée *f.* (d'oiseaux); (kukaca) nuée *f.* (d'insectes); (djece) marmaille *f.*
 jatomeć, *adv.* par volée; en foule.
 jauk, *m.* lamentation *f.*, cri (de douleur) *m.*, plainte *f.*, gémissement *m.*
 jaukati, -učem, *v. i.* se lamenter, se plaindre, gémir.
 java, *f.* existence réelle *f.*, réalité *f.*; état (*m.*) de veille.
 javan, -vna, -vno, *a.* public, manifeste.
 javiti, -vim, *v. p.* (narodu) publier *qc.*, annoncer *qc.*, rendre public *qc.*, proclamer *qc.*; (osobi) avvertir *q. de qc.*, faire savoir *qc. à q.*, informer *q. de qc.*, communiquer *qc. à q.*, dire *qc. à q.*; (službeno) communiquer *qc. à q.*; (*grr.*) rapporter *qc.*, faire un rapport sur *qc.*; (najaviti) annoncer *qc. à q.*; (primitak) accuser (réception d'une lettre).
 javiti se, se manifester, comparaître; (najaviti se) s'annoncer, se faire annoncer; (predstaviti se) se présenter; (pojaviti se) paraître, apparaître (en songe);

(u školi) demander à réciter ou à être interrogé.
 javno, *adv.* publiquement, en public.
 javnocvjetke, *f. pl.* phanérogames *f. pl.*
 javnost, *f.* publicité *f.*
 javor, *m.* érable *m.*
 javorika, *f.* laurier *m.*
 javorovina, *f.* (bois *m. d'*) érable *m.*
 jaz, *m.* (brana) barrage *m.*, digue *f.*, batardeau *m.*; 2 (ponor) abîme *m.*, gouffre *m.*
 jazavac, -vca, *m.* blaireau *m.*
 jazavčar, *m.* basset *m.*
 jazbina, *f.* terrier (*m.*) ou trou (*m.*) de blaireau.
 jecalo, *m.* (homme) bègue *m.*, balbutieur *m.*
 jecati, -cam, *v. i.* bégayer, balbutier; (plakati) pleurer à chaudes larmes, gémir, sangloter.
 ječam, -čma, *m.* orge *f.*
 ječati, -čim, *v. i.*, jeciti, -čim, *v. i.*, gémir, soupirer, pousser des gémissements; (odjeknuti) résonner, retentir.
 ječmen, ječmičak, -čka, *m.* (bolest oči) orgelet *m.*, compère-loriot *m.*
 ječmenica, *f.* pain (*m.*) d'orge.
 jed, *m.* colère *f.*; bile *f.*; (otrov) venin *m.*
 jednak, -tka, -tko, *a.* (chim.) caustique, corrosif; (*fig.*) mordant, sanglant; (srdit) fâché, irrité, courroucé, en colère.
 jedan, -dna, -dno, *num.* un.
 jedan, -dna, -dno, *a.* fâché, irrité, courroucé, en colère.
 jedanaest, *num.* onze.
 jedanaestero, *n.* onze.
 jedanaesti, *a.* le onzième.
 jedanaestoro, *n.* onze.
 jedanput, jedanput, *adv.* une fois.

jedar, -dra, -dro, *a.* compact, ferme, solide; (čovjek) fort, robuste, vigoureux, doué de force, bien portant; (govor, stil) concis.

jedared, *adv.* une fois.

jedatan, -tna, -tno, *a.* mangeable, comestible.

jedek, *m.* 1. (koňj) cheval (*m.*) de parade; 2. (konopac) corde *f.*; câble *m.*

jedin, *a, o, a.* unique, seul; (osamljen) isolé, unique, seul; jedno jedino dijete: un seul et unique enfant.

jedinac, *nca, m.* (sin) fils unique *m.*

jedincat, *a, o, a.* unique, seul; (osamljen) isolé, seul, unique; jedna jedincata kuća: une maison isolée.

jedinče, -četa, *n.* enfant unique *m.*

jedinica, *f.* fille unique *f.*; (*math.*) un *m.*, unité *f.*

jediti, -nim, *v. i.* unir; (rastrganu domovinu) unifier; (složiti) unir, mettre d'accord, accorder.

jedinstven, *a, o, a.* conforme à l'ensemble.

jedinstvo, *n. i.* unité *f.*; 2. ensemble *m.*

jedit, *a, o, a.* fâché, irrité, courroucé, en colère.

jediti, -dim, *v. i.* fâcher, irriter, mettre en colère.

jediti se, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère, s'emporter.

jedivo, *n.* vidi: jelo.

jednačiti, -čim, *v. i.* égaier, égaliser, rendre égal.

jednačiti se, s'égaier à *q.*

jednažba, *f. (alg.)* équation; jednažba prvoga stepena: équation du premier degré.

jednak, *a, o, a.* égal, (le) même; équivalent; pareil, pair; uniforme; (neprekidan) continu, constant, perpétuel. Dvije crte jednake: deux lignes égales;

biti jednaki pred zakonom: être égaux devant la loi; jednake oline: des grandeurs égales; u jednako (isto) doba: en même temps, dans le même temps; jednaka vrijednost la valeur équivalente, l'équivalent; oni su jednaki u godinama: ils sont de même âge, ils ont le même âge; odn mu je jednak (par): il est pair et compagnon avec lui; jednako (jednolično) gibanje: un mouvement uniforme.

jednako, *adv.* 1. également, de la même manière; 2. (neprekidno) constamment, continuellement; toujours.

jednakost, *f.* égalité *f.*; (istovetnost) identité *f.*; (isto doba) parité *f.* Sloboda, jednakost, probratinstvo: liberté, égalité, fraternité; ustanoviti jednakost nekoga: établir l'identité de *q.*; ja niječem jednakost obiju slučaja: je nie la parité.

jednina, *f.* singulier *m.*

jednoboštvo, *n.* monothéisme *m.*

jednobožac, -šca, *m.* monothéiste *m.*

jednoč, jednoč, *adv.* vidi: jednom.

jednodnevni, -vna, -vno, *a.* d'un jour, éphémère.

jednodušan, -šna, -šno, *a.* unanime.

jednodušnost, *f.* unanimité *f.*

jednodušno, *adv.* unanimement, à l'unanimité.

jednoglasan, -šna, -šno, *a.* unanime.

jednoglasice, jednoglasno, *adv.* unanimement, à l'unanimité.

jednoglasnost, *f.* unanimité *f.*

jednogodišnji, *a, e, a.* d'un an; jednogodišnji dobrovoljac: un volontaire (d'un an), un conditionnel.

jednoimen, *a, o, a.* homonyme.

jednokrvni, -na, -no, *a.* consanguin.

jednoličan, -čna, -čno, *a.* uniforme; monotone.

jednoličnost, *f.* uniformité *f.*; monotomie *f.*

jednolik, *a, o, a.* uniforme; monotone.

jednom, *adv.* une fois; un jour, autrefois, jadis.

jednomišljen, *a, o, a.* 1. sympathisant; 2. concordant, animé des mêmes sentiments.

jednomišljenik, *m.* partisan *m.*

jednorodan, -dna, -dno, *a.* homogène, d'un même genre.

jednosložan, -žna, -žno, *a.* monosyllabe, monosyllabique.

jednostavan, -vna, -vno, *a.* simple; (*alg.*) premier.

jednostran, *a, o, a.* exclusif, partial.

jednostranost, *f.* partialité *f.*

jednostruk, *a, o, a.* simple.

jednovjerac, -rca, *m.* coreligionnaire *m.*

jednovrstan, -šna, -šno, *a.* du même genre, de la même espèce.

jedrati, -ram, *v. i.* grossir, croître.

jedrenjača, *f.* bateau (*m.*) à voiles, voilier *m.*

jedrilo, *n.* mât *m.*

jedrina, *f.* (tijela) force *f.*, vigueur *f.*, solidité *f.*; (stila) concision *f.*

jedriti, -rim, *v. i.* faire voile, naviguer.

jedro, *n.* voile *f.*

jedva, *adv.* à peine; (dvojbena) ne ... guère.

jedvice, *adv.* vidi: jedva.

jeftin, *a.* vidi: jeftin.

jeglenisati, -išem, *v. i.* parler, causer; jaser, bavarder.

jegulja, *f.* anguille *f.*

jeka, *f.* écho *m.*

jeknuti, -nem, *v. p.* résonner, retentir; gémir, geindre, se plaindre.

jektičav, *a, o, a.* phthisique.

jektika, *f.* phthisie (pulmonaire) *f.*

jela, *f.* sapin *m.*

jelek, *m.* gilet *m.*, corsage *m.*

jelen, *m.* cerf *m.*

jelenče, -četa, *n.* faon *m.*

je li? n'est-ce pas (vrai)?

jelik, *m.* sapinière *f.*, forêt (*f.*) de sapins.

jelo, *n.* mets *m.*, plat *m.*; (hrana) nourriture *f.*, aliment *m.*

jelovina, *f.* (bois *m.* de) sapin *m.*

jelša, *f.* aune *m.*

jamac, -mca, *m.* garant *m.*, répondant *m.*

jemač, *m.* vendangeur *m.*, cueilleur *m.*

jemačica, *f.* vendangeuse *f.*

jemati, -mam (mljem) *v. i.* (grožde) vendanger.

jematva, *f.* récolte *f.*, vendange *f.*

jemčevina, *f.* (novčana) caution *f.*; (moralna) garantie *f.*; dati jemčevinu: donner caution; uz jemčevinu: sous caution, contre garantie.

jemčiti, -čim, *v. i.* (novčano) cautionner (*q.*), se rendre caution (de *q.*), se porter caution (de *q.*); (moralno) répondre (pour *q.*), garantir (*qc.*).

jemenije, *f. pl.* pantoufles *f. pl.*

jemstvo, *n.* garantie *f.*; (novčano) caution *f.*

jendeč, *m.* fossé *m.*

jer, jerbo, *c.* car; parce que, puisque.

jerebica, *f.* perdrix *f.*, perdreau *m.*

jeret, *f.* hérésie *f.*

jeretik, *m.* hérétique *m.*

jesen, *f.* automne *m.*

jesenas, jesenaske, *adv.* cet automne.

jesenašnji, *a, e, a.* de cet automne.

jesenski, *a, o, a.* d'automne.

jesetra, *f.* esturgeon *m.*

jest, *adv.* oui, si.

jesti, jedem, *v. i.* manger; rado jesti štogod: aimer *qc.*; ne (smjeti) jesti: être à la diète; jesti u

podne (objedovati): dîner; jesti na večer (večerati): souper; dobro jesti i piti: faire bonne chère.

jesti se, être mangeable, être comestible, se manger; fig. se ronger (de chagrin), se consumer.

jestiva, *n. pl.* aliments *m. pl.*, vivres *m. pl.*, provisions *f. pl.*

jestvenik, *m.* carte *f.* (de restaurant), menu *m.*

ješan, -šna, -šno, *a.* gourmand.

jetra, *f.* foie *m.*

jetrenica, *f.* boudin (*m.*) de foie, boudin blanc *m.*

jetrva, *f.* belle-sœur *f.* (la femme du frère du mari).

jevandlje, *n.* évangile *m.*

jevtin, *a, o, a.* (à) bon marché, à bon compte; à bas prix; život je ovdje jevtin: la vie est (à) bon marché ici.

jevtiniji, *a, e, a.* (à) meilleur marché, à meilleur compte.

jevtinoća, *f.* bon marché *m.*, bon compte *m.*; (nisika cijena) bas prix *m.*

jeza, *f.* frisson *m.*, frissonnement *m.*, frémissement *m.*

jezdi, -dim, *v. i.* aller à cheval.

jezero, *n.* petit lac *m.*

jezero, *n.* lac *m.*

jezgra, *f. i.* pépin *m.* (d'une pomme, poire); noyau *m.* (d'une cerise, prune, pêche); amande *f.* (d'une noisette); graine *f.* (d'un melon, concombre, d'une citrouille); grain *m.* (d'orge); 2. (fig.) fleur *f.*, crème *f.*, élite *f.* (d'une société); quintessence *f.*, substance *f.* (d'un livre); élite *f.* (d'une armée).

jezgrovit, *a, o, a. i.* plein de pépins; 2. (fig.) bref, concis, succinct (d'une expression); substantiel (d'un livre); énergique (d'un discours).

jezgrovitost, *f.* force *f.*, vigueur *f.*; substance *f.* (d'un livre); énergie *f.* (d'un discours); brièveté *f.*, concision *f.* (d'une expression).

jezičac, -čca, *m.* languette *f.*, épiglotte *f.*

jezičak, -čka, *m.* fanon *m.* (de bœuf); languette *f.*

jezičast, *a, o, a.* languiforme.

jezičav, *a, o, a.* verbeux, babillard, bavard, loquace.

jezičnik, *m.* bavard *m.*

jezik, *m. i.* (anat.) langue *f.*; riječ mi je na jeziku: j'ai le mot sur (le bout de) la langue; imati srce na jeziku (što je na srcu to i na jeziku): avoir le cœur sur les lèvres; nekome razvzti jezik: couper le filet à *q.*, délier ou dénouer la langue à *q.*; zločest jezik: une mauvaise ou méchante langue; 2. (jezik naroda) langue *f.*, idiome *m.*; živ (mrtav) jezik: une langue vivante (morte); bogat jezik: une langue riche.

jezikoslovac, -vca, *m.* philologue *m.*

jezikoslovlje, *n.* philologie *f.*

jeziv, *a, o, a.* dangereux, périlleux.

jezivot, *f.* danger *m.*, péril *m.*

ježe, *m.* hérissé *m.*

ježiti se, -žim se, *v. r. i.* (koža) frissonner; koža mi se ježi: je frissonne, les cheveux me dressent sur la tête.

jogunast, *a, o, a. i.* capricieux, bizarre; 2. (tvrdokoran) obstiné, têtu, entêté, opiniâtre; biti jogunast: avoir de la tête.

jogunica, *f. i m.*; 1. homme capricieux ou bizarre *m.*; 2. tête (*f.*) de fer, homme têtu *m.*; (dijete) enfant obstiné *m.*

jogunluk, *m. i.* caprice *m.*, bizarrie *f.*; 2. (tvrdokornost) obstination *f.*, entêtement *m.*

joha, *f.* aune *m.*, aulne *m.*

jok, *adv.* non (pas).

jopica, *f.* singe *m.*

jorgan, *m.* couverture (*f.*) de lit.

jorgovan, *m.* lilas *m.*

još, jošte, *adv.* encore; još ne: pas encore; još uvijek: toujours; još k tome: en outre; još danas: dès aujourd'hui; još je to manjkalo: il ne manquait plus que cela.

jova, *f.* aune *m.*, aulne *m.*

juče, jučer, *adv.* hier.

jučeranj, jučerašnji, *a, e, a.* d'hier.

juška, *f.* pâte feuilletée *f.*; macaroni *m.*

jug, *m.* sud *m.*, midi *m.*; (vjetar) vent (*m.*) du sud ou du midi.

jugo, *m.* vent (*m.*) du sud ou du midi.

jugoistok, *m.* sud-est *m.*

jugovina, *f.* dégel *m.*, vent (*m.*) du sud ou du midi.

jugozapad, *m.* sud-ouest *m.*

juha, *f.* soupe *f.*; potage *m.*; goveda juha: bouillon *m.*

jumak, *m.* bobine *f.*

junad, *f. (coll.)* bouillons *m. pl.*; taurillons *m. pl.*, génisses *f. pl.*

junac, -nca, *m.* bouillon *m.*; jeune taureau *m.*

junačan, -čna, -čno, *a.* brave, courageux.

junačiti, -čim, *v. i.* encourager, animer, exciter, exhorter (*q.* à *qc.*).

junačiti se, se vanter, faire le fanfaron, habler.

junački, *a, o, a.* héroïque; *adv.* vaillamment, héroïquement.

junak, *m.* héros *m.*

junakinja, *f.* héroïne *f.*

junaštvo, *n.* héroïsme *m.*

june, -eta, *n.* bouillon *m.*, taurillon *m.*, génisse *f.*

junica, *f.* génisse *f.*

junoš, *m.* adolescent *m.*

jur, *adv.* déjà.

jurgeta, *f.* calebasse *f.*

juriš, *m.* assaut *m.*, attaque *f.*; zauzeti na juriš: prendre d'assaut *qc.*

jurišati, -šam, *v. i.* attaquer, assaillir *qc.*; monter à l'assaut de *qc.*; donner l'assaut, livrer l'assaut (à *qc.*).

jurit, rim, *v. i.* courir, aller à toute vitesse; (*v. a.*) presser.

jurnuti, -nem, *v. i.* assaillir, attaquer.

jurve, *adv.* en effet, sans doute.

jutarnji, *a, e, a.* du matin, matinal.

jutrenja, *f.* matines *f. pl.*

jutro, *n. i.* matin *m.*; matinée *f.*; dobro jutro!: bonjour!; 2. (zemlje) arpent *m.* (de terre).

jutros, *adv.* ce matin.

jutrošnji, *a, e, a.* de ce matin.

južan, -žna, -žno, *a.* méridional; du sud, du midi.

južina, *f. i.* (jelo) goûter *m.*; (u Hrv.) café *m.* (dans l'après-midi); (u Dalm.) dîner *m.*

2. (vjetar) dégel *m.*

južiti se, juži se, *v. r. i.* dégeler.

južnjak, *m.* dégel *m.*, vent (*m.*) du sud ou du midi.

K.

K, *k, pr.* vers. à, chez, du côté de, de; k tome: encore.
kabanica, *f.* manteau *m.*
kabao, -bla, *m.* seau *m.*, cuveau *m.*
kabast, *a, o, a.* ample.

kablar, *m.* tonnelier *m.*
kablica, *f.* cuvette *f.*, seau *m.*
kablč, *m.* cuvette *f.*, seau *m.*
kaca, *f.* cuve *f.*, tonneau *m.*
kaciga, *f.* casque *m.*

kačiperka, *f.* coquette *f.*, pré-
cieuse *f.*
kačun, *m.* orchidée *f.*
kačunak, -nka, *m.* salep *m.*
kačuniti se, *vim se, v. r. i.* se parer.
kačamak, *m.* bouillie *f.* (de farine
de maïs), polenta *f.*
kačar, *m.* tonnelier *m.*
kačica, *f.* cuvette *f.*, cuveau *m.*
kačkati, -kam, *v. i.* broder au
crochet.
kād, *m.* parfum *m.*, encens *m.*
kad, kada, *adv.* quand; *c.* lors-
que, que, quand; od kada: de-
puis que; kad bi: supposé que;
imati kada: avoir le temps; ne-
mati kada: ne pas avoir le
temps; kad i kad: quelquefois,
de temps en temps.
kāda, *f.* cuve *f.*; (za kupanje)
baignoire *f.*
kada god, kadgod, *adv.* (uvijek
kada) quand, toutes les fois
que . . . ; (kad bilo) en quelque
temps que ce soit, n'importe
quand.
kadar, -dra, -dro, *a.* capable (de *qc.*),
habile (à *qc.*), apte (à *qc.*).
kadgod, *adv.* vidi: kadagod.
kad i kad, *adv.* quelquefois, de
temps en temps, parfois.
kadionica, *f.* encensoir *m.*
kaditi, -dim, *v. i. (v. a.)* (tamjanom)
encenser, (parfumom) parfumer,
(dimom) fumer, fumer; (*fig.*)
encenser; (*v. n.*) faire des fumi-
gations, brûler des parfums.
kadiva, *f.* velours *m.*
kafa, *f.* café *m.*; bijela kafa: café
au lait; crna kafa: café; piti
kafe: prendre du café.
kafana, *f.* café *m.*
kafanar, *m.* cafetier *m.*
kaftan, *m.* cafetan *m.*
kaiš, *m.* 1. courroie *f.*; soupente *f.*
(d'un carrosse); cordon *m.* (de
soulier); cuir *m.* (à raser);

2. (prijevera) tromperie *f.*, frau-
de *f.*
kaišar, *m.* 1. ceinturier *m.*, sellier
m. 2. (varalica) trompeur *m.*, es-
croqueur *m.*; (u igri) tricheur *m.*
kaišariti, -rim, *v. i.* tromper,
frauder; (u igri) tricher.
kaja, *f.* ciment *m.*
kajanje, *n.* repentir *m.*, regret *m.*;
pénitence *f.*
kajati se, -jem se, *v. r. i.* se repentir
(de *qc.*), regretter (*qc.*).
kajda, *f.* note *f.* (de musique).
kajgana, *f.* fondue *f.*, mets (*m.*)
préparé avec des œufs, œufs
battus ou brouillés.
kajmak, *m.* crème *f.*
kajsija, *f.* abricot *m.*, (stablo)
abricotier *m.*
kakav, -kva, -kvo, *a.* quel; kakav
takav: tel quel.
kakavgod, *pn.* quelconque, quel
qu'il soit, n'importe lequel.
kako, 1. *adv. a)* pitanje: comment,
(na koji način) de quelle ma-
nière, (na koju felu) de quelle
sorte, de quelle façon; *b)* us-
klično: que; 2. *c.* comme,
aussitôt que, dès que; depuis
que; puisque, attendu que; que.
kakogod, *adv.* de quelque manière
que (ce soit), n'importe com-
ment.
kakotati, -kočem, *v. i.* crier, ca-
queter, crêbler, glousser; (*fig.*)
caqueter, bavarder.
kakov, *a, o, a.* vidi kakav.
kakvoća, *f.* qualité *f.*; loše kakvo-
će: de mauvaise qualité.
kal, *m.* fange *f.*, crotte *f.*, boue *f.*,
bourbe *f.*; limon *m.*, vase *f.*
kalabaluk, *m.* foule *f.*; confusion
f., dédale *m.*, désordre *m.*
kalaburnja, *f.* galimatias *m.*; pêle-
mêle *m.*
kalaj, *m.* étain *m.*
kalajdzija, *m.* étameur *m.*

kalajni, *a, o, a.* d'étain.
kalajisanje, *n.* étamage *m.*
kalajisati, -jšem, *v. i.* étamer.
kalajlija, *f.* assiette (*f.*) d'étain.
kalam, *m.* greffe *f.*, ente *f.*
kalamir, *m.* sonde *f.*, plomb *m.*
kalamiti, -mim, *v. i.* greffer, enter.
kalan, -lha, -lno, *a.* fangeux, crotté;
boueux, (voda) trouble.
kalaš, *m.* vaurien *m.*; gueux,
gredin, misérable; filou *m.*
kálati, -lam, *v. i.* fendre.
kalauz, *m.* guide *m.*; (posrednik)
négociateur *m.*; *com.* entremet-
teur *m.*
kaldrma, *f.* route pavée *f.*; carreau
m., pavé *m.*, pavage *m.*
kaldrmdžija, *m.* carreleur *m.*; pa-
veur *m.*
kaldrmiti, -mim, *v. i.* carreler;
paver.
kalendar, *m.* calendrier *m.*, alma-
nach *m.*; stogodišnji kalendar:
almanach perpétuel; gregori-
janski, julijanski kalendar: ca-
lendrier grégorien, julien.
kalenica, *f.* écuelle *f.*, terrine *f.*
(koritance) jatte *f.*; puna kaleni-
ca: une écuelle.
kalež, *m.* coupe *f.*; (crkveni)
calice *m.*; (*bot.*) calice *m.*
kalfa, *m.* (*com.*) commis *m.*; (*mét.*)
garçon *m.*
kaliti, -lim, *v. i.* tremper (du fer,
de l'acier), aciérer.
kaljača, *f.* galoche *f.*, socque *m.*
kaljati, -ljam, *v. i.* crotter, écla-
bouser; (*fig.*) salir, souiller.
kaljav, *a, o, a.* crotté, boueux,
fangeux; (*fig.*) sale.
kaljuža, kaljuža, *f.* flaque (*f.*)
d'eau, bourbier *m.*, bourbe *f.*,
gâchis *m.*
kaljužav, *a, o, a.* bourbeux, gâ-
cheux.
kaloper, *m.* tanaïsie *f.*
kalpak, *m.* toque fourrée *f.*

kaluder, *m.* moine *m.*, religieux
m., frère *m.*
kaluderica, *f.* religieuse *f.*, sœur *f.*
kaluderiti se, -rim se, *v. r. i.* (za muš-
karce) se faire moine, entrer
en religion, prendre le capuchon;
(za ženske) prendre le voile, en-
trer en religion, se faire reli-
gieuse.
kaluderski, *a, o, a.* monacal, mo-
nastique; de moine.
kaluderstvo, *n.* monachisme *m.*
kalup, *m.* forme *f.*, moule *m.*,
modèle *m.*; façon *f.*, šesir met-
nuti u kalup: mettre un chapeau
en forme ou sur la forme; lije-
vati u kalup: jeter en moule.
kalupiti, -pim, *v. i.* former, mouler,
mettre en forme ou en presse,
modeler; façonner.
kam, kamena, *m.* vidi: kamen.
kamata, *f.* intérêt *m.*; dati (uložiti)
novaca na kamate: placer de
l'argent à intérêt; donositi ka-
matâ, porter intérêt, rapporter;
živjeti o kamatama: vivre de
ses rentes.
kamatar, *m.* rentier *m.*
kamatnik, *m.* usurier *m.*
kamčiti, -čim, *v. i.* incommoder *q.*
de ses plaintes, fatiguer *q.* de
ses supplices.
kamdžija, *f.* cravache *f.*, fouet *m.*
kamdžijati, -jam, *v. i.* fouetter.
kamen, *m.* 1. pierre *f.*; dragi kamen:
pierre précieuse; vodenični ka-
men: meule *f.*; kamen smutnje:
pierre de scandale; kamen mu-
draca: la pierre philosophale
ou le grand œuvre; pao mi je
sa srca težak kamen: me voilà
soulagé d'un grand poids; srce
od kamena: un cœur de pierre
ou de marbre; 2. (pećina) rocher
m., roc *m.*
kamenac, -nca, *m.* calcul urinaire
m., pierre *f.*

kamènar, *m.* tailleur (*m.*) de pierres.
 kamenara, *f.* carrière *f.*
 kamenati, *nam, v. p.* lapider, tuer à coups de pierres.
 kamentić, *m.* pierrette *f.*, petite pierre *f.*
 kamènica, *f.* une pierre (ronde) *f.*
 kàmenica, *f. (zool.)* huitre *f.*
 kamenik, *m.* carrière *f.*
 kamenit, *a, o, a.* de pierre, de roche; pierreux, rocheux.
 kameniti se, -nim se, *v. r. i.* se pétrifier.
 kamenjak, *m.* terrain ou sol pierreux *m.*
 kamenje, *n.* pierres *f. pl.* roche *f.*
 kamenorez, *m.* lithographie *f.*
 kamenorezac, -esca, *m.* lithographe *m.*
 kamenovati, -nujem, *v. i. i v. p.* lapider, tuer à coups de pierres.
 kamior, *m.* camphre *m.*
 kamićak, -čka, *m.* pierrette *f.*, petite pierre *f.*
 kamila, *f.* chameau *m.*; mlada kamila: chamélon *m.*
 kamilavka, *f.* capuce *m.*
 kamiš, *m.* tuyau (*m.*) de pipe.
 kamkati, -kam, *v. i.* incommoder *q.* de ses plaintes, fatiguer *q.* de ses suppliques.
 kamo? *adv.* où?; a kamo li d'autant plus, bien moins, bien loin de.
 kamo god, *adv.* quelque part, en quelque endroit que ce soit, n'importe où.
 kamotoč *m.* tarière *f.*
 kanal, *m.* canal *m.*; (kućni) conduit *m.*
 kanarinac, -nca, *m.* canari *m.*, serin *m.*
 kandilo, *m.* suspension *f.*; lampe (suspendue) *f.*, (noćno) veilleuse *f.*
 kandža, *f.* griffe *f.*, serre *f.*

kaniti, -nim, *v. i.* avoir en vue, projeter, avoir l'intention (de faire *qc.*)
 kaniti se, (izbjeci) éviter, fuir; (napustiti) abandonner *qc.*, renoncer à *qc.*
 kano, *c.* vidi: kao.
 kanon, *m.* (crkveni) loi (*f.*) de l'Eglise, canon *m.*; (u opće) loi *f.*, canon *m.*
 kanonik, *m.* chanoine *m.*
 kanonista, *m.* canoniste *m.*
 kanta, *f.* arrosoir *m.*
 kantar, *m.* balance (romaine) *f.*, peson *m.*
 kantarina, *f.* droit (*m.*) de pesage.
 kanura, *f.* écheveau *m.* (de fil).
 kanuti, -nem, *v. p.* faire dégoutter; dégoutter.
 kao, *c.* comme, (tel) que, (ce) que, que; oni naliče kao jaje jajetu: ils se ressemblent comme deux gouttes d'eau; ja ga volim kao brata: je l'aime comme un frère; čovjek kao (što je) on: un homme tel que lui; kao što me vidite: tel que vous me voyez; kao što se veli: à ce qu' on dit; visok kao ja: aussi grand que moi; (prv.) kao što si prosto, tako ćeš ležati: comme on fait son lit, on se couche; kao što ti meni, tako i ja tebi: chou pour chou; kao da: comme si.
 kao, kala, *m.* bourbe *f.*, fange *f.*, crotte *f.*, boue *f.*
 kap, *f.* (kaplja) goutte *f.*; (bolest) attaque (*f.*) d'apoplexie, apoplexie *f.*
 kapa, *f.* bonnet *m.*, toque *f.*, casquette *f.*
 kapak, -pka, *m.* 1. (zaklopac) couvercle *m.*; 2. (na prozoru) volet *m.*, persienne *f.*, contrevent *m.*; 3. (na oku) paupière *f.*

kapara, *f.* arrhes *f. pl.*; dati kaparu: donner des arrhes pour *qc.*, arrher *qc.*
 kaparisati, -rišem, *v. p.* arrher *qc.*, donner des arrhes pour *qc.*
 kapati, -pljem, *v. i.* faire tomber goutte à goutte, verser; tomber goutte à goutte, dégoutter.
 kapela, *f.* 1. (crkvena) chapelle *f.*; 2. (orkestar) orchestre *m.*
 kapelan, *m.* chapelain *m.*
 kapelnik, *m.* chef (*m.*) de musique, chef (*m.*) d'orchestre.
 kapetan, *m.* capitaine *m.*
 kapidžija, *m.* portier *m.*, concierge *m.*
 kapidžik, *m.* petite porte *f.*, porte *f.*
 kapija, *f.* porte *f.*, grand porte *f.*, portail *m.* (d'un palais).
 kaplja, *f.* goutte *f.*; mlad kao kaplja: tout jeune; vidi: kap.
 kapljica, *f.* gouttelette *f.*
 kapnica, *f.* égot *m.*
 kaput, *m.* habit *m.*; veste *f.*, veston *m.*; jaquette *f.*; (salonski) redingote *f.*; (zimski) pardessus *m.* (d'hiver), paletot *m.*
 karablje, *f. pl.* chalumeau *m.*
 karakter, *m.* caractère *m.*
 karakterisati, -išem, *v. i.* caractériser.
 karafil, *m.* œillet *m.*
 karaš, *m.* corassin *m.*
 káratí, -ram, *v. i.* gronder (*q.* au sujet de *qc.*, *q.* de *qc.*)
 karaula, *f.* fortin *m.* blockhaus *m.*
 karavilje, *n.* œillet *m.*
 karfiol, *m.* chou-fleur *m.*
 karika, *f.* anneau *m.*
 karišik, (*mus.*) potpourri *m.*
 karlica, *f.* auge *f.*
 karmina, *f.* repas funèbre *m.*
 karta, *f.* carte *f.* (à jouer, de visite, géographique); (ulaznica) billet (*mus.*) d'entrée, carte *f.*
 kartar, *m.* joueur (*m.*) de cartes.
 kartara, *f.* cartomancienne *f.*
 kartas, *m.* joueur (*m.*) de cartes.

kartati se, -tam, se *v. r. i.* jouer aux cartes.
 kas, *m.* trot *m.*; u punom kasu: au grand trot.
 kasa, *f.* caisse *f.*
 kasač, *m.* kasalo, *n.* trotteur *m.*
 kasapin, *m.* boucher *m.*
 kasapiti, -pim, *v. i.* couper, trancher, tailler.
 kasapnica, *f.* boucherie *f.*
 kasarna, *f.* caserne *f.*, quartier *m.*
 kasati, -sam, *v. i.* trotter, aller au trot.
 kasniti, -nim, *v. i.* tarder, retarder, s'attarder, venir ou arriver tard.
 kaštróla, *f.* casserole *f.*
 kaš, *m.* pommeau (*m.*) de selle.
 kaša, *f.* bouillie *f.*, gruaux *m.*; (*fig.*) pêle-mêle *m.*
 kašalj, -šlja, *m.* toux *f.*
 kašica, *f.* bouillie *f.*
 kašika, *f.* cuillère *f.*
 kašljati, -ljem, *v. i.* tousser.
 kašljucati, -cam, *v. i.* toussoter, tousser légèrement.
 kašto, *adv.* quelquefois, parfois.
 kat, *m.* étage *m.*
 katana, *m.* cavalier *m.*, hussard *m.*
 katanac, -nca, *m.* cadenas *m.*
 katarka, *f.* mât *m.*
 katehet, *m.* catéchiste *m.*
 katekizam, -zma, *m.* catéchisme *m.*
 katkad, *adv.* quelquefois, parfois, de temps en temps.
 katolički, *a, o, a.* catholique.
 katolik, *m.* catholique *m.*
 katran, *m.* goudron *m.*
 katraniti, -nim, *v. i.* goudronner.
 katun, *m.* laiterie *f.*, vacherie *f.*, fromagerie *f.*
 kaučuk, *m.* caoutchouc *m.*
 kaurin, *m.* infidèle *m.*, mécréant *m.*
 kava, *f.* café *m.*; bijela kava: café au lait; crna kava: café; piti kave: prendre du café.
 kavana, *f.* café *m.*
 kavanar, *m.* cafetier *m.*

kavaz, *m.* garde *m.* (du corps).
 kavez, *m.* cage *f.*
 kavga, *f.* querelle *f.*
 kavgadžija, *m.* querelleur *m.*
 kavgati se, (s nekim) quereller ou gronder *q.*
 kavka, *f.* tonsure *f.*
 kavopija, *m.* i *f.* buveuse de café *f.*; (*fig.*) comère *f.*
 kavra, *f.* rivet *m.*
 kavraisati, -išem, *v. p.* river.
 kavžiti se, -žim se *v. r. i.* se quereller, se disputer.
 kazalište, *n.* théâtre *m.*
 kazalo, *n. i.* (registar) registre *m.*; (sadržaj) index *m.*, table (*f.*) des matières, index *m.*; (katalog) catalogue *m.*; 2. (na uri) aiguille *f.*; (na busoli) aiguille *f.*
 kazaljka, *f.* aiguille *f.* (d'une montre ou d'une boussole).
 kâzan, *m.* chaudière *f.*, alambic *m.*
 kâzan, -ni, *f.* vidi: kazna.
 kazandžija, *m.* chaudiernier *m.*
 kazati, -žem, *v. p. i. i. r.* (reći) dire, (izjaviti) exprimer, (povjeriti) confier, (govoriti) parler; (otkriti) découvrir; kažu: on dit; kazati svoje mnijenje: dire son opinion; ako smijem tako kazati: si j'ose m'exprimer ainsi; nešto nekome kazati (povjerljivo): confier *qc.* à *q.*, faire confidence de *qc.* à *q.*; nek se kaže što se hoće: il faut laisser parler (le monde); kako se to kaže francuski?: comment dit-on ce mot en français?; 2. (pokazati) montrer; 3. (značiti) signifier.
 kazaz, *m.* passementier *m.*
 kazivati, -zujem, *v. i.* vidi: kazati.
 kazna, *f.* peine *f.*, punition *f.*; châtimet *m.*; (novčana) amende *f.*; pretprijeti kaznu: subir une peine; kao kazna za njegovo zlo djelo: en punition de son cri-

me; zabranjeno pod kaznom...: défendu sous peine d'amende; smrtna kazna: la peine de mort, la peine capitale.
 kaznem, *a, o, a.* criminel, pénal.
 kaznenik, *m.* détenu *m.*, prisonnier *m.*
 kaznionica, *f.* maison (*f.*) de correction, prison *f.*, maison (*f.*) d'arrêt, pénitencier *m.*
 kazniti, -nim, *v. p.* punir; châtier.
 kazuar, *m.* casoar *m.*
 kaža, *f.* légende *f.*, tradition *f.*
 kažiprst, *m.* index *m.*
 kažiput, *m.* guide *m.*; (stup) poteau indicateur *m.*
 kažnjjenik, *m.* vidi: kaznenik.
 kažnjiv, *a, o, a.* punissable, condamnable, coupable; criminel.
 kažnjivost, *f.* culpabilité *f.*; criminalité *f.*
 kći, kćeri, *f.* fille *f.*
 kebati, -bam, *v. i.* épier, guetter.
 kecelja, *f.* tablier *m.*, devancier *m.*
 kečiga, *f.* sterlet *m.*
 kečka, *f.* toupet *m.*, touffe *f.* (de cheveux).
 kefa, *f.* brosse *f.*
 kefar, *m.* brossier *m.*
 kefati, -fam, *v. i.* brosser.
 kelj, *m.* chou *m.*
 kelje, *n.* colle *f.*
 keljiti, -ljim, *v. i.* coller.
 kenjac, -njica, *m.* âne *m.*
 kenjača, *f.* (kolomaz) oing *m.*
 kenjica, *f.* ânesse *f.*, bourrique *f.*
 kenjkati, -kam, *v. i.* geindre.
 kepec, *m.* nain *m.*
 ker, *m.* chien (*m.*) de quête, chien quêteur *m.*
 kerebečiti se, -čim, se *v. r. i.* se prélasser.
 kerep, *m.* ponton *m.*
 keruša, *f.* chienne *f.*; vidi: ker.
 kesa, *f.* bourse *f.*; petit sac *m.*, sachet *m.*; kese, *f. pl.* giberne *f.*, cartouches *re f.*

kesedžija, *m.* brigand (turc à cheval) *m.*
 kesega, *f.* able *m.*, ablette *f.*
 keser, *m.* hache *f.*, cognée *f.*
 kesiti, -sim, *v. i.* (zube) montrer (les dents à *q.*).
 kesten, *m. a)* plod: (divlji) châtaigne (*f.*) (pitomi) marron *m.*; (*fig.*) vaditi kesten iz vatre: tirer les marrons du feu; *b)* stablo: (divlji) châtaignier *m.* (pitomi) marronnier *m.*
 kestenast, *a, o, a.* châtain, d'un brun châtain.
 kestenik, *m.* châtaigneraie *f.*
 kicoš, *m.* élégant *m.*, petit-maitre *m.*, petit-crevé *m.*, gommeux *m.*
 kicošiti se, šim se, *v. r. i.* faire l'élégant, faire de la gomme.
 kicoški, *adv.* élégamment.
 kičeljiv, *a, o, a.* hautain, orgueilleux.
 kičica, *f.* pinceau *m.*; (*bot.*) centaurée *f.*
 kičma, *f.* épine dorsale *f.*, colonne vertébrale *f.*
 kičen, *a, o.* orné, paré.
 kidati, -dam, *v. i.* déchirer, rompre, casser; (čistiti) nettoyer.
 kidisati, -dišem, *v. i.* attenter (à *qc.* ou contre *qc.*), mettre la main sur *q.*; kidisati na svoj život: attenter à ses jours.
 kihati, -šem, *v. i.* éternuer.
 kihavica, *f.* éternuement *m.*, rhume *m.*
 kihnuti, -nem, *v. p.* éternuer.
 kijak, *m.* gourdin *m.*
 kijamet, *m.* orage *m.*
 kijakati, -jam, *v. i.* éternuer; (snijeziti) neiger.
 kijavica, *f.* rhume *m.*
 kika, *f.* tresse *f.* (de cheveux), queue *f.*
 kikati se, -kam se, *v. r. i.* s'attraper par la tresse.
 kikot, *m.* éclat *m.* de rire.
 kikotati se, -kočem se, *v. r. i.* éclater de rire, rire aux éclats.

kila, *f.* (*méd.*) hernie *f.*
 kilav, *a, o, a.* hernieux.
 kiljer, *m.* garde-manger *m.*, office *f.*
 kilogram, *m.* kilogramme *m.*
 kilometar, -tra, *m.* kilomètre *m.*
 kimak, -mka, *m.* punaise *f.*
 Kina, *f.* Kitaj *m.* Chine *f.*
 kineski, *a, o, a.* chinois, de Chine.
 Kinez, *m.* Chinois *m.*
 kinduriti se, -rim se, *v. r. i.* s'attifer.
 kinin, *m.* (*pharm.*) quinquina *m.*
 kinjiti, -njim, *v. i.* chicaner; importuner, incommoder, tourmenter, vexer.
 kinuti, -nem, *v. p.* éternuer.
 kip, *m.* statue *f.*
 kipar, *m.* sculpteur *m.*
 kiparstvo, *n.* sculpture *f.*
 kipjeti, -pim, *v. i.* bouillir, bouillonner.
 kiridžija, *m.* roulier *m.*
 kiridžovati, -žujem, *v. i.* être roulier, faire le métier de roulier.
 kirija, *f.* location *f.*, loyer *m.*, terme *m.*; prix (*m.*) de roulage.
 kirijaš, *m.* locataire *m.*; (kočijaš) roulier *m.*
 kiselica, *f.* (*bot.*) oseille *f.*; (voda) eau acidule *f.*; soupe aigre *f.*
 kiselina, *f.* (*chi.*) acide *m.*
 kiselina, *f.* lait caillé *m.*
 kiseliti, -lim, *v. i.* aigrir, rendre aigre; (*chi.*) oxyder.
 kiseo, -ela, -elo, *a. i.* acide, aigre; 2. *fig.* (neprijatan) morose, refrogné; kiselu lice: visage refrogné, air refrogné; 3. (mučan) pénible, fatigant.
 kisik, *m.* (*chi.*) oxygène *m.*
 kisiti, -sim, *v. i.* avoir un goût aigre.
 kisnuti, -nem, *v. i.* s'aigrir, (vreti) fermenter; (pokisnuti) être mouillé, se mouiller, être trempé.
 kiša, *f.* pluie *f.*; jaka kiša: grosse pluie; kiša pada: il pleut; (*pru.*) poslji kiše sunce: après la pluie le beau temps.

kišica, *f.* pluie fine *f.*
 kišljiv, *a, o, a.* pluvieux.
 kišnica, *f.* eau (*f.*) de pluie, eau pluviale *f.*
 kišobran, *m.* parapluie *m.*
 kišomjer, *m.* ombromètre *m.*
 kišovit, *a, o, a.* pluvieux.
 kit, *m.* baleine *f.*
 kita, *f.* (cvijeća) bouquet *m.* (de fleurs).
 kititi, *-tim, v. i.* orner, décorer, parer (nečim = de *qc.*).
 kititi se, se parer; kititi se tudim perjem: se parer des plumes de paon.
 kitnast, kitast, *a, o, a.* touffu, buissonneux.
 kitničar, *m.* marchand (*m.*) de nouveautés.
 kitničarka, *f.* modiste *f.*
 kivan, *-vna, -vno, a.* acharné; biti kivan: avoir de la rancune (contre *q.*), en vouloir (à *q.*).
 klada, *f.* bloc *m.* (de bois), tronc *m.*, bûche *f.*
 kladara, *f.* blockhaus *m.*, fortin *m.*
 kladarica, *f.* moulin (*m.*) à eau.
 kladenac, *-nca, m.* puits *m.*
 kladiti se, *-dim se, v. r. i.* gager parier, faire un pari; kladiti se s nekim: parier avec *q.*, gager avec ou contre *q.*; kladim se za glavu: je parie ou je donne ma tête à couper; za što ćete da se kladimo?: que voulez-vous parier?
 kladivac, *-vca, m., kladivo, n.* marteau *m.*
 klamitati, *-mičem, v. i.* vaciller, branler.
 klanac, *-nca, m.* (gorski) col *m.*, défilé *m.*, gorge *f.* (de montagne); boue *f.*
 klancati, *-cam, v. i.* se lasser, se fatiguer (à force de marcher).
 klanica, *f.* étal *m.*; boucherie *f.*, tuerie *f.*

klanjati se, *-njam se, v. r. i.* se courber, s'incliner; (s udvor-nosti) faire une révérence.
 klaonica, *f.* abattoir *m.*
 klapa, *f.* illusion *f.*, opinion fautive *f.*, erreur *f.*
 klapiti, *-pim, v. i. i.* se traîner; 2. (curiti) couler.
 klapnja, *f. i.* (laž) mensonge *m.*; 2. (utvara) vision *f.*
 klas, *m.* épi *m.*
 klasak, *-ska, m.* petit épi *m.*
 klasast, *a, o, a.* spiciforme.
 klasati, *-sam, v. i.* épier, monter en épi.
 klasičan, *-čna, -čno, a.* classique.
 klasik, *m.* (auteur) classique *m.*
 klasje, *n. (coll.)* épis *m. pl.*; brati klasje: glaner.
 klasober, *m.* glaneur *m.*
 klasti, *-adem, v. p.* poser, mettre, placer.
 klaštriti, *-rim, v. i.* ébrancher, élaguer, écimer, éteûter (les arbres).
 klat, *m.* oscillation *f.*
 klatariti se, *-rim se, v. r. i.* rôder, flâner.
 klatež, *m.* gamin *m.*, vagabond *m.*
 klati, koljem, *v. i.* abatte (du bétail), saigner (un porc), tuer, égorger.
 klatiti se, *-tim se, v. r. i.* osciller, vibrer.
 klatno, *n.* battant *m.* (de cloche).
 klecalo, *n.* prie-Dieu *m.*, petit banc *m.*
 klecati, *-cam, v. i.* vaciller, chanceler, branler.
 klečati, *-čim, v. i.* être à genoux.
 klečeci, *adv.* à genoux.
 kleči, kleknem, *v. p.* s'agenouiller, se mettre à genoux.
 kleka, *f.* genévrier *m.*
 kleknuti, *-nem, v. p.* s'agenouiller, se mettre à genoux.
 klekovača, *f.* (eau *f.* de vie de) genièvre (*m.*)

klekovina, *f.* (bois *m.* de) genévrier *m.*
 klempav, *a, o, a.* à longues oreilles, à oreilles pendantes.
 klen, *m.* érable *m.*
 klenovina, *f.* (bois *m.* d') érable *m.*
 klepac, *-pca, m.* marteau (*m.*) à chapelier.
 klepal, *n.* battant *m.*
 klepati, *-pljem, v. i.* marteler, battre.
 klepci, *-paca, m. pl.* outils *m. pl.* (du faucheur).
 klepetalo, *n.* battant *m.*; (*fig.*) babillard *m.*, bavard.
 klepetati, *-pečem, v. i.* cliqueter, claqueter, battre; (*fig.*) bavarder, babiller.
 klepetuša, *f.* sonnaile *f.*; (*fig.*) commère *f.*
 kler, *m.* clergé *m.*
 klerik, *m.* clerc *m.*, ecclésiastique *m.*
 klesar, *m.* tailleur (*m.*) de pierres.
 klesati, *-šem, v. i.* ciseler.
 klet, *a, o, a.* maudit.
 kleti, kunem, *v. i.* jurer, blasphémer, sacrer, pester; maudire *q.*, vomir des imprécations contre *q.*, injurier *q.*, blasphémer (Dieu).
 kleti se, jurer (par *qc.*, sur *qc.*, de faire *qc.*), affirmer par serment; (krivo kleti se) se parjurer.
 kletva, *f.* malédiction *f.*; juron *m.*
 kleveta, *f.* calomnie *f.*, détraction *f.*, diffamation *f.*, dénigrement *m.*, médisance *f.*
 klevetan, *-tna, -tno, a.* calomnieux, diffamatoire, médisant.
 klevetati, *-tam, v. i.* calomnier, diffamer, dénigrer, détracter; médire de *q.*
 klevetnik, *m.* calomniateur *m.*, diffamateur *m.*, dénigreur *m.*, détracteur *m.*; médisant *m.*
 klica, *f.* germe *m.*
 klijati, *-jam, v. p.* germer, pousser.

kljesta, *n. pl.*, kljeste, *f. pl.* tenailles *f. pl.*; (mala) pincettes *f. pl.*
 kliknuti, *-nem, v. p.* cliqueter, *-kčem, v. i.* crier, pousser des cris; (od veselja) pousser des cris de joie.
 kilo, *n.* couche *m.*
 klima, *f.* climat *m.*
 klimati, *-mam, v. i.* vaciller, branler, chanceler; (glavom) branler la tête, faire signe de la tête.
 klimav, *a, o, a.* vacillant, branlant.
 klin, *m.* coin *m.*, clou *m.*; *prov.* klin se klinom izbija: un clou chasse l'autre.
 klinac, *-nca, m.* clou *m.*; clou (*m.*) de girofle.
 klinast, *a, o, a.* cunéiforme, en forme de coin.
 klip, *m.* bâton *m.*, épi (*m.*) de maïs.
 klipak, *-pka, m.* bâton *m.*
 klis, *m.* échandole *f.*; (igra) mail *m.*
 klisura, *f.* rocher *m.*; gorge *f.*, défilé *m.*
 klizač, *m.* patineur *m.*
 klizak, *-ska, -sko, a.* glissant; (*fig.*) difficile, délicat.
 klizalište, *n.* glissoire *f.*, champ (*m.*) de patinage.
 klizaljka, *f.* patin *m.*
 klizanje, *n.* patinage *m.*
 klizati se, *-zam se v. r. i.* glisser; (na ledu) patiner.
 klizav, *a, o, a.* glissant; (*fig.*) difficile, délicat.
 klizavica, *f.* chemin glissant *m.*
 klobučar, *m.* chapelier *m.*
 klobuk, *m.* chapeau *m.*; toque *f.*
 klokan, *m.* kangourou *m.*
 klokot, *m.* bruit *m.* (de l'eau jaillissante), glouglou *m.*
 klokotati, *-kočem, v. i.* jaillir, murmurer.
 kloniti se, *-nim se, v. r. i.* (nečega, nekoga) éviter *q.*, fuir *q.*; se garder de *q.*

klonulost, *f.* abattement *m.*, découragement *m.*, accablement *m.*, tristesse *f.*
klonuo, *a.* (duhom) abattu, découragé.
klonuti, *nem, v. p.* (duhom) perdre courage, se décourager; (glavom) baisser, incliner (la tête).
klopac, *PCA, m.* bulle (*f.*) d'eau.
klopot, *m.* cliquetis *m.*, bruit *m.*
klopotati, *-počem, v. i.* cliqueter.
kloštar, *-tra, m.* pcouvent *m.*, monastère *m.*
klupa, *f.* banc *m.*, banquette *f.*; glumiti pred praznim klupama: jouer devant les banquettes.
klupica, *f.* petit banc *m.*
klupko, *n.* pelote *f.*, peloton *m.*
kljakav, *a, o, a.* perclus, paralysé, boiteux, estropié.
klješta, *n. pl.* klještice, *f. pl.* tenailles *f. pl.*; (mala) pincettes *f. pl.*
ključati, *-cam, v. i.* becqueter.
ključ, *m.* clef *f.*, clé *f.*
ključanica, *f.* serrure *f.*; verrou *m.*
ključao, *-čala, -lo, a.* bouillant.
ključati, *-čam, v. i.* jaillir; (vreti) bouillir, bouillonner.
ključiti, *-čim, v. p.* toucher (à *q.c.*)
ključdrvo, *n.* pic *m.*
kljuk, *m.* moût *m.*
kljukati, *-kam, v. i.* farcir (une oie); gaver (les volailles); gorger d'aliments.
kljun, *m.* bec *m.*; (lade) bec *m.*, nez *m.*, quille *f.*
kljuna, *f.* pic *m.*
kljunat, *a, o, a.* en forme de bec, rostriforme; garni d'un bec.
kljusa, *f.* piège *m.*, attrape *f.*, trappe *f.*; (za miševe) souricière *f.*
kljuse, *-seta, n.* rosse *f.*
kljuvati, kljujem, *v. i.* becqueter.
kmet, *m.* paysan *m.* (corvéable).
kmetovati, *-tujem, v. i.* être (un) paysan (corvéable).

kneginja, *f.* princesse *f.*
kneštvo, *n.* dignité (*f.*) de prince.
knez, *m.* prince *m.*
knezovati, *-zujem, v. i.* régner.
knežević, *m.* jeune prince *m.*, fils (*m.*) de prince.
kneževina, *f.* principauté *f.*
knjiga, *f.* livre *m.*; (pismo) lettre *f.*; (književnost) littérature *f.*; priučna knjiga: manuel *m.*; knjiga papira: une main de papier; voditi knjige: tenir les livres; govoriti kao knjiga: parler comme un oracle.
knjigovezac, *-sca, m.* relieur *m.*
knjigoveznica, *f.* relieure *f.*
knjigoveža, *m.* relieur *m.*
knjigovodstvo, *n.* comptabilité *f.*, tenue (*f.*) des livres.
knjigovoda, *m.* tenéur (*m.*) de livres.
knjižar, *m.* libraire *m.*
knjižara, knjižarnica, *f.* librairie *f.*
knjižarstvo, *n.* commerce (*m.*) de livres.
književan, *vna, vno, a.* littéraire; (učen) érudit.
književnik, *m.* écrivain *m.*, homme (*m.*) de lettres.
knjižica, *f.* petit livre *m.*, opuscule *m.*
knjižnica, *f.* bibliothèque *f.*
knjižnicar, *m.* bibliothécaire *m.*
ko, *pn.* qui?
kob, *f.* destin *m.*, fatalité *f.*, destinée funeste *f.*
kobac, *PCA, m.* épervier *m.*
koban, *-bna, -bno, a.* fatal, funeste.
kobasica, *f.* saucisson *m.*, saucisse *f.*, andouille *f.*, boudin *m.*
kobasičar, *m.* charcutier *m.*
kobasičarnica, *f.* charcuterie *f.*
kobeljati, *-ljam, v. i.* rouler.
kobila, *f.* jument *f.*, cavale *f.*
kobilica, *f.* (anat.) sternum *m.* (zool.) sauterelle *f.*

kobnik, *m.* messenger ou oiseau (*m.*) de mauvais augure.
kočka, *f.* 1. (géom.) cube *m.*; 2. (u igri) dé *m.*; 3. (fig.) sort *m.*; kocka je pala: le sort en est jeté.
kockast, *a, o, a.* cubiforme.
kockati se, *-kam se, v. r. i.* jouer aux dés; (fig.) tirer au sort.
kočak, *m.* étable (*m.*) à porcs, porcherie *f.*
kočet, *m.* peau (*f.*) de brebis.
kočija, *f.* voiture *f.*, carrosse *m.*, coche *m.*
kočijaš, *m.* cocher *m.*, voiturier *m.*
kočijašiti, *-šim, v. i.* conduire.
kočina, *f.* étable (*m.*) à porcs, porcherie *f.*
kočiti, *-čim, v. i.* arrêter, empêcher, retenir, ralentir, retarder.
kočiti se, se pavaner, se prélasser, se carrer.
kočoperiti se, *-rim se, v. r. i.* se pavaner.
kod, *pr.* chez, parmi, dans, sur, auprès de, près de, à, de.
kogod, *pn.* quiconque, quelconque, n'importe qui.
kojegdje, *adv.* ça et là.
kojekad, *adv.* parfois, de temps à autre.
kojekako, *adv.* mal.
koj kud, *adv.* ça et là.
koješta, *čega, pn.* tout, n'importe quoi.
koji, *pn.* (interrog.) a) sa supstantivom: quel (*fem.*: quelle), koji čovjek?: quel homme?, koje kuće?: quelles maisons. b) bez supstantiva: lequel (*fem.*: laquelle), koji od ovih dječaka?: lequel de ces garçons?; 2. (relativ.) a) nominativ: qui, lequel; b) genetiv: dont, duquel; c) dativ: à qui, auquel; d) akuzativ: que, lequel; 3. (nekoliko) quelque, en; 4. ma koji: quel que,

quelconque, n'importe qui ou lequel.
kijigod, kojagod, *-egod, a.* quelconque, n'importe quel, qui, celui qui.
koka, *f.* poule *f.*
kokati, *-kam, v. i.* rôti.
kokodakati, *-dačem, v. i.* crételer, crier (comme une poule); fig. caqueter, bavarder.
kokoš, *f.* poule *f.*
kokošar, *m.* poulailler *m.*; (trgovac) marchand (*m.*) de volaille.
kokošinjak, *m.* poulailler *m.*; (méd.) furoncle *m.*, panari *m.*
kokot, *m.* coq *m.*
kokotac, *-koca, n.* mélilot *m.*
kokotati, *-kočem, v. i.* crételer, caqueter, crier (comme une poule); fig. caqueter, bavarder.
kol, *m.* cercle *m.*
kola, *n. pl.* voiture *f.*, charrette *f.*; (teretna) chariot *m.*, char *m.*; (željeznička) wagon *m.*
kolac, koca, *m.* pieu *m.*, poteau *m.*, palis *m.*, piquet *m.*; cheville *f.*
kolač, *m.* gâteau *m.*, pâte *m.*, pâtisserie *f.*
kolačar, *m.* pâtissier *m.*
kolačić, *m.* petit gâteau *m.*, pastille *f.*
kolajna, *f.* médaille *f.*
kolan, *m.* sangle *f.*
kolar, *m.* charron *m.*, carrossier *m.*
kolarija, *f.* charrognage *m.*
kolarnica, *f.* carrosserie *f.*
kolčak, *m.* manchon *m.*
kolebati se, *-bam, se v. r. i.* vaciller, chanceler; fig. hésiter, balancer, être indécis.
koledar, *m.* almanach *m.*, calendrier *m.*
koliba, *f.* cabane *f.*, hutte *f.*, chaumière *f.*, baraque *f.*
kolica, *n. pl.* charrette *f.*, poussette *f.*
količina, *f.* quantité *f.*

količnik, *m.* quotient *m.*
 kolija, *f.* parc (*m.*) de voiture.
 kolijer, *m.* collet *m.* (d'un habit),
 col *m.* (de chemise).
 kolijevka, *f.* berceau *m.*; *fig.* ori-
 gine *f.*
 kolik, *a, o, a. a.* pitanje: quel (obič-
 no u svezi sa: hauteur, grandeur,
 taille i sl.); *b)* isporodivanje:
 comme.
 koliko, *adv.* combien, autant que;
 koliko . . . toliko: autant . . .
 que; koliko toliko: tant soit peu,
 quelque peu.
 kolikogod, *adv.* autant qu'on veut,
 n'importe combien.
 kolnik, *m.* chemin carrossable *m.*
 kolo, *n.* (kotač) roue *f.*; (društvo)
 cercle *m.*; (ples) ronde *f.*, kolo
m.
 kolobar, *m.* cercle *m.*, anneau *m.*
 (d'une planète).
 kolodvor, *m.* gare *f.*, station *f.*
 kolomaz, *m.* graisse *f.* (de voiture).
 koloture, *f. pl.* poulie *f.*
 kolovoda, *m.* chef (*m.*) d'émeute,
 chef (*m.*) de révolte, meneur
 (*m.*) d'un complot; (u plesu) pre-
 mier danseur *m.*
 kolovoz, *m.* (mois d') août *m.*
 kolovrat, *m.* (vode) tourbillon *m.*
 (d'eau); (za predenje) rouet *m.*
 koludrica, *f.* religieuse *f.*, nonne *f.*,
 sœur *f.*; poči u koludrice: se
 faire religieuse, prendre le voile,
 entrer en religion.
 kolumba, *f.* carène *f.*, quille *f.*
 kolut, *m.* disque *m.*; cercle *m.*; an-
 neau *m.* (d'une planète).
 kólje, *n. (coll.)* des pieux.
 koljeno, *n.* genou *m.*; (rod) géné-
 ration *f.*; (pasmina) race *f.*
 komad, *m.* morceau *m.*, pièce *f.*;
 pièce de théâtre, pièce ou mor-
 ceau de musique.
 komadati, -dam, *v. i.* mettre en
 pièces, mettre en morceaux, ré-

duire en fragments, couper par
 morceaux, morceler.
 komadić, *m.* petit morceau *m.*
 komarac, -ra, *m.* moucheron *m.*,
 cousin *m.*, moustique *m.*
 komedija, *f.* comédie *f.*
 komedijaš, *m.* comédien *m.*
 komendant, *m.* commandant *m.*
 komendirati, -ram, *v. i.* comman-
 der.
 komešati se, -šam se, *v. r. i.* se met-
 tre en désordre, se mettre en
 mouvement.
 komičan, -čna, -čno, *a.* comique
 komičar, *m.* comique *m.*
 komini, *m.* cheminée *f.*
 komina, *f.* cosse *f.*, gousse *f.*;
 marc *m.* (de vin), brou *m.* (de
 noix).
 kominati, -nam, *v. i.* écorcer, écaler,
 écorcer.
 komiti, -mim, *v. i.* vidi: kominati.
 komerač, *m.* fenouil *m.*
 komora, *f.* chambre *f.*; zastup-
 nička komora: chambre des dé-
 putés; trgovačka komora: cham-
 bre de commerce.
 komornik, *m.* (dvorska čast) cham-
 bellan *m.*
 komoštre, -tara, *f. pl.* chaîne *f.*
 komovica, *f.* eau-de-vie (*f.*) de
 marc.
 komparativ, *m.* comparatif *m.*
 komšija, *m.* voisin *m.*
 komšijnica, *f.* voisine *f.*
 komšiluk, *m.* voisinage *m.*
 konac, -nca, *m.* 1. fil *m.*; 2. (svrše-
 tak) fin *f.*
 konačan, -čna, -čno, *a.* final, dé-
 finitif.
 konačiti, -čim, *v. i. i. p.* passer la
 nuit, coucher; loger.
 konak, *m.* quartier *m.*, logement
m., retraite *f.*; cour *f.*; jour (*m.*)
 ou journée (*f.*) de marche.
 konakovati, -kujem, *v. i.* passer la
 nuit, coucher; loger.

kanao, -nala, *m.* canal *m.*; (kućni)
 conduit *m.*
 končan, *a, o. a.* de fil.
 končast, *a, o, a.* fibreux.
 kondijer, *m.* aiguille *f.*, gobelet
m.; (velik) jarre *f.*
 konda, *f.* (espèce de) coiffure *f.* (de
 femme).
 konoba, *f.* (podrum) cave *f.*; (krč-
 ma) cabaret *m.*, taverne *f.*
 konobar, *m.* cabaretier, tavernier;
 garçon *m.*
 konobarica, *f.* tavernière *f.*, ca-
 baretière *f.*; fille ou servante (*f.*)
 d'auberge.
 konop, *m.* corde *f.*
 konopar, *m.* cordier *m.*
 konoplja, *f.* chanvre *m.*
 konopljika, *f.* tige (*f.*) de chanvre.
 konopljiste, *n.* chènevière *f.*, champ
 (*m.*) de chanvre.
 konj, *m.* cheval *m.*; (na guslama)
 chevalot *m.*
 konjanik, *m.* cavalier *m.*
 konjaništvo, *n.* cavalerie *f.*
 konjic, *m.* jeune cheval *m.*, petit
 cheval *m.*; (na guslama) che-
 valet *m.*
 konjica, *f.* cavalerie *f.*
 konjina, *f.* (mauvais) cheval *m.*;
 (koža) peau (*f.*) de cheval.
 konjokradica, *f.* voleur (*m.*) de che-
 vaux.
 konjski, *a, o, a.* de cheval, éques-
 tre.
 konjušar, *m.* palefrenier *m.*; écuyer
m.
 konjušara, konjušnica, *f.* écurie *f.*
 konjušnik, *m.* écuyer *m.*
 kopac, *m.* bêcheur *m.*, piocheur *m.*
 kopača, *f.* houe *f.*, hoyau *m.*,
 sarcloir *m.*
 kopan, -pna, -pno, *a.* sans neige.
 kopati, -pam, *v. i.* bêcher, creuser
 (une fosse), fouiller (des mines),
 extraire (du charbon de terre),
 chercher (des trésors); *prv.* ko

pod drugim jamu kopa, sam u
 nju pada: qui tend un piège s'y
 prend le premier.
 kopča, *f.* agrafe *f.*
 kopčati, -čam, *v. i.* agraffer.
 kopilan, *m.*, kopile, -leta, *n.* bâtard
m., bâtarde *f.*
 kopirati, -ram, *v. i.* (o mravima,
 crvima) fourmiller; (prepisati)
 copier.
 kopito, *n.* corne (*f.*) du pied, sabot
m.
 kopljanik, *m.* lancier *m.*
 koplje, *n.* lance *f.*
 kopniti, kopnjeti, -nim, *v. i.* se fon-
 dre, (se) dégeler.
 kopno, *n.* terre ferme *f.*; continent
m.
 kopnja, *f.* piochage *m.*, sar-
 clage *m.*
 koprcati se, -cam se, *v. r. i.* se dé-
 battre, se démener; frétiller
 (d'un poisson); se trémousser
 (d'un oiseau); piétiner, trépigner
 (nogama).
 koprena, *f.* voile *m.*; skinuti ko-
 prenu (sa nečega): dévoiler (*qc.*).
 kopriva, *f.* ortie *f.*
 kopun, *m.* chapon *m.*
 kora, *f.* écorce *f.*; croûte *f.* (du
 pain, du fromage).
 korablja, *f.* vaisseau *m.*
 koraba, *f.* chou-rave *m.*
 koracaj, *m.* pas *m.*
 koraciti, -čam, *v. i.* faire des pas,
 marcher.
 koračnica, *f.* (*mus.*) marche *f.*
 korak, *m.* pas *m.*
 koraknuti, -nem, *v. p.* faire un pas.
 koralj, *m.* corail *m.*
 korbač, *m.* cravache *f.*, fouet *m.*
 korenit, *a, o, a.* enraciné; *fig.* ra-
 dical.
 korice, *f. pl.* (knjige) couverture
f., cartons *m. pl.*, reliure *f.* (d'un
 livre); (noža) manche *m.* (de
 couteau).

koričiti, -čim, *v. i.* (knjigu) cartonner ou relier (un livre).
 korijan, *m.* racine *f.*; vaditi drugi (treći) korijen: extraire la racine carrée (cubique).
 korist, *f.* utilité *f.*, profit *m.*, avantage *m.*, gain *m.*
 koristan, -sna, -sno, *a.* utile, profitable, avantageux, lucratif.
 koristiti, -tim, *v. i.* être utile, être avantageux, être profitable (à *q.*).
 koristiti se, tirer profit de *qc.*, profiter de *qc.*, utiliser *qc.*, se prévaloir de *qc.*, tirer parti de *qc.*, tirer avantage de *qc.*
 koristoljban, -bna, -bno, *a.* intéressé, égoïste.
 koristoljublje, *n.* intérêt personnel *m.*, égoïsme *m.*
 koritance, *n.* auget *m.*
 koritast, *a, o, a.* creux, en forme d'auge.
 koriti, -rim, *v. i.* réprimander, blâmer, reprendre (*q.* au sujet de *qc.*), faire des reproches (à *q.*).
 korito, *n.* auge *f.*; (rijeke) lit *m.* (d'un fleuve).
 korizma, *f.* carême *m.*
 korman, *m.* gouvernail *m.*, (lade) timon *m.*
 kormaniti, -nim, *v. i.* gouverner.
 kormilar, *m.* pilote *m.*, timonier *m.*
 kornjača, *f.* tortue *f.*
 kornjaš, *m.* coléoptère *m.*
 korota, *f.* deuil *m.*
 korpa, *f.* panier *m.*, corbeille *f.*
 korpica, *f.* petit panier *m.*, corbillon *m.*; *fig.* dobiti korpicu être refusé, essayer un refus; dati korpicu nekome: refuser *q.*, envoyer *q.* promener.
 korov, *m.* mauvaise herbe *f.*
 korun, *m.* pomme (*f.*) de terre.
 kôs, *m.* merle *m.*

kôs, *a, o, a.* oblique, incliné; kosi smjer, pravac, ravnina, kut: direction, ligne, plan, angle oblique; toranj, ravnina kosa: tour inclinée, plan incliné.
 kosa, *f.* (vlasi) cheveux *m. pl.*; (duga kosa) crin *m.*; (pletunica) queue *f.*; urediti kosu: se coiffer.
 kosa, *f.* (gorska) crête *f.*
 kosa, *f.* (agr.) faux *f.*
 kosac, -sca, kosač, *m.* faucheur *m.*
 kosat, *a, o, a.* chevelu, qui a les cheveux longs, aux cheveux longs.
 kosidba, *f.* fauchage *m.*
 kosijer, *m.* serpette *f.*, serpe *f.*
 kosina, *f.* obliquité *f.*; (kosa ravnina) pente *f.*, plan incliné *m.*
 kosište, *n.* manche (*m.*) de faux.
 kositar, -tra, *m.* étain *m.*
 kositi, -sim, *v. i.* faucher.
 kositi se, s'user (par le frottement); (biti u protuslovlju) être en contradiction, être discordant.
 kositren, *a, o, a.* d'étain.
 kosmat, *a, o, a.* chevelu, (dlakav) poilu.
 kosnuti se, -nem se, *v. r. p.* (čega) toucher à *qc.* ou *q.*
 koso, *adv.* obliquement, de biais; pisati koso: écrire tout de travers.
 kosovski, *a, o, a.* de kosovo, vieux.
 kost, *f.* os *m.*, (ribe) arête *f.*; (voća) noyau *m.*
 kostanj, *m.* (divlji) châtaigne *f.*, (pitomi) marron *m.*
 kostobolan, -lna, -lno, *a.* gouteux, rhumatisant.
 kostobolja, *f.* arthrite *f.*, rhumatisme *m.*; goutte *f.*
 kostolomiti, -mim, *v. i.* maltraiter, tourmenter.
 kostriješiti se, -šim se, *v. r. i.* se dresser, se hérissier.
 kostrijet, *f.* poil (*m.*) de chèvre

kostur, *m.* squelette *m.*
 kostura, *f.* couteau *m.*
 koš, *m.* košara *f.* corbeille *f.*, panier *m.*; nasse *f.*; étable *f.* ou hangar *m.* (fait de bois planté).
 košava, *f.* vent (*m.*) d'est.
 koščica, *f.* petit os *m.*; (voća) noyau *m.*
 košija, *f.* course (*f.*) de chevaux.
 koškati se, -kam se, *v. r. i.* se quereller, se disputer.
 košnica, *f.* ruche *m.*, panier *m.*
 koštac, *m.* uhvatiti se u koštac: lutter, prendre corps à corps; (*fig.*) se disputer, se quereller.
 koštan, *a, o, a.* d'os, en os.
 koštica, *f.* petit os *m.*; (voća) noyau *m.*
 koštunjav, *a, o, a.* dur, osseux; (čovjek, životinja) robuste, vigoureux.
 košturnica, *f.* ossuaire *m.*
 košulja, *f.* chemise *f.*; košulje, *pl.* linge *m.*
 košuljica, *f.* chemisette *f.*
 košuta, *f.* biche *f.*
 košutnjak, *m.* parc (*m.*) aux cerfs.
 kotac, koca, *m.* étable (*f.*) à porcs.
 kotač, *m.* roue *f.*; bicycle *m.*
 kotao, -tla, *m.* chaudière *f.*
 kotar, *m.* district *m.*, arrondissement *m.*
 kotiti, -tim, *v. i.* mettre bas, faire des petits; (pas) chienner. (mačka) chatter, (svinja) cochonner, (vuk) louver.
 kotlac, *m.* clavicule *f.*
 kotlar, *m.* chaudronnier *m.*
 kotlić, *m.* chaudron *m.*
 kotlina, *f.* (geogr.) vallée (encaissée) *f.*
 kotlokrp, *m.* chaudronnier ambulant *m.*
 kotrljati, -ljam, *v. i.* rouler, enrrouler.
 kotrljati se, rouler.

kotur, *m.* roue *f.*; disque *m.*; bicycle *m.*
 koturati, -ram, *v. i.* rouler, enrrouler.
 koturati se, rouler.
 koturaš, *m.* (bicycliste) *m.*
 kotva, *f.* ancre *f.*
 kov, *m.* 1. ferrure *f.*, garniture (*f.*) en fer; 2. (kovina) métal *m.*; 3. (vrsta) espèce *f.*, race *f.*
 kova, *f.* seau *m.*
 kovač, *m.* forgeron *m.*, (potkivač) maréchal (ferrant) *m.*; svatko je sam kovač svoje sreće: chacun est l'artisan de sa fortune.
 kovačnica, *f.* forge *f.*
 kovati, kujem, *v. i.* 1. forger, (novce) battre la monnaie, (kovanja) ferrer; treba kovati željezo, dok je vruće: il faut battre le fer tant qu'il est chaud; 2 (*fig.*) forger, fabriquer, inventer; kovati laži: forger des mensonges; kovati stihove: rimailier.
 kovčeg, *m.* caisse *f.*, malle *f.*, coffre *m.*
 kovina, *f.* métal *m.*
 kovitlati, -lam, *v. i.* chasser ou galoper tout autour.
 kovnica, *f.* hôtel (*m.*) des Monnaies, Monnaie *f.*
 kovrčast, *a, o, a.* (o vlasima) crépu, frisé; (o tkanini) crépé, plissé.
 kovrčica, *f.* boucle *f.* (de cheveux).
 kovrčiti, -čim, *v. i.* friser, créper, boucler (les cheveux); plisser, fraiser (des manchettes).
 kovrljati, -ljam, *v. i.* rouler.
 kovrtac, *m.* burin *m.*
 koza, *f.* chèvre *f.*
 kozar, *m.* chevrier *m.*
 kozice, *f. pl.* (méd.) petite vérole *f.*; cijepiti kozice: inoculer la petite vérole.
 kozičav, *a, o, a.* marqué de petite vérole, varioleux.

kozina, *f.* peau (*f.*) de chèvre, chevrotin *m.*
 koziti (se), -zim, *v. i.* chevroter.
 kozjak, *m.* échallotte *f.*
 kozjevina, *f.* chair (*f.*) de chèvre; poil (*m.*) de chèvre.
 kozlić, *m.* jeune bouc *m.*, cabri *m.*
 kozorog, *m.* capricorne *m.*
 koža, *f.* peau *f.*; (za potplate) cuir *m.*
 kožan, -žna, -žno, *a.* de peau; de cuir.
 kožar, *m.* corroyeur *m.* peaussier *m.*, pelletier *m.*
 kožarnica, *f.* corroirie *f.*
 kožica, *f.* pellicule *f.*, cuticule *f.*
 kožoder, *m.* écorcheur *m.*
 kožuh, *m.* pelisse *f.*, fourrure *f.*
 kožuhar, *m.* (marchand) pelle-
 tier *m.*, fourreur *m.*
 kožurica, *f.* dépouille *f.*; (zool.)
 chrysalide *f.*
 krabulja, *f.* masque *m.*
 krabuljni, *a, o, a.* masqué, de
 masque; krabuljni ples: bal
 masqué.
 kračati, -čam, *v. i.* accourir, rac-
 courcir, rapetisser, abréger.
 kračun, *m.* verrou *m.*, pêne *m.*
 kračunati, -nam, *v. i.* verrouiller.
 kradičava, *m.* voleur (*m.*) à la tire,
 pickpocket *m.*, filou *m.*
 kradimice, *adv.* furtivement, à la
 dérobée, secrètement, en secret,
 en cachette.
 kradljiv, *a, o, a.* enclin au vol,
 larron.
 kradljivac, -vca, *m.* voleur *m.*,
 larron *m.*
 kradnja, *f.* vol *m.*, larcin *m.*;
 književna kradnja: plagiat *m.*
 kradom, *adv.* furtivement, à la
 dérobée; secrètement, en secret,
 en cachette.
 krada, *f.* vol *m.*, larcin *m.*; knj-
 ževna krada: plagiat *m.*
 kraguj, *m.* épervier *m.*

kraj, *m. i.* (okrájak) bout *m.*,
 extrême *m.*; (*anat.*) extrémité *f.*;
 bord *m.* (d'une table); marge *f.*
 (d'une page); tranche *f.* (d'un
 livre); lisière *f.* (d'une forêt)
 2. (konac) fin *f.*, terme *m.*;
 (zaključak) conclusion *f.*; 3. (oba-
 la) côte *f.*, rive *f.*, rivage *m.*;
 4. (prijedjel) contrée *f.*, région *f.*;
 pays *m.*; 5. od kraja do konca:
 d'un bout à l'autre, du com-
 mencement à la fin, depuis A
 jusqu'à Z.
 kraj, *pr. i.* (blizu) auprès de, à
 côté de, près de; (na rubu)
 au bord de; sjedjeti kraj nekoga:
 être assis à côté de *q.* ou près
 de *q.*; sjesti kraj nekoga: s'as-
 seoir à côté de *q.* ou près de *q.*,
 se mettre auprès de *q.*; 2. (osim)
 outre.
 krajac, -jca, *m.* lisière *f.* (d'une
 étoffe); ourlet *m.*
 krajina, *f.* frontière *f.*; confins *m.*
pl.; pays limitrophe *m.*; (rat)
 guerre *f.*
 krajiniti, -nim, *v. i.* faire la guerre
 à *q.*, être en guerre avec *q.*,
 guerroyer.
 krajisnik, *m.* habitant (*m.*) des
 frontières.
 krajni, *a, o, a.* extrême, (zadnji)
 dernier, (najudaljeniji) le plus
 éloigné.
 krajnici, -nika, *m. pl.* parotide *f.*
 krajnost, *f.* extrême *m.*, (okra-
 jak) extrémité *f.*; krajnosti se
 diraju: les extrêmes se tou-
 chent.
 krajnji, *a, e, a.* vidi: krajni.
 krak, *m.* (*anat.*) jambe *f.*, cuisse
f.; (šestila) branche *f.*; (*geom.*)
 côté *m.* (d'un angle).
 krakat, *a, o, a.* qui a les jambes
 longues, aux jambes longues.
 krakun, *m.* verrou *m.*, pêne *m.*
 krakunati, -nam, *v. i.* verrouiller.

kralj, *m.* roi *m.*; Njegovo Veličan-
 stvo kralj Hrvatske: Sa Majesté
 le Roi de Croatie.
 kraljevati, -ljujem, *v. i.* régner,
 gouverner.
 kraljevica, *f.* reine *f.*
 kraljević, *m.* prince royal *m.*,
 successeur (*m.*) au trône, prince
 héritier *m.*
 kraljevina, *f.* royaume *m.*
 kraljevski, *a, o, a.* royal, de roi.
 kraljevstvo, *n.* royaume *m.*, royau-
 té *f.*
 kralježak, *m.* vertèbre *f.*
 kralježnjaci, *m. pl.* vertébrés *m. pl.*
 kraljica, *f.* reine *f.*
 kraljušt, *m.* écaille *f.*
 krasan, -sna, -sno, *a.* beau, joli,
 magnifique; krasni spol: le beau
 sexe.
 krasiti, -sim, *v. i.* orner, parer,
 décorer (*qc.* de *qc.*); *fig.* farder.
 krasnik, *m.* beauté *f.*, un homme
 beau.
 krasota, *f.* beauté *f.*
 krasotica, *f.* beauté *f.*, (femme)
 belle *f.*
 krasta, *f.* croûte *f.*, escarre *f.*;
 teigne *f.* (de la tête).
 krastača, *f.* crapaud *m.*
 krastav, *a, o, a.* teigneux.
 krastavac, -vca, *m.* concombre *m.*,
 cornichon *m.*
 kraste, *f. pl.* variole *f.*
 krasti, kradem, *v. i.* voler, dérober,
 piller.
 krastuljak, -ljka, *m.* pâquerette *f.*
 krat, *m.* fois *f.*; jedan krat: une
 fois.
 kratak, -tka, -tko, *a. i.* (prostorno)
 court; kratke vlasi: des cheveux
 courts; najkraći put: le plus
 court chemin; 2. (vremenito)
 court, bref, de peu de durée;
 kratka slovka: voyelle brève;
 biti kratke pameti: être court
 de mémoire; u kratko vrijeme:

en peu de temps; 3. (jezgoviti)
 bref, concis, succinct; laconique.
 kratelj, *m.* choléra *m.*
 kratika, *f.* abréviation *f.*
 kratiti, -tim, *v. i.* raccourcir, abrè-
 ger; (zabraniiti) défendre ou
 interdire à *q.* (de faire *qc.*),
 ne pas accorder *qc.* à *q.*
 kratkoća, *f. i.* (prostorna) pe-
 titesse *f.*; 2. (vremenita) briè-
 veté *f.*, courte durée *f.*; 3. (iz-
 razna) brièveté *f.*, concision *f.*
 kratkotrajan, -jna, -jno, *a.* de courte
 durée, passager.
 kratkoman, -mna, -mno, *a.* borné,
 faible d'esprit, à l'esprit étroit.
 kratkoumlje, *n.* étroitesse (*f.*)
 d'esprit.
 kratkovid, *a, o, a.* myope, qui a
 la vue basse ou courte.
 kratkovidnost, *f.* myopie *f.*, vue
 basse ou courte *f.*
 krava, *f.* vache *f.*
 kravar, *m.* vacher *m.*
 kravina, *f.* peau (*f.*) de vache.
 kraviti (se), -vim, *v. i.* dégeler.
 krbanj, *m.* vidi: tikva.
 krcati, -cam, *v. i.* affréter (un
 navire).
 krčag, *m.* cruche *f.* (à l'eau).
 krčati, -čam, *v. i.* gargouiller (le
 ventre), crier (les boyaux), râler.
 krčenje, *n.* défrichement *m.*
 krčevina, *f.* novale *f.*, terre (nou-
 vellement) défrichée *f.*
 krčidba, *f.* défrichage *m.*
 krčiti, -čim, *v. i.* défricher, frayer,
 cultiver (une terre).
 krčma, *f.* cabaret *m.*, auberge *f.*,
 cantine *f.*
 krčmar, *m.* cabaretier *m.*, auber-
 giste *m.*
 krčmarica, *f.* cabaretière *f.*, au-
 bergiste *f.*
 kšmariti, -rim, *v. i.* tenir cabaret.
 krcmiti, -nim, *v. i.* débiter.
 krd, *m.* troupeau *m.*

krdisati, -dišem, *v. i.* détruire, anéantir, exterminer.

krdo, *n.* vidi: krd.

krečav, *a, o, a.* crépu, frisé.

kreč, *m.* chaux *f.*

krečana, *f.* chafour *m.*, four (*m.*) à chaux.

krečar, *m.* chafournier *m.*; marchand (*m.*) de chaux.

krečati, -čim, *v. i.* croasser.

krečiti, -čim, *v. i.* blanchir à la chaux.

krečni, *a, o, a.* calcaire.

krečovit, *a, o, a.* calcaire, calcifère.

kređa, *f.* craie *f.*

kreketanje, *n.* coasement *m.*

kreketati, -kečem, *v. i.* coasser.

krejle, *f. pl.* ouïes *f. pl.*, branchies *f. pl.*

krejlušt, *f.* écaille *f.* (de poisson).

kremen, *m.* caillou *m.*, silex *m.*; (na puški) pierre (*f.*) à fusil.

kremenjak, *m.* caillou *m.*, silex *m.*

krenuti, -nem, *v. p.* mouvoir, remuer; *v. n.* (na put) partir, se mettre en route, se mettre en marche.

krepek, -pka, -pko, *a.* vidi: krepak.

krepati, -pam, *v. p.* crever.

krepost, *f.* vidi: krepjost.

kresati, -šem, *v. i.* (vatra) battre le brique.

kresivo, *n.* briquet *m.*

kreštalica, *f.* geai *m.*

kreštati, -tim, *v. i.* croasser.

krešteći, *a, e, a.* (glas) rauque (voix).

kret, *m.* mouvement *m.*; (u razgovoru i deklamaciji) geste *m.*

krešati, krečem, *v. i.* mouvoir, remuer, mettre en mouvement.

krešati se, se mouvoir, se mettre en mouvement; (hodati) marcher; (u odličnom društvu) voir (la bonne société).

krevepti se, -ljam, se, *v. r. i.* faire des grimaces en pleurant, tordre la bouche.

krevet, *m. lit. m.*, (*pošt.*) couche *f.*; poči u krevet, se mettre au lit, se coucher; čuvati krevet: garder le lit.

krezub, *a, o, a.* brèche-dent.

krhak, -hka, -hko, *a.* cassant, fragile.

krhati, -ham, *v. i.* rompre, casser, briser, mettre en pièces; tous- ser (du cheval).

krhkost, *f.* fragilité *f.*

kričanje, *n.* criailerie *f.*

kričati, -čim, *v. i.* crier.

krijepiti, -pim, *v. p.* fortifier *q.*, donner de la force à *q.*; (*fig.*) conforter.

krijesiti se, -sim se, *v. r. i.* étinceler briller, resplendir.

krijesnica, *f.* (*zool.*) ver luisant *m.*; (*astr.*) étoile filante *f.*

krijumčar, *m.* contrebandier *m.*

krijumčariti, -rim, *v. i.* faire la contrebande.

krijumčarstvo, *n.* contrebande *f.*

krik, *m.* cri *m.*, exclamation *f.*

krika, *f.* criailerie *f.*, cris *m. pl.*

kriknuti, -nem, *v. p.* pousser un cri, s'écrier.

krilat, *a, o, a.* ailé, muni d'ailes.

krilo, *n. i.* aile *f.*, (*fig.*) odrezati nekome krila: rogner les ailes à ou de *q.*; 2. battant *m.* (d'une porte, d'une fenêtre), aile *f.* (d'une maison, d'une armée); 3. (žene) giron *m.*, sein *m.*, genoux *m. pl.*; spavati na majčinom krilu: dormir dans le giron de sa mère;

4. (crkve) giron *m.*, sein *m.*; povratiti se u krilo crkve: rentrer dans le giron ou sein de l'Eglise.

krin, *m.* lis *m.*

krinka, *f.* masque *f.*; (*fig.*) prétexte *m.*

kriomčar, *m.* vidi: krijumčar.

kriomice, *adv.* secrètement, clandestinement.

kriška, *f.* tranche *f.*, lèche *f.*; (*gom.*) segment *m.*

krišom, *adv.* secrètement, clandestinement.

kriti, -ijem, *v. i.* cacher, celer, receler; voiler, masquer.

kriv, *a, o, a.* 1. courbe, courbé; (krivudast) tortu, tortueux (*u fig. smislu*); 2. (lažan, prijevaran) faux; (netočan) faux, incorrect; (zao) mal; kriva nauka: fausse doctrine; kriva prisega: faux serment; kriv račun: calcul faux;

kriv izvještaj: faux rapport; kriva, mjera: faux poids; 3. (imitovan) imité, contrefait; 4. (kažnjiv) coupable (de *qc.*); priznati se krivim: s'avouer coupable;

ja nijesam kriv: je n'en suis pas la cause, ce n'est pas ma faute; tko je tome kriv?: à qui (en est) la faute?

krivac, -vca, *m.* coupable *m.*

krivaj, *m.* (rijeke) coude *m.*

krivaja, *f.* courbe *f.*

krivda, krivica, *f.* injustice *f.*, tort *m.*

krivina, *f.* courbe *f.*, courbure *f.*, méandre *m.*, sinuosité *f.*, repli *m.*

kriviti, -vim, *v. i.* 1. courber, infléchir, plier, cambrer; 2. (optuziti) imputer *qc.* à *q.*, inculper *q.* de *qc.*, incriminer *q.* de *qc.*, accuser *q.* de *qc.*

kriviti se, *i.* se courber, se recourber, s'infléchir, se replier; 2. (vikati) criailier, piailler.

krivnja, *f.* faute *f.*; (prekršaj, zločin) délit *m.*, crime *m.*; to nije moja krivnja: ce n'est pas ma faute; bez moje krivnje: sans qu'il y ait de ma faute; njegovom krivnjom: grâce à lui, par sa faute.

krivo, *adv.* 1. d'une manière courbe; 2. (lažno, prijevarno) fausement; (netačno) fausement, incorrectement; (zlo) mal; 3. (imi-

tovano) d'une manière contre-faite; 4. (kažnjivo) coupable-ment.

krivokletan, -tna, -tno, *a.* parjure.

krivokletnik, *m.* parjure.

krivokletstvo, *n.* parjure *m.*, faux serment *m.*

krivonog, *a.* qui a les jambes courbes ou arquées.

krivotvoran, -rna, -rno, *a.* falsifié, contrefait.

krivotvoriti, -rim, *v. i.* fausser, falsifier, contrefaire, altérer.

krivovjerac, -rca, *m.* hérétique *m.*

krivovjeran, -rna, -rno, *a.* hérétique.

krivovjerstvo, *n.* hérésie *f.*

krivudast, *a, o, a.* serpentant, tortueux, sinueux.

krivudati, -dam, *v. i.* serpenter aller en serpentant; dévier, s'écarter (du bon chemin).

krivulja, *f.* courbe *f.*

krizma, *f.*, krizmanje *n.* confirmation *f.*

krizmati, -mam, *v. i.* confirmer; (tući) battre, rosser.

kriz, *m.* croix *f.*, crucifix *m.*

kriza, *n. pl.* reins *m. pl.*, lombes *m. pl.*

krizar, *m.* croisé *m.*

krizarski, *a, o, a.* croisé; krizarska vojna: croisade *f.*

krizati, -žam, *v. i. i. v. a.* croiser; (prerezati) trancher, couper; 2. *v. n.* (krstariti) courir (les côtes), croiser (sur la ...).

krizati se, *i.* (o pasmin, o putovima) se croiser; (prekrižiti se) se signer, faire le signe de la croix; 2. (prikrati se) se couper.

krjepak, -pka, -pko, *a.* (krupan) fort, robuste, vigoureux; (či) en santé, bien portant; (o jelu) substantiel.

krjepost, *f.* vertu *f.*

krjepostan, -sna, -sno, *a.* vertueux, krkuša, *f.* goujon *m.*

krletka, *f.* cage *f.*
krlja, *f.* bloc *m.* (de bois).
krljuč, *f.* écaille *f.*
krma, *f.* 1. (hrana) pâture *f.*, four-
 rage *m.*, nourriture *f.*; 2. (lade)
 poupe *f.*
krmača, *f.* truie *f.*
krmak, *mka*, *m.* porc *m.*, sanglier *m.*
krmaniti, *-nim*, *v. i.* gouverner, con-
 duire, diriger (un bateau).
krmar, *m.* pilote *m.*, timonier *m.*
krme, *-meta*, *n.* cochon *m.*, porc *m.*,
 pourceau; sanglier *m.*
krmeč, *n.* pourceau *m.*
krmelj, *m.* chassie *f.*
krmeljiv, *a*, *o*, *a.* chassieux.
krmetina, *f.* chair ou viande (*f.*) de
 porc, du porc.
krmilar, *m.* pilote *m.*, timonier *m.*
krmilariti: vidi: krmaniti.
krmilo, *n.* timon *m.*, gouvernail
m., aviron *m.*
krmiti, *-mim*, *v. i.* 1. (hraniti) nour-
 rir (les bestiaux); 2. (ravnati
 lađom) gouverner, conduire, di-
 riger (un bateau).
krnj, *a*, *o*, *krnjav*, *a*, *o*, *a.* ébréché,
 entamé, tronqué, mutilé, estro-
 pié.
krnjiti, *-njim*, *v. i.* ébrécher, tron-
 quer, mutiler, estropier; (*fig.*)
 altérer.
kročiti, *-čim*, *v. p.* faire un (*ou* des)
 pas, marcher; kročiti napred:
 avancer.
kroj, *m.* taille *f.*, façon *f.*, mode *f.*
krojač, *m.* tailleur *m.*
krojačica, *f.* tailleuse *f.*; (*švelja*)
 couturière *f.*
krjiti, *-jim*, *v. i.* tailler, couper,
 découper.
krok, *m.* pas *m.*
krom, *pr.* outre.
kropionica, *f.* bénitier *m.*
krpiti, *-pim*, *v. i.* 1. *krpiti*, *arros*
 (d'e u): (svetom vodom) as-
 perger bénir.

kršnja, *f.* hotte *f.*, panier *m.*; cime
f. (d'un arbre).
krotak, *tka*, *tko*, *a.* (o životinjama)
 privé, apprivoisé; (o čovjeku)
 docile, doux, traitable.
krotiti, *-tim*, *v. i.* (životinje) priver,
 apprivoiser; (čovjeka) dompter,
 refréner, maîtriser.
krotiti se, se retenir.
krotkost, *f.* état apprivoisé *m.*;
 (čovjeka) douceur *f.*
krov, *m.* toit *m.*
krovnat, *a*, *o*, *a.* couvert de chaume.
krovnjača, *f.* chaumière *f.*
kroz, **kroza**, *pr.* à travers, au
 travers de, par, dans, pendant;
 kroz neprijatelje: à travers les
 ennemis; kroz šumu: à travers
 la forêt, au travers de la forêt;
 proći kroz neki grad: passer
 par une ville; baciti štogod kroz
 prozor: jeter qc. par la fenêtre;
 kroz nekoliko dana: dans quel-
 ques jours; kroz cijelu godinu:
 pendant ou durant toute l'année.
krpa, *f.* lambeau *m.*, chiffon *m.*,
 haillon *m.*, guenille *f.*, torchon
m.; vidi: krpar.
krpar, *m.* raccommodeur *m.*, ra-
 vaudeur *m.*; (odijela) chiffonnier
m.; (cipela) savetier *m.*; *fig.*
 savetier *m.*
krparija, *f.* rapiécetage *m.*, ravau-
 dage *m.*; *fig.* (književna) mau-
 vaise compilation *f.*
krpariti, *-rim*, *v. i.* 1. *v. a.* vidi:
 krpati; 2. *v. n.* (životariti) gagner
 péniblement sa vie, tirer le dia-
 ble par la queue.
krpati, *-pam*, *v. i.* rapiécer, rac-
 commoder, ravauder; *fig.* sa-
 vater.
krpež, *m.* rapiécetage *m.*, ravau-
 dage *m.*; *fig.* (književni) mau-
 vaise compilation *f.*
krpiti, *-pim*, *v. i.* 1. *krpiti*, *raccom-*
 moder, ravauder; *fig.* saveter

krsni, *-na*, *-no*, *a.* de croix; krsni
 list: extrait de naissance; krsno
 ime: jour de fête.
krst, *m.* croix *f.*; (kršćanstvo)
 chrétienté *f.*
krsta, *n.* pl. reins *m. pl.*, lombes
m. pl.
krstarica, *f.*, croiseur *m.*
krstariti, *-rim*, *v. i.* courir (les
 côtes), croiser (sur la mer).
krstaški, *a*, *o*, *a.* croisé; krstaška
 vojna: croisade *f.*
krstionica, *f.* baptistère *m.*, fonts
 baptismaux *m. pl.*
krstitelj, *m.* celui qui baptise;
 sv. Ivan Krstitelj: saint Jean-
 Baptiste.
krstiti, *-tim*, *v. i.* et *p.* baptiser.
krstiti se, être baptisé; (križati se)
 faire le signe de la croix, se
 croiser.
krstoplet, *m.* sous-bande *m.*; pod
 krstopletom: sous bande.
krš, *m.* carse *m.*, carste *m.*; (kame-
 njak u opće) rocher *m.*, roche *f.*
kršan, *-šna*, *-šno*, *a.* carsique;
 (kamenit) rocheux; *fig.* (o čovje-
 ku) robuste, vigoureux, fort.
kršćania, *m.* chrétien *m.*
kršćanka, *m.* chrétienne *f.*
kršćanski, *a*, *o*, *a.* chrétien; *adv.*
 chrétiennement.
kršćanstvo, *n.* christianisme *m.*
kršiti, *-šim*, *v. i.* rompre, casser,
 briser; *fig.* altérer, (zakon) vio-
 ler (la loi).
kršovit, *a*, *o*, *a.* carsique; (ka-
 menit) rocheux.
kršten, *a*, *o*, *a.* baptisé.
krštenica, *f.* extrait (*m.*) de bap-
 tême.
krštenik, *m.* enfant (*m.*) présenté
 au baptême.
krštenje, *n.* baptême *m.*
krt, *a*, *o*, *a.* cassant (métal), aigre,
 rouverin (*fer*), fragile.
krtica, *f.* taupe *f.*

krtičnjak, *m.* taupinière *f.*, tau-
 pinée *f.*
krtina, *f.* vidi: krtičnjak.
krtola, *f.* pomme (*f.*) de terre.
krtorovina, *f.* taupinière *f.*, tau-
 pinée *f.*
krug, *m.* cercle *m.*, rond *m.*
kruglja, *f.* boule *f.*; (za bacanje)
 quille *f.*; (*géogr.*) globe *m.*;
 (*astr. et géom.*) sphère *f.*;
 (puške) balle *f.* (de fusil); (topa)
 boulet *m.* (de canon); (biljara)
 bille *f.*; (za glasanje) ballotte *f.*
krugljast, *a*, *o*, *a.* en forme de
 boule, sphérique; globuleux.
kruh, *m.* pain *m.*; zaslužiti svoj
 kruh: gagner son pain ou sa vie.
kruliti, *-lim*, *v. i.* (u crijevima)
 grouiller.
krumpir, *m.* pomme (*f.*) de terre.
kruna, *f.* couronne *f.*
krunica, *f.* corolle *f.*; chapelet *m.*,
 rosaire *m.*; alouette *f.*
krunidba, *f.* couronnement.
krunisanje, *n.* couronnement *m.*
krunisati, *-nišem*, *v. i.* 1. *p.* couron-
 ner; krunisati nekoga za kralja:
 couronner q. roi.
kruniti, *-nim*, *v. i.* (mrčiti) grener,
 grainer.
krunovina, *f.* pays (*m.*) de la cou-
 ronne.
krupa, *f.* grêle *f.*; krupa pada:
 il grêle, il tombe de la grêle;
 (kaša) gruau *m.*
krupan, *-pna*, *-pno*, *a.* grand, gros,
 robuste, vigoureux; krupan glas:
 basse *f.*
krupica, *f.* grésil *m.*; (*cuis.*) semou-
 le *f.*
krupnik, *m.* épeautre *m.*
krušac, *-šca*, *m.* miche *f.* (de pain),
 pain *m.*
kruška, *f.* (plod) poire *f.*, (stablo)
 poirier *m.*
kruškovica, *f.* cidre *m.* (de poires),
 poiré *m.*

kruškovina, *f.* (bois *m.* de) poirier *m.*
krušnica, *f.* four *m.*
krut, *a, o, a.* dur, compact, solide, consistant; (okrutan) cruel, barbare.
kruto, *adv.* (okrutno) crûment, barbarement; (jako) fort, fortement, solidement.
krutost, *f.* dureté *f.*, solidité *f.*, consistance *f.*
kružan, **-žna**, **-žno**, *a.* circulaire.
kružiti, **-žim**, *v. i.* circuler (autour de); (zaokružiti) arrondir.
krv, *f.* sang *m.*; plivati u svojoj krvi: nager dans son sang; (pro) lijevati krv: verser ou répandre le sang; bacati krv: cracher du sang; hladne krvi: de sang-froid; pustiti krv (sebi): se faire saigner; krvlju omastiti štogod: ensanglanter *qc.*; to je u krvi: cela est dans le sang ou c'est inné; mlada krv: une jeune personne.
krvarina, *f.* prix (*m.*) du sang ou de la trahison.
krvav, *a, o, a.* sanglant, ensanglanté, saignant.
krvavica, *f.* boudin *m.*
krvaviti, **-vim**, *v. i.* ensanglanter.
krvni, *na, no, a.* sanguinaire; krvna Marija: Marie la Sanguinaire (reine d'Angleterre).
krvnica, *f.* meurtrière *f.*; (oružje) arme meurtrière *f.*
krvnički, *a, o, a.* meurtrier, assassin, sanguinaire.
krvnik, *m.* meurtrier *m.*, assassin *m.*; (čovjek, koji vješa zločince) bourreau *m.*, maître (*m.*) des hautes œuvres.
krvolotan, **-čna**, **-čno**, *a.* sanguinaire; meurtrier, assassin.
krvolotnik, **krvolok**, *m.* (homme) sanguinaire *m.*
kropija, *m. fig.* sangsue *f.* (du peuple).

krvoprolie, *n.* massacre *m.*, carnage *m.*, tuerie *f.*
krvotok, *m.* circulation *f.* du sang; (*mčed.*) dysenterie *f.*
krvožen, **-dna**, **-dno**, *a.* sanguinaire; meurtrier, assassin.
krzmati, **-mam**, *v. i.* hésiter (à faire *qc.*), tarder (à faire *qc.*), temporiser.
krznar, *m.* pelletier *m.*
krzno, *n.* peau *f.*; pelisse *f.*
kržljav, *a, o, a.* (o čovjeku) estropié; (o bilinama) rabougri.
kržljaviti, **-vim**, *v. i.* (o čovjeku) devenir (être) estropié; (o bilinama) se rabougri.
kuba, *f.* coupole *f.*, dôme *m.*
kubura, *f.* 1. misère *f.*, peine *f.*; 2. (pištolj) pistolet *m.*
kuburiti, **-rim**, *v. i.* vivre misérablement ou avec peine.
kucati, **-cam**, *v. i.* battre, frapper, heurter; netko kuca: on frappe; srce mu kuca: le cœur lui bat.
kucavica (**žila**), *f.* artère *f.*
kućak, **-čka**, *m.* chien *m.*; (morski) requin *m.*, squalo *m.*
kuće, **-četa**, *n.* petit chien *m.*
kučina, *f.* étoupe *f.*
kučka, *f.* chienne *f.*
kuća, *f.* 1. (zgrada) maison *f.*; jednokatna kuća: maison à un étage; 2. (stan) maison *f.*, logis *m.*; je li gospodin kod kuće?: Monsieur est-il chez lui?; ostati ču kod kuće: je resterai chez moi; 3. (rodni kraj) pays natal *m.*; vraćati se kući: retourner dans son pays; 4. (obitelj) famille *f.*; (dinastija) maison *f.*, dynastie *f.*; pisati kući: écrire à sa famille; austrijska kuća: la maison d'Autriche; on je od siromašne kuće: il est de famille pauvre; svat o je gazda u svojoj kući: charbonnier est maître dans sa maison; 5. (kućanstvo)

ménage *m.*, état (*m.*) de maison; 6. (trgovačka kuća) maison (*f.*) de commerce; 7. (glumište) théâtre *m.*, salle *f.*; kuća je bila puna: la salle était pleine ou comble; 8. (zastupnička kuća) chambre (*f.*) des députés; 9. (očinska kuća) toit paternel *m.*; 10. (kuća Gospodinova) église *f.*, temple *m.*
kućanica, *f.* ménagère *f.*
kućanstvo, *n.* ménage *m.*
kućarac, **-rca**, *m.* marchand ambulant *m.*, colporteur *m.*
kućariti, **-rim**, *v. i.* colporter,
kućarina, *f.* impôt (*m.*) sur la (les) maison(s).
kućegazda, *m.* 1. maître (*m.*) de la maison; 2. chef (*m.*) de famille.
kućerica, *f.* maisonnette *f.*, (koliba) cabane *f.*
kućevni, *a, o, a.* de la maison, domestique.
kućica, *f.* maisonnette *f.*; (koliba) cabane *f.*
kud, **kuda**, *adv.* où, par où, de quel côté, dans quelle direction.
kudgod, *adv.* quelque part, partout, n'importe où, partout où.
kuditi, **-dim**, *v. i.* blâmer *qc.*, réprimander *qc.*, redire à *qc.*; critiquer *qc.*; calomnier, médire.
kudjelja, *f.* chanvre *m.*; quenouille *f.*
kudrav, *a, o, a.* crépu, frisé, velu.
kudrov, *m.* caniche *m.*, barbet *m.*, griffon *m.*
kuga, *f.* peste *f.*
kugla, *f.* boule *f.*; (za bacanje) quille *f.*; (géogr.) globe *m.*; (*astr. et géom.*) sphère *f.*; (puške) balle *f.*; (de fusil); (topa) boulet *m.* (de canon); (biljara) bille *f.*; (za glasanje) ballotte *f.*
kuglana, *f.* quillier *m.*
kuglanje, *n.* jeu (*m.*) de quilles.
kuglast, *a, o, a.* en forme de boule, sphérique; globuleux.

kuglati se, **-lam se**, *v. r. i.* jouer aux quilles.
kuhač, *m.* cuisinier *m.*
kuhaća, *f.* cuiller (*f.*) à pot, grande cuiller *f.*, louche *f.*
kuhar, *m.* cuisinier *m.*
kubarica, *f.* cuisinière *f.*
kuharnica, *f.* cuisine *f.*
kuhati, **-ham**, *v. i. v. a.* cuire; (kavu) faire du café; kuhana mesa: du bouilli; ona zna kuhati: elle sait faire la cuisine; *v. n.* bouillir; voda kuha: l'eau bout.
kuhinja, *f.* cuisine *f.*
kuja, *f.* chienne *f.*
kujundžija, *m.* orfèvre *m.*
kuk, *m.* hanche *f.*
kuka, *f.* croc *m.*, crochet *m.*, crampon *m.*
kukac, **-kca**, *m.* (zool.) insecte *m.*
kukanje, *n.* lamentation *f.*, plainte *f.*
kukast, *a, o, a.* crochu; (nos) aquilin.
kukati, **-kam**, *v. i.* se lamenter (*ptica*), crier coucou.
kukav, *a, o, a.* pauvre, misérable, piteux.
kukavac, **-vca**, *m.* pauvre hère *m.*, malencontreux *m.*
kukavan, **-vna**, **-vno**, *a.* pauvre, misérable, piteux.
kukavica, *f.* (*ptica*) coucou *m.* (*jam.*) lâche *m.*
kukavičluk, *m.* lâcheté *f.*
kukavno, *adv.* tristement; (ne srećno) tragiquement, funèbrement.
kukica, *f.* crochet *m.*, agrafe *f.*
kukolj, *m.* gerzeau *m.*, nielle *f.*
kuku! *int.* aïe!; ouf!
kukuljica, *f.* capuchon *m.*, capuc *f.*; (zool.) cocon *m.*
kukurijek, *m.* (*bot.*) ellébore *m.* (*pijetla*) chant (*m.*) du coq.
kukurijekati, **-ječem**, *v. i.* chanter, crier.
kukuruz, *m.* maïs *m.*

kukuruzina, *f.* paille (*f.*) de maïs.
 kukuružište, *n.* champ (*m.*) de maïs.
 kukuruznica, *f.* pain (*m.*) de maïs.
 kukuruzovina, *f.* paille (*f.*) de maïs.
 kukuružnjak, *m.* panouil *m.*; (kruh) pain (*m.*) de maïs.
 kukuta, *f.* ciguë *f.*
 kukuvija, *f.* hibou (*m.*) de clochers.
 kula, *f.* tour *f.*; (zatvor) prison *f.*, cachot *m.*; (kasteo) château-fort *m.*, manoir *m.*
 kulatast, *a, o, a.* couleur souris.
 kulja, *f.* bouillie (*f.*) de maïs.
 kuljati, -ljam, *v. i.* sortir en masse, sortir en foule.
 kuljav, *a, o, a.* ventru; *fig.* convexe, bombé.
 kulje, *f. pl.* panse *f.*, gros ventre *m.*
 kuljen, *m.* saucisson *m.*
 kum, *m.* parrain *m.*, compère *m.*, témoin *m.*
 kuma, *f.* marraine *f.*, commère *f.*
 kumbara, *f.* bombarde *f.*
 kumče, -četa, *n.* filleul *m.*
 kumir, *m.* faux dieu *m.*, idole *f.*
 kumirstvo, *n.* idolâtrie *f.*
 kumiti, -mim, *v. i.* choisir *q.* pour parrain, prier *q.* d'être parrain (marraine); (moliti) supplier, prier.
 kumovati, -mujem, *v. i.* (djetetu) tenir un enfant sur les fonts baptismaux; (vjerenicima) servir de parrain (marraine) à *q.*
 kumpanija, *f.* compagnie *f.*
 kumrija, *f.* colombe rieuse *f.*
 kumstvo, *n.* 1. compérage *m.*, comérage *m.*; 2. (kumovi) compères *m. pl.*, (kume) commères *f. pl.*
 kun, *m.* érable commun *m.*
 kuna, *f.* martre *f.*, fouine *f.*
 kunatoriti, -rim, *v. i.* vivoter.
 kundak, *m.* crosse *f.* (de fusil), fût *m.*
 kunić, *m.* lapin *m.*
 kunjalo, *n.* maladi, souffrant,

languissant; (drijemalo) qui a sommeil, somnolent.
 kunjati, -njam, *v. i.* être maladi, être souffrant; (drijemati) sommeiller, s'assoupir.
 kúp, *m.* tas *m.*, amas *m.*, monceau *m.*; grand nombre *m.*
 kúpa, *f.* coupe *f.*, gobelet *m.*, bocal *m.*
 kúpac, -pca, *m.* acheteur *m.*, (mušterija) client *m.*
 kupalište, *n.* bains *m. pl.*
 kupaonica, *f.* chambre (*f.*) de bain, salle (*f.*) de bain, cabinet (*m.*) de bain.
 kupati, -pam, *v. i.* baigner.
 kupati se, se baigner.
 kupatilo, *n.* bain *m.*, bains *m. pl.*
 kupica, *f.* verre *m.* (à boire).
 kupina, *f.* ronce *f.*; groseille (*f.*) à maquereau.
 kúpiti, -pim, *v. i.* acheter.
 kúpiti, -pim, *v. i.* amasser, assembler, rassembler; collectionner (des plantes); rallier ou réunir (les troupes); faire une quête (milodare); glaner (klasje).
 kupka, *f.* bain *m.*
 kupovan, -vna, -vno, *a.* acheté, à vendre, achetable, ce qu'on peut acheter.
 kupovati, -pujem, *v. i.* acheter, (nabaviti) acquérir; u koga (trgovca) obično kupujete? chez qui vous fournissez-vous?
 kupovina, *f.* achat *m.*, emplette *f.*, acquisition *f.*
 kupovnina, *f.* prix (*m.*) d'achat.
 kupus, *m.* chou *m.*; kiseo kupus: choucroute *f.*; glavica kupusa: tête (*f.*) de chou.
 kupušnjak, *m.* jardin à choux *m.*, potager *m.*
 kurada, *f.* rosse *f.*, haridelle *f.*
 kuretao, *n.* bavard *m.*
 kuretati, -rečem, *v. i.* bavarder, babiller, caqueter, jaser.

kuriti, -rim, *v. i.* faire du feu (dans une chambre), chauffer.
 kurjačica, *f.* louve *f.*
 kurjačić, *m.* loupveteau *m.*
 kurjak, *m.* loup *m.*
 kurtalisati, -lišem, *v. i.* dégager (*q.* de *qc.*), débarrasser *q.*
 kurtalisati se, se dégager (de *qc.*), se débarrasser (de *qc.*); être dégagé, s'être débarrassé de *qc.*
 kus, *a, o, a.* écourté, (bez repa) privé de la queue.
 kus, *m. i.* (komad) morceau *m.* (de pain, de sucre, de viande), pièce *f.* (de viande); 2. (tek) appétit *m.*; dobar kus!: bon appétit!
 kusac, -sca, *m.* mangeur *m.*
 kusast, *a, o, a.* écourté, (bez repa) privé de la queue.
 kusati, -sam, *v. i.* manger à pleine cuiller, dévorer.
 kusiti, -sim, *v. p.* écourter.
 kusočunj, *m.* cône tronqué *m.*
 kustura, *f.* couteau émoussé *m.*
 kusur, *m.* restant *m.*, reste *m.*
 kušati, -šam, *v. i.* 1. essayer (de ou à faire *qc.*), éprouver *qc.*; (po-kušati) tenter (*qc.* ou de faire *qc.*); 2. (jelo, piće) essayer, goûter; 3. (odijelo, da li dobro stoji) éprouver, essayer.
 kuštrav, *a, o, a.* crépu, frisé.
 kut, *m. i.* (geom.) angle *m.*; pravi kut: angle droit; šiljast kut: angle aigu; tup kut: angle obtus; 2. (ugao sobe) coin *m.*; metnuti štogod u kakav kut: placer *qc.* dans un coin; 3. (sakrivno mjestance) réduit *m.*, recoin *m.*
 kutao, -tla, *m.* cuiller (*f.*) à pot, louche *f.*
 kutija, *f.* boîte *f.*; étui *m.*; (za duhan) tabatière *f.*
 kutijca, *f.* petite boîte *f.*; petit étui *m.*
 kutlača, *f.* cuiller (*f.*) à pot, louche *f.*

kutnjak, *m.* (dent) molaire *f.*
 kutomjer, *m.* rapporteur *m.*, gonio-mètre *m.*
 kuveo, -ela, -elo, *a.* trop mûr.
 kužan, -žna, -žno, *a.* pestilentiel, infecté, empesté, malheureux.
 kuždrav, *a, o, a.* crépu, frisé.
 kužiti, -žim, *v. i.* infecter, empestier.
 kvačiti, -čim, *v. i.* prendre ou attacher avec un crochet; (*fig.*) tourmenter, opprimer.
 kvaka, *f.* crochet *m.*, croc *m.*; (na vratima) bouton *m.*, poignée *f.* (d'une porte); (*fig.*) difficulté *f.*, obstacle *m.*, embarras *m.*
 kvar, *m. i.* dommage *m.*, dégât *m.*, ravage *m.*; tuča je počinila velik kvar: la grêle a fait un grand dégât; kvar, što nijesi došao: (c'est) dommage que tu ne sois pas venu; kvar za njega!: il est à plaindre!; 2. (gubitak) perte *f.*, détriment *m.*
 kvariti, -rim, *v. i.* (fizično) gâter, abîmer, ruiner, corrompre; (moralno) corrompre, dépraver, pervertir, démoraliser.
 kvarovati, -rujem, *v. i.* essuyer ou subir des pertes, perdre (à une affaire).
 kvas, *m.* levain *m.*, levure *f.* (de bière).
 kvasina, *f.* vinaigre *m.*
 kvasiti, -sim, *v. i.* mouiller, humecter, tremper; kvasiti suzama: baigner ou arroser de larmes.
 kvatre, *f. pl.* jeune (*m.*) des Quatre-Temps.
 kvocati, -čem, *v. i.* glousser.
 kvrcati, -čim, *v. i.* gronder, grouiller, murmurer; faire ronron.
 kvrga, *f.* nœud *m.*; (*m/d.*) excroissance *f.*; (*bot.*) exostose *f.*
 kvrgast, *a, o, a.* noueux.
 kvrka, *f.* ronron *m.* (du chat).
 kvrknuti, -nem, *v. p.* gronder, grouiller; faire ronron (du chat),

L.

Labav, **a, o, a.** débile, faible, lâche.
labaviti, -vim, *v. i.* détendre, relâcher, desserrer.

labud, *m.* cygne *m.*

lačan, -čna, -cno, *a.* affamé.

lačati se, -čam se, *v. r. i.* (posla) se mettre à un travail, se charger de (faire) *qc.*, entreprendre *qc.*; (započimati) commencer; lačati se (kakva) sredstva: recourir à un moyen; lačati se krajna sredstva: employer un moyen extrême.

ladanje, *n.* campagne *f.*

ladica, *f.* tiroir *m.*

lada, *f. i.* bâtiment *m.*, (ratna) vaisseau *m.*, (trgovačka) navire *m.*, (riječna) bateau *m.*; ukrcati (se) na ladu: (s')embarquer; poslati ladom: envoyer par eau; 2. (crkve) nef *f.* (d'une église).

ladar, *m.* batelier *m.*, matelot *m.*

ladica, *f. i.* petit bateau *m.*, petit navire *m.*, esquif *m.*; 2. (tiss.) navette *f.*

lagan, **a, o, a. i.** (o težini) léger, (polagan) lent; 2. (okretan) agile, prompt.

lagano, *adv. i.* (o težini) légèrement, à la légère, (polagano) lentement; 2. (okretno) agilement, promptement.

lagarije, *f. pl.* mensonges *m. pl.*

lagati, lažem, *v. i.* mentir; lagati nekome u lice: dire à *q.* un mensonge en face, mentir à la face de *q.*; laže kao knjiga: il ment comme un arracheur de dents.

lagav, -gva, *m.* tonneau *m.*, fût *m.*, pièce *f.*, (velik) barrique *f.*; lagav vina: un tonneau, une pièce de vin; vino udara po lagvu: le vin sent le fût; (*com.*) hectolitre *m.*

lagodan, -dna, -dno, *a.* faible, doux, agréable.

lagodnost, *f.* agrément *m.*, douceur *f.*

lagum, *m.* mine *f.*

lagumati, -mam, *v. i.* miner.

lahak, *a.* vidi: lak.

lahor, *m.* zéphyr *m.*

lajati, -jem, *v. i.* aboyer, japer; *fig.* (psovati) clabauder.

lajav, **a, o, a.** (biti lajav) avoir une mauvaise ou méchante langue.

lak, **a, o, a. i.** léger; lako konjanstvo: cavalerie légère; zemlja mu bila laka!: que la terre lui soit légère!; 2. (neznatan) léger, peu grave; lako ozleda: légère blessure; 3. (okretan) agile, prompt, léger, aisé; imati laku ruku: avoir la main légère; 4. (*fig.*) facile, aisé; ova je knjiga laka: ce livre est facile (à comprendre); 5. na laku ruku: à la légère.

lakat, -kta, *m. i.* (anat.) coude *f.*; 2. (mjera za dužine) aune *f.*; mjeriti lakom: mesurer à l'aune, auner.

lako, *adv. i.* (o težini i neznatno) légèrement, à la légère; lako ranjen: blessé légèrement; 2. (bez muke) facilement, facile; lako je to rečeno: cela est facile à dire; to se lako razumije: cela est facile à comprendre; nije lako naći: on trouve rarement; ne nalazi (dobije) se lako: trouve rarement; 3. (lakoumno) à la légère, légèrement; Vi lako uzimate tu stvar: vous prenez la chose bien à la légère.

lakoća, *f. i.* (fizična) légèreté *f.*; 2. (okretnost) agilité *f.*; 3. (duševna) facilité *f.*, aisance *f.*

lakom, **a, o, a.** avide (de *qc.*), cupide; lakom za novcem: avide d'argent.

lakomac, -mca, *m.* avide *m.*

lakomice, *adv.* avidement.

lakomiti se, -mim se, *v. r. i.* être avide (de *qc.*).

lakomstvo, *n.* avidité *f.* (de posséder *qc.*).

lakouman -mna, -mno, *a.* léger, étourdi.

lakoumlje, *n.* lakoumnost, *f.* légèreté *f.*, étourderie *f.*

lakoumno, *adv.* légèrement, à la légère.

lakoumnost, *f.* légèreté *f.*, étourderie *f.*

lakovjeran, -rna, -rno, *a.* crédule.

lakrdija, *f. i.* bouffonnerie *f.*, facétie *f.*, sottise *f.*, folie *f.*; 2. (*dramat.* proizvod) farce *f.*

lakrdijaš, *m.* bouffon *m.*

lakrdijati, -ijem, *v. i.* bouffonner (*v. n.*), faire des bouffonneries ou des folies.

lakšati, -šam, *v. i. i.* (fizično) alléger, soulager; décharger (la tête); 2 (*fig.*) décharger (la conscience); faciliter (un travail).

lala, *f.* tulipe *f.*

lamati, -mljem, *v. i.* rompre, briser, casser.

lampa, *f.* lampe *f.*

lampreta, *f.* (zool.) lamproie *f.*

lampretica, *f.* (zool.) lamprillon *m.*

lan, *m.* lin *m.*

lanac, -nca, *m. i.* chaîne *f.*; metnuti u lance: enchaîner, mettre à la chaîne; 2. (zemlje) arpent *m.*, jugère *f.*; 3. (*fig.*) suite *f.*, enchaînement *m.*

lančeničnik, *m.* (most) pont suspendu *m.*

lančić, *m.* chaînette *f.*

landarati, -ram, *v. i.* bavarder, jacasser, caqueter.

landati, -dam, *v. i.* flâner, lanterner.

lâne, -neta, *n.* chevillard *m.*

lane, lani, *adv.* l'année passée ou dernière.

lanište, *n.* linière *f.*

lanuti, -nem, *v. p.* aboyer (une fois); *fig.* (riječ) radoter.

lanjski, **a, o, a.** de l'année passée ou dernière.

lap, *m.* terrain marécageux *m.*

lapav, **a, o, a.** marécageux, fan-geux.

lapavica, *f.* pluie (*f.*) mêlée de neige, pluie et neige *f.*

lâpiti, -pim, *v. i.* s'évaporer.

lâpiti, -pim, *v. i.* happer.

lasa, *f.* belette *f.*

lâsan, -sna, -sno, *a.* vidi: lak.

lasica, *f.* belette *f.*

laskati, -kam, *v. i.* flatter (*q.* de *qc.*); (nisko) aduler.

laskav, **a, o, a.** flatteur.

laskavac, -vca, *m.* flatteur *m.*; (nizak) adulateur *m.*

last, *f.* aise *f.*, commodité *f.*, confort *m.*

lasta, *f.* hirondelle *f.*

lastan, -sna, -sno, *a.* aisé, commode, confortable.

lastavica, *f.* hirondelle *f.*

lastovati, -tujem, *v. i.* être oisif, ne rien faire; vivre dans l'oisiveté.

laštiti, -tim, *v. i.* polir; cirer (des bottes); frotter (un parquet).

laštiti se, reluire, b.iller.

latak, -tka, *m.* étoffe *f.*

Latinin, *m.* Latin *m.*; (po vjeri) catholique *m.*

latinica, *f.* lettres latines *f. pl.*

latinski, **a, o, a.** latin; učiti latinski (jezik): apprendre le latin; govoriti latinski: parler latin;

latinski (=u latinskom jeziku): en latin.

latiti se, -tim se, *x. r. p.* posla: se mettre à un travail, se charger

de (faire) *qc.*, entreprendre *qc.*; (započimati) commencer *qc.*; latiti se (kakva) sredstva: recourir à un moyen; latiti se krajna sredstva: employer un moyen extrême.

lav, *m.* lion *m.*

lavež, *m.* aboiement *m.*, aboiement *m.*

lavica, *f.* lionne *f.*

lavič, *m.* lionceau *m.*

lavorika, *f.* laurier *m.*

laz, *m.* champ *m.*, terre (labourable) *f.*

lazarkinja, *f.* asperule odorante *f.*

lazila, *n. pl.* échafaudage *m.*

laziti, *zim, v. i.* (savoir) marcher.

laž, *f.* mensonge *m.*; u laži su kratke noge: le menteur ne va pas loin.

laža, *f.*, menteur *m.*, menteuse *f.*

lažac, -sca, *m.* menteur *m.*

lažak, -ška, *m.* mars *m.*

lažan, -žna, -žno, *a.* faux; imité, feint, simulé.

lažica, *f.* cuillère *f.*, cuiller *f.*

lažičica, *f.* épigastre *m.*

lažitorba, *f.* menteur *m.*, menteuse *f.*

lažljiv, *a, o, a.* (o osobama) menteur, habitué à mentir; (o stvarima) mensonger.

lažljivac, -vca, *m.* menteur *m.*

lažljivica, *f.* menteuse *f.*

lažov, *m.* menteur *m.*

lebdjeti, -dim, *v. i.* (ptica) planer (dans les airs); (stvar) être suspendu; (pred očima) être devant les yeux; (u pogibelji) être en danger; lebditi izmed života i smrti: être entre la vie et la mort.

lecati se, -cam se, *v. r. i.* (prestrahiti se) s'épouvanter; (biti zle volje) être indispoté.

leća, *f.*, leće, *n.* lentille *f.*; (kristalna) cristallin *m.*, lentille transparente *f.*

leće, *n.* tache (*f.*) de rousseur, éphélide *f.*

lećaiv, *a, o, a.* marqué de taches de rousseur ou d'éphélides.

leći, ležem (legnem) *v. p.* se coucher; (u postelju) se mettre au lit, se coucher.

leći, ležem, *v. i.* (jaja) couvrir.

led, *m.* glace *f.*

ledac, leca, *m.* cristal *m.*

leden, *a, o, a.* 1. glacial, ledeno doba: époque glaciaire *f.*; ledeni vjetar: vent glacial; 2. (smrznut) glacé; ledena voda: de l'eau glacée.

ledenica, *f.* glacière *f.*

ledenik, *m.* glacier *m.*

ledina, *f.* champ *m.*; lande *f.*

ledište, *n.* point (*m.*) de congélation, zéro *m.*

lediti, -dim, *v. i.* glacer.

lediti se, se geler, se congeler, se glacer.

ledovit, *a.* vidi: leden.

leda, *n. pl.* dos *m.*; nasloniti leda na štogod: s'adosser contre *qc.*; pasti na leda: tomber à la renverse; nekome iza leda ružno govoriti: dire du mal de *q.* en son absence; okrenuti nekome leda: tourner le dos à *qc.*

leden, *m.* vidi: legen.

legalo, *n.* gîte *m.*, lit *m.*

legen, *m.* lavoir *m.*

leglo, *n.* couvée *f.*, gîte *m.*

legnuti se, -nem se, *v. r. p.* se coucher (par terre); (u postelju) se mettre au lit, se coucher.

lele! *int.* aïe!, ouï!

lelek, *m.* lamentation *f.*, plainte *f.*, gémissement *m.*

lelekati, -lečem, *v. i.* se lamenter, se plaindre, gémir.

lelijati se, -jam se, *v. r. i.* flotter, ondoyer.

lem, *m.* ciment *m.*, mastic *m.*

lémati, -mam, *v. i.* rosser.

lemeš, *m.* soc *m.*

lemiti, -mim, *v. i.* coller, mastiquer, joindre.

leno, *n.* tief *m.*

lepak, *m.* colle *f.*, glu *f.*, mastic *m.*

lepenka, *f.* carton.

lepetati, -čem, *v. i.* flotter, papillonner.

lepetati se, s'agiter.

lepeza, *f.* éventail *m.*

lepinja, *f.* galette *f.*

lepir, *m.* papillon *m.*

lepršati(se), -šam(se), *v. (r.) i.* flotter, jouer (au gré des vents); se rouler; (kokoš) gratter, picorer; (patka) barboter.

leptir, *m.* papillon *m.*

leš, *m.*, lešina, *f.* (životinjski) charogne *f.*; (čovječji) cadavre *m.*

lešinar, *m.* (zool.) vautour noir *m.*, pernoptère *m.*

let, *m.* vol *m.*; volée *f.*

letimice, *adv.* à la hâte.

letjeti, -tim, *v. i.* voler.

letnuti, -nem, *v. p.* s'élever en volant.

leturgija, *f.* liturgie *f.*

letva, *f.* latte *f.*

ležaj, *m.* gîte *m.*, lit *m.*

ležak, *m.* fainéant *m.*, paresseux *m.*

ležati, -žim, *v. i.* être couché, coucher, reposer; (bolestan) gémir le lit; ovdje leži: ci-gi

ležečke, *adv.* couché.

libiti se, -bim se, *v. r. i.* avoir honte (de *qc.*), se gêner.

lice, *n. i.* visage *m.*, face *f.*, figure *f.*; mršavo (puno) lice: un visage maigre (plein); blijedo lice: face de carême; ona ima ljepuasto lice: elle a une jolie figure; gledati nekoga u lice: regarder *q.* en face; reći štogod nekome u lice: dire *qc.* à *q.* en face; smijati se nekome u lice: rire au nez de *q.*; pokazati

nekome prijatno (neprijatno) lice: faire bon (mauvais) visage à *q.*; nova lica: des visages nouveaux; 2. (pogled, izgled) air *m.*, mine *f.*; imati neprijatno lice: avoir l'air mauvais ou la mine mauvaise; imati kiselo lice: avoir l'air triste; 3. (osoba) personne *f.*, figure *f.*; 4. (prava strana tkanine) endroit *m.* (d'une étoffe); 5. (razina) surface *f.*, (površina) superficie *f.*

licemjerac, -rca, *m.* hypocrite *m.*

licemjeriti, -rim, *v. i.* faire l'hypocrite, feindre, dissimuler.

licemjerstvo, *n.* hypocrisie *f.*

ličan, -čna, -čno, *a.* personnel.

ličba, *f.* licitation *f.*, encan *m.*, enchère *f.*

ličilo, *n.* fard *m.* (d'antimoine).

ličiti, -či, *v. i.* (nekome što) être convenable, convenir; ressembler à *qc.*

ličiti, -čim, *v. i.* orner, parer, habiller; crier, publier; ličiti krv na koga: accuser *q.* de meurtre.

ličiti se, se farder, mettre du rouge ou du blanc, faire (sa) toilette.

ličnik, *m.* héraut *m.*

lično, *adv.* personnellement, en personne.

ličnost, *f.* personne *f.*, personnalité *f.*; visoka ličnost: un grand personnage.

ličžba, *f.* licitation *f.*, encan *m.*, enchère *f.*

liganj, -gnja, *m.* (zool.) seiche *f.*, sèche *f.*

lih, *a, o, a.* impair, non pair.

lihati se, -ham se, *v. r. i.* jouer à pair ou impair.

lihva, *f.* usure *f.*

lihvar, *m.* usurier *m.*

lihvariti, -rim, *v. i.* faire ou exercer l'usure, prêter à usure.

lij, *m.* renard *m.*

lija, *f.* renarde *f.*

ljati, -jam, *v. i.* se glisser.
 liječenje, *n.* cure *f.*
 liječiti, -čim, *v. i.* guérir, soigner;
 koji ga liječnik liječi? quel
 médecin le voit? quel médecin
 consulte-t-il? quel médecin le
 soigne?
 liječnik, *m.* médecin *m.*, docteur *m.*
 lijegati, -ježem, *v. i.* se coucher,
 se mettre au lit.
 lijek, *m.* médicament *m.*, remède
m., médecine *f.*
 lijemati, -mam, *v. i.* rosser.
 lijen, a, o, *a.* paresseux, fainéant,
 indolent.
 lijenati, -rim, *v. i.* fainéanter.
 lijencina, *f.* paresseux *m.*, fainé-
 ant *m.*
 lijeniti se, -nim se, *v. r. i.* devenir
 paresseux ou fainéant, s'aban-
 donner à la paresse.
 lijenost, *f.* paresse *f.*, fainéantise *f.*
 lijep, *m.* colle *f.*, enduit *m.*, lut *m.*
 lijep, a, o, *a.* beau, bel; (ljepušast)
 joli; (elegantan) élégant; (kran-
 san) charmant; (uljudan) gentil.
 lijepiti, -pim, *v. i.* coller, enduire,
 luter.
 lijepiti se, se coller; adhérer à *qc.*
 lijepo, *adv.* bien; joliment; élé-
 gamment.
 lijer, *m.* lis *m.*
 lijes, *m. i.* (drvo) bois *m.*; 2. (mr-
 tvačka škrinja) cercueil *m.*,
 bière *f.*
 lijeska, *f.* coudrier *m.*, noisetier *m.*
 lijjet, *m.* vol *m.*; volée *f.*
 lijjetati, liječem, *v. i.* voler ça et là,
 voler.
 lijevak, -vka, *m.* entonnoir *m.*
 lijevati, -vam, *v. i.* A. 1. (teku-
 činu) verser; 2. (dre (des clo-
 ches, des canons), mouler (une
 statue, des chandelles); lijevana
 rodnja: ouvrage en fonte. B:
 kiša lijeva: il pleut à verse.
 lijevi, a, o, *a.* gauche.

lijevo, *adv.* à gauche.
 lik, *m.* figure *f.*, forme *f.*, image *f.*
 lik, *m.* liko *n.*, liber *m.*
 liljan, *m.* lis *m.*
 lim, *m.* fer-blanc *m.*, tôle *f.*
 limar, *m.* ferblantier *m.*
 limun, *m.* limon *m.*, citron *m.*
 limunada, *f.* limonade *f.*
 linjak, *m.* tanche *f.*
 lnjati se, -njam se, *v. r. i.* changer
 son poil, muer.
 lipa, *f.* tilleul *m.*
 lipanj, -pnja, *m.* juin *m.*
 lipovina, *f.* (bois *m.* de) tilleul *m.*
 lipsati, -pšem, *v. p.* périr, crever,
 succomber.
 lira, *f.* lyre *f.*
 lis, *m.* renard *m.*; *a.* rusé.
 lisa, *f.* étoile *f.* (d'un cheval).
 lisac, -sca, *m.* renard *m.*; *a.* rusé.
 lisica, *f.* renard *f.*
 lisice, lisičine, *f. pl.* menottes *f. pl.*
 lisičiti, -čim, *v. i.* feindre, dissimuler.
 lisje, *n.* feuilles *f. pl.*
 liska, *f.* lamelle *f.*, feuillet *m.*
 lisnat, a, o, *a.* feuillu, feuillé, gar-
 ni de feuilles.
 list, *m. i.* (bot.) feuille *f.*; 2. (pismo)
 lettre *f.*; krsni list: extrait (*m.*) de
 baptême; rodni list: extrait (*m.*)
 de naissance; 3. (anat.) mollet *m.*
 listak, -tka, *m. i.* (bot.) petite feuil-
 le *f.*; 2. (pisamce) petite lettre
f., billet *m.*
 listan, -sna, -sno, *a.* garni de feuil-
 les, feuillu, feuillé.
 listanje, *n. i.* (bot.) feuilletage *f.*;
 2. (knjiže) feuillettement *m.*
 listati, -tam, *v. i.* 1. *v. n.* (bot.) se
 couvrir de feuilles; 2. *v. a.* (knji-
 gu) feuilletter (un livre).
 listina, *f.* (popis) liste *f.*; (isprava)
 pièce *f.*
 listom, *adv.* 1. (svi) tous ensemble
 ou en masse; 2. (brzo) vite.
 liston ša, *m.* faucon *m.*
 listopad, *m.* octobre *m.*

listožder, *m.* (zool.) chrysomèle *f.*
 lišaj, *m.* (bot.) lichen *m.*
 lišavati, -vam, *v. i.* priver (*q. de qc.*),
 dépouiller (*q. de qc.*), ôter (*qc.*
 à *q.*).
 lišavati se, se priver (*de qc.*), se
 refuser (*qc.*), perdre *qc.*; (oslo-
 bađati se nekoga) se décharger
 (*de q.*).
 lišće, *n.* (coll.) feuilles *f. pl.*
 lišiti, -šim, *v. p.* priver (*q. de qc.*),
 dépouiller (*q. de qc.*), ôter (*qc.*
 à *q.*).
 lišiti se, se priver (*de qc.*), se re-
 fuser (*qc.*), perdre *qc.*; (oslobo-
 diti se) se décharger (*de qc.*).
 litar, -tra, *m.* litre *m.*
 litâr, *m.* collier *m.*; laisse *f.*
 liti, lijem, *v. i.* (tekućinu) verser;
 (zvono, top) fondre.
 litica, *f.* rocher escarpé ou abrupt *m.*
 litija, *f.* procession *f.*
 litra, *f.* litre *m.*
 livac, -vca, *m.* fondeur *m.*
 livada, *f.* pré *m.*; (velika livada)
 prairie *f.*
 livadarstvo, *n.* culture (*f.*) des prés.
 livati, vidi: lijevati.
 liven, a, o, *a.* de fonte; liveno žel-
 jezo: fer de fonte.
 livnica, *f.* fonderie *f.*
 lizati, -žem, *v. i.* lécher *v. a.*; (o
 plamenu) flamboyer *v. n.*
 lizavac, -vca, *m.* (fig.) gourmand
m., friand *m.*
 liznuti, -nem, *v. p.* lécher (une fois).
 loboda, *f.* arrocche *f.*
 ločika, *f.* laitue *f.*
 ločkov, a, o, *a.* fané.
 logor, *m.* camp *m.*
 logoriti, -rim, *v. i.* camper.
 loj, *m.* suif *m.*
 lojanica, *f.* chandelle *f.*
 lojiti, -jim, *v. i.* graisser avec du suif.
 lokati, -ločem, *v. i.* (o čovjeku)
 lamper, boire avec excès; (o
 životinjama) boire.

lokot, *m.* loquet *m.*
 lokva, *f.* flaque *f.*
 lola, *m.* perche *f.*; longues jambes
m.; fig. vagabond *m.*, vaurien *m.*
 lolati se, -lam se, *v. r. i.* vagabon-
 der, rôder.
 lom, *m.* rupture *f.*, fracture *f.*;
 (buka) bruit *m.*, fracas *m.*
 lomača, *f.* bûcher *m.*
 loman, -mna, -mno, *a.* fragile; brisé,
 fatigué; (kamenit) pierreux.
 lomatati, -tam, *v. i.* (fam.) gronder,
 grommeler, tempêter.
 lomiti, -mim, *v. i.* rompre, briser,
 casser.
 lonac, -nca, *m.* pot *m.*, vase *m.*
 lončar, *m.* potier *m.*
 lončarija, *f.* poterie *f.*
 lončarnica, *f.* poterie *f.*
 lončić, *m.* petit pot.
 lončarstvo, *n.* poterie *f.*
 londža, *f.* plate-forme *f.*, terrasse *f.*
 lonjati se, -njam se, *v. r. i.* flaner.
 lopata, *f.* pelle *f.*
 lopatast, a, o, *a.* spatulé.
 lopatica, *f.* omoplate *f.*
 lopiza, *f.* pot (*m.*) de terre.
 lopov, *m.* voleur *m.*, fripon *m.*,
 scélérat *m.*, coquin *m.*; (fam.)
 fourbe *m.*, coquin *m.*
 lopovluk, *m.* vol *m.*, larcin *m.*, in-
 famie *f.*, coquinerie *f.*; (fam.)
 fourberie *f.*
 lopovski, a, o, *a.* de voleur, de fri-
 pon, de coquin.
 lopovština, *f.* vol *m.*, larcin *m.*, in-
 famie *f.*, coquinerie *f.*; (fam.)
 fourberie *f.*, coquinerie *f.*
 lopta, *f.* balle *f.*
 loptati se, -tam se, *v. r. i.* jouer à la
 balle.
 Lorena, *f.* Lorraine *f.*
 Lorenac, -nca, *m.* Lorrain *m.*
 lorenski, a, o, *a.* lorrain.
 los, *m.* élan *m.*
 loš, a, o, *a.* mauvais, méchant; de
 peu de valeur.

lov, *m.* chasse *f.*; (ribá) pêche *f.*
lovac, *-vca*, *m.* chasseur *m.*
lovački, *a, o, a.* (lova) de chasse,
(lovca) de chasseur.
lovdžija, *m.* amateur (*m.*) de la
chasse.
lovina, *f.* chasse *f.*; (ribá) pêche *f.*
lovište, *n.* terrain (*m.*) réservé pour
la chasse, chasse *f.*; (za ribe)
pêche *f.*
loviti, *-vim*, *v. i.* chasser; (ribe)
pêcher; (*fig.*) prendre au piège,
saisir, attraper; loviti u mutnom:
pêcher en eau trouble.
lovor, *m.*, lovorika, *f.* laurier *m.*
lovstvo, *n.* vénerie *f.*
loza, *f.* 1. cep (*m.*) de vigne, vigne
f.; 2. (obiteljska) ligne *f.*
lozinka, *f.* mot *m.* (d'ordre).
lozje, (*coll.*) *n.* vigne *f.*, vignoble *m.*
ložica, *f.* cuiller *f.*
iožiti, *-žim*, *v. i.* (vatru) faire du
feu, mettre (du bois); (peč)
chauffer (le poêle).
ložnica, *f.* chambre (*f.*) à coucher.
lub, *m.* écorce *f.* (d'arbre.)
lubanja, *f.* crâne *m.*
lubenica, *f.* melon (*m.*) d'eau,
pastèque *f.*
lubin, *m.* perche (*f.*) de mer.
luckast, *a, o, a.* fclâtre, follet.
luč, *m.* 1. (svjetlost) lumière *f.*;
2. (svijeća) chandelle *f.*, bougie *f.*
luča, *f.* rayon (*m.*) du soleil.
lučac, *-čca*, *m.* archet *m.* (d'un
violon).
lučba, *f.* chimie *f.*
lučbar, *m.* chimiste *m.*
luče, *-četa*, *n.* poupée *f.*; (*fam.*) mi-
gnon *m.*, mignonne *f.*
lučiti, *-čim*, *v. i.* séparer, diviser,
détacher; éliminer.
lud, *a, o, a.* fou, fol, sot, insensé.
lúda, *f.* aliéné *m.*, aliénée *f.*, insensé
m., sot *m.*
ludačiti se, *-čim*, *se v. r. i.* faire des
sottises, faire le sot.

ludak, *m.* aliéné *m.*, insensé *m.*, sot *m.*
ludilo, *n.* aliénation mentale *f.*,
démence *f.*, folie *f.*, manie *f.*
luditi se, *-dim* se, *v. r. i.* faire le sot,
faire des sottises.
ludnica, *f.* hôpital (*m.*) des fous,
petites-maisons *f. pl.*
ludo, *adv.* sottement, stupidement.
ludoriija, *f.* sottise *f.*, bêtise *f.*;
(*fam.*) bouffonnerie *f.*
ludost, *f.* folie *f.*, sottise *f.*
ludovati, *-dujem*, *v. i.* être sot.
lug, *m.* 1. (šumica) bois *m.*, bocage
m., forêt *f.*; 2. (pepeo) cendre *f.*,
charrée *f.*
lugar, *m.* garde-bois *m.*, garde-fo-
rêt *m.*
lûk, *m.* ail *m.*; oignon *m.*
lûk, *m.* 1. (*geom.*) arc *m.*; 2. (*krivu-*
danje) courbe *f.*, courbure *f.*,
sinuosité *f.*; 3. (*arch.*) cintre
m., arché *f.*, ogive *f.*; 4. archet
m. (d'un violon); arçon *m.* (de
la selle); arc *m.* (pour tirer).
luka, *f.* port *m.*
lukav, *a, o, a.* rusé, fin; fourbe.
lukavac, *-vca*, *m.* fin (matois) *m.*,
rusé (compère) *m.*, finaud *m.*,
fine mouche *f.*
lukavost, *f.* finesse *f.*, ruse *f.*
luknja, *f.* trou *m.*, (otvor) ouver-
ture *f.*; (na biljardu) blouse *f.*;
(malen stan) trou *m.*, bouge *m.*,
bicoque *f.*
lula, *f.* pipe *f.*; pušiti lulu: fumer
la pipe; tuyau *m.*
lumbarda, *f.* canon *m.*, pièce *f.*
lumbardati, *-dam*, *v. i.* canonner,
bombarder.
lunjalo, *n.* flaneur *m.*
lunjati se, *-njam* se, *v. r. i.* fainé-
anter, flâner.
lupa, *f.*, lupanje, *n.* fracas *m.*, tu-
multe *m.*, tapage *m.*, vacarme *m.*
lupati, *-pam*, *v. i.* (v. n.) faire du
tapage, battre, frapper; (v. a.)
battre, frapper.

lupeški, *a, o, a.* de brigand, de vo-
leur, larron; *adv.* en voleur, fur-
tivement.
lupeština, *f.* larcin *m.*, vol *m.*
lupež, *m.* voleur *m.*, larron *m.*
lûpiti, *-pim*, *v. p.* frapper, battre.
lûpiti, *-pim*, *v. i.* écosser, écaler.
lušija, *f.* lessive *f.*
lutati, *-tam*, *v. i.* flâner, errer.

lutav, *a, o, a.* (o jelu) fade, insipide;
(*fig.*) sans goût.
lutka, *f.* poupée *f.*; (*fig.*) mignon *m.*
lutrija, *f.* loterie *f.*; igrati na lu-
triju: mettre ou jouer à la loterie.
lužan, *-žna*, *-žno*, *a.* lessival; (*chi.*)
alcalin.
lužiti, *-žim*, *v. i.* lessiver, mettre à
la lessive.
lužnica, *f.* cuvier *m.*; cendrillon *f.*

Lj.

Ljaga, *f.* tache *f.*, opprobre *m.*, flé-
trissure *f.*; (suncana) tache solaire *f.*
ljekar, *m.* médecin *m.*
ljevariija, *f.* médicament *m.*, re-
mède *m.*, médecine *f.*
ljekarna, ljekarnica, *f.* pharmacie *f.*
ljekarnik, *m.* pharmacien *m.*
ljekovit, *a, o, a.* efficace, salubre;
(*fig.*) salutaire.
ljeniv, *a, o, a.* paresseux, fainéant,
indolent.
ljenivac, *-vca*, *m.* paresseux *m.*, fai-
néant *m.*
ljepljiv, *a, o, a.* glutineux, gluant,
visqueux.
ljepota, *f.* beauté *f.*
ljepotica, *f.* belle (femme) *f.*, belle
fille *f.*, beauté *f.*
ljepšati, *-šam*, *v. i.* embellir.
ljepušast, *a, o, a.* joli.
ljesa, *f.* claie *f.*, natte *f.*
ljesica, *f.* dos (*m.*) de la main, cou
(*m.*) de pied.
ljeskovač, *-vca*, *m.*, lješkováč, *f.*
bâton (*m.*) ou baguette (*f.*) de
coudrier.
ljeskovina, *f.* (bois *m.* de) coudrier *m.*
ljestve, *f. pl.* échelle *f.*
ljestvica, *f.* (*mus.*) gamme *f.*, échel-
le diatonique *f.*
lješnik, *m.* noisette *f.*
lještak, *m.* coudraie *f.*
lještarka, *f.* gelinotte *f.* (des bois).
ljeti, *adv.* en été.
ljetina, *f.* année *f.*, revenu *m.*

ljetište, *n.* séjour (*m.*) d'été.
ljetnikovac, *-vca*, *m.* maison (*f.*) de
campagne, villa *f.*
ljeto, *n.* été *m.*; (godina) année *f.*
ljetopis, *m.* annales *f. pl.*, chronique *f.*
ljetopisac, *-sca*, *m.* annaliste *m.*
ljetos, *adv.* cet été, cette année.
ljetošnji, *a, e, a.* de cet été, de cette
année.
ljetovati, *-tujem*, *v. p. i. i.* passer l'été.
ljevak, *m.* gaucher *m.*
ljevaka, *f.* gauchère *f.*
ljevati, *-vam*, *v. i.* vidi: lijevati.
ljevetica, *f.* la (main) gauche *f.*
ljevoruk, *a, o, a.* gauche.
ljiljak, *-ljka*, *m.* (zool.) chauve-sou-
ris *f.*
ljiljan, *m.* lis *m.*
ljosnuti, *-nem*, *v. p.* tomber avec
fracas.
ljuba, *f.* bien-aimée *f.*, épouse *f.*
ljubac, *-upca*, *m.* baiser *m.*
ljubak, *-pka*, *-pko*, *m.* aimable, a-
gréable; (uljudan) gentil; (mio)
gracieux.
ljubav, *f.* amour *m.*, affection *f.*,
sympathie *f.*; (priateljstvo)
amitié *f.*; (usluga) plaisir *m.*;
učini mi ljubav: fais-moi le plai-
sir, aie la bonté.
ljubavnica, *f.* amante *f.*
ljubavnik, *m.* amant *m.*
ljubazan, *-žna*, *-žno*, *a.* aimable,
affectueux; (priateljski) ami-
cal; (srdačan) cordial.

ljubaznica, *f.* amante *f.*, maîtresse *f.*
 ljubaznik, *m.* amant *m.*
 ljubaznost, *f.* affection *f.*, agrément *m.*, charme *m.*
 ljubežljiv, *a.* aimable, affectueux; (priateljski) amical; (srdačan) cordial
 ljubežljivost, *f.* affection *f.*, agrément *m.*, charme *m.*
 ljubica, *f.* violette *f.*
 ljubicašt, *a, o, a.* violet.
 ljubčina, *f.* giroflée *f.*
 ljubimac, -mca, *m.* favori *m.*; (dijete) enfant chéri; (ženà) coqueluche *f.*
 ljubimče, -četa, *n.* (dijete) enfant chéri *m.*
 ljubitelj, *m.* amateur *m.*, dilettante *m.*
 ljubiteljka, *f.* amatrice *f.*
 ljubiti, bim, *v. i. i.* (poljubiti) embrasser *gc.*, baiser (la main); 2. (voditi ljubav) aimer.
 ljubomorán, -rna, -rno, *a.* jaloux.
 ljubomornost, *f.* jalousie *f.*
 ljubopitan, -tna, -tno, *a.* curieux.
 ljubopitnost, *f.* curiosité *f.*
 ljubovca, *f.* amante *f.*
 ljudeškara, *f.* colosse *m.*, géant *m.*
 ljudi, *m. pl.* hommes; (svjetina) gens *f. et m. pl.*; (ukučani) domestiques *m. pl.*
 ljudina, *f.* colosse *m.*, géant *m.*
 ljudište, *n.* monstre *m.*, homme cruel *m.*, barbare *m.*
 ljudožder, *m.* cannibale *m.*, anthropophage *m.*
 ljudski, *a, o, a.* 1. humain; 2. (pristojan) convenable.
 ljudski, *adv.* 1. humainement; 2. (valjano) comme il faut.

M.

Ma, *c.* mais; quand même (*cond.*);
 ma da: quoique, bien que; ma
 kako: quelque . . . que; ma ko:
 qui que, quiconque; ma kakav

ljudstvo, *n. i.* (mnóštvo ljudi) gens *f. et m. pl.*; 2. (rod ljudski) humanité *f.*
 ljulj, *m.* ivraie *f.*
 ljuljaljka, *f.* balançoire *f.*, escarpolette *f.*
 ljuljati, -ljam, *v. i.* bercer, branler, balancer.
 ljuljati se, se balancer; ljuljati se na stolici: se dandiner.
 ljuljnuti, -ljnem, *v. p.* mettre en branle.
 ljupina, *f.* (ploda) peau *f.*, pelure *f.*
 ljupko, *adv.* agréablement, gracieusement.
 ljupkost, *f.* douceur *f.*, suavité *f.*
 ljuska, *f.* écaille *f.* (de poisson).
 ljuskav, *a, o, a.* écailleux.
 ljuštiti, -tim, *v. i.* écorcer (un arbre), peler (des pommes), écaler (des noix), monder (de l'orge).
 ljuštura, *f.* coquille *f.*
 ljut, *a, o, a.* (srdit) fâché, irrité, courroucé, en colère, furieux; (gorak) amer, âcre, âpre, acerbe.
 ljutica, *f.* (čovjek) homme irrité ou fâché *m.*; (zmija) vipère *f.*
 ljutika, *f.* oignon *m.*
 ljutina, *f.* acreté; ardeur *f.* (dans le gosier); (srdžba) colère *f.*, courroux *m.*, emportement *m.*, indignation *f.*
 ljutiti, *a, o, a.* fâché, irrité, colérique, irascible, emporté.
 ljutiti, -tim, *v. i.* fâcher, irriter, mettre en colère.
 ljutiti se, se mettre en colère, enragé, se fâcher, s'emporter, s'irriter, s'indigner.

(koji): quelconque, quel que;
 ma što: quoi que.
 maca, *f. (zool.)* petit chat *m.*, petite chatte *f.*; (*fam.*) minet *m.*, minette *f.*

maciti se, -cim se, *v. r. i.* chatter.
 macko, *n.* chevalot *m.*
 mač, *m.* épée *f.*, glaive *m.*
 mačak, -čka, *m.* chat *m.*, matou *m.*
 mače, -četa, *n.* chaton *m.*
 mačevati, -vam, *v. i.* faire ou tirer des armes, faire de l'escrime.
 mačica, *f.* petite chatte *f.*
 mačka, *f.* chatte *f.*
 mačeha, *f.* belle-mère *f.*, marâtre *f.*; (*bot.*) pensée *f.*
 mači, maknem, *v. p.* mouvoir, remuer, déplacer.
 mači se, se mouvoir, se remuer; ne mogu se mači od umornosti: je n'en puis plus de fatigue.
 mačuha, *f.* belle-mère *f.*, marâtre *f.*; (*bot.*) pensée *f.*
 madež, *m.* marque (*f.*) de naissance, signe *m.*
 Madžar, *m.* Hongrois *m.*, Madjare *m.*
 Madžarska, *f.* Hongrie *f.*
 madžarski, *a, o, a.* hongrois, madjare.
 magarac, -rca, *m.* âne *m.*; pastis konja na magarca: descendre de sa hauteur, tomber en déchéance.
 magarčiti se, -čim se, *v. r. i.* faire des balourdises.
 magare, -reta, *n.* ânon *m.*
 magareći, *a, e, a.* d'âne.
 magarica, *f.* ânesse *f.*, bourrique *f.*
 magarština, *f.* ânerie *f.*, bêtise *f.*
 magaza, *f.* magasin *m.*, dépôt *m.*
 magla, *f.* brouillard *m.*, brume *f.*
 maglita, *f.* brouillard léger *m.*
 magliti se, -lim se, *v. r. i.* faire du brouillard.
 maglovit, *a, o, a.* brumeux, nébuleux.
 maglušina, *f.* brouillard épais *m.*, brume épaisse *f.*
 magnet, *m.* aimant *m.*
 magnetizovati, -zujem, *v. i.* aimanter (le fer); magnétiser (un malade).

mah, *m.* trait *m.*, mouvement *m.*; dati maha: donner l'essor ou l'élan; u jedan mah: tout d'un coup, tout à coup; sve u jedan mah: tout ensemble; svi u jedan mah: tous à la fois; na mahove (o vjetru): par boutades; (o potresu) par secousses, de temps en temps, par moments.
 mahač, *m.* éventail *m.*
 mahala, *f.* quartier *m.*
 mahalica, *f.* éventail *m.*
 mahati, mašem, *v. i.* agiter (le mouchoir), brandir (son épée), branler (le bras), battre (des ailes).
 mahnit, *a, o, a.* fou, frénétique.
 mahnitac, -nica, *m.* fou *m.*, sot *m.*
 mahnitati, -tam, *v. i.* être fou, déraisonner, extravaguer.
 mahnuti, -nem, *v. p.* (dati znak rukom) faire signe de la main à *q.*; (mahnuti rukom na udarac) lever la main (pour frapper *q.*)
 mahnuti se, (čega) renoncer (à *gc.*), se désister (de *gc.*), se défaire (de *gc.*), abandonner (*gc.*); se mettre en route.
 mahom, *adv.* aussitôt, à l'instant, tout de suite, sur-le-champ, immédiatement.
 mahovina, *f.* mousse *f.*
 mahovinast, *a, o, a.* moussu.
 mahuna, *f.*, cosse *f.*, gousse *f.*, silique *f.*
 mahunast, *a, o, a.* légumineux, léguminiorme.
 mahunati se, -nam se, *v. r. i.* se couvrir d'une silique.
 maj, *m.* (mois de) mai *m.*
 mājja, mājčica, *f.* maman *f.*
 majčin, *a, o, a.* de la mère, maternel.
 majdan, *m.* minière *f.*
 majka, *f.* mère *f.*
 majmun, *m.* singe *m.*

majmunisati, -nišem, *v. i.* singer, contrefaire.
majmunski, *a, o, a.* de singe; (na ličan majmunu) qui ressemble à un singe; (na način majmuna) à la manière des singes; (oponašajući majmuna) qui imite un singe.
majstor, *m.* maître *m.*
majstorica, *f.* maîtresse *f.*
majstorija, *f.* art *m.*, travail *m.*; (*fig.*) artifice *m.*, stratagème *m.*, ruse *f.*
majstorski, *a, o, a.* de maître; (savršen) parfait.
majstorstvo, *n.* maîtrise *f.*; (*fig.*) connaissance parfaite *f.*, supériorité *f.*
majur, *m.* métairie *f.*, ferme *f.*
majurac, -*ra*, *m.* métayer *m.*, fermier *m.*
majušan, -*šna*, -*šno*, *a.* tout petit, exigu; microscopique.
mak, *m.* papaver *m.*, pavot *m.*
makac, *m.* mouvement *m.*
makar, *c.* bien que, encore que, quand même, même si.
makare, *f. pl.* échafaud *m.*, échafaudage *m.*
makaze, *f. pl.* ciseaux *m. pl.*
maklja, *f.* racloir *m.*
makljati, -*ljam*, *v. i.* racler, ratisser, drayer.
maknuti, -*nem*, *v. p.* mouvoir, remuer; déplacer; vidi: maći.
mal, *m.* bien *m.*, fortune *f.*; mal *mu* je: c'est bien fait pour lui.
mala, *f.* la petite.
malaksalost, *f.* lassitude *f.*, fatigue *f.*; (slaboća) débilité *f.*
malaksati, -*kšem*, *v. p.* s'affaiblir, se lasser, n'en plus pouvoir.
malčice, *adv.* un peu.
malen, *a, o, a.* petit, menu; (neznatan) petit, insignifiant.
malenkost, *f.* bagatelle *f.*, chose insignifiante *f.*, rien *m.*

mali, *a, o, a.* petit, exigu; (mlad) jeune.
malina, *f.* un petit nombre (de *qc.*), minorité *f.*
malina, *f.* (plod) framboise *f.*, (stabljika) framboisier *m.*
mališ, *m.* le petit.
maliti, -*lim*, *v. i.* diminuer, amoindrir.
maliko, *adv.* peu, un peu.
malo, *adv.* peu; za malo: en peu de temps, sous peu; malo po malo: peu à peu; nešta malo: un peu (de *qc.*); malo kada: rarement.
malobraćanin, *m.* franciscain *m.*
malobrojan, -*jna*, -*jno*, *a.* en petit nombre.
malodoban, -*ba*, -*bo*, *a.* mineur.
malodobnost, *f.* minorité *f.*
malodušan, -*šna*, -*šno*, *a.* pusillanime, découragé.
malodušnost, *f.* pusillanimité *f.*, découragement *m.*
maloljetan, -*tna*, -*tno*, *a.* mineur.
maloljetnost, *f.* minorité *f.*
malouvažavati, -*vam*, *v. i.* peu estimer, faire peu de cas (de *q.*), dédaigner.
malovažan, -*žna*, -*žno*, *a.* peu considérable.
malovijeran, -*rna*, -*rno*, *a.* de peu de foi.
malovječan, -*čna*, -*čno*, *a.* qui dure peu, de peu de durée, de petite durée, de courte durée.
malovrijedan, -*dna*, -*dno*, *a.* indigne, misérable, infâme.
malta, maltarina, *f.* douane *f.*, octroi *m.*
malvazija, *f.* malvoisie *f.*
malj, *m.* batte *f.*, maillet *m.*, mailloche *f.*, hie *f.*
maljav, *a, o, a.* duveteux.
malje, *f. pl.* duvet *m.*
maljica, *f.* maillet *m.*
maljuga, *f.* battoir *m.*

mama, *f.* maman *f.*
mamac, -*mca*, *m.* amorce *f.*, appât *m.*, leurre *m.*
mamica, *f.* petite mère *f.*, -*ma* -*ma* *f.*
mamiti, -*mim*, *v. i.* attirer, allécher, attraire, appâter, amorcer, leurrer.
mamlaz, *m.* dupe *f.*, imbécile *m.*
mamljiv, *a, o, a.* attrayant.
mamuran, -*rna*, -*rno*, *a.* gris, grisé, ivre.
mamuza, *f.* eperon *m.*
mamuzati, -*zam*, *v. i.* donner de l'éperon, éperonner.
mana, *f.* (trajna) défaut *m.*, vice *m.*; (prolazna) faute *f.*; (tjelesna) infirmité *f.*, défaut *m.*
manastir, *m.* monastère *m.*, couvent *m.*, cloître *m.*
manastirski, *a, o, a.* de ou du couvent, claustral, monacal.
mandal, *m.* verrou *m.*
mangura, *f.* (espèce de) monnaie *f.*
manić, *m.* lotte *f.*
manisati, -*nišem*, *v. i.* critiquer, trouver à redire (à *qc.*), trouver à reprendre (à *qc.*); (globiti) frapper *q.* d'une amende.
manit, *a, o, a.* fou, frénétique.
manitati, -*tam*, *v. i.* être fou, déraisonner, extravaguer.
mantija, *f.* soutane *f.*
manuti, vidi: mahnuti.
manjak, -*njka*, *m.* déficit *m.*, manque *m.*; diminution *f.*
manje, *adv.* moins.
manji, *a, e, a.* plus petit.
manjina, *f.* minorité *f.*
manjiti, -*njim*, *v. i.* diminuer, amoindrir.
manjkati, -*kam*, *v. p.* manquer, faire défaut.
manjkav, *a, o, a.* (nesavršen) imparfait; (nepotpun) incomplet, défectueux.

manjkavost, *f.* (nesavršenstvo) imperfection *f.*; (nepotpunost) défectuosité *f.*
mar, *m.* soin *m.*, sollicitude *f.*
marama, *f.* mouchoir *m.*, fichu *m.*
maran, -*rna*, -*rno*, *a.* soigneux; scrupuleux.
mariti, -*rim*, *v. i.* avoir soin (de *qc.*), se soucier (de *qc.*); (ljubiti) aimer; ne marim ja: je m'en moque; ne mari: n'importe.
marka, *f.* marque *f.*; (poštanska) timbre-poste *m.*
markez, *m.* marquis *m.*
marljiv, *a, o, a.* appliqué, diligent, assidu.
marljivo, *adv.* diligemment, assidûment; (često) souvent, fréquemment.
marljivost, *f.* application *f.*, diligence *f.*, assiduité *f.*
maršal, *m.* maréchal *m.*
Marsilija, *f.* Marseille *f.*
mart, *m.* (mois de) mars *m.*
marva, *f. (coll.)* bêtes *f. pl.*, bétail *m.*, bestiaux *m. pl.*
marveni, *a, o, a.* de bétail; marveni trg: marché aux bestiaux.
marvinski, *a, o, a.* bestial, de bête.
masak, -*ška*, *m.* mulet *m.*
maska, *f.* masque *f.*
masla, -*sala*, *n. pl.* extrême-onction *f.*
maslac, *m.* beurre *m.*
maslen, *a, o, a.* gras.
maslenica, *f.* beurrier *m.*, assiette (*f.*) au beurre.
maslina, *f.* (stablo) olivier *m.*; (plod) olive *f.*
maslinast, *a, o, a.* (boja) olive, olivacé, olivâtre; (oblik) olivaire.
maslo, *n.* beurre *m.*
mäst, *f.* 1. graisse (fondue) *f.*; (svinjska) saindoux *m.*; 2. (*pharm.*) onguent *m.*; 3 (boja) couleur *f.*; (boja lica) teint *m.*
mäst, *m.* moût *m.*

masthan, *sna, sn, a, gras, gris-seux, onctueux; (fig.) lucratif, riche; masna služba: un emploi lucratif, une charge lucrative.*
mastilac, -tioca, m. teinturier m.
mastilo, n. (pntv.) teinture f., coloris m.; (typ.) encre.
mastionica, f. teinturerie f.
mastiti, -tim, v. i. (mašču) graisser, oindre; (bojom) teindre, colorer.
mašala, f. flambeau m., torche f.
mašati se, -šam se, v. r. i. (čega), porter la main (sur ou à qc.), prendre (qc.), saisir (qc.); (fig.) recourir (à un moyen).
maše, f. pl. pincettes f. pl.
mašina, f. mousses f.
mašina, f. machine f.
mašiti se, -šim se, v. r. p. (čega) porter la main (sur ou à qc.), prendre (qc.), saisir (qc.); (fig.) recourir (à un moyen).
maška, f. coup (m.) manqué, chas-se (f.) morte (au jeu de balle).
mašlija, f. cravate f., nœud m. (de cravate).
mašta, f. imagination f.
maštati, -štam, v. i. rêver, se livrer à son imagination; (mal.) être en délire, délirer.
matematičan, -čna, -čno, a. mathématique.
matematičar, m. mathématicien m.
matematika, f. mathématiques f. pl.
materija, f. matière f.
materijalan, -lna, -lno, a. matériel.
materijalista, m. matérialiste m.
materijalističan, -čna, -čno, a. matérialiste.
materijalizam, -zma, m. matérialisme m.
materinski, a, o, a. maternel; (kao majka) comme une mère.
materinstvo, n. maternité f.; (imanje materinskog) patrimoine m.
maternica, f. matrice f.; (mal.) hystérie f.

materničav, a, o, a. f. hystérique.
mati, -tere, f. mère.
matica, f. 1. (pčela) reine f. (des abeilles); 2. (rijeke) thalweg m., milieu (m.) du courant; 3. (popis) matricule f., registre m.; upisati u maticu: immatriculer; 4. (original) original m.
matičnjak, m. melisse f.
mator, a, o, a. âgé, vieux, vieil.
matoriti, -rim, v. i. vieillir.
mauk, m. maukanje, n. miaulement m.
maukati, -ućem, v. i. miauler.
maviš, m. œufs (m. pl.) à la neige.
maz, m. graisse f.; (pharm.) onguent m.
maza, f. mignon m., enfant gâté m.
mazalo, n. barbouilleur m.
mazati, mažem, v. i. 1. enduire (de qc.), oindre; mašču mazati: graisser; uljem mazati: huiler; 2. (fig.) (drljati) barbouiller; (piskarati) griffonner; 3. (mititi) corrompre, gagner, suborner (les témoins), graisser la patte (à q.); 4. mazati leđa (tući): rosser, bâtonner.
mazga, f. mule f.
mazgal, m. meurtrière f.
mazgar, m. muletier m.
mazgov, m. mulet m.
maziti, -zim, v. i. caresser, flatter, droloter, gâter (un enfant).
maznuti, -nem, v. p. (udariti) donner un coup (de bâton) à q.
mečati, -čim, v. i. beugler.
meče, -četa, n. ourson m.
mečet, m. mosquée f.
mečiti, -čim, v. i. presser.
mečka, f. ourse f.
meća, f. pâte f.
mečava, f. tourbillon (m.) de neige.
méd, m. miel m.
medan, -dna, -čno, a. miellé, mielleux; (sladak) doux.
meden, a, o, a. de miel.

medenjak, m. pain (m.) d'épice.
medica, f. hydromel m.
mediti, -dim, v. i. mieller, emmieller.
medvjed, m. ours m.
medvjedica, f. ourse f.
medvjedina, f. peau (f.) d'ours.
meda, f. frontière f. (d'un État); limite f. (d'un pays, d'un terrain); confin(s) m. (pl.) (d'un pays, d'un territoire); borne f. (d'un État, d'une province); na medii: sur la frontière, sur les confins. Vidi: granica.
medaš, m. (susjed) voisin m.; (meda) borne f.
medašiti, -šim, v. i. borner.
mediti, -dim, v. i. limiter, borner.
među, pr. entre, parmi.
međuunarodan, -dna, -dno, a. international.
međušoban, -bna, -bno, a. réciproque, mutuel.
medutim, adv. cependant, en attendant, pendant ce temps.
megdan, m. combat (m.) singulier, duel m.; (mjesto) lieu (m.) du combat, champ (m.) de bataille.
megdandžija, m. combattant m.
mehak, -hka, -hko, a. vidi: mek.
mehana, f. auberge f., cabaret m.
mehandžija, m. aubergiste m., cabaretier m.
mejdan, m. combat (m.) singulier, duel m.; (mjesto) lieu (m.) du combat, champ (m.) de bataille.
mejdanđija, m. combattant m.
mek, a, o, mekan, a, o, a. i. mou, tendre; meka mesa: de la viande tendre; meka sira: du fromage mou; meka jaja: des œufs mollets, des œufs à la coque; postati mek: molir, se ramollir; 2. (blag) doux; meko vrijeme: un temps doux; 3. (nježan) tendre, facile à émouvoir; postati mek: s'attendrir.
međinj, f. pl. son m.

měknuti, -nem, v. i. s'amollir, se ramollir, mollir; (nježan postati) s'attendrir.
mekost, f. mollesse f.; (nježnost) tendresse f.; (blagost) douceur f.
mekšati, -šam, v. i. amollir, rendre mou, mollifier.
mekušac, -šca, m. (zool.) mollusque m.; (fig.) homme efféminé m.
mela, f. gui m.
melem, m. emplâtre m., baume m.; (fig.) consolation f.
melez, m. hybride m., métis m.
melj, m. houblon m.
melja, f. farine f.
meljati, -ljam, v. i. broyer, écraser (avec les mains ou les doigts).
meljava, f. farine f.
meljaviti, -vim, v. i. broyer (avec les dents), mâcher.
meljivo, n. farine f.
memla, f. moisissure f., humidité f.
merdžan, m. corail m.
mermer, m. marbre m.
mesar, m. boucher m.
mesarnica, f. boucherie f.
mesnat, a, o, a. charnu.
meso, n. chair f.; (za jelo) viande f.
mesojede, n. mesopust, m. carnavaul m.
mesožder, m. carnivore m., carnassier m.
městi, metem, v. i. 1. balayer; 2. v. i. (o snijegu) neiger; snijeg mete: il tombe de la neige.
městi, metem, v. i. délayer, baratter.
mešetar, m. entremetteur m.; (robe) courtier m.; (novaca) agent (m.) de change.
mešetarina, f. (droit de) courtage m.
mešetariti, -rim, v. p. faire le courtier.
meštar, m. maître m.
meštija, f. métrise f.
meta, f. but m.

metak, *m.* coup *m.*, jet *m.*
 metar, *m.* mètre *m.*; četvorni (kvadratni) metar; mètre carré.
 metati, mečem, *v. i.* 1. mettre, poser, placer; 2. (bacati) jeter, lancer, (iz puške) tirer; 3. (ulagati) déposer, mettre.
 metež, *m.* (nered) désordre *m.*, chaos *m.*; (buna) tumulte *m.*, vacarme *m.*
 metla, *f.* balai *m.*
 metlar, *m.* faiseur (*m.*) de balais.
 metlica, *f.* (*bot.*) panicule *m.*
 metnuti, -nem, *v. p.* mettre, poser, placer.
 metulj, *m.* phalène *f.*
 metvica, *f.* (*bot.*) menthe *f.*
 meze, -zeta, *n.* morceau *m.*
 mezgza, *f.* sève *f.*
 mezimac, -mca, *m.* mignon *m.*, cadet *m.*; (*fam.*) culot *m.*
 micati, mičem, *v. i.* mouvoir, déplacer.
 micati se, se mouvoir; (koracati) marcher, s'avancer.
 micina, *f.* bosse *f.*, enflure *f.*, tumeur *f.*
 mića, *f.* mèche *f.*
 mig, *m.* (očima) clin (*m.*) d'œil; (znak) signe *m.*, signal *m.*; na prvi mig: au premier signal; slušati na mig: obéir sur-le-champ.
 migati, -gam, *v. i.*, mignuti, -nem, *v. p.* (očima) cligner; (jednim okom) cligner de l'œil; (dati znak) faire signe; on mi je namignuo, da dodem: il m'a fait signe de venir.
 Bijeh, *m.* outre *f.*; soufflet *m.* (de forge).
 mijena, *f.* échange *m.*, troc *m.*; (mjeseca) changement *m.* (de la lune).
 mijenjati, -njam, *v. i.* changer, échanger; (prenačiniti) modifier, troquer.

mijenjati se, se changer (*en qc.*): changer (*avec q.*), échanger (*sa position contre celle d'un autre*).
 mijesiti, -sim, *v. i.* pétrir.
 mijesati, -šam, *v. i.* mêler, mélanger; (*fig.*) confondre; (kovine) allier.
 milan, *a, o, a.* cher, aimable.
 milen, *a, o, a.* gracieux, charmant.
 milijun, *m.* million *m.*
 milina, *f.* grâce *f.*, charme *m.*; (sladost) douceur *f.*; (ljepota) beauté *f.*
 milinak, -nka, *m.* favori *m.*
 militi, (dragati) flatter; vidi: omiliti.
 militi se, -lim se, *v. r. i.* être agréable, être fort aise.
 milodar, *m.* aumône *f.*
 miloglasan, -sna, -sno, *a.* harmonieux.
 milosnica, *f.* amante *f.*, favorite *f.*; maîtresse *f.*
 milosnik, *m.* amant *m.*, favori *m.*
 milosrdan, -dna, -dno, *a.* miséricordieux, charitable.
 milosrdnica, *f.* (sestra) sœur (*f.*) de charité.
 milosrdnik, *m.* (fratar) frère *m.* (de charité).
 milosrde, *n.* miséricorde *f.*, pitié *f.*
 milost, *f.* grâce *f.*, faveur *f.*; charité *f.*; po milosti božjoj: par la grâce de Dieu; biti u milosti: être en grâce ou en faveur (auprès de *q.*); učinite mi tu milost: accordez-moi cette grâce; živjeti od tude milosti: vivre de la charité d'autrui; predati se na milost i nemilost: se rendre à discrétion.
 milostan, -sna, -sno, *a.* charmant, plein de grâce; (ljubazan) aimable.
 milostinja, *f.* aumône *f.*, charité *f.*; moliti milostinju: demander l'aumône ou la charité; dijeliti

milostinju: donner l'aumône ou faire la charité (*à q.*).
 milostiv, *a, o, a.* (čovjek) charitable; (Bog) miséricordieux; milostiva (gospoda): Madame.
 milošta, *f.* affection *f.*, faveur *f.*, tendresse *f.*
 milota, *f.* grâce *f.*, charme *m.*; (sladost) douceur *f.*; (ljepota) beauté *f.*
 milovati, -lujem, *v. i.* caresser; (voliti) aimer, chérir, affectionner.
 milovka, *f.* suif *m.*
 milozvučan, -čna, -čno, *a.* mélodieux, harmonieux.
 milja, *f.* lieue *f.*
 miljenik, *m.* bien-aimé *m.*, favori *m.*
 mimo, *pr.* à côté de, devant, auprès de, en dehors de, plus de; (u prkos) malgré, contre.
 mimogred, *adv.* en passant.
 mimoići, -idem, *v. p.* passer devant, passer auprès de; (*fig.*) éviter.
 minder, *m.* matelas *m.*
 minduše, *f. pl.* pendants (*m. pl.*) d'oreille.
 ministar, -stra, *m.* ministre *m.*
 ministarstvo, *n.* ministère *m.*; (zgrada): (hôtel *m.* du) ministère *m.*
 minulost, *f.* passé *m.*
 minut, *m.* minute *f.*
 minuti, -nem, *v. p.* passer, s'écouler; (nestati) disparaître; (ne pogoditi) ne pas atteindre; (manjati) manquer.
 mio, mila, milo, *a.* cher, aimable, gracieux, charmant.
 iomiris, *m.* bonne odeur *f.*, arôme "amprum *m.*, souffle embaumé *m.*
 omiris, -sna, -sno, *a.* odorant, modoriférant.
 mir, *m.* 1. paix *f.*; sklopiti mir: faire ou conclure la paix; mutiti mir: troubler la paix; ugovarati

o miru: négocier la paix; west-falski mir: la paix de Westphalie; 2. (spokojnost) tranquillité *f.*, repos *m.*; (mučanje) silence *m.*; mutiti javni mir: troubler le repos public; pustite me u miru: laissez-moi tranquille ou en repos ou la paix; on mi ne daje mira: il ne me laisse pas tranquille, il me tient toujours en haleine; mir! (u školi): silence!; 3. (hladnokrvnost) calme *m.*, sang-froid *m.*; 4. (stanje mira) retraite *f.*
 miran, -rna, -rno, *a. i.* (tih) tranquille, silencieux; paisible; budite mirni!: silence!; 2. (hladnokrvan) calme.
 miraz, *m.* dot *f.*
 miris, *m.* bonne odeur *f.*, odeur suave *f.*, senteur *f.*, parfum *m.*
 mirisati, -rišem, *v. i.* répandre des odeurs, exhaler des odeurs, sentir.
 mirisav, *a, o, a.* odorant, odorifère, aromatique, parfumé.
 miriti, -rim, *v. i.* apaiser, calmer, tranquilliser, rassurer; (pomiriti) concilier, réconcilier.
 miriti se, faire la paix, se réconcilier (*avec q.*).
 mirno, *adv.* paisiblement, tranquillement, en paix; (hladnokrvno) de sang-froid.
 mirnoća, *f.* tranquillité *f.*, repos *m.*; (hladnokrvnost) calme *m.*
 mirodija, *f.* épice *f.*, arôme *m.*
 miroljubiv, *a, o, a.* pacifique, paisible; tranquille.
 miropomazanje, *n.* onction *f.*, confirmation *f.*, sacre *m.*
 miropomazati, -žem, *v. p.* oindre, confirmer, sacrer.
 mirovati, -rujem, *v. i.* être tranquille, être calme; (šutjeti) faire silence, garder le silence.
 mirovina, *f.* pension *f.*, retraite *f.*

misa, *f.* messe *f.*
 misao, -sli, *f.* pensée *f.*, idée *f.*, réflexion *f.*, vue *f.*
 misaon, a, o, *a.* judicieux; ingénieux.
 Misir, *m.* Egypte *f.*
 mislitelj, *m.* penseur *m.*
 misliti, -lim, *v. i.* penser, réfléchir, raisonner; (mniti) croire, penser, être d'avis, opiner, être d'opinion.
 misnik, *m.* prêtre *m.*
 mistrija, *f.* truelle *f.*
 miš, *m.* souris *f.*; sljepi miš: chauve-souris *f.*
 mišar, *m.* busard *m.*
 miševina, *f.* crotte (*f.*) de souris.
 mišica, *f.* muscle *m.*, (ruka) bras *m.*
 mišić, *m.* (malen miš) souriceau *m.*; (mišica) muscle *m.*
 miška, *f.* bras *m.*
 mišljenje, *n.* raisonnement *m.*, réflexion *f.*; (mnijenje) opinion *f.*, avis *m.*
 mišolovka, *f.* souricière *f.*
 mit, *m.* corruption *f.* (d'un employé); subornement *m.* (d'un témoin).
 mitarenje, *n.* mue *f.*
 mitariti se, -rim se, *v. r. i.* muer, perdre les (ses) plumes.
 miti, mijem, *v. i.* laver.
 mititi, -tim, *v. i.* corrompre, gagner; suborner (un témoin).
 mitnik, *m.* corrupteur *m.*
 mito, *n.* dons *m. pl.*, cadeaux *m. pl.*
 mitra, *f.* mitre *f.*
 mitropolit, *m.* métropolit *m.*, archevêque *m.*
 mizdrak, *m.* lance *f.*
 mjed, *f.* cuivre *m.*; žuta mjed: laiton *m.*
 mjeden, a, o, *a.* de cuivre.
 mjehur, *m.* bulle *f.* (d'eau, de savon, de verre); (na koži) vessie *f.*; (mijeh) outre *f.*
 mjenica, *f.* lettre (*f.*) de change,

billet (*m.*) de change; izdati mjenicu: disposer, tirer.
 mjenjač, *m.* changeur *m.*
 mjenjačnica, *f.* bureau (*m.*) de change.
 mjera, *f.* mesure *f.*; (*fig.*) u velikoj mjeri: largement, abondamment; u punoj mjeri: pleinement; držati se mjere: observer la mesure; preći (prekoračiti) mjeru: passer la mesure; bez mjere i cilja: n'avoir ni règle, ni mesure.
 mjerilo, *n.* 1. perche *f.*, échelle *f.* (pour mesurer); umanjeno mjerilo: échelle de réduction; 2. (*fig.*) mesure *f.*, échelle *f.*; u velikom mjerilu: sur une grande échelle.
 mjeriti, -rim, *v. i.* mesurer; (težinu) peser; (*grad.*) arpenter.
 mjerljiv, a, o, *a.* mesurable.
 mjernik, *m.* géomètre *m.*, arpenteur *m.*
 mjerodavan, -vna, -vno, *a.* compétent.
 mjeseć, *m.* mois *m.*; (*astr.*) lune *f.*
 mjesečar *m.* somnambule *m.*, luna-tique *m.*
 mjesečast, a, o, *a.* luné.
 mjesečina, *f.* clair (*m.*) de lune.
 mjesečni, a, o, *a.* mensuel.
 mjesečnik, *m.* calendrier *m.*; (mjesečni period. časopis) revue mensuelle *f.*
 mjesečnjak, *m.* somnambule *m.*, lunatique *m.*
 mjesečno, *adv.* mensuellement, par mois.
 mjestan, -sna, -sno, *a.* local.
 mjestance, *n.* petite place *f.*; (seoce, gradić) hameau *m.*, petit village *m.*
 mjestimice, *adv.* par endroits, par places, par-ci par-là.
 mjesto, *n.* 1. place *f.*, poste *m.*; (položaj) position *f.*; (sijelo) siège *m.*; (činovn. služba) emploi *m.*, charge *f.*, place *f.*; 2. (grad, selo)

lieu *m.*, endroit *m.*, place *f.*; 3. (u knjizi) passage *m.*; 4. s mjesto: sur le champ; na (u) mjesto: au lieu de, à la place de; kad bi ja bio na Vašem mjestu: si j'étais à ou en votre place, si j'étais que de vous.
 mješavina, *f.* mélange *m.*
 mješina, *f.* outre *f.*
 mješnica, *f.* cornemuse *f.*
 mješovit, a, o, *a.* mixte, (pomiješan) mêlé.
 mjestanin, *m.* habitant *m.*
 mješte, *pr.* au lieu de, pour.
 mlačan, -čna, -čno, *a.* tiède.
 mlačina, *f.* tiédeur *f.*
 mlačiti, -ćim, *v. i.* attiédier, rendre tiède.
 mlačiti se, s'attiédier.
 mlad, a, o, *a.* jeune; (nov) nouveau; (zelen) vert; (svjež) frais;
 mlad kao kaplja: tout jeune;
 mlad mjeseć: nouvelle lune *f.*
 mláda, *f.* (jeune) mariée *f.*
 mlade, -deta, *n.* un jeune, un petit.
 mladenac, -nca, *m.* adolescent *m.*, jeune homme *m.*
 mladenci, -naca, *m. pl.* (zaručnici) fiancés *m. pl.*; (vjencani) nouveaux mariés *m. pl.*
 mládež, *f.* jeunesse *f.*
 mládež, *m.* marque *f.*
 mladica, *f.* jeune fille *f.*; (*bot.*) rejet *m.*, rejeton *m.*
 mladić, *m.* adolescent *m.*, jeune homme *m.*
 mladika, *f.* rejet *m.*, rejeton *m.*
 mladina, *f.* (*astr.*) nouvelle lune *f.*, premier quartier *m.*; (mládež) jeunesse *f.*
 mladinjati se, -njam se, *v. r. i.* affecter des airs de jeunesse, faire le jeune.
 mladiti se, -dim se, *v. r. i.* se rajeunir, redevenir jeune.
 mladolik, a, o, *a.* qui a la mine bien jeune.

mladost, *f.* jeunesse *f.*, jeune âge *m.*; adolescence *f.*
 mladoženja, *m.* fiancé *m.*, jeune marié *m.*
 mlad, *m.* nouvelle lune *f.*
 mladán, a, o, *a.* jeune, jeunet, tout jeune.
 mladi, a, e, *a.* plus jeune, moins âgé.
 mladi, *m. pl.* domestiques *m. pl.*
 mlak, a, o, *a.* tiède; (*fig.*) indifférent.
 mlaka, *f.* flaque (*f.*) d'eau.
 mlakonja, *m.* homme sans énergie.
 mlat, *m.* ressac *m.*, brisement *m.* (des flots).
 mlatac, *m.* batteur *m.* (en grange).
 mlataći, -tam, *v. i.* branler, brandiller (les bras, les pieds), gigoter.
 mlatilo, *m.* fléau *m.*
 mlatiti, -tim, *v. i.*, *v. a.* (tući) battre, bâtonner; (žito) battre ou égrener; *v. n.* (more) se briser (contre les rochers).
 mlatnja, *f.* temps (*m.*) de battage.
 mlatnuti, -nem, *v. p.* appliquer un coup (*à q.*).
 mlaz, *m.* jet *m.* (d'eau, de sang).
 Mletci, -taka, *m. pl.* Venise *f.*
 mljječac, -čca, *m.* laite *f.*, lactance *f.*
 mljčcan, -čca, -čno, *a.* de lait, laiteux.
 mljeko, *n.* lait *m.*
 mlin, *m.* moulin *m.*; parni mlin: moulin à vapeur.
 mlinac, -nca, *m.* moulin *m.* (à café).
 mlinar, *m.* meunier *m.*
 mlitav, a, o, *a.* flasque, relâché, lâche, indolent.
 mlitavost, *f.* flaccidité *f.*, relâchement *m.*, indolence *f.*
 mlitonja, *m.* homme sans énergie.
 mlivo, *n.* farine *f.*
 mlječika, *f.* euphorbe *m.*
 mljekar, *m.* laitier *m.*

mljekarica, *f.* laitière *f.*
 mljekarstvo, *n.* laiterie *f.*
 mljeti, mljem, *v. i.* moudre.
 mnijenje, *n.* opinion *f.*, avis *m.*;
 po mojem mnijenju: à mon avis;
 javno mnijenje: l'opinion (publique).
 mniti, mnim, *v. i.* croire; penser, juger, être d'avis.
 mnogi, *a, o, adj.* plusieurs, beaucoup de (gens), bien des...
 mnogo, *adv.* beaucoup (de), bien (des); en grand nombre, en masse; ne mnogo: ne pas beaucoup, peu; vrlo mnogo: assez; neizmjereno mnogo: infiniment.
 mnogobrojan, -jna, -jno, *a.* nombreux.
 mnogoglasan, -sna, -sno, *a.* à plusieurs voix.
 mnogogodišnji, *a, e, a.* de plusieurs années, depuis bien des années.
 mnogorječiv, *a, o, a.* loquace.
 mnogostran, *a, o, a.* (génom.) polyèdre; (fig.) varié; na mnogostrano zahtijevanje: à la demande générale.
 mnogostranost, *f.* variété *f.* (des connaissances), étendue *f.* (d'esprit).
 mnogostručan, -čna, -čno, *a.* de beaucoup d'espèces; multiple.
 mnogoženstvo, *n.* polygamie *f.*
 mnoštvo, *n.* grand nombre *m.*, multitude *f.*, quantité *f.*; (ljudi) foule *f.*
 množenje, *n.* augmentation *f.*; (math.) multiplication *f.*
 množina, *f.* grand nombre *m.*, multitude *f.*, quantité *f.*; (ljudi) foule *f.*
 množitelj, *m.* multiplicateur *m.*
 množiti, -žim, *v. i.* augmenter, multiplier; (math.) multiplier.
 množiti se, s'augmenter, accroître, croître, se multiplier; (math.) se multiplier.
 móba, *f.* prière *f.*, demande *f.*

moča, *f.* temps humide *m.*; morceau (*m.*) de pain trempé.
 močar, *m.* terrain marécageux *m.*
 močaran, -rna, -rno, *a.* fangeux, marécageux; (vrijeme) humide.
 močilo, *n.* routoir *m.*
 močiti, -čim, *v. i.* tremper, mouiller; (lan) rouir.
 močvara, *f.* marais *m.*, marécage *m.*; pontinske močvare: les marais Pontins.
 močvaran, -rna, -rno, *a.* marécageux.
 močvarica, *f.* (ptica) oiseau (*m.*) de marais.
 moć, *f.* (sila) force *f.*, énergie *f.*, vigueur *f.*; (vlast) puissance *f.*, pouvoir *m.*
 moćan, -čna, -čno, *a.* (jak) fort, énergique, vigoureux; (vlastan) puissant.
 moći, *f. pl.* reliques *f. pl.*
 moći, mogu, *v. i.* pouvoir; (znati) savoir; (imati vlast) avoir le pouvoir; (imati dozvolu) avoir la permission; može biti: il est possible; ne mogu više: je n'en puis plus.
 moćnost, *f.* puissance *f.*
 moda, *f.* mode *f.*, façon *f.*
 modar, -dra, -dro, *a.* bleu, livide.
 modrica, *f.* marque *f.* (de sang), raie livide *f.*, meurtrissure *f.*
 modričav, *a, o, a.* rayé, meurtri, vergeté.
 modrikast, *a, o, a.* bleuâtre.
 modrina, *f.* bleu *m.*, couleur bleue *f.*
 modriti, -rim, *v. i.* bleuir, faire devenir bleu, peindre en bleu.
 modriti se, devenir bleu, se colorer en bleu.
 moguć, *a, e, mogućan, -čna, -čno, a.* possible; (bogat) fortuné, aisé; (vlastan) puissant.
 mogućnost, *f.* possibilité *f.*; po mogućnosti: dans la mesure du possible.

moj, moja, moje, *pr.* mon, ma; le mien, la mienne.
 mokar, -kra, -kro, *a.* trempé, mouillé, baigné; (vlažan) humide.
 mokrina, *f.* humidité *f.*
 molba, *f.* prière *f.*, demande *f.*; (molbenica) pétition *f.*, supplique *f.*; (molitva) prière *f.*, oraison *f.*
 molbenica, *f.* pétition *f.*, supplique *f.*, demande *f.*, adresse *f.*
 molitelj, *m.* suppliant *m.*, pétitionnaire *m.*, demandeur *m.*
 moliti, -lim, *v. i.* prier, demander, supplier; (molitvu) prier, faire sa prière, dire ou réciter une prière; moliti milost: demander grâce à *q.*; moliti oprostjenje: demander pardon à *q.*; ja te molim za to (da to učiniš): je t'en prie; molim Vas, recite mi: dites-moi, s'il vous plaît; za nekoga moliti: intercéder en faveur de *q.*; molim: s'il vous plaît, je vous en prie.
 moliti se, (Bogu) prier Dieu, prier, faire sa prière, dire ou réciter une prière.
 molitva, *f.* prière *f.*, oraison *f.*
 molitvenik, *m.* livre (*m.*) de prières, paroissien *m.*
 moljac, -lja, *m.* teigne *f.*
 moljak, -ljka, *m.* mite *f.*
 moljakati, -kam, *v. i.* prier instamment; (milostinju) mendier, demander l'aumône; (fam.) dati se moljakati; se faire tirer l'oreille.
 moma, *f.* jeune fille *f.*; vierge *f.*
 momak, -mka, *m.* jeune homme *m.*, garçon *m.*; (fam.) gars *m.*; (sluga) domestique *m.*, garçon; (neženja) garçon *m.*; (mil.) homme *m.*
 momčad, *f. (coll.)* jeunesse *f.* (d'un village); (mil.) hommes *m. pl.*, troupes *f. pl.*
 momčiti se, -čim se, *v. r. i.* faire le jeune homme.
 Monakov, *m.* Munich *m.*
 monah, *m.* moine *m.*
 mōra, *f.* cauchemar *m.*
 morati, -ram, *v. i.* devoir, falloir; être dans la nécessité (*de sa inf.*), être obligé (*de sa inf.*); moram izaći: il faut que je sorte ou il me faut sortir; moram (poći) kući: il faut que j'aille chez moi; svi moramo jednom umrijeti: il faut que nous mourions tous un jour; ja to moram učiniti: je dois le faire; ti bi to morao znati: tu devrais le savoir; mora da mu je hladno: il doit avoir froid.
 more, *n.* mer *f.*; Crveno more: la mer Rouge; Mrtvo more: la mer Morte; Jadransko more: la mer Adriatique ou l'Adriatique.
 moreplovac, -vca, *m.* marin *m.*, navigateur *m.*
 morija, *f.* peste *f.*; épidémie *f.*
 moriti, -rim, *v. i., v. a.* lasser, fatiguer, harasser; (gladom) faire périr *q.* (de faim); (ubiti) assésiner, tuer; *v. n.* (kuga) sévir.
 moriti se, se fatiguer, devenir las.
 mornar, *m.* matelot *m.*, marin *m.*
 mornarica, *f.* flotte *f.*
 morski, *a, o, a.* de mer, marin.
 moruna, *f.* grand esturgeon *m.*
 Moskva, *f.* Moscou *m.*
 most, *m.* pont *m.*, (drveni) pont: pont de fer (de bois); pomičan most: pont volant; nepomičan most: pont dormant; uzvišaći most: pont-levis *m.*; graditi most: jeter un pont; ploveci most: pont flottant; okretni most: pont tournant.
 mostiti, -tim, *v. i.* jeter un pont (sur *q.*).
 mostobran, *m.* redoute *f.*, tête (*f.*) de pont.

mostovina, *f.* péage *m.*
 mošt, *m.* moût *m.* (de vin).
 mošti, *f. pl.* reliques *f. pl.*
 motati, -tam, *v. i. i.* 1. rouler, plier en rouleau; dévider ou pelotonner (du fil); motati vlsi: papilloter les cheveux; 2. (zamatati u što-god) envelopper; emmailloter (un enfant).
 motati se, (*fig.*) aller ça et là.
 motika, *f.* houe *f.*, hoyau *m.*, sar-cloir *m.*
 motka, *f.* perche *f.*, gaule *f.*
 motovilo, *n.* dévidoir *m.*
 motriti, -rim, *v. i. i.* (opažati, opaziti) observer, remarquer, apercevoir; 2. (proučavati) observer, examiner, étudier; mo-triti kretanje zvijezda: observer le cours des astres.
 motritelj, *m.* observateur *m.*
 mozak, -zga, *m.* cerveau *m.*, cer-velle *f.*; *fig.* (pamet) bon sens *m.*, raison *f.*
 mozgati, -gam, *v. i. se* creuser la tête, subtiliser.
 možda, *adv.* peut-être.
 moždani, *m. pl.* cerveau *m.*
 moždina, *f.* moelle *f.*
 možni, -žna, -žno, *a.* possible.
 možnost, *f.* possibilité *f.*
 mračak, -čka, *m.* faible lueur *f.*, crépuscule *m.*
 mračan, -čna, -čno, *a.* obscur, som-bre, ténébreux.
 mračiti se, -či se, *v. r. i.* (il com-mence à) faire sombre.
 mračnjak, *m.* (neznalica) ignorant *m.*; (natražnjak) réactionnaire *m.*
 mračnjaštvo, *n.* (neznanje) igno-rance *f.*; (natražnjaštvo) réac-tion *f.*
 mrak, *m.* obscurité *f.*, ténèbres *f. pl.*; od jutra do mraka: du matin au soir.
 mramor, *m.* marbre *m.*

mramornica, *f.* marbrière *f.*
 mrasa, *f.* rougeole *f.*; morbilles *f. pl.*
 mrasav, *a, o, a.* taché, madré.
 mrav, *m.* fourmi *f.*
 mravinjak, *m.* fourmilière *f.*
 mravinji, *a, e, a.* formique, de fourmi.
 mravojed, *m.* fourmilier *m.*
 mraz, *m.* gelée *f.*, frimas *m.*
 mrazan, -zna, -zno, *a.* glacé, froid.
 mraziti, -zim, *v. i.* brouiller, rendre odieux.
 mraziti se, se brouiller, se rendre odieux.
 mrazovit, *a, o.* froid.
 mrčina, *f.* charogne *f.*
 mrcvariti, -rim, *v. i.* massacrer; (*fig.*) tourmenter.
 mrča, *f.* myrte *f.*
 mrčati, mrčim, *v. i. i.* (imati gla-vobolju) avoir mal à la tête; 2. (grđiti) gronder.
 mrčati, mrčem, *v. i.* s'obscurcir, se sentir défaillir.
 mrčiti, -čim, *v. i.* (ocrniti) noircir; (onečistiti) salir, souiller.
 mrči, mrknem, *v. p.* faire nuit.
 mrdati, -dam, *v. i.* branler, vaciller; mal travailler.
 mren, *m.* barbeau *m.*
 mreža, *f. i.* rets *m.*, filet *m.*, (lampe) manchon *m.*; baciti mrežu: jeter le filet; 2. (*fig.*) piège *m.*; 3. réseau *m.* (de canaux, de chemins de fer).
 mrežica, *f.* (*anat.*) rétine *f.*
 mrežotina, *f.* ride *f.*
 mrgodan, -dna, -dno, *a.* sombre, morne, bourru.
 mrgoditi se, -dim se, *v. r. i.* se fron-cer, se rider.
 mrijest, *f.* œufs *m. pl.* (de poisson).
 mriješiti se, -tim se, *v. r. i.* frayer; s'accoupler.
 mrijeti, mrem, *v. i.* mourir.
 mrk, *a, o, o.* brun, foncé, basané; (pogled) perçant.

mrknuti, -nem, *v. p.* s'obscurcir, commencer à faire nuit.
 mrkov, *m.* cheval bai *m.*
 mrkva, *f.* carotte *f.*
 mrlja, *f.* tache *f.*, marque *f.*, ma-cule *f.*
 mrljati, -ljam, *v. i.* salir, souiller, tacher; maculer.
 mrljati se, se salir.
 mrmrljati, -ljam, *v. i.* murmurer.
 mrmoljak, *m.* têtard *m.*
 mrmor, *m.* murmure *m.*
 mrmoriti, -rim, *v. i.* murmurer.
 mrs, *m.* plat (*m.*) gras; (dan) jour gras *m.*
 mrsan, -sna, -sno, *a.* gras.
 mrsiti, -sim, *v. i. i.* (jesti mesa) faire gras; 2.; (zamrsiti) em-brouiller, brouiller.
 mrska, *f.* francis *m.*, pli *m.*, ride *f.*
 mršav, *a, o, a.* maigre, décharné; (*sub*) sec.
 mršaviti, -vim, *v. i.* maigrir, de-venir maigre.
 mršavost, *f.* maigreur *f.*
 mršiti se, -tim se, *v. r. i.* se froncer; (o čovjeku) froncer le sourcil.
 mrtav, -tva, -tvo, *n.* mort; mrtvo more: la mer Morte; mrtav jezik: une langue morte.
 mrtvac, *m.* mort *m.*; (lješina) ca-davre *m.*
 mrtvački, *a, o, a.* de mort, des morts; mrtvačka škrinja: cer-cueil *m.*, bière *f.*
 mrtvilo, *n.* léthargie *f.*
 mrtvo puhalo, *n.* homme sans énergie.
 mrva, *f.* mie *f.* (de pain), miette *f.*, petit morceau *m.*
 mrviti, -vim, *v. i.* émier, émietter.
 mrzak, -ska, -sko, *a.* haïssable, odieux; abominable, répugnant, fastidieux.
 mrzao, -zla, -zlo, *a.* froid, gl. cc.
 mrzati, -zim, *v. i.* (na koga ili koga) haïr *q.*, porter de la haine à *q.*

ou contre *q.*, détester *q.*, ab-horrer; mrzi me da...: il me répugne de...
 mrzovoljavac, -vca, *m.* qui est de mauvaise humeur.
 mrznuti se, -znem se, *v. i.* se geler, se congeler, se glacer, se con-vertir en glace, se figer.
 mrzost, *f.* haine *f.*, antipathie *f.*, aversion *f.*
 mrzovoljan, -ljna, -ljno, *a.* de mauvaise humeur.
 mržnja, *f.* haine *f.*, rancune *f.*; aversion *f.*, antipathie *f.*, ani-mosité *f.*
 mucalo, *n.* bègue *m.*, balbutieur *m.*
 mucanje, *n.* bégayement *m.*, bal-butiment *m.*
 mucati, -cam, *v. i.* bégayer, bal-butier; mal prononcer.
 mučaljiv, *a, o, a.* taciturne, silen-cieux.
 mučaljivost, *f.* taciturnité *f.*
 mučan, -čna, -čno, *a.* pénible, dou-loureux; (*fig.*) difficile, grave.
 mučanje, *n.* silence *m.*
 mučati, -čim, *v. i. i.* (šutjeti) se taire, garder le silence; 2. (o kravi) mugir, beugler.
 muče, *adv.* tacitement, silencieuse-ment, en silence.
 mučenica, *f.* martyre *f.*
 mučenik, *m.* martyr *m.*
 mučeništvo, *n.* martyre *m.*
 mučilište, *n.* chevalet *m.*, tor-ture *f.*
 mučitelj, *m.* bourreau *m.*; (pro-gonitelj) persécuteur *m.*
 mučiti, -čim, *v. i.* tourmenter, faire souffrir, torturer; (progoniti) persécuter.
 mučiti, (o kravi) mugir, beugler.
 mučke, *adv.* tacitement, en silence, silencieusement.
 mučno, *adv.* péniblement; (*fig.*) (teško) difficilement; (zlo) mal; mučno mi je: il me prend envie

ou j'ai envie de vomir, je me sens mal.
 mučnjak, *m.* huche *f.*
 mučkati, -kam, *v. i.* agiter, remuer (un liquide).
 mudar, -dra, -dro, *a.* prudent, sage, intelligent.
 mudrac, *m.* sage *m.*, philosophe *m.*, prudent *m.*; sedam grčkih mudraca: les sept sages de la Grèce.
 mudro, *adv.* sagement, avec sagesse.
 mudrolija, *f.* subtilité *f.*
 mudroslovlje, *n.* philosophie *f.*
 mudrost, *f.* sagesse *f.*, prudence *f.*
 mudrovati, -drujem, *v. i.* philosopher; faire le sage, jouer au sage.
 muha, *f.* mouche *f.*
 Muhamed, *m.* Mahomet *m.*
 muhamedanac, -nca, muhamedovac -vca, *m.* mahométan *m.*
 muka, *f.* peine *f.*, souffrance *f.*, tourment *m.*, torture *f.*; bez muke: à son aise.
 muka, *f.* farine *f.*
 mūkao, -kla, -klo, *a.* taciturne; muet; enroué; *fig.* astuce, perfide; ispod mukla: traitreusement, d'une manière perfide.
 mukati, mučem, *v. i.* beugler, mugir.
 muklo, *adv.* tacitement, en silence.
 muktadžija, *m.* écornifleur *m.*, parasite *m.*, pique-assiette *m.*
 mukte, *adv.* gratuitement.
 mula, *f.* mule *f.*
 mulj, *m.* fange *f.*, bourbe *f.*
 muljati, -ljam, *v. i.* presser, fouler.
 mumakaze, *f. pl.*, mouchettes *f. pl.*
 mumljati, -ljam, *v. i.* murmurer, grommeler, grogner; gronder.
 muna, *f.* singe *m.*
 munara, *f.* minaret *m.*
 mundir, *m.* habit *m.*, uniforme *m.*
 munuti, -nem, *v. p.* se précipiter, s'élancer (dans une maison).

munja *f.* foudre *f.*, éclair *m.*
 munjevit, *a, o, a.* prompt ou rapide comme l'éclair.
 munjevit, *adv.* avec la rapidité de l'éclair.
 munjina, *f.* électricité *f.*
 munjovod, *m.* paratonnerre *m.*
 murdar, *m.* saligaud *m.*
 murgast, *a, o, a.* brun, foncé, de couleur d'olive.
 murva, *f.* (stablo) mûrier *m.*; (plod) mûre *f.*
 musulman, *m.* musulman *m.*
 mustać, *m.* moustache *f.*
 musti, muzem, *v. i.* traire; *fig.* saigner, plumer *q.*; pleuvoir à l'averse.
 mušica, *f.* moucheron *m.*
 muškara, *f.* femme qui a les allures d'un homme.
 muškarac, -nca, *m.* homme *m.*
 muški, *a, o, a.* mâle; masculin.
 muškobana, *f.* vidi: muškara.
 mušmula, *f.* (plod) nêfle *f.*; (stablo) nêflier.
 mušterija, *f.* client *m.*, chaland *m.*; (mušterije) clientèle *f.*
 muštuluk, *m.* salaire *m.*
 mušulin, *m.* mousseline *f.*
 mutan, -tna, -tno, *a.* (voda) trouble (staklo) terne; (vrijeme) couvert, sombre.
 mutav, *a, o, a.* bête.
 mutež, *m.* liquide (*m.*) ou eau (*f.*) trouble.
 mutiti, -tim, *v. i.* troubler; *fig.* brouiller.
 mutiti se, se troubler, se ternir, se couvrir (de nuages, etc.).
 mutljag, *m.* liquide (*m.*) ou eau (*f.*) trouble; djépot *m.*, sédiment *m.*
 mutljivac, -vca, *m.* agitateur *m.*, perturbateur (*m.*) du repos public.
 muzara, *f.* (krava) vache (*f.*) à lait.
 muzilja, *f.* celle qui traite les vaches.

muž, *m.* mari *m.*
 mužar, *m.* mortier *m.*, boîte *f.*, pétard *m.*

muževan, -vna, -vno, *a.* viril; *fig.* énergique, résolu.
 mužjak, *m.* mâle *m.*; agrafe *f.*

N.

Na, *pr.* sur, à, en, par, dans, pour;
 na stablu: sur l'arbre; biti na nogama: être sur pied; na ladanju: à la campagne; na otvorenom moru: en pleine mer; na sigurnome mjestu: en lieu sûr; dijete je palo na zemlju: l'enfant est tombé par terre; na (po) ulici: dans la rue; na cijeloj zemlji: par toute la terre; na primjer: par exemple; dan na dan: jour pour jour, au jour le jour.
 na! *int.* tiens!; na Vam! tenez! ou prenez!
 nabacati, -cam, *v. p.* jeter (*qc.* sur *qc.* ou contre *qc.*).
 nabadati, -dam, *v. i.* piquer; fixer, attacher (avec des épingles).
 nabasati, -sam, *v. p.* (sresti) rencontrer à l'improviste; (naći) trouver par hasard.
 nabava, *f.* acquisition *f.*
 nabaviti, -vim, *v. p.* fournir (*q.* de *qc.*), procurer (*qc.* à *q.*).
 nabavljac, *m.* fournisseur *m.*
 nabavljati, -vljam, *v. i.* vidi: nabaviti.
 nabijati, -jam, *v. i.* vidi: nabiti.
 nabijeliti, -lim, *v. p.* blanchir.
 nabijeliti se, se blanchir; se farder.
 nabijediti, -dim, *v. i.* dénoncer.
 nabiračiti, -ćim, *v. p.* grappiller.
 nabirati, -ram, *v. i.* moissonner, récolter; plisser (le linge), froncer.
 nabirati se, faire des plis.
 nabiti, -bijem, *v. p.* faire entrer (en frappant ou à coups de marteau), chasser (un clou), cogner, enfoncer, ficher, fixer (dans ou à); frapper (la terre) du pied; (pušk) charger: (na kolac) empaler.

nablagovati se, -gujem se, *v. r. p.* manger à son soûl ou à souhait ou jusqu'à satiété.
 nabljud, *a, o, a.* blême, bleuâtre.
 na blizu, *adv.* près.
 nabodica, *f.* querelleur *m.*; mauvaise langue *f.*
 naboj, *m.* charge *f.*
 nabojit, *a, o, a.* serré, compact. *o.*
 nabokati se, -kam se, *v. r. p.* se gaver, manger avec excès.
 nabor, *m.* pli *m.*, repli *m.*; ride *f.*
 naboričast, *a, o, a.* plissé, ridé.
 nabosti, -bodem, *v. p.* embrocher, piquer, percer; (na kolac) empaler; (viličom) saisir avec la fourchette, raccrocher.
 nabožan, -žna, -žno, *a.* pieux, religieux.
 nabožnost, *f.* piété *f.*, dévotion *f.*
 nabrajati, -jam, *v. i.* compter, énumérer.
 nabirati, -berem, *v. p.* (sakupiti) récolter, moissonner; (nagomilati) amasser; (u bore) tronquer, plisser, rider.
 nabirati se, (u bore) faire des plis, se froncer, se gripper; (u gomile) s'amasser.
 nabrecivati se, -cujem se, *v. r. i.* (na nekoga) brusquer, rudoyer, rabrouer *q.*, parler durement à *q.*
 nabrekao, -kla, -klo, *a.* gonflé, rebondi; (vime) pis (*m. pl.*) gonflés, remplis de lait.
 nabreknuti, -nam, *v. p.* se gonfler (outré mesure); regorger de *qc.*, avoir une surabondance de *qc.*
 nabrojiti, -jim, *v. p.* compter, énumérer.

nabrusiti, -sim, *v. p.* aiguiser.
 nabubati, -bam, *v. p.* (lekciju) piocher, bûcher.
 nabubati se, se gaver, manger avec excès ou jusqu'à satiété ou à son souil.
 nabubriti, -rim, *v. p.* s'enfler, se gonfler.
 nabujati, -jam, *v. p.* se gonfler, s'enfler, grossir.
 naburiti se, -rim se, *v. r. p.* entrer ou se mettre en colère (contre *q.*).
 nabusit, a, o, *a.* irascible, colérique, colère, emporté; rageur.
 nacakliti, -lim, *v. p.* polir.
 nacifrati, -ram, *v. p.* parer, orner.
 nacmakati, -kam, *v. p.* graisser, huiler.
 nacrpsti, -pem, *v. p.* puiser.
 nacrť, *m.* dessein *m.*; plan *m.*, projet *m.*; (*litt.*) esquisse *f.*, *nacrťati*, -tam, *v. p.* dessiner; (*opisati*) décrire; (*litt.*) esquisser.
 nacvrkati se, -kam se, *v. r. p.* se griser, s'enivrer.
 načelan, -lna, -lno, *a.* principal.
 načelnik, *m.* chef *m.*; (*gradski*) maire *m.*.
 načelo, *n.* principe *m.*.
 načeti, -čnem, *v. p.* entamer, percer (un tonneau de vin).
 načín, *m.* 1. manière *f.*, façon *f.*; na ovaj načín: de cette manière; na čudan (vanredan) načín: d'une étrange façon; na sve moguće načine: de toutes les façons possibles; 2. mode *m.*, méthode *f.*; načín vladanja: mode de gouvernement; načín poučavanja: mode ou méthode d'enseignement; 3. guise *f.*; svatko na svoj načín chacun à sa guise; 4. cas *m.*; ja ću doći na svaki načín je viendrai en tout cas; 5. (*gram.*) mode *m.*; 6. (*moda*) mode *f.*.

načiniti, -nim, *v. p.* faire; (*prirediti*) préparer; (*dogotoviti*) finir.
 načínjati, -njem, *v. i.* entamer.
 načítan, a, o, *a.* qui a beaucoup lu, versé (dans), lettré, (homme) d'une grande lecture.
 načítanost, *f.* connaissances (*f.*) acquises par la lecture.
 načúdit se, -dim se, *v. r. p.* s'étonner (de *qc.*).
 načupati, -pam, *v. p.* arracher beaucoup.
 naći, nadem, *v. p.* (*predmet*) trouver; (*osobu*) rencontrer; (*sredstvo*) trouver, découvrir; (*priliku*) trouver (l'occasion).
 naći se, se trouver, se rencontrer.
 načuliti, -lim, *v. p.* (uši) dresser les oreilles.
 načve, čava, *f. pl.* huche *f.*, maie *f.*, pétrin *m.*.
 nad, *pr.* sur, au-dessus de, par-dessus.
 nada, *f.* espérance *f.*, espoir *m.*, rt Dobre Nade: le cap de Bonne-Espérance.
 nadahnúće, *n.* inspiration *f.*.
 nadahnúti, -nem, *v. p.* inspirer; animer.
 na daleko, *adv.* au loin, loin d'ici.
 nadariti, -rim, *v. p.* faire présent (à *q.* de *qc.*), donner *qc.* en présent (à *q.*).
 nádati, -dam, *v. p.* prendre la fuite, se sauver (à toutes jambes), filer.
 nádati se, -dam se, *v. r. i.* espérer (*qc.* ou *q.*), attendre (*qc.* ou *que*).
 nadavati, -dajem, *v. p.* donner (*qc.* à *q.*).
 nadbiti, -bijem, *v. p.* vaincre (*q.*), triompher (de *q.*).
 nadbiskup, *m.* archevêque *m.*, métropolitain *m.*.
 nadbiskupija, *f.* archevêché *m.*.
 nadbiskupski, a, o, *a.* archiépis copal.

naderati se, -rem se, *v. r. p.* se griser, s'enivrer, être gris ou ivre, se soûler.
 na desno, *adv.* à droite; sur la droite.
 nadglasati, -sam, *v. i.* l'emporter sur *q.* à la pluralité des voix.
 nadglavlje, *n.* chambranle *m.*, entablement *m.*.
 nadgledati, -dam, *v. p.* inspecter, surveiller.
 nadglednik, *m.* inspecteur *m.*, surveillant *m.*.
 nadgroban, -bna, -bno, *a.* d'un tombeau, funèbre; nadgrobnó slovo: sermon (*m.*) funèbre, oraison funèbre *f.*; nadgrobní kamen: pierre (*f.*) sépulcrale, tombe *f.*; nadgrobní natpis: inscription (*f.*) sépulcrale, épitaphe *f.*.
 nadigrati, -ram, *v. p.* gagner *q.* au jeu.
 nadijevati, -vam, *v. i.* 1. (*privrstiti*) attacher, fixer, mettre; 2. (*životinju*) empailler (une bête); 3. (*ime nekome*) donner (un surnom à *q.*).
 nadimak, -mka, *m.* surnom *m.*, sobriquet *m.*.
 nadimati se, -mam se, *v. r. i.* s'enfler, se gonfler.
 nadimiti, -mim, *v. p.* enfumer.
 naditi, -dim, *v. i.* acérer, aciérer.
 nadjačati, -čam, *v. p.* vaincre, subjuguier, dompter.
 nadjenuti, -nem, *v. p.* vidi: nadijevati.
 ndjevak, -vka, *m.* surnom *m.*, sobriquet *m.*.
 nadležni, -žna, -žno, *a.* compétent.
 nadležnost, *f.* compétence *f.*.
 nadmašiti, -šim, *v. p.* surpasser (*q.*), être supérieur (à *q.*).
 nadmašnost, *f.* supériorité *f.*, prépondérance *f.*.
 nadmetati se, -mečem se, *v. r. i.* concourir, rivaliser (avec *q.*).

nadmudriti, -rim, *v. p.* duper, attraper.
 nadnica, *f.* journée *f.*.
 nadničar, *m.* journalier *m.*.
 nadničiti, -čim, *v. i.* travailler (à la journée).
 nado, *n.* acier *m.*.
 nadodvjetnik, *m.* procureur général *m.*.
 nadovezati, -žem, *v. p.* attacher, lier; (*fig.*) joindre.
 nadojiti, -jim, *v. p.* aller.
 nadoknaditi, -dim, *v. p.* (*osobu*) remplacer *q.*; (*štetu*) réparer (le dommage); (*gubitak*) compenser (une perte); (*nekome nešto*) dédommager (*q.* de *qc.*), rendre (*qc.* à *q.*); rattrapper.
 nadolaziti, -zim, *v. p.* s'avancer (vers *q.*).
 nadometati, -mečem, *v. i.*, nadometnuti, -nem, *v. p.* ajouter, joindre.
 nadomjestiti, -tim, *v. p.* vidi: nadoknaditi.
 nadopuniti, -nim, *v. p.* compléter.
 nadriknjiga, nadriučenjāk, *m.* de mi-savant *m.*, faux-savant *m.*.
 nadriliječnik, *m.* charlatan *m.*.
 nadrljati, -ljam, *v. p.* griffonner.
 nadrobiti, -bim, *v. p.* émietter, tremper (du pain).
 naduhati, -ham, *v. p.* gonfler, enfler.
 naduti se, -dmem se, *v. r. i.* s'enfler, se gonfler; (*fig.*) se bouffir de vanité, s'enorgueillir.
 nadutost, *f.* sot orgueil *m.*, hauteur *f.*, arrogance *f.*, présomption *f.*.
 naduven, a, o, *a.* orgueilleux, hautain, arrogant, enflé.
 nadvaliti, -lim, *v. p.* vaincre, triompher (de *q.*).
 nadvikati, -vičem, *v. p.* crier plus fort que *q.*, surpasser *q.* en criant.
 nadvisiti, -sim, *v. p.* surpasser, dépasser.

nadvladati, -dam, *v. p.* (neprijatelj) vaincre (les ennemis); triompher (des ennemis); (neprilike) surmonter, vaincre (des obstacles).

nadvojvoda, *m.* archiduc *m.*

nadvojvodina, *f.* archiduché *m.*

nadvojvotkinja, *f.* archiduchesse *f.*

nadziratelj, *m.* inspecteur *m.*, surveillant *m.*

nadzirati, -rem, *v. i.* inspecter, surveiller.

nadzor, *m.* inspection *f.*, surveillance *f.*

nadzornik, *m.* surveillant *m.*, inspecteur *m.*; (školski) inspecteur *m.*

nadžak, *m.* hache *f.* (d'armes); massue *f.*; (baba) commère *f.*

nadživjeti, -vim, *v. p.* survivre (à *q.*).

nađubriti, -rim, *v. p.* engraisser, fumer.

nag, *a, o, a. nu*, (otkriven) découvert.

nagadati, -dam, *v. p.* conjecturer, deviner.

nagadanje, *n.* conjecture *f.*, hypothèse *f.*

nagao, -gla, -glo, *a.* impétueux; (nepromišljen) inconsidéré (brz) pressé, urgent, précipité.

nagaziti, -zim, *v. p.* (na nešto) rencontrer *qc.* par hasard.

nagib, *m.* pente *f.*, inclinaison *f.*

nagibati, -bam, *v. i.* pencher, incliner, baisser.

nagibati se, s'incliner, se pencher

naginjati, -njem, *v. i.* incliner, pencher (à *qc.*).

nagizda, *f.* luxe *m.*

nagizdati, -dam, *v. p.* parer, embellir.

naglasak, -ska, *m.* accent, *m.* accentuation *f.*

naglasiti, -sim, *v. p.* accentuer.

naglavak, -vka, *m.* empeigne *f.*

naglaviti, -vim, *v. p.* remonter (des bottes).

nagledati se, -dam se, *v. r. p.* voir assez, avoir assez vu.

nageliti, -lim, *v. i.* se hâter, se presser.

naglo, *adv.* en hâte, à la hâte, vite.

naglost, *f.* hâte *f.*, précipitation *f.*, (nepromišljenost) inconsidération *f.*; presse *f.*

nagluh, *a, o, a.* qui a l'oreille dure.

nagnati, -nam (-ženem), *v. p.* pousser, presser; (siliti) forcer, obliger (*q.* à *qc.*).

nagnuće, *n.* 1. (o površinama) inclinaison *f.*, pente *f.*; 2. (*fig.*) inclination *f.*, penchant *m.* (pour ou à *qc.*).

nagnut, *a, o, a.* incliné, penché, enclin.

nagnuti, -nem, *v. p.* incliner, pencher, (biti nagnut) être enclin.

nagnuti se, s'incliner, se pencher; (*v. n.*) pencher.

nagnječiti, -čim, *v. p.* broyer, écraser; contusionner, se fouler, se froisser.

nagoda, *f.* nagodba, *f.* compromis *m.*, accord *m.*

nagoditi se, -dim se, *v. r. p.* faire ou passer un compromis, faire un accord.

nagomilati, -lam, *v. p.* accumuler, entasser, amasser.

nagon, *m.* instinct *m.*; impulsion *f.*

nagoniti, -nim, *v. i.* vidi: nagnati.

nagota, *f.* nudité *f.*

nagovijestiti, -tim, *v. p.* faire souvenir *q.* de *qc.*, rappeler *qc.* à *q.*

nagovor, *m.* persuasion *f.*

nagovoriti, -rim, *v. p.* persuader, décider *q.* à faire *qc.*, instiguer, induire, engager *q.* à *qc.*

nagrabiti, -bim, *v. p.* ramasser avec rapacité ou à la hâte, rasler; (vode) puiser.

nagrabusiti, -sim, *v. p.* attraper, rencontrer mal.

nagrada, *f.* récompense *f.*, rémunération *f.*, prix *m.* (objet ou livre qu'on donne à titre de récompense), prime *f.*, rétribution *f.*; (plaća) gages *m. pl.*, salaire *m.*

nagradi, -dim, *v. p.* 1. récompenser, rémunérer; nekoga za nešto: récompenser *q.* de *qc.*; 2. (sagraditi) faire, bâtir.

nagraisati, -išem, *v. p.* vidi: nagrabusiti.

nagrada, *f.* monstre *m.*; monstruosité *f.*, difformité *f.*

nagrđiti, -dim, *v. p.* défigurer, mal former, déformer, enlaidir; (izgrđiti) insulter, déshonorer.

nagrijeti se, -jem se, *v. r. p.* se réchauffer.

nagristi, -zem, *v. p.* nagrizati, -zam, *v. i.* entamer avec les dents, mordre (à ou dans une pomme); (o kisellini) corroder, ronger.

nagnuti, -nem, *v. i.* accourir, s'attrouper, s'assembler en foule; (*v. a.*) sabirati: ramasser, accumuler.

naguliti, -lim, *v. p.* écorcer (un arbre), peler (des pommes), écaler (des noix).

naheriti, -rim, *v. p.* mettre de biais.

nahero, *adv.* de biais.

nahija, *f.* territoire *m.*

nahlada, *f.* refroidissement *m.*

nahladi, -dim, *v. r. p.* se refroidir, prendre froid, attraper un refroidissement.

nahod, *m.* (dijete) enfant trouvé *m.*

nahodati se, -dam se, *v. r. p.* se laisser de marcher.

nahodište, *n.* hospice (*m.*) des enfants trouvés, (les) Enfants trouvés *m. pl.*

nahoditi, -dim, *v. i.* trouver.

nahrniti, -nim, *v. p.* nourrir, donner à manger; (životinje) affourrager.

nahrupiti, -pim, *v. p.* s'avancer im-

pétueusement; (na neprijatelja) charger (l'ennemi), donner l'assaut (à *q.*).

nahuditi, -dim, *v. p.* (nekome) nuire à *q.*, faire du mal à *q.*

naići, -idem, *v. p.* (na nešto) rencontrer *qc.*, trouver par hasard *qc.*

naigrati se, -gram se, *v. r. p.* (naplesati se) danser à souhait; (igre) jouer.

naimati, -mam (-mljem), *v. i.* (stan) louer, prendre en location ou à louage, prendre à bail; (slugu) arrêter.

na ime, *adv.* à savoir, c'est-à-dire, nommément.

naimenovati, -nujem, *v. p.* nommer, désigner (*q.* à une charge).

na iskap, *adv.* (popiti) boire sec, siffler un verre.

na izmjenice, *adv.* alternative-ment.

na izust, *adv.* (savoir, réciter) par cœur.

najam, -jma, *m.* louage *m.*, location *f.*; dati u najam: louer; držati u najam: tenir à louage.

najamnik, *m.* mercenaire *m.*, domestique ou ouvrier de louage.

najamnina, *f.* fermage *m.*

najaviti, -vim, *v. p.* annoncer.

najdalje, *adv.* au plus long.

najdulje, *adv.* au plus tard.

najedati, -dam, *v. i.* corroder.

najediti, -dim, *v. p.* mettre en colère *q.*

najediti se, se mettre en colère, se fâcher.

na jedno, *adv.* tout d'un coup.

najedrat, -ram, *v. p.* se grossir.

najesti se, -jedem se, *v. r. p.* se rassasier, manger à satiété, manger à son soûl.

naježiti se, -žim se, *v. r. p.* se hérissier; (koža) avoir la peau crispée.

najlak, *adv.* lentement.

najmitelj, *m.* locataire *m.*, preneur *m.*, affrèteur *m.*, fermier *m.*

najmiti, -*mim*, *v. i.* (stan) louer, prendre en location; (kočiju) prendre à louage ou retenir (une voiture); (slugu) arrêter (un domestique); (ladu) affrèter (un navire); (majur) prendre à ferme ou à bail; (angažovati) engager.

najmovina, *f.* location *f.*, louage *m.*, affrètement *m.*, fermages *m. pl.*

najposlije, *adv.* enfin, à la fin, finalement, en fin de compte.

najprije, *adv.* premièrement, avant tout, tout d'abord.

najvećma, *adv.* (većim dijelom) pour la plupart; (najčešće) le plus souvent.

najviše, *adv.* tout au plus.

najvoljeti, -*lim*, *v. i.* aimer le mieux.

najzad, *adv.* enfin, à la fin, finalement, en fin de compte.

nakaditi, -*dim*, *v. p.* enfumer, (tam-*janom*) encenser; (*fig.*) encenser.

nakalamiti, -*mim*, *v. p.* greffer.

nakan, *a, o, a.* résolu, décidé.

nakana, *f.* intention *f.*; (odluka) décision *f.*

nakaniti se, -*nim se*, *v. r. p.* avoir en vue, projeter, avoir l'intention (de faire *qc.*); (odlučiti se) se résoudre, se décider.

nakapnica, *f.* citerne *f.*

nakaza, *f.* monstre *m.*, laidron *m.*; (dijete) enfant difforme *m.*, (čovjek) (homme) estropié *m.*

nakazan, -*zna*, -*zno*, *a.* difforme, mal fait.

nakaziti, -*zim*, *v. p.* déformer.

nakiseo, -*sela*, -*selo*, *a.* légèrement acide, acideule, acéscent; suret.

nakit, *m.* (garniture de) bijoux *m. pl.*, écrin *m.*, joyau *m.*, parure *f.*; toilette (*f.*) riche.

nakiti, -*tim*, *v. p.* parer, orner, embellir.

nakititi se, se parer (de *qc.*); faire sa toilette; nakititi se *vina*: se griser.

nakjuće, *adv.* il y a trois jours.

naklada, *f.* publication *f.*, édition *f.*; ova knjiga izlazi u nakladi L. Hartmana: ce livre paraît chez L. Hartman.

nakladnik, *m.* libraire éditeur *m.*

naklapalo, *n.* bavard *m.*

naklapati, -*pam*, *v. i.* bavarder.

naklon, *a, o, a.* (sklon) bien disposé (en faveur de *q.*), favorable (à *q.*).

naklon, *m.* révérence *f.*, compliments *m. pl.*

nakloniti se, -*nim se*, *v. r. p.* faire une révérence; (nakriviti se) se courber.

naklonost, *f.* bienveillance *f.*, bonne disposition *f.*, faveur *f.*

naknada, *f.* dédommagement *m.*, compensation *f.*, indemnité *f.*, revanche *f.*, récompense *f.*

naknaditi, -*dim*, *v. p.* dédommager, compenser, indemniser.

nako, *m.* mais, sinon.

nakon, *pr.* au bout de, dans, derrière, après.

nakositi, -*šim*, *v. p.* faucher.

nakostriješiti se, -*šim se*, *v. r. p.* se hérissier.

nakotiti, -*tim*, *v. p.* avoir fait des petits, avoir mis bas des petits.

nakovanj, *m.* enclume *f.*

na kraj, *pr.* à l'extrémité de *qc.*, à la fin, au bout de.

nakriv, *a, o, a.* incliné, incurvé de biais.

nakriviti, -*vim*, *v. p.* pencher d'un côté.

nakrivo, *adv.* de biais, de travers, obliquement.

nakruniti, -*nim*, *v. p.* égrener.

naksutra, *adv.* après-demain.

nakupiti, -*pim*, *v. p.* amasser, accumuler; réunir.

nakupiti se, accourir, s'assembler en foule, s'attrouper.

nakupovati, -*pujem*, *v. p.* acheter, acquérir.

nalagati, -*lažem*, *v. i.* charger, ordonner, enjoindre.

nalagati, -*lažem*, *v. p.* mentir (beaucoup).

nalazak, -*ska*, *m.* trouvaille *f.*; (otkrice) découverte *f.*

nalaziti, -*zim*, *v. i.* trouver, rencontrer; (mniti) être d'avis, estimer.

nalaznik, *m.* trouveur *m.*

naleći se, *naležem se*, *v. i.* s'appuyer, s'adosser.

naléci se, *naležem se*, *v. p.* faire couvrir.

naletjeti, -*tim*, *v. p.* voler (vers *qc.*); (dotrčati) accourir.

naležati se, -*žim se*, *v. r. p.* rester longtemps couché, rester couché à son soûl.

nalican, -*čna*, -*čno*, *a. i.* (o osobi) ressemblant; biti nalican na nekoga: ressembler à *q.*; 2. (ostvari) semblable; (o pojmu) analogue.

nalicići, -*čim*, *v. p.* ressembler (à *q.*); être analogue.

nalicje, *n.* envers (d'une étoffe) revers *m.* (d'un habit, d'une médaille).

nalijepiti, -*pim*, *v. p.* coller, attacher.

nalijevati, -*vam*, *v. i.* verser.

nalik, *indecl.* 1. (o osobi) ressemblant; 2. (o stvari) semblable; (o pojmu) analogue.

nalikost, *f.* ressemblance *f.*; analogie *f.*

nalikovati, -*kujem*, *v. i.* vidi: nalicići.

naliti, -*lijem*, *v. p.* verser.

nalog, *m.* ordre *m.*, commande *f.*

naloziti, -*žim*, *v. p.* 1. (zapovjediti) ordonner (*qc.* à *q.*), charger (*q.* de *qc.*), enjoindre (à *q.* de faire *qc.*); 2. (pečé) chauffer; (vatra) faire du feu.

naljutiti, -*tim*, *v. p.* fâcher, irriter, mettre en colère.

naljutiti se, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère.

namaknuti, -*nem*, *v. p.* (pribaviti) procurer.

namama, *f.* leurre *m.*, appât *m.*

namamiti, -*mim*, *v. p.* leurrer, appâter, attirer; (zavadati) séduire; (ptice) piper.

namazati, -*mažem*, *v. p.* 1. enduire (de *qc.*), oindre; namazati mašču: graisser; namazati uljem: huiler; 2. fig. (drljati) barbouiller; (piškarati) griffonner; 3. (podmititi) corrompre, gagner, suborner (les témoins), graisser la patte (à *q.*); 4. (prevariti) tromper, duper; 5. namazati leda nekome = istući nekoga: bâtonner *q.*, rosser *q.*

namečiti se, -*čim se*, *v. r. p.* s'accoutumer (à *qc.*), s'habituer (à *qc.*), prendre l'habitude (de *qc.*).

namet, *m.* impôt *m.*, contribution *f.*; (snijega) tas (*m.*) de neige.

nametati, -*mečem*, *v. i.* 1. mettre dessus; 2. (porez) imposer (une taxe à *q.*).

nametati se, s'imposer (à *q.*), importer (*q.*), se rendre à charge à *q.*

nametljiv, *a, o, a.* importun.

nametnik, *m.* parasite *m.*

nametnuti, -*nem*, *v. p.* vidi: nametati.

namigivati, -*gujem*, *v. i.* faire signe (de l'œil) à *q.*, cligner de l'œil; coqueter, faire de l'œil, lancer des œillades.

namiguša, *f.* coquette *f.*

namijeniti, -*nim*, *v. p.* destiner (*qc.* à *q.*); dédier (un ouvrage à *q.*)

namira, *f.* quittance *f.*, acquit *m.*, reçu *m.*, réception *m.*

namiriti, -*rim*, *v. p.* payer (*q.*), rembourser, couvrir (udovoljiti) satisfaire *q.* ou à *qc.*, contenter *q.*

namisao, -sli, *f.* intention *f.*, vue *f.*, projet *m.*, dessein *m.*
 namisliti, -lim, *v. p.* se proposer (de faire *qc.*), avoir l'intention (de faire *qc.*); (odlučiti) se résoudre.
 namjena, *f.* destination *f.*
 namjera, *f.* intention *f.*, but *m.*, vue *f.*, dessein *m.*
 namjeran, -na, -rno, *a.* intentionné.
 namjeravati, *vam, v. i.* se proposer, avoir l'intention (de faire *qc.*).
 namjeriti, -rim, *v. p.* vidi: namjeravati.
 namjerno, *adv.* à dessein, avec intention, intentionnellement, exprès.
 namjesnik, *m.* gouverneur *m.* (d'une province).
 namjesništvo, *n.* gouvernement *m.*
 namjestiti, -tim, *v. p.* mettre, placer, installer, monter, ajuster; (kuću) meubler, garnir (un logement de meubles); (stô) mettre le couvert; (postelju) faire le lit; (službenika) donner une place à *q.*, employer *q.*
 namještaj, *m.* (pokućstvo) meuble *m.*
 namrgoditi se, -dim se, *v. r. p.* (o licu) rider, froncer les sourcils; (o nebu) se couvrir de nuages.
 namučiti, -čim, *v. p.* tourmenter, faire souffrir; (mučilima) torturer.
 nana, *f.* maman *f.*
 nanijeti, -nesem, *v. p.* porter; (nakupiti) accumuler, amasser; (zemlje) rapporter (des terres); (taložiti) déposer.
 naniz, *m.* collier *m.*, chapelet *m.*, fil (*m.*) de perles.
 nanizati, -nižem, *v. p.* enfiler (des perles).
 nanjušiti, -šim, *v. p.* flairer, trouver, dépister.
 nanos, *m.* alluvion *f.*, dépôt *m.*
 ano vo, *adv.* de nouveau.

naoblačiti se, -čim se, *v. r. p.* se couvrir de nuages.
 naobručati, -čam, *v. p.* cercler, garnir de cercles.
 naočali, naočari, *f. pl.* lunettes *f. pl.*; besicles *f. pl.*; (plavi, zeleni) conserves *f. pl.*
 naočarka, *f.* serpent (*m.*) à lunettes
 na očigled, *adv.* à vue d'œil, apparemment; évidemment.
 naočit, a, o, *a.* évident, qui saute aux yeux.
 naočnik, *m.* binocle *m.*
 naokolo, *adv.* autour de, à la ronde, tout autour.
 naopak, a, o, *a.* renversé, à l'envers, tourné, retourné.
 naopako, *adv.* à l'envers, à rebours.
 naoružati, -žam, *v. p.* armer.
 naoružanje, *n.* armement *m.*
 naoštriti, -rim, *v. p.* aiguiser, affiler, rendre tranchant, émouder.
 napad, *m.* attaque *f.*, charge *f.*, assaut *m.*; atteinte *f.*
 napadač, *m.* assaillant *m.*, agresseur *m.*
 napadati, -dam, *v. i.* attaquer, assaillir, fondre sur.
 napajati, -jam, *v. i.* donner à boire (à *q.*).
 napaliti, -lim, *v. p.* allumer.
 napamet, *adv.* (apprendre, savoir) par cœur.
 napasnik, *m.* tentateur *m.*
 napast, *f.* tentation *f.*; (nesreća) malheur *m.*, infortune *f.*, disgrâce *f.*
 napasti, -padnem, *v. p.* attaquer, assaillir; faire la guerre à *qc.*
 napastoviti, -tujem, *v. i.* tenter, induire en tentation; (dosadivati) importuner, molester, incommoder.
 napatiti se, -tim se, *v. r. p.* se tourmenter beaucoup.
 naperiti, -rim, *v. p.* braquer, pointer (un canon, une lunette, etc.); (upraviti) diriger, tourner.

napeti, napnem, *v. p.* tourner en haut, tendre.
 napeti se, se gonfler; employer toutes ses forces, faire tous ses efforts.
 napijati, -jam, *v. i.* inviter *q.* à boire en vidant son verre; napijati zdravicu: porter un toast.
 napinjati, -njem, *v. i.* vidi: napeti.
 napipati, -pam, *v. p.* trouver en tâtonnant, tâtonner.
 napis, *m.* vidi: natpis.
 napisati, -šem, *v. p.* écrire, faire, (muzik) d'œuvre composer.
 napit, a, o, *a.* gris, ivre, soûl.
 napitak, -tka, *m.* potion *f.* trait *m.*
 napiti, -pijem, *v. p.* enivrer, griser, soûler.
 napiti se, s'enivrer, se griser, se soûler.
 napitnica, *f.* chanson bachique *f.*, chanson (*f.*) à boire.
 napjev, *m.* air *m.*, mélodie *f.*, chanson *f.*
 naplaciivati, -čujem, *v. i.* vidi: naplatiti.
 naplat, *m.* empeigne *f.*
 naplata, *f.* paiement *m.*, remboursement *m.*, compensation *f.*, encaissement *m.*
 naplatak, -tka, *m.* jante *f.*
 naplatiti, -tim, *v. p.* faire payer; compenser; payer.
 naplava, *f.* alluvion *f.*
 napô, *adv.* à moitié; napô puta: à moitié chemin, à mi-chemin.
 napoj, *m.* boisson *f.*, breuvage *m.*
 napojiti, -jim, *v. p.* donner à boire; (životinje) abreuver.
 napojšite, *n.* abreuvoir *m.*
 napojnica, *f.* pourboire *m.*; boisson *m.*, potion *f.*
 napokon, *adv.* finalement, enfin, à la fin.
 napola, napolak, napole, *adv.* à moitié.

napolica, *f.* météoil *m.*
 napolje, *adv.* ici: sortir, quitter;
 napolje! sortez!, allez-vous en!
 na polju, *adv.* dehors.
 napomena, *f.* mention *f.*, avertissement *m.*, observation *f.*;
 (opaska) note *f.*, remarque *f.*
 napomenuti, -nem, *v. p.* mentionner, faire mention, (faire) observer, citer; (opaziti) annoter, remarquer.
 napon, *m.* (života) la fleur (de l'âge).
 napor, *m.* effort *m.*, fatigue *f.*, (duševni) tension *f.* (d'esprit).
 naporan, -rna, -rno, *a.* fatigant.
 naporedan, -dna, -dno, *a.* parallèle.
 naporednica, *f.* (crta) parallèle *f.* (kružnica na zemlji) parallèle *m.*
 naporedno, *adv.* l'un(e) à côté de l'autre.
 napose, *adv.* séparément.
 naprasit, a, o, *a.* emporté, tougueux, impétueux.
 naprasno, *adv.* subitement, soudainement.
 naprašiti, -šim, *v. p.* couvrir de poussière.
 naprava, *f.* appareil *m.*, mécanisme *m.*
 napraviti, -vim, *v. p.* faire, construire, fabriquer.
 naprciti, -čim, *v. p.* (nos, usta) relever, retrousser (le nez, la bouche), faire la moue.
 naprciti se, dresser la tête.
 napredak, -tka, *m.* progrès *m.*, prospérité *f.*
 napredan, -dna, -dno, *a.* progressiste, progressif; napredna stranka: parti (*m.*) progressiste.
 naprednjak, *m.* progressiste *m.*
 napredovati, -dujem, *v. i.* avancer, (tjelesno) se développer; (*fig.*) faire des progrès, prospérer, se développer.

naprezati, žem, *v. i.* forcer, fatiguer, appliquer; tourmenter, tendre (son esprit).

naprezati se, s'efforcer, employer toutes ses forces, faire tous ses efforts.

naprijed, *adv.* en avant.

naprositi, sim, *v. p.* ramasser en mendiant.

naprotiv, *pr.* contre; *adv.* au contraire.

naprsnik, *m.* corset *m.*; gilet *m.*

naprstak, -ska, *m. dé m.* (à coudre).

naprtiti, -tim, *v. p.* charger, mettre (sur).

naprtiti se, se charger.

napuhati, -pušem, *v. p.* insuffler, remplir de vent.

napukao, -kla, -klo, *a.* fendu éclaté; gercé; qui coule.

napuknuti, -knem, *v. p.* avoir une fente; couler.

Napulj, *m.* Naples *f.*

Napuljac, -ljca, *m.* Napolitain *m.*

napuljski, a, o, *a.* napolitain, de Naples.

napuniti, -nim, *v. p.* remplir; (pušku) charger.

napustiti, -tim, *v. p.* abandonner (sa maison, ses enfants); renoncer à *qc.*, quitter, délaisser.

naputak, -tka, *m.* 1. instruction *f.*, direction *f.*, conduite *f.*; 2. (knjiga) manuel *m.*, guide *m.*

naputiti, tim, *v. p.* montrer le chemin à *q.*; (fig.) enseigner, instruire.

naputnica, *f.* (post.) mandat-poste *m.*

naramenice, *f.* épaulette *f.*

naramnica, *m. pl.* bretelles *f. pl.*

naranča, *f.* (plod) orange *f.*; (stablo) oranger *m.*

narasti, -stem, *v. p.* croître, grandir, pousser

narastaj, *m.* génération *f.*

narav, *f.* (čovjeka) tempérament *m.*; naturel *m.*; caractère *m.*; (priroda) nature *f.*

naravan, -vna, -vno, *a.* naturel naïf; (iskren) ingénû.

naravnati, -nam, *v. i.* régler, accorder, réconcilier.

naravno, *adv.* bien entendu, naturellement.

naravski, a, o, *a.* vidi naravan.

naravstven, a, o, *a.* moral, conforme aux mœurs ou à l'usage.

naravstvenost, *f.* morale *f.*, mœurs *f. pl.*, moralité *f.*

naredan, -dna, -dno, *a.* (slijedeći) suivant; (udesan, zgodan) commode, maniable; (gotov) prêt, préparé.

naredba, *f.* ordre *m.*, commandement *m.*, règlement *m.*, ordonnance *f.*; disposition *f.*; commande *f.*

narediti, -dim, *v. p.* ordonner, commander, prescrire; disposer, régler.

narednik, *m.* sergent-major *m.*, adjudant *m.* (de compagnie).

naredati, -dam, *v. p.* mettre en ordre, ranger.

naredivati, -dujem, *v. i.* vidi: narediti.

naresiti, -sim, *v. p.* parer, ajuster.

narezati, -režem, *v. p.* entamer (en coupant).

naricati, -ričem, *v. i.* lamenter, plaindre, déplorer.

narinuti, -nem, *v. p.* presser ou forcer *q.* d'accepter *qc.*; (mni-je) imposer (à *q.* son opinion).

narječje, *n.* dialecte *m.*, idiome *m.*

naročiti, a, o, *a.* spécial, exprès.

naročito, *adv.* expressément, exprès, à dessein, surtout.

narod, *m.* peuple *m.*, nation *f.*; (svjetina) foule *f.*, multitude *f.*

narodan, -dna, -dno, *a.* national; (veom. poznat) populaire.

narodnost, *f.* nationalité *f.*, nation *f.*

narodjenje, *n.* naissance *f.*

narok, *m.* sort *m.*, destinée *f.*

naručaj, *m.* vidi: naručje.

naručan, -čna -čno, *a.* sous la main.

naručati se, -čam se, *v. r. p.* diner à souhait ou jusqu'à satiété ou à son soul.

naručiti, -čim, *v. p.* commander (*qc.* à, chez *q.*); faire faire, commander (un habit); recommander, charger.

naručje, *n.* les bras *m. pl.*, sein *m.*; giron *m.*; pasti u naručje: se jeter dans les bras de *q.*

naručnik, *m.* commettant *m.*

narudžbina, *f.* commande *f.*, commission *f.*, ordre *m.*

narugati se, -gam se, *v. r. p.* (nekome) se railler ou se moquer de *q.*

narukvica, *f.* bracelet *m.*

narumeniti se, -nim se, *v. r. p.* mettre du rouge, se farder.

narušiti, šim, *v. p.* (mir) troubler (la paix).

narušitelj, *m.* perturbateur *m.*

naruziti, -žim, *v. p.* insulter, outrager, injurier.

nasad, *m.* plantation *f.* (d'un jardin), parc *m.*, jardins *m. pl.*

nasaditi, -dim, *v. p.* planter; nasaditi kokoš: donner à couver, faire couver.

na samo, *adv.* à part, sans témoins; solitairement.

nasapunati, -nam, *v. p.* savonner.

naselan, -eona, -eono, *a.* peuple.

naseliti, -lim, *v. p.* coloniser, peupler, établir, installer.

naseliti se, s'établir, se domicilier, s'installer.

naseljen, a, o, *a.* habité, peuple.

naseljenik, *m.* colon *m.*

naseobina, *f.* colonie *f.*

nasiliti, -lim, *v. p.* se jeter sur *q.*, attaquer *q.*

nasilje, *n.* violence *f.*, action violente *f.*

nasilni, a, o, *a.* violent; nasilna smrt: mort violente *f.*

nasilno, *adv.* violemment, par force.

nasip, *m.* digue *f.*

nasipati, -pam, *v. p.* rapporter des terres, remplir (*qc.* de *qc.*), remblayer.

nasititi, tim, *v. p.* rassasier; (*chim.*) saturer.

nasititi se, se rassasier.

nasjeci, -siječem, *v. p.* fendre, mettre en pièces.

nasjesti, -jednem, *v. p.* échouer, s'échouer; (o ladi) s'engraver, s'échouer (sur la côte).

naskoro, *adv.* bientôt, sous peu, prochainement.

naslada, *f.* plaisir *m.*, délice *m.*, délectation *f.*

nasladiti, -dim, *v. p.* récréer, divertir, délecter, réjouir.

nasladiti se, nasladivati se, se divertir, s'amuser, prendre plaisir à *qc.*

naslaga, *f.* couche *f.*

naslagati, -slažem, *v. p.* ranger ou disposer par couches; naslagat drva: empiler du bois.

naslanjati, -njam, *v. i.* appuyer, adosser.

naslijediti, -dim, *v. p.* (štogod od nekoga) hériter (*qc.* de *q.*); (ne koga) succéder à *q.*; (primjer, stope nekoga) suivre *q.*, imiter *q.*

naslon, *m.* appui *m.*; (stolice) dossier *m.*; (*fig.*) appui *m.*, support *m.*, soutien *m.*

nasloniti, -nim, *v. p.* appuyer.

naslonjač, *m.* fauteuil *m.*

naslov, *m.* titre *m.*; (napis) inscription *f.*; (na listu) adresse *f.*

naslutiti, -tim, *v. p.* pressentir, prévoir, avoir un pressentiment.

nasljedak, -tka, *m.* succession *f.*; (baština) héritage *m.*
 nasljedni, a, o, a. héréditaire.
 nasljednik, *m.* successeur *m.*; (baštine) héritier *m.*
 nasljedovati, -dujem, *v. i.* vidi: naslijediti.
 nasljedstvo, *m.* succession *f.*; (baština) héritage *m.*; rat za austrijsko nasljedstvo: la guerre de la succession d'Autriche.
 nasmijati se, -jem se, *v. r. p. i i.* rire à souhâit, rire de bon cœur, rire de tout son soul.
 nasmjehnuti se, -nem se, *v. r. p.* sourire.
 nasoliti, -lim, *v. p.* saler.
 naspavati se, -vam se, *v. r. p.* bien dormir, dormir assez.
 nasrditi, -dim, *v. p.* fâcher, irriter, mettre en colère.
 nasrditi se, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère.
 nasred, *pr.* au milieu de.
 nasrnuti, -nem, *v. p.* (na nekoga) fondre sur *q.*, se précipiter sur *q.*, attaquer *q.*
 nasrtač, *m.* agresseur *m.*
 nasrtaj, *m.* attaque *f.*, assaut *m.*, charge *f.*, choc *m.*; izdržati nasrtaj: soutenir la charge ou le choc.
 nasrtati, -srčem, *v. i.* (na nekoga) fondre sur *q.*, se précipiter sur *q.*, attaquer *q.*
 nastajati, -jem, *v. i.* (započimati) commencer, se faire; (biti) résulter.
 nastaniti, -nim, *v. p.* loger, établir, placer.
 nastanjen, a, o, a. domicilié; établi.
 nastati, -stanem, *v. p.* (početi) *v. n.* commencer, se faire; (biti) résulter; što od toga nastane?: qu'en résulte-t-il?
 nastava, *f.* instruction *f.*, enseignement public *m.*

nastavak, vka, *m.* suite *f.*, continuation *f.*
 nastavati, -vam, *v. i.* demeurer, habiter.
 nastaviti, -vim, *v. p.* continuer.
 nastavnik, *m.* pédagogue *m.*; (viših i srednjih škola) professeur *m.*; (pučki) instituteur *m.*
 nastojati, -jim, *v. i.* 1. (nadzirati) inspecter, surveiller; 2. (truditi se); se forcer, tâcher (d'obtenir *qc.*).
 nastojnik, *m.* directeur *m.*, inspecteur *m.*, intendant *m.*, surveillant *m.*
 nastran, a, o, a. singulier, étrange.
 nastrēnica, *f.* avant-toit *m.*
 nastroj, *m.* instrument *m.*
 nastup, *m.* commencement *m.*; atteinte *f.* (d'une maladie), accès *m.*, paroxysme *m.*, épilepsie *f.*
 nastupati, -pam, *v. i.*, nastupiti, -pim, *v. p.* commencer, reprendre, avoir lieu, se faire, fouler aux pieds, marcher.
 nasumce, *adv.* au hasard, à l'aventure, à la légère; avec témérité.
 nasumoriti se, -rim se, *v. r. p.* se charger de nuages.
 nasuprot, *adv.* au contraire; *pr.* vis-à-vis de.
 nasusret, *adv.* à la rencontre de, au-devant de *q.*
 nasut, a, o, a. rempli.
 nasuti, -spem, *v. p.* remplir (de *qc.*).
 naš, a, e, a. 1. notre; naš i vaš prijatelj: notre ami et le vôtre, naši roditelji: nos parents; 2. le (la) nôtre, à nous; ovo je naša kuća: cette maison est la nôtre, cette maison est à nous.
 našaliti se, -lim se, *v. r. p.* plaisanter (sur *qc.*), (se) railler (de *qc.*), badiner.

našarati, -ram, *v. p.* bigarrer.
 našinac, -nca, *m.* le nôtre, un de nous.
 naškoditi, -dim, *v. p.* nuire, porter dommage, faire du mal (à *q.*).
 naštampati, -pam, *v. p.* imprimer; tirer (un livre).
 nataknuti, -nem, *v. p.* embrocher, empaler.
 natapati, -pam, *v. i.* arroser, irriguer, imbiber.
 nateći, -čem, *v. p.* 1. (steći) acquérir, gagner, amasser; 2. (nabuhnuti) s'enfler, grossir.
 nateg, *m.* tâte-vin *m.*, siphon *m.*, levier *m.*
 nátega, *f.* s. nategom: à peine, avec peine, difficilement, juste.
 nategnuti, -nem, *v. p.* tirer, tendre, appliquer, monter, concentrer ses efforts.
 na tenani, *adv.* commodément, à l'aise, à loisir.
 natentati, -tam, *v. p.* attraper, égarer.
 natezati, -žem, *v. i.* étendre, dilater, allonger; (teško živjeti) vivre avec peine, vivre.
 naticati, -tičem, *v. i.* embrocher, empaler; mettre sur *qc.*
 natikača, *f.* guêtre *f.*
 natjecati se, -cam se, *v. r. i.* rivaliser, concourir.
 natječaj, *m.* concours *m.*
 natjerati, -ram, *v. p.* faire entrer, chasser, enfoncer; (prisiliti) contraindre, obliger, forcer (*q.* à *qc.*); pousser, presser *q.*
 natkriliti, -lim, *v. p.* surpasser, dépasser *q.*
 natmuriti se, -rim se, *v. r. p.* (lice, čelo) se rider, froncer (le sourcil); (nebo) se charger de nuages.
 natočiti, -čim, *v. p.* verser (à boire).
 natopiti, -pim, *v. p.* irriguer, arroser (un pré), imbiber.

natovariti, -rim, *v. p.* charger.
 natpis, *m.* inscription *f.*; (nadgrobni) épitaphe *m.*; adresse *f.*
 natrag, *pr.* en arrière, à reculons.
 natrapati, -pam, *v. p.* attraper, mal rencontrer.
 natraške, *adv.* à reculons.
 natražnjak, *m.* réactionnaire *m.*
 natrbuske, *adv.* à plat ventre, couché sur le ventre.
 natresti, -tresem, *v. p.* secouer.
 natrgati, -gam, *v. p.* cueillir (des fleurs).
 natrpati, -pam, *v. p.* entasser, amasser.
 natrti, -trem, *v. p.* broyer, froter.
 natruniti, -nim, *v. p.* troubler; faire du mal (à *q.*).
 natruo, -ula, -ulo, a. pourri.
 natucati, -cam, *v. i.* écorcher (une langue); natuca francuski po malo: il ne fait qu'écorcher.
 natuknuti, -nem, *v. p.* donner à entendre.
 natuštiti se, -tim se, *v. r. p.* (nebo) se couvrir, se charger de nuages; (čelo) se froncer, se rider.
 natutkati, -kam, *v. p.* lâcher, animer (les chiens); agir *q.* contre *q.*
 naučan, -čna, -čno, a. (učen) érudit, savant; (znanstven) scientifique; (vičan) accoutumé, habitué.
 naučiti, -čim, *v. p.* 1. (nekoga nešto) enseigner (*qc.* à *q.*), montrer (*qc.* à *q.*), instruire (*q.* dans *qc.*); 2. (štogod) apprendre *qc.*
 naučiti se, s'accoutumer, s'habituer à *qc.*
 naučnik, *m.* 1. (učenjak) savant *m.*, érudit *m.*, homme de science, homme lettré; 2. (djetić) apprenti *m.*
 nauk, *m.*, nauka, *f.* 1. (navika) habitude *f.*; 2. (propis) précepte *m.*; 3. (znanost) science *f.*

nauljiti, -ljim, *v. p.* huiler.
 nauman, -mna, -mno, *a.* résolu, intentionné.
 naumice, *adv.* à dessein.
 naumiti, -mim, *v. p.* prendre une résolution ou une décision.
 nausnica, *f.* poil (*m.*) follet, duvet *m.*
 naustice, *adv.* de vive voix; oralement, verbalement.
 naušnica, *f.* boucle *f.* (d'oreille).
 nauznak, *adv.* sur le dos, à la renverse.
 naužiti se, -žijem se, *v. r. p.* avoir épuisé les jouissances (de la vie), en avoir assez de *qc.*, jour longtemps de *qc.*
 navada, *f.* habitude *f.*, (običaj) coutume *f.*
 navadan, -dna, -dno, *a.* habitué.
 navaditi, -dim, *v. p. 1.* (izvaditi) prendre assez de *qc.*; 2. (naviknuti) faire prendre l'habitude (à *q.*), habituer (*q.* à *qc.*).
 navadno, *adv.* ordinairement, d'ordinaire, à l'ordinaire.
 navadati, -dam, *v. i. 1.* conduire (*q.* en *qc.*); 2. (citovati) citer (un exemple), alléguer (un fait, des raisons), donner (*qc.* pour excuse).
 navala, *f.* affluence *f.*, foule *f.* (de visiteurs); congestion *f.* (du sang); (na neprijatelj) assaut *m.*; (provala) invasion *f.*
 navalice, *adv.* avec intention, exprès, à dessein.
 navaliti, -lira, *v. p.* affluer (vers *qc.*), s'avancer (impétueusement); (na neprijatelja) charger l'ennemi, donner l'assaut à *qc.* (pitanjima) presser (de questions).
 navaliti se, s'adoser, s'appuyer.
 navečerati se, -ram se, *v. r. p.* souper à satiété.
 navečerje, *n.* veille *f.*
 navēsti, -vedem, *v. p.*, vidi: navadati.

navēsti, -vezem, *v. p.* broder.
 navēsti se, -vezem se, *v. r. p.* partir (en bateau).
 navezati se, -vežem se, *v. r. p.* (*fig.*) s'attacher à *q.*, être toujours accroché aux côtés de *q.*
 navijati, -jam, *v. i.* tordre; (sat) monter, remonter.
 navika, *f.* habitude *f.*, coutume *f.*
 naviknuti, -nem, *v. p.* habituer, accoutumer (*q.* à *qc.*); naviknuti na red: plier *q.* à la règle.
 naviknuti se, s'habituer, s'accoutumer (à *qc.*).
 naviti, -vijem, *v. p.* tordre; (sat) monter, remonter.
 navlačiti, -čim, *v. i.* mettre (un habit), couvrir (un lit de draps).
 navlaka, *f.* taie *f.*; couverture *f.*
 navlaš, *adv.* à dessein, avec intention, de propos délibéré, exprès.
 navod, *m.* citation *f.*, allégation *f.*
 navoditi, -dim, *v. i.* vidi: navesti.
 navoštiti, -tim, *v. p.* cirer.
 navratiti se, -tim se, *v. r. p.* aller voir *q.* en passant, descendre chez *q.* (ou dans un hôtel).
 navreti, -vrin, *v. p.* se gonfler en cuisant, sortir à flots ou en bouillonnant.
 na vrh, *pr.* en haut, au sommet de, au plus haut, sur le haut de.
 navrnuti, -nem, *v. p.* visser, affermir; embrocher; irriguer, conduire.
 navrnuti se, vidi: navratiti se.
 navrsti se, -vrzem se, *v. r. p.* s'adresser à *q.*, s'attaquer (à *q.* ou *qc.*), s'accrocher (à *q.* ou *qc.*).
 navršiti, -šim, *v. p.* terminer, achever, parfaire, accomplir.
 navršiti se, se réaliser, s'accomplir.
 navrt, *m.* greffe *f.*; ente *f.*
 navrta, *f.* fou *m.*, sot *m.*, fat *m.*

navrvjeti, -vim, *v. p.* s'assembler en foule, affluer en abondance ou par torrents.
 navuči, -vučem, *v. p.* (haljinu) mettre (un habit), habiller; (privuči) attirer, attirer; (zavesti) séduire.
 nazad, *adv.* en arrière, à reculons; nazad!, arrière!, reculez!, retirez-vous!
 nazadak, -tka, *m.* marche (*f.*) rétrograde ou décroissante; (*fig.*) non-réussite *f.*, déclin *m.*
 nazadan, -dna, -dno, *a.* rétrograde.
 nazadnjak, *m.* réactionnaire *m.*
 nazadovati, -dujem, *v. i.* rétrograder, retourner; (*fig.*) aller en décadence, décliner.
 nazdravica, *f.* toast *m.*, toste *m.*; brinde *f.*, santé *f.*
 nazdraviti, -vim, *v. p.* toaster, toster, porter une santé ou un toast à *q.*, boire à la santé de *q.*
 na zdravlje! bien vous fassiez, à votre santé!
 nazeba, *f.* refroidissement *m.*, catarrhe *m.*
 nazepti, -zebem, *v. p.* attraper ou prendre froid, se refroidir, s'enrhumer.
 nazimac, -mca, *m.* cochon *m.*, porc *m.* (d'un an).
 naziv, *m.* (ime) nom *m.* (izraz) terme *m.*
 nazivati, -vam, *v. i.* donner ou imposer un nom à *q.* ou à *qc.*, appeler.
 nazivlje, *n.* terminologie *f.*
 naznačiti, -čim, *v. p.* désigner, dénoter, marquer.
 nazočan, -čna, -čno, *a.* présent, assistant.
 nazočnost, *f.* présence *f.*
 nazor, *m.* vue *f.*, opinion *f.*
 nazorice, *adv.* de loin.
 nazovi, prétendu, soi-disant, faux, méchant; nazovi doktor: un

soi-disant docteur, un prétendu docteur; nazovi pjesnik: un méchant poète.
 nazreti, -zrem, *v. p.* apercevoir, entrevoir.
 nazuvka, *f.* chaussette *f.*; guêtre *f.*
 nazvati, -zovem, *v. p.* nommer, appeler.
 nažderati se, -rem se, *v. r. p.* s'empoigner.
 nažgati, -gem, *v. i.* allumer.
 nažigač, *m.* allumeur *m.*
 naživjeti se, -vim se, *v. r. p.* avoir vécu trop longtemps.
 nažuljiti, -ljim, *v. p.* se blesser (par le frottement).
 nažut, *a, o, a.* jaunâtre.
 ne, *adv.* ne... pas, non.
 nebesa, *n. pl.* cieux *m. pl.*
 nebeski, *a, o, a.* céleste.
 nebo, *n.* ciel *m.*; (crkveno) baldaquin *m.*; (u ustima) palais *m.*
 nebojša, *m.* homme intrépide *m.*
 nebrojeni, *a, o, a.* innombrable.
 nebuča, *f.* nièce *f.*
 nebuh, *m.* iz nebuha: tout à coup, soudainement.
 nečastivi, -voga, *m.* démon *m.*
 nečiji, *a, e, pn.* de quelqu'un.
 nečist, *a, o, a.* sale, malpropre, impur, immonde.
 nečist, *f.* saleté *f.*, ordure *f.*, immondices *f. pl.*
 nečovječan, -čna, -čno, *a.* inhumain; (okrutan) brutal, barbare, cruel.
 nečovjek, *m.* homme cruel *m.*, monstre *m.*, barbare *m.*
 nečuven, *a, o, a.* inouï.
 nečak, *m.* neveu *m.* (fils de sœur).
 nečakinja, *f.* nièce *f.* (fille de sœur).
 nedaća, *f.* malheur *m.*, insuccès *m.*
 nedavno, *adv.* récemment.
 nedjelja, *f.* dimanche *m.* (sedmica, tjedan) semaine *f.*; na nedjelju: par semaine.
 nedjelo, *n.* méfait *m.*, forfait *m.*, mauvaise action *f.*

nedjeljni, *a, o, a.* du dimanche; (tjedni) de la semaine, hebdomadaire.

nedjeljno, *adv.* tous les dimanches; (sedmično) chaque semaine, par semaine.

nedogled, *m.* (neizmjernost) immensité *f.*; (daljina) lointain *m.*

nedogledan, *-dna, -dno, a.* (neizmjeran) immense; (udaljen) lointain.

nedokučljiv, *a, o, a.* inaccessible; (*fig.*) inconcevable.

nedonošće, *-četa, n.* avorton *m.*

nedorastao, *-tla, -tlo, a.* pas encore adulte; (*fig.*) inégal.

nedosežan, *-žna, -žno, a.* inaccessible; (*fig.*) inconcevable.

nedostajati, *-stajem, v. i.* manquer (de *qc.*), être en défaut (de *qc.*).

nedostatak, *-tka, m.* manque *m.*, défaut *m.*, indigence *f.*; déficit *m.*

nedostižan, *-žna, -žno, a.* resté en arrière, en retard.

nedotupavan, *-vna, -vno, a.* irraisonnable, sans raison.

nedovoljan, *-jna, -jno, a.* insuffisant.

nedovršen, *a, o, a.* imparfait, (nepotpun) incomplet.

nedrag, *a, o, a.* désagréable; potucati se od nemila do nedraga: aller parcourir le monde.

neduh, *m.* asthme *m.*

nedužan, *-žna, -žno, a.* innocent.

nedužnost, *f.* innocence *f.*

negda, *adv.* un jour, autrefois, il y a longtemps, anciennement, jadis.

negdašnji, *a, e, a.* d'autrefois, ancien.

negdje, *adv.* quelque part; à peu près, environ.

negledan, *-dna, -dno, a.* chétif, de mauvaise mine ou apparence.

neglo, *c.* mais; que.

negodovanje, *n.* désapprobation *f.*, indignation *f.*

negodovati, *-dujem, v. i.* désapprouver, imputer.

negve, *f. pl.* fers *m. pl.*; ceps *pl. m.*

nehaj, *m.* indifférence *f.*, indolence *f.*; (nemar) négligence *f.*

nehajan, *-jna, -jno, a.* indifférent, indolent; (nemaran) négligent.

nehotice, *adv.* involontairement, sans le vouloir.

nehotičan, *-čna, -čno, a.* involontaire.

neiscrpjiv, *a, o, a.* inépuisable.

neiskazan, *-zna, -zno, a.* inexplicable.

neiskren, *a, o, a.* qui n'est pas sincère.

neiskrenost, *f.* manque (*m.*) de sincérité.

neiskusan, *-sna, -sno, a.* sans expérience, inexpérimenté.

neiskustvo, *n.* inexpérience *f.*

neispravan, *-vna, -vno, a.* incorrect, faux.

neistina, *f.* fausseté *f.*

neistinit, *a.* faux.

neizlječiv, *a, o, a.* incurable.

neizmjern, *-rna, -rno, a.* immense, (beskrajan) infini.

neizvjesnost, *f.* incertitude *f.*, doute *m.*

neizvjestan, *-sna, -sno, a.* incertain, douteux.

nejak, *a, o, a.* faible, débile; chétif.

nejasan, *-sna, -sno, a.* peu clair; (mutan) trouble; (taman) obscur; (*fig.*) confus.

nejednak, *a, o, a.* (različit) inégal, différent; (neravan) inégal, accidenté.

nek, neka, *c.* que; (da, jest) bon!, soit!

nekad, *nekada, adv.* jadis, autrefois, un jour.

nekadašnji, *a, e, a.* ancien, d'autrefois.

nekakav, *-kva, -kvo, pn.* quelque, aucun, certain, un.

nekako, *adv.* d'une manière quelconque; à peu près, environ.

nekamo, *adv.* en quelque lieu, quelque part.

neki, *-ka, -ko, pn.* un, quelque, quelqu'un, un certain.

neko, *-koga, pn.* quelqu'un, on.

nekoć, *adv.* jadis, autrefois, un jour.

nekolicina, *f.* quelques-uns.

nekoliko, *pn.* quelque.

nekretan, *-tna, -tno, a.* immobile, fixe.

nekretnina, *f.* immeuble *m.*, immobilier *m.*

nekršten, *a, o, a.* non baptisé.

nekud, *adv.* en quelque lieu, quelque part.

neman, *f.* monstre *m.*

nemar, *m.* négligence *f.*, indolence *f.*, incurie *f.*

nemaran, *-rna, -rno, a.* négligent, indolent.

nemarljiv, *a, o, a.* négligent, paresseux.

nemarnost, *f.* vidi: nemar.

nemilice, *adv.* impitoyablement, sans ménagement, sans pitié.

nemilosrde, *n.* impiété *f.*, dureté *f.*, inhumanité *f.*, cruauté *f.*

nemilost, *f.* disgrâce *f.*, défaveur *f.*, inclemence *f.*; pasti u nemilost: tomber en disgrâce, encourir la disgrâce de *q.*

nemilosrdan, *-dna, -dno, a.* impitoyable, sans pitié.

nemio, *-mila, -milo, a.* désagréable.

nemir, *m.* inquiétude *f.*, peine *f.*; trouble *m.*, agitation *f.*

nemiri, *m. pl.* (buna) troubles *m. pl.*, émeutes *f. pl.*

nemiran, *-rna, -rno, a.* inquiet, agité, trouble, remuant; (more) houleux.

nemirnjak, *m.* (dijete) enfant remuant *m.*; (duh) esprit remuant ou turbulent *m.*

nemoć, *f.* faiblesse *f.*, impuissance *f.*, incapacité *f.*; (bolest) maladie *f.*

nemoćan, *-čna, -čno, a.* faible, impuissant; (bolestan) malade.

nemoćnik, *m.* (homme) malade *m.*

nemoguć, *a, e, a.* impossible.

nemoj!, *nemojte!* mais non!, non pas!

nenad, *m.* iz nenada: à l'improviste, soudain.

nenadan, *a, o, a.* inattendu, imprévu.

nenadležan, *-žna, -žno, a.* incompétent.

nenavidan, *-dna, -dno, a.* envieux de *qc.* à *q.*, jaloux de *qc.*

nenavidjeti, *-dim, v. i.* envier *qc.* à *q.*

nenavidnik, *m.* envieux.

nenavidnost, *f.* envie *f.*

neobičan, *-čna, -čno, a.* extraordinaire, insolite, inusité, étrange, inaccoutumé, rare.

neobično, *adv.* extrêmement, extraordinairement; contre l'habitude, singulièrement.

neoboriv, *a, o, a.* irréfutable, incontestable, immuable.

neobrađen, *a, o, a.* inculte, brut.

neobuzdan, *a, o, a.* effréné, sans frein, sans bride; (čovjek) homme aux passions effrénées.

neodlučan, *-čna, -čno, a.* indécis, irrésolu; douteux.

neodlučnost, *f.* indécision *f.*, irrésolution *f.*

neodoljiv, *a, o, a.* irrésistible.

neodreden, *a, o, a.* indéterminé, indéfini.

neodvisan, *-sna, -sno, a.* indépendant.

neograničen, *a, o, a.* illimité; absolu.

neophodan, *-dna, -dno, a.* indispensable; pressant.

neoprostiv, *a, o, a.* impardonnable.

neosjetljiv, *a, o, a.* insensible, impassible, apathique, indifférent.

neoskvrnjen, a, o, a. chaste, vierge.
neosanov, a, o, a. (*fig.*) mal fondé,
sans fondement.

neotesan, a, o, a. (kamen) brut;
(*fig.*) grossier, inculte, rustique,
rude.

neozenjen, a, o, a. non marié, cé-
libataire.

neozenjenost, f. célibat m.

neparan, -rna, -rno, a. impair.

nepažljiv, a, o, a. inattentif.

nepažljivost, f. inattention f.

nepce, n. palais m.

nepečan, -čana, -čano, a. palatal.

nepismen, a, o, a. illettré.

neplodan, -dna, -dno, a. infécond,
stérile.

nepobjediv, a, o, a. invincible.

nepodmitljiv, a, o, a. incorruptible.

nepodmitljivost, f. incorruptibilité f.

negogoda, f. mauvais temps m.,
orage m., tempête f.; vidi ne-
sreća.

negogodan, -dna, -dno, a. incon-
venant; (vrijeme) mauvais.

negopriješiv, a, o, a. infallible.

negopriješivost, f. infallibilité f.

nepojmljiv, a, o, a. inimaginable,
inconcevable.

nekokolebljiv, a, o, a. constant,
ferme, persévérant.

nekokolebljivost, f. constance f.,
fermeté f., persévérance f.

nekoporan, -rna, -rno, a. désobéis-
sant, indocile, insubordonné.

nekopornost, f. désobéissance f.,
insubordination f.

nekopretan, -tna, -tno, a. immobile;
nekopretno imanje: immeuble

m. bien-fonds m.

nekopretnost, f. bien immobilier
m., immeuble m., effets immo-
biliers m. pl.

nekopvaren, a, o, a. non gâté, non
corrompu, non altéré; (*fig.*)
innocent.

vekovarenost, f. innocence f.

nepomičan, -čna, -čno, a. immobile.

nepomirljiv, a, o, a. irréconciliable,
implacable.

neporočan, -čna, -čno, a. irréprocha-
ble.

neporočnost, f. intégrité f.

neposlušan, -šna, -šno, a. vidi: ne-
pokoran.

neposlušnost, f. vidi: nepokornost.

neposredan, -dna, -dno, a. immédiat.

nepostojan, -jna, -jno, a. inconstant,
instable, changeant, variable.

nepošten, a, o, a. malhonnête,
déloyal, improbe.

nepoštenje, n. improbité f., dé-
loyauté f., deshonneur m.

nepotpun, a, o, a. incomplet. (ne-
savršen) imparfait.

nepotreban, -bna, -bno, a. inutile,
superflu.

nepravilan, -ljna, -ljno, a. désa-
gréable, déplaisant.

nepravilnost, f. illégitimité f.

neprava, f. injustice f., iniquité f.

nepravedan, -dna, -dno, a. injuste,
inique.

nepravedno, adv. injustement.

nepravilan, -lna, -lno, a. irrégulier.

nepravilnost, f. irrégularité f.

nepregledan, -dna, -dno, a. immense.

neprekidan, -dna, -dno, a. continue!

neprestan, a, o, a. incessant; con-
tinuel.

neprestano, adv. continuellement
sans cesse, constamment.

neprijatan, -tna, -tno, a. désagréable,
fâcheux, déplaisant.

neprijatelj, m. ennemi.

neprijateljica, f. ennemie f.

neprijateljski, a, o, a. ennemi.

hostile; adv. en ennemi, hostile-
ment.

neprijateljstvo, n. inimitié f., hos-
tilité f., animosité f.

neprijatno, adv. désagréablement.

neprijatnost, f. désagrément m.,
chose déplaisante f.

neprikladan, -dna, -dno, a. incon-
venable, inconvenant, mal à
propos.

neprilican, -čna, -čno, a. incommode.

inopportun, gênant, fâcheux.

neprilicno, adv. incommodément.

neprilika, f. embarras m., incom-
modité f.

nepristojan, -jna, -jno, a. impoli.

incivil, immodeste, inconvenant.

nepristojno, adv. impoliment.

nepristojnost, f. impolitesse f.,
indécence f., inconvenance f.

nepristran, a, o, a. impartial.

nepristrano, adv. impartialement.

nepristranost, f. impartialité f.

nepristojan, -dna, -dno, a. impra-
cticable.

nepromjenljiv, a, o, a. invariable,
immuable.

nepromjenljivo, adv. invariable-
ment.

nepromjenljivost, f. invariabilité f.,
immuabilité f.

nepromišljen, a, o, a. irréfléchi,

inconsidéré, imprudent.

nepromišljeno, adv. inconsidéré-
ment.

nepromišljenost, f. inconsidération
f., manque (m.) de réflexion,

imprudence f.

nerad, m. désœuvrement m., in-
action f.

nerado, adv. à contre-cœur, à regret,
contre mon (ton, son) gré.

nerast, m. sanglier m.

neravan, -vna, -vno, a. inégal, acci-
denté.

nerazborit, a, o, a. inconsidéré,
irréfléchi.

nerazriješiv, a, o, a. inséparable.

nerazriješivost, f. inséparabilité f.

nerazuman, -mna, -mno, a. peu
raisonnable, déraisonnable;
(*tup*) sot.

nerazumljiv, a, o, a. inintelligible.

nerazumnost, f. déraison f. (*tu*
poglavost) sottise f., bêtise f.

nered, m. désordre m., déränge-
ment, m., confusion f.

nerodan, -dna, -dno, a. stérile, infé-
cond.

nerodica, f. mauvaise année f., an-
née stérile f., disette f., récolte
mauvaise f.

nerotkinja, f. femme stérile f.

nesavjesnost, f. manque (m.) de
conscience, mauvaise foi f.

nesavjestan, -sna, -sno, a. sans con-
science, sans probité, peu scru-
puleux, sans foi.

nesavršen, a, o, a. imparfait, in-
complet.

nesavršenstvo, n. imperfection f.

nesiguran, -rna, -rno, a. peu sûr,
mal assuré, incertain; (*dvojben*)
douteux; (*pogibeljan*) peu sûr,
périlleux.

nesigurnost, f. incertitude f.; (*po-
gibao*) péril m.

nesklad, m. discorde f.; (*mus.*)
discordance f.

neskladan, -dna, -dno, a. discordant.

neslan, a, o, a. non salé.

nesloga, f. discorde f., désaccord m.,
dissidence f., dissension f.

nesložan, -žna, -žno, a. discordant,
qui n'est pas d'accord (avec q.).

en discorde, en dissension.

nesmiljen, a, o, a. impitoyable;
(*okrutn*) cruel.

nesmisao, -sla, f. non-sens m., ab-
surdité f., déraison f.

nesmislen, a, o, a. insensé, absurde.

nesmotren, a, o, a. inattentif, im-
prudent, inconsidéré, étourdi.

nesnosan, -sna, -sno, a. insuppor-
table, intolérable, importun.

nespokojan, -jna, -jno, a. inquiet.

nesposoban, -bna, -bno, a. incapable
(de qc.), sans capacité inepte,
inhabile (à qc.).

nesposobnost, *f.* incapacité *f.*, inhabileté *f.*, ineptie *f.*
 nespretan, -tna, -tno, *a.* maladroit, gauche, lourd, grossier, inconvenant, inhabile.
 nesreča, *f.* malheur *m.*, infortune *f.*, adversité *f.*, désastre *m.*, sinistre *m.*
 nesrečan, -čna, -čno, *a.* malheureux, infortuné; sinistre, fatal, funeste.
 nesrečnica, *f.* malheureuse *f.*, infortunée *f.*
 nesrečnik, *m.* malheureux *m.*, infortuné *m.*
 nesretan, -tna, -tno, *a.* vidi: nesrečan.
 nestajati, -jem, *v. i.* se perdre, disparaître; diminuer.
 nestalan, -lna, -lno, *a.* inconstant.
 nestašan, -šna, -šno, *a.* espiègle, remuant, lutin.
 nestašica, *f.* manque *m.*, indigence *f.*
 nestašnost, *f.* espièglerie *f.*
 nestati, -tanem, *v. p.* vidi: nestajati.
 nestrpljiv, *a, o, a.* impatient.
 nesvijest, *f.* vertige *m.*, syncope *f.*, perte (*f.*) de la connaissance, défaillance *f.*, évanouissement *m.*; pasti u nesvijest: tomber en syncope, s'évanouir, perdre connaissance.
 nešto, *pn.* quelque chose, (malo) un peu.
 netačan, -čna, -čno, *a.* incorrect, inexact.
 netaknut, *a, o, a.* intact.
 netko, *pn.* quelqu'un.
 netom, *adv.* à peine.
 neugodan, -dna, -dno, *a.* désagréable; (nepriličan) incommode.
 neugodnost, *f.* désagrément *m.*, inconvéniement *m.*
 neuk, *a, o, a.* illettré, inérudite, ignorant; inexpérimenté.
 neuljudan, -dna, -dno, *a.* impoli, mal élevé, impertinent, méchant.
 euljudnost, *f.* mauvaise habitude *f.*,

impolitesse *f.*, méchanceté *f.*, impertinence *f.*
 neumjeren, *a, o, a.* immodéré, intempérant.
 neumjerenost, *f.* intempérance *f.*
 neumjestan, -sna, -sno, *a.* inconvenant.
 neumoljiv, *a, o, a.* inexorable, impitoyable.
 neumoran, -rna, -rno, *a.* infatigable.
 neuredan, -dna, -dno, *a.* (stvar) en désordre, sans ordre, dérangé, dérégulé; (osoba) qui n'a pas d'ordre, désordonné.
 neurednost, *f.* désordre *m.*, dérangement *m.*; confusion *f.*
 neuspjeh, *m.* insuccès *m.*, coup manqué *m.*
 ne usjeti, -pjem, *v. i.* ne pas réussir, échouer, manquer.
 neustrašiv, *a, o, a.* intrépide, sans peur.
 neva, *f.* vidi: nevjesta.
 nevaljalac, -lca, *m.* vaurien *m.*, fainéant *m.*, méchant *m.*
 nevaljalština, *f.* méchanceté *f.*
 nevaljao, -ala, -alo, *a.* mauvais, méchant.
 neven, *m.* souci *m.*
 neveseo, -sela, -selo, *a.* triste, affligé, sombre.
 nevid, *m.* (zool.) infusoire *m.*
 nevidljiv, *a, o, a.* invisible.
 nevin, *a, o, a.* (nedužan) innocent; (djevičanski) candide, virginal, chaste.
 nevino, *adv.* innocemment, injustement.
 nevinost, *f.* innocence *f.*; (čistoća) candeur *f.*
 nevjera, *f.* infidélité *f.*, trahison *f.*; traître *m. i f.*
 nevjeran, -rna, -rno, *a.* infidèle, perfide, félon, parjure.
 nevjernik, *m.* incrédule *m.*, infidèle *m.*; (izdajica) traître *m.*, parjure *m.*, félon *m.*

nevjerovatan, -tna, -tno, *a.* incroyable, invraisemblable, peu vraisemblable.
 nevjerovatnost, *f.* invraisemblance *f.*
 nevjesta, *f.* fiancée *f.*, promise *f.*, future *f.*, épousée *f.*, jeune mariée *f.*
 nevješt, *a, o, a.* maladroit, malhabile, gauche; sans expérience, inexpérimenté.
 nevještina, *f.* maladresse *f.*, gaucherie *f.*
 nevolja, *f.* peine *f.*, indigence *f.*, misère *f.*, détresse *f.*
 nevoljnik, *m.* (homme) pauvre *m.*, misérable *m.*
 nevrijeme, *n. i.* temps importun *m.*; u nevrijeme: à une heure indue, mal à propos, à contretemps;
 2. (oluja) tempête *f.*, orage *m.*, mauvais temps *m.*
 nezadovoljan, -jna, -jno, *a.* mécontent, malcontent.
 nezadovoljstvo, *n.* mécontentement *m.*
 nezahvalan, -lna, -lno, *a.* ingrat.
 nezahvalnost, *f.* ingratitude *f.*
 nezakonit, *a, o, a.* illégal; (dijete) illégitime.
 nezakonitost, *f.* illégalité *f.*; (o djeci) illégitimité *f.*
 nezavisan, -sna, -sno, *a.* indépendant.
 nezavisnost, *f.* indépendance *f.*
 nezazoran, -rna, -rno, *a.* irréprochable, sans tache, sans défauts.
 nezdrav, *a, o, a.* insalubre, malsain, contraire à la santé; maladif, malsain.
 nezgoda, *f.* inconvénients *m. pl.*; incommodité *f.*
 nezgodan, -dna, -dno, *a.* impraticable, inopportun; incommode.
 nezgrapn, -pna, -pno, *a.* lourd, grossier, pesant; lourdaud, pa-

nezgrapno, *adv.* lourdement, grossièrement, pesamment.
 nezgrapnost, *f.* lourdeur *f.*, lourdisse *f.*
 neznaboštvo, *n.* paganisme *m.*, athéisme *m.*
 neznabožac, -sca, *m.* païen *m.*, idolâtre *m.*; athée *m.*
 neznabožčki, *a, o, a.* païen; athée.
 neznačica, *m.* ignorant *m.*
 nežnân, *a, o, a.* inconnu.
 neznanje, *n.* ignorance *f.*, impéritie *f.*
 neznanat, -tna, -tno, *a.* peu considérable, commun.
 nezreo, -rela, -relo, *a.* qui n'est pas mûr; (fig.) trop jeune.
 nezrelost, *f.* défaut (*m.*) de maturité.
 nezvan, *a, o, a.* qui n'est pas invité, non invité, non convié, sans être invité ou appelé.
 nezvanice, *adv.* sans invitation.
 ni, *c.* ni; pas même.
 nicati, ničem, *v. i.* germer, pousser.
 ničice, *adv.* la face contre la terre.
 ničiji, *ja, je, pr.* de personne.
 ničić, niknem, *v. p.* germer, pousser des germes.
 nigda, *adv.* ne . . . jamais.
 nigdje, *adv.* nulle part, en aucun lieu.
 nihalo, *n.* pendule *m.*
 nihati, njišem, *v. i.* balancer. (dijete) bercer.
 nihati se, se balancer, se bercer; (kolebati) vaciller; (lada) rouler.
 niječan, -čna, -čno, *a.* négatif.
 niječno, *adv.* négativement.
 nijedan, -dna, -dno, *a.* pas un, aucun, nul, personne . . . ne.
 nijekati, -čem, *v. i.* nier (*gc.*): (odgovoriti niječno; répondre négativement à q. ou qc.
 nijem, *a, o, a.* muet.
 Nijemac, -mca, *m.* Allemand *m.*
 nijemjeti, -mim, *v. i.* devenir muet, perdre l'usage de la parole.

nijet, *m.* plan *m.*, dessein *m.*
 nik, *m.* abaissement *m.*
 nikad, *adv.* ne . . . jamais; en aucun temps.
 nikakav, -kva, -kvo, *pn.* aucun, nul, ne . . . quelconque; d'aucune nature, d'aucune façon.
 nikako, *adv.* ne . . . point, nullement, d'aucune façon, d'aucune manière, point du tout.
 niknuti, -nem, *v. p.* germer, pousser des germes.
 niko, -koga, *pn.*, ne . . . personne, aucun (ne . . .), nul.
 nikud, *adv.* nulle part.
 ni malo, *adv.* rien du tout, rien, nullement, pas le moins du monde.
 ninati, -nam, *v. i.* bercer.
 nipošto, *adv.* en aucune façon, nullement, aucunement, point du tout, absolument pas.
 nišan, *m.* but *m.*, cible *f.*; point (*m.*) de mire.
 nišaniti, -nim, *v. i.* viser (*qc.*) mirer (*qc.*); (*fig.*) viser (à *qc.*), tendre (à *qc.*), avoir *qc.* en vue.
 ništ, a, o, a. pauvre.
 ništa, ničega, *pn.* rien.
 ništarija, *f.* (čovjek) vaurien *m.*
 ništavan, -vna, -vno, a. misérable, futile, nul; infâme.
 ništavilo, *n.* nullité *f.*, futilité *f.*; indignité *f.*, infamie *f.*
 ništetan, -tna, -tno, a. nul, sans effet; (*fig.*) vain, frivole, futile.
 ništica, *f.* zéro *m.*
 ništiti, -tim, *v. i.* anéantir, anihiler.
 nit, *f.* lisse *f.*, lice *f.*
 niti . . . niti, *c. ni* . . . ni.
 nitko, nikoga, *pn.* personne.
 nitkov, *m.* lèche *m.*, maraud *m.*, fripon *m.*
 niz, *m.* fil *m.*, collier (*m.*) de perles.
 niz, *f.* lieu (*m.*) ou terrain (*m.*) bas.
 niz, *pr.* (niz brdo) en descendant (la montagne), (niz vodu) en des-

cendant (la rivière), en aval, à vau-l'eau; vers le bas, de haut en bas.
 nizak, -ska, -sko, a. peu élevé, court, petit; (o cijeni) peu élevé, bas; (*fig.*) bas, abject, ignoble, vil.
 nizati, -nižem, *v. i.* enfiler, ranger.
 nizbrdit, a, o, a. penchant, qui va en pente.
 nizbrdica, *f.* déclivité *f.* (d'un terrain).
 nizina, *f.* (zemlja) pays bas *m.*, plaine *f.*
 Nizozemska, *f.* Pays-Bas *m. pl.*
 niže, *pr. i. adv.* au-dessous de, en bas, plus bas.
 niži, a, e, a. inférieur.
 no, c. mais; eh bien!
 noć, *f.* nuit *f.*; laku noć!: bonne nuit!, bonsoir!
 noćas, *adv.* cette nuit; la nuit dernière.
 noćasnji, a, e, a. de cette nuit.
 noćiste, *n.* couchée *f.*, gîte *m.*, refuge *m.*
 noćiti, -ćim, *v. p.* passer la nuit.
 noćni, a, o, a. nocturne, de nuit, de la nuit.
 noćnik, *m.* somnambule *m.*, luna-tique *m.*
 noću, *adv.* (pendant, durant) la nuit, de nuit.
 noga, *f.* pied *m.*; jambe *f.*; na noge!: allons!, debout!: gaziti nogama: fouler aux pieds; biti jednom nogom u grobu: avoir un pied dans la tombe.
 nogavica, *f.* une jambe (*f.*) de pantalon.
 nogavice, *f. pl.* pantalon *m.*
 nogostup, *m.* sentier *m.*; trottoir *m.*
 noj, *m.* autruche *f.*
 nokat, kta, *m.* ongle *m.*
 noktīć, *m.* ongle *m.*, petit ongle *m.*
 norac, -rca, *m.* (zool.) plongeur *m.*

noriti, -rim, *v. i.* plonger, faire le plongeon.
 Norveška, *f.* Norvège *f.*
 norveški, a, o, a. de Norvège, norvégien.
 Norvežanin, *m.* Norvégien *m.*
 nos, *m.* nez *m.*; na vrat na nos: en grande hâte, précipitamment, à toutes jambes; ide mi krv na nos: je saigne du nez; (*fig.*) on ima nos: il a le nez fin; nos visoko dizati: porter le nez au vent; dobiti nos: recevoir un savon.
 nosač, *m.* porteur *m.*, portefaix *m.*, facteur *m.*
 nosat, a, o, a. au nez grand, qui a un grand nez.
 nosati, -sam, *v. i.* porter autour.
 noseća, *a.* enceinte, grosse.
 nosila, *n. pl.* civière *f.*, brancard *m.*
 nosilac, -ioca, *m.* vidi: nosač
 nosina, *f.* grand nez *m.*
 nositi, -sim, *v. i.* porter; nositi na rukama: porter *q.* sur les deux bras; nositi crninu za nekima: porter le deuil de *q.*; vjetar nosi kišu: le vent amène la pluie; (jaja) pondre; (plod) porter, produire; (kamata) rendre, rapporter (des intérêts).
 nositi se, (otiči), s'en aller; (odijevati se) s'habiller, se vêtir; avoir une mise élégante.
 nosnica, *f.* narine *f.*
 nosorog, *m.* rhinocéros *m.*
 nošnja, *f.* habillement *m.*, habits *m. pl.*, costume *m.*
 nov, a, o, a. 1. nouveau (nouvel); nova godina: le nouvel an; Novi Zavjet: le Nouveau Testament; voditi nov život: mener une nouvelle vie; 2. (moderni) nouveau, moderne; nova moda: mode nouvelle; novo doba: les temps modernes; 3. (neupotrebljen) neuf; nov šesir: chapeau neuf; novo

odijelo: habit neuf; nov novcat: tout neuf; 4. (nepoznat) nouveau, inconnu, étranger; 5. (svjež) frais; 6. iznova (*adv.*): de nouveau, encore une fois.
 novac, -vca, argent *m.*, monnaie *f.*; sitan novac: (petite) monnaie *f.*
 novačenje, *n.* recrutement *m.*
 novačiti, -ćim, *v. i.* recruter.
 novajlija, *m.* novice *m.*
 novak, *m.* (vojnik) conscrit *m.*, recrue *f.*; (mjeseć) nouvelle lune *f.*
 novcat, a, o, a. tout neuf.
 novčanica, *f.* porte-monnaie *m.*
 novčar, *m.* banquier *m.*
 novčara, *f.* banque *f.*
 novčić, *m.* kreutzer *m.* (monnaie de 2 centimes environ).
 novembar, -bra, *m.* (mois *m.* de) novembre *m.*
 novina, *f.* nouveauté *f.*, nouvelle *f.*
 novinar, *m.* journaliste *m.*, publiciste *m.*
 novinarstvo, *n.* journalisme *m.*
 novine, *f. pl.* journal *m.*, gazette *f.*, feuille *f.*
 noviti, -vim, *v. i.* renouveler, changer.
 novljak, *m.* nouvelle lune *f.*
 novoroden, a, o, a. nouveau-né.
 novost, *f.* nouvelle *f.*, nouveauté *f.*
 nozdruva, *f.* narine *f.*
 nož, *m.* couteau *m.*
 nožar, *m.* coutelier *m.*
 nožić, *m.* petit couteau *m.*, (periš) canif *m.*
 nožice, *f. pl.* ciseaux *m. pl.*
 nožnica, *f.* gaine (*f.*) de couteau.
 nu, mais; allons!
 nuditi, -dim, *v. i.* offrir, présenter; (predložiti) proposer, faire une proposition.
 nujan, -jna, -jno, a. mélancolique, nujnost, *f.* mélancolie *f.*
 nukati, -kam, *v. i.* vidi: nutkati.
 nutarnji, a, e, a. interne, intérieur.

nutarnjost, *f.* intérieur *m.*; sein *m.* (de la terre); centre *m.*, cœur *m.* (d'un pays); fond *m.*, replis *m. pl.* (du cœur).
nutkati, -kam, *v. i.* exciter, animer.
nuz, *pr.* contre, à côté de.
nuzljub, *m.* rival *m.*
nužda, *f.* 1. (neophodnost) neces-

sité *f.*, urgence *f.*, contrainte *f.*, besoin *m.*; 2. (siromaštvo) détresse *f.*, misère *f.*, indigence *f.*, pauvreté *f.*
nuždan, -žna, -žno, *a.* nécessaire, indispensable.
nužnik, *m.* cabinet *m.* (d'aisances), lieux *m. pl.*, commodités *f. pl.*

Nj.

Njedra, -dara, *n. pl.* seins *m. pl.*
njega, *f.* soin *m.*; (nauka) culture *f.* (des sciences).
njegov, a, o, a. son, sa; ses; le sien, la sienne; de lui, à lui.
njegovati, -gujem, *v. i.* soigner; (nauke) cultiver.
Njemačka, *f.* Allemagne *f.*
njemački, a, o, a. allemand, d'Allemagne.
njemota, *f.* mutisme *m.*
njen, a, o, a. vidi: njezin.
njezin, a, o, *pn.* son, sa, ses; le sien la sienne; d'elle, à elle.
nježan, -žna, -žno, *a.* tendre, délicat; (čutljiv) sensible.

nježnost, *f.* tendresse *f.*, délicatesse *f.*; (čutljivost) sensibilité *f.*
njihalo, *n.* pendule *m.*
njihati, -njišem, *v. i.* vidi: nihati.
njihov, a, o, *pn.* leur; leurs; le leur, la leur, les leurs; à eux, d'eux.
njisak, -ska, *m.* hennissement *m.*
njiskati, -kam, *v. i.* hennir.
njiiva, *f.* champ *m.*
njiviti, -vim, *v. i.* soigner, cultiver.
njuh, *m.* odorat *m.*
njušiti, -šim, *v. i.* flairer.
njuška, *f.* (svinje) groin *m.*, (psa) museau *m.*
njuškati, -kam, *v. i.* flairer.

O.

O, *pr.* à, sur, de, pour, contre, vers, pendant, près de.
oi *int.* ô!, oh!
oba, *obje*, *oba*, *num.* tous deux, toutes deux, tous les deux, toutes les deux, l'un et l'autre, l'une et l'autre.
obad, *m.* taon *m.*, cestre *m.*
obadriti, -rim, *v. i.* encourager, ranimer.
obadva, -dvije, -dva, *num.* tous deux, toutes deux, tous les deux, l'un et l'autre, l'une et l'autre.
obadvojica, a, e, *num.* tous deux, l'un et l'autre.

obadvojica, *f.* tous les deux, l'un et l'autre.
obal, -bla, -blo, *a.* vidi: obao.
obala, *f.* bord *m.*, rivage *m.* (d'une mer, d'une rivière); côte *f.*, plage *f.* (d'une mer); rive *f.*, berge *f.*, (d'une rivière).
obaliti, -lim, *v. p.* abattre, renverser, terrasser; (cijenu) diminuer, réduire, baisser (le prix, la valeur).
obamrjeti, -mrem, *v. p.* s'évanouir, perdre connaissance; tomber en léthargie.
obamrllost, *f.* léthargie *f.*

obao, -bla, -blo, *a.* rond, cylindrique.
obarača, *f.* déclie *m.*, détente *f.*
obarati, -ram, *v. i.* abattre, terrasser, renverser.
obasipati, -pam, *v. i.* combler (*q.* de *qc.*).
obasjati, -sjam, *v. p.* éclairer.
obasuti, -spem, *v. p.* surcharger, charger; combler (*q.* de *qc.*).
obaška, *adv.* séparément.
obataliti, -lim, *v. p.* abattre; (uništiti) dévaster, ravager.
obavezan, -zna, -zno, *a.* obligatoire; (dužan) obligé; ja sam Vam vrlo obavezan: je vous suis fort obligé.
obavezati, -žem, *v. p.* obliger (*q.* à faire).
obavezati se, s'obliger, s'engager à *qc.*; se charger de *qc.*
obaveznica, *f.* obligation *f.*
obavijest, *f.* information *f.*, renseignement *m.*; dati nekome obavijesti o nečem: donner à *q.* des renseignements sur *qc.*, renseigner *q.* sur *qc.*
obavijestiti, -tim, *v. p.* (nekoga) faire comprendre *qc.* à *q.*, mettre *qc.* à la portée de *q.*, rendre *qc.* compréhensible à *q.*; renseigner, informer, avertir, faire savoir *qc.* à *q.*, faire un rapport à *q.*, rendre compte de *qc.* à *q.*
obaviti, -vijem, *v. p.* vidi: obviti.
obaviti, -vim, *v. p.* faire, exécuter, accomplir, s'acquitter de *qc.*, être chargé (des fonctions de).
obazirati se, -rem se *v. i.* regarder autour de soi, tourner la tête, chercher à découvrir ou à trouver *qc.*
obdariti, -rim, *v. p.* faire à *q.* présent de *qc.*, faire des cadeaux à *q.*, donner *qc.* en présent à *q.*
obdjelavati, -vam, *v. p.* cultiver, labourer.

obećanje, *n.* promesse *f.*; (riječ) parole *f.*
obećati, -ćam, *v. p.* promettre; (dati riječ) donner sa parole; (zavjetovati se) faire vœu.
obećavanje, *n.* promesse *f.*, (riječ) parole *f.*
obeščastiti, -tim, *v. p.* déshonorer, flétrir, rendre infâme, honnir.
obezbijediti, -dim, *v. p.* assurer.
običaj, *m.* habitude *f.*; coutume *f.*, usage *m.*; običaji: mœurs; po običaju: d'habitude; takav je običaj u nas c'est l'usage ou la coutume chez nous.
običan, -čna, -čno, *a.* habituel, accoutumé; ordinaire, commun, usuel.
obićavati, -ćajem, *v. i.* avoir l'habitude (de faire *qc.*).
obično, *adv.* ordinairement, à l'ordinaire, d'ordinaire, d'habitude.
obići, -idem, *v. p.* faire le tour (de *qc.*), parcourir; (izbjeci) éviter *qc.*
obići se, -iknem se, *v. r. p.* s'accoutumer.
objati, -jam, *v. i.* (vrata) enfoncer (une porte), briser.
objediti, -dim, *v. p.* calomnier *q.*, diffamer *q.*, détracter *q.*, imputer *qc.* à *q.*
objeljeti, -ljim, *v. p.* devenir blanc, blanchir, grisonner.
objest, *f.* malice *f.*, espionnerie *f.*
objestan, -sna, -sno, *a.* malin, malicieux, espion.
obikao, -kla, -klo, *a.* accoutumé, habitué.
obiknuti se, -knem se, *v. r. p.* s'accoutumer, s'habituer à *qc.*
obilan, -lna, -lno, *obilat*, a, o, *a.* abondant, productif, fertile.
obilaziti, -zim, *v. i.* aller à la ronde, faire la ronde; fréquenter *q.*; tourner, éluder (une difficulté); éviter *q.*

obilnost, *f.* abondance *f.*, (plodnost) fertilité *f.*
obilovati, -lujem, *v. i.* avoir abondance de *qc.*; abonder en *qc.*, avoir en abondance *qc.*
obilje, *n.* abondance *f.*, superflu *m.*
obilježiti, -žim, *v. p.* (naznačiti) marquer, dénoter; (karakterisati) caractériser.
obilježje, *n.* marque *f.*, signe *m.*; symbole *m.*; caractère *m.*
obim, *m.* circonférence *f.*, périmétrie (d'un cercle); circuit *m.*; dimensions *f. pl.*, ampleur *f.*, grosseur *f.*
obirak, -rka, *m.* rebut *m.*
obistiniti se, -nim se, *v. r. p.* se réaliser, s'accomplir.
obitavalište, *n.* (stan) logement *m.*, logis *m.*; (zemlja) domicile (de *qc.*), tourner (autour de *qc.*).
obitavati, -vam, *v. i.* habiter, demeurer, rester, loger.
obitelj, *f.* famille *f.*
obiti, -bijem, *v. p.* enfoncer, effondrer (une porte), briser.
objasniti, -nim, *v. p.* expliquer, éclaircir; (pisca) interpréter, commenter.
objašnjavanje, *n.* explication *f.*; interprétation *f.*, commentaire *m.*
objava, *f.* publication *f.*, annonce *f.*; (oglas) affiche *f.*, avis *m.*, ordre *m.*
objaviti, -vim, *v. p.* publier, annoncer.
obje, *objiju*, *f. pl.* toutes les deux, l'une et l'autre.
objed, *m.* dîner *m.*
objeda, *f.* calomnie *f.*, détraction *f.*, diffamation *f.*
objedovati, -dujem, *v. i.* dîner.
objelodaniti, -nim, *v. p.* manifester; (djelo) publier.
objeručke, *adv.* à toutes mains, des deux mains.
objesiti, -sim, *v. p.* suspendre, pendre, accrocher.

objesiti se, se pendre.
obješenjak, *m.* pendard *m.*, gailard *m.*, luron.
oblačan, -čna, -čno, *a.* nuageux, couvert de nuages, brumeux.
oblačiti, -čim, *v. i.* 1. (odijevati) habiller, vêtir; 2. (navući oblake) charger de nuages, couvrir de nuages.
oblak, *m.* nuage *m.*, nue *f.*, nuée *f.*
oblaka, *f.* habillement *m.*, habits *m. pl.*
oblast, *f.* (vlast) autorité *f.*; (zemlja) province *f.*, territoire *m.*, pays *m.*
oblaziti se, -zim se, *v. r. p.* se mesurer (avec *q.*).
obličje, *n.* physionomie *f.*; relief *m.*
oblijetati, -liječem, *v. i.* voler (autour de *qc.*), tourner (autour de *qc.*).
obljievati, -vam, *v. i.* répandre.
oblik, *m.* forme *f.*, façon *f.*, figure *f.*
oblina, *f.* cylindrite *f.*
obliti, -lijem, *v. p.* souder.
oblizati, -ližem, *v. p.* lécher.
obliznji, *a, e, a.* voisin; adjacent, limitrophe, contigu.
obljubiti, -bim, *v. p.* embrasser *q.*; (zavoliti) s'affectionner *q.*
obljutaviti, -vim, *v. p.* devenir sans goût.
oblog, *m.* pari *m.*, gageure *f.*; cataplasme *m.*, compresse *f.*
oblomiti, -mim, *v. p.* casser tout autour.
obložiti, -žim, *v. p.* envelopper, garnir, revêtir.
oblúk, *m.* arc *m.*; cintre *m.*, ogive *f.*, arche *f.*
obluk, *m.* pommeau (*m.*) de la selle.
oblutak, -tka, *m.* caillou *m.*; (kamen) pierre roulée ou ronde *f.*, galet *m.*
obmana, *f.* illusion *f.*, fascination *f.*; (prijevvara) fraude *f.*, tromperie *f.*
obmanuti, -nem, *v. p.* tromper *q.* par des mensonges, mentir à *q.*; (zavesti) séduire.

obmotati, -tam, *v. p.* rouler *qc.* autour de *qc.*, envelopper, entortiller.
obnarodovati, -dujem, *v. p.* publier, proclamer.
obnašati, -šam, *v. p.* (kakvu čast, službu) occuper, exercer, remplir (une charge).
obnavljati, -ljam, *v. i.* renouveler, réparer, refaire.
obnesvjesnuti, -nem, *v. p.* s'évanouir, tomber en défaillance, perdre connaissance.
obnevidjeti, -dim, *v. p.* perdre la vue, devenir aveugle.
obneznaniti se, -nim se, *v. r. p.* perdre connaissance, s'évanouir.
obnijemjeti, -mim, *v. p.* devenir muet.
obnoć, *adv.* la nuit, pendant la nuit, de nuit, nuitamment.
obnova, *f.* rénovation *f.*; renouvellement *m.*, restauration *f.*
obnovitelj, *m.* rénovateur *m.*
obnoviti, -vim, *v. p.* renouveler; (popraviti) réparer, refaire, restaurer.
obod, *m.* bord, *m.*, retroussis *m.* (d'un chapeau).
obodac, *ca, m.* boucle (*f.*) d'oreilles, pendant (*m.*) d'oreilles.
obogatiti, -tim, *v. p.* enrichir.
obogatiti se, s'enrichir.
obojadisi, -dišem, *v. p.* teindre; peindre, mettre en couleur.
oboje, -jega, *n.* tous deux, tous les deux, l'un et l'autre.
obojska, *f.* tous les deux, tous deux, l'un et l'autre.
obojiti, -jim, *v. p.* colorer, peindre, mettre en couleur, teindre.
oboljeti, -lim, *v. p.* tomber malade, être frappé de maladie.
obor, *m.* parc *m.*, enclos *m.* (pour le bétail).
oborati, -rem, *v. p.* labourer.
oborina, *f.* (vode) cascade *f.*, cataracte *f.*; (kiša) pluie *f.*; ruine *f.*

oboriti, -rim, *v. p.* abattre, renverser, terrasser; oboriti oči (glavu): baisser les yeux (la tête).
oboružati, -žam, *v. p.* armer.
oboružati se, s'armer.
obosti, -bodem, *v. p.* donner de l'éperon à *qc.*, éperonner.
obostran, *a, o, a.* d'un côté et de l'autre; réciproque.
obožavanje, *n.* adoration *f.*; idolâtrie *f.*
obožavatelj, *m.* adorateur *m.* (adoratrice *f.*).
obožavati, -vam, *v. i.* adorer; idolâtrer.
obračun, *m.* règlement, *m.*, ar-rêté (*m.*) de compte, balance *f.*
obračunati, -nam, *v. p.* faire la balance de *qc.*; régler un compte, compter avec *q.*
obračati, -čam, *v. i.* vidi: obratiti.
obraditi, -dim, *v. p.* cultiver, labourer (un champ); cultiver (une science); écrire, composer (štogod pismeno).
obradovati, -dujem, *v. p.* faire plaisir (à *q.*), causer de la joie (à *q.*), réjouir (*q.*).
obradovati se, se réjouir (de *qc.*).
obrana, *f.* défense *f.*, protection *f.*
obranički, *a, o, a.* arbitral.
obraniti, -nim, *v. p.* défendre, protéger.
obratn, -tna, -tno, *a.* inverse, contraire.
obрати, -berem, *v. p.* recueillir; récolter.
obratiti, -tim, *v. p.* retourner; (na drugu vjeru, na pravi put), convertir; (pažnju) fixer (son attention sur *qc.*), prêter (attention à *qc.*); appeler l'attention de *q.* sur *qc.*
obratiti se, retourner; (na drugu vjeru) se convertir; (na nekoga) s'adresser (à *q.*).
obratnica, *f.* (geogr.) tropique *m.*:

jarčeva (rakova) obratnica: tropique du Capricorne (du Cancer).
obraz, *m.* joue *f.*, visage *m.*, face *f.*;
 reci nekome štogod u obraz: dire *qc.* à *q.* en face; pudeur *f.*;
 page *f.*
obrazac, *-rasca*, *m.* formulaire *m.*,
 modèle *m.*
obrazina, *f.* masque *m.*
obrazložiti, *-žim*, *v. p.* motiver,
 fonder.
obrazovan, *a, o, a.* cultivé, éclairé,
 instruit, civilisé.
obrazovanost, *f.* culture *f.*, civi-
 lisation *f.*
obrazovati, *-zujem*, *v. p.* cultiver,
 civiliser, instruire.
obreci, *-čem*, *v. p.* promettre (*qc.*
 à *q.*), faire une promesse (à *q.*).
obred, *m.* cérémonie *f.*, rite *m.*
obresti, *-tem*, *v. p.* (izumiti) inven-
 ter; (otkriti) découvrir.
obret, *m.* (izum) invention *f.*;
 (otkriće) découverte *f.*
obrezak, *-ska*, *m.* retaille *m.*
obrezati, *-žem*, *v. p.* tailler, couper,
 retrancher; circoncire (un en-
 fant).
obrezotina, *f.* morceau coupé *m.*
obrežje, *n.* riyage *m.*; quai *m.*
obricati, *-čem*, *v. i.* promettre.
obrijati, *-jem*, *v. p.* raser *q.*; (bradu)
 faire la barbe (à *q.*)
obrisač, *m.* essuie-main *m.*, tor-
 chon *m.*
obrisati, *-šem*, *v. p.* ôter, torcher,
 nettoyer; (osušiti) essuyer.
obratiti, *-tim*, *v. i.* convertir.
obrnuti, *-nem*, *v. p.* (re)tourner,
 renverser; intervertir.
obrnuti se, retourner, *s'en retourner*.
obrok, *m.* (jela) portion *f.*, ration *f.*;
 (u plaćanju) terme *m.*, plaćati
 u obroke: payer par termes.
obronak, *-nka*, *m.* versant *m.* (d'une
 montagne); (strmina) précipice
m.

obroniti se, *-nim*, *se, v. r. p.* rouler
 en bas (d'une montagne).
obrt, *m.* (zvanje) métier *m.*, pro-
 fession *f.*; (industrija) indus-
 trie *f.*
obrtati, *-čem*, *v. p.* tourner, faire
 tourner, retourner, diriger vers *qc.*
obrtnik, *m.* industriel *m.*, homme *m.*
 (gens *pl.*) de métier.
obrub, *m.* bordure *f.*, ourlet *m.*, re-
 bord.
obrubiti, *-bim*, *v. p.* ourler, border.
obruč, *m.* cerceau *m.*, cercle *m.*
obručati, *-čam*, *v. p.* cercler (un
 tonneau).
obručiti, *-čim*, *v. p.* fiancer.
obrukati, *-kam*, *v. p.* faire honte
 à *q.* de *qc.*, être un sujet de honte
 pour *q.*, faire la honte, être la
 honte ou l'opprobre de *q.*;
 blâmer.
obrukati se, *se compromettre*; *se*
ridiculiser.
obružiti, *-žim*, *v. p.* outrager, inju-
 rier, insulter.
obruva, *f.* sourcil *m.*
obučavati, *-vam*, *v. i.* enseigner,
 instruire.
obuća, *f.* chaussure *f.*
obući, *-čem*, *v. p.* mettre, passer (un
 habit), habiller, vêtir.
obući se, *s'habiller*, *se vêtir*, faire
 (sa) toilette.
obudovjeti, *-vim*, *v. p.* devenir veuf
 ou veuve.
obuhvatiti, *-tim*, *v. p.* prendre,
 saisir; comprendre.
obuka, *f.* enseignement *m.*, ins-
 truction *f.*
obumjera, *f.* mesure *f.*
obumrijeti, *-mrem*, *v. p.* s'évanouir,
 tomber en défaillance.
oburvati, *-vam*, *v. p.* détruire.
obustava, *f.* suspension *f.*, saisie *f.*,
 séquestre *m.*
obustaviti, *-vim*, *v. p.* suspendre,
 retenir, arrêter.

obuvača, *f.* cordon *m.* (de soulier),
 lacet *m.*
obuti, *-bujem*, *v. p.* chausser.
obuti se, *mettre ses bas ou ses*
souliers ou ses chaussures, se
chausser.
obuzdati, *-dam*, *v. p.* réfréner *q.*, ser-
 rer la b. ide à *q.*
obuzeti, *-zmem*, *v. p.* saisir, pren-
 dre, envahir.
obuzimati, *-mam*, *v. i.* étreindre,
 envahir.
obveza, *f.* devoir *m.*, obligation *f.*
obvezan, *a, o, a.* obligé.
obvezati, *-vežem*, *v. p.* obliger *q.*,
 engager *q.* (à faire *qc.*).
obvezati se, *s'obliger*, *s'engager*
 (à faire *qc.*).
obveznica, *f.* obligation *f.*
obzidati, *-dam*, *v. p.* entourer, en-
 ceindre d'un mur.
obziran, *m.* considération *f.*, égard *m.*;
s' obzirom na: en égard à; *u*
obziru: en égard à, en consi-
 dération de, en raison de.
obziran, *-rna*, *-rno*, *a.* circonspect,
 prudent.
obzirati se, *-zrem se, v. r. i.* prendre
 en considération, considérer,
 avoir égard à, tenir compte de.
obzirom, *adv.* en considération de,
 en égard à, par égard pour.
obznana, *f.* publication *f.*, avis *m.*,
 avertissement *m.*
obznaniti, *-nim*, *v. p.* faire savoir,
 annoncer, publier.
obzor, *m.* horizon *m.*; (novine) revue *f.*
ocao, *-ala*, *m.* acier *m.*
ocat, *octa*, *m.* vinaigre *m.*
ocean, *m.* océan *m.*
ocijediti, *-dim*, *v. p.* couler, égoutter,
 passer, filtrer; faire sortir en
 pressant, exprimer.
ocijeniti, *-nim*, *v. p.* apprécier,
 évaluer, estimer, priser; juger
 (de *qc.*); critiquer (un livre),
 faire la critique (d'un livre).

ocijepiti, *-pim*, *v. p.* détacher, sé-
 parer.
ocilj, *m.*, **ocjel**, *m.* acier *m.*
ocjena, *f.* évaluation *f.*, estima-
 tion *f.*, taxation *f.*; note *f.* (d'un
 élève); critique *f.* (d'un livre).
ocoubica, *m.* parricide *m.*
ocoubistvo, *n.* parricide *m.*
ocrniti, *-nim*, *v. p.* **ocrnjivati**,
-njudem, *v. i.* noircir, rendre
 noir; (fig.) calomnier, dénigrer,
 détracter, diffamer.
ocrveniti, *-nim*, *v. p.* colorer en
 rouge, rougir, teindre en rouge.
ocvasti, *-tem*, *v. p.* défleurer.
očajan, *-jna*, *-no*, *a.* désespéré;
 désespérant.
očajanje, *n.* désespoir *m.*
očajavati, *-vam*, *v. i.* désespérer.
očajnički, *adv.* avec désespoir, en
 désespéré.
očajnik, *m.* désespéré *m.*
očajnost, *f.* désespoir *m.*
očali, *m. pl.* lunettes *f. pl.*
očarati, *-ram*, *v. p.* enchanter,
 charmer, séduire; ensorceler.
očeličiti, *-čim*, *v. p.* aciérer; fig.
 durcir.
očekivanje, *n.* attente *f.*; *u oče-*
kivanju: dans l'attente, en atten-
 dant.
očekivati, *-kujem*, *v. i.* attendre *q.*;
s'attendre à qc.
očenaš, *m.* Notre Père *m.*, Pater *m.*;
 (molitva) patenôte *m.*, oraison
 dominicale *f.*
očepiti, *-pim*, *v. p.* monter ou mar-
 cher sur le pied de *q.*
očepiti, *-pim*, *v. p.* déboucher.
očerupati, *-pam*, *v. p.* plumer.
očesati, *-šem*, *v. p.* effleurer, frôler,
očesati se, (o nekoga) *se frotter*
contre q., *se jouer de q.*
očesljati, *-ljam*, *v. p.* peigner,
 coiffer.
očesljati se, *se peigner*, *se coiffer*,
arranger ses cheveux

očetskati, -kam, *v. p.* brosser, vergeter, décroter (un habit).
 očevicad, -vica, *m.* témoin oculaire *m.*
 očevidan, -dna, -dno, *a.* évident, manifeste, visible.
 očevindnost, *f.* évidence *f.*
 očevina, *f.* patrimoine *m.*
 oči, *f. pl.* yeux *m. pl.*: (vidi: oko); na moje oči: en ma présence, devant moi, sous mes yeux; kazati u oči: dire en face; imati slabe oči: avoir la vue faible; reći nekome štogod u četiri oka: dire *qc.* à *q.* en particulier; u oči mog polaska: la veille de mon départ; to daje (pada) u oči: cela saute aux yeux.
 očigled, *m.* évidence *f.*
 očigledan, -dna, -dno, *a.* évident, manifeste, visible.
 očiniti, -nim, *v. p.* désensorceler.
 očinski, *a, o, a.* paternel.
 očinski, *adv.* paternellement.
 očinstvo, *n.* patrimoine *m.*
 očistiti, -tim, *v. p.* nettoyer (une table); purifier (l'air, le sang); épurer (le goût, une langue); curer (un puits, un étang); purger (la mer de pirates); (zube) se curer (les dents); (od blata) décroter, déboucher.
 očit, *a, o, a.* évident.
 očito, *adv.* évidemment, notoirement.
 očitovati, -tujem, *v. p.* déclarer, manifester.
 očnjak, *m.* dent deuil.
 očuh, *m.* beau-père *m.*
 očupati, -pam, *v. p.* arracher, (perje) plumer.
 očuvati, -vam, *v. p.* conserver, préserver, garder.
 očvrnuti, -nem, *v. p.* s'endurcir.
 očelaviti, -vim, *v. p.* devenir chauve.
 očoraviti, -vim, *v. p.* devenir borgne; éborgner.

očutjeti, -tim, *v. p. 1.* (fizično) apercevoir *qc.* s'apercevoir de *qc.*; 2. (duševno) sentir.
 od, *pr. de;* dès, depuis; que.
 oda, *f.* ode *f.*
 odabrati, -berem, *v. p. 1.* choisir; 2. (glasanjem) élire; 3. (čvr.) élire; mnogo je pozvanih al malo odabranih: il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.
 odadrijeti, -drem, *v. p.* rosser; arracher; extorquer.
 odagnati, -nam, *v. p.* expulser, chasser.
 odahnuti, -nem, *v. p.* prendre haleine.
 odaja, *f.* chambre *f.*
 odakle, *adv.* d'où, de quel côté.
 odan, *a, o, a.* dévoué, humble; affectionné.
 odanle, *adv.* de là, de ce côté-là.
 odanost, *f.* dévouement *m.*, attachement *m.*; affection *f.*
 odapeti, -pnem, *v. p.* détendre; (pušku) décharger, tirer; (umrijeti) mourir.
 odapirati, -rem, *v. i.* (vrata) ouvrir (la porte); (nasloniti) appuyer.
 odar, odra, *m.* (mrtvački) bière *f.*, civière *f.*; (postelja) lit *m.*
 odaslanik, *m.* député *m.*
 odaslanstvo, *n.* députation *f.*
 odaslati, -šaljem, *v. p.* (stvar) envoyer, expédier; (osobu) députer, déléguer.
 odastrijeti, -strem, *v. p.* découvrir.
 odasuti, -spem, *v. p.* verser, jeter.
 odasvud, *adv.* de tous côtés.
 odašiljati, -ljam, *v. i.* vidi: odaslati.
 odati, -dam, *v. p.* (osobu) dénoncer, accuser; (tajnu) révéler; (iz-dati) trahir.
 odatie, *adv.* de là, d'ici.
 odavati, -dajem, *v. i.* vidi: odati.
 odavde, *adv.* d'ici.
 odavno, *adv.* depuis longtemps, il y a longtemps.

odazvati, -zovem, *v. p.* rappeler.
 odazvati se, répondre.
 odbaciti, -cim, *v. p.* jeter, rejeter, refuser, repousser.
 odbijati, -jam, *v. i.* vidi: odbiti.
 odbirati, -ram, *v. i.* choisir; (trije-biti) éplucher, trier.
 odbitak, -tkam, *m.* déduction *f.*, décompte *m.*, rabat *m.*; (od plate) retenue *f.*; (od težine) tare *f.*
 odbiti, -bijem, *v. p.* (otkinuti) couper, trancher; (nekome molbu) refuser *qc.* à *q.*; (dijete) sevrer; (*math.*) soustraire (*qc.* de *qc.*); (od svote) rabattre, décompter, déduire.
 odbor, *m.* comité *m.*; (općinski) conseil *m.* (municipal).
 odbornik, *m.* membre (*m.*) du comité; conseiller *m.* (municipal).
 odbrajati, -jam, *v. i.* compter.
 odbrani, -nim, *v. p.* défendre.
 odbrati, -berem, *v. p.* vidi: odabrati.
 odebljati, -ljam, *v. p.* grossir; prendre de l'embonpoint.
 oderati, -rem, *v. p.* écorcher.
 odgadati, -dam, *v. i.* ajourner, remettre, différer.
 odgajati, -jam, *v. i.* élever; (hraniti) nourrir.
 odgoditi, -dim, *v. p.* ajourner, remettre, différer.
 odgoj, *m.*, odgoja, *f.* éducation *f.*, (lipepo ponašanje) bonnes manières *f. pl.*
 odgojitelj, *m.* pédagogue *m.*; (kućni) précepteur *m.*, (kneževski) gouverneur *m.*
 odgojiti, -jim, *v. p.* élever; (hraniti) nourrir.
 odgonetati, -nećem, *v. i.* deviner, déchiffrer.
 odgonetka, *f.*, odgonetljaj, *m.* solution *f.*
 odgovarati, -ram, *v. i. 1.* répondre, répliquer, répartir; 2. (slagati

se) répondre, être conforme à *qc.*, s'accorder avec *qc.*, correspondre à *qc.*; 3. (biti odgovoran) répondre, être garant.
 odgovor, *m.* réponse *f.*, réplique *f.*, riposte *f.*; (nepovoljan) refus.
 odgovoran, -rna, -rno, *a.* responsable (de *qc.*).
 odgovoriti, -rim, *v. p.* répondre, répliquer.
 odgovornost, *f.* responsabilité *f.*; na moju odg.: sous ma responsabilité.
 odgristi, -grizem, *v. p.* couper, détacher avec les dents ou en mordant.
 odijeljen, *a, o, a.* séparé, isolé.
 odijeliti, -lim, *v. p.* séparer, désunir, disjoindre.
 odijelo, *n.* habit *m.*, vêtement *m.*
 odijevati, -vam, *v. i.* vêtir, habiller.
 odilaziti, -zim, *v. i.* s'en aller.
 odio, odjela, *m.* vidi: odjel.
 odista, *adv.* en effet, réellement, en vérité.
 odjačati, -čam, *v. p.* devenir puissant ou fort.
 odjahati, -jašem, *v. p.* partir à cheval; (sjašiti) descendre de cheval, mettre pied à terre.
 odjedriti, -rim, *v. p.* faire voile, partir.
 odjek, *m.* écho *m.*, résonnement *m.*
 odjeknuti, -nem, *v. p.* résonner.
 odjel, *m.* (vladin) section *f.*; (voj-ske) détachement *m.* (de troupes); (učenika) division *f.*, classe *f.*
 odjezditi, -dim, *v. p.* partir à cheval, continuer son chemin à cheval.
 odjuriti, -rim, *v. p.* (osoba) courir, partir au grand galop, s'enfuir, s'échapper.
 odlaganje, *n.* ajournement *m.*, retardement *m.*
 odlagati, -lažem, *v. i.* ajourner, remettre, différer.
 odlazak, -ska, *m.* départ *m.*

odlaziti, -zim, *v. i.* s'en aller, partir; (udaljiti se) s'éloigner.
 odletjeti, -tim, *v. p.* s'envoler.
 odležati, -žim, *v. p.* reposer suffisamment; (u zatvoru) subir (de la prison).
 odličan, -čna, -čno, *a.* distingué, illustre, insigne, considéré.
 odlijegati se, -žem se, *v. r. i.* résonner, retentir.
 odlijepiti, -pim, *v. p.* décoller, dessouder.
 odlika, *f.* distinction *f.*; (vrst) espèce *f.*
 odlikovanje, *n.* distinction *f.*
 odlikovati, -kujem, *v. i.* distinguer, traiter *q.* avec distinction, préférer *q.*; (medaljom) décorer.
 odlikovati se, se distinguer, se signaler, briller dans *qc.*
 odlomak, -mka, *m.* fragment *m.*, morceau *m.*
 odlomiti, -mim, *v. p.* briser, rompre, détacher.
 odložiti, -žim, *v. p.* ajourner, différer, proroger, retarder, arrêter.
 odlučan, -čna, -čno, *a.* 1. résolu, décidé, hardi, déterminé; 2. odlučan čas: moment critique;
 odlučna pobjeda: victoire décisive.
 odlučiti, -čim, *v. p.* résoudre, décider; (odijeliti) séparer.
 odlučiti se, se résoudre, se déterminer, se décider; (odijeliti se) se séparer.
 odlučnost, *f.* résolution *f.*, détermination *f.*, fermeté *f.*, hardiesse *f.*
 odluka, *f.* résolution *f.*, décision *f.*
 odmah, *adv.* immédiatement, tout
 ode suite, de suite, tout à l'heure, à l'instant même, sur le champ, aussitôt.
 maknuti, -nem, *v. p.*, *v. a.* (s mjestu) déplacer, remettre; *v. n.* (napred) avancer, s'éloigner.

odmarati se, -ram se, *v. r. i.* se reposer, prendre du repos.
 odmazda, *f.* revanche *f.*
 odmazditi, -dim, *v. p.* revancher, rendre.
 odmeknuti, -nem, *v. p.* amollir, ramollir.
 odmeknuti se, s'amollir, s'attendrir.
 odmet, *m.* refus *m.*, mépris *m.*, dédain *m.*
 odmetnik, *m.* renégat *m.*; trans-fuge *m.*
 odmetnuti, -nem, *v. p.* rejeter.
 odmetnuti se, abandonner *q.*; désert.
 odmicati, -mičem, *v. i.*, *v. a.* déplacer, écarter; (*v. n.*) reculer, avancer.
 odmijeniti, -nim, *v. p.* relever, mettre à la place de; remplacer *q.*, remplir les fonctions de *q.*, substituer *q.*
 odminuti, -nem, *v. p.* (les douleurs) commencer à diminuer, relâcher.
 odmjena, *f.* soldats (*m. pl.*) qui relèvent les sentinelles.
 odmjeriti, -rim, *v. p.* mesurer (sur ou d'après); arpenter (un champ); peser (ses paroles).
 odmor, *m.* repos *m.*, relâche *m.*, récréation *f.*; heure (*f.*) de récréation ou de repos.
 odmoriti se, -rim se, *v. r. p.* se reposer, se délasser, restaurer ses forces en prenant du repos.
 odmotati, -tam, *v. p.* dérouler, détordre.
 odmrstiti, -sim, *v. p.* débrouiller.
 odmrznuti se, -mrzmem se, *v. r. p.* se dégeler.
 odnekud, *adv.* de quelque part, de quelque lieu.
 odnijeti, -nesem, *v. p.* emporter, enlever, ôter.
 odnos, *m.* relation *f.*, rapport *m.*
 odnositi, -sim, *v. i.* vidi: odnijeti.
 odnositi se, se rapporter, se référer.

odnosni, *a, o, a.* relatif, se rapportant, respectif.
 odnosno, *adv.* relativement, respectivement.
 odnosaj, *m.* relation *f.*, rapport *m.*
 odobravanje, *n.* approbation *f.*, confirmation *f.*; (pljeskanje) applaudissement *m.*
 odobravati, -vam, *v. i.* approuver; (potvrditi) confirmer; (pljeskati) applaudir; ne odobravati: désapprouver.
 odojak, -jka, *m.* cochon (*m.*) de lait.
 odajiti, -jim, *v. p.* allaiter.
 odoljevati, -vam, *v. i.* odoljeti, -lim, *v. p.* résister à *qc.*; (savladati) vaincre, surmonter (un obstacle, une difficulté).
 odonda, *adv.* dès lors, depuis lors, désormais, depuis que ...
 odonud, *adv.* de là, de ce côté-là.
 odora, *f.* dépouille *f.*; costume *m.*; uniforme *m.*, équipement *m.*, fournement *m.*
 odovud, *adv.* de ce côté-ci, d'ici.
 odozdo, *adv.* de dessous, de bas en haut.
 odzgo, *adv.* d'en haut, de haut en bas.
 odrastao, -sla, -slo, *a.* adulte.
 odrasti, -stem, *v. p.* grandir, croître, se développer.
 odras, *m.* reflet *m.*
 odraziti, -zim, *v. i.* refléter, réfléchir (les rayons).
 odreći, -rečem, *v. p.* renoncer; (nije-kati) nier.
 odreći se, résigner *q.*, renoncer à *qc.*; abdiquer (la couronne).
 odredba, *f.* ordonnance *f.*, règlement *m.*; (odluka) décision *f.*
 odrediti, -dim, *v. p.* ordonner, régler; (odlučiti) décider; déterminer (une plante), définir (le sens d'un mot), fixer (un temps, le prix), destiner (une somme d'argent pour *q.*), désigner (*q.* pour

successeur); (ustanoviti) publier, préciser *qc.*
 odrezak, -ska, *m.* partie coupée *f.*, coupure *f.*; ((geom.)) segment *m.*; (kupon) coupon *m.*
 odrezati, -režem, *v. p.* couper, trancher.
 odricati, -ričem, *v. i.* vidi: odreći.
 odrješenje, *n.* (od grijeha) indulgence *f.*, remission *f.*, absolution *f.*
 odrješiti, -šim, *v. p.* délier, défaire, détacher; (od grijeha) remettre (les péchés à *q.*), absoudre *q.*, donner l'absolution à *q.*
 odrjeti, -derem, *v. p.* écarter.
 odrinuti, -nem, *v. p.* pousser, repousser.
 odrješito, *adv.* énergiquement, vigoureusement.
 odroniti, -nim, *v. p.* rouler (du haut en bas).
 odrpanica, *f. i m.* personne déguenillée *f.*
 odrubiti, -bim, *v. p.* couper, trancher.
 održati, -žim, *v. p.* conserver, tenir, maintenir; (riječ) tenir (sa parole); (pobjedu) remporter (la victoire), vaincre.
 odsada, *adv.* désormais.
 odsedlati, -lam, *v. p.* desseller.
 odele, *adv.* à l'avenir, désormais.
 odseliti se, -lim se, *v. p.* (z stana) déménager, déloger; (iz domovine) émigrer.
 odsijevati, -vam, *v. i.* refléter, réfléchir (les rayons).
 odsječak, -čka, *m.* partie coupée *f.*; ((geom.)) segment *m.*
 odsjeci, -čem, *v. p.* couper, trancher.
 odsjek, *m.* section *f.*, département *m.*; (u knjizi) chapitre *m.*, partie *f.*; (povijesti) période *f.*
 odsjekom, *adv.* en moyenne.
 odsjesti, -dem (dnem), *v. p.* descendre ou loger chez *q.* ou à l'hôtel.

odsjev, *m.* reflet *m.*
 odskočiti, -čim, *v. p.* sauter (de côté);
 (odbiti se) rebondir, rejailir.
 odskok, *m.* bond *m.*, rebondisse-
 ment *m.*, bricole *f.*
 odslužiti, -žim, *v. p.* achever son
 service, servir.
 odstajati, -stojim, *v. p.* être loin ou
 distant; se tenir jusqu'à la fin.
 odstraniti, -nim, *v. p.* écarter,
 éloigner; aplanir (les obstacles).
 odstup, *m.*, odstupanje, *n.* retraite *f.*
 odstupati, -pam, *v. i.* se retirer,
 quitter; donner sa démission.
 edsutan, -tna, *a.* absent.
 odsutnost, *f.* absence *f.*
 odsetati, -ščem, *v. p.* continuer sa
 promenade, se promener.
 odšiti, -šijem, *v. p.* découdre, dé-
 faire.
 odštampati, -pam, *v. p.* tirer, im-
 primer.
 odšteta, *f.* dédommagement *m.*,
 indemnité *f.*
 odšteti, -tim, *v. p.* dédommager,
 indemniser.
 odučiti, -čim, *v. p.* désaccoutumer,
 déshabituier.
 odučiti se, se défaire d'une habi-
 tude, se désaccoutumer, se dés-
 habituier de *qc.*
 ōdug, *a, o, a.* oblong.
 oduhati, -ham, (-dušem), *v. p.* souf-
 fler.
 oduka, *f.* désaccoutumance *f.*,
 action (*f.*) de déshabituier.
 oduljati, -ljam, *v. p.* allonger,
 croître.
 odunuti, -nem, *v. p.* souffler, ôter
 en soufflant, emporter d'un
 souffle.
 odupirati se, -irem se, *v. i.* s'opposer,
 résister.
 oduran, -rna, -rno, *a.* laid, vilain,
 difforme.
 odurnost, *f.* laideur *f.*, difformité *f.*
 odustajati, -jem, *v. i.* abandonner,

se désister de, cesser de; suspen-
 dre (ses paiements); remettre,
 ajourner (un voyage).
 odušak, -ška, *m.* respiration *f.*;
 pause *f.*, soulagement *m.*
 oduševiti, -vim, *v. p.* animer, en-
 thousiasmer, exalter, passionner.
 oduška, *f.* soupirail *m.*, venti-
 lateur *m.*, ouverture *f.*
 oduzeti, -zmem, *v. p.* soustraire,
 déduire, décompter, retrancher;
 enlever, emporter, saisir, con-
 fisquer.
 oduzimanje, *n.* soustraction *f.*
 oduziti se, -žim se, *v. r. p. i.* payer
 toutes ses dettes, payer, ac-
 quitter; (*fig.*) se revancher
 (de *qc.*).
 odvadati, -dam, *v. i.* conduire,
 emmener.
 odvajati, -jam, *v. i.* séparer, désunir,
 disjoindre.
 odvajati se, se séparer, se désunir;
 se bifurquer.
 odvaliti, -lim, *v. p.* ôter en roulant.
 odvaljati, -ljam, *v. p.* rouler.
 odvažan, -žna, -žno, *a.* résolu, dé-
 cidé; audacieux, courageux.
 odvažiti se, -žim se, *v. r. p.* se ré-
 soudre, se décider, être décidé
 ou résolu.
 odvažnost, *f.* résolution *f.*; cou-
 rage *m.*, audace *f.*
 odveč, *adv.* trop, très, excessive-
 ment.
 odvesti, -vedem, *v. p.* conduire,
 emmener.
 odvesti, -vezem, *v. p.* emmener,
 entraîner, enlever (*p. ex.* en
 voiture).
 odvesti se, partir (*p. ex.* en voiture).
 odvezati, -žem, *v. p.* délier, dénouer.
 odvijati, -jam, *v. i.* détordre, dé-
 rouler, développer; (vijak) dé-
 vider.
 odviknuti, -nem, *v. p.* désaccou-
 tumer, déshabituier.

odviše, *adv.* trop.
 odviti, -vijem, *v. p.* vidi: odvijati.
 odvjetnik, *m.* avocat *m.*
 odvojiti, -jim, *v. p.* séparer, désunir,
 disjoindre.
 odvracati, -čam, *v. i.* détourner;
 (*fig.*) dissuader, déconseiller.
 odvratati, -tna, -tno, *a.* dégoûtant,
 repoussant, antipathique.
 odvratiti, -tim, *v. p.* vidi: od-
 vracati.
 odvrtati, -nem, *v. p.*, odvrtati,
 -vrčem, *v. i.* dévisser; détourner.
 odvrtati, *m.* tournevis *m.*; (za boce)
 tire-bouchon *m.*
 odvući, -čem, *v. p.* charrier, en-
 traîner, transporter.
 odvugnuti, -nem, *v. p.* devenir
 humide.
 odzad, *adv.* en arrière, derrière.
 odziv, *m.* (*fig.*) écho *m.*, succès *m.*
 odžacar, *m.* ramoneur *m.*
 odžak, *m.* cheminée *f.*
 oficir, *m.* officier *m.*
 ogaditi, -dim, *v. p.* (nekome štogod)
 dégoûter *q.* de *qc.*, faire perdre
 à *q.* le goût de *qc.*, faire passer
 à *q.* l'envie de *qc.*
 ogaditi se, se dégoûter de *qc.*
 oganj, ognja, *m.* 1. feu *m.*; (požar)
 incendie *m.*; 2. (ognjica) fièvre *f.*
 ogar, ogra, *m.* chien (*m.*) de chasse.
 ogarina, *f.* lieu (*m.*) ou théâtre (*m.*)
 de l'incendie.
 ogavan, -vna, -vno, *a.* dégoûtant,
 rebutant.
 ogladnjeti, -nim, *v. p.* prendre ou
 attraper faim, devenir affamé,
 avoir faim.
 oglas, *m.* annonce *f.*, avis *m.*;
 affiche *f.*
 oglasiti, -sim, *v. p.* annoncer, publier.
 oglav, *m.* licou *m.*
 ogled, *m.* 1. essai *m.*, épreuve *f.*;
 2. poslati knjige na ogled: en-
 voyer des livres pour les par-
 courir.

ogledalo, *n.* (malo) miroir *m.*; (ve-
 liko) glace *f.*; (između prozora)
 trumeau *m.*; gledati se u ogle-
 dalo: se regarder dans le miroir,
 se mirer.
 ogledati, -dam, *v. p. i. i.* examiner,
 essayer, éprouver.
 ogledati se, 1. (zrcaliti se) *fig.*
 se réfléchir; 2. (gledati oko sebe)
 regarder autour de soi, regarder
 derrière soi, tourner la tête;
 3. (tražiti, da što dobiješ) cher-
 cher *qc.*, tâcher de trouver ou
 d'avoir *qc.*; 4. (mjeriti se s nekim)
 se mesurer avec *qc.*, tenir tête
 à *q.*
 oglobiti, -bim, *v. p.* extorquer (*qc.*
 à *q.*).
 oglodati, -dem, *v. p.* ronger.
 ogluha, *f.* non-comparison *f.*
 ogluhnuti, -nem, *v. p.* devenir
 sourd, s'assourdir.
 oglušiti se, -šim se, *v. r.* être sourd
 à *qc.*, faire la sourde oreille.
 ognjiti se, -jim se, *v. r. p.* supputer.
 ognjen, ognjevit, *a, o, a.* igné,
 ardent, embrasé.
 ognjica, *f.* fièvre *f.*
 ognjilo, *n.* briquet *m.*, fusil *m.*
 ognjište, *n.* 1. foyer *m.*,âtre *m.*;
 2. (dom, kuća) maison *f.*; 3. (sre-
 dište, izvor) centre *m.*, foyer *m.*
 ognjušina, *f.* fièvre typhoïde *f.*
 ogorčen, *a, o, a.* acharné, aigri,
 exaspéré.
 ogorčenost, *f.* aigreur *f.*, irrita-
 tion *f.*, exaspération *f.*
 ogorčiti, -čim, *v. p.* aigrir, irriter,
 exaspérer.
 ogovaranje, *n.* diffamation *f.*, dé-
 traction *f.*, calomnie *f.*; (obrana)
 défense *f.*; (isprika) excuse *f.*
 ogovarati, -ram, *v. i.* diffamer, dé-
 tracter, calomnier; (obraniti)
 défendre; (ispričati) excuser.
 ograda, *f.* clôture *f.*, haie vive *f.*,
 enclos *m.*, palis *m.*, palissade *f.*

ograditi, -dim, *v. p.* entourer d'une haie, enclore.
 ograditi se, se prémunir de *qc.*; (drosvjedovati) protester contre *q.*
 ogranak, -nka, *m.* rameau *m.*, (géol.) ligne latérale *f.*, ligne collatérale *f.*; (izlaz sunca) lever *m.*
 ograničiti, -čim, *v. p.* borner, aborder, limiter, restreindre.
 ogranuti, -nem, *v. p.* (sunce) se lever.
 ogrbaviti, -vim, *v. p.* devenir bossu.
 ogreb, *m.* étoupe *m.*, égratignure *f.*, écorchure *f.*
 ogrebin, *f.* égratignure *f.*
 ogrepsti, -bem, *v. p.* gratter; égratigner; racler, carder.
 ogreznuti, -nem, *v. p.* couler bas;
 ogreznuti u krvi: nager dans son sang, être tout en sang.
 ogrijati, -jem, *v. p.* échauffer, chauffer, dégourdir, réchauffer (les mains).
 ogriješiti se, -šim se, *v. r. p.* pêcher contre *qc.*
 ogризина, *f. pl.* débris *m. pl.*, restes *m. pl.*
 ogrjev, *m.* chauffage *m.*, combustible; (frais de) chauffage *m.*
 ogrlica, *f.* collier *m.*, collet *m.*, col *m.*
 ogriiti, -lim, *v. p.* embrasser.
 ogrnuti (se), -nem, *v. p.* (se) couvrir d'un manteau.
 ogroman, -mna, -mno, *a.* énorme, colossal, gigantesque, immense, infini.
 ogromnost, *f.* énormité *f.*
 ogrozd, *m.* (plod) groseille *f.*; (stabljika) groseillier *m.*
 ogrozničaviti, -vim, *v. p.* gagner ou attraper la fièvre.
 grtač, *m.* manteau *m.*, pardessus *m.*
 ogrtati, -grčem, *v. i.* couvrir; mettre par-dessus; (zemlju) déchausser, remuer la terre.

ogrubiti, -bim, *v. p.* enlaidir, devenir laid.
 ogruhati, -ham, *v. p.* égrener, égrainer, écosser, écaler.
 ogubaviti, -vim, *v. p.* devenir lépreux.
 oguglati, -lam, *v. p.* s'habituer à *qc.*, s'accoutumer à *qc.*
 oguliti, -lim, *v. p.* écorcher, érailler; écorcer.
 oguraviti, -vim, *v. p.* devenir bossu.
 ogušaviti, -vim, *v. p.* attraper un goître.
 oh, *i. ah!*, oh!
 ohladiti, -dim, *v. p.* rafraîchir, refroidir; (*fig.*) se refroidir; (po-bjeći) s'enfuir, s'évader.
 ohladnjati se, -nim se, *v. r. p.* se refroidir, faire froid; (*fig.*) se refroidir.
 ohol, *a, o, a.* fier, orgueilleux, superbe.
 oholiti se, -lim se, *v. r. p.* s'enorgueillir; être orgueilleux.
 oholo, *adv.* orgueilleusement, fièrement.
 oholost, *f.* fierté *f.*, orgueil *m.*, hauteur *f.*, vanité *f.*
 ohotan, -tna, -tno, *a.* prêt, disposé.
 ohabriti, -rim, *v. p.* animer, exciter, encourager.
 oj, *i. ho!*
 ojačati, -čam, *v. p.* fortifier.
 ojačati se, se fortifier; (postati moćan) devenir puissant.
 ojaditi, -dim, *v. p.* attrister, affliger.
 oje, *n.* timon *m.*
 ojedati se, -dam se, *v. r. i.* s'écorcher (en marchant).
 okaditi, -dim, *v. p.* (dimom) enfumer, fumer; (tamjanom) encenser; (*fig.*) encenser.
 okajati (grijehe) faire pénitence (de ses péchés).
 okajnik, *m.* pêcheur *m.*
 okaljati, -ljam, *v. p.* tacher, salir, souiller, entacher; okaljati svoje

ruke krvlju: souiller ses mains de sang, tremper ses mains dans le sang; okaljati svoje časno ime: entacher ou flétrir son honneur, souiller sa réputation.
 okameniti se, -nim se, *v. r. p.* se pétrifier.
 okaniti se, -nim se, *v. r. p.* (nekoga, nečega), abandonner *q.*, quitter *q.*, se défaire de *qc.*, se débarrasser de *qc.*
 okat, *a, o, a.* qui a des yeux; (vidoviti) clairvoyant.
 okidati, -dam, *v. p.* décrocher, débarrer, lâcher, détendre; enlever.
 ôkidati, -dam, *v. p.* arracher, cueillir.
 okititi, -tim, *v. p.* orner, décorer, parer, embellir.
 okivati, -vam, *v. i.* ferrer.
 oklada, *f.* pari *m.*, gageure *f.*
 okladiti se, -dim se, *v. r. p.* gager, parier; faire un pari; okladiti se s'ekim: parier contre *q.*, tenir un pari avec *q.*
 oklagija, *f.* rouleau *m.*
 oklepan, *a, o, a.* très vieux.
 oklesati, -šem, *v. p.* tailler, façonner.
 oklevetati, -tam, *v. i.* calomnier, diffamer, dénigrer.
 oklijevalo, *n.* homme indécis ou irrésolu *m.*; Fabije oklijevalo: Fabius le Temporisateur *m.*
 oklijevati, -vam, *v. i.* hésiter, tarder (à faire *qc.*), temporiser, lam-biner.
 okliznuti se, -nem se, *v. r. p.* glisser; okliznuo se: le pied lui glissa; okliznula mu se časa iz ruku: le verre lui a glissé des mains.
 oklop, *m.* cuirasse *f.*
 oklopnik, *m.* cuirassier *m.*
 oklopnjača, *f.* (bateau) cuirassé *m.*
 okno, *n.* carreau (de vitre) *m.*, vitre (de fenêtre) *f.*; (u rudniku) puits (*m.*) de mine, mine *f.*, manière *f.*

ôko, *n. i.* œil *m.* (pl. yeux); (vidi: oči); vidjeti nešto prostim okom: voir *qc.* à l'œil nu; on mu je tm u oku: c'est sa bête noire; baciti oko (pogled) na nekoga: jeter les yeux ou son (un) dévolu sur *q.*; imati štogod pred očima: avoir *qc.* sous les yeux; imati slabe oči: avoir la vue faible; na moje oči: en ma présence, sous mes yeux; kazati štogod u oči: dire *qc.* en face; reći nekome štogod u četiri oka: dire *qc.* à *q.* en particulier (tête à tête); to daje (pada) u oči: cela saute aux yeux; ne vidi se prst pred očima: on n'y voit goutte, on n'y voit pas le bout de son nez; odlazi mi s očiju!: ôte-toi de devant mes yeux!; (*fig.*) zažmiriti jednim okom: fermer les yeux (sur *qc.*), être indulgent; gledati pogibli u oči: affronter le péril; oko za oko, zub za zub: œil pour œil, dent pour dent; 2. (*hort.*) œil *m.*, bouton *m.*, bourgeois *m.*; 3. siljevo oko: tempe *f.*
 ôko, *pr. i.* autour de; ôko tijela: autour du corps; 2. (vrijeme) vers, sur; oko šeste (ure): vers ou sur les six heures; 3. (od prilike) environ, à peu près; njegova je vojska brojila oko 20 hiljada ljudi: son armée comptait environ vingt mille hommes.
 ôkô, okola, *m.* camp *m.*
 okolica, okolina, *f.* (kraj, prijedjel) environs *m. pl.*, alentours *m. pl.*; (društvo) entourage *m.*
 okoliš, *m.* district *m.*, arrondissement *m.*; (kraj) environs *m. p.*, alentours *m. pl.*
 okolišanje, *n.* ambages *f. pl.*, détour *m.*; cérémonies *f. pl.*
 okolišati, -šam, *v. i.* faire des cérémonies.

okolni, a, o, a. voisin, circonvoin.
 okolnost, *f.* circonstance *f.*; (po-
 ložaj) position *f.*, situation *f.*
 okolo, *pr.* vidi: oko.
 okomak, -mka, *m.* panouil *m.*
 okomica, *f.* (na zemlju) verticale *f.*;
 (na ravninu) perpendiculaire *f.*
 okomice, *adv.* (na zemlju) verticalement; (na ravninu) perpendiculairement; à plomb, d'aplomb.
 okomit, a, o, a. (na zemlju) vertical; (na ravninu) perpendiculaire.
 okomiti, -mim, *v. p.* (ljuštiti) écosser, égrener.
 okomito, *adv.* vidi: okomice.
 okončati, -čam, *v. p.* terminer *qc.*, finir *qc.*, mettre fin à *qc.*; marquer.
 okopati, -pam, *v. p.* retourner (la terre) avec la bêche, bêcher; fouiller.
 okopnjeti, -nim, *v. p.* dégeler, se dégeler.
 okorio, -rjela, -lo, a. endurci, dur, raide; (nepopravljiv) incorrigible.
 okoristiti se, -tim se, *v. r. p.* profiter de *qc.*, tirer profit ou parti de *qc.*, mettre *qc.* à profit.
 okorjeti se, -rim se, *v. r. p.* s'endurcir, durcir, se raidir.
 okosan, -sna, -sno, a. choquant, mordant, offensant.
 okosnica, *f.* squelette *m.*
 okošt, a, o, a. osseux.
 okotiti, -tim, *v. p.* faire des petits.
 okov, *m.* penture *f.* (d'une porte); ferrure *f.* (d'un cheval); embattage *m.* (des roues).
 okovati, -kujem, *v. p.* garnir de; ferrer (un cheval, une porte); embattre (les roues).
 okovi, *m. pl.* fers *m. pl.*
 okrajak, -jka, *m.* bord, *m.*; (komad) morceau *m.*, pièce *f.*
 okrajati, -jam, *v. i.* couper, écourter, rogner; (biti neodlučan) hésiter, tergiverser.

okratiti, -tim, *v. p.* écourter, accourcir, abréger.
 okrečiti, -čim, *v. p.* blanchir (à la chaux).
 okrenuti, -nem, *v. p.* tourner, retourner, faire tourner, diriger.
 okrenuti se, se retourner; (da vidiš) regarder.
 okrepa, *f.* rafraîchissement *m.*; (zabava) récréation *f.*
 okresati, -šem, *v. p.* ébrancher, élaguer; okresati pušku: décharger, tirer.
 okret, *m.* tour *m.*, détour *m.*, retour *m.*, tournure *f.*
 okretan, -tna, -tno, a. alerte, agile, leste, adroit.
 okretati, -krećem, *v. i.* tourner, retourner, faire tourner.
 okretati se, se tourner, se retourner; (da vidiš) regarder.
 okretnost, *f.* agilité *f.*, dextérité *f.*, adresse *f.*
 okrijepiti, -pim, *v. p.* fortifier; (želudac) réconforter (l'estomac).
 okrijepiti se, se rétablir, se remettre.
 okrijle, *n.* aile *f.*; (zaštita) protection *f.*
 okriviti, -vim, *v. p.* accuser *q.* de *qc.*, imputer *qc.* à *q.*, inculper *q.*, incriminer *qc.*
 okrivljenik, *m.* accusé *m.*
 okrljati, -ljam, *v. p.* se remettre, se rétablir, être en convalescence; (otkinuti) entamer.
 okrnjiti, -njim, *v. p.* mutiler, ébrécher, écorner, égueuler, tronquer, mettre en pièces.
 okrom, *pr.* excepté, hormis, sauf.
 okrpiti, -pim, *v. p.* raccommoder, rapiéceter, ravauder, refaire.
 okršaj, *m.* (krvoprolie) massacre *m.*; (bitka) bataille *f.*
 okručati, -čam, *v. p.* grandir, s'épaissir, grossir, augmenter, fortifier, engraisser.

okrug, *m.* (krug) cercle *m.*; (kotar) district *m.*, arrondissement *m.*
 okrugao, -gla, -glo, a. circulaire, rond, arrondi.
 okruglast, a, o, a. rondelet.
 okruglost, *f.* rotundité *f.*, rondeur *f.*
 okružiti, -nim, *v. p.* grener, égrener.
 okruniti, -nim, *v. p.* couronner (*q.* roi); couronner (de succès); okrunjeni pjesnik: un (poète) lauréat.
 okrutan, -tna, -tno, a. cruel, barbare, inhumain, impitoyable.
 okrutnost, *f.* cruauté *f.*, barbarie *f.*
 okružiti, -žim, *v. p.* arrondir; entourer.
 okružje, *n.* district *m.*, arrondissement *m.*
 okružnica, *f.* (lettre) circulaire *f.*
 okružnik, *m.* préfet *m.*
 okrvaviti, -vim, *v. p.* ensanglanter.
 okrznuti, -nem, *v. p.* égratigner, érafler.
 oktobar, *m.* (mois *m.* d') octobre *m.*
 okuka, *f.* courbe *f.*, courbure *f.*; sinuosité *f.*
 okup, *m.* concentration *f.*, réunion *f.*; na okupu: réunis ensemble.
 okupati, -pam (pljem), *v. p.* baigner.
 okupati se, avoir pris un bain, se baigner.
 okupiti, -pim, *v. p.* assembler, réunir, rallier.
 okupiti se, se réunir.
 okus, *m.* goût *m.*
 okusiti, -sim, *v. p.* goûter, essayer.
 okušati, -šam, *v. p.* (sreću) tenter (la fortune); (sile svoje) essayer (ses forces).
 okužiti, -žim, *v. p.* infecter, empestier.
 okvasiti, -sim, *v. p.* mouiller, tremper, humecter.
 okvir, *m.* cadre *m.* (d'un tableau); métier *m.* (à broder); châssis *m.* (d'une fenêtre).

okviriti, -rim, *v. p.* encadrer, enchaîner.
 olakotiti, -tim, *v. p.* olaksati, -šam, *v. p.* (težinu) alléger, soulager; (savjest) décharger (sa conscience); (rad) faciliter (un travail).
 olakšica, *f.* allègement *m.*, soulagement *m.*; facilitation *f.*
 olediti se, -dim se, *v. r. p.* se glacer, se congeler.
 olijeniti se, -nim se, *v. r. p.* s'adonner à la paresse, se livrer à la paresse.
 olijepiti, -pim, *v. p.* coller, encoller.
 olina, *f.* quantité *f.*, (broj) nombre *m.*
 olizati, -lizem, *v. p.* lécher.
 olomak, -mka, *m.* fragment *m.*, fraction *f.*
 olovna, -vna, -vno, a. de plomb.
 olovka, *f.* crayon *m.*
 olovnica, *f.* plomb *m.*; (za morske dubljine) sonde *f.*
 olovo, *n.* plomb *m.*
 oltar, *m.* autel *m.*, sanctuaire *m.*
 oluja, *f.* orage *m.*, tempête *f.*
 oljuštiti, -tim, *v. p.* (ljušku) écosser, écaler, écorcer; (kožicu) peler.
 omaći se, -knem se, *v. r. p.* glisser, faire un faux pas.
 omahnuti, -nem, *v. i.* agiter, brandir; (varati) tromper, décevoir.
 omaka, *f.* sauce *f.*
 omaknuti se, -nem se, *v. r. p.* glisser, faire un faux pas.
 omalen, a, o, a. de petite taille.
 omaliti, -lim, *v. p.* amoindrir, diminuer.
 omalovažavati, -vam, *v. i.* dédaigner, peu estimer, mépriser.
 omamiti, -mim, *v. p.* séduire, tenter; (pićem) enivrer, griser.
 omara, *f.* chaleur étouffante *f.*
 omastiti, -tim, *v. p.* graisser, enduire de graisse.
 omečiti, -čim, *v. p.* écraser.

omedašiti, -šim, *v. p.* limiter, borner.
 omeknuti, -nem, *v. p.* s'amollir, devenir tendre.
 omekšati, -šam, *v. p.* attendrir, amollir.
 oměsti, -tem, *v. p.* balayer, ôter en brossant.
 oměsti, -tem, *v. p.* induire en erreur, tromper.
 ometati se, -tam se, *v. r. p.* être dans l'erreur, se tromper.
 omiljen, a, o, a. aimé, qui plaît, aimable.
 omiljelost, *f.* faveur *f.*
 omiljeti, -lim, *v. p.* plaire à *q.*; concevoir de l'affection pour *q.*, s'attacher à *q.*
 omiti, -mijem, *v. p.* laver.
 omiti se, se laver.
 omladak, -tka, *m.* jeune génération *f.*
 omladina, *f.* jeunesse *f.*
 omlitaviti, -vim, *v. p.* s'amollir, se relâcher, s'affaïsser.
 omorika, *f.* pin *m.*
 omorje, *n. (coll.)* les pins.
 omot, *m.* emballage *m.*, enveloppe *f.*; (maloga djeteta) maillot *m.*
 omotati, -tam, *v. p.* emballer, envelopper, enlacer, entortiller.
 omraza, *f.* haine *f.*, rancune *f.*, inimitié *f.*, animosité *f.*
 omraziti, -zim, *v. p.* rendre odieux.
 omraziti se, se rendre odieux (à *q.*), s'attirer la haine de *q.*, se faire hair (de *q.*).
 omrciti, -čim, *v. p.* noircir, rendre noir.
 omrknuti, -nem, *v. p.* être surpris par la nuit.
 omršaviti, -vim, *v. p.* amaigrir.
 omrznuti, -nem, *v. p.* commencer à hair *q.*, en vouloir à *q.*; en avoir assez de *q.*, se lasser de *q.*, se dégoûter de *q.*
 on, ona, ono, *pn.* il, lui; elle; oni, one, ona (*pl.*); ils, eux; elles.

onaj, ona, ono, *pn.* celui-là, celle-là, ce(t) . . . là, cette . . . là;
 oni, one, ona (*pl.*); ceux-là, celles-là; ces . . . là.
 onakav, -kva, -kvo, onaki, a, o, *pn.* de cette espèce, de cette manière, de cette façon.
 onako, *adv.* de cette manière, de cette espèce.
 onamo, *adv.* là, vers ce côté-là, par là; *y.*
 onda, *adv.* alors, à cette époque, après cela, ensuite.
 ondan, *adv.* après-demain.
 ondašnji, -nja, -nje, a. d'alors.
 ondje, *adv.* là, par-là, *y.*
 ondješnji, a, e, a. de ce lieu, *y.*
 ondješnje je podneblje pogubno: le climat *y* est meurtrier.
 onesvijestiti se, -tim se, *v. r. p.* tomber en pâmoison ou en défaillance ou en syncope, s'évanouir, perdre connaissance.
 onijemjeti, -mim, *v. p.* devenir muet.
 onizak, -ska, -sko, a. petit, bas.
 onoliki, a, o, tellement ou aussi ou si grand que . . .
 onoliko, *adv.* autant (*que*).
 onomad, *adv.* avant-hier, l'autre jour, il *y* a quelques jours.
 onomadnji, a, e, a. d'avant-hier, d'il *y* a quelques jours.
 onostran, a, o, a. de l'autre côté.
 onovečeri, *adv.* avant-hier soir.
 onud, *adv.* par là.
 opadač, *m.* calomniateur *m.*
 opadanje, *n. i.* (pad) chute *f.*; (umanjivanje) diminution *f.*; (sniženje) baisse *f.*; (propadanje) décadence *f.*; (kosá) alopecie *f.*; 2. (kleveta) calomnie *f.*, diffamation *f.*
 opadati, -dam, *v. i.* 1. tomber; (bivati mršaviji) maigrir; (nestajati) déperir; (bivati niži, manji) baisser, diminuer; 2. (kle-

vetati) calomnier, dénigrer, diffamer, détracter.
 opahati, -pašem, *v. p.* épousseter.
 opak, a, o, a. mauvais, pervers, méchant, malicieux; (vrijedan) capable.
 opaklija, *f.* fourrure *f.* (de peau de mouton).
 opaliti, -lim, *v. p.* 1. brûler, griller, flamber; (pušku) tirer, décharger (une arme à feu); 2. (udariti) porter ou appliquer un coup à *q.*
 opametiti, -tim, *v. p.* mettre *q.* à la raison.
 opametiti se, atteindre l'âge de la *f.*, raison.
 opanak, -nka, *m.* opaque *f.*, (espèce de) chaussure *f.*
 opančar, *m.* faiseur (*m.*) d'opanques.
 opanjhati, -kam, *v. p.* dénigrer, calomnier, diffamer; soupçonner, rendre suspect.
 opariti, -rim, *v. p.* écorcher.
 opasan, -sna, -sno, a. périlleux, dangereux.
 opasati, -pašem, *v. p.* ceindre, entourer.
 opaska, *f.* observation *f.*, note *f.*, remarque *f.*; (komentar) commentaire *m.*, annotation *f.*
 opasnost, *f.* danger *m.*, péril *m.*, risque *m.*; u opasnosti mog života: au péril de ma vie;
 nema nikakve opasnosti: il n'y a pas de danger.
 opasti, -padnem, *v. p.* tomber, déchoir; (omršaviti) maigrir.
 opasti, -pâsem, *v. p.* saillir (la jument).
 opat, *m.* abbé *m.*
 opatica, *f.* nonne *f.*, sœur *f.*; abbesse *f.*
 opatija, *f.* abbaye *f.*
 opatski, a, o, a. abbatial.
 opazan, -zna, -zno, a. prudent.

opaziti, -zim, *v. p.* (učiniti opasku) remarquer, observer, s'apercevoir; (vidjeti) apercevoir; (voditi meteor. opažanja) observer.
 opčarati, -ram, *v. p.* enchanter, fasciner, charmer; ensorceler.
 opčuvati, -vam, *v. p.* garder, conserver; préserver; opčuvaj me, Bože, od toga!: Dieu m'en préserve!
 općeni, a, o, općenit, a, o, a. général.
 opći, a, e, a. général, universel; (javni) commun; u opće: en général; opće pravo glasanja: suffrage universel; opće dobro: l'intérêt commun; opći glas: la voix commune.
 općina, *f.* commune *f.*, municipalité *f.*
 općinar, *m.* membre (*m.*) de la commune.
 općinski, a, o, a. communal, municipal.
 općinstvo, *n.* public *m.*
 općiti, -čim, *v. p.* être en relation avec *q.*, avoir commerce avec *q.*
 opeći, -pečem, *v. p.* brûler.
 opeka, *f.* brique *f.*; peći opeke: cuire les briques.
 opekar, *m.* briquetier *m.*
 opekline, *f.* brûlure *f.*
 opeliliti, -lim, *v. p.* saupoudrer de cendre.
 opervaziti, -zim, *v. p.* border, chamarrer.
 operušati, -šam, *v. p.* plumer.
 opet, *adv.* de nouveau, encore une fois, une seconde fois, derechef.
 opetak, *m.* talon *m.* (de soulier).
 opetovanje, *n.* répétition *f.*; reprise *f.*
 opetovati, -tujem, *v. i.* répéter, redire; reprendre.
 ophod, *m.* procession *f.*
 ophodnica (zvijezda), *f.* planète *f.*

opijati, -jam, *v. i.* enivrer, griser, souler.
 opijelo, *n.* service funèbre *m.*
 opiljci, -ljaka, *m. pl.* limailles *f. pl.*, scieries *f. pl.*, limure *f.*
 opip, *m.* toucher *m.*
 ôpipati, -pam, *v. p.* toucher, tâter, palper; manier.
 opipati, -pam, *v. p.* plumer; éplucher.
 opirati, -rem, *v. i.* appuyer (contre *qc.*).
 opirati se, s'appuyer contre *qc.*; (protiviti se) s'opposer à *qc.*
 opis, *m.* description *f.*, (izvještaj) relation *f.*; signalement *m.* (d'un voleur ou déserteur).
 opisati, -šem, *v. p.* décrire *qc.*, faire la description de *qc.*; donner le signalement (d'un voleur ou déserteur); (*gđom.*) tracer, inscrire (une figure dans une autre).
 opit, *m.* épreuve *f.*, expérience *f.*, essai *m.*
 opiti, *vidi*: opijati.
 opiti se, -pijem se, *v. r. p.* s'enivrer, se griser, se souler.
 opjeniti, -nim, *v. p.* écumer; écramer.
 opjevati, -vam, *v. p.* chanter, célébrer par des chants ou des vers.
 opkoliti, -lim, *v. p.* entourer, cerner; (opsjedniti) assiéger.
 opkop, *m.* retranchement *m.*, fossé *m.*
 opkopati, -pam, *v. p.* retrancher.
 ôplakati, -čem, *v. p.* laver, rincer.
 ôplakati, -čem, *v. p.* pleurer (la mort de *q.*), déplorer, lamenter.
 oplaviti, -vim, *v. p.* bleuir.
 ôplaviti, -vim, *v. p.* inonder, submerger.
 oplesti, -tem, *v. p. i.* tresser, natter; (vijenac) faire une couronne de fleurs; (kosu u pletenice) mettre les cheveux en cadette; 2. (pletivo) tricoter.
 opljeniti, -nim, *v. p.* piller, désouiller.

opljačkati, -kam, *v. p.* saccager, ravager.
 oploditi, -dim, *v. p.* féconder, fertiliser.
 oplošje, *n.* superficie *f.*
 opna, *f.* membrane *f.*
 opojiti, -jim, *v. p.* enivrer, griser.
 opomena, *f.* avertissement *m.*, exhortation *f.*, admonition *f.*, sommation *f.*; (oglas) avis *m.*
 opomenica, *f.* lettre (*f.*) d'avertissement.
 opomenuti, -nem, *v. p.*, opominjati, -njem, *v. i.* exhorter *q.* (à *qc.*), admonester *q.*, sommer *q.* (de payer), faire souvenir *q.* de *qc.*, rappeler *qc.* à *q.*, remettre *qc.* en mémoire à *q.*
 opominjati se, se souvenir de *qc.*, se rappeler *qc.*
 oponašati, -šam, *v. i.* imiter *q.*; imiter ou copier ou contrefaire *qc.*; (kao majmun) singer.
 opor, a, o, a. âpre, rude; (kiseo) aigre.
 oporaviti se, -vim se, *v. r. p.* se remettre, se rétablir, se refaire.
 oporeći, -čem, *v. p.* révoquer; rétracter (une calomnie); démentir (une nouvelle); se rétracter (de ce qu'on a dit); se dédire (d'une promesse).
 opornjak, *m.* mésentère *m.*
 oporučan, -čna, -čno, a. testamentaire.
 oporučitelj, *m.* testateur *m.*
 oporučiti, -čim, *v. p.* tester.
 oporuka, *f.* testament *m.*; učiniti oporuku: faire un testament; vlastoručna oporuka: testament olographe; umrijeti bez oporuke: mourir intestat; krivotvoriti oporuku: supposer un testament.
 opozvati, -zovem, *v. p.* révoquer (un ordre), rétracter (une calomnie), démentir (une nouvelle), se

dédire (d'une promesse), décom-mander (une marchandise).
 oprasati, -tam, *v. i.* pardonner (*qc.* à *q.*); (riješiti) délivrer, affranchir.
 oprasati se, prendre congé de *q.*
 oprati, -perem, *v. p.* laver; (rublje) blanchir.
 oprava, *f.* (odijelo) habit *m.*, vêtement *m.*, robe *f.*, équipement *m.*, fournement *m.*; (popravak) réparation *f.*, restauration *f.*, correction *f.*; (dozvola) permission *f.*, permis *m.*
 opravdati, -dam, *v. p.* justifier, disculper; (ispricati) excuser, justifier.
 opraviti, -vim, *v. p.* réparer, raccommoder, refaire, remettre; (poslati) envoyer.
 opraviti se, se rétablir, se remettre.
 opredijeliti, -lim, *v. p. i.* déterminer; (razjasniti) définir; (utvrditi) fixer (le prix, un temps); (ime-novati u napred) désigner (*q.* pour successeur).
 opregača, *f.* tablier *m.*
 opreka, *f. i.* opposition *f.*, contraire *m.*, contraste *m.*; 2. (*phil.*) proposition contraire *f.*, antithèse *f.*
 oprema, *f.* préparation *f.*; trousseau *m.*; expédition *f.*
 opremati, -mam, *v. i.* préparer; opremati konja: seller, enhar-nacher; opremati lađu: équiper; armer, munir.
 opremati se, se préparer au voyage, se disposer à partir, faire sa malle.
 oprez, *m.* précaution *f.*, garde *f.*, circonspection *f.*; prudence *f.*; budite na oprezu!: prenez garde (à vous)!; biti na oprezu: être sur ses gardes.
 oprezan, -zna, -zno, a. précautionné, circonspect, prudent; biti opre-

zan: user de précautions, prendre des précautions.
 oprezno, *adv.* avec précaution, prudemment.
 opreznost, *f.* vidi: oprez.
 oprijeti se, -prem se, *v. r. p. i.* (o nešta) s'appuyer (sur *qc.*); 2. (protiviti se) s'opposer, résister (à *q.*, à *qc.*).
 oprost, *m.* dispense *f.*; (radi uvrede) pardon *m.*; (od grijeha) rémission *f.* (des péchés).
 oprostiti, -tim pardonner *qc.* à *q.*; (nekoga od ...) dégager, sauver, délivrer, dispenser (*q.* de *qc.*).
 oprostiti se, (s nekim) prendre congé de *q.*, faire ses adieux à *q.*
 oproštaj, *m.* (na odlasku) congé *m.*; (radi uvrijede) pardon *m.*
 oproštenje, *n.* (radi uvrede) pardon *m.*; (od grijeha) rémission *f.* (des péchés); dispense *f.*
 oprovrći, -gnem, *v. p.*, vidi: oprovrgavati.
 oprovrgavanje, *n.* démenti *m.*
 oprovrgavati, -vam, *v. i.*, oprovrgnuti, -nem, *v. p.* démentir; contredire.
 opržiti, -žim, *v. p.* brûler, échauder.
 opsada, *f.* siège *m.*
 opsaditi, -dim, *v. p.* assiéger (une ville), faire le siège (de *qc.*).
 opsadni, a, o, a. de siège.
 opsadnik, *m.* assiégeant *m.*
 opsadenik, *m.* assiégé *m.*
 opseg, *m.* tour *m.*, circuit *m.*
 opsežan, -žna, -žno, a. très étendu; (knjiga) volumineux; (pismena radnja) détaillé.
 opsijedati, -dam, *v. i.* assiéger (une ville), faire le siège (de *qc.*).
 opsjeći, -siječem, *v. p.* couper, tailler.
 opsjena, *f.* fascination *f.*, illusion *f.*; fantasmagorie *f.*; prestige *m.*
 opsjeniti, -nim, *v. p.* fasciner, éblouir, aveugler.

opsjesti, -sjednem, *v. p.* vidi: opsjedati.
 opskrba, *f.* (hranom) ravitaillement *m.*, approvisionnement *m.*
 opskrbiti, -bim, *v. i.* fournir, munir (*q. de qc.*); (djecu) établir (ses enfants), assurer l'avenir à *q.*
 opsovat, -psujem, *v. p.* gronder, injurier, insulter, outrager.
 opstanak, -nka, *m.* durée *f.*, permanence *f.*, stabilité *f.*
 opstati, -stanem, *v. p.* exister, subsister.
 opširan, -rna, -rno, *a.* très étendu, vaste; (knjiga) volumineux; (pismena radnja) détaillé.
 opširno, *adv.* en détail.
 opšiti, -šijem, *v. p.* couvrir *qc.* tout autour, border.
 opterećenje, *n.* surcharge *f.*, surmenage *m.*
 opteretiti, -tim, *v. p.* surcharger, accabler (*q. de qc.*), surmener.
 optjecati, -čem, *v. i.* tourner, entourer, cerner (en coulant).
 optočiti, -čim, *v. p.* entourer ou garnir de *qc.*; (dragim kame-njem) monter, enchâsser ou sertir (des diamants).
 optoka, *f.* (geogr.) circulation *f.*
 optuženik, *m.* accusé *m.*
 optužitelj, *m.* accusateur *m.*
 optužiti, -žim, *v. p.* accuser; dénoncer.
 optužnica, *f.* acte (*m.*) d'accusation.
 opunomoćenik, *m.* mandataire *m.*; (ministar) plénipotentiaire *m.*
 opunomoćiti, -čim, *v. p.* autoriser (*q. à faire qc.*), donner à *q.* (plein) pouvoir (de faire *qc.*); opunomoćeni ministar: le ministre plénipotentiaire.
 opunomoćitelj, *m.* mandant *m.*
 opunovlastiti, -tim, *v. p.* vidi: opunomoćiti.
 opustjeti, -tim, *v. p.* devenir désert, (o stanovništvu) se dépeupler.

opustošiti, -šim, *v. p.* dévaster, ravager, saccager.
 oputa, *f.* lacet *m.*, cordon *m.*
 opuznuti se, -nem se, *v. r. p.* glisser.
 orač, *m.* labourneur *m.*
 orači, *a, e, a.* (zemlja) labourable; (radnja) de labourage.
 oračica, *f.* terre labourable *f.*
 orah, *m.* (plod) noix *f.*; (stablo) noyer *m.*
 orahovina, *f.* (bois *m.* de) noyer *m.*
 oranica, *f.* terre (labourable) *f.*, champ (labouré) *m.*
 orànica, *f.* nacelle *f.*
 oraniti, -nim, *v. p.* blesser.
 oranje, *n.* labour *m.*, labourage *m.*
 orao, *m.* aigle *m.*
 orašac, -šca, *m.* (noix) muscade *f.*
 orašje, *n.* verger (*m.*) de noyers.
 orati, -rem, *v. i.* labourer.
 orezati, -režem, *v. p.* couper, tailler.
 orguljar, *m.* organiste *m.*
 orguljati, -ljam, *v. i.* jouer de l'orgue.
 orguljak, -f. *pl.* orgue *m.*
 orijaš, *m.* géant *m.*, colosse *m.*
 oriti se, -rim se, *v. r. i.* retentir, résonner.
 oriz, *m.* riz *m.*
 orlič, *m.* aiglon *m.*; (puške) chien (*m.*) de fusil.
 orlušica, *f.* aigle *f.*
 ormar, *m.* armoire *f.*
 ornica, *f.* terre labourable *f.*
 oro, *n.* ronde *f.*, danse (*f.*) en ronde.
 orositi se, -sim se, *v. r. p.* se couvrir de rosée.
 orož, *m.* (ptica) coq *m.*; (puške) chien *m.*
 ortačiti, -čim, *v. i.* associer.
 ortak, *m.* associé *m.*, compagnon *m.*
 ortakluk, *m.* compagnie *f.*, association *f.*, société *f.* (commerciale).
 oruđe, *n.* instrument *m.*, outil *m.*; (*fig.*) organe *m.*, instrument *m.*
 oružana, *f.* arsenal *m.*
 oružati, -žam, *v. i.* armer *q. de qc.*

oružati se, s'armer.
 oružje, *n.* arme *f.*
 oružnica, *f.* arsenal *m.*
 oružnik, *m.* gendarme *m.*
 oružnjeti, -nim, *v. p.* enlaidir.
 orutaviti, -vim, *v. p.* se couvrir de poils.
 os, *f.* axe *m.*
 osa, *f.* guêpe *f.*
 osakatiti, -tim, *v. p.* estropier, mutiler, déformer.
 osam, *num.* huit.
 osama, *f.* solitude *f.*, isolement *m.*, vie solitaire *f.*
 osamariti, -rim, *v. p.* embêter.
 osamdeset, *num.* quatre-vingts.
 osamdeseti, *a, o, a.* le (la) quatre-vingtième.
 osamiti, -mim, *v. p.* isoler, (odijeliti) séparer.
 osamnaest, *num.* dix-huit.
 osamnaesti, *a, o, a.* le (la) dix-huitième.
 osao, *osla, m.* âne *m.*; *prv.* pasti s konja na osla: tomber en déchéance, descendre de sa hauteur.
 oseban, -bna, -bno, *a.* spécial, (odijeljen) séparé, (osamljen) isolé.
 osebujan, -jna, -jno, *a.* (rijedak) singulier, étrange, rare; (karakterističan) caractéristique, distinctif.
 osebnost, *f.* (rijetkost) singularité *f.*; (karakteristika) qualité distinctive *f.*, particularité *f.*, propriété *f.*
 osedlati, -lam, *v. p.* seller (un cheval), mettre la selle (à un cheval).
 osele, *adv.* à partir de maintenant, désormais.
 osiguranje, *n.* assurance *f.*
 osigurati, -ram, *v. p.* assurer; osigurati svoj život: assurer sa vie, s'assurer sur la vie; osigurati

kuću protiv vatre: assurer une maison contre l'incendie.
 osijedjeti, -dim, *v. p.* grisonner.
 osiliti se, -lim se, *v. r. p.* devenir puissant.
 osim, *pr.* (isključivo) excepté, à l'exception de, hormis, hors; (uključivo) outre; svi izadose osim moje sestre: tous sortirent, excepté ma sœur; osim mene bilo je u sobi još deset osoba: outre moi il y avait encore dix personnes dans la chambre.
 osinjak, *m.* guépier *m.*
 osiromašiti, -šim, *v. p.* s'appauvrir.
 osirotjeti, -tim, *v. p.* devenir orphelin ou orpheline.
 osječak, -čka, *m.* morceau coupé *m.*, partie coupée *f.*; (*geom.*) segment *m.*
 osječaj, *m.* sentiment *m.*; sens *m.*; faculté sensitive *f.*, sensibilité *f.*
 osječati, -čam, *v. i.* vidi: osjetiti.
 osjeći, -čem, *v. p.* abattre, couper, trancher.
 osjeći se, (na nekoga) brusquer *q.*
 osjgurati, vidi: osigurati.
 osjek, *m.* pente *f.*, versant *m.*
 osjeka, *f.* reflux *m.*, marée basse *f.*
 osjekom, *adv.* en bloc.
 osjeniti, -nim, *v. p.* ombrager.
 osjet, *m.* sens *m.*, sensation *f.*
 osjetan, -tna, -tno, *a.* sensible; susceptible.
 osjetiti, -tim, *v. p.* sentir, percevoir; éprouver.
 osjetiti se, se sentir, percevoir; (po-stati trudna) concevoir, devenir enceinte.
 osjetljiv, *a, o, a.* sensible; susceptible, perceptible.
 osjetljivost, *f.* sensibilité *f.*, susceptibilité *f.*
 oskakati, oskačed, *v. i.* sauter.
 oskoruša, *f.* (plod) sorbe *f.*; (stablo) sorbier *m.*

oskrbiti, -bim, *v. p.* vidi: opskr-
biti.
oskudan, -dna, -dno, *a.* indigent,
nécessiteux, pauvre.
oskudica, *f.* indigence *f.*, pénurie *f.*,
nécessité *f.*, privation *f.*
oskudijevati, -vam, *v. i.* manquer
de *qc.*, être indigent.
oskudno, *adv.* mesquinement, à
peine, assez.
oskupjeti, -pim, *v. p.* enchérir, de-
venir cher.
oskupsti, -bem, *v. p.* plumer, arracher.
oslabiti, -bim, *v. p.* 1. (*v. a.*) affaiblir,
rendre faible, débilitier; 2. (*v. n.*)
s'affaiblir, devenir faible, s'é-
puiser.
osladiti, -dim, *v. p.* adoucir, sucrer.
oslanjati se, -njam se, *v. r. i.*
s'appuyer (sur *qc.*), appuyer
(ses bras sur *qc.*); (temeljiti)
s'appuyer, se fonder sur *qc.*; (uz-
dati se u ...) se fier à *q.*, s'en
remettre à *q.*, s'en rapporter
à *q.*; (računati na nekoga)
compter sur *q.*
oslijepiti, -pim, *v. p.* aveugler;
éblouir.
oslijepjeti, -pim, *v. p.* devenir
aveugle, perdre la vue, être
frappé de cécité.
osloboditi, -dim, *v. p.* délivrer,
affranchir, dégager; (spasiti)
sauver; (osloboditi) libérer, ex-
empter (du service militaire);
(hrabriti) exciter, animer, en-
courager *q.* à *qc.*
osloboditi se, se délivrer, se libérer;
s'affranchir.
oslobodenje, *n.* délivrance *f.*,
affranchissement *m.*, dégage-
ment *m.*
oslon, *m.* appui *m.*, soutien *m.*,
support *m.*; point (*m.*) d'appui.
osloniti se, -nim se, *v. r. p.* vide:
oslanjati se.
osloviti, -vim, *v. p.* adresser la pa-

role à *q.*, aborder *q.*; (svečano)
haranguer ou apostropher *q.*
oslušivati, -kujem, *v. i.* écouter
attentivement, prêter l'oreille.
osmerac, -rca, *m.* vers octosyl-
labe *m.*
osmi, *a, o, a.* le (la) huitième; (dan
mjesece) le huit.
osmica, *f.* huit *m.* (dans un jeu
de cartes).
osmijeh, *m.* souris *m.*, sourire *m.*
osmijevati se, -vam se, *v. r. i.*
sourire.
osmina, *f.* huitième *m.*; (knjiga u
osmini) in-octavo *m.*
osmjeliti se, -lim se, *v. p.* prendre
courage; (usuditi se) oser.
osmorica, *f.* huit *m.*
osmoro, *n.* huit *m.*; huitaine *f.*
osmradići, -dim, *v. p.* souiller.
osnažiti, -žim, *v. p.* affermir,
raffermir, fortifier; (očistiti)
nettoyer.
osnivač, *m.* fondateur *m.*
osnivati, -vam, *v. p.* fonder, insti-
tuer, établir; (stvoriti) créer.
osnova, *f.* 1. base *f.*, fondement *m.*;
(*geom.*) base *f.*; (*philog.*) racine *f.*,
radical *m.*; 2. (tkalaca) chaîne *f.*
(de tisserand).
osnovalac, -vaoca, *m.* fondateur *m.*
osnovan, -vna, -vno, *a.* élémentaire;
radical; osnovna škola: école
élémentaire *f.*
osnovati, -nujem, *v. p.* fonder, insti-
tuer, établir; (stvoriti) créer.
osnovka, *f.* base *f.*, fondement *m.*;
(*philog.*) racine *f.*, radical *m.*;
(*geom.*) base *f.*
osnutak, -tka, *m.* fondation *f.* (d'une
ville); établissement *m.* (d'une
école); création *f.* (d'une so-
ciété); (tkalaca) chaîne *f.* (de
tisserand).
osoba, *f.* personne *f.*, individu *m.*;
odlična osoba: un personnage
distingué.

osoban, -bna, -bno, *a.* personnel, in-
dividuel.
osobina, *f.* qualité propre *f.*,
caractère distinctif *m.*
osobit, *a, o, a.* spécial; particulier;
(osebujan) singulier, étrange,
rare.
osobito, *adv.* spécialement, parti-
culièrement, en particulier; (po-
najviše) surtout.
osobitost, *f.* particularité *f.*, pro-
priété *f.*, qualité distinctive *f.*;
(rijetkost) singularité *f.*
osoblje, *n.* personnel *m.*
osobno, *adv.* personnellement, en
personne.
osobnost, *f.* personnalité *f.*; in-
dividualité *f.*
osočan, -čna, -čno, *a.* succulent.
osoliti, -lim, *v. p.* saler.
osoran, -rna, -rno, *a.* brusque,
bourru, emporté.
osovina, *f.* essieu *m.* (d'une roue),
axe *m.*, tige *f.*, arbre *m.* (d'une
machine).
ospa, *f.* éruption *f.* (à la peau),
exanthème *m.*, échaubouleur *f.*
ospice, *f. pl.* variole *f.*, petite
vérole *f.*
ospičav, *a, o, a.* grêlé.
osposobiti, -bim, *v. p.* qualifier.
osposobljenje, *n.* qualification *f.*
osramotiti, -tim, *v. p.* (nanijeti sra-
motu) déshonorer, faire honte
à *q.*; (poniziti) rendre *q.* honteux,
humilier *q.*
osrednji, *a, e, a.* médiocre, mo-
dieste, moyen.
ostajati, -jem, *v. i.* rester; (u pismu)
(avoir l'honneur d') être, être
toujours.
ostali, *a, o, a.* qui reste, de reste,
restant; *pl.* le reste (des hommes),
les autres; u ostalom: d'ailleurs,
toutefois, au reste, du reste.
ostan, *m.* aiguillon *m.*
ostanak, -nka, *m.* permanence *f.*

ostaniti se, -nim se, *v. r. p.* rester
debout, rester.
ostanuti, -nem, *v. p.* rester; de-
meurer.
ostario, -rjela, -rjelo, *a.* vieilli,
avancé en âge, âgé.
ostariti, -rim, *v. p.* vieillir, rendre
vieux.
ostarjeti, -rim, *v. p.* vieillir, devenir
vieux.
ostatak, -tka, *m.* reste *m.*, restant *m.*,
débris *m. pl.*; résidu *m.*
ostati, -anem, *v. p.* demeurer (jus-
qu'à la fin); rester; (opstati)
persister; (u pismu) être tou-
jours, avoir l'honneur d'être.
ostava, *f.* dépôt *m.*; consignation *f.*
ostaviti, -vim, *v. p.* laisser, quitter *q.*
ou *qc.*; (odijeliti se) se séparer
de *q.*; (napustiti) abandonner;
(pohraniti) déposer; (oporučno)
laisser, léguer.
ostavka, *f.* démission *f.*; (prijе-
stolja) abdication *f.*; dati ostav-
ku: donner sa démission, abdi-
quer.
osti, *f. pl.* harpon *m.*, trident *m.*
ostraga, *adv.* de derrière, par der-
rière.
ostrići, -rižem, *v. p.* tondre.
ostriga, *f.* huître *f.*
ostruga, *f.* éperon *m.*
ostrugati, -žem, *v. p.* racler, ra-
tisser, gratter.
ostrvce, *n.* petite île *f.*, slot *m.*
ostrovljanin, *m.* insulaire *m.*
ostrvo, *n.* île *f.*; živjeti na ostrvu:
vivre dans une île; ostrvo Malta:
l'île de Malte; kanarska ostrva:
les îles Canaries; antiljska ostr-
va: les Antilles.
ostupiti, -pim, *v. p.*, pati, -am, *v. i.*
se retirer, (izaći) sortir; mini-
starstvo je ostupilo: le minis-
tère s'est retiré ou a donné sa
démission.
ostvariti, -rim, *v. p.* réaliser.

ostve, ostava, *f. pl.* harpon *m.*, trident *m.*
 osuda, *f.* condamnation *f.*
 osudbina, *f.* jugement *m.*
 osuditi, -dim, *v. p.* condamner *q.*
 à *qc.*; osuditi na dvije godine tamnice: condamner *q.* à deux ans de prison; osuditi na smrt: condamner *q.* à mort.
 osudenik, *m.* condamné *m.*, détenu *m.*; forçat *m.*
 osudivati, -dujem, *v. p.* vidi: osuditi.
 osujetiti, -tim, *v. p.* éluder, déjouer, faire échouer.
 osupnuti, -nem, *v. p.* consterner.
 osupnuti se, se consterner, être consterné.
 osušiti, -šim, *v. p.* sécher, faire sécher, dessécher; (obrisati) essuyer.
 osušiti se, sécher, devenir sec; s'essuyer.
 osvada, *f.* imputation *f.*
 osvaditi, -dim, *v. p.* imputer *qc.* à *q.*, inculper *q.* de *qc.*, incriminer *q.* de *qc.*
 osvajač, *m.* conquérant *m.*
 osvajanje, *n.* conquête *f.* (d'un pays); prise *f.* (d'une ville).
 osvajati, -jam, *v. i.* conquérir (un pays); prendre (une ville); *fig.* conquérir.
 osvanuti, -nem, *v. p.* commencer à poindre; dan osvanu: le jour renaît.
 osveta, *f.* vengeance *f.*
 osveta, -tna, -tno, *a.* vindicatif, avide de vengeance.
 osvetiti, -tim, *v. p.* 1. venger, revancher; 2. (blagosloviti) bénir, sacrer.
 osvetiti se, 1. se venger sur ou de *q.*; 2. (blagosloviti se) se bénir.
 osvetljiv, *a, o, a.* vindicatif, avide de vengeance.
 osvetljivost, *f.* soif (*f.*) de vengeance.

osvetnica, *f.* vengeresse *f.*
 osvjetnik, *m.* vengeur *m.*
 osvijestiti se, -tim se, *v. r. p.* revenir à soi, reprendre connaissance (*fig.*) revenir à la raison.
 osvjetliti, -tim, *v. p.* éclairer, illuminer; (*fig.*) éclaircir, examiner de près.
 osvit, *m.* pointe (*f.*) ou point (*m.*) du jour; (*fig.*) commencement *m.*, début *m.*
 (o)svitati, -vičem, *v. i.* faire jour.
 osvjedočenje, *n.* persuasion *f.*, conviction *f.*
 osvjedočiti, -čim, *v. p.* persuader, convaincre.
 osvojiti, -jim, *v. p.* conquérir (un pays), prendre (une ville); *fig.* conquérir.
 osvrnuti se, -nem se, *v. r. p.* regarder autour de soi, regarder derrière soi; *fig.* avoir égard à *qc.*, tenir compte de *qc.*
 ošce, -ceta, *n.* carreau (*m.*) de vitre, vitre *f.*
 oščela, *f.* couteau *m.*
 ošeceriti, -rim, *v. p.* sucrer.
 ošestati, -tam, *v. p.* compasser, mesurer avec le compas.
 ošinuti, -nem, *v. p.* fouetter, cravacher, donner un coup de fouet
 ošišati, -sam, *v. p.* tondre (un chien); couper (les cheveux).
 ošišati se, se faire couper les cheveux.
 oškrinuti, -nem, *v. p.* entrebâiller, entr'ouvrir.
 oškrt, *m.* ciseau *m.*
 ošmrk, *m.* trombe *f.*
 ošokati se, -kam se, *v. r. p.* se griser, s'enivrer, se soûler.
 oštar, -tra, -tro, *a. i.* tranchant; oštar nož: couteau tranchant;
 2. aigu; oštar šiljak: pointe aiguë; oštar kamen: pierre aiguë
 3. perçant; oštar vjeter: vent perçant; oštro oko (*vid*): vue

perçante ou subtile; imati oštru pamet: avoir l'esprit perçant;
 4. pénétrant, vif; oštra studen: froid pénétrant ou vif; oštar napadaj: attaque vive; oštar zrak: air vif ou piquant; 5. âcre, mordant, rude; oštre riječi: des paroles âcres; 6. sévère, rigoureux; oštra kazan: punition sévère; oštra zima: hiver rigoureux.
 7. oštar sluh: oreille fine; oštre crte (*lica*): traits prononcés ou marqués; oštar ukor: verte réprimande; oštar naboj (*puške*): charge à balle.
 ošteniti, -nim, *v. p.* chienner.
 ošteta, *f.* endommagement *m.*
 oštetiti, -tim, *v. p.* endommager, gâter.
 oštra, *m.* pointe *f.*
 oštrica, *f.* tranchant *m.*, fil *m.* (d'un couteau), lame *f.*, pointe *f.*
 oštriga, *f.* huitre *f.*
 oštrina, *f.* 1. tranchant *m.*; 2. aigreur *f.* (d'une réponse); 3. sévérité *f.*, dureté *f.*, rigueur *f.* (d'une loi, d'une peine); 4. pénétration *f.* (de la vue); 5. (uma) sagacité *f.*, perspicacité *f.*, finesse *f.*; 6. (neotesanost) rudesse *f.*
 oštriti, -rim, *v. p.* 1. rendre tranchant, aiguïser; (brusiti) émoudre, affiler; 2. *fig.* aiguïser (l'esprit); fortifier (la mémoire, la vue); (sluh) rendre l'ouïe plus fine.
 oštrljat, *a, o, a.* pointu.
 oštro, *adv.* 1. aiguëment; 2. (strogo) sévèrement, rigoureusement, durement (punir *q.*); 3. (grubo) rudement; oštro nekoga osloviti (nagovoriti): apostropher *q.* rudement; 4. oštro gledati: regarder fixement; oštro misliti: avoir l'esprit pénétrant; oštro straziti: surveiller de près; oštro

pucati: tirer à balle; oštro se sukobiti: s'attaquer vivement; oštro jašiti: aller au galop; oštro koraknuti: doubler le pas.
 oštrouman, -mna, -mno, *a.* sagace, perspicace, pénétrant, fin.
 oštroumlje, *n.* sagacité *f.*, perspicacité *f.*, pénétration *f.*, finesse *f.*
 oštroumno, *adv.* avec perspicacité, ingénieusement, finement.
 oštroumnost, *f.* vidi: oštroumlje.
 osuriti, -rim, *v. p.* échauder (une volaille), peler.
 ošvice, *f. pl.* collier *m.*
 otac, oca, *m.* père *m.*, papa *m.*
 otadžbenik, *m.* patriote *m.*
 otadžbina, *f.* patrie *f.*
 otakati, -tačem, *v. i.* tirer (le vin).
 otančati, -čam, *v. p.* s'amincir, devenir mince.
 otanjiti, -njim, *v. p.* amincir, rendre mince.
 otapati, -pam, *v. r. i.* fondre, dissoudre.
 otarasiti, -sim, *v. p.* renvoyer *q.*, éconduire *q.*, se débarrasser de *q.*
 otava, *f.* regain *m.*
 oteći, -čem, *v. p.* s'enfiler, se gonfler.
 otegnuti, -nem, *v. p.* étendre, allonger.
 otegotiti, -tim, *v. p.* rendre *qc.* plus difficile; aggraver (un crime), otegoćujuće opstojnosti: des circonstances aggravantes.
 oteliti se, -lim se, *v. p.* vèler, mettre bas un veau.
 otesati, -šem, *v. p.* tailler, équarrir.
 oteščati, -čam, *v. i.* vidi: otegotiti.
 oteti, otmem, *v. p.* enlever, prendre, emporter; (ukrasti) dérober, voler.
 otezati, -žem, *v. p.* 1. (razvlačiti) traîner (ses paroles); 2. (odgdati) ajourner, différer, remettre, tarder à.

otežati, -žam, *v. p.* aggraver, devenir lourd ou pesant.
 othraniti, -nim, *v. p.* élever, nourrir.
 oticati, -čem, *v. i.* découler, s'écouler; vidi: oteći.
 otici, -idem, *v. p.* s'en aller, se retirer, partir, sortir; (kuda, nekome) se rendre.
 otimač, *m.* voleur *m.*, brigand *m.*, bandit *m.*
 otimačina, *f.* brigandage *m.*, pillage *m.*, rapine *f.*
 otmariti, -rim, *v. p.* étriller.
 otimati, -mam, (-mljem), *v. i.* vidi: oteti.
 otirač, *m.* torchon *m.*
 otirati, -rem, *v. i.* ôter, nettoyer, torcher; (sušiti) essuyer.
 otisak, -ska, *m.* empreinte *f.*, copie *f.*; tirage *m.*
 otisnuti, -nem, *v. p.* éloigner, pousser, repousser.
 otisnuti se, s'éloigner, s'écarter (du rivage, en ramant), dériver.
 otjecati, -čem, *v. i.* s'enfler, se gonfler.
 otjerati, -ram, *v. p.* chasser, expulser, repousser.
 otješnjati, -njam, *v. p.* (*v. a.*) rétrécir, diminuer la largeur de; (*v. n.*) être étroit.
 otkad, *adv.* depuis quand, depuis que.
 otkađe, *adv.* d'où.
 otkati, očem (-kam), *v. p.* achever un tissu; tisser.
 otkaz, *m.* refus *m.*, révocation *f.*, renonciation *f.*; congé *m.*
 otkazati, -žem, *v. p.*, otkazivati, -zujem, *v. i.* donner congé (à *q.*), se dédire (de *qc.*); refuser.
 otkidati, -dam, *v. i.*, otkinuti, -nem, *v. p.* arracher, rompre, détacher.
 otklanjati, -njam, *v. i.* vidi: otkloniti.
 otklapati, -pam, *v. i.* vidi: otklopiti.
 otkle, *adv.* d'où.

otkloniti, -nim, *v. p.* (odbiti) refuser; (zahvalno otkloniti) remercier *q.* de *qc.*; (odstraniti) détourner, éloigner (un malheur de *q.*).
 otključati, -čam, *v. p.* ouvrir avec la clef, ouvrir.
 otklopiti, -pim, *v. p.* découvrir, ouvrir.
 otkopati, -pam, *v. p.* abaisser ou ôter en bêchant, déterrer.
 otkopčati, -čam, *v. p.* déboutonner, déboucler, dégrafer.
 otkos, *m.* andain *m.*, javelle *f.*
 otkotrljati, -ljam, *v. r. p.* rouler en bas.
 otkovati, -kujem, *v. p.* déclouer, détacher.
 otkraviti, -vim, *v. p.* dégeler, fondre, réchauffer.
 otkraviti se, se dégeler, devenir chaud.
 otkriće, *n.* découverte *f.*, dévoilement *m.*; (izum) invention *f.*
 otkriti, -krijem, *v. p.* découvrir, dévoiler; découvrir (une terre); (izumiti) inventer.
 otkrnjiti, -njim, *v. p.* tronquer, détacher.
 otkud, *adv.* d'où, de quel côté.
 otkup, *m.* rachat *m.*, dégage-ment *m.* (d'un gage), délivrance *f.* (des prisonniers).
 otkupiti, -pim, *v. p.* racheter, dé-gager (un gage); racheter, dé-livrer (un prisonnier).
 otкупнина, *f.* rançon *f.*
 otle, *adv.* d'ici.
 otmen, *a, o, a.* distingué; otmen čovjek, un homme de qualité; otmeni svijet: le grand monde.
 otmica, *f.* rapt *m.*, enlèvement *m.*
 otmičar, *m.* ravisseur *m.*
 otočanin, *m.* insulaire *m.*
 otočić, *m.* flot *m.*
 otočiti, -čim, *v. p.* tirer (le vin), mettre (le vin) en bouteilles.

otočje, *n.* archipel *m.*; grčko otočje: l'Archipel.
 otók, *m.* tumeur *f.*; enflure *f.*, fluxion *f.*
 otok, *m.* île *f.*
 otoka, *f.* bras *m.* (d'un fleuve, d'une rivière).
 otopina, *f.* (*chi.*) solution *f.*, dis-solution *f.*
 otopiti, -pim, *v. p.* fondre, dissoudre
 otopiti se, (se) fondre, se liquéfier
 otovariti, -rim, *v. p.* décharger.
 otpadak, -tka, *m.*, otpaci, padaka, *m. pl.* déchet *m.*, rognures *f. pl.*, débris *m. pl.*; (*bou.*) issues *f. pl.*; (*ch.*) abattures *f. pl.*; (*cuis.*) épiluchures *f. pl.*
 otpadati, -dam, *v. p.* tomber; fig (otcijepiti se) abandonner le parti de *q.*; (promijeniti vjeru) changer de religion, apostasier.
 otpadnik, *m.* transfuge *m.*; (*narod.*) renégat *m.*; (*vjer.*) apostat *m.*
 otpadništvo, *n.* défection *f.*, dés-ertion *f.*; (*vjer.*) apostasie *f.*
 otprati, -ram, *v. p.* découder.
 otpasati, -šem, *v. p.* délier la cein-ture.
 otpasti, -padnem, *v. p.* vidi: otpa-dati.
 otpečatiti, -tim, *v. p.* décacheter.
 otpetljati, -ljam, *v. p.* débrouiller.
 otpirac, *m.* crochet *m.*, passe-par-tout *m.*, rossignol *m.*
 otpirati, -rem, *v. i.* crocheter.
 otpis, *m.* rescrit *m.*, circulaire *f.*
 otpisati, -šem, *v. p.* répondre (par écrit).
 otpjevati, -vam, *v. p.* avoir chanté, chanter.
 otploviti, -vim, *v. p.* partir, faire voile.
 otpočeti, -čnem, *v. p.* commencer, se mettre à; (raditi, učiniti) faire, entreprendre; ne znam što da otpočnem: je ne sais que faire.
 otpočinuti, -nem, *v. p.* se reposer.

otpočinjati, -njem, *v. i.* vidi: ot-početi.
 otpor, *m.* résistance *f.*, rénittance *f.*; réaction *f.*; excuse *f.*
 otpornik, *m.* rénitent *m.*
 otporiti, -rim, *v. p.* découder, ouvrir.
 otrapati, -tim, *v. p.* accompagner, donner un pas de conduite; (*do-vesti*) conduire.
 otrava, *f.* expédition *f.*
 otraviti, -vim, *v. p.* expédier.
 otpravnik, *m.* expéditeur *m.*
 otrprema, *f.* expédition *f.*
 otpremiti, -mim, *v. p.* expédier.
 otpremnik, *m.* expéditeur *m.*, rou-lier *m.*
 otpremnina, *f.* frais (*m. pl.*) d'ex-pédition.
 otpučiti, -čim, *v. p.* déboutonner.
 otpust, *m.* congé *m.*
 otpustiti, -tim, *v. p.* congédier, licencier; renvoyer (un do-mestique), lâcher.
 otputovati, -tujem, *v. i.* partir, s'en aller (en voiture, à cheval)
 otpuzati, -žem, *v. i.* ramper
 otrcan, *a, o, a.* en lambeaux, dé-chiré, chiffonné, déguenillé, (*fig*) banal, trivial.
 otrcati, -cam, *v. p.* user, ôter, en-lever
 otrčati, -čim, *v. p.* courir vite, s'en fuir, poursuivre sa course
 otesen, *a, o, a.* sensé, sage, rai-sonnable.
 otesti, -sem, *v. p.* secouer, faire tomber en secouant (la poussière d'un habit).
 otesti se, se débattre, résister
 otrgnuti, -nem, *v. p.* arracher, en-lever, ravir
 otrgnuti se, (osloboditi se) se déli-vrer; rompre (les fers).
 otrijebiti, -bim, *v. p.* épulcher, écosser, trier, enlever.
 otrijezniti, -nim, *v. p.* dégriser, désenivrer.

otrijezniti se, se désenivrer.
 otrok, *m.* domestique *m.*
 otrov, *m.* poison *m.*, toxique *m.*,
 venin *m.*; (*fig.*) cause (*f.*) de
 démoralisation.
 otrovan, -vna, -vno, *a.* vénéneux,
 venimeux, toxique, empoisonné;
 (*fig.*) malfaisant, pernicieux.
 otrovati, -rujem, *v. p.* empoisonner,
 envenimer; (*fig.*) infecter, dé-
 moraliser.
 otrpjeti, -pim, *v. p.* supporter, to-
 lérer, endurer; souffrir.
 otrti, -trem, *v. p.* ôter, nettoyer,
 enlever; (*osušiti*) essuyer.
 otruhnuti, -nem, *v. p.* pourrir, se
 pourrir.
 otud, *adv.* de là, de ce côté-là.
 otuditi, -dim, *v. p.* otudivati, -du-
 jem, *v. i.* aliéner; rendre étranger.
 otuditi se, devenir étranger.
 otupaviti, -vim, *v. p.* devenir stu-
 pide, s'hébéter.
 otupiti, -pim, *v. p.* émousser, époin-
 ter, tronquer; (*fig.*) s'affaiblir,
 s'énervier.
 oturati, -ram, *v. i.* oturiti, -rim, *v. p.*
 repousser, reculer, écarter.
 otužan, -žna, -žno, *a.* trop gras,
 désagréable, repoussant, nausé-
 abond.
 otvarati, -ram, *v. i.* ouvrir; (*pismo*)
 décacheter (une lettre); (*bocu*)
 déboucher (une bouteille); *fig.*
 (*oči nekome*) ouvrir ou dessiller
 les yeux à *q.*; (*svoje srce*) épan-
 cher son cœur à *q.*
 otvor, *m.* ouverture *f.*
 otvoren, *a, o, a.* ouvert, (*otkriven*)
 découvert; (*fig.*) franc, sincère,
 ouvert; otvorena kočija: voiture
 découverte; otvoreno more: la
 haute ou la pleine mer; otvoreno
 mjesto (činovničko): place va-
 cante; otvorena glava: bonne
 tête; otvoreno pitanje: question
 indécise ou en suspens.

otvoreno, *adv.* ouvertement, fran-
 chement.
 otvoriti, -rim, *v. p.* vidi: otvarati.
 otvrdnuti, -nem, *v. p.* durcir, se
 durcir, s'endurcir.
 ovaj, ova, ovo, *pn.* ce, cet, cette;
 celui-ci, celle-ci; celni, celle; ovo:
 ceci, cela; ovi, ove, ova, (*pl.*): ces:
 ceux-ci, celles-ci; ceux, celles.
 ovakav, -kva, -kvo, ovaki, *a, o, pn.*
 ce, cet, cette, pareil, tel, de cette
 manière ou espèce.
 ovako, *adv.* de cette manière ou
 façon, de la manière suivante,
 voici comment, comme ça.
 ovamo, *adv.* ici, de ce côté, par ici;
 ovamo onamo: ça et là.
 ovan, *m.* bélier *m.*
 ovas, -vasa, *m.* avoine *f.*
 ovca, *f.* brebis *f.*
 ovčar, *m.* berger.
 ovčara, *f.* bergerie *f.*, bercaill *m.*
 ovčarica, *f.* bergère *f.*
 ovčarstvo, *n.* élevage (*m.*) des brebis.
 ovčevina, *f.* (viande *f.* de) bre-
 bis *f.*
 ovčica, *f.* petite brebis *f.*
 ovčina, *f.* peau (*f.*) de brebis.
 ovdašnji, *a, e, a.* d'ici, de ce lieu,
 de cette ville, de l'endroit.
 ovdje, *adv.* ici, en ce lieu, ci, voici;
 (*u adresi*) en ville, E. V.
 ovijan, -jna, -jno, *a.* pur, net.
 ovjekovječiti, -čim, *v. p.* éterniser,
 immortaliser.
 ovjerovati, -vim, *v. p.* légaliser
 vérifier.
 ovjeriti se, -rim se, *v. r. p.* se fiancer.
 ovlastiti, -stim, *v. p.* autoriser *q.*
 à *q.*
 ovlašten, *a, o, a.* autorisé.
 ovlažiti, -žim, *v. p.* humecter,
 mouiller.
 ovogodišnji, *a, e, a.* de cette année.
 ovoj, *m.* enveloppe *f.*, couverture *f.*;
 (*pl. m.*) cataplasme *m.*
 ovolišni, *a, o, a.* si grand.

ovolišno, *adv.* tant.
 ovostran, *a, o, a.* qui est ou habite
 de ce côté-ci, catérieur, qui est
 en deçà.
 ovoštiti, -tim, *v. p.* cirer.
 ovraniti, -nim, *v. p.* rendre noir.
 ovratnica, *f.* fichu *m.*, châle *m.*
 ovratnik, *m.* col *m.*, faux-col *m.*;
 cravate *f.*
 ovršak, ška, *m.* dessus *m.*
 ovsen, *a, o, a.* d'avoine.
 ovsenica, *f.* pain (*m.*) d'avoine.
 ovisšte, *n.* champ (*m.*) d'avoine.
 ovud, *adv.* par ici, par là.
 ozad, *adv.* de derrière, par der-
 rière.
 ozbiljan, -ljna, -ljno, *a.* sérieux,
 grave.
 ozbiljno, *adv.* sérieusement, avec
 gravité, avec énergie.
 ozbiljnost, *f.* sérieux *m.*, gravité *f.*,
 sévérité *f.*, mine sérieuse *f.*
 ozdo, *adv.* de bas, d'en bas, par
 dessous, au-dessous.
 ozdraviti, -vim, *v. p.* guérir, se
 rétablir, se remettre, se relever
 d'une maladie.
 ozebao, -bla, -blo, *a.* saisi ou transi
 de froid, gelé, glacé.
 ozebličina, *f.* frileux *m.*
 ozeleniti, -nim, *v. p.* verdier, peindre
 ou colorer en vert.
 ozelenjeti, -nim, *v. p.* devenir vert,
 verdier, reverdir.
 ozepti, ozebem, *v. p.* se refroidir,
 avoir froid, être saisi ou transi de
 froid.
 ozgo, *adv.* d'en haut, par dessus,
 sur.
 ozimača, *f.* poire (*f.*) d'hiver.
 ozimi, *a, o, a.* d'hiver.
 ozimica, *f.* froment *m.* ou semailles
f. pl. ou fruit *m.* d'hiver.
 ozleda, *f.* lésion *f.*, blessure *f.*
 ozlediti, -dim, *v. p.* blesser, léser.

ozlediti se, se blesser, se faire une
 blessure.
 ozlojediti, -dim, *v. p.* fâcher,
 irriter.
 ozlovoljiti, -ljim, *v. p.* attrister,
 affliger, troubler *q.*; mettre de
 mauvaise humeur.
 ozlovoljiti se, être de mauvaise ou
 en mauvaise humeur, être mal
 disposé.
 označiti, -čim, *v. p.* déterminer,
 dénoter, désigner, fixer; (*zabi-
 lježiti*) marquer.
 oznaka, *f.* désignation *f.*, déno-
 tation *f.*, indication *f.*
 oznojiti se, -jim se, *v. r. p.* suer,
 être en sueur, transpirer.
 ožagrina, *f.* brûlure *f.*
 ožagriti, -rim, *v. p.* brûler, flamber.
 ožalostiti, -tim, *v. p.* affliger, at-
 trister, troubler.
 ožalošćen, *a, o, a.* attristé, affligé.
 ožariti, -rim, *v. p.* brûler.
 ožeći, -žem, *v. p.* brûler, échan-
 der.
 ožednjati, -nim, *v. p.* attraper soif,
 avoir (grand) soif, souffrir de la
 soif.
 ožeg, *m.* tisonnier *m.*, fourgon *m.*
 ožegotina, *f.* brûlure *f.*
 oženiti, -nim, *v. p.* marier.
 oženiti se, se marier, prendre
 femme.
 oženjen, *a, o, a.* marié à *q.*
 ožica, *f.* cuillère ou cuiller *f.*
 ožiljak, -ljka, *m.* cicatrice *f.*, cou-
 ture *f.*, balafre *f.*
 oživjeti, -vim, *v. p.* revivre.
 oživljavati, -vam, *v. i.* animer, vi-
 vifier.
 oživotvoriti, -rim, *v. p.* réaliser.
 ožujak, -jka, *m.* (mois de) mars *m.*
 ožutiti, -tim, *v. p.* jaunir, colorer en
 jaune, peindre ou teindre en
 jaune.

P.

Pa, *c.* et; puis; pa ipak: cependant, pourtant.
 pabirak, -rka, *m.* glane*f.*, glanure *f.*
 pabirčenje, *n.* glanage *m.*
 pabirčiti, -čim, *v. i.* glaner, grappiller, cueillir.
 packa, *f.* fêruler*f.*; tache *f.* (d'encre)
 pacov, *m.* rat *m.*
 pačati se, -čam se, *v. r. i.* (u štogod) se mêler de *qc.*, s'immiscer dans *qc.*, s'ingérer, se fourrer dans *qc.*
 pačaura, *f.* torchon *m.* (de cuisine); lavette *f.*
 pâce, -četa, *n.* caneton *m.*, canette *f.*
 pâce, *f. pl.* gelée *f.*
 pâce, *adv.* au contraire, bien plutôt, même.
 pačelo, *n.* voile *m.* (de fiancée).
 pačenič, *m.* martyr *m.*
 pad, *m.* chute *f.*; (vode) cataracte *f.*
 cascade *f.*, chute *f.* (d'eau); (*géogr.*) pente *f.*, inclinaison *f.*; (bankrot) chute *f.*, faillite *f.*, banqueroute *f.*; (nesreća) catastrophe *f.*, malheur *m.*
 padati, -dam, *v. i.* tomber, baisser; (u cijeni) perdre de son prix, baisser; (umrijeti) tomber, succomber, périr (sur le champ de bataille); padati u oči: sauter aux yeux, frapper, être évident; (kiša) pleuvoir; (snijeg) neiger.
 padavica, *f.* haut mal *m.*, mal caduc *m.*, épilepsie *f.*
 padavičav, *a, o, a.* épileptique.
 padavina, *f.* précipitation *f.*
 padež, *m.* chute *f.*; (*gram.*) cas *m.*
 padina, *f.* pente *f.*, versant *m.*
 padišah, *m.* padisha *m.*, padišah *m.*
 padnuti, -nem, *v. p.* vidi: pasti.
 pahalica, *f.* plumeau *m.*, houssoir *m.* (de plumes).
 pàhati, -ham, *v. i.* épousseter.

pahuljica, *f.* flocon *m.*
 paja, *f.* bande *f.*, raie *f.*
 pajanta, *f.* latte *f.*
 pajdaš, *m.* camarade *m.*, compagnon *m.*
 pak, *c.* et, puis, mais.
 pakao, kla, *m.* enfer *m.*; poći u pakao: être damné.
 pakleni, *a, o, a.* infernal, d'enfer; *fig.* abominable.
 paklenik, *m.* démon *m.*, satan *m.*
 paklina, *f.* goudron *m.*, graisse *f.* (de voiture).
 pakliti, -im, goudronner, graisser.
 pako, et, puis, mais.
 pakost, *f.* malignité *f.*, malice *f.*, méchanceté *f.*
 pakostan, -sna, -sno, *a.* malin (-igne *p.*), méchant, malicieux.
 pakostiti, -tim, *v. p.* faire des vilénies.
 pala, *f.* écope *f.*, outre *f.* à eau.
 palac, -lca, *m.* (nar uci) pouce *m.*; (na nozi) orteil *m.*; (mjera) pouce *m.* (mesure).
 palacati, -cam, *v. i.* agiter la langue, jouer de la langue.
 palacka, *f.* giberne.
 palača, *f.* palais *m.*
 palanka, *f.* bourg *m.*, bourgade *f.*
 palata, *f.* palais *m.*
 palčić, *m.* roitelet *m.*; (*myth.*) (petit) Poucet *m.*
 palež, *m.* incendie *m.*, feu *m.*
 palica, *f.* canne *f.*, baguette *f.*, bâton *m.*
 paličica, *f.* baguette *f.*, petite canne *f.*, petit bâton *m.*
 paliđrvc, *n.* allumette *f.*
 palije, *f. pl.* poulain *m.*, poutre *f.*, solive *f.*
 palikuća, *m.* incendiaire *m.*, metteur *m.* (de feu).
 palisada, *f.* palissade *f.*

paliste, *n.* lieu *m.* (ou théâtre *m.*) d'un incendie.
 paliti, -lim, *v. i.* allumer, embraser, enflammer, mettre le feu; (u peći) faire du feu, chauffer.
 palivo, *n.* combustible *m.*; (drvo) bois *m.*
 palj, *m.* pelle *f.*
 palja, *f.* barbe (d'épi) *f.*, duvet *m.*
 paljast, paljav, *a, o, a.* duveteux, barbu.
 palje, *f. pl.* duvet *m.*; son *m.* (de froment).
 paljetkovati, -kujem, *v. i.* glaner, grappiller.
 paljevina, *f.* incendie *m.*; (zločin) crime *m.* d'incendiaire.
 paluba, *f.* pont *m.* (d'un bateau).
 pamćenje, *n.* mémoire *f.*
 pamet, *m.* mémoire *f.*, raison *f.*, bon sens *m.*; učiti, govoriti, znati na pamet: apprendre, réciter, savoir par cœur; pade mu na pamet: l'idée lui vint, il eut l'idée; imati lošu pamet: avoir une mémoire de lièvre; ako me pamet ne vara: si j'ai bonne mémoire; ni na kraj pameti mi nije bilo: je n'ai jamais eu l'intention ou l'idée, il ne m'est jamais venu à l'idée de.
 pametan, -tna, -tno, *a.* sage, sensé, judicieux, raisonnable.
 pametar, *m.* album *m.*; qui se souvient, qui note.
 pametnik, *m.* monument *m.*
 pamtiti, -tim, *v. i.* retenir, garder *qc.*, se souvenir de *q.*, se rappeler *q.*, pamtiti kome: garder rancune à *q.* de *qc.*; otkad pamtim: de ma vie; koliko ja pamtim: autant qu'il m'en souvient.
 pamtivijek, *m.* od pamtivijeka: de temps immémorial, de mémoire d'homme, de tout temps.
 pamučan, -čna, -čno, *a.* de coton.
 pamučika, *f.* cotonnier *m.*
 pamuk, *m.* coton *m.*
 panada, *f.* panade *f.*
 panadur, *m.* (grande) foire *f.*
 panadurište, *n.* place *f.* (de la foire).
 pandur, *m.* garde *m.*, pandour *m.*
 pandža, *f.* griffe *f.*, serre *f.*
 pantljika, *f.* ruban *m.*
 panj, *m.* bloc *m.* (de bois), souche *f.*; tronchet *m.*, billot *m.*, tronçon *m.*
 panjkalo, *m.* calomniateur *m.*
 panjkanje, *n.* médisance *f.*, diffamation *f.*
 panjkati, -kam, *v. p.* calomnier, diffamer *q.*; médire de *q.*
 paočiti, -čim, *v. p.* enrayer.
 paoma, *f.* (stablo) palmier *m.*; (grana) palme *f.*
 papa, *m.* pape *m.*
 papak, -pka, *m.* sabot *m.*, ongle *m.*
 papar, -pra, *m.* poivre *m.*
 paperje, *n.* (coll.) duvet *m.*
 papiga, *f.* perroquet *m.*
 papinski, *a, o, a.* papal, du pape; pontifical.
 papir, *m.* papier *m.*; *pru.* papir je strpljiv: le papier souffre tout; urediti svoje papire (spise): mettre ordre dans ses papiers.
 papirnica, *f.* papeterie *f.*
 paprac, *m.* (bot.) achillée *f.*
 paprat, *m.* fougère *f.*
 papren, *a, o, a.* poivré; *fig.* (skup) cher.
 paprenjača, *f.* agaric poivré *m.*
 paprika, *f.* paprika *m.*, poivre *m.* rouge, poivron *m.*
 papriti, -rim, *v. i.* poivrer.
 papuča, *f.* pantoufle *f.*; biti pod papučom: être sous la loi de sa femme, se laisser conduire par le bout du nez.
 papučar, *m.* pantoufflier *m.*
 papučica, *f.* petite pantoufle *f.*
 par, *m.* instant *m.*, clin d'œil *m.*; u ovaj par: à présent, maintenant; u taj par: à l'instant, au ou dans le moment où.

pár, *m.* 1. paire *f.*, couple *m.*; par volova: une paire de bœufs; par sati: une paire d'heures; lijep par (vjencanib): un joli couple; 2. pair; par il nepar?: pair ou impair?; biti par nekome: aller de pair avec *q.*
 pára, *f.* centime *m.*
 pára, *f.* vapeur *f.*; (isparivanje) exhalaison *f.*
 parabola, *f.* parabole *f.*
 parada, *f.* parade *f.*, revue *f.*
 paradan, -dna, -dno, *a.* de parade, grand paré, de fête.
 paralaža, *m.* et *f.* hâbleur *m.*, fanfaron *m.*, blagueur *m.*
 paralelan, -lna, -lno, *a.* parallèle.
 paran, parna, parno, *a.* pair.
 parastos, *m.* requiem *m.*, service *m.*, office funèbre *m.*, obit *m.*
 parati, -ram, *v. i.* découdre, défaire; (trbuh) éventrer.
 parba, *f.* procès *m.*, affaire *f.*, cause *f.*
 parbiti se, -bim se, *v. r. i.* être en procès (avec *q.*), plaider.
 parče, -četa, *n.* morceau, *m.*, pièce *f.*
 pärénje, *n.* échaudage *m.*, échauffement *m.*, fomentation *f.*
 pärénje, *n.* appariement *m.*, appariement *m.*, accouplement *m.*
 parionica, *f.* cuve *f.* (à couler).
 parip, *m.* cheval hongre *m.*
 pariški, *a, o, a.* parisien, de Paris.
 páriti, -rim, *v. i.* échauder, échauffer; (rublje) lessiver.
 páriti, -rim, *v. p.* apparier; accoupler.
 páriti se, s'accoupler, s'apparier.
 Pariz, *m.* Paris *f.*
 Parižanin, *m.* Parisien *m.*
 parni, *a, o, a.* 1. de la vapeur, à vapeur; parni mlin: moulin à vapeur; parna kupka: bain de vapeur; 2. pair; parni broj: nombre pair.
 parnica *f.* procès *m.*; dobiti (iz-

gubiti) parnicu: gagner (perdre) un procès; podići parnicu protiv nekoga: faire le procès à *q.*, intenter un procès à *q.*
 parnuti, -nem, *v. p.* périr, succomber, crever.
 panjača, *f.* bateau (*m.*) à vapeur.
 parnjak, *m.* personne (*f.*) de même âge; (takmac) rival *m.*
 parobrod, *m.* bateau (*m.*) à vapeur.
 parobrodarstvo, *n.* navigation (*f.*) à vapeur.
 paroh, *m.* curé *m.*, pasteur *m.*
 parohija, *f.* paroisse *f.*
 parohijski, *a, o, a.* paroissial.
 parostroj, *m.* machine (*f.*) à vapeur.
 parovoz, *m.* locomotive *f.*
 pás, *m.* ceinture *f.*
 pás, psa, *m.* chien *m.*
 pásati, -šem, *v. i.* ceindre (une épée).
 pasište, *n.* pâturage *m.*, pacage *m.*
 pasji, *a, e, a.* de chien, canin.
 páska, *f.* remarque *f.*, note *f.*
 pasmina, *f.* race *f.*; kavkaska pasmina: la race caucasienne.
 pasmo, *n.* écheveau *m.* (de fil), échevette *f.*, moche *f.* (de laine).
 paspalj, *m.* folle farine *f.*
 pasti, panem, *v. p.* tomber, baisser; (poginuti) succomber, périr; pasti u boju: périr sur le champ de bataille; (o cijeni) perdre de son prix, se ruiner; vidi: padati.
 pásti, -sem, *v. i.* paître, brouter (l'herbe), pacager; voditi na pašu: mener ou faire paître.
 pastir, *m.* pâtre *m.*, berger *m.*
 pastirica, *f.* bergère.
 pastirski, *a, o, a.* de pâtre, de berger; pastoral.
 pastorak, *m.* 1. fils *m.*
 pastorka, *f.* belle-mère *f.*
 pastuva, *f.* truite *f.*
 pastuh, *m.* étalon *m.*, cheval entier *m.*
 pasulj, *m.* haricot *m.*; faséole *f.*
 paša, *m.* pacha *m.*

paša, *f.* pâturage *f.*, pacage *m.*
 pašaluk, *m.* pachalik *m.*
 pašanac, -nca, *m.* beau-frère *m.* (mari de la belle-sœur).
 pašče, -četa, *n.* chien *m.*
 pašiti, -šim, *v. i.* sentir mauvais.
 pašnjak, *m.* pacage *m.*, pâturage *m.*, herbage *m.*
 paštiti se, -tim se, *v. r. i.* s'empresser, se hâter, se dépêcher, se presser.
 pata, *f.* cane *f.*
 patak, -tka, *m.* canard *m.*
 patisk, -ska, *m.* contrefaçon *f.*
 patiskati, -kam, *v. i.* contrefaire.
 patiti, -tim, *v. i.* souffrir, pâtir.
 patka, *f.* cane *f.*
 patlidžan, *m.* (crveni) tomate *f.*; (bijeli, modri, crni) aubergine *f.*
 patnja, *f.* peine *f.*, souffrance *f.*, tourment *m.*
 patos, *m.* plancher *m.*, parquet *m.*
 patosati, -šem, *v. i.* plancheier, parqueter.
 patrijarh, *m.* patriarche *m.*
 patrijaršija, *f.* patriarcat *m.*
 patriti, -rim, *v. i.* appartenir.
 patrlj, *m.* gourdin *m.*
 patrola, *f.* patrouille *f.*
 patrolisati, -šem, *v. i.* patrouiller.
 patuljak, -ljka, *m.* nain *m.*, pigmée *m.*
 paučina, *f.* toile (*f.*) d'araignée.
 paučljiv, *a, o, a.* couvert de toile d'araignée.
 pauk, *m.* araignée *f.*
 paulj, *m.* brin (*m.*) d'herbe, pousse *f.* (d'herbe).
 paun, *m.* paon *m.*
 paunce, -četa, *n.* paonneau *m.*
 paunica, *f.* paonne *f.*
 paun-pero, *n.* plume (*f.*) de paon.
 pazunica, *f.* bardeau *m.*, échandolle *f.*, latte *f.*
 pazuzina, *f.* goûter *m.*
 pavit, *m.* pavetina, *f.* clématite *f.*

pavlaka, *f.* crème (de lait) *f.*
 pavta, *f.* agrafe *f.*
 pazav, *m.* (mjesto) marché *m.*, place *f.*; halle *f.*; (trgovina) affaire *f.*; achat *m.*
 pazarište, *n.* marché *m.*, place *f.* (du marché), foire *f.*, champ (*m.*) de foire.
 pazariti, -rim, *v. p.* marchander, trafiquer; (kupiti) acheter; (prodati) vendre.
 pazarski, *a, o, a.* de marché, de foire.
 pazikuća, *m.* concierge *m.*
 pazitelj, *m.* surveillant *m.*, inspecteur *m.*, contre-maître *m.*
 paziti, -zim, *v. i.* 1. faire attention à *qc.*, prendre garde à *qc.*; (nadzirati) surveiller *q.*, veiller sur *q.*, prendre soin de *q.*, avoir égard à *qc.*; pazi!: gare!; pazite da Vas tko god ne vidi!: prenez garde qu'on ne vous voie!; 2. (voliti) aimer, chérir, affectionner *q.*
 paziti se, prendre garde (à soi); (voliti se) s'aimer, se chérir, affectionner.
 pazuho, *n.* aisselle *f.*
 pažljiv, *a, o, a.* (pozoran) attentif (actif) plein d'attentions, prévenant.
 pažnja, *f.* (pozornost) attention *f.*; (učtivost) égards *m. pl.*; (štovanje) estime *f.*, respect *m.*; prévenance *f.*; privuč pažnju: attirer l'attention de *q.*
 pčela, *f.* abeille *f.*
 pčelac, -lca, *m.* abeille *f.*; (roj) essaim *m.*; ruche *f.*
 pčelar, *m.* apiculteur *m.*
 pčelari, -rim, *v. i.* élever des abeilles.
 pčelarstvo, *n.* apiculture *f.*
 pčelica, *f.* petite abeille *f.*
 pčelinjak, *m.* place (*f.*) pour les ruches, rucher *m.*

pecanje, *n.* pêche *f.*
 pecariti, -rim, *v. i.* pêcher (à la ligne).
 pecati, -cam, *v. i.* piquer, pêcher à la ligne.
 pecivo, *n.* article (*m.*) de boulangerie; rôt *m.*
 peckalo, *n.* persifleur *m.*, esprit satirique ou railleur *m.*
 peckati, -kam, *v. i.* agacer, persifler, picoter, taquiner.
 pećnuti, -nem, *v. p.* piquer, picoter.
 peča, *f.* tache cadavérique *f.*, tache livide *f.*
 pečal, *f.* chagrin *m.*, peine *f.*, souci *m.*
 pečat, *m.* cachet *m.*; (službeni) sceau *m.*; estampille *f.*; (sudbeni) scellé *m.*
 pečatati, -tam, *v. i.* imprimer, tirer.
 pečatiti, -tim, *v. i.* cacheter; sceller; poser les scellés.
 pečatnja, *f.* imprimerie *f.*
 pečen, *a, o, a.* rôti.
 pečenica, *f.* aloyau *m.*, filet *m.* (de bœuf), rôti *m.*
 pečenka, *f.*, pečenje, *n.*, rôti *m.*
 pećiti se, -čim se, *v. r. i.* se dorer.
 pećiti, -čim, *v. p.* picoter, piquer.
 pećurka, *f.* champignon *m.*
 peć, *f.* (sobna) poêle *m.*; (za kruh) four *m.*; (tvornička) fourneau *m.*
 pećar, *m.* poêlier *m.*
 peći, -čem, *v. p.* cuire, faire cuire (du pain); (frigati) frire, faire frire (du poisson); sécher (des fruits); (meso) rôtir, griller; (kavu) faire du café; (šljive) brûler; (kipiti) bouillir.
 peći se, (*fig.*) se mettre en peine, se soucier de *qc.*, avoir soin de *qc.*
 pećina, *f.* grotte *f.*, caverne *f.*, antre *m.*
 pećnjak, *m.* porte *f.* (de fourneau ou de poêle); bouchoir *m.* (du four); carreau *m.* (de poêle).
 pedagog, *m.* pédagogue *m.*

pedagogija, *f.* pédagogie *f.*
 pedalj, -dlja, *m.* empan *m.*, palme *m.*
 pedepsa, *f.* punition *f.*
 pedepsati, -šem, *v. i.* punir.
 pedeset, *num.* cinquante.
 pedeseti, *a, o, a.* le (la) cinquantième.
 pedesetina, *f.* cinquantième *m.*
 pedesetgodišnji, *a, e, a.* quinquagénaire.
 pedesetoro, *num.* une cinquante.
 pedica, *f.* petite tache *f.*, petit point *m.*
 pedičav, *a, o, a.* moucheté, pointillé.
 pegaz, *m.* Pégase *m.*
 pehar, *m.* gobelet *m.*, coupe *f.*
 peharnik, *m.* échanton *m.*
 peik, *m.* courrier *m.*, estafette *f.*
 peka, *f.* peine.
 pekar, *m.* boulanger *m.*
 pekarnica, *f.* boulangerie *f.*
 pekmez, *m.* marmelade *f.*, prune-lée *f.*
 peksimet, *m.* biscuit *m.*
 pelen, *m.* vermouth *m.*, absinthe *f.*
 pelena, *f.* lange *m.*, layette *f.*, maillot *m.*, couche *f.*
 peleš, *m.* tresse *f.* (de cheveux).
 queue *f.*
 pelin, *m.* absinthe *f.*
 pelinkovac, -vca, *m.* vermouth *m.*
 pelivan, *m.* acrobate *m.*, danseur (*m.*) de corde.
 pelivoj, *m.* jardin *m.*
 pelud, *m.* pousière *f.* (des fleurs).
 pendže, -džeta, *n.* semelle *f.*
 pendžer, *m.* fenêtre *f.*
 penjati, -njem, *v. i.* élever, lever, monter, ériger.
 penjati se, monter, s'élever; (na drvo) monter, grimper (sur l'arbre).
 pepeliti, -lim, *v. i.* saupoudrer de cendre.

pepelnica, *f.* mercredi (*m.*) des cendres.
 pepeljar, *m.* cendrier *m.*, marchand (*m.*) de cendre.
 pepeljast, *a, o, a.* gris-cendré.
 pepeljav, *a, o, a.* cendreuse; cendré.
 pepeljik, *m.* potasse *f.*
 pepeljuga, *f.* (*bot.*) arrocher *f.*, marrube *m.*; (*myth.*) Cendrillon *f.*
 pepeo, -pela, *m.* cendre *f.*; cendres *f. pl.*
 perad, *f.* volaille *f.*
 peraja, *f.* nageoires *f.*; soies *f. pl.* (de cochon).
 perce, *m.* petite plume *f.*
 perčin, *m.* (u ženskinja) natte *f.*, tresse *f.*; (u ljudi) queue *f.*
 perđa, *f.* mur *m.* (de séparation), rampe *f.* (d'un escalier).
 perđa, *f.* voile *m.*
 perilo, *n.* lavoire *m.*
 perilja, *f.* blanchisseuse *f.*
 periljac, -ljca, *m.* blanchisseur *m.*
 perina, *f.* plumeau *m.*, édreton *m.*, lit *m.* (de plumes).
 perionica, *f.* blanchisserie *f.*, buanderie *f.*
 periš, *m.* canif *m.*
 perivoj, *m.* jardin *m.*, parc *m.*
 perjanica, *f.* panache *f.*, plumet *m.*; (na glavi ptice) crête *f.*, huppe *f.*
 perjanik, *m.* garde (*m.*) du corps.
 perjatan, -tna, -tno, *a.* couvert ou garni de plumes, emplumé.
 perjati, -jam, *v. i.* fuir, s'enfuir nu-tête.
 perje, *n.* (*coll.*) plumage *m.*, pen-nage *m.*
 pernat, *a, o, a.* garni ou couvert de plumes, emplumé.
 pero, *n.* plume *f.*, plumet *m.*; plume *f.* (à écrire); (peraja) nageoire *f.*
 perovoda, *m.* secrétaire *m.*
 persin, persun, *m.* persil *m.*
 peruljati, -ljam, *v. i.* plumer, dé-plumer.

perunika, *f.* iris *m.*
 perušati, -šam, *v. i.* plumer, arracher.
 peruška, *f.* essuie-plumes *m.*
 perut, *f.* (*coll.*) pellicules *f. pl.*
 perutati, -tam, *v. i.* plumer, dé-plumer, arracher.
 pervaz, *m.* bordure *f.*
 pervaziti, -zim, *v. i.* border, charrar.
 Perzija, *f.* Perse *f.*
 Perzijanac, -nca, *m.* Persan *m.*
 perzijski, *a, o, a.* persan, de Perse.
 pesnica, *f.* poing *m.*; prijetiti pesnicom: menacer *q.* du poing, montrer le poing à *q.*
 peškeš, *m.* don *m.*, présent *m.*, cadeau *m.*
 peškir, *m.* essuie-main *m.*
 peštera, *f.* antre *m.*
 pet, *num.* cinq.
 peta, *f.* talon *m.*
 petak, *m.* vendredi *m.*; veliki petak: vendredi saint; svakoga petka: tous les vendredis.
 peteljka, *f.* pétiole *m.*, queue *f.*, tige *f.*, pédicule *f.*, pédoncule *m.*
 peti, *a, o, a.* le (la) cinquième; (u mjesecu) le cinq.
 petina, *f.* cinquième *m.*
 petica, *f.* un cinq, une pièce de cinq florins; (drugi red) insuffisant *m.*; mal *m.*
 petija, *f.* maille *f.*
 petljanac, -nca, *m.* menteur *m.*, intrigant *m.*
 petljanija, *f.* 1. intrigues *f. pl.*, cabales *f. pl.*; 2. (brbljanje) verbiage *m.*, caquet *m.*, babil *m.*, commérage *m.*
 petljati, -ljam, *v. i.* 1. agrafer; 2. (mučiti se) se tourmenter; 3. extravaguer, radoter; jaser, babiller, bavarder.
 petnaest, *num.* quinze.
 petnaesti, *a, o, a.* le (la) quinzième; le quinze.
 petnaestina, *f.* quinzième *m.*

petnaestoro, *num.* quinze, une quinzaine *f.*
 petolist, *a, o, a.* quinquéfolié, à cinq feuilles.
 petorica, *f.* cinq.
 petoro, *num.* cinq.
 petorogub, petorostruk, *a, o,* quintuple.
 petrolej, *m.* pétrole *m.*, huile minérale *f.*
 Petrograd, *m.* Saint-Petersbourg *m.*
 piće, *n.* boisson *f.*
 pijan, *a, o, a.* ivre, gris, soûl;
 pijan kao čep: ivre-mort, ivre comme une soupe.
 pijanac, -nca, *m.* buveur *m.*, ivrogne *m.*, riboteur *m.*, biberon *m.*
 pijančiti, -čim, *v. i.* boire, faire ribote, riboter.
 pijančura, *f.* buveur *m.*, sableur *m.*, ivrogne *m.*, biberon *m.*
 pijanka, *f.* ribote *f.*, débauche *f.*
 pijanstvo, *n.* ivresse *f.*
 pijavica, *f.* sangsue *f.*
 pijesak, -ska, *m.* sable *m.*; graditi na pijesku: bâtir sur le sable.
 pijetao, -tla, *m.* coq *m.*
 pijevac, -vca, *m.* coq *m.*
 pijuckati, -kam, *v. i.* humer, siroter, boire à petits coups.
 pijuk, *m.* pic *m.*, pioche *f.*
 pijukati, -čem, *v. i.* piper, piauler.
 pikalj, -klja, *m.* cuisse *f.*, gigue *f.*
 piknja, *f.* point *m.*
 pila, *f.* scie *f.*; lime *f.*
 pilac, -lca, *m.* buveur *m.*
 pilad, *f.* (coll.) volaille *f.*
 pile, -leta, *n.* poulet *m.*, poulette *f.*
 pilence, *n.* poussin *m.*
 pilež, *m.* volaille *f.*, multitude (*f.*) de petits enfants.
 pilica, *f.* poulette *f.*
 pilići, *m. pl.* (coll.) volaille *f.*, poulets *m. pl.*
 piliti, -lim, *v. i.* scier; limer.
 pilo, *n.* boisson *f.*
 pilotina, *f.* sciure *f.*

piljak, -ljka, *m.* caillou *m.*
 piljaz, *m.* fruitier *m.*, vendeur *m.*; revendeur *m.*
 piljarica, *f.* fruitière *f.*, vendeuse *f.*, revendeuse *f.*
 piljariti, -rim, *v. i.* faire le revendeur, vendre à petite mesure ou à petit poids, revendre en détail.
 piljevina, *f.* sciure *f.*
 piljiti, -ljim, *v. i.* fixer, regarder fixement.
 pipa, *f.* broche *f.*, bonde *f.*
 pipati, -pam, *v. i.* tâter, tâtonner, palper, toucher; pipajući: tâtons
 pipati, -pam, *v. i.* plumer; éplucher.
 pipnuti, -nem, *v. p.* vidi: pipati.
 pipun, *m.* melon sucré *m.*
 pir, *m.* festin *m.*, banquet *m.*; (vjenčani) noce *f.*, noces *f. pl.*
 pir, *m.* épeautre *m.*, froment locar *m.*
 piramida, *f.* pyramide *f.*
 Pireneji, Pyrénées *f. pl.*
 pirevina, *f.* chiendent *m.*
 pirinač, -nča, *m.* riz *m.*
 piriti, -rim, *v. i.* souffler, venter.
 pirovati, -rujem, *v. i.* banqueter, fêter les noces.
 pisac, -sca, *m.* écrivain *m.*, (autor) auteur *m.*
 pisaći, -ča, -će, *a.* pisaći stol: bureau *m.*; pisaći papir: papier (*m.*) à écrire.
 pisak, -ska, *m.* 1. anche *f.*; 2. (vri-sak) cri *m.*
 pisaljka, *f.* crayon *m.*
 pisamce, *n.* petite lettre *f.*, billet *m.*, (ljubavno) poulet *m.*, lettre (*f.*) d'amour.
 pisanje, *n.* écriture *f.*, écrire *m.*
 pisanka, *f.* cahier *m.* (d'écriture).
 pisar, *m.* copiste *m.*, clerc *m.*, commis *m.*
 pisarnica, *f.* bureau *m.*, comptoir *m.*, chancellerie *f.*
 pisati, pišem, *v. i.* écrire; (sastavljati) composer, écrire; pisati na papiru: écrire sur du papier; ovo

pero dobro piše: cette plume est bonne; pisati nekome: écrire à *q.*; dugo je što mi (on) nije pisao: il y a longtemps qu'il ne m'a pas écrit; dugo mi nije pisao: il a été longtemps sans m'écrire; pisati čitljivo: écrire lisiblement, avoir une écriture lisible; pisati latinicom: écrire en lettres latines; pisati u čisto: mettre au net; pisati pravilno: écrire correctement; pisati kre-dom: écrire avec de la craie; pisati crvenilom: écrire à l'encre rouge; pisati knjigu (djelo): composer un livre; pisati stiho-ve: composer ou faire des vers.
 piska, *f.* cri *m.*
 piskaralo, *m.* écrivain *m.*, griffonneur *m.*
 piskarati, -ram, *v. i.* écrivain, griffonner.
 pisme, -mena, *n.* lettre *f.*, caractère *m.*; veliko p.: lettre initiale, majuscule *f.*; malo p.: minuscule *f.*
 pismen, *a, o, a.* écrit, par écrit; (vješt pisanju) qui sait lire et écrire.
 pismenost, *f.* art (*m.*) de lire et d'écrire; écriture *f.*
 pismo, *n.* 1. (list) lettre *f.*; 2. sveto Pismo: Ecriture sainte *f.*; 3. (slova) lettre *f.*, caractère *m.*
 pismohrana, *f.* archives *f. pl.*
 pisnik, *m.* anche *f.*
 pistalina, *f.* terrain marécageux *m.*
 pistalica, *f.* fibre *m.*, sifflet *m.*
 pištati, -tim, siffler.
 pištolj, *m.* pistolet *m.*
 pitak, -tka, -tko, *a.* buvable, potable.
 pitanje, *n.* 1. demande *f.*; dati pitanje: faire une demande; 2. question *f.*, problème *m.*; viseće (ne-riješeno) pitanje: une question pendante; istočno pitanje: la question d'Orient: kabinetско

pitanje: question de cabinet; riješiti (matematičko) pitanje: résoudre un problème.
 pitanje, *n.* alimentation *f.*, affouragement *m.*, ravitaillement *m.*
 pitati, -tam, *v. i.* (nekoga) demander à *q.*, interroger *q.*; (nekoga nešto) demander *qc.* à *q.*, interroger *q.* sur *qc.*; pitati savjet u nekoga (o nečemu): consulter *q.* (sur *qc.*); ako smijem pitati: s'il est permis de demander; pitati za nekoga: demander *q.*; pitati za nešto: demander *qc.*, s'informer de *qc.*; pitati dozvolu u nekoga: demander la permission à *q.*; (u školi) sjutra će pitati: j'interrogerai demain.
 pitati, nourrir *q.*, donner à manger à *q.*
 pićač, *m.* questionneur *m.*, examinateur *m.*, interlocuteur.
 piti, pijem, *v. i.* boire; (za pića hranljiva ili ljekovita) prendre; piti iz čaše (boce): boire dans un verre (à la bouteille); piti vina (pive, vode): boire du vin (de la bière, de l'eau); piti kave (čaja, čokolade): prendre du café (du thé, du chocolat); piti u zdravlje: boire à la santé (de *q.*)
 pitije, *f. pl.* (viande à la) gelée *f.*
 pitom, *a, o, a.* apprivoisé, privé, domestique; cultivé, traitable.
 pitomac, -mca, *m.* élève *m.*
 pitomina, *f.* terre cultivée *f.*
 pitomiti, -mim, *v. i.* apprivoiser, dompter.
 piva, *f.* bière *f.*
 pivar, *m.* brasseur *m.*
 pivara, pivana, *f.* brasserie *f.*
 pivnica, *f.* cave *f.*; brasserie *f.*
 pivničar, *m.* sommelier *m.*
 pivo, *n.* bière *f.*; ici na pivo: aller boire de la bière ou un bock.
 pizma, *f.* vengeance *f.*, rancune *f.*, ressentiment *m.*

pizmen, a, o, a. vindicatif.
 pizmiti se, mim se, *v. r. i.* avoir rancune contre *q.*
 pjega, *f.* tache *f.*, (de rousseur).
 marque *f.*, lentille *f.*; macule *f.* (du soleil).
 pjegav, a, o, a. tacheté, maculé, qui a des taches de rousseur.
 pjena, *f.* écume *f.*; (o piču) mousse *f.*
 pjeniti, -nim, *v. i.* enlever l'écume, écrémer, écumer.
 pjeniti se, écumer; mousser.
 pjesan, -sni, *f.* poème *m.*; (*mus.*) chant *m.*, hymne *m.*
 pjeskovit, a, o, a. sablonneux, sableux, gréseux.
 pjeskovnica, *f.* sablier *m.*
 pjeskulja, *f.* pays ou terrain sablonneux *m.*, plaine sablonneuse *f.*
 pjesma, *f.* poésie *f.*, (*mus.*) chant *m.*, air *m.*, chanson *f.*, cantique *m.*
 pjesmarica, *f.* livre (*m.*) de chansons, collection (*f.*) d'airs ou de chansons.
 pjesmica, *f.* petite chanson *f.*, chansonnette *f.*
 pjesnički, a, o, a. poétique.
 pjesnik, *m.* poète *m.*
 pjesništvo, *n.* poésie *f.*, art poétique *m.*
 pješadija, *f.* (*coll.*) infanterie *f.*
 pješak, *m.* piéton *m.*, marcheur *m.*; (vojnik) fantassin *m.*
 pješice, pješke, *adv.* à pied.
 pjetao, -tla, *m.* coq *m.*
 pjeticli, *m.* poulet *m.*, petit coq *m.*, cochet *m.*
 pjevač, *m.* chanteur *m.*, artiste *m.*, (u crkvi) chanteur *m.*; (ptica) oiseau chanteur *m.*
 pjevačica, *f.* chanteuse (znamenita) *f.*; cantatrice *f.*
 pjevanje, *n.* chant *m.*; (ptica) ramage *m.*
 pjevati, -vam, *v. i.* chanter; pjevati na kajde: chanter sur la note;

pjevati bas: chanter la basse;
 Bogu pjevati hvalu: chanter les louanges de Dieu.
 pjevuckati, kam, *v. i.* chantonner; fredonner (un air).
 plač, *m.* pleur *m.*, pleurs *m. pl.*; (suze) larmes *f. pl.*; udariti u plač: se mettre à pleurer.
 plaćan, -čna, -čno, a. larmoyant, qui pleure, éploré; mouillé de larmes, triste.
 plačkov, a, o, a. disposé ou prêt à pleurer.
 plačljiv, a, o, a. prêt à pleurer.
 plaća, *f.* vidi: plata.
 plaćanje, *n.* payement *m.*, remboursement *m.*
 plaćati, -ćam, *v. i.* vidi: platiti;
 plaćenik, *m.* mercenaire *m.*
 pladanj, -dnja, *m.* assiette *f.*
 plah, a, o, a. 1. o čovjeku: brusque, violent, emporté; 2. o kiši: forte, grosse, torrentielle; 3. o potoku: rapide, impétueux; 4. o konju: fougueux; 5. o vjetru: fort, violent, véhément, impétueux.
 plaho, *adv.* (vidi: plah) 1. brusquement, violemment, avec emportement; 2. fortement, averse, à grands flots; 3. rapidement, impétueusement; 4. avec fougue; 5. fortement, violemment, véhémentement, impétueusement.
 plahost, *f.* (vidi: plah) 1. brusquerie *f.*, violence *f.*, emportement *m.*; ardeur *f.*; 2. violence *f.*; 3. impétuosité *f.*, rapidité *f.*; 4. fougue *f.*; 5. force *f.*, violence *f.*, véhémence *f.*, impétuosité *f.*
 plahla, *f.* linceul *m.*, drap *m.* (de lit).
 plākati, -čem, *v. i.* laver, rincer.
 plākati, -čem, *v. i.* pleurer, verser des larmes; plākati za nekim: pleurer *q.*; plākati od radosti: pleurer de joie.

plam, *m.* flamme *f.*; (*fig.*) ardeur *f.*, passion ardente *f.*
 plamati, -mam, *v. i.* vidi: plamtjeti.
 plamen, *m.* flamme *f.*
 plāmen, a, o, a. en flammes, enflammé, ardent.
 plamenast, plamenit, a, o, a. flamboyant, flambant, en forme de flammes.
 plamenjača, *f.* hâle *m.*
 plamičak, -čka, *m.* flammèche *f.*, petite flamme *f.*
 plamtjeti, -tim, *v. i.* jeter des flammes, être en flammes, flamber; (*fig.*) brûler d'une flamme ardente; (ljutiti se) s'emporter, s'irriter (contre *q.*).
 plandovati, -dujem, *v. i.* être oisif, ne rien faire, vivre dans l'oisiveté; (počivati) prendre du repos, se reposer.
 planina, *f.* montagne *f.*, monts *m. pl.*; (šumovita) forêt *f.*
 planinac, -nca, *m.* montagnard *m.*
 planinar, *m.* vacher *m.*, pâtre *m.*
 planinka, *f.* montagnarde *f.*
 planinski, a, o, a. montagnoux.
 planuti, -nem, *v. p.* s'enflammer, s'emporter, se gendарmer.
 plasa, *f.* (leda) glaçon *m.*
 plasina, *f.* (ledna), glacier *m.*
 plast, *m.* meule (*f.*) de foin.
 plastiti, -tim, *v. i.* emmeuler, mettre en meule.
 plašiti, -šim, *v. i.* effrayer *q.*, faire peur à *q.*, épouvanter *q.*
 plašiti se, s'effrayer, s'épouvanter de *q.*
 plašljiv, a, o, a. craintif, timide, peureux; poltron.
 plašljivost, *f.* timidité *f.*, crainte *f.*, peur *f.*; poltronnerie *f.*
 plašnja, *f.* crainte *f.*, peur *f.*; (strašilo) frayeur *f.*, épouvante *f.*, terreur *f.*, effroi *m.*
 plašt, *m.* manteau *m.*

plata, *f.* paye *f.*; (radnika) salaire *m.*; (sluge) gages *m. pl.*; (vojnička) prêt *m.*; (oficirska) solde *f.*; (činovnička) appointements *m. pl.*; (višim služben.) traitements *m. pl.*, émoluments *m. pl.*; raditi za platu: travailler pour un salaire; primiti platu: toucher des appointements, émarger (son traitement) recevoir des gages; kakva radnja takva plata: tant tenu, tant payé.
 platac, *m.* payeur *m.*, payant *m.*
 platina, *f.* (*min.*) platine *m.*; (kup drva) bûche (*f.*) de bois.
 platiša, *m.* payeur *m.*
 platiti, -tim, *v. p.* (nekome) payer *q.*, remettre, rembourser, solder, couvrir; acquitter, affranchir.
 platnar, *m.* marchand (*m.*) de toiles, toilier *m.*, linger *m.*
 platnarka, *f.* lingère *f.*, toilière *f.*
 platnarnica, *f.* lingerie *f.*
 platnen, a, o, a. de toile.
 platno, *n.* toile *f.*, linge *m.*; (zid) mur *m.*, muraille *f.* (d'une ville).
 plav, a, o, a. bleu, azuré; (kosa) blond.
 plavati, -vam, *v. i.* nager.
 plavetan, -tna, -tno, a. bleuâtre.
 plavetnilo, *n.* bleu *m.*, couleur bleue *f.*
 plavetnjak, *m.* vitrol bleu *m.*
 plavica, *f.* bluet *m.*
 plavilo, *n.* bleu *m.*
 plaviti, -vim, *v. i.* bleuir, colorer en bleu, passer au bleu.
 plavjeti, -vim, *v. i.* bleuir; blondir, devenir blond.
 plavka, *f.* blondine *f.*, (femine) blonde *f.*
 plavkast, a, o, a. bleuâtre, d'un bleu pâle.
 plavljenje, *n.* bleuissage *m.*
 plavojka, *f.* blondine *f.*, (femme) blonde *f.*

plavokos, a, o, a. aux cheveux blonds, blond.
 plavook, a, o, a. aux yeux bleus.
 plavuša, f. blondine f., (femme) blonde f.
 plazati se, zam se, v. r. i. glisser.
 plaziti, -zim, v. i. ramper; (jezik) tirer (la langue), jouer de la langue.
 pleč, f. dos (m.) d'une montagne.
 pleća, n. pl. épaules f. pl.; dos m.
 plečat, a, o, a. aux épaules larges, carré des épaules, large, trapu.
 pleće, n. épaule f.
 pleći, f. pl. épaules f. pl.
 plečka, f. éclanche f.
 plemē, -mena, n. tribu m.; (ljudsko) race f.
 plemenit, a, o, a. noble, gentil; (darežljiv) généreux.
 plemenitaš, m. noble m., gentilhomme m., cavalier m.
 plemenito, adv. noblement.
 plemenitost, f. noblesse f.; (darežljivost) générosité f.
 plemenski, a, o, a. généalogique; de tribu.
 plemić, m. noble m., gentilhomme m., aristocrate m.
 plemkinja, f. dame f., femme noble f.
 plemstvo, n. noblesse f.
 ples, m. danse f., bal m.
 plesač, m. danseur m.
 plesaćica f. danseuse f.
 plesati, -šem, v. i. danser; plesati valčik: danser une valse, valser.
 plesti, pletem, v. i. (npr. čarapu) tricoter; tresser, natter (les cheveux); (vijence) tresser ou faire des guirlandes.
 plesti se, (u što) se mêler (d'une affaire), s'ingérer dans qc., s'immiscer.
 plet, m. guirlande f.
 pletenica, f. natte f. (de cheveux).
 pletenje, n. tricotage m.

pleter, m. treillis m.
 pletica igla, f. aiguille (f.) à tricoter.
 pletikoš, m. vannier m., mandrier m.
 pletilja, f. tricoteuse f.
 pletivo, n. (konac) fil (m.) à tricoter, (djelo) tricot m.
 pletka, f. intrigue f.
 pletkar, m. intrigant m., chicanneur m., intriguer m.
 pletkaš, m. intrigant m., chicanneur m.
 pličina, f. peu (m.) de profondeur, bassesse f.
 plijen, m. butin m., proie f., pillage m., prise f., rapine f., brigandage m.
 plijeniti, -nim, v. i. piller, saccager; détrousser, dévaliser (un voyageur); butiner, enlever (volument), ravir, commettre des brigandages, dépouiller q. de qc., ôter qc. à q.
 plijenjenje, n. pillage m., brigandage m.
 plijesan, -sni, f. moisissure f., chançissure f., mois m.
 plijeviti, -vim, v. i. sarcler.
 plima, f. flux m., haute marée f.; plima i osjeka: flux et reflux.
 plimica, f. marée (f.) très basse.
 plin, m. gaz m.
 plinara f. usine (f.) à gaz.
 plinomjer, m. gazomètre m., compteur m.
 plinovit, a, o, a. gazeiforme.
 pliska, f. hochequeue m., bergeronnette f.
 pliskavica, f. dauphin m.
 plitak, -tka, -tko a. (voda) peu profond, bas, guéable; plat (assiette plate); (površan) superficiel; plitka glava: une petite cervelle, un esprit aride; plitak čovjek: un fat.
 pliti, plijem, v. i. nager.
 plitica, f. assiette plate f.

plitko, adv. pas profondément; (površno) superficiellement.
 plitkouman, -mna, mno, a. fat, léger, frivole, plat.
 plivač, m. nageur m.
 plivalište, n. établissement (m.) de bains, grand bain m., école (f.) de natation.
 plivanje, n. nage f., natation f.
 plivati, -vam, v. i. nager, flotter, surnager.
 ploča, f. dalle f., cadette f., carreau m.; (konjska) fer (m.) à cheval; (tabla) tableau m.
 pločica, f. petite dalle f., petite planche f.
 pločnik, m. trottoir m.
 plod, m. (bot.) fruit m.; (korist) produit m., gain m., profit m., résultat m.
 plodan, -dna, dno, a. fertile, fécond, productif, abondant.
 plodina, f. produit m.
 ploditi se, -dim se, v. r. i. se multiplier, s'augmenter.
 plodnost, f. fertilité f., fécondité f., abondance f.
 plodonosan, -sna, sno, a. (bot.) fructifère, frugifère; (koristan) fructueux, profitable, utile.
 ploha, f. superficie f., surface f., plan m.; (geom.) face f.
 plosan, -sna, sno, a. plat, aplati, épaté.
 ploska, f. flacon m., bouteille plate f.
 plosnat, a, o, a. plat, aplati, épaté.
 plosnina, f. surface f.
 plošta, f. bouteille f.
 ploština, f. 1. bournier m., mare f.; 2. (geom.) superficie f.
 plot, m. palissade f.
 plovac, -vca, m. nageur m.; navigateur m.
 plövan, -vna, -vno, a. navigable.
 plövan, m. (župnik) curé m.
 plovče, -četa, n. caneton m., canette f.

plovidba, f. navigation f.; zračna plovidba: navigation aérienne f.
 ploviti, vim, v. i. naviguer; (plivati) nager.
 plovka, f. cane f., canard m.
 plovljenje, n. navigation f.
 plovnost, f. navigabilité f.
 plovučac, -čca, m. pierre ponce f.
 pluća, f. poumon m., poumons m.
 pl.; upala pluća: pneumonie f., inflammation (f.) des poumons.
 plug, m. charrue f.; plug zemlje: acre f., arpent m.
 plut, m. pluta, f. (čep) bouchon (m.) de liège; (kora) liège m.
 plutača, f. (mar.) bouée f., balise f., amarque f.
 pluto, n. vidi: plut.
 plutovina, f. (bois m. de) liège m.
 plužina, f. vacherie f., fromagerie f., chalet m.
 plužiti, -žim, v. i. labourer.
 pljačka, f. butin m., sac m., saccage m., pillage m.
 pljačkati, -kam, v. i. piller, saccager.
 pljačkaš, m. pilleur m., pillard m., maraudeur m.
 pljasnuti, -nem, v. p. claquer; agiter l'eau avec la main.
 pljenidba, f. saisie (gagerie) f.
 pljenuti, -nem, v. p. donner un coup à q., cingler, frapper, fouetter.
 pljes! i. pa!
 pljesak, -ska, m. claquement m.; (u znak odobravanja) applaudissement m.
 pljeskati, -kam, v. i. applaudir, claquer, battre des mains; (po vodi) agiter ou battre l'eau avec la main.
 pljesniv, a, o, a. moisi, chancé.
 pljesniviti se, -vim se, v. r. i. se couvrir de moisissures, se moisir, se chancier.
 pljesnuti, -nem, v. p. claquer; agiter l'eau avec la main.
 plješina, f. tête chauve f.

plješiv, *a, o, a.* chauve; Karlo plješivi: Charles le Chauve.
 plješivac, *m.* (homme) chauve *m.*
 pljeti, plijevem, *v. i.* sarcler.
 pljetva, *f.* sarclage *m.*
 pljeva, *f.* balle *f.*, vannure *f.*
 pljevara, *f.* chambre (*f.*) pour battre.
 pljosan, *f.* plan *m.*, surface plane *f.*
 pljosan, *sna, sno, pljosnat, a, o, a.*
 plat, plan, plain.
 pljoštimize, *adv.* avec le plat de l'épée.
 pljucati, *cam, v. i.* pljuckati, *kam, v. i.* crachoter.
 pljunuti, *nem, v. p.* cracher.
 pljusak, *-ska, m.* giboulée *f.*,averse *f.*, lavasse *f.*; (mora) ondée *f.*
 pljuska, *f.* soufflet *m.*, gifle *f.*, claque *f.*
 pljuškati, *kam, v. i. i.* faire rejaillir ou agiter ou battre l'eau avec la main; 2. (pljuskati) souffleter, gifler, donner un soufflet.
 pljuskavice, *f. pl.* ecchymoses *f. pl.*; eczéma *m.*
 pljusnuti, *nem, v. p.* vidi: pljuškati.
 pljuštati, *-tim, v. i.* pleuvoir averse, tomber averse.
 pljuvača, *f.* salive *f.*
 pljuvalo, *n.* crachoir *m.*
 pljuvačak, *-nka, m.* crachat *m.*
 pljuvaonica, *f.* crachoir *m.*
 pljuvati, *-ujem, v. i.* cracher; (krv) vomir (le sang).
 po, *pr. i.* à; po engleski: à l'anglaise; jedan po jedan: un à un; po dva: (deux) à deux; po volji: à souhait; po meni (što se mene tiče) quant à moi; po što se prodaje? à quel prix ou combien le vend-on? 2. par; iziđi na šetnju po kiši po lijepom vremenu: sortir par la pluie (par un beau temps); po takvom vremenu: par un temps pareil; po tome: par conséquent;

po cijeloj zemlji: par toute la terre; po ulici: par la rue; 3. d'après, après; crtati po naravi: dessiner d'après nature; po zakonima: d'après les lois; po oporuci (=na temelju oporuke) d'après le testament; po podne: après-midi; po večeri: après-souper; po Božiću: après Noël; 4. selon; po mojem mišljenju: selon ou d'après mon opinion; evangjelje po Sv. Matiji: l'évangile selon saint-Matthieu; 5. suivant; po tvojoj želji: suivant tes desirs; 6. de; poznati po imenu: connaître de nom *q.*; po danu (po noći): de jour (de nuit); 7. en; po duljini: en long; 8. sur; suditi po vanjštini: juger sur les apparences; on se ravna po njem: il se règle sur lui; pjevati po notama (kajdama) chanter sur la note; 9. pour; to je dobro po njega: c'est bon pour lui; po meni (što se mene tiče) pour moi.
 pō, *adv.* demi, mi, un demi-, une demi-; (polovina) (la) moitié; pō metra: un demi-mètre; pō glasa: un demi-ton; pō puta: à mi-chemin; pō vina, pō vode: moitié vin, moitié eau; za pō cijene: à moitié prix; pō sata: une demi-heure; tri i po sata: trois heures et demie; pō godine: six mois, semestre *m.*; pōv. stati na pō puta: s'arrêter en beau chemin.
 pobabiti se, *-bim se, v. p.* accoucher.
 pobacati, *-cam, v. p.* jeter, rejeter l'un après l'autre, jeter çà et là.
 pobaciti, *-cim, v. p.* (izvrnuti) avorter, faire une fausse couche, accoucher avant le terme.
 pobadati, *-dam, v. i.* ficher (en terre), planter.
 pobaskijati, *-jam, v. p.* latter.

pobaška, *adv.* séparément.
 pobaučke, *adv.* à quatre pattes.
 pobijati, *-jam, v. i.* (cijenu) déprécier, baisser, diminuer, débattre; (mnijenje) contester, combattre; (zabijati) enfoncer, ficher.
 pobijediti, *-dim, v. p.* vaincre *q.*, battre *q.*, triompher de *q.*, l'emporter sur *q.*, remporter une victoire sur *q.*, être victorieux.
 pobijeliti, *-lim, v. p.* blanchir.
 pobijeljeti, *-lim, v. p.* devenir blanc, blanchir; (izgubiti boju) se décolorer.
 pobilježiti, *-žim, v. p.* marquer, désigner, dénoter.
 pobirati, *-ram, v. p.* recueillir; faire collection de, collectionner (des plantes); (*lit.*) compiler.
 pobiti, *-bijem, v. p.* tuer, massacrer; (cijenu) déprécier, abaisser ou diminuer le prix.
 pobiti se: se battre (ensemble, en duel).
 pobiti, *-budem, v. p.* tarder, rester.
 pobjeći, *-gnem, v. p.* fuir, s'enfuir (spasiti se) se sauver.
 pobjeda, *f.* victoire *f.*; triomphe *m.*
 pobjedan, *-dna, -dno, a.* victorieux, vainqueur, triomphant.
 pobjeditelj, *m.* vainqueur *m.*
 pobjedljiv, *a, o, a.* qui peut être vaincu, domptable.
 pobjednik, *m.* vainqueur *m.*
 pobjedonosan, *-sna, -sno, a.* victorieux, triomphant.
 pobjegnuti, *-nem, v. p.* fuir, s'enfuir.
 pobjesniti, pobješnjeti, *-nim, v. p.* sévir; *fig.* sévir. devenir furieux, se mettre en fureur, s'emporter.
 pobjiljediti, *-dim, v. p.* devenir pâle, pâlir, blêmir.
 pobliže, *adv.* en détail; (bolje) mieux; au plus près.
 pobočan, *-čna, -čno, a.* adjacent, contigu; (rodb.) collatéral, latéral;

pobočna loza: ligne collatérale *f.*
 pobočina, *f.* filet *m.*, roguon *m.*, longe *f.*
 pobočke, *adv.* par le côté, de côté.
 pobočnik, *m.* adjudant *m.*
 pobojati se, *-jim se, v. r. p.* pobojavati se, *-vam se, v. r. i.* craindre *qc.*, avoir peur de *qc.*, appréhender *qc.*, redouter *qc.*
 pobolijevati, *-vam, v. i.* être malade.
 poboljeti se, *-lim se, v. r. p.* tomber malade, attraper une maladie.
 poboljšanje, *n.* (moralno) amélioration *f.*; (fizično) rétablissement *m.* (de la santé).
 poboljšati, *-šam, v. p.* améliorer, rendre meilleur; abonner.
 poboljšati se, devenir meilleur, se corriger; (od bolesti) aller mieux, se porter mieux, se rétablir.
 poboljšica, *f.* vidi: poboljšanje.
 poboraviti, *-vim, v. p.* oublier.
 pobornik, *m.* défenseur *m.*, champion *m.*
 pobosti, *-bodem, v. p.* planter, ficher, enfoncer.
 pobožan, *-žna, -žno, a.* pieux, dévot, fervent.
 pobožnost, *f.* piété *f.*, dévotion *f.*, ferveur *f.*
 pobrati, *-berem, v. p.* recueillir, faire collection de, collectionner (des plantes); (*lit.*) compiler.
 pobratim, *pobro, m.* frère (*m.*) par amitié, pobratime *m.*
 pobratimstvo, *n.* fraternité *f.*
 pobratiti se, *-tim se, v. r. p.* se jurer fraternité, s'unir dans un sentiment d'amour fraternel, fraterniser.
 pobrđe, *n.* contrée montagneuse *f.*
 pobražje, *n.* bord *m.*, rivage *m.*
 pobrinuti se, *-nem se, v. r. p.* avoir ou prendre soin de *qc.*, pourvoir à *qc.*
 pobrkati, *-kam, v. p.* brouiller, mettre en désordre; (pojmove)

confondre; (preokrenuti) intervertir; (pokvariti) galvauder.
 pobrkati se, se tromper, s'égarer.
 pobrljati, -ljam, *v. p.* salir, souiller.
 pobuda, *f.* impulsion *f.*, incitation *f.*, instigation *f.*; (uzrok) motif *m.*
 pobudaliti, -lim, *v. p.* devenir fou.
 pobuditi, -dim, *v. p.* побуdivati, -vam, *v. i.* appeler l'attention (sur *qc.*); (sokoliti) exciter, animer, pousser.
 pōbudaviti, -vim, *v. p.* moisir, chancier.
 pobuna, *f.* émeute *f.*, soulèvement *m.*, révolte *f.*, rébellion *f.*, insurrection *f.*
 pobuniti, -nim, *v. p.* pousser à la révolte, insurger, soulever (le peuple contre l'autorité).
 pobuniti se, se révolter, se soulever, s'insurger contre *q.*
 pocijepati, -pam, *v. p.* déchirer, fendre; *fig.* partager.
 pocikivati, -kujem, *v. i.* pociknuti, -nem, *v. p.* s'écrier, crier, pousser un cri.
 oocrnjeti, -nim, *v. p.* devenir noir (se) noircir.
 pocrvenjeti, -nim, *v. p.* devenir rouge; *fig.* rougir, avoir honte.
 počaditi, -dim, *v. p.* se noircir à la sue.
 počasiti, -sim, *v. p.* s'arrêter, rester.
 počast, *f.* honneur *m.*, hommage *m.*, respect *m.*
 počastiti, -tim, *v. p.* (štovati) honorer *q.* de *qc.*, faire l'honneur à *q.* de *qc.*, révéler, faire hommage de *qc.* à *q.*; (pogostiti) faire les honneurs, traiter, recevoir.
 poček, *m.* (zajam) prêt *m.*, crédit *m.*; (čekanje) attente *f.*
 počekati, -kam, *v. p.* attendre (quelques minutes).
 počelo, *n.* élément *m.*; četiri počela: les quatre éléments.

počem, *c.* puisque, parce que, suivant que, selon que.
 počesati, -šem, *v. p.* gratter, égratigner.
 počesati se, se gratter.
 počesljati, -ljem, *v. p.* peigner; coiffer.
 početak, -tka, *m.* commencement *m.*, début *m.*, origine *f.*; s početka: d'abord, au commencement, à l'origine; u početku: au commencement.
 početi, -čnem, *v. p.* commencer, se mettre à; entreprendre; entamer (un discours, une négociation, un procès).
 početni, -a, -o, *a.* initial; primaire.
 početnica, -f. (osoba) commémorante *f.*, novice *f.*; (knjiga) abécédaire *m.*; premier livre *m.*
 početnik, -m. commençant (*m.*), novice *m.*
 počinak, -nka, *m.* repos *m.*, relâche *f.*, (*fig.*) tombeau *m.*
 počiniti, -nim, *v. p.* faire, avoir fait.
 počinjati, -njem, *v. i.* vidi: početi.
 počinuti, -nem, *v. p.* se reposer, prendre du repos; (umrijeti) mourir.
 počistiti, -tim, *v. p.* nettoyer, balayer; (uškopiti) châtrer.
 počitanje, -n. révérence *f.*, respect *m.*
 počitovati, -tujem, *v. i.* révéler, respecter, honorer.
 počivalište, -n. lieu (*m.*) de repos, retraite *f.*; (mrtvili) tombeau *m.*, tombe *f.*
 počivati, -vam, *v. p.* se reposer, prendre du repos; ovdje počivati: ci-git.
 počivka, -f. repos *m.*, relâche *f.*, pause *f.*
 počupati, -pam, *v. p.* (perje) plumer; (bijele vlasti) épiler *q.*
 počupati se, (potući se) se oatre, se prendre aux cheveux, se chamailler.

poći, -podem, *v. p.* aller, s'en aller; (kao djelovanje nogu) marcher; (otići) partir; (za nekoga) se promettre en mariage, se marier.
 poćudan, -dna, -dno, *a.* agréable; biti poćudan: convenir, plaire.
 poćuliti, -lim, *v. p.* (uš) dresser les oreilles.
 poćušnuti, -nem, *v. p.* repousser.
 pod, *pr. i.* sous, au-dessous de; pod stolom: (être) sous la table; stanovati pod nekim: être logé au-dessous de *q.*; nema ništa nova pod suncem: il n'y a rien de nouveau sous le soleil ou sous la calotte des cieux; djeca (is)pod deset godina: des enfants au-dessous de dix ans; pod uslovom: à condition de, sous cette condition; pod izgovorom (imenom): sous le prétexte (le nom); 2. vers; pod večer: vers le soir; pod konac: vers la fin; 3. ni pod koju cijenu: point du tout, ni pour or ni pour argent.
 pod, *m.* plancher *m.*, parquet *m.*
 podaleko, *adv.* un peu loin.
 podanak, -nka, *m.* pied *m.* (d'une montagne).
 podanik, *m.* sujet *m.*
 podaništvo, *n.* indigénat *m.*
 podao, -dla, -dlo, *a.* infâme; lâche.
 podariti, -rim, *v. p.* faire don ou présent ou cadeau (à *q.*).
 podastrijeti, -rem, *v. p.* étendre au-dessus (de *qc.*); (molbu) présenter ou adresser une pétition; (izvještaj) faire ou donner une relation, rendre compte.
 podatak, -tka, *m.* date *f.*, donnée *f.*
 podati, -dam, *v. p.* donner, faire don.
 podati se, s'adonner, s'abandonner, se livrer (à la boisson).
 podavati se, -davem, se, *v. r. i.* vidi: podati se.

podaviti, -vim, *v. p.* égorger, étrangler, étouffer.
 podavno, *adv.* il y a très longtemps que, depuis longtemps.
 podbaciti, -cim, *v. p.* podbacivati, -cujem, *v. i.* jeter, mettre, pousser sous ou au-dessous.
 podbadač, *m.* instigateur *m.*, emeutier *m.*, agitateur *m.*, provocateur *m.*
 podbadati, -dam, *v. i.* vidi: podbosti.
 podbijati, -jam, *v. i.* podbiti, -ijem, *v. i.* emporter.
 podbijati se, podbiti se, se blesser les pieds (à force de marcher).
 podbjel, *m.* (*bol.*) tussilage *m.*
 podbočiti se, -čim se, *v. r. p.* s'accoter.
 podbosti, -bodem, *v. p.* stimuler, exciter, pousser, instiguer, agguillonner; (*fig.*) animer, encourager.
 podbradak, -tka, *m.* double menton *m.*
 podbuniti, -nim, *v. p.*, podbunjivati, -njujem, *v. i.* soulever, amener, insurger.
 poderati, -rem, *v. p.* déchirer, mettre en lambeaux, mettre en pièces; user (en portant).
 poderina, *f.* haillon *m.*
 podgorac, *m.* habitant (*m.*) des montagnes.
 podgorje, -n. contrée (*f.*) au pied d'une montagne.
 podgovarati, -ram, *v. i.*, podgovoriti, -rim, *v. p.* pousser, exciter, entraîner *q.* à *qc.*, suborner.
 podgrade, *n.* faubourg *m.*
 podgrijeti, -jem, *v. p.* podgrijavati, -vam, *v. i.* réchauffer.
 podgristi, -zem, *v. p.*, podgrizati, -zam, *v. i.* mordre, ronger.
 podičiti, -čim, *v. p.* orner, parer, décorer.
 podičiti se, se vanter, se glorifier, être fier de *qc.*

podići, -dignem, *v. p.*, **podignuti**, -nem, *v. p.* lever, enlever, élever; **podići u vis**: soulever; **podići ruke k nebu**: lever les mains au ciel, tendre les mains vers le ciel; **podići parnicu**: intenter un procès; **podići spomenik**: ériger ou élever un monument; **podići tvornicu**: monter une fabrique; **podići školu**: créer, instituer, établir, fonder une école; **podići akademiju**: créer une académie.
podići se, se lever (de sa chaise), s'élever (de la poussière, des vagues); (pobuniti se) se soulever, s'insurger.
podijeliti, -lim, *v. p.* diviser, distribuer, départir, partager; (razdvojiti) séparer; (*math.*) diviser; (milostinju) faire ou donner l'aumône.
podijeliti se, se séparer, se diviser, se partager.
podijevati, -vam, *v. p.* dépenser inutilement, dissiper, prodiguer, gaspiller.
podijevati se, se perdre, périr.
podilaziti, -zim, *v. i.* passer par-dessous.
podina, *f.* base *m.*; pied (*m.*) d'une montagne).
poditi, -dim, *v. p.* planchéier.
podivljati, -ljam, *v. p.* devenir sauvage; (bjegati od ljudi) fuir la société; (o vojsci) se désorganiser.
podizati, -žem, *v. i.* vidi: **podignuti**.
podjamčiti se, -čim se, *v. r. p.* garantir; (obvezati se) s'obliger à faire *qc.*
podjarmiti, -mim, *v. p.* subjuguier, assujettir, soumettre.
podjedati, **podjesti**, ronger; miner.
podjela, *f.* partage *m.*; (milostinja) aumône *f.*, charité *f.*

podjeljivati, -ljujem, *v. i.* vidi: **podjeljiti**.
podlaktica, *f.* coude *m.*
podleći, **podlegnuti**, -gnem, *v. p.* succomber (à la douleur, sous le poids), avoir le dessous; (usuditi se) oser, prendre sur soi.
podlijevati, vidi: **podliti**.
podlistak, -tka, *m.* feuilleton *m.*
podliti, -lijem, *v. p.* verser, répandre (*qc.* à l'entour de).
podlo, *adv.* infâmemment; lâchement.
podloga, *f.* base *f.*; appui *m.*; soutien *m.*; tabouret *m.*
podlost, *f.* infamie *f.*, lâcheté *f.*
podložan, -žna, -žno, *a.* sujet, soumis; (podreden) subordonné, subalterne.
podložiti, -žim, *v. p.* (vatra) attiser le feu, remettre (du bois), faire du feu; (zemlju, narod) soumettre, subjuguier, assujettir.
podložnik, *m.* (državni) sujet *m.*; (niži činovnik) subalterne *m.*
podložnost, *f.* subordination *f.* subordonné *m.*
podmaći, -knem, *v. p.* mettre sous, pousser sous.
podmazati, -žem, *v. p.* graisser, frotter; *fig.* (podmititi) corrompre *q.*, graisser la patte à *q.*, suborner (les témoins), séduire.
podmetač, *m.* transparent *m.*
podmetati, -čem, *v. i.* **podmetnuti**, -nem, *v. p.* mettre sous, placer sous.
podmićivati, -ćujem, *v. i.* vidi **podmititi**.
podmigrivati se, -gujem se, *v. r. i.* se railler de *q.*, se moquer de *q.*
podmgljiv, *a, o, a.* railleur, ironique, moqueur.
podmiriti, -rim, *v. p.* **podmirivati**, -rujem, *v. i.* contenter, apaiser

satisfaire *q.*; (dug) satisfaire à (un payement), solder, rembourser, couvrir.
podmita, *f.* corruption *f.*, subornation *f.*
podmititi, -tim, *v. p.* corrompre *q.*, graisser la patte à *q.*, suborner (les témoins), séduire.
podmitljiv, *a, o, a.* corruptible, vénal.
podmitljivost, *f.* corruptibilité *f.*, vénalité *f.*
podmjeriti, -rim, *v. p.* jauger.
podmladak, -tka, *m.* jeune génération *f.*, jeunesse *f.*
podmladiti, -dim, *v. r. p.* rajeunir.
podmukalac, -aoca, *m.* sournois *m.*, perfide *m.*, cagot *m.*, cafard *m.*
podmukao, -kla, -klo, *a.* sournois, perfide, malicieux, méchant, cafard.
podmuklika, *f.* vidi: **podmukalac**.
podmuklo, *adv.* sournoisement, malicieusement, perfidement, traîtreusement.
podmuklost, *f.* malice *f.*, perfidie *f.*, astuce *f.*, ruse *f.*
podnarednik, *m.* sergent *m.*
podne, *n.* midi *m.*; **poslije podne**: après-midi; **o podne**: à midi; **prije podne**: dans la matinée.
podneblje, *n.* climat *m.*
podnesak, -ska, *m.* (služben) relation *f.*, rapport *m.*; (molba) pétition *f.*, supplique *f.*, requête *f.*
podnevni, *na, no, a.* méridien.
podnevnik, *m.* méridien *m.*
podnica, *f.* (*geom.*) base *f.*
podnijeti, -nesem, *v. p.* (izvještaj) rapporter, présenter, référer; (trpjeti) supporter, souffrir, endurer; passer, être passable ou supportable.
podnositi, -sim, *v. i.* vidi: **podnijeti**.
podnožje, tabouret *m.*; pied *m.* (d'une montagne); (kipa) piédestal *m.*

podoba, *f.* analogie *f.*; (lica) ressemblance *f.*
podoban, -bna, -bno, *a.* analogue; (u licu) semblable.
podobnost, *f.* vidi: **podoba**.
podocne, *adv.* trop tard.
podolje, *n.* vallée *f.*
podraniti, -nim, *v. p.* se lever de bonne heure, être matinal.
Podravina, *f.* la vallée de la Drave.
podražavati, -vam, *v. i.* imiter, contrefaire, copier.
podražiti, -žim, *v. p.* exciter, stimuler; (nagnati) inciter; (srditi) irriter, agacer; (sokoliti) animer.
podrediti, -dim, *v. p.* subordonner.
podreden, *a, o, a.* subordonné, subalterne.
podredenost, *f.* subordination *f.*
podrezati, -žem, *v. p.*, **podrezivati**, -zujem, *v. i.* écourter; (košnice) tailler, châtrer (les ruches)
podrig, *m.* rot *m.*, renvoi *m.*, érucation *f.*
podrigivati se, **podrignuti se**, **roter**, **podrijetlo**, *n.* vidi: **porijetlo**.
podriti, **rijem**, *v. p.* **podrivati**, -vam, *v. i.* caver, miner.
podrljati, -ljam, *v. p.* herse.
podroban, -bna, -bno, *a.* détaillé.
podrobiti, -bim, *v. p.* émier, émietter.
podrobno, *adv.* en détail, tout au long.
podrobnost, *f.* détail *m.*
podrtina, *f.* ruine *f.*
područan, -čna, -čno, *a.* soumis, subordonné; (*geogr.*) territorial.
područje, *n.* ressort *m.*; (zemlja) territoire *m.*; (rijeke, mora) bassin *m.*
podrugati se, -gam se, *v. r. p.* se moquer de *q.*, rire de *q.*, se railler de *q.*; bafover, persifler.
podrugivanje, *n.* ironie dédaigneuse *f.*, raillerie amère *f.*
podrugivati se, -gujem se, *v. r. i.* vidi: **podrugati se**.

podrugljiv, a, o, a. ironique, moqueur, railleur, malin.
 podrugljivac, -vca, m. railleur m., esprit moqueur m.
 podrugljivo, adv. avec ironie, ironiquement.
 podrum, m. cave f.; imati vina u podrumu: avoir du vin en cave.
 podržavati, -vam, v. p. soutenir; (braniti) protéger: (pomagati) aider (q. de qc.).
 podsijecati, -cam, v. i. couper par dessous, écourter.
 podsiriti, -rim, v. p. faire cailler.
 podsjećati, -cam, v. i. vidi: podsjetiti.
 podsjeći, -siječem, v. p. couper par dessous, écourter.
 podsjedati, -dam, v. i. assiéger.
 podsjetiti, -tim, v. p. faire souvenir q. de qc., rappeler qc. à q.; rappeler à q. le souvenir de qc.; remettre qc. en mémoire à q.
 podsjetiti se, se souvenir de qc., se rappeler qc., se remettre qc. se ressouvenir de qc.
 podskakivati, -vam, v. i. frétiller, sauter.
 podsmijeh, m. rire ironique m., dérision f., persiflage m., moquerie f.
 podsmijevati se, -vam se, v. r. i. rire, se moquer de q., persifler q.
 podstava, f. doublure f.
 podstaviti, -vim, v. p., podstavljati, -ljam, v. i. mettre (de) la doublure dans, garnir, doubler, fourrer, ouater.
 podstrići, -žem, v. p. tonsurer.
 podučavati, -vam, v. i. enseigner qc. à q., instruire q. dans qc., apprendre qc. à q.
 podudarati se, -ram se, v. r. i. podudariti se, -rim, se v. r. p. être conforme à qc., concorder (avec qc.).

poduhvaćati, -ćam, v. i., poduhvatiti, -tam, v. i. saisir, prendre (par-dessous).
 poduhvaćati se, entreprendre, s'obliger à qc., se charger de qc.
 podalje, adv. un peu loin.
 podupirać, m. soutien m., appui m. étai m.
 podupirati, -rem, v. i. soutenir, appuyer, étayer; (fig.) appuyer, soutenir, seconder, assister.
 poduporanj, -rnja, m. étai m.
 poduprijeti, -pirem, v. p. appuyer, étayer.
 poduprijeti se, s'appuyer (sur qc.).
 podušje, n. service funèbre m. (messe f. de) requiem m., obit m.
 poduzeće, n. entreprise f.
 poduzetan, -tna, -tno, a. entreprenant.
 poduzeti, -zmem, v. p. entreprendre.
 poduzetnik, m. entrepreneur m.
 poduzimati, -mljem (-mam), v. p. entreprendre.
 poduži, a, e, a. plus long.
 podužiti, -žim, v. p. allonger, augmenter la longueur.
 podužice, f. pl. dette, dette flottante f., petite dette f.
 podvala, f. fraude f., fourberie f., tromperie f.
 podvaliti, -lim, v. p. tromper, frauder, tricher, filouter, friponner.
 podvariti, -rim, v. p. réchauffer.
 podveza, f., jarretièr f.; sous-bande f.
 podvezati, -žem, v. p. attacher, lier, fixer par-dessous (en liant).
 podvezati se, s'engager (dans qc., à faire qc.), s'obliger à qc., se charger de qc., entreprendre qc.
 podvijati, -jam, v. i. envelopper, entortiller.
 podvik, m. cris m. pl.
 podvikivati, -kujem, v. i. pousser des cris, se récrier (de joie), jeter des cris (d'allégresse).

podvlačiti, -ćim, v. i. mettre, pousser, glisser sous ou dessous; (podčrtati) souligner, signer.
 podvodan, -dna, -dno, a. qui est sous l'eau.
 podvoriti, -rim, v. p. servir.
 podvornik, m. domestique m., servante m.; laquais m., valet m.
 podvostručiti, -ćim, v. p. doubler, redoubler.
 podvoz, m. frais (m. pl.) de transport, transport m.
 podvrći, -vrngem, v. i. podvrgnuti, -nem, v. i. mettre sous, assujettir, asservir, subjuguier; faire passer.
 podvrći se, podvrgnuti se, se soumettre (à qc.), passer.
 podvrnuti, -tna, v. p. retrousser.
 podvući, -ćem, v. p. mettre, pousser, glisser sous ou dessous; (podčrtati) souligner, signer.
 podzemni, a, o, a. souterrain; (paklenski) infernal.
 podzidati, -dam, v. p. donner un fondement de maçonnerie (à qc.), construire une muraille (sous qc.).
 pogaća, f. gâteau m., tourteau m., fouace f.
 pogadač, m. devineur m.
 pogadačica, f. devineuse f.
 pogadati, -dam, v. i. deviner; vi ste to pogodili: vous l'avez deviné, vous y êtes; to ne će te nikada pogoditi: je vous le donne en cent. Pogadati se (s nekim o nečim): traiter ou négocier une affaire avec q.; s njime se može pogadati: il est traitable; s njime se ne može pogadati: il ne rabat rien (= ne daje popusta). il n'a qu'un mot (= on ima samo jednu riječ); (o cijeni) marchander.
 pogân, f. ordure f., saleté f., im-

mondices f. pl., excréments m. pl.
 pogan, a, o, a. sale, immonde, impur; (zločest) malpropre.
 poganija, f. (= zločesti ljudi), canaille f., vagabonds m. pl.; (nečistoća) vidi: pogan.
 poganin, m. païen m.
 poganski, a, o, a. païen.
 pogasiti, -sim, v. p. éteindre (un feu).
 pogaziti, -zim, v. p. écraser du pied, fouler aux pieds, froisser, meurtrir, mutiler, dévaster en marchant dessus; pogaziti svoju riječ: manquer à sa parole, rompre ou enfreindre sa parole, être infidèle à sa parole, violer sa promesse.
 pogibao, m., pogibelj, f. péril m., risque m., danger m.; uz pogibelj života: au péril de la vie.
 pogibeljan, -ljna, -ljno, a. périlleux, dangereux.
 poginuti, -nem, v. p. périr (sur le champ de bataille), succomber.
 pogladiti, -dim, v. p. caresser, flatter (avec la main).
 poglavar, m. chef m., supérieur m., préposé m.
 poglavarstvo, n. autorité f.; gradsko poglavarstvo: la municipalité f.
 poglavica, m. chef m.
 poglavit, a, o, a. principal, essentiel, capital.
 poglavito, adv. principalement, essentiellement, surtout, avant toutes choses.
 poglavlje, n. (u knjizi) chapitre m.
 pogled, m. regard m., vue f.; na prvi pogled: au premier coup d'œil, à première vue; u pogledu na to: en vue ou en considération de, par rapport à, en tenant compte de, sous le rapport de; (izgled) vue f., perspective f.

pogledati, -dam, *v. i.* jeter un regard sur *qc.*; jeter un coup d'œil sur *qc.*

pogledati, -dam, *v. p.* regarder de temps à autre.

pogledom, *adv.* vidi: pogled (u pogledu na to).

pognuti, -nem, *v. i.* courber, incliner; pognuti se: se courber, se plier.

pogoda, *f.* temps *m.*

pogodan, -dna, -dno, *a.* favorable, propice; convenable, traitable.

pogodba, *f.* contrat *m.*, pacte *m.*, traité *m.*, convention *f.*; (uvjet) accord *m.*, condition *f.*; pod

pogodbom da: sous la condition que, à condition que *ou de*.

pogoditi, -dim, *v. p.* devenir (une chose); (cilj) atteindre (le but); ne

pogoditi cilja: manquer le but; od groma biti pogoden: être atteint ou frappé de la foudre; čut-

jeti se pogodenim: se sentir frappé ou coupable; Viste pogodili:

vous y êtes; pogoditi se: s'entendre, convenir du prix, s'acc-

order (avec *q.* sur *qc.*).

pogodnost, *f.* faveur *f.*, privilège *m.*

pogolem, *a, o, a.* assez grand.

pogorjelac, -rioca, *m.* incendie *m.*

pogorjeti, -rim, *v. p.* brûler, réduire

en cendres, anéantir par le feu;

v. i. être brûlé, être incendié.

être ruiné par un incendie.

pogoršati, -šam, *v. p.* empirer, ag-

graver; détériorer; pogoršati se:

s'aggraver, s'empirer.

pogovarati, -ram, *v. i.* dire; pogo-

vara se: on dit, le bruit court.

pogovor, *m.* épilogue *m.*; bez po-

govora (neopozivo): irrécoca-

blement, sur-le-champ.

pograbiti, -bim, *v. p.* ramasser avec

rapacité, rafler.

pograničan, -čna, -čno, *a.* limitrophe,

contigu adjacent.

pogrda, *f.* affront *m.*, insulte *f.*,

outrage *m.*, injure *f.*, honte *f.*

pogrdan, -dna, -dno, *a.* honteux,

injurieux.

pogrditi, -dim, *v. p.* outrager, in-

jurier, insulter; (obeščastiti) dés-

honorer.

pogreb, *m.* funérailles *f. pl.*, en-

terrement *m.*, inhumation *f.*

pogrepsti, -bem, *v. p.* (pokopati) en-

terrer, inhumer, ensevelir.

pogrijati, -jem, *v. p.* réchauffer.

pogriješiti, -šim, *v. p.* errer, faillir,

faire une faute; s'égarer, se

tromper.

pogriješan, -šna, -šno, *a.* plein de

fautes, incorrect, défectueux.

pogriješka, *f.* faute *f.*, erreur *f.*,

bévue *f.*; počiniti pogriješku:

faire ou commettre une faute;

pasti u pogriješku: tomber en

faute; ispraviti pogriješku: ré-

parer une faute.

pogrubit, -bim, *v. p.* devenir laid,

enlaidir.

poguba, *f.* vidi: pogibao.

poguban, -bna, -bno, *a.* dangereux,

perilleux.

pogubiti, -bim, *v. p.* tuer; (glavu

odsjeći) décapiter; (izvršiti

smrtnu odsudu) supplicier, exé-

cuter (un condamné), mettre à

mort *q.*

poguren, *a, o, a.* courbe, courbé.

poguriti se, -rim se, *v. r. p.* se cour-

ber, se tenir tout courbé.

pogušiti, -šim, *v. p.* étouffer; asphy-

xier.

pohadati, -dam, *v. i.* rendre visite

à *q.*, faire une visite à *q.*, visiter.

fréquenter, voir.

pohadač, *m.* visiteur *m.*

pohara, *f.* pillage *m.*, saccage-

ment *m.*

poharati, -ram, *v. p.* piller, sacca-

ger, dévaster, ravager.

pohitati, -tam, *v. p.* s'ap-

presser,

se hâter; se dépêcher (de faire *qc.*).

pohlepa, *f.* vidi: pohlepnost.

pohlepan, -pna, -pno, *a.* avide, dés-

sireux.

pohlepnost, *f.* avidité *f.*, convoi-

te *f.*; passion *f.*

pohod, *m.* visite *f.*; (odlazak) dé-

part *m.*; ici u pohode: aller en

visite; učiniti pohod: faire ou

rendre (une) visite; primiti po-

hod: recevoir (une) visite; vra-

tititi pohod: rendre (une) visite

à *q.*

pohoditi, -dim, *v. p.* visiter, aller

voir; pohoditi (polaziti) školu

(u učniku): aller à l'école, suivre

les cours.

pohota, *f.* avidité *f.*, convoitise *f.*,

cupidité *f.*

pohotan, -tna, -tno, *a.* avide, cupide.

pohraniti, -nim, *v. p.* (čuvati) con-

server, garder.

pohrliti, -lim, *v. p.* (potrčati) courir;

pohrliti u pomoć: voler au se-

cours de *q.*

pohrvati se, -vem se, *v. r. p.* (po-

rvati se) se prendre corps à corps.

pohvala, *f.* éloge *m.*, louange *f.*

pohvalan, -lna, -lno, *a.* louable,

digne d'éloges.

pohvaliti, -lim, *v. p.* louer, faire

l'éloge de, donner des éloges

à *q.*, louer.

pohvatati, -tam, *v. p.* saisir, ar-

rêter, prendre et enfermer.

poigrati se, -ram se, *v. r. p.* jouer

un peu.

poigravati, -vam, *v. t.* sauter,

frétiller.

poimanje, *n.* compréhension *f.*,

conception *f.*

poimati, -mam, *v. i.* comprendre,

concevoir, entendre, saisir.

poimence, *adv.* par son nom, nom-

mément, nominativement; (oso-

bito) surtout, notamment.

poiskati, -istem, *v. p.* demander *qc.*

à *q.*, vouloir *qc.* de *q.*

poj, *m.* chant *m.*

pojagmiti, -mim, *v. p.* saisir, prendre

pojadati se, -dim se, *v. r. p.* se plain-

dre de *qc.*

pojam, -jma, *m.* idée *f.*, notion *f.*,

conception *f.*; nema ni pojma: il

n'a pas la moindre notion de *qc.*

pojanje, *n.* chant *m.*

pojas, *m.* ceinture *f.*; (geogr.) zone

f.; voda je do pojasa: il n'y a de

l'eau qu'à mi-corps; brada mu je

do pojasa: la barbe lui des-

cend jusqu'à la ceinture.

pojasar, *m.* ceinturier *m.*, ceinturon-

nier *m.*

pojasast, *a, o, a.* ceinturé.

pojata, *f.* étable *f.*, fenil *m.*

pojatak, -tka, *m.* chambre (*f.*) à

coucher.

pojati, -jem, *v. i.* chanter.

pojav, *m.* phénomène *m.*; appari-

tion *f.*

pojava, *f.* scène *f.*; (o osobi) per-

sonne *f.*

pojaviti se, -vim se, *v. p.* paraître.

devenir visible, apparaître se

présenter; s'annoncer.

pojedina, *a, o, a.* seul, détaché, isolé.

pojedinač, -nca, *m.* homme seul.

homme isolé, individu *m.*

pojedince, *adv.* séparément, un à

un, isolément, individuellement.

pojednost, *f.* détail *m.*, partie sé-

parée *f.*

pojedljiv, *a, o, a.* gourmand, glouton.

pojeftiniti, vidi: pojeftiniti.

pojesti, -dem, *v. p.* manger tout,

consumer tout.

pojesti se, (od srdžbe) se consumer

de chagrin.

pojeftiniti, -nim, *v. p.* baisser (de

prix), devenir meilleur marché.

pojezditi, -diti, *v. p.* monter, partir

à cheval.

pojilo, pojište, *n.* abreuvoir *m.*

pojiti, -jim, *v. i.* abreuver (des animaux), faire boire; donner à boire à *q.*

pojmiti, -mim, *v. p.* concevoir, comprendre, entendre, connaître.

pojmljiv, *a, o, a.* compréhensible, concevable.

pojuriti, -rim, *v. p.* s'en aller, se passer vite, s'enfuir, s'envoler, passer; sortir par torrents ou à flots ou en foule ou en masse.

pokajanje, *n.* regret *m.*, repentir *m.*, compunction *f.*; repentance *f.*; pénitence *f.*

pokajati, -jem, *v. p.* venger; pokajati se: se repentir de *qc.*, regretter *qc.*, s'amender.

pokajnik, *m.* pénitent *m.*

pokajnica, *f.* pénitente *f.*, femme qui porte le deuil.

pokajnički, *a, o, a.* pénitent.

pokaluderiti se, -rim se, *v. r. p.* recevoir la vêtue, se faire religieux ou religieuse, (o ženskoj) prendre le voile.

pokaniti, -nim, *v. p.* offrir présenter.

pokasljivati, -šljujem, *v. i.* tousser légèrement, avoir une petite toux.

pokazati, -žem, *v. p.* montrer, faire voir, rendre évident, indiquer, désigner; (dokazati) démontrer, prouver; (poučavati) donner des leçons à *q.*, instruire; nekome vrata: éconduire *q.*, mettre *q.* à la porte; pokazati se, se montrer, paraître.

pokazan, -zna, -zno, *a.* indicatif, démonstratif.

pokazivati, -zujem, *v. i.* vidi pokazati.

pokidati, -dam, *v. p.* briser corrompre; pokidati se od smjeha: mourir ou crever ou étouffer ou se pâmer de rire; se tenir les côtes à force de rire.

pokikati se, -kam se, *v. r. p.* se prendre par les cheveux, se prendre corps à corps.

pokisnuti, -nem, *v. p.* être mouillé ou trempé; avoir les vêtements trempés (par la pluie).

poklad, *m.* dépôt *m.*

poklade, *f. pl.* carnaval *m.*, dernier jour gras *m.*, veille (*f.*) de carême.

pokladovati, -dujem, *v. i.* manger pour la dernière fois de la viande (avant le carême).

poklanjati, -njam, *v. i.* faire présent de *qc.* à *q.*, donner *qc.* à *q.*

poklati, -koljem, *v. p.* tuer égorger; poklati se, se battre se prendre corps à corps, se chamailler, se prendre aux cheveux.

poklečke, *adv.* à genoux.

pokleknuti, -nem, *v. p.* se mettre à genoux, s'agenouiller.

poklič, *m.* appel *m.*

poklisar, *m.* envoyé *m.*, ambassadeur *m.*; papinski *p.*: nonce *m.*

poklisarstvo, *n.* ambassade *f.*, légation *f.*; papinsko *p.*: nonciature *f.*

pokliznuti se, -nem se, *v. r. p.* glisser.

poklon, *m.* (dar) don *m.*, présent *m.*; na poklon: en présent; (naklon) compliment *m.*, révérence *f.*

poklonik, *m.* pèlerin *m.*

pokloniti, -nim, *v. p.* donner *qc.* à *q.*, faire à *q.* un cadeau de *qc.*, faire à *q.* don ou présent de *qc.*, donner *qc.* en présent à *q.*; pokloniti se, s'incliner, faire une révérence, une inclination à *q.*, adorer *q.*

poklopac, -pca, *m.* couvercle *m.* (d'une boîte, d'un vase); chapeau *m.*; calotte (*f.*) d'une montre.

poklopiti, -pim, *v. p.* couvrir *qc.*

pokoj, *m.* repos éternel *m.*

pokojan, -jna, -jno, *adj.* feu, défunt, décédé; pokojna mati: feu ma mère, ma femme mère.

pokochnik, *m.* défunt *m.*

pokojnica, *f.* défunte, feu (ma femme, ma mère, etc.).

pokolj, *m.* carnage *m.*, massacre *m.*

pokoljenjak, *m.* serviette *f.*

pokoljenje, *n.* génération *f.*, descendants *m. pl.*, postérité *f.*

pokonj, *adv.* finalement.

pokop, *m.* funérailles *f. pl.*, enterrement *m.*

pokor, *m.* scandale *m.*, honte *f.*

pokora, *f.* pénitence *f.*, expiation *f.*; učiniti pokoru za svoje grijehe: faire pénitence de ses péchés, expier ses péchés.

pokoran, -rna, -rno, *a.* obéissant, docile, humble, dévoué, soumis.

pokoravati, -vam, *v. i.* vidi: pokoriti.

pokoriti, -rim, *v. p.* assujettir, soumettre, dompter, maîtriser, asservir, subjuguier; pokoriti se, se soumettre, s'assujettir, s'asservir (à *q.*, à *qc.*), se résigner (à la volonté de *q.*), subir.

pokornik, *m.* pénitent *m.*

pokornost, *f.* obéissance *f.*, soumission, *f.*, sujétion *f.*

pokositi, -sim, *v. p.* faucher (un pré).

pokraj, *pr.* à côté de, près de, auprès de, situé près de, le long de; (uprkos) malgré, en dépit de, au mépris de; pokraj svega toga: avec tout cela, toutefois, néanmoins.

pokrajina, *f.* province *f.*, pays limitrophe *m.*

pokrajinski, *a, o, a.* provincial.

pokrasti, -dem, *v. p.* voler *q.*

pokrati, -tim, *v. p.* accourir, raccourcir; abrèger, réduire.

pokrenuti, -nem, *v. p.* déplacer, mouvoir, remuer, pousser; pokrenuti se, faire un mouvement, se porter (en avant, en arrière), se mouvoir, s'avancer, bouger.

pokret, *m.* mouvement *m.*, circu-

lation *f.*, agitation *f.*; (ruke) geste; (tijela) exercice; (osjećaja) émotion *f.*; révolution *f.*

pokretač, *m.* auteur *m.*, agitateur *m.*, moteur *m.*

pokretan, -tna, -tno, mobile, mobilier, facile à déplacer, mu, mouvant; pokretno imanje: bien mobilier *m.*

pokretati, -krećem, *v. i.* mouvoir, déplacer, remuer; émouvoir, agiter, faire mouvoir, faire marcher.

pokretnost, *f.* biens mobiliers *m. pl.*, biens meubles *m. pl.*; mobilité *f.*

pokriti, -krijem, *v. p.* couvrir, de *qc.*, recouvrir, cacher, voiler; pokriti se, se couvrir de *qc.*

pokrivač, *m.* couverture *f.* (de lit); tapis *m.*, housse *f.*

pokrivalo, *n.* voile *m.*

pokrivati, -vam, *v. i.* couvrir de *qc.*, cacher; pokrivati se, se couvrir.

pokropiti, -pim, *v. p.* asperger; arroser.

pokrov, *m.* linceul *m.*; suaire *m.*

pokrovac, -vca, *m.* caparaçon *m.*, housse *f.*, couverture *f.* (pour chevaux).

pokrovitelj, *m.* protecteur *m.*, défenseur *m.*

pokroviteljstvo, *n.* protectorat *m.*

pokrpiti, -pim, *v. p.* raccommoder, rapiécer, rapiéceter, ravander, refaire; pokrpiti se, s'aider, se tirer d'affaire.

pokrstiti, -tim, *v. p.* baptiser (un juif, un musulman).

pokršiti, -šim, *v. p.* briser, rompre.

pokucati, -cam, *v. p.* (na vrata) heurter, frapper (à la porte de *q.*); fig. sonder *q.*

pokućan, -ćna, -ćno, *a.* qui appartient à la maison, ménager, domestique.

pokučar, *m.* domestique *m.*; (kućarac) colporteur *m.*

pokućariti, -rim, *v. i.* aller de maison en maison (pour offrir des marchandises), colporter.
 pokućstvo, *n.* ustensiles (*m. pl.*) de ménage, meubles *m. pl.*
 pokudan, -dna, -dno, *a.* blâmable.
 pokuditi, -dim, *v. p.* blâmer, réprimander *q.* pour *qc.*, gronder; censurer, critiquer.
 pokudljiv, *a.* o, *a.* hargneux.
 pokuljati, -ljam, *v. p.* sortir brusquement en foule ou en masse, sortir par torrents ou à flots, s'élaner dehors.
 pokunjati, -njam, *v. p.* dormir d'un sommeil léger.
 pokunjeti se, -njim se, *v. r. p.* baisser la tête.
 pokupiti, -pim, *v. p.* recueillir, ramasser, rassembler, amasser.
 pokupiti se, se réunir, s'assembler, se rassembler, se concentrer.
 pokupovati, -pujem, *v. p.* acheter en masse ou en gros, faire des achats considérables.
 pokus, pokušaj, *m.* essai *m.*, épreuve *f.*, expérience *f.*, tentative *f.*; (zločinstva) attentat *m.*
 pokušati, -šam, *v. p.*, pokušavati, -vam, *v. p.* essayer, éprouver, tenter, faire l'épreuve.
 pokvaren, *a.* o, *a.* gâté, corrompu, détérioré, altéré, endommagé; dépravé, perverti, démoralisé; pokvaren čovjek: mauvais sujet; pokvaren želudac: estomac dérangé ou altéré, indigestion *f.*
 pokvarenost, *f.* corruption *f.*, démoralisation *f.*, dépravation *f.*
 pokvariti, -rim, *v. p.* gâter, corrompre, détériorer, endommager, dépraver, pervertir, démoraliser; déranger, abîmer; pokvariti želudac: se déranger, se gâter l'estomac, se donner une indigestion, attraper une indigestion, se ruiner l'estomac; pokvariti oči:

s'abîmer les yeux, s'user les yeux; pokvariti glas: fausser sa voix; pokvariti radost kome: troubler la joie de *q.*; pokvariti: bravu: forcer une serrure; pokvariti ključ: fausser une clef; pokvariti se, se gâter, se corrompre, s'altérer; se perdre.
 pokvasiti, -sim, *v. p.* mouiller, tremper, humecter, amollir (dans l'eau).
 pò, *adv.* (la) moitié de, demi; à demi.
 pola, *f.* moitié; pan *m.*; na po pola: à moitié, par moitié.
 polagano, *adv.* lentement, doucement, peu à peu.
 polaganje, *n.* (računa) reddition *f.*, audition *f.* (d'un compte); (zakletvena) prestation *f.* (d'un serment); (cijevi) posage *m.* (de tuyaux).
 polagati, -lažem, *v. p.* mettre à terre, étendre, coucher, déposer; donner (sa démission); rendre (ses comptes); prêter (serment); poser, jeter, asseoir (les fondements d'un édifice); passer (un examen).
 polak, *adv.* vidi: pò.
 polako, *adv.* doucement, lentement, bas.
 polakomiti se, -mim se, *v. r. p.* manger, entamer *qc.* par friandise; désirer vivement, convoiter, demander, prétendre, exiger.
 polakšati, -šam, *v. p.* alléger, décharger, faciliter.
 polaskati, -kam, *v. p.* flatter *q.*, cajoler *q.*
 polastica, *f.* moyen (*m.*) de soulagement, allègement *m.*
 polazak, ska, *m.* départ *m.*, partance *f.*; na ili pri polasku: au départ, à mon départ; (izlaz) sortie *f.*

polaziti, -zim, *v. i.* partir, s'éloigner, se mettre en route; (posjetiti) faire une visite à *q.*, rendre visite à *q.*
 polaznik, *m.* visiteur *m.*
 polazjenje, *n.* départ *m.*
 poledić, -žem, *v. p.* se coucher par terre.
 poledica, *f.* verglas *m.*
 polediti se, -di se, *v. r. p.* poledi se: il fait du verglas.
 poledina, *f.* pièce (*f.*) du dos, dos *m.* (d'un livre), partie postérieure *f.*
 poleduške, *adv.* sur le dos, en supination.
 polet, *m.* vol *m.*, volée *f.*
 poletarac, -rca, *m.* apte au vol, dru, poletjeti -tim, prendre son vol, prendre son essor.
 polgode, *n.* semestre *m.*
 policija, *f.* police *f.*
 polijegati, -žem, *v. p.* se coucher.
 polijevati, -vam, *v. i.* arroser, verser ou jeter de l'eau sur *qc.*
 politič, -lijem, *v. p.* vidi: polijevati.
 politika, *f.* politique *f.*
 polivka, *f.* soupe *f.*, potage *m.*
 polizati, -žem, *v. p.* lécher, ôter en léchant.
 poljarina, *f.* salaire *m.* (de garde-champêtre).
 poljak, *m.* garde-champêtre *m.*
 poljana, *f.* lisière *f.*, éclaircie *f.*
 polje, *n.* plaine *f.*, champ *m.*, campagne *f.*; *interj.* allez-vous-en, sortez!; na polju: dehors; s polja: de dehors.
 poljepšanje, *n.* embellissement *m.*, enjolivure *f.*
 poljepšati, -šam, *v. p.* embellir; enjoliver; poljepšati se, (s') embellir.
 poljodjelac, -lca, *m.* agriculteur *m.*
 poljodjelski, *a.* o, *a.* d'économie rurale; agronomique.
 poljski, *a.* o, *a.* des champs; de campagne.

poljubac, -pca, *m.* baiser *m.*, embrassement *m.*
 poljubiti, -bim, *v. p.* embrasser *q.*, donner un baiser à *q.*; poljubiti u usta, u čelo, u obraz: baiser *q.* à ou sur la bouche, au front, à la joue, embrasser *q.* sur le front, la joue; poljubiti u ruku: baiser la main; poljubiti se, s'embrasser, se baiser.
 polog, *m.* œuf punais *m.*, nichet *m.*
 poloj, *m.* pays marécageux *m.*; marais *m.*, endroit (*m.*) exposé aux inondations.
 polokati, -čem, *v. p.* avaler, boire tout; lécher, laper.
 polomiti, -mim, *v. p.* mettre en pièces, briser, rompre, casser.
 polovan, -vna, -vno, *a.* demi-usé, à moitié usé; (prigodan) d'occasion.
 polovica, -na, *f.* moitié *f.*, partie égale *f.*; milieu *m.*
 poloviti, -vim, *v. i.* partager en deux (moitiés égales).
 polovnik, *m.* (vin de) pressurage *m.*
 položaj, *m.* situation *f.*, position *f.*, assiette *f.* (d'une maison, d'une ville), site *m.*
 položak, *m.* nichet *m.*
 položan, -žna, -žno, *a.* positif.
 položar, *m.* voleur (*m.*) d'œufs.
 položen, *a.* o, *a.* horizontal.
 položiti, -žim, *v. p.* mettre, placer, poser; imposer; položiti zakletvu: faire ou prêter serment; položiti račune: rendre (ses) comptes; položiti ispit: passer un examen.
 polubog, *m.* demi-dieu *m.*
 polubrat, *m.* frère consanguin *m.*, frère utérin *m.*, demi-frère *m.*
 polučiti, -čim, *v. p.* obtenir, gagner, acquérir.
 poludjeti, -dim, *v. p.* devenir fou, perdre le sens ou la tête, perdre la raison ou l'esprit.
 poluga, *f.* levier *m.*; barre *f.* (de fer).

poluglasan, -sna, -sno, *a.* à demi-voix.
 polugodišnji, *a, e, a.* de six mois, semestral.
 polugodište, *n.* semestre *m.*, demi-année *f.*
 polukrug, *m.* demi-cercle *m.*, demi-rond *m.*, hémicycle *m.*
 polumjesec, *m.* demi-lune *f.*
 polumrtav, -tva, -tvo, *a.* à demi ou à moitié mort, demi-mort.
 polunoć, *f.* minuit *f.*
 polunoćnica, *f.* messe (*f.*) de minuit.
 poluostrvo, *n.*, poluočok, *m.* presque-île *f.*, péninsule *f.*
 polupati, -pam, *v. p.* rompre, casser, briser, fracasser (d'un coup, par des coups de marteau, etc.); polupati *se*, *se* briser; (*s nekin*) *se* battre (ensemble).
 polupan, *adj.* demi-ivre, à moitié ivre.
 poluprečnik, *m.* demi-diamètre *m.*, rayon *m.*
 polusvilen, *adj.* moitié soie, cafard.
 polusestra, *f.* belle-sœur *f.*, demi-sœur.
 polusjenka, *f.* pénombre *f.*
 polutan, *m.* faux-savant *m.*, prétendu savant *m.*, charlatan *m.*; (rodb.) mulâtre *m.*
 polutar, polutnik, *m.* équateur *m.*
 polutati, *v. p.* partager en deux (moitiés égales).
 polutina, *f.* moitié *f.*
 poluvača, *f.* fagot *m.*
 polužiti, -žim, *v. p.* mettre à la lessive.
 pomaci, *vidi*: pomaknuti.
 pomagač, *m.* aide *m.*, assistant *m.*
 pomagaj, pomagajte! *interj.* à l'aide!, au secours!, (venez) à mon secours!
 pomagati, -mažem, *v. i.* aider *q.* à, assister *q.*, secourir, prêter assistance ou secours à *q.*, délivrer *q.* d'un mal, tirer *q.* d'embarras, crier au secours ou à l'aide;

pomagati *se*, *se* prêter secours l'un à l'autre, s'aider l'un l'autre; s'aider de *qc.*
 pomabnitati, -tam, *v. p.* *vidi*: pomaniti *se*.
 pomajka, *f.* mère adoptive *f.*
 pomaknuti, -nem, *v. p.* déplacer, mouvoir, reculer, pousser, avancer, approcher; pomaknuti *se*, s'avancer, se reculer, s'approcher.
 pomalo, *adv.* peu à peu, petit à petit, successivement.
 pomalijati, -ljam, *v. i.* tendre, faire sortir, allonger, tirer.
 pomama, *f.* fureur *f.*, furie *f.*, rage *f.*
 pomaman, -mna, -mno, *a.* furieux, furibond, endiablé, enragé.
 pomamiti, -mim, *v. p.* faire enragé, mettre en fureur, forcener, acharner; pomamiti *se*, devenir furieux, se mettre en fureur, s'emporter, entrer en fureur, être transporté de fureur.
 poman, -mna, -mno, *a.* assidu, empressé, soigneux.
 pomanjati, -kam, *v. p.* manquer (de *qc.*).
 pomazanik, *m.* oint *m.*
 pomazanje, *f.* onction *f.*; sacre (d'un roi) *f.*
 pomazati, -žem, *v. p.* enduire de graisse, graisser, huiler; (*egl.*) oindre, sacrer.
 pomeđaš, *m.* voisin *m.*
 pomekšati, -šam, *v. p.* amollir.
 pomen *m.* mention *f.*, commémoration *f.*
 pomenuti, -nem, *v. p.* faire mention (de *qc.*), parler de *q.* ou *qc.*, citer, mentionner.
 pomenut, *a, o, a.* mentionné, susdit; ledit, ladite.
 pomésti, -tem, *v. p.* balayer; emporter (en soufflant).
 pomésti, *v. p.* confondre, rendre confus, déconcerter, troubler *q.*;

mettre en désordre; (*put*) s'égarer; pomesti *se*, s'égarer, se perdre, se confondre.
 pometak, -tka, *m.* avortement *m.*, fausse couche *f.*
 pometati, -mečem, *v. i.* faire une fausse couche, accoucher avant terme, avorter.
 pometen, *a, o, a.* confus, déconcerté, embrouillé.
 pometina, *f.* arrière-faix *m.*
 pometnja, *f.* confusion *f.*, erreur *f.*, égarement *m.*, embrouillement *m.*
 pomicati, -mičem, *v. i.* déplacer; reculer, avancer, pousser.
 pomican, -čna, -čno, *a.* mobile, mouvant.
 pomijara, *f.* cuvette *f.*, baquet *m.*
 pomije, *f. pl.* lavures *f. pl.*, rinçures *f. pl.*
 pomijerati, -ram, *v. i.* déplacer, dé ranger, mouvoir de sa place.
 pomiješan, *a, o, a.* mêlé, mélangé, mixte.
 pomiješati, -šam, *v. p.* mélanger, mixtionner; mêler (le vin avec de l'eau); ajouter (de l'eau à son vin), tremper, couper (le vin); pomiješati *se*: se mêler; s'unir, s'allier, se croiser.
 pomilijeti, -lim, *v. p.* ramper; (*iz jaja*) sortir de l'œuf; (*na četiri noge*) se traîner sur les quatre pattes; commencer à marcher.
 pomilovan, *a, o, a.* gracié, amnistié.
 pomilovanje, *n.* grâce *f.*, amnistie *f.*, pardon *m.*
 pomilovati, -lujem, *v. p.* faire grâce (à un criminel), gracier, amnistier; (*pogladiti*) caresser.
 pominjati, -njem, *v. i.* mentionner, indiquer une chose, faire mention d'une chose, citer.
 pomirati, -rem, *v. p.* s'éteindre (par la mort), finir.
 pomirenje, *n.* réconciliation *f.*
 pomirisati, -šem, *v. p.* sentir, flairer
 pomiritelj, *m.* réconciliateur *m.*, pacificateur *m.*
 pomiriti, -rim, *v. p.* réconcilier, raccommoder, concilier; pomiriti *se* (*s kime*), se réconcilier avec *q.*, faire la paix avec *q.*
 pomirljiv, *a, o, a.* réconciliable, pacifique, conciliant, qu'on peut réconcilier.
 pomisao, -sli, *f.* idée *f.*, pensée *f.*
 pomisliti, -lim, *v. p.* avoir l'idée ou s'aviser de, songer, penser, s'imaginer.
 pomišljaj, *m.* pensée *f.*, idée *f.*; préoccupation *f.*
 pomišljati, *vidi*: pomisliti.
 pomjeriti, -rim, *v. p.* déplacer, reculer, mouvoir (à sa place); pomjeriti pameću: perdre la raison ou la tête; pomjeriti *se*, se mouvoir, se reculer, bouger.
 pomladiti, -dim, *v. p.* rajeunir.
 pomlatiti, -tim, *v. p.* meurtrir (de coups), fracasser.
 pomnja, *f.* attention *f.*; intérêt *m.*
 pomnjev, *a, o, a.* attentif; réfléchi, circuspect.
 pomnožiti, -žim, *v. p.* multiplier; (*povećati*) augmenter.
 pomoć, *f.* secours *m.*, aide *f.*, assistance *f.*; (*novčana*) secours *m.* (d'argent), subside *m.*, subvention *f.*; doći u pomoć: venir au secours ou à l'aide de *q.*, porter secours à *q.*, secourir *q.*; zvati u pomoć: crier à l'aide ou au secours; s pomoću: à l'aide, à la faveur de, à l'aide de, grâce à; u pomoć!: au secours!; uzeti nekoga u pomoć: s'adjoindre *q.*
 pomoćan, -čna, -čno, *a.* suppléant, auxiliaire, accessoire, secondaire, de renfort, de secours.
 pomoći, -mognem, *v. p.* (*koga, kome*) porter secours à *q.*,

aider *q.*, subvenir à *q.*, secourir, assister *q.*, prêter son assistance à *q.* en *qc.*; (novcem); aider *q.* par ou de (argent); pomoči se, s'aider, se tirer d'affaire.
 pomočnik, *m.* aide *m.*, assistant *m.*, coopérateur *m.*; collaborateur *m.*; adjoint *m.*, commis *m.*, employé *m.*
 pomodan, -dna, -dno, *a.* à la mode, moderne.
 pomodriti, -rim, *v. p.* devenir bleu.
 pomolak, -lka, *m.* na pomolku à la vue, en vue, à la face de.
 pomoliti, -lim, *v. p.* montrer, faire voir, tirer; pomoliti se: se présenter, se montrer, sortir, paraître; pomoliti se Bogu: prier Dieu.
 pomor, *m.* épidémie *f.*, contagion *f.*
 pomorac, -rca, *m.* marin *m.*, navigateur *m.*
 pomoriti, -rim, *v. p.* faire mourir, tuer; (radnjom) fatiguer.
 pomorje, *n.* pays maritime *m.*, pays (*m.*) de côtes.
 pomorski, *a, o, a.* maritime, de marin, sur ou en ou par mer.
 pomrčati, -čim, *v. p.* s'obscurcir, s'éclipser (du soleil, de la lune).
 pomrčanje, *n.* (*astr.*) éclipse *f.*, obscurcissement *m.*
 pomrčina, *f.* vidi: pomrčanje; (*tmina*) obscurité *f.*
 pomrčiti, -čim, *v. p.* noircir; en-crasser.
 pomrijeti, -mrem, *v. p.* mourir; s'éteindre par la mort.
 pomrljati, -ljam, *v. p.* salir, souiller, maculer.
 pomrsiti, -sim, *v. p.* embrouiller, rendre confus.
 pomrznuti se, -nem se, *v. r. p.* se geler, se congeler, être glacé de froid, être gelé.

pomučno, *adv.* avec peine.
 pomusti, -muzem, *v. p.* traire.
 pomutiti, -tim, *v. p.* troubler, brouiller, assombrir, ternir; mettre en désordre, porter la confusion dans *qc.*
 pomutnja, *f.* trouble *m.*, désordre *m.*; (nesporazum) malentendu *m.*
 ponajbliži, *a, e, a.* le plus proche.
 ponajbolji, *a, e, a.* le meilleur.
 ponajlako, *adv.* lentement, doucement.
 ponajljepši, *a, e, a.* le plus beau (la plus belle).
 ponajprije, *adv.* premièrement.
 ponajviše, *adv.* en majeure partie, en grande partie, pour la plupart, la plupart du temps, le plus souvent.
 ponoosob, *adv.* séparément, particulièrement.
 ponašanje, *n.* conduite *f.*, manière *f.*, allure *f.*
 ponašati se, -šam se, *v. r. i.* se conduire, se comporter (bien, mal envers *q.*), avoir une (bonne, mauvaise) conduite, se tenir.
 ponavljanje, *n.* répétition *f.*, répétition *f.*, reproduction *f.*, reprise *f.*
 ponavljati, -vljam, *v. i.* répéter, réitérer, redire, reprendre; doubler; renouveler; ponavljati se: se répéter, se reproduire.
 ponedjeljak, *m.* lundi *m.*
 ponekad, *adv.* quelquefois, parfois.
 ponestati, -anem, *v. p.* disparaître; se perdre, s'en aller; ponestalo je vatre: le feu s'est éteint; ponestaje mi sape: je perds haleine; ponestalo mi je novaca: je n'ai plus d'argent; ponestaje mi strpljivosti: la patience m'échappe, je perds patience.
 ponešto, *adv.* en partie.

ponijemčiti, -čim, *v. p.* (germanizovati) germaniser; (prevesti na nj.) traduire en allemand.
 ponijeti, nesem, *v. p.* porter, emporter; ponijeti se: s'enorgueillir.
 ponikva, *f.* vallée encaissée *f.*
 ponirati, -rem, *v. p.* s'abimer, se perdre.
 poništiti, -tim, *v. p.* anéantir, annuler; résilier: (o biljagama) oblitérer.
 ponizan, -zna, -zno, *a.* humble, soumis, dévoué; très-humble.
 poniziti, -zim, *v. p.* abaisser, humilier, ravalier, avilir; poniziti se: s'abaisser, s'avilir, se dégrader.
 poniznost, *f.* obéissance *f.*, soumission *f.*
 poniženje, *n.* abaissement *m.*, humiliation *f.*; (smanjenje) diminution *f.*, baisse *f.*
 ponižen, *a, o, a.* humilié, abaissé.
 ponjati, -njam, *v. i.* comprendre, concevoir.
 ponjava, *f.* couverture *f.* (de lit); caparaçon *m.* (de cheval).
 ponušiti, -šim, *v. p.* flairer.
 ponoć, *f.* minuit *f.*; u ponoć à minuit.
 ponoćni, *a, o, a.* de minuit, qui a lieu à minuit; nocturne.
 ponor, *m.* gouffre *m.*, abîme *m.*
 ponos, *m.* orgueil *m.*, fierté *f.*, (sentiment de la) dignité *f.*, hauteur *f.*, amour-propre *m.*, noblesse *f.*
 ponosan, -sna, -sno, *a.* orgueilleux, hautain, altier, fier.
 ponositi, se, -siti se, *v. r. p.* être fier de, s'honorer, se faire honneur de *qc.*; s'enorgueillir, se panader; se pavaner.
 ponositost, *f.* vidi: ponos
 ponosno, *adv.* avec orgueil, fièrement, orgueilleusement.
 ponosljiv, *a, o, a.* hautain, fier, orgueilleux, présomptueux.

ponoviti, vim, *v. p.* renouveler; répéter, repasser, redire, reproduire.
 ponovo, *adv.* de nouveau.
 ponuda, *f.* offre *f.*, proposition *f.*
 ponuditi, -dim, *v. p.* offrir, présenter, proposer, faire une motion ou une proposition; ponuditi se: s'offrir.
 ponuka, *f.* proposition *f.*, offre *f.*, initiative *f.*
 ponukati, -kam, *v. p.* persuader à *q.*, de faire *qc.*
 poočim, *m.* beau-père *m.*, père adoptif *m.*
 poodmaći, -knem, *v. p.* avancer.
 pooštrenje, *n.* fig. aggravation *f.*, augmentation *f.*
 pooštriti, -rim, *v. p.* aiguiser; fig. aggraver, augmenter.
 pop, *m.* prêtre *m.*, curé *m.*, pope *m.*
 popac, -pca, *m.* cigale *f.*, grillon *m.*
 popadati, -dam, *v. p.* tomber (l'un après l'autre).
 popadija, *f.* femme *f.* (d'un pope).
 popak, *m.* vidi: popac.
 popaliti, -lim, *v. p.* incendier, réduire en cendres, livrer aux flammes.
 popara, *f.* panade *f.*
 popariti, -rim, *v. p.* échauder.
 popasti, -padnem, *v. p.* saisir, prendre.
 popasti, -pasem, *v. p.* brouter l'herbe, faire paître entièrement.
 popeti, popnem, *v. p.* faire monter *q.*, remonter, aider *q.* à monter, soulever; popeti se, monter (en haut de), s'élever, grimper sur ou à.
 popijevati, -vam, *v. i.* chanter.
 popijevka, *f.* chanson *f.*; can-tique *m.*
 popipati, -pam, *v. p.* tâter, palper, examiner par le toucher; manier.

popis, *m.* recensement *m.*, dénombrement *m.* (de la population); conscription *f.*; (listina) liste *f.*; (sudbeni) inventaire *m.*
popisati, -šem, *v. p.* inventorier, faire l'inventaire des biens de *q.*, faire le dénombrement ou le recensement de *qc.*
popišati, -šam, *v. p.* pisser, uriner sur, contre, dans; **popišati** se: lâcher l'eau, pisser, uriner, se salir de son urine.
popiti, -pijem, *v. p.* boire tout, vider.
poplačati, -čam, *v. p.* payer tout.
poplašen, *a, o, a.* effrayé, épouvanté.
poplašiti, -šim, *v. p.* effrayer, épouvanter, faire peur à *q.*; **poplašiti** se: s'effrayer, se frapper de *qc.*
poplat, *m.* plante (*f.*) du pied, le dessous du pied, semelle *f.* (d'une botte).
poplatiti, -tim, *v. p.* payer.
poplav, *m.*, **poplava**, *f.* inondation *f.*, débordement *m.*
poplavetnjeti, -nim, *v. p.* devenir bleu, bleuir.
poplaviti, -vim, *v. p.* inonder, submerger, ravager.
popláviti, *v. p.* bleuir, passer au bleu.
poplesti, -tem, *v. p.* garnir de clisses.
poplijeniti, -nim, *v. p.* piller, saccager, ravager.
popljevati, -ljuje, *v. p.* conspuer.
popločen, *a, o, a.* dallé.
popločiti, -čim, *v. p.* daller.
popoditi, -dim, *v. p.* plancheier.
popovski, *a, o, a.* sacerdotal.
poprašiti, -šim, *v. p.* couvrir de poussière.
popratiti, -tim, *v. p.* conduire *q.* jusqu'à; suivre.
popravak, -vka, *m.* réparation *f.*, raccommodage *m.*; correction *f.*
popravan, -vna, -vno, corrigible.
popraviti, -vim, *v. p.* corriger (une

faute); réparer, raccommoder, rétablir, refaire, rajuster, rapiécer; (poboljšati) améliorer, abonner; (usavršiti) perfectionner; réformer; **popraviti** se: se corriger, s'améliorer, se bonifier.
popravka, *f.* correction *f.*, réparation *f.*, rétablissement (de la santé) *m.*, amélioration *m.*
popravljač, *m.* correcteur *m.*
poprečan, -čna, -čno, *a.* transversal; (srednji) moyen.
poprečke, *adv.* de travers, à travers.
poprijeko, *adv.* transversalement, de travers, à travers; en moyenne; gledati **poprijeko**: regarder *q.* de travers ou de côté.
poprijetiti, -tim, *v. p.* menacer *q.* de *qc.*
poprimači, -maknem, *v. p.* approcher, avancer.
poprimiti, -mim, *v. p.* accepter, recevoir; engager.
poprište, *n.* théâtre *m.* (de la guerre), scène *f.*
poprljiti, -ljam, *v. p.* flamber, roussir.
poprsje, *n.* buste *m.*, portrait (*m.*) en buste.
poprskati, -kam, *v. i.* diriger un jet d'eau sur *q.*, répandre, faire rejaillir (de l'eau, etc.) sur *q.*, arroser; (blatom) éclabousser (krvlju) ensanglanter.
poprsnica, *f.* buste *m.*
popršati, -tam, *v. p.* rompre.
poprug, *m.* sous-ventrière *f.*
popucati, -cam, *v. p.* éclater; se rompre, crever, se fendre.
popuniti, -nim, *v. p.* compléter (un ouvrage, une somme d'argent); (popraviti) refaire; (dodati) suppléer; (napuniti) remplir, combler.
popust, *m.* rabais *m.*, remise *f.*
popustiti, -tim, *v. p.* relâcher, détendre (une corde), remettre *qc.*

à *q.*; donner la permission de *qc.* à *q.*; (uranjiti) diminuer, rabattre; céder; élargir (un vêtement).
popustljiv, *a, o, a.* condescendant, déferant, conciliant, flexible.
popušiti, -šim, *v. p.* finir (sa pipe).
popuštati, *vidi*: **popustiti**.
poputnica, *f.* chanson *f.* (de route).
popuznuti, -nem, *v. p.* reculer, céder.
poraba, *f.* usage *m.*, emploi *m.*; doći u **porabu**: commencer à être employé; izvan **porabe** biti: être en désuétude; metnuti u **porabu**: mettre en usage.
poradi, *pr.* à cause de, pour, en faveur de.
poraditi, -dim, *v. p.* travailler un peu; *vidi*: **nastojati**.
poramenice, *f. pl.* bretelle(s) *f. (pl.)*.
poraniti, -nim, *v. p.* être bien matinal.
porano, *adv.* trop tôt.
porast, *m.* taille *f.*, conformation *f.*
porasti, -tem, *v. p.* grandir, croître, atteindre son accroissement parfait, atteindre l'âge adulte.
poravnati, -nam, *v. p.* aplanir, égaliser, arranger; *fig.* mettre d'accord, concilier; **poravnati** se: *fig.* s'accorder.
poravnniti, -nim, *v. p.* aplanir, égaliser, niveler, régaler.
poraz, *m.* défaite *f.*, déroute *f.*, débâcle *f.*
poraziti, -zim, *v. p.* défaire, mettre en déroute, abattre.
poražavati, -vam, *v. p.* abattre, décourager.
poražen, *a, o, a.* abattu; découragé.
porculan, *m.* porcelaine *f.*
po'rdati, -dam, *v. p.* s'enrouiller, se rouiller.
porebrina, *f.* entre-côte *f.*
poreći, -čem, *v. p.* révoquer, rétracter, se dédire.
porečan, -čna, -čno, *a.* révocable.

pored, *pr.* à côté de, auprès de, près de, devant, contre, le long de.
poredak, -tka, *m.* ordre *m.*
porediti, -dim, *v. i.* comparer *qc.* à *qc.*, faire le parallèle (de *q.* avec *q.*), mettre en parallèle; mettre en rangs, prendre rang, se ranger.
poredi, *adv.* parallèlement, (l'un) à côté de (l'autre).
poredom, *adv.* chacun à son tour, tour à tour.
poredati, -dam, *v. p.* mettre en rangs, ranger; **poredati** se: se ranger, se mettre en rang, prendre le rang ou les rangs.
poređenje, *m.* comparaison *f.*
poreknuti, -nem, *v. p.* révoquer, rétracter, se dédire; contre-mander.
poremeliti, -tim, *v. p.* mettre en désordre, porter la confusion dans (les rangs), déranger, brouiller, bouleverser, intervertir, disloquer, démettre, galvauder; **poremeliti** se: se déranger, se dérégler, se brouiller, se troubler.
porepina, *f.* culotte (de bœuf) *f.*
poreski, *a, o, a.* des contributions, de l'impôt.
poreveniti se, -nim se, *v. r. p.* se cotiser.
porez, *m.*, **poreza**, *f.* impôt *m.*, contribution *f.* (personnelle, foncière, directe, indirecte, etc.).
porezati, -žem, *v. p.* tailler.
poreznik, *m.* receveur *m.*, percepteur (des contributions) *m.*
porfir, *m.* pourpre *m.* et *f.*
porfiran, *rna*, *rno*, *a.* pourpre, purpurin.
poricanje, *n.* rétraction *f.*, dédit *m.*, désaveu *m.*
poricati, -čem, *v. i.* démentir, révoquer, rétracter.

poriječje, *n.* bassin *m.*, vallée *f.* (d'un fleuve).
 porijetlo, *n.* origine *f.*, descendance *f.*, dérivation *f.*; *parage m.*; voditi porijetlo: tirer son origine, être issu, descendre; dériver.
 porinuti, *nem.*, *v. p.* repousser, éloigner en poussant.
 poriti, *-rim*, *v. p.* ouvrir (en coupant), disséquer; (rašiti) découdre, défaire.
 porivati, *vidi*: porinuti.
 porječkati se, *-kam se*, *v. r. p.* se brouiller.
 porobiti, *-bim*, *v. p.* dépouiller, voler, piller, saccager.
 poročan, *-čna*, *-čno*, *a.* coupable; proglasiti poročnim: déclarer coupable.
 poročnost, *f.* faiblesse *f.*, culpabilité *f.*.
 porod, *m.* enfantement *m.*, accouchement *m.*; naissance *f.*; (potomstvo) postérité *f.*; (djeca) enfants *m. pl.*
 porodica, *f.* famille *f.*; biti iz dobre porodice: être de bonne famille; oženiti se iz dobre porodice: s'aller de bon lieu.
 porodičan, *-čna*, *-čno*, *a.* de famille; familial.
 porođilja, *f.* accouchée *f.*, jeune mère *f.*.
 porođiti, *-dim*, *v. p.* accoucher, enfanter, mettre au monde.
 porodaj, *m.* enfantement *m.*, accouchement *m.*.
 porodajni, *a, o, a.* de l'enfantement, d'accouchement.
 porok, *m.* vice *m.*, défaut *m.*.
 poron, *m.* abîme *m.*, gouffre *m.*, précipice *m.*.
 poronuti, *-nem*, *v. p.* tomber, s'écrouler, fondre; aller au fond, couler bas, s'abîmer, s'enfoncer; (poginuti) périr.
 porositi, *-sim*, *v. p.* couvrir de rosée.

porosica, *f.* pluie douce *f.*.
 porota, *f.* jury *m.*, cour *(f.)* d'assises.
 porotnik, *m.* juré *m.*.
 porozan, *-zna*, *-zno*, *a.* poreux.
 Porta, *f.* Porte Ottomane *f.*, Porte *f.*, Sublime-Porte *f.*.
 porub, *m.* ourlet *m.*, bord *m.*, lièvre *f.*.
 porubiti, *-bim*, *v. p.* ourler, border.
 poručati, *-čam*, *v. p.* manger tout.
 poručiti, *-čim*, *v. p.* commander *qc.* à *q.*; mander; poručiti po nekoga: mander *q.* (chez soi), faire venir.
 poručnik, *m.* lieutenant *m.*.
 poruga, *f.* raillière *f.*, persiflage *m.* moquerie *f.*; honte *f.*.
 porugivati se, *v. r.* se moquer, se railler de *qc.* ou de *q.*, persifler, tourner *q.* en ridicule ou en dérision.
 porugljiv, *a, o, a.* railleur, ironique.
 poruka, *f.* commande *f.*, commission *f.*, ordre *m.*.
 porumeniti, *-nim*, *v. p.* devenir rouge, rougir.
 porušiti, *-šim*, *v. p.* démolir, détruire, ruiner, renverser.
 poružiti, *-žim*, *v. p.* injurier, insulte, couvrir d'opprobre.
 poružnjeti, *-nim*, *v. p.* enlaidir, devenir laid.
 por'rvati se, *-vem se*, *v. r. p.* se battre, lutter, se saisir à bras le corps.
 posad, *adv.* désormais, à l'avenir, dorénavant.
 posada, *f.* garnison *f.*.
 posaditi, *-dim*, *v. p.* planter (des arbres, des fleurs, etc.); établir, mettre, poser; asseoir, faire asseoir, placer; posaditi se, s'asseoir, se mettre, se placer.
 posahnuti, *-nem*, *v. p.* se fatiguer, se faner.
 posamce, *adv.* tout seul, séparément.

posao, *-sla*, *m.* travail *m.*; ouvrage *m.*; besogne *f.*; affaire *f.*; u *posao*: occupé, affairé; poslom: (je sors) pour affaires.
 posavjetovati, *tujem*, *v. p.* conseiller, instruire; posavjetovati se, tenir conseil, délibérer.
 poseban, *-bna*, *-bno*, *a.* particulier, (odijeljen) séparé, isolé.
 posebice, *adv.* en détail, séparément.
 posebnik, *m.* homme privé *m.*, particulier *m.*.
 posebno, *adv.* séparément, particulièrement, en particulier, à part.
 posegnuti, *-nem*, *v. p.* tendre; posegnuti za nečim: étendre la main vers *qc.*.
 posele, *adv.* à l'avenir, désormais, dorénavant.
 posestrima, *f.* consœur *f.*, sœur *f.* (par amitié).
 posezati, *vidi*: posegnuti.
 posijati, *-jem*, *v. p.* semer.
 posije, *f. pl.* son *m.* (de froment).
 posijediti, *-dim*, *v. p.* grisonner.
 posijelo, *m.* soirée *f.*.
 posiliti se, *-lim se*, *v. r. p.* s'arroger, s'enorgueillir, devenir puissant.
 posinak, *-nka*, *m.* fils adoptif *m.*, beau-fils *m.*.
 posiniti, *-nim*, *v. p.* adopter.
 posipač, *m.* sable *m.*, poudre *f.*.
 posipati, *-pam*, *v. i.* verser, répandre sur, couvrir de; parsemer, joncher (de fleurs, etc.). saupoudrer (avec du poivre, avec de la farine, etc.); (pijeskom) sabler.
 posipka, *f.* pelle *(f.)* à feu.
 posirotneti, *-tim*, *v. p.* s'appauvrir; ostati (biti) bez roditelja: rester (être) orphelin.
 posisati, *-sam*, *v. p.* sucer; absorber.
 posjeći, *-sijećem*, *v. p.* couper, abattre, trancher; posjeći se, se couper; se battre en duel.

posjed, *m.* possession *f.*; biti u posjedu: posséder *qc.*; uzeti u posjed: prendre possession de *qc.*; uvesti nekoga u posjed: mettre *q.* en possession de *qc.*; istjerati nekoga iz posjeda: déposséder ou exproprier *q.*.
 posjedak, *-tka*, *m.* visite *f.*; soirée *f.*.
 posjedati, *-dam*, *v. p.* s'asseoir, rester assis.
 posjediti, *-dim*, *v. p.* être un peu assis; (počekati) attendre.
 posjednik, *m.* possesseur *m.*, propriétaire *m.*.
 posjednuti, *-nem*, *v. p.* occuper, assiéger.
 posjedovati, *-dujem*, *v. i.* posséder, avoir.
 posjesti, *-sjednem*, *v. p.* occuper, prendre possession de *qc.*; (na konja) monter (à cheval).
 posjet, *m.* visite *f.*; biti u posjetu (-tima): être en visite; odvratiti posjet nekome: rendre à *q.* sa visite; imati posjete: avoir du monde.
 posjetiti, *-tim*, *v. p.* rendre une visite à *q.*, faire une visite à *q.*, aller voir *q.*; posjetiti (polaziti) školu: aller à l'école (au collège).
 posjetnica, *f.* carte *f.* de visite.
 poskakati, *-skačem*, *v. p.* sautiller, bondir.
 poskapati, *-pam*, *v. p.* périr, succomber, crever.
 poskidati, *-dam*, *v. p.* ôter, descendre.
 poskitati se, *-tam se*, *v. r. p.* vagabonder.
 poskočiti, *-čim*, *v. p.* sauter, s'élaner, bondir.
 poskok, *m.* (skol:) saut *m.*, bond *m.*, élan *m.*; (zmija) vipère *f.*.
 poskupjeti, *-pim*, *v. p.* enchérir, renchérir, hausser, monter.
 poskupsti, *-kubem*, *v. p.* plumer, arracher.
 poskura, *f.* pain bénit *m.*, hostie *f.*.

poslanica, *f.* épître *f.*, bulle *f.*, lettre solennelle *f.*, missive *f.*
poslanik, *m.* (narodni) député *m.*; (državni) envoyé, ministre (d'une puissance étrangère), ambassadeur; envoyé, ministre plénipotentiaire; (papin) nonce *m.*
poslanstvo, *n.* légation *f.*, ambassade *f.*; (palaca) hôtel *m.* (de la légation, de l'ambassade).
poslastica, *f.* dessert *m.*; morceau (*m.*) friand, friandise *f.*, bon morceau *m.*, sucrerie *f.*, pâtisserie *f.*
poslastičar, *m.* confiseur *m.*
poslastičarna, pâtisserie *f.*, confiserie *f.*
poslatak, *-tka*, *m.* envoi *m.*
poslati, *sljem* (-šaljem), *v. p.* envoyer, faire parvenir, expédier, adresser; poslati po nekoga: envoyer chercher *qc.*; faire venir, mander; poslati natrag: renvoyer.
poslen, *a, o, a.* actif.
poslenik, *m.* travailleur *m.*, journalier *m.*, ouvrier *m.*
poslije, *pr.* après, derrière; *adv.* après, à la suite, puis, plus tard, au bout (de quelque temps), ensuite, après coup.
posljedak, *-tka*, *m.* résultat *m.*, effet *m.*, suite *f.*, conséquence *f.*; na posljetcu: à la fin, enfin.
posljedica, *f.* conséquence *f.*, conclusion *f.*; résultat *m.*, effet *m.*, suite *f.*; fin *f.*
posljednji, *a, e*, dernier, extrême, final; posljednji put: pour la dernière fois.
posljedovati, *-dujem*, *v. p.* suivre.
poslovač, *m.* travailleur *m.*
poslovati, *-lujem*, *v. i.* travailler, faire, agir.
poslovica, *f.* proverbe *m.*
poslovník, *m.* règlement *m.*
poslovoda, *m.* agent *m.* (d'affaires), gérant *m.*, secrétaire *m.*, chargé (*m.*) d'affaires.

posluga, *f.* service *m.*, emploi *m.*
posluh, *m.* obéissance *f.*; audition *f.*; posluh!: silence!
poslušan, *-šna*, *-šno*, *a.* obéissant, docile; dévoué.
poslušati, *-šam*, *v. p.* écouter avec attention, prêter l'oreille, entendre; obéir à *q.*, suivre ou exécuter les ordres de *q.*, agir d'après la volonté de *q.*
poslušnost, *f.* obéissance *f.*, docilité *f.*
poslužitelj, *m.* serviteur *m.*, domestique *m.*, homme de service.
poslužiti, *-žim*, *v. p.* servir *q.*; (ponuditi) présenter *qc.* à *q.*, offrir *qc.* à *q.*
posluživanje, *n.* service *m.*, offre *f.*
posluživati, *-žujem*, *v. i.* servir *q.*, (pri stolu) servir à table, présenter *qc.* à *q.*, offrir.
posmatrati, *tram*, *v. p.* observer, remarquer, regarder, contempler, considérer.
posmjeh, *m.* rire moqueur *m.*, rire sardonique ou ironique *m.*, sourire (*m.*) ironique ou dédaigneux ou malin.
posmjehnuti se, *-nem se*, *v. i.* railler *q.*, sourire d'un air moqueur ou ironique.
posmrće, *-četa*, *n.* fils (*m.*) (fille *f.*) posthume.
posoliti, *-lim*, *v. p.* saler.
pospan, *a, o, a.* qui a sommeil; ja sam pospan: j'ai sommeil; (*fig.*) endormi, lent, indolent, apathique.
pospavati, *-vam*, *v. p.* dormir, se reposer un peu.
pospěšan, *-šna*, *-šno*, *a.* favorable, propice; pressé.
pospješiti, *-šim*, *v. p.* hâter, accélérer, dépecher; pospješiti hod: forcer la marche.
pospješno, *adv.* favorablement, d'une manière propice.

pospremiti, *mim*, *v. p.* dé(sen)combrer; nettoyer, débarrasser; faire (la chambre).
posramiti, *-mim*, *v. p.* rendre honteux, couvrir de honte, confondre, faire rougir.
posrbiti se, *-bim se*, *v. p.* devenir serbe.
posrebiti, *-brim*, *v. p.* argenter.
posred, *pr.* par le milieu, tout au travers de.
posredan, *-dna*, *dno*, *a.* indirect; médiat.
posrednik, *m.* médiateur *m.*, conciliateur *m.*; entremetteur *m.*
posredništvo, *n.* entremise *f.*, médiation *f.*, intercession *f.*, intervention *f.*
posredno, *adv.* indirectement; médiatement.
posredovati, *-dujem*, *v. i.* intervenir, intercéder; servir de médiateur dans, interposer son autorité ou son influence, s'entremettre pour, accommoder (un différend, etc.), arranger, procurer (par son entremise); négocier (la paix, un mariage).
posredstvom, *adv.* moyennant, au moyen de, par le moyen de, par, à l'aide de, à la faveur de, par le secours de.
poskrati, *-rčem*, *v. p.* siroter, humer, gober (un œuf).
posrnuti, *-nem*, *v. p.* faire un faux-pas; *fig.* céder.
posrtaj, *m.* faux-pas *m.*
posrtati, *-rčem*, *v. i.* faire des faux-pas, broncher, trébucher.
post, *m.* jeûne *m.*; veliki post: carême *m.*
postaja, *f.* station *f.*
postajanje, *n.* origine *f.*, formation *f.*, commencement *m.*, naissance *f.*
postajati, *-jem*, *v. i.* devenir, naître, prendre naissance, prendre ori-

gine, venir, provenir, procéder, arriver; résulter de, se former de, se faire.
postajati, *-stojim*, *v. p.* s'arrêter, ne plus avancer, rester debout.
postajkivati, *-kujem*, *v. i.* s'arrêter très souvent.
postan, *a, o, a.* (jelo) maigre; de carême, de jeûne.
postanak, *-nka*, *m.* origine *f.*, naissance *f.*, formation *f.*, commencement *m.*
postar, *a, o, a.* un peu vieux, vieillot.
postarati se, *-ram se*, *v. r. p.* avoir ou prendre soin de *qc.*, tâcher de, s'efforcer de.
postariti, *-rim*, *v. p.* vieillir.
postatak, *-tka*, *m.* orgine *f.*, commencement *m.*
postati, *-nem*, *v. p.* devenir; être, devenir, se faire, acquérir le titre de; (poroditi se) naître, prendre naissance, prendre origine, venir, provenir; procéder, arriver, résulter, s'élever de, se former de.
postava, *f.* doubleur *f.*; fourrure *f.*
postaviti, *-vim*, *v. p.* mettre, établir, poser, instituer, placer, employer, installer (dans une charge); (stô) mettre la table, mettre les couverts, mettre un couvert pour *q.*
postelja, *f.* lit *m.*, couche *f.*; bijedna postelja: un lit misérable, un grabat; sterati postelju: faire le lit.
posteljica, *f.* petit lit *m.*; (*méd.*) placenta *m.*
postelnik, *m.* grand chambellan *m.*
postepen, *a, o, a.* progressif.
postepeno, *adv.* par degré, par gradation; graduellement, progressivement.
postići, *-stignem*, *v. p.* atteindre (son but), parvenir, obtenir.
postidan, *-dna*, *-dno*, *a.* pudique, chaste; honteux.

postidjeti, *dim, v. p.* confondre, rendre confus ou honteux: faire honte à *q. de qc.*
 postidnost, *f.* pudicité *f.*, pudeur *f.*
 postiti, *tim, v. i.* jeûner, faire maigre.
 postojan, *-jna, -jno, a.* constant, stable, persévérant, durable, continu.
 postojati, *-jim, v. i.* exister, subsister, durer, consister, se trouver, être.
 postojbina, *f.* pays *m.*, lieu natal *m.*, foyer *m.*, patrie *f.*
 postola, *f.* soulier *m.*
 postolar, *m.* cordonnier *m.*, bottier *m.*
 postolje, *n.* châssis *m.* (d'une table).
 postotak, *-tka, m.* intérêts *m.*
 postradati, *-dam, v. p.* (materijalno) faillir, être anéanti, être détruit; (poginuti) périr.
 postrici, *-ižem, v. i.* tonsurer.
 postrijeljati, *-ljam, v. p.* abattre, tuer (d'un coup de fusil).
 postrugati, *-gam, v. p.* racler, ratisser, gratter.
 postupak, *-pka, m.* procédé *m.*, manière *f.* (d')agir; (u sudu) procédure *f.*
 postupan, *-pna, -pno, a.* progressif, graduel, par degrés.
 postupanje, *n.* traitement *m.*, manière *f.* (d')agir.
 postupati, *-pam, v. i.* agir, procéder, traiter en user (bien mal avec *qc.*); (ponašati se) se comporter, se conduire.
 postupice, *adv.* par degrés, par gradation, graduellement, progressivement.
 posuda, *f.* vase *m.*, vaisseau *m.*
 posuditi, *dim, v. p.* (dati u zajam) prêter; (uzeti u zajam) emprunter; louer (des livres).
 posude, *n.* ustensiles *m. pl.*, vases *m. pl.*, vaisseaux *m. pl.*, vaisselle *f.* (de porcelaine, d'argent); (zemljano) poterie *f.*

posukljati, *-ljam, v. p.* sortir, s'écouler à (grands) flots ou par torrents, s'élancer au dehors avec impétuosité.
 posumnjati, *-njam, v. p.* soupçonner, douter.
 posumračiti se, *-či se, v. r. p.* commencer à faire nuit.
 posustati, *-stanem, v. p.* être fatigué, brisé par la fatigue, tomber de fatigue, être las de marcher.
 posuti, *-spem, v. p.* répandre (de la poudre sur *qc.*), couvrir de, parsemer, joncher (de fleurs), saupoudrer, sabler (les allées); jeter du sable, de la poudre (sur une écriture).
 posvaditi, *-dim, v. p.* brouiller (deux personnes); posvaditi se, se brouiller (avec *q.*), se quereller, se disputer.
 posvajati, *-jam, v. i.* s'approprier, s'attribuer.
 posvaljivati, *-ljujem, v. p.* rouler en bas.
 posve, *adv.* entièrement, complètement, tout à fait.
 posveta, *f.* consécration *f.*; inauguration *f.*; dédicace *f.*
 posvetiti, *v. p.* destiner, vouer, consacrer, (knjigu) dédier (un ouvrage), faire hommage à *q. de qc.*; inaugurer; (blagosloviti) bénir, sacrer, sanctifier; (blagosloviti se, se destiner, s'adonner, consacrer son temps à *qc.*), se vouer, se sanctifier.
 posvijetliti, *-lim, v. p.* éclairer.
 posvjedočiti, *-čim, v. p.* attester, témoigner, prouver, certifier.
 poša, *f.* cravate *f.*; crêpe noir *m.*
 pošalica, *f.* plaisanterie *f.*, raillerie *f.*, jeu *m.*
 pošalim, *f.* typhus *m.*
 pošaliti se, *-lim se, v. r. p.* plaisanter, badiner, railler, rire.

pošast, *f.* épidémie *f.*
 pošastan, *-sna, -sno, a.* épidémique.
 pošasoljiti, *-ljim, v. p.* caresser; flatter.
 pošenući, *-nem, v. p.* perdre l'esprit ou la raison.
 pošetati, *-šećem, v. p.* se promener, (aller) faire un tour.
 pošiljač, *m.* expéditeur *m.*
 pošiljanje, *n.* envoi *m.*, expédition *f.*
 pošiljati, *-ljam, v. p.* envoyer, expédier, acheminer, adresser, faire parvenir, transmettre.
 pošiljka, *f.* envoi *m.*
 poširiti, *-rim, v. p.* élargir, agrandir, augmenter la largeur, étendre.
 pošiti, *-šijem, v. p.* coudre par-dessus, recouvrir.
 poškopiti, *-pim, v. p.* asperger; arroser.
 pošta, *f.* (poštovanje) respect *m.*, égard *m.*, révérence *f.*, hommage *m.*
 pošta, *f.* poste *f.*; (ured) bureau (m.) de poste.
 poštanski, *a, o, a.* de poste, postal.
 poštar, *m.* employé (m.) des postes.
 poštarina, *f.* port (m.) de lettre, frais (m.) de poste.
 poštarški, *a, o, a.* de poste (des postes), postal.
 pošteđeti, *-dim, v. p.* épargner, ménager; (oprostiti) faire grâce à *q.*
 pošten, *a, o, a.* honnête (homme), probe; loyal, honorable; poštena riječ! parole d'honneur!
 poštenjak, *m.* honnête homme, homme d'honneur.
 poštenje, *n.* honnêteté *f.*, probité *f.*, loyauté *f.*
 pošteno, *adv.* honorablement, décentement, honnêtement, loyalement, fidèlement.
 poštetiti, *-tim, v. p.* gâter, endommager.
 pošto, *c.* après que; puisque; parce que; attendu que, vu que.

po što, quel est le prix de, combien ou à quel prix (le vend-on)?; nipošto nullement, point du tout, en aucune manière, d'aucune façon, absolument rien.
 poštovalac, *-aoca, m.* adorateur *m.*, admirateur *m.*
 poštovanje, *n.* respect *m.*, vénération *f.*, hommage *m.*
 poštovati, *-tujem, v. i.* estimer, honorer, révéler, respecter.
 pošunjiti se, *-njim se, v. r. p.* se baisser, baisser la tête.
 pošurice, *f. pl.* anecdotes *f. pl.*
 pot, *m.* sueur *f.*
 potaći, *-taknem, v. p.* attiser, nourrir (le feu); fig. exciter, animer, stimuler, pousser (*q.* à faire *qc.*), proposer *qc.* prendre l'initiative de *qc.*, exciter l'intérêt.
 potaja, *f.* cache *f.*, retraite *f.*; secret *m.*
 potajan, *-jna, -jno, a.* secret, caché, dérobé.
 potajati se, *-jim se, v. r. p.* se cacher, se dérober.
 potajice, *adv.* secrètement, en cachette.
 potajni, *a, o, a.* secret, caché, dérobé.
 potajno, *adv.* secrètement; à la dérobée, en cachette, sourdement.
 potaknuti, *vidi: potaći.*
 potamaniti, *-nim, v. p.* anéantir, annuler.
 potamnjeti, *-nim, v. p.* obscurcir, offusquer, assombrir; s'obscurcir, s'assombrir.
 potan, *-tna, -tno, a.* suant, qui sue, en sueur, qui transpire.
 potančati, *-čam, v. p.* amincir, diminuer l'épaisseur de *qc.*
 potanko, *adv.* en détail d'une manière détaillée.
 potankost, *f.* détail *m.*, particularité *f.*
 potapati, *-pam, v. i.* plonger, tremper.

potapkati, -kam, *v. p.* frapper *q.* sur l'épaule.

potasa, *f.* potasse *f.*

potćiniti, -nim, *v. p.* assujettir, subordonner, subjuguier, soumettre; potćiniti se, se soumettre, s'assujettir, s'asservir, subir.

potćinjen, a, o, *a.* subordonné, inférieur.

potćinjenost, *f.* subordination *f.*

asservissement *m.*

potěci, -gnem, *vidi:* potegnuti.

potěci, -tečem, *v. p.* (voda) couler; (dotrčati) accourir.

poteglit, -lim, *v. p.* tirer vers soi, attirer.

potegnuti, -nem, *v. p.* tirer, traîner; (udariti) porter un coup.

poteskoća, *f.* difficulté *f.*

potez, *m.* trait *m.* (de plume, etc.).

coup *m.* (de pinceau, etc.).

potezati, -žem, *v. i.* tirer, traîner.

pothraniti, -nim, *v. p.* élever, nourrir.

pothvatiti se, -tim se, *v. r. p.* se charger de, entreprendre *qc.*;

s'obliger de; (usuditi se) oser.

avoir l'audace.

poticati, -čem, *v. i.* *vidi:* potaći.

potiljak, -ljka, *m.* nuque *f.*

potiskati, -kam, *v. p.* presser contre, pousser, faire reculer.

potisnuti, -nem, *v. p.* *vidi:* potiskati.

potišen, a, o, *a.* pressé, serré.

potiti se, -tim se, *v. r. p.* suer.

potjecati, -čem, *v. p.* (o ljudima)

descendre, tirer son origine, sortir, être issu; (o riječima) dériver, venir de.

potjera, *f.* poursuite *f.*, chasse *f.*

course *f.*

potjerati, -ram, *v. p.* chasser, pousser; (proganjati) poursuivre.

se mettre à la poursuite de; *fig.*

pousser *q.*, exciter *q.*; nužda ga je potjerala: la nécessité l'y a porté ou engagé.

potka, *f.* trame *f.* (de tissu).

potkapati, -pam, *v. i.* *vidi:* potkopati.

potkivač, *m.* maréchal-ferrant *m.*

potkivati, -vam, *v. i.* ferrer (un cheval); fretter, armer, garnir.

potkopati, -pam, *v. p.* creuser (en dessous), miner, caver, saper.

potkov, *m.* ferrure *f.* (des chevaux).

potkova, *f.* fer (*m.*) à cheval.

potkovati, -kujem, *v. p.* *vidi:* potkivati.

potkrasti, -dem, *v. p.* soustraire, emporter peu à peu.

potkrasti se, se glisser, se couler furtivement dans *qc.*, sortir furtivement de *qc.*

potkratiti, -tim, *v. p.* raccourcir, écourter.

potkresati, -šem, *v. p.* ébrancher, élaguer.

potkrijepiti, -pim, *v. p.* confirmer, corroborer, fortifier, affermir.

potkupiti, -pim, *v. p.* corrompre *q.*, graisser la patte à *q.*, suborner.

potkupljivanje, *n.* corruption *f.*

subornation *f.*

potlačitelj, *m.* oppresseur *m.*

potlačiti, -čim, *v. p.* fouler aux pieds, assujettir, opprimer.

potmuo, -mula, -mulo, *a.* mat, sans éclat; (vika) sourd, obscur; potmno glas: voix sourde *f.* ou creuse; triste, sombre, morne (silence).

potmuran, -rna, -rno, *a.* triste, sombre, morne.

potočić, *m.* petit ruisseau *m.*

potočnica, *f.* myosote *m.*, myosotis *m.*, oreille (*f.*) de souris.

potok, *m.* ruisseau *m.*

potom, *adv.* après, puis.

potomak, -mka, *m.* descendant *m.*, rejeton *m.*

potomstvo, *n.* descendance *f.*

postérité *f.*

potonji, a, e, *a.* postérieur, suivant, qui fut après.

potonuti, -nem, *v. p.* s'enfoncer, aller au fond; (o ladi) couler

bas, sombrer, se perdre, périr, être abîmé; plonger, submerger, disparaître.

potop, *m.* déluge *m.*, déluge universel *m.*

potopiti, -pim, *v. p.* plonger, tremper; inonder; potopiti se, aller au fond, se noyer, périr.

potpadati, -dam, *v. i.* être sous; être placé au-dessous de *qc.*;

être du ressort de.

potpaliti, -lim, *v. p.* mettre le feu à *qc.*, allumer.

potpasti, -adnem, *v. p.* succomber, avoir le dessous.

potpirivati, -rujem, *v. i.* attiser, exciter.

potpis, *m.* signature *f.*; souscription *f.*

potpisati, -šem, *v. p.*, potpisivati, -sujem, *v. i.* signer, souscrire.

potpisivatelj, *m.* signataire *m.*, souscripteur *m.*

potplaćivati, -čujem, *v. p.* *vidi:* potplatiti.

potplata, *f.* doublure *f.*

potplátiti, -tim, *v. p.* corrompre, suborner.

potplatiti, -tim, *v. p.* (cipele) doubler.

potpomaganje, *n.* aide *f.*, assistance *f.*, secours *m.*, appui *m.*

potpomagati, -mažem, *v. i.* assister, aider, secourir.

potpomoci, -mognem, *v. p.* assister, aider, secourir; potpomoci se, se tirer d'affaire.

potpora, *f.* aide *f.*, assistance *f.*, secours *m.*, subvention *f.*

potpukovnik, *m.* lieutenant-colonel *m.*

potpun, a, o, *a.* complet, entier, parfait.

potpuniti, -nim, *v. p.* compléter, suppléer.

potpuno, *adv.* entièrement, tout à fait, tout, complètement.

bas, sombrer, se perdre, périr, être abîmé; plonger, submerger, disparaître.

potraga, *f.* recherche *f.*

potrajati, -jem, *v. p.* durer, continuer; se prolonger.

potraživanje, *n.* réclamation *f.*, recherche *f.*, perquisition *f.*;

demande *f.*, sollicitation *f.*

potražiti, -žim, *v. p.* chercher à trouver ou à rencontrer ou à découvrir, rechercher; aller trouver *q.*; (*post.*) réclamer.

potraživati, -žujem, *v. i.* *vidi:* potražiti.

potrbušice, *adv.* à plat ventre, (couché) sur le ventre, le ventre contre terre.

potrčati, -čim, *v. p.* courir après *q.*

potreba, *f.* besoin *m.*; nécessité *f.*

potreban, -bna, -bno, *a.* indispensable, nécessaire; (siromašan) nécessiteux, indigent, pauvre.

potrebnost, *f.* nécessité *f.*

potrebovati, -bujem, *v. p.* avoir besoin de, demander.

potremak, *m.* halle *f.*

potres, *m.* tremblement *m.*, ébranlement *m.*, secousse *f.*; tremblement de terre; *fig.* émotion *f.*, affect *m.*

potresti, -sem, *v. p.* ébranler, remuer violemment; *fig.* affecter, émouvoir.

potrgati, -gam, *v. p.* déchirer, mettre en pièces, rompre, arracher.

potrkušica, *f.* bagatelle *f.*

potrošak, -ška, *m.* dépense *f.*; consommation *f.*

potrošarina, *f.* taxe *f.* (sur les consommations).

potrošiti, -šim, *v. p.* dépenser beaucoup, faire de grandes dépenses; se mettre à sec.

potrpati, -pam, *v. p.* entasser, amasser, amonceler, y jeter.

potrpjeti se, -pim se, *v. r. p.* avoir ou prendre patience, patienter.

potrti, -trem, *v. p.* effacer, anéantir

potruditi, -dim, *v. p.* donner de la peine à; potruditi se, s'efforcer (de ou à), faire efforts, se donner de la peine, faire des démarches, faire des efforts pour.

potržati, -žem, *v. i.* rappeler; arracher.

potucati se, -cam se, *v. r. i.* errer; (kuburiti) traverser péniblement la vie.

potucnja, *m.* vagabond *m.*

potući, -čem, *v. p.* tuer, assommer; vaincre; potući se: se battre ensemble.

potuđiti, -dim, *v. p.* aliéner.

potuliti se, -lim se, *v. r. p.* baisser la tête, se cambrer; *fig.* s'humilier.

poturati, -ram, *v. i.* pousser, repousser; glisser; jeter, rejeter.

potužiti se, -žim se, *v. r. p.* se plaindre à *q.* de *qc.*

potvarati, -ram, *v. p.* calomnier, diffamer, dénigrer, médire (de *q.*).

potvora, *f.* calomnie *f.*, détraction *f.*, diffamation *f.*, dénigrement *m.*

potvrda, *f.* confirmation *f.*, légalisation *f.*, sanction *f.*

potvrđiti, -dim, *v. p.* affirmer, confirmer, légaliser.

potvrđnica, *f.* certificat *m.*

poubijati, -jam, *v. p.* tuer ou assommer l'un après l'autre.

poučan, -čna, -čno, *a.* instructif

poučavanje, *n.* instruction *f.*

poučavati, -vam, *v. i.* instruire, donner des leçons à *q.* enseigner.

poučiti, -čim, *v. p.* instruire, donner des leçons à *q.* enseigner.

poudati, -dam, *v. p.* marier (ses filles) l'une après l'autre.

pouka, *f.* instruction *f.*

poumiti se, -mim se, *v. r. p.* avoir l'idée ou s'aviser de.

poustažati, -jem, *v. i.* se lever l'un après l'autre.

pouzdan, *a, o, a.* (homme, etc.) de confiance, éprouvé; authentique, sûr, certain positif.

pouzdanik, *m.* homme de confiance.

pouzdanje, *n.* confiance *f.*; ja nemam nikakva pouzdanja u njega, je n'ai point de confiance en lui.

pouzdanost, *f.* confiance *f.*, sûreté *f.*, certitude *f.*

pouzdati se, -dam se, *v. r. p.* compter sur *q.*, avoir confiance en *q.*, se fier à *q.*, s'en remettre à *q.*, s'en rapporter à *q.*

pouzeće, *n.* remboursement *m.*; na pouzeće: contre remboursement.

pouzeti, -zmem, *v. p.* se rembourser.

povaditi, -dim, *v. p.* tirer, dégainer, arracher, extirper.

povaliti, -lim, *v. p.* étendre ou coucher par terre, abattre, jeter à terre.

povaljati, -ljam, *v. p.* abattre, renverser, jeter à terre.

po vas dan, *adv.* toute la journée, pendant ou durant toute la journée.

povećati, -čam, *v. p.* agrandir, (umnožavati) augmenter, (pre- tjeravati) exagérer, (optički) grossir, (pogoršati) aggraver.

poveći, *a, e, a.* plus grand.

povečerje, *n.* vèpres *f. pl.*

povelik, *a, o, a.* assez grand.

povelja, *f.* diplôme *m.*, brevet *m.*, bulle *f.*

povesti, -edem, *v. p.* emmener, amener; (parnicu) faire ou tenter un procès à *q.*

povesti, -zem, *v. p.* amener, mener, conduire (en voiture ou en bateau)

povenuti, -nem, *v. p.* se lever

povez, *m.* reliure *f.*; bandage *m.*

povezača, *f.* mouchoir *m.* (de tête), fichu *m.*, châle *m.*

povezati, -žem, *v. p.* lier; bander, mettre un bandage; (knjigu) relier (un livre).

povijati, -jam, *v. i.* emmailloter; chasser; povijati se, se plier (à la volonté, aux circonstances).

povik, *m.* appel *m.*, cri *m.*

povika, *f.* bruit *m.*, cris *m. pl.*, clameurs *f. pl.*; plaintes *f. pl.*

povikati, -vičem, *v. p.* crier; s'écrier, se mettre à crier.

povinovanje, *n.* obéissance *f.*, docilité *f.*, obédience *f.*

povinovati se, -nujem se, *v. r. p.* obéir à *q.*, suivre ou exécuter les ordres de *q.*; obtempérer à *q.* ou aux vœux ou aux desirs de *q.*, se conformer aux ordres de *q.*; ne povinovati se: ne pas obéir, désobéir.

povisiti, -sim, *v. p.* élever, hausser, rehausser, augmenter (le prix, les gages, etc.), agrandir.

poviše, *adv.* assez, un peu plus.

povišica, *f.* augmentation *f.* (de salaire).

poviti, -vijem, *v. p.* emmailloter, envelopper.

povjeren, *a, o, a.* confié.

povjerenik, *m.* commissaire *m.*, homme de confiance.

povjerenje, *n.* confiance *f.*

povjertelj, *m.* créancier *m.*

povjeriti, -rim, *v. p.* confier *qc.* à *q.*, commettre aux soins de *q.*; (imati povjerenja) se fier à ou en *q.*, à *qc.*, avoir confiance en *q.*, se confier en *q.* ou en *qc.*, mettre sa confiance en *q.*; remettre; (com.) créditer.

povjerljiv, *a, o, a.* plein de confiance, confiant.

povjerovati, -rujem, *v. i.* donner croyance à *q.*, ajouter foi à, croire à *q.*; confier *qc.* à *q.*, remettre.

povjeslo, *n.* poignée *f.* (de paille), botte *f.*

povjesmo, *n.* écheveau *m.*

povjest, *f.* histoire *f.*

povjesnica, *f.* histoire *f.*

povješati, -šam, *v. p.* appendre, suspendre.

povjetarac, -rca, *m.* souffle *m.*, brise *f.*, zéphyr *m.*

povlačiti, -čim, *v. p.* retirer, traîner; tracer; povlačiti se, se retirer, reculer, se replier; *fig.* s'isoler.

povladiti, -dim, *v. p.* convoier; favoriser, approuver; (dozvoliti) permettre.

povlaka, *f.* (ženska) traîne *f.*; queue *f.*; (mlijeka) crème *f.*

povlastiti, -tim, *v. p.* accorder un privilège à *q.*, privilégier; donner pouvoir à *q.*, autoriser.

povlastica, *f.* privilège *m.*, licence *f.*

povlašćivati, *vidi:* povlastiti.

povlašten, *a, o, a.* privilégié.

povod, *m.* sujet *m.*, motif *m.*, cause *f.*, occasion *f.*; dati povoda: donner occasion ou sujet à *qc.*; bez ikakvog povoda sans aucun sujet; to mu daje povoda da: il en prit occasion ou cela lui fournit l'occasion de.

ovim povodom à cette occasion; povodom à l'occasion

povodan, -dna, *dno, a.* débordant, inondant.

povodanj, -dnja, *m.* inondation *f.*, débordement *m.* (des eaux).

povoditi se, -dim se, *v. r. i.* (za nečim) se régler sur *qc.*, se conformer à *qc.*, conformer ses actions aux desirs de *q.*, (popustiti) céder à *q.*, acquiescer aux desirs de *q.*

povodljiv, *a, o, a.* flexible, pliant, souple.

povodljivost, *f.* flexibilité *f.*, caractère souple *m.*

povodnja, *f.* inondation *f.*, débordement *m.* (des eaux).
 povoј, *m.* lange *m.*, maillot *m.*, bande *f.*
 povojnica, *f.* cadeau *m.* (donné ou reçu au jour de naissance); maillot *m.*
 povoljan, -ljna, -ljno, *a.* agréable, favorable.
 povoljnost, *f.* complaisance *f.*
 povonјati, -njam, *v. p.* flairer, sentir.
 povorka, *f.* suite *f.*, série *f.*, file *f.*
 povraniti, -nim, *v. p.* noircir.
 povrat, *m.* tour *m.*
 povrtak, -tka, *m.* retour *m.*, rentrée *f.*
 povrtan, -tna, -tno, *a.* de retour; (*gra.*) réfléchi.
 povratiti, -tim, *v. p.* retourner, tourner, ramener, rendre, reculer, retarder; vomir: povratiti se, (*s'en*) retourner, revenir (sur ses pas), rebrousser chemin, rentrer, répéter.
 povratljiv, *a, o, a.* conciliant.
 povraz, *m.* anse *f.*
 povrće, *n.* légume *m.*, légumes *m. pl.*
 povrci, -gnem, *v. p.* démentir, rejeter.
 povreda, *f.* lésion *f.*, atteinte *f.*, (légère) blessure *f.*; (zakona) lésion *f.*
 povremeni, *a, o, a.* périodique.
 povrgnuti, *vidi:* povrci.
 povrh, *pr.* au-dessus de, sur, à la surface de, par-dessus, par le haut de.
 povrijediti, -dim, *v. p.* blesser *q.*, léser, donner ou porter atteinte à *q.*; (pokvariti) gâter, endommager.
 povrnuti, -nem, *v. p.* retourner, retarder; povrnuti se, retourner, repasser, répéter.
 površan, -šna, -šno, *a.* superficiel.
 površina, *f.* *n.* surface *f.*, superficie *f.*, plan *m.*; aire *f.* (d'un triangle).

površno, *adv.* superficiellement.
 površnost, *f.* légèreté *f.*, nature superficielle *f.*, profondeur trente *f.*
 povrtati, -vrćem, *v. i.* tourner, retourner, ramener.
 povrtarstvo, *n.* horticulture *f.*, jardinage *m.*
 povrtnica, *f.* raifort *m.*
 povrjeti, -vrim, *v. p.* affluer, arriver en abondance.
 povući, -čem, *v. p.* entraîner, faire avancer, faire reculer, retirer, tirer ou lever l'épée; povući se, se retirer, se replier, reculer; se retirer (dans la solitude), éviter la fréquentation du monde, mener une vie retirée.
 pozaboraviti, -vim, *v. p.* oublier peu à peu.
 pozadugo, *adv.* assez longtemps.
 pozajmanje, *n.* emprunt *m.*, prêt *m.*
 pozajmenik, *m.* prêteur *m.*
 pozajmiti, -mim, *v. p.* emprunter, prêter, donner en prêt.
 pozajmice, *adv.* mutuellement, réciproquement.
 pozakoniti, -nim, *v. p.* légitimer; pozakoniti se, se marier.
 pozan, -zna, -zno, *a.* tardif, lent.
 pozdrav, *m.* bonjour *m.*, salutation *f.*, salut *m.*, compliment *m.*, révérence *f.*
 pozdraviti, -vim, *v. p.* souhaiter ou dire le bonjour, saluer, offrir ses hommages à *q.*
 pozdravljanje, *n.* salutation *f.*
 pozelenjeti, -nim, *v. p.* devenir vert, verdier; pozelenjeti od jeda: pâlir de dépit.
 poziv, *m.* invitation *f.*; convocation *f.*, assignation *f.*, citation *f.*; vocation *f.*, devoir *m.*, appel *m.*; invitation écrite *f.*, exploit *m.*
 pozivati, -vam, *v. i.* inviter, convier; convoquer, citer, assigner; appeler, mander, faire venir; pozivati

se, se rapporter, se référer à, se fonder sur, en appeler à, s'appuyer sur citer.
 pozivnica, *f.* lettre (*f.*) d'invitation; invitation écrite *f.*, exploit *m.*, citation *f.*
 pozlaćen, *a, o, a.* doré.
 pozlata, *f.* dorure *f.*
 pozlatiti, -tim, *v. p.* dorer.
 pozlijediti, -dim, *v. p.* blesser, envenimer, s'ouvrir (une plaie).
 pozliti, -lim, *v. p.* empirer; avoir mal.
 poznanik, *m.* personne (*f.*) de connaissance, connaissance *f.*, ami *m.*
 poznanstvo, *n.* connaissance *f.*, relation *f.*
 poznat, *a, o, a.* connu, fameux; familier.
 poznati, -nam, *v. p.* connaître; poznati se: se reconnaître, faire connaissance avec *q.*
 poznavanje, *n.* connaissance *f.*
 poznavati, -jem, *v. i.* connaître *q.*; ne —: ignorer, ne pas connaître; poznati se: se connaître, faire la connaissance de *q.*
 pozno, *adv.* tard.
 pozobati, -bljem, *v. p.* manger tout.
 pozor, *m.* attention *f.*; (*grr.*) garde à vous!
 pozoran, -rna, -rno, *a.* attentif.
 pozorišni, *a, o, a.* de théâtre, théâtral, de spectacle.
 pozorište, *n.* scène *f.*, théâtre *m.*, ici *u* —: aller au théâtre ou au spectacle.
 pozorje, *n.* spectacle *m.*
 pozornica, *f.* scène *f.*, théâtre *m.*, planches *f. pl.* (d'un théâtre).
 pozubati, -bam, *v. p.* herser; pozubati se: se brouiller, disputer.
 pozvati, -zovem, *v. p.* appeler, rapeler, inviter, convier; engager; citer, assigner; crier (au secours); pozvati se: se rapporter, se référer à *q.*, en appeler, invoquer, s'appuyer sur.

pozvekvati, -kujem, *v. i.* sonner, résonner.
 požaliti, -lim, *v. p.* regretter; plaindre, avoir pitié de.
 požapke, *adv.* à quatre pattes.
 požar, *m.* incendie *m.*; embrasement *m.*; požar Moskve: l'embrasement de Moscou.
 požderati, -rem, *v. p.* manger tout, dévorer.
 požeći, -žezem, *v. p.* brûler; incendier.
 požega, *m.* incendiaire *m.*
 poželjati, -lim, *v. p.* désirer ardemment *qc.*
 požeći, -žanjem, *v. p.* moissonner tout.
 požiljak, -ljka, *m.* raie rougeâtre *f.* (livide, sanglante), marque *f.*; cicatrice *f.*
 požioći, -ćim, *v. p.* lasser.
 poživjeti, -vim, *v. p.* vivre (*u miru i pokoju*: en paix et en repos), passer ou couler sa vie ou ses jours.
 poznjeti, *v. p.* moissonner tout.
 požrtvovati, -tvujem, *v. p.* sacrifier.
 požrtvovnost, *f.* dévouement *m.*
 požuda, *f.* désir ardent *m.*; convoitise *f.*, concupiscence *f.*, avidité *f.*, passion *f.*, cupidité *f.*
 požudan, -dna, -dno, *a.* désireux, avide, passionné, cupide.
 požudjeti, -dim, *v. p.* désirer, convoiter, souhaiter.
 požudnost, *f.* cupidité *f.*, avidité *f.*, convoitise *f.*
 požuriti, -rim, *v. p.* hâter, dépêcher, accélérer.
 požutiti, -tim, *v. p.* jaunir, teindre en jaune.
 požutjeti, tim, *v. p. i.* jaunir, devenir jaune.
 prababa, *f.* bisafeule *f.*
 praća, *f.* fronde *f.*; étrier *m.*
 praćak, *m.* battoir *m.*

pračati, -čam, *v. i.* envoyer, expédier.

pračica, *f.* vidi: prača.

pračka, *f.* fronde *f.*

pračkati se, -kam se, *v. r. i.* frétiller (se dit d'un poisson); se débattre (des pieds, des mains); se démener, se trémousser.

pradjed, *m.* bisaïeul *m.*

prag, *m.* seuil *m.*

prah, *m.* poudre *f.*, poussière *f.*;

puščani prah: poudre à canon.

pralja, *f.* blanchisseuse *f.*, lavandière *f.*

pram, *m.* touffe *f.*, toupet *m.*; faisceau *m.*, flocon *m.* (de laine, de neige).

pram, prama, *pr.* vers, du côté de, exposé à, vis-à-vis de; envers.

pramajka, *f.* bisaïeule *f.*

pramaljece, *n.* printemps *m.*

pramati, -mam, *v. i.* fuir.

pramati, *f.* mère primitive, aïeule.

pramen, *m.* touffe *f.* (de cheveux), toupet *m.*, flocon *m.* (de laine, de neige); faisceau *m.*

pramenje, *n.* (coll.) flocons *m. pl.*

pramičak, -čka, *m.* petit flocon *m.*, petit toupet *m.*

prangija, *f.* petit mortier *m.*, boîte *f.*

pranik, *m.* phosphore *m.*

pranje, *n.* blanchissage *m.*, lavage *m.*, lessive *f.*

praotac, -oca, *m.* aïeul, grand-père.

praporac, -ra, *m.* sonnette *f.*, grelot *m.*, hochet *m.*

praroditelj, *m.* aïeul *m.*, patriarche *m.*

pras, *m.* poireau *m.*

prasad, -sca, *m.* cochon *m.*

prasad, *f.* (coll.) cochons (*m.*) de lait, petits cochons *m. pl.*

prasad, -ska, *m.* craquement *m.*, fracas *m.*, éclat *m.*, bruit violent *m.*, détonation *f.*

prase, -seta, *n.* (petit) cochon *m.*, cochon (*m.*) de lait.

praseći, *adj.* de petit cochon.

prasence, *n.* cochon (*m.*) de lait.

prasetina, *f.* (chair *f.* de) cochon *m.*

prastica, *f.* truie *f.*

prasiti, -sim, *v. i.* cochonner, avoir ou faire des petits cochons.

prasedilac, -ioca, *m.* aborigène *m.*

praska, *f.* éclat *m.*, fracas *m.*, pétilement *m.*, bruit *m.*; détonation *f.*

praskati, -kam, *v. i.* faire du bruit, faire du tapage, pétiller, éclater avec fracas.

prazkozorje, *n.* crépuscule *m.* (du matin).

praskva, *f.* pêche *f.*

prasnuti, -nem, *v. p.* éclater, détoner.

prastar, a, o, *a.* extrêmement vieux, immémorial.

prašak, -ška, *m.* poudre *f.* (médicinale).

prašan, -šna, -šno, *a.* couvert de poussière, poudreux.

prašina, *f.* poussière *f.*, poudre *f.*; nuage (*m.*) de poussière.

prašionica, *f.* sablier *m.*

prašiti, -šim, *v. i.* soulever ou faire de la poussière, couvrir de poussière; prašiti se: se couvrir de poussière.

prašnik, *m.* étamine *f.*

praštanje, *n.* pardon *m.*

praštati, -tam, *v. i.* pardonner *qc.* à *q.*; — se s kim: prendre congé de *q.*, dire adieu à *q.*

prati, -perem, *v. i.* laver; (rublje) blanchir, faire la lessive; fig. (opravdati) justifier, défendre; (sapunom) savonner; prati se: se laver.

pratilac, -ioca, *m.*, compagnon *m.*, personne (*f.*) de la suite, camarade *m.*; (u muzici) accompagnateur *m.* (vojnički) escorte *f.*

pratilica, *f.* compagne *f.*, (u muzici) accompagnatrice *f.*

pratiti, -tim, *v. i.* accompagner, conduire; (vojnički) escorter, convoier; (u muzici) accompagner.

pratljača, *f.* battoir *m.*

pratnja, *f.* suite *f.*, conduite *f.*, cortège *m.*; (vojnička) escorte *f.*, convoi *m.*; (sprovod) convoi funèbre *m.*

praunuk, *m.* arrière-petit-fils *m.*

praunuka, *f.* arrière-petite-fille *f.*

prav, a, o, *a.* (pravedan) innocent, non coupable; (ravan) droit; (istinit) juste, vrai, véritable; (izravan) droit, direct; (geom.) droit.

pravac, -vca, *m.* le juste, le probe, le vertueux, le loyal.

prāvāc, -vca, *m.* direction *f.*, sens *m.*, côté *m.*; (geom.) ligne droite ou directe *f.*

pravda, *f.* justice *f.*; vérité *f.*; procès *m.*; na pravdi božjoj: innocemment.

pravdanje, *n.* querelle *f.*; dispute *f.*, discussion *f.*

pravdati, -dam, *v. i.* (opravdati) justifier, disculper *q.*; excuser (*q.* auprès de *q.*); pravdati se: se justifier, se disculper, se laver; s'excuser, chercher à se justifier, s'excuser auprès de *q.*; vidi: prepirati se.

pravedan, -dna, -dno, *a.* juste, impartial, conforme aux lois ou à la justice, légitime.

pravednik, *m.* le juste, le probe, l'innocent.

pravedit, *adv.* conformément aux lois ou à la justice, avec justice, équitablement.

praveditnost, *f.* vidi: pravičnost.

prāvi, a, o, *a.* véritable, vrai, authentique, pur, naturel.

pravica, *f.* justice *f.*, droit *m.*

pravičan, -čna, -čno, *a.* juste, équitable, conforme aux lois, impartial.

pravičnost, *f.* justice *f.*, équité *f.*, impartialité *f.*, probité *f.*

pravila, *n. pl.* statuts *m. pl.*, règlements *m. pl.*

pravilan, -lna, -lno, *a.* régulier, juste, correct, réglé, normal, conforme aux règles.

pravilno, *adv.* régulièrement, selon la règle, avec ordre, avec méthode, méthodiquement.

pravilnost, *f.* régularité *f.*, symétrie *f.*, ordre *m.*, harmonie *f.*

pravilo, *n.* règle *f.*, maxime *f.*, précepte *m.*

praviti, -vim, *v. p.* faire, préparer, faire ou contracter (des dettes), agir; instrumenter; (graditi) bâtir, construire; praviti se: se donner pour, se faire passer pour *qc.*, se qualifier de; (pričinjati se) faire semblant, feindre.

pravni, a, o, *a.* juridique, légal.

pravnički, a, o, *a.* juridique, de droit.

pravnik, *m.* juriste *m.*, légiste *m.*, jurisconsulte *m.*; (dak) étudiant (*m.*) en droit.

pravništvo, *n.* jurisprudence *f.*; connaissances *f. pl.* ou science *f.* du droit ou juridique.

prāvo, *adv.* droit, en ligne droite ou directe, tout droit, directement.

prāvo, *n.* droit *m.*; raison *f.*, privilège *m.*, prérogative *f.*; imati pravo: avoir raison, avoir droit (de se défendre); nemati pravo: avoir tort.

pravokut, *m.* rectangle *m.*

pravokutan, -tna, -tno, *a.* rectangulaire, rectangle.

pravomoćan, -čna, -čno, *a.* valide, qui a force de loi; pravomoćna odsuda: jugement définitif et exécutoire.

pravopis, *m.* orthographe *f.*
 pravopisni, *a, o, a.* orthographique.
 pravoslavlan, -vna, -vno, *a.* orthodoxe.
 pravoslavljje, *n.* orthodoxie *f.*
 pravosude, *n.* (administration *f.* de la) justice *f.*
 pravovjeran, -rna, -rno, *a.* qui a la vraie croyance, orthodoxe.
 pravovjernik, *m.* le vrai croyant *m.*; le fidèle *m.*
 praz, *m.* bétier *m.*
 prazan, -zna, -zno, *a.* vide, vidé, évacué; vacant, inoccupé; insignifiant, creux; prazne riječi: paroles en l'air, paroles insignifiantes.
 praznica, *f.* ruche vide *f.*
 praznik, *m.* ruche vide *f.*; pauvre homme.
 praznik, *m.* jour (*m.*) de fête, fête *f.*; jour chômable *m.*, vacances *f. pl.*
 praznina, *f.* vide *m.*, vacuité *f.* (espace) vide *m.*
 prazniti, -nim, *v. i.* vider, évacuer, désemplir; prazniti se, se vider; se désemplir; se dégorger.
 praznovanje, *n.* chômage *m.*; célébration *f.*, solennisation *f.*
 praznovati, -nujem, *v. i.* célébrer, solenniser (une fête), chômer.
 praznovjeran, -rna, -rno, *a.* superstitieux.
 praznovjerje, *n.* superstition *f.*
 praznoća, *f.* vidi: praznina.
 pražiti, -žim, *v. p.* échauffer; griller; faire cuire, (pražiti) frire.
 prčija, *f.* dot *f.*
 prčiti se, -čim se, *v. r. i.* faire la moue, froncer les narines, rechigner; refrogner.
 prč, *m.* bouc *m.*
 prčevina, *f.* (chair *f.* de) bouc *m.*
 pre, trop.
 prebaciti, -cim, *v. p.* jeter dessus, jeter de l'autre côté, jeter par-dessus au delà: (kabanicu)

jeter (un manteau) sur les épaules; vidi: predbaciti.
 prebijati, -jam, *v. i.* briser, casser, fracasser, rompre; ni prebijene pare: ni sou ni maille; prebijati se, errer, flâner.
 prebirati, -rem, *v. i.* assortir; éplucher, trier.
 prebiti, -bijem, *v. i.* vidi: prebijati.
 prebivalište, *n.* demeure *f.*, habitation *f.*, séjour *m.*, résidence *f.*
 prebivati, -vam, *v. i.* habiter, demeurer, séjourner, rester; résider.
 prebjeci, -gnem, *v. p.* fuir, s'enfuir, se réfugier; (*mil.*) déserteur.
 prebjega, *m.* fugitif *m.*, fuyard *m.*; (*polit.*) réfugié *m.*; (*mil.*) déserteur *m.*
 preblag, *a, o, a.* très bon, très charmant.
 prebljediti, -dim, *v. p.* pâlir, devenir pâle.
 preboljeti, -lim, *v. p.* rester en vie, supporter un mal, guérir.
 prebrajati, -jam, *v. i.* dénombrer, énumérer, recompter.
 prebrati, -berem, *v. p.* assortir, éplucher, trier.
 prebroditi, -dim, *v. p.* passer, traverser (en bateau, par eau), guérir, passer à gué.
 prebrojiti, -jim, *v. p.* recompter, énumérer, dénombrer.
 precijediti, -dim, *v. p.* filtrer, couler.
 precijeniti, -nim, *v. p.* surfaire, priser trop, faire un prix trop élevé.
 precijena, *f.* enchérissement *m.*
 precrtati, -tam, *v. p.* copier un dessin, dessiner.
 precvjetati, -tam, *v. p.* déflorier; fig. passer, se faner.
 prečutjeti, -tim, *v. p.* taire *qc.*, se taire sur *qc.*, passer *qc.* sous silence, dissimuler *qc.* ne mogu

prečutjeti: je ne puis m'en taire; on ne može ništa prečutjeti: il n'est pas homme à garder un secret.
 prečac, -čca, *m.* traverse *f.*; na prečac: subitement.
 prečastan, -sna, -sno, *a.* vénérable, respectable; (sveć.) révérend.
 prečistiti, -tim, *v. p.* épurer, apurer.
 prečuti, -čujem, *v. i.* ne pas entendre (par défaut d'attention).
 pred, preda, *pr.* devant, à, avant, à la face de.
 predahnuti, -nem, *v. p.* respirer (de nouveau).
 predaja, *f.* remise *f.*, livraison *f.*, délivrance *f.*; transmission *f.*; reddition *f.*, capitulation *f.*
 predak, -tka, *m.* aïeul *m.*, ancêtre *m.*, devancier *m.*, ascendant *m.*
 predaleko, *adv.* trop loin.
 predaniti, -nim, *v. p.* passer la journée.
 predanje, *n.* tradition *f.*, légende *f.*
 predati, -dam, *v. p.* remettre, livrer, transmettre *qc.* à *q.*, confier *qc.* à *q.*; rendre une place, livrer une place, capituler; déferer (à la justice); predati se, se rendre (à l'ennemi), se constituer prisonnier, se soumettre, se livrer; se dévouer, se donner.
 predati, -dam, *v. i.* avoir peur, craindre.
 predavač, *m.* porteur *m.*; (učitelj) maître *m.*
 predavati, -dajem, *v. i.* remettre, livrer, transmettre *qc.* à *q.*, confier *qc.* à *q.*; rendre (une place), capituler, livrer une place; (poučavati) enseigner; faire un cours; predavati se, se rendre (à l'ennemi), se constituer prisonnier, se soumettre.
 predbaciti, vidi: predbacivati.
 predbacivanje, *n.* reproche *m.*
 predbacivati, -čujem, *v. i.* reprocher *qc.* à *q.*, faire à *q.* un reproche *e qc.*, objecter, taxer *q.* de *qc.*
 predbježan, -žna, -žno, *a.* provisoire, préliminaire, préalable.
 perdbježno, *adv.* provisoirement, pour le moment, momentanément.
 predbrojdba, *f.* souscription *f.*
 predbrojiti, -jim, *v. p.* payer d'avance, retenir, réserver, abonner.
 predbrojničnik, *m.* souscripteur *m.*, abonné *m.*
 predeno, *n.* toron *m.*, cordon *m.*
 predenje, *n.* filage *m.*, filature *f.*
 predgovor, *m.* préface *f.*, avant-propos *m.*, avertissement, *m.*
 predgovornik, *m.* celui qui a parlé avant un autre.
 predgrade, *n.* faubourg *m.*
 predignuti, -nem, *v. p.* enlever; predignuti se, se rétablir, reprendre ses forces, se remettre.
 predika, *f.* sermon *m.*, prêche *m.*
 predikaonica, *f.* chaire *f.*, prêche *m.*
 predikovati, -kujem, *v. i.* prononcer un sermon, prêcher.
 predivan, -vna, -vno, *a.* admirable, merveilleux, enchanteur.
 predivo, *n.* fils *m. pl.* (de laine); écheveau *m.*
 predlagač, *m.* proposant *m.*
 predlagati, -lažem, *v. i.* proposer, faire une proposition, faire une motion.
 predlog, *m.* proposition *f.*, motion *f.*, offre *f.*; vidi: prijedlog.
 predložiti, vidi: predlagati.
 predmet, *m.* objet *m.*, sujet *m.* (*com.*) article *m.*
 predmnijevati, -vam, *v. i.* supposer, présumer.
 prednaveden, *a, o, a.* (ci-dessus) mentionné, susdit.
 prednik, *m.* prédécesseur *m.*, devancier *m.*
 prednjačiti, -čim, *v. i.* précéder *q.*, marcher le premier, prendre le

devants, donner le bon exemple à q.
prednjak, *m.* devancier *m.*
prednji, *a, e, a.* le premier, de devant, antérieur.
prednost, *f.* préférence *f.*; *avantage m.*; privilège *m.*
predobiti, *-bim, v. p.* vaincre (l'ennemi), réduire (une forteresse), soumettre ou assujettir (un peuple).
predočiti, *-čim, v. p.* rendre présent (à l'esprit), représenter, rappeler, mettre devant les yeux.
predomisli se, *-lim se, v. r. p.* changer d'avis, se raviser.
predomisljati se, *-ljam se, v. r. i.* réfléchir, balancer, hésiter.
predrag, *a, o, a.* très cher, le plus cher.
predrasuda, *f.* préjugé *m.*
predrugojaciti, *-čim, v. p.* changer.
predsjedanje, *n.* présidence *f.*
predsjedati, *-dam, v. i.* présider, avoir la présidence.
predsjednički, *a, o, a.* présidentiel.
predsjednik, *m.* président *m.*
predsjedništvo, *n.* présidence *f.*
predsoblje, *n.* antichambre *f.*, vestibule *m.*
predstava, *f.* présentation *f.*; remontrance *f.*; image *f.*, idée *f.*, notion *f.*; (*kazal.*) représentation *f.*
predstavka, *f.* mémoire *m.*, adresse *f.*
predstavljati, *-ljam, v. i.* présenter; (*kazal.*) représenter, jouer le rôle de; — *sebi nešto: s'imaginer qc.*, se représenter, se figurer *qc.*
predstavnik, *m.* représentant *m.*
predstojnik, *m.* préposé *m.*, chef *m.*
predujam, *-jma, m.* avance *f.*, déboursé *m.*, acompte *m.*; prêt *m.*
predujmiti, *-mim, v. p.* avancer ou prêter (de l'argent); donner un acompte.

predusresti, *-tnem, v. p.* (nečemu) obvier à *qc.*, prévenir *qc.*, aller au devant de *qc.*
predusretljiv, *a, o, a.* complaisant, obligeant de *oc.*
predusretljivost, *f.* complaisance *f.*, obligeance *f.*
predušak, *ška, m.* respiration *f.*
preduzeti, *-zmim, v. p.* entreprendre, se charger de, se mettre à faire *qc.*, tenter.
preduzimač, *m.* entrepreneur *m.*
preduzimanje, *n.* entreprise *f.*
preduzimati, *-mam, v. i.* vidi: *preduzeti*.
predvajati, *-jam, v. i.* diviser, partager, séparer en deux.
predvečerje, *n.* veille *f.*
predvidjeti, *-dim, v. p.* prévoir, pressentir, deviner.
predvidenje, *n.* prévoyance *f.*, prévision *f.*
predvodilac, *-ioca, m.* chef *m.*, commandant *m.*
predvoditi, *-dim, v. p.* commander; être à la tête, être le chef (d'une armée, etc.).
predvodnica, *f.* avant-garde *f.*
predvojiti, *-jim, v. p.* partager en deux.
preda, *f.* chose filée, fils *m. pl.*, écheveau *m.*; filet *m.*, rets *m. pl.*
predašnji, *a, e, a.* précédent, passé, antécédent; ancien.
prede, *adv.* autrefois, auparavant, ci-devant, jadis.
predica, *f.* boucle *f.*; filet *m.*
pregača, *f.* tablier *m.*
pregalac, *-aoca, m.* homme de tendance, homme assidu ou appliqué ou décidé.
pregaziti, *-zim, v. p.* guéer, passer à gué; (*pogaziti*) écraser, blesser.
pregibak, *-pka, m. pli m.* (du bras), jointure *f.*, articulation *f.*, jarret *m.*, cou-de-pied *m.*

pregibati, *-bljem, v. i.* plier, courber, fléchir.
preginjati, *-njem, v. i.* entreprendre, se résoudre, se déterminer.
pregled, vidi: *prijegled*.
pregledan, *-dna, -dno, a.* clair, distinct; synoptique.
pregledati, *-dam, v. i. r.* (vidjeti) jeter un coup d'œil, parcourir, voir; (*ispitati*) examiner; (*načune*) reviser, revoir; (*ured*) inspecter; 2. (*ne opaziti*) ne pas remarquer *qc.*, ne pas faire attention à *qc.*; to sam *pregledao*: cela m'a échappé; to *mu* se mora *pregledati*: il faut lui passer cela.
pregledno, *adv.* avec clarté, distinctement.
preglednost, *f.* clarté *f.*
preglodati, *-dem, v. p.* ronger de part en part, couper, percer en rongant.
pregnati, *-ženem, (-gnam), v. p.* forcer (un cheval), sarrainer.
pregnuće, *n.* résolution *f.*, terminé *f.*
pregnuti, *-nem, v. p.* (nakriviti) plier, courber; (*težiti za*) se déterminer, entreprendre, se mettre à.
pregodištiti, *-tim, v. p.* passer l'année.
pregorjeti, *-rim, v. p.* brûler; (*zaboraviti*) n'être plus sensible à, se consoler (d'une perte) digérer, oublier.
pregovarati, *-ram, v. i.* conférer, négocier, entrer en négociations, parler, débattre.
pregovor, *m.* négociation *f.*; discussion *f.*
pregrada, *f.* cloison *f.*, séparation *f.*; *mar m.* (de séparation ou de refend).
pregraditi, *-dim, v. p.* cloisonner, séparer par une cloison

pregrijati, *-jem, v. p.* chauffer trop.
pregristi, *-izem, v. p.* pénétrer à travers en mordant ou avec les dents, traverser de part en part, couper, percer, trouser, perforer (en parlant des dents).
pregrizi, *m. pl.* coliques *f. pl.*
pregrš, *f.* creux (*m.*) de la main, deux poignées (de blé).
prehoditi, *-dim, v. i.* passer.
prehodnica, *f.* planète *f.*
prehraniti, *-nim, v. i.* nourrir, alimenter.
prehujati, *-jam, v. p.* passer.
preinačiti, *-čim, v. p.* refaire, changer; transformer.
preinaka, *f.* changement *m.*, réfection *f.*; transformation *f.*
prejahati, *-šem, v. p.* parcourir (à cheval).
prejasan, *-sna, -sno, a.* sérénissime.
prejasnost, *f.* Altesse (sérénissime) *f.*
prejziti, *-zim, v. p.* élever une digne.
prejediti, *-rim, v. p.* passer (en bateau) de l'autre côté.
prejesti se, *-jedem se, v. r. p.* trop manger, se gorger de *qc.*, se bourrer de *qc.*
prejzditi, *-dim, v. p.* parcourir (à cheval).
prejurit, *-rim, v. p.* parcourir.
prekasati, *-sam, v. p.* parcourir.
prekasno, *adv.* trop tard.
prekid, *m.* interruption *f.*, discontinuation *f.*; *bez prekida*: sans relâche, sans cesse.
prekidati, *-dam, v. i.* rompre, casser; troubler; *fig.* interrompre *q.* (ou le discours de *q.*); (*dovršiti*) finir.
prekipjeti, *-pim, v. p.* déborder; *fig.* être transporté de.
prekjuće, *adv.* avant-hier.
prekjućerani, *a, e, a.* d'avant-hier.
preklani, *adv.* il y a deux ans.
preklinjanje, *n.* adjuration *f.*, conjuration *f.*; supplication *f.*

preklinjati, -njem, *v. t.* adjurer, conjurer; supplier.
 preko, *pr. i adv.* à travers, en travers de, au travers de, par; de ce côté-là, au delà, de l'autre côté de, par-dessus, outre; preko mjere: extrêmement, outre mesure; preko puta: en face de, vis-à-vis de.
 prekobrojan, -jna, -jno, *a.* sur-numéraire.
 prekomjeran, -rna, -rno, *a.* démesuré, excessif, extrême, outré.
 prekomjerno, *adv.* outre mesure; (raditi) s'excéder de travail.
 prekomorski, *a, o, a.* d'outre-mer, de l'autre côté de la mer.
 prekopati, -pam, *v. p.* remuer avec la bêche, bêcher, fouiller, creuser partout.
 prekoraciiti, -čim, *v. p.* franchir (d'un seul pas), enjamber, passer, dépasser, outre-passer; *fig.* excéder, transgresser, violer.
 prekoredan, -dna, -dno, *a.* extraordinaire.
 prekoriti, -rim, *v. p.* reprocher, blâmer, réprimander, reprendre.
 prekosjutra, *adv.* après-demain.
 prekosjutrašnji, *a, e, a.* d'après-demain.
 prekrajsati, -jam, *v. i.* recouper (un habit).
 prekrasan, -sna, -sno, *a.* beau, excellent, charmant, magnifique, divin.
 prekratiti, -tim, *v. p.* raccourcir, couper.
 prekriti, -rijem, *v. p.* couvrir, recouvrir; voiler, cacher.
 prekriziti, *vidi:* prekrstiti; (tinton, olovkom) effacer, biffer.
 prekrjiti, *vidi:* prekrajsati.
 prekrstiti, -tim, *v. p.* marquer d'une croix; prekrstiti se, faire le signe de la croix, se signer.

prekršaj, *m.* transgression *f.*, contravention *f.*, violation *f.*.
 prekršiti, -šim, *v. p.* briser, rompre; *fig.* transgresser, violer, enfreindre; franchir.
 preksinoć, *adv.* avant-hier (au) soir, l'avant-veille.
 prekuhati, -ham, *v. p.* cuire trop longtemps; recuire.
 prekupac, -pca, *m.* revendeur *m.*, accapareur *m.*.
 prekupiti, -pim, *v. p.* acheter pour revendre.
 prelamati, -mam, *v. i.* briser.
 prelastiti, -tim, *v. p.* tromper, duper, frauder.
 prelaz, *vidi:* prijelaz.
 prelazak, -ska, *m.* passage *m.*; contraversion *f.* (à une religion); nuance *f.*; gradation *f.*, transition *f.*.
 prelazan, -zna, -zno, *a.* provisoire; (*gra.*) actif, transitif.
 prelaziti, -zim, *v. p.* passer, aller de l'autre côté, traverser, franchir; déborder; (bolest) être contagieux.
 prelažljiv, *a, o, a.* contagieux.
 prelejtjeti, -tim, *v. p.* voler, franchir (au vol); parcourir rapidement.
 prelistati, -tam, *v. p.* feuilleter (un livre).
 prelitati, -lijem, *v. p.* transvaser, décanter, répandre; verser sur ou par-dessus.
 preliv, *m.* transvasement *m.*.
 prelivati se, -vam se, *v. i.* s'enfuir, déborder, se répandre.
 prelja, *f.* fileuse *f.*.
 preljetiti, -tim, *v. p.* passer l'été (dans qq. lieu).
 preljub, *m.* violation (*f.*) de la loi conjugale; adultère *m.*.
 preljubnica, *f.* (femme) adultère.
 preljubnik, *m.* (homme) adultère.
 prelo, *n.* veillée (des paysannes) *f.*.
 prelom, *m.* fracture *f.*, rupture *f.*, cassure *f.*, brisure *f.*; *fig.* (preo-

kret) bouleversement *m.*, subversion *f.*.
 prelomiti, -mim, *v. p.* rompre, casser, briser, fracturer; *fig.* bouleverser.
 prema, *pr.* vis-à-vis de, en face de, vers, à, (exposé) à, sur, pour, envers, contre, à l'égard de; auprès de; selon, suivant.
 emac, -mca, *m.* égal *m.*; on nema premca: il n'a pas son égal; bez premca: sans égal.
 premamiti, -mim, *v. p.* séduire; tenter.
 premasiti, -šim, *v. p.* faire passer au delà (en tirant).
 premazati, -žem, *v. p.* enduire *qc.* de *qc.*.
 premda, *c.* quoique, bien que, encore que, nonobstant que.
 premetačina, *f.* perquisition *f.*, fouille *f.*, visite *f.*.
 premetati, -čem, *v. i.* jeter dessus, par-dessus ou au delà; remuer, fouiller (une maison), faire une perquisition domiciliaire; premetati se, culbuter, faire une culbute.
 preminuti, -nem, *v. p.* mourir, décéder.
 premio, -ila, -ilo, *a.* très cher.
 premisliti, -lim, *v. p.* penser, méditer, réfléchir; hésiter; premisliti se, se raviser.
 premjeriti, -rim, *v. p.* mesurer (toute l'étendue de), arpenter.
 premjestiti, -tim, *v. p.* changer de place, remplacer, déplacer, transporter, transposer, transférer.
 premjestaj, *m.* remplacement *m.*, déménagement *m.*; (činovn.) transfert *m.*, déplacement *m.*.
 premlatiti, -tim, *v. p.* assommer.
 premoć, *f.* supériorité *f.*, prépondérance *f.*; imati premoć: l'emporter sur, avoir le dessus sur.
 premostiti, -tim, *v. p.* (rijeku) jeter un pont (sur un fleuve).
 premučati, -čim, *v. i.* taire, celer, prudemar, -dra, -dro, *a.* très sage, très prudent.
 premudrost, *f.* sagesse *f.*.
 prenačiniti, -čim, *v. p.* modifier, changer; (poboljšati) rectifier; (ispraviti) corriger.
 prenačiti se, -lim se, *v. r. p.* se hâter trop, se presser trop; se précipiter.
 preneraziti se, -zim se, *v. r. p.* se glacer ou être glacé de peur.
 prenijeti, -nesem, *v. p.* transporter, transmettre; prenijeti (svoje) pravo na nekoga: céder un droit à *q.*.
 prenočište, *n.* gîte *m.*, couchée *f.*, asile *m.* (de nuit).
 prenočiti, -čim, *v. p.* coucher, passer la nuit.
 prenositi, -sim, *v. i.* *vidi:* prenijeti.
 prenuti se, -nem se, *v. r. p.* (iz sna) s'éveiller ou se réveiller en sursaut.
 preobilan, -lna, -lno, *a.* surabondant.
 preobilje, *n.* surabondance *f.*.
 preoblačiti, -čim, *v. p.* changer les vêtements ou la toilette de *a.*; revêtir; preoblačiti se, changer d'habits, se changer.
 preobratiti, -tim, *v. p.* transformer, échanger; (nevjernika) convertir.
 preobraziti, -zim, *v. p.* transformer, transfigurer; réformer.
 preobražaj, *m.* transformation *f.*; transfiguration *f.* (de Jésus-Christ); réforme *f.*.
 preobražavati, -vam, *v. i.* *vidi:* preobraziti.
 Preobraženje, *n.* Transfiguration *f.* (de Jésus-Christ).
 preobučiti, -učem, *v. p.* *vidi:* preoblačiti.
 preobuka, *f.* linge *m.*, chemises *f. pl.*

preobuti, -bujem, *v. p.* rechausser, changer les souliers; — se: changer de souliers.
 prodjenuti, -nem, *v. p.* revêtir, changer les vêtements de *q.*
 preokrenuti, -nem, *v. p.* renverser, retourner, bouleverser, convertir, changer; (popraviti) refaire.
 preopterećivanje, *n.* surmenage *m.*
 preoptereti, -tim, *v. p.* surmener.
 preorati, -rem, *v. p.* remuer, (avec la charrue), labourer de nouveau.
 prosjetliv, *a, o, a.* très sensible.
 prostatak, -tka, *m.* reste *m.*, restant *m.*, résidu *m.*; débris *m. pl.*
 prostati, -nem, *v. p.* rester, être de reste; (preživjeti) survivre; (biti isključen) être omis.
 preoteti, -tmem, *v. p.* enlever, saisir, ôter.
 prepasti, -padnem, *v. p.* surprendre, attaquer à l'improviste; surprendre, assaillir, frapper, s'emparer de; prepasti se, s'effrayer, être glacé de peur.
 prepatiti, -tim, *v. p.* pâtir, souffrir, supporter, endurer.
 prepeći, -pečem, *v. p.* laisser trop cuire; rectifier (un liquide), distiller (l'eau-de-vie).
 prepeka, *f.* hâle *f.*
 prepelica, *f.* caille *f.*
 prepeličar, *m.* épagneul *m.*, chien couchant *m.*
 preparati se, -rem se, *v. r. i.* se disputer avec *q.*, discuter, débattre, se quereller.
 prepirka, *f.* discussion *f.*, dispute *f.*, querelle *f.*, contestation *f.*, controverse *f.*, conflit *m.*
 prepisati, -šem, *v. p.* copier, transcrire; récrire, prendre copie, (u čisto) mettre au net, recopier.
 prepisivač, *m.* copiste *m.*
 prepiti, -pijem, *v. p.* boire avec excès.
 prepjevati, -vam, *v. p.* chanter d'un bout à l'autre.

preplatiti, -tim, *v. p.* acheter, payer bien cher.
 preplaviti, -vim, *v. p.* inonder, submerger, déborder.
 preplesti, -tem, *v. p.* entrelacer, impliquer dans; preplesti jezikom: balbutier, bégayer.
 preplivati, -vam, *v. i.* traverser ou passer ou franchir à la nage.
 prepoloviti, -vim, *v. p.* partager en deux (moitiés égales).
 prepona, *f.* aine *f.*, flanc *m.*, hanche *f.*; barrière *f.*; (zapreka) obstacle *m.*, empêchement *m.*
 preponjava, *f.* arcade pubienne *f.*
 preporod, *m.* régénération *f.*; fig. renaissance *f.*
 preporoditi, -dim, *v. p.* régénérer; preporoditi se, renaître.
 preporodaj, *m.* vidi: preporod.
 preporučiti, -čim, *v. p.* recommander.
 preporuka, *f.* recommandation *f.*; lettre (*f.*) de recommandation.
 prepošt, *m.* prévôt *m.* (du chapitre).
 prepreden, *a, o, a.* fin, finaud, astucieux, madré; biti prepreden: jouer un fin, finaud.
 prepredenost, *f.* astuce *f.*, ruse *f.*
 prepredenjak, *m.* espègle *m.*, un fin matois, un madré, un rusé compère, une fine mouche.
 prepredka, *f.* empêchement *m.*, obstacle *m.*, difficulté *f.*; barrière *f.*
 prepriječiti, -čim, *v. p.* empêcher, défendre, barrer, opposer un obstacle; prepriječiti put: barrer le chemin à *q.*, hérisser d'obstacles le chemin de *q.*; mettre ou apporter des entraves à *q.*
 preprodaja, *f.* vente *f.*
 preprodavalac, -aoca, *m.* revendeur *m.*, regrattier *m.*
 preprodavanje, *f.* regrat *m.*, regraterie *f.*
 preprodavati, -dajem, *v. p.* revendre, regratter.

prepuknuti, -nem, *v. r.* crever, éclater, se rompre avec bruit, se crevasser, se fendre; (zid) je prepukao: a crevé; prepuknuti od ljutine, jeda, zavisti: crever de dépit, crever dans sa peau, crever d'envie, de colère.
 prepun, *a, o, a.* trop plein; trop rempli, rempli outre mesure.
 prepuniti, -nim, *v. p.* remplir trop, remplir outre mesure; surcharger; farcir.
 prepuno, *adv.* plus qu'il n'en faut.
 preputiti, -tim, *v. p.* céder, laisser; (napustiti) abandonner; prepušten sam sebi: 1. ne pas être surveillé; 2. (bez pomoći) être sans secours, abandonné à soi-même ou à ses propres ressources.
 preraditi, -dim, *v. p.* refaire, remanier, refondre, changer, donner une autre façon.
 preran, *a, o, a.* prématuré, précoc, hâtif.
 prerano, *adv.* trop tôt, de trop bonne heure.
 prerezati, -žem, *v. p.* découper, dépecer; trancher.
 preriti, -rijem, *v. p.* fouiller, traverser en fouillant, défoncer.
 preručiti, -čim, *v. p.* transvaser, transfuser, verser.
 prerušiti, -šim, *v. p.* revêtir; travestir, déguiser; prerušiti se, se travestir, se déguiser.
 presaditi, -dim, *v. p.* transplanter.
 presahnuti, -nem, *v. p.* se dessécher, tarir, devenir sec.
 preseliti, -lim, *v. p.* déménager, déloger; preseliti se, aller s'établir en, passer ou se transplanter en; (iz stana) déménager, déloger, changer de domicile ou de demeure.
 presenetiti, -tim, *v. p.* surprendre.

presijati, -jam, *v. p.* cribler, tamiser, sasser.
 presijecati, -cam, *v. i.* couper, trancher en deux; (put) traverser.
 presipati, -pam, *v. i.* verser, répandre.
 presit, *a, o, a.* rassasié (à l'excès); saturé.
 presiti, -tim, *v. i.* rassasier à l'excès; (*chim.*) sursaturer.
 presjeći, -siječem, *v. p.* vidi: presijecati.
 presjeka, *f.* déblai *m.*, tranchée *f.*
 presjesti, -dnem, *v. p.* (u grlu) s'arrêter dans le gosier.
 preskakati, -čem, *v. i.* sauter par-dessus, franchir (d'un seul bond), sauter à travers, passer *qc.*; (ne opaziti) ne pas remarquer, ne pas voir; (ispustiti) omettre, passer, sauter, négliger.
 preskup, *a, o, a.* très cher, trop cher.
 presladak, -tka, -tko, *a.* très doux, très sucré.
 presladiti, -dim, *v. p.* sucrer trop.
 preslan, *a, o, a.* (fortement) salé.
 preslica, *f.* quenouille *f.*
 preslikati, -kam, *v. i.* peindre, faire le portrait de, dépeindre.
 presluša(va)ti, -am, *v. p.* examiner, interroger, écouter (les parties), questionner.
 presoliti, -lim, *v. p.* saler trop.
 prespavati, -vam, *v. i.* passer à dormir, perdre ou négliger *qc.* par suite de son sommeil.
 presrećan, -ćna, -ćno, *a.* trop heureux.
 presresti, -sretnem, *v. p.* venir à rencontre, aller au devant de *q.*
 preštajati, -jem, *v. i.* cesser, finir; (prekinuti) s'interrompre, s'arrêter.
 prestanak, -nka, *m.* bez prestanka: sans cesse, sans relâche.
 prestar, *a, o, a.* trop vieux.

prestati, -nem, *v. p.* cesser, finir.
s'arrêter, (prekinuti) s'interrompre.
prestaviti, -vim, *v. p.* représenter;
prestaviti se, mourir, décéder.
presti, -dem, *v. i.* filer; tramer.
prestići, -ignem, *v. p.* passer, dépasser, devancer, surpasser, prendre ou gagner les devants.
prestignuti, vidi: prestići.
prestrašiti, -šim, *v. p.* effrayer, épouvanter, faire peur.
prestraviti, -vim, *v. p.* rendre malade de peur, effrayer, faire pâlir; prestraviti se, s'effrayer, s'effarer, tomber malade de peur.
prestrugati, -žem, *v. p.* couper avec la scie, scier.
prestupak, -pka, *m.* crime *m.*, délit *m.*, transgression *f.*, contravention *f.*, violation *f.*.
prestupiti, -pim, *v. p.* enfreindre, violer, transgresser.
prestupnik, *m.* criminel *m.*, transgresseur *m.*, violateur *m.*.
presuda, *f.* jugement *m.*, arrêt *m.*, sentence *f.*, condamnation *f.*.
presuditi, -dim, *v. p.* juger (définitivement); discerner.
presušiti, -šim, *v. p.* dessécher, tarir; presušiti se, devenir sec, se dessécher.
presuti, -spem, *v. p.* répandre.
presvijetli, a, o, *a.* illustrissime.
presvlaka, presvlakuša, *f.* chemise *f.* (de nuit).
presvući, -čem, *v. p.* revêtir, couvrir; mettre d'autres habits *a. q.*;
presvući se, changer d'habits.
preša, *f.* pressoir *m.*; (prešnost) urgence *f.*.
prešan, -šna, -šno, *a.* pressant, urgent.
preširok, a, o, *a.* trop large, ample.
prešiti, -šijem, *v. p.* coudre, fermer (avec l'aiguille), reprendre.
prešiti, -šim, *v. i.* presser, se hâter.

prešivati, -vam, *v. i.* coudre (ensemble).
prešnost, *f.* urgence *f.*.
preštopati, -pam, *v. p.* réimprimer.
pretakati, -tačem, *v. p.* tirer, sou-tirer (le vin), mettre (le vin) en bouteilles.
pretapati, -pam, *v. i.* refondre.
preteći, -čem, *v. p.* prévenir *q.*, dépasser, devancer, gagner les devants; venir ou arriver avant *q.*;
(preostati) rester, être de reste.
preteča, *m.* précurseur *m.*.
pretega, *f.* surpoids *m.*, excédant (*m.*) de poids.
pretegnuti, -nem, *v. p.* peser plus (qu'une autre chose), emporter la balance; *fig.* l'emporter sur, prévaloir, être prépondérant.
pretek, *m.* abondance *f.*; imati svega na pretek: avoir abondance de toutes choses; imati nešto na pretek: abonder en ou de *q.*;
na pretek: au surplus.
preterečenje, *n.* surcharge *f.*; surmenage *m.*.
preteretiti, -tim, *v. p.* surcharger; surmener.
pretežan, -žna, -žno, *a.* prépondérant, prédominant.
pretežnost, *f.* prépondérance *f.*, supériorité *f.*, dessus *m.*.
prethoditi, -dim, *v. i.* précéder *q.*;
prethoditi primjerom dobrim: donner le bon exemple *a. q.*.
prethodni, a, o, *a.* antécédent, antérieur; (privremeni) préalable, provisoire.
prethodnik, *m.* prédécesseur *m.*, précurseur *m.*.
pretilost, *f.* corpulence *f.*, embonpoint *m.*.
pretin, *m.* paroi *m.*, cloison *f.* (de séparation), mur mitoyen *m.*.
pretinac, -nca, *m.* cassette *m.*, tiroir *m.*; tajni pretinac: tiroir à secret.

pretio, -tila, -tilo, *a.* corpulent *gras*.
pretjeran, a, o, *a.* exagéré, outré, à l'excès.
pretjerano, *adv.* d'une manière exagérée.
pretjeranost, *f.* exagération *f.*, excès *m.*.
pretjerati, -ram, *v. p.* exagérer, outrer, excéder, forcer.
pretkućica, *f.* perron *m.*.
pretočiti, -čim, vidi: pretakati.
pretopiti, -pim, *v. p.* refondre.
pretovariti, -rim, *v. i.* surcharger, charger trop, accabler; pretovariti želudac: surcharger son estomac, se fourrer ou se donner une indigestion; pretovariti se, s'accabler, se surcharger de *q.*;
se gorger d'aliments.
pretplata, *f.* abonnement *m.*, payement (*m.*) d'avance ou préalable, avance *f.*.
pretplatiti, -tim, *v. p.* abonner *a. q.*, payer d'avance; pretplatiti se, s'abonner *a. q.*, prendre un abonnement *a.*.
pretplatnik, *m.* abonné *m.*.
pretposljednji, a, e, *a.* avant-dernier, pénultième.
pretpostaviti, -vim, *v. p.* mettre devant, proposer; *fig.* supposer, présumer; (voljeti) préférer.
pretpostavka, *f.* supposition *f.*, hypothèse *f.*.
pretpostavljeni, -noga, *m.* le préposé, supérieur *m.*, chef *m.*.
pretraga, *f.* perquisition *f.*, fouille *f.*, visite *f.*.
pretražiti, -žim, *v. p.* faire une perquisition, fouiller, visiter.
pretrčati, -čim, *v. p.* courir, passer de l'autre côté.
pretres, *m.* examen *m.*, discussion *f.*; procès *m.*, traité *m.*.
pretresati, -sam, *v. i.* discuter, débattre, traiter, conférer.

pretrgnuti, -nem, *v. p.* déchurer, rompre, casser, briser.
pretrnuti, -nein, *v. p.* être glacé de peur.
pretrpati, -pam, *v. p.* surcharger, accabler (par le travail).
pretrpjeti, -pim, *v. p.* supporter, souffrir, endurer, passer; essuyer ou subir (des pertes, une défaite), subir (la mort), éprouver (des changements, des retards); pretrpljena šteta: le dommage éprouvé.
preturati, -ram, *v. i.* mettre à une autre place, jeter, fouiller; faire passer, traverser.
pretvarati, -ram, *v. i. i. p.* changer, convertir, transformer; pretvarati se, dissimuler, feindre, faire semblant, se déguiser.
pretvoran, -rna, -rno, *a.* hypocrite, feint, dissimulé.
pretvorica, *f.* hypocrite *m.*, cat-got *m.*, cafard *m.*.
pretvornost, hypocrisie *f.*, feinte *f.*, fausse dévotion *f.*.
preudaja, *f.* nouveau mariage *m.*.
preudati se, -dam se, *v. r. p.* se remarier.
preustrojiti, -jim, *v. p.* réorganiser, réformer.
preustrojstvo, *n.* réorganisation *f.*, réforme *f.*.
preuzeti, -zmem, *v. p.* se charger de, prendre sur soi, entreprendre *q.*, assumer (la responsabilité), accepter (un héritage), prendre (le commandement).
preuzvišen, a, o, *a.*, preuzvišenost, *f.* Excellence *f.*.
prevadati, -dam, *v. i.* conduire de l'autre côté, faire passer; *fig.* traduire; vidi: prevesti.
prevaga, *f.* surpoids *m.*; *fig.* prépondérance *f.*, supériorité *f.*, dessus *m.*.
prevagnuti, -nem, *v. p.* être plus pesant que; *fig.* prévaloir, l'em-

porter sur, avoir la prépondérance sur.
prevala, *f.* défilé *m.*, col *m.*, pas *m.*, port *m.*
prevalti, *-lim*, *v. p.* renverser, verser; (put) parcourir.
prevariti, *-rim*, *v. p.* tromper, induire (sciemment) en erreur, décevoir, abuser, duper *q.*, en imposer à *q.*, frauder, tricher, frustrer; **prevariti se**, se tromper, s'abuser, se méprendre.
prevariti, *-rim*, *v. p.* faire trop bouillir ou cuire.
prevarljiv, *a, o, a.* trompeur, fourbe.
preveć, *adv.* outre mesure, démesurément, excessivement, extrêmement.
prevelik, *a, o, a.* très grand, énorme.
prevesti, *-vedem*, *v. p.* faire passer, faire traverser, conduire, mener, transporter de l'autre côté (en bateau, etc.); traduire (un ouvrage du français); traduire en (français), rendre (un mot en français); **prevesti riječ po riječ**, rendre mot à mot.
prevesti, *-vezem*, *v. p.* conduire, mener, transporter de l'autre côté (en bateau); **prevesti se**, passer (en bateau) de l'autre côté.
previdjeti, *-dim*, *v. p.* ne pas remarquer *qc.*, ne pas faire attention à *qc.*
previjati, *-jam*, *v. i.* envelopper; panser (une blessure); **previjati se**, (o drvetu) se déjeter, (od boli) se tordre, (od smjeha) se tordre de rire.
previrati, *-rem*, *v. i.* bouillir, déborder, se sauver.
previsek, *a, o, a.* très haut, très grand.
previše, *adv.* trop.
previšnji, *a, e, a.* très haut; (Bog) le Très-Haut.
prevjera, *f.* apostasie *f.*

prevjeriti, *-rim*, *v. p.* apostasier, abjurer sa religion.
prevlačiti, *-ćim*, *v. i.* mettre par dessus (en tirant), couvrir, revêtir.
prevladati, *-dam*, *v. p.* (savladati) surmonter ou vaincre (des obstacles), vaincre (les ennemis), triompher (des ennemis); (napredovati) faire des progrès (trop rapides); se propager, gagner ou prendre le dessus.
prevlaka, *f.* isthme *m.*
prevodilac, *-ioca*, *m.* traducteur *m.*
prevoditi, *-dim*, *v. i.* faire passer, transférer, conduire à l'autre rive; *fig.* traduire, rendre.
prevodenje, *n.* passage *m.*; *fig.* traduction *f.*
prevoziti, *-zim*, *v. i.* transporter, faire passer, traîner; **prevoziti se**, passer (en bateau) de l'autre côté.
prevrat, *m.* révolution *f.*
prevrata, *f.* (espèce d') omelette *f.*
prevratan, *-tna*, *-tno*, *a.* révolutionnaire.
prevreti, *-rim*, *v. p.* cesser de fermenter.
prevrnuti, *-nem*, *v. p.* (okrenuti) mettre à l'envers, tourner (un habit), retourner (l'herbe); (baciti) renverser; *fig.* bouleverser, subvertir; **prevrnuti se**, tomber à la renverse, (o kući) s'écrouler, (o kolima) verser.
prevršiti, *-šim*, *v. p.* surpasser, passer, excéder; déborder.
prevrtljiv, *a, o, a.* inconstant, instable, changeant, variable.
prevući, *-ćem*, *v. p.* couvrir, revêtir garnir (un lit de draps propres), mettre des draps propres; couvrir *qc.* d'un enduit; traîner *qc.* (d'un endroit à un autre); **prevući se**, se couvrir, se charger (de nuages).

prezadužiti se, *-žim se*, *v. r. p.* être criblé ou noyé de dettes, avoir des dettes par-dessus la tête, s'endetter, s'obérer, se charger de dettes.
prežati, *-zam*, *v. i.* se lever avec frayer, s'effrayer.
prežati, *-žem*, *v. i.* atteler (les chevaux).
prezime, *-mena*, *n.* nom (*m.*) de famille.
prezimiti, *-mim*, *v. p.* passer l'hiver, hiverner.
preziranje, *n.* mépris *m.*, dédain *m.*
prezirati, *-rem*, *v. i.* mépriser, dédaigner; dépriser.
prezreo, *-ela*, *-elo*, *a.* trop mûr, passé.
prezreti, *-zrim*, *v. p.* devenir trop mûr.
prezreti, *-zrem*, *v. p.* (mrziti) dédaigner, repousser par un défi dédaigneux mépriser.
prežaliti, *-lim*, *v. p.* se consoler (d'une perte), oublier.
prežati, *-žem*, *v. i.* guetter, épier; attendre avec impatience.
prežina, *f.* tablier *m.*
preživati, *-vam*, *v. i.* ruminer.
preživjeti, *-vim*, *v. p.* passer sa vie; (nekoga) survivre à *q.*
prhnuti, *-nem*, *v. p.* s'envoler.
prhut, *f.* pellicules *f. pl.*
pri, *pr.* près de, auprès de, à, chez.
prianjati, *-njam*, *v. i.* se coller à, s'attacher, s'accrocher.
pribaviti, *-vim*, *v. p.* faire avoir, procurer, fournir.
pribijati, *-jam*, *v. i.* battre; **pribijati se**, *fig.* se serrer contre *q.*
pribirati, *-ram*, *v. i.* amasser, accumuler, recueillir; (trpezu) desservir (une table).
pribjeći, *-gnem*, *v. p.* se réfugier, trouver un refuge.
pribježište, *n.* refuge *m.*, asile *m.*

približan, *-žna*, *-žno*, *a.* approximatif, approchant.
približiti, *-žim*, *v. p.* approcher, rapprocher.
približno, *adv.* approximativement, à peu près.
pribor, *m.* garniture *f.*, équipement *m.*, appareil *m.*; harnais *m.*
pribrajati, *-jam*, *v. i.* ajouter.
pribirati, *-berem*, *vidi* **pribirati**
pribrežje, *n.* côte *f.*, bord *m.*
pribrojiti, *-jim*, *v. p.* ajouter.
priča, *f.* conte *m.*, histoire *f.*, his-toriote *f.*
pričati, *-ćam*, *v. i.* conter, narrer, réciter, raconter.
priček, *m.* (*com.*) crédit *m.*; (doček) accueil *m.*
pričekati, *-kam*, *v. p.* attendre un peu; (dočekati) accueillir, faire (un) accueil.
pričesnik, *m.* communiant *m.*
pričest, *f.* communion *f.*
pričestiti, *-tim*, *v. p.* communier;
pričestiti se, se communier, recevoir la communion.
pričina, *f.* cause *f.*, sujet *m.*
pričiniti se, *-nim se*, *v. r. p.* sembler paraître.
pričuva, *f.* réserve *f.*
pričuvati, *-vam*, *v. p.* réserver, ménager, économiser, épargner.
pričuvnik, *m.* réserviste *m.*, soldat *m.* de la réserve.
pričvrstiti, *-tim*, *v. p.* affermir, assurer, consolider, fixer (*qc.* au mur).
prići, *-dem*, *v. p.* s'avancer, s'approcher.
prid, *m.* excédent *m.*, surplus *m.*, prime *f.*; agio *m.*
pridati, *-dam*, *v. p.* ajouter, donner, y joindre, adjoindre.
pridavak, *-vka*, *m.* surplus *m.*; *fig.* supplément *m.*, appendice *m.*
pridaviti, *-vim*, *v. p.* tuer, étrangler.

pridavnički, a, o, a. adjectif.
 pridavnik, m. adjectif m.
 pridići, -igrem, v. p. lever, soulever; pridići se, se lever, se soulever; (od bolesti) relever (d'une maladie), se rétablir, se remettre.
 pridijeliti, -lim, v. p. vidi: pridijevati.
 pridijevati, -vam, v. i. ajouter, joindre; donner (un titre), attribuer (un nom).
 pridi-ati, -žem, v. i. vidi: pridići.
 pridjev, m. adjectif m.
 pridjevak, -vka, m. nom (m.) de famille; (nadimak) surnom m., sobriquet m.; épithète f.
 pridobiti, -bijem, v. i. gagner, acquérir; attirer.
 pridoći, -dem, v. p. survenir, accourir.
 pridodati, -dam, v. p. vidi: pridati.
 pridolaziti, -zim, v. i. vidi: pridoći.
 pridošlica, f. nouveau-venu m., étranger m.
 pridružiti, -žim, v. p. associer, adjoindre, rallier; pridružiti se, se joindre à q., s'associer à q., se rallier.
 Iržati, -žim, v. p. retenir, arrêter; saisir (un voleur); réserver (tous droits).
 pridvorica, f. courtisan m.; (ulizica) flatteur m., cajoleur m., adulateur m.
 priganica, f. omelette f.
 prigati, -gam, v. i. frire, rôtir.
 prigibati, -bam, v. i. plier, courber, fléchir; prigibati uho: prêter l'oreille; prigibati se, se plier, se courber.
 prigledati, -dam, v. i. surveiller.
 priglednik, m. surveillant m.
 prignuti, -nem, v. p. vidi: prigibati.
 prignjaviti, -vim, v. p. écraser, étouffer.
 prignječiti, -čim, v. p. presser dans; prignječen nos: nez écrasé.

prigoda, f. occasion f., circonstance f.
 prigodan, -dna, -dno, a. occasionnel.
 prigodno, adv. d'occasion, par occasion.
 prigorje, n. partie (f.) avancée d'une montagne; Piémont m.
 prigotoviti, -vim, v. p. préparer, apprêter.
 prigovarati, -ram, v. i. faire le raisonneur, raisonner, reprocher, objecter.
 prigovor, m. reproche m., objection f., raisonnement m.
 prigraditi, -dim, v. p. ajouter, adosser (à un bâtiment).
 prigrlići, -lim, v. p. embrasser, accoler, donner une accolade; prigrlići kršćanstvo: embrasser le christianisme.
 prigrnuti, -nem, v. p. ramasser.
 prihod, m. prihodač, -tka, m. recevoir f.; revenu m.; rente f.
 prihoditi, -dim, v. p. arriver, venir.
 prihvat, m. acceptation f.; odbiti prihvat mjenice: refuser d'accepter une lettre de change.
 prihvatiti, -tim, v. p. prendre, saisir, accueillir; prihvatiti se, toucher fig. entreprendre qc., se mettre à, commencer.
 prijam, m. réception f., admission f., accueil m.
 prijamni, a, o, a. ispiti. examen d'admission.
 prijatelj, m. acceptant m.; (fin.) receveur m.
 priašnjji, a, e, a. d'autrefois.
 prijatan, -tna, -tno, a. agréable, plaisant, attrayant, charmant, favorable; aimable.
 prijatelj, m. ami m.; kao prijatelj en ami; oni su prijesni prijatelji: ils sont grands amis.
 prijateljica, f. amie f.
 prijateljiti se, -ljim se, v. i. i. faire

amitié, nouer amitié, se lier d'amitié (avec q.).
 prijateljski, a, o, a. amical, amiable; adv. amicalement, en ami, à l'amiable.
 prijateljstvo, n. amitié f.; sklopiti prijateljstvo s nekim: se lier d'amitié avec q.; gojiti prijateljstvo prama nekome: porter de l'amitié à q.; čisti računi, dugo prijateljstvo (ljubav): les bons comptes font les bons amis.
 prijati, -ja, v. imp. faire du bien; to prija vama: cela vous va au cœur.
 prijatnost, f. agrément, m. grâce f., amabilité f.
 prijava, f. annonce f., avertissement m.; dénonciation f.
 prijaviti, -vim, v. p. annoncer, avertir; déposer en justice.
 prijazan, -zna, -zno, a. affable, bienveillant, amical, aimable.
 prijaznost, f. affabilité f., bienveillance f., amabilité f.
 prije, pr. et adv. avant, il y a; avant, auparavant; mieux, plutôt; malo prije: tout à l'heure; što prije to bolje: le plus tôt sera le mieux; prije bih umro, nego: j'aimerais mieux mourir que de, plutôt mourir que de.
 prijeći, -jedem, v. p. passer, franchir, surmonter, déborder, parcourir, dépasser, devancer; se convertir à, embrasser (une religion).
 priječiti, -čim, v. p. empêcher, mettre obstacle à.
 prijedel, m. contrée f., région f., pays m.; paysage m., site m.
 prijedlog, m. proposition f., motion f.; donijeti prijedlog: proposer ou faire une motion; povući predlog: déposer ou retirer une motion; prihvatiti (odbiti, poduprijeti) prijedlog: adopter (rejeter, appuyer) une mo-

tion; dati prijedlog na glasanje: mettre une motion aux voix; (gra.) préposition f.
 prijedor, m. tranchee f.
 prijeogleđ, m. vue f.; revue f., revision f.; aperçu m., abrégé m., précis m.; tableau m.
 prijek, a, o, a. transversal, le plus court; fig. soudain, brusque, emporté, rude; prijeki put: chemin de traverse; prijeki sud: la loi martiale, l'état de siège.
 prijekor, m. reproche m., réprimande f.
 prijekoran, -rna, -rno, a. blâmable, condamnable, répréhensible.
 prijelaz, m. passage m.; conversion f. (à une religion); nuance f.; gradation f., transition f.
 prijelazan, -zna, -zno, a. provisoire, passager.
 prijenos, m. transport m.; transmission f., cession f.
 prijepis, m. copie f., double m., transcription f., grosse f.; ovjetrovljeni prijepis: copie légalisée ou vérifiée.
 prijesan, -sna, -sno, a. cru, brut; (kruh) azyne, sans levain.
 prijestò, -tola, prijestol, m. trône m.
 prijestolnica, f. capitale f., résidence f.
 pristup, m., vidi: prestupak.
 pristupna godina, f. année bissextile f.
 prijetiti, -tim, v. p. menacer q. de qc., faire des menaces à q.
 prijetnja, f. menace f., parole menaçante f.
 prijevara, f. duperie f., tromperie f., fraude f., fourberie f., déception f., tricherie f.; illusion f.
 prijevaran, -rna, -rno, a. fourbe, trompeur, qui induit en erreur, menteur.
 prijevod, m. traduction f.; (iz materinskoga jezika u tуди) thème

m.; (iz tuđ. u mater. jezik) version *f.*
 prijevor, *m.* traverse *f.*
 prijevoz, *m.* transport *m.*, trajet *m.*,
 charriage *m.*, roulage *m.*
 prikaz, *m.* don *m.*, présent *m.*;
 représentation *f.*, remontrance *f.*
 prikazati, -žem, *v. p.* représenter.
 jouer; vidi: darovati.
 prikovati, -vam, *v. i.* joindre en
 forgeant.
 prikladan, -dna, -dno, *a.* convenable,
 apte, passable, juste; (lijep)
 avenant, gentil, beau; (sličan)
 semblable.
 priklapalo, *n.* auteur (*m.*) de fa-
 riboles, diseurs (*m.*) de riens, bon
 plaisant *m.*
 priklapati, -pam, *v. i.* dire des ba-
 gatelles.
 priklinjati, -njam, *v. p.* supplier,
 conjurer, adjurer.
 priključiti, -čim, *v. p.* ajouter,
 joindre.
 prikopčati, -čam, *v. p.* attacher;
 agraffer.
 prikovati, -kujem, *v. p.* clouer à,
 fixer, river sur.
 prikrajak, -jka, *m.* bord *m.*, lisière
f.; u prikrajku: à l'écart, à part.
 prikrasti se, -kradem se, *v. r. p.*
 s'approcher à pas de loup.
 prikriti, -ijem, *v. p.* couvrir,
 cacher.
 prikučiti, -čim, *v. p.* approcher;
 prikučiti se, s'approcher de.
 prikupiti, -pim, *v. p.* réunir, ra-
 masser, rassembler; rallier.
 prikuska, *f.* petit repas *m.*, colla-
 tion *f.*
 prilagati, -lažem, *v. p.* ajouter,
 joindre.
 prilagoditi, -dim, *v. p.* accommoder,
 adapter.
 prilaziti, -zim, *v. p.* s'approcher de.
 pileci, -ležem, (-legnem), *v. p.* se
 coucher (par terre).

priličan, -čna, -čno, *a.* bon, pas-
 sable, médiocre, convenable.
 priličiti, -čim, *v. p.* (biti sličan)
 ressembler, avoir l'air de, avoir
 une certaine ressemblance avec;
 (biti zgodan) convenir, être
 convenable.
 prilično, *adv.* passablement, bien.
 priljepiti, -pim, *v. p.* fixer avec de
 la colle, coller, appliquer (une
 affiche sur), apposer.
 prilika, *f.* 1. (zgodna) occasion *f.*,
 circonstance *f.*; prilike *f. pl.*
 les circonstances; uhvatiti priliku:
 saisir ou embrasser l'occa-
 sion; izgubiti priliku: laisser
 échapper l'occasion; ovom prilikom:
 à cette occasion; u sva-
 koj prilici: en ou à chaque
 occasion, à tout propos; po
 svoj prilici: probablement, selon
 toute apparence; na priliku: par
 exemple; prilikom: à l'occasion,
 par occasion; zgodnom prilikom:
 à l'occasion; prvom prilikom:
 à propos, à la première occasion;
 od prilike: à peu près, quelque,
 environ; 2. (slika) figure *f.*,
 image *f.*; Bog je stvorio čovjeka
 na svoju sliku i priliku: Dieu
 créa l'homme à son image; on
 je prava slika i prilika svoga
 oca: c'est tout le portrait de son
 père.
 prikovati, -kujem, *v. i.* être con-
 venable, convenir, être bien
 séant.
 priliv, *m.* flux *m.*; priliv i odliv:
 le flux et le reflux.
 priljepčiv, *a, o, a.* contagieux, épi-
 démique.
 prijeljeptivost, *f.* contagion *f.*, in-
 fection *f.*
 prilježan, -žna, -žno, *a.* appliqué,
 attentif, assidu.
 prilježnost, *f.* assiduité *f.*, appli-
 cation *f.*, attention *f.*

priljubiti, -bim, *v. p.* adapter, appli-
 quer; fig. concevoir de l'affection
 pour *q.*, prendre *q.* en amitié.
 prilog, *m.* pièce ajoutée *f.*, appen-
 dice *m.*, supplément *m.*; pièce *f.*,
 u prilogu: ci-joint, ci-inclus, sous
 ce pli; (gra.) adverbe *m.*
 priložiti, -žim, *v. p.* ajouter, ad-
 joindre, joindre, mettre de plus
 augmenter; priložen: vidi prilog
 prilud, *a, o, a.* fou, fol.
 prilupiti, -pim, *v. p.* fermer (en
 frappant), fermer brusquement.
 primac, *m.* receveur *m.*, accep-
 tant *m.*, accepteur *m.*
 primači, -maknem, *v. p.* approcher
 de, avancer vers, mettre auprès
 de, rapprocher de.
 primalac, -aoca, *m.* receveur *m.*,
 percepteur *m.*
 primalja, *f.* sage-femme *f.*, accou-
 cheuse *f.*, matrone *f.*
 primaljstvo, *n.* science obstétri-
 cale *f.*, obstétrique *f.*
 primamiti, -mim, *v. p.* attirer,
 leurrer, appâter, affrioler (za-
 vestiti) séduire.
 primamljiv, *a, o, a.* attrayant, sé-
 duisant.
 primanje, *n.* réception *f.*, accep-
 tation *f.*, recette *f.*, engage-
 ment *m.*, adoption *f.*; (doček)
 accueil *m.*
 primati, -mam, *v. i.* accepter, rece-
 voir, agréer, admettre, accueillir,
 recueillir, éprouver, prendre; (do-
 čekati) faire un accueil; (u
 službu) prendre à son service
 engager; embrasser (une reli-
 gion): primati se, se charger de,
 prendre soin de; (o bilini)
 prendre ou reprendre (racine).
 primetati, -mečem, *v. i.* ajouter,
 joindre.
 primicati, -mičem, *v. i.* vidi: pri-
 mači.
 primijeniti, -mim, *v. p.* appliquer.

primiriti, -rim, *v. p.* tranquilliser,
 calmer, apaiser; rassurer.
 primirje, *n.* trêve *f.*, armistice *m.*
 primitak, -tka, *m. (com.)* reçu *m.*,
 réception *f.*; potvrditi primitak:
 accuser réception; prigodom pri-
 mitka moga pisma: au reçu de
 ma lettre; (doček) accueil *m.*
 primiti, -mim, *v. p.* vidi: primati.
 primjedba, *f.* note *f.*, annotation *f.*,
 remarque *f.*, observation *f.*
 prinjer, *m.* exemple *m.*; (uzor)
 modèle *m.*; na primjer: par
 exemple.
 primjerak, -rka, *m.* exemplaire *m.*,
 spécimen *m.*, échantillon *m.*
 primjeren, *a, o, a.* convenable;
 conforme, qui répond à.
 primjerenost, *f.* convenance *f.*;
 conformité *f.*
 primjetiti, -tim, *v. p.* remarquer,
 noter; (osvjedočiti se) s'aperce-
 voir de.
 primorac, *rca, m.* habitant (*m.*) de la
 côte ou du littoral.
 primorati, -ram, *v. p.* obliger *q.*,
 forcer, contraindre ou réduire *q.*
 (à faire *qc.*).
 primorje, *n.* côte *f.*, littoral *m.*,
 plage *f.*, bord (*m.*) de la mer.
 primorkinja, *f.* habitante (*f.*) de la
 côte ou du littoral.
 primorski, *a, o, a.* littoral, des côtes.
 prinadiježati, -žim, *v. p.* appartenir
 à; être de la compétence de ou
 du ressort de, dépendre de.
 prinadležnost, *f.* appartenance *f.*,
 compétence *f.*
 prinesak, -ska, *m.* contribution *f.*,
 part *f.*; cotisation *f.*
 prinijeti, -nesem, *v. p.* apporter;
 contribuer à *qc.*; prinijeti žrtvu:
 faire un sacrifice, (u crkvi) im-
 moler, sacrifier.
 prinjušiti, -šim, *v. p.* flairer, re-
 nifler; prinjušiti svagdje: fourrer
 son nez partout.

prinos, *m.* contribution *f.*, part *f.*: cotisation *f.*
 prinositi, -sim, *v. p.* vidi: prinijeti.
 prinovak, -vka, *m.* (techn.) annexe *f.*, pavillon *m.*, aile *f.*
 prinovati, -vim, *v. p.* innover.
 prinuditi, -dim, *v. p.* obliger, contraindre, forcer.
 prionuti, -nem, *v. p.* s'attacher, se coller, se tenir à, adhérer, ne pas quitter; (uz posao) se mettre à.
 priopćiti, -ćim, *v. p.* communiquer, faire part, faire savoir, informer.
 pripadati, -dam, *v. p.* appartenir à, être à; faire partie de.
 pripadom, *adv.* en même temps; à loisir.
 pripaliti, -lim, *v. p.* allumer; mettre le feu à.
 pripasati, -pašem, *v. p.* ceindre (une épée).
 pripasti, -padnem, vidi: pripadati.
 pripaziti, -zim, *v. p.* faire attention à, surveiller, avoir les yeux sur; garder.
 pripeći, -pečem, *v. p.* mettre à rôtir; brûler, hâler.
 pripeka, *f.* hâle *m.*, chaleur étouffante *f.*
 pripeti, -pnem, *v. p.* élever, lever; lier, attacher; pripeti se, s'attacher à; se monter sur; se cabrer.
 pripijevka, *f.* chansonnette *f.*
 pripisati, -šem, *v. p.* (u dobrome smislu) attribuer, (u zločestom) imputer.
 pripitati, -tam, *v. p.* demander; questionner, interroger.
 pripitomiti, -mim, *v. p.* apprivoiser, priver; fig. dompter, maîtriser, refréner.
 pripjev, *m.* refrain *m.*
 priplod, *m.* (o ljudima) accroissement *m.*, (o životinjama) croît *m.*
 priploditi se, -dim se, *v. r. p.* s'accroître, s'augmenter.

pripojiti, -im, *v. p.* attacher, joindre; souder.
 pripomoć, *f.* secours *m.*, aide *f.*, assistance *f.*; pripomoć novčana: secours d'argent; vidi: pomoć.
 pripomoći, -mognem, vidi: pomoći.
 pripovijedanje, *n.* narration *f.*, récit *m.*
 pripovijedati, -dam, *v. i.* conter, raconter, narrer, réciter.
 pripovijest, *f.* récit *m.*, conte *m.*, histoire *f.*, historiette *f.*, nouvelle *f.*
 pripovijetka, *f.* vidi: pripovijest.
 pripovjedač, *m.* conteur *m.*, raconteur *m.*, narrateur *m.*
 pripovijediti, -dim, *v. p.* vidi: pripovijedati.
 pripoznat, a, o, *a.* reconnu; (cijenjen) considérable, notable, considéré.
 pripoznati, -nam, *v. p.* reconnaître; (cijeniti) apprécier, estimer, honorer.
 priprava, *f.* préparation *f.*
 pripravan, -vna, -vno, prêt; préparatoire, préliminaire.
 pripravit, -vim, *v. p.* préparer, ap-
 prêter, dresser.
 pripravnik, *m.* candidat *m.*
 pripravnost, *f.* biti, držati u —: être tout prêt ou tout préparé.
 tenir prêt.
 priprega, *f.* relais *m.*
 priprema, *f.* préparation *f.*
 pripremiti, -mim, *v. p.* préparer, apprêter, dresser.
 pripust, *m.* admission *f.*; permission *f.*
 pripustiti, -tim, *v. p.* admettre *q.*; permettre *qc.*; pripustiti ispitu: admettre *q.* à l'examen.
 prirast, *m.* (o ljudima) accroissement *m.*, (o životinjama) croît *m.*
 prirasti, -tem, *v. p.* s'accroître, s'augmenter; grossir.

prirediti, -dim, *v. p.* arranger, préparer, disposer, ordonner (un iestin).
 priredivač, *m.* arrangeur *m.*; ordonnateur *m.*
 prirez, *m.* impôt *m.*, centime additionnel *m.*
 priroda, *f.* nature *f.*; (čud) tempérament *m.*
 prirodan, -dna, -dno, *a.* naturel, vrai, simple.
 prirodit, -dim, *v. p.* produire; naturaliser; prirodit se, se naturaliser.
 prirodnine, *f.* produits (*m. pl.*) du sol; zbirka prirodnina: cabinet (*m.*) d'histoire naturelle.
 prirodno, *adv.* naturellement.
 prirodnost, *f.* naturel *m.*, vérité *f.*, ingénuité *f.*
 prirodnjak, *m.* naturaliste *m.*
 prirodopis, *m.* histoire naturelle *f.*
 prirodopisac, -sca, *m.* naturaliste *m.*
 prirodan, a, o, *a.* inné, naturel, originel, naturalisé.
 prirok, *m.* attribut *m.*
 priručan, -čna, -čno, *a.* manuel.
 priručnik, *m.* (knjiga) manuel *m.*
 prisad, *m.* plant *m.*
 priseći, -segnem, *v. r.* jurer, prêter serment, affirmer par serment; krivo priseći: se parjurer; priseći na poštenje: jurer son honneur; priseći vjernost: jurer fidélité.
 prisega, *f.* serment *m.*
 prisežnik, *m.* juré *m.*
 prisiliti, -lim, *v. p.* contraindre, obliger, forcer.
 prisjednik, *m.* assesseur *m.*
 priskočiti, -ćim, *v. p.* accourir; s'élancer, se jeter sur; priskočiti u pomoć nekome: accourir au secours de *q.*
 priskrbiti, -bim, *v. p.* procurer, fournir.
 prislanjati, -njam, *v. i.* appuyer, adosser.

prislon, *m.* parapet *m.*, rampe *f.*, balustrade *f.*
 prisloniti, vidi: prislanjati.
 prisluškivalo, *n.* qui se met aux écoutes, écouteur *m.*; (techn.) tube acoustique *m.*
 prisluškivati, -kujem, *v. i.* être aux écoutes, écouter, (à la porte) épier, prêter l'oreille.
 prislušnik, *m.* auditeur *m.*
 prisni, a, o, *a.* intime.
 prisniti se, -ni se, *v. p.* rêver.
 prisoje, *n.* endroit (*m.*) exposé au soleil.
 prispijeti, -pijem, *v. p.* arriver, venir à temps, venir à propos, parvenir.
 prispodoba, *f.* comparaison *f.*, parallèle *m.*; bez prispodobe: sans comparaison, hors comparaison.
 prispodobiti, -bim, *v. p.* comparer, mettre en parallèle ou en comparaison.
 prisresti, -etnem, *v. p.* rencontrer.
 pristajanje, *n.* consentement *m.*, assentiment *n.*
 pristajati, -jem, *v. i.* consentir à *qc.*, se déclarer prêt (à faire *qc.*), donner son consentement à *qc.*; (k obali) aborder, arriver.
 pristalica, *f.* partisan *m.*, adhérent *m.*, sectateur *m.*
 pristanak, -nka, *m.* consentement *m.*
 pristanište, *n.* port *m.*, débarcadère *m.*
 pristao, -tala, -talo, *a.* conforme; (uljudan) gentil, net.
 pristaša, *m.* partisan *m.*, adhérent *m.*; sectateur *m.*
 pristati, vidi: pristajati.
 pristav, *m.* adjoint *m.*
 pristaviti, -vim, *v. p.* mettre (le pot) au feu.
 pristici, -ignem, *v. i.* atteindre, joindre, rattraper.
 pristojan, -jna, -jno, *a.* poli, honnête,

civil, honorable, qui convient, convenable, mérite; séant, décent, qui est à la convenance.

pristojati se, -ji se, *v. r. p.* convenir, être convenable, seoir; to Vam se ne pristoji: cela ne vous convient pas.

pristojba, **pristojbina**, *f.* frais *m. pl.*, droits *m. pl.*

pristojnost, *f.* politesse *f.*, convenance *f.*, bienséance *f.*, décence *f.*

pristran, *a, o, a.* partial.

pristrano, *adv.* partialement, avec partialité.

pristranost, *f.* partialité *f.*

pristup, *m.* accès *m.*, abord *m.*, entrée *f.*; introduction *f.*

pristupačan, -čna, -čno, *a.*, **pristupan**, -pna, -pno, *a.* accessible, abordable, avenant.

pristupačnost, **pristupnost**, *f.* possibilité d'aborder.

pristupiti, -pim, *v. p.* s'approcher de, s'avancer de, se joindre à, entrer; (upisati se) s'inscrire, se faire inscrire, devenir membre.

pristustvo, *n.* présence *f.*

pristustvovati, -vujem, *v. i.* assister.

prisutan, -tna, -tno, *a.* présent, assistant.

prisutnost, *f.* présence *f.*; prisutnost duha: présence d'esprit.

prisvajanje, *n.* appropriation *f.*

prisvajati, -jam, *v. i.* s'approprier, s'attribuer, s'adjuger.

prisvojan, -jna, -jno, *adj.* possessif.

prisaćnuti, -nem, *v. i.* dire *qc.* à l'oreille, chuchoter.

prisići, -šijem, *v. p.* coudre à, attacher en cousant.

priskrinuti, -nem, *v. p.* tirer la porte, fermer à demi ou légèrement, laisser entrebâillé.

prist, *m.* tumeur *f.*, furoncle *m.*, bouton *m.*, clou *m.*

pristeda, -dnja, *f.* épargne *f.*, économie *f.*

pristjedjeti, -dim, *v. p.* épargner, économiser.

pritajiti, -jim, *v. p.* tenir secret, cacher, dissimuler, ne pas révéler.

pritaknuti, -nem, *v. p.* attiser.

priteći, -čem, *v. p.* accourir, arriver en courant; priteći u pomoć ne kome: accourir au secours de *q.*

pritegnuti, -nem, *v. p.* garotter, attacher, presser.

pritisjesniti, -nim, *v. p.* serrer, presser vivement.

pritisak, -ska, *m.* pression *f.* (de l'air, etc.); poids *m.* (d'un fardeau), compression *f.*

pritisnuti, -nem, *v. p.* presser; opprimer, accabler.

pritijecati, -čem, *v. i.* couler vers, affluer; accourir.

pritijerati, -ram, *v. p.* rapprocher, pousser.

pritok, *m.*, **pritoka**, *f.* afflux *m.*; affluent *m.*

pritrčati, -čim, *v. p.* accourir, arriver en courant.

pritrpeti se, -pim se, *v. r. p.* patienter, prendre patience, attendre.

pritužiti se, -žim se, *v. r. p.* se plaindre (à *q.* de *qc.*).

pritoč, *m.* arrêt *m.*, prison *f.*

pritočati, -ram, *v. i.* tirer la porte (sans la fermer tout à fait), fermer à demi ou légèrement.

prigučivati, -vim, *v. p.* préparer.

prisušak, -ška, *m.* soufflet *m.*, gifle *f.*

prisušiti, -šim, *v. p.* souffleter, gifler.

privabiti, -bim, *v. p.* allécher, attirer, amorcer.

privatan, -tna, -tno, *a.* particulier, privé.

privešti, -vedem, *v. p.* amener.

privezati, -žem, *v. p.* attacher, lier; (ladu) amarrer; fig. astreindre *q.* à *qc.*

prividan, -dna, -dno, *a.* apparent, specieux, simulé.

prividjeti, -dim, *v. p.* se figurer, s'imaginer *qc.*, se former ou se créer des chimères, se faire des illusions.

prividno, *adv.* avec une apparence.

prividnost, *f.* apparence *f.*

prividati se, -dam se, *v. r. i.* paraître.

prividenje, *n.* apparition *f.*, fantôme *m.*, vision *f.*, hallucination *f.*, illusion *f.*

priviknuti, *v. p.* crier *qc.* à *q.*

priviknuti, -nem, *v. p.* accoutumer, habituer, faire prendre l'habitude, donner le goût.

priviti, -vijem, *v. p.* panser.

privlačan, -čna, -čno, *a.* attractif, attrayant, attirant.

privlačiti, -čim, *v. i.* tirer, traîner, approcher, attirer (les yeux).

privlačiv, *a, o, a.* vidi: **privlačan**.

privlačivost, *f.* attraction *f.*, force attractive *f.*

privoditi, -dim, *v. i.* amener, conduire.

privoljeti, -lim, *v. p.* faire consentir, décider, déterminer *q.* à *qc.*

privreda, *f.* économie *f.*, agriculture *f.*, industrie *f.*

privredni, *a, o, a.* économique.

privremen, *a, o, a.* provisoire, passager, temporaire.

privrjediti, -dim, *v. p.* acquérir, gagner.

privržen, *a, o, a.* dévoué, attaché.

privrženik, *m.* partisan *m.*, adhérent *m.*; sectateur *m.*

privrženost, *f.* dévouement *m.*, attachement *m.*

privući, -čem, *v. p.* attirer, approcher, amener -privući se, s'approcher tout doucement ou à pas lents.

prizemlje, *n.* rez-de-chaussée *m.*

prizemni, *a, o, a.* du rez-de-chaussée, bas.

priziv, *m.* appel *m.*, appellation *f.*

prizivati, -vam, *v. i.* mander, faire venir, inviter, appeler, crier à *q.* de venir.

priznanica, *f.* (namira) quittance *f.*, acquit *m.*, reçu *m.*; (pohvala) aveu *m.*

priznanje, *n.* aveu *m.*; (zahvalnost) reconnaissance *f.*

priznati, -nam, *v. p.* avouer, confesser, faire l'aveu de *qc.*; reconnaître; (zasluge) rendre justice au mérite de *q.*; ne priznati: désavouer, renier.

priznavanje, *n.* aveu *m.*, confession *f.* (d'une faute); (zahvalnost) reconnaissance *f.*

prizor, *m.* scène *f.*, aspect *m.*; kućni prizor: une scène de ménage.

prizvati, -zovem, *v. p.* mander, appeler, faire venir (en appelant); (pozvati) inviter.

prizđiti, -dim, *v. p.* prizići, *ežem*, *v. p.* allumer, donner le feu.

prkos, *m.* résistance (*f.*) opiniâtre, opiniâtreté *f.*; mutinerie *f.*, insolence *f.*, niche *f.*; u prkos: en dépit (de *q.*).

prkosan, -sna, -sno, *a.* opiniâtre, entêté, mutin, hautain, insolent.

prkositi, -sim, *v. i.* s'obstiner; affronter, braver.

prkošenje, *n.* résistance (*f.*) opiniâtre, bravade *f.*

prlja, *f.* tache *f.*, macule *f.*

prljati, -ljam, *v. i.* souiller, salir, maculer, tacher.

prljav, *a, o, a.* sale, souillé; malpropre.

prljavost, *f.* saleté *f.*, ordures *f. pl.*; malpropreté *f.*

prljiti, -ljam, *v. i.* roussir.

priljotina, *f.* tache *f.*

- priljuša, *f.* terrain aride ou sablonneux *m.*
 prinja, *f.* loque *f.*, haillon *m.*, guenille *f.*; *prnje f. pl.* pacotille *f.*
 prnjav, *a.*, *o.*, *a.* déguenillé, en lambeaux, déchiré, misérable, pauvre; (nečist) sordide.
 prnjavac, -vca, *m.* gueux *m.*, gredin *m.*, misérable *m.*
 pro, *pr.* par, au moyen de.
 proba, *f.* épreuve *f.*, échantillon *m.*, spécimen *m.*
 probad, *m.* points (*m. pl.*) de côté, douleur (*f.*) au côté, pleurésie *f.*
 probadati, -dam, *v. i.* percer, piquer; picoter, élaner; (bol) avoir des points de côté.
 probati, -bam, *a. p.* éprouver, essayer, goûter.
 probava, *f.* digestion *f.*
 probavan, -vna, -vno, *a.* digestif.
 probaviti, -vim, *v. p.* (boraviti) séjourner, demeurer quelque temps; (jelo) digérer.
 probdjeti, -dim, *v. p.* (noć) passer (la nuit) à veiller.
 probesjediti, -dim, *v. p.* commencer à parler.
 probijati, -jam, *v. i.* percer, ouvrir en rampant, pénétrer à travers, traverser; probijati se, se frayer un passage, se presser, entrier par force.
 probir, *m.* choix *m.*
 probirač, *m.* celui qui choisit; épilcheur *m.*, trieur *m.*
 probirati, -ram, *v. p.* choisir, trier.
 probisvijet, *m.* vagabond *m.*, aventurier *m.*
 probitačan, -čna, -čno, *a.* avantageux, profitable; favorable.
 probitačnost, *f.* avantage *m.*, utilité *f.*
 probitak, -tka, *m.* profit *m.*, avantage *m.*
 probiti, -bijem, *vidi:* probijati.
 probojac, -jca, *m.* poinçon *m.*
 probojan, -jna, -jno, *a.* perçant, pénétrant; perméable.
 probosti, -bodem, *v. p.* percer (de part en part, d'outre en outre), traverser, piquer, trouer, enfoncer, transpercer.
 probrati, -berem, *v. p.* choisir, trier.
 probuditi, -budim, *v. p.* réveiller, éveiller; probuditi se, se réveiller, s'éveiller.
 proburaziti, -zim, *v. p.* crever la paillasse à *q.*, enfoncer.
 probušiti, -šim, *v. p.* trouer, percer, cribler.
 proces, *m.* procès *m.*
 procijediti, -dim, *v. p.* filtrer, couler, passer.
 procijeniti, -nim, *v. p.* estimer, évaluer; taxer.
 procijep, *m.* bûche fendue *f.*
 procijepiti, -pim, *v. p.* fendre (en deux).
 procjena, *f.* estimation *f.*, évaluation *f.*
 procjenitelj, *m.* estimateur *m.*, taxateur *m.*
 procuriti, -rim, *v. p.* couler.
 procvasti, -tem, *v. p.* s'épanouir, fleurir, s'ouvrir (d'une fleur).
 procviljeti, -lim, *v. p.* pousser des cris plaintifs.
 procvjetati, -tam, *vidi:* procvasti.
 proći, -odem, *v. p.* passer, traverser, passer devant (ou auprès de) *q.*, parcourir, passer, fuir, s'écouler; proći se, promener, se donner de l'exercice (en marchant); — se čega: laisser passer, abandonner.
 proću, *pr.* vis-à-vis de, en face de.
 proćelje, *n.* (kuće) front *m.*, façade *f.*; (stola) le haut bout (à table).
 pročistiti, *tim, v. p.* épurer, nettoyer; purger.
 pročitanje, *n.* lecture *f.* (en entier ou avec réflexion).
 pročitati, -tam, *v. p.* lire tout o

- d'un bout à l'autre ou jusqu'à la fin, lire.
 pročuti, -čujem, *v. p.* entendre; pročuti se, s'ébruiter, se faire entendre.
 prodaja, *f.* vente *f.*, débit *m.*; (dražba) encan *m.*; na prodaju: à vendre, en vente.
 prodajan, -jna, -jno, *a.* à vendre, en vente.
 prodati, -dam, *v. p.* vendre; (izdati) trahir.
 prodavac, -oca, *m.* vendeur *m.*
 prodavanje, *n.* vente *f.*
 prodavaonica, *f.* boutique *f.*, magasin *m.*, salle (*f.*) de vente.
 prodavati, *vidi:* prodati.
 proder, *m.* hernie *f.*
 proderati, -rem, *v. p.* déchirer, rompre; proderati se, se déchirer, se rompre; (vikati) crier, gronder.
 prodirati, -rem, *v. i.* percer, ouvrir (en rompant); *fig.*, s'avancer.
 prodrijemati, -mam, *v. p.* faire un petit sommeil.
 prodrijeti, -drem, *v. p.* ouvrir, percer, rompre, entrer par (la) force.
 prodrmati, -mam, *v. p.* bien secouer, remuer.
 produļiti, -ļim, *v. p.* produžiti, -žim, *v. p.* allonger, augmenter la longueur, rallonger, prolonger; (nastaviti) continuer.
 prodra, *f.* vente *f.*, débit *m.*
 profesor, *m.* professeur *m.*
 profučkati, -kam, *v. p.* dissiper, gaspiller.
 proganjati, -njam, *v. i.* poursuivre, chasser, persécuter.
 progladiti, -dim, *v. p.* caresser, flatter (de la main).
 proglas, *m.* proclamation *f.*, manifeste *m.*
 proglasiti, -sim, *v. p.* proclamer; publier, déclarer.
 progledati, -dam, *v. p.* ouvrir les yeux; voir de nouveau.
 prognanik, *m.* exilé *m.*, proscrit *m.*, banni *m.*
 prognanstvo, *n.* exil *m.*, bannissement *m.*
 prognati, -gnam, *v. p.* exiler, bannir, proscrire, reléguer.
 progonitelj, *m.* persécuteur *m.*
 progniti, -nim, *v. i.* exiler, bannir, proscrire.
 progonstvo, *n.* exil *m.*; bannissement *m.*, relégation *f.*
 progorjeti, -rim, *v. p.* brûler; être percé par le feu.
 progovoriti, -rim, *v. i.* prendre la parole; (o djetetu) commencer à parler.
 progristi, -zem, *v. i.* pénétrer à travers en mordant ou avec les dents, traverser de part en part, transpercer, trouer (avec les dents).
 progurati se, -šam se, *v. r. p.* se coaguler, se cailler.
 progurati, -ram, *v. p.* pousser à travers; progurati se, se frayer un passage, percer (la foule).
 progutati, -tam, *v. p.* engloutir, dévorer, avaler.
 proha, *f.* millet *m.*, mil *m.*; pain (*m.*) de maïs; tarte *f.*
 prohladiti se, -dim se, *v. r. p.* se rafraîchir, prendre le frais.
 prohod, *m.* lieux (*m.*) d'aisance, cabinet *m.* (d'aisance); (šetnja) promenade *f.*
 prohodan, -dna, -dno, *a.* praticable, passable.
 prohodati, -dam, *v. i.* (o djetetu) commencer à marcher.
 prohodati se, -dam se, *v. r. p.* se promener.
 prohodnja, *f.* débit *m.*, vente *f.*
 prohtjeti se, -htje se, *v. i.* avoir envie de; prohtje mi se: l'envie me prend ou il me prend envie ou fantaisie *de*, j'ai envie *de*.
 prohtjev, *m.* appétit *m.*, gré *m.*

proigrati, -ram, *v. p.* perdre au jeu.
 proizići, -idem, *v. p.* provenir de,
 prendre sa source, partir, res-
 sultier de.
 proiznaći, -nadem, *v. p.* découvrir,
 inventer.
 proizvesti, -vedem, *v. p.* produire,
 créer, élever.
 proizvod, *m.* produit *m.*; produc-
 tion *f.*
 proizvoditi, -dim, *v. i.* produire,
 créer, fabriquer, élever.
 proizvodnik, *m.* producteur.
 proizvodnja, *f.* production *f.*
 proizvođač, *m.* producteur *m.*
 proizvoljiti, -lim, *v. i.* vouloir, con-
 venir, plaire à *q.*
 proja, *f.* pain (*m.*) de maïs; sitna
 proja: millet *m.*
 projahati, -jašem, *v. p.* passer (de-
 vant *q.* ou *qc.*) à cheval.
 projuriti, -rim, *v. p.* passer au gal-
 lop, passer comme un trait;
 (popreko) traverser.
 prokapati, -pljem, *v. p.* dégoutter
 à travers ou par, pénétrer.
 prokasati, -sam, *v. p.* passer à
 cheval.
 prokaza, *f.* hydropisie *f.*
 prokazalac, -oca, *m.* dénonciateur
m., délateur *m.*
 prokazati, -kažem, *v. p.* dénoncer,
 accuser, rapporter.
 prokisnuti, -nem, *v. p.* dégoutter
 par; s'agrir, tourner, se gâter.
 prokicošiti se, -šim se, *v. r. i.* devenir
 élégant.
 proklet, a, o, *adj.* maudit, satané,
 exécration, damné.
 prokleti, -kunem, *v. p.* maudire,
 (égl.) anathématiser; damner.
 prokletnik, *m.* maudit *m.*
 prokleć, *adv.* terriblement, dia-
 blement.
 prokletstvo, *n.* anathème *m.*; exé-
 cration *f.*, imprécation *f.*, malé-
 diction *f.*

prokljati, -jam, *v. p.* germer,
 pousser.
 proklinjati, -njem, *v. i.* vidi: pro-
 kleti.
 proključati, -vam, *v. i.* ouvrir à
 coups de bec.
 prokop, *n.* canal *m.*, tunnel *m.*
 prokopati, -pam, *v. p.* trouser, creu-
 ser à travers.
 prokopsati, -pšem, *v. p.* faire des
 progrès, réussir, avancer.
 prokrasti se, -adem se, *v. r. p.* passer
 secrètement par, se glisser à
 travers.
 prokrčiti, -čim, *v. p.* frayer la route
 ou le chemin.
 prokuhati, -ham, *v. p.* bouillir un
 peu.
 prokuljati, -ljam, *v. p.* sortir, s'écou-
 ler par torrents.
 prolagati se, -lažem se, *v. r. p.* de-
 venir un menteur.
 prolamati, -mam, *v. i.* rompre,
 briser, ouvrir (en rompant),
 faire l'ouverture de.
 prolaz, *m.* passage *m.*
 prolazan, -zna, -zno, *a.* praticable,
 guéable; *fig.* passager, périssable,
 éphémère.
 prolaziti, -zim, *v. p.* marcher par ou
 à travers, traverser, passer, par-
 courir; passer devant; fuir, (se)
 passer, s'écouler; dépérir; cesser;
 être en vogue.
 prolejeti, -tim, *v. p.* passer auprès
 ou près de (en volant), voler
 auprès de; fendre (les airs).
 prolivati, -vam, *v. i.* répandre,
 verser (des larmes); (bolest)
 avoir la diarrhée.
 prolistati, -tam, *v. p.* se couvrir de
 feuilles.
 proiliti, -lijem, *v. p.* verser, ré-
 pandre.
 proliv, *m.* diarrhée *f.*, flux (*m.*) de
 ventre, dévoiement *m.*, cou-
 rante *f.*

proljeće, *n.* printemps *m.*; na pro-
 ljeće: au printemps prochain.
 proljepšati se, -šam se, *v. r. p.* s'em-
 bellir; devenir beau.
 proljetnji, a, o, *a.* du printemps.
 printanier, de printemps; ver-
 nal.
 proljetos, *adv.* pendant ce prin-
 temps, ce printemps.
 proljetošnji a, e, *a.* de ce printemps.
 prolom, *m.* brèche *f.*; prolom
 oblaka:averse *f.*
 prolomiti, -mim, *v. p.* rompre,
 ouvrir une brèche.
 promaći, -maknem, *v. p.* vidi:
 promaknuti.
 promaha, *f.* courant (*m.*) d'air, vent
 coulis *m.*
 promaknuti, -nem, *v. p.* passer vite
 (auprès de), passer par ou à
 travers; (u službi) faire avan-
 cer *q.*, promouvoir *q.*
 promatranje, *n.* observation *f.*,
 révision *f.*, contemplation *f.*,
 considération *f.*
 promatrati, -ram, *v. i.* considérer,
 regarder fixement, examiner,
 revoir.
 promašaj, *m.* faux coup *m.*, coup
 manqué *m.*, méprise *f.*
 promašiti, -šim, *v. p.* manquer, ne
 pas atteindre.
 promet, *m.* commerce *m.*, é-
 change *m.*, trafic *m.*, communi-
 cation *f.*
 prometan, -tna, -tno, *a.* commercial,
 de communication.
 prometati, -mečem, *v. i.* échanger.
 promicati, -mičem, *v. i.* passer;
 vidi: promaknuti.
 promiješiti, -šim, *v. p.* changer,
 permuter, altérer, varier; pro-
 miješiti se: se changer; changer
 d'habit.
 promiješati, -šam, *v. p.* mélanger,
 mêler.
 promisao, -sli, *f.* providence *f.*

promisliti, -lim, *v. p.*, promisljati,
 -ljam, *v. i.* réfléchir (sur *qc.*),
 peser, songer.
 promisliti se, réfléchir, faire ré-
 flexion sur, délibérer.
 promjena, *f.* changement *m.*, mu-
 tation *f.*; échange *m.*; (*gra.*)
 conjugaison *f.*
 promjenljiv, a, o, *a.* changeant,
 variable, inconstant, inégal.
 promjer, *m.* diamètre *m.*
 promjeriti, -rim, *v. p.* mesurer d'un
 bout à l'autre.
 promoliti, -lim, *v. p.* passer par.
 promotriti, -rim, *v. p.* regarder,
 parcourir.
 promozgati, -gam, *v. p.* examiner
 avec attention, réfléchir mûre-
 ment sur *qc.*, méditer, appro-
 fondir.
 promrmljati, -ljam, *v. p.* grom-
 meler, marmoter entre ses
 dents.
 promrznuti, -nem, *v. p.* geler d'ou-
 tre en outre, périr, être gâté par
 la gelée.
 promučiti, -muknem, *v. p.* s'en-
 rouer.
 promučkati, -kam, *v. p.* secouer,
 agiter.
 promukao, -kla, -klo, *a.* enroué, rau-
 que.
 promuknuti, -nem, *v. p.* s'enrouer.
 promumljati, vidi: promrmljati.
 promutiti, -tim, *v. p.* troubler un
 peu.
 pronalazak, -ska, *m.* invention *f.*,
 découverte *f.*
 pronalazač, a, *m.* inventeur *m.*
 pronaci, -nadem, *v. p.*, pronalaziti,
 -zim, *v. i.* inventer, trouver,
 (otkriti) découvrir.
 pronevaljaviti se, -vim se, *v. r. p.*
 devenir méchant.
 pronevjerjenje, *n.* soustraction *f.*,
 détournement *m.*, divertissement
 (*m.*) de fonds, déprédation *f.*

pronevjeriti, -rim, *v. p.* soustraire, détourner ou divertir (des fonds).
 pronicav, a, o, a. pénétrant.
 pronijeti, -nesem, *v. p.* porter par ou à travers.
 proniknuti, -nem, *v. p.* pénétrer, approfondir.
 pronositi, -sim, *v. p.* vidi: pronijeti; donner à entendre, répéter, redire, rapporter; pronosi se (glas): on dit, le bruit court.
 propadati, -dam, *v. p.* périr, être détruit, tomber en ruines, en décadence, déchoir; se ruiner, se perdre; tomber au travers de ou par une ouverture.
 propalica, *f.* failli *m.*, banqueroutier *m.*
 propast, *f.* perte *f.*, décadence *f.*, ruine *f.*; chute *f.*; (géogr.) gouffre *m.*, abîme *m.*, perte *f.*
 propasti, -padnem, *v. p.* périr, être détruit, tomber en ruine ou en décadence, déchoir; se ruiner, se perdre; (ne uspjeti) ne pas réussir, tomber, faire fiasco, être refusé; tomber au travers de ou par une ouverture.
 propelo, crucifix *m.*
 propeti, -pnem, *v. p.*, propinjati, -njem, *v. i.* élever, faire monter; (na križ) crucifier.
 propis, *m.* ordonnance *f.*, ordre *m.*, règlement *m.*
 propisan, a, o, a. prescrit, obligatoire.
 propisan, -sna, -sno, *a.* conforme aux ordres, aux instructions.
 propisati, -šem, *v. p.*, propisivati, -sujem, *v. i.* prescrire, ordonner.
 propitati, -tam, *v. p.* questionner.
 propiti, -pijem, *v. p.* commencer à boire, dépenser son argent à boire; propiti se, devenir ivrogne.
 proptikivati, -kujem, *v. i.* chercher

à découvrir (les traces de) *q.* ou (de) *qc.*, s'informer de *qc.*
 proplanak, -nka, *m.* clairière, *f.*, éclaircie *f.*
 propovijed, *f.* sermon *m.*; prêche *m.*
 propovijedati, -dam, *v. i.* prêcher, prononcer un sermon.
 propovjedaonica, *f.* chaire *f.*
 propovjednik, *m.* prédicateur *m.*
 propustiti, -tim, *v. p.*, propustati, -tam, *v. i.* laisser passer, laisser sortir, livrer passage à; avoir l'indulgence pour; (ispustiti) omettre, passer, sauter, négliger, manquer, commettre une maladresse.
 proputovati, -tujem, *v. i.* parcourir, traverser (comme voyageur).
 proračun, *m.* calcul préalable *m.*, budget *m.*
 proračunati, -nam, *v. p.* calculer, compter, (procijeniti) évaluer.
 prorašće, *n.* plantes *f. pl.*
 prorezi, *m.* coupure *f.*, section *f.*
 prorezati, -žem, *v. p. f.* couper, trancher.
 proreći, -rečem, *v. p.* prédire.
 prorici, -ričem, *v. i.* prophétiser, prédire.
 prorijediti, -dim, *v. p.* éclaircir, rendre plus clair; prorijediti se, s'éclaircir, devenir plus rare ou clair.
 proročanski, a, o, a. prophétique; d'une manière prophétique, en prophète.
 proročanstvo, *n.* prophétie *f.*, prédiction *f.*
 prorok, *m.* prophète *m.*
 prorokovati, -kujem, *v. i.* prophétiser.
 proroštvo, *n.* prophétie *f.*
 prosac, -sca, *m.* courtier (*m.*) de mariage.
 prosen, a, o, a. de millet.
 prosenica, *f.* laganiste *m.*
 prosidba, *f.* recherche *f.*, demande *f.* (en mariage).

prosjijati, -jem, *v. p.* passer par un crible, tamiser, cribler, sasser.
 prosijecati, -cam, *v. i.* fendre, couper, trancher; (put) ouvrir un chemin à travers (en coupant ou avec la hache), percer (une route à travers *qc.*) tracer.
 prošijek, *m.* percée *f.*
 prosilac, -ioca, *m.* celui qui demande pour un autre la main d'une fille.
 prosinac, -nca, *m.* (mois *m.* de) décembre *m.*
 prospati, -pam, *v. i.* verser, répandre, disperser; (imetak) prodiguer, dissiper.
 prositi, -sim, *v. i.* (milostinju) mendier, gueuser, demander l'aumône ou la charité; (moliti) prier instamment; rechercher; (djevojku) demander une fille en mariage, briguer la main d'une fille.
 prosjačiti, -ćim, *v. i.* vidi: prosjakati, prositi.
 prosjački, a, o, a. gueux, très pauvre, misérable; en mendiant.
 prosjak, *m.* mendiant *m.*, gueux *m.*
 prosjakati, -kam, *v. i.* prier instamment, gueuser, demander.
 prosjakinja, *f.* mendiante *f.*, gueuse *f.*
 prosječno, *adv.* en moyenne.
 prosjed, a, o, a. grisâtre, grisonnant.
 prosjek, *m.* percée *f.*
 proskitati se, -tam se, *v. v. p.* rôder, vagabonder.
 prosklura, *f.* hostie *f.*
 proslava, *f.* anniversaire *m.*; jour (*m.*) de fête, fête *f.*, solennisation *f.* (d'une fête), solennité *f.*; célébration *f.*
 proslaviti, -vim, *v. p.* célébrer, fêter, glorifier; rendre célèbre; proslaviti se, se rendre célèbre, se faire une réputation, s'illustrer, se faire gloire, devenir célèbre.

proslav, *m.* prologue *m.*
 prosluviti, -vim, *v. p.* prendre la parole.
 proslo, *n.* millet *m.*, mil *m.*
 prospavati, -vam, *v. p.* faire un sommeil.
 prost, a, o, a. simple, ordinaire, sans façon, naturel, ingénu, naïf, sans arrière-pensée; (neotesan) vulgaire, bas, commun.
 prostački, a, o, a. commun, ordinaire, vulgaire, trivial, bas.
 prostak, *m.* homme sans façon, homme du peuple, nigaud, rustre.
 prostakinja, *f.* femme du peuple.
 prostaštvo, *n.* bassesse *f.*, trivialité *f.*
 prostrac, *m.* tapis *m.*
 prostraca, *f.* couverture *f.*
 prostrati, -rem, *v. i.* étaler, étendre, déployer.
 prostrati se, s'étendre.
 prostrirka, *f.* tapis *m.*; litière *f.*
 prostiti, -tim, *v. p.* pardonner; da prostitute: ne vous en déplaie, sauf le respect que je vous dois, avec votre permission.
 prosto, *adv.* simplement, simple.
 prostodušan, -šna, -šno, *a.* naïf, ingénu, franc.
 prostodušje, *n.* naïveté *f.*, ingénuité *f.*
 prostor, *m.* espace *m.*, place *f.*; étendue *f.*
 prostorijski, *f.* étendue *f.*; place *f.*, espace *m.*; local *m.*
 prostornost, *f.* étendue *f.*
 prostota, *f.* simplicité *f.*, ingénuité *f.*, naïveté *f.*; (neotesanost) bassesse *f.*
 prostran, a, o, a. spacieux, vaste, ample, étendu.
 prostrijeti, prostrti -rem, *v. p.* étendre, déplier, déployer, étaler; (postelju) dresser un lit.
 prosluja, *f.* poêle *f.*
 prosut, a, o, a. versé; (kilav) her-nieux.

prosuti, -spem, *v. p.* verser, répandre.
prosvijetiti, -tim, *v. p.* instruire, civiliser, façonner, former.
prosvijetliti, -lim, *v. p.* éclairer, illuminer.
prosvjed, *m.* protestation *f.*
prosvjedovati, -dujem, *v. i.* protester
prosvjeta, *f.* instruction *f.*; culture *f.*, civilisation *f.*
prosvjećivati, -čujem, *v. i.* civiliser, instruire.
prošao, -šla, -šlo, *a.* passé, dernier, précédent.
prošaptati, -pcem, *v. p.* chuchoter.
prošast, *a, o, a.* passé.
prošetati se, -tam se, *v. r. p.* se promener, faire un tour de promenade.
prošivaljka, *f.* forte aiguille *f.*, carelet *m.*
proširiti, -rim, *v. p.* élargir, agrandir, étendre.
prošivati, -vam, *v. i.* piquer, contrepointer; faufilet, bague.
prošiti, -šijem, *v. p.* contrepointer, piquer, coudre de part en part.
prošlost, *f.* passé *m.*
prošnja, *f.* mendicité *f.*; *vidi*: molba.
prošnjevin, *a.* aumône *f.*
proštac, -šca, *m.* palis *m.*, polis *m.*, poteau *m.*, pieu *m.*, planche *f.*
proštenje, *n.* fête (*f.*) du village ou patronale; kermesse *f.*
proteći, -čem, *v. p.* passer à travers ou traverser (en coulant), parcourir, arroser; (vrijeme) passer; (pobjeći) fuir.
protegljast, *a, o, a.* d'une taille longue et effilée.
protegnuti, -nem, *v. p.* étendre, élargir; *protegnuti se*: allonger (le bras), s'étirer.
protežati (se), -žem (se), *v. r. i.* *vidi*: protegnuti.
proticati, *vidi*: proteći.
proti protiv, *pr.* contre: après: na

protiv: au contraire; protiv volje: contre mon gré, malgré moi.
protivan, -vna, -vno, *a.* contraire; opposé à, hostile, adverse.
protiviti se, s'opposer, résister à; (ne slušati) désobéir.
protivnički, *a, o, a.* de l'adversaire, des adversaires, du parti opposé.
protivnik, *m.* adversaire *m.*, ennemi *m.*; opposant *m.*; (takmac) rival *m.*
protivnost, *f.* opposition *f.*; contraste *m.*, contraire *m.*
protjerati, -ram, *v. p.* exiler, bannir; expulser, chasser.
próto, *m.* archiprêtre *m.*
próto, *m.* architecte *m.*
protoč, *m.* diarrhée *f.*
protčati, -čim, *v. p.* parcourir, traverser à la course.
protudokaz, *m.* contre-preuve *f.*, preuve (*f.*) du contraire.
protuha, *f.* batteur (*m.*) de pavé, vagabond *m.*, aventurier *m.*
protumačiti, -čim, *v. p.* interpréter.
proturati, -ram, *v. i.* faire passer, jeter à travers.
protuslovan, -vna, -vno, *a.* contradictoire.
protusloviti, -vim, *v. p.* contredire.
protuslovlje, *n.* contradiction *f.*, contredit *m.*
protustaviti, -vim, *v. p.* s'opposer à, être contraire à, résister à.
protuzakonit, *a, o, a.* illégal.
provadati, -dam, *v. i.* faire faire le tour.
provala, *f.* abîme *m.*, gouffre *m.*, précipice *m.*; (vulkana) éruption *f.*
provalija, *f.* abîme *m.*, précipice *m.*, fondrière *f.*
provaliti, -lim, *v. p.* percer, ouvrir (en rompant), enfoncer, fendre, défoncer, rompre (la digue), sortir, couper, ouvrir une brèche, inciser, aboutir; (o vulkanu) s'ouvrir.

proveseliti se, -lim se, *v. r. p.* se divertir, réjouir, s'amuser.
provesti, -vedem, *v. p.* mener, conduire, faire passer par; exécuter, accomplir; employer, passer (le temps, à *qc.*).
provesti se, passer devant ou à côté de (en voiture); (zabaviti se) s'amuser, s'entretenir.
providan, -dna, -dno, *a.* transparent, diaphane.
providjeti, -dim, *v. p.* pénétrer, percer du regard.
providnost, *f.* transparence *f.*; (Bog) Providence *f.*
proviriti, -rim, *v. p.* regarder, voir par ou à travers, paraître.
provjetriti, -tim, *v. p.* exposer à l'air, aérer, éventer; ventiler.
provlačiti, -čim, *v. p.* traverser, faire passer à travers.
provod, *m.* suite *f.*, cortège *m.*
provodati, -dam, *v. p.* promener, mener, conduire partout.
provodadžija, *m.* faiseur (*m.*) de mariage, courtier (*m.*) de mariage.
provoditi, -dim, *v. i.* mener, conduire à travers, faire passer; passer (le temps).
provoditi se, s'amuser, s'entretenir.
provoz, *m.* transit *m.* (de marchandises), passage *m.*
provozati se, -zam se, *v. i.* se promener en voiture.
provoziti, -zim, *v. i.* passer par ou à travers, traverser en voiture.
provoziti se, passer devant (en voiture), défilér.
provoznina, *f.* droit (*m.*) de transit.
provrniti se, -vrngnem se, *v. p.* se changer, se transformer.
provrjediti se, -dim se, *v. r. p.* devenir actif, appliqué, soigneux.
provrutati, -tam, *v. i.* -tjeti, -tim, *v. p.* forer à travers, percer en forant ou à l'aide d'un foret.

provuci, -čem, *v. p.* faire passer à travers, traverser, passer *qc.* par ou à travers.
provuci se, se glisser à travers, passer secrètement par.
proz, *pr.* à travers, par.
proza, *f.* prose *f.*
prozaičan, -čna, -čno, *a.* prosaïque.
prozboriti, -rim, *v. p.* commencer à parler, prendre la parole.
prozepsti, -zebem, *v. p.* être engourdi par le froid, geler, périr, être transi de froid.
proziran, -rna, -rno, *a.* transparent; *fig.* clair.
prozirati, -rem, *v. i.* pénétrer, prévoir.
prozivati, -vam, (-vljem), *v. i.* appeler, citer, dénommer; sur-nommer.
prozliti se, -lim se, *v. r. p.* devenir irrité, emporté.
prozor, *m.* fenêtre *f.*; croisée *f.*, vitre *f.*; (na kolima) glace *f.*, vitre *f.* (d'un carrosse); (na crkvi) vitrail *f.* (d'une église).
prozorje, *n.* pointe (*f.*) du jour, crépuscule *m.* (du matin).
prozračan, -čna, -čno, *a.* transparent, diaphane, perméable à la lumière, translucide.
prozračnost, *f.* transparence *f.*, diaphanéité *f.*, translucidité *f.*
prozrijeti, -zrem, *v. p.* prévoir, pénétrer.
prozvati, -zovem, *v. p.* *vidi*: prozivati.
prožderati, -derem, *v. i.* proždrijeti, -drem, *v. p.* manger, dévorer, engloutir.
proždrljiv, *a, o, a.* vorace, gourmand, glouton, goulu, goinfre.
proždrljivac, -vca, *m.* gourmand, glouton.
proždrljivost, *f.* voracité *f.*, gourmandise *f.*, gloutonnerie *f.*
prožeći, -žehem, *v. b.* brûler.

prozeti, -žmem, *v. p.* pénétrer, transir.
 proživjeti, -vim, *v. p.* passer sa vie, accomplir (la plus grande partie de sa vie).
 prporiti se, -rim se, *v. r. i.* frayer.
 prsa, prsiju, *n. pl.* poitrine *f.*; sein *m.*, gorge *f.*; mamelle *f.*
 prsat, *a, o, a.* à large poitrine, qui a le sein rebondi, mamelu, fort de poitrine.
 prsi, prsiju, *f. pl.* poitrine *f.*; sein *m.*, gorge *f.*; mamelle *f.*
 prsina, *f.* poitrail *m.*
 prskati, -kam, *v. i.* jaillir, saillir, rejaillir; éclater; jeter, lancer (un liquide par jets), seringuer, faire jaillir; faire jouer une pompe ou une seringue, injecter, faire des injections, diriger un jet d'eau sur; arroser; (blatom) éclabousser.
 prskavac, -vca, *m.* pétard *m.*
 prsluk, *m.* gilet *m.*; corset *m.*
 prsnuti, -nem, *v. p.* rejaillir.
 prsnuti, éclater (de rire), se fendre.
 prsobolja, *f.* mal (*m.*) de poitrine.
 prst, *m.* doigt *m.*; orteil *m.*; ne vidiš prsta pred nosom: on ne voit goutte, on ne voit pas le bout de son nez.
 prsten, *m.* bague *f.*, anneau *m.*; (zaruke) fiançailles *f. pl.*
 prstenovati, -nujem, *v. p.* fiancer; prstenovati se, se fiancer, se promettre à *q.*
 pršljen, *m.* vertèbre *f.*
 pršljenast, *a, o, a.* en forme de vertèbre, vertébré.
 pršnjak, *m.* poitrail *m.*
 prstati, -tam, *v. i.* éclater avec un petit bruit, pétiller, crépiter, décrépiter.
 prt, *m.* chemin (battu) sur la neige.
 orten, *a, o, a.* de lin, de chanvre.

ptenina, *f.* toile (*f.*) de chanvre.
 prtina, *f.* chemin *m.* (battu) sur la neige.
 prtiti, -tim, *v. p.* charger; (put) frayer, percer.
 prtljaga, *f.* bagage *m.*, effets *m. pl.*
 prtljas, *m.* babillard *m.*, bavard *m.*
 prtljati, -ljam, *v. i.* jaser, bavarder.
 pručiti se, -čim se, *v. r. p.* s'élancer, se prosterner.
 prud, *m.* banc (*m.*) de sable, dune *f.*
 prudit, -dim, *v. i.* être utile, profiter à *q.*
 pruga, *f.*, raie *f.*, bande *f.*, ligne *f.*, strie *f.*; ligne (*f.*) de chemin de fer.
 prugast, *a, o, a.* rayé, fascié.
 Prus, *m.* Prussien *m.*
 Prusija, *f.* Prusse *f.*
 pruski, *a, o, a.* prussien, de Prusse.
 prut, *m.* verge *f.*, baguette *f.*, houssine *f.*
 prutak, -tka, *m.* petite verge *f.*, vergette *f.*, baguette *f.*
 prutak, -tka, -tko, *a.* flexible.
 pružati, -žam, *v. i.*, pružiti, -žim, *v. p.* tendre dehors, étendre, allonger; (podati) donner, tendre; pružati se, s'étendre; arriver (jusqu'à), se prolonger.
 prvačiti, -čim, *v. i.* aller, marcher, passer le premier, prendre les devants; donner le bon exemple à *q.*; être le premier.
 prvak, *m.* chef *m.*, coryphée *m.*
 prvenstvo, *n.* primauté *f.*, priorité *f.*, prééminence *f.*, préférence *f.*, supériorité *f.*, prérogative *f.*
 prvi, *a, o, a.* (le) premier, (la) première, le plus proche, prochain.
 prvijenac, -nca, *m.* le premier-né, le fils aîné; premier fruit; premier essai; (književno djelo) premier essai *m.*; (vino) mère-goutte *f.*, tocane *f.*
 prvina, *f.* primeur *f.*; premier essai *m.*, essai *m.*, débutant *m.*

prvo, *adv.* premièrement, d'abord, en premier lieu.
 prvobitan, -tna, -tno, *a.* primitif, original.
 prvom, *adv.* en premier lieu.
 prvoroden, *a, o, a.* premier-né.
 prvostepeni sud, *m.* tribunal (*m.*) de première instance.
 prvostolni, *a, o, a.* métropolitain.
 prvotan, -tna, -tno, *a.* primaire.
 orznica, *f.* homme irascible, qui aime à disputer, mauvaise tête *f.*, querelleur *m.*, grondeur *m.*
 pržnica, *f.* rôtie *f.*
 pržiti, -žim, *v. p.* frire (na maslu, na masti, na zejtinu: dans du beurre, dans du saindoux ou dans de l'huile bouillante); rôtir, torrifier, brûler (du café).
 pržnica, *f.* poêle *f.*
 ps! *i.* silence! st!
 psalam, -lma, *m.* psaume *m.*
 psaltir, *m.* livre (*m.*) de psaumes, psautier *m.*
 pseto, *n.* chien *m.*
 psina, *f.* grand chien *m.*; fig. coquinerie *f.*
 psovač, *m.* grondeur *m.*
 psovanje, *n.* insulte grave *f.*, outrage *m.*
 psovati, psujem, *v. i.* gronder *q.* de *q.*, réprimander *q.*, rabrouer *q.*, maugréer.
 psovka, *f.*, réprimande *f.*, outrage *m.*, insulte *f.*
 pst! silence!, pst!
 pšenica, *f.* froment *m.*
 pšeničan, -čna, -čno, *a.* de froment.
 pšenište, *n.* champ *m.* (semé) de froment.
 ptica, *f.* oiseau *m.*
 ptić, *m.* oisillon *m.*
 ptičar, *m.* oiselier *m.*; oiselier *m.*
 ptičarica, *f.* fusil *m.* (de chasse); oiseleur *f.*
 otičariti, -rim, *v. p.* oiseler.

ptičica, *f.* petit oiseau *m.*, oisillon *m.*
 pucaljska, *f.* canonnière *f.*
 pucanj, -cnja, *m.* détonation *f.*, éclat *m.*, craquement *m.*, fracas *m.*; coup *m.* (d'arme à feu).
 pucati, -cam, *v. i.* tirer, décharger; vidi: pući; zora puca: il commence à faire jour.
 puce, -ceta, *n.* bouton *m.*
 puckarati, -ram, *v. i.* pétiller, craquer, claquer.
 pucnjava, *f.* craquement *m.*, détonation *f.*, tonnerre *m.* (des canons), pétarade *f.*
 puć!, *i.* paf!, patatras!
 pućak, -čka, *m.* coq (*m.*) d'Inde, dindon *m.*
 pućenje, *n.* ricanements *m. pl.*
 pući, puknem, *v. p.* éclater, se rompre avec bruit, crever, se crevasser, se fendre; s'entr'ouvrir, se gercer (se dit de la peau); craquer, pétiller; (čir) aboutir; pući od muke: crever de dépit; pući od jeda: crever de colère, suffoquer (de colère); pući od smijeha: mourir, crever, étouffer, se pamer, éclater de rire, se tenir les côtes de rire; puće glas: le bruit court.
 pućiti se, -čim se, *v. r. i.* faire la moue, froncer les narines, rechigner; (oholiti se) se pavaner.
 pućka, *f.* dinde *f.*
 pućkati, -kam, *v. i.* faire paf.
 pućpura, *f.* caille *f.*
 puć, *m.* citerne *f.*; (ponor) gouffre *m.*, creux *m.*; (pukotina) fente *f.*
 pućanstvo, *n.* population *f.*
 pućina, *f.* pleine ou haute mer *f.*
 pućki, *a, o, a.* du peuple, populaire, vulgaire; pućka škola: école primaire *f.*
 pudar, *m.* garde-vigne *m.*, messier *m.*
 puditi, -dim, *v. p.* chasser, effrayer.
 pudljiv, *a, o, a.* craintif, peureux, timide.

pudljivac, -vca, *m.* lâche *m.*, poltron *m.*
 puh, *m.* loir *m.*
 puhlica, puhajka, *f.* chalumeau *m.*
 puhati, -pušem, *v. i.* souffler; (smrdljivo) péter, u jednu tikvu puhati: ils sont d'intelligence, ils tiennent le même langage, ce sont deux têtes sous le même bonnet.
 puhor, *m.* cendres légères *f. pl.*
 pujka, *f.* dinde *f.*
 pujkati, -kam, *v. p.* haler, exciter à la poursuite.
 puk, *m.* (mil.) régiment *m.*; (narod) peuple *m.*
 pūk, *m.* craquement *m.*, débâcle *f.*
 puki, *a, o, a.* puki siromah: extrêmement pauvre, qui n'a pas le sou; puki otac: c'est tout le portrait de son père. c'est son père tout craché; puka istina: c'est la vérité toute pure ou toute nue.
 puklina, *f.* fente (étroite) *f.*
 puknuti, -knem, *v. p.* éclater, se fendre crever
 pukotina, *f.* fente *f.*, fissure *f.*, crevasse *f.*, lézarde *f.*
 pukovnija, *f.* régiment *m.*
 pukovnik, *m.* colonel *m.*
 pulak, *a, m.* ânon *m.*
 pun, *a, o, a.* plein, rempli, comble, comblé, bien garni, replet, couvert (de poussière), chargé; (okrugao) arrondi, potelé; (izobilan) abondant.
 punac, -nca, *m.* beau-père *m.*
 punan, *a, o, a.* potelé, arrondi, plein.
 punica, *f.* belle-mère *f.*
 puniti, -nim, *v. i.* remplir, emplit, verser dans, rendre plein; charger, bourrer.
 puno, *adv.* en grand nombre, en masse, en abondance, beaucoup.
 puroća, *f.* plein *m.*, plénitude *f.*, abondance *f.*
 punokrvan, -vna, -vno, *a.* pléthorique; qui regorge de sang; (konj) pur sang.

punoljetan, -tna, -tno, *a.* majeur.
 punoljetnost, *f.* majorité *f.*, âge (*m.*) de majorité.
 punomoć, *f.* plein pouvoir *m.*, procuration *f.*
 punomoćnik, *m.* chargé ou fondé de pouvoir ou de pouvoirs, mandataire *m.*, agent *m.*, représentant *m.*
 punorodan, -dna, -dno, *a.* né de même lit.
 punovlast, *f.* plein pouvoir *m.*, procuration *f.*, mandat *m.*
 pupa, *f.* bourgeon *m.* (de feuille).
 pūpak, -pka, *m.* nombril *m.*, ombilic *m.*
 pūpak, -pka, *m.* bouton (de fleur) *m.*
 pupav, *a, o, a.* qui a le ventre gros ventru.
 pupavac, -vca, *m.* huppe *f.*
 pupčast, *a, o, a.* voûté, convexe.
 pupiti, -pim, *v. i.* pousser des boutons ou des bourgeons. boutonner, bourgeonner.
 pupoljak, -ljka, *m.* bouton *m.*, bourgeon *m.*
 pūra, *f.* dinde *f.*
 pūra, *f.* proue *f.*
 purak, -rka, *m.* balle *f.* (de fusil).
 puran, *m.* coq (*m.*) d'Inde. din don *m.*
 pure, *n.* poulet (*m.*) d'Inde. din donneau *m.*
 puriti, -rim, *v. p.* griller.
 pusat, *m.* barnais *m. pl.*; ar.
 pusnik, *m.* maudit *m.*; dom.
 pūst, *a, o, a.* désert, inculte, solitaire; dévasté, dépeuplé; ja-cent, délaissé; déréglé dans ses mœurs, débauché, brutal.
 pustahija, *m.* brigand *m.*, bandit *m.*, ravisseur *m.*
 pustara, *f.* lande *f.*, plaine inculte *f.*; ferme *f.*
 pustina, *f.* feutre *m.*
 pustinić, *m.* ermite *m.*, solitaire, anachorète *m.*
 pustinja, *f.* désert *m.*, solitude *f.*; landes *f. pl.*

pustinja, *m.* ermite *m.*, solitaire *m.*, anachorète *m.*
 pustiti, -tim, *v. p.* laisser, ne pas empêcher, ne pas arrêter, ne pas troubler, laisser faire, laisser (*q.* entrer ou sortir); laisser tomber, laisser échapper; permettre, émettre; lâcher (les urines); (krv) saigner, pratiquer une saignée; pustiti kroz šake: rosser, accabler *q.* de coups de poing, rouer de coups.
 pustolina, *f.* bien délaissé *m.*
 pustolov, *m.* aventurier *m.*; vagabond *m.*
 pustō, *m.* plaine inculte *f.*, lande *f.*
 pustōšan, -šna, -šno, *a.* délaissé, dévasté.
 pustōšenje, *n.* dévastation *f.*, ravage *m.*
 pustōšiti, -šim, *v. i.* dévaster, ravager; sévir, infester.
 pušćan, *a, o, a.* de fusil; puščani prah: poudre (*f.*) à canon.
 pušiti, -šim, *v. i.* fumer (du tabac, des sautes; na lulu, la pipe); pousser la poussière; (pušiti se, se) se légger, laisser échapper la fumée, filer; pušiti, -šim, *v. i.* fumer, il y a de la fumée; (pušiti se, se) se légger, laisser échapper la poussière; svijeća se pušiti: la lampe file; soba se pušiti: il y a de la fumée dans cette chambre.
 pušiti, -šim, *v. i.* fumer.
 puškar, *m.* armurier *m.*
 puškarica, -ram, *v. i.* tirer.
 puškarica, *f.* fabrique (*f.*) d'armes; meurtrière *f.*
 pušcomet, *m.* portée *f.*
 pušćiv, *a, o, a.* fumant; véreux.
 pušćiv, *f.* four *m.* (pour sécher le bois).
 pušćiv, *a, o, a.* vidi: pustiti.
 pušćiv, *a, o, a.* congeler, renvoyer.
 pušćiv, *a, o, a.* route *f.*, chemin *m.*, voyage *m.*; biti na putu: être

en voyage, voyager; srećan put!: bon voyage!
 pūt, *m.* fois *f.*; jedan put: une fois; prvi put: la première fois; drugi put: une autre fois; posljednji put: pour la dernière fois; na jedan put: à la fois; po drugi put: pour la seconde fois.
 put, *pr.* pour, à (Zagreb).
 pūt, *f.* chair *f.*, corps *m.*, couleur (*f.*) de chair.
 putan, -tna, -tno, *a.* droit.
 putanja, *f.* sentier *m.*; (astr.) éclipse *f.*
 puten, *a, o, a.* charnel, sensuel.
 putilo, *n.* fers *m. pl.*, ceps *m. pl.*, entraves *f. pl.*
 putir, *m.* calice *m.*
 putnik, *m.* voyageur *m.*, passager *m.*; commis-voyageur *m.*
 putnina, *f.* argent *m.* (nécessaire pour un voyage).
 putno, *adv.* bien, comme il faut.
 putokaz, *m.* poteau indicateur *m.*
 putopis, *m.* relation *f.*, description *f.*, impression *f.* (de voyage).
 putopisac, -sca, *m.* auteur (*m.*) d'une relation de voyage, voyageur *m.*
 putovanje, *n.* voyage *m.*; tour *m.*
 putovati, -tujem, *v. i.* voyager, faire voyage, faire des voyages, aller à ou en, partir pour
 pužati, -žem, *v. i.* ramper, se traîner.
 pužati se, grimper, gravir; vidi: pužati se.
 pužavac, -vca, *m.* grimpeur *m.*; grimpeur *m.*
 pužečke, *adv.* en rampant.
 pužiti, -zim, *v. i.* ramper, se traîner; glisser.
 puž, *m.* limaçon *m.*, escargot *m.*, colimaçon *m.*; (golać) limace *f.*
 pužati se, -žem se, *v. i.* grimper (sur un arbre) gravir (un arbre).
 pužati se, -žem se, *v. i.* grimper (sur un arbre) gravir (un arbre).

R.

Rabiti, -bim, *v. p. 1. v. n.* (raditi od rob'je) faire des corvées, travailler à la corvée; (biti u porabi) être d'usage ou en usage; 2. *v. a.* employer *qc.*, faire usage de *qc.*, user de *qc.*; se servir de *qc.*
 raboš, *m.* taille *f.*
 rabota, *f.* travail *m.*, corvée *f.*, service *m.*
 robotan, -tna, -tno, *a.* laborieux, assidu.
 rabotaš, *m.* travailleur *m.*
 robotati, -tam, *v. i.* travailler, faire la corvée.
 robotnik, *m.* travailleur *m.*, journalier *m.*
 raca, *f.* cane *f.*, canard *m.*
 račiti se, -ći se, *v. r. imp.* avoir plaisir (à faire *qc.*).
 račun, *m.* calcul *m.*, compte *m.*; (trgovački) mémoire *m.*, note *f.*, facture *f.*; (kao predmet) arithmétique *f.*
 računati, -nam, *v. i. 1.* calculer, (brojiti) compter; (s nekim) faire ses comptes avec *q.*; računamet: calculer de mémoire; naučiti računati: apprendre le calcul; krivo računati: se mécompter; 2. (na nešto) compter sur *qc.*, s'attendre à *qc.*
 računđija, *m.* calculateur *m.*, arithméticien *m.*
 računica, *f.* livre (*m.*) d'arithmétique, arithmétique *f.*
 računovodstvo, *v.* comptabilité *f.*
 računovoda, *m.* comptable *m.*, teneur (*m.*) de livres.
 računstvo, *n.* arithmétique *f.*
 račvast, *a, o, a.* fourchu.
 račve, -čava, *f. pl.* fourchure *f.*, bifurcation *f.*
 rad, *m.* travail *m.*; (djelo) ou-

vrage *m.*; (posao) affaire *f.* (zanimanje) occupation *f.*
 rad, radi, *pr.* à cause de, pour; en considération de, en faveur de, au sujet de; toga radi: à cause de cela, pour cela, par ce motif, par cette raison; radi njegova ponašanja: en considération de sa conduite; radi zasluga: en égard à son mérite.
 radilica (pčela), *f.* abeille ouvrière *f.*
 radin, *a, o, a.* laborieux, actif, assidu.
 radinost, *f.* assiduité *f.*, activité *f.*
 radionica, *f.* atelier *m.*, laboratoire *m.*, boutique *f.*
 radiša, *m.* homme appliqué ou assidu ou actif *m.*
 raditi, -dim, *v. i. v. n.* travailler (à la journée); (činiti) faire; (djelovati) opérer, agir; (trgovati) négocier; (nastojati) tendre, tâcher, chercher, s'efforcer (d'obtenir *qc.*); raditi nekome o glavi: attenter à la vie de *q.*; raditi kao da...: faire semblant ou affecter (de faire *qc.*); on radi kao da ništa ne zna: il fait semblant de ne rien savoir.
 adjiv, *a, o, a.* actif, laborieux, appliqué, assidu.
 radljivost, *f.* activité *f.*, assiduité *f.*
 radnica, *f.* ouvrière *f.*
 radnik, *m.* ouvrier *m.*, travailleur *m.*, laboureur *m.*, journalier *m.*
 radnja, *f. 1.* (djelovanje) travail *m.*, ouvrage *m.*, œuvre *f.*; occupation *f.*; d'atise na radnju (posao) se mettre à l'ouvrage ou à l'œuvre; obustaviti radnju: se mettre en grève, faire grève; kakva radnja takva plaća: tel travail, tel salaire; ici na radnju: aller travailler à la journée; 2. (pro-

izvod) ouvrage *m.*; naručena radnja: ouvrage de commande;
 3. (način izradbe) façon *f.*; radnja je na ovoj kutiji vrlo lijepa: la façon de cette tabatière est très belle; 4. (trud) fatigue *f.*, labeur *f.*
 rado, *adv.* volontiers, avec plaisir, de bon cœur, de bon gré; svagdje biti rado viden: être bien vu partout; nekoga imati rado: aimer *q.*; rado bih...: je voudrais...
 radost, *f.* joie *f.*, plaisir *m.*, gaîté *f.*, allégresse *f.*
 radostan, -sna, -sno, *a.* joyeux, gai, jovial; radostan dan: un jour de bonheur.
 radosno, *adv.* gaîment, joyeusement, avec plaisir.
 radovati, -dujem, *v. i.* faire plaisir, à *q.*; j'ai; radovati se, se réjouir (de *qc.*), être bien aise; (veselo na što čekati) s'attendre avec joie, se réjouir d'avance de *qc.*
 radoznalost, *f.* curiosité *f.*
 radoznao, -ala, -alo, *a.* curieux.
 rada, *f.* ouvrage *m.*
 radanje, *n.* enfantement *m.*, accouchement *m.*; (sunca) lever *m.* (du soleil).
 radati, -dam, *v. i.* mettre au monde (un enfant), accoucher (de); (o životinjama) faire des petits, mettre bas; (o rastlinama) produire.
 radati se, (o zvijezdama) se lever.
 raj, *m.* paradis *m.*
 Rajna, *f.* Rhin *m.*
 rajnski, *a, o, a.* rhénan.
 rajski, *a, o, a.* paradisiaque; fig. délicieux, ravissant.
 rak, *m.* écrevisse *f.*; (bolest) cancer *m.*, carcinome *m.*
 r, *f.* fosse *f.*, tombe *f.*
 račnja, *f.* eau-de-vie *f.*

rakijaš, *m.* buveur (*m.*) d'eau-de-vie.
 rakijati, -jam, *v. i.* boire de l'eau-de-vie.
 rakijašnica, *f.* (dućan) cabaret *m.* (où l'on vend de l'eau-de-vie), assommoir *m.*; (tvornica) distillerie *f.*
 rakita, *f.* osier vert *m.*, saule-nain *m.*
 rakljast, *a, o, a.* fourchu, bifurqué (des arbres).
 rakijski, *f. pl.* fourche *f.*, fourchon *m.*
 rakovica, *f.* crabe *m.*, crevette *f.*
 ral, *m.* arpent *m.* (de terre), juchart *m.*
 ralica, *f.* araire *f.*, charrue *f.*
 ralo, *n.* araire *f.*, charrue *f.*; (zemlje) arpent (de terre) *m.*
 rame, -mena, *n.* épaule *f.*
 rana, *f.* blessure *f.*, plaie *f.*
 ranar, ranarnik, *m.* chirurgien *m.*, opérateur *m.*
 ranarstvo, *n.* chirurgie *f.*
 rani, *a, o, a.* prématuré, précoce, hâtif.
 ranica, *f.* cerise hâtive *f.*, poire hâtive *f.*, hâtiveau *m.*
 ranilac, -ioca, homme matinal *m.*, matineux *m.*
 ranilica, *f.* femme matinale *f.*, matineuse *f.*
 raniti, -nim, *v. p. 1.* (rano ustati) *v. n.* se lever de bonne heure, être matinal, être matineux; 2. (ozlijediti) *v. a.* blesser.
 ranjav, *a, o, a.* plein de blessures; écorché, excorié.
 ranjavati, -vam, *v. i.* blesser.
 ranjen, *a, o, a.* blessé.
 ranjenik, *m.* blessé *m.*
 rano, *adv.* de bonne heure, de bon matin; (prije vremena) avant le temps, avant l'âge, prématurément.
 ranoranilac, -ioca, *m.* matinal *m.*, matineux *m.*
 raonik, *m.* fer (*m.*) de charrue

rapav, a, o, a. (neravan) rude, âpre; (glas) rauque, enroué.
 rapavost, f. i. rudesse f., âpreté f.; 2. (glasa) enrrouement m.
 rasad, m. semis m.; pépinière f.
 rasaditi, -dim, v. p. transplanter, éclaircir.
 rasadnik, m. pépinière f.
 rasadivati, -dujem, v. i. vidi: rasaditi.
 rascar, m. ex-empereur m.
 rascijepiti, -pim, v. p. fendre.
 rascvijeliti, -lim, v. p. faire pleurer.
 rascvjetati se, -tam se, v. r. p. être tout en fleur, fleurir, s'épanouir.
 raseliti, -lim, v. p. raseljavati, -vam, v. i. dépeupler.
 raseliti se, raseljavati se, se dépeupler; (izseliti se) émigrer, quitter son pays.
 raselje, n. émigration f., expatriation f.
 rashladiti, -dim, v. p. rashladivati, -dujem, v. i. rafraîchir, refroidir.
 rashladiti se, se rafraîchir.
 rashod, m. dépense f., frais m. pl.
 rasijati, -jem, v. p. semer, éparpiller, répandre, disperser.
 rasipan, -pna, -pno, a. prodigue, dépensier.
 rasipati, -pam, v. p. disperser, répandre, éparpiller; (imetak) dissiper, gaspiller, prodiguer.
 rasipnik, m. prodigue m., dilapidateur m., dissipateur m.
 rasjeći, -sijećem, v. p. couper en deux, découper.
 rasjesti se, -sjednem se, v. r. p. se fendre, éclater, se crevasser.
 raskalašan, -šna, -šno, a. effréné, dissolu, immodéré, pétulant.
 raskalašnost, f. mœurs, effrénées f. pl., libertinage m., dissolution f.
 raskaljati se, -ljam se, v. r. p. être fangeux, boueux.

raskidati, -dam, v. i. raskinuti, -nem, v. p. rompre, mettre en pièces.
 rasklapati, -pam, v. i. ouvrir (par la force), forcer.
 rasklimati, -mam, v. p. démettre, disloquer, ébranler, relâcher.
 rasklopiti, -pim, v. p. ouvrir (par la force), forcer.
 rasknez, m. ex-prince m.
 raskol, m. scission f., désunion f.; (crkveni) schisme m., hérésie f.
 raskoliti, -lim, v. p. fendre; (glavu) rompre.
 raskolnik, m. hérétique m.
 raskolništvo, n. hérésie f.
 raskomadati, -dam, v. p. morceler, diviser, démembrer, mettre en pièces; raskomadati se, se fâcher à tout casser.
 raskopati, -pam, v. p. fouiller, remuer; (uništiti) détruire, ruiner.
 raskopčati, -čam, v. p. déboutonner, déboucler.
 raskoračiti se, -čim se, v. r. p. écarquiller les jambes.
 raskoš, m. luxe m.; (slast) volupté f., délices f. pl.
 raskošan, -šna, -šno, a. luxueux; voluptueux, délicieux.
 raskošje, n. vidi: raskoš.
 raskralj, m. ex-roi m.
 raskraviti, -vim, v. p. dégeler.
 raskrčiti, -čim, v. p. déboiser.
 raskrečiti, -čim, v. p. étendre, écarquiller (les jambes).
 raskrhati, -ham, v. p. briser, casser, rompre.
 raskriliti, -lim, v. p. ouvrir.
 raskriti, -ijem, v. p. raskrivati, -vam, v. i. découvrir; (kuću) enlever le toit d'une maison.
 razkrižiti, -žim, v. p. couper, croiser.
 raskrižje, n. carrefour m., chemin croisé m., croisement m.
 raskrstiti, -tim, v. p. rompre, cesser toute relation avec a.

raskršće, n. carrefour m., chemin croisé m., croisement m.; kao Heraklo na raskršću: comme l'âne de Buridan; fig. biti na raskršću: se trouver entre deux alternatives.
 raskrupnati se, -nam se, v. r. p. (u visini): grandir, (u debljini) s'engraisser.
 raskučiti, -čim, v. p. dissiper, gaspiller.
 raskuhati, -ham, v. p. faire trop cuire.
 raskvasiti, -sim, v. p. amollir, tremper.
 raslabiti, -bim, v. p. affaiblir, rendre faible, débilité.
 rasol, m. saumure f.
 raspačan, a, o, a. épuisé.
 raspačati, -čam, v. p. vendre, débiter, placer (des marchandises); vendre son fonds de commerce, liquider.
 raspadati se, -dam se, v. r. i. tomber en ruine, se délabrer; (u prah) tomber en poussière, se convertir en poussière; fig. tomber en décadence, déchoir, baisser, décliner.
 raspaliti, -lim, v. p. raspaljivati, -ljam, v. i. échauffer; fig. enflammer, embraser.
 rasparati, -ram, v. p. découder, défaire; (razderati) déchirer, user.
 raspasati, -šem, v. p. ôter la ceinture.
 raspasti se, -dnem se, v. r. p. vidi: raspadati se.
 raspečatiti, -tim, v. p. décacheter.
 raspčiti, -čim, v. p. dorloter, gâter (les enfants).
 raspeće, raspelo, n. crucifix m.
 raspeti, -pnem, vidi: razapinjati.
 raspikuća, m. et f. dissipateur m., gaspilleur m.
 raspinjati, vidi: razapinjati.
 raspiriti, -rim, v. p. souffler, attiser.

raspi, m. circulaire f., ordonnance f., ordre m.
 raspisati, -pišem, v. p. notifier, signifier, mander.
 raspitati, -tam, v. p. s'informer de qc., faire des recherches, s'enquérir.
 rasplakati, -plačem, v. p. faire pleurer qc.
 rasplakati se, pleurer, se mettre à pleurer.
 rasplamtjeti se, -tim se, v. r. p. s'enflammer.
 rasplašiti, -šim, v. p. effaroucher, chasser.
 rasplesti, -tem, v. p. détresser, défaire.
 rasplinuti se, -nem se, v. r. p. se perdre insensiblement.
 rasplod, m. propagation f.
 rasploditi, -dim, v. p. propager, multiplier, reproduire.
 raspljošiti, -tim, v. p. aplatis.
 raspolaganje, n. disposition f. (de qc.); ova kočija stoji vam na raspolaganje: cette voiture est à votre disposition.
 raspolagati, -lažem, v. i. disposer de qc.
 raspoloviti, -vim, v. p. partager en deux moitiés égales, dédoubler.
 raspoložen, a, o, a. disposé à qc.; (veseo) de bonne humeur; biti raspoložen: être bien disposé, être de bonne humeur.
 raspoloženje, n. disposition f.; (veselje) humeur f.
 raspoložiti, -žim, v. p. disposer.
 raspoloživ, a, o, a. disponible.
 raspoloživost, f. disponibilité f.
 raspomamiti se, -mim se, v. r. p. entrer en fureur, se mettre en colère; fig. extravaguer.
 raspored, m. arrangement m., disposition f., ordre m.
 rasporediti, -dim, v. p. arranger, ranger, disposer, régler, ordonner.

rasporiti, -rim, *v. p.* ouvrir en séparant, éventrer (un homme).
 rasposlati, -pošaljem, *v. p.* expédier, envoyer.
 raspoznati, -nam, *v. p.* raspoznati, -najem, *v. i.* distinguer, discerner.
 raspra, *f.* dissension *f.*, différend *m.*, conflit *m.*, querelle *f.*, litige *m.*
 rasprava, *f.* dissertation *f.*, traité *m.*; (govor) discussion *f.*, débat *m.*
 raspraviti, -vim, *v. p.*, raspravljati, -ljam, *v. i.* 1. (porediti) ranger, mettre en ordre; 2. (o kakvom pitanju) traiter, discuter, dissenter.
 raspravljanje, *n.* 1. (poređanje) arrangement *m.*; 2. (o kakvom pitanju) discussion *f.*, débat *m.*
 raspredati, -dam, *v. i.* vidi: raspredsti.
 raspremanje, *n.* arrangement *m.*
 raspremati, -mam, *v. i.*, raspremiti, -mim, *v. p.* mettre en ordre, ranger, décombrer, nettoyer.
 rasprest, -dem, *v. p.* détordre, détortiller.
 rasprodaja, *f.* vente totale *f.*, liquidation *f.*
 rasprodati, -dam, *v. p.*, rasprodavati, -dajem, *v. i.* vendre, liquider; vendre son fonds de commerce, vendre pour liquidation; vendre au rabais.
 rasprostraniti, -nim, *v. p.* répandre, propager.
 rasprost, -trem, *v. p.* étendre, déployer; répandre.
 rasprsnuti, -nem, *v. p.* faire éclater, faire sauter (en l'air); rasprsnuti se, se rompre, crever, exploser, faire explosion, éclater.
 raspršiti, -šim, *v. p.* dissiper (les nuages, une armée, les brouillards).
 rasprti, -tim, *v. p.* décharger.
 raspuće, *n.* carrefour *m.*, chemin

croisé *m.*; croisement *m.*, vidi: raskršće.
 raspući se, -puknem se, *v. r. p.* (se) crever, éclater, se rompre.
 raspuditi, -dim, *v. p.* chasser, disperser.
 raspuknuti se, -nem se, *v. r. p.* vidi: raspući se.
 raspust, *m.* (vojske) licenciement *m.*; (škole) clôture *f.*; (braka) divorce *m.*; (skupštine) dissolution *f.*
 raspustiti, -tim, *v. p.* (vojsku) congédier, licencier (des troupes); (skupštinu) dissoudre (une assemblée); (školu) clore, licencier.
 raspušten, *a.*, *o.*, *a.* effréné, dissolu, débauché.
 raspuštenost, *f.* extravagance *f.*
 rasputica, *f.* carrefour *m.*, chemin croisé *m.*, croisement *m.*
 rasrditi, -dim, *v. p.* fâcher, irriter, mettre en colère.
 rasrditi se, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère.
 räst, *m.* taille *f.*, grandeur *f.*, stature *f.*
 rastajati se, -jem se, *v. r. p.* se séparer, se quitter, prendre congé de *q.*
 rastakati, -čem, *v. i.* transvaser, tirer; (kola) démonter.
 rastanak, -nka, *m.* départ *m.*, congé *m.*, séparation *f.*
 rastanjiti, -njim, *v. p.* amincir, subtiliser.
 rastapati, -pam, (-pljem), *v. i.* fondre, liquéfier, fuser.
 rastati se, -nem se, *v. r. p.* se séparer, se quitter, prendre congé de *q.*
 rastaviti, -vim, *v. p.*, rastavljati, -ljam, *v. i.* séparer, disjoindre, désunir; (*chim.*) décomposer.
 rasteci, -čem, *v. p.* prodiguer, dissiper, gaspiller.
 rastegnuti, -nem, *v. p.* allonger, étendre, dilater, tendre.

rasteretiti, -tim, *v. p.* décharger.
 rastezati, -žem, *v. i.* allonger, étendre, dilater, tendre.
 rastezljiv, *a.*, *o.*, *a.* dilatable, extensible; ductile, malléable.
 rastezljivost, *f.* extensibilité *f.*, ductilité *f.*
 rasti, -stem, *v. p.* croître, s'accroître; (u debliju) grossir; (u visinu) grandir; (razvijati se) se développer.
 rastjerati, -ram, *v. p.* chasser, disperser.
 rastlina, *f.* végétal *m.*, plante *f.*
 rastoj, *m.* distance *f.*
 rastojati, -jim, *v. i.* être distant, être éloigné.
 rastoka, *f.* embouchure *f.*
 rastopina, *f.* (*chim.*) solution *f.*, dissolution *f.*
 rastopiti, -pim, *v. p.* fondre; (*chim.*) dissoudre.
 stovariti, -rim, *v. p.* décharger.
 astresti, -sem, *v. p.* secouer; *fig.* distraire.
 rastrgnuti, -nem, *v. p.* déchirer.
 rastrijebiti, -bim, *v. p.* nettoyer, enlever, curer.
 rastrijezniti, -nim, *v. p.* dégriser.
 rastrkan, *a.*, *o.*, *a.* dispersé, éparpillé, répandu.
 rastrkati se, -rčem se, *v. r. p.* se dissiper; s'éparpiller.
 rastrijati, -ljam, *v. p.* broyer, pulvériser.
 rastrojiti, -jim, *v. p.* désorganiser.
 rastrojstvo, *n.* désorganisation *f.*
 rastrositi, -šim, *v. p.* dépenser, consumer.
 rāstri, -trem, *v. p.* étendre, déplier.
 rastrti, -trem, *v. p.* pulvériser, broyer.
 rastrubiti, -bim, *v. p.* divulguer, prôner partout, corner (une nouvelle).
 rastući, -čem, *v. p.* piler.
 rastumačiti, -čim, *v. p.* expliquer, interpréter, commenter.

rasturati, -ram, *v. i.* rasturiti, -rim, *v. p.* disperser, répandre, jeter; (raznositi) colporter.
 rastužiti, -žim, *v. p.* attrister, affliger, troubler; rastužiti se, s'affliger de *q.*, s'attrister.
 rastvarati, -ram, *v. i.*, rastvoriti, -rim, *v. p.* (*chim.*) analyser, dissoudre, décomposer; (vrata) ouvrir (la porte).
 rasuditi, -dim, *v. p.* juger, réfléchir, raisonner.
 rasudljiv, *a.*, *o.*, *a.* circonspect, prudent, réfléchi.
 rasuđivati, -dujem, *v. i.* vidi: rasuditi.
 rasulo, *n.* ruine *f.*, décadence *f.*
 rasuti, -spem, *v. p.* disperser, répandre; (imetak) gaspiller, prodiguer.
 rasvijetliti, -lim, *v. p.* éclaircir; (*fig.*) expliquer, éclaircir.
 rasvitak, -tka, *m.* pointe (*f.*) du jour, aube *f.*
 rasvitati se, -sviće se, *v. r. imp.* se faire jour, commencer à poindre.
 raščepiti se, -pim se, *v. r. p.* écarquiller les jambes.
 raščerupati, -pam, *v. p.* plumer.
 raščesati, -šem, *v. p.* égratigner, écorcher.
 raščiniti, -nim, *v. p.*, raščinjađ, -njam, *v. i.* dissoudre; décomposer.
 raščistiti, -tim, *v. p.* nettoyer, débayer.
 raščovjek, *m.* homme (*m.*) sans humanité, homme cruel *m.*, monstre *m.*
 raščupati, -pam, *v. p.* ébouriffer, éplucher.
 raščerdati, -dam, *v. p.* dissiper, gaspiller.
 raširiti, -rim, *v. p.*, raširivati, -širujem, *v. i.* étendre, élargir; ré-

pandre, divulguer (une nouvelle); propager (une doctrine).
 ašiti, -šijem, *v. p.* rašivati, -vam, *v. i.* découdre.
 ašljast, -ja, *o. a.* fourchu.
 rašlje, *f. pl.* fourchure *f.*
 rat, *m.* guerre *f.*; tridesetgodišnji rat: la guerre de Trente ans; navijestiti rat: déclarer la guerre; voditi rat: faire la guerre.
 ratar, *m.* laboureur *m.*, agriculteur *m.*
 ratarstvo, *n.* agriculture *f.*
 ratiste, *n.* champ (*m.*) de bataille.
 ratnik, *m.* guerrier *m.*, militaire *m.*, soldat *m.*
 ratoboran, -rna, -rno, *a.* belliqueux, guerrier.
 ratobornost, *f.* ardeur guerrière *f.*
 ratovanje, *n.* guerre *f.*
 ratovati, -tujem, *v. i.* faire la guerre (à), être en guerre (avec); guerroyer.
 ravak, -vka, *m.* miel vierge *m.*
 ravan, *f.* plaine *f.*, plate campagne *f.*; (*geom.*) plan *m.*, surface plane *f.*; (*geom.*) plateau *m.*
 ravan, -vna, -vno, *a.* plat, aplani, plain, plan; (jednak) égal, même, équivalent; (par) pareil; nema mu ravna: sans pair, sans pareil, il n'y a pas son pareil.
 ravanica, *f.* (*geom.*) plaine *f.*
 ravnatelj, *m.* directeur *m.*; (državne gimnazije) proviseur *m.*, (gradske gimnazije) principal *m.*
 ravnateljstvo, *n.* direction *f.*
 ravnanje, *n.* 1. (tla) aplanissement *m.*; (prijepora) accommodement *m.*; 2. (pravilo) instruction *f.*, ligne (*f.*) de conduite.
 ravnnati, -nam, *v. i.* 1. (tlo) aplanir; (prijepor) accommoder; 2. (upravljati) diriger, administrer; régler; ravnnati se, se régler (sur), se conformer (à).

ravnica, *f.* plaine *f.*, (plate) campagne *f.*; (*geom.*) plaine *f.*
 ravnina, *f.* plan *m.*, surface plane *f.*
 ravniti, -nim, *v. p.* aplanir, égaliser, égaliser, niveler.
 ravnjak, *m.* plateau *m.*
 ravno, *adv.* également, justement de même; tout droit.
 ravnno, *n.* plateau *m.*
 ravnodušan, -šna, -šno, *a.* indifférent, calme, impassible.
 ravnodušnost, *f.* indifférence *f.*, calme *m.*, sang-froid *m.*, insensibilité *f.*
 ravnopravan, -vna, -vno, *a.* ayant les mêmes droits, à droits égaux, dont les droits sont égaux.
 ravnopravnost, *f.* égalité (*f.*) de droits.
 ravnotežje, *n.* *f.* équilibre *m.*
 raz, *m.* niveau *m.*
 razabirati, *vidi:* razbirati.
 razabrati, -berem, *v. p.* comprendre, s'indiquer, apprendre; razabrati se, revenir à soi; entendre *qc.*
 razagnati, -gnam (-ženem), *v. p.* chasser, disperser.
 razan, -zna, -zno, *a.* divers, différent, varié.
 razapeti, -pnem, *v. p.* razapinjati, -njem, *v. i.* étendre, déployer tendre; (na križ) crucifier.
 razaslati, -šiljem, *v. p.* razasiljati, -ljem, *v. i.* envoyer, expédier
 razastirati, -rem, *v. p.* razastrijeti, -strem, *v. i.* étendre, déployer.
 razasuti, -spem, *v. p.* *vidi:* rasuti.
 razati, -zam, *v. i.* passer la racloire, racler (avec la racloire de mesureur).
 razaznati, -nam, *v. p.* reconnaître, discerner, distinguer.
 razbacati, -cam, *v. p.* razbacivati, -cujem, *v. i.* jeter de tous côtés.

razbiguz, *m.* verglas *m.*
 razbijati, -jam, *v. i.* rompre, casser, briser, mettre en pièces, fracasser; (dno) effondrer; (novac) changer; *fig.* (glavu) se casser ou se rompre la tête à *qc.*; (vojsku) battre, vaincre, mettre en déroute (une armée).
 razbirati, -ram, *v. i.* entendre, comprendre, distinguer; razbirati se, revenir à soi; entendre *qc.*, s'entendre à *qc.*
 razbistriti, -tim, *v. p.* clarifier, éclaircir.
 razbiti, -bijem, *v. p.* rompre, casser, briser, mettre en pièces, fracasser; (dno) effondrer; (novac) changer; *fig.* (glavu) se casser ou se rompre la tête à *qc.*; (vojsku) battre, vaincre, mettre en déroute (une armée).
 razbjeći se, -bjegnem se, *v. r. p.*, se disperser.
 razblažiti, -žim, *v. p.* adoucir, apaiser, calmer.
 razbluda, *f.* volupté (brutale) *f.*, débauche *f.*, luxure *f.*
 razbludan, -dna, -dno, *a.* voluptueux, débauché, libertin.
 razbluditi, -dim, *v. p.* apprivoiser; gâter.
 razboj, *m.* métier *m.* (de tisserand); (bojište) champ (*m.*) de bataille.
 razbojište, *n.* lieu (*m.*) du combat, champ (*m.*) de bataille.
 razbojnik, *m.* brigand *m.*, bandit *m.*, voleur *m.*
 razbojništvo, *m.* brigandage *m.*
 razbojiti se, -lim se, *v. r. p.* tomber malade, être saisi ou frappé par une maladie, attraper une maladie.
 razbor, *m.* discernement *m.*, raison *f.*, esprit *m.*, intelligence *f.*
 razborit, *a, o, a.* judicieux, intelligent, sensé, raisonnable.

razboritost, *f.* intelligence *f.*, pénétration *f.*
 razbrajati, -jam, *v. i.* razbrojiti, -jim, *v. i.* compter un à un.
 razbuditi, -dim, *v. p.* éveiller, réveiller.
 razdaleko, *adv.* loin.
 razdati, -dam, *v. p.* razdavati, -dajem, *v. i.* distribuer, partager, répartir *m.*
 razdavač, *m.* distributeur *m.*
 razderati, -rem, *v. p.* déchirer, mettre en pièces; rompre; razderati se, (na nekoga) aborder *q.* avec des cris, gronder.
 razdijeliti, -lim, *v. p.* distribuer, répartir, partager; (odijeliti) séparer.
 razdio, -djela, *m.* section *f.*
 razdioba, *f.* division *f.*, répartition *f.*
 razdjeljivati, -ljudem, *v. i.* *vidi:* razdjeliti.
 razdor, *m.* dissension *f.*, discorde *f.*, dissidence *f.*
 razdragati, -gam, *v. p.* réjouir, divertir, distraire.
 razdražen, -a, *o, a.* agité, excité, irrité.
 razdražiti, -žim, *v. p.* irriter, agacer; (poticati) agiter, exciter, stimuler.
 razdražljiv, -a, *o, a.* irritable, excitable.
 razdrešivati, -šujem, *v. i.*, razdriješiti, -šim, *v. p.* *vidi:* razrješavati, razriješiti.
 razdrijeti, -drem, *v. p.* déchirer, mettre en pièces; rompre.
 razdrmati, -mam, *v. i.* ébranler, secouer, remuer violemment.
 razdrobiti, -bim, *v. p.* émietter, réduire en petits fragments.
 razdružiti, -žim, *v. p.* séparer, désunir.
 razdvajati, -jam, *v. i.* razdvojiti, -jim, *v. p.* dédoubler; séparer, partager, désunir.
 razdvojiti se, se séparer; (bračno) divorcer.

razvaliti, -ljivati, briser, rompre, détruire, démolir, défaire, effondrer.
 razgaliti, -lim, *v. p.*, razgaljivati, -ljujem, *v. i.* rassérénér.
 razgaliti se, razgaljivati se, s'égayer
 razglabati, -bam *v. i.*, vidi: razglobiti.
 razglasiti, -sim, *v. p.* annoncer, publier, divulguer.
 razgled, *m.* revue *f.*
 razglédati, -dam, *v. i.* regarder, considérer.
 razglobiti, -bim, *v. p.* analyser.
 razgnječiti, -čim, *v. p.* écraser, écacher.
 razgnjevití, -vim, *v. p.* fâcher, irriter, mettre en colère; razgnjevití se, entrer en colère, se mettre en colère, enrager, s'irriter, se fâcher.
 razgoniti, -nim, *v. i.* disperser.
 razgorjeti se, -rim se, *v. r. p.* s'enflammer, prendre feu.
 razgoropaditi se, -dim se, *v. r. p.* s'emporter, se mettre en colère, entrer en colère, devenir furieux.
 razgovaranje, *n.* conversation *f.*
 razgovarati, -ram, *v. i.* encourager, ranimer; razgovarati se, faire la conversation, causer, parler, s'entretenir, converser, conférer (avec *q.* sur *qc.*).
 razgovijetan, -tna, -tno, *a.* clair, intelligible, compréhensible; (čit-ljiv) lisible.
 razgovijetno, *adv.* clairement; (čit-ljivo) lisiblement.
 razgovijetnost, *f.* clarté *f.*
 razgovor, *m.* conversation *f.*, entretien *m.*; dialogue *m.*; (govor) discours *m.*
 razgovoran, -rna, -rno, *a.* loquace, causeur, parleur.
 razgovoriti, -rim, *v. p.* encourager, ranimer.

razgovoriti se, *v. r. p.* s'entretenir, conférer, parler (avec *q.*).
 razgovorljiv, *a.* o, *a.* loquace, causeur, parleur.
 razgrabiti, -bim, *v. p.* emporter.
 razgraditi, -dim, *v. p.* défaire; détruire.
 razgranati se, -nam se, *v. r. p.*, razgraniti se, -nim se, *v. r. p.* se ramifier; *fig.* s'étendre.
 razgraniti, -nim, *v. p.* étendre, élargir.
 razgrijati, -jem, *v. p.*, razgrijavati, -vam, *v. i.* échauffer.
 razici se, -idem se, *v. r. p.* se disperser, se séparer; *fig.* diverger.
 razigrati se, -ram se, *v. r. p.* exulter, se réjouir.
 razilaziti se, -zim se, *v. r. p.* se séparer, se disperser; *fig.* diverger; mnijenja su se razilazila: les opinions étaient partagées.
 razina, *f.* niveau *m.*
 razit, *a.* o, *a.* horizontal.
 razi zemlje, *adv.* au rez-de-chaussée; iznajmiti stan razi remlje: louer un rez-de-chaussée.
 razjaren, *a.* o, *a.* furieux, irrité, emporté.
 razjariti, -rim, *v. p.* irriter, mettre en colère; razjariti se, entrer en colère, s'irriter.
 razjasniti, -nim, *v. p.* expliquer, éclaircir, développer.
 razjedati, -dam, *v. i.* ronger.
 razjediti, -dim, *v. p.* chagriner, fâcher, irriter; razjediti se, entrer en colère, se mettre en colère, enrager, s'irriter, se fâcher.
 razjesti, -jedem, *v. p.* ronger.
 razlagati, -lažem, *v. i.* développer, analyser, expliquer, interpréter.
 razlēci se, -ležem se, *v. r. p.* (leg-nem se) résonner, retentir.

razlēci se, -ležem se, *v. r. p.* commencer à couver.
 različak, -čka, *m.* bluet *m.*
 različan, -čna, -čno, različit, *a.* o, *a.* différent, divers, hétérogène, distinct.
 različito, različno, *adv.* de diverses espèces.
 različitost, *f.* diversité *f.*
 razlijegati se, -žem se, *v. r. i.* résonner, retentir.
 razlika, *f.* différence *f.*, distinction *f.*
 razlikovanje, *n.* distinction *f.*, discernement *m.*
 razlikovati, -kujem, *v. i.* distinguer, discerner.
 razlistati se, -am se, *v. r. i.* se couvrir de feuillage, feuiller.
 razlit, *a.* o, *a.* divers, varié.
 razliti, -lijem, *v. p.* répandre, épancher.
 razljutiti, -tim, *v. p.* fâcher, irriter, mettre en colère.
 razlog, *m.* motif *m.*, raison *f.*, cause *f.*
 razlomak, -mka, *m.* fraction *f.*; desetični razlomak: fraction décimale *f.*
 razlomiti, -mim, *v. p.* casser, frac-turer, rompre, mettre en pièces; (*math.*) fractionner.
 razlozan, -žna, -žno, *a.* raisonnable, réfléchi, judicieux.
 razložiti, -žim, *v. p.* expliquer, interpréter, développer.
 razložno, *adv.* raisonnablement, sagement.
 razlučiti, -čim, *v. p.*, razlučivati, -čujem, *v. i.* (odijeliti) séparer, désunir; (*chim.*) dissoudre; (razlikovati) distinguer, discerner.
 razlupati, -pam, *v. p.* briser, casser, rompre.
 razmáci, -maknem, *v. p.* disjoindre, écarter, séparer.

razmahnuti se, -tam se, *v. r. p.* entrer en fureur, être transporté de fureur.
 razmahnuti, -nem, *v. p.* brandir, brandiller.
 razmak, *m.* intervalle *m.*
 razmaknuti, -nem, *v. p.* disjoindre, écarter, séparer.
 razmatrati, -tram, *v. i.* examiner, observer, regarder.
 razmazati, -žem, *v. p.* salir, souiller.
 razmaziti, -zim, *v. p.* dorloter, gâter (les enfants).
 razmažen, *a.* o, *a.* (enfant) gâté.
 razmede, *n.* limite *f.*, confins *m. pl.*
 razmesti, -tem, *v. p.* balayer, net-toyer.
 razmetati, -čem, *v. i.* jeter ça et là, disperser; battre (les cartes); (profučkati) dissiper; razmetati se, *fig.* se vanter, se glorifier, se pavaner.
 razmetljiv, *a.* o, *a.* fanfaron, gas-con.
 razmetnik, *m.* dissipateur *m.*, dilapidateur *m.*, prodigue *m.*; (*Ecr.*) prodigue *m.*
 razmetnuti, -nem, *v. p.* vidi: razmetati.
 razmicati, -žem, *v. i.* disjoindre, écarter, séparer.
 razmijeniti, -nim, *v. p.* échanger, changer, troquer.
 razmijeniti se, changer avec *q.*, échanger sa position contre celle d'un autre.
 razminuti se, -nem se, *v. r. p.* se croiser, se passer (sans se rencontrer).
 razmirica, *f.* discorde *f.*; (kavga, querelle *f.* dispute *f.*; (u mini-jenju) controverse *f.*
 razmisлити, -lim, *v. p.* réfléchir (sur ou à *qc.*), méditer (sur *qc.*), faire des réflexions (sur *qc.*).
 razmišljati, -ljam, *v. i.*, razmišljavati, -vam, *v. i.* vidi: razmisлити.

razmjena, *f.* change *m.*, échange *m.*, troc *m.*
 razmjenvati, -njudem, *v. i.* vidi: razmijeniti.
 razmjern, *m.* (*math.*) proportion *f.*; (*snošaj*) relation *f.*
 razmjernan, -rna, -rno, *a.* proportionné.
 razmjerno, *adv.* proportionnellement, en proportion, relativement.
 razmjestiti, -tim, *v. p.* déplacer; (*grr.*) disloquer.
 razmjestaj, *m.* position *f.*; (*grr.*) dislocation *f.*
 razmjestati, -tam, *v. i.* vidi: razmjestiti.
 razmotati, -tam, *v. p.* dérouler, dérouler.
 razmotriti, -rim, *v. p.* examiner, observer, regarder, parcourir (*des yeux*).
 razmrstiti, -sim, *v. p.* débrouiller, démêler.
 razmrskati, -kam, *v. p.* fracasser, écraser, foudroyer.
 razmrvti, -vim, *v. p.* émietter; (*razlupati*) écraser, fracasser.
 razmučivati, -čujem, *v. i.*, razmutiti, -tim, *v. p.* délayer, dissoudre.
 raznašati, -šam, *v. p.* porter; distribuer (*les lettres*).
 raznijeti, -nesem, *v. p.* emporter, prendre.
 razni, *na, no, a.* différent, divers, varié.
 raznizati, -žem, *v. p.* défilier, désejiler.
 raznobojan, -jna, -jno, *a.* de diverses couleurs, versicolore.
 raznolik, *a, v, a.* de diverses espèces, de diverse nature, de nature ou d'espèce différente.
 raznosac, *m.* facteur *m.*
 razruti, -sim, *v. i.* porter; distribuer (*les lettres*).

raznovrstan, -sna, -sno, *a.* différent, hétérogène, divers, d'espèce ou de nature différents.
 razočarati, -ram, *v. p.* désenchanter, désillusionner.
 rāzor, *m.* sillon *m.*
 rāzor, *m.* destruction *f.*, ruine *f.*, renversement *m.*
 razorati, -rem, *v. p.* labourer profondément.
 razoritelj, *m.* destructeur *m.*; exterminateur *m.*
 razoriti, -rim, *v. p.* détruire, ruiner; (*kuću, zid*) démolir, renverser.
 razoružati, -žam, *v. p.* désarmer.
 razred, *m.* classe *f.*; (*odsjek*) section *f.*
 razredba, *f.* répartition *f.*, distribution *f.*
 razrediti, -dim, *v. p.* arranger, classer, ranger.
 razrednica, *f.* cahier (*m.*) de correspondance; journal (*m.*) de classe.
 razrednik, *m.* (2. razreda) professeur *m.* (*de 2^e*).
 razrezati, -režem, *v. p.* couper, tailler.
 razrijediti, -dim, *v. p.* (*chim.*) raréfier.
 razriješiti, -šim, *v. p.* résoudre (*un problème, une question*), deviner (*une énigme*); (*osloboditi*) dispenser *q. de qc.*, exempter.
 razriti, -rijem, *v. p.* ruiner.
 razrješiv, *a, o, a.* résolvable.
 razrogačiti, -čim, *v. p.* (*oči*) ouvrir de grands yeux, écarquiller les yeux.
 razrok, *a, o, a.* louch, bigie, strabique, strabite.
 razrušiti, -šim, *v. p.* détruire, ruiner; (*kuću*) démolir.
 razuđiti, -dim, *v. p.* anatomiser, disséquer.
 razum, *m.* intellect *m.*, raison *f.*, intelligence *f.*, bon sens *m.*; esprit *m.*

razuman, -mna, -mno, *a.* intelligent, raisonnable, sensé.
 razumijevati, -vam, *v. i.*, razumjeti, -mijem, *v. i.* entendre, comprendre, concevoir; razumjeti se, (*u štogod*) s'entendre à, connaître, entendre, savoir.
 razumljiv, *a, o, a.* intelligible, clair, facile à comprendre, compréhensible.
 razumljivost, *f.* intelligence *f.*
 razuzdan, -na, -no, *a.* effréné, libertin, relâché; (*učenik*) déréglé, indiscipliné.
 razuzdanost, *f.* libertinage *m.*; (*učenika*) indiscipline *f.*
 razuzdati, -dam, *v. p.* débrider, laisser la bride.
 razvaditi, -dim, *v. p.*, razvadati, -dam, *v. i.* s'entremettre (*pour accommoder un différend*), séparer l'un de l'autre.
 razvalina, *f. pl.* ruines *f. pl.*, débris *m. pl.*
 razvaliti, -lim, *v. p.* razvaljivati, -ljujem, *v. i.* détruire, ruiner; razvaliti se, s'étendre.
 razvedravati, -vam, *v. i.* éclaircir; razvedravati se, s'éclaircir.
 razvedriti, -drim, *v. p.* vidi: razvedravati.
 razveseliti, -lim, *v. p.* réjouir, égayer, rendre gai; razveseliti se, se réjouir, se didivertir, s'égayer.
 razvesti, -vedem, *v. p.* dévier; razvesti se, divorcer, se séparer.
 razvezati, -žem, *v. p.* dénouer, défaire, détacher, délier; émaniciper.
 razvidjeti, -dim, *v. p.* examiner, revoir.
 razvijanje, *n.* développement *m.*, déploiement *m.*
 razvijati, -jem, *v. p.* développer, dérouler, déployer; (*zastavu*) arborer (*un drapeau*).

razvikati se, -vičem se, *v. r. p.* pousser les hauts cris, crier à souhait, jeter les hauts cris.
 razvitak, -tka, *m.* développement *m.*, déploiement *m.*
 razviti, -vijem, *v. p.* développer, dérouler, déployer; (*zastavu*) arborer (*un drapeau*); razviti se, se développer, se former.
 razvjenčati, -čam, *v. p.* prononcer le divorce; razvjenčati, se, divorcer, se séparer.
 razvlačiti, -čim, *v. p.* traîner, tirer en longueur; (*odgađati*) différer, remettre.
 razvod, *m.* divorce *m.*
 razvodnica, *f.* (*géogr.*) ligne (*f.*) de partage des eaux.
 razvodniti, (*vino*) couper, tremper, baptiser (*le vin*).
 razvoj, *m.* développement *m.*, déploiement *m.*
 razvraćen, *a, o, a.* dépravé, débauché, dissolu, immoral.
 razvrat, *m.* débauche *f.*, immoralité *f.*
 razvrati, -tim, *v. p.* corrompre, débaucher, démoraliser, pervertir.
 razvratnik, *m.* (homme) débauché, immoral, libertin, voluptueux *m.*
 razvratnost, *f.* immoralité *f.*, débauche *f.*, volupté *f.*
 razvrći, razvrgnuti, -vrngem, *v. p.* dissoudre; (*brak*) divorcer, rompre le mariage.
 razvrnuti, -nem, *v. p.* ouvrir.
 razvrsti, -rzem, *v. p.* dégager, dénouer.
 razvući, -čem, *v. p.* étendre, (*u dužinu*) allonger, (*u širinu*) dilater; (*odgoditi*) différer, remettre; (*dijete*) gâter.
 raž, *f.* seigle *m.*
 ražalostiti, -tim, *v. p.* affliger, attrister, désoler; ražalostiti se

s'affliger, s'attrister, s'abandonner à la tristesse.
 ražanj, žnja, m. broche f.
 ražestiti se, -tim se, v. r. p. s'échauffer, prendre feu, entrer en colère.
 ražnjati, -njam, v. i. courir ça et là, rôder, flâner.
 ražovnica, f. pain (m.) de seigle.
 rdakva, f. raifort m.
 rda, f. rouille f. (čovjek) frelampier m.
 rdav, a, o, a. rouillé, enrrouillé; fig. mauvais, méchant.
 rdati, -dam, v. i. se rouiller, s'enrouiller, s'oxyder; stara ljubav ne rda: on revient toujours à ses premières amours.
 realac, -lca, m. élève (m.) d'une école réelle, lycéen m.
 realka, f. école réelle f., lycée m.
 rebarce, n. petite côte f.
 rebro, n. côte f.; udario ga je u rebra: il lui donna un coup dans les flancs.
 rečenica, f. phrase f.; (izreka) proposition f.
 reći, -čem, v. p. 1. dire; ne reći ni riječi: ne dire ou ne souffler mot; reći svoje mnijenje: dire son opinion; rekao sam mu uho: je le lui ai dit à l'oreille; što hoćete da time rećete?: que voulez-vous dire par là?: da tako rečem (tako reći): pour ainsi dire; time je sve rečeno: c'est tout dire; to sam baš htio reći: c'est ce que j'allais dire; 2. (značiti) signifier, dire; što će to reći?: que veut dire cela?: to će nešto reći: cela signifie qc.; 3. (zapovjediti) commander, ordonner.
 red, m. 1. ordre m.; metnuti u red: mettre en ordre, ranger, régler; držati red: tenir bon ordre; čovjek, koji ljubi red: un

homme d'ordre; mutiti red: troubler l'ordre; pozvati nekoga na red: rappeler q. à l'ordre; 2. (niz) suite f., série f.; 3. (rang) rang m., ordre m.; 4. (stališ redovnički) ordre m.; 5. (odlikovanje) ordre m., décoration f.; 6. (slijed) ordre m.; alfabetski red: ordre alphabétique; po redu: par ordre; nijesam ja na redu: ce n'est pas mon tour.
 redak, -tka, m. ligne f.
 redar, m. ordonnateur m., arrangeur m.; (policista) agent (m.) de police.
 redarstvo, n. police f., bureau (m.) de police.
 redatelj, m. ordonnateur m., arrangeur m.; (u pozorištu) régisseur m.
 rediti, -dim, v. i. ranger, mettre en ordre, arranger, régler; (svećenika) ordonner (un prêtre).
 rednja, f. épidémie f.
 redom, redomice, adv. l'un après l'autre, par ordre; à la file.
 redovan, -vna, -vno, a. régulier, régié, ordonné; méthodique.
 redovnik, m. frère (religieux) m.
 redovništvo, n. communauté religieuse f.
 redati, -dam, v. i. ranger, mettre en ordre, arranger, régler; redati se, se ranger, se mettre en ordre, se régler.
 rekla, f. jaquette f., camisole f.
 rektor, m. recteur m.
 remek-djelo, n. chef-d'œuvre m.
 remen, m. courtoie f., lanière f., bande f. (de cuir).
 remenar, m. bourrellier m., ceinturier m. harnacheur m.
 remik, m. vidi: remen.
 ren, m. raifort m.
 rende, deta, n. rabot m.
 rendeisati, -išem, v. i. raboter.

rep, m. queue f.
 repa, f. rave f.
 repatica, repača, f. comète f.
 repić, m. petite queue f.
 repica, f. petit navet m., navette f.
 resa, f. lulette f., frange f., crépine f., campane f.
 resiti, -sim, v. i. orner, parer, décorer.
 i, f. lulette (du palais) f.
 ti, -kam, v. i. couper paranches minces.
 ešetar, m. fabricant (m.) de cribles.
 rešetati, -tam, v. i. cribler, tamiser, passer au tamis, vanner.
 rešetka, f. grille f., treillis m., grillage m., treillage m.
 rešeto, n. tamis m., van m.
 revan, -vna, -vno, a. zélé, empressé, ardent, fervent.
 revati, -vem, v. i. crier.
 reved, m. rhubarbe f.
 revnost, f. zèle m., ardeur f., ferveur f.
 revnovati, -nujem, v. i. témoigner du zèle, faire du zèle.
 rez, m. coupe f., taille f.; (urez) incision f., coupure f., entaille f.; (oštrica) lame f. (de couteau). file f. (d'un rasoir).
 reza, f. verrou m., targette f.
 rezač, m. tailleur (m.) de vignes.
 rezanci, -naca, m. pl. nouilles f. pl., vermicel m., vermicelle f.
 rezati, -režem, v. i. couper, trancher, tailler; (urezati) inciser, graver (en bois, sur acier); ciseler (sur la pierre); couper (du pain).
 rezidba, f. taille f. (des vignes).
 rezotina, f. entaille f., incision f.
 režanj, -žnja, m. petite tranche f., tranche mince f.
 režanje, n. grognements m. pl. (d'un chien).
 režati, -žim, v. i. grogner.
 riba, f. poisson m.; ribe loviti:

pêcher (du poisson); rado ribe jesti: aimer le poisson; on je zdrav kao riba: il est frais comme une rose; on šuti kao riba: il est muet comme une carpe.
 ribanje, n. pêche f.
 ribar, m. pêcheur m.
 ribarica, f. femme (f.) de pêcheur; (lađa) barque (f.) de pêcheur.
 ribarina, f. droit m. (d'entrée, d'octroi ou de consommation) sur le poisson.
 ribariti, -rim, v. i. ribati, -bam, v. i. pêcher, aller à la pêche.
 ribarnica, f. pêcherie f.
 ribić, m. muscle m.
 ribnjak, m. étang m., vivier m.
 ribolov, m. pêche f., pêcherie f.
 ridanje, n. lamentation f.
 ridati, -dam, v. i. se lamenter, se plaindre.
 rid, a, o, a. roux (rousse f.), fauve; (konj) alezan.
 ridast, a, o, a. roussâtre, aubère.
 rido, n. ridan, m. cheval alezan m., cheval baillet m.
 ridokos, a, o, a. roux (f. rousse).
 rif, m. aune f.
 rigati, -gam, v. i. faire un renvoi, roter; (bljuvati) vomir.
 riječ, f. 1. mot m.; gutati riječi: manger ses mots; igra riječi: jeu de mots; ne odgovorit: ni riječi: ne répondre mot; jednom riječi: en un mot; od riječi do riječi: mot à mot; u malo riječi: en peu de mots; 2. parole f.; riječ božja: la parole de Dieu; oštre riječi: paroles dures; prazne riječi (obecavajući): de belles paroles; imati riječ: avoir la parole; moliti riječ: demander la parole; voditi glavnu riječ: avoir la parole haute; 3. terme m.; tehnička riječ: terme technique; vagati svoje riječi: me-

surer ou peser ses termes; ublažiti svoje riječi: ménager vos termes! 4. (obćanje) parole *f.*, promesse *f.*; dati svoju riječ: donner sa parole; održati svoju riječ: garder sa parole; ne održati svoje riječi: manquer de parole ou à sa promesse; on je čovjek od riječi: il est homme de parole; na moju poštenu riječ!: parole d'honneur!; povući svoju riječ: retirer sa parole; 5. (u rječniku) vocable *m.*; 6. (*Ecr.*) u početku bijaše Riječ: au commencement était le Verbe.

rijedak, -tka, -tko, *a. i.* (ne čest) rare, (vanredan) extraordinaire; 2. (ne gust) rare, clair, subtil; rijetka šuma: bois clair; rijetka kosa: (des) cheveux clairs, chevelure rare; rijedak zrak: air subtil; rijetka tkanina: étoffe subtile; rijetko vino: vin clair.

rijeka, *f.* rivièr *f.*; (velika rijeka) fleuve *m.*; pogranična rijeka: fleuve frontière.

riješenje, *n.* décision *f.*, résolution *f.*, arrêt *m.*, jugement *m.*

riješiti, -šim, *v. p.* décider, prononcer le jugement, juger; terminer (une affaire); résoudre (un problème, une question); (pogoditi) deviner; (odriješiti) délivrer, affranchir; riješiti se, se résoudre, se décider, se déterminer; (čega) se débarrasser de *qc.*, se défaire de *qc.*

rijetko, *adv.* rarement, rare.

rijetkost, *f.* rareté *f.*, chose rare *f.*
rika, *f.* (vola) mugissement *m.*, beuglement *m.*, (lava) rugissement *m.*

rikati, -ričem, *v. i.* riknuti, nem, *v. p.* (o volu) mugir, beugler; (o lavu) rugir.

rikavac, -vca, *m.* coqueluche *f.*

rilo, *n.* trompe *f.* (de l'éléphant et des insectes), museau *m.*, (divljeg vepa) boutoir *m.*

Rim, *m.* Rome *f.*

Rimljanin, *m.* Romain *m.*

rimski, *a, o, a.* romain.

rintati, -tam, *v. i.* travailler.

rinuti, -nem, *v. p.* repousser.

ris, *m.* lynx *m.*, loup-cervier *m.*

risač, *m.* dessinateur *m.*

risati, -šem, *v. i.* dessiner.

rit, *m.* roseau *m.*, jonc *m.*

ritati se, -tam se, *v. r. i.* ruer, rengimber.

riti, -rijem, *v. i.* fouiller, sillonner, fouger.

ritinar, *m.* vagabond *m.*, dégue-nillé *m.*

riza, *f.* habit *m.*

rizican, -čna, -čno, *a.* risquable.

rizik, *m.* risque *m.*; na svoj rizik à ses risques et périls.

rizikati, -kam, *v. i.* risquer, aventurer, hasarder.

rizma, *f.* rame *f.* (de papier).

riznica, *f.* trésorerie *f.*; garde-robe *f.*

rizničar, *m.* trésorier *m.*

riža, *f.* riz *m.*

riječica, *f.* petite rivière *f.*

riječina, *f.* fleuve *m.*

riječit, *a, o, a.* éloquent.

riječitost, *f.* éloquence *f.*

riječnik, *m.* dictionnaire *m.*; vocabulaire *m.*; lexique *m.*

rješidba, *f.* décision *f.*

rkati, rčem, *v. i.* rouffler.

rob, *m.* esclave *m.*

roba, *f.* marchandise *f.*

robija *f.* travail forcé *m.*, corvée *f.*, détention *f.*

robijaš *m.* forçat *m.*, détenu *m.*

robinja, *f.* esclave *f.*

robinjica, *f.* jeune esclave *f.*, fille esclave.

robiti, -bim, *v. i.* (zarobiti) asservir, faire esclave; (plijeniti) piller, ravager, saccager, voler.

roblje, (*coll.*) *n.* esclaves *m. pl.*

robovanje, *n.* esclavage *m.*, servitude *f.*

robovati, -bujem, *v. i.* être esclave, être asservi.

ročiti, -čim, *v. p.* mander, donner rendez-vous; ročiti se, se donner rendez-vous.

ročiste, *n.* ajournement *m.*; lieu (*m.*) du rendez-vous.

rod, *m.* 1. (o čovjeku i životinjama) sexe *m.*; muški rod: le sexe masculin; 2. (*gram.*) genre *m.*; 3. obitelj) famille *f.*, race *f.*, maison *f.*;

4. (rodbina) parenté *f.*; 5. (pokoljenje) génération *f.*; 6. (rodaci) parents *m. pl.*; mi smo rod: nous sommes parents;

7. (vrst) espèce *f.*, sorte *f.*, genre *m.*

roda, *f.* cigogne *f.*

rodakva, *f.* raifort *m.*

rodan, -dna, -dno, *a.* fertile, fécond, productif, fructifère, fructueux.

rodbina, *f.* parenté *f.*

rodica, *f.* parente *f.*

rodilja, *f.* accouchée *f.*

rodina, *f.* abondance *f.*, fertilité *f.*

roditelj, *m.* père.

roditelji, *m. pl.* parents *m. pl.*

rodititi, -dim, *v. p.* 1. accoucher (d'un enfant), mettre au monde (un enfant), enfanter; 2. (o stablu) produire; rodititi se, naître, être né; (doći na svijet) venir au monde, voir le jour;

(sunce) se lever.

rodiljiv, *a, o, a.* vidi: rodan.

rodoljub, *m.* patriote *m.*

rodoljuba, -bna, -bno, *a.* patriote, patriotique.

rodoljublje, *n.* patriotisme *m.*

rodom (iz), né à, natif de.

rodoslovan, -vna, -vno, *a.* généalogique.

rodoslovlje, *n.* généalogie *f.*

roda, *f.* parent, *m.*, parente *f.*

rodak, *m.* parent *m.*; cousin *m.*

rodakinja, *f.* parente *f.*; cousine *f.*

roden, *a, o, a.* né; (po rođenju) de naissance; rođendan: anniversaire ou jour de naissance, fête *f.*

rodeni, *a, o, a.* germain; propre; rođeni brat: frère germain; rođena sestra: sœur germaine.

rođenje, *n.* naissance *f.*, nativité *f.*; (porijetlo) origine *f.*

rodo, *m.* vidi: roda.

rog, *m.* corne *f.*; (*mus.*) cor *m.*, clairon *m.*; rogovi (od jelena): bois *m.* (de cerf), ramure *f.*;

zlatni rog: la corne d'Or (à Constantinople).

rogač, *m.* (zool.) cerf-volant *m.*; (*bot.*) caroube *m.*

rogat, *a, o, a.* à cornes, cornu; rogata marva: bêtes (*f. pl.*) à cornes.

roglje, vidi: rogulje.

rogobatan, -tna, -tno, *a.* pourvu de crochets; fig. tapageur *m.*

rogoz, *m.* roseau *m.*, jonc *m.*

rogožar, *m.* nattier *f.*

rogožina, *f.* natte *f.* (de jonc)

rogulje, *f. pl.* fourche *f.*, touine *f.*

rogušiti se, -šim se, *v. r. i.* dresser les oreilles, se pavaner, se bouffir.

rohav, *a, o, a.* vérolé, grêlé.

roj, *m.* essaim *m.* (d'abeilles).

rojenje, *n.* saison où les abeilles essaient.

rojiti se, -jim se, *v. r. i.* essayer.

rojte, *f. pl.* frange *f.*

rok, *m.* terme *m.*, échéance *f.*, temps préfix *m.* (de payment)

délai *m.*

roktati, -kčem, *v. i.* grogner.

roman, *m.* roman *m.*

romantičan, -čna, -čno, *a.* romantique.

rominjati, -njam, *v. i.* bruiner.

romon, *m.* murmure *m.*, gazouillement *m.*

romoniti, -nim, *v. i.* murmurer, gazouiller.
 ronac, -nca, *m.* plongeur *m.*; (ptica) plongeon *m.*
 ronilo, *n.* cloche (*f.*) de plongeur.
 roniti, -nim, *v. i. v. n.* plonger, vjesto roniti: plonger comme un canard; *2. v. a.* (suze) verser des larmes.
 ropac, -pca, *m.* râle *m.*, agonie *f.*, dernier soupir *m.*
 ropče, -četa, *n.* jeune esclave *m.*
 ropkinja, *f.* esclave *f.*
 ropstvo, *n.* esclavage *m.*: pastu u ropstvo: être fait esclave.
 ropati, -pčem, *v. i.* crier, gronder, fulminer, tempêter.
 rosa, *f.* rosée *f.*
 rošiti, -sim, *v. i.* rosi: il tombe de la rosée.
 rosnat, a, o, *a.* humecté, couvert de rosée.
 rosnica, *f.* (*bot.*) fumeterre *f.*
 rosulja, *f.* pluie douce *f.*
 rošćić, *m.* cornet *m.*
 rotiti se, -tim se, *v. r. i.* conjurer* (contre *q.*).
 rotka, *f.* radis *m.*, raifort *m.*
 rov, *m.* fossé *m.*, galerie *f.* (de mine).
 rovar, *m.* fouilleur *m.*; *fig.* agitateur *m.*, fauteur (*m.*) de troubles.
 rovariti, -rim, fouiller: *fig.* agiter les esprits ou le peuple.
 rovašiti, -šim, *v. f.* marquer.
 rovit, a, o, *a.* mollet; faible, tendre;
 rovitto jaje: œuf mollet, œuf à la coque.
 rovit, -vim, *v. i.* vidi: rovariti.
 rovka, *f.* musaraigne *f.*
 rovo, *m.* homme vérolé ou grêlé.
 rozga, *f.* perche *f.*
 rožan, -žna, -žno, *a.* de corne.
 roždanik, *m.* horoscope *m.*
 rožić, *m.* petite corne *f.*, cornet *m.*
 rožnica, *f.* cornée *f.* (transparente) de l'œil.

rpa, *f.* tas *m.*, amas *m.*, abatis *m.*, fatras *m.*, foule *f.*
 rs, *m.* force *f.*, vigueur *f.* (de l'homme).
 rskavica, *f.* cartilage *m.*
 rskati, -kam, *v. i.* craquer (sous les dents).
 rsuz, *m.* voleur *m.*
 ršum, *m.* pluie *f.* (d'averse).
 rt, *m.* (*géogr.*) cap *m.*; (šiljak) pointe *f.*, (vrh) sommet *m.*
 rtanj, *m.* cône (*m.*) de montagne.
 pic *m.*
 rtnik, *m.* avant-garde *f.*
 rub, *m.* bord *m.*; bord *m.* (d'une table); marge *f.* (d'une page); tranche *f.* (d'un livre); lisière *f.* (d'une forêt); ourlet *m.* (d'un habit); biti na rubu ponora: être sur le bord du précipice.
 rubac, -pca, *m.* mouchoir *m.*
 rubaća, *f.* chemise *f.*
 rubalj, *m.* rouble *m.*
 rubež, *m.* ourlet *m.*, bordure *f.*
 rubin, *m.* rubis *m.*
 rubina, *f.* chemise *f.*
 rubiti, -bim, *v. i.* ourler.
 rublje, rubište, *n.* linge *m.*
 ručak, -čka, *m.* déjeuner *m.*, dîner *m.*; repas *m.*
 ručnica, *f.* temps *m.*, heure (*f.*) du dîner ou du souper.
 ručati, -čam, *v. i.* dîner, manger, être à table.
 ručica, *f.* (mala ruka) petite main *f.*; (držak) manche *f.*, anse *f.*, manivelle *f.*
 ručiti, -čim, *v. i.* tendre la main.
 ručni, na, no, *a.* de main, manuel;
 ručni rad: travail manuel *m.*
 ručnik, *m.* essuie-mains *m.*; serviette *f.*
 rud, a, o, *a.* rougeâtre.
 ruda, *f.* minéral *m.*
 ruda, *f.* timon *m.*
 rudača, *f.* minerais *m.*, mine *f.*; airain *m.*

rudar, *m.* mineur *m.*
 rudarstvo, *n.* science (*f.*) des mines.
 rudasta, o, *a.* crêpu.
 rudilo, *n.* fer *m.* à friser.
 rudina, *f.* pré *m.*; (velika rudina) prairie *f.*
 ruditi, -dim, *v. i.* friser.
 rudjeti, -dim, *v. p.* mûrir, se colorer;
 (pocrveniti) roussir.
 ruđiste, *n.* mine *f.*
 rudnik, *m.* mine *f.*, minière *f.*
 rudnjak, *m.* timonnier *m.*
 rudokop, *m.* mine *f.*, minière *f.*
 rudokos, a, o, *a.* aux cheveux crépus, frisés.
 rudoslavlje, *n.* minéralogie *f.*
 rug, *m.* ruga, *f.* moquerie *f.*, raillerie *f.*
 rugač, *m.* moqueur *m.*, railleur *m.*
 ruganje, *n.* moquerie *f.*, raillerie *f.*
 rugati se, -gam se, *v. r. i.* se railler, se moquer, rire de *q.*, persifler *q.*
 ruglo, *n.* risée *f.*, dérision *f.*; honte *f.*, opprobre *m.*; biti ruglo: servir de plastron ou de risée.
 rugoba, *f.* laideur *f.*
 rugoban, -bna, -bno, *a.* vilain, laid.
 ruho, *n.* vêtement *m.*, habits *m. pl.*, robes *f. pl.*
 ruj, *m.* sumac *m.*
 ruja, *f.* pot *m.* (à anses).
 rujan, -jna, -jno, *a.* rouge foncé; jaunâtre, baillet, isabelle.
 rujan, -jna, *m.* (mois de) septembre *m.*
 rujba, *f.* engelure *f.*
 rujevika, *f.* myrte *m.*
 rujevina, *f.* sumac *m.*
 ruka, *f.* main *f.*, (do ramena) bras *m.*; (pismo) écriture *f.*; (vrst) espèce *f.*, sorte *f.*; oružanom rukom: à main armée; od ruke do ruke: de main en main; imati željeznu ruku: avoir une main de fer; imati nešto pri ruci: avoir *qc.* à la main; metnuti ruku na srce: mettre la

main sur la conscience; raširenih ruku: à bras ouverts; skrštenih ruku: les bras entre-croisés; na brzu ruku: à la hâte; imati slobodne ruke: avoir les mains libres; ruke su mi vezane: j'ai les mains liées; u dobrim rukama: en bonnes mains; posao mu ide od ruke: l'ouvrage lui part de la main; prodati ispod ruke: vendre *qc.* sous main ou sous cape; nositi nekoga na rukama: choyer *q.*; jedna ruka pere drugu: une main lave l'autre; hladne ruke, vruća ljubav: mains froides, cœur chaud; perem ruke: je m'en lave les mains; za rukom poći: réussir; ne ide mi od ruke: ça ne me réussit pas.

ruka, *f.* (djelo) main-d'œuvre *f.*
 ruka, *f.* mugissement *m.*, rugissement *m.*, hurlements *m. pl.*
 rukat, a, o, *a.* aux grandes mains.
 rukav, *m.* manche *f.*
 rukavac, -vca, *m.* (*géogr.*) bras (*m.*) d'une rivière.
 rukavica, *f.* gant *m.*; navući rukavice: mettre des ou ses gants; nositi rukavice: porter des gants; skinuti rukavice: ôter les gants.
 rukavičar, *m.* gantier *m.*, fabricant de gants.
 rukodrž, *m.* manche (*m.*) de charrue.
 rukoljub, *m.* baisemain *m.*
 rukopis, *m.* (pismo) écriture *f.*; manuscrit *m.*
 rukotvorac, -rca, *m.* artisan *m.*, manouvrier *m.*, manoeuvre *m.*
 rukotvorina, *f.* manufacture *f.*
 rukovanje, *n.* manipulation *f.*, administration *f.*, maniement *m.*
 rukovati, -kujem, *v. i.* manipuler, administrer, gérer, conduire; rukovati se, se serrer la main, se tendre la main.

rukovet, *m.* poignée *f.*, javelle *f.*, touffe *f.* (d'herbe).
 rukovoditi, -dim, *v. i.* administrer, manipuler, gérer, manier.
 rulja, *f.* foule *f.*
 rum, *m.* rhum *m.*
 rumen, *m.* rougeur *f.*, rouge *m.*; obuze ga rumen: le rouge ou la rougeur lui monta au visage.
 rumen, *a, o, a.* rouge, vermeil, incarnat.
 rumenica, *f.* cinabre *m.*
 rumenika, *f.* vin rouge *m.*
 rumenilo, *n.* rouge *m.*, rougeur *f.*; (fard) rouge *m.*
 rumeniti, *a, o, a.* vermeil.
 rumeniti, -nim, *v. i.* farder de rouge, mettre du rouge; rumeniti se, devenir rouge, se colorer; (bojadisati lice crvenilom), se mettre du rouge.
 rumenkast, *a, o, a.* rougeâtre.
 rumetin, *m.* mais *m.*
 runjav, *a, o, a.* velu.
 runje, *f. pl.* touffes (*f. pl.*) de cheveux ou de poils.
 runo, *n.* toison *f.*, lainage *m.*; red zlatnoga runa: la Toison d'or.
 runolist, *m.* patte (*f.*) de lion.
 rupa, *f.* trou *m.*, (otvor) ouverture *f.*; (jama) fosse.
 rupčaga, *f.* fosse *f.*
 rus, *a, o, a.* roux; blond.
 Rus, *m.* Russe *m.*
 Rusija, *f.* Russie *f.*
 ruša, *f.* ecchymose *f.*

S.

s, sa, *pr. a)* instr. 1. avec; dodite s nama: venez avec nous; tući se s nekim: se battre avec (ou contre) *q.*; 2. de; ja sam s Vama zadovoljan: je suis content de vous. *b)* *gen. pl.* des s ove strane: de ce côté; pasti s kopja: tomber de cheval; 2. par, pour; s ovoga

ruskati, -kam, *v. i.* craquer (sous les dents).
 ruski, *a, o, a.* russe, de Russie.
 rusvaj, *m.* bruit *m.*, tumulte *m.*, tapage *m.*, vacarme *m.*; merveille *f.*
 ruševina, *f.* ruines *f. pl.*, décombrés *m. pl.*
 rušiti, -sim, *v. i.* ruiner, abattre, renverser, détruire; (kuću) démolir.
 ruta, *f.* touffe (*f.*) de cheveux ou de poils.
 rutav, *a, o, a.* pelu, velu; poilu, garni de poils.
 ruzmarin, *m.* romarin *m.*
 ruža, *f.* (cvijet) rose; (stabljika) rosier *m.*; divlja ruža: églantine *f.*; nema ruže bez trna: il n'y a point de roses sans épines.
 ružan, -žna, -žno, *a.* laid, difforme, vilain, repoussant.
 ružica, *f.* rosette *f.*
 ružičast, *a, o, a.* rose, rosé, rosâtre, rosacé, vermeil.
 ružičnjak, *m.* jardin (*m.*) de roses.
 ružiti, -žim, *v. i.* outrager, injurier, insulter, couvrir d'opprobre ou de honte.
 ružno, *adv.* mal; méchamment.
 rvač, *m.* lutteur *m.*
 rvalište, *n.* lice *f.*
 rvati se, -vem se, *v. r. i.* lutter.
 rzanje, *n.* hennissement *m.*
 rzati, -žem, *v. i.* hennir.
 rž, *f.* seigle *m.*
 ržanica, *f.* pain (*m.*) de seigle.

razloga: par ou pour cette raison; 3. à; s jeseni: au commencement de l'automne.

sabijati, -jam, *v. i.* presser, concentrer, comprimer; (napuniti) remplir.

sabirač, *m.* collecteur *m.*, quêteur *m.*

sabiranje, *n.* vidi: sapirati.
 sabiratelj, *m.* collecteur *m.*
 sabirati, -ram, *v. i.* collecter, collectionner, recueillir; (narod) assembler; (u bore) plier, plisser.
 sabiti, -bijem, *v. p.* vidi: sabijati.
 sablast, *f.* fantôme *m.*; vision *f.*
 sablazan, *f.* scandale *m.*, inconvenance *f.*
 sablazniti, -nim, *v. p.* scandaliser.
 sablažnjiv, *a, o, a.* inconvenant, indécent, scandaleux.
 sablažnjivost, *f.* chose scandaleuse *f.*, indécence *f.*
 sablja, *f.* sabre *m.*; épée *f.*
 sabljak, *m.* (zool.) espadon *m.*
 sabor, *m.* assemblée *f.*; congrès *m.*; parlement *m.*, chambre *f.*, diète *f.*; (crkveni) synode *f.*, concile *m.*
 sabornica, *f.* salle *f.* (de réunion), vidi: sabor.
 sabrati, -berem, *v. p.* vidi: sabirati.
 sabur, *m.* aloès *m.*
 sačinitelj, *m.* auteur *m.*
 sačiniti, -nim, *v. p.* composer, faire.
 sačma, *f.* (grains *m. pl.* de) plomb *m.*, dragée *f.*
 sačuvati, -vam, *v. p.* garder, conserver, réserver, préserver; Bože sačuvaj!: à Dieu ne plaise!
 saće, *n.* (coll.) rayons (*m. pl.*) de miel.
 saćerdati, -dam, *v. p.* gaspiller.
 saći, -dem, *v. p.* vidi: sići.
 saćura, *f.* corbeille (*f.*) à pain.
 sâd, *m.* plantation *f.*
 sâd, sâda, *adv.* 1. (sadašnjost) à présent, maintenant, en ce moment, actuellement, aujourd'hui; do sâda: jusqu'ici; za sâda: pour le moment; od sâda: dorénavant, désormais; baš sâda: juste en ce moment; 2. (prošlost) alors, en ce moment, à cette époque.
 sadaljka, *f.* plantoir *m.*

sadašnji, sadanji, *a, e, a.* actuel, présent; moderne.
 sadašnjost, *f.* temps (*m.*) ou moment (*m.*) actuel, présent *m.*
 saderati, -rem, *v. p.* dépouiller, détacher.
 sadijevati, -vam, *v. i.* emmeuler.
 sadilica, *f.* plantoir *m.*
 saditi, -dim, *v. i.* planter; saditi stablo: planter un arbre.
 sadjenuti, -nem, *v. p.* emmeuler.
 sadnica, *f.* plançon *m.*, plantard *m.*
 sadra, *f.* plâtre *m.*, gypse *m.*
 sadrijeti, -drem, *v. i.* vidi: saderati.
 sadržaj, *m.* contenu *m.* (d'une chose); (u knjizi) table (*f.*) des matières, index *m.*; (djela) sujet *m.*
 sadržati, -žim, *v. p.* sadržavati, -žajem, *v. i.* comprendre, contenir, renfermer.
 sadržina, *f.* vidi: sadržaj.
 sadžak, *m.* trépied *m.*
 sag, *m.* tapis *m.*
 sagibati, -bam, *v. i.* courber, fléchir; sagibati se, se courber, s'incliner; se pencher.
 sagledati, -dam, *v. p.* apercevoir, voir.
 sagnati, -gnam, (saženem) *v. p.* forcer d'entrer, reconduire (le bétail).
 sagnjiti, -njijem, *v. p.* pourrir, se pourrir.
 sagnuti, -gnem, *v. p.* courber, fléchir; sagnuti se, se pencher, fléchir.
 sagorjeti, -rim, *v. p.* brûler (en entier), se consumer par le feu, être détruit par le feu.
 sagraditi, -dim, *v. p.* construire, (podići) élever.
 sagriješti, -šim, *v. p.* pêcher, être coupable.
 sahat, *m.* vidi: sât.
 sahnuti, -nem, *v. p.* devenir sec, sécher, se faner

sahraniti, -nim, *v. p.* enterrer, inhumer, ensevelir; (očuvati) préserver, garder; (spasiti) sauver.
 sahranjivanje, *n.* enterrement *m.*, sépulture *f.*, inhumation *f.*
 sahranjivati, -njujem, *v. i. vidi*: sahraniti.
 sajam, -jma, *m.* marché *m.*; (go-dišnji) foire *f.*
 ajmište, *n.* marché *m.*, place *f.* (de la foire ou du marché), champ (*m.*) de foire.
 saka, *f.* tonneau *m.* (à eau).
 sakat, *a, o, a.* boiteux, perclus, paralytique.
 sakloniti, -nim, *v. p.* garder; Bože me sakloni! Dieu m'en préserve!
 sakovati, -kujem, *v. i.* forger.
 sakriti, -krijem, *v. p.* cacher, celer; (zašutjeti) taire; (kod sebe nekoga) receler; sakriti se, se cacher (devant *q.*, à *q.*, de *q.*); se soustraire (aux regards de *q.*).
 sakrojiti, -jim, *v. p.* tailler.
 saksija, *f.* cloche *f.*, pot *m.* (à fleurs).
 saktijan, *m.* maroquin *m.*
 sakupiti, -pim, *v. p.* sakupljati, -ljam, *v. i.* assembler, rassembler, réunir, convoquer; (vojsku) rallier; (biline) collectionner.
 salamura, *f.* saumure *f.*
 salaš, *m.* métairie *f.*, ferme *f.*
 salata, *f.* salade *f.*
 salaukovina, *f.* tourbillon (*m.*) de neige.
 salep, *m.* salep *m.*
 saletjeti, -tim, *v. p.* salijetati, -ječem, *v. i.* importuner, attaquer.
 saliti, -ljam, *v. p.* fondre (des cloches, des canons), jeter en moule, mouler; verser (dans *qc.*).
 salitra, *f.* salpêtre *m.*
 saljevati, -vam, *v. i.* fondre (des

cloches, des canons), jeter en moule, mouler; verser (dans *qc.*).
 salo, *n.* grasse *f.*
 salomiti, -mim, *v. p.* briser, casser, rompre.
 sam, *a, o, pn.* seul. (osamljen) isolé; (isti) même.
 samac, -mca, *m.* (homme) solitaire, retiré; homme isolé (qui n'a pas de famille), homme seul (qui n'est accompagné d'aucun autre).
 samar, *m.* bât *m.*
 samariti, -rim, *v. p.* bâter.
 samaruša, *f.* aiguille (*f.*) d'emballage, aiguille (*f.*) à emballer.
 samcat, *a, o, a.* tout seul.
 samiti, -mim, *v. i.* isoler.
 samijeti, -meljem, *v. p.* moudre.
 samlješina, *f.* mouture *f.*
 samo, *adv. a)* bez glagola: seulement; samo on: seulement lui; *b)* sa glagolom: ne... que; on ima samo dvoje djece: il n'a que deux enfants; *c)* na samo: tête-à-tête.
 samoća, *f.* solitude *f.*, retraite *f.*
 samočovati, -čujem, *v. i.* vivre isolé (solitairement), mener une vie solitaire.
 samodržac, -šca, *m.* autocrate *m.*, monarque *m.*
 samoglasnik, *m.* voyelle *f.*
 samokres, *m.* revolver *m.*, pistolet *m.*
 samokov, *m.* marteau *m.*; forge *f.*
 samoljublje, *n.* égoïsme *m.*
 samoobmana, *f.* illusion *f.*
 samoobrana, *f.* défense (*f.*) de soi-même; défense légitime *f.*
 samopouzdanje, *n.* confiance (*f.*) en soi-même.
 samostalan, -lana, -lno, *a.* indépendant; (politički) autonome.
 samostalnost, *f.* indépendance *f.*; (politička) autonomie *f.*
 samostan, *m.* couvent *m.*, mona

tère *m.*, cloître *m.*; poći u samostan: se faire religieux (religieuse), entrer dans les ordres.
 samostanac, -nca, *m.* religieux *m.*, moine *m.*
 samostavnik, *m.* substantif *m.*, nom *m.*
 samosvojan, -jna, -jno, *a.* indépendant; (politički) autonome.
 samotan, -tna, -tno, *a.* solitaire; retiré.
 samotinja, *f.* solitude *f.*; retraite *f.*
 samotok, *m.* vin (*m.*) de la première goutte; (méd.) miel vierge *m.*
 samotovati, -tujem, *v. i.* vivre isolé ou solitairement, mener une vie solitaire.
 samoubica, samoubojica, *m. et f.* suicide *m. et f.*, suicidé *m.*, suicidée *f.*
 samoubojstvo, *n.* suicide *m.*
 samouk, *a, o, a.* autodidacte *m.*
 samouprava, *f.* autonomie *f.*
 samovar, *m.* bouilloire *f.*, samovar *m.*
 samovati, -ujem, *v. i.* vivre isolé ou solitairement, mener une vie solitaire.
 samovlada, *f.* autocratie *f.*, monarchie *f.*
 samovladar, *m.* autocrate *m.*, monarque *m.*
 samovlast, *f.* pouvoir (*m.*) arbitraire, absolutisme *m.*
 samovlastan, -sna, -sno, *a.* arbitraire, indépendant.
 samovolja, *f.* arbitraire *m.*, tyrannie *f.*; (tvrđoglavost) tenacité *f.*, obstination *f.*, entêtement *m.*
 samovoljan, -ljna, -ljno, *a.* arbitraire, tyrannique; (tvrđoglav) obstiné, entêté.
 samoživ, *a, o, a.* égoïste.
 samoživac, -vca, *m.* égoïste *m.*
 samrt, *f.* mort *f.*; biti na samrti: être au lit de (la) mort.
 samrtan, -tna, -tno, *a.* mortel.

samrtnik, *m.* le mourant *m.*
 samur, *m.* zibeline *f.*; samurkalpak: bonnet (*m.*) fourré de zibeline.
 samurovina, *f.* peau (*f.*) de zibeline, zibeline *f.*
 san, *m.* plat (*m.*) de cuivre.
 san, sna, sanak, -nika, *m.* sommeil; u snu: en rêve, en songe; trgnuti se iz sna: s'éveiller en sursaut; čvrst san: un sommeil de mort ou de plomb; san me je svladao: le sommeil me prit.
 sanen, *a, o, a.* somnolent, qui a sommeil, prêt à s'endormir.
 sandal, *m.* sandale *f.*
 sandučić, *m.* cassette *f.*, petite caisse *f.*
 sanduk, *m.* bahut *m.*, coffre *m.*; (škrinja) caisse *f.*
 sanen, *a, o, a.* somnolent, qui a sommeil, prêt à s'endormir.
 sanovnik, *m.* livre (*m.*) des songes.
 santa, *f.* glaçon *m.*, bloc (*m.*) de glace.
 sanja, *f.* songe *m.*, rêve *m.*
 sanjarija, *f.* rêverie *f.*, rêvasserie *f.*; (iluzija) illusion *f.*, fantaisie *f.*
 sanjati, -njam, *v. i.* songer, rêver.
 sanjivost, *f.* somnolence *f.*, tendance (*f.*) au sommeil.
 sanjkanje, *n.* promenade (*f.*) en traîneau.
 sanjkati se, -kam se, *v. r. i.* aller en traîneau, faire une partie en traîneau.
 sarljiv, *a, o, a.* qui a sommeil; dormeur.
 saonice, *f. pl.* traîneau *m.*
 saonik, *m.* chemin (*m.*) pour les traîneaux.
 saopćiti, -ćim, *v. p.* communiquer *qc.* à *q.*, faire part de *qc.* à *q.*, faire savoir *qc.* à *q.*
 sapa, *f.* souffle *m.*
 sapeti, -pnem, *v. p.* (odijelo) bou-tonner; (u okove) enchaîner *a.*

charger *q.* de fers; (konja)
entraver un cheval.
sapi, *f. pl.* croupe *f.*
sapiinjača, *f.* cordon *m.*
sapiinjati, -njem, *v. i.* vidi: sapeti.
sāpirati, -rem, *v. i.* accuser *q.* de
qc., incriminer *q.*
sāpirati, -ram, *v. p.* (prati) laver,
nettoyer en lavant.
saplesti, -tem, *v. p.* enlacer.
sapun, *m.* savon *m.*
sapunar, *m.* savonnier *m.*, fabri-
cant (*m.*) de savon.
sapunarija, *f.* fabrique (*f.*) de savon,
savonnerie *f.*
sapunati, -nam, *v. i.* savonner.
sapunica, sapunjača, *f.* eau (*f.*) de
savon.
sapunjav, *a, o, a.* savonneux, de
savon, saponacé.
saputiti, -tim, *v. i.* vidi: sapeti.
sara, *f.* tige (*f.*) de botte.
sarač, *m.* sellier *m.*, bourrelier *m.*
saradnik, *m.* collaborateur *m.*
saradništvo, *n.* collaboration *f.*
saraj, *m.* séraïl *m.*
sarezati, -režem, *v. i.* tailler, couper.
sarka, *f.* harle *f.*
saruk, *m.* turban *m.*
sasa, *f.* anémone *f.*
sasjecati, -cam, *v. i.* vidi: sasje-
cati.
sasipadi, -pam, *v. p.* verser (*qc.*
dans *q.*)
sasjecati, -cam, *v. p.* sasjeći, -siječem,
couper, trancher; abattre.
saslušanje, *n.* audition *f.* (des
témoins), interrogatoire *m.*
saslušati, -šam, *v. p.* interroger,
faire subir un interrogatoire;
écouter, entendre.
sasma, *adv.* absolument, entière-
ment, pleinement, tout, tout
à fait, complètement, totale-
ment.
sastajati se, -jem se, *v. r. i.* se
réunir, s'assembler; (vidjeti se)

se voir, se rencontrer, s'en-
trevoir.
sastanak, -nka, *m.* assemblée *f.*,
entrevue *f.*, réunion *f.*; rendez-
vous *m.*
sastati se, -nem se, *v. r. p.* se réunir;
(vidjeti se) se rencontrer, se
trouver.
sastav, *m.* composition *f.*; (tijela)
construction *f.*, complexion *f.*;
(math.) combinaison *f.*
sastavak, -vka, *m.* composition *f.*
sastavan, -vna, -vno, *a.* constituant,
intégrant, composant.
sastavina, *f.* partie composante ou
constituante *f.*, élément *m.*
sastaviti, -vim, *v. p.*, sastavljati,
ljam, *v. i.* joindre ensemble,
réunir, assembler; combiner;
(djelo) composer, écrire.
sastojina, *f.* partie *f.* composante ou
constituante, élément *m.*
sastojan, -jna, -jno, *a.* composant,
constituant, intégrant.
sastojati se, être composé de, con-
sister en ou dans ou à.
sastrugati, -žem, *v. p.* racle, ra-
tisser, gratter.
sasuti, -spem, *v. p.* verser (dans *qc.*)
sasvim, *adv.* vidi: sasma.
sašiti, -šijem, *v. p.* coudre (ensem-
ble).
sat, *m. i.* (žepni) montre *f.*,
(njihalič) pendule *f.*; (zidni
ili na tornju) horloge *f.*; 2. (vri-
jeme) heure *f.*, (učenja) leçon *f.*;
3. (med) rayon (*m.*) de miel,
gâteau (*m.*) de miel.
satara, *f.* couperet *m.*
satariti, -rim, *v. p.* perdre.
sāti, sem, *v. i.* sucer.
satjerati, -ram, *v. p.* enfoncer; (otje-
rati) chasser, refouler, forcer de
rentrer.
satkati, -tkem, *v. p.* tisser.
satnija, *f.* compagnie *f.*
satnik, *m.* capitaine *m.*

satrti, -trem, *v. p.* triturer, pul-
vériser; (uništiti) écraser, ané-
antir, réduire au néant.
satvoriti, -rim, *v. p.* créer.
saučenik, *m.* condisciple *m.*; cama-
rade *m.*
saučesnik, *m.* (u nedjelu) com-
plice *m.*; (u dobitku) partici-
pant *m.*
saučešće, *n.* complicité *f.*; par-
ticipation *f.*; (smilovanje) com-
passion *f.*, condoléance *f.*, re-
gret *m.*
sav, sva, sve, *pn.* tout, toute;
tous, toutes; entier, tout entier,
total.
Sava, *f.* Save *f.*
savat, *m.* émail *m.*, émailure *f.*
savatleisati, -šem, *v. p.* émailler.
savez, *m.* alliance *f.*, fédération *f.*,
confédération *f.*, coalition *f.*,
ligue *f.*; association *f.*
savezati, -žem, *v. p.* lier, attacher
(ensemble), réunir.
Savezne Države, *f. pl.* États-Unis
m. pl.
saveznički, *a, o, a.* fédéral, des
alliés, d'alliance.
saveznik, *m.* allié *m.*, confédéré *m.*
savijati, -jam, *v. i.* courber, fléchir;
(smotati) enrouler, mettre en
rouleau; (nahirati) plier.
savitak, -tka, *m.* rouleau *m.*; cour-
bure *f.*
saviti, -vijem, *v. p.* vidi: savijati.
savjesno, *adv.* consciencieusement.
savjest, *f.* conscience *f.*; imati
čistu savjest: avoir la con-
science nette.
savjestan, -sna, -sno, *a.* conscien-
cieux, scrupuleux.
savjet, *m.* conseil *m.*; consul-
tation *f.*; (odluka) délibération *f.*,
résolution *f.*; državni savjet:
conseil (*m.*) d'État; pitati za
savjet: demander conseil à *q.*,
consulter *q.*

savjetnik, *m.* conseiller *m.*, mem-
bre (*m.*) d'un conseil.
savjetovanje, *n.* conseil *m.*; con-
sultation *f.*, délibération *f.*
savjetovati, -tujem, *v. i.* conseiller
qc. à *q.*, donner conseil à *q.*,
conseiller *q.*; savjetovati se,
conférer (avec *q.* de *qc.*), pren-
dre conseil de *q.*, demander
conseil à *q.*
savkolik, *a, o, a.* entier, tout en-
tier, total, complet.
savladati, -dam, *v. p.* vaincre, do-
miner, se rendre maître (de *q.*
ou de *qc.*); dompter, maîtriser;
franchir (un obstacle); savladati
se, se posséder, être maître de
soi-même, se maîtriser.
savremen, *a, o, a.* vidi: suvremen.
savrijeti se, -vrem se, *v. r. p.* se
cacher; (o životinjama) se terrer.
savršen, *a, o, a.* parfait; achevé.
savršenstvo, *n.* perfection *f.*
savršiti, -šim, *v. p.* achever, ter-
miner.
sazdanje, *n.* créature *f.*
sazdatelj, *m.* créateur *m.*
sazdati, -dam, *v. p.* créer.
sazidati, -dam, *v. p.* construire,
bâtir, élever.
saziv, *m.* convocation *f.*; appel *m.*
sazivati, -vljem, *v. p.* convoquer;
appeler (sous les drapeaux).
saznati, -nam, *v. p.* apprendre,
venir à savoir.
sazreti, -rim, *v. p.* être mûr.
sazvati, -zovem, *v. p.* convoquer,
(appeler pour) réunir, assembler.
sažaliti, -lim, *v. p.*, sažaljivati, -vam,
v. i. avoir pitié ou compassion
de *q.*, plaindre *q.*, regretter *q.*,
éprouver des regrets pour *q.*
sažaljenje, *n.* compassion *f.*, pitié *f.*,
regret *m.*
sažeći, -žežem, *v. p.* brûler, con-
sumer par le feu, cinéfier, ré-
duire en cendres.

sažeti, -žmēm, *v. p.*, sažimati, -mam, *v. i.* (ramenima) hausser (les épaules).
 se, *pn.* se, soi; me, te, se, nous, vous, se; on; sebe: soi, se; moi-même, toi-même; sebi: à soi, à moi-même.
 sebičan, -čna, -čno, *a.* égoïste; de tous les jours.
 sebičnjak, *m.* égoïste *m.*
 sebičnost, *f.* égoïsme *m.*
 sedam, *num.* sept
 sedamdeset, *num.* soixante-dix.
 sedamdeseti, *a, o, a.* le (la) soixante-dixième.
 sedamnaest, *num.* dix-sept.
 sedamnaesti, *a, o, a.* le (la) dix-septième; (dan, mjeseca) le dix-sept (du mois).
 sedlanje, *n.* sillage *m.*
 sedlar, *m.* sellier *m.*
 sedlarnica, *f.* sellerie *f.*
 sedlati, -lam, *v. i.* seller.
 sedlenik, *m.* cheval (*m.*) de selle.
 sedlo, *n.* selle *f.*; (brda) croupe *f.*
 sedmi, *a, o, a.* le (la) septième; (dan, mjeseca) (le) sept (du mois).
 sedmica, *f.* (tjedan) semaine *f.*; (brojka) sept *m.*; (karta) sept *m.*
 sedmični, *a.* hebdomadaire.
 sedmina, *f.* septième *m.*
 sedmogodišnji, *a, e, a.* de sept ans.
 sedmorica, *f.* sept *m.*
 sedmorostruk, *a, o, a.* septuple.
 segnuti (se), -nem (se), *v. (r.) p.* étendre la main vers *qc.*; fig. (chercher à) atteindre *qc.*
 seisana, *f.* cheval (*m.*) de bât ou de somme.
 seja, seka, *f.* sœur *f.*
 selidba, *f.* (iz kuće) déménagement *m.*; (iz zemlje) émigration *f.*, départ *m.*
 selica, (ptica) *f.* oiseau (*m.*) de passage, oiseau voyageur *m.*, émigrant *m.*
 seliti, -lim, *v. i.* (napučiti) peupler;

(prenositi) transporter; seliti se, (iz kuće) déménager, changer de logement ou de demeure, déloger; (iz zemlje) émigrer.
 seljački, *a, o, a.* de village, vil lageois, de paysan, paysan, rustique, rural; (prost) grossier.
 seljak, seljanin, *m.* villageois *m.*, paysan *m.*
 seljakinja, seljanka, *f.* villageoise *f.*, paysanne *f.*
 seljaštvo, *n.* (ljudi) gens (*m. pl.*) de village; (stalež) état (*m.*) de paysan.
 selo, *n.* village *m.*
 senat, *m.* sénat *m.*
 senator, *m.* sénateur *m.*
 seoba, *f.* (iz zemlje) émigration *f.*; (iz kuće) déménagement *m.*
 seoce, *n.* petit village *m.*, hameau *m.*
 seoski, *a, o, a.* de village, rural, rustique.
 sepet, *m.*, sepetka, *f.* corbeille *f.*
 septembar, *m.* (mois *m.* de) septembre *m.*
 sermija, *f.* (saint-)frusquin *m.*; fortune *f.*
 sestra, *f.* sœur *f.*
 sestrica, *f.* petite sœur *f.*
 sestrična, *f.* cousine *f.*, fille (*f.*) de la sœur.
 sestrić, *m.* cousin *m.*, fils (*m.*) de la sœur.
 sestrimiti, -mim, *v. i.* prendre pour sœur, appeler (sa) sœur.
 sestrinstvo, *n.* qualité (*f.*) de sœur.
 sestriti, -rim, *v. i.* vidi: sestrimiti.
 sežanj, žnja, *m.* brasse *f.*, toise *f.*
 shodan, -dna, -dno, *a.* convenable, opportun.
 shodnost, *f.* opportunité *f.*
 shvaćati, -ćam, *v. i.* comprendre, entendre, concevoir, saisir; on teško shvaća il est dur de conception, il est dur à l'entente.

sići, sidem, *v. p.* descendre.
 sićan, *m.* arsenic *m.*
 sidrište, *n.* mouillage *m.*
 sidro, *n.* ancre *f.*
 siga, *f.* stalactite *f.*
 sigrati se, -ram se, *v. r. p.* se jouer de *qc.*
 siguran, -rna, -rno, *a.* sûr; assuré, certain.
 sigurnost, *f.* sûreté *f.*, certitude *f.*
 sijač, *m.* sémur *m.*
 sijaš, *m.* grande foue *f.*, masse énorme *f.*
 sijati, -jem, *v. i.* semer: (rešetati) cribler, sasser, tamiser, bluter (la farine).
 sijati, -jam, *v. i.* luire, briller, rayonner, briller; sijati se, briller, scintiller, reluire.
 siječanj, -čnja, *m.* mois (*m.*) de janvier *m.*
 sijed, *a, o, a.* gris.
 sijedjeti, -dim, *v. i.* grisonner, blanchir, devenir gris.
 sijelo, *n.* soirée *f.*; veillée *f.* (des paysans).
 sijen, *n.* foën *m.*
 sijevak, -vka, *m.* éclairs (*m. pl.*) de chœur.
 sijevanje, *n.* lueur (*f.*) des éclairs.
 sijevati, -vam, *v. i.*, sijevnuti, -nem, *v. p.* (na nebu) éclairer, faire des éclairs.
 sila, *f.* force *f.*, violence *f.*; (moć) pouvoir *m.*, puissance *f.*; sila ljudi: beaucoup de gens, force gens.
 silan, -lna, -lno, *a.* très fort; (moćan) puissant.
 silazak, -aska, *m.*, silaženje, *n.* descente *f.*
 silaziti, -zim, *v. i.* descendre.
 silesija, *f.* foïle *f.*, immensité *f.*, énorme quantité *f.*
 silimice, *adv.* par force.
 siliti, -lim, *v. i.* forcer ou contraindre (*q.* à faire *qc.*), obliger;

siliti se, se forcer, faire des efforts.
 silnik, *m.* tyran *m.*
 silom, par force, de force, à toute force.
 silovanje, *n.* viol *m.*
 silovati, -lujem, *v. i. i p.* commettre un viol, déshonorer, violer (une femme).
 siloviti, *a, o, a.* violent, brutal; excessif.
 simbo', *m.* symbole *m.*
 sin, *m.* fils *m.*; (Ecr.) izgubljeni sin: l'enfant prodigue.
 sindžir, *m.* chaîne *f.*
 siniti, -nim, *v. i.* adopter.
 sinoć, *adv.* hier (au) soir.
 sinor, *m.* limite *f.*, borne *f.*
 sinoriti, -rim, *v. i.* aborner, border.
 sinovac, -vca, *m.* neveu *m.* (fils du frère).
 sinovica, *f.* nièce *f.* (fille du frère).
 sinuti, -nem, *v. p.* paraître, éclairer, briller, luire; sinuti misao: venir à l'idée ou dans l'esprit.
 sinjast, sinjav, *a, o, a.* grisâtre, gris cendre.
 sinjaviti, -vim, *v. i.* déteindre, perdre sa couleur.
 sipa, *f.* seiche *f.*, sèche *f.*
 sipati, -pam, (-pljem), *v. i.* verser dans, répandre, mettre.
 sipiti, -pim, *v. i.* (kiša) bruiner.
 sipljiv, *a, o, a.* asthmatique.
 sipnja, *f.* asthme *m.*
 sir, *m.* fromage *m.*; švajcarski sir: fromage de Gruyère.
 sirac, -rca, *m.* pain (*m.*) de fromage.
 sirak, -rka, *m.* orphelin *m.*, pauvre *m.*
 sirće, *n.* vinaigre *m.*
 sirevina, *f.* caséine *f.*
 sirište, *n.* cailllette *f.*
 siriti, -rim, *v. i.* cailler, faire du fromage; siriti se, se cailler, se coaguler.
 sirnica, *f.* fromagerie *f.*
 siročad, *f.* (coll.) les orphelins *m. pl.*

siročé, -četa, *n.* orphelin *m.* (orpheline *f.*).
 siromah, *m.* pauvre *m.*
 siromašan, -šna, -šno, *a.* pauvre, nécessiteux, indigent, misérable.
 siromašica, *f.* pauvre *f.*
 siromaški, *a, o, a.* pauvre, misérable, mesquin.
 siromaštvo, *n.* pauvreté *f.*, indigence *f.*, misère *f.*
 sirota, *f.*, sirotan, *m.* orphelin *m.*; pauvre *m.*, indigent *m.*
 sirotan, -tna, -tno, *a.* orphelin.
 sirotica, *f.* orpheline *f.*, pauvre *f.*
 sirotinja, *f.* (ljudi) pauvres *m. pl.*; (siromaštvo) indigence *f.*, pauvreté *f.*, misère *f.*
 sirotovati, -tujem, *v. i.* être orphelin.
 sirov, *a, o, a.* cru, brut.
 sirovina, *f.* matière brute ou première *f.*
 sisa, *f.* mamelle *f.*, tétine *f.*; (u ženske) sein *m.*; (u krave) pis *m.*
 sisak, -ska, *m.* embouchure *f.*, embouchoir *m.*
 sisaljka, *f.* biberon *m.*
 sisanje, *n.* nourrisson *m.*
 sisati, -sam, (šém), *v. i.* sucer.
 sisavac, -vca, *m.* mammifère *m.*
 sit, *a, o, a.* rassasié.
 sita, *f.* (bot.) jonc *m.*, roseau *m.*
 sitan, -tna, -tno, *a.* menu, mince, exigu, petit; sitan novac: (petite) monnaie *f.*
 sititi, sitim, *v. i.* rassasier.
 sitnarija, *f.* bagatelle *f.*, minutie *f.*, détail *m.*
 sitnež, vidi: sitniž.
 sitnica, *f.* bagatelle *f.*, minutie *f.*, détail *m.*
 sitničar, *m.*, marchand (*m.*) en détail, débitant *m.*
 sitniti, -nim, *v. i.* réduire en petits morceaux, émietter.
 sitniž, *m.* bagatelle *f.*; (djeca) petits enfants *m. pl.*; (sitan

novac) menue monnaie *f.*; (roba) menues marchandises *f. pl.*
 sito, *n.* bluteau *m.*, crible *m.*, tamis *m.*
 sitost, *f.* satiété *f.*
 siv, *a, o, a.* gris.
 sivac, -vca, *m.* (konj) cheval gris *m.*
 sivkast, *a, o, a.* grisâtre.
 sjaj, *m.* éclat *m.*, lustre *m.*; *fig.* splendeur *f.*, magnificence *f.*, pompe *f.*, éclat *m.*
 sjajan, -jna, -jno, *a.* brillant, luisant, lumineux; *fig.* magnifique, pompeux, splendide.
 sjati, -jam, (-ajem) *v. p.* sjati se, briller, luire, reluire, resplendir; *prv.* nije sve zlato što sjaji: tout ce qui brille n'est pas or.
 sjecalina, *f.* couperet *m.*
 sjecati, -cam, *v. i.* couper, trancher.
 sjecavac, -vca, *m.* choux hachés *m. pl.*
 sjekati, -kam, *v. i.* hacher.
 sječa, *f.* abatage *m.*, abattage *m.*; (pokolj) carnage *m.*, massacre *m.*
 sječica, *f.* (geom.) sécante *f.*
 sječivo, *n.* fer ou instrument tranchant *m.*
 sječanje, *n.* souvenir.
 sječati, -cam, *v. i.* faire souvenir *q.* de *qc.*, rappeler *qc.* à *q.*; sječati se, se souvenir de *qc.*, se rappeler *qc.*
 sjeći, sječem, *v. i.* couper, trancher, tailler, hacher; fendre.
 sjeći se, se couper.
 sjedalo, *n.* siège; (mjesto) place *f.*
 sjedati, -dam, *v. i.* s'asseoir, prendre une chaise; se mettre, se placer.
 sjedečke, *adv.* assis.
 sjedilac, -ioca, *m.* homme assis; (stanovnik) habitant *m.*
 sjediniti, -nim, *v. p.* unir, réunir, joindre, allier; sjedinjene države: les États-Unis *m. pl.*

sjediniti se, s'unir, se joindre, se réunir.
 sjedinjenje, *n.* union *f.*, réunion *f.*
 sjedište, *n.* siège *m.*; résidence *f.*
 sjediti, -dim, *v. i.* être assis, se tenir assis, rester assis; (stanoviti) habiter, demeurer, loger; (o pticama na grani) jucher, percher.
 sjednica, *f.* conférence *f.*, séance *f.*; session *f.*
 sjednuti, -nem, *v. p.* s'asseoir, prendre une chaise, prendre place.
 sjekaš, *m.* fendeur *m.*, bûcheron *m.*
 sjekira, *f.* hache *f.*, cognée *f.*
 sjekirica, *f.* hachereau *m.*, hachette *f.*
 sjekotina, *f.* blessure *f.* (produite par un instrument tranchant).
 sjekutić, *m.* (dent) incisive *f.*
 sjeme, -mena, *n.* 1. semence *f.*, (des plantes), (zrno) graine *f.*, grain *m.*; sperme *m.* (des hommes et des animaux); 3. *fig.* (potomstvo) postérité *f.*, descendance *f.*; 2. (klica) germe *m.*
 sjemenka, *f.* graine *f.* (de semence), grain *m.*, pépin *m.*
 sjemenje, *n.* semences *f. pl.*, graines *f. pl.*, grains *m. pl.*
 sjena, *f.* ombre *f.*, ombrage *m.*
 sjenast, *a, o, a.* ombragé.
 sjénica, *f.* mésange *f.*
 sjenica, *f.* tonnelle *f.*, gloriette *f.*
 sjeniti, -nim, *v. i.* ombrer, nuancer; sjeniti se, éblouir (les yeux), frapper (la vue).
 sjenka, *f.* ombre *f.*; dem: ombre *f.*, pénombre *f.*
 sienokoša, *f.* fauchaison *f.*, fauche *f.*
 sjenjak, *m.*, sjenara, *f.* fenil *m.*, grenier (*m.*) à foin.
 sjesti, -dem (dnem), *v. p.* s'asseoir, se mettre, prendre sa place, se placer.
 sjeta, *f.* mélancolie *f.*, tristesse *f.*
 sjetan, -tna, -tno, *a.* mélancolique, sombre triste.
 sjetiti se, -tim se, *v. r. p.* se souvenir de *qc.*, se rappeler *qc.*
 sjetno, *adv.* mélancoliquement, tristement.
 sjetnost, *f.* vidi: sjeta.
 sjetovati, -tujem, *v. i.* être triste ou affligé, s'affliger.
 sjever, *m.* nord *m.*; (vjetar) vent (*m.*) du nord.
 sjeverni, *a, o, a.* du nord, septentrional, boréal.
 sjevernica, *f.* bonsole *f.*
 sjevernjača (zvijezda), *f.* étoile polaire *f.*
 sjevernjak, *m.* (čovjek) habitant (*m.*) du Nord; (vjetar) vent (*m.*) du nord.
 sjeverno, *adv.* au nord (de).
 sjutra, *adv.* demain; sjutra rano (prije podne): demain matin; sjutra na večer: demain soir.
 sjutrađan, *adv.* le lendemain, le jour suivant.
 sjutrašnji, *a, e, a.* de demain; sjutrašnji dan: demain.
 skakač, *m.* sauteur *m.*
 skakati, -aćem, *v. i.* sauter, s'élancer, se jeter, faire des bonds; (o vodoskoku) jaillir, jouer; (cijena) hausser.
 skakavac, -vca, *m.* (zool.) sauterelle *f.*; (vodopad) cascade *f.*
 skakavica, *f.* pêne *m.*
 skakukati, -ćem, *v. i.* sautiller, frétiller, sauter.
 skameniti se, -nim se, *v. r. p.* se pétrifier; (začuditi se) être stupéfait.
 skanjivati se, -njujem se, *v. r. p.* hésiter (à faire *qc.*), temporiser.
 skapati, -pljem, *v. p.*, skapavati, -vam, *v. i.* périr, crever.
 skazaljka, *f.* aiguille *f.* (d'une montre).
 skela, *f.* bac *m.*, bachot *m.*, traile *f.*
 skelarina, *f.* naulage *m.*, nolis *m.*, fret *m.*

skele, *f. pl.* échafaudage *m.*
 skeleđizija, *m.* bachoteur *m.*, pas-
 seur *m.*
 skerlet, *m.* (étouffe) écarlate *f.*
 skleretan, -tna, -tno, *a.* d'écar-
 late.
 skičati, -čam, *v. p.* grogner.
 skidati, -dam, *v. i.* skinuti, -nem, *v. p.*
 ôter, descendre, prendre; (odi-
 jelo) déshabiller; skidati kapu:
 ôter son chapeau.
 skitalica, *m.* vagabond *m.*
 skitanje, *n.* vagabondage *m.*
 skitati se, -tam se, *v. r. i.* errer çà
 et là, vagabonder.
 skitnica, *f.* vagabond *m.*
 skitnja, *f.* vagabondage *m.*
 sklad, *m. (mus.)* harmonie *f.*;
 (sloga) concorde *f.*, harmonie *f.*
 skladan, -dna, -dno, *a. (mus.)* har-
 monieux; (složan) qui concorde,
 harmonieux.
 skladatelj, *m.* compositeur *m.*
 skladati, -dam, *v. i.* composer.
 skladba, *f.* composition *f.*
 skladište, *n.* dépôt *m.*, magasin *m.*;
 (javno) entrepôt *m.*
 skladno, *adv. (mus.)* harmonieuse-
 ment; (složno) en harmonie,
 d'accord; živjeti skladno: vivre
 en harmonie.
 skladnja, *f.* syntaxe *f.*
 sklanjati, -njam, *v. i.* décliner.
 sklapati, -pam, *v. i.* joindre, réunir;
 (ruke) joindre les mains; (ugo-
 vor) faire un contrat; (oči)
 fermer les yeux.
 sklata, *f.* dupe *f.*
 sklenica, *f.* verre *m.* (à boire).
 skleničar, *m.* verrier *m.*
 skleptati, -pčem, *v. p.* presser *q.*,
 insister sur *qc.*
 sklibiti se, -bim se, *v. r. i.* faire des
 grimaces.
 sklizak, -ska, -sko, *a.* glissant.
 sklizaljka, *f.* patin; (klizav put)
 glissoir *m.*

sklizati se, -žem se, *v. i.* glisser;
 (na ledu od zabave) patiner.
 sklizavica, *f.* verglas *m.*
 skliznuti (se), -nem, *v. p.* glisser.
 sklon, *a, o, a.* disposé (à faire *qc.*),
 enclin à *qc.*; (dobrostitv) bien-
 veillant.
 sklonidba, *f.* déclinaison *f.*
 sklonište, *n.* abri *m.*, asile *m.*;
 refuge *m.*
 sklonit, *a, o, a.* (situé) de côté.
 skloniti, -nim, *v. p. i.* (dati za-
 klonište) mettre à l'abri *q.*, don-
 ner asile (à *q.*); 2. (nagovoriti)
 engager ou porter *q.* à faire *qc.*;
 skloniti se, se mettre à l'abri.
 sklonost, *f.* disposition *f.*, com-
 plaisance *f.*, bonté *f.*, bien-
 veillance *f.*
 sklop, *m. (geogr.)* nœud *m.*
 sklopiti, -pim, *v. p.* joindre, réunir;
 (ruke) joindre les mains; (ugo-
 vor) faire un contrat; (oči)
 fermer les yeux.
 skljkovati, -kam, *v. p.* mettre (dans
qc.).
 skobiti, -bim, *v. p.* rencontrer.
 skočiti, -čim, *v. p.* sauter, bondir,
 s'élancer, se jeter (en bas, du
 haut de).
 skok, *m.* saut *m.*, bond *m.*; jednim
 skokom: d'un saut, d'un bond.
 skokimice, *adv.* en sautant.
 skoknica, *f.* tremplin *m.*
 skoknuti, -nem, *v. p.* vidi: skočiti.
 skokom, *adv.* en sautant.
 skončati, -čam, *v. p.* finir; terminer;
 mourir.
 skopčati, -čam, *v. p.* fermer (avec
 des agrafes), joindre, réunir,
 (vezati) lier; (odijelo) boutonner;
 fig. joindre, conjoindre.
 skorašnji, *a, e, a.* récent; (svjež)
 frais; (nov) nouveau.
 skorim, *adv.* prochainement.
 skoriti, -rim, *v. p.* accélérer, hâter,
 insister (sur).

skoro, *adv.* depuis peu, récem-
 ment, naguère; (budućnost)
 bientôt, sous peu; (brzo) vite.
 skoroteča, *m.* courrier *m.*
 skorup, *m.* crème *f.* (de lait).
 skorušiti se, -šim se, *v. r. p.* geler
 (un peu).
 skot, *m.* bête *f.*
 skotan, -tna, -tno, *a.* pleine, grosse.
 skotrljati se, -ljam se, *v. r. p.* rouler
 en bas.
 skotski, *a, o, a.* bestial, brutal.
 skovati, -skujem, *v. p.* forger.
 souder; iron. vidi: razbiti.
 skovrljati se, -ljam se, *v. r. p.* rouler
 en bas.
 skraćivati, -čujem, *v. p.* accourcir,
 raccourcir; (pisano djelo) abrè-
 ger; (razlomak) réduire une
 fraction; (plaću) rogner la paye
 à *q.*
 skrama, *f.* membrane *f.*, tunique *f.*,
 pellicule *f.*, cuticule *f.*
 skrasiti se, -sim se, *v. p.* s'arrêter,
 s'établir.
 skratiti, -tim, *v. p.* accourcir,
 raccourcir; (pisano djelo) abrè-
 ger; (razlomak) réduire une
 fraction; (plaću) rogner la paye
 à *q.*
 skrb, *m.* chagrin *m.*, peine *f.*, in-
 quiétude *f.*, souci *m.*; (nasto-
 janje) soin *m.*
 skrbati, -bna, -bno, *a.* (nemiran)
 inquiet, soucieux; (brižan) so-
 gneux.
 skrbiti (se), -bim, *v. i.* avoir soin
 (de *q.*); (dobaviti) procurer *qc.*
 skrbnik, *m.* tuteur *m.*
 skrbništvo, *n.* tutelle *f.*; biti pod
 skrbništvom: être en tutelle.
 skrenuti, -nem, *v. p. i. v. a.* dé-
 placer, reculer, ôter, (na krivi
 put) fourvoyer; 2. *v. n.* tourner,
 (na desno, na lijevo) prendre
 à droite, à gauche; (krivim
 putem) se fourvoyer.

skresati, -šem, *v. p.* abattre, couper.
 skretati, -ečem, *v. i.* vidi: skrenuti.
 skrgut, *m.* grincement *m.* (des
 dents).
 skrgutati, -tam, *v. i.* grincer (les
 dents).
 skrhati, -ham, *v. p.* briser, rompre,
 casser, fracturer; skrhati vrat:
 rompre le cou; fig. (uništiti)
 ruiner *q.* complètement.
 skrhati se, tomber, se précipiter.
 skrinja, *f.* caisse *f.*; (putna) malle *f.*,
 coffre *m.*; (ormar) armoire *m.*
 skriti, -skrijem, *v. p.* cacher, celer,
 receler; skriti se, se cacher, se
 dérober.
 skrivati, -vam, *v. i.* vidi: skriti.
 skriviti, -vim, *v. p.* courber, re-
 courber; (sagriješiti) se rendre
 coupable de *qc.*, être cause
 de *qc.*
 (s)križaljka, *f.* table *f.*, tableau *m.*
 skret, *m.* écarlate *f.*; (bolest)
 (fièvre) scarlatine *f.*
 skrnati, -vna, -vno, *a.* profané,
 souillé.
 skrnivati, -vim, *v. i.* profaner,
 souiller, salir.
 skrob, *m.* empois *m.*, amidon *m.*
 skrobiti, -bim, *v. i.* empoiser.
 skrobut, *m.* clématite *f.*
 skrojiti, -jim, *v. p.* tailler, dé-
 couper, couper.
 skroman, -mna, -mno, *a.* modeste;
 discret, modéré.
 skromnost, *f.* modestie *f.*; dis-
 crétion *f.*, modération *f.*
 skrovan, -vna, -vno, *a.* caché.
 skrovište, *n.* abri *m.*, refuge *m.*
 skrovit, *a, o, a.* caché.
 skroz, *adv.* d'un bout à l'autre,
 d'outre en outre; (posvema) tout
 à fait, profondément.
 skrpiti, -pim, *v. p.* rapiécer, ra-
 vauder, raccommoder; bâcler.
 skrstiti, -stim, *v. p.* mettre en croix,
 croiser (les bras).

skršiti, -šim, *v. p.* briser, rompre, casser, fracturer.
 skrušen, a, o, *a.* contrit.
 skrušenje, *n.*, skrušenost, *f.* contrition *f.*
 skrušiti, -šim, *v. p.* broyer, écraser.
 skuckati, -kam, *v. p.* recueillir
 petit à petit ou peu à peu (de l'argent).
 skučiti, -čim, *v. p.* courber; (potjerati u tjesnac) pousser *q.* à bout; (savladati) soumettre, subjuguier, assujettir, asservir.
 skuhati, -ham, *v. p.* faire cuire, faire.
 skunjiti se, -njim se, *v. r. p.* se blottir; être abattu ou triste.
 skúp, *m.* assemblée *f.*, réunion *f.*; entassement *m.*
 skup, a, o, *a.* cher, coûteux.
 skupa, *adv.* ensemble.
 skupac, -pca, *m.* avare *m.*
 skupina, *f.* groupe *m.*
 skupiti, -pim, *v. p.*, skupljati, -ljam, *v. i.* réunir; (sazivati) convoquer.
 skupni, a, o, *a.* commun, collectif.
 skupnost, *f.* communauté *f.*
 skupo, *adv.* cher.
 skupocjen, a, o, *a.* cher, précieux, coûteux, d'un grand prix, d'un prix élevé.
 skupoća, *f.* cherté *f.* (des vivres).
 skupsti, -ubem, *v. i.* plumer, arracher.
 skupština, *f.* assemblée *f.*, parlement *m.*, chambre (*f.*) des députés.
 skupštinar, *m.* député *m.*, membre (*m.*) du parlement.
 skut, *m.* pan *m.*, basque *f.* (d'habit).
 skutoñoša, *f.* fig. (homme) humble ou lâche *m.*
 skvasiti, -sim, *v. p.* humecter, mouiller, arroser.
 skvrniti, -nim, *v. p.*, profaner, souiller.

slab, a, o, slabašan, -šna, -šno, *a.* faible, (bolestan) infirme, débile, (krhak) fragile; imati slabe oči: avoir la vue faible; slabo zdravlje: santé délicate; slaba pamet: mémoire infidèle; slaba strana: le (côté) faible.
 slabić, *m.* personne infirme *f.*; fig. homme faible *m.*
 slabina, *f.* flanc *m.*, iles *m. pl.*; vidi: slaboća.
 slabiti, -bim, *v. p.* affaiblir, débilitier, rendre faible; *v. n.* devenir faible, faiblir, s'affaiblir.
 slabo, *adv.* faiblement; (malo) peu; (rijetko) pas souvent.
 slaboća, *f.* faiblesse *f.*, (bolest) infirmité, débilité *f.*, (krhkost) fragilité *f.*; svatko ima svoje slaboće: chacun a son faible.
 slabodušan, -šna, -šno, *a.* pusillanime, découragé.
 slabodušnost, *f.* pusillanimité *f.*
 slabokrvan, -vna, -vno, *a.* anémique.
 slabost, *f.* faiblesse *f.*
 slabotinja, *f.* homme débile *m.*, homme faible (de corps) *m.*
 slabouman, -mna, -mno, *a.* imbecile, stupide, hébété, idiot.
 slaboumnost, *f.* imbecillité *f.*, stupidité *f.*, hébétude *f.*
 slaćica, *f.* moutarde *f.*, sénévé *m.*
 slad, *m.* malt *m.*, drèche *f.*
 sladak, -atka, -atko, *a.* doux (douce *f.*), sucré; suave.
 sladiti, -dim, *v. i.* rendre doux, adoucir, sucrer; sladiti se, se récréer, se délecter.
 sladoled, *m.* glace *f.* (npr.) à la vanille).
 slador, *m.* sucre *m.*
 sladoraća, *f.* sirop *m.*
 sladorast, a, o, *a.* saccharoïde.
 sladorni, a, o, *a.* de (du, à) sucre; (gdje ima sladora) saccharin; sladorna trska: canne (*f.*) à sucre.

sladornica, *f.* sucrier *m.*
 sladost, *f.* douceur *f.*
 sladostan, -sna, -sno, *a.* doux, délicieux, douceâtre.
 slagar, *m.* typographe *m.*
 slagati, -žem, *v. p.* mentir, dire (à *q.*) un mensonge; slagati nešto na nekoga: attribuer, imputer (*qc.* à *q.*), calomnier *q.* fausement.
 slagati, -žem, *v. i.* mettre en ordre, arranger, ranger, plier; (sastaviti) composer; slagati se, être (toujours) d'accord (avec *q.*), s'accorder; (živjeti složno) vivre bien ensemble.
 slahak, -hka, -hko, *a.* à bon marché, d'un prix modéré.
 slama, *f.* paille *f.*; (kac hrana) foudre *m.*
 slaman, -mna, -mno, *a.* de paille.
 slamčica, slamka, *f.* brin (*m.*) de paille, fétu *m.*
 slamište, *n.* grange *f.*
 slamnat, a, o, *a.* de paille.
 slamnica, slamnjača, *f.* paillasse *f.*
 slan, a, o, *a.* salé.
 slana, *f.* gelée blanche *f.*, givre *m.*, frimas *m.*
 slanac, -nca, *m.* (vrelo) source salée *f.*; (min.) alun *m.*
 slanica, *f.* salière *f.*
 slanik, *m.* (posuda za sô) sautière *f.*, saunière *f.*; (sô) sel gemme *m.*
 slanina, *f.* lard *m.*
 slaninar, *m.* charcutier *m.*
 slankamen, -mca, *m.* sel gemme *m.*
 slanutak, -tka, *m.* pois chiche *m.*
 slap, *m.* cascade *f.*, chute *f.* (d'eau).
 slast, *f.* douceur *f.*, goût *m.*; (raskošje) volupté *f.*, délices *m. pl.*
 slastice, *f. pl.* confitures *f. pl.*, sucreries *f. pl.*
 slastičar, *m.* confiseur *m.*
 slastičarnica, *f.* confiserie *f.*
 slati, -šaljem, *v. i.* envoyer, expédier, adresser; slati po ne-

koga: envoyer chercher *q.*;
 slati nekoga od Poncija do Pilata: renvoyer *q.* de Ponce à Pilate; slati nekoga u april: donner un poisson d'avril à *q.*
 latina, *f.* source salée *f.*
 slatkiš, *m.* friandise *f.*
 slatko, *n.* confitures *f. pl.*, sucreries *f. pl.*
 slatko, *adv.* doux.
 Slaven, *m.* Slave *m.*
 slava, *f.* gloire *f.*, honneur *f.*; (svetkovina) fête *f.*
 slavan, -vna, -vno, *a.* célèbre, renommé, illustre, fameux; (slavodobitan) glorieux, victorieux
 slavenski, a, o, *a.* slave.
 slavić, *m.* rossignol *m.*
 slavičan, -čna, -čno, *a.* ambitieux, avide de gloire.
 slavičnost, *f.* ambition *f.*, désir (*m.*) ou soif (*f.*) de gloire.
 slavina, *f.* robinet *m.*
 slaviti, -vim, *v. i.* célébrer, solenniser (une fête), fêter, glorifier; (veličati) faire l'éloge de *qc.*
 slavlje, *n.* fête *f.*; triomphe *m.*
 slavodobitan, *a.* triomphant, victorieux.
 slavodobitno, *adv.* en triomphateur.
 slavohlepan, -pna, -pno, *a.* ambitieux, avide de gloire ou d'honneur.
 slavoluk, *m.* arc *m.* de triomphe, arc triomphal *m.*
 Slavonija, *f.* Slavonie *f.*
 Slavonac, -nca, *m.* Slavonien *m.*
 slavonski, a, o, *a.* slavonien, de Slavonie.
 slavospjev, hymne *m.*, éloge *m.*
 slavulj, *m.* rossignol *m.*
 slaziti, -zim, *v. p.* descendre.
 sleći, -sležem, (gnem), *v. p.* (ramenima) hausser les épaules;
 sleći se, s'assembler en foule, accourir en foule; (čućnuti) se coucher.

slediti se, -dim se, *v. r. p.* se glacer.
 slegnuti, -gnem, *v. p.* (ramenima)
 hausser les épaules; slegnuti se,
 s'assembler, accourir en foule;
 (čučnuti) se coucher.
 sleka, *f.* flux *m.*; šleka *i.* osjeka:
 le flux et le reflux.
 slezena, *f.* rate *f.*
 sličan, -čna, -čno, *a.* ressemblant,
 semblable, pareil; analogue.
 sličnost, *f.* ressemblance *f.*; ana-
 logie *f.*
 slijed, *m.* voie *f.*, trace *f.*
 slijedeći, *a. e. a.* suivant.
 slijediti, -dim, *v. i.* suivre, imiter;
 (biti posljedicom) être l'effet
 ou le résultat de *qc.*, résulter
 de *qc.*
 slijep, *a. o. a.* aveugle; slijepi
 miš: chauve-souris *f.*; slijepo
 oko: temps *f.*
 slijepac, -pca, *m.* aveugle *m.*
 slijepiti, -pim, *v. p.* (zalijepiti)
 coller, cimenter, mastiquer.
 slijepiti, -pim, *v. p.* (oslijepiti ne-
 koga), aveugler, rendre aveugle.
 slijepjeti, -pim, *v. i.* (oslijepiti)
 devenir aveugle, perdre la vue.
 slijepo, *adv.* aveuglément.
 slijetati, -čem, *v. p.* voler en bas,
 descendre au vol; (uznemirivati)
 importuner.
 slijevati se, -vam se, *v. r. i.* confluer,
 s'emboucher.
 slika, *f.* peinture *f.*, dessin *m.*, image
f., portrait *m.*, photographie *f.*,
 gravure *f.*; tableau *m.*, figure *f.*
 slikar, *m.* peintre *m.*
 slikarstvo, *n.* peinture *f.*
 slikati, -kam, *v. i.* peindre; photo-
 graphier; dessiner.
 slikovit, *a. o. a. i.* riche en images;
 2. figuratif, figuré, allégorique.
 slina, *f.* morve *f.*, salive *f.*, bave *f.*
 slinav, *a. o. a.* morveux.
 sliniti, -nim, *v. i.* saliver; (plakati)
 pleurer, pleurnicher.

slišati, -šam, *v. p.* examiner, inter-
 roger, faire réciter la leçon.
 sliti, slijem, *v. p.* verser (ensemble)
 fondre, souder.
 sljedba, *f.* secte *f.*; (stranka)
 parti *m.*
 sljedbenik, *m.* sectaire *m.*; (pristaša
 stranke) partisan *m.*
 sljeme, (šljeme), mena, *n.* arête *f.*
 (d'une montagne).
 sljepar, *m.* charlatan *m.*, trom-
 peur *m.*, escamoteur *m.*
 sljeparija, *f.* charlatanerie *f.*, trom-
 perie *f.*
 sljepčovođa, *m.* guide (*m.*) d'un
 aveugle.
 sljepica, *f.* aveugle *f.*
 sljepočica, *f.* tempe *f.*
 sljepljivati, *vidi:* slijepiti.
 sljepoča, sljepota, *f.* cécité *f.*
 sljez, *m.* guimauve *f.*, althée *f.*
 sljubiti se, -bim se, *v. p.* se joindre
a. q., se joindre ou se réunir
 avec *qc.*
 sloboda, *f.* liberté *f.*, indépen-
 dance *f.*; (srčanost) courage *m.*
 slobodan, -dna, -dno, *a.* libre; (oslo-
 boden) exempt de; (dozvoljen)
 permis; (srčan) courageux; je
 li slobodno da . . . ? : est-il per-
 mis de . . . ? , puis je . . . ?
 slobodica, *f.* liberté *f.*
 sloboditi, -dim, *v. i.* encourager,
 animer.
 slobodno, *adv.* librement, fran-
 chement, sans gêne; (unidite!)
 entrez!
 slobodnjak, *m.* démocrate *m.*, li-
 béral *m.*
 slobodouman, -mna, -mno, *a.* libéral.
 slobodoumlje, *n.* libéralisme *m.*
 esprit libéral *m.*
 slog, *m.* style *m.*; (srok) rime *f.*;
 (slovka) syllabe *f.*; (*typ.*) com-
 position *f.*
 sloga, *f.* concorde *f.*, union *f.*, ac-
 cord *m.*

sloj, *m.* couche *f.*, strate *m.*
 slom, *m.* rupture *f.*, fracture *f.*,
 cassure *f.*, brisure *f.*, écrou-
 lement *m.*
 slomak, -mka, *m.* (*math.*) fraction *f.*;
 decimalni slomak: fraction déci-
 male.
 slomiti, -mim, *v. p.* rompre, briser,
 casser, fracturer.
 slon, *m.* éléphant *m.*
 slonova kost, *f.* ivoire *m.*
 slōta, *f.* pluie (*f.*) mêlée de neige.
 slōta, *f.* monstre *m.*, imbécile *m.*
 Slovenac, -nca, *m.* Slovène *m.*
 slovenski, *a. o. a.* slovène.
 sloviti, -vim, *v. i.* être célèbre ou
 renommé ou illustre.
 slovka, *f.* syllabe *f.*
 slovnica, *f.* grammaire *f.*
 slovník, *m.* dictionnaire *m.*
 slovo, *n. i.* (pismo) lettre *f.*, carac-
 tère *m.*; veliko slovo: une
 grande lettre, une lettre initiale,
 une majuscule; malo slovo: une
 petite lettre, une minuscule;
 2. (govor) discours *m.*; (javno)
 harangue *f.*
 složan, -žna, -žno, *a.* uni, d'accord.
 složen, *a. o. a.* composé, compli-
 qué, complexe.
 složiti, -žim, *v. p.* mettre ou placer
 ensemble, arranger; (sastaviti,
 napisati) composer; (sjediniti)
 unir, (pomiriti) concilier; složiti
 se, s'accorder, s'entendre, se
 mettre d'accord.
 složno, *adv.* d'accord, dans un
 accord parfait.
 slučaj, *m.* hasard *m.*, cas imprévu
 ou fortuit *m.*; accident *m.*; for-
 tune *f.*, événement *m.*
 slučajan, -jna, -jno, *a.* accidentel,
 fortuit, occasionnel.
 slučajno, *adv.* par hasard, par
 accident.
 slučajnost, *f.* éventualité *f.*, événe-
 ment fortuit *m.*, accident *m.*

slučiti se, -čim se, *v. r. p.* arriver,
 avoir lieu, se passer, advenir.
 sluga, *m.* serviteur *m.*, domestique
m., valet *m.*, laquais *m.*
 sluh, *m.* ouïe *f.*, sens (*m.*) de l'ouïe
 slupati, -pam, *v. p.* vidi: razlupati.
 slušalac, -aoca, *m.* auditeur *m.*,
 étudiant *m.*
 slušaonica, *f.* auditoire *m.*
 slušatelj, *m.* auditeur *m.*, étu-
 diant *m.*
 slušatelj, *m.* auditeur *m.*, étu-
 diant *m.*
 slušati, -šam, *v. i.* écouter (avec
 attention), prêter l'oreille, (ra-
 zumjeti) entendre, (čuti) ouïr;
 (biti poslušan) obéir; ne slu-
 šati: ne pas écouter, être indo-
 cile, désobéir; (ne paziti) ne pas
 faire attention, ne pas prêter
 l'oreille.
 sluškinja, *f.* servante *f.*, domes-
 tique *f.*, fille ou femme de ser-
 vice.
 slūta, *f.* sot *m.*, imbécile *m.*
 slūta, *f.* qui présage.
 slutiti, -tim, *v. i.* pressentir, pré-
 sager, augurer.
 slutnja, *f.* pressentiment *m.*, pré-
 sage *m.*
 slutor, *m.* prophète (*m.*) de mal-
 heur.
 sluz, *f.* mucus *m.*, glaire *f.*, fluide
 visqueux *m.*
 sluzav, *a. o. a.* muqueux, glaireux,
 visqueux.
 sluzavci, -vaca, *m. pl.* mollusques
m. pl.
 sluzavica, *f.* (membrane *f.*) mu-
 queuse *f.*
 sluziti, -zim, *v. i.* laisser échapper
 des sécrétions abondantes.
 sluzotok, *m.* flux muqueux *m.*, ca-
 tarrhe *m.*
 služavka, *f.* servante *f.*, domes-
 tique *f.*, fille ou femme de ser-
 vice.

služba, *f.* service *m.*; (činovnička) fonction *f.*, emploi *m.*, place *f.*, charge *f.*; (crkvena) service *m.*, office *m.*, culte divin *m.*
 služben, *a, o, a.* officiel.
 službenica, *f.* servante *f.*
 službenik, *m.* serviteur *m.*
 službovati, -bujem, *v. i.* être en fonction.
 službovnik, *m.* règlement *m.*
 služinčad, *f.* domestiques *m. pl.*, gens *m. pl.*
 služitelj, *m.* serviteur *m.*, domestique *m.*
 služiti, -žim, *v. i. i.* servir *q.*, être en service chez *q.*, être au service de *q.*, servir dans *qc.*; čime Vas mogu služiti?: en quoi puis-je vous servir?; služiti državi: servir l'État; služiti (biti) kao izlika: servir de prétexte; služiti u konjaništvu: servir dans la cavalerie; 2. (biti od potrebe, koristiti) servir à *qc.*, être utile ou bon à *qc.*; pero služiti za pisanje: la plume sert à écrire; 3. (točiti vino, rakiju) verser; 4. (misu) dire ou célébrer la messe; služiti se, se servir de *qc.*
 smaći, -knem, *v. i. i.* (skinuti) ôter, enlever; 2. (pogubiti) tuer, faire mourir, assassiner.
 smak, *m.* fin *f.* (du monde).
 smaknuti, -nem, *v. p.* tuer, faire mourir, assassiner.
 smanjiti, -njim, *v. p.* smanjivati, -njudem, *v. i.* diminuer, amoindrir, réduire, restreindre.
 smatrati, -ram, *v. i.* considérer, estimer, juger, croire; smatrati za čast: s'honorer.
 smeće, *n.* ordures *f. pl.*, balayures *f. pl.*
 smeđ, *a, e, a.* brun, hâlé, basané.
 smésti, -tem, *v. p.* mettre dans l'em-

smésti se, s'embarasser, se confondre.
 smésti, -tem, *v. p.* balayer.
 smet, *m.* balayures *f. pl.*
 smétati, -tam, *v. i.* empêcher *q.* (de faire *qc.*), embarrasser, troubler, gêner, déranger.
 smétati, -tam, *v. i.* jeter en bas.
 smeten, *a, o, a.* confus, troublé, déconcerté, dans l'embarras, embarrassé, dérangé.
 smetenjak, *m.* homme confus *m.*, brouillon *m.*
 smetlišće, *n.* fumier *m.*, tas (*m.*) d'ordures.
 smetnuti, -nem, *v. p.* enlever; (s uma) oublier, manquer; (oči) détourner (les yeux, les regards, la vue de *qc.*).
 smetnja, *f.* empêchement *m.*, embarrass *m.*, dérangement *m.*; (poteškoća) difficulté *f.*, obstacle *m.*
 smežurati se, -ram se, *v. r. p.* se rider, se ratatiner, se flétrir, se froncer.
 smicalica, *f.* double moulin *m.*
 smirati, -čem, *v. i.* ôter, descendre.
 smijanje, *n.* rire *m.*, ris *m.*
 smijati se, -jem se, *v. r. i.* rire (de *qc.*); smijati se glasno: rire aux éclats; smijati se grohotom: éclater de rire, rire à gorge déployée; smijati se u brk nekome: rire au nez de *q.*; smijati se u sebi: rire sous cape, rire dans sa barbe; smijati se usiljeno: rire du bout des dents ou des lèvres; sreća ti se smije: la fortune te sourit.
 smijeh, *m.* rire *m.*, ris *m.*, éclat (*m.*) de rire; prasnuti u smijeh: éclater de rire, partir d'un éclat de rire; umrijeti od smijeha: mourir de rire; prisiljen smijeh: rire forcé; porugljiv smijeh: ricanement *m.*
 smiješan, -šna, -šno, *a.* ridicule:

risible; učiniti se smiješnim: se rendre ridicule; od smiješna do uzvišena nije no korak: du sublime au ridicule il n'y a qu'un pas.
 smiješati, -šam, *v. p.* mêler, mélanger.
 smiješiti se, -šim se, *v. r. i.* sourire (à *q.*); sreća mu se smiješi: la fortune lui sourit.
 smiješno, *adv.* ridiculement.
 smiješnost, *f.* ridicule *m.*, ridiculité *f.*
 smiliti se, -li se, *v. r. p.* faire pitié à *q.*
 smilovati se, -lujem se, *v. r. p.* avoir pitié ou compassion de *q.*, compatir (à la misère de *q.*)
 smilje, *n.* immortelle *f.*
 smion, *a, o, a.* intrépide, hardi, audacieux, courageux.
 smionost, *f.* intrépidité *f.*, hardiesse *f.*, audace *f.*, courage *m.*
 smiriti, -rim, *v. p.* tranquilliser, calmer, apaiser, rassurer; pacifier; smiriti se, se calmer, s'apaiser.
 smisao, -sla, *m.* sens (d'un mot) *m.*, signification *f.*, entente *f.*, pensée *f.*
 smisliti, -lim, *v. p.* imaginer, inventer; (misliti) penser; (odlučiti) décider.
 smišljanje, *n.* invention *f.*, découverte *f.*
 smišljati, -ljam, *v. i.* imaginer, inventer.
 smjel, *a, o, a.* vidi: smion.
 smjlost, *f.* hardiesse *f.*, audace *f.*
 smjer, *m.* direction *f.*, sens *m.*; (nakana) dessein *m.*, intention *f.*, vue *f.*; promijeniti smjer: changer de direction; u svakom smjeru: en tous sens, dans toutes les directions.
 smjeran, -rna, -rno, *a.* modeste, humble.
 smierati, -ram, *v. p.* (ciljati) tendre

à *qc.*; (imati nakanu) avoir en vue, avoir l'intention (de faire *qc.*), projeter (de faire *qc.*).
 smjerno, *adv.* humblement, modestement.
 smjernost, *f.* humilité *f.*, modestie *f.*
 smjesa, *f.* mélange *m.*, méteil *m.*, amalgame *m.*
 smjestiti, -tim, *v. p.* placer; loger; caser; mettre à l'abri.
 smješljiv, *a, o, a.* riant, gai, joyeux.
 smještati, -tam, *v. i.* placer; loger; caser; mettre à l'abri.
 smjeti, smijem, *v. i.* (usuditi se) avoir le courage, oser; (imat dozvolu) avoir la permission, pouvoir; (imati moć) avoir le pouvoir; (imati pravo) avoir le droit ou la faculté; (biti ovlašten) être autorisé; ako smijem moliti: s'il vous plaît; je li smijem to uzeti?: puis-je prendre cela? ne smijem to jesti: je ne dois pas manger cela.
 smlačiti, -čim, *v. p.* rendre tiède, chauffer, attiédir.
 smlatiti, -tim, *v. p.* (žito) battre (en grange); (izlupati) abattre, rosser; écraser.
 smlaviti, -vim, *v. p.* broyer, écraser.
 smlednjati, -nim, *v. p.* maigrir, devenir maigre.
 smočan, -čna, -čno, *a.* savoureux, épicé.
 smočiti, -čim, *v. p.* 1. mouiller; 2. (jesti) manger avec du pain.
 smok, *m.* épices *f. pl.*; sauce *f.*
 smokva, *f.* (plod) figue *f.*, (stablo) figuier *m.*
 smokvik, *m.* figuerie *f.*
 smola, *f.* poix *f.*, résine *f.*
 smolav, *a, o, a.* résineux, poisseux.
 smoliti, -lim, *v. p.* poisser, empoisser.
 smotak, -tka, *m.* paquet *m.*
 smotati, -tam, *v. p.* envelopper, peloter; paqueter.

smotka, *f.* cigare *m.*
 smotra, *f.* revue *f.*; kontrolna
 smotra: revue d'appel.
 smotren, *a, o, a.* circonspect, pru-
 dent.
 smotrenost, *f.* circonspection *f.*,
 précaution *f.*, prudence *f.*, vigi-
 lance *f.*
 smotriti, -rim, *v. p.* remarquer, voir,
 s'apercevoir de.
 smotuljak, -ljka, *m.* paquet *m.*
 smožditi, -dim, *v. p.* broyer, écraser,
 foudroyer.
 smračiti se, -čim se, *v. r. p.* com-
 mencer à faire nuit, à faire
 sombre.
 smrad, *m.* mauvaise odeur *f.*,
 puanteur *f.*, infection *f.*, fétidité
f.
 smradan, -dna, -dno, *a.* puant,
 fétide, infect.
 smrāditi, -dim, *v. p.* infecter, em-
 pester.
 smrāziti, -zim, *v. p.* vidi: omraziti.
 smrāci se, -rknem se, *v. r. p.* s'obs-
 curcir, s'assombrir.
 smrdec, *a, e, a.* puant, fétide.
 smrdjeti, -dim, *v. p.* sentir mauvais,
 répandre une odeur désagréable,
 ou infecte ou fétide, puer.
 smrdljiv, *a, o, a.* infect, fétide,
 détestable, puant.
 smrdljivac, -vca, *m.* puant *m.*
 smreka, *f.* genévrier *m.*
 smrekinja, *f.* genévière *m.*
 smrekovina, *f.* (bois *m.* de) ge-
 névrier *m.*
 smrkavati se, -kava se, *v. r. i.*,
 smrknuti se, -ne se, *v. r. p.* com-
 mencer à faire nuit, se faire nuit.
 smrsiti, -sim, *v. p.* brouiller, em-
 brouiller.
 smrškati, -kam, *v. p.* broyer, pul-
 vérer.
 smrt, *f.* mort *f.*; nagla smrt, mort
 subite ou soudaine; umrijeti od
 naravne smrti: mourir d'une

belle mort; borba na život i
 smrt: combat à mort ou à
 outrance; na smrt ranjen: blessé
 à mort ou mortellement; ne-
 koga osuditi na smrt: condam-
 ner q. à mort; boriti se sa smr-
 ti: combattre ou lutter contre la
 mort.
 smrtan, -tna, -tno, *a.* mortel, de
 (la) mort.
 smrtno, *adv.* mortellement, à mort.
 smrtinosan, -sna, -sno, *a.* mortel:
 (pogibljan) dangereux, péril-
 leux.
 smrviti, -vim, *v. p.* broyer, écraser.
 smrāvati se, -vam se, *v. r. i.*, smr-
 nuti se, -nem se, *v. r. p.* (se) geler,
 se congeler; (pretvoriti se u led)
 se glacer, se convertir en glace,
 être pris; rijeka se je smrznula:
 la rivière est prise.
 smucati se, -cam se, *v. r. p.* rôder,
 errer, flâner.
 smud, *m.* perche *f.*
 smuk, *m.* serpent *m.*
 smuknuti, -nem, *v. p.* s'échapper,
 se dérober.
 smušen, *a, o, a.* insensé, aliéné.
 smuta, *f.* temps neigeux *m.*
 smutiti, -tim, *v. p.* troubler, mêler.
 smutljivac, -vca, *m.* intrigant *m.*,
 agitateur *m.*, mutin *m.*, fac-
 tieux *m.*
 smutnja, *f.* trouble *m.*, embarras *m.*
 snaći, -dem, *v. p.* trouver; (uhva-
 titi) prendre, attraper, frapper
 snaga, *f.* force *f.*, vigueur *f.*; (tijelo)
 corps *m.*
 snaha, *f.* belle-fille *f.*, bru *f.*; belle-
 sœur *f.*, femme du frère.
 snahoditi, -dim, *v. i.* vidi: snaći.
 snaša, *f.* jeune femme *f.*; belle-sœur *f.*
 snašati, -šam, *v. i.* porter de haut
 en bas, descendre; (podnašati)
 supporter, tolérer, endurer.
 snažan, -žna, -žno, *a.* fort, robuste,
 vigoureux, doué de force.

snažiti, -žim, *v. p.* fortifier, affermir,
 conforter; donner de la force
 (à q.); (čistiti) nettoyer.
 snebiti se, -bijem se, *v. r. p.*, snebi-
 vati se, -bivam se, *v. r. i.* être ti-
 mide, se gêner; (od čuda) s'é-
 tonner (de qc.), être surpris
 (de qc.).
 sneveseliti se, -lim se, *v. r. p.* s'aff-
 liger (de qc.), s'attrister (de qc.).
 snići, -idem, *v. p.* descendre.
 snijeg, *m.* neige *f.*; pahuljice
 snijega: flocons de neige; grani-
 ca snijega: limite des neiges; bio
 kao snijeg: blanc comme neige.
 snijet, *n.* nielle *f.*, rouille *f.* (des
 blés).
 snijeti, snesem, *v. p.* porter en bas,
 descendre; (jaja) pondre (des
 œufs).
 sniježenje, *n.* chute (f.) de la neige.
 sniježiti, -ži, *v. i.* neiger.
 sniježnica, *f. i.* (jama) fosse (f.) à
 neige; 2. (granica) limite (f.) des
 neiges.
 snimak, -mka, *m.* copie *f.*, es-
 quisse *f.*, fac-similé *m.*
 snimati, -mam, *v. i.* snimiti, -mim,
v. p. copier; (slikati) peindre;
 (fotografovati) photographier,
 tirer.
 sniti, snim, *v. p.*, snivati, -vam, *v. i.*
 réver, songer.
 snizak, -ska, -sko, *a.* bas, pas élevé.
 sniziti, -zim, *v. p.* abaisser (le prix).
 snježan, -žna, -žno, *a.* de neige,
 neigeux, couvert de neige.
 snježnica, *f.* eau (f.) de neige.
 snježnik, *m.* montagne (f.) de neige
 ou couverte de neige.
 snop, *m.* gerbe *f.*, fagot *m.*; vezati
 u snopove: gerber, engerber,
 lier en gerbes.
 snosan, -sna, -sno, *a.* compatible.
 snositi, -sim, *v. i.* porter de haut en
 bas, descendre; (podnositi) sup-
 porter, tolérer, endurer.

snošaj, *m.* rapport *m.*, relation *f.*
 snošljiv, *a, o, a.* supportable,
 passable.
 snovati, snujem, *v. i.* ourdir, tramer;
 snovati urotu: ourdir une trame;
 snovati izdaju: ourdir une tra-
 hison; snovati zavjeru: tramer
 une conspiration.
 snubiti, -bim, *v. i.* engager; (dje-
 vojku) rechercher une fille, de-
 mander une fille en mariage.
 snubok, *m.* celui qui demande
 pour un autre la main d'une fille.
 sō, soli, *f. sel m.*; (morska, kamena,
 kuhinska, gorka) sō: sel marin,
 gemme, commun (de cuisine).
 amer.
 soba, *f.* chambre *f.*, pièce *f.*; (dvo-
 rana) salle *f.*, salon *m.*
 sobar, *m.* valet (m.) de chambre,
 garçon *m.*
 sobarica, *f.* fille (f.) de chambre,
 chambrière *f.*
 sobica, *f.* petite chambre *f.*, cham-
 brette *f.*
 sočan, -čna, -čno, *a.* succulent, plein
 de suc.
 sočivica, *f.* lentille *f.*
 sočivo, *n.* lentille *f.*; légume sec *m.*
 sofa, *f.* vidi: sovrā.
 soha, *f.* perche fourchue *f.*, tour-
 che *f.*; étai *m.*
 soj, *m.* race *f.*
 sojka, *f.* geai *m.*
 sōk, *m.* suc *m.*, sève *f.*, jus *m.*
 sōk, *m.* délateur *m.*, dénoncia-
 teur *m.*, rapporteur *m.*
 sokačić, *m.* petite rue *f.*, ruelle *f.*
 sokak, *m.* rue *f.*
 soko, -kola, *m.* faucon *m.*
 sokolar, *m.* fauconnier *m.*
 sokoliti, -lim, *v. i.* encourager,
 ranimer; sokoliti se, prendre
 courage.
 solana, *f.* saline *f.*
 solar, *m.* saunier *m.*
 solara, *f.* magasin (m.) à sel.

soldat, *m.* soldat *m.*
 soldatija, *f.* milice *f.*
 solika, *f.* grésil *m.*
 soliti, -lim, *v. p.* saler, mettre du sel.
 som, *m.* silure *m.*
 somun, *m.* miche *f.* (de pain).
 sopa, *f.* gros bâton *m.*, houlette *f.*
 sopilka, *f.* flûte *f.*, hautbois *m.*
 sopiti, -pim, *v. p.* haleter, respirer
 avec peine; (o konju) siffler,
 battre du flanc.
 sopljenje, *n.* respiration difficile *f.*;
 siffilage *m.*
 sopot, *m.* chute (*f.*) d'eau.
 sopra, *f.* vidi: sovra.
 sopstven, *a*, *o*, *a.* propre, particu-
 lier, caractéristique.
 sopstvenost, *f.* propriété *f.*, par-
 ticularité *f.*
 sošica, *f.* dim. de: soha.
 sotona, *f.* satan *m.*, diable *m.*,
 -esprit malin *m.*
 sova, *f.* chouette *f.*
 sovjelo, *n.* navette *f.*
 sovra, *f.* table (*f.*) à manger.
 sovuljaga, *f.* hibou *m.*, chouette *f.*
 spadalo, *n.* gaillard *m.*, drôle *m.*,
 gredin *m.*
 spadati, -dam, *v. i.* (padati)
 tomber; (postati mršav) mai-
 grir; (pripadati) appartenir (à
qc.), faire partie (de *qc.*), être
 de *qc.*
 spahija, *m.* seigneur foncier *m.*,
 spahi *m.*
 spahiluk, *m.* seigneurie *f.*, terre
 seigneuriale *f.*, domaine *m.*
 spajati, -jam, *v. i.* lier (ensemble),
 joindre, réunir; *fig.* réunir.
 spaliti, -lim, *v. p.* brûler, réduire en
 cendres, incendier.
 spaljivanje, *n.* combustion *f.*;
 (mrtvaca) crémation *f.*
 spanać, *m.* épinard *m.*
 spandati se, -dam se, *v. r. p.* avoir
 des relations (avec *q.*), se fau-
 filer (avec *q.*).

sparan, -rna, -rno, *a.* étouffant,
 lourd.
 sparina, *f.* chaleur étouffante *f.*
 spariti, -rim, *v. p.* accoupler, ap-
 parier.
 spāriti se, rim se, *v. r. p.* se flétrir.
 sparivanje, *n.* appariement *m.*,
 accouplement *m.*
 spas, *m.* salut *m.*; sauvetage *m.*;
 (spasitelj) sauveur *m.*, libé-
 rateur *m.*; (Spasitelj Hrist): (le)
 Sauveur *m.*
 spasavanje, *n.* sauvetage *m.*, dé-
 livraison *f.*, salut *m.*
 spasavati, -vam, *v. i.* sauver: (oslo-
 boditi) délivrer; spasavati se, se
 sauver.
 spasenje, *n.* sauvetage *m.*, salut *m.*,
 délivrance *f.*
 spasitelj, *m.* (Hrist) Sauveur *m.*;
 (čovjek) libérateur *m.*, sau-
 veur *m.*
 spasiti, -sim, *v. p.* sauver, (oslo-
 boditi) délivrer.
 spasonosan, -sna, -sno, *a.* salutaire,
 salubre, efficace; (koristan) utile.
 Spasovo, *n.* Ascension *f.* (de
 Jésus-Christ).
 spasti, spa(d)nem, *v. p.* tomber, dé-
 choir, décliner, baisser, tomber
 en décadence.
 spasti, spasem, *v. p.* sauver, (oslo-
 boditi) délivrer.
 spati, spim, *v. i.* dormir.
 spavač, *m.* dormeur *m.*
 spavaci, *a*, *e*, *a.* à coucher, de
 chambre, de nuit, de lit.
 spavacica, *f.* chemise (*f.*) de nuit.
 spavanje, *n.* sommeil *m.*
 spavaonica, *f.* chambre (*f.*) à cou-
 cher.
 spavati, -vam, *v. i.* dormir, reposer;
 (ležati) coucher; nijesam spavao
 cijele noći: je n'ai pas dormi de
 toute la nuit; spavati poslije
 podne: faire sa méridienne;
 spavati mirno: dormir tran-

quillement; u kojoj sobi spa-
 vate?: dans quelle chambre
 couchez-vous.
 spaziti, -zim, *v. p.* s'apercevoir (de),
 voir, remarquer.
 spečaliti, -lim, *v. p.* gagner, ac-
 quérir.
 speti, sapnem, *v. p.* entraver, en-
 chaîner.
 spetljati, -ljam, *v. p.* agraffer, bou-
 tonner.
 spica, *f.* rais *m.*, rayon *m.* (d'une
 roue).
 spičica, *f.* éclat *m.* de bois.
 pilja, *f.* caverne *f.*, antre *m.*,
 grotte *f.*; (zvjeradi) tanière *f.*,
 repaire *m.*
 spirati, -ram, *v. i.* laver, nettoyer,
 rincer (un verre).
 spirine, *f.* pl. rinčures *f. pl.*,
 lavure *f.*
 spiriti, -rim, *v. p.* consommer, dé-
 penser.
 spis, *m.* écrit *m.*, manuscrit *m.*;
 (djelo) ouvrage *m.*, œuvre *f.*;
 (spisi *m. pl.*) actes *m. pl.*
 spisak, -ska, *m.* liste *f.*, catalo-
 gue *m.*, inventaire *m.*; register *m.*
 spisatelj, *m.* auteur *m.*, écrivain *m.*
 spisati, -šem, *v. p.* composer,
 écrire; rédiger.
 spiskati, -kam, *v. p.* dissiper, pro-
 diguer.
 spjev, *m.* poème *m.*
 spjevati, -vam, *v. p.* faire des vers;
 composer (un poème).
 splaćice, *f. pl.* lavures *f. pl.*, rin-
 çure *f.*
 splakati, -čem, *v. i.*, splaknuti, -nem,
v. p. laver, rincer.
 splasnuti, -nem, *v. p.* se désenfler,
 se fondre, diminuer, déchoir.
 splav, *m.* radeau *m.*, train de bois *m.*
 splavar, *m.* flotteur *m.*, batelier
 (*m.*) d'un radeau.
 splavnica, *f.* digue *f.*, batardeau *m.*,
 barrage *m.*

splesti, -etem, *v. p.* natter, tresser,
 entrelacer; splesti se, *fig.* se
 confondre, se troubler.
 splet, *m.* tresse *f.* (de cheveux).
 spletka, *f.* intrigue *f.*, cabale *f.*
 spletkar, *m.* intrigant *m.*
 spletkariti, -rim, *v. p.* intriguer.
 spljoštiti, -tim, *v. p.* aplatisir, écacher.
 spočitavati, -vam, *v. i.*, spočitnuti,
 -nem, *v. p.* reprocher *qc.* à *a.*
 spodbiti, -bijem, *v. p.* saisir, prendre.
 spodoba, *f.* figure *f.*; *fig.* analogie
f., ressemblance *f.*
 spodoban, -bna, -bno, *a.* semblable,
 analogue, ressemblant.
 spodobnost, *f.* analogie *f.*, ressem-
 blance *f.*
 spoj, *m.* jonction *f.*; (*gra.*) liai-
 son *f.*; (*chim.*) combinaison *f.*
 spojiti, -jim, *v. p.* joindre, lier,
 réunir, allier; (*gra.*) lier; (*chim.*)
 combiner.
 spokojan, -jna, -jno, *a.* content,
 tranquille, calme, quiet.
 spokojstvo, *n.* calme *m.*, repos *m.*
 (de l'âme, de la conscience),
 quiétude *f.*
 spol, *m.* sexe *m.*; (*gra.*) genre *m.*;
 muški (ženski) spol: sexe mas-
 culin (féminin); krasni spol:
 le (beau) sexe; bez razlike spola
 i dobe: sans distinction d'âge
 ni de sexe.
 spolni, *a*, *o*, *a.* sexuel, génital.
 spolnik, *m.* (*gra.*) article *m.*
 spolja, *adv.* de dehors.
 spoljašnji, *a*, *e*, *a.* extérieur, ex-
 terne; apparent.
 spoljašnost, *f.* extérieur *m.*, de-
 hors *m.*
 spomen, *a*, spomenak, -nka, *m.* sou-
 venir *m.*, mémoire *f.*
 spomenak, *m.* (*bot.*) myosotis *m.*,
 myosote *m.*, (nem'oubliez pas *m.*)
 spomenica, *f.* mémoire *m.*, ai-
 bum *m.*; (kolajna) médaille *f.*
 spomenik, *m.* monument *m.*; po-

dići spomenik: ériger ou élever un monument.
 spomenuti, -nem, *v. p.*: spominjati, -njem, *v. i.*: mentionner faire mention d'une chose, remarquer, dire.
 spomoćni, a, o, a. auxiliaire, suppliant.
 spona, *f.*: copule *f.*; (kopča) agrafe.
 spopadati, -dam, *v. i.*: spopasti, -padnem, *v. p.*: empoigner, saisir, attaquer; *fig.*: attaquer.
 spor, a, o, a. lent, tardif.
 spor, *m.*: conflit *m.*, collision *f.*
 sporazum, *m.*: accord *m.*; harmonie *f.*
 sporazumjeti se, -mim se, *v. r. p.*: s'entendre avec *q.*, se concerter, être d'intelligence ou d'accord avec *q.*
 sporečkati se, -kam se, *v. i.*: vidi: sporiječiti se.
 spored, *pr.*: à côté de, près de.
 sporedan, -dna, -dno, *a.*: accessoire, secondaire, accidentel; (rod) collatéral.
 sporiječiti se, -čim se, *v. r. p.*: se brouiller avec *q.*, se prendre de querelle avec *q.*
 sporiti, -rim, *v. p.*: favoriser; accélérer, faire avancer (une affaire).
 sporo, *adv.*: lentement.
 sposoban, -bna, -bno, *a.*: capable, apte, bien doué, habile.
 sposobnost, *f.*: aptitude *f.*, capacité *f.*; habilité *f.*, talent *m.*, faculté *f.*
 spotaći se, spotaknuti se, -knem se, *v. r. p.*: se heurter contre (une pierre), trébucher, broncher, faire un faux pas.
 spoznaja, *f.*: connaissance *f.*
 spoznati, -nam, *v. p.*: reconnaître (*q.* à *qc.*), discerner, distinguer.
 *spram, *pr.*: vis-à-vis de, envers, vers, pour.
 spraskati, -kam, *v. p.*: dissiper (en débauches).
 sprašiti, -šim, *v. p.*: épousseter.

sprat, *m.*: étage (d'une maison); (kuća) na jedan sprat: d'un étage; u prvom spratu: au premier étage.
 sprati, -sperem, *v. p.*: laver, emporter (en lavant).
 sprava, *f.*: outil *m.*, instrument *m.*, machine *f.*
 spravan, vidi: spreman.
 spraviti, -vim, *v. p.*: spravljati, -ljam, *v. i.* (prirediti) faire, préparer, apprêter; (metnuti na stran) mettre de côté.
 spravnost, *f.*: disposition *f.*
 sprčiti, -čim, *v. p.*: gâter, déformer.
 sprdalo, *n.*: railleur *m.*
 sprdati se, -dam se, *v. i.*: se moquer, se railler de *qc.* ou de *q.*, persifler *qc.*, tourner *q.* en ridicule, tourner *qc.* en dérision.
 sprdnja, *f.*: moquerie *f.*, raillerie *f.*
 sprega, *f.*: attelage *m.*, relais *m.*; (*gra.*) conjugaison *f.*
 spregnuti, spreči, -gnem, *v. p.*: atteler.
 sprema, *f.*: 1. (soba) magasin *m.*, entrepôt *m.*; 2. (priprava) préparation *f.*; apprêt *m.*
 spreman, -mna, -mno, *a.*: prêt à, préparé à (faire) *qc.*; (uljudan) empressé, courtois.
 spremati, -mam, *v. i.*: spremi, -mim, *v. p.* (pripraviti) préparer, apprêter; (odrediti) disposer, faire; (odnijeti) débayer, ranger; (isprazniti) vider; (urediti) débarrasser (ses affaires); desservir (une table); (metnuti na stran) mettre de côté.
 spremno, *adv.*: prêt.
 spremnost, *f.*: préparation *f.*; (uljudnost) empressement *m.*, courtoisie *f.*
 sprešan, -šna, -šno, *a.*: urgent, pressant.
 sprešno, *adv.*: d'une façon pressante ou urgente.
 spretan, -tna, -tno, *a.*: habile, adroit.

spretno, *adv.*: habilement, adroitement.
 spretnost, *f.*: habilité *f.*, adresse *f.*, dextérité *f.*
 sprežati, -žem, *v. i.*: atteler ensemble; (*gra.*) conjuguer.
 sprijateljiti se, -ljam se, *v. r. p.* (s nekim) se lier d'amitié (avec *q.*): (s nečim) se familiariser avec *qc.*, s'habituer à *qc.*
 sprijed, *adv.*: par devant, de face, de front.
 sprijliti, -ljam, *v. p.*: flamber, hâler, flétrir.
 sprovađati, -dam, *v. i.*: sprovesti, -vedem, *v. p.*: accompagner, escorter; (poslati) envoyer; (dovesti) conduire.
 sprovod, *m.*: cortège *m.*, escorte *f.*, convoi funèbre *m.*
 sprovoditelj, *m.*: conducteur *m.*
 sprovoditi, -dim, *v. p.*: accompagner, escorter; (poslati) envoyer; (dovesti) conduire; (vrijeme) passer.
 sprovođenje, *n.*: conduite *f.*
 sprtiti, -tim, *v. p.*: décharger.
 sprtva, *f.*: corbeille *f.*
 sprva, *adv.*: d'abord, au commencement.
 spržiti, -žim, *v. p.*: rôtir, brûler, consumer par le feu.
 spučalica, *f.*: tire-bouton *m.*
 spučiti, -čim, *v. p.*: boutonner.
 spustiti, -tim, *v. p.*: spuštati, -tam, *v. i.*: mettre plus bas, abaisser, baisser, rabattre, diminuer.
 spūtiti, -tim, *v. p.*: lier, enchaîner, charger de fers; (konja) entraver.
 spuziti se, -zim se, *v. r. p.*: se glisser en bas.
 spuž, *m.*: limaçon *m.*, limace *f.*
 spužva, *f.*: éponge *f.*
 srab, *m.*: gale *f.*, scabie *f.*
 srabljiv, a, o, a. galeux.
 sračunati, -nam, *v. p.*: compter, additionner.

sram, *m.*: honte *f.*, pudeur *f.*, ignominie *f.*; biti sram (nekoga): avoir honte, être honteux, rougir; izgubiti svaki sram: avoir perdu toute honte; pocrvenjeti od srama: rougir de honte.
 sraman, -mna, -mno, *a.*: honteux, infâme, scandaleux; (sramežljiv) pudique.
 srameč, a, e, a. pudique, chaste.
 sramež, *m.*: vidi: sram.
 sramežljiv, a, o, a. pudique, chaste; (bojažljiv) timide.
 sramežljivost, *f.*: pudicité *f.*, chasteté *f.*, pudeur *f.*, (bojažljivost) timidité *f.*
 sramiti se, -mim se, *v. r. i.*: avoir honte, rougir de honte (de *q.* ou *qc.*).
 sramoćenje, *n.*: action (*f.*) de dés honorer, outrager *m.*, honte *f.*
 sramota, *f.*: honte *f.*, infamie *f.*, ignominie *f.*, opprobre *m.*, turpitude *f.*
 sramotan, -tna, -tno, *a.*: honteux, infâme, scandaleux, impudique, obscène.
 sramotiti, -tim, *v. i.*: faire honte à *q.*, être un sujet de honte pour *q.*, être la honte de *q.*, déshonorer *q.*
 sramotnjak, *m.*: homme honteux, indigne, infâme.
 sramotno, *adv.*: honteusement, indignement.
 srastati se, -tam se, *v. r. i.*: srasti se, -tem se, *v. r. p.*: se joindre en croissant ou en poussant.
 sračunati, -nam, *v. p.*: vidi: izračunati.
 sravniti, -nim, *v. p.*: comparer, évaluer, faire le parallèle (de *q.* avec *q.*): collationner (des écrits).
 sravnjenje, *n.*: comparaison *f.*, collation *f.*
 sraziti se, -zim se, *v. r. p.*: se ren

contrer, s'entre-choquer, heurter l'un contre l'autre.
 Srbija, *f.* Serbie *f.*
 Srbini, *m.* Serbe *m.*
 srbjeti, *bim, v. p.* démanter; srbiti me j'ai des démangeaisons, ça me démange.
 srčast, *a, o, a.* cordiforme, en forme de cœur.
 srce, *n.* cœur *m.*; imati nešto na srcu: avoir qq. sur le cœur; ruku na srce la main sur la conscience; tvrda srca: dur, insensible; metnuti štogod nekome na srce recommander chaudement qq. à q.; imati dobro srce: avoir bon cœur; to mi je na srcu: cela me tient au cœur; pade mi kamen sa srca je suis débarrassé d'un grave souci.
 srč, *m.* chêne *m.*
 srč, *m.* moelle *f.*; pus *m.*
 srča, *f.* verre *m.*
 srčan, *a, o, a.* courageux, intrépide, hardi.
 srčan, -čna, -čno, *a.* irrité, courroucé.
 srčana, *f.* dysenterie *f.*
 srčanost, *f.* courage *m.*, cœur *m.*, intrépidité *f.*
 srčika, *f.* (srž) moelle *f.*; (jabuka) (espèce de) pomme *f.*
 srdačan, -čna, -čno, *a.* cordial, sincère, affectueux.
 srdačno, *adv.* cordialement, affectueusement, de tout cœur.
 srdačnost, *f.* cordialité *f.*, affection *f.*
 srdašce, *n.* petit cœur *m.*; moje srdašce! mon petit cœur!
 srdela, *f.* sardine *f.*
 srdit, *a, o, a.* fâché, irrité, courroucé, en colère.
 srditi, -dim, *v. i.* fâcher, chagriner, mettre q. en colère, exciter la colère de q., courroucer; srditi se, s'indigner, se chagriner, être en colère, être irrité ou

fâché, se mettre en colère, se fâcher.
 srditost, *f.* colère *f.*, courroux *m.*
 srdnja, *f.* colère *f.*, courroux *m.*
 srdobolja, *f.* dysenterie *f.*, flux dysentérique *m.*
 srdžba, *f.* colère *f.*, courroux *m.*
 srebriti, -rim, *v. i.* argenter.
 srebrn, *a, o, a.* d'argent, argenté, argentin.
 srebrnast, *a, o, a.* argentin, argenté.
 srebrnina, *f.* argenterie *f.*, vaisselle (*f.*) d'argent.
 srebrnjak, *m.* monnaie (*f.*) d'argent.
 srebro, *n.* argent *m.*; govoriti je srebro a šutjeti je zlato: le silence est d'or et la parole d'argent.
 sreća, *f.* fortune *f.*, félicité *f.*, prospérité *f.*, chance *f.*
 srećan, -čna, -čno, *a.* heureux, fortuné.
 sreći, srećem, *v. p.* épeler.
 srećka, *f.* billet (*m.*) de loterie, lot *m.*
 srećno, *adv.* heureusement, avec bonheur; sans accident.
 sred, *pr.* au milieu de; po sred: à travers; u sred: au milieu de, au cœur de.
 sredica, *f.* cœur *m.* (de salade).
 sredina, *f.* milieu *m.*, centre *m.*; mie *f.* (de pain).
 središnji, *a, e, a.* central.
 središte, *n.* centre *m.*
 srediti, -dim, *v. p.* arranger, ranger.
 srednjak, *m.* médius *m.*, doigt (*m.*) du milieu.
 srednji, *a, e, a.* moyen, du milieu; fig. (srednje ruke) médiocre, modique.
 srednješkolski, *a, o, a.* secondaire;
 srednješkolska obuka: enseignement secondaire.
 sredobježan, -žna, -žno, *a.* centrifuge.
 sredokrača, *f.* point central *m.*, centre *m.*

sredovječan, -čna, -čno, *a.* du moyen âge.
 sredozeman, -mna, -mno, *a.* méditerranéen; sredozemno more la Méditerranée.
 sredstvo, *n.* moyen *m.*, expédient *m.*, ressource *f.*
 sredstvom, *adv.* moyennant, au moyen de.
 sredivati, -dujem, *v. i.* arranger, ranger.
 sresti, sretem, (sretnem), *v. p.* rencontrer; sresti se, se rencontrer.
 sretan, -tna, -tno, *a.* vidi srećan.
 sretanje, *n.* rencontre *f.*
 sretati, -tam, *v. i.* rencontrer; sretati se, se rencontrer.
 Sretenije, *n.* Visitation (*f.*) de la Sainte Vierge.
 srez, *m.* arrondissement *m.*
 srezati, -žem, *v. p.*, srezivati-zujem, *v. i.* tailler, couper.
 sricati, -čem, *v. i.* épeler.
 srijeda, *f.* milieu *m.*; (dan) mercredi *m.*
 sriješ, *m.* tartre *m.*
 srinuti, -nem, *v. p.* renverser, jeter en bas; srinuti se, maigrir.
 srk, *m.* gorgee *f.*
 srkati, -čem, *v. i.*, srknuti, -nem, *v. p.* humer, boire un peu (d'un verre).
 siroter.
 srljati, -ljam, *v. i.* courir, se précipiter.
 srma, *f.*, argent (*m.*) vierge ou natif.
 srna, *f.* chevrete *f.*, chevreuil *m.*
 srnće, -četa, *n.* chevillard *m.*, petit chevreuil *m.*, faon (*m.*) de chevrete.
 srndać, *m.* chevreuil *m.*
 srnetina, *f.* (chair *f.*) de chevreuil *m.*
 srnuti, -nem, *v. i.* courir; srnuti u propast: courir à sa perte ou à sa ruine.
 sročan, -čna, -čno, *a.* accordant; (sličan) analogue.

sročiti, -čim, *v. p.* être d'accord; (poš.) rimer.
 srođan, -dna, -dno, *a.* parent, allié; (sličan) semblable, analogue.
 sroditi se, -dim se, *v. r. p.* s'allier à ou avec q. (par mariage), s'apparenter.
 srodnica, *f.* parente *f.*
 srodnik, *m.* parent *m.*, agnat *m.*, cognat *m.*
 srodnost, *f.* parenté *f.*; (sličnost) affinité *f.*, analogie *f.*
 srodstvo, *n.* parenté *f.*; (sličnost) affinité *f.*, analogie *f.*; (po materi) cognition *f.*; (po ocu) agnation *f.*
 srok, *m.* signal *m.*, cadence *f.*; rime *f.*
 srotiti se, -tim se, *v. r. p.* (se) conjurer ou conspirer (contre l'Etat), conjurer ou conspirer (la mort de q.).
 srp, *m.* faucille *f.*; srp mjeseca: croissant *m.*
 sranj, -pnja, *m.* (mois *m.* de) juillet *m.*
 srpski, *a, o, a.* serbe, de Serbie.
 srš, *f.* moelle *f.*
 sršljen, *m.* frelon *m.*
 srušiti, -šim, *v. p.* abattre, démolir, renverser; srušiti se, s'abattre, tomber en ruines, s'écrouler; (pâsti) tomber (à terre).
 srž, *f.* moelle *f.*; (méd.) pus *m.*
 stabljika, *f.* tige *f.*
 stablo, *n.* arbre *m.*; (panj) tronc *m.*
 stado, *n.* troupeau *m.* (de moutons).
 staja, *f.* étable *f.*; (za konje) écurie *f.*
 stajaći, *a, e, a.* 1. debout, sur pied; (voda) dormante, stagnante (eau); 2. (svečan) de fête, des dimanches, de cérémonie, solennel.
 stajalica, *f.* (košulja) chemise (*f.*) de fête; (zvijezda) étoile fixe *f.*

stajalište, *n.* halte *f.*, station *f.*
stājati, -jem, *v. i.* stāti, -anem, *v. p.*
 poser ou mettre le pied (sur),
 marcher sur le pied (de *q.*);
 commencer à, se mettre à;
 stājati se, venir ensemble, s'as-
 sembler.
stājati, stojim, *v. i.* 1. (biti) être; (po-
 stājati) exister; 2. (uspravno) être
 ou se tenir debout, rester debout;
 3. (o odijelu) seoir; ovo Vam
 odijelo dobro stoji: cet habit
 vous sied bien; 4. (koštati)
 coûter; koliko stoji ovo odijelo?
 combien coûte cet habit.
stakalce, -ceta, *n.* flacon *m.*, vase
 (*m.*) de verre.
staklana, *f.* verrerie *f.*, fabrique *f.*,
 four (*m.*) de verrerie.
staklar, *m.* verrier *m.*, marchand (*m.*)
 de verre; (popravljáč) vitrier *m.*
staklara, *f.* magasin (*m.*) de verre
 (de verrerie).
staklen, *a, o, a.* de verre; vitré.
staklenica, *f.* petite bouteille *f.*,
 carafon *m.*, (petit) flacon *m.*,
 fiole *f.*
staklenina, *f.* objets (*m. pl.*) de
 verre, verrerie *f.*
staklenka, *f.* bouteille *f.*, carafe *f.*
staklo, *n.* verre *m.*; (staklenka)
 bouteille *f.*, carafe *f.*
stalak, *m.* socle *m.*, piédestal *m.*
stalan, -lna, -lno, *a.* constant,
 stable, (čvrst) ferme, (trajan)
 durable, (nepromjenljiv) inva-
 riable, (neprekidan) continuél;
 za stalno: sans faute, sûrement.
stalež, *m.* classe *f.*, ordre *m.*,
 état *m.*, rang *m.*; treći stalež:
 le tiers état.
stalnost, *f.* constance *f.*, fer-
 meté *f.*
staložiti, -žim, *v. p.* apaiser, faire
 taire; staložiti se, (*glogr.*) se
 déposer, former un dépôt.
staman, -mna, -mno, *a.* vieux,

stamaniti, -nim, *v. p.* anéantir, ex-
 terminer; décimer, ruiner.
stamen, *a, o, a.* ferme, constant;
 (sjeguran) sûr.
stan, *m.* maison *f.*, logis *m.*, lo-
 gement *m.*; (dom) demeure *f.*,
 domicile *f.*, habitation *f.*
stānak, -nka, *m.* logement *m.*;
 (dom) demeure *f.*
stānak, -nka, *m.* rendez-vous *m.*,
 rencontre *f.*
stanar, *m.* habitant *m.*, locataire
m.; pensionnaire *m.*; (pastir)
 vacher *m.*, pâtre *m.*
stanarica, *f.* habitante *f.*, locataire
f.; pensionnaire *f.*; (pastirica)
 vachère *f.*
stanarina, *f.* loyer *m.*, (de maison)
 (za činovnike) indemnité (*f.*) de
 logement.
stanica, *f.* station *f.*, (željeznička)
 halte *f.*, station *f.*; (*bot.*) cellule *f.*
stanje, *n.* état *m.*; (položaj) posi-
 tion *f.*, condition *f.*, situa-
 tion *f.*
stanjiti, -njim, *v. p.* amincir.
stanodavac, -vca, *m.* patron *m.*,
 propriétaire *m. et f.*
stanovati, -nujem, *v. p.* habiter,
 demeurer, loger, être logé; (bo-
 raviti) être domicilié.
stanovište, *n.* point (*m.*) de vue.
stanovit, *a, o, a.* certain; stanovite
 stvari: (de) certaines choses.
stanovnik, *m.* habitant *m.*
stanovništvo, *n.* population *f.*,
 (stanovnici) habitants *m. pl.*
stanuti, -nem, *v. p.* rester debout,
 s'arrêter; (nogom) mettre ou
 poser le pied sur *qc.*
stāp, *m.* baratte *f.*
stāp, *m.* bâton.
stapati, -pam, *v. i.* fondre.
star, *a, o, a.* âgé; vieux, vieil; (sta-
 rinski) ancien, antique; (iznošen)
 usé.

stara, *f.* (žena) vieille *f.*, vieille
 femme *f.*
stārac, -rca, *m.* vieux *m.*, vieillard *m.*
stārac, -rca, *m.* (vinograd) vieux
 vignoble *m.*
starački, *a, o, a.* sénile.
staratelj, *m.* curateur *m.*, tuteur *m.*
stārati, -ram, *v. i.* vieillir.
stārati se, avoir ou prendre soin
 de *q.* ou de *qc.*, s'intéresser
 (à *q.*), pourvoir à *qc.*, soigner *qc.*
starčić, *m.* petit vieillard *m.*
staretnar, *m.* friper *m.*, mar-
 chand (*m.*) de bric-à-brac.
staretna, *pl.* friperie *f.*, antiquail-
 le *f.*, bric-à-brac *m.*
starež, *f.* friperie *f.*
stari, *m.* vieux *m.*, vieillard *m.*;
 (predi) *m. pl.*: devanciers *m. pl.*,
 ancêtres, *m. pl.*, aîeux *m. pl.*
starica, *f.* vieille femme *f.*, vieille *f.*
stariji, *a, e, a.* plus âgé, plus
 vieux; père, aîné; (predpostav-
 ljenici) chefs *m. pl.*, supé-
 rieurs *m. pl.*, préposés *m. pl.*
starina, *f.* antiquité *f.*; ancien-
 neté *f.* (d'une famille); (starac)
 vieillard *m.*; od starine: de
 toute antiquité, depuis long
 temps; davna starina: l'anti-
 quité la plus reculée.
starinar, *m.* antiquaire; (arkeolog)
 archéologue *m.*
starinski, *a, o, a.* antique, ancien.
starješina, *m.* aîné *m.*; chef *m.*,
 préposé *m.*, supérieur *m.*
starjeti, -rim, *v. i.* vieillir.
starkelja, *m.* vieux barbon *m.*
starmali, *m.* nain *m.*
starodrevan, vna, -vno, *a.* antique,
 ancien.
starosjedilac, -ioca, *m.* indigène *m.*,
 aborigène *m.*
starost, *f.* âge *f.*; vieillesse *f.*
stas, *m.* taille *f.*, stature *f.*, struc-
 ture *f.*, conformation *f.* (d'une
 personne), forme *f.*

stasati, -sam, *v. i.* arriver.
stasit, *a, o, a.* robuste, vigoureux.
stati, -anem, *v. p.* (nogom) mettre
 ou poser le pied (sur), marcher
 (sur); (sustati) s'arrêter; (sto-
 ječke) se mettre, se poser, rester
 debout; (početi) commencer,
 se mettre (à); (koštati) coûter;
 (unići) entrer.
stavak, -vka, *m.* proposition *f.*
scaviti, vim, *v. p.*, stavljati, ljam,
v. i. mettre, poser, placer, dé-
 poser.
stavka, *f.* article (*m.*) de compte,
 (svota) somme *f.*
stavljati, vidi: staviti.
staza, *f.* sentier *m.*
steći, -čem, *v. p.* (novaca) acquérir,
 gagner; fig. s'attirer, mériter.
stečaj, *m.* concours *m.*; stečaj je
 otvoren: le concours est ouvert.
stega, *f.* restriction *f.*; discipline *f.*
stegno, *n.* cuisse *f.*
stegnuti, -nem, *v. p.* restreindre;
 (vezati) lier, lacer; (u nosu,
 grlu) se serrer, se resserrer.
stekao, -kla, -klo, *a.* furibond, en-
 ragé, furieux.
steklina, *f.* fureur *f.*, rage *f.*
stenjati, -njem, *v. i.* gémir, pousser
 des gémissements, soupirer.
steon, *a, o, a.* (vache) pleine, grosse,
 qui porte.
stepen, *m.* degré; (stepenica) es-
 calier *m.*; (*math.*) puissance *f.*
stèpen, *a, o, a.* vidi: smeten.
stepenice, *f. pl.* escalier *m.*
stèrati, -rem, *v. i.* étendre.
stesati, -šem, *v. p.* équarrir, tailler.
stèzati, -žem, *v. i.* restreindre,
 (vezati) lier, lacer; (u nosu, grlu)
 se serrer, se resserrer.
stèznik, *m.* corset *m.*
stići, -ignem, *v. p.* vidi: stignuti.
stid, *m.* pudeur *f.*; honte *f.*
stidan, -dna, -dno, *a.* pudique,
 chaste; honteux.

stidjeti se, *dim se, v. r. i.* avoir honte, être honteux, rougir.
 stidljiv, *a, o, a.* pudique; honteux.
 stidljivost, *f.* pudeur *f.*
 stignuti, *-nem, v. p.* arriver, venir, parvenir; (dohvatiti) atteindre.
 stih, *m.* vers *m.*
 stihotvorac, *-ra, m.* versificateur *m.*
 stijeg, *m.* drapeau *m.*, étendard *m.*
 stijena, *f.* roc *m.*, rocher *m.*, roche *f.*
 stijenj, *m.* mèche *f.*
 stijenj, *m.* rocher *m.*
 stijenje, *n.* rocher *m.*
 stisniti, *-nim, v. p.* étrécir, resserrer.
 stinuti se, *-nem se, v. r. p.* se figer, se refroidir; (krv) se coaguer.
 stipsa, *f.* alun *m.*
 stiska, *f.* foule *f.*, presse *f.*; (neprikladna) gêne *f.*, situation fâcheuse *f.*
 stiskati, *-kam, v. i.*, stiskivati, *ku- jem, v. i.*, stisnuti, *-nem, v. p.*, presser, serrer, comprimer; stisnuti pesnicu: fermer ou serrer le poing.
 stiva, *f.* écume (*f.*) de mer.
 stizati, *-žem, v. i.* arriver, venir, parvenir; (dohvatiti) atteindre.
 stjecati se, *-čem se, v. r. i.* accourir (en foule), converger.
 stjegonoša, *m.* porte-drapeau *m.*
 stjenica, *f.* punaise *f.*
 stjenjak, *m.* rocher *m.*
 stjerati, *-ram, v. p.* chasser.
 sto, *num.* cent; oko sto: à peu près ou environ cent, une centaine.
 sto, stola, *m.* table *f.*
 stobor, *m.* cour *f.*
 stočar, *m.* éleveur (*m.*) de bestiaux.
 stogarstvo, *n.* élevage (*m.*) des bestiaux.
 stočić, *m.* petite table *f.*; (stolica) chaise *f.*
 stog, *m.* meule *f.* (de loin).
 stogodišnji, *a, e, a.* centenaire, séculaire.

stogodišnjica, *f.* centenaire *m.*, fête séculaire *f.*
 stojati, *-jim, v. i.* 1. (postojati) exister; (biti) être; 2. (biti stojeće) être ou se tenir debout, rester debout; 3. (o odijelu) seoir; ovo Vam odijelo dobro stoji: cet habit vous sied bien; 4. (koštati) coûter; koliko stoji ovo odijelo?: combien coûte cet habit?
 stojeće, *adv.* debout.
 stoka, *m.* bétail *m.*, troupeaux *m. pl.*, bête *f.*
 stol, *m.* table *f.*
 stolac, *lca, m.* chaise *f.*, fauteuil *m.*
 stolar, *m.* menuisier *m.*
 stolica, *f.* chaise *f.*, fauteuil *m.*; (sijelo) siège *m.*; sveta stolica: la sainte-chaire, le saint-siège.
 stoljeće, *n.* siècle *m.*
 stoljetan, *-tna, tno, a.* séculaire, centenaire.
 stolni, *a, o, a.* stoina crkva: cathédrale *f.*
 stolnjak, *m.* nappe *f.*, couverture (*f.*) de table.
 stolovati, *-lujem, v. i.* résider.
 stonoga, *f.* mille-pattes *m.*, mille-pieds *m.*, scolopendre *f.*
 stopa, *f.* pied *m.*; (trag) trace *f.*, pas *m.*
 stopalo, *n.* pied *m.*, plante (*f.*) du pied; pied plat *m.*
 stopanica, *f.* maîtresse *f.*, dame (*f.*) de la maison.
 stopanin, *m.* maître (*m.*) de la maison, père (*m.*) de famille.
 stopiti, *-pim, v. p.* fondre.
 stopram, stopro, *adv.* seulement, ne . . . que, pas plus que; stopro su tri sata: il n'est que trois heures.
 tostruk, *a, o, a.* centuple.
 stoti, *a, o, a.* le (la) centième.
 stotina, *f.* centaine *f.*, cent *m.*
 stovarište, *n.* dépôt *m.*, entrepôt *m.*

stovariti, *-rim, v. p.* décharger.
 stožer, *m.* pôle *m.*
 stožerni, *a, o, a.* cardinal; (stožerna tačka) point cardinal *m.*
 stožernik, *m.* cardinal *m.*
 stračara, *f.* taudis *m.*, trou *m.*
 stračiti, *-ćim, v. p.* gaspiller, prodiguer, perdre.
 stradalac, *-aoca, m.* souffrant *m.*, patient *m.*
 stradanje, *n.* souffrance *f.*, douleur *f.*; (gubitak) perte *f.*
 stradati, *-dam, v. i.* souffrir, pâtir; (izgubiti) perdre, être endommagé, être frappé (de *qc.*).
 straga, *adv.* derrière, par derrière.
 strah, *m.* peur *f.*, crainte *f.*, effroi *m.*, frayeur *f.*; (strašilo) terreur *f.*
 strahopoćitanje, *n.* profond respect *m.*, vénération *f.*
 strahota, *f.* horreur *f.*, terreur *f.*, épouvante *f.*; strahota! horrible!
 strahotan, *-tna, tno, a.* terrible, effrayant, épouvantable.
 strahovati, *-hujem, v. i.* vidi: strašiti.
 strahovit, *a, o, a.* épouvantable, terrible, horrible, affreux, effrayant.
 stramputica, *f.* faux chemin *m.*, détour *m.*; poći stramputicom: mal tourner.
 stramputice, *adv.* poći: s'égarer, suivre une fausse route, faire des détours.
 stran, *a, o, a.* étranger, forain.
 strana, *f.* côté *m.*; (stranica) page *f.*; na ovu stranu: de ce côté; s one strane: au delà de; s obje strane: des deux côtés, d'un côté et de l'autre; udariti sa strane na neprijatelja: attaquer l'ennemi en flanc; na sve strane: de tous côtés; ležati na strani: être couché sur le côté; prednja

strana (zgrade): la façade; (brda) flanc *m.*; (politička) parti *m.*
 stranac, *-nca, m.* étranger *m.*
 stranica, *f.* page *f.*
 stranski, *a, o, a.* étranger, forain.
 stranka, *f.* parti *m.* (libéral, radical)
 stranovit, *a, o, a.* escarpé, raide, rocheux
 strast, *f.* passion *f.*; udovoljiti svojim strastima: satisfaire ses passions.
 strastan, *-sna, -sno, a.* passionné.
 strašan, *-šna, -šno, a.* terrible, effrayant, horrible, épouvantable.
 strašenje, *n.* effroi *m.*
 strašilo, *n.* apparition *f.*, fantôme (effrayant) *m.*, spectre *m.*, monstre *m.*; épouvantail *m.*
 strašiti, *-šim, v. i.* effrayer, faire peur à *q.*, épouvanter; strašiti se, avoir peur, craindre; s'épouvanter, s'effrayer.
 strašljiv, *a, o, a.* timide, craintif, peureux.
 strašljivac, *-vca, m.* homme peureux, poltron *m.*
 strašljivost, *f.* timidité *f.*, crainte *f.*
 stratište, *n.* échafaud *m.*
 strava, *f.* panique *f.*
 straviti se, *-vim se, v. r. p.* s'effrayer, s'épouvanter.
 straža, *f.* garde *f.*, poste *m.*; (stražar) garde *f.*, sentinelle *f.*, factionnaire *m.*
 stražar, *m.* garde *f.*, (čuvar) gardien *m.*; agent (*m.*) de police
 stražarnica, *f.* guérite *f.*
 stražiti, *-žim, v. i.* garder, garder son poste; (nadzirati) surveiller
 stražnji, *a, e, a.* qui est en arrière, de derrière, postérieur (zadnji) dernier.
 stražnjica, *f.* derrière *m.*; fesses *f. pl.*
 strcaljka, *f.* pompe *f.*; (med.) seringue *f.*

strcati, -cam, *v. i.* jeter, lancer; (*med.*) seringuer; (iŝtrcati) éjaculer; (uŝtrcati) injecter.
 strčati, -čem, *v. p.* descendre (en courant).
 streha, *f.* larmier *m.*
 streka, *f.* raie *f.*
 stremen, *m.* étrier *m.*
 strepiti, -pim, *v. i.* trembler (de peur), tressaillir, s'effrayer.
 stresati, -sam, *v. i.* stresti, -sem, *v. p.* secourir; stresti se, frissonner, tressaillir, frémir.
 streva, *f.* gouttière *f.*
 stric, *m.* oncle *m.* (frère du père)
 strickati, -kam, *v. i.* morceler; vidi: strici.
 strici, -žem, *v. i.* tondre, couper.
 stričak, -čka, *m.* grillon (*m.*) des champs.
 strijeka, *f.* fente *f.*, fissure *f.*; vidi: streka.
 strijela, *f.* flèche *f.*; (grom) foudre *f.*
 strijelac, -lca, *m.* chasseur *m.*
 strijeljati, -ljam, *v. i.* tirer; (ustrijeliti čovjeka) fusiller.
 striješ, *m.* tatre *m.*
 strina, *f.* tante *f.*
 strjelica, *f.* petite flèche *f.*
 strjelimice, *adv.* à tire d'aile, rapide comme une flèche.
 strjeljač, *m.* tireur *m.*
 strjeljana, *f.* tir *m.*, école (*f.*) de tir, place (*f.*) de tir, champ (*m.*) de tir.
 strka, *f.* attroupement *m.*, rassemblement *m.*, émeute *f.*
 strkati, -rčem, *v. p.* courir (en bas).
 strm, a, o, a. abrupt, escarpé, raide.
 strmac, -mca, *m.* vidi: strmén.
 strmén, *f.* pente abrupte *f.*, endroit escarpé *m.*
 strmen, *m.* étrier *m.*
 strmen, a, o, a. abrupt, escarpé, raide.

strmenica, *f.* pente abrupte *f.*, endroit escarpé *m.*
 strmenit, a, o, a. abrupt, raide, escarpé.
 strmina, *f.* raideur *f.*, escarpement *m.*
 strmoglavice, *adv.* la tête la première, (rouler) en bas.
 strmogled, *m.* (*bot.*) saule pleureur *m.*
 strnadica, *f.* lorist *m.*
 strnište, *n.* champ (*m.*) d'étéules.
 strog, a, o, a. sévère, rigoureux; (u ūžem smislu) strict; (zima) rigide, rigoureux.
 strogo, *adv.* sévèrement, rigoureusement; (u ūžem smislu) strictement.
 strogost, *f.* sévérité *f.*, rigueur *f.*, austérité *f.*
 stroj, *m.* machine *f.*
 strojar, *m.* machiniste *m.*, mécanicien *m.*
 strojiti, -jim, *m.* drayer.
 stronica, *f.* corde (*f.*) de paille.
 strop, *m.* plafond *m.*
 stropoštatī se, -tam se, *v. p.* s'abattre, s'écrouler, tomber en ruines.
 strošiti, -šim, *v. p.* dissiper, gaspiller.
 strovaliti, -lim, *v. p.* strovaljivati, -ljujem, *v. i.* renverser.
 strpati, -pam, *v. p.* amasser; jeter ensemble.
 strpjeti se, -pim se, *v. r. p.* avoir patience, patienter, souffrir, supporter.
 strpljiv, a, o, a. patient.
 strpljivost, *f.* patience *f.*; izgubit strpljivost, perdre patience. imajte strpljivosti! patientez! patience!, prenez patience!
 stršiti, -šim, *v. i.* s'élever; (kosa) se hérissier, se dresser.
 stršljen, *m.* frelon *m.*
 stručak, -čka, *m.* vidi: struk.
 stručan, -čna, -čno, a. compétent.

stručnjak, *m.* (homme) compétent *m.*, spécialiste *m.*
 strug, *m.* rabot *m.*; (*ton.*) doloir *f.*
 struga, *f.* lit *m.* (d'une rivière).
 strugač, *m.* racloir *m.*
 strugati, -žem, *v. i.* scier; raboter, racler, déchapeler (un pain), gratter.
 strugotina, *f.* copeau *m.*, raclure *f.*, rognure *f.*
 struja, *f.* courant *m.* (électrique d'air, de la mer).
 strujati, -jam, *v. i.* frémir (l'eau).
 strujiti, -jim, *v. p.* circuler, parcourir; couler avec rapidité.
 struk, *m.* brin (*m.*) d'herbe; (tijela) taille *f.*, stature *f.*
 struka, *f.* profession *f.*; (zanat) métier *m.*; (odsjek) ressort *m.*, compétence *f.*; (vrst) sorte *f.*, espèce *f.*
 strukovnjak, *m.* vidi: stručnjak.
 struna, *f.* corde *f.*, poil (*m.*) de chèvre.
 strunjica, *f.* sac *m.* (de poil de chèvre).
 strup, *m.* éruption *f.*, boutons *m. pl.* (à la peau).
 stržnica, *f.* établi *m.*
 strvina, *f.* charogne *f.*, bête morte *f.*
 strž, *m.* (espèce de) chêne *m.*
 strž, *f.* moelle *f.*
 stub, *m.* colonne *f.*, pilier *m.*
 stuba, *f.* échelle *m.*
 stubište, *n.* escalier *m.*, cage *f.* (de l'escalier).
 stući, -tučem, *v. p.* piler, concasser, broyer; (u prah) pulvériser.
 stud, *f.* froid *m.*
 stūden, *f.* froid *m.*
 stūden, a, o, a. froid; (leden) glacé, glacial.
 studenac, -nca, *m.* puits *m.*
 studenji (mjesec), *m.* (mois *m.* de) novembre *m.*
 studjeti, -di, *v. i.* faire froid.
 stupati, *f.* mortier *m.* (à piler); presse *f.*

stupanj, pnja, *m.* degré *m.*
 stupati, -pam, *v. i.* marcher, faire des pas.
 stupica, *f.* piège *m.*, trappe *f.*; pasti u stupicu, tomber dans le piège.
 stupiti, -pim, *v. p.* entrer; (pokazati se) se montrer, se présenter; (javno) se produire; (na pozornicu) entrer en scène.
 stušiti se, -ti se, *v. r. p.* se charger de nuages, s'assombrir.
 stužiti se, -ži se, *v. r. p.* avoir du dégoût.
 stvar, *f.* chose *f.*; objet *m.*; (posao) affaire *f.*
 stvaran, -rna, -rno, a. réel, positif, vrai.
 stvaranje, *n.* création *f.*
 stvarati, -ram, *v. i.* créer; (učiniti) faire.
 stvarnost, *f.* réalité *f.*
 stvarca, *f.* petite chose *f.*; bagatelle *f.*
 stvar, *m.* créature *f.*, être *m.*, personne *f.*
 stvarenje, *n.* création *f.*; (stvor) créature *f.*, être *m.*, personne *f.*
 stvaritelj, *m.* créateur *m.*
 stvariti, -rim, *v. p.* créer; (učiniti) faire.
 su, *pr.* vidi: s, sa.
 suborac, -rca, *m.* compagnon (*m.*) d'armes.
 subota, *f.* samedi *m.*
 sućut, *f.* compassion *f.*, condoléance *f.*; izraziti nekome svoju sućut: exprimer ses sentiments de condoléance à q.
 sud, *m.* 1. (mnijenje) jugement *m.*, avis *m.*; dati svoj sud o nečem: exprimer son jugement sur qc.; ja se pokoravam Vašem sudu: je me rends à votre jugement; po mojem sudu: à mon avis ou selon mon jugement; 2. (osuda) sentence *f.*; 3. (sudište) tribu-

nal *m.*, cour (*f.*) de justice; sud
prve molbe tribunal de pre-
mière instance; 4. (sudbena
zgrada) palais (*m.*) de justice.
sud, *m.* (posuda) vase *m.*; (bačva)
baril *m.*, tonneau *m.*
sudac, suca, *m.* juge *m.*
sudar, *m.* choc *m.*, collision *f.*, con-
flit *m.*
sudariti se, rim se, *v. r. p.* heurter.
s'entre-choquer, se choquer, se
rencontrer; (podudarati se) s'en-
tendre, s'accorder.
sudba, *f.* sort *m.*, destinée *f.*:
(sreća) fortune *f.*
sudben, a, o, *a.* judiciaire; légal.
sudbeno, *adv.* judiciairement, en
justice.
sudbenost, *f.* juridiction *f.*
sudbina, *f.* vidi: sudba.
sudić, *m.* petit vase *m.*
sudija, *m.* juge *m.* (au tribunal);
conseiller (à la cour d'appel,
à la cour de cassation).
sudište, *n.* cour (*f.*) de justice, tri-
bunal *m.*; (zgrada) palais (*m.*)
de justice.
suditi, *dim.*, *v. i.* juger, décider,
prononcer le jugement.
sudni, a, o, *a.* (dan) le jugement
dernier.
sudjelovati, -lujem, *v. i.* collaborer,
coopérer, concourir.
sudnica, *f.* salle (*f.*) de justice.
sudopera, *f.* servante *f.*, fille (*f.*)
de cuisine.
sudrug, *m.* collègue *m.*, com-
pagnon *m.*
sudski, a, o, *a.* (sudca) de juge,
des juges; (suda) de la justice,
judiciaire; juridique.
sudstvo, *n.* affaires judiciaires *f. pl.*
sude, *n.* vidi: sud (posuda).
suden, a, o, *a.* fatal, destiné, fixé
par le destin.
sudžuk, *m.* charcuterie *f.*
suglas, *m.* *gra.* consonne *f.*

suglasan, sna, sno, *a.* concordant,
coincident; conforme; harmo-
nieux; (sporazuman) consen-
tant.
suglasje, *n.* concordance *f.*
suglasnik, *m.* consonne *f.*
suglasno, *adv.* concordamment
conformément.
suglasnost, *f.* accord *m.*, concor-
dance *f.*
sugradanin, *m.* concitoyen *m.*
suh, a, o, *a.* sec, (*f.* sèche), aride;
(mršav) maigre, décharné; (zlato)
pur.
suhad, *m.* (du) bois sec *m.*
suh, *m.* (kopno) terre ferme *f.*;
adv. séchement.
suhonjav, a, o, *a.* maigre, amaigri;
(dug i tanak) long et mince.
suhoparan, -rna, -rno, *a.* sec, aride;
fig. (dosadan) fade.
suhota, *f.* sécheresse *f.*, aridité *f.*
sujeta, *f.* vanité *f.*
sujetan, -tna, -tno, *a.* vaniteux.
sujevjeran, -rna, -rno, *a.* supersti-
tieux.
sujevjerje, *n.* superstition *f.*
sukati, sučem, *v. i.* (re)torde,
tortiller.
sukija, *f.* bourre *f.*
sukljati, -kljam, *v. i.* sortir à
grands flots ou par torrents;
(dim) fumer; (vatra) sortir (le
feu).
suknar, *m.* drapier *m.*
suknen, a, o, *a.* d'étoffe, de drap.
sukno, *n.* étoffe *f.*, feutre *m.*,
drap *m.*
suknja, *f.* jupe *f.*, jupon *m.*, cotil-
lon *m.*
sukob, *m.* conflit *m.*, choc *m.*,
cabot *m.*, rencontre *f.*
sukobiti se, -bim se, *v. r. p.* s'entre-
choquer, se rencontrer, choquer,
heurter.
sukrivac, -vca, *m.* complice *m.*
sukrvica, *f.* sanie *f.*, sang séreux *m.*

suktati, -kčem, *v. i.* vidi: sukljati.
suledica, *f.* verglas *m.*
sultan, *m.* sultan *m.*
sultanija, *f.* sultane *f.*
sulud, a, o, *a.* fou, fol, demi-fou,
aliéné.
suludnica, *f.* sottise *f.*, insensé *f.*,
folle *f.*
suludnik, *m.* fou *m.*, sot *m.*, in-
sensé *m.*
suludost, *f.* sottise *f.*, folie *f.*
sulundar, *m.* tuyau (*m.*) de poêle.
sumaglica, *f.* brouillard *m.*
sumahnit, a, o, *a.* sot, fou, aliéné,
insensé.
sumeda, *f.* démarcation *f.*
sumjesa, *f.* vidi: smjesa.
sumnja, *f.* doute *m.*, soupçon *m.*;
présomption *f.*, conjecture *f.*;
(nesjegurnost) incertitude *f.*
sumnjati, -njam, *v. i.* avoir des
soupçons (contre *q.*), soupçonner,
suspecter (*q.* de *qc.*), douter (de
q., de *qc.*).
sumnjiv, a, o, *a.* douteux, suspect.
sumnjivost, *f.* doute *m.*, indéci-
sion *f.*
sumnjičenje, *n.* soupçon *m.*
sumnjičiti, -čim, *v. p.* rendre *q.*
suspect, suspecter *q.*, faire planer
des soupçons sur *q.*
sumoran, -rna, -rno, *a.* sombre,
ténébreux, morne.
sumornost, *f.* air sombre *m.*, obs-
curité *f.*
sumpor, *m.* soufre *m.*
sumporit, a, o, *a.* sulfuré.
sumporiti, -rim, *v. i.* soufrer, en-
soufrer.
sumporovit, a, o, *a.* sulfureux.
sumračan, -čna, -čno, *a.* crépus-
culaire, un peu obscur, sombre.
sumrak, *m.* crépuscule *m.* (du
soir); (u sumraku): à la tombée
de la nuit.
sumrtav, -tva, -tvo, *a.* syncopique,
léthargique.

sunarodnik, *m.* compatriote *m.*
sunašce, *n.* soleil *m.*
sunasljednik, *m.* cohéritier *m.*
sunce, *n.* soleil *m.*; sunce izlazi (za
lazi): le soleil se lève (se
couche); sunce sjaji: il fait du
soleil; pod suncem (na zemlji):
sous le soleil.
suncokret, *m.* (*bot.*) hélianthe *m.*,
tournesol *m.*, soleil *m.*
sunčanica, *f.* coup (*m.*) de soleil.
sunčanik, *m.* cadran solaire *m.*,
gnomon *m.*
sunčanje, *n.* insolation *f.*
sunčati, -čam, *v. p.* exposer ou
mettre au soleil; sunčati se, se
mettre au soleil, lézarder.
sunčev, a, o, *a.* solaire, du soleil.
sunder, *m.* éponge *f.*
sunečenje, *n.* sunet, *m.* circon-
cision *f.*
sunetiti, -tim, *v. i.* circoncire.
sunovrat, *m.* narcissé *f.*
sunovratice, *adv.* en grande hâte,
précipitamment, en désordre.
sunuti, -nem, *v. p.* verser (dans *qc.*);
(navaliti) attaquer.
suočenje, *n.* confrontation *f.*
suočiti, -čim, *v. p.* confronter.
suparnica, *f.* rivale *f.*, émule *f.*;
concurrente *f.*; (neprijateljica)
ennemie *f.*
suparnik, *m.* rival *m.*, émule *m.*,
concurrent *m.*; (neprijatelj) en-
nemi *m.*
suparništvo, *n.* rivalité *f.*
suprot, *pr.* contre, opposé (à *qc.*);
na suprot (dapače): au contraire.
suprotan, -tna, -tno, *a.* contraire,
opposé.
suprotiviti se, -vim se, *v. r. i.* s'op-
poser, résister, être contraire;
répondre.
suprotnost, *f.* opposition *f.*, con-
trariété *f.*; antagonisme *m.*,
contraste *m.*
suprug, *m.* époux *m.*, mari *m.*

supruga, *f.* épouse *f.*
 suputnik, *m.* compagnon (*m.*) de voyage ou de route.
 sur, *a, o, a.* de couleur pâle ou claire.
 suradnik, *m.* collaborateur *m.*
 surgunisati, nišem, *v. i.* chasser, bannir.
 surkast, *a, o, a.* grisâtre.
 surla, *f.* (u slona) trompe *f.*: (u praseta) groin *m.*
 surodica, *f.* parent collatéral *m.*, parent éloigné *m.*
 surov, *a, o, a.* grossier, impoli; barbare, brutal.
 surovost, *f.* grossièreté *f.*, impolitesse *f.*; barbarie *f.*, brutalité *f.*
 suručica, *f.* spirée *f.*
 surutka, *f.* petite-lait *m.*; lait clair *m.*; (*méd.*) pus *m.*
 survati se, -vam se, *v. r. p.* se précipiter, s'écrouler, tomber.
 susjed, *m.* voisin *m.*
 susjeda, *f.* voisine *f.*
 susjedan, -dna, -dno, *a.* voisin, attenant; (na granici) limitrophe.
 susjedstvo, *n.* voisinage *m.*
 susjetka, *f.* voisine *f.*
 susnježica, *f.* pluie (*f.*) mêlée de neige.
 susresti, -tem, *v. p.* rencontrer.
 susret, *m.* rencontre *f.*; ici nekome u susret: aller au-devant ou à la rencontre de *q.*
 susretati, -tam, *v. p.* rencontrer.
 sustao, -stala, -stalo, *a.* fatigué, épuisé, harassé, las.
 sustati, -stanem, *v. p.* se lasser, se fatiguer, être épuisé.
 sustav, *m.* système *m.*
 sustavan, -vna, -vno, *a.* systématique.
 sustaviti, -vim, *v. p.* arrêter, retenir, empêcher.
 sustavno, *adv.* systématiquement.
 sustići, -ignem, *v. p.*, sustizati, -izem.

v. i. atteindre, joindre, rejoindre; (u nauci) rattraper *q.*
 sustopice, *adv.* (pratići nekoga) suivre *q.* de près, suivre *q.* à la piste, talonner *q.*, emboîter le pas à *q.*
 suša, *f.* grande sécheresse *f.*, aridité *f.*; (kōnica) remise *f.*, hangar *m.*; (za sušenje žita) grange *f.*
 sušan, -šna, -šno, *a.* sec, aride.
 sušenje, *n.* dessèchement *m.*
 sušica, *f.* (*méd.*) phthisie *f.*
 sušiti, -šim, *v. i.* sécher, dessécher; (butine, ribe) fumer.
 sušnica, *f.* sušionica, *f.* séchoir *m.*
 sušti, *a, o, a.* réel, vrai, le (la) même; sušta istina la pure vérité.
 suština, *f.* essence *f.*, existence *f.*, réalité *f.*
 sutjeska, *f.* passage (*m.*) étroit *m.*, défilé *m.*
 sutlija, *f.* riz (*m.*) au lait.
 suton, *m.* crépuscule *m.* (du soir)
 sutra, *adv.* demain; sutra rano demain matin; sutra u večé demain soir.
 sutradan, *adv.* le lendemain, le jour suivant.
 sutrašnji, *a, e, a.* de demain.
 sutuk, *m.* antidote *m.*, contre poison *m.*
 suučenic, *m.* camarade *m.* (d'école ou de classe), condisciple *m.*
 suvarak, -rka, *m.* branche sèche *f.*
 suvat, *m.* pâturage *m.*
 suvisli, *a, o, a.* cohérent, appartenant.
 suvislost, *f.* rapport *m.*, relation *f.*, connexion *f.*
 suvišak, -ška, *m.* surplus *m.*
 suvišan, -šna, -šno, *a.* superflu, de trop
 suviše, *adv.* trop; (osim toga) en outre.
 suvišnost, *f.* surabondance *f.*

suvratiti, -tim, *v. p.* retrouver.
 suvremen, *a, o, a.* contemporain.
 suvremenik, *m.* contemporain *m.*
 suvremenost, *f.* contemporanéité *f.*
 suza, *f.* larme *f.*; suze roniti: verser des larmes, pleurer à chaudes larmes; suze radosnice: des larmes de joie; smijati se do suza: rire aux larmes; krokodilske suze: des larmes de crocodile.
 suzan, -zna, -zno, *a.* plein de larmes; larmoyant; suznih očiju: les larmes aux yeux.
 suzbijati, -jam, *v. i.*, suzbiti, -bijem, *v. p.* repousser, refouler, rejeter en arrière.
 sužiti, -zim, *v. p.* contraindre, rétrécir, resserrer.
 sužiti, -zim, *v. i.* larmoyer, verser des larmes.
 sužanj, -žnja, *m.* prisonnier *m.*, détenu *m.*
 sužanjstvo, *n.* captivité *f.*, détention *f.*
 sužavati, -vam, *v. i.* contraindre, rétrécir, resserrer.
 sva, vidi: sav.
 svačiji, *pn.* de chacun, de tout le monde.
 svaća, *f.* belle-sœur *f.* (sœur de la femme du frère).
 svadba, *f.* nocce *f.*, noces *f. pl.*; mariage *m.*
 svadbeni, *a, o, a.* nuptial, de nocces.
 svadbovati, -bujem, *v. i.* faire nocces, fêter les nocces.
 svaditi, -dim, *v. p.* rendre ennemi, brouiller (deux personnes); svaditi se, se brouiller (avec *q.*).
 svadljiv, *a, o, a.* querelleur, hargneux.
 svadljivac, -vca, *m.* querelleur *m.*, mauvaise tête *f.*
 svadnja, svada, *f.* querelle *f.*, altercation *f.*, démêlé *m.*, dispute *f.*

svadati se, -dam se, *v. i.* se quereller, se disputer.
 svagda, *adv.* toutes les fois, tous jours, en tout temps.
 svagdanji, *a, e, a.* quotidien; (neprekidni) continu; (vječiti) perpétuel.
 svagdje, *adv.* partout, en tous lieux.
 svāk, *m.* beau-frère *m.*
 svāk, *pn.* chaque, tout, chacun; tout le monde.
 svakad, *adv.* en tout temps, tous jours; (svakom prilikom) en toute circonstance ou occasion.
 svakako, *adv.* en tout cas, sans doute.
 svaki, *a, o, pn.* chaque, tout; chacun; tout le monde.
 svakidašnji, *a, e, a.* quotidien, de chaque jour.
 svakojak, *a, o, a.* de toute sorte, de toute espèce.
 svakojako, *adv.* de toute espèce; (tako, tako) comme ci comme ça, couci-couça.
 svakoji, *a, e, a. pn.* chaque, tout.
 svakovrstan, *a.* vidi: svakojak.
 svakuda, *adv.* partout.
 svaliti, -lim, *v. p.*, svaljivati, -ljujem, *v. i.* rouler en bas, renverser; (na zemlju) terrasser; (krivnju) rejeter la faute sur *q.*
 svanuće, *n.* crépuscule *m.* (du matin), aube *f.*
 svanuti, -nem, *v. p.* se faire jour, commencer à poindre; (pojaviti se) se présenter.
 svarati, -ram, *v. i.* tromper, duper; en imposer; frustrer (*q.* de *qc.*).
 svariti, -rim, *v. p.* faire cuire (la viande).
 svast, *f.* belle-sœur *f.* (sœur de la femme).
 svašta, *adv.* de toutes sortes, toutes sortes de.
 svat, *m.* convive *m.* (à une nocce), convié *m.* (à une nocce), invité *m.*

svatko, koga, *pn.* vidi: svaki.
 svatovac, -vca, *m.* épithalame *m.*
 svatovati, -tujem, *v. i.* assister à
 une noce, être d'une noce.
 svatovi, *m. pl.* noces *f. pl.*
 sve, *pn.* vidi: sav.
 svećenik, *m.* prêtre *m.*, ecclésiastique *m.*
 svećenički, *a, o, a.* sacerdotal.
 svećenstvo, *n.* clergé *m.*, prêtres
m. pl.; prêtrise *f.*
 svećenje, *n.* bénédiction *f.*
 svečan, *a, o, a.* solennel; imposant.
 svečan-dan, *m.* (jour de) fête *f.*
 svečano, *adv.* solennellement.
 svečanost, *f.* solennité *f.*, fête *f.*
 sveden, *a, o, a.* (arch.) vouté.
 sved, *adv.* vidi: svagda.
 svejedno, *adv.* n'importe, qu'importe; meni je svejedno: peu m'importe, cela m'est égal ou indifférent.
 svekar, -kra, *m.* beau-père *m.* (père du mari).
 svekoliko, *pr.* tout, tous ensemble.
 svekrva, *f.* belle-mère *f.* (mère du mari).
 svemir, *m.* univers *m.*
 svemoć, *f.* toute-puissance *f.*, omnipotence *f.*
 svemoćan, -ćna, -ćno, *a.* tout-puissant, omnipotent; Svemoćući (Bog): le Tout-Puissant.
 sveopći, *a, e, a.* universel, général.
 sveska, *f.* volume *m.*
 svesrdno, *adv.* cordialement, de tout (son) cœur, avec le plus grand plaisir.
 svesti, -vedem, *v. p.* faire descendre, aider à descendre; (sjediniti) réunir; (svoditi) vouter; (stegnuti, *math.*) réduire.
 svestran, *a, o, a.* universel.
 svestrano, *adv.* universellement.

sveščić, *m.* cahier *m.*
 svet, *a, o, a.* saint, sacré; (čist) pur.
 svetac, sveca, *m.* saint *m.*; (svetkovina) fête *f.*
 svetinja, *f.* chose sainte ou sacrée *f.*; relique *f.*
 svetinjak, *m.* homme sanctifié *m.*, saint *m.*
 svetitelj, *m.* saint *m.*
 svetiti, -tim, *v. i.* sanctifier, consacrer; canoniser; (osvetiti) venger; svetiti se, (nekome) se venger de q., prendre vengeance, se venger sur q. de qc.
 svetkovanje, *n.* célébration *f.*, fête *f.*
 svekovati, -kujem, *v. i.* fêter, célébrer.
 svetkovina, *f.* fête *f.*, jour *m.* de fête.
 svetogrđe, *n.* sacrilège *m.*
 svetost, *f.* sainteté *f.*; Njegova Svetost (Papa): Sa Sainteté (le pape).
 svetotajstvo, *n.* sacrement *m.*; primio je svetotajstva umirućih: il a reçu ou on lui a donné les derniers sacrements.
 sveučilište, *n.* université *f.*, faculté *f.*
 sveudilj, *adv.* toujours, continuellement; perpétuellement.
 sveza, *f.* conjonction *f.*; communication *m.*; (snošaj) relation *f.*; stupiti u svezu: entrer en relations.
 svezak, -eska, *m.* volume *m.*
 svezati, -žem, *v. p.* lier, nouer, attacher.
 sveznalica, *f.* qui sait tout.
 svežanj, -žnja, *m.* petit paquet *m.*, liasse *f.*, faisceau *m.*, colis *m.*, ballot *m.*
 svi, vidi: sav.
 svibanj, -bnja, *m.* (mois de) mai *m.*
 svići, -iknem, *v. p.* s'accoutumer, s'habituer, se faire à qc.
 svidjeti se, -vidim se, *v. r. p.*, svidati se, -dam se, *v. r. i.* convenir,

plaire, être agréable; to mi se ne sviđa: cela ne me plaît pas.
 svijati, -jam, *v. i.* plier, ployer.
 svijeca, *f.* lumière *f.*; (stearinska, voštana) bougie *f.*; (lojena) chandelle *f.*; (crkvena) cierge *m.*
 svijecnica, *f.* Purification *f.*
 svijecnjak, *m.* chandelier *m.*; bougeoir *m.*; candélabre *m.*
 svijesan, -sna, -sno, *a.* réfléchi, circonspect, prudent, judicieux.
 svijest, *f.* connaissance *f.*; (savrjest) conscience *f.*
 svijet, *m.* monde *m.*, univers *m.*; (ljudi) hommes *m. pl.*, public *m.*; doći na svijet: venir au monde, naître; dati na svijet (rodit): mettre au monde; (štampati): publier.
 svijetao, -tla, -tlo, *a.* brillant, luisant, lumineux, clair.
 svijetliti, -lim, *v. i.* luire, briller, resplendir, éclairer; (nekome) éclairer q; svijetliti se, luire, briller, resplendir.
 svijetnjak, *m.* chandelier *m.*; bougeoir *m.*; candélabre *m.*
 svikati, -čem, *v. p.* convoquer.
 sviknuti (se), -nem, *v. r. p.* s'accoutumer, s'habituer (à), prendre l'habitude (de), se faire à qc.
 svila, *f.* soie *f.*
 svilac, -lca, *m.* (zool.) ver *m.* à soie.
 svilaca, *f.* chemise *f.* de soie.
 svilan, -lna, -lno, *a.* de soie.
 svilana, *f.* filature *f.* de soie.
 svilar, *m.* fileur *m.* de soie; (trgovac) marchand *m.* de soie, négociant *m.* en soie.
 svilara, *f.* filature *f.* de soie.
 svilarstvo, *n.* sériciculture *f.*
 svilu, -a, *o, a.* de soie; svilena buba: ver à soie.
 svilenkast, *a, o, a.* qui ressemble à de la soie, qui a la souplesse de la soie.
 svilokos, *a, o, a.* aux cheveux soyeux.

svinuti, -nem, *v. p.* plier, fléchir, courber.
 svinj, *m.* étable *f.* à cochons ou à porcs, porcherie *f.*
 svinja, *f.* truie *f.*; cochon *m.*, porc *m.*; (divlja) sanglier *m.*
 svinjac, -njca, *m.* étable *f.* à cochons ou à porcs, porcherie *f.*
 svinjar, *m.* gardeur *m.* de cochons ou de porcs, porcher *m.*
 svinjarija, *f.* cochonnerie *f.*; to je svinjarija: c'est infect, c'est une saleté ou une infamie.
 svinjarstvo, *n.* élevage *m.* de porcs.
 svinjče, -četa, *n.* pourceau *m.*, cochon *m.*
 svinjetina, *f.* chair *f.* de porc, viande *f.* de porc, porc *m.*
 svinjski, *a, o, a.* de porc, de cochon.
 svironi, *a, o, a.* de soie.
 svirač, *m.* flûte *m.*, flûtiste *m.*, joueur *m.* de cornemuse; musicien *m.*
 svirala, *f.* flûteau *m.*, flûte *f.*, chalumeau *m.*
 svirati, -ram, *v. i.*, svirati, -rim, *v. p.* jouer (de la flûte, du violon), sonner (de la trompette, du cor); toucher ou jouer (du piano).
 svirka, *f.* musique *f.*
 svisnuti, -nem, *v. p.* crever, mourir, suffoquer (de colère).
 svita, *f.* drap *m.*, étoffe *f.*
 svitac, -ica, *m.* ver luisant *m.*, lam-pyre *m.*
 svitaljka, *f.* vidi: svitac.
 svitan, -tna, -tno, *a.* de drap.
 svitanje, *n.* aube *f.*
 svitati, -ićem, *v. i.* commencer à poindre, faire jour; sviće: le jour commence à poindre.
 sviti, -vijem, *v. p.* plier; (vikati) crier, hurler.
 svitlati, -lam, *v. p.* chasser (en bas).
 svitnjak, *m.* cordon *m.*, aiguillette *f.*, bretelle *f.*

svjetica, *f.* petite bougie ou chandelle *f.*
svjedočanstvo, *n.* témoignage *m.*, rapport (*m.*) d'un témoin; ja se pozivljem na Vaše svjedočanstvo: je m'en réfère à votre témoignage.
svjedočenje, *n.* témoignage *m.*
svjedočiti, -čim, *v. i.* témoigner, rendre témoignage, attester, déposer; (dokazati) prouver, démontrer, constater; (protiv nekoga) témoigner ou déposer contre *q.*
svjedodžba, *f.* certificat *m.*, attestation *f.*; bulletin *m.*; svjedodžba zrelosti: baccalauréat *m.*, certificat (*m.*) de fin d'études.
svjedok, *m.* témoin *m.*, preslušati svjedoke: interroger ou examiner les témoins; pred svjedocima: en présence de témoins.
svjestavati, -vam, *v. i.* sanctifier, bénir, consacrer.
svještenik, *m.* vidi: svećenik.
svještenstvo, *n.* vidi: svećenstvo.
svjet, *m.* conseil *m.*
svjetiljka, *f.* lampe *f.*, lanterne *f.*
svjetina, *f.* foule *f.*, peuple *m.*
svjetionik, *m.* phare *m.*, fanal *m.*
svjetlac, *m.* éclat *m.*, étincelle *f.*
svjetlica, *f.* éclair *m.*
svjetlo, *n.* lumière *f.*; clarté *f.*; svjetlo dana: la clarté du jour; (svijeca) bougie *f.*, chandelle *f.*
svjetlost, *f.* clarté *f.*; (dan) jour *m.*; (knez) Altesse *f.*
svjetlucati se, -cam se, *v. r. i.* briller, scintiller, étinceler.
svjetovati, -tujem, *v. i.* conseiller *q.*; *q.* à *q.*: svjetovati se, conférer avec *q.* de *q.*
svjetovni, *a, o, a.* séculier, laïque, profane; mondain.
svjetovnjak, *m.* laïque *m.*, profane *m.*

svjetski, *a, o, a.* mondain, du monde; (ne crkveni) profane; (opći) universel; (pučki) populaire.
svjež, *a, o, a.* frais (fraîche *f.*); (hladan) un peu froid, rafraîchissant; (duševno) éveillé, actif; (nov) récent, frais, de nouvelle date.
svježina, *f.* fraîcheur.
svlačiti, -čim, *v. i.* déshabiller, ôter. **svlačiti se**, se déshabiller, se dévêtir, ôter ses habits.
svladati, -čam, *v. p.* vaincre, dompter, dominer, prendre le dessus, l'emporter sur, rester maître; (zapreke) surmonter ou vaincre des obstacles.
svlak, *m.* varlope *f.*
svod, *m.* voûte *f.*, arc *m.*, cintre *m.*
svodan, -dna, -dno, *a.* voûté.
svoditi, dim, *v. p.* (arch.) voûter; (sjediniti) réunir; (stegnuti, math.) réduire; vidi: svesti.
svoj, ja, je, *pn. a)* mon, ton, son; ma ta, sa; notre, votre, leur; le mien, le tien, le sien, le nôtre, le vôtre, le leur. *b)* (rod) parent; uzeti dijete pod svoje: adopter (un enfant).
svój, *m.* tournolement *m.* (de l'eau).
svojatati, -tam, *v. i.* s'attribuer, s'adjuger.
svoje glav, *a, o, a.* capricieux, obstiné.
svojevoljan, -jna, -jno, *a.* volontaire.
svojevoljno, *adv.* volontairement.
svojina, *f.* propriété *f.*
svojski, *adv.* comme il faut.
svojtven, *a, o, a.* caractéristique, propre, distinctif.
svojtvo, *n.* qualité *f.*, caractère *m.*, propriété *f.*; attribut *m.*
svojta, *f.* parenté *f.*; parent *m.*
svota, *f.* montant *m.*, somme *f.*; cijela svota: total *m.*, somme totale *f.*, le tout.

svotnik, *m.* somme totale *f.*, total *m.*
svrab, *m.* (srbež) démangeaisons *f. pl.*, prurit *m.*; (bolest) gale *f.*
svrabati se, -bam se, *v. r. p.* se gratter.
svrabljiv, *a, o, a.* galeux.
svračati, -čam, *v. i.* (odvratiti) détourner; svračati se, (u hôtel) descendre à l'hôtel, aller loger (dans), entrer (dans une auberge); (posjetiti) aller voir *q.* en passant.
svračak, -čka, *m.* ortolan *m.*
svraka, *f.* pie *f.*
svratiste, *n.* hôtel *m.*, auberge *m.*
svratiti se, -tim, *v. p.* vidi: svračati (se).
svrbjeti, -bim, *v. i.* démanger, sentir des démangeaisons (à la peau).
svrci, -gnem, *v. p.* jeter en bas, mettre à bas; (sa službe) dégrader; (s prijestola) détronner; (s uma) oublier.
svrdla, -dla, *m.* forêt *m.*, perçoir *m.*, vrille *f.*
svrdlić, *m.* forêt *m.* à main.
svrdlo, *n.* forêt *m.*, perçoir *m.*, vrille *f.*

Š

Šačica, *f.* petit poing *m.*
šafan, *m.* safran *m.*
šajak, -jka, *m.* drap grossi *m.*
šajka, *f.* chaloupe *f.*
šajkaš, *m.* batelier *m.*
šajtov, *m.* vis *f.*; robinet *m.*
šaka, *f.* poing *m.*; (ljudi) une poignée d'hommes.
šakati se, -kam se, *v. r. i.* se battre à coups de poing, boxer.
šal, *m.* châle *m.*
šala, *f.* plaisanterie *f.*, badinage *m.*, farce *f.*, facétie *f.*
šale, *adv.* par plaisanterie, pour rire.

svrgnuti, -nem, *v. p.* jeter en bas, mettre à bas; (sa službe) dégrader; (s prijestola) détronner; (s uma) oublier.
svrh, *pr.* du haut de; (osim) outre.
svrha, *f.* but *m.*; dessein *m.*; (konac) fin *f.*
svrnuti, -nem, *v. p.* détourner, fourvoyer; svrnuti se, aller voir *q.* en passant, descendre (chez *q.*, à l'hôtel), entrer.
svršavati, -vam, *v. i.* vidi: svršiti.
svršen, *a, o, a.* fini, terminé, achevé, accompli.
svršetak, -ika, *m.* achèvement *m.*; fin *f.*
svršiti, -šim, *v. p.*, svršivati, -šujem, *v. i.* achever, terminer, accomplir, finir; (prestati) cesser.
svrtati, -vrčem, *v. i. i.* détourner, écarter, éloigner; 2. (bušiti) forer, percer.
svrzimantija, *m.* ex-prêtre *m.*
svući, -vučem, *v. p.* ôter, tirer, déshabiller; svući se, se déshabiller.
svud, svuda, *adv.* partout, en tout lieu.

Š.

šalidžija, *m.* vidi: šaljivac.
šaliti se, -lim se, *v. r. i.* plaisanter, badiner, faire une plaisanterie.
šalvare, *f. pl.* pantalon *m.* (large ou bouffant).
šaljiv, *a, o, a.* plaisant, comique, gai, folâtre, badin, facétieux.
šaljivac, -vca, *m.* plaisant *m.*, farceur *m.*, bouffon *m.*, goguenard *m.*
šamija, *f.* mouchoir *m.* de tête, bandeau frontal *m.*
šanac, -nca, *m.* retranchement *m.*, redoute *f.*, fossé *m.*

šantati, -tam, *v. i.* boiter.
 šantav, *a, o, a.* boiteux; paraly-
 tique.
 šanuti, -nem, *v. p.* chuchoter à
 l'oreille.
 šapa, *f.* patte *f.*
 šapat, *m.* chuchotement *m.*, mur-
 mure *m.*
 šaptalac, -aoca, *m.* souffleur *m.*
 šaptati, -pčem, *v. i.* chuchoter,
 souffler.
 šaputati, -učem, *v. i.* chuchoter,
 souffler.
 šar, *a, o, a.* bariolé, bigarré.
 šara, *f.* guillochis *m.*, ornement *m.*
 šarac, -rca, *m.* cheval pie *m.*
 šarada, *f.* charade *f.*
 šaraf, *m.* vis *f.*
 šarafiti, -fim, *v. i.* visser.
 šaran, *m.* carpe *f.*
 šarati, -ram, *v. i.* bigarrer, barioler,
 guillocher; (lagati) mentir.
 šaren, *a, o, de* couleurs variées,
 bigarré, bariolé, à mille cou-
 leurs, varié.
 šarenica, *f.* tapis bigarré *m.*, cou-
 verture bigarrée *f.*
 šareniti se, *v. r. i.* paraître bigarré
 ou diapré.
 šarenjak, *m.* (homme) faux *m.*
 šarke, *f. pl.* gond *m.*
 šarlah, *m.* scarlatine *f.*, fièvre
 scarlatine *f.*
 šarovit, *a, o, a.* vidi: šaren.
 šaš, *m.* roseau *m.*
 šaška, *f.* sautrelle *f.*
 šator, *m.* tente *f.*, pavillon *m.*
 šatra, *f.* baraque *f.*, feuillée *f.*
 šav, *m.* couture *f.*
 šavac, -vca, *m.* tailleur *m.*
 šavran, *m.* safran *m.*
 šćapiti, -pim, *v. p.* raper, saisir,
 piger.
 šćerdati, -dam, *v. i.* dissiper, gas-
 piller.
 šćučuriti se, -rim se, *v. r. p.* se
 blottir, se cacher, se tapir.

šćukati, -kam, *v. p.* convoquer.
 šćekati, -kam, *v. p.* attendre, épier
 šćepati, -pam, *v. b.* saisir, empoigner,
 serrer, harper, gripper.
 šćučunjiti se, -njim se, *v. r. p.* vidi:
 šćučuriti se.
 šeboj, *m.* giroflée *f.*
 šecer, *m.* sucre *m.*
 šeceriti, -rim, *v. i.* sucrer.
 šćerni, *a, o, a.* sucré.
 šćernica, *f.* sucrier *m.*
 šedrvan, *m.* fontaine (montante),
 jet (*m.*) d'eau.
 šega, *f.* dérision *f.*, moquerie *f.*,
 raillerie *f.*
 šegrt, *m.* apprenti *m.*, novice *m.*
 šemišljika, *f.* bluet *m.*
 šenica, *f.* froment *m.*
 šeničište, *n.* terre (*f.*) à froment.
 šenluk, *m.* joie *f.*
 šenut, *a, o, a.* (umom) fou, insensé,
 écervelé, braque.
 šenuti, -nem, *v. p.* détourner,
 écarter; (maknuti) mouvoir, re-
 muer; (umom) devenir insensé,
 perdre la boule.
 šepati, -pam, *v. i.* boiter.
 šepav, *a, o, a.* boiteux.
 šepeljiti, -ljim, *v. i.* branler le corps,
 se dandiner, marcher en se dan-
 dinant.
 šepesati, -šem, *v. i.* boiter.
 šepiriti se, -rim se, *v. r. i.* se pa-
 vaner, se prélasser.
 šeprtlja, *f.* homme changeant *m.*
 girouette *f.*
 šepuriti se, vidi: šepiriti se.
 šeput, *m.* nœud *m.*
 šerit, *m.* galon *m.*, passement *m.*
 šesnaest, *num.* seize.
 šesnaesti, *a, o, a.* le (la) seizième;
 (mjesecca) le seize (du mois).
 šesnaestoro, *num.* seize.
 šest, *num.* six.
 šestar, *m.* compas *m.*
 šestariti, -rim, *v. i.* compasser.
 šestdeset, *num.* soixante.

šestdeseti, *a, o, a.* le (la) soixan-
 tième.
 šesti, *a, o, a.* le (la) sixième; (mje-
 seca) le six (du mois).
 šestilo, *n.* compas *m.*
 šestina, *f.* (un) sixième.
 šestorica, *f.* šestoro, *num.* six
 šešara, *f.* (espèce de) fusil *m.*
 šešarica, *f.* noix (*f.*) de galle.
 šešir, *m.* chapeau *m.*
 šeširdžija, *m.* chapelier *m.*
 šeta, *f.* promenade *f.*
 šetalica, *f.* (ura) pendule *m.*
 šetaliste, *n.* promenade *f.*, pro-
 menoir *m.*, parc *m.*
 šetati (se), šćem, *v. i.* (se) pro-
 mener, faire une promenade ou
 un tour.
 šetnja, *f.* promenade *f.*
 ševa, *f.* alouette *f.*, mauviette *f.*
 ševan, *m.* jonc *m.*
 ševarik, *m.* jonc *m.*
 ševrdalo, *n.* (homme) inconstant *m.*
 ševrdanje, *n.* inconstance *f.*
 ševrdati, -dam, *v. i.* gauchir.
 ševrljuga, *f.* alouette *f.*
 ševteljija, *m.* (plod) pêche, (stablo)
 pêcher *m.*
 šezdeset, *num.* vidi: šestdeset.
 šib, *m.* broussailles *f. pl.*, arbris-
 seaux *m. pl.*
 šiba, *f.* verge *f.*, baguette *f.*;
 fouet *m.*
 šibati, -bam, *v. i.* donner les verges
 (à *q.*), fouetter *q.*, flageller;
 (ciljati) tendre, viser (à *q.*
 ou *qc.*).
 šibica, *f.* (žigica) allumette (chi-
 mique) *f.*
 šibika, *f.* verge *f.*, baguette *f.*
 šibljak, *m.* broussailles *f. pl.*, ar-
 brisseaux *m. pl.*
 šiblje, *n.* vidi: šibljak.
 šičar, *m.* butin *m.*, proie *f.*; (ko-
 rist) profit *m.*
 šičariti, -rim, *v. i.* enlever, cap-
 turer.

šija, *f.* nuque *f.*; cou *m.* (de vō-
 laille).
 šik, *m.* clinquant *m.* (d'or), ori-
 peau *m.*
 šikara, *f.* broussailles, *f. pl.*, ron-
 ces *f. pl.*
 šikati, -čem, *v. i.* siffler; bouillonner,
 jaillir.
 šikljati, -ljam, *v. i.* jaillir.
 šilo, *n.* alène *f.*
 šilj, šiljak, -ljka, *m.* pointe *f.*, bout
 pointu *m.*
 šiljast, *a, o, a.* pointu, acéré.
 šiljati, -ljem, *v. i.* envoyer; ex-
 pédier; šiljati po nekoga: en-
 voyer chercher *q.*
 šiljeg, *m.* mouton *m.*
 šiljiti, -ljim, *v. i.* rendre pointu,
 aiguiser, empointer, apointisser.
 šimšir, *m.* buis *m.*
 šimširovina, *f.* (bois *m.*) de buis *m.*
 šindra, *f.* bardeau *m.*
 šinuti, -nem, *v. p.* donner un coup
 de fouet à *q.*
 šip, *m.* pilotis *m.*
 šipak, -pka, *m.* (ruža) rose sau-
 vage *f.*, églantine *f.*; (plod) gre-
 nade *f.*, (stablo) grenadier *m.*
 šiparac, -rca, *m.* jeune garçon *m.*
 šipka, *f.* barre *f.*, tringle *f.*, ba-
 guette *f.*
 šiprag, *m.* buisson *m.*
 šira, *f.* moult *m.*, vin doux *m.*
 širina, *f.* largeur *f.*, large *m.*,
 étendue *f.*; (*geogr.*) latitude *f.*;
 lé *m.* (d'une étoffe), laize *f.*;
 (prostor) ampleur *f.*
 širitelj, *m.* divulgateur *m.*, propa-
 gateur *m.* (de nouvelles).
 širiti, -rim, *v. i.* étendre, déployer;
 (povećati) agrandir; (*fig.*) divul-
 guer, répandre, propager; pu-
 blier.
 širok, *a, o, a.* large; (*prostran*)
 ample.
 širok, *adv.* (toute) grande ouverte
 (la porte, la fenêtre).

šisarica, šisarka, *f.* noix (*f.*) de galle, galle *f.*, avelanède *f.*
 šisati, -šam, *v. i.* tondre; šisati se, se faire couper les cheveux.
 šiška, *f.* noix (*f.*) de galle, galle *f.*
 šiškvat, *a, o, a.* gras, corpulent, reptat.
 šiškava, (*ženska kratke kose*) (femme à) cheveux en brosse.
 šišmiš, *m.* chauve-souris *f.*
 šišnjati, -njam, *v. i.* fureter, fouiller.
 šiti, šijem, *v. i.* coudre.
 šivalo, *n.* machine (*f.*) à coudre.
 šivaljka, *f.* machine (*f.*) à coudre.
 šivati, -vam, *v. i.* coudre.
 šivatka (*igla*), *f.* aiguille *f.* (à coudre).
 šiveta, *n. pl.* nattes *m. pl.*
 škakljati, -ljam, *v. i.* chatouiller; (*fig.*) flatter.
 škakljiv, *a, o, a.* chatouilleux; *fig.* délicat.
 škanjac, -njca, *m.* vautour *m.*
 škare, *f. pl.* ciseaux *m. pl.*
 škatulja, *f.* boîte *f.*
 škiljav, *a, o, a.* louche, bigle, strabique, strabite.
 škiljiti, -ljam, *v. i.* loucher; *fig.* guigner, lorgner.
 škip, *m.* baquet *m.*, auge *f.*
 škljoca, *f.* couteau *m.* (de poche).
 škljocati, -cam, *v. r.* grincer (les dents).
 škoda, *f.* dommage *m.*
 škoditi, -dim, *v. i.* nuire.
 škodljiv, *a, o, a.* nuisible; pernicieux.
 škola, *f.* école *f.*; (*razred*) classe; (*mus.*) méthode *f.*; (*art.*) école *f.*;
 srednja šk., école secondaire *f.*,
 collège *m.*, lycée *m.*; trgovačka škola: école de commerce;
 osnovna škola: école primaire;
 danas nema škole: il n'y a pas classe ou c'est congé aujourd'hui;
 nizozemska škola: école

flamande; idem u školu: je vais à l'école, je vais en classe ou au lycée.
 školarina, *f.* rétribution scolaire *f.*
 školnik, *m.* maître *m.*
 školovati, -lujem, *v. i.* envoyer à l'école.
 školstvo, *n.* instruction publique *f.*
 školj, *m.* île *f.*; (*greben*) îlot *m.*
 školjar, *m.* insulaire *m.*
 školjka, coquille *f.*, coquillage *m.*
 škopac, -pca, *m.* châtre *m.*, cas-trat *m.*, mouton *m.*; (*čovjek*) eunuque *m.*
 škopčevina, *f.* chair (*f.*) de mouton.
 škopiti, -pim, *v. i.* châtrer.
 škornja, *f.* botte *f.*
 škrabati, -bam, *v. i.* griffonner.
 škrabija, *f.* tiroir *m.*
 škrb, *f.* souci *m.*
 škrbav, *a, o, a.* ébréché.
 škrbotina, *f.* chicot *m.*
 škrge, *f.* perdrix *f.*
 škrge, *f. pl.* branches *f. pl.*, ouïes *f. pl.*
 škrkut, *m.* grincement *m.*, craquement *m.*
 škrkutati, -gučem, *v. i.* grincer (les dents).
 škriljavac, -vca, *m.* ardoise *f.*, schiste *m.*
 škrinja, *f.* caisse *f.*, coffre *m.*, armoire *m.*
 škrip, *m.* pince *f.*
 škripa, *f.* frou-frou *m.*
 škripac, -pca, *m.* embarras *m.*, gêne *f.*; biti u škripu: être dans l'embarras ou dans la panne; (*glede novaca*) être à court d'argent.
 škripati, -pam, *v. i.* craquer, crier (d'une porte, d'un essieu).
 škripiti, -pim, *v. i.* (zubima) grincer (les dents).
 škriljac, -ljca, *m.* mauvette *f.*
 škrob, *m.* amidon *m.*, empois *m.*

škrob, *m.* clématite *f.*
 škropac, -pca, *m.* pluie fine *f.*, bruine *f.*
 škropiti, -pim, *v. i.* arroser; (*u krki*) asperger.
 škrt, *a, o, a.* avare, cupide.
 škrtac, -rca, *m.* avare *m.*
 škuda, *f.* écu *m.*, thaler *m.*
 školja, *f.* trou *m.*
 škvorac, -rca, *m.* étourneau *m.*
 šlaknja, *f.* crasse *f.*, scorie *f.* (d'un métal).
 šljaka, *f.* crosse *f.*, béquille *f.*
 šljapiti, -pim, *v. p.* donner un soufflet (à *q.*), gifler.
 šljeme, -mena, *n.* faite *m.*; (*geogr.*) arête *f.* (d'une montagne).
 šljiva, *f.* (plod) prune *f.*, (stablo) prunier *m.*; suha šljiva: pruneau *m.*
 šljivik, *m.* verger (*m.*) de pruniers, prunelaie *f.*
 šljivovica, *f.* eau-de-vie (*f.*) de prunes, slivovitz *f.*
 šljuka, *f.* bécasse *f.*
 šljunak, -nka, *m.* caillou *m.*; gravier *m.*
 šmignuti, -nem, *v. p.* s'esquiver.
 šmitati, -tam, *v. i.* marcher à pas lents, se promener lentement; flâner, battre le pavé.
 šmokljan, *m.* dadais *m.*
 šmrk, *m.* pompe *f.* (à incendie, aspirante, foulante); prise *f.* (de tabac).
 šmrkati, -čem, *v. i.* aspirer (par les narines), renifler; (*duhan*) priser, prendre du tabac.
 šmrkav, *a, o, a.* morveux.
 šmrkavac, -vca, *m.* morveux *m.*
 šmrknuti, -nem, *v. p.* s'échapper.
 šobot, *m.* bruit sourd *m.*
 šolja, *f.* tasse *f.*, soucoupe *f.*, coupe *f.* (à café).
 šor, *m.* rue *f.*
 šorak, -rka, *m.* sort *m.*
 šorati, -ram, *v. i.* repousser.

šorav, *a, o, a.* marqué (de la petite vérole), gravé.
 šotka, *f.* cane *f.*; canard *m.*
 špag, *m.* poche *f.*
 Španija, *f.* Espagne *f.*
 Španjolac, -lca, *m.* Espagnol *m.*
 španjolski, *a, o, a.* espagnol, d'Espagne.
 špica, *f.* rais *m.*; pépin *m.*
 špirlica, *f.* entonnoir *m.*
 špug, *m.* limaçon *m.*, limace *f.*
 šta, *pn. i.* (upravno pitanje):
 a) bez glagola: quoi; šta dakle?: quel donc? b) predikativno: que; šta je to?: qu'est-ce? c) kao subjekat: que, qu'est-ce qui; šta Vam se čini o tome?: que vous en semble; šta Vas amo nosi?: qu'est-ce qui vous amène? d) kao objekat: que, qu'est-ce que; šta čete?: que voulez-vous, qu'est-ce que vous voulez? e) (zašto) pourquoi; šta se smijete?: pourquoi riez-vous? f) (koliko) combien, que; šta stoji (košta) ova knjiga?: combien coûte ou que coûte ce livre? 2. (nepravno pitanje): a) predikativno: ce que; ne znam, šta je to: je ne sais pas ce que c'est. b) kao subjekat: ce qui; ne znam, šta se dogodilo?: je ne sais pas ce qui s'est passé; c) kao objekat: ce que; ne znam, šta hoćete: je ne sais pas ce que vous voulez. 3. (relativno): a) kao subjekat: ce qui; b) kao objekat: ce que; sve, šta je istinito: tout ce qui est vrai; sve, šta hoćete: tout ce que vous voulez; šta se mene tiče: quant à moi ou pour moi, ou en ce qui me concerne.
 štaka, *f.* béquille *f.*, crosse *f.*; (za igru djeci) échasse *f.*
 štakor, *m.* rat *m.*

štala, *f.* écurie *f.*
 štampa, *f.* impression *f.*; tirage *m.*; (novinstvo) presse *f.*
 štampar, *m.* imprimeur *m.*
 štamparija, *f.* imprimerie *f.*
 štampati, *-pam*, *v. i.* imprimer, tirer.
 štap, *m.* bâton *m.*, canne *f.*; (šiba) verge *f.*
 štaPIC, *m.* badine *f.*, baguette *f.*
 štaviti, *-vim*, *v. i.* tanner, faire boire (une peau).
 štedionica, *f.* caisse (*f.*) d'épargne.
 štediša, *m.* économiste *m.*
 štedjeti, *-dim*, *v. i.* épargner, économiser; ménager; (poštedjeti nekoga) pardonner (à *q.*).
 štedljiv, *a, o, a.* économiste.
 štedljivost, *f.* économie *f.*, épargne *f.*
 štednja, *f.* économies *f. pl.*, épargnes *f. pl.*
 štednjak, *m.* foyer économique *m.*, cuisinière *f.*
 štekavica, *f.* pène *m.*
 štene, *-neta*, *n.* petit chien *m.*
 šteniti se, *-nim se*, *v. r. i.* chiennier, mettre bas, avoir des petits.
 šteta, *f.* dommage *m.*, dégât *m.*, ravage *m.*; (gubitak) perte *f.*; tuća je počinila veliku štetu: la grêle a fait un grand dégât ou beaucoup de dégâts.
 štetan, *-tna*, *-tno*, *nu a.* isible, pernicleux.
 štetiti, *-tim*, *v. i.* nuire, endommager, faire tort à *q.*; (pokvariti) gâter, corrompre, dépraver.
 štetnik, *m.* endommageur *m.*, gâteur *m.*
 štetovati, *-tujem*, *v. i.* perdre à une affaire; causer du dommage; éprouver du dommage.
 štićenik, *m.* protégé *m.*
 štikla, *f.* talon (*m.*) de botte.
 štipaljka, *f.* mouchettes *f. pl.*
 stipati, *-pam*, *v. i.* pincer, tenailler; *fig.* (muciti) tourmenter.

štipavac, *-vca*, *m.* scorpion *m.*
 štipnuti, *-nem*, *v. p.* vidi: stipati.
 štir, *m.* amarante *f.*
 štit, *m.* 1. bouclier *m.*; 2. (u grbu) écu *m.*, écusson *m.*; 3. (zool.) écaille *f.* (d'une tortue); 4. (na svijeći) garde vue *f.*, abat-jour *m.*
 štititi, *-tim*, *v. i.* protéger, défendre.
 štitnik, *m.* tuteur *m.*
 štitništvo, *n.* tutelle *f.*
 štitonoša, *m.* écuyer *m.*
 štivo, *n.* morceau *m.*, exercice *m.* (de lecture).
 što, *pn.* vidi: šta.
 štogod, *pn.* n'importe quoi, quoi que ce soit, quelque chose.
 štošta, štočega, *pn.* toutes sortes de.
 štovalac, *-vaoca*, *m.* adorateur *m.*
 štovan, *a, o, a.* honorable
 štovanje, *n.* estime *f.*, considération *f.*, respect *m.*; (svetaka) vénération *f.*; (u pismu) ostajem s najdubljim štovanjem: je suis avec une parfaite considération ou avec un profond respect.
 štovati, štujem, *v. i.* honorer, estimer, révéler; (svece) vénérer.
 štrcaljka, *f.* pompe *f.* (à incendie); (*méd.*) seringue *f.*
 štrcati, *-cam*, *v. i.* lancer, faire jaillir; (*méd.*) seringuer.
 štrk, *m.* cigogne *f.*
 štrkljast, *a, o, a.* qui a les jambes longues.
 štrojiti, *-jim*, *v. i.* châtrer.
 štropot, *m.* tapage *m.*, vacarme *m.*, fracas *m.*
 štropotati, *-poćem*, *v. i.* faire du tapage.
 štućanje, *n.* hoquet *m.*; renvoi *m.*
 štućati se, *-ca se*, *v. r. i.* avoir le hoquet; roter, faire un renvoi.
 štuka, *f.* brochet *m.*
 štuknuti, *-nem*, *v. p.* disparaître.
 štula, *f.* béquille *f.*, jambe (*f.*) debois.
 štur, *a. o. a.* gâté.

šuba, *f.* fourrure *f.*, vitchoura *f.*
 šubara, *f.* casquette fourrée *f.*, bonnet fourré *m.*
 šuga, *f.* gale *f.*
 šugav, *a, o, a.* galeux.
 šugavac, *-vca*, *m.* (homme) galeux *m.*
 šukunbaba, *f.* bisaieule *f.*
 šukundjed, *m.* bisaieul *m.*
 šulj, *m.* bloc *m.*, billot *m.*
 šuljevi, *m. pl.* hémorroïdes *f. pl.*
 šum, *m.* bruissement *m.*, bourdonnement *m.*
 šuma, *f.* forêt *f.*, bois *m.*
 šumar, *m.* garde-forestier *m.*
 šumarstvo, *n.* culture (*f.*) des forêts.
 šumati se, *-mam se*, *v. r. i.* aller sur la pointe des pieds.
 šumjeti, *-mim*, *v. i.* murmurer, mugir, frôler, frémir.
 šumovit, *a, o, a.* boisé, couvert de forêts.
 šunjati, *-njam*, *v. i.* flairer, espionner; šunjati se, se glisser (dans *qc.*), se faufiler.
 šupalj, *-plja*, *-plje*, *a.* creux, creusé poreux.
 šuper, *m.* calfat *m.*
 šuperiti, *-rim*, *v. p.* calfater.
 šupljača, *f.* couloir *m.*
 šupljika, *f.* pore *m.*
 šupljikast, *a, o, a.* poreux.
 šupljina, *f.* cavité *f.*, excavation *f.*, creux *m.*

Tâ! *i.* donc.
 tabak, *m.* feuille *f.* (de papier).
 taban, *m.* plante *f.* (du pied).
 tabarka, *f.* réfrigérant *m.*
 tabla, *f.* table *f.*; (u školi) tableau *m.*
 tablica, *f.* tablette *f.*, ardoise *f.*, tableau *m.*; table *f.* (de logarithmes).

šura, *m.* beau-frère *m.* (frère de la femme).
 šurak, *m.* beau-frère *m.*, vidi: šura.
 šuriti, *-rim*, *v. i.* échauder, tremper.
 šurjak, *m.* beau-frère *m.*
 šurnjava, *f.* belle-sœur *f.* (femme du beau-frère).
 šusanj, *-šnja*, *m.* frôlement *m.*
 šušav, *a, o, a.* vidi: šut.
 šušati, *-kam*, *v. i.* frôler.
 šušnuti, *-nem*, *v. p.* šušati, *-štim*, *v. i.* (o vjetru) murmurer, mugir; (o odijelu) frôler.
 šut, *a, o, a.* sans cornes, privé de cornes.
 šutjeti, *-tim*, *v. i.* se taire sur *qc.*, taire, garder le silence; tko šuti, priznaje: qui ne dit mot, consent.
 šuvak, *m.* gaucher *m.*
 šuvaka, *f.* (main) gauche *f.*
 Švajcar, Švicar, *m.* Suisse *m.*
 Švajcarska, Švicarska, *f.* Suisse *f.*
 švajcarski, švicarski, *a, o, a.* suisse, de Suisse.
 Šved, *m.* Suédois *m.*
 Švedska, *f.* Suède *f.*
 švedski, *a, o, a.* suédois, de Suède
 švelja, *f.* couturière *f.*
 švraka, *f.* pie *f.*
 švrća, *m.* homme efféminé *m.*
 švrljati, *-ljam*, *v. i.* flâner
 švrljuga, *f.* alouette *f.*

T.

tablja, *f.* toit *m.* de défense.
 tabor, *m.* camp *m.*
 taclija, *f.* manchette *f.*
 tačan, *-čna*, *-čno*, *a.* exact, précis correct, sans faute; (istinit, vrai, véritable; (glede vremena), ponctuel.
 tačka, *f.* point *m.*; (u vinogradu) échelas *m.*, pisseau *m.*

tačkaš, *m.* haricot filant ou grim-pant *m.*

tačke, *f. pl.* brouette *f.*

tačno, *adv.* exactement, ponctuellement, précisément, correctement, juste, justement.

tačnost, *f.* exactitude *f.*, justesse *f.*, (glede vremena) ponctualité *f.*

tada, *adv.* alors, à cette époque.

tadašnji, *a, e, a.* d'alors, de ce temps-là, de cette époque.

taj, *ta, to, pn.* ce, cet (cette); celui-ci, (celle-ci), ceci, cela; ces, ceux-ci, (celles-ci).

tajan, -jna, -jno, *a.* secret, intime; clandestin.

tajati, -jim, *v. i.* cacher, tenir une chose cachée ou secrète.

tajati, -jam, *v. i.* suinter.

tajinstven, *a, o, a.* mystérieux, mystique, plein de mystères.

tajiti, -jim, *v. i.* tenir secret, cacher; taire.

tajna, *f.* secret *m.*, mystère *m.*; bitu upućen u tajne: être dans le secret, être du secret.

tajnik, *m.* secrétaire *m.*

tajništvo, *n.* secrétariat *m.*

tajno, *adv.* secrètement, à la dérobée, en cachette, sous main, furtivement.

tajnost, *f.* secret *m.*

tak, *m.* queue *f.* (de billard).

takav, -kva, -kvo, *pn.* tel, telle, pareil, pareille.

taki, *adv.* vidi: odmah.

takmac, *m.* rival *m.*, émuie *m.*, concurrent *m.*

takmica, *f.* rivalité *f.*, concurrence *f.*, émulation *f.*

takmiti se, -nim se, *v. i.* rivaliser (en *qc.*), faire concurrence à *q.*

taknuti, -nem, *v. p.* toucher.

tako, *adv.* si, aussi; donc; de cette manière, tellement, pareillement;

tako da: pour que, de façon que.

de manière que, de sorte que, si bien que; de façon à, de manière à, pour.

tako, *adv.* par pair.

takode, takoder, aussi.

takov, *a, o, a.* vidi: takav.

takum, *m.* harnais *m.*

talac, *m.* otage *m.*; (zarobljenik) prisonnier *m.*

talambas, *m.* timbale *f.*

talas, *m.* flot *m.*, vague *f.*, onde *f.*

talasati se, -sam se, *v. r. i.* ondoyer s'agiter, être agité ou houleux (la mer).

Talijan, *m.* Italien *m.*

talijsanski, *a, o, a.* italien, d'Italie.

talijer, *m.* écu *m.*, thaler *m.*

talionica, *f.* fonderie *f.*; haut-four-neau *m.*

talir, *m.* écu *m.*, thaler *m.*

taljigaš, *m.* charretier *m.*

taljige, *f. pl.* charrette *f.*, (à un cheval) chariot *m.*; brouette *f.*

talog, *m.* dépôt *m.*, résidu *m.*; sé-diment *m.*, fèces *f. pl.*

talpa, *f.* planche *f.*, madrier *m.*

tama, *f.* obscurité *f.*, ténèbres *f. pl.*

taman, -mna, -mno, *a.* obscur, sombre; (neproziran) opaque; (zagasit) foncé; (o vremenu) téné-breux.

taman, *adv.* bien, juste.

tamaniti, -nim, *v. i.* exterminer, détruire, anéantir; dévaster.

tambura, *f.* tamboura *f.*

tamburaš, *m.* joueur (*m.*) de tam-boura.

tamburica, *f.* petite tamboura *f.*

tamjan, *m.* encens *m.*

tamnica, *f.* prison *f.*, geôle *m.*, cachot *m.*, maison (*f.*) d'ar-êt; (tama) obscurité *f.*, ténèbres *f. pl.*

tamničar, *m.* geôlier *m.*

tamnjeti, -nim, *v. i.* s'obscurcir, obscurcir.

tamno, *adv.* obscurément.

tamnovanje, *n.* prison *f.*

tamnovati, -nujem *v. i.* être en prison.

tamo, *adv.* là, y, par là; amo tamo: par ci par là.

tamošnji, *a, e, a.* de ce pays-là, du pays, qui y est établi, y demeurant, de cet endroit-là.

tanak, -nka, -nko, *a.* mince, ténu; (sitan) fin, menu; (brz) délié, svelte, élané.

tandr, *m.* vacarme *m.*

tandrati, -drčem, *v. p.* faire du bruit.

tane, -neta, *n.* balle *f.* (de pistolet, de fusil).

tankoća, *f.* minceur *m.*, ténuité *f.*, subtilité *f.*; (mršav) maigreur *f.*

tankovit, *a, o, a.* à la taille fine, à la taille grêle.

tanjir, tanjur, *m.* assiette *f.*, plat *m.*

tanjiti, -njim, *v. i.* rendre mince, amincir.

taostvo, *n.* otage *m.*

tapetar, *m.* tapissier *m.*

tapir, *m.* tapir *m.*

tapkati, -pam, *v. i.* aplatir (la terre), tasser.

tara, *f.* tare *f.*

taraba, *f.* planche *f.*

tarana, *f.* pâtes granulées *f. pl.*

tarlabuka, *f.* vidi: halabuka.

tarlabukati, -bučem, *v. i.* vidi: halabučiti.

tarnice, *f. pl.* chariot *m.*, voiture *f.*

tast, *m.* beau-père *m.* (père de la femme).

tašće (na), *adv.* à jeun.

tašt, *a, o, a.* frivole, vain, vaniteux; (chcl) orgueilleux, présomp-tueux

tašta, *f.* belle-mère *f.*

taština, *f.* vanité *f.*, frivolité *f.*

taš, *m.* voleur *m.*

tata, *m.* papa *m.*, père *m.*

tava, *f.* poêle *f.*

tavan, *m.* plafond *m.*; (pod kro-vom) grenier *m.*

távan, -vna, -vno, *a.* sombre, obscur, ténébreux.

tavanjača, *f.* solive *f.*, poutre *f.*

tavnica, *f.* vidi: tamnica.

tavnik, *m.* mine *f.*; tunnel *m.*

tavoriti, -rim, *v. i.* vivre, vivre avec peine.

tazbina, *f.* beaux-parents *m. pl.*

taze, *adv.* fraîchement, récemment.

tažiti, -žim, *v. i.* adoucir, soulager; (umiriti) calmer, apaiser

te, *c. et.*

teca, *f.* tante *f.*

tečaj, *m.* cours *m.*

técan, -čna, -čno, *a.* savoureux, de bon goût.

teći, -čem, *v. i.* couler; (u more) se jeter (dans la mer); (kroz pri-jedjel) traverser (un pays); (mimo) passer (près de *qc.*).

tečevina, *f.* acquisition *f.*, ac-quit *m.*

tečić, *m.* cousin *m.* (fils de la tante).

tečno, *adv.* plein de goût; (brzo) couramment; (lako) avec facilité.

tečnost, *f.* goût *m.*; (tekućina) liquide *m.*, fluide *m.*

teffer, *m.* livre (*m.*) de compte.

teg, *m.* poids *m.*

tegleći, *a, e, a.* de trait, de labour.

teglica, *f.* (phys.) siphon *m.*

tegliti, -lim, *v. i.* trainer, tirer, en-trainer, haler, touer.

tegoba, *f.* peine *f.*, fardeau *m.*, travail *m.*; (tužba) plainte *f.*, grief *m.*

tegoban, -bna, -bno, *a.* difficile, dur, accablant, gênant, incommode; (težak) onéreux.

tegota, *f.* vidi: tegoba.

tegotan, -tna, -tno, *a.* vidi: tegoban.

tèk, *m.* goût *m.*, appétit *m.*; (rijeka) cours *m.*

tèk, *adv.* à peine.

tekne, -neta, *n.* auge *f.*

teknuti, -nem, *v. p.* toucher, ému-
voir.
tekovina, *f.* acquisition *f.*, ac-
quit *m.*
tekućica, *f.* eau courante *f.*
tekućina, *f.* fluide *m.*, liquide *m.*;
(liker) liqueur *f.*
telac, -lca, *m.* veau *m.*; (posprdn
o čovjeku) imbécile *m.*, bête *f.*
telad, *f.* (coll.) veaux *m. pl.*
telal, *m.* héraut *m.*, messenger *m.*
telaliti, -lim, *v. i.* publier à haute voix.
tele, teleta, *n.* veau *m.*
teletina, *f.* chair ou viande (*f.*) de
veau; veau; (cuir *m.* de) veau *m.*
teliti, -lim, *v. i.* véler.
temelj, *m.* fondement *m.*, base *f.*;
(u kakvom predmetu): les (pre-
miers) éléments *m. pl.*
temeljit, *a, o, a.* fondamental, so-
lide, capital, radical.
temeljitost, *f.* solidité *f.*
tenan, *m.* po tenanu: à loisir, à
l'aise, à son aise, à sa commodité,
commodément.
epac, -pca, *m.* loup-garou *m.*
epati, -pam, *v. i.* bégayer, balbutier.
epav, *a, o, a.* bête, qui bégaye.
epavac, -vca, *m.* bête *m.*
er, *c. et.*
eret, *m.* charge *f.*, fardeau *m.*,
faix *m.*
teretan, -tna, -tno, *a.* chargé, dif-
ficile, lourd.
teretiti, -tim, *v. i.* charger, accabler;
accuser.
terezije, *f. pl.* balance *f.*
terzija, *m.* tailleur *m.*
tesar, *m.* charpentier *m.*
tesati, -šem, *v. i.* charpenter,
équarrir, tailler, *v. i.* facetter,
hacher, délarder.
tesla, *f.* (espèce de) hachette *f.*
teste, -teta, *n.* douzaine *f.*
testera, *f.* scie *f.*
testerisati, -rišem, *v. i.* scier.
testija, *f.* cruche (*f.*) à l'eau, jarre *f.*

teško, *adv.* fort; avec peine, diffi-
cilement; à peine.
teško, *i.* malheur!
teškoća, *f.* difficulté *f.*
teta, *f.* tante *f.*
tetak, -tka, *m.* oncle *m.*
tetiva, *f.* corde *f.*
tetka, *f.* tante *f.*
tetrijeb, *m.* coq (*m.*) de bruyère.
teturati, -ram, *v. i.* vaciller, chan-
celer.
tezga, *f.* établi *m.*
teža, *f.* pesanteur (universelle) *f.*,
gravitation *f.*; (mjera) poids *m.*
težaciti, -čim, *v. i.* labourer, cul-
tiver.
težak, *m.* agriculteur *m.*; (seljak)
paysan *m.*; (nadničar) journal-
lier *m.*; ouvrier *m.*
težak, -ška, -ško, *a.* pesant, lourd,
pénible, lassant, accablant, diffi-
cile; grave, sérieux.
težatnik, *m.* jour ouvrable *m.*,
jour de semaine.
težidba, *f.* culture *f.* (des champs).
težina, *f.* poids *m.*, pesanteur *f.*;
faix *m.*, charge *f.*
težina, *f.* chanvre *m.*, filasse (*f.*) de
chanvre.
težište, *n.* centre (*m.*) de gravité.
tēžiti, -žim, *v. i.* labourer, cultiver.
tēžiti, -žim, *v. i.* chercher à attein-
dre *qc.*, tendre, s'étudier à, as-
pirer, désirer ardemment *q.*;
(biti težak) peser.
težnja, *f.* tendance *f.*, aspiration *f.*
ti, *pn. tu*; toi; te, à toi; ton, ta.
ticati, -čem, *v. i.* toucher; ticati se,
regarder, concerner, toucher,
intéresser, importer; što se
mene tiče: quant à moi, en ce
qui me concerne.
tifičik, *m.* charpie *f.*
tiganj, *m.* poêle (*f.*) à frirer, cas-
serole *f.*
tiganjica, *f.* omelette *f.*
tigar, *m.* tigre *m.*

tih, *a, o, a.* calme, paisible, pa-
cifique, tranquille, silencieux;
(polagan) lent.
tijek, *m.* cours (*m.*) d'eau; cou-
rant *m.*
tijelo, *n.* corps *m.*
tjesak, -ska, *m.* presse *f.*
tjesan, -sna, -sno, *a.* étroit, peu
spacieux, serré, resserré, juste,
collant.
tjesniti, -nim, *v. p.* rétrécir, resser-
rer.
tjesno, *n.* détroit *m.*, canal *m.*
tjesto, *n.* pâte *f.*
tik, *pr.* auprès de.
tikati, -kam, *v. i.* tutoyer.
tikva, *f.* courge *f.*, citrouille *f.*; ca-
lebasse *f.*
tikvan, *m.* imbécile *m.*, bête *f.*,
nigaud *m.*
tikvina, *f.* crâne *m.*
tim, *adv.* de cette manière, par ce
moyen, par là; tim bolje: tant
mieux; tim više: d'autant plus;
tim gore: tant pis; tim manje:
d'autant moins; čim više, tim
bolje: au plus au mieux.
timariti, -rim, *v. i.* étriller, panser
(un cheval).
timor, *m.* rocher *m.*, roche *f.*
tinjati, -njam, *v. i.* brûler sans
flamme, couvrir, dormir (le feu
sous la cendre).
tinji, *a, e, adj.* prompt, rapide.
tipa, *f.* lambeau *m.*, haillon *m.*
tipak, -pka, *m.* touche *f.* (de
piano).
tipalo, *n.* clavier *m.*
tipsa, *f.* alun *m.*
tiranin, *m.* tyran *m.*
tis, *m.* if *m.*
tisak, -ska, *m.* impression *f.*
tiska, *f.* presse *f.*, foule *f.*
tiskar, *m.* imprimeur *m.*
tiskara, *f.* imprimerie *f.*
tiskati, -kam, *v. i.* imprimer; tis-
kati se (kroz), fendre la foule.

tisnuti, -nem, *v. p.* presser, im-
primer, toucher.
tisovina, *f.* (bois *m.* d') if *m.*
tisuća, *f.* mille *f.*, millier *m.*
tisući, *a, e, a. le* (la) millièm.
tišina, *f.* calme *m.*; (mir, šutnja)
silence *m.*; (na moru) bonace *f.*
tišma, *f.* foule *f.*, presse *f.*
tišnja, *f.* point (*m.*) de côté.
tištati, -tim, *v. i.* causer une dou-
leur, serrer, presser.
titraj, *m.* vibration *f.*, oscilla-
tion *f.*
titrati, -ram, *v. i.* vibrer, osciller;
titrati se, se jouer de *q.* (de
qc.).
titrica, *f.* camomille *f.*
tjedan, *m.* semaine *f.*; na tjedan:
par semaine.
tjelesan, -sna, -sno, *a.* corporel;
matériel.
tjelesnina, *f.* volume *m.*
tjelesno, *adv.* corporellement; ma-
tériellement.
tjelovježba, *f.* gymnastique *f.*
tjeme, *n.* sommet *m.* (de la tête ou
du crâne), vertex *m.*, sinciput *m.*;
(brda) sommet *m.*
tjemenjača, *f.* occiput *m.*, os
occipital *m.*
tjena, *f.* membrane *f.*
tjeralica, *f.* mandat (*m.*) d'arrêt;
lettre (*f.*) de cachet.
tjerati, -ram, *v. i.* pousser, chasser;
(marvu) mener, conduire (le
bétail); faire courir; (micati)
mouvoir; faire tourner; (siliti)
obliger; (bilina) pousser.
tjeskoba, *f.* angoisse *f.*; étroitesse *f.*;
(tjesnac) détroit *m.*
tjesnac, *m.* détroit *m.*, défilé *m.*,
gorge *f.*; (neprilika) impasse *f.*
tješiti, -šim, *v. i.* consoler, soulager,
apaiser; tješiti se, se consoler.
tkalac, -lca, *m.* tisserand *m.*,
tisseur *m.*
tkalja, *f.* tisseuse *f.*

tkanina, *f.* tissu *m.*, tissage *m.*,
tissure *f.*
tkati, tkem (tkam), *v. i.* tisser, faire.
tko, koga, *pn.* qui.
tkogod, *pn.* n'importe qui, peu
importe qui, qui que ce soit.
tlačiti, -čim, *v. i.* presser, (nogama)
fouler (aux pieds); *fig.* oppri-
mer, pressurer, tourmenter,
vexer; (kao tiran) tyranniser.
tlak, *m.* pression *f.*
tlapiti, -pim, *v. i.* songer confusé-
ment.
tlapnja, *f.* songe *m.*
tle, tala, *f. pl.* plancher *m.*, fond *m.*;
terrain *m.*
tlo, *n.* vidi: tle.
tmast, a, o, a. sombre, ténébreux,
obscur.
tmica, tmina, *f.* obscurité *f.*, téné-
bres *f. pl.*
to, *pn.* ce, cela; za to: aussi, pour
cela, à cause de cela.
tobolac, -lca, *m.* petit sac *m.*,
bourse *f.*
tobože, *adv.* prétendu, quasi.
tobožnji, a, e, a. prétendu, soi-di-
sant.
tocilj, *m.* pierre *f.*, meule *f.* (à
aiguiser).
tociljajka, *f.* glissoire *f.*, chemin
(*m.*) de glace.
tociljati se, -ljam se, *v. r. i.* patiner,
glisser.
tociljiti, -ljam, *v. i.* aiguiser.
tôčak, -čka, *m.* roue *f.*; tuyau (*m.*)
de fontaine.
tôčak, *m.* roue *f.*
točan, -čna, -čno, a. vidi: tačan;
točenje, *n.* débit *m.*
točilo, *n.* entonnoir *m.*
točiti, -čim, *v. i.* verser (dans un
verre); (oštriti) aiguiser; (imati
proljev) avoir la diarrhée; (bu-
šiti) forer, percer.
očka, *f.* point *m.*
očkast, a, o, a. rotacé, rotiforme.

tôk, *m.* cours *m.*, courant *m.*, mar-
che *f.*
tôk, *m.* étui *m.*, fourreau *m.*
tokar, *m.* tourneur *m.*
toke, *f. pl.* agrafes *f. pl.*
tolicina, *f.* tel nombre (de).
tolicni, a, o, a. si petit.
toliki, a, o, a. tel, (telle); d'une
grandeur telle, tellement grand;
en tel nombre.
toliko, *adv.* autant, tant, en tel
nombre.
toljaga, *f.* bâton *m.*
ton, *m.* ton *m.*
tonjati, -njam, *v. i.* sentir mauvais,
puer.
tonuti, -nem, *v. i.* couler à fond,
aller à fond, couler bas, être
submergé, tomber.
top, *m.* canon *m.*, pièce *f.* (d'artille-
rie).
topao, -pla, -plo, a. chaud, chauffé.
topaz, *m.* topaze *f.*
topčija, *m.* canonnier *m.*,artil-
leur *m.*
topir, *m.* chauve-souris *f.*
topiti, -pim, *v. i.* fondre; tremper;
topiti se, (se) fondre; couler (d'une
chandelle); (o snijegu) fondre.
toplice, *f.* thermes *m. pl.*
toplina, *f.* chaud *m.*, chaleur *f.*
topliti, -lim, *v. i.* chauffer; bassiner.
topljiv, a, o, a. fusible.
topljivost, *f.* fusibilité *f.*
toplo, *adv.* chaudement.
toplomjer, *m.* thermomètre *m.*
toplota, *f.* chaleur *f.*, chaud *m.*
topnika, *f.* batterie *f.*
topnik, *m.* artillerie *m.*, canon-
nier *m.*
topništvo, *n.* artillerie *f.*
topola, *f.* peuplier *m.*
topoljak, *m.* bois (*m.*) de peupliers.
topolovina, *f.* (bois *m.* de) peu-
plier *m.*
topot, *m.* piétinement *m.*, trépigne-
ment *m.* (de chevaux).

topotati, -počem, *v. i.* piétiner.
topuz, *m.* masse (*f.*) d'armes.
tor, *m.* parc *m.*, enclos *m.* (pour
le bétail).
toranj, -nja, *m.* tour *f.*, clocher *m.*
torba, *f.* sac *m.*; havre-sac *m.*;
(putna) valise *f.*
torbar, *m.* colporteur *m.*
torbariti, -rim, *v. i.* colporter.
torlak, *m.* fanfaron *m.*, blagueur *m.*
tornjati se, -njam se, *v. r. i.* s'en
aller, partir, s'évader.
torokalo, *n.* phraseur *m.*, fan-
faron *m.*
torokati, -ročem, *v. i.* bavarder.
torokuša, *f.* bavarde *f.* (comme une
cloche d'alarme).
tov, *m.* graisse *f.*, obésité *f.*
tovar, *m.* charge *f.*, fardeau *m.*,
somme *f.*
tovariti, -rim, *v. i.* charger, lester.
toviti, -vim, *v. i.* engraisser.
trabuniti, -nim, *v. i.* folâtrer, ra-
doter, rêver.
tračnica, *f.* rail *m.*
trag, *m.* trace *f.*, vestige *m.*, em-
preinte *f.*
traga, *f.* race *f.*
trajan, -jna, -jno, a. durable, stable,
permanent; (čvrst) solide.
trajanje, *f.* durée *f.*
trajati, -jem, *v. i.* durer, subsister,
tenir, être durable.
trajašan, -šna, -šno, a. durable.
trajnost, *f.* durée *f.*, stabilité *f.*,
permanence *f.*; (gradevine) soli-
dité *f.*
trak, *m.* ruban *m.*; (sunca) rayon *m.*
trakavica, *f.* ver solitaire *m.*, té-
nia *m.*
traljav, a, o, a. négligent, sans
soin; (loš) mauvais, méchant.
trampa, *f.* échange *m.*
trampiti, -pim, *v. p.* échanger.
tranjav, a, o, a. négligent, paresseux.
trâp, *m.* ornière *f.*
trâp, *m.* fosse *f.*

tratina, *f.* gazon *m.*
tratiti, -tim, *v. i.* dépenser, gaspil-
ler, consumer, consommer.
trator, *m.* amarante *f.*
trava, *f.* herbe *f.*
travanj, -vnja, *m.* (mois d') avril *m.*
travuljina, *f.* mauvaises herbes *f. pl.*
tražbina, *f.* créance *f.*
tražiti, -žim, *v. i.* chercher, de-
mander *qc.* à *q.*; (zahtijevati)
réclamer, exiger.
trbuh, *m.* ventre *m.*, abdomen *m.*,
bedon *m.*, panse *f.*
trbušat, a, o, a. ventru, pansu.
trčanje, *n.* course *f.*
trčati, -čim, *v. i.* courir, se sauver
trčilaža, *m. et f.* menteur *m.*, intri-
gant *m.*
trčkarati, -rim, *v. i.* courir.
trebati, -bam, *v. i.* avoir besoin (de)
falloir, devoir.
trebnik, *m.* missel *m.*, manuel *m.*
trebovati, -bujem, *v. i.* avoir be-
soin (de).
trečak, *m.* de trois ans, triennal.
treći, a, e, a. le (la) troisième
(u mjesecu) le trois.
trećina, *f.* tiers *m.*
treće, *adv.* troisième, en troi-
sième lieu.
tren, *m.* clin (*m.*) d'œil; u jedan
tren: en un tour de main.
trenica, *f.* madrier *m.*; rape *f.*
trenutak, -tka, *m.* moment *m.*, in-
stant *m.*, clin (*m.*) d'œil.
trenutan, -tna, -tno, a. momentané,
instantané.
trenuti, -nem, *v. p.* fermer l'œil.
trepavica, *f.* cil *m.*
trepeljka, *f.* pédoncule *m.*
treperiti, -rim, *v. i.* briller, scin-
tiller, papilloter.
trepet, *m.* tressaillement *m.*
trepetati, -pečem, *v. i.* tressaillir,
vibrer, trembloter,

treptati, -pčém, *v. i.* papilloter; cligner (les yeux).
 tresak, -ska, *m.* éclat (*m.*) ou coup *m.* de tonnerre; coup *m.* de foudre.
 tresavica, *f.* frisson *m.*
 treset, *m.* tourbe *f.*
 treska, *f.* éclat (de bois) *m.*, écharde *f.*, chicot *m.*; (buka) bruit *m.*, tapage *m.*
 treskati, -kam, *v. i.* faire du bruit ou du tapage.
 treskavica, *f.* tourbe *f.*
 tresnuti, -nem, *v. p.* secouer, ébranler; renverser; (udariti) frapper; (pasti) tomber rudement.
 resti, -sem, *v. i.* secouer (un arbre); (voće) faire tomber ou cueillir les fruits en secouant les arbres; hoher, branler; remuer, agiter;
 resti se, se secouer; (drhtati) trembler, frissonner, grelotter.
 trešnja, *f.* tremblement *m.*, frisson *m.*
 trešnja, *f.* (plod) cerise *f.*; (stablo) cerisier *m.*
 trešnjovac, -vca, *m.* bâton de (bois de) cerisier *m.*
 trešnjovica, *f.* kirsch *m.*
 trešnjovina, *f.* (bois *m.* de) cerisier *m.*
 trg, *m.* (place *f.* du) marché *m.*, place *f.*
 trgalac, -aoca, *m.* vendangeur *m.*
 trgati, -gam, *v. i.* arracher; (brati) cueillir, vendanger, couper.
 trgnuti, -nem, *v. p.* tirer fortement, entraîner, retirer; trgnuti se, se reculer, repousser; (probuditi se) s'éveiller.
 trgovac, -vca, *m.* commerçant *m.*, marchand *m.*, négociant *m.*
 trgovački, a, o, a. de commerce, commercial; mercantile.
 trgovački, *adv.* comme un marchand, à la manière d'un marchand; mercantile.

trgovanje, *n.* commerce *m.*, négoce *m.*, trafic *m.*
 trgovati, -gujem, *v. i.* faire du commerce, faire le commerce de *qc.*, vendre *qc.*; faire des affaires (avec *q.*).
 trgovina, *f.* commerce *m.*, négoce *m.*; (kuća trgovačka) maison (*f.*) ou établissement (*m.*) de commerce; (škladište) magasin *m.*; (dućan) boutique *f.*; (trg. posao) affaires commerciales *f. pl.*
 trgovkinja, *f.* marchande *f.*, commerçante *f.*
 trgoviste, *n.* bourg *m.*, bourgade *f.*
 tri, *num.* trois.
 trice, *f. pl.* bagatelle *f.*, babiole *f.*
 tričarija, *f.* niaiserie *f.*, bagatelle *f.*
 trideset, *num.* trente.
 trideseti, a, o, a. le (la) trentième.
 tridesetoro, *num.* une trentaine.
 trijebiti, -bim, *v. i.* nettoyer, carer, éplucher; trijebiti se, se nettoyer.
 trijem, *m.* portail *m.*, parvis *m.*, halle *f.*
 triješ, *m.* coup *m.* de tonnerre.
 triješte, *n.* copeaux *m. pl.*
 trijezan, -zna, -zno, a. qui n'est pas ivre, dégrisé; (razborit) sobre, raisonnable, réfléchi.
 trijezniti, -nim, *v. p.* dégriser; trijezniti se, se dégriser.
 trijeznost, *f.* sobriété *f.*, modération *f.*
 trina, *f.* petit morceau *m.*
 trinaest, *num.* treize.
 trinaesti, a, o, a. le (la) treizième.
 trinaestoro, *num.* treize.
 trine, *f. pl.* décombres *f. pl.*, débris *m. pl.*, rognures *f. pl.*
 trista, *num.* trois cent(s).
 trka, *f.* course *f.*; galop *m.*
 trkač, *m.* cheval (*m.*) de course; (čovjek) coureur *m.*

trkalište, *n.* champ (*m.*) de courses, piste *f.*, lice *f.*
 trkati, trčém, *v. i.* courir.
 trklja, *f.* petit piquet *m.*, petite cheville *f.*
 trlica, *f.* broye *f.*, brisoir *m.*, macque *f.*
 trliti, -lim, *v. i.* briser, broyer, macquer (le chanvre).
 trljati, -ljam, *v. i.* frotter, frictionner.
 trljati, -ljam, *v. i.* flâner, marcher lentement.
 trmka, *f.* ruche *f.*, panier *m.*
 trn, *m.* épine *f.*; (stabljika) arbre ou arbuste épineux *m.*, épine *f.*; on mi je trn u oku: c'est ma bête noire, je l'ai en horreur; nema ruže bez trna: point de rose sans épines.
 trnjak, *m.* hallier ou buisson (*m.*) d'épines, broussailles *f. pl.*
 trnjan, a, o, a. épineux.
 trnje, *n.* (coll.) épines *f. pl.*, buisson (*m.*) d'épines, haie (*f.*) d'épines.
 trnjina, *f.* prunelle *f.*
 trnokop, *m.* pioche *f.*, pic *m.*, houé *f.*
 trnovit, a, o, a. épineux.
 trnuti, -nem, *v. i.* s'engourdir, se raidir; (ugasiti) éteindre (un feu).
 trobojan, -jna, -jno, a. tricolore.
 trobojnica, *f.* drapeau tricolore *m.*, tricolore *m.*
 trogodišnj, a, e, a. triennal, de trois ans.
 trogub, a. triple.
 troha, *f.* mie *f.*, miette *f.*
 Trojaci, -jaka, *m. pl.* Pentecôte *f.*
 troják, a, o, a. de trois sortes ou 3 espèces.
 trojako, *adv.* de trois manières.
 trojan, -jna, -jno, a. triple; trojno pravilo: règle (*f.*) de trois.
 trojci, *m. pl.* trois jumeaux *m. pl.*

troje, *num.* (de) trois.
 trojedan, -dna, -dno, a. trois en un.
 Trojednica, *f.* trirème *m.*
 trojica, *f.* trois (personnes, hommes).
 Trojica, *f.* Trinité *f.*
 Trojice, *f. pl.* Pentecôte *f.*
 Trojstvo, *n.* Trinité *f.*
 trokrak, a, o, a. trifurqué, à trois points.
 trokratan, -tna, -tno, a. triple.
 trokut, *m.* triangle *m.*
 troljetan, -tna, -tno, a. triennal, de trois ans.
 trom, a, o, a. lourd, paresseux, lent.
 tromjesečni, a, o, a. tramensuel, trimestriel, de trois mois.
 tromost, *f.* lourdeur *f.*, appesantissement *m.* (de corps); paresse *f.*, lenteur *f.*
 tronožac, -ošca, *m.* trépied *m.*
 tronut, a, o, a. ému, touché.
 troska, *f.* crasses *f. pl.*
 troskot, *m.* racine *f.* (de chien-dent).
 trosljvčan, a, o, a. trisyllabe.
 trostran, a, o, a. trilatéral.
 trostruk, a, o, a. triple.
 trošak, -ška, *m.* dépense *f.*, dépens *m. pl.*, frais *m. pl.*
 trošan, -šna, -šno, a. fragile, cassant, non solide.
 trošadžija, *m.* prodigue *m.*, dissipateur *m.*, gaspilleur *m.*
 trošiti, -šim, *v. i.* dépenser; (u ludo) gaspiller, déboursier; (po malo) consumer, consommer; trošiti se, se mettre en frais; (raspadati se) déchoir.
 trovanje, *n.* empoisonnement *m.*
 trovati, trujem, *v. i.* empoisonner (zrak) infecter (l'air); trovati se s'empoisonner
 trpak, -pka, -pko, a. âpre.
 trpati, -pam, *v. i.* mettre, amasser
 3 flourer; surcharger; trpati se

se presser; (umiješati se) se mêler; (jelom) se gorger, se bourrer (de viandes).

trpeza, *f.* table *f.*
trpezatija, *f.* salle (*f.*) à manger, réfectoire *m.*

trpež, *m.* patience *f.*
trpežnjak, *m.* nappe *f.*
trpjeti, -pim, *v. p.* souffrir, endurer, supporter; (podnijeti) tolérer.

trpni, *a, o, a.* passif.
trs, *m.* cep *m.* (de vigne).

trsiti, -sim, *v. p.* finir, terminer; trsiti se, se donner la peine (de faire *qc.*), s'efforcer (à ou de faire *qc.*).

trsje, *n.* vigne *f.*
trska, *f.* roseau *m.*, jonc *m.*, canne *f.*; sladorna trska: canne à sucre; španjolska trska: jonc d'Espagne.

trskavac, -vca, *m.* bambou *m.*
trskovina, *f.* canne (*f.*) à sucre.
trstika, *f.* vidi: trska.

trti, trem, *v. i.* froter, frictionner; (lan) broyer (le chanvre).

truba, *f.* (platna) morceau *m.* (de drap, de toile); (trublja) trompette *f.*

trubač, *m.* trompette *f.*

trubiti, -bim, *v. i.* sonner de la trompette, jouer de la trompette;
(razglasiti) proclamer *qc.* (à son de trompe); crier (*qc.*) par-dessus les toits; publier.

trublja, *f.* trompette *f.*
truckati se, -kam se, *v. r. i.* se secouer, être secoué.

trud, *m.* peine *f.*, fatigue *f.*
trudan, -dna, -dno, *a.* fatigué, las;
trudna: enceinte (*žena*).

trudba, *f.* peine *f.*, effort *m.*
trudbenik, *m.*, homme laborieux.

ruditi, -dim, *v. i.* donner ou causer de la peine à; (raditi) travailler; truditi se, se donner de la peine, prendre la peine, tâcher; (raditi) travailler, s'efforcer.

trudnoća, *f.* grossesse *f.*

trulež, *m.* pourri *m.*

truliti, -lim, *v. i.* pourrir, se putréfier, se pourrir; (pokvariti se) se corrompre, se gâter.

trulo, *n.* coupole *f.*, dôme *m.*

trulost, *f.* pourriture *f.*

trun, *m.* éclat *m.* (de bois), paille *f.*; fétu *m.*; u tudem oku vidjeti trun a u svome ne vidjeti panja: voir la paille dans l'œil de son prochain et ne pas voir la poutre dans le sien.

trunuti, -nem, *v. i.* vidi: truliti.

truo, trula, trulo, *a.* pourri; (pokvaren) corrompu, gâté.

trup, *m.* tronc *m.*; (ljudski) corps *m.*

trupac, -pca, *m.* tronc *m.*, bois *m.*

truplo, *n.* tronc *m.*; (ljudsko) corps *m.*

trus, *m.* tremblement *m.* (de terre).
trut, *m.* abeille mâle *f.*, faux-bourdon *m.*

trzati, -žem, *v. i.* arracher, tirer; trzati se, repousser, faire un mouvement brusque; se convulser.

trzavica, *f.* maladie convulsive *f.*
tržariti, -rim, *v. i.* vendre; (na malo) détailler, débiter.

tržište, *n.* place *f.* (du marché).

tržiti, -žim, *v. i.* vendre; (na malo) détailler, débiter.

tu, *adv.* là, y.

tubok, *m.* caséine *f.*

tucalo, *n.* pilon *m.*

tucati, -cam, *v. i.* piler, égruger, réduire en poudre.

tuce, *n.* douzaine *f.*

tuć, *m.* laiton *m.*; airain *m.*; cuivre jaune *m.*

tuća, *f.* grêle *f.*; (tučnjava) rixe *f.*
tućak, -čka, *m.* pilon *m.*; maillet *m.*

tući, -čem, *v. i.* battre, frapper; (blago) abattre (du bétail), tuer;

tući se, se battre (en duel, à l'épée, au pistolet), se frapper.

tud, *adv.* par là, par ce lieu-là, par ici.

tud, *a, e, a.* étranger, forain, d'autrui, autre.

tudina, *f.* étranger *m.*, pays étranger *m.*

tudinac, -nca, *m.* étranger *m.*

tudinka, *f.* étrangère *f.*

tudinstvo, *n.* étranger *m.*

tuditi se, -dim se, *v. r. p.* éviter, fuir.

tufekčija, *m.* armurier *m.*

tuga, *f.* chagrin *m.*, affliction *f.*, tristesse *f.*, peine *f.*

tugaljiv, *a, o, a.* chatouilleux, sensible (au chatouillement); vidi: tužan.

tugovati, -gujem, *v. i.* se lamenter, être bien triste (de la mort de *q.*).

tuj, *adv.* là, y.

tuka, *f.* dinde *f.*

tukac, -kca, *m.* dindon *m.*

tulan, -lca, *m.* carquois *m.*

tulanj, *m.* phoque *m.*

tulipan, *m.* tulipe *f.*

tuliti, -lim, *v. i.* hurler.

tuljiti se, -ljam se, *v. r. p.* se gêner.

tulum, *m.* outre *f.*

tuluz, *m.* paille *f.* (de maïs).

tumač, *m.* interprète *m.*; dragoman *m.*; vidi: tumačenje.

tumačenje, *n.* explication *f.*; (riječi) définition *f.* (d'un mot); (pisca) interprétation *f.* (d'un écrivain); (teksta) commentaire *m.*

tumačiti, -čim, *v. i.* expliquer; (riječ) définir (un mot); (pisca) interpréter (un écrivain); (tekst) commenter.

tumarati, -ram, *v. i.* errer, aller çà et là.

tumbak, *m.* laiton *m.*, cuivre jaune *m.*

tumbas, *m.* ponton *m.*

tun, *m.* thon *m.*

tunina, *f.* thonine *f.*

tunja, *f.* coing *m.*

tunjav, *a, o, a.* stupide.

tup, *a, o, a.* émoussé, sans pointe obtus, camus; (o čovjeku) hébété, idiot, lourd.

tupan, *m.* idiot *m.*

tupara, *f.* hache émoussée *f.*, cou-teau émoussé *m.*

tupiti, -pim, *v. i.* émousser, épointer

tupoglav, *a, o, a.* stupide, lourd idiot.

turati, -ram, *v. i.* pousser.

Turčin, *m.* Turc *m.*

turiti, -rim, *v. p.* pousser; (metnuti) mettre, placer; (baciti) jeter (u džep) glisser ou couler (*qc.* dans la poche), fourrer.

turoban, -bna, -bno, *a.* morne, mélancolique.

turpija, *f.* lime *f.*

turpijati, -jam, *v. i.* limer.

Turska, *f.* Turquie *f.*

turski, *a, o, a.* turc, de Turquie.

tust, *a, o, a.* gras.

tustina, *f.* graisse *f.*

tušta, *adv.* beaucoup.

tutanj, -tnja, *m.* grondement *m.*, bruit sourd *m.*; govoriti u tutanj: parler en vain.

tutija, *f.* zinc *m.*

tutkati, -kam, *v. i.* exciter, haler (les chiens).

tutnjava, *f.* bruit sourd *m.*, grondement *m.*

tutnjiti, -njim, *v. i.* gronder, rentir.

tutor, *m.* tuteur *m.*, curateur *m.*

tutun, *m.* tabac *m.*

tuviti, -vim, *v. i.* inculquer dans la mémoire.

tuzemac, -mca, *m.* indigène *m.*, habitant (*m.*) du pays.

tužaljka, *f.* lamentation *f.*, chanson (*f.*) de deuil.

tužan, -žna, -žno, *a.* triste, attristé, affligé; tragique, funeste; (širo-mašan) misérable, piteux; (tugaljiv) lamentable.

tužba, *f.* plainte *f.*; (sudbena) plainte *f.*, procès *m.*
 tuženik, *m.* accusé *m.*
 tužitelj, *m.* demandeur *m.*, plaignant *m.*; (sudb.) accusateur *m.*
 tužiti, -žim, *v. i.* (za kim) pleurer, déplorer; (nekoga) accuser *q.*; (kod suda) accuser *q.*, porter plainte (en justice contre *q.*), intenter un procès à ou contre *q.*; tužiti se, se plaindre (de *q.*)
 tvar, *f.* matière *f.*; (stvar) chose *f.*; (stvor) créature *f.*
 tvaran, -rna, -rno, *a.* matériel.
 tvarno, *adv.* matériellement.
 tvoj, ja, je, *pn.* ton, ta, le tien, la tienne; tes, les tiens, les tiennes.
 tvor, *m.* (zool.) putois *m.*; (melem) emplâtre *m.*
 tvorac, -rca, *m.* créateur *m.*
 tvorac, *m.* emplâtre *m.*
 tvoriti, -rim, *v. i.* faire; (stvoriti)

U.

U, *pr.* 1. dans, à, en; u vrtu: au jardin; u našem vrtu: dans notre jardin; u Zagrebu: à Zagreb; imati u ruci: avoir à la main; u mojoj prisutnosti: en ma présence; u Francuskoj: en France; u južnoj Francuskoj: dans la France méridionale; u ime kralja: au nom du roi; 2. (kod) chez; u nas: chez nous; 3. (za) dans; u četiri dana: dans quatre jours; 4. (doba) à; u sedam sati: à sept heures; 5. (bez prijedloga) u nedjelju: dimanche.
 uapšiti, -sim, *v. i.* emprisonner, mettre en prison, arrêter, mettre aux arrêts.
 ubav, a, o, *a.* beau, joli.
 ubavijest, *f.* information *f.*, renseignement *m.*

créer; (proizvoditi) produire; (graditi) fabriquer.
 tvornica, *f.* fabrique *f.*, usine *f.*, manufacture *f.*
 tvorničar, *m.* fabricant *m.*
 tvrđ, a, o, *a.* dur, résistant, ferme, solide; (škrt) avare.
 tvrđica, *f.* avare *m.*, ladre *m.*, harpagon *m.*
 tvrđiti, -dim, *v. i.* affirmer, prétendre, soutenir; (graditi tvrđavu) fortifier.
 tvrđina, tvrđoća, *f.* dureté *f.*
 tvrdoglav, a, o, *a.* entêté, têtue, opiniâtre.
 tvrdoglavost, *f.* entêtement *m.*, opiniâtreté *f.*
 tvrdovati, -dujem, *v. i.* lésiner, grimeler.
 tvrđava, *f.* forteresse *f.*, place forte *f.*
 tvrtka, *f.* maison *f.* (de commerce); raison sociale *f.*

ubavijestiti, -tim, *v. i.* informer *q.*, renseigner *q.* sur *q.*, donner à *q.* des renseignements sur *q.*; ubavijestiti se, s'informer (de *q.* ou auprès de *a.*)
 ubezeknuti se, -nem se, *v. r. p.* être frappé, s'étonner, ouvrir de grands yeux, rester interdit.
 ubica, *m.* homicide *m.*; meurtrier *m.*, assassin *m.*
 ubijati, -jam, *v. i.* tuer, abattre, assommer
 ubijediti, -dim, *v. i.* convaincre, persuader.
 ubijeliti, -lim, *v. i.* blanchir.
 ubilac, -oca, *m.* homicide *m.*, meurtrier *m.*
 ubilježiti, -žim, *v. p.* marquer, noter; inscrire.
 ubistvo, *n.* meurtre *m.*, assassinat *m.*

ubitačan, -čna, -čno, *a.* pernicieux, périlleux, funeste.
 ubitačno, *adv.* pernicieusement, d'une manière funeste.
 ubiti, -bijem, *v. p.* tuer, assommer, massacrer, abattre; (žrtvovati) immoler; (iz puške) tuer d'un coup de fusil, fusiller; (iz blizine) brûler la cervelle à *q.*; ubiti se, se suicider, se donner la mort, mettre fin à ses jours; (udariti se) se blesser, se faire une blessure.
 ubijeći, -bjegnem, *v. p.* s'enfuir, se réfugier.
 ublažiti, -žim, *v. p.* adoucir, calmer
 ubod, *m.* coup (d'épée, d'aiguille); (pčela) piqure *f.*
 ubog, a, o, *a.* pauvre, indigent, nécessiteux, misérable.
 ubogac, -kca, *m.* pauvre diable *m.*, pauvre hère *m.*
 uboj, *m.* foudre *f.*, contusion *f.*
 ubojica, *m.* homicide *m.*; meurtrier *m.*, assassin *m.*
 ubojiti, a, o, *a.* meurtrier.
 ubojstvo, *n.* meurtre *m.*; assassinat *m.*
 ubosti, ubodem, *v. p.* piquer *q.*, porter un coup à *q.*, pointer; ubosti se, se piquer.
 uboštvo, *n.* indigence *f.*, pauvreté *f.*, misère *f.*
 ubožnica, *f.* établissement (*m.*) de charité, asile *m.*, hospice *m.*
 ubrajati, -jam, *v. i.* compter ou mettre dans, insérer.
 ubrati, uberem, *v. p.* cueillir; (o odjelu) plisser; (o čelu) froncer.
 ubrisati, -šem, *v. p.* essuyer; (nos) mouchoir.
 ubrljati, -ljam, *v. p.* souiller, salir.
 ubrojiti, vidi: ubrajati.
 ubrus, *m.* serviette *f.*; (ručnik) essuie-main *m.*
 ucijeniti, -nim, *v. p.* rançonner.
 ucjena, *f.* rançon *m.*

ucrvati se, -vam se, *v. r. p.* se rem-pir de vers, devenir véreux.
 ucivjeliti, -lim, *v. p.* affliger, attrister, faire pleurer.
 ući, uđem, *v. p.* entrer, aller en dedans; ući u trag: découvrir la trace (les traces, les vestiges, les dessins, les menées de *q.*)
 učen, a, o, *a.* érudit, savant, lettré.
 učenik, *m.* élève *m.*, écolier *m.*, disciple *m.*; (na sveučilištu) étudiant *m.*
 učenjak, *m.* savant *m.*
 učenje, *n.* étude *f.*, enseignement *m.*, apprentissage *m.*
 učenost, *f.* érudition *f.*, science *f.*, savoir *m.*
 učesnik, *m.* participant *m.*, intéressé *m.*, associé *m.*; coin-téressé *m.*, (co)partageant *m.*
 učestati, -tam, *v. p.* faire très souvent; (dogadati se) avoir lieu très souvent.
 učestvovanje, *n.* participation *f.*; (smilovanje) compassion *f.*; (sa-učesće) condoléance *f.*
 učestvovati, -vujem, *v. p.* prendre part à *q.*, participer à *q.*, avoir part à *q.*, partager (la douleur de *q.*)
 učesće, *n.* participation *f.* (à *q.*) (smilovanje) compassion *f.*, (sa-učesće u tuzi) condoléance *f.*, regrets *m. pl.*
 učilište, *n.* école *f.*, institution *f.*, collège *m.*, lycée *m.*
 učilo, *n.* moyen (*m.*) d'instruction objet (*m.*) d'enseignement.
 učin, *m.* fait *m.*
 učinak, -nka, *m.* effet *m.*
 učiniti, -nim, *v. p.* faire (*q.* à *q.*) rendre (*q.* célèbre, ridicule) (sagraditi) fabriquer; (dielovati) opérer; učinite mi tu uslugu: rendez-moi ce service; (učiniti se, sembler, paraître; kak

se čini: à ce qu'il semble; čini mi se da ima krivo: il me semble qu'il a tort.
učionica, *f.* école *f.*, classe *f.*
učitelj, *m.* instituteur *m.*, maître *m.*; (privatni) précepteur *m.*
učiteljica, *f.* institutrice *f.*, maîtresse *f.*
učiteljske, *n.* école (*f.*) normale primaire.
učiteljovati, -ljudem, *v. i.* être instituteur (institutrice).
učiteljstvo, *n.* corps enseignant *m.*
učiti, -ćim, *v. i.* (podučiti) enseigner, instruire *q.*; (naučiti) apprendre, étudier; učiti na pamet: apprendre par cœur; učiti se, apprendre, étudier, travailler.
učivo, *n.* matière *f.* (d'enseignement), programme *m.*
učtiv, *a, o, a.* poli, aimable, gentil, civil, honnête.
učtivost, *f.* politesse *f.*, courtoisie *f.*, civilité *f.*
učvrstiti, -tim, *v. p.* fixer, affermir.
ud, *m.* membre *m.*
udaja, *f.* mariage *m.* (de la fille).
udaljen, *a, o, a.* éloigné, lointain, distant.
udaljenost, *f.* distance *f.*
udaljiti, -ljam, *v. p.* éloigner; udaljiti se, s'éloigner.
udar, *m.* coup *m.*
udarati, -ram, *v. i.* frapper, battre, attaquer; (smrdjeti) avoir l'odeur de, sentir.
udarac, -ra, *m.* coup *m.*
udariti, -rim, *v. p.* frapper, donner ou porter un coup (à *q.*), pousser; (putem) prendre, choisir (un chemin); (liša) pleuvoir; (porez) imposer; (na neprijatelja) attaquer, livrer la bataille; (temelj) asseoir (les fondements d'une maison); (pljusnuti) donner un soufflet à *q.*

udati, -dam, *v. i.* marier; udati se, se marier avec *q.* (d'une fille), épouser *q.*
udav, *m.* (zool.) boa *m.*
udavača, *f.* fille (*f.*) à marier.
udavati, -dajem, *v. i.* marier (une fille); udavati se, se marier avec *q.*, épouser *q.*
udaviti, -vim, *v. p.* étrangler, égorger; udaviti se, se noyer, périr.
udes, *m.* sort *f.*, destin *m.*
udesan, -sna, -sno, *a.* commode, convenable.
udesiti, -sim, *v. p.* adapter, ajuster, accommoder, accorder.
udešavati, -vam, *v. i.* vidi: udesiti.
udica, *f.* hameçon *m.*
udijeliti, -lim, *v. p.* faire ou donner l'aumône.
udijevati, -vam, *v. i.* enfiler.
udilj, *adv.* sans cesse; tout de suite.
udisati, -šem, *v. i.* aspirer, inspirer.
uditi, -dim, *v. p.* (konac u iglu) enfiler.
udjenuti, -nem, *v. p.* enfiler.
udo, *n.* membre *m.*
udoban, -bna, -bno, *a.* commode, convenable.
udobnost, *f.* commodité *f.*
udomiti, -mim, *v. r. p.* marier; udomiti se, se marier; (nastaniti se) s'établir; (poprimiti običaje) s'accoutumer (à *q.*).
udostojiti, -jim, *v. p.* daigner, juger (*q.* digne de *q.*), accorder.
udov, *a, o, a.* veuf, veuve.
udovac, -vca, *m.* veuf *m.*
udovica, *f.* veuve *f.*
udovoljiti, -ljam, *v. p.* contenter, apaiser; satisfaire.
udružiti se, -žim se, *v. r. p.* s'associer, se joindre, s'unir.
udubiti se, *v. r. p.* s'absorber (dans *q.*), se plonger (dans ses pensées).

udvarati se, -ram se, *v. r. i.* faire la cour (à *q.*).
udvoran, -rna, -rno, *a.* poli, honnête, courtois; (prama ženskinjama) galant.
udvoravati se, -ravam se, *v. r. i.* faire la cour (à *q.*).
udvorica, *f.* courtoisie *m.*, flatteur *m.*
udvoriti se, -rim se, *v. r. p.* s'insinuer dans l'esprit de *q.*
udvornost, *f.* politesse *f.*, civilité *f.*, courtoisie *f.*, (prama ženskinjama) galanterie *f.*
ufanje, *n.* espérance *f.*; (s obzirom na nekakav predmet) espoir *m.*
ufati se, -fam se, *v. r. i.* espérer; (usuditi se) oser.
ugadati, -dam, *v. i.* faire *qc.* au gré de *q.*, chercher à plaire, se conformer à, condescendre à *q.*, être complaisant; (urediti) accommoder, arranger, ajuster, adapter; (nastroj) accorder (un instrument).
ugalj, -glja, *m.* charbon *m.*; (kamen) houille *f.*
uganuti, -nem, *v. p.* luxer, déboîter, se donner une entorse, se fouler (le bras).
ugao, *ugla*, *m.* angle *m.*, coin *m.*
ugarak, -rka, *m.* tison *m.*
Ugarska, *f.* Hongrie *f.*
ugarski, *a, o, a.* hongrois, de Hongrie.
ugasit, *a, o, a.* obscur, éteint.
ugasiti, -sim, *v. p.* éteindre (le feu); étouffer (les charbons); (žedu) éteindre, étancher (la soif);
ugasiti se, s'éteindre.
ugaziti, -zim, *v. p.* entrer, mettre le pied dans.
ugibati se, -bam se, *v. r. i.* céder ou faire place à *q.*; (izbjegavati) éviter *q.* ou *qc.*
uginuti, -nem, *v. p.* périr, crever.
ugladiti, -dim, *v. p.* polir, lisser; *fig.* polir.

ugladen, *a, o, a.* poli.
ugladenost, *f.* poli esse *f.*
uglast, *a, o, a.* angulaire.
uglaviti, -vim, *v. p.* fixer.
ugled, *m.* prestance *f.*, gravité *f.*, dignité *f.*
ugledan, -dna, -dno, *a.* considérable, distingué, notable.
ugledati, -dam, *v. p.* apercevoir, remarquer, aviser; ugledati se, prendre exemple sur *q.*, choisir *q.* pour modèle.
ugljar, *m.* charbonnier *m.*
ugljara, *f.* charbonnière *f.*
ugljen, *m.* charbon *m.*; (zažaren) braisé *f.*
ugljenik, *m.* houillère *f.*
ugljevlje, *n.* charbons *m. pl.*
ugnati, ugnam, *v. p.* enforcer, faire entrer, chasser (dans *q.*).
ugnijezditi se, -dim se, *v. r. p.* se nicher; s'installer.
ugnjaviti, -vim, *v. p.* égorger, étouffer.
ugnječiti, -ćim, *v. p.* rompre ou casser en pressant.
ugnjetačiti, -tavam, *v. i.* supprimer, opprimer, maltraiter.
ugnijeliti, -lim, *v. p.* être pourri ou gâté.
ugnusiti, -sim, *v. p.* souiller.
ugnuti se, -gnem se, *v. r. p.* vidi: ugibati se.
ugodan, -dna, -dno, *a.* agréable, aise; commode.
ugoditi, vidi: ugadati.
ugodljiv, *a, o, a.* complaisant.
ugodno, *adv.* agréablement; commodément.
ugodnost, *f.* commodité *f.*, aise *f.*
ugojiti, -jim, *v. p.* engraisser.
ugoniti, -nim, *v. p.* chasser (dans), faire entrer.
ugor, *m.* anguille *f.*
ugorak, -rka, *m.* cornichon *m.*
ugostiti, -tim, *v. p.* traiter *q.* en hôte; donner à manger à *q.*

ugovarati, -ram, *v. i.* concerter *qc.*, conférer avec *q.* convenir de *qc.*
 ugovor, *m.* convention *f.*, contrat *m.*, pacte *m.*, traité *m.*, accord *m.*
 ugovoriti, -rim, *v. p.* s'accorder (avec *q.* sur *qc.*), convenir de *qc.*, concert *qc.*, s'entendre *f.*, se concerter avec *q.*, conférer avec *q.*
 ugrabiti, -bim, *v. p.* enlever, saisir
 ugreznuti, -nem, *v. p.* s'enfoncer (dans la boue); tomber (dans la misère).
 ugrijati, -jem, *v. i.* échauffer, chauffer.
 ugristi, -zem, *v. p.* entamer avec les dents, mordre (à ou dans *qc.*).
 ugrušati se, -šam se, *v. r. p.* se coaguler, se cailler.
 ugursuz, *m.* chicaneur *m.*, coquin *m.*, gredin *m.*, vaurien *m.*
 ugušiti, -šim, *v. p.* étouffer, suffoquer, étrangler, asphyxier.
 ugužvati, -vam, *v. p.* froisser, chiffonner.
 uh! *i.* ah!, oh!
 uhiti, -tim, *v. p.* vidi: uhvatiti.
 uho, *n.* oreille *f.*; (igle) trou *m.* (d'une aiguille), chas *m.*; (po-sude) anse *f.* (d'un vase).
 uhoda, *f.* espion *m.*, mouchard *m.*
 uhoditi, -dim, *v. p.* espionner.
 uholaza, *f.* forficule *f.*, perce-oreille *m.*
 uhvatiti, -tim, *v. p.* prendre, saisir, attraper.
 ūja, *f.* repos *m.*
 ujak, *m.* oncle *m.* (frère de la mère).
 ujaloviti, -vim, *v. p.* châtrer.
 ujarmiti, -mim, *v. p.* mettre au joug.
 ujati, -jim, *v. i.* (vjetar) gémir, mugir.
 ujed, *m.* morsure *f.*; (ubod) piqûre *f.*
 ujedati, -dam, *v. i.* mordre; (ubosti) piquer.

ujediniti, -nim, *v. p.* unir, réunir, alier.
 ujedinj enje, *unica f.*, réunion *f.*; amance *f.*
 ujedljiv, a, o, o (o psu) hargneux; *fig.* mordant.
 ujednačiti, -čim, *v. p.* égaliser.
 ujedno, *adv.* ensemble, à la fois.
 ujesti, -jedem, *v. p.* mordre; (ubosti) piquer.
 ujna, *f.* tante *f.*
 uka, *f.* criallerie *f.*, cris *m. pl.*
 ukaniti se, -nim se, *v. r. p.* se résoudre; (usuditi se) oser.
 ukaz, *m.* décret *m.*, ordre *m.*
 ukazati, -zem, *v. p.* montrer, faire voir; ukazati se, paraître; (pokazati se), se montrer; (izaći) sortir.
 ukehati, -bam, *v. p.* attraper, saisir.
 ukidati, -dam, *v. i.* ukinuti, -nem, *v. p.* abolir, abroger, annuler.
 ukiseliti, -lim, *v. p.* acidifier; ukiseliti se, tourner, se convertir en vinaigre.
 ukivati, -vam, *v. p.* joindre en forçant.
 uklanjati, -njam, *v. i.* éloigner, écarter.
 ukleti, -kunem, *v. p.* maudire.
 uključiti, -čim, *v. p.* enclore.
 ukljućivo, ukljućno, *adv.* inclusivement.
 ukloniti, -nim, *v. p.* éloigner, écarter.
 uknjižiti, -žim, *v. p.* passer écriture de *qc.*, noter *qc.*, inscrire.
 ukoćen, a, o, a, raide, peu flexible; (od studeni) engourdi; *fig.* raide, lourd, gauche.
 ukočiti, -čim, *v. p.* engourdir, enrayer; ukočiti se, (od studeni) être transi de froid, s'engourdir.
 ukonačiti, -čim, *v. p.* loger, mettre en quartier; *mil.* bivouaquer.

ukop, *m.* enterrement *m.*, inhumation *f.*
 ukopati, -pam, *v. p.* enterrer, inhumer.
 ukor, *m.* reproche *m.*, réprimande *f.*, mercuriale *f.*; blâme *m.*
 ukoričiti, -čim, *v. p.* relier (un livre).
 ukoriti, -rim, *v. p.* reprocher, réprimander; blâmer.
 ukosnica, *f.* (igla) épingle *f.* (à cheveux).
 ukras, *m.* décoration *f.*, parure *f.*, parement *m.*, ornement *m.*
 ukrasiti, -sim, *v. p.* parer, orner, décorer.
 ukrasti, -adem, *v. p.* voler, dérober; ukrasti se, se dérober, s'esquiver.
 ukratiti, -tim, *v. p.* accourcir, diminuer.
 ukracati, -cam, *v. p.* embarquer.
 ukrotiti, -tim, *v. p.* dompter, apprivoiser.
 ukrstiti, -tim, *v. p.* croiser, mettre en croix (l'un sur l'autre).
 ukucati, -cam, *v. p.* faire entrer (en frappant ou à coup de marteau), chasser (un clou dans le mur), enfoncer.
 ukucanin, *m.* cohabitant *m.*
 ukupati, -ham, *v. p.* cuire.
 ukup, a, o, a, total.
 ukupno, *adv.* tous ensemble.
 ukus, *m.* goût *m.*, saveur *f.*; (u odijevanju) goût *m.*, grâce *f.*
 ukusan, -sna, -sno, *a.* savoureux; (u odijevanju) gracieux, plein de goût, de bon goût.
 ula, *m.* coquin *m.*, gredin *m.*
 ulagati, ulāzem, *v. i.* déposer, mettre; ulagati kapitale: verser des fonds; vidi: uložiti.
 ulagati se, ulagivati se, ulagujem se, *v. r. i.* s'insinuer, flagorner, amadouer, enjôler, aduler.
 ulak, *m.* courrier *m.*, exprès *m.*
 ular, *m.* licou *m.*, licol *m.*, longe *f.*

ulaz, *m.* entrée *f.*, porte *f.* (d'entrée).
 ulazak, -ska, *m.* entrée *f.*
 ulaziti, -zim, *v. p.* entrer, passer; (kradom) se glisser (furtivement dans).
 ulaznica, *f.* billet *m.* (d'entrée), carte *f.*
 ulaznina, *f.* entrée *f.*
 ulieći se, -ežem se, *v. r. p.* se nicher (dans *qc.*).
 ulediti se, -dim se, *v. r. p.* se cristalliser.
 uletjeti, -tim, *v. p.* entrer ou rentrer en volant.
 ulibati se, -bam se, *v. r. p.* se gêner.
 ulica, *f.* rue *f.*; na ulici: dans la rue.
 ulijeniti se, -nim se, *v. r. p.* se livrer à la paresse, devenir paresseux.
 ulijetati, -tam, *v. i.* entrer ou rentrer en volant.
 ulijevati, -vam, *v. i.* verser (dans *q.*); (u dušu) inculquer (dans l'esprit), inspirer; ulijevati se, (*géogr.*) se jeter (dans *qc.*), s'emboucher.
 ulizica, *f.* flatteur *m.*, flagorneur *m.*, lâche *m.*
 ulizivati se, -vam se, *v. r. i.* flagorner, s'insinuer.
 ulog, *m.* mise *f.*, vade *f.*; (u igri) enjeu *m.*
 uloga, *f.* rôle *m.*; igrati veliku ulogu: jouer un grand rôle.
 ulomak, -mka, *m.* fragment *m.*
 uloviti, -vim, *v. p.* prendre (en chassant); saisir, arrêter.
 uložak, -oška, *m.* mise *f.*, vade *f.*; (u igri) enjeu *m.*
 uložiti, -žim, *v. p.* mettre ou placer (*qc.* dans *qc.*); (u igri) mettre au jeu; vidi: ulagati.
 uljarica, *f.* bouteille *f.* ou flacon *m.* (à l'huile), huilier *m.*
 ulje, *n.* huile *f.*; kameno ulje: huile minérale; Sveto ulje: les saintes huiles.
 uljeći, vidi: uljesti.

uljenica, *f.* lampe *f.*
 uljepšati, -šam, *v. p.* embellir.
 uljesti, -ljezem, *v. p.* entrer.
 uljez, *m.* celui qui entre dans une famille par le mariage; parvenu *m.*
 uljika, *f.* olivier *m.*
 uljiti, -ljim, *v. i.* huiler.
 uljudan, -dna, -dno, *a.* poli, civil, honnête.
 uljudba, *f.* civilisation *f.*
 uljudnost, *f.* politesse *f.*, complaisance *f.*
 um, *m.* intellect *m.*, raison *f.*, intelligence *f.*; pasti na um: venir dans ou à l'esprit, venir dans la pensée, revenir; ovo ime ne pada mi na um: ce nom ne me revient pas.
 umaći, -maknem, *v. p.* s'échapper, s'enfuir, s'évader.
 umah, *adv.* tout à coup.
 umak, na umak kuhati: cuire des oeufs à la coque.
 umaka, *f.* sauce *f.*
 umakati, umačem, *v. p.* tremper; saucer.
 umaknuti, -nem, *v. p.* vidi: umaći.
 umaliti, -lim, *v. p.* amoindrir, diminuer.
 umamiti, -mim, *v. p.* attirer, allécher.
 uman, umna, umno, *a.* raisonnable, sensé, sage, judicieux.
 umanjiti, -njim, *v. p.* amoindrir, diminuer.
 umekšati, -šam, *v. p.* amollir, ramollir.
 umet, umetak, -tka, *m.* chose insérée *f.*, intercalation *f.*
 umetati, -mečem, *v. i.* interposer, interpoler, placer, mettre dedans, intercaler, insérer.
 umetnuti, -nem, *v. p.* vidi: umetati.
 umjesiti, -sim, *v. p.* pétrir.
 umiješan, -šna, -šno, *a.* adroit, habile, ingénieux.

umiješati, -šam, *v. p.* mêler, immiscer.
 umiliti se, -lim se, *v. r. p.* se faire aimer.
 umiljat, a, o, *a.* affable, gentil, prévenant.
 umiljavati se, -vam se, *v. r. i.* flatter.
 umilje, *n.* douceur *f.*, charmes *m. pl.*
 uminuti, -nem, *v. p.* (se) passer, disparaître; se perdre; mourir.
 umirati, -rem, *v. i.* mourir, être mourant, se mourir.
 umiriti, -rim, *v. p.* calmer, apaiser, rassurer; pacifier, réconcilier.
 umirovljenik, *m.* retraité *m.*
 umisljati, -ljam, *v. i.* s'imaginer.
 umiti, -jem, *v. p.* laver.
 umivaonica, *f.* bassin *m.*, cuvette *f.*
 lavabo *m.*, lavoir *m.*
 umivati, -vam, *v. i.* laver.
 umjeren, a, o, *a.* modéré, modique, tempéré, sobre.
 umjerenost, *f.* tempérance *f.*, sobriété *f.*, modération *f.*
 umjeriti, -rim, *v. p.* modérer, tempérer, régler.
 umjestan, -sna, -sno, *a.* convenable.
 umjetan, -tna, -tno, *a.* artificiel, imité, factice.
 umjeti, umijem, *v. p.* savoir.
 umjetnički, a, o, *a.* (o osobu) d'artiste; (o stvari) ingénieux; *adv.* ingénieusement.
 umjetnik, *m.* artiste *m.*
 umjetnina, *f.* œuvre (*f.*) d'art.
 umjetnost, *f.* art *m.*; (majstorija) artifice *m.*; (vještina) habileté *f.*
 umlatiti, -tim, *v. p.* assommer.
 umnožiti, -žim, *v. p.* umnožavati, multiplier, augmenter.
 umočiti, -čim, *v. p.* plonger, tremper; umočiti pero: prendre de l'encre.
 umoliti, -lim, *v. p.* prier.
 umor, *m.* lassitude *f.*, fatigue *f.*; angosse *f.*; biti na umoru: être

à l'agonie, se mourir; être aux abois.
 umoran, -rna, -rno, *a.* las, fatigué, harassé.
 umoriti, -rim, *v. p.* lasser, fatiguer, harasser; (ubit) tuer.
 umorstvo, *n.* homicide *m.*, meurtre *m.*, assassinat *m.*
 umotati, -tam, *v. p.* envelopper *qc.* (dans *qc.*) mettre (dans).
 umotvor, *m.* production artistique *f.*; production (*f.*) de l'esprit.
 umovati, umujem, *v. i.* raisonner, réfléchir.
 umrijeti, -mirem, *v. p.* mourir, décéder, trépasser; (izdahnuti) expirer, rendre l'âme.
 umrlost, *f.* mortalité *f.*
 umrljati, -ljam, *v. p.* salir, souiller, maculer.
 umrtviti, -vim, *v. p.* assommer, tuer.
 umuknuti, -nem, *v. p.* se taire subitement.
 unakrst, *adv.* en croix.
 unapred, *adv.* d'avance, à l'avance.
 unaprediti, -dim, *v. p.* avancer, promouvoir; faire avancer.
 unapredenje, *n.* avancement *m.*
 unašati, -šam, *v. p.* porter ou transporter *qc.* (dans *qc.*); (u knjigu) inscrire *qc.* (dans un livre), porter.
 unatoč, *adv.* contraire(ment).
 unesrećiti, -čim, *v. p.* rendre malheureux.
 unići, -idem, *v. p.* entrer.
 unijeti, unesem, *v. p.* porter ou transporter *qc.* (dans *qc.*); (u knjigu) inscrire *qc.* (dans un livre), porter.
 uništiti, -štim, *v. p.* anéantir, annuler, abolir, annihiler.
 unositi, -sim, *v. i.* vide: unašati.
 unučad, *n.* petits-fils *m. pl.*, petites-filles *f. pl.*

unuk, *m.* petit-fils *m.*
 unutarnji, a, e, *a.* intérieur, interne; intestin.
 unutar, unutra, *adv.* en dedans, au dedans, à l'intérieur, y, là-dedans.
 unutrašnji, a, e, *a.* intérieur, interne; intestin.
 unutrašnjost, *f.* intérieur *m.*, dedans *m.*
 unjkav, a, o, *a.* nasillant.
 unjkati, -kam, *v. i.* nasiller.
 uobičajiti, -jim, *v. p.* accoutumer, adopter; uobičajiti se, passer en usage, être adopté.
 uoči, *adv.* à la veille de.
 uočiti, -čim, *v. p.* apercevoir, (otkriti) découvrir.
 uokviriti, -rim, *v. p.* encadrer.
 uopće, *adv.* en général, généralement, communément.
 upadati, -dam, *v. i.* vidi: upasti.
 upala, *f.* inflammation *f.*
 upaliti, -lim, *v. p.* (svijeću) allumer, embraser; (kuću) mettre le feu (à une maison).
 upaliti se, prendre feu.
 upaljiv, a, o, *a.* inflammable.
 upamtiti, -tim, *v. p.* graver *qc.* dans la mémoire, noter ou retenir *qc.*, garder *qc.* en sa mémoire.
 upasti, upa(d)nem, *v. p.* tomber (dans *q.*); tomber impétueusement (sur un pays), faire irruption, (dans ou en), envahir (un pays); (u riječ) interrompre *q.*
 upeti se, upnem se, *v. r. p.* s'efforcer, faire des efforts; se tuer de fatigue.
 upijati, -jam, *v. i.* absorber.
 upinjati se, -njem se, *v. r. i.* s'efforcer, faire des efforts.
 upirati, -rem, *v. i.* appuyer (contre *qc.*); upirati se, s'appuyer.

upis, *m.* inscription *f.*, enregistrement *m.*, immatriculation *f.*
 upisati, -pišem, *v. p.* inscrire, enregistrer, insérer, porter sur les registres.
 upit, *m.* demande *f.*; interpellation *f.*
 upitati, -tam, *v. p.* demander (*qc.* à *q.*).
 upiti, -pijem, *v. i.* absorber.
 upitnik, *m.* point (*m.*) d'interrogation.
 uplašiti, -šim, *v. p.* épouvanter, effrayer, frapper d'épouvante;
 uplašiti se, s'effrayer, s'épouvanter, se frapper de *qc.*
 uplata, *f.* payment *m.*, versement *m.*
 uplesti, -pletem, *v. p.*, upletati, -tam, *v. i.* entrelacer, ajouter; *fig.* mêler, impliquer, embrouiller.
 upliv, *m.* influence *f.*; biti od upliva, imati upliva: avoir de l'influence, influencer (*sur q.*), exercer une influence (*sur q.*).
 uplivati, -vam, *v. i.* influencer, influencer; exercer une influence (*sur q.*), avoir de l'influence (*sur q.*).
 upljačkati, -kam, *v. p.* prendre, voler.
 upljesniviti se, -vim se, *v. r. p.* se couvrir de mois, se moisir, se chancier.
 upljuvati, -ujem, *v. p.* souiller (ses habits) en crachant.
 upokojiti se, -kojim se, *v. r. p.* mourir, décéder; (poći u postelju) aller se coucher.
 uporaba, *f.* emploi *m.*; (*math.*) application *f.*
 uporabiti, -bim, *v. p.* employer; (*math.*) appliquer.
 uporan, -rna, -rno, *a.* entêté, opiniâtre, têtue.
 uporabiti, -vim, *v. p.* employer; (*math.*) appliquer.

uporediti, *dim, v. p.* comparer.
 uporedo, *adv.* parallèlement, l'un à côté de l'autre, de pair.
 uporedivati, -dujem, *v. i.* comparer.
 uporište, *n.* point (*m.*) d'appui.
 upornost, *f.* entêtement *m.*, opiniâtreté *f.*, obstination *f.*, résistance *f.*; opposition *f.*
 upotreba, *f.* usage *m.*, emploi *m.*
 upotrebiti, -bim, *v. p.*, upotrebljavati, -ljujem, *v. i.* employer, faire usage (*de*); appliquer, se servir.
 upotrebljiv, *a, o, a.* employable, applicable, qui peut servir.
 upoznati, -nam, *v. p.* apprendre à connaître; upoznati se, faire la connaissance (*de q.*).
 upozoravati, -vam, *v. i.* upozoriti, -rim, *v. p.* faire remarquer, attirer l'attention, prévenir.
 uprava, *f.* direction *f.*, administration *f.*
 upravan, -vna, -vno, *a.* administratif.
 upravitelj, *m.* directeur *m.*, chef *m.*
 upraviteljstvo, *n.* direction *f.*
 upraviti, -vim, *v. p.*, upravljati, -ljam, *v. i.* diriger, administrer; (vladati) régir, gouverner; (voditi) conduire.
 upravo, *adv.* exactement, juste, justement; (baš) précisément; upravo je došao: il vient de venir.
 upreći, -regnem, *v. p.* atteler, mettre les chevaux à la voiture; *fig.* atteler.
 upredati, -dam, *v. i.* tordre, filer.
 upregnuti, -nem, *v. p.* atteler, mettre (le cheval) à la voiture; *fig.* atteler; upregnuti se, (*fig.*) s'atteler, employer toutes ses forces.
 upresti, upredem, *v. p.* tordre.
 uprezati, *vidi:* upreći.
 upreko, *adv.* en travers.

uprekrst, *adv.* en croix.

uprijeti, -prem, *v. p.* appuyer (contre) diriger; (oči u koga) fixer les yeux sur, attacher les yeux sur.

uprljati, -ljam, *v. p.* souiller, salir.
 upropastiti, -tim, *v. p.*, upropašćivati, -ćujem, *v. i.* ruiner, détruire: causer la ruine; abîmer.

uprskati, -kam, *v. p.* (vodom) répandre de l'eau sur *q.*; (krvlju) ensanglanter *q.*; (blatom) écla-bousser.

uprtiti, -tim, *v. p.* charger.

upućivati, -ćujem, *v. i.* vidi: uputiti.

upustiti, -tim, *v. p.* laisser tomber, laisser entrer; upustiti se, s'engager (dans *qc.*), entrer en relation, se mettre en rapport (avec *q.*).

uputa, *f.* instruction *f.*, direction *f.*; méthode *f.*

uputiti, -tim, *v. p.* acheminer; (na nekoga) adresser *q.* à un autre; (pokazati) indiquer *qc.* à *q.*, initier *q.* à *qc.*; (podućavati) instruire *q.* dans *qc.*, enseigner *qc.* à *q.*; uputiti se, (prama) se diriger (vers *q. ou qc.*); (u štogod) s'initier (dans *qc.*).

ura, *f.* heure *f.*; montre *f.*, horloge *f.*

uračunati, -nam, *v. p.* comprendre dans une compte, compter.

uraditi, -dim, *v. p.* faire, finir, exécuter.

uraniti, -nim, *v. p.* se lever de bonne heure, être matinal.

uravniti, -nim, *v. p.* égaliser, aplanir.

ureći, ureknem, *v. p.* ensorceler, (nekoga) jeter un sort à *q.*

ured, *m.* bureau *m.*, bureaux *m.*
 uredan, -dna, -dno, *a.* régulier, légal (priatelj reda) ami de l'ordre qui aime l'ordre.

uredba, *f.* règlement *m.*, statut *m.*
 urediti, -dim, *v. p.* ranger, arranger, régler, ordonner, disposer, mettre en ordre, mettre de l'ordre (dans ses affaires); (novine) rédiger.

urednik, *m.* rédacteur *m.* (de journal), gérant *m.*

uredništvo, *n.* rédaction *f.*

urednost, *f.* ordre *m.*, amour *f.* de l'ordre.

uredovati, -dujem, *v. i.* être en fonction, fonctionner, occuper une fonction.

uredovni, *a, o, a.* d'office, officiel.

uređenje, *n.* organisation *f.*

uredivati, -dujem, *v. i.* vidi: urediti.

ures, *m.* parure *f.*, ornement *m.*, décor.

uresiti, -sim, *v. p.* parer, orner, décorer.

urez, *m.* entaille *m.*

urezati, -žem, *v. p.* entailler, inciser.

urlikati, -ličem, *v. i.* hurler.

urma, *f.* datte; (stablo) dattier *m.*

urnebes, *m.* grand bruit *m.*, tu multe *m.*, vacarme *m.*, tapage *m.*

uroci, uroka, *m. pl.* ensorcellement *m.*

uročiti, -ćim, *v. p.* fixer, déterminer, désigner (une heure).

urodica, *f.* gerzeau *m.*

uroditi, -dim, *v. p.* (plodom) porter des fruits, prospérer.

urođen, *a, o, a.* indigène; (pri-rođen) inné, naturel.

urođenik, *m.* indigène, originaire *m.*, natif *m.*

urok, *m.* ensorcellement *m.*

urositi, -sim, *v. p.* couvrir de rosée.

urota, *f.* conspiration *f.*, conjuration *f.*, complot *m.*; skovati urotu: ourdir ou tramer une conspiration.

urotnik, *m.* conspirateur *m.*, conjuré *m.*

urotiti se, -tim se, *v. r. p.* (proti državnoj vlasti) conjurer ou conspirer contre l'Etat; (proti nekome) conjurer ou conspirer la mort de *q.*; (pobuniti se) se rebeller.

uručiti, -čim, *v. p.* remettre (en mains propres), transmettre.

urvat, -vam, *v. i.* faire disparaître, raser.

urvina, *f.* éboulement (*m.*) de terre. écroulement *m.*

usaditi, -dim, *v. p.* planter; enfoncer.

usahnuti, -nem, *v. p.* (bilina) se dessécher. (vrelo) tarir.

usavršavanje, *n.* perfectionnement *m.*

usavršavati, -šujem, *v. i.* usavršiti, -šim, *v. p.* perfectionner.

useknuti, -nem, *v. p.*, usekati, -ečem, *v. i.* (nos) moucher le nez; (svijeću) moucher une chandelle; usekati se, (nos) se moucher, se moucher le nez.

useliti, -lim, *v. p.*, useljavati, -vam, *v. i.* emménager; useliti se, immigrer, se domicilier, s'établir, s'installer. (u stan) prendre un logement.

ushit, *m.* transport (*m.*) de joie, enthousiasme *m.*

ushitiiti, -tim, *v. p.*, ushićavati, -ćujem, *v. i.* enthousiasmer, extasier, transporter; combler de joie, ravir, charmer, enchanter; ushitiiti se, être charmé (ravi, en extase), être saisi d'une vive admiration.

usićiti se, -čim se, *v. r. p.* se pavaner; être fâché, gronder.

usidriti se, -drim se, *v. r. p.* jeter l'ancre.

usijati, -jam, *v. p.* faire rougir (au feu).

usiliti, -lim, *v. p.* vidi: usilovati.

usiljen, *a, o, a.* forcé; *fig.* artificiel, affecté.

usiljenost, *f.* affectation *f.*

usilovati, -lujem, *v. p.* forcer, contraindre (*q.* à faire *qc.*).

usiriti se, -rim se, *v. r. p.* se coaguler se grumeler, se cailler.

usirćetiti se, -tim se, *v. r. p.* se convertir en vinaigre.

usisati, usisem, *v. i.* absorber, sucer, têter.

usitniti, -nim, *v. p.* réduire en petites pièces.

usjati, usjam, *v. p.* faire rougir (au feu).

Usjekovanje, *n.* la décapitation de saint Jean-Baptiste.

usjev, *m.* semaille *f.*; blés *m. pl.*

uskipjeti, -pim, *v. p.* fermenter en haut.

uskisnuti, -nem, *v. p.* s'aigrir, tourner, fermenter.

usklik, *m.* cri *m.*, exclamation *f.*; (*gra.*) interjection *f.*

uskliniti, -nem, *v. p.* pousser un cri ou une exclamation jeter des cris.

uskočiti, -čim, *v. i.* fuir, s'enfuir.

uskok, *m.* fugitif *m.*, fuyard *m.*

uskolebati, -bam, *v. r. p.* ébranler.

uskoriti, -rim, *v. p.* accélérer, presser, hâter; uskoriti hod, forcer la marche.

uskraciivati, -ćujem, *v. i.* uskratiti, -atim, *v. p.* refuser *qc.* à *q.*; (za braniti) défendre *qc.* à *q.*

Uskrs, *m.* Pâques *m. pl.*

uskrnuće, *n.* résurrection *f.*

uskrsnuti, -nem, *v. p.* ressusciter.

uslišiti, -šim, *v. p.* exaucer (une prière).

uslijed, *pr.* par suite, en conséquence de, en vertu de.

uslov, *m.* condition *f.*

uslovan, -vna, -vno, *a.* conditionnel.

usluga, *f.* service *m.*, complaisance *f.*, obligation *f.*

uslužan, -žna, -žno, *a.* prêt ou prompt à rendre service, ser-

viable, officieux, obligeant, complaisant.

uslužnost, *f.* complaisance *f.*, obligeance *f.*

usmen, *a, o, a.* oral, verbal; usmeni ispit: l'examen oral, l'oral.

usmrtniti, -tim, *v. p.* tuer, assassiner.

usna, *f.* lèvres *f.*

usnat, *a, o, a.* qui a de grosses lèvres, lippu.

usnica, *f.* lèvres *f.*

usniti, -nim, *v. p.* songer, rêver.

usnuti, -nem, *v. p.* s'endormir.

usov, *m.* avalanche *f.*

uspavati, -vam, *v. p.* endormir, assoupir; faire dormir; uspavati se, s'endormir, s'assoupir.

uspėti se, *v. p.* gravir (une montagne), atteindre ou gagner le sommet (de *qc.*).

uspijevati, -vam, *v. i.* prospérer; (uspjeti) réussir.

uspinjati se, *v. i.* vidi: penjati se, uspeti se.

uspjeh, *m.* succès *m.*, résultat *m.*, réussite *f.*

uspješan, -šna, -šno, *a.* couronné de succès, heureux.

uspjeti, -pjem, *v. p.* réussir.

usplamtjeti, -tim, *v. p.* s'enflammer.

usplahiriti se, -rim se, *v. r. p.* être troublé ou agité.

uspomena, *f.* souvenir *m.*

usporedan, -dna, -dno, *a.* parallèle.

usporedno, *adv.* parallèlement, l'un à côté de l'autre.

usposobiti, -bim, *v. p.* qualifier *q.*

ustopaviti, -vim, *v. p.* rétablir, remettre, réinstaller, restituer.

uspraviti, -vim, *v. p.* ériger, élever, dresser.

uspremiti, -mam, *v. i.* ranger, mettre en ordre.

usrdan, -dna, -dno, *a.* complaisant, prévenant; agréable.

usrdno, *adv.* avec complaisance; (od srca) avec ferveur.

usrdnost, *f.* complaisance *f.*, obligeance *f.*

usrde, *n.* obligeance *f.*, complaisance *f.*, condescendance *f.*

usrećiti, -čim, *v. p.* rendre heureux ou fortuné; faire le bonheur de *q.*, combler *q.* de bonheur.

usred, *pr.* au milieu de; usred ljeta (zime): en plein été (hiver); usred šume: au milieu de la forêt, en pleine forêt.

usta, *f.* bouche *f.*; embouchure *f.* (d'un canon).

ustajati, -jem, *v. i.* se lever.

ustalac, -aoca, *m.* homme appliqué *m.*

ustanak, -nka, *m.* soulèvement *m.*, révolte *f.*, sédition *f.*, émeute *f.*, rébellion *f.*

ustanova, *f.* institution *f.*; règlement *m.*; ustanove: statuts *m. pl.*

ustanoviti, -vim, *v. p.* établir, instituer, constituer.

ustaša, *m.* rebelle *m.*, insurgé *m.*, révolté *m.*

ustati, ustanem, *v. p.* se lever; (pobuniti se) se lever, se soulever, se révolter, se rebeller.

ustav, *m.* constitution *f.*

ustava, *f.* lançoir *m.*, écluse *f.*

ustavan, -vna, -vno, *a.* constitutionnel (*f.* -elle).

ustaviti, -vim, ustavljati, -ljam, *v. i.* arrêter, retenir.

ustavnost, *f.* constitutionnalité *f.*

ustegnuti, -nem, *v. p.*, ustezati, -žem, *v. i.* soustraire, ôter, retrancher *qc.* à *q.*; usteognuti se, ustezati se, se soustraire.

ustopce, ustopice, *adv.* de près, à la piste.

ustrašiti, -šim, *v. p.* effrayer, épouvanter *q.*, faire peur à *q.*;

ustrašiti se, s'effrayer, s'épouvanter.

ustrčati, -čim, *v. i.* courir en haut.

ustrijeliti, -lim, *v. p.* fusiller, tuer d'un coup de feu.

ustroj, *m.* organisme *m.*; organisation *f.*

ustrojiti, -jim, *v. p.* organiser, établir.

ustrojstvo, *n.* organisation *f.*

ustrpjeti se, -pim se, *v. r. p.* patienter, prendre patience.

ustrpljivost, *f.* patience *f.*

ustručavati se, -vam se, *v. r. p.* se gêner, hésiter.

ustuk, *m.* (*pharm.*) antidote *m.*; fig. contre-coup *m.*, répartition *f.*

ustuknuti, -nem, *v. p.* faire reculer.

ustupati, -pam, *v. i.*, ustupiti, -pim, *v. p.* céder, abandonner, résigner *qc.* à *q.*; se retirer, reculer.

usud, *m.* destin *m.*, sort *m.*

usuditi se, -dim se, *v. r. p.*, usudivati se, -dujem se, *v. r. i.* oser; avoir la hardiesse ou l'audace (de faire *qc.*).

usukati, -učem, *v. i.* tordre, tortiller.

usuprot, *adv.* au contraire; en revanche.

usuti, -uspem, *v. p.* verser dans.

usvajati, -jam, *v. i.* usvojiti, -jim, *v. p.* adopter (une opinion, une proposition), faire sien.

usvista, *f.* monstre *m.*

uš, *f.* pou *m.*

ušat, a, o, a. oreillard, qui a les oreilles grandes.

ušće, *n.* (*géogr.*) embouchure *f.*

ušćeriti se, -rim se, *v. r. p.* se saccharifier, se convertir en sucre.

ušenac, -nca, *m.* puceron *m.*

ušeptrljiti, -ljim, *v. p.* tomber dans la misère ou dans la nécessité.

uši, ušiju, *f. pl.* les oreilles *f. pl.*; trou *m.* (d'une aiguille), chas *m.*; anses *f. pl.* (d'un vase).

ušiti, ušijem, *v. p.* coudre, avoir cousu.

ušiljiti, -ljim, *v. p.* aiguïser, effiler, empointer.

ušivati, -vam, *v. i.* coudre dans *qc.*

uškopiti, -pim, *v. p.* châtrer.

uškopljenik, *m.* mouton; (*čovjek*) eunuque *m.*

ušljiv, a, o, a. pouilleux.

uštap, *m.* pleine lune *f.*

uštaviti, -vim, *v. p.* tanner (les peaux), préparer (les peaux) avec du tan.

uštedjeti, -dim, *v. p.* épargner, économiser, faire des économies.

uštednja, *f.* épargne *f.*, économie *f.*

uštinuti, -nem, *v. p.* pincer.

uštrb, *m.* domage *m.*, détriment *m.*

uštrcati, -cam, *v. p.* injecter, se-ringuer.

uštrojiti, -jim, *v. p.* châtrer.

ušutjeti, -tim, *v. p.* taire.

ušutkati, -kam, *v. p.* faire taire.

utaboriti se, -rim se, *v. r. p.* se camper, établir un camp.

utajati, -jim, *v. p.*, utajiti, -jim, *v. i.* cacher, celer, receler.

utakmica, *f.* concours *m.*, rivalité *f.*

utakmice, *adv.* l'un contre l'autre, les uns contre les autres.

utamaniiti, -nim, *v. p.* anéantir, détruire, exterminer, décimer.

utanačiti, -čim, *v. p.* conclure.

utanjiti, -njim, *v. p.* amincir, dé-grossir.

utažiti, -žim, *v. p.* calmer, apaiser.

utečište, *n.* asile *m.*, refuge *m.*

uteći, -čem, *v. p.* s'enfuir, s'en-voler; (*spasiti se*) se sauver.

uteg, *m.* poids *m.*

utega, *f.* bandage *m.*, brayer *m.*

utegnuti, -nem, *v. p.* lier fortement.

utemeljitelj, *m.* fondateur *m.*

utemeljiti, -ljim, *v. p.* fonder; (*stvo-riti*) créer (une société); (*podići*) élever (une école).

utez, *m.* poids *m.*

utija, *f.* fer *m.* (à repasser), car-reau *m.*

utina, *f.* hibou *m.*

utirač, *m.* torchon *m.*

utirati, -rem, *v. p.* ôter, enlever,

nettoyer (en torchant), essuyer.

utisak, -ska, *m.* (duš.) impression *f.*; (*fizičan*) empreinte *f.*

utiskivati, -kujem, *v. i.* utisnuti, -nem, *v. p.* faire entrer (en pres-sant).

utjecaj, *m.* influence *f.*

utjecati, -čem, *v. p.* influencer, avoir de l'influence (sur *q.* ou *qc.*); (*o rijeci*) se jeter (dans).

utjeha, *f.* consolation *f.*; (*nada*) espoir *m.*

utjeloviti, -vim, *v. p.* incorporer (dans *qc.*).

utjerati, -ram, *v. p.* enfoncer, chasser (dans), faire entrer ou rentrer.

utješiti, -šim, *v. p.* consoler *q.*, donner ou apporter de la consolation à *q.*; (*umiriti*) calmer, apaiser.

utkati, učem, *v. p.* tisser (entre *qc.*).

utočište, *n.* asile *m.*, refuge *m.*

utočiti, -čim, *v. p.* verser (dans *qc.*).

utok, *m.* (*rijeke*) embouchure *f.*; (*utočište*) asile *m.*, refuge *m.*; (*dr.*) recours *m.*

utoka, *f.* affluent *m.*

utoliti, -lim, *v. p.* soulager.

utonuti, -nem, *v. p.* couler à fond, couler bas, aller à fond.

utopiti se, -pim se, *v. r. p.* se noyer.

utopljenik, *m.* noyé *m.*

utor, *m.* jable *m.*

utorak, -rka, utornik, *m.* mardi *m.*

utoviti, -vim, *v. p.* engraisser.

utrapiti, -pim, *v. p.* accabler.

utrina, *f.* pacage *m.*, jachère *f.*

utrka, *f.* course *f.*

utrkivanje, *n.* course *f.*

utrkvati se, -vam se, *v. r. i.* courir, concourir.

utrnuti, -nem, *v. p.* éteindre (une chandelle); s'engourdir, avoir des fourmis (dans les jambes); agacer (les dents).

utroba, *f.* intestins *m. pl.*, viscères *m. pl.*, entrailles *f. pl.*; ventre *m.* (de la mère); (*zemlje*) sein *m.*

utrostručiti, -čim, *v. p.* tripler.

utrti, utrem, *v. p.* frotter, nettoyer, ôter (en torchant); utrti put, frayer (une route).

utruditi, -dim, *v. p.* fatiguer, lasser; utruditi se, se fatiguer.

utući, -čem, *v. p.* briser, broyer, meurtrir.

utuk, *m.* antidote *m.*

utuliti, -lim, *v. p.* éteindre.

uturati, -ram, *v. i.*, uturiti, -rim, *v. p.* pousser dans *qc.*; glisser (dans *qc.*).

utuviti, -vim, *v. p.* graver *qc.* dans la mémoire, retenir.

utvara, *f.* fantôme *m.*, vision *f.*, imagination *f.*

utvariti se, -ram se, *v. r. p.* s'ima-giner, se donner des airs.

utvor, *m.* fantôme *m.*

utvrda, *f.* place fortifiée *f.*

utvrditi, -dim, *v. p.* affermir; for-tifier, consolider.

utvrđenje, *n.* fortification *f.*

uvažati, -žam, *v. i.* importer (des marchandises).

uvažavati, vidi: uvažiti.

uvaženje, *n.* égard *m.*, estime *f.*, considération *f.*

uvažiti, -žim, *v. p.* considérer *qc.*, avoir égard à *qc.*, respecter *qc.*; (*molbu*) accorder (une prière).

uvećati, -čam, *v. p.*, uvećavati, -vam, *v. i.* agrandir, accroître, grandir; (*proširiti*) amplifier; (*pretjerati*) exagérer.

uveličati, -čam, *v. p.* agrandir, grossir, augmenter.

uvenuti, -nem, *v. p.* se faner, se flétrir.

uveresijati, jam, *v. p.* créditer, donner à crédit.

uvesti, uvedem, *v. p.* introduire, faire entrer, amener; (*predstaviti*) présenter; (*u kakvu čast*) installer.

uvezati, -žem, *v. p.* lier, relier.

uvidjeti, -dim, *v. p.*, **uvidati**, -dam, *v. i.* reconnaître, concevoir, comprendre, s'apercevoir (de *qc.*).
uvidavan, -vna, -vno, *a.* plein de vues ou de pénétration ou d'intelligence; intelligent, entendu.
uvidavnost, *f.* vue *f.*, intelligence *f.*, pénétration *f.*
uvijati, -jam, *v. i.* tordre, enlacer.
uvijek, *adv.* toujours, constamment.
uvirati, -rem, *v. p.* se réduire par l'ébullition; (u ponor) se perdre.
uviti, -jem, *v. p.* envelopper, enlacer, lier.
uvjeravati, -vam, *v. i.* assurer, certifier.
uvjeren, *a, o, a.* convaincu, persuadé, assuré, certain.
uvjerenje, *n.* conviction *f.*; persuasion *f.*; imati duboko uvjerenje: avoir la conviction ou la persuasion intime.
uvjerica, *f.* armistice *m.*
uvjeriti, -rim, *v. p.* persuader *q.* de *qc.*, convaincre *q.* de *qc.*; assurer *q.* de *qc.*
uvjet, *m.* condition *f.*; **uz uvjet** da: à condition que.
uvjetno, *adv.* conditionnellement, sous réserve; à condition.
uvlačiti, -čim, *v. i.* faire entrer (en tirant), attirer, entraîner (dans *qc.*); impliquer, envelopper (dans une conspiration); uvlačiti se, (nekome) s'insinuer auprès de *q.* en (le) flattant.
uvod, *m.* introduction *f.*
uvoditi, -dim, *v. i.* introduire, faire entrer; (u porabu) mettre en usage; (u kakvu čast) installer.
uvojak, -jka, *m.* boucle *f.*
uvoz, *m.* importation *f.*
uvoziti, -zim, *v. i.* importer.
uvoznina, *f.* (droit *m. d'*) entrée *f.*
uvrebat, -bam, *v. p.* guetter, épier (l'occasion, le moment favora-

ble); (uloviti) attraper, prendre, saisir.
uvreda, *f.* offense *f.*, insulte *f.*, injure *f.*, outrage *m.*, affront *m.*; (Veličanstva) crime (*m.*) de lèse-majesté.
uvredljiv, *a, o, a.* offensant, injurieux, outrageant, choquant.
uvrijediti, -dim, *v. p.* offenser, injurier, insulter, outrager *q.* (de paroles, de fait); (raniti) blesser, léser.
uvrstiti, -tim, *v. p.* ranger, placer (parmi), mettre (dans le rang), classer.
uvrtjeti, -tim, *v. i.* forer; (u glavu) se mettre *qc.* en tête, avoir une idée fixe, se monter la tête.
uvući, -čem, *v. p.* entraîner; faire entrer; uvući se, se glisser furtivement, s'insinuer, se faufiler.
uz, *za*, *pr.* 1. (blizu) à côté de; auprès de, à; 3. (proti) uz vodu: en remontant la rivière; uz brdo: en montant; 2. (uz duž) le long de; uz rijeku: le long de la rivière.
uzabrati, -berem, *v. p.* cueillir, recueillir, ramasser.
uzajam, -mna, -mno, *a.* mutuel, réciproque.
uzajamno, *adv.* mutuellement, réciproquement.
uzajamnost, *f.* réciprocité *f.*, mutualité *f.*
uzajmice, *adv.* réciproquement, mutuellement.
uzajmiti, -mim, *v. p.* (nekome) prêter (*qc.* à *q.*); (od nekoga) emprunter (*qc.* de *q.*).
uzak, uska, usko, *a.* étroit, resserré, serré.
uzalud, *adv.* en vain, inutilement; uzalud govorimo: nous avons beau parler.
uzaludan, -dna, -dno, *a.* vain, inutile.

uzamance, *adv.* l'un après l'autre, de suite.
uzan, *a, o, a.* étroit, resserré, serré.
uzaptiti, -tim, *v. p.* saisir, séquestrer, confisquer.
uzastopce, *adv.* l'un après l'autre, de suite.
uzavreti, -vrím, *v. p.* bouillonner; *fig.* (od ljutine) s'emporter.
uzbrdica, *f.* montée *f.*, côte *f.*
uzbrdice, *adv.* en montant.
uzbuditi, -dim, *v. p.* éveiller, exciter, animer.
uzbudnost, *f.* émotion *f.*, excitation *f.*, agitation *f.*
uzbudivati, vidi: uzbuditi.
uzbuna, *f.* alarme générale; (buna) révolte *f.*, insurrection *f.*
uzbuniti, -nim, *v. p.* alarmer, agiter.
uzburkan, *a, o, a.* agité; (more) houleux.
uzda, *f.* bride *f.*, guide *f.*, rêne *f.*
uzdah, *m.* soupir *m.*
uzdahnuti, -nem, *v. p.* pousser un soupir, soupirer.
uzdanica, *f.* soutien *m.*, support *m.* (de sa famille).
uzdarje, *n.* don *m.*
uzdati, -dam, *v. i.* brider, mettre la bride à *q.*
úzdati se, *v. r. i.* espérer, s'attendre (à *qc.*), compter sur.
uzdići, vide: uzdzati.
uzdisaj, *m.* soupir *m.*
uzdisati, -šem, *v. p.* soupirer, pousser des soupirs; gémir.
uzdzati, -žem, *v. i.* lever; soulever.
uzdrmati, -mam, *v. p.* ébranler, mettre en branle.
uzdržati, -žim, *v. p.* conserver, maintenir; (hraniti) soutenir; (suzdržati) retenir; uzdržati se, se conserver, se maintenir; (životi) vivre, subsister; (suzdržati se) s'abstenir.
uzdržati, vidi: uzdržati.

uzduž, le long de, en longueur, selon ou dans le sens de la longueur.
uzdužan, -žna, -žno, *a.* longitudinal.
uze, *f. pl.* prison *f.*
uzet, *a, o, a.* (*mal.*) perclus, paralysé, paralytique.
uzeti, -uzmem, *v. p.* prendre; saisir; (prisvojiti) s'emparer de; (od-uzeti) enlever, ôter; (početi, dati se na što) commencer, se mettre à; (ženu: oženiti se) prendre une femme, se marier; uzeti se, s'épouser.
uzetost, *f.* paralysie *f.*
uzglavak, -vka, *m.*, **uzglavlje**, *n.* oreiller *m.*
uzgoj, *m.* éducation *f.*; (lijepo ponašanje) bonnes manières *f. pl.*
uzgojitelj, *m.* pédagogue *m.*; (domaći, za dijete) précepteur *m.*; (za kneževića) gouverneur *m.*
uzgojiti, -jim, *v. p.* élever.
uzgred, *adv.* en passant, chemin faisant, incidemment.
uzgredan, -dna, -dno, *a.* accessoire.
uzica, *f.* cordon *m.*, ficelle *f.*, ganse *f.*
uzići, -idem, *v. p.* s'élever.
uzidati, -dam, *v. p.* murer (dans).
uzilaziti, -zim, *v. i.* monter.
uzimati, -mam, *v. i.* vidi: uzeti.
uziti, *uzim*, *v. p.* rétrécir, resserrer.
uzjahati, -ašem, *v. p.* monter à cheval.
uzlaziti, -zim, *v. p.* remonter, grimper.
uzma, *f.* paralysie *f.*
uzmaći, -maknem, *v. p.* reculer, céder, retourner.
uzmak, *m.* retraite *f.*
uzmaknuti, -nem, *v. p.* **uzmicati**, -mičem, *v. p.* reculer, céder; (pobjeći) fuir; (o vojsci) battre en retraite.
uzmutiti, *tim*, *v. p.* troubler.
uznak, *adv.* sur le dos.

uznemiriti, -rim, *v. p.*, uzmiriti-
vati, -rujem, *v. i.* troubler, in-
quiéter, agiter; alarmer.
uznik, *m.* détenu *m.* (dans une
maison de correction).
uznositi, -sim, *v. i.* porter en haut,
monter; (slaviti) glorifier, élever,
célébrer.
uzor, *m.* idéal *m.*, modèle *m.*
uzoran, -rna, -rno, *a.* modèle, exem-
plaire.
uzorak, -rka, *m.* échantillon *m.*
uzorit, *a, o, a.* distingué, no-
table.
uzoritost, *f.* Eminence *f.*
uzradovati se, -dujem se, *v. r. p. se*
réjouir (de *qc.*), jouir.
uzrast, *m.* taille *f.*, stature *f.*
uzreti, uzrem, *v. p.* mûrir.
uzročan, -čna, -čno, *a.* causal.
uzrok, *m.* cause *f.*; motif *m.*, rai-
son *f.*, prétexte *m.*
uzrokovati, -kujem, *v. i. i p.* causer,
être la cause.
uzrujan, *a, o, a.* excité, agité,
irrité.
uzrujati, -jam, *v. i.* irriter, exciter,
agiter.
uzvisiti, -sim, *v. p.* élever, hausser.
uzvišen, *a, o, a.* haut, élevé.

vabac, -pca, *m.* appeau *m.*
vabiti, -bim, *v. i.* appeler, appâter,
leurrer, piper.
vadičep, *m.* tire-bouchon *m.*
vaditi, -dim, *v. i.* tirer, (vući k sebi)
retirer, (izvaditi) extraire, (is-
trgnuti) arracher.
vag, *m.* levier *m.*
vaga, *f.* balance *f.*, (decimnalna)
bascule *f.*
vagan, *m.* mesure *f.*
vagati, -žem, *v. i.*, vagnuti, -nem,
v. p. peser.
vajar, *m.* sculpteur *m.*, ciseleur *m.*

uzvišenost, *f.* hauteur *f.*; éléva-
tion *f.*
uzvjerati se, -ram se, *v. r. p.* s'effa-
roucher.
uzvratiti, -tim, *v. p.* vidi: povratiti.
uzvrdati se, -dam se, *v. r. p.* s'em-
barrasser.
uzvzpoljiti se, -ljam se, *v. r. p.* s'in-
quiéter.
užapnuti se, -nem se, *v. r. p. se*
générer.
užar, *m.* cordier *m.*
užas, *m.* horreur *f.*
užasan, -sna, -sno, *a.* horrible, effroy-
able, effrayant, abominable.
uže, užeta, *n.* corde *f.*, amarre *f.*,
câble *m.*
užeci, -žem, *v. p.* allumer.
užestiti se, -tim se, *v. r. p.* se fâcher,
se mettre en colère.
užina, *f.* collation *f.*, goûter *m.*
užinati, -nam, *v. p.* collationner,
goûter.
užitak, -tka, *m.* jouissance *f.* (ma-
tata) usfruit *m.*
uživanje, *n.* jouissance *f.*, (pleše-
ment *m.*, plaisir *m.*, délices *f. pl.*,
bien *m.*)
uživati, -vam, *v. i.* jouir de *qc.*
užutjeti, -tim, *v. p.* jaunir.

V.

vajarstvo, *n.* sculpture *f.*, cise-
lure *f.*
vajat, *m.* chambre *f.*, pièce *f.*
vajati, -jam, *v. i.* sculpter, tailler
(en bois) graver (sur bois).
vajda, *f.* profit *m.*, utilité *f.*, avan-
tage *m.*; nije vajda: cela ne
sert à ou de rien.
vajdisati, -dišem, *v. p.* être utile à
qc., servir à *qc.*; vajdisati se,
utiliser *qc.*
vajkada, *adv.* toujours; od vaj-
kada: de tout temps.
vajkati se, -kam se, *v. r. i.* se re-

pentir de *qc.*, regretter; s'ex-
cuser.
vakup, *m.* biens (*m. pl.*) de l'église.
val, *m.* onde *f.*, vague *f.*, flot *m.*
valčik, *m.* valse *f.*
valovit, *a, o, a.* onduleux.
valutak, pierre ronde *f.*
valja, *f.* lumière *f.* (d'une arme
à feu).
valjak, -ljka, *m.* cylindre *m.*, rou-
leau *m.*; (gèom.) cylindre *m.*
valjalica, *f.*, valjarica, *f.* (moulin à)
foulon *m.*, foulerie *f.*
valjan, *a, o, a.* bon, brave, appli-
qué; (koristan) utile.
valjano, *adv.* comme il faut.
váljati, -ljam, *v. i.* rouler, faire
rouler; fouler; váljati se, (po
travi) se rouler (sur l'herbe),
se vautrer (dans la fange).
válljati, ljam, *v. i.* valoir, être bon,
pouvoir servir; (treba da) il faut
(que); (morati) devoir; (biti
nužno) être nécessaire.
valjda, *adv.* probablement; selon
toute apparence.
valjuška, *f.* boulette *f.*
vampir, *m.* vampire *m.*
van, *pr.* hors de, hors, au (ou en)
dehors de...; excepté, hormis,
outre.
vani, *adv.* dehors.
vanredan, -dna, -dno, *a.* extra-
ordinaire.
vanjski, *a, o, a.* extérieur; étranger.
vapa, *f.* exhalaisons *f. pl.* vapeur *f.*,
fumée *f.*
vapaj, *m.* plainte *f.*, lamentation *f.*
vapiti, -pim, *v. i.* crier, s'écrier;
(u pomoć) crier au secours.
vapnar, *m.* chafournier *m.*; mar-
chand (*m.*) de chaux.
vapnenac, -nca, *m.* pierre cal-
caire *f.*
vapnenica, *f.* chafour *m.*, four (*m.*)
à chaux.
vapno, *n.* chaux *f.*

var, *m.* brasier *m.*, grand feu *m.*
var, *f.* chaleur *f.*, ardeur *f.*
varagovati, -gujem, *v. i.* écharner,
drayer.
varak, *m.* clinquant *m.*, oripeau *m.*
varakati, -kam, *v. i.* chercher à
éviter *q.* (*qc.*).
varalica, *f.* trompeur *m.*, escroc *m.*,
fourbe *m.*; imposteur *m.*
varati, -ram, *v. i.* tromper, duper,
en imposer (à *q.*); varati se, se
tromper.
varenika, *f.* lait bouilli *m.*
variti, -rim, *v. i.* faire cuire, faire
bouillir; variti se, cuire, bou-
illir.
varivo, *n.* légumes *m. pl.*
varjača, *f.* cuiller *m.* (à pot).
varka, *f.* ruse *f.*, finesse *f.*, trom-
perie *f.*
varnica, *f.* étincelle *f.*
varnjača, vide: varjača.
varoš, *f.* ville *f.*, cité *f.*
varošanin, *m.* habitant *m.* (d'une
ville), citadin *m.*, bourgeois *m.*
varošica, *f.* petite ville *f.*, bourg *m.*
varošče, -četa, *m.* enfant (*m.*) de
la ville.
vas, sva, sve, *pn.* entier, tout.
vaskolik, *a, o, a.* total, complet,
entier.
vaš, *a, e, pn.* votre, *pl.* vos; le (la)
vôtre; de vous, à vous.
vašar, *m.* foire *f.*
vašarište, *n.* place *f.* (de la foire).
vaška, *f.* chien *m.*
vatra, *f.* feu *m.*; (požar) incendie *m.*;
(vručica) chaleur fébrile *f.*;
naložiti vatra: faire du feu;
biti između dvije vatre: être
entre le marteau et l'enclume.
vatralj, *m.* pelle *f.*
vatren, *a, o, a.* de feu, ardent,
enflammé; *fig.* vif, passionné,
fougueux.
vatreňača, *f.* bateau (*m.*) à vapeur.
vatrište, *n.* foyer *m.*

vatruština, *f.* chaleur *f.* (de fièvre).
 vatrogasac, -sca, *m.* pompier *m.*,
 sapeur-pompier *m.*
 vatromet, *m.* feu (*m.*) d'artifice.
 vazam, -zma, *m.* Pâques *m. pl.*
 vazda, *adv.* toujours.
 vazdan, *adv.* toute la journée.
 vazdašnji, *a, e, a.* perpétuel, conti-
 nuel, permanent.
 vazduh, *m.* air *m.*
 važan, -žna, -žno, *a.* important, con-
 sidérable, d'importance; grave.
 važiti, -žim, *v. i.* peser; *fig.* (vri-
 jediti) valoir, être valable.
 važnost, *f.* importance *f.*, valeur *f.*;
 validité *f.*
 već, *adv.* déjà; *c.* mais.
 veći, *a, e, a.* plus grand, majeur.
 većina, *f.* majorité *f.*, la plupart *f.*,
 la majeure partie *f.*
 većinom, *adv.* pour la plupart,
 ordinairement, le plus souvent.
 većma, *adv.* davantage, plus.
 večer, -čera, *n.*, večer, -eri *f.*, soir *m.*;
 soirée *f.*; dobro večer! bon soir!;
 zimi su večeri dugo: en hiver
 les soirées sont longues.
 večera, *f.* souper *m.*, soupé *m.*
 večeras, *adv.* ce soir, (aujourd'hui)
 dans la soirée.
 večerati, -ram, *v. i.* souper.
 večernica, *f.* vêpres *f. pl.*, vigiles
f. pl., salut *m.*
 večernjača, *f.* étoile (*f.*) du soir.
 večernji, *a, e, a.* du soir.
 večerom, *adv.* au soir, le soir.
 vedar, -dra, -dro, *a.* serein, clair;
 (veseo) gai; pod vedrim nebom:
 à la belle étoile, en plein air, en
 pleine campagne.
 vedrina, *f.* sérénité *f.*; (veselost)
 gaieté *f.*
 vedriti se, -dri se, *v. r. i.* s'éclaircir;
 (razveseliti se) s'égayer.
 vedro, *n.* seau *m.*, baquet *m.*
 veda, *f.* sourcil *m.*
 veleban, -bna, -bno, *a.* magnifique,

imposant, majestueux, splen-
 dide.
 velebnost, *f.* magnificence *f.*, splen-
 deur *f.*
 veleđušan, -šna, -šno, *a.* généreux.
 veleždaja, *f.* (crime de) haute tra-
 hison *f.*
 veleždajnik, *m.* criminel (*m.*) de
 haute trahison; traître *m.* (en-
 vers la patrie).
 veličanstven, *a, o, a.* magnifique,
 majestueux, imposant.
 veličanstvo, *n.* majesté *f.*; Njegovo
 veličanstvo: Sa Majesté (kratica
 S. M.); (u nagovoru) Sire *m.*;
 uvreda veličanstva: crime (*m.*)
 de lèse-majesté.
 veličati, -čam, *v. i.* glorifier *q.*, faire
 l'éloge de *q.*
 veličina, *f.* grandeur *f.*, étendue *f.*;
 (širina) largeur *f.*; ampleur *f.*;
 (visina tijela) haute taille; (mno-
 žina) quantité *f.*
 velik, *a, o, a.* grand, gros; (visok)
 (homme) grand, d'une haute
 taille; (prostran) large, vaste;
 (slovo) majuscule; (znatan) con-
 sidérable; (brojan) nombreux;
 (hladnoća) rigoureux, intense,
 excessif, fort; (odrasao) adulte;
 (bol) intense, grand; (vika) in-
 tense, grand; (odličan) remar-
 quable, distingué, éminent, élevé;
 grand; (naučenjak) grand, illus-
 tre; (pitanje) grand, ou grave
 (question *f.*); Karlo Veliki:
 Charlemagne; Veliki Ocean: le
 grand Océan; na veliko: en gros;
 velika gospoda: les grands (sei-
 gneurs).
 velikaš, *m.* grand seigneur *m.*,
 aristocrate *m.*, magnat *m.*
 velikodušan, -šna, -šno, *a.* généreux
 magnanime.
 velikodušje, *n.* générosité *f.*, ma-
 gnanimité *f.*, grandeur (*f.*) d'âme.
 veljača, *f.* février.

velji, *a, e, a.* grand.
 velju, velim, *v. i.* je dis.
 veno, *n.* dot *f.*
 venuti, -nem, *v. p.*, se faner, se
 flétrir.
 venja, *f.* genévrier *m.*, genévre *m.*
 veo, vela, *m.* voile *m.*; crêpe *m.*
 veoma, *adv.* très, bien, fort, beau-
 coup, excessivement.
 vepar, -pra, *m.* (pitom) verrat; (div-
 lji) sanglier.
 verati se, -rem se, *v. r. i.* aller ou
 grimper ça et là (secrètement);
 (penjati se) grimper, graver.
 veresija, *f.* crédit *m.*; dati na ve-
 resiju: donner (une marchan-
 dise) à crédit, faire crédit à *q.*
 veriga, *f.* chaîne *f.* (de montagnes).
 verige, *f. pl.*, chaîne *f.*, fers *m. pl.*,
 liens *m. pl.*; baciti u verge:
 mettre *q.* à la chaîne, mettre
 les fers à *q.*, enchaîner *q.*; cré-
 mailière *f.*
 verten, *m.* crèche *f.*
 verugati se, -gam se, *v. r. i.* se tor-
 dre, ramper (comme un serpent),
 serpenter; s'entortiller; (trčati)
 aller (courir) ça et là.
 ves, *m.* son *m.*
 ves, *m.* village *m.*
 veseliti, -lim, *v. i.* causer de la joie
 à *q.*, réjouir, récréer, égayer,
 amuser, faire plaisir à *q.*; veseliti
 se, se réjouir, jouir, s'amuser,
 s'égayer, se divertir.
 veseljak, *m.* joyeux compère *m.*,
 luron *m.*, loustic *m.*, gaillard *m.*,
 plaisant *m.*
 veselje, *n.* amusement *m.*, diver-
 tissement *m.*, réjouissance *f.*,
 récréation *f.*, plaisir *m.*, dé-
 lectionation *f.*, joie *f.*, jubilation *f.*;
 fête *f.*
 veselo, *adv.* gaîment, joyeusement,
 avec joie.
 veselost, *f.* gaieté *f.*, joie *f.*, allé-
 gresse *f.*, enjouement *m.*

veseo, -ela, -elo, *a.* gai, joyeux, con-
 tent, bien aise; gaillard; biti
 uvijek veseo: être toujours de
 bonne humeur.
 veslar, *m.* rameur *m.*, vogueur *m.*
 veslati, -lam, *v. i.* ramer, voguer.
 veslo, *n.* rame *f.*, aviron *m.*
 vesti, vezem, *v. i.* broder (en soie).
 vez, *m.* (vezivo) broderie *f.*; (veza)
 liaison *f.*
 veza, *f.* ficelle *f.*, cordon *m.*; ru-
 ban *m.*; lien *m.*; liaison *f.*,
 jonction *f.*; (sveza) communi-
 cation *f.*; (snošaj) relation *f.*
 vezanje, *n.* (gra.) liaison *f.*
 vezati, -žem, *v. i.* lier, (u čvor)
 nouer, (spojiti) joindre, (spe-
 diniti) unir; (ranu) panser;
 (knjigu) relier (un livre); (kaž-
 njenika) lier un prisonnier; (u
 snopove) lier en gerbes, gerber;
 (fig.) ruke su mi vezane: j'ai les
 mains liées; vezan na grudu
 zemlje: attaché à la glèbe; u
 vezanom slogu: en vers.
 vезenje, *n.* broderie *f.*
 vezilja, *f.* brodeuse *f.*
 vezir, *m.* vizir *m.*
 vezivo, *n.* broderie *f.*
 veznik, *m.* conjonction *f.*
 vickast, *a, o, a.* svelte, élané, délié.
 vičan, -čna, -čno, *a.* habitué, accou-
 tumé; biti vičan: avoir l'ha-
 bitude (de faire *qc.*), être ac-
 coutumé (à faire *qc.*).
 vid, *m.* vue *f.*; (organ) sens (*m.*) de
 la vue; (pojava) vision *f.*;
 vida: pendant le jour.
 vida, *f.* clou *m.*
 vidan, -dna, -dno, *a.* clair; (vidljiv)
 visible.
 vidanje, *n.* guérison *f.*, traite-
 ment *m.* (curatif).
 vidar, *m.* chirurgien *m.*
 vidarstvo, *n.* chirurgie *f.*
 vidati, -dam, *v. i.* traiter, guérir;
 vidati ranu: panser une plaie.

vidjelo, *n.* lumière *f.*, clarté *f.*
vidjeti, -dim, *v. p. i. f.* voir, aperce-
 voir; vidjeti dobro (slabo) avoir
 la vue bonne (mauvaise); jasno
 vidjeti: voir clair; (*fig.*) voir
 clairement; ja sam svojim očima
 vidio: je l'ai vu de mes propres
 yeux; vide dolje!: voyez ou voir
 ci-dessous!; vidjeti u budućnost:
 prévoir l'avenir.
vidik, *m.* vue *f.*, horizon *m.*
vidljiv, *a, o, a.* visible; *fig.* évident.
vidnost, *f.* visibilité *f.*
vidokrug, *m.* horizon *m.*
vidra, *f.* loutre *f.*
vidati, -dam, *v. i.* voir souvent;
 vidati se, se voir (souvent), s'en-
 trevoir, se rencontrer.
viden, *a, o, a.* distingué, consi-
 dérable.
videnje, *n.* revoir *m.*; do videnja:
 au revoir; od videnja: de vue.
vihar, *m.* tourbillon *m.*; vent (*m.*)
 orageux ou impétueux; bourras-
 que *f.*
vijača, *f.* van *m.*
vijati, *vijem*, *v. i.* (o vjetru) venter,
 souffler; (o snijegu) neiger; (o
 vijaci) vanner.
vijati, -jam, *v. i.* (goniti) chasser,
 poursuivre; vijati se, voltiger,
 flotter au gré du vent; (previ-
 jati se) se torturer.
vijavica, *f.* tourbillon *m.* (de
 neige), temps (*m.*) de neige.
vijeća, *f.* conférence *f.*
vijećanje, *n.* délibération *f.*, con-
 sultation *f.*
vijećati, -ćam, *v. i.* délibérer (sur
qc.), consulter (avec *q.* sur ou
 de *qc.*); conférer.
vijeće, *n.* sénat *m.*, conseil *m.*
vijećnica, *f.* mairie *f.*, hôtel (*m.*)
 de ville.
vijećnik, *m.* conseiller *m.*; sèna-
 teur *m.*
vijek, *m.* siècle; (doba) âge *m.*;

(život) vie *f.*; od pamtljivjeka:
 de temps immémorial.
vijenac, -nica, *m.* couronne *f.*, gui-
 lande *f.* (de fleurs).
vijest, *f.* avis *m.*, nouvelle *f.*; con-
 naissance *f.*, information *f.*
vijoka, *f.* ente *f.*, greffe *f.*
vijar, *m.* vidi: vihar.
vijoriti se, -rim se, *v. r. i.* voltiger
vijugati se, -gam se, *v. r. i.* s'en-
 tortiller (autour de *qc.*); (o ri-
 jeci) serpenter (à travers).
vijukati, -am, *v. i.* siffler.
vika, *f.* cri *m.*; clameur *f.*; bruit *m.*
vikač, *m.* crieur *m.*, criard *m.*
vikati, -čem, *v. i.* crier; s'écrier,
 pousser ou jeter des cris; (zvati)
 appeler *q.*; (grdit) gronder *q.*
 de *qc.*, crier après *q.*
viknuti se, -nem se, *v. r. p.* s'accou-
 tumer à *qc.*, s'habituer à *qc.*
vila, *f.* fée *f.*, nymphe *f.*
vilajet, *m.* pays *m.*, contrée *f.*
vilast, *a, o, a.* fourchu.
vildiš, *m.* ivoire *m.*
vile, *f. pl.* fourche *f.* (à faner, à
 fumier).
vilica, *f.* (*anat.*) mâchoire *f.*, man-
 dibule *f.*, os maxillaire *m.*; (vi-
 ljuška) fourchette *f.*
viljuška, *f.* fourchette *f.*
vilovan, -vna, -vno, *vilovit*, *a, o, a.*
 merveilleux, féérique; (konj)
 vif.
vime, -mena, *n. pis m.* (de vache),
 tétine *f.*
vinar, *m.* marchand (*m.*) de vin.
vinkot, *m.* moult (*m.*) de vin.
vino, *n.* vin *m.*
vinograd, *m.* vigne *f.*, vignoble *m.*
vinogradar, *m.* vigneron *m.*
vinorodan, -dna, -dno, *a.* vineux
 riche en vin.
vinovica, *f.* esprit de vin *m.*
vinjaga, *f.* vigne sauvage *f.*
vinuti, -nem, *v. p.* remuer la que-
 trétille de la queue.

vinuti se, *v. r. p.* s'élancer, s'élever
 en l'air, prendre son vol.
vir, *m.* tournant *m.*, tournoie-
 ment *m.* (de l'eau).
viriti, -rim, *v. i.* regarder (dehors ou
 par), guetter; déborder; sortir
 (de la poche).
vis, *m.* hauteur *f.*, élévation *f.*;
 (vrh) haut sommet *m.*, pic *m.*
visibaba, *f.* (*bot.*) perce-neige *f.*
visina, *f.* hauteur *f.*, élévation *f.*,
 altitude *f.*
visiti, -sim, *v. i.* être suspendu,
 pendre, être accroché.
visnuti, -nem, *v. p.* pousser des
 cris.
visočina, *f.* pays montagneux *m.*
visok, *a, o, a.* haut; élevé; *fig.*
 grand, éminent, sublime.
visoko, *adv.* haut, à une grande
 hauteur.
visoravan, *m.* plateau *m.*
Visost, *f.* Altessse *f.*
višak, -ška, *m.* surplus *m.*, le
 plus *m.*, plus-value *f.*, super-
 flu *m.*
više *adv.* plus, plus de, de plus,
 davantage; (mnogo) plusieurs;
 tim više: d'autant plus; više i
 više: de plus en plus.
više, *pr.* par le haut, au-dessus de,
 par-dessus.
višnja, *f.* (plod) griotte *f.*; (stablo)
 griottier.
višnji, *a, e, a.* tout-puissant, su-
 prême.
vitak, -tka, -tko, *a.* flexible, pliable,
 souple, pliant; svelte, élancé,
 délié, grêle; biti vitka stasa:
 avoir la taille fine; ona je vitka
 struka: elle a la taille svelte.
vitalac, -taoca, *m.* viscères *m. pl.*
vitao, -tla, *m.* dévidoir *m.*; treuil *m.*,
 cric *m.*; roue *f.* (de moulin).
višeski, *a, o, a.* chevaleresque;
 vaillant, courageux brave.
vitez, *m.* chevalier *m.*

viti, *vijem*, *v. i.* tortiller, tordre;
 rouler *qc.* autour de ou sur *qc.*;
 dévider (du fil), pelotonner;
 (vijenac) faire des guirlandes;
viti se, se tordre, se tortiller, se
 recoquiller, se replier, se plier;
 s'entortiller (autour de); ser-
 penter (à travers).
vitica, *f.* boucle *f.* (de cheveux),
 frison *m.*
vitkost, *f.* souplesse *f.*, élégance *f.*
 (de la taille).
vitlati, -lam, *v. i.* chasser (ça et là):
 (mahati) agiter, brandir (son
 épée); vitlati se, courir ça et
 là, rôder.
vitoperiti se, -rim se, *v. r. i.* se
 déjeter, se cambrer, travaillet
 (du bois), gauchir.
vitost, *f.* vide: vitkost.
vižao, -žla, *m.* gredin *m.*, épa-
 gneul *m.*
vižliti, -lim, *v. i.* bayer de tous
 côtés.
vječan, -čna, -čno, *vječit*, *a, o, a.*
 éternel; perpétuel.
vječno, *adv.* éternellement, à per-
 pétuité, toujours.
vječnost, *f.* éternité *f.*
vjekovit, *a, o, a.* éternel, perpé-
 tuel; (trajan) durable; (čvrst)
 solide.
vjenčanje, *n.* mariage *m.*
vjenčati, -ćam, *v. i.* marier, donner
 la bénédiction nuptiale à un
 couple; vjenčati se, se marier.
vjera, *f.* foi *f.*, croyance *f.*, bonne
 foi *f.*; (vjeroispovijest) religion *f.*,
 confession *f.*
vjeran, -rna, -rno, *a.* fidèle, loyal,
 dévoué; vjeran do groba fidèle
 jusqu'au tombeau.
vjerenica, *f.* fiancée *f.*
vjerenik, *m.* fiancé *m.*
vjeriti, -rim, *v. i.* fiancer (à *q.*)
 promettre (en mariage); vjeri-
 se, se promettre (à *q.*), se fiancer

vjerno, *adv.* fidèlement; (točno) exactement.
 vjernost, *f.* fidélité *f.*, 'oyauté *f.*
 vjeroispovijest, *f.* religion *f.*, confession *f.*
 vjeroloman, -mna, -rno, *a.* félon, parjure, traître, perfide.
 vjerolomstvo, *n.* félonie *f.*, parjure *m.*; violation (*f.*) de la foi.
 vjerovanje, *n.* croyance *f.*; (djelo v.) profession (*f.*) de foi.
 vjerovatan, -tna, -tno, *a.* probable, croyable, vraisemblable.
 vjerovati, -rujem, *v. i.* croire (*à*) *qc.*; croire *q.*, ajouter foi *à q.*; vjerovati u Boga: croire en Dieu; vjerovati nekome: en croire *q.*; se fier *à q.*; vjerovati nekome nešto: croire *q.* en *qc.*; ja Vam vjerujem: je vous crois; vjerovati u prikaze: croire aux revnants.
 vjerovnik, *m.* créancier *m.*
 vjesnik, *m.* messenger *m.*, courrier *m.*; estafette *f.*
 vješala, *n. pl.* potence *f.*, gibet *m.*
 vješanje, *n.* pendaison *f.* (d'un voleur); suspension *f.*
 vješati, -šam, *v. i.* suspendre (un tableau *à* un clou), accrocher, attacher, appendre; pendre (un voleur).
 vješt, *a, o, a.* capable, habile, adroit; versé dans *qc.*; biti vješt nečemu: être versé dans *qc.*, se connaître *à qc.*, comprendre *qc.*, s'entendre *à qc.*
 vještac, -šca, *m.* sorcier *m.*, magicien *m.*
 vještak, *m.* expert *m.*, maître *m.*; artiste *m.*
 vještica, *f.* sorcière *f.*; femme rusée ou friponne *f.*
 vještina, *f.* aptitude *f.*, adresse *f.*, capacité *f.*; (umjetnost) art *m.*
 vjetar, -tra, *m.* vent *m.*; brise *f.*;

duva vjetar: il vente, il fait du vent.
 vjetrenica, *f.* girouette *f.*
 vjetrenjača, *f.* moulin (*m.*) à vent.
 vjetrenjak, *m.* gascon *m.*, farceur *m.*, fanfaron *m.*
 vjetriti, -rim, *v. i.* exposer *à* l'air, aérer, éventer; évaporer.
 vjetrovit, *a, o, adj.* venteux.
 vjetrogonja, *f.* gascon *m.*, farceur *m.*, fanfaron *m.*
 vjeverica, *f.* écureuil *m.*
 vježba, *f.* exercice *m.*; pratique *f.*
 vježbalište, *n.* place (*f.*) d'exercices.
 vježbati, -bam, *v. i.* exercer *q.* *à qc.*; exercer, pratiquer; vježbati se, s'exercer *à qc.*
 vježbovnica, *f.* livre (*m.*) d'exercices.
 vlača, *n. (coll.)* épis *m. pl.*
 vlača, *f.* herse *f.*
 vlačiti, -čim, *v. i.* herser.
 vlada, *f.* gouvernement *m.* (d'un Etat), régime *m.*, régence *f.*; domination *f.*
 vladalac, -aoca, vladar, *m.* souverain *m.*, prince (régnant) *m.*; régent *m.*
 vladanje, *n.* domination *f.*, règne *f.*; (ponašanje) conduite *f.*
 vladar, *m.*, vidi: vladalac.
 vladati, -dam, *v. i.* régner (sur ou dans un pays), dominer; (narodom), gouverner, diriger, régir (un peuple); vladati se, (ponašati se) se conduire, se comporter.
 vladičanski, *a, o, a.* épiscopal.
 vladika, *m.* évêque *m.*
 vlaga, *f.* humidité *f.*, moiteur *f.*
 vlak, *m.* train *m.*, convoi *m.*; (mreža) tirasse *f.*, traîneau *m.*, chalon *m.*
 vlakance, -ceta, *m.* fil *m.*
 vlaknast, *a, o, a.* filamenteux, filandreux, fibreux.

vlakno, *n.* filament *m.*, fibre *f.*; fibrille *f.*; filasse *f.*
 vlas, *m.* cheveu *m.*; (dlaka) poil *m.*
 vlasat, *a, o, a.* vide: vlasnat.
 vlasi, *f. pl.* cheveux *m. pl.*
 vlasnat, *a, o, a.* chevelu; (dlakav) poilu.
 vlasnik, *m.* propriétaire *m.*
 vlasništvo, *n.* propriété *f.*
 vlast, *f.* autorité *f.*; (moć) pouvoir *m.*, puissance.
 vlastan, -sna, -sno, *a.* ayant droit, autorisé, en droit.
 vlastelin, *m.* seigneur *m.*, aristocrate *m.*
 vlasteoski, *a, o, a.* noble, aristocratique.
 vlastit, *a, o, a.* propre, particulier.
 vlasulja, *f.* perruque *f.*
 vlasuljar, *m.* coiffeur *m.*, perruquier *m.*
 vlašac, -šca, *m.* ail joncoide *m.*, civette *f.*, ciboulette *f.*
 Vlašići, *m. pl.* Pliéades *f. pl.*
 vlat, *m.* épi *m.*; brin *m.*
 vlatati, -tam, *v. i.* épier, monter en épi.
 vlažan, -žna, -žno, *a.* humide, moite, humecté.
 vlašiti, -žim, *v. i.* humecter, tremper, mouiller.
 vò, vola, *m.* bœuf *m.*, taureau *m.*
 voće, *n.* fruit *m.*, fruits *m. pl.*
 voćka, *f.* arbre fruitier *m.*
 voćnjak, *m.* jardin fruitier *m.*, verger *m.*
 vod, *m.* peloton *m.* (de soldats).
 voda, *f.* eau *f.*; (rijeka) rivière *f.*; (more) mer *f.*; (znoj) sueur *f.*, eau *f.*; slatka voda: eau douce *f.*; mutna voda: eau trouble; *pr.* to je voda na njegov mlin: c'est du beurre dans ses épinards.
 vodati, -dam, *v. i.* vidi: voditi.
 voden, *a, o, a.* aqueux; abondant en eau; (*med.*) séreux; vodena bolest: hydropisie *f.*

vodenica, *f.* moulin (*m.*) à eau.
 vodeničar, *m.* meunier *m.*
 vodica, *f.* eau bénite *f.*
 vodič, *m.* guide *m.*, conducteur *m.*
 voditi, -dim, *v. i.* 1. mener, conduire, guider; voditi slijepca: conduire un aveugle; voditi za ruku: conduire *q.* par la main; voditi stranca: guider un étranger; voditi krave na pašu: mener paître les vaches; voditi u šetnju: promener; voditi u napast: tenter; voditi vojsku do pobjede: conduire une armée à la victoire; 2. (poslove) diriger, conduire; 3. (nadzor) avoir l'inspection.
 vodnjikav, *a, o, a.* qui contient de l'eau, aqueux; (*med.*) séreux.
 Vodokršće, *n.* Epiphanie *f.*; les (trois) mages, fête (*f.*) des rois.
 vodomet, *m.* fontaine *f.*
 vodopad, *m.* chute (*f.*) d'eau, cascade *f.*, cataracte *f.*; saut *m.* (d'une rivière).
 vodoskok, *m.* fontaine *f.*; (skočac) source jaillissante *f.*
 vodovod, *m.* aqueduc *m.*, conduite (*f.*) d'eau.
 voda, *m.* conducteur *m.*, guide *m.*; chef *m.*
 vodice, *f. pl.* guides *f. pl.*; (vojke) rênes *f. pl.*, bride *f.*
 vojevati, -jujem, *v. i.* faire la guerre, guerroyer.
 vojište, *n.* théâtre (*m.*) de la guerre.
 vojke, *f. pl.* bride *f.*, rênes *f. pl.*, guides *f. pl.*
 vojna, *f.* expédition *f.*, campagne *f.*
 vojnički, *a, o, a.* militaire, de soldat(s).
 vojnik, *m.* soldat *m.*, militaire *m.*
 vojništvo, *n.* milice *f.*, (vojn. poslovi) affaires militaires *f. pl.*: ići u vojništvo: aller au régiment.

vojno, *m.* époux *m.*
 vojska, *f.* armée *f.*, troupes *f. pl.*
 milice *f.*, soldats *m. pl.*
 vojskovoda, *m.* général *m.*, chef (*m.*)
 d'armée, capitaine *m.*
 vojvoda, *m.* duc *m.*; (vojskovoda)
 général (*m.*) en chef, chef (*m.*)
 de l'armée.
 vojvodina, *f.* duché *m.*
 volar, *m.* bouvier *m.*; (trgovac)
 marchand (*m.*) de bœufs.
 volja, *f.* volonté *f.*, vouloir *m.*;
 gré *m.*; plaisir *m.*, humeur *f.*;
 drage volje: de bon gré, volon-
 tiers; biti dobre volje: être de
 bonne humeur; proti mojoj
 volji: contre mon gré, malgré
 moi; po svojoj volji: d'après
 son bon plaisir; imati volje:
 avoir envie; pošljednja volja:
 les dernières volontés; dobra
 volja: la bonne volonté; slo-
 bodna volja: le libre arbitre.
 voljan, -ljna, -ljno, *a.* disposé (à
qc.), prêt (à *qc.*).
 voljeti, volim, *v. p.* aimer; voljeti
 više: aimer mieux, préférer.
 voljno, *adv.* de bon gré, volon-
 tairement.
 vonj, *m.* odeur *f.*; (čuti) odorat *m.*
 vonjati, -njam, *v. i.* sentir mauvais;
 sentir ou flairer *qc.*
 vosak, -ska, *m.* cire *f.*; pečatni
 vosak: cire (*f.*) à cacheter.
 voštan, *a, o, a.* de cire, ciré.
 voštanica, *f.* (svijeća) bougie *f.*;
 cierge *m.*; (platno voštano)
 toile cirée *f.*
 voštar, *m.* cirier *m.*
 voštiti, -tim, *v. i.* cirer; *fig.* (tući)
 rosser, bâtonner.
 voz, *m.* train *m.*, convoi *m.*, trans-
 port *m.*
 vozar, *m.* voiturier *m.*, charre-
 tier *m.*, roulrier *m.*, cocher *m.*;
 rameur *m.*
 vozarina, *f.* port *m.*, roulage *m.*

vozati, -zam, *v. i.* vide: voziti.
 vozati se, vide: voziti se.
 voziti, -zim, *v. i.* transporter (au
 moyen d'une voiture), conduire,
 voiturier, charrier, transporter
 (des voyageurs); mener, con-
 duire, transporter (en voiture
 ou en bateau); (veslati) ramer;
 voziti se, aller en voiture ou en
 bateau; (putovati) voyager.
 vožnja, *f.* voyage *m.*
 vrabac, -pca, *m.* moineau *m.*
 passereau *m.*; (*fam.*) pierrot *m.*
 vračati, -čam, *v. i.* vide: vratiti.
 vrač, *m.* magicien *m.*, devin *m.*
 vračara, *f.* magicienne *f.*, devi-
 neresse *f.*
 vračati, -čam, *v. i.* user de sorcel-
 leries; (prorokovati) prédire.
 vradžbina, *f.* magie *f.*, sorcel-
 lerie *f.*
 vrag, *m.* diable *m.*
 vragolije, *f. pl.* diableries *f. pl.*, es-
 piègeries *f. pl.*
 vragoljan, *m.* espiègle *m.*, miè-
 vre *m.*, gaillard *m.*
 vragoljast, *a, o, a.* espiègle, mutin.
 vragovati, -gujem, *v. i.* faire des
 espiègeries ou des plaisanteries.
 vran, *m.* corbeau *m.*
 vran, *a, o, a.* noir comme du jais
 vrana, *f.* corneille *f.*
 vranac, -nca, *m.* cheval noir *m.*
 moreau *m.*
 vraniti, -nim, *v. p.* noircir.
 vraški, *a, o, a.* diabolique.
 vrat, *m.* cou *m.*; collet *m.* (d'une
 chemise); imati na vratu ne-
 koga: avoir *q. ou qc.* sur le dos;
 skinuti s vrata: se défaire, se
 débarrasser de *qc.*
 vrata, *n. pl.* porte *f.*; guichet *m.*
 (de prison); (kočije) portière *f.*;
 otvoriti (zatvoriti) vrata: ou-
 vrir (fermer) la porte; zaklju-
 čati vrata: fermer à clef; po-
 kazati nekome vrata: montrer

la porte à *q.*; neka svatko mete
 pred svojim vratima: que cha-
 cun se mêle de ses affaires.
 vratar, *m.* portier *m.*, concierge *m.*
 vratarka, *f.* portière *f.*, concierge *f.*
 vratilo, *n.* déchargeoir *m.*, en
 soupleau *m.*
 vratiti, -tim, *v. p.* retourner, tourner
 en arrière; remettre; (novac) ren-
 dre, restituer, rembourser; vratiti
 se, être de retour, retourner;
 (s puta) revenir (d'un voyage).
 vratlo, *n.* embouchure *f.*
 vratnice, *f. pl.* porte cochère *f.*
 (d'une maison).
 vratoloman, -mna, -mno, *a.* dange-
 reux, périlleux.
 vrba, *f.* saule *m.*, osier *m.*; žalosna
 vrba: saule pleureur *m.*
 vrbik, *m.* vidi: vrbiljak.
 vrbica, *f.* branches *f. pl.*, cha-
 tons (*m. pl.*) de saule.
 vrbiljak, *m.* saussaie *f.*, oseraie *f.*
 vrbovina, *f.* (bois *m.* de) saule *m.*
 vrcati, -cam, *v. i.* jaillir; (krv) saillir.
 vrći, vrgnem, *v. p.* mettre, poser;
 (u tamnicu) jeter mettre (en
 prison).
 vrć, *m.* cruche *f.*; pot *m.*
 vrćati, -čam, *v. i.* gronder, grogner.
 vrebati, -bam, *v. i.* épier, guetter.
 vreća, *f.* sac *m.*
 vrelo, *n.* source *f.*
 vremenit, *a, o, a.* temporel: (vre-
 mešan) âgé, vieux.
 vremešan, -šna, -šno, *a.* âgé, vieux.
 vrenje, *n.* (o moštu i sl.) fermenta-
 tion *f.*; (vode) bouillonne-
 ment *m.*
 vreo, -ela, -lo, *a.* bouillant, tout chaud.
 vreteno, *n.* fuseau *m.*
 vreti, vrim, *v. p.* (o vodi, čorbi)
 bouillir, être en ébullition; (o
 moštu i sl.) fermenter.
 vrev, *f.* tumulte *m.*, bruit *m.*;
 (mnoštvo) multitude *f.*, foule *f.*;
 (stiska) presse *f.*

vrganj, *m.* champignon *m.*
 vrgnuti, vide: vrći.
 vrh, (šiljak) pointe *f.*, bout (pointu)
m.; (brda) sommet *m.*, cime *f.*
 (d'une montagne); (nosa) bout *m.*
 (du nez); (stola) extrémité *f.*
 (d'une table); comble *m.* (d'un
 édifice); (pera) bec *m.* (de
 plume); flèche *f.*, aiguille *f.*
 (d'une tour); faite *m.* (d'un
 arbre, d'un toit).
 vrh, *pr.* en haut de, au-dessus de,
 par-dessus, vers le haut de.
 vrhovni, *a, o, a.* suprême, en chef.
 vrhunac, -nca, *m.* comble *m.* (du
 bonheur); apogée *m.* (de la
 gloire); sommet *m.* (de la puis-
 sance); point culminant *m.*
 (d'une montagne); vidi: vrh.
 vrijedan, -dna, -dno, *a.* digne;
 (radin) appliqué, actif, assidu;
 (u nauci) studieux, attentif;
 (štovanja) estimable; vrijedno
 je da: ça vaut la peine de.
 vrijediti, -dim, *v. i.* valoir, coûter;
fig. être en valeur.
 vrijednost, *f.* valeur *f.*, mérite *m.*;
 prix *m.*; (tečaj) cours *m.*; (valja-
 nost) validité *f.*
 vrijedati, -dam, *v. i.* offenser, in-
 jurier, insulter, outrager *q.*,
 faire un outrage à *q.*; (raniti)
 blesser, léser, offenser.
 vrijeme, vremena, *n. i.* temps *m.*;
 ja imam vremena: j'ai le temps;
 nemam vremena: je n'ai pas le
 temps; već je vrijeme da: il
 est temps de ou que; imamo još
 dosta vremena: nous avons en-
 core du temps de reste; to zah-
 tjeva mnogo vremena: cela
 demande ou exige beaucoup de
 temps; dati nekome vremena:
 donner du temps à *q.*; teška su
 vremena: les temps sont durs
 à présent; u dobra, stara vre-
 mena: au bon vieux temps ou

du temps du roi Dagobert; u moje vrijeme: de mon temps; u zgodno vrijeme: à propos; na vrijeme: à temps; u isto vrijeme: en même temps; vrijeme je novac: le temps c'est de l'argent; vrijeme liječi svaku bol: le temps emporte tout; 2. saison *f.*; 3. (doba) époque *f.*

vrijes, *m.* bruyère (*f.*) à balai.

vriježa, *f.* tige *f.*

vrisak, -ska, *m.* cri perçant *m.*, cris *m. pl.*

vriska, *f.* cris *m. pl.*, lamentations, plaintes *f. pl.*

vriskati, -kam, *v. i.* pousser des cris, s'écrier.

vrisnuti, -nem, *v. p.* jeter les hauts cris, pousser des cris.

vrjštati, -tam, *v. i.* crier.

vrlet, *f.* escarpement *m.*, pente escarpée *f.*

vrletan, -tna, -tno, *a.* raide abrupt, escarpé.

vrli, *a, o, a.* brave, habile, capable, excellent; (krepostan) vertueux.

vrlina, *f.* habileté *f.*; capacité *f.*, excellence *f.*, (vojnička) vaillance *f.*; (krepost) vertu *f.*

vrlo, *adv.* fort, très, beaucoup, bien.

vrudati, -dam, *v. i.* vaciller, chanceler.

vrjlika, *f.* perche *f.*

vrndati, -dam, *v. i.* (o kotačima) bourdonner; (o mački) filer.

vrnuti, -nem, *v. p.* retourner, rendre, restituer.

vrpca, *f.* ficelle *f.*, ganse *f.*, cordon *m.*, ruban *m.*

vrst, vrsta, *f.* espèce *f.*, sorte *f.*; catégorie *f.*, rang *m.*, classe *f.*

vrstan, -sna, -sno, *a.* apte, excellent, sage.

vrstati, -tam, *v. i.* mettre en rangs, ranger, aligner; vrstati se, se mettre en rang, prendre rang.

vršak, -ska, *m.* vide: vrh.

vršika, *f.* pampre *m.* (de vigne).

vršiti, -šim, *v. i.* exécuter, accomplir, paraître; vršiti svoju dužnost: faire son devoir, remplir ou accomplir son devoir.

vrška, *f.* nasse *f.*

vršljati, -ljam, *v. i.* fouler aux pieds.

vršnjak, *m.* de même âge; contemporain.

vrst, *m.* jardin *m.*, potager *m.*

vrtača, *f.* vallon *m.*; tournant (*m.*) d'eau, remous *m.*

vrtnar, *m.* jardinier *m.*

vrtnati, vrćem, *v. i.* forer, percer, trouver.

vrtnjeti, -tim, *v. p.* tordre, tortiller (une corde).

vrtnar, *m.* jardinier *m.*

vrtnarstvo, *n.* culture (*f.*) des jardins, jardinage *m.*, horticulture *f.*

vrtnog, *m.* tournant *m.*, tourbillon (*m.*) d'eau, gouffre (*m.*) d'eau.

vrtnoglav, *a, o, a.* vertigineux.

vrtnoglavac, -vca, *m.* tête évaporée *f.*

vrtnoglavica, *f.* vertige *m.*

vruc, *a, e, a.* chaud, chauffé; (ako peče) brûlant.

vrucina, *f.* chaleur *f.*, chaud *m.*

vrucica, *f.* fièvre chaude *f.*, fièvre typhoïde *f.*

vrutak, -tka, *m.* source *f.* (jaillissante); eaux vives *f. pl.*

vrvtjeti, -vim, *v. p.* fourmiller; stranci vrve, les étrangers fourmillent; (o roju pčela) essaimer.

vrzati, -zam, *v. i.* guetter, épier.

vrzina, *f.* haie (sèche) *f.*

vucibatina, *m.* vaurien *m.*, vagabond *m.*, rôdeur *m.*

vucinjati se, -njam se, *v. r. i.* rôder.

vući, -čem, *v. p.* tirer, traîner, entraîner; (kola) voiturier, charrier (ladu) remorquer; vući se, se traîner, ramper.

vućac, -čca, *m.* gangrène *f.*

vućenje, *n.* trait *m.*; tirage *m.* (d'une loterie).

vućica, *f.* louve *f.*

vućina, *f.* peau (*f.*) de loup.

vuga, *f.* merle doré *m.*

vuk, *m.* loup *m.*

vukodlak, *m.* loup-garou *m.*

vulkan, *m.* volcan *m.*

vuna, *f.* laine *f.*

vunast, *a, o, a.* laineux, cotonneux.

vunen, *a, o, a.* de laine.

vunica, *f.* laine (*f.*) à broder.

vuruna, *f.* (sobna) poêle *m.*; (peć) four *m.*; (tvornice) fourneau *m.*

vuškija, *f.* urine (*f.*) de cheval.

Z.

Za, *pr. i.* (sa akuz.) pour, de, à, par; (u roku od) dans; (kao) comme, en, en qualité de; za volju božju! pour l'amour de Dieu!; oko za oko, zub za zub: œil pour œil, dent pour dent; za što?: pourquoi?; za to: en cela, à cela, pour cela; za polovicu: de moitié; uzeti nekoga za ruku: prendre q. par la main; za cijenu od... au prix de...; za godinu dana: dans un an (d'ici); 2. (sa genet.) de, durant, pendant; za (života) moga oca: du vivant de mon père; za života svoga: durant ou pendant sa vie; 3. (akuz. i instr.) derrière; après; à; za kućom (kuću): derrière la maison: zatvoriti vrata za sobom: tirer la porte après soi; za stol(om); à table; jedan za drugim: l'un après l'autre.

zabaciti, -cim, *v. p.* égarer (un livre, une clef).

zabasati, -sam, *v. p.* se perdre, s'égarer, se fourvoyer.

zabasuriti, -rim, *v. p.* cacher, masquer; pallier.

zabava, *f.* entretien *m.*, amusement *m.*, passe-temps *m.*; création *f.*; (ples) bal *m.*; (koncert) concert *m.*

zabavan, -vna, -vno, *a.* amusant, intéressant.

zabaviti, -vim, *v. p.* amuser, entre-

tenir, divertir, récréer; (za držati) arrêter, retenir; zabaviti se, s'amuser, s'entretenir, se divertir, se récréer; (zadržati se) s'arrêter, tarder.

zabavljati, -ljam, *v. p.* vide: zabaviti.

zabezeknuti se, -knem se, *v. r. p.* s'étonner, ouvrir de grands yeux.

zabijati, -jam, *v. i.* zàbíti, -bijem, *v. p.* enfoncer, ficher.

zabilježiti, -žim, *v. p.* marquer, noter, prendre note.

zablejati se, -jam se, *v. r. p.* s'infatuer de qc.

zablenut, *a, o, a.* consterné, perplexe, stupéfait.

zabluda, *f.* erreur *f.*, méprise *f.*; illusion *f.*, aberration *f.*

zaborav, *m.* oublier *m.*; pasti u zaborav: tomber dans l'oubli.

zaboravan, -vna, -vno, *a.* oublieux, qui oublie facilement (les choses).

zaboraviti, -vim, *v. p.* oublier (izostaviti) omettre.

zabosti, -bodem, *v. p.* enfoncer, ficher, planter.

zabrana, *f.* défense *f.*, prohibition, interdiction *f.*, inhibition, suppression (d'un journal); sa: sie *f.*, arrêt *m.*, séquestre *m.*

zabraniti, -nim, *v. p.* défendre, interdire, prohiber; (zapljeniti) confisquer, séquestrer.

zabraviti, -vim, *v. p.* fermer à clef, clore, serrer.
 zabrinut, *a, o, a.* inquiet, soucieux, en peine; biti zabrinut: être en peine de *q.*
 zabrinuti se, -nem se, *v. r. p.* être en peine (de *q.*) s'inquiéter, se soucier, se préoccuper de, craindre (pour *q.*)
 zabuna, *f.* embarras *m.*, embronillement *m.*, désordre *m.*, confusion *f.*
 zabuniti, -nim, *v. p.* confondre, déconcerter, embarrasser.
 zacijeliti, -lim, *v. p.* se cicatriser, se guérir.
 zacrvenjeti se, -nim se, *v. r. p.* rougir, devenir rouge.
 začarati, -ram, *v. p.* enchanter, ensorceler.
 začepiti, -pim, *v. p.* boucher.
 začeti, -čnem, *v. p.* concevoir; (započeti) commencer.
 začuditi, -dim, *v. p.* surprendre, étonner; začuditi se, s'étonner (de *qc.*), être surpris (de *qc.*)
 začí, začem, *v. p.* aller (autour de), tourner; (poći) alier; (sunce) se coucher.
 začutjeti, -tim, *v. i.* se taire.
 zadaća, *f.* thème *m.*; problème *m.*; proposition *f.*, question *f.*; (lekci-ja) leçon *f.*; (dužnost) devoir *m.*
 zadah, *m.* mauvaise haleine *f.*, mauvaise odeur *f.*, odeur désagréable *f.*
 zadahnuti, -nem, *v. p.* souffler; *fig.* inspirer, animer.
 zadatak, -tka, *m.* sujet *m.*, thème *m.*, proposition *f.*, question *f.*, problème *m.*
 zadati, -dam, *v. p.* donner (à faire), donner (un devoir); proposer (une question); (ranu) porter un coup (à *q.*)
 zadaviti, -vim, *v. p.* étrangler.
 zadesiti, -sim, *v. p.* atteindre, frapper.

zadijevati, -vam, *v. i.* taquiner, agacer, se moquer (de *q.*)
 zadimiti, -mim, *v. p.* enfumer.
 zadirkivati, -kujem, *v. i.* vide: zadijevati.
 zadiviti se, -vim se, *v. r. p.* s'étonner (de *qc.*), être surpris (de *qc.*)
 zadjenuti, -nem, *v. p.* fixer, attacher, agraffer; commencer; toucher, atteindre.
 zadjevica, *f.* querelle *f.*, litige *m.*
 zadnji, *a, e, a.* dernier, postérieur, extrême.
 zadobiti, -bijem, *v. p.* gagner, s'emparer; (bitku) remporter (la victoire); acquérir, obtenir.
 zadocniti, -nim, *v. p.* arrêter, retarder; zadocniti se, s'arrêter, s'attarder, se trouver en retard.
 zadovoljan, -jna, -jno, *a.* content, satisfait (de *qc.*)
 zadovoljiti, -ljim, *v. p.* contenter, satisfaire; satisfaire à *qc.*
 zadovoljstvo, *n.* contentement *m.*, satisfaction *f.*
 zadržati, -držem, *v. p.* frissonner, frémir, tressailler.
 zadržao, -gla, -glo, *a.* brillant, qui regorge de santé, qui est plein de santé, fortement constitué.
 zadrijemati, -mam, *v. p.* s'assoupir, commencer à dormir, sommeiller.
 zadrijeti, -drem, *v. p.* entamer, érafler.
 zadržati, -mam, *v. p.* ébranler, mettre en branle.
 zadruga, *f.* société *f.*, réunion *f.*, famille *f.*
 zadržati, -žim, *v. p.* arrêter, retenir, empêcher; zadržati se, s'arrêter; (proboraviti) séjourner (quelque temps).
 zadubiti, -bim, *v. p.* rendre plus profond; zadubiti se, (u misli) se plonger dans ses pensées.

zaduhati se, -ham se, *v. r. p.* haleter, souffler.
 zadupsti se, -đubem se, *v. r. p.* vide: zadubiti se.
 zadušiti, -šim, *v. p.* étouffer, suffoquer; (zadaviti) étrangler.
 zadušnice, *f. pl.* messe (*f.*) ou office (*m.*) des morts, obit *m.*
 zadužbina, *f.* œuvre pie *f.*, fondation *f.*, institution *f.*
 zadužen, *a, o, a.* endetté, obéré.
 zadužiti, -žim, *v. p.* endetter, charger de dettes; zadužiti se, faire des dettes, s'endetter.
 zadužnica, *f.* obligation *f.*
 zagaćivati, -ćujem, *v. i.* endiguer
 zagasiti, *a, o, a.* brun, foncé.
 zagāsiti, -sim, *v. p.* éteindre, éteindre.
 zagatiti, -tim, *v. p.* endiguer.
 zagaziti, -zim, *v. p.* mettre le pied (dans *qc.*), entrer.
 zagladiti, -dim, *v. p.* lisser, polir, *fig.* redresser, réparer (une faute).
 zaglavak, -vka, *m.* coin *m.*; *fig.* conclusion *f.*
 zaglaviti, -vim, *v. p.* fermer avec un coin; (svršiti) finir; (poginuti) périr.
 zagledati, -dam, *v. i.* regarder, voir; contempler, considérer, examiner; zagledati se, regarder fixement; (zaljubiti se) s'amouracher, s'prendre de *q.*
 zaglibiti se, -bim se, *v. r. p.* s'embourber.
 zaglušiti, -šim, *v. i.* assourdir.
 zagnjuriti, -rim, *v. p.* plonger, immerger.
 zagode, *n.* occasion *f.*
 zagonetan, -tna, -tno, *a.* énigmatique.
 zagonetka, *f.* énigme *f.*; rébus *m.*; dati (riješiti) zagonetku: poser une énigme.
 zagorje, *n.* pays (*m.*) situé derrière une montagne.

zagorjeti, -rim, *v. p.* s'allumer, commencer à brûler.
 zagovarati, -ram, *v. i.* recommander; (molbu) appuyer (une prière).
 zagovoriti se, -rim se, *v. r. p.* passer (son temps) à causer.
 zagrada, *f.* clôture *f.*, haie *f.*, palis *m.*; (*math.*) parenthèse *f.*
 zagraditi, -dim, *v. p.* barrer, fermer, entourer d'une haie.
 zagrada, *n.* faubourg *m.*
 zagrepsti, -bem, *v. p.* érafler, égratigner.
 zagrijati, -jem, *v. p.* échauffer, chauffer.
 zagristi, -izem, *v. p.* entamer avec les dents, mordre (à ou dans *qc.*)
 zagrliti, -lim, *v. p.* embrasser, accolé.
 zagrljaj, *m.* embrassade *f.*, accolade *f.*, embrassement *m.*
 zagrmljeti, -mim, *v. p.* tonner; *fig.* foudroyer, tempêter.
 zagrnuti, -nem, *v. p.* (pokriti) couvrir; (odgrnuti) découvrir, mettre à nu.
 zagušiti, -šim, *v. p.* étouffer, égorger; zagušiti se, s'étouffer, s'asphyxier.
 zagušljiv, *a, o, a.* suffocant, étouffant.
 zahladnjeti, -nim, *v. p.* faire frais, fraîchir.
 zahod, *m.* (sunca) coucher (du soleil); (strana) retraite *f.*, côté *f.*, part *f.*; cabinet (*m.*) ou lieu (*m.*) (d'aisances).
 zahtjev, *m.* demande *f.*, exigence *f.*; (neopravdan) prétention *f.*; postulat *m.*
 zahtijevati, -vam, *v. i.* demander (*qc.* à *q.*), exiger (*qc.* de *q.*), réclamer *qc.*
 zahvala, *f.* remerciement *m.*, reconnaissance *f.*

zahvalan, -lna, -lno, *a.* reconnais-
sant, obligé.
zahvaliti, -lim, *v. p.* remercier
(*q. de qc.*), rendre grâces (*à q.*).
zahvalnica, *f.* lettre (*f.*) de remer-
ciement.
zahvalnost, *f.* gratitude *f.*, recon-
naissance *f.*
zahvatati, -tam, *v. i.*, zahvatiti,
-tim, *v. p.* (vode) puiser, tirer,
prendre; (dodirnuti se) frôler,
friser, effleurer; (sadržavati)
comprendre.
zaimati, -mam, *v. i.* prêter; em-
prunter.
zainatiti se, -tim se, *v. r. p.* s'ob-
stiner à (faire *qc.*), s'entêter.
zaiskati, -istem, *v. p.* demander *qc.*
à q., vouloir *qc.* de *q.*, désirer.
zaista, *adv.* en effet, en vérité,
de fait.
zajam, -jma, *m.* emprunt *m.*; u
zajam dati: prêter (de l'argent);
u zajam uzeti: emprunter.
zajaziti, -zim, *v. p.* élever une digue,
endiguer, (nasititi) rassasier.
zajedljiv, *a, o, a.* hargneux, maus-
sade.
zajednica, *f.* communauté *f.*, bien
commun *m.*
zajednički, *a, o, a.* commun.
zajedno, *adv.* ensemble, en tout.
zajesti, -jedem, *v. p.* offenser,
blesser, injurier.
zajmiti, -mim, *v. p.* (nekome) prê-
ter; (od nekoga) emprunter.
zajutrak, -tarka, *m.* déjeuner *m.*
zakacati, -čim, *v. p.* accrocher,
agrafer.
zakačka, *f.* croc *m.*, crochet *m.*
zakaditi, -dim, *v. p.* enfumer; (tam-
janom) encenser.
zakasniti, -nim, *v. p.* tarder, re-
tarder.
zakidati, -dam, *v. i.*, zakinuti, -nem,
v. p. rompre (un fil); (prevariti)
duper *q.*

zakiseliti, -lim, *v. p.* aigrir, rendre
aigre; (*chi.*) oxyder.
zakisnuti, -nem, *v. p.* être mouillé
(par la pluie).
zaklada, *f.* fonds *m.*, fondation *f.*
zaklanjati, -njam, *v. i.* abriter, pro-
téger, défendre.
zaklati, -koljem, *v. p.* tuer, abattre,
égorger.
zaklatiti, -tim, *v. p.* enfoncer.
zakletva, *f.* serment *m.*, jure-
ment *m.*
zakleti, -kunem, *v. p.*, zaklinjati,
-njem, *v. i.* jurer, conjurer;
zaklinjati se, affirmer par ser-
ment; (priseći) prêter serment;
(krivo) se parjurer.
zaklon, *m.* abri *m.*, écran *m.*; re-
traite *f.*
zakloniti, -nim, *v. p.* abriter; (bra-
niti) protéger, défendre; zaklo-
niti se, se réfugier, se mettre
à l'abri, se défendre.
zaklopac, -pca, *m.* couvercle; cha-
piteau *m.* (d'un alambic).
zaklopiti, -pim, *v. p.* serrer, couvrir,
fermer.
zaključak, -čka, *m.* conclusion *f.*,
terminaison *f.*, clôture *f.* (des
débats).
zaključati, -čam, *v. p.* fermer à clef.
zaključiti, -čim, *v. p.* terminer, con-
clure, finir, arrêter, clore; (od-
lučiti) se proposer (de faire *qc.*)
zaključni, *a, o, a.* final; zaključni
ispit: examen (*m.*) de fin d'étu-
des; svjedodžba o zaključnom
ispitu: certificat de fin d'études.
zakon, *m.* loi *f.*; (zakonik) code *m.*,
canon *m.*; (vjera) religion *f.*;
(pravilo) règle *f.*
zakonik, *m.* code *m.*
zakonit, *a, o, a.* légal, légitime,
conforme à la loi.
zakoni, -ti, *f.* légalité *f.*, légiti-
mité *f.*
zakonoda, -ca, *m.* législateur *m.*

zakonodavan, -vna, -vno, *a.* légis-
latif.
zakonodavstvo, *n.* législation *f.*
zakonoša, *m.* législateur *m.*
zakonski, *a, o, a.* de la loi; con-
forme à la loi, légitime, légal.
zakopati, -pam, *v. p.* enterrer, in-
humer, enfouir; ensevelir.
zakopčati, -čam, *v. p.* boutonner,
agrafer.
zakošak, -ška, *m.* panier *m.* (d'un
coche).
zakovati, -kujem, *v. p.* clouer,
joindre (en forgeant), enclouer.
zakratiti, -tim, *v. p.* défendre, inter-
dire, prohiber (*qc. à q.*).
zakretaj (ceste), *m.* coude *m.*
zakrčiti, -čim, *v. p.* encombrer,
rendre inabordable.
zakrić, *m.* interdiction *f.*, défense *f.*
zakrićiti, -čim, *v. p.* interdire, dé-
fendre.
zakriliti, -lim, *v. p.* prendre sous son
aile, protéger, défendre, favo-
riser.
zakriti, -krijem, *v. p.* cacher.
zakrpati, -pam, *v. p.* raccommoder,
rapiécer, rapiéceter, ravauder,
rapetasser, refaire.
zakržljati, -ljam, *v. p.* s'étioler.
zakucati, -cam, *v. p.* enfoncer,
clouer; (pokucati) frapper à la
porte (de *q.*)
zakučiti, -čim, *v. p.* accrocher.
zakukati, -kam, *v. p.* se lamenter,
gémir (de *qc.*), plaindre (*q.*).
zakup, *m.* bail *m.*, ferme *f.*; dati
u zakup: donner à ferme.
zakupiti, -pim, *v. p.* prendre à
ferme, affermer, amodier.
zakupnik, *m.* fermier *m.*
zalagaonica, *f.* mont-de-piété *m.*
zalagati, -lažem, *v. i.* engager, met-
tre en gage, affecter (une terre)
à ses créanciers; hypothéquer.
zalazak, -ska, *m.* coucher *m.* (du
soleil).

zalaziti, -zim, *v. i.* (o zvjezdama)
se coucher, descendre, disparai-
tre à l'horizon; (svraćati se)
tourner.
zalediti se, -dim se, *v. r. p.* (se)
geler, prendre.
zalet, *m.* course *f.*
zaletjeti se, -tim se, *v. r. p.* s'élancer,
se précipiter (sur *qc.*).
zalih, *a, o, a.* inoccupé, désœuvré,
oisif.
zaliha, *f.* dépôt *m.*
zalijepiti, -pim, *v. p.* coller.
zaliievati, -vam, *v. i.* arroser, irriguer.
zališci, -zaka, *m. pl.* favoris *m. pl.*
zališan, -šna, -šno, superflu, inutile
oiseux.
zaliti, -lijem, *v. p.* arroser, irriguer;
couler.
zalive, *m.* baie *f.*, golfe *m.*
zalogaj, *m.* morceau *m.*; bouchée *f.*
zaloziti, -žim, *v. p.* engager, donner
en gage, affecter (une terre) à *q.*;
manger.
zalud, *adv.* en vain.
zaludan, -dna, -dno, *a.* oisif, oiseau;
(bezkopistan) inutile.
zaluditi, -dim, *v. i.* éblouir *q.*, fas-
ciner l'esprit de *q.*
zaludnik, *m.* fainéant *m.*
zalutati, -tam, *v. p.* s'égarer, se
fourvoyer, se perdre.
zaljubiti se, -bim se, *v. r. p.* devenir
amoureux (de), être épris d'a-
mour (pour *q.*), s'prendre de *q.*
zaljubljen, *a, o, a.* amoureux,
épris (de *q.*).
zalog, *m.* gage *m.*; (pokretan)
nantissement *m.*
zamaglit se, -glim se, *v. r. p.* faire
du brouillard, se couvrir de
brouillard.
zamahivati, -hujem, *v. i.*, zamah-
nuti, -nem, *v. p.* lever le bras ou
la main pour frapper; bran-
diller, branler, agiter.
zamak, *m.* château *m.*, citadelle *f.*

zamakati, -čem, *v. i.* tremper.
 zamaknuti, -nem, *v. p.* disparaître.
 zamama, *f.* amorce *f.*, leurre *m.*;
 appât *m.*
 zamamiti, -mim, *v. p.*, zamam-
 livati, -ljujem, *v. i.* attirer, allé-
 cher; (začarati) ensorceler; (za-
 vesti) séduire.
 zamamljiv, a, o, a. séduisant; très joli.
 zaman, *adv.* en vain.
 zamašaj, *m.* importance *f.*; coup *m.*
 zamašan, -šna, -šno, *a.* important,
 pesant.
 zamavica, *f.* vertige *m.*
 amazati, -mažem, *v. p.* salir,
 souiller, barbouiller.
 amet, *m.* perte *f.* (de temps).
 incommodité *f.*
 ametak, -tka, *m. (bot.)* germe *m.*;
 (anat.) foetus *m.*; fig. germe *m.*
 ametati, -ečem, *v. i.* attacher, pen-
 dre; ourdir, tramer.
 ametati se, *v. r. i.* se former, naître.
 zamijeniti, -nim, *v. p.* remplacer *q.*,
 tenir lieu (de *q.*).
 zamijetiti, -tim, *v. p.* remarquer,
 observer, apercevoir, découvrir.
 zamisao, -sli, *f.* conception *f.*, idée *f.*,
 vue *f.*
 zamisliti, -slim, *v. p.* imaginer, in-
 venter.
 zamišljen, a, o, *a.* pensif.
 zamjena, *f.* échange *m.*, substi-
 tution *f.*
 zamjenica, *f.* pronom *m.*
 zamjenik, *m.* substitut *m.*, rem-
 plaçant *m.*, suppléant *m.*
 zamjerati, -ram, *v. p.*, zamjeriti,
 -rim, *v. p.* prendre *qc.* en mau-
 vaise part, se formaliser de *qc.*
 zamka, *f.* maille *f.*, nœud *m.*; fig.
 piège *m.*, embûche *f.*
 zamočiti, -čim, *v. p.* tremper, im-
 merger; zamočiti pero (u crnilo):
 prendre de l'encre.
 zamoliti, -lim, *v. p.* prier, demander;
 supplier.

zamotak, -tka, *m.* paquet *m.*
 zamotati, -tam, *v. i.* envelopper.
 zamračiti se, -čim se, *v. r. p.* s'obs-
 curcir, faire nuit.
 zamrći, -rknem, *v. p.*, zamrknuti,
 -nem, *v. p.* être pris ou surpris
 par la nuit; zamrkosmo: la nuit
 nous surprit.
 zamrsiti, -sim, *v. p.* embrouiller,
 brouiller, rendre confus; stvar
 je vrlo zamršena: l'affaire est
 très compliquée.
 zamrsnuti se, -nem se, *v. r. p.* se
 geler, se glacer, prendre; rijeka
 se zamrsla: la rivière a pris.
 zamući, -uknem, *v. p.* se faire tout
 d'un coup, perdre la parole.
 zamućati, -čim, *v. p.* (zatajati)
 taire, celer.
 zamućati, -čam, *v. i.* (zaslužiti)
 gagner; mériter.
 zamuknuti, vidi: zamući.
 zamutiti, -tim, *v. p.* troubler (l'eau).
 zanat, *m.* métier *m.*, profession *f.*;
 učiti zanat: apprendre un mé-
 tier.
 zanatlija, *m.* artisan *m.*, ouvrier *m.*
 zanemariti, -rim, *v. p.* négliger.
 zanesen, a, o, *a.* enthousiaste (de
qc.), exalté.
 zanesenjak, *m.* enthousiaste *m.*,
 rêveur *m.*
 zanesenost, *f.* enthousiasme *m.*,
 exaltation *f.*
 zanijeti se, -nesem se, *v. r. p.* de-
 venir hors de soi.
 zanimati, -mam, *v. i.* entretenir,
 amuser, intéresser; zanimati
 se, s'entretenir (de *qc.*), s'amuser
 à *qc.*; s'occuper (de *qc.*).
 zanimljiv, a, o, *a.* intéressant,
 amusant.
 zanos, *m.* extase *f.*, fureur *f.*
 zanositi, -sim, *v. i.* (o ženi) devenir
 enceinte ou grosse, concevoir;
 (o naglasku) avoir un accent.
 zanovijetalo, *m.* bavard *m.*

zanovijetati, -tam, *v. i.* bavarder,
 jaser.
 zao, zla, zlo, *a.* méchant, mau-
 vais, malin, fâcheux; (pokvaren)
 dépravé.
 zaobliti, -lim, *v. p.* arrondir.
 zaodjenuti, -nem, *v. p.*, zaodjesti,
 -enem, *v. p.* vêtir, habiller; fig.
 revêtir.
 zaoriti se, -rim se, *v. r. p.* résonner.
 zaostati, -tanem, *v. p.* rester en
 arrière (sat) retarder.
 zaostatak, -tka, *m.* reste *m.*
 zaostriti, -rim, *v. p.*, tailler en pointe;
 (nož) aiguiser.
 zaova, *f.* belle-sœur *f.* (sœur du
 mari).
 zapad, *m.* ouest *m.*, occident *m.*;
 (sunca) coucher *m.* (du soleil).
 zapadati, -dam, *v. i.* vide: zapasti.
 zapadni, a, o, *a.* occidental, de
 l'ouest.
 zapadnjak, m. (čovjek) habitant (*m.*)
 d'un pays occidental: lou de l'occi-
 dent; (vjetar) vent (*m.*) d'ouest.
 zapadno, *adv.* à l'ouest (de *qc.*),
 à l'occident (de *qc.*).
 zapaliti, -lim, *v. p.* allumer, faire du
 feu; (kuću) incendier, mettre le
 feu; zapaliti se, s'enflammer,
 s'allumer, prendre feu.
 zapaljiv, a, o, *a.* inflammable, com-
 bustible.
 zapamtiti, -tim, *v. p.* retenir *qc.*,
 garder *qc.* dans sa mémoire,
 noter *q.*.
 zapapriti, -rim, *v. p.* poivrer,
 épicer.
 zapara, *f.* chaleur étouffante *f.*
 zaparan, -rna, -rno, *a.* étouffant,
 suffocant.
 zapasti, -padnem, *v. p.* tomber (dans
 ou entre, en); (stajati, koštati)
 coûter.
 zapaziti, -zim, *v. p.* remarquer (s')a-
 percevoir (de *qc.*); (zavoljeti)
 prendre *q.* en affection.

zapečak, -čka, *m.* coin *m.* du feu.
 zapečatiti, -tim, *v. p.* cacheter,
 sceller.
 zapeti, -pnem, *v. p.* (napeti) tendre,
 bander (un arc); (udariti u
 nešto) heurter contre *qc.*; (u go-
 voru) demeurer ou rester court.
 zapetljati, -ljam, *v. p.* nouer, lier.
 zapijevka, *f.* chant lugubre *m.*,
 complainte *f.*, lamentations *f. pl.*
 zapinjati, -njem, *v. i.* (napeti) ten-
 dre, bander (un arc); (udariti u
 štogod) heurter contre *qc.*; (u
 govoru) demeurer ou rester court.
 zapirati, -rem, *v. i.* barrer.
 zapis, *m.* talisman *m.*, amulette *f.*
 zapisati, -šem, *v. p.* inscrire dans *qc.*,
 écrire.
 zapisnik, *m.* protocole *m.*, pro-
 cès-verbal *m.*, bulletin *m.*,
 compte rendu *m.*
 zapistati, -tim, *v. p.* pousser des
 cris plaintifs.
 zapitati, -tam, *v. p.* demander, venir
 demander, s'informer (de *qc.*
 à *q.*).
 zapjeniti, -nim, *v. p.* écumer;
 mousser.
 zapjevati, -vam, *v. p.* (commencer
 à) chanter.
 zaplakati se, -ačem se, *v. r. p.* se
 mettre à pleurer.
 zaplašiti, -šim, *v. p.* épouvanter,
 effrayer, terrifier.
 zaplesti, -tem, *v. p.*, zapletati, -čem,
v. i. entrelacer, embrouiller,
 compliquer; fig. embrouiller.
 zaplijeniti, -nim, *v. p.* confisquer.
 zapljeskati, -kam, *v. p.* claquer des
 mains.
 započeti, -čnem, *v. p.* commencer
 (*qc.*), se mettre (à faire *qc.*).
 zapodjeti se, -jenem se, *v. r. p.* s'é-
 lever, devenir, prendre nais-
 sance; (početi) commencer.
 zapoj, *m.* potion *f.*
 zapojiti, -jim, *v. p.* donner à boire

zapomagati, -žem, *v. p.* crier au secours.
 zaporanj, -rnja, *m.* verrou *m.*
 zaporka, *f.* parenthèse *f.*
 zaposjednuti, zaposjesti, -sjednem, *v. p.* s'emparer (de *qc.*); (osvojiti) conquérir *qc.*
 zapostaviti, -vim, *v. p.* négliger.
 zapovijed, *f.* ordre *m.*, (com.) mandement *m.*; ordonnance *f.*; (javna) édit *m.*; (nad vojskom) commandement *m.* (d'une armée); deset zapovijedi: les dix commandements *m. pl.*, décalogue *m.*; do daljnje zapovijedi: jusqu'à nouvel ordre.
 zapovijedati, -dam, *v. i.* ordonner, commander, prescrire; dominer, maîtriser.
 zapovjednik, *m.* commandant *m.*
 zapovjediništvo, *n.* commandement *m.*
 zaprašiti, -šim, *v. p.* soulever ou faire de la poussière.
 zapreći, -regnem, *v. p.*, zapregnuti, -nem, *v. p.* atteler (les chevaux).
 zapreka, *f.* obstacle *m.*
 zapremati, -mam, *v. i.*, zapremati, -mim, *v. p.* occuper, tenir, remplir (une place).
 zapriječiti, -čim, *v. p.* barrer, verrouiller, empêcher; (zabraniti) interdire.
 zaprijetiti, -tim, *v. p.* menacer (*a.* de *qc.*), interdire par menaces.
 zapriseći, -segnem, *v. p.* faire prêter serment à *q.*
 zaprositi, -sim, *v. p.* (djevojku) rechercher une fille en mariage, demander ou briguer la main d'une fille.
 zapt, *m.* discipline *f.*
 zapustiti, -tim, *v. p.* abandonner, négliger, malgarder; laisser périr.
 zaputiti se, -tim se, *v. r. p.* prendre un chemin, aller.
 zar? est-ce que?

zarada, *f.* gain *m.*, profit *m.*; (plaća) paye ou paie *f.*, salaire *m.*
 zaraditi, -dim, *v. p.* gagner; mériter.
 zarasti, -tem, *v. p.* (travom) se couvrir d'herbe; (o rani) se cicatriser.
 zaravanak, -nka, *m.* plateau *m.*
 zaraza, *f.* épidémie *f.*, maladie contagieuse *f.*, contagion *f.*
 zarazan, -zna, -zno, *a.* contagieux, infectieux.
 zaraziti, -zim, *v. p.* infecter; em-
 pester.
 zardati, -dam, *v. p.* se rouiller.
 zareći se, -čem se, *v. r. p.* se méprendre, se tromper en parlant; (zavjetovati se) faire vœu (de *sa inf.*).
 zarez, *m.* taille *f.*; (*gra.*) virgule *f.*
 zarezi, -žem, *v. p.* tailler (un crayon), entailler.
 zarobiti, -bim, *v. p.* faire prisonnier.
 zarobljenik, *m.* prisonnier *m.*
 zaroniti, -nim, *v. p.* plonger.
 zarubiti, -bim, *v. p.* ourler.
 zaručiti, -čim, *v. p.* fiancer, pro-mettre en mariage.
 zaručnica, *f.* fiancée *f.*
 zaručnik, *m.* fiancé *m.*
 zaručke, *f. pl.* fiançailles *f. pl.*
 zarumeniti se, -nim se, *v. r. p.* rougir.
 zasaditi, -dim, *v. p.* planter.
 zaselak, -ika, *m.* hameau *m.*, petit village *m.*
 zasipati, -pam, *v. i.* combler, encombrer, couvrir sous ses débris, verser dans *qc.*
 zasiti, -tim, *v. p.* rassasier.
 zasjati (se), -sjam (se), *v. (r.) p.* reluire, resplendir, briller; (od veselja) rayonner (de joie).
 zasjeda, *f.* embuscade *f.*, embûche *f.*, guet-apens *m.*
 zasjeniti, -nim, *v. p.* frapper (la vue), éblouir.
 zasjesti, -sjednem, *v. p.* s'asseoir.
 zaslada, *f.* dessert *m.*

zasladiti, -dim, *v. p.* adoucir, sucrer; *fig.* adoucir.
 zaslijepiti, -pim, *v. p.* éblouir, aveugler.
 zaslon, *m.* (kecelja) tablier *m.*
 zasluga, *f.* (plaća) paye *f.*; (idejalno) mérite *m.*
 zaslužan, -žna, -žno, *a.* (homme) de mérite, plein de mérite.
 zaslužba, *f.* gages *f. pl.*; salaire *m.*
 zaslužiti, -žim, *v. p.* gagner; (idejalno) mériter.
 zasnovati, -snujem, *v. p.* projeter, former un projet.
 zaspati, -pim, *v. p.* s'endormir, s'assoupir.
 zasramiti, -nim, *v. p.* faire rougir; (poniziti) humilier.
 zastajati, -jem, *v. i.* trouver, rencontrer.
 zastajati (se), -stojim (se), *v. (r.) p.* tarder, s'arrêter.
 zastarjeti, -rim, *v. p.* suranner; (dr.) périmer.
 zatasti, -stanem, *v. p.* vide: zatajati.
 zastava, *f.* drapeau *m.*, enseigne *f.*, étendard *m.*, bannière *f.*
 zastavnik, *m.* porte-drapeau *m.*, porte-enseigne *m.*
 zastidjeti, -dim, *v. p.* faire rougir; (poniziti) humilier.
 zastirač, -m, tapis *m.*
 zastirati, -rem, *v. i.* couvrir, voiler.
 zastor, *m.* rideau *m.*
 zatrašiti, -šim, *v. p.* intimider, effrayer, décourager.
 zastrti, -tirem, *v. i.* couvrir, voiler.
 zastrugati, -užem, *v. p.* racler, ratisser, gratter; (rašpom) râper.
 zastupati, -pam, *v. i.* (mjesto) représenter *q.*, remplacer *q.*; sup-
 pléer *q.*, faire les fonctions de *q.*;
 zastupati nekoga: intercéder pour *q.*, défendre *q.*, prendre le parti de *q.*; (preći sužom) plaider la cause de *q.*

zastupstvo, *n. i.* représentation *f.* (du peuple); (skupština nar.) assemblée représentative *f.*;
 2. (*com.*) agence *f.*
 zastupnik, *m.* remplaçant *m.*; (narod) représentant *m.*, député *m.*; (branitelj) défenseur *m.*; (*com.*) agent *m.*
 zasukati, -čem, *v. p.* retrousser.
 zasuti, -spem, *v. p.* combler, remplir, encombrer.
 zasvjedočiti, -čim, *v. p.* attester, témoigner.
 zasećeriti, -rim, *v. p.* sucrer.
 zašiljiti, -ljim, *v. p.* rendre ou faire pointu, aiguïser.
 zašiti, -šijem, *v. p.* coudre, fermer en cousant.
 zaškripati, -pam, *v. p.* craquer, (vrata) crier.
 zaštedjeti, -dim, *v. p.* épargner, gagner par son épargne, économiser.
 zaštićivati, -čujem, *v. i.* vide: zaštititi.
 zaštita, *f.* protection *f.*, défense *f.*, garde *f.*
 zaštititi, -tim, *v. p.* protéger, défendre.
 zašto, *adv.* pourquoi, par quelle raison, pour quelle raison, à cause de quoi, que.
 zašutjeti, -tim, *v. p.* rester (tout) court, demeurer interdit; (zatajati) celer, cacher; (umuknuti) se faire subitement.
 zataći, -aknem, *v. p.* mettre, attacher.
 zatajati, -jim, *v. p.* celer, cacher.
 zataknuti, -nem, *v. p.* mettre, attacher.
 zatapati, -pam, *v. i.* souder, fermer en fondant.
 zatavanak, -nka, *m.* plateau *m.*
 zateći, -čem, *v. p.* (nenadano) surprendre, prendre à l'improviste; (naći) trouver, rencontrer.

zategnuti, -gmem, *v. p.* tendre, tirer, bander.
zatezati se, -žem se, *v. r. i.* hésiter, être indécis, lanterner, balancer.
zatiljak, -ljka, *m.* nuque *f.*
zatiim, *adv.* puis, et puis après.
zatiirati, -rem, *v. p.* extirper, exterminer.
zatisitati, -kam, *v. p.* zatisnuti, -nem, *v. p.* boucher (un trou), engorger (un canal).
zatjerati, -ram, *v. p.* enfoncer, ficher, faire entrer.
zato, *adv.* aussi, c'est pourquoi, c'est pour cela que, dans ce but, à cause de cela, pour cela, pour cette raison.
zatočenje, *n.* bannissement *m.*
zatočiti, -čim, *v. p.* bannir.
zatočje, *n.* exil *m.*
zatočnik, *m.* (branitelj) défenseur *m.*; (zarobljenik) prisonnier *m.*
zaton, *m.* golfe *m.*
zatopiti, -pim, *v. p.* souder, fermer en fondant.
zatražiti, -žim, *v. p.* demander (*gc.* à *q.*), exiger (*gc.* de *q.*), réclamer *gc.*
zatrepitati, -pčem, *v. p.* (okom) cligner (l'œil).
zatreptjeti, -tim, *v. p.* trembler; (krilima) tremousser (des ailes).
zatrpiti, -pam, *v. p.* enfouir; (u zemlju) enterrer.
zatrti, -trem, *v. p.* extirper, exterminer; (uništiti) anéantir.
zatrudnjeti, -nim, *v. p.* devenir enceinte *ou* grosse, concevoir.
zatubast, *a, o, a.* émoussé, tronqué; (nos) camus.
zatupiti, -pim, *v. p.* émousser.
zaturiti, -ram, *v. i.* égarer *gc.*, mettre dedans.
zatvor, *m.* prison *f.*, arrêts *m. pl.*; (u vojništvu) maison (*f.*) d'arrêts; taman zatvor: cachot *m.*; kazan zatvora: (peine *f.* de la) prison.

zatvoriti, -rim, *v. p.* fermer, enfermer; (baciti u zatvor) emprisonner, arrêter, mettre en prison.
zaudarati, -ram, *v. i.* sentir mauvais *ou* fort.
zaustaviti, -vim, *v. p.* arrêter, retarder, retenir, empêcher; (kola) enrayer; (da prestaue) faire cesser; (umiriti) calmer; zaustaviti se, s'arrêter, faire halte; (boraviti) séjourner, faire séjour, établir sa demeure (en quelque lieu).
zaušnica, *f.* soufflet *m.*
zauzdati, -dam, *v. p.* brider *q.*, mettre la bride à *q.*
zauzeti, -zmem, *v. p.* occuper, tenir; (osvojiti) conquérir; (zaposjednuti) s'emparer (de *gc.*); emporter (na juriš: d'assaut); zauzeti se, prendre sur soi, se charger de, prendre soin de *gc.*, s'engager à *gc.*
zavada, *f.* brouille *f.*, dissension *f.*, querelle *f.*
zavaditi, -dim, *v. p.* brouiller (deux personnes); zavaditi se, se brouiller.
zavaliti, -lim, *v. p.* rouler; (na zemlju) renverser, terrasser; zavaliti se, se rouler; (u dug) s'en detter, être criblé *ou* noyé de dettes.
zavarati, -ram, *v. p.* tromper *q.* (de *gc.*), duper *q.*, en imposer (à *q.*).
zavesti, -dem, *v. p.* induire (en erreur); égarer, fourvoyer, mener par de faux chemins; (hotice a: zlo) séduire *q.*
zavezati, -žem, *v. p.* lier, unir.
zavežljaj, *m.* liasse *f.*; (zamot) paquet *m.*
zavičaj, *m.* domicile *m.*; pays natal *m.*
zavičajan, -jna, -jno, *a.* (čovjek) domiciliaire; (ako se odnosi na mjesto) domiciliaire.

zavičajnost, *f.* indigénat *m.*, droit (*m.*) de domicile.
zavidan, -dga, -dno, *a.* envieux, jaloux.
zavidjeti, -dim, *v. i.* envier (*gc.* à *q.*), jalouser; être envieux *ou* jaloux (du bonheur de *q.*).
zavidljiv, *a, o, a.* envieux, jaloux.
zavidnik, *m.* envieux *m.*
zavijati, -jam, *v. i.* envelopper, entortiller; (ranu) panser, bander (une plaie).
zavijati, -jam, *v. p.* 1. hurler; (u trbuhu) avoir des coliques; (o vjetru) gémir; 2. (*v. a.*) (snijeg, vjetar) effacer (un chemin).
zavijač, *m.* enveloppe *f.*; bande *f.*
zavikati, -čem, *v. p.* zaviknuti, -nem, *v. p.* pousser un cri, s'écrier.
zaviriti, -rim, *v. p.* regarder (dans), jeter un coup d'œil (dans), apercevoir l'intérieur (de *q.*); (duboko) pénétrer.
zavisan, -sna, -sno, *a.* dépendant (de *q.*).
zavisjeti, -sim, *v. i.* dépendre (de).
zavisnost, *f.* dépendance *f.*
zavist, *f.* envie *f.*, jalousie *f.*; od zavisti: par envie.
zavitak, -tka, *m.* paquet *m.*, enveloppe *f.*
zaviti, -vijem, *v. p.* envelopper, entortiller, entortiller (dans du papier); (ranu) bander, panser (une plaie).
zavlačiti, -lam, *v. p.* brandir, agiter (dans l'air), lancer avec force.
zavjera, *f.* complot *m.*, conspiration *f.*
zavjeriti se, *v. r. p.* faire un complot *ou* une conjuration, conspirer, comploter; (prišći) affirmer par le serment, promettre, jurer.
zavjes, *f.* rideau *m.*; (u pozorištu) toile *f.*, rideau *m.*

zavjet, *m.* vœu *m.*, promesse *f.*; (Sv. Pismo) (ancien, nouveau) testament *m.*
zavjetovati, se, -tujem se, *v. r. p.* faire un vœu.
zavladati, -dam, *v. p.* 1. conquérir *gc.*, faire la conquête (de *q.*); (podložiti) subjuguier; (pobijediti) vaincre; 2. survenir, avoir lieu; zavlada je velika studen: il survint un froid pénétrant.
zavlačiti, -čim, *v. p.* faire entrer, fourrer; (rastezati) allonger.
zavod, *m.* établissement *m.*, institution *f.*; (škola) école *f.*
zavoditi, -dim, *v. i.* mettre en usage, établir, introduire; (krivim putem) égarer, mener par de faux chemins, suborner, séduire.
zavoј, *m.* (za rane) pansement *m.*, bandage *m.*; (omot) enveloppe *f.*, couverture *f.*; (zakretač) coude *m.*
zavoјštiti, -tim, *v. p.* se mettre à faire la guerre (à *q.*).
zavrci, -rgnem, *v. p.* 1. se charger (de *gc.*); 2. (kavgu) causer, occasionner, susciter; zavrci se, 1. prendre origine; 2. se charger (de *gc.*).
zavrnuti, -nem, *v. p.* 1. fermer, serrer (en tournant); 2. (poslati natrag) renvoyer; 3. (pomrsiti) retrousser, retaper; 4. (obrnuti) tourner, retourner.
zavrsti, -vrzem, *v. p.* (konja) mettre le licou à un cheval; zavrsti se, s'entortiller.
završetak, -tka, *m.* conclusion *f.*, terminaison *f.*, fin *f.*
završiti, -šim, *v. p.* finir, terminer, achever.
zavrtjeti, -tim, *v. p.* forer, enfoncer; (glavom) hocher (la tête); (kome mozak) tourner la tête à *q.*; zavrtjeti se, (mozak) être pris de vertiges.

zavizan, *m.* homme maladroit *m.*, maladroit *m.*
 zavuč, -učem, *v. p.* mettre de dans, fourrer, entraîner (dans *gc.*)
 zazidati, -dam, *v. i.* murer.
 zazirati, -rem, *v. i.* (od nekoga) détester, abhorrer, avoir *q.* en aversion; (o konju) s'emporter.
 zazoran, -rna, -rno, *a.* odieux.
 zazorljiv, *a, o, a.* (cheval) effarouché ou emporté.
 zazubica, *f.* parulie *f.*, épuli(d) *e f.*; rastu mu zazubice: l'eau lui en vient à la bouche.
 zazvoniti, -nim, *v. p.* sonner.
 zažariti, -rim, *v. p.* faire rougir (au feu); zažariti se, être rouge, rougir; *fig.* brûler.
 zažeti, -žežem, *v. p.* allumer; brûler.
 zaželjeti, -lim, *v. p.* désirer; zaželjeti se, désirer ardemment *q.* ou *gc.*; svojih sam se zaželio: je désire ardemment de revoir les miens.
 zazmiriti, -rim, *v. p.* fermer les yeux.
 zbaciti, -cim, *v. p.* jeter (par terre, en bas), démonter; (jaram) secouer (le joug); (sa časti) dégrader; (s prijestolja) détrôner (un roi).
 zbijati, -jam, *v. i.*, (šalu) plaisanter, railler, badiner.
 zbijen, *a, o, a.* compact, serré.
 zbilja, *f.* sérieux *m.*, gravité *f.*, sévérité *f.*; (istinu) vérité *f.*
 zbilja, *adv.* au sérieux, sérieusement; (za istinu) en effet, vraiment.
 zbirati, -ram, *v. i.* amasser, assembler, collectionner, recueillir.
 zbirka, *f.* collection *f.*, recueil *m.*
 zbiti se, zbudem se, *v. r. p.* avoir lieu, s'accomplir, arriver.
 zbližiti, -žim, *v. p.* approcher.
 zbog, *pr.* à cause de, par, pour.

zbor, *m.* assemblée *f.*, réunion *f.*, corps *m.*; (pjevački) chœur *m.*
 zboriti, -rim, *v. p.* parler.
 zbornica, *f.* salle (*f.*) ou lieu (*m.*) d'assemblée ou de réunion; (profesorska) salle (*f.*) des conférences.
 zbornik, *m.* code *m.*; (zbirka) recueil *m.*
 zborovod(a), *m.* chorège *m.*, chef (*m.*) d'orchestre.
 zbrajati, -jam, *v. i.* additionner, faire le total ou la somme.
 zbrka, *f.* chaos *m.*, pêle-mêle *m.*; désordre *m.*, confusion *f.*
 zbroj, *m.* somme *f.*
 zbrojdba, *f.* addition *f.*
 zbrojiti, -jim, *v. i.* additionner, faire la somme.
 zbuniti, -nim, *v. p.* confondre *q.*, décontenancer *q.*, déconcerter *q.*, embarrasser *q.*; zbuniti se, se confondre, se décontenancer, s'embrouiller, s'embarrasser (dans son discours).
 zdepast, *a, o, a.* grossier, trapu.
 zderati, -rem, *v. p.* écorcher, déchirer, arracher.
 zdjela, *f.* écuelle *f.*
 zdrav, *a, o, a.* en bonne santé, bien portant; (zdravlju prijatan) sain, salubre; (*jam.*) salulaire; (nepokvaren) sain.
 zdravica, *f.* toast *m.*, toast *m.*
 zdraviti, -vim, *v. p.* porter un toast ou une santé, boire à la santé de *q.*; zdraviti se, se saluer.
 zdravlje, *n.* santé *f.*; salubrité *f.* (d'un climat, de l'air); u vaše zdravlje! à votre santé!; biti dobra zdravlja: être en bonne santé.
 zreao, -ela, -elo, *a.* vidi: zreao.
 zdrobiti, -bim, *v. p.* émietter, mettre en pièces, casser en morceaux.
 združiti, -žim, *v. p.* unir, réunir, unifier; joindre; združiti se,

s'unir, s'associer avec *q.*, se joindre à *q.*, se réunir, s'allier, se confédérer.
 zdušan, -šna, -šno, *a.* consciencieux, scrupuleux.
 zdvajati, -jam, *v. i.* se désespérer, tomber dans le désespoir.
 zdvojan, -jna, -jno, *a.* désespéré.
 zdvojnost, *f.* désespoir *m.*
 zeba, *f.* pinson *m.*
 zebr, *f.* zèbre *m.*
 zec, *m.* lièvre *m.*
 zečar, *m.* (pas) lévrier *m.*
 zečevina, *f.* (koža) peau *f.*, pelage *m.*, fourrure (*f.*) de lièvre; (meso) du lièvre.
 zečica, *f.* hase *f.*
 zelen, *a, o, a.* (o boji) vert, de couleur vert, verdoyant; (nezreo) qui n'est pas mûr, vert, peu mûr; (o mladiću) impubère.
 zelén, *f.* vert *m.*; (zelenje) verdure *f.*; (trava) fines herbes *f. pl.*
 zelenilo, *n.* verdure *f.*
 zeleniti, -nim, *v. p.* verdier.
 zelenje, *n.* verdure *f.*
 zelenjeti se, -nim, *v. r. i.* verdier, verdoyer; se revêtir de verdure.
 zelenkast, *a, o, a.* verdâtre.
 zelenko, *m.* cheval (gris) pommelé *m.*
 zelje, *n.* chou *m.*; kiselu zelje: choucroute *f.*
 zemán, *m.* temps.
 zeman, -mna, -mno, *a.* terrestre; d'ici-bas, mondain.
 zemaljsk, *a, o, a.* terrestre; (narodni) national, public (vrhovni) suprême.
 zemlja, *f.* (zemaljska kugla) terre *f.*, globe terrestre *m.*; (tlo) terre *f.*, terrain *m.*, sol *m.*; (kraj) pays *m.*
 zemljak, *m.* compatriote *m.*
 zemljište, *n.* terrain *m.*, sol *m.*, bien *m.*, fonds *m.*, terre *f.*; territoire *m.*

zemljopis, *m.* géographie *f.*
 zemljovid, *m.* carte géographique *f.*
 zepsti, -bem, *v. p.* se sentir froid, avoir froid; noge mi zebu: j'ai froid aux pieds.
 zet, *m.* gendre *m.*, beau-fils *m.*; beau-frère *m.*
 zgaditi (se), -dim (se), *v. (r.) p.* (se) dégoûter (de *gc.*)
 zgaziti, -zim, *v. p.* écraser du pied, fouler aux pieds.
 zgeba, *f.* bout (*m.*) d'homme.
 zg'avak, *m.* nœud *m.*, articulation *f.*, jointure *f.*, cheville *f.*
 zgledati se, -dam se, *v. r. p.* se lancer des œillades.
 zg'lob, *m.* articulation *f.*, jointure *f.*, nœud *m.*, cheville *f.*, charnière *f.*
 zgnječiti, -čim, *v. p.* ecacher, écraser, froisser, chiffonner.
 zgoda, *f.* moment favorable *m.*, occasion favorable *f.*, opportunité *f.*
 zgodan, -dna, -dno, *a.* opportun, propre; (udoban) commode.
 zgoditak, *kna, m.* gain *m.*, lot gagnant *m.*, lot sortant *m.*
 zgoditi, -dim, *v. p.* atteindre, toucher.
 zgodno, *adv.* à propos; (udobno) commodément.
 zgorjeti, *rim, v. p.* brûler, réduire en cendres.
 zgotoviti, -vim, *v. p.* faire, apprêter; (odijelo) confectionner.
 zgrabiti, -bim, *v. p.* saisir, prendre, attraper.
 zgrada, *f.* édifice *m.*, bâtiment *m.*
 zgranuti se, -nem se, *v. r. p.* enrager (de dépit), être forcené (de colère).
 zgražati se, -žam se, *v. r. p.* frémir, tressailler d'horreur.
 zgrčiti se, -čim se, *v. r. p.* se contracter, se resserrer, se rétrécir.
 zgrijati, -jem, *v. p.* échauffer, chauffer.

zgriješiti, -šim, *v. p.* pêcher, com-
mettre un pêché.
zgrnuti, -nem, *v. p.* amasser;
zgrnuti se, accourir en foule.
zgroziti se, -zim se, *v. r. p.* frémir,
tressaillir (d'horreur).
zgrtati, -rcém, *v. p.* amasser.
zgruhati, -ham, *v. p.* piler, égruger,
broyer.
zgrušati se, -šam se, *v. r. p.* se
cailler, se coaguler, se figer.
zguliti, -lim, *v. p.* écorcher.
zguriti se, -rim se, *v. r. p.* se baisser,
se blottir, se rapetisser (de froid).
zgusnuti, -nem, *v. p.* condenser,
épaissir.
zgužvati, -vam, *v. p.* froisser, friper,
chiffonner.
zibati, -bam, *v. i.* balancer, bercer;
(dijete) bercer.
zid, *m.* mur *m.*, muraille *f.*, pa-
roi *m.*; španjolski zid: para-
vent *m.*
zidar, *m.* maçon *m.*; slobodan
zidar: franc-maçon *m.*, loža slo-
bodnih zidara: la loge de francs-
maçons, la loge maçonnique.
zidati, -dam, *v. i.* bâtir, construire.
zidina, *f.* muraille *f.*; (porušena)
ruines *f. pl.*, débris *m.*
zijati, -jam, *v. i.* vidi: ziniti.
zijevari, -vam, *v. p.* bailler (de
sommeil).
zima, *f.* hiver *m.*, froid *m.*; usrel
zime: au milieu ou au cœur ou
au fort de l'hiver.
zimi, *adv.* en hiver, l'hiver.
zimica, *f.* fièvre *f.*
zimovati, -mujem, *v. i. et p.* hi-
verner, passer l'hiver.
zimski, *a, o, a.* d'hiver, de l'hiver;
hivernal
zimus, *adv.* cet hiver
zimušnji, *a, e, a.* de cet hiver
zimzelen, *m. (bot.)* pervenche *f.*
ziniti, -nem *v. p.* ouvrir la bouche,
tenir la bouche ouverte, bayer.

zjalo, *n.* gueule *f.*, gosier *m.*
zjenica, *f.* prunelle *f.*, pupille *f.*
zlatan, -tna, -tno, *a.* d'or, en or.
zlatar, *m.* orfèvre *m.*, bijoutier *m.*,
joaillier *m.*
zlatiti, -tim, *v. p.* dorer.
zlato, *n.* or *m.*
zlikovac, -vca, *m.* scélérat *m.*, mal-
faiteur *m.*
zlo, *n.* mal *m.*; malheur *m.*
zlo, *adv.* mal; zlo mi je: je suis
mal, je me sens mal, j'ai mal
(au cœur).
zioba, *f.* malfeasance *f.*, malice *f.*,
malveillance *f.*
zloban, -bna, -bno, *a.* malicieux,
maïin, méchant, haineux.
zlobnik, *m.* envieux *m.*, malveil-
lant *m.*
zločest, *a, o, a.* mauvais; (zloban)
maïin, méchant.
zločin, -m, crime *m.*, délit *m.*,
méfait *m.*, forfait *m.*
zločinac, -nca, *m.* malfaiteur *m.*,
délinquant *m.*, criminel *m.*
zločinstvo, *n.* forfait *m.*, crime *m.*
zloglasan, -sna, -sno, *a.* mal famé.
zloguk, *n.* prophète (*m.*) de malheur.
zlokoban, -bna, -bno, *a.* fatal.
zlorabit, -bim, *v. p.* abuser de *qc.*
zlorad, *a, o, a.* malin.
zloslutnik, *m.* vide: zloguk.
zlosreća, *f.* enfant (*m.*) de malheur.
zlosrećan, -ćna, -ćno, *a.* malheu-
reux.
zlostaviti, -vim, *v. p.*, zlostavljati,
-vljam, *v. i.* maltraiter *q.*, blesser,
violer; (obeščastiti) déshonorer.
zlotvor, *m.* ennemi *m.*, persé-
cuteur *m.*
zlovolja, *f.* mauvaise humeur *f.*
zlovoljan, -ljna, -ljno, *a.* de ou en
mauvaise humeur.
zmaj, *m.* dragon *m.*; (igračka)
cerf-volant *m.*
zmija, *f.* serpent *m.*, vipère *f.*,
couleuvre *f.*

značaj, *m.* caractère *m.*, marque
distinctive *f.*
znafajan, -jna, -jno, *a.* caracté-
ristique, significatif; (čovjek)
homme d'un caractère ferme,
caractère.
značiti, -čim, *v. p.* signifier, vouloir
dire.
znak, *m.* signe *m.*, symbole *m.*,
symptôme *m.*, indice *m.*; (ozna-
ka) marque *f.*; signal *m.*
znalac, -lca, *m.* connaisseur *m.*
znaličan, -čna, -čno, *a.* curieux
(npr. de savoir).
znamen, *m.* vidi: znak.
znamenit, *a, o, a.* remarquable,
distingué, renommé, illustre,
fameux; significatif.
znamenka, *f. (math.)* chiffre *m.*
znanac, -nca, *m.* (personne de)
connaissance *f.*
znanost, *f.* science.
znanje, *n.* connaissance *f.* sa-
voir *m.*: bez mog znanja: à mon
insu.
znanstven, *a, o, a.* scientifique.
znanstveno, *adv.* scientifiquement.
znatan, -tna, -tno, *a.* remarquable,
distingué, renommé, fameux,
considérable, important.
znati, znam, *v. p.* savoir; con-
naître, avoir connaissance de *qc.*:
ne znati: ne pas savoir, ignorer;
Bog zna!: Dieu le sait; otkud
vi to znate? qui vous l'a dit?
ou d'où le tenez-vous?
znoj, *m.* sueur *f.*; transpiration *f.*
znojān, -jna, -jno, *a.* suant, en
sueur.
znajiti se, -jim se, *v. r. p.* suer;
transpirer
zob, *f.* avoine *f.*
zobati, -bam, *v. i.* manger, becqueter
ou béqueter.
zobenica, *f.* pain *m.* d'avoine.
zobiti, -bim, *v. p.* afflourager,
ouurrir de grains.

zobnica, *f.* sac *m.* (à fourrage), sac
à avoine.
zolja, *f.* guêpe *f.*
zora, *f.* aurore *f.*, pointe (*f.*) du
jour, aube *f.*; zorom: à l'aube ou
à la pointe du jour.
zoran, -rna, -rno, *a. i.* (nagao) vi-
olent, fort; 2. (o obuci): (enseigne-
ment) par l'aspect ou par les
yeux.
zorica, *f.* première messe *f.*
zrnjača, *f.* étoile (*f.*) du matin.
Vénus *f.*
zova, *f.* sureau *m.*
zovnuti, -nem, *v. p.* appeler.
zračan, -čna, -čno, *a. i.* (od zraka)
aérien gazeux; 2. (ako ima
zraka, npr. soba) aéré, exposé
à l'air; 3. (prozračan) trans-
parent.
zrak, *m.* air *f.*; govoriti u zrak
parler en l'air, prêcher dans le
désert.
zraka, *f.* rayon *m.* (de soleil).
zrakoplov, *m.* ballon (aérosta-
tique) *m.*, aérostat *m.*
zrakoplovac, -vca, *m.* aéronaute *m.*
zrcalo, *n.* miroir *m.*; (veliko) gla-
ce.
zrelost, *f.* maturité *f.*; ispit zre-
losti: baccalauréat *m.*; svie-
dožba o ispitu zrelosti diploma
(*m.*) de bachelier.
zreo, -ela, -elo, *a.* mûr, mûri; fig.
pubère
zreti, zrem, *v. i.* devenir mûr,
mûrir.
zrnat, *a, o, a.* grenu; granuleux.
zrnce, *n.* petit grain *m.*, granule *f.*
zrnje, *n. (coll.)* grains *m. pl.*,
blés *m. pl.*
zrno, *n.* grain *m.* (de sable, de
poudre, de sel, d'or, de plomb,
d'orge, de riz); graine *f.* (de
moutarde, de pavot); (puš-
čano) balle *f.*
zub, *m.* dent *f.*; sjekutić: dent in-
cisive *f.*; kutnjak: molaire *f.*;

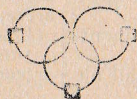
očnjak, *canine f.*; pokazati ne-
kome zube: montrer les dents
à q.; izvaditi zub: arracher la
dent; šupalj zub: dent creuse;
kriv zub: dent faussée.
zubar, *m. dentiste m.*
zubat, *a, o, a. dentiforme; fig. biti*
zubat: avoir bec et ongles.
zuberina, *f. gencive f.*
zublja, *f. bûche f., flambeau m.*
zubobolja, *f. mal (m.) aux dents,*
douleur (*f.*) de dents.
zubun, *m. sarrau m.*
zucnuti, *-nem, v. p. chuchoter*
zujačica, *f. toupie mécanique ou*
bourdonnante *f.*
zujanje, *n. bourdonnement m.*
zujati, *-jim, v. i. bourdonner; uši*
mi zuje: les oreilles me bour-
donnent.
zulum, *m. tyrannie f.*
zulumčar, *m. tyran m.*
zumbul, *m. hyacinthe f., jacin-*
the *f.*
zupčast, *a, o, a. denté, dentele.*
zuriti, *-rim, v. i. bayer, badauder,*
regarder bouche béante.
zvanica, *-čna, -čno, a. officiel*
d'office
zvanje, *n. emploi m., fonction f.,*
charge *f.*; profession *f.*
zvati, *zovem, v. i. appeler, nom-*
mer; (pozvati) inviter; zvati
se, s'appeler se nommer.
zveckati, *-kam, v. i. faire sonner*
(son argent dans sa poche).
zvečak, *-čka, m. battant (m.) de*
cloche.
zvečati, *-čim, v. i. sonner, tinter,*
cliqueter.
zvečka, *f. sonnette f., planche f.*
à sonner.
zvek, *m. son m.*
zveka, *f. cliquetis m., son m.*

zvekan, *m. niais m., fat m., ni-*
gaud *m.*
zveket, *m. cliquetis m.; (zvônâ)*
tintement *m.*
zveketati, *-ečem, v. i. cliqueter;*
faire sonner (son argent dans sa
poche); faire tinter (des verres).
zveknuti, *-nem, v. p. retentir, ré-*
sonner.
zvijer, *f. bête féroce f., animal*
sauvage ou rapace *m.*; bête *f.*
(sauvage).
zvijezda, *f. i. (astr.) étoile f.;*
astre *m.*; kovati nekoga u zvi-
jezde: élever q. jusqu'au ciel;
z. (red) étoile *f.*
zviježđe, *n. constellation f.*
zviznuti, *-nem, v. p. donner un*
coup à q.
zviždati, *-dim, v. i. siffler.*
zvižduk, *m. (coup de) sifflet m.*
zvrerinjak, *m. parc m., jardin (zo-*
ologique) *m.*
zvrerokradica, *m. braconnier m.*
zvrerski, *a, o, a. bestial, brutal.*
zvezdan, *a, o, a. étoilé, semé*
d'étoiles.
zvezdar, *m. astronome m.*
zvezdarnica, *f. observatoire m.*
zvezdast, *a, o, a. étoilé.*
zvonar, *m. sonneur m.; (zvono-*
lijevac) fondeur (*m.*) de cloches.
zvonara, *f. clocher m.*
zvonce, *n. clochette f., sonnette f.*
zvonik, *m. clocher m.*
zvoniti, *-nim, v. p. (faire) sonner.*
zvono, *n. cloche f.; objesiti na*
veliko zvono: publier qc. à tous
les vents, crier qc. par dessus
les toits.
zvrcati, *-cam, v. i. claquer des doigts.*
zvučan, *-čna, -čno, a. résonnant,*
retentissant; mélodieux.
zvuk, *m. son m., ton m.*

žaba, *f. grenouille f.; krastava*
žaba: crapaud *m.*; zelena žaba:
grenouille verte *f.*
žabica, *f. petite grenouille f.*
žabljak, *m. camomille f.*
žabnjak, *m. grenouillère f.*
žacati, *-cam, v. i. piquer; žacati*
se, s'effrayer (à la vue de qc.).
s'effaroucher, avoir peur de qc.
žacnuti, *-nem, v. p. vide: žacati.*
žal, *m. vidi: obala, igalo.*
žalac, *-lca, m. (pècle) dard m.,*
aiguillon *m.*; (dikobraz) pi-
quant *m.*; fig. pointe *f.*
žalba, *f. plainte f.; (tužba)*
plainte *f.*, grief *m.* (contre q.).
žaliti, *-lim, v. i. (nekoga) plaindre,*
déplorer, avoir pitié ou com-
passion (de q.); (tugovati) por-
ter le deuil (d'un mort); (kajati
se, biti žao) regretter, déplorer;
žalim što sam to učinio: je
regrette d'avoir fait cela; žalim
što nije došao: je regrette qu'il
ne soit pas venu; žaliti se, (na
nekoga) se plaindre de q. (de
qc.), porter plainte (contre q.);
(nekome za nešto) se plaindre
de qc. à q.
žalost, *f. tristesse f., affliction f.,*
deuil *m.*; u žalosti za nekim:
en deuil de q.
žalostan, *-sna, -sno, a. (čovjek)*
affligé, triste; (dogada) fu-
neste.
žalostiti, *-stim, v. i. attrister,*
affliger, contrister.
žamor, *m. murmure m.*
žamoriti, *-rim, v. i. murmurer.*
žandar, *m. gendarme m.*
žao, *adv. žao mi je: je suis fâché*
(de ou que), je regrette (de
ou que), j'en suis fâché, je suis
désolé.

žabna, *f. vidi: žalba.*
žaoka, *f. aiguillon m., dard m.*
žapati, *se, -pam se, v. r. i. se*
gêner.
žar, *m., žara, f. ardeur (f.) du feu,*
chaleur *f.*; (žeravka) charbon
ardent *m.*, braise *f.*, braisier *m.*;
sunčani žar: les rayons brûlants
du soleil; fig. ardeur *f.*, ferveur
 f., transports *m. pl.*
žara, *f. urne f.*
žarač, *m. fourgon m., râble m.,*
tisonnier *m.*
žariti, *-rim, v. i. mettre en flammes;*
(peći) brûler, piquer, causer des
douleurs cuisantes (ortie).
žarki, *a, o, a. brûlant, chaud; (o*
klimatskom pojasu): torride
(zône); fig. chaud, ardent
žarko, *adv. ardemment, avec ter-*
veur.
žban, žbanj, *m. broc m.*
žbun, *m. arbuste m., arbrisseau m.*
žderati, *-rem v. p. goinfrer, avaler.*
dévorer, manger.
žderonja, *m. glouton m., homme*
vorace *m.*, goinfre *m.*, gour-
mand *m.*
ždral, *m. grue f.*
ždrebat, *-bam, v. i. tirer (une*
loterie), tirer au sort.
ždrebanje, *n. tirage m.*
ždrebica, *f. pouliche f.*
ždrijež, *m. sort m.*
ždriježac, *-pca, m. jeune étalon m.*
ždriježbe, *-beta, n. poulain m.*
ždriježiti, *-bim, v. p. mettre bas*
pouliner.
ždrijelo, *n. gosier m.; arrière-bou-*
che *f.*, gorge *f.*, gueule *f.*; (tjes-
nac) défilé *m.*
žeći, žežem, *v. p. brûler, affiner,*
calciner (žalpati) tirer, dé-
charger

žućak, <i>m.</i> jeton <i>m.</i> ; (dukat) ducat <i>m.</i>	župnik, <i>m.</i> curé <i>m.</i> ; (<i>evang.</i>) pas- teur <i>m.</i>
žućkast, <i>a, o, a.</i> jaunâtre.	žuran, <i>rna, rno, o.</i> pressé, pressant
žuć, <i>m.</i> bile <i>f.</i> fiel <i>m.</i> ; amertume <i>f.</i>	žurba, <i>f.</i> hâte <i>f.</i> presse <i>f.</i>
žudan, <i>-dna, -dno, a.</i> avide de cupide.	žuriti se, <i>rim se, v. i.</i> se hâter, se presser, se dépêcher.
žudjeti, <i>-dim, v. i.</i> désirer avide- ment, convoiter <i>qc.</i>	žurno, <i>adv.</i> en hâte vite, prompte- ment
žudnja, <i>f.</i> convoitise <i>f.</i> , désir <i>m.</i>	žut, <i>a, o, a.</i> jaune.
žulj, <i>m.</i> durillon <i>m.</i> , calus <i>m.</i> ; cal <i>m.</i> ; callosité <i>f.</i> ; dobiti žuljeve: attraper des durillons.	žutak, <i>-taka, m.</i> monnai (<i>f.</i>) d'or, ducat <i>m.</i>
žuljati, <i>-ljarn, v. i.</i> blesser, faire pousser des durillons	žutica, <i>f.</i> jaunisse <i>f.</i> , ictère <i>f.</i>
žuljav, <i>a, o, a.</i> calleux.	žutiti, <i>tim, v. p.</i> jaunir, teindre en jaune.
žuljiti, <i>-ljim, v. i.</i> vidi: žuljati.	žutjeti, <i>-tim, v. i.</i> jaunir, devenir jaune.
žumance, <i>n.</i> jaune (<i>m.</i>) d'œuf; moyeu <i>m.</i>	žutokljun, <i>m.</i> blanc-bec <i>m.</i> , bé- jaune <i>m.</i>
žunja, <i>f.</i> pic noir <i>m.</i>	žuvance, <i>n.</i> jaune (<i>m.</i>) d'œuf.
župa, <i>f.</i> paroisse <i>f.</i>	žvakati, <i>-čern, v. i.</i> mâcher; (<i>du-</i> <i>han</i>) chiquer.
župan, <i>m.</i> chef (<i>m.</i>) d'un comitat, (joupau <i>m.</i>) sous-préfet <i>m.</i>	žvale, <i>la, f. pl.</i> frein <i>m.</i>
županija, <i>f.</i> comitat <i>m.</i> départe- ment <i>m.</i>	žvaliti, <i>-lim, v. i.</i> mettre la bride à <i>q.</i> mettre un frein à <i>qc.</i>
župljanin, <i>m.</i> parôissien <i>m.</i>	žvrk, <i>m.</i> moulette <i>f.</i> (d'éperon).



Sebastijan



KNJIŽARA
J. STUDNIČKA & CO.
SARAJEVO

